

Mahamahopadhyaya Dr. Satischandra Vidyabhushan.

A HISTORY OF INDIAN LOGIC

(ANCIENT, MEDIAEVAL AND MODERN SCHOOLS.)

BY

Манаманорарнуауа SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA, M.A., Ph.D., M.R.A.S., F.A.S.B.,

Principal Sanskrit College, Calcutta; Joint Philological Secretary
Asiatic Society of Bengal, Fellow of the Calcutta
University; etc.

MOTILAL BANARSIDASS

DELHI :: PATNA :: VARANASI

MOTILAL BANARSIDASS

Head Office : BUNGALOW ROAD, JAWAHAR NAGAR, DELHI-7

Branch Offices : (1) CHOWK, VARANASI (U.P.)

(11) ASHOK RAJ PATH, PATNA (BIHAR)

न्यायग्रास्त्रस्य इतिहास: ।

महामहोपाध्याय-विद्यास्त्रषण-प्रास्त्रसुधाकर-सिद्धान्तमहोद्धि-चिपिटकवागीश्वर एम,ए,— पि,एइच,ि,— एम,श्वार,ए,एस,— एफ,ए,एस्,वि, दृत्युपाधिधारिणा

श्रीसतौश्रचन्द्र श्राचार्य्यं सम्पादितः।

प्रदीपः सर्व्वविद्यानासुपायः सर्व्वक्कीगाम् । चात्रयः सर्व्वधर्मागां प्रत्यदान्वीच्चिकीमता ॥

(KAUTILYA.)

"Ānvīkṣikī (Logic) has ever been esteemed as the lamp of all sciences, the resource of all actions and the shelter of all virtues."

न्यायाम्बुधिदौधितिकारयुक्तिकक्षोलकोलाइलदुर्विगाइः। तस्यापि पातुं न पयः समर्थः विं नाम धौमस्रतिभास्वदाइः॥

"Modern Logic is a veritable ocean whose water is saline and which is unapproachable owing to the tumults and uproars of the commentators. Is not then the water of that ocean capable of being drunk? Why not? Intelligent people, like clouds, can easily approach the ocean and drink its water pure and sweet."

PREFACE

It pleased His Excellency the Earl of Ronaldshay, G.C.I.E., the Governor of Bengal, to utter these memorable words while presiding at the Convocation of the Calcutta University in the year 1918:—"That an Indian student should pass through a course of philosophy at an Indian University without ever hearing mention of, shall I say, Sankara, the thinker who, perhaps, has carried idealism further than any other thinker of any other age or country, or of the subtleties of the Nyāya system which has been handed down through immemorial ages, and is to-day the pride and glory of the tols of Navadvīpa, does, indeed, appear to me to be a profound anomaly."

Words like these coming from one who is himself a keen and ardent student of Indian Philosophy and a scrupulous and sympathetic ruler, came upon me, who have the good fortune to belong to Navadvīpa, "with double sway" and supplied the inspiration which sustained me in this my humble attempt to present a history of Indian Logic or Nyāya Darsana before

the English-knowing public.

It was my revered preceptors Mahāmāhopadhyaya Mohesh Chandra Nyāyaratna, C.I.E., Principal, Sanskrit College, Calcutta, and Mahāmahopadhyaya Jadunath Sārvabhauma of Navadvīpa, who (the first by his lecture on Bhāṣāparicheda and Siddhāntamuktāvalī, and the second by his lectures on Kusumānjalī and Ātma-tattva-viveka) first awakened in me an interest in the study of Indian Logic. That was about the year 1892. Subsequently I read Modern Logic, viz. Tattvacintāmani and Śabdaśakti-prakāśikā under Pandit Bāmācharan Nyāyāchārya and Raghunātha Śiromaṇi's Dīdhiti under Pandit Jībanāth Miśra, both of Benares College.

I searched out and studied most of the books and manuscripts on the subject of Hindu Logic to be found in the Sanskrit College Library and the Asiatic Society of Bengal and occasionally consulted works supplied by the Deccan College, Poona, and Benares Sanskrit College. I thus put myself in the way of acquiring some acquaintance with Indian Logic and from time to time published several books and articles on Nyāya.

With regard to Jaina Logic, I derived valuable help from my teacher, Sāstra-viśārada Jainācarya Vijayadharma Sūri, Pandit Indravijaya Upādhyāya and occasionally from Pandit Haragovind Seth Nyāyatīrtha. I gathered Jaina books from various Jaina Societies and Publishing Houses such as those at Benares,

X PREFACE.

Azimganj, Arrah, Bhavnagar, etc. I also used a large number of Jaina manuscripts, of the Asiatic Society of Bengal, Deccan College, Poona, etc., besides those in the possession of the aforesaid Venerable Vijayadharma Sūrı.

As regards Buddhistic Logic, I could not get much help from Pali sources, because neither in the Buddhistic Scriptures introduced into Ceylon in 254 B.C. by Mahendra, son of Asoka, nor in the Buddhistic books recorded in writing in 88 B.C. by Vatta-gāmini, is there any trace of a systematic culture of Nyaya. Even during my visit to Cevlon in 1909 (Appendix K), I did not come across in that island any evidence of Nyāya study. On this subject I have derived materials to some extent from Chinese, but mostly from Tibetan sources. Professor Kimura occasionally helped me in dealing with Chinese materials. cerning the Tibetan sources almost all the materials were derived from Bstan-hgyur some volumes whereof were lent to me by the India office through the courtesy of Dr. F. W. Thomas. the kindness of Lord Curzon, the then Viceroy of India, I was enabled to retain temporarily for my use some other volumes of Bstan-hgyur brought down from Gvantse during the Tibet Mission of 1904. To secure further materials bearing on the subject of Buddhistic Logic I visited Labrang and Pamyangchi monasteries in June 1907 and October 1908, respectively (Appendices I and J), and came across a world of facts for observation and comment. Since the opening of increased intercourse between India and Tibet consequent upon the Tashi Lama's visit to India in 1905 (of which an account is given in Appendix H), batches of Tibetan traders have been pouring into India and from them four copies of, Bstan-hgyur have been obtained since 1911, of which one is with me, one in the Asiatic Society, Calcutta, one (a fragmentary copy) in the Sahitya-Parishad Library, and one in the Calcutta University Library.

In regard to the chapters on modern Logic I occasionally consulted some scholars among whom Mahāmahopādhyāya Pramatha Nath Tarkabhūṣaṇa, Mahāmahopādhyāya Gurucharan Tarka-darśana-tīrtha, Mahāmahopādhyāya Lakshman Śāstri, Mahāmahopādhyāya Vindhyeswari and Pandit Jāmini Nath Tarka-vāgīša may be gratefully mentioned.

My thanks are due to Hon'ble Mr W. W. Hornell, Director of Public Instruction, Bengal, who very kindly looked through the first batch of manuscripts and made many suggestions which have stood me in great stead in preparing the volume. I am also grateful to Rev. A. Johnstone, M.A., Principal, C.M.S. College, for having revised manuscripts as well as the proofs of the portion dealing with ancient Logic. Mr. F. J. Monahan, I.C.S., Commissioner, Presidency Division, looked through a few galleys and when

PREFACE. Xi

he left for England, the work of revision was very kindly undertaken by Dr. W. S. Urquhart, of the Scottish Churches College, to whom I offer my thanks. My special thanks are due to Dr. H. Stephen of the Calcutta University for the interest and thoroughness with which he examined all the proofs of the present volume.

The book however could not have seen the light nor assumed its present form were it not for help of various kinds received from that Macenas of letters—I mean the Hon'ble Justice Sir Asutosh Mukherji, Sarasvati, whose name is inseparably associated with every form of educational work in Bengal, who has spent the best years of his life in effecting various improvements in the status of the Calcutta University and who above anything else is the typical man of action—a great Karmayogin—unswerving in his aim and fixity of purpose, selfless in his devotion to work, pursuing it through life regardless of malediction or benediction, praise or blame.

CALCUTTA, 21st April, 1920.

SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA.

The late Mahāmahopādhyāya Dr. Satis Chandra Vidyābhūṣana had seen this book through up to p. 384. After his rather sudden death the work of seeing the remainder of the book through the press, was entirely left to me. I am, therefore, entirely responsible for any defects to be found in those pages. I have been helped, however, very materially by Dr. W. S. Urquhart and by Pandit Pasupati Nath Sāstri. M A., to both of whom I have to express my thanks. The Index has been prepared by my old pupil Prof. Surendranath Bhatṭācārya, M.A., of the Behar National College and for the Tibetan Index I have to thank Mr. Iohan Van Manen, Librarian, Imperial Library, Calcutta.

I am well aware of my unfitness to undertake such a task requiring years of patient study. But I was tempted to do so, among other reasons, on account of the feeling of esteem and regard which I always entertained for my late friend, and I look upon this slight service to his memory as going a little way towards repaying the many kindnesses he had always shown to me ever since I first knew him

CALCUTTA, December, 1920 I. J. S. TARAPOREWALA.

INTRODUCTION.

My object in this volume is to write the history of what is called $Ny\bar{a}ya$, one of the six schools into which orthodox philosophy in India is divided. The word 'logic,' although it is in common parlance held synonymous with Indian Nyāya, is not exactly identical with it. Logic covers some of the subjects of Nyāya as well as Vaišeṣika and is not co-extensive with either.

Indian Logic has been differently defined in different ages but the definition generally accepted is the science which ascertains valid knowledge either by means of the six senses or by means of the five members of the syllogism; in other words, perception and inference are the subject-matter of Logic

In my anxiety to assign a proper place to Jaina and Buddhistic Logic, which played no inconsiderable part in the development of the science of reasoning in India, I have made a departure from the time-honoured classification of Indian Logic into Ancient and Modern and have added an intermediate stage—thus dividing it into three periods. Ancient (650 B.C.—100 A.D.), Wediæval (up to 1200 A.D.) and Modern (from 900 A.D.). The standard texts for each of these periods were Nyāya-sutra by Akṣapāda, Pramāṇa-samuccaya by Dignāga and Tattva-ciṇtāmaṇi by Gaṅgeśa Upā-dhyāya respectively. The wide popularity of these works is evidenced by the large numbers of commentaries that have been written upon them, as mentioned below:—

THE ANCIENT SCHOOL OF INDIAN LOGIC.

Text.

1. Nyāya-sūtra by Akṣapāda Gautama.

Commentaries.

- 2. Nyāya-bhāṣya by Vātsyāyana.
- 3. Nyāya-vārtika by Udyotakara.
- 4. Nyāya-vārtika-tātparya-ṭīkā by Vācaspatı Miśra.
- 5. Nyāya-vārtika-tātparya-tikā-parisuddhi by Udayanācārya.
- 6. Nyāya-nibandha-prakāśa by Vardhamāna.
- 7. Nyāyālankara by Śrīkantha.
- 8. Nyāya-vṛtti by Abhayatilaka Upādhyāya.
- 9. Nyāya-sūtroddhāra by Vācaspati Mišra.
- 10. Nyāya-rahasya by Rāmabhadra.
- 11. Nyāya-siddhānta-mālā by Jayrāma.
- 12. Nyāya-sūtra-vṛtti by Viśvanātha Siddhāntāpañcānana.
- 13. Nyāya-samksepa by Govinda Sannā.

THE MEDIÆVAL SCHOOL OF INDIAN LOGIC.

1. Pramāna-samuecaya by Dignāga.

Commentaries.

- 2 . Pramāna-samuccaya-vrtti by Dignāga.
- 3. Pramāna-vārtika-kārikā by Dharmakīrti
- 4. Pramāna-vārtika-vrtti by Dharmakīrti.
- 5. Pramāna-vārtika-panjikā by Devendrabodhi.
- 6. Pramāņa-vārtika-panjikā-tīkā by Sākvabodhi.
- Pramāna vārtika vrtti by Ravi Gupta.
- 8 Pramāņa-sāmuccaya-tīkā (Viśālāmalavatī-nāmā) by Jinendrabodhi.
- 9. Pramāņa-vārtīkālankāra by Prajnākara Gupta.
- 10. Pramāna-vārtikālankāra-tīkā by Jina
- 11. Pramāņa-vārtikālankāra by Yamāri.
- 12 Pramāņa-vārtika-tīkā by Sankarānanda.

THE MODERN SCHOOL OF INDIAN LOGIC

Text.

1 Tattva-cintāmani by Gangesa.

Commentaries.

- Tattva-cintāmani-prakāśa by Vardhamana Upādhyāya.
- 3 Tattva-cintāmani-āloka by Paksadhara Miśra.
- 4. Tattva-cintāmani-prakāśa by Rucidatta.
- Tattva-cintāmani-mavūkha by Sankara Miśra.
- Anumāna-khanda-tīkā by Vācaspati Miśra.
- Tattva-cintāmaņi-prakāśa by Haridāsa Nyāvalānkāra. 7.
- 8. Tattva-cintāmani-dīdhiti by Raghunātha Siromani.
- 9. Manī-vyākhyā by Kanāda Tarkavāgīśa.
- 10. Tattva-cintāmani-rahasya by Mathurānātha.
- 11. Tatva-cintāmani-dīdhiti prasārinī by Krsnadāsa Sārvabhauma.
- 12. Tattva-cintāmani-mayūkha by Jagadīśa Tarkālankāra.
- Tattva-cintāmani-tīkā by Bhavānanda Siddhāntavāgīśa. 13.
- 14. Tattva-cintāmani-tīkā by Harirāma Tarkavāgīśa.
- 15 Tattva-cintāmaņi-gūdhārtha-dīpikā by Raghudeva Nyāyālankāra.
- 16. Tattva-cintāmani-vyākhvā by Gadādhara Bhattācārva.

Sub-Commentaries.

- 17. Aloka-darpana by Mahesa Thakkura.
- 18. Tattva-cintāmaņi-āloka-parisista by Devanātha Thākura.
- 19. Tattva-cintāmaņi-āloka-kantakoddhāra by Madhusūdana Thakkura.
- 20. Tattva-cintamani-āloka-rahasya by Mathurānātha Tarkavāgīś

- 21. Dīdhiti-rahasya by Mathūranātha Tarkavāgīśa.
- 22. Tattva-cintāmaņi-didhiti-prasāriņī by Kṛṣṇadāsa Sārvabhauma
- 23. Anumānāloka-prasārinī on Paksadhara by Krsnadāsa
- 24. Sabdāloka-viveka by Gunānanda Vīdyāvāgīśa.
- 25, Dīdhiti-tīkā by Rāmabhadra Sārvabhauma.
- 26. Tattva-cintāmani-dīdhiti-prakāśikā by JagadīśaTarkālankāra.
- 27. Tattva-cintāmaṇi-dīdhiti-gudhārtha-vidyotana by Jayarāma Nyāvapaṇcānana.
- 28. Tattva-cintāmaṇi-dīdhiti-prakāśikā by Bhavānanda Sid-dhāntavāgīśa.
- 29. Tattva-cintāmani-dīdhiti-parīksā by Rudra Nyāvavācaspati.
- 30. Dīdhiti-tīkā by Raghudeva Nyāyālankāra.
- 31. Tattva-cintāmani-dīdhiti-prakāsik by Gadādhara.
- 32. Tattva-cintāmani-dīdhiti-tīkā by Rāmarudra Tarkavāgīśa.

Glosses

- 33. Tattva kālīśānkarī-patrikā by Kālīśankara.
- 34. Tattva cāndri-patrikā by Candra Nārāyana.
- 35. Tattva-raudri-patrikā by Rudra Nārāyana, etc.

Of all the nations of the world the Hindus and the Greeks appear to have developed systems of logic to a large extent independently of each other. Hindu Logic in its rudimentary stage can be traced as early as the 6th century before Christ. Greek Logic assumed a definite form in the fourth century B.C. though its germs can be traced a little earlier in the controversies of the Sophists and Socrates. But so far as the five-limbed syllogism of Hindu Logic is concerned the Hindu logician may have been indebted some way or other to the Greeks. While the syllogism was definitely formulated as a logical doctrine by Aristotle in his Rhetoric, Prior Analytics and Posterior Analytics in the 4th century B.C., the Hindu logician shows but a vague conception of it as late as the 1st century B.C. It is not inconceivable that the knowledge of Aristotle's logic found its way through Alexandria, Syria and other countries into Taxila (vide Appendix A). This is rightly corroborated by the Hindu tradition that Nārada who visited Alexandria (Svetadvīpa) and became an expert in the handling of the five-limbed syllogism. So simple is syllogistic structure that it does not seem to require any theory of gradual development to explain its growth. And Aristotle might have conceived the idea of syllogistic form into which all reasoning could be put as a complete whole.

I am inclined, therefore, to think that the syllogism did not actually evolve in Indian Logic out of inference, and that the Hindu logician owed the idea of syllogism to the influence of Aristotle (vide Appendix B). To me it is one of the most important enquiries in the history of Indian Logic to ascertain at what stage the

doctrine of inference, which was an indigenous growth, was happily amalgamated with the borrowed art of syllogism into a common structure of logical thought. The Buddhist work Kathāvatthu furnishes several logical terms, e.g. upanayana, nigamana, etc., of syllogistic reasoning. But we find not a single instance where these terms have been methodically combined so as to form a syllogism proper. An attempt has been made to discuss the point at issue in the Appendix B, and I leave it to the reader to take my views for what they are worth.

Ancient logic was called Anviksiki, or the science of debate. but with the introduction of syllogism or proper reasoning it came to be called Nyāya from the 1st century A.D. The Nyāya-Sastra in its earliest age flourished in Mithila with Gotama but it attained its high development in Prabhasa with Aksapada. The mediaeval logic from the 4th century A.D. was called Pramana Sāstra, inasmuch as it dealt with pramāna, the means of valid knowledge, i.e. perception and inference. Ujjaini in Malwa and Valabhi in Gujarat were the scenes of activity of the Jaina logicians of the Svetāmbara sect. The Digambaras flourished principally in Pātaliputra and Drāvida (including Karnātā) about the 8th century A.D Buddhist logicians flourished in universities such as Kāñcīpura Nālanda (vide Appendix C), Odantapurī, Śrīdhānya-kataka, Kāśmīra and Vikramaśilā (vide Appendix E). In Bengal Buddhist Logic attained its highest development during the reigns of the kings of the Pal dynasty (vide Appendix D). Modern Logic commenced from the 10th century A.D. and was, in its first stage, called Prakarana or the Manual of Logic, but its real life began from the 13th century A.D., since when it has been called Tarka-Sastra or the science of Dialectics. It flourished in the University of Mithila (vide Appendix F) during 13th, 14th and 15th centuries, and afterwards that of Nadia (vide Appendix G) became its stronghold from the 16th century onwards.

CALCUTTA, 21st April, 1920.

Satis Chandra Vidyabhusan

FOREWORD.

Mahāmahopādhyāya Dr. Satischandra Vidyabhushan came of a respectable Brahmana family of Faridpore. He was the third son of the well-known Pandit Pitambar Vidyāvāgīśa and was born on the 30th July, 1870, in the village of Khalkula in Faridpore. Satischandra was an infant four years old when he lost his father. The family was large and yet had no earning member; and the eldest son Biswamber Jyotiṣārṇava who was then only sixteen maintained the family under circumstances of great difficulty.

Satischandra first went to the village school at the early age of five and rapidly made his mark amongst his fellow students He stood first in the Minor Vernacular Examination from his Division and secured a scholarship which enabled him to proceed to Navadvip and take admission into the Hindu School. He passed the Entrance Examination of the Calcutta University in 1888, and obtained a scholarship which helped him to come to Calcutta and take his admission into the City College. In due course he passed the F.A Examination and then migrated to the Krishnagar College. He took his B.A. degree with Honours in Sanskrit in 1892, and in the following year passed the M.A. Examination in Sanskrit from the Calcutta Sanskrit College. Meanwhile he had distinguished himself at the Sanskrit Examination held by the Vidagdha Jananī Sabhā of Navadwip and had obtained the title of Vidyābhūsana. It may be mentioned here that while still an undergraduate student in the City College he had married in 1889 the youngest daughter of Babu Gangadhar Acharyya, the first Principal of the Midnapore College.

In 1893, shortly after Satischandra had passed the M.A. Examination in Sanskrit, he settled at Krishnagar as Professor of Sanskrit in the local college. Here he had special opportunity to study Sanskrit Kāvya from Mahāmahopādhyāya Ajitnath Nyāyaratna and Sanskrit Nyāya from Mahāmahopādhyāya Jadunath Sārvabhauma, each the recognised authority on his special subject. Some years later his services were lent by the Government of Bengal to the Buddhist Text Society under whose auspices he edited a number of useful Pali Texts and published several original papers which attracted the attention of scholars in Europe and America. About this time he came into contact with Rai Saratchandra Das, Bahadur, C.I.E., the distinguished Tibetan Explorer at whose request his services were again lent by

xviii foreword.

the Government for three years to assist in the preparation of a Tibetan-English Dictionary. He was in Darjeeling for this purpose from 1897-1900 and utilised the opportunity to acquire a thorough mastery over the Tibetan language with the help of the celebrated Lama Funchhog Wangdan of Lhasa, then resident at Darjeeling. In December, 1900, Satischandra came to Calcutta as a Professor in the Sanskrit College. At about this period he acquired a thorough knowledge of Pali from Sramanas of Ceylon and Burma. In November, 1901, he appeared a second time at the M.A. Examination of the Calcutta University and chose Pali as his special subject. The University authorities were placed in a difficulty to find a suitable examiner. Ultimately Mr. C. H. Tawney and Prof. E. B. Cowell who had for many years been connected with the University arranged with Professor T. W. Rhys Davids to conduct the examination. Satischandra achieved high distinction and his attainments were specially praised by the distinguished examiner. In March, 1902, he was transferred to the Presidency College as Professor of Sanskrit. In December, 1905, the Tashi Lama came to India in order to visit the places sacred to Buddhists. Satischandra was deputed by the Government to accompany him, to act as Interpreter and to explain to him the histories and customs at the old Buddhist holy places. The Tashi Lama was highly pleased and presented Satischandra with a Khatag (silken upper garment) in token of high regard. On the 1st January, 1906, the Governor-General bestowed upon him the coveted title of Mahāmahopādhyāya. In 1907, on my nomination, Lord Minto, then Chancellor of the Calcutta University appointed him an Ordinary Fellow. At the same time he became a Fellow of the Asiatic Society of Bengal and Joint Philological Secretary. In 1908, the University conferred on him the Degree of Doctor of Philosophy and awarded him the Griffith Prize for original research. About this time the question of Principalship of the Sanskrit College had come under the consideration of the Government of Bengal and the suggestion had been put forward that a European scholar should be appointed. The Lieutenant-Governor felt doubtful as to the advisability of such a step and discussed the matter with me as Vice-Chancellor of the University. I expressed my emphatic disapproval of the course proposed and expressed the opinion that Dr. Satischandra Vidyabhushan would be found admirably qualified for the Principalship if he were offered facilities for further training. This view prevailed and during 1909 and 1910 Satischandra was placed on deputation. In June 1909, he went to Cevlon and studied for six months with the venerable High Priest Sumangala, Principal of the Vidyodaya College at Colombo.

The first six months of the year 1910 he spent at Benares where. under the guidance of Dr. A. Venis, then Principal of the Queen's College, he studied under Subrahmanya Sastri, Bhagayatāchāryya, Sibakumar Sastri, Jibanath Jha and Bamacharan Nyāyāchāryya. After his return to Calcutta from Benares he studied for six months under the guidance of Dr. George Thibaut and acquired a good working knowledge of French and German. On the 1st December, 1910, he assumed charge of the Principalship of the Sanskrit College. In 1912 and 1916, he passed with great distinction the Preliminary and Final Examinations in Tibetan held by the Government, and carried off the sanctioned prizes on both occasions. He also acted as Lecturer on Pali and Tibetan in the University. His fame as a profound scholar of versatile attainments had rapidly spread and he was eagerly sought after in literary conferences. In 1913, he was the first President of the All India Digambar Jain Conference held at Benares. In 1914, he was President of the All India Svetambar Jain Conference held at Jodhpur and of the All India Sanskrit Conference held at Hardwar. In 1916, he was President of the Bengal Literary Conference held at Jessore, and of the District Literary Conference at Krishnagar. In 1919, he was a Vice-President of the First Oriental Conference held at Poona and President of the section on Pali and Buddhism. During all this period he worked strenuously as a scholar, and the value of his contributions to Sanskrit, Pali and Tibetan studies cannot be easily appraised by a single individual. In the University itself he was a leading figure, and from 1912, acted as a Member of the Syndicate. His services were invaluable in reorganising Sanskrit studies of the indigenous type and his work as Secretary to the Sanskrit Board and the Sanskrit Association founded by the Government will be gratefully remembered by Pandits of the present generation all over this Presidency. There can be little doubt that he overworked himself. and in 1919 the first signs of failing health were indicated by a mild stroke of paralysis. Friends and well-wishers implored him to spare himself, but he was deaf to their entreaties, for as he used to say, it is better to die than to remain invalid. Two other mild attacks followed and the recovery was slow and gradual. At last on the 25th April, 1920, he passed away as the result of a sudden attack of apoplexy.

The publication of the present volume has a melancholy interest for me. In 1901 I had come across a monograph on "Hindu Logic as preserved in China and Japan" by Sadajiro Sugiura who had offered it as a dissertation for the Degree of Doctor of Philosophy at the University of Pennsylvania. The work seemed to me of fascinating interest as opening up a

XX FOREWORD.

new field of investigation full of untold possibilities. I suggested to Satischandra who at the time was engaged in the study of Tibetan that he should undertake to explore the materials available from Tibetan sources. The substance of his first researches in this direction was embodied in his thesis on "Mediaeval School of Indian Logic" which brought him the Degree of Doctor of Philosophy and the Griffith Prize. He was however not content with this preliminary survey and continued steadily to collect fresh materials. The present volume was the result. At his request I read through more than half of the work before it was finally printed off and this made me realise the true value of what he had accomplished. Professor Taraporewala has with loving care seen through the press all that had not been printed when Satischandra passed away.

A list of his many and varied writings (complete as far as it has been possible to make it) has been compiled by several people and is herewith appended.

ASUTOSH MOOKERJEE.

A LIST OF THE WRITINGS OF THE LATE MAHAMAHO-PĀDHYĀYA DR. SATISCHANDRA VIDYABHUSHAN.

A. Works, original or edited.

- 1. Avadāna Kalpalatā: a Collection of Legendary Stories about the Bodhisattvas, by Ksemendra, with its Tibetan version by Souton Lochava and Laksmikara. Edited from a xylograph of Lhasa and Sanskrit MS. of Nepal by S. C. Das, H. M. Vidyabhushan and Mm. S. C. Vidyabhushan (Bib. Ind., Tib. Ser.—1888-1913).
- Atma tattva prakāš (A Bengali work on the Nyāya Philosophy)—1897. Bhavabhūti and his Dramas (in Bengali)—1899.

4. Lańkāvatāra-sūtra, Fabci. i-ii —1900.

- 5. Kaccayana s Pali Grammer (Edited in Devanagari characters and translated into English)-1901.
- Tibetan Primer, I. by Lama Wangdan —Transcribed into Roman Characters. 6. Revised and translated by MM. S. C. Vidyabhushan-1902.

7. Tibetan Primer, II-1902.

8. Ratanautta (a Pali work).—Edited with an English translation—1902.

Notes on Ratnāvali, with English and Bengalı Translations-1903. 9.

Buddha-dev (in Bengali)-1904. 10.

11. Grimm's Phonetic Law of the Indo-European Languages-1905.

- 12. Bauddha-stotra sangrahah: a collection of Buddhist Hymns, Vol. I. (Bib Ind., Tib. Ser.—1908).
- Parīkṣāmukha-sūtram: a Digambara Jaina work on Logic (Nyāya) by Mānikya Nandi (Bib. Ind., Sans. Ser.—1909). 13.

14. History of the Mediaeval School of Indian Logic-1909.

15. Amarakośa: a Metrical Dictionary of the Sanskrit Language with the Tibetan Version (Bib. Ind , Tib. Ser-1911-12).

Amaratīkā Kāmadhenuh (Bib. Ind., Tib. Ser.—1912). 16.

17. Maitrī or Maitrāyanīya Upanişad, edited by E. B. Cowell. Second edition revised by Mm. S. C. Vidyabhushan (Bib. Ind., Sans. Ser. 1913-1919, (In progress.)

The Nyāya-sūtrus of Gotama, translated into English (Sacred Books of the Hindus, Vol. 8)—Allahabad, 1913.

- 19. Sāhitya-Parisat-Patrikā—Edited by Mm. S. C. Vidyabhushan from (1913-1916?)
- 20. Nyāyabindu: a Bilingual Index of Sanskrit and Tibetan words (Bib. Ind., Ťib. Ser.—1917).

21. A Report on the Revival of Buddhism-1917.

22. A History of Indian Logic-1922.

B. Articles contributed to various English Journals.

(i) "The Journal of the Royal Asiatic Society."

Mahāyāna and Hinayāna—1900.

2. Brahmanic References to the Buddhist Philosophy-1901.

3. Old Indian Alphabet-1904.

Lankāvatāra Šūtra—1905.

5. Uddyotakara—1914.
6. Influence of Aristotle on the Development of the Syllogism in Indian Logic-1918.

(ii). " The Journal of the Asiatic Society of Bengal."

The Liechavi Race of Ancient India
 Vrātyā and Sankara Theories of Caste
 Proc. A.S.B., 1902.

¹ This list has been compiled from several sources and though extensive is by no means complete.

```
3. An Analysis of the Lankavatara-Sūtra.
    Anuruddha Thera--a learned Pali author of Southern India in
        the 12th century A D.
                                                                      (N.S., i.)
    Dinnaga and his Pramana-samuccaya
6. Sarvajña-mitra: a Tantrika Buddhist author of Kasmira in the
        8th cent. A.D.
    A Tibetan Almanac for 1906-07
    The Gyantse Rock-Inscription of Chos-rgyal-quis-pa, a Ruler
        under Sabyapa Hierarch in the 14th cent. A.D.
9
    Romaka, or the City of Rome, as mentioned in the Ancient Pali
                                                                     (N.S., ii.)
        and Sanskrit Works
10.
    Hetu-cakra-hamaru, or Dinnagas Wheel of Reason, recovered from
        Labrang in Sikkim
11.
    Indian Logic as preserved in Tibet-
12.
                       ٠,
13.
14.
    Nyāya-praveśa
                                                                      (N.S., iii.)
15.
    Samkhya Philosophy in the Land of the Lamas
    Sanskrit works on Literature, Grammar, Rhetoric and Lexico-
        grahy as preserved in Tibet
17. A Descriptive List of Works on the Madhyamika Philosophy
   Some rare Sanskrit works on Grammar, Lexicography and
        Prosody recovered from Tibet
                                                                      (N.S., iv.)
    Two Tibetan Charms obtained by Lt.-Col. Stuart H. Godfrey in
        Ladakh, one for chasing away Evil Spirits and the other for
        compelling Fortune
     On the Date of a Copy of the Svayambhū-purāna. (NS., v.)
    Mahārāja Kanika Lekha
    Yasovijaya Gani (about 1608–1688, A.D.) (N.S., vi.)
23. The Localisation of certain Hymns of the Rgveda. (N.S., x)
24.
    So-sor-tha-pa, or a Code of Buddhist Monastic Laws (edited and translated.
        (N.S., xi.)
     The Tattva-Cintāmani, a most advanced Work on Hindu Logic (Summarised in
        English.) (N.S., xiv.)
              (ii. a) "Proceedings of the Asiatic Society of Bengal."
     The Saraka Caste of India identified with the Sériké of Central Asia (1903.)
     The Buddhist doctrine of "Middler Path" (1904).
                [See also items I and 2 under heading ii, above.]
               (ii. b) "Memoirs of the Asiatic Society of Bengal."
 1. On Certain Tibetan Scrolls and Images lately brought from Gyantse (i, 1.)
    Sanskrit-Tibetan-English Vocabulary, being an edition of the ) (iv, 1-2.)
        Mahāvyutpatti, by Alexander Csoma de Koros. Edited by {[iv, 1-2.] 
D. Ross and Mm. S C. Vidyabhushan
 3. Srid-pa-ho: a Tibetan-Chinese Tortoise Chart of Divination. (v, 1.)
            (iii) "The Journal of the Buddhist Text Society of India."
  1. Brahmanic References to the Māddhyamika School of Buddhist Philosophy.
         (iii, 2.)
  2. The Madhyamika School of Buddhist Philosophy, together with a Short
         Sketch of the leading Indian Schools or Philosophy. (iii, 3.)
  3. A Brief Survey of the Hindu Philosophical Doctrines of Salvation
     The Madhyamika Aphorisms-2
     How Buddhism became extinct in India
  6. The Madhyamika Aphorisms-3 (the Examination of the Sense-) (iv, 1.)
         Organs)
  7. The Madhyamika Aphorisms—4 (the Examination of the Skan-
         dhas, the five Aggregates of Being or Existence)
```

```
The Philosophy of Prajnāpāramitā; Absolute Knowledge. (iv, 3.)
    The Philosopher Dinnaga, a Contemporary of the Poet Kalidasa
9.
    The Philosopher Dinnaga, a contemporary of the Ele-
The Mādhyamika Aphorisms—5 (the Examination of the Ele-
(iv, 4.)
10.
        ments)
11.
    The Mādhyamika Aphorisms—6
    The Story of Haritika. (v, 1.)
12.
    The Mādhyamika Aphorisms—7 (the Examination of the Sams-) (v. 3.)
13.
        kāras Origination, Continuance and Extinction)
    History of the Madhyamika Philosophy of Nagarjuna (v, 4.)
    The Story of Mahakasyapa } (vi, 1.)
15.
16.
17.
    The Influence of Buddhism on the Development of Nyaya
        Philosophy
18.
    The Madhyamika Aphorisms—8
    The Buddhist Doctrine of the "Ego" or the '! Soul"
19.
    Synopsis of the Duties of a Buddhist according to Bodhicarya-
21.
    The examination of "Fire and Fuel"
22.
    Pratitya-samutpada, or the Buddhist Doctrine of Dependent
        Origination
23.
     The Buddhist Version of the Nyāya Philosophy
                  (iv) "The Journal of the Mahahodhi Society."
     The Law of Karma (1899).
 2.
    Buddhist Convocations (1901).
 3.
     The History of Samkhya Philosophy
    Alexander Csoma de Korös
 7.
     Ratanasutta
 8.
    Prajnāpāramitā or Perfection of Wisdom
     Conversion of the People of Lanka by Buddha
 9.
     Upasampada, or Ordination ceremony of the Buddhist
10.
     Influence of Buddhism on the Development of the Hindu Nyāya
         Philosophy
     The Northern and Southern Schools of Buddhism
     Nāgarjuna
                                (v) "The Dawn."
     History of the Grammatical Literature of India (1901).
     The Ancient History of Magadha
     Dharmaranya, or Forest of Justice (1902).
                              (vi) "The Bengalee."
  1. The Influence of Bengali on the Nyāya Philosophy (1902).
                           (vii) "The Indian Mirror."
      An Apology for Advaitavada or the Vedanta Philosophy I-III (1897).
     History of the Pali Language (1900).
     The University of Nalanda
                                   (1901).
     The University of Taxila
  5. The Ancient City of Taxila
  The Age of the Poet Māgha (1902).
                       (viii) "The Open Court" (America).
```

1. The Conversion of Ravana and of the People of Lanka by Buddha (1902).

C. Articles in Bengali contributed to Bengali Journals.1

(i) " The Rishi."

1. Fruits of Karma, a Tibetan Story (1899).

"(ii) The Pantha."

1. Jātaka Stories of the Pali Pitakas (1901).

(iii) "The Bangadarsan."

1. The Pali Source of Æsop's Fables (1902).

2. The Foundation of the Building for the Bangiya Sähitya Parisad (1993)

(iv) "The Kayastha Samachar."

1. The Nyāya Philosophy of the Hindus (1902).

(v) "The Bani."

Romaka (1905).

2. Departure from Lanka (1910)

(vi) "The Bharatavarsa."

1. Uddyotakara (1913).

(vii) "The Janmabhūmi."

1. The Nyāya Doctrine of the Soul (1896).

(viii) "The Kalpa."

1. The Theory of the Soul according to Western Philosophers (1896).

(ix) "The Suhrid"

1. The Study of Sanskrit in the University (1894).

(x) "The Sāhitya Parısad Patrikā."

Bhavabhūti (1899).

 Life of Lord Buddha (1900).
 The Mahāparīnīrvāna of Lord Buddha (1901).
 Kāyastha Chākādās, Ţaṅgadās and Bhuvanāk Kāyastha Chākādās, Ţangadās and Bhuvanākar Śarma (1907)
 Bauddha-nyāya (1915).

(xi) "The Sahitua."

1. A Buddhist Picture from Tibet

The Sixteen Mahasthaviras of Tibet (1905).

3. Vrātya and Sankara Theories of Caste (1906).

(xii) "The Sāhitya Samhita."

Anuruddhasthavira (1901).

Bauddha-daršana; a series of articles on the "Metaphysical Basket" of the Buddhist Scripture

Nyāya-darsan

Śamkhya-darsan

Pratitya-samutpada, or the Chain of Causes

Abhihammattha samgaha

I The titles have been translated into English.

```
(xiii) "The Navyabhārat."
```

- The Existence, Immortality and Transmigration of the Soul (1895). The World Pain and Emancipation The Hindu Theory of Rebirth (1896). Panca-kandha (1897). 5. Notes on the Dhammapada (1899). A brief History of the Pali Language (1900). The dharma-diksā of Rāvana (1901). History of Nyāya Philosophy } (1902). 9. Bauddha Dharma (xiv) "The Bhārati." Analysis of Santideva's Bodhicarvavrata (1899). The Science of Language The Bengali Alphabet The Ancient History of Megadha (1901). The Letter ksa The Relations of Grammar and Language 7. The Missionaries of Ancient India Differences of Race and Differences of Language 8. 9. Anguttara Nikāya 10. The Milk-drinking Swan of Sanskrit Poetry How Buddhism became extinct in India 11. 12. The Spirit of Self-help in Hindu Religion 13. Nicchivi Jāti Eistory of the Nyāya Philosophy 14. Bauddha-dharma 15. Prāti-mokṣa Ratnāvalı (1903). 16.

- 17.
- The Gram nar of Bengali (1904). 18.
- 19. Kumāra-jiva
- 20. Amoghavajra
- 21. Sarvajña-mitra (1905).
- Travels of the Tashī Lama in India (1906). 22.
- 23. Travels in Sıkkim
- The University of Vikramašīlā (1908). 24. 25.
- History of the Alphabet Buddha's Tooth in Ceylon (1910).
- 27. Natarāja Šiva in Ceylon (1911).

D. Presidential Addresses, etc.

- 1. The Birthplace of the great Poet Kālidasa and the place of his Death (Sāhitya Sammelan at Bhagalpur).
- Nyāya darsan.
- 3. Birthplace of Kālidasa (Sāhitya Sammelan at Calcutta).
- Presidential Address (Sāhitya Sammeian at Jessore).
- Presidential Address (Literary Section. Sāhitya Sammeian at Jessere.)

CONTENTS.

				rage
Portrait of the late MM. Dr Satischandra Vidy Author's Preface	••	ya Dr.	••	piece ix xiii xvii
PART I.				
THE ANCIENT SCHOOL OF INI)TAN	LOGIO		
		20020	•	
SECTION I.				
Anvikşiki—The Science of Inquiry (65	0 B.C.	100	A.D.)	
Chapter I.				
The Growth of Anviksiki into an A	rt of De	ebate.		
I The Early Literature of India			• •	1
2. Problems of the Vedas	•	• •	• •	2
3. Development of the conception of soul		• •	• •	2
4 Ātmavidyā, the Science of soul 5 Ānvīkṣikī, which includes a Theory of Ro		••	• •	4 4
6. Anviksiki bifurcates into Philosophy and	Logic	• •	••	5
7 Ānvīksikī in its Philosophical Aspect calle			• •	6
8. Various names for Annikaiki in its Logica	d Aspe	et	••	7
Chapter 11				
The Teachers of Anviksiki (Philosoph	y and I	Logic).		
9. Cārvāka, his Materialistic Doctrine				9
10. Kapila, his Doctrine of Matter and Soul		• • •	• •	9
11. Dattātreya, his Parable of a Tree				10
12 Punarvasu Ātreya, his Dissertation on th	e Sens	es		11
13. Sulabhā, a Lady Ascetic, her Canons of S	peech			12
14. Astāvakra, a Violent Debater, how he Do	efeated	a Sopt		13
15. Astāvakra Solves Puzzles	A	 	• •	16
16. Medhātithi Gautama the Founder of cellence	Anviks 	ıkı paı		17
Observa III				
Chapter 111. The Doctrines of Anviks	12 Ta			
·	1004			
16. A Council of Debate (Parisad)17. The Technical Terms used in the Council	of Del	oate	••	2 2 23

xxviii Contents.

			Page
18.	Tantra Yukir, the Terms of Scientific Argument		24
19.	Medhātithi Gautama's Doctrines as reproduced in	the	
	$Carakasamhitar{a}$	• •	25
	i. Kāryābhinırvrtti, the Aggregate of Resources for	\mathbf{the}	
	Accomplishment of an Action		27
	ii. Parīksā, the Standard of Examination		28
	iii. Sambhāṣā or vāda-vidhi. the Method of Debate		28
	•		
	${\it Chapter\ IV}.$		
	Reception accorded to Anvīkṣikī.		
90	Ānvīkṣikī condemned in certain circles		36
20.	<u> </u>	••	
21.	Anvīkṣikī held in high esteem in some quarters	• •	37
	SECTION II.		
	Nyāyā-Sastra—The Science of True Reasoning	g.	
	Chapter I .		
	The Growth of Nyāyašāstra.		
22.	Origin of the name $Ny\bar{a}ya$		40
23.		• •	41
24.		• •	42
25.			43
26.			46
27.			47
28.			50
29.			52
30.			53
	-		
	Chapter II.		
	Contents of the Nyaya-sutrc		
31	. The Categories: their Enunciation		54
32			54
	1. The means of Right knowledge (pramāṇa)		54
	2. The Objects of Right knowledge (prameya)		56
	3. Doubt (samsaya)		58
	4. Purpose (prayojana)		
	5. Example (drstānta)	• •	
	6. Tenet (siddhānta)	• •	
	7. Members of a Syllogism (avayava)	• •	
	8. Confutation (tarka)	• •	
	9. Ascertainment (nirnaya)	• •	62
	10. Discussion $(v\bar{a}da)$. 03

		CONTENTS.				x	xix
						1	P a ge
	11.	Wrangling (jalpa)					63
	12.	Cavil (vitandā)					63
		Fallacy (hetrābhāsa)					63
	14.	Quibble (chala)					65
	15.	Quibble $(chala)$ Analogue $(j\bar{a}ti)$	• •		• •	• •	65
	16.	A Point of Defeat (nigrahasthā	na)	• •	• •	• •	66
33.	The	Varieties of Analogue					67
	1.	Balancing the homogeneity					67
	2.	Balancing the heterogeneity					68
	3.	Balancing an excess				•••	68
	4.	Balancing a deficit		• •	• •		69
	5.	Balancing the questionable		• •		• •	69
	6	Balancing the unquestionable	• •	• •			70
	7 .	Balancing the alternative					70
	8	Balancing the question	• •			• •	71
	9.	Balancing the co-presence			• •	• •	71
	10.	Balancing the mutual absence		• •	• •	• •	72
	11.	Balancing the infinite regression				• •	73
	12.	Balancing the counter-example		• •	• •	• •	73
	13.	Balancing the non-produced		• •	• •	• •	74
	14.	Balancing the doubt .:		• •	•••		74
	15.	Balancing the point at issue of	r the	controv	ersiai	• •	75
	16.	Balancing the non-reason	• •	• •	• •	• •	75
	17.	Balancing the presumption	• •	•	• •	• •	76
	18.	Balancing the non-difference		• •	• •	• •	77
	19.	Balancing the demonstration		• •	•	• •	78 78
	20.	Balancing the perception	• •	• •	• •	•	79
	21.	Balancing the non-perception		• •	• •	• •	79
	22	Balancing the non-eternal	• •	• •	• •	••	80
	23.	Balancing the eternal	• •	• •	• •	• •	81
	24.		• •	• •	• •	• •	81
	Six.	winged Disputation (satpaksi k		••	• •		82
				• •			0.4
34.	Va	rieties of the points of the Defe	at	• •	• •	• •	84
	1.	Hurting the proposition	• •	• •	• •	• •	84
	2.		• •		• •	• •	85
	3.	Opposing the proposition	• •	• •	• •	• •	85
	4.	Renouncing the proposition Shifting the reason	• •	• •	• •	• •	86
			••		• •	• •	86 86
	6.		• •	• •	• •	• •	87
	7.	The meaningless	• •	• •	• •	• •	87
	8.	The unintelligible	• •	• •	• •	• •	87
	9.	The incoherent	• •	• •	• •	• •	87
	10.	The inopportune	• •	• •	••		88
	11.	Saying too little	• •	* *	• •	* *	88
	12.	Saying too much	• •	• •	• •	• •	88
	13.	Repetition	••	• •	••	• •	89
	14.	Silence		• •			0.

XXX CONTENTS.

	15	Ignorance Non-ingenuity					• •	
	16.	Non-ingenuity					• •	
	17.	Evasion .					• •	
	18.	Admission of	an opinioı	١			• •	٠.
	19.	Admission of Overlooking t	he censura	able		• •		
	20.	Censuring the	non-censu	ırable				
	21.	Deviating from	m a tenet					٠.
	22.	The fallacies	of reason a	ilso fu	irnish p	oints o	f defea	t or
		occasion fo	r rebuke		• •	• •		
		egories: their						
	1.	The Means of	Right Kn	owled	ge (pra	$mar{a}na)$		
	\mathbf{T}	he means 🗼				• •	• •	
	\mathbf{P}	erception				• •		
	Ir	iference					• •	
	C	omparison				• •	• •	•
	V	erbal testimon	y	• •	• •	• •	• •	٠.
				·: .	••	• •	• •	٠.
	2.	The objects of	f right kn	owled			• •	
	\mathbf{T}	he Soul	• •		• •	• •	•	٠.
		ody		• •	• •	• •	• •	
		enses	• •	• •	• •	• •	• •	• •
		bjects of sense		• •	• •	• •	• •	• •
	rl.	ntellect	• •	• •	• •	• •	• •	• •
	M	ind	• •	• •	• •	• •	• •	• •
		aults		• •	• •	• •	• •	•
		ransmigration	• •		• •	• •	• •	• •
		mancipation.		• •	• •	• •	• •	• •
		Doubt (samso		•	• •	• •	• •	- •
	4.	Discussion (v Wrangling ar	aaa			• •	• •	• •
	5.						• •	-
ŝ.	$\mathbf{To}_{\mathbf{I}}$	pics Incidental	ly Examir	ıed			• •	
		Parts and W	hole (avay	ava ar	id avayo	vin		
	2.	Atoms (paran The Three Ti	nāņu)			• •	• •	
	3.	The Three Ti	$mes(k\bar{a}la)$				• •	٠.
	4.	Words and b	TOTE THOUSE	TIED (0	wower tro	w,	• •	
	5.	The Veda .	• • •	• •	• •	• •	• •	٠.
	6.	The Veda . Sound (sabda Word (pada))	• •	• •	• •	• •	• •
	7.						• •	٠.
	8.	The eyes (call Intellect (but	csuḥ)		• •	• •	• •	• •
	9.	Intellect (bud	ldhi)	• •	• •	• •	• •	•
	10.	Memory (sm	ti)			*		•
	11.	The fixed sig	nification	of nu	mbers (saṃkhyo	nkanta)	• •
			سيم					
				pter II				
			mentaries		Nyaya	-sūtra.		
ŧ		ature of the Co				• •		

	CONTENTS.		xxxi
			Page
38.	Vātsyāyana criticises Nāgārjuna		117
39.	Vātsyāvana criticises other Doctrines of the Buddhists		120
10 .	Vātsyāyana's Explanation of certain Doctrines		121
41.	Uddyotakara, Author of the Nyāya-vārtika		123
42	Uddyotakara's Controversy with the Buddhists		125
43.	Uddyotakara's Controversy with the Buddhists Uddyotakara criticises Vasubandhu and Nāgārjuna		127
14 .	Uddvotakara criticises Dignāga		129
1 5.	Uddyotakara criticises Dignāga		130
46.	Uddvotakara's Definition of Inference		130
47.	Uddyotakara's Theory of Verbal Knowledge		131
48	Uddyotakara's Theory of Sufferings		132
19.	Uddyotakara's Theory of Verbal Knowledge Uddyotakara's Theory of Sufferings Vācaspati Miśra, Author of the Nyāya-vārtika-iātpara	2101	
	tika.	9	133
50.	Vācasnati onnoses Dignāga	• •	135
51.	tika Vācaspati opposes Dignāga Vācaspati criticises Dharmakīrti	• •	136
52.	Vacaspati's Explanation of Determinate and Indetermin	ate	100
υ	Perceptions, savikalpaka and nirvikalpaka	arec	137
53.	Vācaspati's Theory of Right Knowledge and Wrong Kn	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	10.
oo.	lodge (mama and amama)	U (V -	138
×9.4	Vacanatia Theory of Condition (unadhi)	• •	140
ປາແ. ຂາເ	ledge (pramā and apramā)	•	140
200. 20.	The Infory of Cause and Enect (karya-karana)	•	140
ევნ. ≃⊿	The buddist and Jama Scriptures condemned	1. =	141
54.	Udayanācārya, Author of Nyāya-vārtika-tātparya-tī	кa-	343
ہ ہے	pariśuddhi	• •	141
55.	Udayana opposes Kalvāna Raksita and Dharmottara	• •	142
56.	Udayana opposes Kalyana Raksita and Dharmottara	• •	143
57.	Udayana's Kusumanjah	• •	143
58.	Udayana's Aima-tattva-viveka	• •	145
59.	Jayanta, Anhor of the Nyaya-manjari	• •	146
60.	Udayana's Kusumānjali Udayana's Ātma-tattva-viveka Jayanta, Anthor of the Nyāya-manjari Jayanta's Weplanation of Verbal Knowledge	٠:	147
61.	Javanta childises the Doctrines of Kalyana Raksita a	and	
0.1	Dharmottara	• •	149
	Jayanta's Review of several other Buddistic Doctrines		150
	Srīkantha		151
64.	Abhayatilaka Upādhyāya		151
6 5.	Other commentators on the $Ny\bar{a}ya$ -sūtra		151
62 63. 64. 6 5.	Jayanta's Review of several other Buddistic Doctrines Srīkantha		15
	Chapter IV. The Nyāya recognized as a Branch of Orthodox Learning.		152
	The 14 yarga recognized as a Drunen of Orthonole Learning.		شالة و
66.	A comparative Estimate of the Anviksiki and the Nyā	ua	152
67.	The Nyāva included in Saddarsana		152
68.	The Nyāya included in Saddarsana	••	153
69.	The Nyava adapts itself to Saivism	• •	154
70.	The Donalority of Nyove established	••	155
·v.	IND LUMBER OF TAXABLE CONTRACTOR	٠.	2 + 3 ()

xxxii Contents.

PART II.

THE MEDIAEVAL SCHOOL OF INDIAN LOGIC

CALLED Pramāņašāstra, THE SCIENCE OF RIGHT KNOWLEDGE.

SECTION I.

Jaina Logic.

Chapter I.

	Topics of Logic mentioned in the Jair	na Car	ons.		_
i	The special Features of Mediaeval Logic.				Page
	Formation of the Mediaeval school.				
2.	Mahāvīra, the founder of Jainism				158
3.	The Jaina sects, Svetāmbara and Digamb			• •	159
4	Indrabhūti Gautama, a Disciple of Mahāv		• •		159
5.	The canonical Scriptures of the Jainas		• •		160
6.	Logical Subjects in the Canons	• • •	• •		161
	•				
	${\it Chapter \ II.}$				
	Early Jaina Writers on Log	gic.			
	Bhadrabāhu the Senior				164
	Bhadrabāhu the Junior				164
7.	Bhadrabāhu's Syllogism				165
8	Bhadrabāhu's Explanation of Syādvāda				167
9.	Umāsvāti				168
10.	Umāsvāti's Doctrine of Pramāņa (Right	Know	edge)		169
11.	Umāsvāti's Explanation of Naya (the Mo			nts)	170
	-				
	Chapter III.				
	Jaina Writers on Systematic 1	logic.			
12.	The written Records of the Jainas				172
13.	Systematic Jaina Logic				172
14.	Siddhasena Divākara alias Ksapanaka				173
15	Siddhasena's Nyāyāvatāra				174
	Pramāna, Right knowledge				174
	Naya, the Method of Descriptions				181
16.	Jinabhadra Gani Ksamāśramana				181
17.	Siddhasena Gani				182
18	Samantabhadra				182
19.	Samantabhadra's Aptamimāmsā				184
20.	Akalankadeva				185
21.	Vidyānanda	• •	• •	• •	186
22.	Mānikya Nandi	••			188
23.	Māṇikya Nandi's Parīkṣāmukha-sūtra		••	• • •	188
	Valid Knowledge, pramāņa	• • •	• •		189
	Syllogiam wanti	• •	• •	• •	120

		CONT	ENTS				X	exiii
								Page
	Reason, hetu							190
	Reason, hetu Example, drstānta							191
	Inference anumana							192
	Inference anumāna Verbal Testimony, āgan	na						192
	Scope of valid Knowled	lge, vi	saya			•		192
	Fallacy, ābhāsa		•••					192
	References to Philosoph	hers				•		193
24.	Verbal Testimony, āgar Scope of valid Knowled Fallacy, ābhāsa References to Philosoph Prabhācandra							193
25.	Rabhasānanda Mallavādin							~~
26.	Mallavādin							
27.	Mallavādin Amṛtacandra Sūri					• •		
28.	Devasena Bhattāraka							195
29.	Pradyumna Sūri							196
30.	Devasena Bhattāraka Pradyumna Sūri Abhayadeva Sūri							
31.	Laghusamantabhadra							197
32.	Kalyānacandra							198
33.	Laghusamantabhadra Kalyāṇacandra Anantavīrya							
34.	Deva Sūri							198
35.	Deva Sūri's <i>Pramāna-n</i>	rava-to	ıtivälokā	lankare	rt			200
	Fallacies of Naya The Soul, ātmā The Method of Debate							203
	The Soul, ātmā							204
	The Method of Debate							204
36.	Hemacandra Sūri							205
37.	Candraprabha Sūri							206
38.	Candraprabha Sūri Nemicandra Kavi							207
39.	Ānanda Sūri and Ama	racan	dra Sūri	, nickr	named	Tiger-c	ub	
	and Lion-cub							207
4 0.	Harinhadra Suri						• •	208
41.	Pārśvadeva Gaņi							210
42 .	Śrīcandra Devabhadra					•	• •	
4 3.	Devabhadra				• •	•	•	
44.	Candrasena Sūri							211
4 5.	Ratnaprabha Sūri Tilakācārya							
4 6.	Tilakācārya					•	• •	
47.	Mallisena Sūri					• •		212
4 8.	Mallisena Sūri Rājasekhara Sūri Jñānacandra Guņaratna						-	213
49 .	Jñānacandra							213
50	Guṇaratna			• •		• •	• •	214 215
51.	Śrutasāgara Gaņi						• •	215
52 .	Dharma Bhūsana						• •	215
52α	Srutasāgara Gaņi Dharma Bhūṣaṇa Vinayavijaya							516
53.	Yaśovijaya Gani							217
54.	Yaśovijaya's Works	• •	•	• •		••	• •	218
		Cha_{T}	oter I K					
	Conti	nuity (of Jaina	Logic				
55.	The conciliatory Char	acter	of Jaina	Logic				221
56 .	Royal Patronage and			••				222
	•							

xxxiv	CONTENTS.

				Page
57. 58.	Support of the Jaina Community			223 224
	SECTION II.			
	THE BUDDHIST LOGIC.			
	${\it Chapter}\; I.$			
	Topics of Logic mentioned in the old Buddhist Lite	ratur	e	
59.	Buddha Gautama		٠.	225
60.	Origin of the Pāli Buddhist Literature		٠.	225
61.	Total Manifest to the Dela Titana taman		٠.	227
62.	Suttapitaka: Dīgha-nīkāya: Brahmajāla Sutta Suttapitaka: Majjhemanīkāya Anumāna Sutta Suttapitaka: Khuddaka Nikāya Udāna Vinaya-piṭaka: Parivāra			227
63.	Suttapitaka: Majihemanikāva Anumāna Sutta		٠.	229
64.	Suttapitaka: Khuddaka Nikāva Udāna			229
65.	Vinaya-pitaka: Parivāra			229
	D 1 1 1 A A A A A A			229
	Seven Rules for the Settlement of Cases (adhibura	na-ea	ma.	
	tha dhamma	io ou	•••	230
	A Compleint (codaçã)	• •	••	231
	A Complaint in Complainant and Powendent	• •	• •	231
	A Tudicial Council of Manda (annala)	•	٠	231
	Morehors of a Conneil (animum Timenum 1/1/1/1/1)	• •	• •	$\frac{231}{231}$
	The Teder of a Council (samgamavacaraonikana)	• •	• •	
0.0	The Judge of Umpire (anuvijjaka)		• •	231
66.	vinaya pitaka: patimokkha	• •	•	232
67.	tha-dhamma)		• •	234
68.			- •	235
	A Case presented by a Dispute in a regular Form (a	nulon	ia	235
	A Rejoinder by the Respondent (patikamma)	• •		235
	The Rejoinder causing Entanglement or Defeat on	the.	Dis-	
	putant (niggaha) Application of the Reasoning of the Disputant to	• •	• •	236
	Application of the Reasoning of the Disputant to	his o	own	
	Case (upanaya)			236
	Conclusion (niggamana)		٠.	237
	A Case presented through a simple Comparison	(sud	dhi-	
	kasamsandana)		٠.	237
	kasamsandana) Definition of Terms (lakkhanayatti kathā) Clearing the Meaning of Terms (vacanašodhana)			238
	Clearing the Meaning of Terms (vacanasodhana)			238
	A Case presented through an Analogy (opamma same	sando	ma)	238
	A Case presented through the four-fold Method	(catū)	cka-	
				239
				239
69.	Milinda-pañha alias the Bhiksu-Sūtra		• •	240
70.	Milinda-pañha <i>alias</i> the Bhiksu-Sūtra Origin of the Mahāyāna		• •	241
71.		• •	• •	242
72.	Logic mentioned in the Sanskrit Literature	• •	٠.	043
73	The Lalitavistara	• •	• •	243
71.	TRL - T - 1			
75.	Righteen Sects of the Ruddhisto	• •	• •	246
76.		• •	• •	247
	rour schools of Buddhist Philosophy			741

CONTENTS. XXXV

Chapter II.

	Early Buddhist Write	rs on I	Logic.		
77.	Rise of Buddhist Logic				
78.	Ārya Nāgārjuna				
79.	Nāgārjuna's <i>Mādhyamika-kārikā</i>				٠.
80.	Nāgārjuna's References to the	Logic	cal Do	ctrines	s of
	Akṣapāda				
81.	Nāgārļuna's Vigraha-vyāvartani-kā			• •	
82.	Nāgārjuna's Pramāņa-vihetana or I	Pramār	ņa vidhī	amsan	a
83	Unāyu-kauśalya-hṛdaya-śāstra			• •	
84.	Arya Deva				
85.	11201010703				
86	Maitreya's Abhisamayālankāra-kāri	$k\bar{a}$			•
87.	Maitreya's Treatise on the Art of	Debate	• • •		
	1. The Subject of Debate	• •			
	2. The Flace of Departe				
	3. The Means of Debate				
	3. The Means of Debate 4. The Qualifications of a Debater				
	5. Points of Defeat (nigrahasthāna)6. Attending a Place of Debate				
	6. Attending a Place of Debate				
	7. Confidence of a Debater	•			
88.	Arva Asanga			• •	
89.	Vasubandhu Vasubandhu's <i>Tarka-śāstra</i>				
90.	Vasubandhu's Tarka-śāstra			• •	
91.	Systematic Buddhist Wri	Logic		٠.	
92.	Acārva Dignāga, the Father of Me	diaeva	l Logic		
93.	Life of Dignāga Dignāga's Pramāna-samuccaya				
94	Dignāga's Pramāna-samuccaya				
	Chapter I—Perception		• •		
	Chapter II—Inference for One's Se	lf			
	Chapter III—Inference for the Sake	e of Ot	hers		
	Chapter IV—Reason and Example	• •			
	Chapter V—Apoha, Negation of the	Oppos	site		
	Chapter VI—Analogues or Far-fetel	hed An	alogy		
95.	Dignāga's Nyāya-praveša				
	Dignāga's Nyāya-pravēsa A Syllogism, nyāyāvayava				
	The Minor Term		• •		
	The Middle Term and the Major Te	rm	• •		
	Fourteen Fallacies		• •	• •	
	The example				
30	Perception and Inference				٠.
96.	Dignāga's Hetu-cakrahamaru				
	n =	• •	,	• •	
97. 98.	Pramāṇa-samuccaya-vṛttı Pramāṇa-sāstra-nyāya-praveśa.	• •	• •	• •	• •

xxxvi Contents

							1	Page
99.								300
100.	Alambana-parīkṣā-vṛtti					• •	• •	301
101.	Trikāla-parīkṣā		• •			• •	• •	301
102.	,	• •	••	• •	• •	• •	• •	301
103.		• •	• •	•	•	• •	• •	302
104.	Dharmapāla	• •	• •		• •	•	• •	302
105.	Ācārya Śīlabhadra		• •					303
106.	Ācārya Dharmakīrti						٠.	303
107.	Pramāṇa-vārtika-kārikā				•			306
108.	Pramāṇa-vārtikā-vṛtti		• •		• •	• •	• •	308
109.	Pramāṇa viniscaya		• •	•	• •		• •	308
110.				• •	• •	• •	• •	309
	· o. oop o. o.		• •	• •	•	• •	• •	310 310
	Inference for One's Sel		• •	• •	• •	• •	• •	312
	Inference for the Sake			• •	• •	•	• •	315
111.	Dharmakīrti criticises	_	_	• •	• •	• •		318
111.	Hetu-bindu-vivarana Tarka-nyāya or Vāda-		• •	• •	• •	• •	•	318
113	Santānāntara-siddhi	-		•	• •	• •	• •	319
114.	Sambandha-pariksā	• •	••	• •	• •	• •		319
115.	Sambandha-parī kṣā-vṛ		· •		• •	• •	• • •	319
116.			• •	• •	• •	• •	• • •	319
117.	Devendrabodhi Śākyabodhi	• •	••	• •	• •	• •		320
118.	Vinita Deva	••	• •	•••		•••		320
119.	Ravi Gupta	• •		• • •				322
120.	Jinendrabodhi	••						323
121.	Santa Raksita							323
122,	Kamalasīla							327
123.	Kalyana Raksita							328
124.	Dharmottarācārya							329
125.	Muktakumbha							331
126.	Arcata							331
127.	Asoka	• •			•		• •	332
128.				• •		• •	• •	333
129.	Prajñākara Gupta	••	• •	• •	• •		• •	336
130.	Ācārya Jetāri	• •					• •	337
131.		• •				• •	• •	338
132.		• •			• •	•	• •	338
133.		• •	• •	• •	• •	• •	• •	339
134.		• •		• •	• •	•	• •	340
135.		• •		• •	• •		• •	340
136.	•	• •	• •	• •	• •	• •	• •	341
137.		••	• •	• •	• •	• •	••	342
138.	. Ratnākara Śānti	••		• •				342
139		• •	• •	• •		• •	•	
140		• •	• •				• •	
141		• •	• •	• •			• •	~
142	. Mokṣakara Gupta	• •						346

CONTENTS.	xxxvii
CONTENTS.	XXXAII

${\it Chapter~IV}.$

	- · · · L					
	The Decline of	Buddhi	st Log	ic.		71
		, Tr •				P
143.	Contentious Spirit of Buddhis			• •	• •	
144.	Loss of Royal Patronage	• •	• •	• •	• •	[
145.	Advent of the Mahomedans		• •	• •	• •	§
146.	The Brāhmanic Preachers				• •	5
147.	Shelter in Foreign Countries					:
148.	Extinction of the Buddhists a	ind the	ir Doc	trines	n India	a :
	PART	r III.				
	THE MODERN SCHOO		INDI.	AN LO	GIC.	
	Secti	_				
	Prakarana—MA		or Lo	GTC.		
	Frakarana—MA Chap		∙ل)مقد يمر	u		
	•					
	The Nyāya-prakaraņa re	duces r	ts cate	gories t	o one.	
i.	The Neo-Brāhmaṇic age	• •	• • _		• •	• •
2.	Composition of the Prakarane	as, Mar	iual of	Logic	• •	
3.	Four Classes of Prakaranas					
4.	Nyāya-prakaraņa developing	the car	tegory	of pras	māņa	
5 .	Bhāsarvajña					
6.	Bhāsarvajna's Nyāya-sāra					
0.	Nyāya-sāra follows no partico				•	
P7	Contents of the Negara egen	GIOT II				• •
7	Contents of the Nyāya-sāra		• •	• •		• • •
	Perception, pratyaksa		• •	• •	• •	
	Inference, anumana		• •	• •	• •	
	Hetvābhāsa, Fallacy of Reason	n	• •	• •	• •	• •
		**	4 •	• •	• •	• •
	B. The Contradictory (vir	ruddha)	• •	• •	• •	• •
	C. The Uncertain (anaikā	ntika)				• •
	D. Non-tried or Non-con	clusive	(anad	hyavas	ita or a	ınu-
	$nasainh \vec{a}ri$)		• •			
	E. Mistimed or Incompat	ible R	eason	$(k\bar{a}l\bar{a}t)$	ayopad	ista
	or bādhita)			`	• •	
	F. Balancing the Contro	versv		rana-so	ma)	
	G. Non-erroneous Contrad	iction (miral d	lhāmah	hicari)	••
	G. Non-erroneous contract	TO STOTE !	cer was	www.gwo		••
	Example, udāharana	• •	• •	• •	• •	
	Verbal Testimony, agama	• •	• •	••	• •	• •
	Emancipation, moksa	<u></u>	• •	• •	• •	• •
8.	Commentaries on the Nyāya-	sara	• •	• •	• •	••
		ter II.				
	Nyāya-prakaraņas embod	lying V	aiseși	ka categ	ories.	
9.	The Nyāya incorporates the				• •	
10	Varadarāja					

xxxviii Contents.

								Page
11.	$Tar{a}rkikaraksar{a}$							374
	Valid knowledge, pram							375
	Inference, anumana							376
	Syllogism, avayana				• •			377
	The Sign, linga		••	••				377
	Debate, kathā						• •	378
12	Commentaries on Tark	 kikarak	 .ā					380
13.	Keśava Miśra	o orocor coroc		• •	•	•	••	381
14.	Tarka-bhāṣā. Technica	lity of	Logia	• •	• •	• •	• •	381
14.		-	nogre	• •	• •	• •	• •	381
	Categories, padārtha	••	• •	• •	• •	•	• •	382
	Instrument, karana		••	• •	• •	• •	• •	
	Cause, kāraņa	• •	• •	• •	• •		• •	382
	Perception, pratyaksa		• •	• •	• •	•	• •	383
	Inference, anumāna	• •	• •	• •		• •	• •	383
	Comparison, upamānā		• •	• •		• •	• •	384
	word, saoaa	• •	• •	• •	• •		• •	384
15.	Commentaries on the	Tarka-l	hās ā					384
16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.	The Vaisesika incorpor Vallabhācārya Nyāya-līlāvatī Commentaries on the Annam Bhatta Tarkasamgraha Commentaries on Tar Visvanātha Nyāyapa: Bhāṣā-pariccheda	orates the state of the state o	ne Nyā līlāvatī raha	ya cate		y o; Fre		386 386 387 388 388 390 392 392
25 .	Tarkāmṛta	• •			• •			393
26.	Tarkāmṛta Laugākṣi Bhāskara							395
27.	$Tarka$ - $kaumudoldsymbol{ar{\imath}}$	• •	• •			• •		395
		•	er IV.		_			
W	orks treating of certain to	Vais	ieșika.				s of	the
28.	The Nyāya and Vaise	sika pr	omiscu	ously a	malgai	nated		396
29.	Saśadhara				•••			396
30.	Nyāya-siddhānta-dī pa	b						396
31.	7.5						• •	397
32.	Mādhavācārya Sarvadaršana-samgrai Inference as a Means	ha. Aks	anāda	Darsana	 L	••	• •	398
	Inference as a Means	of Righ	it knou	zledoe		••	• •	398
	The Inference as a Means					cennot	he	OOC
	denied				_			400

SECTION II.

Tarka-Śāstra—the Science of Dialectics.

Chapter II.

33. The Nyāya cannot be combined with Vaisesika 34. Adoption of Pramāna alone 35. Adoption of the Vaisesika Principles 36. Subtlety of Meanings aimed at 37. Fine Definition of Terms 38. The Use of Technical Terms 40. **Chapter II.** **Tattva-cintāmani—the Earliest work on Tarka-sāstra.** 39. Importance of Tattva-cintāmani 40. Gangeša, the Author of the Tattva-cintāmani 40. Invocation of Blessings, Mangala-vāda 40. The Validity of Knowledge, Prāmānya-vāda 40. Invalid Knowledge, Anyathā-klujāt 40. Intercourse between Senses and their Objects—Sannikarsa Ordinary Perception (laukika pratyakṣa) 41. Transcendent Perception (alaukika pratyakṣa) 41. The Invalidity of Non-perception Anupalabdhi or prāmānya vāda Non-existence (or Negation), Abhāva-vāda 41. Causes of Perception, Pratyakṣa-kāraṇa-vāda 41. The Atomic Nature of the Mind, Manonutva-vāda 41. The Doctrine of Self-consciousness, Anuvyavasāya-vāda 41. Imference distinct from Perception Five Provisional Definitions of Invariable Concomitance, Vyāpti-pūñcakam 42. Definition of Invariable Concomitance given by "Lion" and "Tiger", Simha-vyāghrokta-vyāptilakṣana 42. Other objectionable Definitions of Invariable Concomitance, Vyāpti-pūñcakam 42. Other objectionable Definitions of Invariable Concomitance,		Formation of the Tarka-śāstra.			
34. Adoption of Pramāna alone 35. Adoption of the Vaisesika Principles 36. Subtlety of Meanings aimed at 37. Fine Definition of Terms 38. The Use of Technical Terms 38. The Use of Technical Terms 39. Importance of Tattva-cintāmani 40. Gangeša, the Author of the Tattva-cintāmani 40. Gangeša, the Author of the Tattva-cintāmani 41. The Text of Tattva-cintāmani 40. Invocation of Blessings, Mangala-vāda 40. Invocation of Blessings, Mangala-vāda 41. The Validity of Knowledge, Prāmānya-vāda 40. Invalid Knowledge, Anyathā-khyāt 41. Intercourse between Sensos and their Objects—Sannikarsa 42. Ordinary Perception (laukika pratyakṣa) 43. Inference, Samunāya-vāda 44. The Invalidity of Non-perception Anupalabdhi or prāmā- nya vāda 44. Non-existence (or Negation), Abhāva-vāda 45. Causes of Perception, Pratyakṣa-kārana-vāda 46. The Atomic Nature of the Mind, Manonuiva-vāda 47. The Doctrine of Self-consciousness, Anuvyavasāya-vāda 48. Mediate Perception, Nirvikalpa-vāda 49. Mediate Perception, Savikalpa-vāda 49. Mediate Perception, Savikalpa-vāda 40. The Determination of Inferential Knowledge—Anumiti-nirū- pana 40. Inference distinct from Perception 40. Five Provisional Definitions of Invariable Concomitance, 40. Vyāpti-pañcakam 41. Definition of Invariable Concomitance given by "Lion" and 41. Tiger", Simha-vyāghrokta-vyāptilakṣana 42. Non-existence whose Counterpart is qualified by a Nature abiding in a different Locus, Vyadhikarana-dharmā- vacchinnābhāvak 42. Other objectionable Definitions of Invariable Concomitance,					Page
35. Adoption of the Vaisesika Principles 36. Subtletv of Meanings aimed at 37. Fine Definition of Terms 38. The Use of Technical Terms 403. The Use of Technical Terms 405. The Use of Technical Terms 406. Chapter II. Tattra-cintāmani—the Earliest work on Tarka-sāstra. 39. Importance of Tattva-cintāmani 406. Gangesa, the Author of the Tattva-cintāmani 407. The Text of Tattva-cintāmani 408. Invocation of Blessings, Mangala-vāda 409. The Validitv of Knowledge, Prāmānya-vāda 400. Invocation of Blessings, Mangala-vāda 400. Invalid Knowledge, Anyathā-khyātr 400. Intercourse between Sensos and their Objects—Sannikarsa 401. Ordinary Perception (laukika pratyakṣa) 402. Intercourse between Sensos and their Objects—Sannikarsa 403. Ordinary Perception (laukika pratyakṣa) 404. Intercourse between Sensos and their Objects—Sannikarsa 405. Ordinary Perception (laukika pratyakṣa) 406. Intercourse between Sensos and their Objects—Sannikarsa 407. Ordinary Perception (laukika pratyakṣa) 408. Intercourse of the Invalidit of Non-perception Anupalabdhi or prāmānya vāda 419. The Invalidit of Non-perception Anupalabdhi or prāmānya vāda 410. On-existence (or Negation), Abhāva-vāda 411. On-sistence (or Negation), Abhāva-vāda 412. On-perception, Nirvikalpa-vāda 413. Immediate Perception, Nirvikalpa-vāda 414. Mediate Perception, Savikalpa-vāda 415. Mediate Perception, Savikalpa-vāda 416. Mediate Perception, Savikalpa-vāda 417. The Doctrine of Self-consciousness, Anuvyavasāya-vāda 418. Mediate Perception, Savikalpa-vāda 419. Book II.: Inference, Anumāna-khanda 410. The Determination of Inferential Knowledge—Anumiti-nirū-pana 410. Inference distinct from Perception 411. Pana and "Tiger", Simha-vyāghrokta-vyāqhilakṣana 412. Ordinarāble Concomitance given by "Lion" and "Tiger", Simha-vyāghrokta-vyāqhilakṣana 413. Other objectionable Definitions of Invariable Concomitance, Vyāqhikarana-dharmā-vacchinnābhāvak 410. Other objectionable Definitions of Invariable Concomitance,		The Nyāya cannot be combined with Vaisesika			402
36. Subtlety of Meanings aimed at		Adoption of Pramana alone	••		402
The Use of Technical Terms		Adoption of the Vaisesika Principles		٠.	402
The Use of Technical Terms					403
Chapter II. Tattva-cintāmani—the Earliest work on Tarka-sāstra. 39. Importance of Tattva-cintāmani 405 40. Gangesa, the Author of the Tattva-cintāmani 405 41. The Text of Tattva-cintāmani 405 41. The Text of Tattva-cintāmani 405 BOOK I. Perception. Prtuyakṣa khanḍa 405 Invocation of Blessings, Mangala-vāda 405 The Validity of Knowledge, Prāmānya-vāda 405 Invalid Knowledge, Anyathā-khyāti 405 Intercourse between Senses and their Objects—Sannikarṣa Ordinary Perception (laukika pratyakṣa). 415 Transcendent Perception (alaukika pratyakṣa) 415 Inference, Samanāya-vāda 416 Invalidity of Non-perception Anupalabdhi or prāmānya vāda 415 Causes of Perception, Pratyakṣa-kārana-vāda 416 Non-existence (or Negation), Abhāva-vāda 416 The Atomic Nature of the Mind, Manonutva-vāda 417 The Doctrine of Self-consciousness, Anuvyavasāya-vāda 418 Immediate Perception, Nirvikalpa-vāda 419 Mediate Perception, Savikalpa-vāda 419 BOOK II.: Inference, Anumāna-khanḍa 419 The Determination of Inferential Knowledge—Anumiti-nirūpana 419 Inference distinct from Perception 420 Five Provisional Definitions of Invariable Concomitance, Vyāpti-pañcakam 421 Definition of Invariable Concomitance given by "Lion" and "Tiger", Simha-vyāghrokta-vyāghilakṣana 422 Non-existence whose Counterpart is qualified by a Nature abiding in a different Locus, Vyadhikarana-dharmāvacchinnābhāvak 423 Other objectionable Definitions of Invariable Concomitance,					403
Tattva-cintāmaņi—the Earliest work on Tarka-sāstra. 39. Importance of Tattva-cintāmani	38.	The Use of Technical Terms	• •	• •	403
Tattva-cintāmaņi—the Earliest work on Tarka-sāstra. 39. Importance of Tattva-cintāmani		Chapter II.			
39. Importance of Tattva-cintāmani		•	āstra.		
40. Gangeśa, the Author of the Tattva-cintāmani 40. The Text of Tattva-cintāmani Book I. Perception. Prtayakṣa khanḍa Invocation of Blessings. Mangala vāda The Validity of Knowledge, Prāmānya-vāda Invalid Knowledge, Anyathā-khyātı Intercourse between Senses and their Objects—Sannikarṣa Ordinary Perception (laukika pratyakṣa). Transcendent Perception (alaukika pratyakṣa) Inference, Samanāya-vāda The Invalidity of Non-perception Anupalabdhi or prāmānya vāda The Invalidity of Non-perception Anupalabdhi or prāmānya vāda Non-existence (or Negation), Abhāva-vāda Causes of Perception, Pratyakṣa-kārana-vāda The Atomic Nature of the Mind, Manonutva-vāda Inmediate Perception, Nirvikalpa-vāda Mediate Perception, Savikalpa-vāda Mediate Perception, Savikalpa-vāda The Determination of Inferential Knowledge—Anumiti-nirūpana Inference distinct from Perception Five Provisional Definitions of Invariable Concomitance, Vyāpti-pañcakam Vyāpti-pañcakam Non-existence whose Counterpart is qualified by a Nature abiding in a different Locus, Vyadhikarana-dharmāvacchinnābhāvah Other objectionable Definitions of Invariable Concomitance,		·			
41. The Text of Tattva-cintāmani Boox I. Perception. Prtayaksa khanda Invocation of Blessings, Mangala-vāda The Validity of Knowledge, Prāmānya-vāda Invalid Knowledge, Anyathā-khyāti Intercourse between Senses and their Objects—Sannikarsa Ordinary Perception (laukika pratyakṣa). Transcendent Perception (laukika pratyakṣa). Inference, Samunāya-vāda The Invalidity of Non-perception Anupalabdhi or prāmānya vāda Non-existence (or Negation), Abhāva-vāda The Atomic Nature of the Mind, Manovutva-vāda The Atomic Nature of the Mind, Manovutva-vāda Inmediate Perception, Nirvikalpa-vāda Inmediate Perception, Savikalpa-vāda Hoox II.: Inference, Anumāna-khanda The Determination of Inferential Knowledge—Anumiti-nirūpana Inference distinct from Perception Five Provisional Definitions of Invariable Concomitance, Vyāpti-pañcakam Tiger", Simha-vyāghrokta-vyāptilakṣana Vacchinnābhāvah Other objectionable Definitions of Invariable Concomitance,			• •	• •	405
Book I. Perception. Prtayaksa khanda Invocation of Blessings, Mangala-vāda The Validity of Knowledge, Prāmānya-vāda Invalid Knowledge, Anyathā-kluyāti Intercourse between Senses and their Objects—Sannikarsa Ordinary Perception (laukika pratyaksa). Inference, Samanāya-vāda The Invalidity of Non-perception Anupalabdhi or prāmānya vāda Non-existence (or Negation), Abhāva-vāda The Atomic Nature of the Mind, Manonutva-vāda Inference Self-consciousness, Anuvyavasāya-vāda Inference Nature of Self-consciousness, Anuvyavasāya-vāda Inference of Self-consciousness, Anuvyavasāya-vāda Inference of Self-consciousness, Anuvyavasāya-vāda Inference distinct from Perception Provisional Definitions of Invariable Concomitance, Vyāpti-pañcakam Definition of Invariable Concomitance given by "Lion" and "Tiger", Simha-vyāghrokta-vyāptilaksana Vacchinnābhāvah Other objectionable Definitions of Invariable Concomitance, Vyadhikarana-dharmā- vacchinnābhāvah Other objectionable Definitions of Invariable Concomitance, Vyadhikarana-dharmā- vacchinnābhāvah Other objectionable Definitions of Invariable Concomitance,			• •	• •	405
Invocation of Blessings, Mangula-vāda 408 The Validity of Knowledge, Prāmānya-vāda 408 Invalid Knowledge, Anyathā-khyātr 409 Intercourse between Senses and their Objects—Sannikarsa Ordinary Perception (laukika pratyakṣa) 411 Transcendent Perception (alaukika pratyakṣa) 412 Inference, Samanāya-vāda 414 The Invalidity of Non-perception Anupalabdhi or prāmānya vāda 415 Non-existence (or Negation), Abhāva-vāda 416 The Atomic Nature of the Mind, Manonutva-vāda 417 The Doctrine of Self-consciousness, Anuvyavasāya-vāda 418 Immediate Perception, Nirvikalpa-vāda 419 Mediate Perception, Savikalpa-vāda 419 Book II.: Inference, Anumāna-khanḍa 419 The Determination of Inferential Knowledge—Anumiti-nirūpana 420 Five Provisional Definitions of Invariable Concomitance, Vyāpti-pañcakam 421 Definition of Invariable Concomitance given by "Lion" and "Tiger", Simha-vyāghrokta-vyāptilakṣana 423 Non-existence whose Counterpart is qualified by a Nature abiding in a different Locus, Vyadhikarana-dharmāvacchinnābhāvah 423 Other objectionable Definitions of Invariable Concomitance,	41.				
The Validity of Knowledge, \$\frac{Pramanya-vada}{nvalid}\$ & 408 Invalid Knowledge, \$Anyatha-khyatr			• •		
Invalid Knowledge, Anyathā-khyātr					408
Intercourse between Senses and their Objects—Sannikarsa Ordinary Perception (laukika pratyaksa)			••	٠.	408
Ordinary Perception (laukika pratyakṣa)					409
Transcendent Perception (alaukika pratyaksa)			annik	arṣa	
Inference, Samanāya-vāda The Invalidit: of Non-perception Anupalabdhi or prāmānya vāda Non-existence (or Negation), Abhāva-vāda Non-existence (or Negation), Abhāva-vāda Causes of Perception, Pratyakṣa-kāraṇa-vāda The Atomic Nature of the Mind, Manonutva-vāda The Doctrine of Self-consciousness, Anuvyavasāya-vāda Immediate Perception, Nirvikalpa-vāda Mediate Perception, Savikalpa-vāda Hook II.: Inference, Anumāna-khanda The Determination of Inferential Knowledge—Anumiti-nirū-paṇa Inference distinct from Perception Five Provisional Definitions of Invariable Concomitance, Vyāpti-pañcakam Definition of Invariable Concomitance given by "Lion" and "Tiger", Simha-vyāghrokta-vyāptilakṣaṇa Non-existence whose Counterpart is qualified by a Nature abiding in a different Locus, Vyadhikaraṇa-dharmā-vacchinnābhāvah Other objectionable Definitions of Invariable Concomitance,		Ordinary Perception (laukika pratyaksa)			411
Inference, Samanāya-vāda The Invalidit: of Non-perception Anupalabdhi or prāmānya vāda Non-existence (or Negation), Abhāva-vāda Non-existence (or Negation), Abhāva-vāda Causes of Perception, Pratyakṣa-kāraṇa-vāda The Atomic Nature of the Mind, Manonutva-vāda The Doctrine of Self-consciousness, Anuvyavasāya-vāda Immediate Perception, Nirvikalpa-vāda Mediate Perception, Savikalpa-vāda Hook II.: Inference, Anumāna-khanda The Determination of Inferential Knowledge—Anumiti-nirū-paṇa Inference distinct from Perception Five Provisional Definitions of Invariable Concomitance, Vyāpti-pañcakam Definition of Invariable Concomitance given by "Lion" and "Tiger", Simha-vyāghrokta-vyāptilakṣaṇa Non-existence whose Counterpart is qualified by a Nature abiding in a different Locus, Vyadhikaraṇa-dharmā-vacchinnābhāvah Other objectionable Definitions of Invariable Concomitance,		Transcendent Perception (alaukika pratyaksa)			412
nya vāda		Inference, $Saman\bar{a}ya$ - $v\bar{a}da$			414
Non-existence (or Negation), Abhāva-vāda		The Invalidity of Non-perception Anupalabdhi	or prā	mā-	
Causes of Perception, Pratyakṣa-kāraṇa-vāda		$nya v ar{a} da$			414
The Atomic Nature of the Mind, Manonutva-vāda		Non-existence (or Negation), Abhāva-vāda			415
The Atomic Nature of the Mind, Manonutva-vāda		Causes of Perception, Pratyaksa-kārana-vāda			416
Immediate Perception, Nirvikalpa-vāda					417
Immediate Perception, Nirvikalpa-vāda		The Doctrine of Self-consciousness, Anuvyavasāya	$var{a}da$		418
Mediate Perception, Savikalpa-vāda		Immediate Perception, Nirvikalpa-vāda .			418
BOOK II.: Inference, Anumāna-khanḍa The Determination of Inferential Knowledge—Anumiti-nirū- pana Inference distinct from Perception Five Provisional Definitions of Invariable Concomitance, Vyāpti-pañcakam Definition of Invariable Concomitance given by "Lion" and "Tiger", Simha-vyāghrokta-vyāptilakṣana Non-existence whose Counterpart is qualified by a Nature abiding in a different Locus, Vyadhikarana-dharmā- vacchinnābhāvah Other objectionable Definitions of Invariable Concomitance,					419
The Determination of Inferential Knowledge—Anumiti-nirū- paṇa					419
Inference distinct from Perception		The Determination of Inferential Knowledge—Anu	miti-n	irū-	
Five Provisional Definitions of Invariable Concomitance, Vyāpti-pañcakam		pana			419
Five Provisional Definitions of Invariable Concomitance, Vyāpti-pañcakam		Inference distinct from Perception			420
Vyāpti-pañcakam		Five Provisional Definitions of Invariable Conc	omita	nce,	
Definition of Invariable Concomitance given by "Lion" and "Tiger", Simha-vyāghrokta-vyāghtlakṣana 423 Non-existence whose Counterpart is qualified by a Nature abiding in a different Locus, Vyadhikarana-dharmā-vacchinnābhāvah 423 Other objectionable Definitions of Invariable Concomitance,		$Vu\bar{a}nli$ - $na\tilde{n}cakam$		٠.	421
"Tiger", Simha-vyāghrokta-vyāghtlakṣana 423 Non-existence whose Counterpart is qualified by a Nature abiding in a different Locus, Vyadhikarana-dharmā- vacchinnābhāvah 423 Other objectionable Definitions of Invariable Concomitance,		Definition of Invariable Concomitance given by "I	ion"	and	
Non-existence whose Counterpart is qualified by a Nature abiding in a different Locus, Vyadhikarana-dharmā-vacchinnābhāvah		"Tiger", Simha-vyāghrokta-vyāptilaksana			423
abiding in a different Locus, Vyadhikarana-dharmā- vacchinnābhāvah 423 Other objectionable Definitions of Invariable Concomitance,		Non-existence whose Counterpart is qualified by	a Nat	ture	
vacchinnābhāvah		abiding in a different Locus, Vyadhikarano	ı-dhar	mā-	
Other objectionable Definitions of Invariable Concomitance,				•	423
		Other objectionable Definitions of Invariable Conc	omita	ace.	
		$P\bar{u}rvapaksah$			424

xl CONTENTS.

	Page
The conclusive Definition of Invariable Concomitance	,
Siddhānta-lakṣaṇam	424
Non-existence of the General Form, Sāmānya bhāvah	425
Invariable Concomitance of Special Forms, Visesa-vyāpti	
The Means of apprehending Invariable Concomitance	
$Vyapti$ -grahop $ar{a}yah$	426
Conclusion as to the Means of appending Invariable Con-	
comitance, Vyāpti-grahopāya-siddhānta	428
Reasoning (or Confutation), Tarka	
Comprehensiveness of Invariable Concomitance, Vyāpty	
anugamah	429
Intercourse whose Character is General, Sāmānya-lakṣaṇa	
Conclusion about the Intercourse whose Character is	
General. Sāmānya-laksaņa-siddhāntah	
The Conditional Middle Term, Upādhi-vādah	
The State of Being the Locus or Minor Term, Paksatā	
Consideration or Knowledge of Premises, Paramarsah	
An Exclusively Affirmative Inference, Kevalānvayyanumā-	
nam	434
An Exclusively Negative Inference, Kevalavyatirekyanuma-	
nam	434
An Affirmative—negative Inference	435
Presumption, Arthāpatti	435
To Conserve for the Calaba of Others Desired Tourist	
	435
Syllogism, Nyāyah	400
Parts of a Syllogism, Avayavah	400
771.33	442
for the same of Co. 1. The same was well as	4.40
Book III: Comparison, Upamāna-khanda	443
The arm 137 - 37-31-1 Prosting of the 17 and 17	444
Definition of Washington	444
Vambal Vmarrladge Cabda badhal	4 4 4
Speech as a Means of Valid-Knowledge	44-
Turnatanar Alaika allah	4.47
Carriedan am Vancusta	4.439
Contiguity, Asattih	
Intention, Tātparayam	4.4.0
Injunction, $Vidhi$ - $v\bar{a}dah$	440
man a sa man da waa man m	
Potentiality, Śakti-vādaķ	
Implication, Laksanā	
Compound Words, Samāsa-vādah	
Verbal Suffixes, Akhyāta vādah	
The Roots, Dhātu-vādah	
Prefixes, Upasarga-vādah	
Validity of the Four Means of Knowledge	453

Chapter III.

	Commentaries on the T	attva-cīn ṭ ā	īmaņi.		,	n
	mi Decel March (Fig. 2)					Page
42.	The Popularity of Tattva-cintāme		• •	• •		454 454
43.	The Mithilā School Vardhamāna Upādhyāya	••	•	• •		454
44.	Vardnamana Upadnyaya	• •	• •	•		454 455
45 .	Pakṣadhara Miśra Vēṣudeva Miśra	• •	•	• •		456
46.	vacadova mista	• •		• •		450 457
47.	Rucidatta Miśra Bhagiratha or Megha Thakkura	• •	• •	••		457
48. 49	Maketa Chalana	• •	• •	· • •	• •	457
4 9 50.	Mahesa Thakaura Sankara Misra	• •	• •	• •	• •	458
50. 51.	bankara mista		• •	• •	• •	459
51. 52.	Vācaspati Miśra (the Younger or	Jumor)		• •	• •	460
52. 53.	Misaru Miśra	• •	• •	• •	• •	460
53. 54.	Durgadatta Misra	• •	• •	• •		460
54. 55.	Devanātha Thakkura Madhusūdana Thakkura	• •	• •	• •	• •	461
	magnusudana inakkura	• •	• •	••	• •	461
56.	The Nadia School Vāsudeva Sārvabhauma		• •	• •		461
57.	vasujeva Sarvaonauma	• •	••	• •	••	463
58.	Ragnunatna Siromani		• •	• •	• •	465
59.	Haridāsa Nyāyālankāra Bhaṭṭāo	arya	••	••	• •	466
60.	Jānakīnātha Šarma Kaṇāda Tarkavāgīśa	• •	• •	• •		466
61.	Kanada Tarkavagisa		• •	• •	• •	466
62 .	Rāmakṛṣṇa Bhatṭācārya Chakra	varu	•	• •	••	467
63.	Mathuranatha Tarkavagiśa		• •	• •		468
64.	Kṛṣṇadāsa Srāvabhauma Bhatt		• •	• •	• •	468
65.		• •	•	• •	• •	468
66.	Rāmabhadra Sārvabhauma		- •	• •	• •	469
67.	Jagadiśa Tarkālankāra	• •	• •	••		470
68.	Śabda-śakti-prakāśīkā	• •	• •	• •	• •	476
6 9.	Rudra Nyāvavācaspati		• •	• •	• •	477
70.	Jayarāma Nyayapañcānana	• •	• •	• •	• •	478
71.	Gaurīkānta Šārvabhauma	• •		• •	• •	479
72.	Bhavānanda Siddhāntavāgīśa		•	٠	• •	479
73.	Hai irāma Tarkavāgīśa		• •	• •	• •	479
74.	Viśvanātha Sıddhāntapañcānan	a	• •	• •	• •	480
75.	Rāmabhadra Siddhāntavāgiśa		• •	• •	• •	480
76.			• •	• •	• •	481
77.	Raghudeva Nyāyālankāra	•	• •	• •	• •	481
78.	Gadādhara Bhāttācharya	• •	• •	• •	• •	482
79.	Nrsinha Pañcānana Ramadeva Cirañjīva	••	• •	• •	• •	483
80.	Ramadeva Cirañjīva		• •	• •	• •	483
81.	Kāmarudra Tarkavāgīša		• •	• •	• •	483
82.	Srīkrsna Nyāyālankāra		••	• •	• •	483
83.	Jayarāma Tarkalankāra		• •	• •	٠	483 484
84	. Rudrarāma		• •	• •	• •	484
85.	. "Buno" Rāmanātha	• •	• •	• •	• •	484
86			• •	• •	• •	485 485
87	Rājacūdāmaņimakhin		• •	• •	• •	#00

xlii CONTENTS.

								Page
88.	Dharmarājādhvarin							485
89.	Gopînātha Mauni	• •						485
90.	Krsna Bhatta Āde							486
91.	Mahādeva Puntamkai				٠.		٠.	486
92.	Raghunātha Śāstri (P	arvat	a)					487
			pter II					
	Present State	e of th	e Scien	ce of D	ialectic	.		
93.	Patronage of the Mah				• •	• •	٠.	488
94.	The Portuguese to be				ectics			488
95 .	British Government e				• •	• •		490
96.	Rise of Vernacular de				• •	• •	• •	492
97.	The Universities on the	ae We	estern I	Model	• •	• •	• •	492
		A v r	endices	ì.				
	Amondus A The IIv							40.4
	Appendix A. The Ur Appendix B. Influen	iivers	luy OL J	otle on	+ha D			494
	of the Syllogism in	India	n Logic) 116 OH		_		407
	Appendix C. The Ur				• •	• •	• •	497 514
	Appendix D. A List					Dymaat		314
			zmgs (•		•	517
	Appendix E. The Ro	vel II	niversi	ty of V	ibram	éila	• •	519
	Appendix F. Univer	sity o	f Mithi	la.	7827 503716	MOTICA	• •	521
	Appendix G The Un	nivers	ity of 1	Nadia		••		523
	Appendix H. The Ta	shi L	ama's	Visit to	India		• •	528
	Appendix I. Remini	scence	es of a	Visit t	o Labr	ano. Pa	mi-	020
	yangchi and Padan	•		•••				530
	Appendix J. Remini		es of a	Visit to	Pami	vanechi		537
	Appendix K. Journe	y to (Ceylon	••_			• • •	540
		1111	DEXES	5.				
	of Subjects .	• •	• •	• •		• •	• •	542
	of Books	• •	•	• •	• •	• •		579
	of Authors		• •	• •	• •	• •	• •	595
index	of Quotations	• •	•	• •	• •	• •	• •	599
index	of Sanskrit Terms	• •	• •	• •	• •	• •	• •	611
		Tibeta	n Inde	xes.				
3	I. Logical Terms							634
1		8	• •			••		638
II			• •			• •	• •	638
I	7. Proper Names	••	••	• •	• •	••	• •	
7	7. Place Names	••		• •			• •	646
V.		••		• •		••	• •	647
VI	Errata			-	-		- •	647

A HISTORY

OF

INDIAN LOGIC.

PART I.

THE ANCIENT SCHOOL OF INDIAN LOGIC

SECTION I.

Ānvīkṣikī—the Science of Inquiry (650 B.C.—100 A.D.).

CHAPTER I.

The growth of Anviksiki into an Art of Debate.

1. THE EARLY LITERATURE OF INDIA (CIRCA 1500 B.C.—600 B.C.).

The Brāhmaņas maintain that their religion is eternal (sanātana). It is based on scriptures which are said also to be eternal but revealed in different cycles of time to seers or sages called Rṣis. These scriptures are called the Vedas which comprise the Samhitās

The Vedas (Hymns) and the Brāhmaṇas (Rituals, etc.). The Vedas are regarded even by modern scholars, who do not admit the perpetuity of their existence, to be the oldest records not only of India but of the whole Aryan world. The Samhitā of the Rgveda which is the oldest part of the Veda is said by them to have come down to us from about 1500 B.C., while the Brāhmaṇas such as the Aitareya, Kauśītakī, etc., are supposed to have belonged to a period between 900 B.C. and 600 B.C. The Āraṇyakas (Forest-treatises), which are theosophic in character, form the closing section of the Brāhmaṇas. The Upaniṣads which deal mainly with metaphysical questions are included in the Āraṇyakas and are as such older than 600 B.C.

¹ Compare Macdonell's "History of Sanskrit Literature," p. 47; and my "Grimm's Phonetic Law of the Indo-European Languages."

2. PROBLEMS OF THE VEDAS (CIRCA 1500 B.C.—600 B.C.).

From the standpoint of subject-matter the Vedas (composed between 1500 B.C. and 600 B.C.) may be Prayer, Rituals and divided into three sections (kāṇḍas), viz. upāsanā (Prayer), karma (Rituals) and jñānu (Knowledge) Under upāsanā come the Samhitās which embody expressions of wonder and awe at the Powers of Nature such as Light, Darkness, Wind, Water, Rain, etc The Brāhmaṇas which treat mainly of the sacrificial rites come under the head karma. The jñāna-kāṇḍa as represented by the Āraṇyakas is concerned mainly with the nature of soul and its destiny.

3. Development of the Conception of Soul (900 B.C.—600 B.C).

As already suggested, the Brāhmaṇas hold that the doctrine of the soul and its destiny propounded in the Āraṇyakas (Upaniṣads) has existed in India from the beginning of time. Their view, which seeks to place the Brāhmaṇic religion on a firm basis unshaken by the influences of time, does not however find favour with modern scholars according to whom all human civilizations, including even the civilizations of the Indian people, grew

Evolution in the Doc trine of Soul.

up by a process of evolution The conception of the soul and its destiny, like every thing else, has undergone stages of develop-

ment in the course of ages. These stages may be clearly seen if we examine the doctrine of the soul as given in the Samhitās, Brāh-

manas and Upanisads.

The Samhitās of the Rg-veda and Atharva-veda tell us that when a person dies his spirit (called prāna, breath, asu, breathing, or manah, intelligence, characterised as ajo bhāgo, the unborn part), which leaves behind on earth all that is uncomfortable, is conveyed by the messenger of Yama (the Lord of Death) to the world of his forefathers where it obtains a delectable abode and enters upon a perfect life which will never cease.

The Satapatha Brāhmaṇa and other later vedic works, which Soul in the Satapatha mention the soul as ātman lay much stress Brāhmaṇa.

mention the soul as ātman lay much stress on its good work called dharma (righteous-

3 Satapatha Brāhmana vi. 2, 2, 27; x. 6, 3, 1; xi. 7, 2, 23. Vide Muir's Sanskrit Texts, Vol. V, pp. 300-335.

Rg-veda Samhitā ix 113, 9, 11; x. 14, 8-10; x. 15, 14; and x. 16, 2, 5.
 Atharva veda samhitā xviii. 2, 27. Vide also Muir's Sanskrit Texts, Vol. V,
 pp. 309-335.

ness) which is described as the strength of strengths (k-atrasya ksatram). According to them all persons are after death reborn into another world where they enjoy pleasures or suffer pains according to their good or evil deeds.

The upanisads offer a subtle treatment of the soul distinguishing carefully between inana (knowledge) Soul in the Upanisads and karma (work) According to the Chandogya i and the Brhadaranyaka a person who has acquired knowledge proceeds after death through the path of gods (deva-yāna) to the region of Brahma whence he does not return; while a person who has merely done useful work passing through the path of his forefathers (pitr-yana) reaches the moon whence he, after the exhaustion of his merits, comes back to this world; and a person who has neither acquired knowledge nor has done any useful work traverses a third path—the path of transmigration (samsāra) which leads him to continual births and deaths

The third path is more fully expounded in the Kathopanisad 4 which gives a clear exposition of the nature Soul in the Kathopaof the soul called atman. The soul is desnisad. cribed as being distinct from the body. It is not born, it does not die, it sprang from nothing and nothing sprang from it. It is eternal and everlasting and is not killed though the body is killed. The wise man who knows the soul as bodiless within the body, as unchanging among changing things. as great and omnipresent, never grieves. The soul is comparable to a person who moves in a chariot, the body is the chariot, the intellect the charioteer, the mind the reins, the senses are the horses and the surrounding objects their spheres of operation. The soul is called the enjoyer when it is in union with the body, the mind and the senses. Fools run after outward pleasures and fall into the snare of death, but wise men cognizant of the imperishable nature of the soul never hanker after unstable things which give rise only to sufferings. As to the destiny of the soul after death, the Kathopanisad says that some souls enter the womb to have bodies as organic beings, while others go into inorganic matter according to their work and knowledge. Such transmigration continues until all desires that dwell in the heart cease. Then the mortal becomes immortal and attains Brahman.

¹ तदेतत् चनस्य चर्च यदकाः । तसात् भकात् परं गास्ति (Brhadaranyaka 10-14).

<sup>Chāndogyopanisad 4-15, 5, 16; 5-10-3; 5-10-8.
Brhadāranyakopanisad 4-4-5; 6-2-15, and 16.
Kathopanisad 1-1-20: 1-2-18, 19; 1-2-22; 1-3-3, 4; 2-1-4; 2-5-6, 7; and 2-6-14, 15. Vade also Max Müller's translation of the Kathopanisad in the S.B.E.</sup> series.

4

4. Ātmavidyā—THE SCIENCE OF SOUL (CIRCA 900 B.C.—600 B.C.).

The Upanisads (composed between 900 B.C. and 600 B.C.) which dealt with the soul and its destiny constituted a very important branch of study called $\bar{A}tma\text{-}vidy\bar{a}$, the science of soul, $Adhy\bar{a}tma\text{-}vidy\bar{a}$, the spiritual science or $Brahma\text{-}vidy\bar{a}$, the Divine Science, which is the foundation of all other sciences. In the previous paragraph there has been given some idea of the nature of the soul—a concrete substance—as it was understood in the ages of the Upanisads as well as in those of the Samhitās and Brāhmanas. In the ages of the Upanisads there arose another idea—

Two ideas regarding the soul which developed pari passu with the first idea. Thus in the Satapatha Brāhmana, 1

Bṛhadāraṇyakopaniṣad, tetc., we find that ātmā, which referred not only to the human soul but to the soul of other objects as well, signified the essence of an object as distinguished from its outward form, and as such was often designated as Brahman the pervading essence, that is, the essence which permeated the object in all its forms and changes. This second idea of the soul, which gave birth to the Vedānta system of philosophy, began to exercise considerable influence on the first idea which was supported in other systems of philosophy, and a compromise between the two ideas was effected when the soul belonging to our practical condition (vyāvahārika daśā) was stated to be of the first description while the soul belonging to our transcendental condition (pāramārthika daśā) was stated to be of the second description.

5. Ānvīkṣikī—WHICH INCLUDES A THEORY OF REASONS (CIRCA 650 B.C.—100 B.C.).

 $\bar{A}tma$ -vidyā was at a later stage called $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}ik\bar{\imath}$, the science of inquiry. Manu⁸ uses $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}ik\bar{\imath}$ as an equivalent for $\bar{\imath}tma$ -

वार्तारकांच सोवतः ॥ (Manu Samhitā 7--43).

Kāmandaka too in his Nītisāra writes:-

चान्वीचिकाताविज्ञानं भवाधिकी चयोसितौ । चर्चावर्थी च वार्तायां दखनोतौ नयानयौ ॥

¹ Satapatha Brāhmana 10-3-1 (Weber's edition).

² Brhadáranyakopanisad (3rd chapter, 7th Brāhmana), Mundakopanisad, 1 1, 1, Bhagavadgītā 10–32.

वैविद्येसक्यों विद्याक् दखनीतिच माचतीम्। चानीतिकीं चात्रविद्यां

vidyā, and his followers, the Mānavas, describe it—evidently considering it synonymous with the Upaniṣad—as a branch of the Vedas. Ānvīkṣikī while comprising the entire function of Ātmavidyā was in fact different from it, and consequently from the Upaniṣad too. Kauṭilya² (about 327 B.C.) recognized Ānvīkṣikī as a distinct branch of study over and above the three, viz. Trayī

(the Vedas), Vāritā (Commerce) and Dandadistinction nīti (Polity) enumerated in the school of and tween Ātma-vidvā. Manu. The distinction between $\bar{A}tma-vidy\bar{a}$ and Anviksiki lay in this, that while the former embodied certain dogmatic assertions about the nature of the soul, the latter con-Ānvīksikī dealt in tained reasons supporting those assertions. fact with two subjects, viz ātmā, soul, and hetu, theory of reasons. Vātsvāvana observes that Ānvīksikī without the theory of reasons would have like the Upanisad been a mere dtma-vidyā or adhyātma-It is the theory of reasons which distinguished it from the The Sāmkhya, Yoga and Lokāyata, in so far as they same. treated of reasons affirming or denying the existence of soul, were included by Kautilya in the Anviksiki.4 The formation of Anviksikī must have commenced in the period of the Upanisad in which some of its technical terms were forestalled, but it did not take any definite shapes until about 650 B.C. when it was recognized as a distinct branch of learning.

6. ĀNVIĶSIKI BIFURCATES INTO PHILOSOPHY AND LOGIC (ABOUT 650 B.C.).

Ānvīkṣikī, as previously pointed out, treated of two subjects, viz. the soul and the theory of reasons. In so far as it was mainly concerned with the soul, Ānvīkṣikī was developed into Philosophy called Darsana⁵; and in so far as it dealt largely with the

(Arthasāstra of Kauṭilya, 1—2, p. 6, Sham Śāstri's edition).

(Arthasastra of Kautilya, 1-2, p. 6).

¹ वशी वार्त्ता दण्डनीतिस्रेति मानवाः । वशीवस्रेवो सान्वीत्रंकीति ।

² शासीसकी नयी वात्तः उच्छनीतिस्ति विद्याः।

⁸ इसास्त चत्रको विद्याः प्रथक् प्रश्वानाः प्रावस्त्रतामनुप्रकाय जपदिस्थने यानां चतुर्थीयम् चान्वीचिको न्यायविद्या । तस्त्राः प्रथक प्रसानाः संग्यादयः पदार्थाः । तेषां प्रथम्बचनमनिष् स्थात्विद्यानाचित्रये स्थात् यथोपनिषदः (Nyāyabhāsya, I-I-I).

⁴ सांख्यं श्रीको स्रोकाशतं चेतानी चकी (Arthasastra of Kautilya, 1-2, p. 6).

⁶ In Sanskrit द्वान, in Pāli द्वान, in Prākṛta दंखा, and in Tibetan अप

theory of reasons it was developed into Logic called pre-eminently the $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}ik\bar{\imath}$ or $\bar{A}nv\bar{\imath}ksik\bar{\imath}$ par excellence. This bifurcation of $\bar{A}nvik\bar{\imath}k\bar{\imath}k\bar{\imath}$ into Philosophy and Logic commenced with the very formation of the science but specially about 550 B C. when Medhātithi Gautama expounded the logical side of the $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}k\bar{\imath}k\bar{\imath}$ The $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}k\bar{\imath}k\bar{\imath}$ continued however for many centuries to be used in the general sense of a science which embraced both the subjects of Philosophy and Logic.

7. ĀNVĪKSIKĪ IN ITS PHILOSOPHICAL ASPECT CALLED Darsana.

As already observed, Anviksiki treating of the soul was called Darśana (philosophy). "Darśana" liter-An explanation of the ally signifies seeing: it is in fact the science term darsana. which enables us to see our soul. Bṛhadāraṇyakopaniṣad i says that "the soul is verily to be seen," and the Yājñavalkya-samhitā? declares that "the highest virtue consists in seeing the soul through meditation" In the Mundakopanisad 3 we find that "when the soul is seen, the knot of the heart is untied, all doubts are dispelled and all act-forces are exhausted." It was about the first century B.C. that the Anvikşiki dealing with the soul was replaced by the word "Darsana." The Sāmkhya, Yoga and Lokāyata which were incorporated in Ānvīkṣikī were designated as Darsana or branches of philosophy. The word Darśana in this special sense occurs in the Mahābhārata,4 Bhāgavata Purāņa, Nyāya-bhāsya, Vedānta-bhāsya, etc.

[।] **जाता वारे इष्ट्यः** (Brhadāraņyakopanişad, ii, 4-5).

² अथन परमी घनी थड् योगेनाहादर्भनम् (Yejñavalkya-samhitā, book i, verse 8).

अधियते हृद्यप्रन्यिः व्रिञ्चले पर्व्यंग्राः
श्रीयने चास्र कर्साणि तिम्नान्दरे परावरे ॥ (Mundakopanisad, ii, 2-8).

⁴ तुस्त्रं शीचं तपोय्क्तं द्या भूतेषु चानध। जनानां भारणं तुस्त्रं दर्शनं न सनं तथोः ॥ (Mahābhārata, Śāntiparva, 110-45).

⁵ खूयमानी जनिरिक्षः सायशा नासक्ष्पणा । विसोक्षिताताभिनीना दर्शनेन च दायते ॥ (Bhagavatapurana, 8-14-10).

⁶ यत् पुरुषभर्मा ज्ञानम् सनाःकरणस्य दुन्छा देषप्रथत्नसुखदुःखानि भर्मा इति कसाचिड् दर्भनं तत् प्रतिषध्यते । (Nyāya-bhāṣya, 3-2-35).

Sankara-bhāṣya on the Vedānta sūtra 2-2-1.

8. VARIOUS NAMES FOR ĀNVĪKSIKĪ IN ITS LOGICAL ASPECT (FROM 650 B.C. ONWARDS).

As already observed, \bar{A} nvīkṣikī dealing with the theory of reasons was developed into Logic designated specially as the \bar{A} nvikṣikī—or \bar{A} nvīkṣikī par excellence. We find the term \bar{A} nvīkṣikī 1

The Ānvīksikī.

used in this special sense of Logic in the Manusamhitā, Gautama-dharma-sūtra, Rāmāyaṇa, Mahābhārata, etc. In about 327 B.C. Kauṭilya characterised the Ānvīkṣikī (evidently Logic) as a highly useful science which furnished people with reasons for the estimation of their strength and weakness, kept their intellect unperturbed in prosperity and adversity, and infused into their intelligence, speech and action, subtlety and power.

The Ānvīkṣikī, in virtue of the theory of reasons predominating it, was called *Hetu-śastra* or *Hetu-vidyā*,⁷ the science of reasoning, as is evident from the Manusamhitā,⁸ Mahābhārata,⁹ etc

It was also called Tarka- $vidy\bar{a}$, the art of debate, or $V\bar{a}da$ - $vidy\bar{a}$, the art of discussion, inasmuch as it dealt with rules for carrying on disputations in learned assemblies called parisn d.

प्रदीपः धर्व्वविद्यानासुपायः धर्व्यक्सेषाम्। चात्रयः धर्व्यधर्माणां ग्रचदान्वीचनी सता॥

(Artha šāstra of Kautilya, p. 1-2, 7).

[!] The Anviksiki is called in Tibetan \$5.4 rtsod-pa. (Vide the Amarakosa, Svargavarga, verse 155, edited in Sanskrit with Tibetan version by Satis Chandra Vidyabhusana, in the Bibliotheca Indica series, Calcutta).

² Manusamhitā 7-43.

³ Gautama-dharma-sūtra, adhyāya 11.

<sup>Rāmāyaṇa, Ayodhyākānda, sarga 100, verse 36.
Mahābhārata, Sāntiparva, adhyāya, 180, verse 47.</sup>

[ं] अद्योधका चयाम्। अर्थानयी वार्त्तायाम्। नयानयी दण्डनीत्याम्। वस्रावने चितामां चित्रभिरम्बीस्तमाणा स्रोकस्योपकरोति, यसनेऽस्युद्धे स बुद्धिनवस्थापयति, प्रज्ञावास्य-निया वैगारद्यं सकरोति—

⁸ Manusamhitā, 2-11.
9 Mahābhārata, ādiparva, adhyāva 1, verse 67. Śāntiparva, adhyāya 210, verse 22; Aávamedhaparva, adhyāya 85. verse 27. Cf. J.R.A.S 1891-92, pp. 1-39,

and 412. 10 Tarka-vidyā is called in Tibetan हैंन् ने देन Rtog-ge-rig (vide Amarakosa. Svargavarga, verse 155, Satis Chandra Vidyabhusana's edition).

Tarka-vidyā or Vāda-vidyā is referred to in the Manusamhitā, Mahābhārata,² Skandapurāṇa,³ Gautama-dharma-sūtra,⁴ Ramāvāna. Vājnavalkva samhitā. etc. Nvāva-śāstra. Ānvīksikī was, as we shall see later, also called Nuāya-sāstra, the science of true reasoning.

Manusamhitä, 6-50; 8-269, 12-106, 111.

² Mahābhārata, Śāntiparva, adhyāya 180, verse 47, and adhyāya 246, verse

Skandapurāņa, Kālikākhaņda, adhyāya 17.

⁴ Gautama-dharma sūtra, adhyāya 11. ⁵ Rāmāyana 1-13-23, 7-53-15.

⁶ Yājnavalkya-samhītā, 3-292; etc. 7 The Nyāya is called in Tibetan বৈষ্ণ্য Rigg-pa (vide the Mahāvyutpatti,

part II, p. 133, edited in Sanskrit-Tibetan-English by Dr. E. D. Ross and Satis Chandra Vidyabhusana in the Bibliotheca Indica series, Calcutta; also—Bstanhgyur, Mdo, Go, folios 223-377).

CHAPTER II.

The Teachers of Anviksiki (Philosophy and Logic).

CARVAKA—HIS MATERIALISTIC DOCTRINE (CIRCA 650 B.C.).

The Vedic literature 1 refers to a class of men who did not believe in gods, and would not perform sacrifices. They were subsequently designated as the followers of Carvaka, a pupil of Brhaspati. Cārvāka was perhaps not the name of any particular individual but represented the atheistic doctrine of olden times. In the Brhadaranyakopanisad (before 600 B.C.) there is a reference to such doctrine according to which our soul (consciousness) is produced through the combination of four elements, viz. earth, water, fire and air, just as an intoxicating power is generated by the comixture of rice, molasses, etc.

The dissolution into those elements is our death, after which our consciousness disappears. In the Rāmā-The Lokayata doctrine yana 8 the same doctrine is elucidated by of soul. Jāvāla when he says that our parents are our progenitors, that there is no future life and that we should not believe in anything which cannot be proved through perception. This doctrine, which is referred to also in the Caraka-samhita,4 etc., and which attracted a very large number of adherents, is widely known as Lokāyata or that which prevails in the world.5

KAPILA-HIS DOCTRINE OF MATTER AND SOUL 10. (ABOUT 650-575 B.C.).

The earliest orthodox writer on Anviksiki (Philosophy) as mentioned in the Śvetāśvatara 6 Upanisad was Kapila who is tradition-

(Brhadāranyaka, 4-5-13).

स नास्ति परमित्रेतत् कुष वृद्धिं सक्तामते। 3 प्रत्यक्तं यत् तदातिष्ठ परोक्तं प्रष्टतः कृद ॥

(Rāmāyana, Ayodhyākānda, sarga 108, verse 17).

¹ Vide Rgveda, 10-38-3; 8-70-7; 8-71-8, etc.

² खरेऽयमात्वा (नन्तरो(वाश्वाः क्रतसः प्रज्ञानधन एव रवेश्वो भूतेभ्यः समुत्याय तान्येव अन्विनश्चति न प्रेत्य संज्ञाऽस्तीति ।

⁴ Caraka-samhitā, Sūtra-sthāna, chap. XI.
5 For a history of the Lokāyata compare Prof. T. W. Rhys Davids' Introduction to the Kūtadanta Sutta in "Dialogues of the Buddha, vol. II."

श्राविं प्रस्तुतं कपिश्वं चलमधे। ज्ञानिर्देशति जायमानं च पद्मेत ॥ (Śvetāśvatara Upanisad, 5-2).

ally known to have been born at Puşkara near Ajmere, but who according to the Padmapurāṇa dwelt in Indraprastha (Delhi) The doctrine propounded by him was orally transmitted to form at later times a system of philosophy called the $S\bar{a}mkhya$. Kapila imparted his doctrine to Āsuri' who taught it to Pañcasikha The fact that Āsuri is mentioned in the Satapatha

The Sāmkhya doctrine of soul, purusa.

Brāhmaṇa 2 as a teacher warrants us to suppose that he lived before 600 B.C which

is the latest date of composition of the Brāhmaṇas. Kapila as the fifth incarnation of Viṣṇu preceded Dattātreya. Seeing that Kapila preceded Buddha (circa 570-490 BC.) we shall not be far wrong if we place the former at an age from 650 B.C. to 570 B.C. As the original work of Kapila has not come down to us we can say nothing about his doctrine beyond the fact that he treated of the soul under the name of Puruṣa and the primordial matter under the name of Prakṛti, both of which were, according to him, eternal. The soul which experiences pleasure and pain owing to its connection with matter, attains release when it realizes itself to be totally unconnected with the same.

11. DATTĀTREYA—HIS PARABLE OF A TREE (ABOUT 650 B.C.).

A sage named Dattātreya,* who as the sixth incarnation of Viṣṇu was junior to Kapila, is stated in the Bhāgavata purāṇa to have taught Ānvīkṣikī to Alarka. Prahlāda and others. The proper name of the sage was Datta while his family name was Ātreya. He lived on the Girnar hills in Kathiawar where a temple associated with his name still exists. It appears from the Markaṇḍeya purāṇa that the Ānvīkṣikī-vidyā expounded by him consisted of

```
2 Macdonell's History of Sanskrit Literature, p. 215.

8 अजामेकां लोहितश्काकृष्णां
विक्रीः प्रजाः स्त्रजानां सक्त्याः।
अर्जः श्लोको जुषमाणोऽनुश्लोते
जहात्यनां भुक्तभोगामजोऽन्यः॥ (Svetāsvatara, 4-5).

4 शहमक्रपत्यत्व हत प्राप्तोऽनस्य ग्राचान्।
```

¹ Sāmkhya kārikā, verse 70

5

प्रण् तात यथा योगो दत्ताचेयेण घीमता। चलकांच पुरा प्रोत्तः सम्बद्ध श्टेन विखरात्॥ (Mārkandeya purāṇa, 16-12).

(Bhagavata purana, 1-3-12).

A sage named \overline{A} treya is mentioned in the Kausika sutra of the Atharva-veda Vide Weber's History of Sanskrit Literature, p. 153.

a mere disquisition on soul in accordance with the yoga philosophy.

He preached the doctrines of transmigra-The yoga doctrine of tion and emancipation under the parable soul. of a tree. To identify a gross object with "I" or to look upon it as "mine" is, according to him, the germ of selfishness which grows up into a large tree bearing the fruits of pleasure and pain He in whom the tree of selfishness has not grown is freed from all bondage for ever. Things when looked upon in their true nature do not cause affliction but they become sources of great woes when we consider them as our own.

From this summary we may conclude that Dattatreya expounded the philosophical side of Ānvīksikī and not its logical aspect.

Punarvasu Ātreya: his Dissertation on the Senses (CIRCA 550 B.C.).

In the Caraka-samhita, the original author of which was Punarvasu Ātreya, there is a dissertation on the senses (indriya) which seems to belong to the Anviksiki system. The Carakasamhitā, originally called the Ayurveda, is said to have been delivered by a sage named Punarvasu better known as Atreya who resided at the side of the Himālayas. The sage was perhaps the same Atreya³ who is mentioned in the Tibetan books as a Pro-

fessor of medicine under whom Jīvaka the Professor Atreya or physician of Buddha studied for several Taxila. years at Taxila about 550 B.C. Atreya was

a countryman of Pānini as both of them flourished in the Punjab one at Taxila (Takṣaśilā) and the other at Śalātura Like the Aṣṭādhyāyī of Pāṇini, Ātreya's Āyurveda4 was divided into eight books called "sthanas" or "places." The rule which Panini lays down as to the use of the word Punarvasu in the singular number shows that Atreya whose proper name was Punarvasu was a Vedic sage.

It is not known whether the Caraka-samhitā, as it exists at present, contains any genuine teachings of Atreya, but the most elementary doctrines of each book of the samhitā are by common consent ascribed to him. The eighth chapter of sutra-sthana

l Ātreya is called in Tibetan ឬីភុ-កុស ភ្នំ។ ដូស្លប៣-śeṣ-kyi-bu (vide Mahāvyutpatti, p. 22, Bibliotheca Indica).

² सर्थात इन्द्रियापत्रमणीयमधायं व्याख्यास्थाम इति च स्वाच भगवान् सानयः। (Caraka-samhitā, Sūtra-sthāna, adhyāya 8).

Bkah-hgyur, Dulva III. Vide Rockhill's Life of Buddha, p. 64. Cf. Pali Mahavagga, Khandhakas I, VIII in which there occurs the name Atthaka

⁺ इन्दिस पुनर्वेखोर्कवचनम् (Pānini's Astadhyāyī, 1-2-61).

of the work contains a dissertation on the senses a summary of which is given below:—

There are five organs of sense, viz. the eye, ear, nose, tongue and skin. The five elements of which these are made are fire, ether, earth, water and air. The five objects of sense are colour, sound, smell, taste and touch. The five kinds of sensuous knowledge are the

His doctrine of the senses.

visual, the auditory, the olfactory, the gustatory and the tactual. The mind, which is different from these senses, is one and as them simultaneously. Hence we cannot

such cannot attend to them simultaneously. Hence we cannot perceive more than one thing at a time.

Dissertations on the senses, like the one given above, contributed not a little to the development of the doctrine of soul which formed a part of the Ānvīkṣikī.

13. SULABHA--A LADY ASCETIC: HER CANONS OF SPEECH (ABOUT 550-500 B.C.).

In the Mahābhārata there is mention of an old female ascetic named Sulabhā who delivered a discourse on what constituted the merits and defects of speech as belonging to the province of Ānvīkṣikī. Sulabhā, who was in all probability a fictitious person, represents the philosophical culture of the 6th century B.C. It is related that once she transforming herself by occult processes into a lady of blooming youth came to the court of Janaka the pious king of Mithilā, whose fame as a philosopher was established far and wide. After the rites of hospitality had been duly observed she was led to the royal presence. Janaka was not a little sur-

Sulabhā's interview with king Janaka.

prised to hear that her sole object in coming to his court was to ascertain, from a personal interview with him, wherein lay the

secret of final release of the soul. Janaka pointed out the impudence of such a wish entertained by a lady whose ambition must be something gross and material, and who must have come to his court as a spy. He concluded by asking in a taunting tone what business a lady could have had with the doctrine of *Release*, seeing that her strength lay solely in her radiant youth and beauty. Though rebuked in such unpleasant, improper and illapplied terms, Sulabhā was not in the least annoyed but maintained a tranquil and dignified attitude. In the course of her reply to the king she made the following observations, on the canons of a sound speech:—

A speech properly so called should be subtle, discriminative and orderly. It should lead to a decision and indicate a purpose.

Mahābhārata, Śāntiparva, adhyāya 320, verses 78-94.

A good speech is (1) fraught with sense, (2) unequivocal, (3) fair. (4) not pleonastic, (5) smooth, (6) determinative, (7) not bombastic, (8) agreeable, (9) truthful, (10) not harmful, (11) refined (12) not too laconic, (13) not abstruse, (14) not unsystematic, (15) not far-fetched, (16) not superfluous, (17) not inopportune, and (18) not devoid of an object.

A speech, if it is to be freed from the faults of judgment, should not be prompted by lust, wrath, fear greediness, abjectness, crookedness, shame fulness, tenderness or conceit.

A speech is said to be lucid if there is agreement between it on one hand and the speaker and hearer on the other. A speech which, though clear to the speaker himself, is uttered without any regard for the hearer, produces no impression in the latter. That speech again, which does not convey the meaning of the speaker himself but is uttered solely out of regard for the hearer, is disingenuous and faulty. He alone is a speaker who employs words which, while expressing his own meaning, are also understood by his hearer.

14. AṣṭĀVAKRA—A VIOLENT DEBATER. HOW HE DEFEATED A SOPHIST (ABOUT 550-500 B.C.).

In the Mahābhārata i the sage Astāvakra ("crooked in eight parts"), who represents the culture of the 6th century B.C., is stated to have been a great logician—He was the son of Kahoda who was a disciple and son-in law of Uddālaka, father of Svetaketu. With the object of defeating a famous sophist named Vandin, otherwise known as the son of Suta or Varuṇa, Aṣṭāvakra while a mere boy came to attend a sacrificial ceremony at the palace of king Janaka in Mithilā. Being prevented at the gate Aṣṭāvakra addressed the king and said: "A road while there is no Brāhmana on it belongs to the blind, the deaf, women, carriers of burden and the king respectively, but when a Brāhmaṇa is there it belongs to him alone." Hearing these words the king gave him permission to enter. The warder in offering an apology said, that Aṣṭāvakra was stopped because he was still a lad, and, under orders of Vandin lads were not permitted to enter the sacrificial ground—Aṣṭāvakra said: "It

this be the condition O warder, that the door is opened only to the old, I have a right to enter, I am old: I have observed sacred vows and am in possession of energy proceeding from the Vedic

vows and am in possession of energy proceeding from the Vedic lore. A person is not old because his head is gray but the gods

¹ Mahābhārata, Vanaparva, Chaps. 132-134.

regard him as old who, though young in years, is possessed of knowledge." "Who is Vandin? Where is he now? Tell him to come here so that I may destroy him even as the sun destroys the stars."

Vandin was summoned to be present in the assembly of debate on the sacrificial ground. While he arrived there Aṣṭāvakra threatened him and exclaimed: "Do thou answer my questions and I shall answer thine!"

- (1) Aṣṭāvakra asks: What things are signified by one?

 Vandin replies: There is only one fire that blazes forth in various shapes, there is only one sun that illumines the whole world, there is only one lord of the gods named Indra, and the lord of the deceased forefathers is also one, named Yama.
- (2) Vandin asks: What things are signified by two? Aṣṭāvakra replies: There are two friends named Indra and Agni who move together, the two celestial sages are Nārada and Parvata, twins are the Aśvinīkumāras, two is the number of wheels of a car, and the wife and husband are likewise two that live together.
- (3) Aṣṭāvakra asks: What things are signified by three? Vandin replies: There are three classes of beings born in consequence of their acts, three are the Vedas which perform the Vājapeya sacrifice, at three times the adhvaryu priests commence sacrificial rites, three is the number of the world, and three also are the divine lights.
- (4) Vandin asks: What things are signified by four? Aṣṭāvakra replies: Four are the stages of a Brāhmaṇa's life, sacrifices are performed by four orders, there are four cardinal points as well as colours, and four is the number of the legs of a cow.
- (5) Aṣṭāvakra asks: What things are signified by five? Vandin replies: There are five fires, the metre paikti possesses five feet, the sacrifices are five and there are five senses, the locks of celestial nymphs are five, and five are the rivers of the Punjab.
- (6) Vandin asks: What things are signified by six?
 Aṣṭāvakra replies: Six cows are paid as a gratuity on the occasion of establishing the sacred fire, the seasons are six, six are the senses, six stars constitute the constellation kṛttikā, and six is the number of the sādyaska sacrifices.
- (7) Astāvakra asks: What things are signified by seven?

 Vandin replies: Seven is the number of domesticated animals, the wild animals are likewise seven, seven metres are used in completing a sacrifice, the sages are seven in number,

seven forms of paying *homage* are extant in the world, and seven are the strings of a *lute*

- (8) Vandin asks What things are signified by eight '
 - Astāvakra replies Eight are the hemp-threads which carry a hundred weights, eight is the number of legs of the stag that preys upon a lion, eight Vasu-gods are among the celestials, and eight are the angles of a stake in a sacrificial rite
- (9) Astāvakra asks. What things are signified by nine?

Vandin replies. Nine is the number of mantras used in kindling fire for the manes, nine are the appointed functions in the process of creation, nine letters compose a foot of the metre irhali, and nine is ever the number of figures in calculation.

(10) Vandin asks What things are signified by ten?

Aṣṭāvakra replies Ten is the number of cardinal points, ten times hundred make up a thousand, ten is the number of months during which women bear and ten are the teachers of true knowledge.

- (11) Astāvakra asks: What things are signified by eleven?
 - Vandin replies. Eleven are the modifications of senses, the number of $y\bar{u}pas$ (stakes) is eleven, eleven are the changes of the natural state, and there are eleven Rudras among the gods in heaven
- (12) Vandin asks. What things are signified by twelve?

Astāvakra replies. Twelve months complete a year, a foot of the metre jagatī consists of twelve letters, there are twelve minor sacrifices and twelve is the number of the Adityas.

(13) Astāvakra asks: What things are signified by thirteen?

Vandin replies: The thirteenth lunar day is considered most auspicious and thirteen islands exist on earth

Having proceeded so far Vandin stopped

Astāvakra completed the reply thus.

Thirteen sacrifices are presided over by Kesi, and thirteen letters compose the aticchandas metre

Seeing Aṣṭāvakra speaking and Vandın sılent, the assembly broke into a loud uproar indicative of victory for Aṣṭāvakra.

Shouts of victory for tory for one and defeat for the other. The Brāhmaṇas present there being pleased approached Aṣṭāvakra to pay him their homage. Aṣṭāvakra said; "This Vandin defeating the Brāhmaṇas in controversy used to cast them into water. Let him to-day meet with the same fate: seize him and drown him into water." Janaka remaining speechless, Aṣṭāvakra reproached him thus: "O King, has flattery robbed thee of thy sense so that pierced by my words, as elephants by the

hooks, thou heedest them not!" Janaka replied: "Your words are excellent and superhuman. As you have defeated Vandin in debate, I place him at your disposal." 1

15. Aṣṭāvakra Solves Puzzles.

At Mithilā King Janaka to test the ingenuity of Astāvakra² once made a statement as follows:—

"He alone is a learned man who knows the thing which is possessed of 360 spokes (i.e. days), 12 parts (i e. months) of 30 subdivisions (days) each, and 24 joints (i e. new moons and full moons)."

Aṣṭāvakra who fully understood the significance of the statement replied as follows:—

"May that ever-moving wheel (i.e. the sun) that has 24 joints

(i e. new moons and full moons), six naves

Astāvakra's ingenuity elicits applause.

(i.e. seasons), 12 peripheries (i.e. the signs of the zodiac or months) and 360 spokes

(i.e. degrees or days) protect thee."

Janaka asked: "Who amongst the gods beget those two which go together like two mares yoked to a car and swoop like hawks?"

Aṣṭāvakra said: "May God, O King, forfend the presence of these two (i.e thunder and lightning) in thy house, yea even in the house of thy enemies. He (i.e. the cloud), whose charioteer is the wind, begets them."

Thereupon the king said: "What is it that does not close its eyes even while sleeping; what is it that does not move even when born; what is it that has no heart, and what does increase even in its own speed"?

Astāvakra said: "It is a fish that does not close its eye-lids while sleeping; it is an egg that does not move when produced; it is a stone that has no heart; and it is a river that increases in its own speed."

The doctrine involved in the dialogue was criticised by Aksapāda in the Nyāya-sūtra (4-1-41) under the title of Samkhyaikānta-vāda, the doctrine of the

fixity of things signified by numbers.

The dialogue is quite simple and natural, and I do not find in it an exposition of the doctrine of unity of the Supreme Being as supposed by Nīlakantha, a commentator on the Mahābhārata, who lived at Kūrpara to the west of the Godāvarī in Mahārāstra in the 16th century A.D.

² Mahābhārata, Vanaparva, chaps, 132-134.

I The dialogue, which shows besides their ready wit, an acquaintance of the debaters with all branches of learning known at their time, is neither "enigmatical" nor "puerile," when we consider that in olden times the names of things stood for numbers, nay constituted the dictionary of numbers called Ankābhidhāna. It bears to a certain extent an analogy to the novice's questions (Kumāra-panha) which appear from the Pāli canonical works to have been a necessary part of the training of a young Buddhist monk.

The king amazed at Aṣṭāvakra's ingenuity remained silent for a while, and then applauded him thus: "O possessor of divine energy thou art no human being."

16. Medhātithi Gautama—the founder of Ānvikṣiki par excellence (CIRCA 550 B.C.).

While the teachers mentioned before dealt with some particular topics of Ānvīkṣikī, the credit of founding the Ānvīkṣikī in its special sense of a science is to be attributed to a sage named Gotama or Gautama. In the Padmapurāṇa,¹ Skandapurāṇa,³ Gandharva tantra,⁵ Kusumāñjalı, Naiṣadha carita,⁴ Nyāya-sūtra-vṛtti, etc., Gotama or Gautama is mentioned as the founder of the science of Ānvīkṣikī (Logic) or Anvīkṣikī par excellence. The people of Mithilā, too, ascribe the foundation of the science of

Anvīkṣikī or Logic to Gotama or Gautama and point out, as the place of his birth, a village named Gautama-sthāna where a fair is held every year on the 9th day of the lunar month of Caitra (March-April). It is situated on the outskirts of Mithilā at a distance of 28 miles north-east of modern Darbhanga. There is a mud-hill of considerable height (supposed to be the hermitage of Gautama) at the base of which lies the celebrated Gautama-kunḍa ("Gautama's well"), the water whereof is like milk to the taste and feeds a perennial rivulet called on this account "Kṣīrodadhi" or "Khiroi" signifying literally the sea of milk.

Gautama lived with his wife Ahalya who, for her flirtation with Indra, was, according to the Ramayana, cursed by her

(Padmapurāna, Uttarakhanda, chap 263)

- गोतसः खेन तर्भण खख्यम् तच तच हि।
 - (Skandapurāna, Kālıkākhanda, chap xvii).
- श्रीतमप्रोक्तशस्त्रार्थनिरताः सर्व्य एव दि ।
 श्रामीकी योनिनापद्याः सन्दरभाः सर्व्यकर्मद्य ॥

(Gandharva tantra quoted in Pranatosini tantra)

मृत्तये यः शिलालाय शास्त्रसूचे महामृतिः ।
 मंतमं तमवेतैव यथा वित्य तथैव स'॥

(Naisadha carita, canto xvii).

- 5 The author of this book visited Gautama-sthana in October 1913.
- 6 सिधिक्तीपवने तम चात्रसंदश्य राघवः। पुराणं निर्जनं रश्चं पप्रचक् मृनिपुद्गवस्॥ १॥

कणादेन तु सम्गोक्त ग्राम्नं वैशोषिकं सचत्। ग्रोतमेन तथा न्यायं सांख्यं तु कपिकीन वै।

husband and transformed into a stone She remained in this stony state for some time until she was emancipated by Rāma-candra. Then she regained her human form and was admitted into heaven

Ahalyā in her accursed state is at present represented by a slab of stone, which lies between a pair of trees in a village called Ahalyā-sthāna (Ahiria) two miles to the east of Gautama-sthāna already mentioned In the vicinity of this slab there is a temple which commemorates the emancipation of Ahalyā by Rāma-candra

The Mahābhārata ¹ which gives a different version of the story mentions a son of Ahalyā named Cirakārin who is said to have been ordered by his father to kill Ahalyā, but who, being of a reflective turn of mind, refrained from carrying out the order. Gautama, in consideration of the natural weakness of her sex, pardoned his wife and dwelt from that time forward in his hermitage without ever separating himself from her.

In the Pratimā-nāṭaka² the poet Bhāsa, who is believed to have flourished during the Kuśāna period,³ speaks of a sage named Medhātithi as the founder of the Nyāya-śāstra, a later appellation for the Ānvīkṣikī. In the Mahābhārata,⁴ we find that Medhātithi and Gautama were the names of the same person, one being his proper name and the other his family name Therefore the full name of the founder of Ānvīkṣikī was Medhātithi Gautama

इदमाश्रमसंकाध किंग्बिद सुनिवर्जितस् । श्रोतुनिश्कानि भगवन् कस्तायस्त्रकं साश्रमः ॥ २२ ॥ ग्रोतमस्त्र नरत्रेष्ठ पूर्वमासीन्त्रसात्रनः । साश्रमो दिवसंन्त्रसः सुरैरपि सुपूजितः ॥ १३ ॥ स साव तप जातिष्ठद स्थासितः पुराः । वर्ष प्रवान्यनेकानि राजपुन महायशः ॥ १४ ॥

(Rāmāyaṇa, Ādikāṇḍa, sarga 48).

(Bhāsa's Pratimā-nāṭaka, Act V, p. 79, M.M. Gaṇapati Śāstri's edition).

मेधातिथिनेदाप्राञ्चो गौतमखपिं खितः। विस्प्य तेन कावीन पन्न्याः र्वसायतिक्रसस्। (Mahābhārata, Śāntiparva, 265–45, Baṅgavāsi edition).

¹ Mahābhārata, Śāntiparva, 272-9; and Aśvamedhaparva, 56-26.

² भीः काम्यप्रगोचोऽस्मि । सङ्गोपाङ्गं वेदमधीये. सानवीयं धर्मायासं, माहेसरं योबमासं बाह्यसम्बद्धमासं, मेधासिकेन्द्रीयमासं, प्राचेतसं प्राडकसंच ।

³ Vide A. M. Meerwarth's "The dramas of Bhāsa: a literary study" in J.A S.B., 1917.

Medhātithi Gautama seems to have belonged to the family and school of Naciketas Gautama and to have sprung, like Buddha Gautama, from the Āngīrasa atribe. His remote ancestor was perhaps the sage Nodhā Gotama descended from that Gotama who is described in the Rgveda, and the Satapatha-Brāhmaṇa of the White Yajurveda as having settled in a place the description of which tallies with that of Gautama-sthāna in Mithilā. The descendants of Gotama were called Gotamāsaḥ, Gotama or Gautama.

शाक्तसञ्ज्ञात्वस्या वयास्याद्दीतमन्यु गीतमा साभिन्नत्यो । लत्युक्त गाभिवदेत् प्रतीत एतत् चयाणां प्रथमं वरं छत्ते ॥ यथोदकं ग्राह्व ग्राह्माधिक्तं ताहमेव भवति । एथं सुने विजानत श्वात्मा भवति मौतम ॥ स्का त इदं प्रवच्छामि मुद्धं बच्च सनातनम् । यथा स सर्णं प्राप्य श्वाद्धा भवति मौतम ॥

(Kathopanisad, 1-1-10; 2-4-15; and 2-5-6).

² In the Pāli Mahāvagga Āṅgirasa (in Pāli Angirasa) occurs as a name of Buddha Gautama who evidently belonged to the Āngirasa tribe:—

Angīrasassa kāye anekavannā acciyo honti-

(Mahāvagga, pathamam pātihārīyam, I 157, p. 25, Dr. Oldenberg's edition) Angīraso Sakyamuni sabbabhūtānakampa-to.

(Parivara III. 5, edited by Dr. H. Oldenberg).

In the Mahābhārata and Brahmānda purāna, Gautama (husband of Ahalyā) and his son Cirakārin are described as having belonged to the Āngirasa tribe:—

खनायुदाहरको मामितिहानं पुरातनस् चिरकारे स् यत्पूर्वे हत्तमाङ्गरसे कुके ॥ चिरकारो महाप्राच्चो गौतनस्थाभवत् सुतः। विरेष सर्वकार्याणि विस्त्रयार्थान प्रपद्यते॥

(Mahābhārata, Śāntiparva, chap. 265, verses 2-4; Calcutta, Bangavāsi edition).

वनै खिङ्गरसः छेष्ठो गीतमी नाम योगवित्। तस्याद् भविष्यते पुष्यं गीतमं नाम सदनम्॥

(Brahmanda purana, anusangapada, chapter 23).

3 Rgveda-samhitā, mandala 1. sūkta 81, verse 3; sūkta 61, verses 14—16. sūkta 62, verse 6; sūkta 62, verse 13, sūkta 64, verse 1; sūkta 77, verse 5; sūkta 85, verse 11.

4 Satapatha Brāhmana of the White Yajurveda, kānda I, adhyāya 4, Mādhyandinīya recension. Vide also my article on "The Localization of certain hymns of the Rgveda" in J.A.S.B., February 1914.

भ्रावस्यक्षिरः कुत्सवसिष्ठ मोतमेभ्यसः। १८१॥

(Kātantra, Catuştaya kārakaprakaraņa).

6 The story of Gautama as related above seems to be historical in so far as his family and native place are concerned, but the legend of Ahalyā associated with the story is untrustworthy.

We thus find that Medhātithi, Gotama, Gautama and Medhātithi Gautama were the names for one and the same person, who founded the Ānvīkṣikī par excellence. His work on Ānvīkṣikī has not come down to us in its original form. We do not therefore know whether he treated of the soul and reasoning together in one volume, or dealt with them separately. His theory of reasoning has reached us in a crude form through the Caraka-samhita, and in a developed form through the Nyāya-sūtra, while we may gather some idea of his theory of soul through the same sources as well as through the Mahābhārata and the Pali Brahmajāla-sutta.

Bhāsa¹ speaks of Medhātithi's "Nyāya-śāstra" The term Nyāya was prevalent in the day of Bhāsa, and by "Nyāya śāstra" he really meant its prototype the Ānvīkṣikī. In the Śāntiparva of the Mahābhārata,² there is mention of a Medhātithi who, along with certain other sages, revealed to the world the Upaniṣad-doctrine of emancipation. This Medhātithi seems to have been the same as our Medhātithi Gautama.

Medhātithi Gautama is more often called simply Gautama. As previously noticed, Gautama was the name under which the founder of Anvīksikī was best known in the Padmapurāna, Matsyapurāna, etc., and his art of debate is still designated as Gautamī

Gautama mentioned in the old Persian scripture.

Vidyā (Gotamide science). The fame of Gautama as a great master of the art of debate seems to have spread as far as Persia In one of the yashts of the Khorda Avesta edited during the reigns of the Sasanian Kings Ardashīr (A.D. 211-241) and Shapūr I (A.D. 242-272), we read of whom the Fravashis cause

(Mahābhārata, Śāntiparva, Mokṣadharma, adhyāya 243, verses 14-17).

i Bhāsa's Pratimā-nātāka, Act V, p. 79, M.M. Gaņapati Śāstri's edition.

चतुर्थसीयनिषदी धर्मे साधारणः स्नत। वानप्रसाद् ग्रहस्था सत्तोऽन्यः संप्रवर्तते ॥ स्वस्तिक्षेत्र युगे तात विष्रः सर्व्यार्थद्भिभिः। मेधातिथिवधः।... एनं धर्मे क्रतवन्तः॥

³ Vide the 13th yasht, para 16.

^{*} According to Arda-viraf-nāma, the Avesta written on cow-hides with golden ink, and given to the Persians by Zaratusht (Zoroaster), existed in its original form for 300 years until it was burnt by Iskander Rumi (Alexander the Great) who destroyed Persepolis about 325 B.C. The fragments that survived were put together by Zoroastrian priests under the name of Avesta, which was edited and proclaimed canonical during the reigns of Ardashir and Shapūr of the Sasanian dynasty. It is suggested that it was in the Sasanian period that Indian traditions entered the scripture of the Persians. Cf. Dr. K. Geldner's "Persia" in the Encyclopaedia Britannica.

⁵ Vide the 13th yasht, para. 16; and Early Religious Poetry of Persia, by J. H. Moulton, p. 141.

a man to be born who is a master in assemblies and skilled in sacred lore, so that he comes away from debate a victor over Gaotema '"

In the Anguttara-nikāya² of the Pālı Sutta-piṭaka we meet with ten orders of non-Buddhıst recluses of which "Gotamakā" was one. This order referred most probably to the followers of Gotama or Gautama the founder of Ānvīkṣikī. The Brahmajāla-sutta⁴ describes a sage designated as takki (argumentationist) and vīmamsi (casuist) who maintained that certain things were eternal and other things were non-eternal. If this sage was identical with the leader of the Gotamakā sect or the founder of the Ānvīkṣikī, it will be difficult to resist the conclusion that he was a senior contemporary of Buddha Śākyamuni We may therefore fix the date of Medhātithi Gautama at about 550 B C.

Nāidyāonhō Gaotēmahe paro-yōo parstōitavāits. (Yasht 13, para 16)
² Anguttaranikāya, part III, chap. 65, pp 276-77, edited by Dr Morris, Pāli

Text Society.

^{1 &}quot;Gaotema," who is identified by Dr. Haug and J. H. Moulton, with the Buddha Gautama, is more probably the same as Medhātithi Gautama, the well-known founder of the art of debate and a descendant of Nodhā Gautama "Yō Nājdušonhā Gaotama paratāttavātta (Yasht 13, para 16)

³ Prof. T. W Rhys Davids in his Introduction to the Kassapa-siha-nāda sutta in the Dialogues of Buddha, pp 220-21, observes: "the only alternative is that some Brāhmana, belonging to the Gotama-gotta, is here referred to as having had a community of Bhiksus named after him"

^{*} The Brahmajāla sutta 1-32 included in the Dīgha Nikāya, p. 29, edited by Dr. T. W Rhys Davids and J. E Carpenter, London.

CHAPTER III.

The Doctrines of Anviksiki.

16. A COUNCIL OF DEBATE (Parisad) (CIRCA 900-500 B.C.).

The theory of reasons (hetu), which formed an important subject of Ānvīkṣikī, grew out of debates in councils of learned men. In the Chāndogya¹ and Bṛhadāranyaka² upaniṣads there are references to councils for the discussion of metaphysical subjects, e.g. the nature of the soul and the Supreme Being. The Praśnopaniṣad³ reports the proceedings of a council, in which Sukeśā Bharadvāja, Saivya Satyakāma Sauryāyaṇī Gārgya, Kauśalya Āśvalāyana, Bhārgava Vaidarbhi and Kabandhī Kātyāyana approach the sage Pippalāda and ask him a series of questions such as "how has this world been produced," "how is it sustained" and "how does the life-breath come into our body." Such a council was called samsad, samiti, sabhā, pariṣad or parṣad.

A Council of learned Parāśara, Yājñavalkya and others, we find that the council consisted generally of four, ten or twenty-one Brāhmans, who were learned in the Vedic and secular literatures and could give decisions in matters on which

श्रेत के तुर्द चाद वेयः पाश्वाकानां समितिनेयाय

(Chandogyopanisad, 5-3-1).

सेतनेतृष्टं चारलेयः पाश्वालानां परिषद्मामजाम

(Brhadāranyaka, 6-2-1).

Max Müller's History of Ancient Sanskrit Literature, pp. 128-132.

3 Praśnopaniṣad, Praśna 1-6.

1

विद्यो हैतुक सकी नैक्तो धर्मपाडकः। नथकात्रसियः पूर्वे परिषत् स्यादशावरा॥

(Manu-samhitā, 12-110, 111).

भनासिताययो वेऽन्ये वैदवेदाक्षपारमाः। पञ्च चयो वा धर्माकाः परिषत् सा प्रवीतिता ॥

(Parāsara-samhitā, 8-19).

चलारो वेदधर्माज्ञाः पर्वत् चैविद्यविव वा ।
 सा जूते यं सं धर्माः स्थादेको वाध्यात्वाविक्तमः ॥

(Yājñavalkya-samhitā, 1-9).

people might ask their advice. The debates or dialogues, such as those described in the Prasnopanisad, the Chandogvopanisad and the Brhadaranyaka, were in all probability the precursors of the theory of reasons (hetu- $v\bar{a}da$) treated in the \bar{A} nvīksikī The words, which had to be used in special senses to carry on debates in the councils constituted the technical terms of the Anviksiki.

THE TECHNICAL TERMS USED IN THE COUNCILS OF DEBATE (900-500 B.C.).

Some of the technical terms used in the councils of debate had grown up along with the Upanisads. Some of the terms used For instance in the Taittirīva Āranyaka 1 in the Brāhmanas and Upanisads. we meet with four terms, viz. (1) Smrti (scripture), (2) pratyaksa (perception), (3) aitihya (tradition), and (4) anumana (inference). These terms recur in the Ramayana² with a little alteration as (1) aitihya (tradition), (2) anumāna (inference), and (3) śāstra, scripture Three of these terms, are used in the Manu-samhitā, as (1) pratyaksa, anumāna and śāstra.

Similarly in the Aitareya Brahmana, Kathopanisad, etc., there occur such terms as tarka 4 (reasoning), vāda 5 (debate), yukti 6 argument), $jalpa^{7}$ (wrangling), $vitand\bar{a}^{3}$ (cavil), (continuous chala (quibble), nirnaya (ascertainment), prayojana (purpose), pramāna 12 (proof), prameya 13 (the object of knowledge), etc.

- रेतिद्यमनुमानञ्च प्रत्यचमपि चागमम्। 2 यो हि सम्यक परीचको क्रतस्थामबृहिता॥ (Rāmāyaṇa, 5-87-23).
- प्रत्यत्त्वान्मान्य गास्त्रच विविधागमम्। 3 चयं सुविदितं कार्ये धक्तेशु दिसभी धता ॥ (Manu-samhitä, 12-105).

Yājñavalkya-samhitā, 3-292.

6 Yukti occurs in Aitareya Brāhmana, 6-23; Rāmāyana, 2-1-13; Bhāgavata purāna, 3-31-15; and Kāmandakīya-nītisāra, 1-49.

- 7 Jalpa occurs in Mahābhārata, 13-4322. 8 Vitandā occurs in Mahābhārata, 2-1310 and 7-3022; and Pāṇini, 4-4-102
- 9 Chala occurs in Manu-samhitā, 8-49; and Rāmāyana, 4-57-10.
- 10 Nirnaya occurs in Mahābhārata, 13-7533, 7535. 11 Prayojana in Manu-samhitā, 7-100; Mahābhārata, 1-5805, and Yājñavalkyasamhıtä, 3-133.
- 12 Pramāna occurs in Manu-samhītā, 2-13; Rāmāyana, 2-37-21; and Mahābhārata, 13-5572; Kautilya 3-1. 18 Prameya occurs in Kāmāyana, 1-52-13; Mahābhārata, 1-157 and 8-1449.

[।] स्नातिः प्रत्यच मितिद्यम्। चनुमानचतुष्टयम्। रतेरादित्यमच्डलं। सब्वैरेव विधास्त्रवे॥ (Taittirīya âraņyaka, 1-2).

⁴ Tarka occurs in Kathopanisad, 2-9; Manusamhitā, 12-106; Mahābhārata, 2-453; and Bhāgavata purāṇa, 8-21-2. 5 $V\bar{a}da$ occurs in Manu-samhitā, 6-50; Rāmāyana, 1-13-23 and 7-53-15; and

18. Tantra-yukti—The terms of Scientific Argument (Quoted by Kautilya about 327 B.C.).

In the last chapter of the Artha-śāstra (a work on polity), Kautilya gives a list of thirty-two technical terms called Tantra-yukti or "the forms of scientific argument" (dvātrimśadākārā-stantrayuktayah). This list appears also in the Caraka-samhitā land the Suśruta-samhitā, two authoritative works on medicine. It was evidently prepared neither by Kautilya nor by the authors of the two samhitās, but by a person or persons who wanted to establish debates on a scientific basis.

The terms included in the list are found to have been employed more widely in works on Nyāya Philosophy systematization of debates.

more widely in works on Nyāya Philosophy than in those on Polity or Medicine. Definitions of some of those terms have been actually quoted by Vātsyāyana 3 and other commentators on the Nyāya-sūtra. The Tantra-yukti which literally signifies "scientific argument" was compiled possibly in the 6th century B.C. to systematize debates in Pariṣāds or learned councils. In the Suśruta-samhitā 4 it is distinctly stated that by means of Tantra-yukti

चतु जिंग्रक् विचिना भिर्भ षितं तन्त्रय क्रिक्तिः ।
तनि विकर्णं योगो हिल्थोऽष्टः पदस्य च ॥
प्रदेशो हे सिन्देश वः स्वाधिषाः प्रयोजनम् ।
उपदेशितिदेश खार्थापितिविनिण्याः ॥
प्रमुक्तिं नानि कान्तः सापवर्गो विषय्येषः ।
पूर्व्यपचिविषानानु मत्यास्त्रानसंश्याः ।
चती ताना हितापेचा सम्ब्रा द्वासस्याः ।
विद्रश्येनं निर्वेचनं पित्रयोगो विकस्पनम् ॥
प्रत्युवारस्यो द्वारः सम्बद्धन्त्रयुक्तयः ।
तन्त्रे वासस्य सास्य सन्त्रयुक्तयः ॥

3

हानिमञ् युक्तयो होतासन्त्रभारगवेषणे। मया सम्यग्नविनिहिताः भव्दन्यायाधसंयुताः॥ परमतमप्रतिषिद्दशनुमतमिति हि तन्त्रयुक्तिः (Nyāya-bhāṣya of Vātsyāyana, 1-1-4).

अनदारिययुक्तानां वाक्यानां प्रतिरोधनस्। स्वयः सि जिरिप चिकियते तन्त्रयुक्तितः॥ (Susruta-samhitā, Uttaratantra, chapter LXV).

l Vide Caraka samhitā, Siddhisthāna, chapter XII. The Tantra-yukti along with other matters was added to the Caraka-samhitā by the redactor Drdhabala of Pañcanada (the Punjab). In the Caraka-samhitā the Tantra-yukti consists of 34 technical terms as enumerated in the following verses:—

² Vide Suśruta-samhitā, Uttaratantra, chapter LXV. The Uttara-tantra is said to have been added to the Suśruta-samhitā by the redactor Nāgārjuna. The Tantra-yukti as embodied in the Suśruta-samhitā consists of 32 technical terms:—

a debater can establish his own points and set aside those of his opponents who indulge in unfairness. In the department of Hetu-sastra (Logic) there is indeed no work older than the Tantra-yukti which is a little manual on the systematization of arguments or debates.

The technical terms constituting the Tantra-yukti are the following:—

(1) Adhikaraṇa (a subject), (2) vidhāna (arrangement), (3) yoga (union of words), (4) padārtha (category), (5) hetvariha (implication), (6) uddeśa (enunciation), (7) nīrdeṣa (declaration), (8) upadeśa (instruction), (9) apadeṣa (specification) (10) atideṣa (extended application), (11) pradeśa (determination from a statement to be made), (12) upamāna (analogy), (13) arthāpattī (presumption), (14) samsaya (doubt), (15) prasanga (a connected argument), (16) viparyaya (reversion), (17) vākya-śeṣa (context), (18) anumata (assent), (19) vyākhyāna (description), (20) nirvacana (etymological explanation), (21) nīdarsana (example), (22) apavarga (exception), (23)

sva-samjñā (a special term). (24) pūrva-paksa (question), (25) utta-ra-pakṣa (reply), (26) ekānta (certain), (27) anāgatāvekṣaṇa (anticipation), (28) atikrāntāvekṣaṇa (retrospection), (29) nīyoga (injunction), (30) vikulpa (alternative), (31) samuccaya (aggregation), and (32) ūhya (ellipsis).

In the Caraka-samhita the *Tantra-yukti*, which consists of thirty-four terms, includes the following:—

(1) Prayojana (purpose), (2) nirnaya (ascertainment), (3) ane-The list of Kautilya kānta (uncertain), (4) pratyuccāra (repetidiffers from that of the caraka-samhitā. (5) uddhāra (citation), and (6) sambhava (probability).

19. Medhātithi Gautama's Doctrines as reproduced in the Caraka-samhitā (about 78 AD.).

The Caraka-sainhitā i gives a summary of the principal doc-Who was Caraka trines of Anvīkṣikī possibly as propounded by Medhātithi Gautama. Caraka is a general name for the ancient ākhās (branches) of the Yajuiveda as well as for the teacher of those śākhās. The word "Carakāḥ" signifies, according to Pāṇini, the persons who study the Veda (i.e.

[!] As Atreya communicated his Ayurveda-samhitā at first to Agniveśa, the Caraka-samhitā is also called the Agniveśa-tantra. Agniveśa is called in Tibetan अपवृद्ध्य Me-bshin-hjug (vide Mahāvyutpatti, part I, p. 23, Bibliotheca Indica series).

² শ্বালাক (Pāṇini's Aṣṭādhyāyī, 4-3-107).

Max Muller's History of Ancient Sanskrit Literature, 2nd edition, pp. 225, 350, 364, 369.

the śākhās of the Yajurveda) enounced by the teacher Caraka. Some say that the exact meaning of "Caraka," as applied to the Caraka-samhitā, is unknown. The expression "Caraka-samhitā" may according to them mean the Ayurveda-samhita of the school of Carakah or the Avurveda-samhita as redacted by a member of the Caraka sect or by a physician named Caraka. According to the Nyāva mañiarī 2 Caraka was a physician and the Chinese Tripitaka describes him as a physician at the court of Kaniska, the Kuśāna king of Gāndhāra. Punarvasu Ātreva (about 550 BC) was the original author of the Caraka-samhitā called Avurveda-samhitā, and the physician Caraka was perhaps the redactor of the Samhitā at the beginning of the Christian era.4

The doctrines of Anviksiki did not evidently constitute a part of the original Avurveda of Punarvasu Medhātithi Gautama's Atreva. These doctrines seem to have been doctrines reflected through the Caraka-samhitā incorporated into the Caraka-samhitā by the redactor Caraka in whose time they were widely known and studied. The doctrines (with the exception of those relating to Kāryābhinirvrtti) seem to have been the productions of Medatithi Gautama who flourished in the 6th century B.C. Medhātithi Gautama's doctrines were embodied in the Caraka-samhita of Caraka as well as in the Nyāya-sūtra of Akṣapāda. But while Carara accepted them in their crude forms, Aksapada pruned them thoroughly before they were assimilated in the Nyāya sūtra.

The doctrines as we find them in the Caraka-samhita are treated under three heads. viz.:-

- (1) Kāryābhinirvrtti the aggregate of resources for the accomplishment of an action.
- (2) Parīksā, the standard of examination, and
- (3) Sambhāsā-vidhi, or vāda-vidhi, the method of debate

श्रयोश्वते श्रनादिरवेषा चिकित्एकस्टितः व्याकरणादिस्टितिवत् । संचेपविसारविवचर्येव चरकादयः कर्तारः न त ते सम्बंदर्शिनः॥

(Nyāya-mañjarī, chapter IV, p. 249, edited by Gangādhar Śāstri, Vizianagram Sanskrit series).

³ Jolly, Medicin (Buhler's Grundriss, iii, 10), p. 11.
In the Journal Asiatique (1896), T. VIII, pp. 447-451, Mr. Sylvain Levi maintains on the authority of Chinese books that Caraka the author of the Carakasamhitā lived in the court of Kaniska. The date of Kaniska has not yet been finally fixed, but I provisionally take it to be 78 A.D. Vide my "History of the Medieval School of Indian Logic," pp 62-63. Kaniska's capital was at Puspapura (Peshwar) in Gāndhāra, but he held his Buddhist convocation at Jālandhara.

Professor L. Suali fixes the date of Caraka at about 100 A.D. (Filosofia

Indiana, p. 28).

Q

¹ For an account of the wandering sect named Caraka see the Anguttara nıkāya, part iii, p. 276; Ratnolkā dhāraņī; Mahāvastu iii, 412, 7-10, etc. quoted by Prof. Rhys Davids in his "Indian sects or schools in the time of the Buddha," in the J.R.A.S. for 1898. See also Prof. C Bendall's observations in the J.R.A.S. for 1901.

⁵ Caraka-samhitā, Vimāna-sthāna, adhyāya 8.

As regards Kāryābhinirvṛtti, it does not appear to have been a part of the Ānvīkṣikī of Medhātithi Gautama. Perhaps it was a part of the Vaiśeṣika philosophy in an early stage. Parīkṣā is redundant as the four terms coming under this head, viz.: āptopadeia,

Which of the doctrines of the Caraka-Samhitā emanated from Medhā-tithi Gautama?

pratyaksa, anumāna and yukti reappear with a little modification in the names of abda, pratyaksa, anumāna and aupamya under the sub-head vādamārga of sambhāsā-vidhi. It

is uncertain as to whether the first four or the last four were included in the Ānvīkṣikī of Medhātithi Gautama Sambhāṣā-vidhi or vāda-vidhi was undoubtedly the principal topic of Ānvīkṣikī-vidyā. Some of the terms coming under the sub-head vāda-mārga did not however form a part of the original sambhāṣā vidhi For instance the terms dravya, guna, karma, sāmānya, viseṣa and sama-vāya were borrowed from the Vaiseṣika philosophy in its first stage and incorporated into the vāda-mārga by Caraka himself There are other terms such as pratijñā, sthāpanā, pratiṣṭhāpanā, hetu, upanaya, nigamana, uttara, dṛṣtānta and siddhānta which in their technical senses were perhaps unknown to Medhātithi Gautama and were introduced into the vāda mārga by Caraka while he compiled and redacted the Āyurveda samhitā in the first century A.D.

The terms coming under the three heads are explained in the Caraka-samhitā as follows:—

Kāryābhnirvṛttı—the aggregate of resources for the accomplishment of an action.

A person who is determined to accomplish an action successfully should examine the following resources:—

- (1) Kārana or hetu—the actor or agent who accomplishes an action.
- (2) Karnia—the instrument which co-operates with the actor to accomplish the action.
- (3) Kārya-yoni—the material cause which while undergoing modification is developed into the action.
- (4) Kārya—the action for the accomplishment of which the actor moves.
- (5) Kārya-phala—the effect for the attainment of which the action is undertaken.
- (6) Anubandha—the adjunct, that is, that pleasurable or painful condition which resulting from the action attaches unavoidably to the actor.
- (7) Desa—the place of the action.
- (8) $K\bar{a}la$ —the time of the action.
- (9) Pravrtti—the activity or exertion put forth for achieving the action.
- (10) $Up\bar{a}ya$ —a favourable circumstance or that condition of the actor, instrument and the material cause in which they can well render facilities and aids to the action being accomplished.

II. Parīkṣā-the Standard of Examination.

Things, existent or non-existent, are tested by four standards, viz (1) āptopadeśa, reliable assertion (2) pratyakṣa, perception; (3) anumāra, inference, and (4) yukti, continuous reasoning. These are collectively called parīkṣā¹ (examination), hetu² (reason), or pramāna³ (means of valid knowledge).

Reliable assertion is the assertion of a person who is trustworthy, noble, wise and freed from evil propensities, whose perception runs unimpeded, and the truth of whose words is never called in question.

Perception is the knowledge which is produced through a union of the soul with the mind, senses and their objects

Inference is preceded by perception and refers to three times, e.g. a fire is inferred from smoke, fruits are inferred from a seed, etc.

Continuous reasoning refers to the knowledge which beholds conditions resulting from the co-operation of many causes and abiding in three times. For instance, one's birth in the womb is due to a combination of the soul and the five primal essences of earth, water, fire, air and space; the soul alone is related to the next life; acts result from the union of an agent and certain means; acts that are done bear fruits, acts not done bear no fruits; there can be no sprout where there is no seed; good or bad fruits correspond to the good or bad acts that produce them; and one kind of seed cannot produce another kind of fruit.

III. Sambhāṣā or vāda-vidhi — THE METHOD OF DEBATE.

Utility of Debate (sambhāṣā-praśaṁsā).

If a person carries on debate with another person both bemg versed in the same science, it increases their knowledge and happiness. Besides, it produces dexterity, bestows eloquence and brightens reputation. If there was any misapprehension in a subject

¹ Caraka-samhita, Sütra-sthana, 11th adhyaya:-

दिविधनेव **चलु धर्मं स**दासद। तस्य चतुविधा परीचा। चत्रीपदेशः प्रत्यक्तमनुसामं यक्तियति।

² Caraka-samhitā, Vimāna-sthāna, adhyāya 8:-

चेतुर्नामोपल अकारणं तत् प्रत्यचशन्मानमेतिचानीपम्यम्। चेतुभिर्ययुपलस्यवे नत् तत्त्वम्।

³ Caraka samhitā, Sūtra-sthāna, 11th adhyāya:—

एवं प्रमाणीः शतुर्भिषपदिष्टैः पुनर्भवे असादारे व्यवधीयते ।

⁺ Caraka-samhitā, Vimāna-sthāna, adhyāya 8

already studied it removes that misapprehension, and if there was no misapprehension in the subject it produces zeal for its further study. It also makes debaters familiar with certain matters which were unknown to them. Moreover some precious mystic doctrines, which a preceptor imparted to his favourite pupil, come out in essence from the pupil who, owing to a temporary excitement and ambition for victory, is impelled to expound them in the course of the debate. Hence wise men applaud debate with fellow scholars

Two kinds of Debate (dvividhā sambhāsā).

A debate with a fellow-scholar may be carried on either (1) peacefully (sandhāya) or (2) in a spirit A congenial debate of opposition (vigrhya). The first is called a congenial debate (anuloma sambhāṣā), and the second a hostile debate (vigrhya sambhāsā). The congenial debate takes place when the respondent (or opponent) is possessed of erudition, wisdom. eloquence and readiness of reply, is not wrathful or malicious, is well versed in the art of persuasion, and is patient and sweetspeeched. In debating with such a person one should speak confidently, interrogate confidently and give answer in confidence. One should not be alarmed at suffering defeat from him nor should one rejoice in inflicting defeat on him It is improper to show obstinacy towards him, or to introduce before him matters which are irrelevant. While using persuasion with gentleness, one should keep in view the subject of debate. This kind of debate is called a peaceful or congenial debate.

Before entering upon a hostile debate with a person one should examine one's strength through a casual conversation with him and observation in any other way of his merits. Such an examination should settle the opportuneness or otherwise of entering upon the debate. The merits considered as good are erudition, wisdom, memory, ingenuity and eloquence. The demerits considered as bad are irritability, shallowness, shyness and inattentiveness.

Three classes of respondents (trividhah parah)

In consideration of the merits and demerits mentioned above the respondent (or opponent) may be of three kinds, viz. superior, inferior, and equal

A Council of Debate (parisad).

The assembly (parisad) in which a debate is to take place may be of two kinds, viz. (1) learned, i.e. an assembly of wise men, and (2) ignorant, i.e. an assembly of fools. Each of these may be subdivided as (a) friendly, (b) indifferent or impartial, and (c) hostile or committed to one side.

The Expedients of Debate (vādopāya).

It is not advisable to enter upon debate in a hostile assembly. no matter whether the assembly is learned How to vanquish a peror ignorant. In an ignorant assembly. son of blazing fame friendly or indifferent, one may enter upon debate with a person who is of blazing fame, but who neither possesses erudition, wisdom and eloquence, nor is held in esteem by respectable people. In debating with such an opponent one may employ crooked and long-strung word-bolts. Now assuming a delightful countenance and now indulging in ridicule one should engage the assembly in such a way that the opponent does not find an opportunity of speaking. If the opponent utters an unusual word he should be immediately told that such a word is never used or that his original proposition has fallen to the ground. In the case of his attempting to offer challenge he should be stopped with the observation: "Go and study for a full year, sitting at the feet of your preceptor: this much that you have done to-day is enough." If in the meantime the shout of "vanquished, van quished" has even once been uttered, no further debate need be held with the opponent.

Some say that this procedure may be adopted in debate even with a superior opponent, but experts do not approve of its adoption when the opponent happens to be an old man.

In a friendly assembly one may enter upon debate with an opponent who is inferior or equal. In an indifferent (or impartial) assembly consisting of members that are endued with attentiveness, erudition, wisdom, memory and

eloquence, one should speak with great care marking the merits and demerits of one's opponent. If the opponent appears to be superior, one should, without expressing one's inferiority, never engage in debate with him. If on the other hand the opponent happens to be inferior, one should at once defeat him An opponent, who is weak in the scriptures, should be defeated through citations of long passages from them. An opponent devoid of erudition should be defeated through the employment of unusual words and phrases. An opponent whose memory is not sharp should be defeated with crooked and long-strung word bolts. An opponent devoid of ingenuity should be defeated through the use of same words bearing different meanings and different words bearing the same meaning. An opponent, who is devoid of eloquence, should be defeated through the jeering imitations of his half-uttered speeches. opponent whose knowledge is shallow should be defeated by being put to shame on that account. An opponent of irritable temper

should be defeated by being thrown into a state of nervous exhaustion. An opponent who is timid should be defeated through the excitement of his fear. An opponent who is inattentive should be defeated by being put under the restraint of a certain rule. Even in a hostile debate one should speak with propriety, an absence of which may provoke the opponent to say or do any thing

Influencing the assembly one should cause it to name that as

the subject of debate with which one is perfectly familiar and which presents an insurmountable difficulty to one's opponent.

When the assembly meets one should observe silence after saying to one's opponent: "it is not now permissible for us to make any suggestions. Here is the assembly which will fix the subject and limits of debate agreeably to its wishes and sense of propriety." 1

The Limits of Debate (vāda-maryādā).

The limits of debate consist of such directions, as: "This should be said, this should not be said, if this occurs defeat follows, etc"

The Course of Debate (vāda-mārga).

The following are the categories 8 which should be studied for a thorough knowledge of the course of debate:—

- (1) Debate (vāda)—a discourse between two parties agreeably to the scriptures and in a spirit of opposition on a subject such as "whether there is rebirth, or there is no rebirth" It is of two kinds, viz. (1) wrangling (jalpa) which is a debate for the purpose of defence or attack, and (2) cavil (vitandā) which is a perverse debate for the purpose of a mere attack.
- (2) Substance (dravya)—that in which actions and qualities inhere and which can constitute a material cause. e.g. ether, air, fire, water, earth, soul, mind, and space.
- (3) Quality (guna)—that which inheres in a substance and is mactive, e.g. colour, taste, odour, touch, sound, heavy and

l This trick, the knowledge of which is useful in guarding oneself against a cunning debater, should never be adopted in a fair debate.—S C. Vidyabhusana

² Udayanācārya (10ih century A.D.) following the old laws of debate observes that an objection may be removed by debate, but on no account should it proceed beyond the limit of practical absurdity.

याचातायधिराम्हा तर्ने:म्हानियत्तेकः॥ (Kusumāñjali, 3-7).

³ The explanation of substance, quality, action, generality, particularity and inherence is given in the Caraka samhitā, Sūtra-sthāna, adhyāya 1, and the explanation of the remaining terms in the Vimāna-sthāna, adhyāya 8. The terms (2-7) were evidently taken from the Vaiseṣika philosophy and not from Ānvīksikī of Medhātithi Gautama.

light, cold and hot, intelligence, pleasure and pain, desire and aversion, dissimilarity, contrariety, union. separation, number, measure, etc

- (4) Action (karma)—that which is the cause of both union and separation, which inheres in a substance and represents the function which is to be performed, and which is not dependent on any other acton
- (5) Generality (samanya)—that which produces unitv.
- (6) Particularity (visesa)—that which produces diversity.
- (7) Inherence (samavāya)—a permanent relation between a substance and its qualities or actions in virtue of which they cannot exist separately
- (8) Proposition (pratina)—the statement of what is to be established, e.g. the soul is eternal
- (9) Demonstration (sthīpanā)—the establishment of a proposition through the process of a reason, example, application and conclusion, e.g.
 - (i) The soul is eternal (a proposition)
 - (ii) Because it is a non-product (reason)
 - (iii) Just as ether which being a non-product is eternal (example)
 - (iv) The soul similar to ether is a non-product (application)
 - (v) Therefore the soul is eternal (conclusion).
- (10) Counter-demonstration (pratisthāpanā)—the establishment of the counter-proposition, e.g.
 - (i) The soul is non-eternal (a proposition).
 - (ii) Because it is cognized by the senses (reason)
 - (iii) Just as a pot which being cognized by the senses is noneternal (example)
 - (iv) The soul similar to a pot is cognized by the senses (application)
 - (v) Therefore the soul is non-eternal (conclusion).
- (11) Reason (hetu) 1—the source of knowledge such as perception (pratyaksa), inference (anumāna), scripture (aitihya), and comparison (aupamya).
- (12) Application (upanaya)—as shown above.
- (13) Conclusion (nigamana)—as shown above.
- (14) Rejoinder (uttara)—the proposition in a counter-demonstration.
- (15) Example (drstānta)—the thing about which an ordinary man and an expert entertain the same opinion, and which describes the subject, e.g. hot as "fire," stable as "earth," etc, or just as the "sun" is an illuminator so is the text of the Sāmkhya.

¹ The word reason (hetu), which in the old Brāhmanic and Jaina works signified a source of knowledge, is not exactly identical with the reason (hetu) which constitutes the second member of a syllogism or demonstration. It seems that the doctrine of syllogism or demonstration was introduced into Hindu Logic at a comparatively late time, and the word hetu used in connection with this doctrine was allowed for some time to retain its old signification.

(16) Tenet or conclusion (siddhānta)—a truth which is established on examination by experts and on proof by reasons. It is of four kinds viz a truth accepted by all the schools, that accepted by a particular school that accepted hypothetically, and that accepted by implication.

(17) Word (sabda)—a combination of letters. It is of four kinds viz. that which refers to a matter which is seen that which refers to a matter which is not seen that which corresponds to what is real, and that which does not correspond to what

is real.

(18) Perception (pratyaksa)—that knowledge which a person acquired by himself through his mind conjoined with the five senses Pleasure, pain, desire aversion, and the like are objects of the mind while sound, etc. are objects of the five senses

(19) In/erence (anumāna)—a reasoning based on the knowledge of connected facts, e.g. fire is inferred from the power of diges

tion

(20) Comparison (aupanya)—the knowledge of a thing acquired through its similarity to another thing

- (21) Tradition (authya)—consisting of reliable assertions, e.g. the Veda etc
- (22) Doubt (samsaya)—uncertainty, e.g. is there or is there not untimely death?
- (23) Purpose (prayojana)—that for the accomplishment of which actions are undertaken, e.g. I shall live carefully to avoid untimely death."
- (24) Uncertain (saryabhicāra)—going astray, e.g. this medicine may be or may not be suited to this disease

(25) Inquiry $(\eta \eta \tilde{n} \bar{a} s \bar{a})$ —examination.

- (26) Ascertainment (vyavasāya)—determination, e.g. that disease is due to the disturbance of wind in the stomach and this is its medicine.
- (27) Presumption (artha-prāpti)—the knowledge of a thing implied by the declaration of another thing, e.g. when it is said that a person should not eat during the day, it is implied that he should eat during the night

(28) The originating cause (sambhava)—that from which something springs out, e.g. the six mgredients (dhātus) constitute the

originating cause of the foetus in the womb.

(29) Censurable (anuyo)ya)—a speech which is fraught with fault.

e g a person makes a general statement while a particular one is required instead of saying this disease is curable by medicine,' one should say 'this disease is curable by an emetic medicine or a purgative medicine.'

(30) Non-censurable (ananuyoyya)—the reverse of the censurable

(31) Interrogation (anuyoga)—an inquiry about a subject made by a person who studies it, e.g. when a person asserts that the soul is eternal his fellow-scholar inquires "what is the reason?" This inquiry is an interrogation

(32) Re-interrogation (pratymnyoga)—an inquiry about another inquiry, e.g. when one says that the soul is eternal because

it is non-produced, the re-interrogation will be "why it is non-produced?"

- (33) Deject of speech (vākya-doṣa)—consisting of inadequacy, redundancy, meaninglessness, incoherence, contradiction, etc.
 - (a) "Inadequacy" or saying too little which occurs when there is an omission of the reason, example, application or conclusion.
 - (b) "Redundancy" or saying too much which consists of (1) "irrelevancy," e.g. a person talks of the polity of Vṛhaspati or Sukra while the subject of discourse is medicine, or (ii) "repetition," e.g. when a person repeats a word or its meaning several times, as bhaisayya, sādhana, ausadha, etc., all of which signify medicine.

(c) "Meaninglessness"—consisting of a mere grouping of letters without any sense, e.g. k, kh, g, gh, n, etc.

- (d) "Incoherence"—a combination of words which do not convey a connected meaning, e.g. whey, wheel, race, thunder, morning, etc.
- (e) "Contradiction"—consisting of opposition to the example, tenet or occasion, e.g. on the occasion of sacrifices, animals should be offered up. Any thing uttered inconsistently with the occasion is contradiction.
- (34) Excellence of speech (vākya-prasamsā)—when a speech is freed from madequacy, etc., is fraught with well-expressive words and is otherwise uncensurable, it is applauded as excellent, perfect or mentorious.
- (35) Quibble (chala)—a speech consisting of mere words fraught with cunning, plausibility and diversion of sense. It is of two kinds, viz. (1) 'quibble in respect of a word,' e g a person uses the word 'navatantra' to signify a man who has studied nine scriptures, though he really intends to signify a man who has studied his scripture recently, or (2) 'quibble in respect of a generality,' e g. the medicine which cures phthisis should also cure bronchitis, as both come under the genus 'disease.'
- (36) Non-reason or fallacy (ahetu)—which is of three kinds, viz.:
 - (a) "Begging the question" ("prakaraṇa-sama") occurring when that which is to be proved is taken as the reason, e.g. the soul is eternal because it is distinct from the body. the body is non-eternal, and the soul being heterogeneous from the body must be eternal.
 - (b) "Assumption based on doubt" ("samsaya-sama") occurring when that which is a cause of doubt is regarded as dispelling the doubt, e.g. it is doubtful whether a person who has studied a portion of the science of medicine is a physician; this person has studied a portion of the science of medicine hence he is a physician. This is another form of "begging the question"
 - (c) "Balancing the subject" ("varnya-sama") occurring where the example is not different from the subject

in respect of their questionable character, e.g. the intellect is non-eternal, because it is intangible, as a sound. Here the eternality of the intellect is as questionable as that of the sound.

- (37) Mistimed (atīta-kāla)—a fallacy which arises when that which should be stated first is stated afterwards.
- (38) Attribution of censure (upālambha)—imputation of defect to the reason adduced
- (39) Avoidance of defect (parihāra) which occurs when the defect is corrected or amended, e.g. when the soul resides in the body, the signs of life are noticeable; but when the soul leaves the body those signs are no longer noticed hence the soul is distinct from the body.
- (40) Abandonment of a proposition (pratijna-hani)—which occurs when a disputant, being attacked, abandons the proposition first advanced by him, e.g.
 - A person advances first a proposition, viz. the soul is eternal.
 - and being attacked by an opponent, he abandons it saying, the soul is not eternal.
- (41) Admission (abhyanu) $\tilde{n}\tilde{a}$)—the acceptance by a person of what is attributed to him by his opponent, whether agreeable or disagreeable, e g. A disputant says: "you are a thief"

 - His opponent replies "vou too are a thief."
 - The reply of the opponent is an admission.
- (42) Shifting the reason (hetvantara)—which occurs when one instead of advancing the proper reason adduces a different
- (43) Shifting the topic (arthantara), e.g. A person cites the symp toms of gonorrhoea while he was to have cited those of fever.
- (44) A point of defeat or an occasion for rebuke (nigrahasthana) which occurs when a disputant suffers defeat at the hands of his opponent It consists in the disputant misapprehending. or being unable to apprehend, something repeated thrice in an assembly the members whereof have apprehended it. It may also occur when one censures that which is not censurable or abstains from censuring that which is censurable.

CHAPTER IV

Reception accorded to Anviksiki.

(FROM 650 BC ONWARDS)

20 Anviksiki condemned in certain Circles

Ānvīksikī known as Hetu-śāstra or Tarka-vidya, the general principles of which might be applied to test the validity or otherwise of the injunctions and prohibitions laid down in the Vedas and Dharma-sūtras, was not received with favour by a certain section of the Brāhmaṇas, who could never think of calling in question the authority of those injunctions and prohibitions. We are therefore not surprised to find Manu enjoining excommunication upon those members of the twice-born castes who disregarded the Vedas and Dharma-sūtras relying upon the support of Hetu-sāstra or Logic. Similarly Vālmīki in his Rāmāyaṇa discredits those persons of perverse intellect who indulge in the frivolities of Ānvīksikī, the science of Logic regardless

Anviksiki opposed to the Vedas.

Anvīksikī, the science of Logic regardless of the works on Sacred Law (Dharma-sāstra) which they should follow as their

guide. Vyāsa 8 in the Mahābharata, Śāntiparva, relates the dole-

योऽवमन्यत ते मुले हेतुमान्ताययाद् दिजः। स साधभिवैत्रिकार्यो नास्तिको वेदनिन्दकः॥

(Manu-samhitā, adhyāya 2, verse 11)

- अस्मेग्रालेषु सुख्येषु विद्यमानेषु दुर्बुधाः।
 बृद्धिमान्त्री चिक्ती प्राप्य निर्धे प्रवद्गिते॥ 36-39॥
 (Rāmāyaṇa, Ayodhyā kāṇda, sarga 100)
- असमास पिखनको हैतुको वैदिनिन्दकः।
 अन्वोत्तिकों तर्कविद्यासनुरक्तो निर्धकाम्॥ 47॥
 हेतुवादान् प्रविद्यात वक्ता संस्तृतु हेतुमत्।
 आकोश पासिवक्ता च ब्रह्मवाकाः च दिजान॥ 48॥
 नास्तिकः सर्वमक्ती च सूर्षः पिखतमानिकः।
 तस्त्रेयं फलनिर्धक्तिः प्रशास्त्रं सम दिजा॥ 49॥

(Mahābhārata, Śāntiparva, adhyāya 180).

In the Clandharva tantra we find :-

गोतम प्रोक्तग्राम्बाथैनिरताः सर्व्यः स्व हि । सागोन्त्रीं योनिमापद्गाः सन्दिरधाः सर्व्यकर्मसु ॥

(Quoted in Pranatosini tantra).

tul story of a repentant Brāhmana who, addicted to Tarka-vudyā (Logic), carried on debates divorced from all faith in the Vedas and was on that account turned into a jackal in his next birth as a penalty. In another passage of the Sāntiparva, Vyāsa warns the followers of the Vedānta philosophy against communcating their doctrines to a Tarkika or Logician. Vyāsa does not care even to review Hetu-sāstra in the Brahma-sūtra seeing that it has not been recognized by any worthy sage. Stories of infliction of penalties on those given to the study of Tarka-vudya are related in the Skandapurāna and other works; and in the Naiṣadi-acarita we find Kali satirising the founder of \overline{Anv} -ksikī as "Go-tama" the most bovine among sages

21. ANVIKSIKI HELD IN HIGH ESTEEM IN SOME QUARTERS.

On the other hand \bar{A} nviṣikī, while it attached due weight to the authority of the Vedas, was held in very high esteem. There were also people who could appreciate the value of reasoning for ascertaining truths. Thus the Gautama-dharma-sūtra borescribes a course of training in \bar{A} nvī $ksik\bar{i}$ (Logic) for the king and acknowledges the utility of Tarka (reasoning) in the administra-

कातकानामिद साम्तं वाच्य पुचानुसासनम्।

न तक्रास्त्रदाधाय तथैन पिश्चनाय च ॥ 18॥
(Mahābhārata Sāntiparva, adhyāya 246).

अपर्यक्षकां स्टब्स्न सम्बद्धाः 17 ॥ (Vedanta-sütra, 2-2).

गोतमः छेन तकष खख्यम तन तत्र हि । श्रप्तोऽय मुनिभिन्न शार्मानीं योनिस्कति । पुनस्रानुग्रहीतोऽसी श्रुतिस्विद्यान्तकतः । स्व्य कोकोपकाराय तय शास्त्रं भविद्यति ॥

(Skandapurāna, Kālikākhanda, adhyāya 17).

सुक्तवे यः शिलालाय शास्त्रकृषे महामृनिः। गोतमं तमवेतेव यथा वितृथ तथेव सः॥ 75॥

(Naisadhacarita, canto xvii)

ं राजा सर्व्यस्य ब्राह्मणवर्ज, साधुकारी स्थात् साधुवादी, वय्यास् स्वान्ती जिन्दासा-भिवित्यारः।..... न्यायाधियमे तकेंद्रस्युपायः। वैनास्युद्ध यथास्थान सम्बत्। विप्रतिपत्ती वैविद्यहर्षेक्षः प्रत्यवस्त्य निष्ठां समयत्॥

(Gautama dharma-sūtra, adhyāya 11).

tion of justice, though in the case of conclusions proving incompatible, the ultimate decision is directed to be made by reference to persons versed in the Vedas. Manu¹ admits that dharma or duty should be ascertained by logical reasoning (tarka), but the reasoning should not, according to him, be opposed to the injunctions of the Vedas He recommends Ānvīksikī (Logic) as a necessary study for a king² and a $Tark\bar{\imath}^3$ (logician) as an indispensable member of a legal assembly. Kautilya⁴ in his Arthaśāstra characterises $\bar{A}nv\bar{\imath}ksik\bar{\imath}$ (Logic) as the lamp of all sciences, the resource of all actions and the permanent shelter of all virtues.

Yājñavalkya ⁵ counts $Ny\bar{a}ya$ or Logic among the fourteen principal sciences while Vyāsa ⁶ admits that he was able to arrange and classify the Upaniṣads with the help of $\bar{A}nv\bar{\imath}ks\imath k\bar{\imath}$ or Logic. In the Padmapurāṇa ⁷ $Ny\bar{\imath}ya$ (Logic) is included among the fourteen principal branches of learning promulgated by God Viṣṇu, while in the Matsyapurāṇa, ⁸ Nyāya vidyā (the science of Logic) together

```
षार्वे धर्कीपरेश च वेदशास्त्राविरोधिना।
यसर्केषानुसम्बन्ते स धर्मा वेद नेतरः॥
                                     (Manu-samhitā, adhyāya 12, verse 106)
         वैविद्येश्यन्त्रयों विद्याक् दण्डनीतिच शास्तीस्।
          चान्वाचिकोश्वासाविद्यां वार्तारश्चांच लोकतः॥
                                        (Manu-samhitā, adhy āya 7, verse 43)
         विविद्यो हैतुकस्वकी नैरक्तो धर्मापाडकः।
3
         चयसात्रिताः पृथ्वे परिषत् स्याङ् दशावरा॥
                                     (Manu-samhita, adhyāva 12 verse 111)
          प्रदीपः सर्वेविद्यानासपायः सम्बंबर्सणायः।
          चात्रयः सर्वधमाणां श्वदान्विचकीमता॥
                                         (Artha-śāstra of Kautilya, chap. II)
          पराणन्यायभी मांचा धर्माशास्त्राङ्गीम विताः।
ĩ
          वेदाः खानानि विदानां धर्मस्य च चत्र्दंश ॥
                                 (Yājñavalkya-samhitā, adhyāya 1, verse 3).
         तकंपनिषदं तात परिशोषं तु पार्थिव।
          मधनामि मनसा तात दृष्टा चान्वी चिकीं परास ॥
           (Mahābhārata quoted by Visvanātha in his Nyāya-vṛtti, 1-1-1).
7
          भक्तान चतुरो वेदान पुराणन्यायविखरान्।
          मीमां धर्मशाखद्य परिगृद्याथ सम्पतम् ॥
          सत्स्यक्षेण च पुनः कल्पादावुदकान्तरे।
                 (Padmapurāņa, vide Muir's Sanskrit texts, Vol. III, p. 27).
          चननरच वन्तेभा वेदासस्य विनिःसताः।
```

भीभांसा न्यायविद्या च प्रमाणाष्ट्रकमंद्रता॥ (Matsyapurana, 3-2).

with the Vedas is said to have emanated from the mouth of Brahma himself. In fact so widespread was the study of Nyāya that the Mahābhārata is full of references to that science. In the Ādiparva of the Mahābhārata, the Nyāya (Logic) is mentioned along with the Veda and Cikitsā (the science of medicine), and the hermitage of Kāśyapa² is described as being filled with sages who were versed in the Nyāya-tattva (categories of Logic), and who knew the true meaning of a demonstration, objection and conclusion. Santiparva³ refers to numerous tenets of Nyāya supported by reasoning and scripture, while in the Asvamedhaparva * we find that the sacrificial ground of Yudhisthira was crowded by logicians (Hetu-vādin) who employed arguments and counter-arguments to vanquish one another. Similar other instances of the popularity of Nyāya (Logic) may be cited from the Mahābhārata and other works which were composed in their present forms about the beginning of the Christian era

It seems that the unfavourable criticism to which Anvīkṣikī (the science of Logic) had long been exposed, terminated practically in the first century A.D. when, under the name of Nyāya-sāstra, it accepted the authority of the Vedas and propounded the doctrine of syllogistic reasoning the validity of which was never challenged.

```
न्यायशिचा चिकित्सा च दानं पाश्चपत तथा।
चेतुनैव सम जन्म दिव्यमानुष मिन्नतम्॥ 67॥
(Mahābhārata, Ādiparva, adhyāya 1).
न्याय तत्त्वात्मविज्ञानसम्प्रिवेदपारगः॥ 42॥
स्थापनाचेपसिद्धान्त परमार्थज्ञतां गतः। 44॥
(Mānābhārata, Ādiparva, adhyāya 70).
न्यायतन्त्रोत्त्वनेतानि तेसीस्तानि वादिभिः।
चेत्वाग्रमसमाचारियंदुत्तं तदुपास्यताम्॥ 22॥
(Mahābhārata, Šāntiparva, adhyāya दे!)
नांस्त्रन यज्ञे प्रष्टते तुवास्यतां चेतुवादिनः।
चेतुवादान बह्ननाङः परस्यर-जिमीषवः॥ 27॥
```

(Mahābhārata, Aśvamedhaparva, adhyāya 85)

SECTION 11

Nyāya-śāstra—the Science of True Reasoning. (Circa 1 A.D.—1200 A.D.)

CHAPTER 1

The Growth of Nyāya-śāstra.

22. Origin of the name Nyāya.

It has been previously observed that $Ny\bar{a}ya^1$ was one of the various names by which the $\bar{A}nv\bar{\imath}ksik\bar{\imath}$ was designated as $\bar{N}y\bar{\imath}ya^{-}$ designated in its logical aspect. With the introduction of this word, the ancient school of Indian Logic entered upon the second stage of its development. In the first stage Logic was generally designated as $\bar{A}nv\bar{\imath}ksik\bar{\imath}$, Hetu- $s\bar{\imath}stra$ or Tarka- $vidy\bar{\imath}a$, but in the second stage it was, as we find in the Nyāya-bhāṣya, widely known as $Ny\bar{\imath}ya$ - $s\bar{\imath}astra$.

The word $ny\bar{a}ya$ popularly signfies 'right' or 'justice.' The Ny $\bar{a}ya$ -s $\bar{a}stra$ is therefore the science of right judgment or true reasoning. The Chinese Can-li' and the Tibetan Rigs-bstan-bcos, sa equivalents of the Sahskrit Ny $\bar{a}ya$ -s $\bar{a}stra$, express exactly the same meaning.

Technically the word $ny\bar{a}ya$ signifies a syllogism (or a speech of five parts), and the Ānvīksikī was called $Ny\bar{a}ya$.

The technical meaning of $Ny\bar{a}ya$ - $\epsilon \bar{a}stra$, when $ny\bar{a}ya$ constituted its special topic. That the word $ny\bar{a}ya$ actually signified a syllogism is evident from an observation quoted by Vātsyāyana that " $ny\bar{a}ya$ functions neither with regard to things

सेयमान्वी चिकी प्रमाणादि पदार्थे विभव्यमाना..... (Nyāya bhāṣya, 1-1-1),

¹ Vātsyāyana observes :--

¹ Yuan Chwang (Hwen-thsang) translates Nyāya (Can-li) by true reason (or reasoning)—ride Professor H. Ui's Valseşika Philosophy, p. 84.

³ The Nyāya-śāstra is called in Tibetan ইবাধান্তিৰ Rigs-pahi-bstan-bcos, the science of right judgment—vide Mahāvyutpatti, part ii, p 133, edited by Dr E. D. Ross and Dr. Satis Chandra Vidyabhusana in the Bibliotheca Indica series, Calcutta.

तच नानुपल्लको न निर्णीतिऽर्थं न्यायः प्रवर्तते किन्निर्छ गंगियतिऽर्थे

⁽Nyēyabhāsya 1-1-1: also Dr. Gangā Nath Jhā's Translation of the Nyāyasūtra in the Indian Thought, vol. IV. p. 174).

unknown nor with regard to things that are definitely known, but it functions only with regard to things that are doubtful "Vātsyā-yana defines," no doubt, $ny\bar{a}ya$ as an examination of objects by evidences, but he takes evidences to signify a syllogism which consists of a 'proposition' based on verbal testimony, a 'reason based on inference, an 'example' based on perception, an 'application' based on comparison, and a 'conclusion' based on all the previous four. Viśvanātha' explains $ny\bar{a}ya$ svarūpa as the essential form of a syllogism which consists of its five parts, and Mādhavācārya' understands by the term $ny\bar{a}ya$ an inference for the sake of others in which a syllogism is specially employed. In view of this technical meaning we may interpret $Ny\bar{a}ya$ -sāstra as the science of syllogism or the science of inference for the sake of others, that is, the science of demonstration.

23. The Antiquity of Nyaya-sastra (from circa 1 A D).

The term "Nyāya" in the sense of Logic does not appear to have been used in literature before the first century A.D Pāṇini (about 350 B.C.) did not know the word "Nyāya" in the sense of Logic, and even Patañjali (about 150 B.C.) does not seem to have been conversant with the word, which does not occur in his Bhāṣya on ukthādi-gaṇa. It does not find place, in this sense, in the Artha-

शास्त्रं विप्रतिपद्येत धर्मान्यायेन केनिधित्। न्यायखन प्रमाणं स्थात् तत्र पाठो वि नम्यति॥

(Artha śastra, adhikarana 3, chap. 1, p 150)

[।] प्रसाण्ट्यं परीचाण न्यावः (Nyāya-bhāṣya, 1-1-1)

² Vide Viśvanātha's Nyāya sūtra-vṛtti, 1-1-25, 1-1-31, 1-138 and 1-1-40 in which nyāya-svarūpa, nyāya-pūrvānga, nyāyottarūnga and nyāyāśraya are defined The five parts of nyāya (syllogism) will be explained later

o Mādhavācārya's Sarvadaršana samgram, under the head Aksapāda-daršana, p 114, Calcutta edition.

⁴ Goldstucker in his Panini, p. 151, says that both Kātyāyana and Patanjali knew the Nyāya-sūtra There is however nosproof for the statement.

There is no doubt that Pāmini derives the word nyāya (evidently in the sense of justice) from the root ni in his Astādhyāyi, 3- -122 as follows:—ৰখাৰ-বাৰীবাৰ বহাৰ His Astādhyāyi, 4-2-60 সনুবাৰ হবালাৰ হবা does not, however, pre suppose nyāya in the sense of "Logic."

⁵ Patañjali did not use the word naiyūyika (logician) as nyāya was not included in the ukthūdigana in his Bhāsya. The Ganapātha, which includes it, is a later work. For nyāyya vide Asṣādhyāyī, 4-4-92.

o Nyāya signifies just or justice, equitable or equity .

śāstra ¹ of Kauṭilya (about 327 B.C). The term "Nyāya." which previously signified ''right,' ''method,'' "analogy'' or "maxim,' is used in the sense of Logic for the first time in the Mahābhārata,² Viṣṇu purāṇa,³ Matsya purāṇa,⁴ Padma purāṇa,⁵ Yājñavalkya-saṁhitā,⁶ etc., in passages which are presumed to have been written after the beginning of the Christian era

The Nyāya-śāstra was not so called before the subject of "Nyāya" (syllogism) was introduced into

Nyāya used in the sense of Logic from about the 1st century A D. it. As the Caraka-samhitā, so far as we know, contains for the first time an exposition of the doctrine of syllogism under the

name of sthāpanā (demonstration), it is presumed that the word $Ny\bar{a}ya$ as an equivalent for Logic came into use about the composition of that Samhitā, that is, about the opening of the Christian era The word became very popular about the second century A.D. when the Nyāya-sūtra was composed. Vātsyāyana (about 400 A.D.) uses the expression "parama-nyāya" for the conclusion (nigamanā) which combines in itself all the five parts of a syllogism. Dignāga (about 500 A.D.) explicitly mentions the five parts or members of a syllogism as Nyāyāvayava.

24. THE EARLY TEACHERS OF NYAYA-SASTRA (ABOUT 100 A.D.).

Nothing is definitely known about the early teachers of Nyāyaśāstra. In the Ādiparva of the Mahābhārata ¹⁰ we find that the hermitage of Kāśyapa was filled with sages who knew the true

संघमुष्टास्य संघेषु न्यायटिनिस्तिः प्रियः। दाक्तो युक्ताञनस्तिधेत् सर्व्य चिनानुवर्त्तकः॥

(Artha-éastra of Kautilya, adlukarana 11, adhyaya 1, p. 379, Sham Śāstri's edition).

10

(Nyāya bhāsya, 1-1-1).

(Tshad-ma-kun las btus-pa, chap, vi. Bstan-hgyur, Mdo, Ce).

न्यायतत्त्वात्वविज्ञानसम्पद्धवेदपारगैः।॥ 42॥ नानावाक्यसनाद्यार समवाय विकारदैः।

² Mahābhārata, Ādiparva, adhyāya 1, verse 67: adhyāya 70, verses 42-44 and Śāntiparva, adhyāya 210, verse 22.

³ Visnu purāna, third part. adhyāya 6

[↓] Matsya purāna, 3-2

⁵ Padma purāņa, Uttarakhanda, chap. 263.

⁶ Yājňavalkya-samhitā, 1-3, etc.

¹ Caraka-samhitā, Vimāna-sthāna, adhyāya 8.

ह सब्बे पामकार्थसमवाये सामर्थप्रदर्भनं निगमनिति सोऽयं परनी न्यायः।

⁸ Nyāyāvayava called in Tibetan 'rīgʒ-paḥi-yan-lag' occurs in the Pramānasamuccaya, chap. VI, as follows:—ইবাধংঘই·অৱ-অবা্থ-রবাধানইর ়

meanings of demonstration, refutation and conclusion. As sthāpanā, ākṣepa and siddhānta, which are the Sanskrit equivalents for demonstration, refutation and conclusion, are the technical terms of Nyāya-śāstra as used in the Caraka samhitā, it may be reasonably inferred that the sages who dealt with them in the hermitage of Kāśyapa were the early exponents of that śāstra. Kāśyapa lived on the river Mālinī in the district of Saharanpur midway between Delhi and Hardwar.

25. Nārada—an Expert in Nyāya-śāstra (about 100 AD.).

In the Sabhāparva of the Mahābhārata we find that a sage named Nārada² was an expert in Nyāya-śāstra.³ He was skilful in distinguishing unity and plurality, conjunction and co-existence (inherence), genus and species, etc., capable of deciding ques-

Nārada's skill in syllogistic reasoning. tions through evidences (pramāṇa), and clever in ascertaining the validity and invalidity of a speech of five parts (pañcāvayava-

vākya). The "speech of five parts" refers undoubtedly to a syllogism of five members, and it is interesting to note that Nārada.

विश्वेषकार्य्यविद्विभञ्च मोचधर्मपरायणैः।॥ 43 ॥ स्थापनाचेपसिदान्त परमार्थज्ञतां गतैः। शब्दच्चन्दं निक्तज्ञैः कालज्ञानविशारदेः॥ 44 ॥ इयकर्मभृणज्ञेस कार्यकारणवेदिभिः।

(Mahābhārata, Ādīparva, adhyāya 70).

मालिनीमभितो राजन् नदी प्रका सुखोदकाम् ॥ २९ ॥ तस्यासीर भगवतः काग्र्यपद्य महात्मनः । चात्रमप्रवरं रह्यं महर्षिगण्ये वितम् ॥ २० ॥

(Mahābhārata, Adıparva, chap 70).

2 Nārada is called in Tibetan ដីខេដ្ឋិត្តៗ កូ Mis sbyin-gyi-bu (vide Mahāvyut-patti, part I, p 23, edited by Dr E. D. Ross and Dr. Satis Chanda Vidyabhusana, in the Bibliothece Indica series, Calcutta).

वेदोपनिषदां वेता ऋषिः सूरगणार्श्वितः। द्रित्सा धपुराणज्ञः पुराक्त स्विशेषितत्॥ 2॥ न्यायिव द्यांत स्वज्ञः षड्ड विद्नुत्तासः। रेक्स संयोग नानाल स्मनायिक स्वरादः॥ ३॥ न्यायिक स्वराधि स्वरादः॥ ३॥ न्यायिक स्वराधि स्वराध

(Mahābhārata, Sabhāparva, adhyāya 5).

who, as we shall presently see, travelled in Svetudvīpa (perhaps Alexandria), was one of the earliest experts in judging the merit and dement of such a speech.

This Nārada represents the philosophical culture of the 1st

Nārada was perhaps a fictitious person of the 1st century A D.

century A.D. No work on Nyāya-śāstra written by him has come down to us But Jayanta in the Nyāya-mañjarī quotes a verse attributed to him which gives an except of defeat? (nignala at him which gives an except of defeat?)

position of a logical "point of defeat" (nigraha-sthāna) technically known as "the abandonment of a proposition (pratijāā-hāni)

The personality of Nārada is shrouded in mystery. He is represented in the Mahābhārata and Purāṇas to have been himself very quarrelsome and clever in exciting quarrels among other people. Cursed by Brahmā he wandered over earth without staying at any fixed habitation. He was of an imposing figure with flowing braids of hair and a long grey beard—wearing a mendicant's garment, holding in one hand a staff of gold and in the other a beggar's bowl together with a lute of tortoise shell, and chanting

Legends regarding car Nārada.

always the name of Hari the Lord. He carried messages of gods to men and vice

versa. Once he left heaven for a pleasant ramble on earth and repaired to the court of Sṛñjaya who ordered his daughter Sukumārī of unrivalled heauty to attend upon him. Nārada fell in love with her, and they were married; but owing to a curse he looked like a monkey to his bride He however worked off the curse by severe austerities, and Sukumārī could with difficulty be reconciled to him when he appeared, on the removal of the curse, in his resplendent beauty Nārada studied music for two years under two wives of Kṛṣṇa, Jāmbavatī and Satyabhāmā, but had to prolong his studies for another two years under the third wife of Kṛṣṇa named Rukminī to attain mastery over the notes of the musical scale.

He visited Svetadvīpa³ supposed to be identical with the

सारस् वयकाराणां प्रतिका समुदाकृताः तदानौ कीयतं वादी तरं सामुत्तरो भनेत्॥

(Nyāya-mañjarī, chap. XII, p. &40, Vizianagaram Sanskrit series).

तसाक्षोकेषु ते बुड़ न भनेषु समतः पदम् ! (Visnu purāna, 1-15, ṭīkā). चौरोदधेवीं नरतो दि दीपः । स्रेतः स नामा प्रधितो विशासः ।

(Mahābhārata, Śāntiparva, 335-8).

वदाच नारदः-

² For legends about Nārada consult the Mahābhārata, Bhāgavata purāņa, Brahmāņda purāņa, Viṣṇu purāṇa, Varāha purāṇa, Bhaviṣya purāṇa, Adbhuta Rāmāyaṇa, etc.

Śvetadvīpa may also be identified with Syria. *Cf.* "Comparative studies in Vaiṣṇavism and Christianity," by Dr. B. N. Seal, Calcutta.

country of which the capital was Alexandria where he became the guest of a merchant in a town called Dvaidal-nāyaka, and where he saw Visṇu (God) worshipped with fervour by devotees who attained their suitable end through His grace

In the Varāha purāṇa ¹ Nārada is stated to have in a previous birth been a Brāhmaṇa, Sārasvata by name, in the city of Avantī, who offered oblations of water to his dead ancestors in the lake of Puṣkara at Ajmere

There is extant a work on Smṛti ² dated about the 4th century Nārada's work on Smṛti. A D., which is said to have been written by the sage Nārada. Other works such as the Nārada-pañca-rātra are also attributed to him.

The fiction about Nārada seems to have originated from one Nārada whose existence is unquestioned. This real Nārada is mentioned in the Sarvānukramikā of Kātyāyana as a descendant of Kaṇva³ and a seer of certain mantras of the Rgveda. It appears from the Chāndogyopaniṣad that he was versed in many sciences including vāko-vākya⁵ (perhaps Logic). He was either the founder of a distinguished line, the succeeding members of which took up his renowned name, or the founder of a school of thought, the various followers of which were known to the world after him.

Our Nārada, an expert in Nyāya-śāstra, was a descendant or follower of the real Nārada or was an altogether fictitious person requisitioned by the compilers of the Mahābhārata and Puṛāṇas who tethered upon him the sayings and doings of different ages and countries to make them authoritative.

¹ Varāha purāna, adhyāya 2, verses 63-83, and adhyāya 3, verses 3-7, in the Bibliotheca Indica series).

² The Nārada-smṛti seems to have been composed about the fourth century A D as it frequently mentions dīnāra (the Roman coin denarius) which was imported into India about the time of the Roman emperors Compare तद्शद्भात्वर्णस्

⁽Nãrada-smṛti parišista 60, edited by Dr. J Jolly, Bibliotheca Indica series Calcutta).

Vide also Dr. J. Joliy's Introduction to the Nārada-sm.ti (Minor Law books) in the S.B.E. series, p. xviii

Nārada-smṛti, the real author of which is unknown, represents the theories of Smṛti and Nyāya of the early centuries of Christ.

³ Sāyaṇa's commentary on the Rgveda, 8-3-13 and 9-104-6. Kaṇva was an ancestor of Kāśyapa already mentioned.

⁴ Chändogyopanisad, prapāthaka 7, khanda 1. verse 2, and "The Upanishads" translated by F Max Müller, S B.E. series, p. 110.

⁵ Vāko-vākya may signify grammar, rhetoric or debate. Sankara interprets it as Logic.

46 INDIAN LOGIC, ANCIENT SCHOOL, NYAYA-SASTRA, CHAP. I.

26. NYAYA-SUTRA-THE FIRST SYSTEMATIC WORK ON NYAYA-

The Nvava-sutra reviews doctrines of various periods.

The first regular work on the Nyāya-śāstra is the Nyāya-sūtra or "aphorisms on true reasoning". It is divided into five books, each containing two chapters called āhnikas (diurnal portions). Perhaps the Nyāya-sūtra, as it exists at pre-

sent, is not entirely the work of one person, but has been enlarged by interpolations from time to time. It contains references to the Sāmkhya, Vaisesika, Yoga, Mīmāmsā, Vedānta and Buddhist svstems of philosophy. There are in it passages which were quoted almost verbatim from the Lankavatara sūtra, 1 Madhvamika sūtra, 2 and other Buddhist works which were composed about the third or fourth century A.D. It seems that these passages were interpolated by Vātsyāyana who is said to have written the first commentary called Bhāsya on the Nyāva sūtra about 400 A.D. The Nyāvasūtra contains in itself the principles both of Logic and Philosophy.

¹ बुद्धा विवेचनात्तु भावानां याथात्मानुपर्काव्यः (Nyāya-sūtra, 4-2-26).

[&]quot;There is no essence in things inasmuch as they are discerned by our intellect."

बन्ना विविध्यमानानां सभावो नावधार्थाते । (Lankavatara-sūtra, chap. II, x).

[&]quot;We cannot ascertain the essence of things which are discerned by our

स्माडिकेऽपि श्रपरापरोत्पत्तेः चणिकलाद् यक्तीनामचेतुः (Nyāya-sūtra, 3-2-11).

[&]quot;Even in the case of a crystal there is no cause for the production of one after another, because all individuals are momentary."

चन्तपत्तिश्च धन्मीणां जाणकार्थ वदास्यहम् ॥ (Lankāvatāra-sūtra, chap. VI).

[&]quot;By saying that a thing is momentary, I mean that it is not produced."

² न सभाविधिदापेत्तिकलात् (Nyāya sütra, 4-1-39).

[&]quot;Things cannot be self-existent owing to their inter-relations."

निष सभावो भावानां प्रत्यथादिष विद्यते (Mādhyamika-sūtra, chap I).

[&]quot;There is no self-existence of things owing to their mutual relationship."

न सन नासन् न सदसद्सत् सतो वैधमार्गत् (Nyāya-sūtra, 4-1-48).

[&]quot;A thing is neither existent nor non-existent nor both, owing to the mutual incongruity of existence and non-existence."

न सन नासन न सदसन धर्मी निर्वे ति यदा (Madhyamika sutra, chap. VII).

[&]quot;There cannot be production of a thing which is existent, non-existent or

मायामअर्वनगर सगद्धिवावावर् वा (Nyaya-sūtra, 4-2-32).

[&]quot;The concept of things is like a trick of jugglery, the city of the celestial quire or a mirage."

27. AKṣṇpāda—the author of the Nyāya-sūtra (about 150 A.D.).

In the early commentaries on the Nyāya-sūtra the author of the Sūtra is distinctly named as Akṣapāda.¹ Vātsyāyana ³ in the Nyāya-bhāsya (about 400 A D) says that the Nyāya philosophy manifested itself (in a regular form) before Akṣapāda the foremost of the eloquent; while Uddyotakara ³ in his Nyāya-vārtika (about

Aksapada credited as the author of the Nyava-

2

5

600 A.D.) affirms that it was Aksapāda the most excellent of sages that spoke out the Nyāya-śāstra in a systematic way. In the Nyāya vārtika tātparya-tīkā 4 (81 A.D.) and

the Nyāya-mañjarī,6 Akṣapāda is stated to have been the promul-

यथा माथा यथा स्त्रो गन्धर्यनगरं यथा। तथोत्पादसाथा स्थानम् तथा भङ्ग उदाहृतम्॥

(Mādhyamika-sūtra, chap. VII).

"The origination, continuance and cessation of a thing are said to be like a trick of jugglery, a dream or the city of the celestial quire."

वर्त्तमानाभावः पततः पतित-पतितय कालोपपतः (Nyaya-sutra, 2-1-39)

"The present time is non-existent because the falling down of an object relates to the time during which the object fell down and to the time during which it will fall down."

गतं नं गम्यते तावत् श्वमतं नेव गम्य। गतागत विनिर्मृत्त गम्यमानं न गम्यते॥

(Mādhyamika-sūtra, chap. II).

- 'We are not passing a path which has already been passed, nor are we passing that which is yet to be passed; the existence of a path, which has neither been passed nor is yet to be passed, is beyond comprehension."
- l Aksapāda is called in Tibetan គឺជ ଅଷ୍ଟ ଅଷ୍ଟ ଅଷ୍ଟ ଅଷ୍ଟ "Rkan-mig-can, "with eyes on his feet." (*Vide* Mahā-vyutpatti, part I, p. 22, edited in Sanskrit-Tibetan-English by Dr. Sir E D. Ross and Dr. Satis Chandra Vidyabhusana, Bibliotheca Indica series, Calcutta)

योऽचपाद्वलिं गायः प्रत्यभाददतां वरम् । तस्य वात्स्यायन द्दं भाषाजातमवर्त्तयत्॥

(Nyāya-bhāsya, colophon, Vizianagaram Sanskrit series)

यदचपादः प्रवरो सुनीनां समाय साझं जगतो जगाद।
 कुत। विकाञ्चाननिष्टति चेतोः करिष्यते तच सया निवन्यः ॥

(Nyāya-vārtika, opening lines).

· अत्र भगवता चचपारेन निःत्रेयसहेती शास्त्रे प्रणीवे...

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, opening lines)

चचपादप्रणीतो हि विततो न्यायपादपः। सान्द्रास्तरसस्यन्दफलसन्दर्भनिर्भरः॥

(Nyava-manjari, chap. I)

gator of the Nyāya-śāstra, while Mādhavācārva in his Sarvadaršana samgraha (about 1350 AD) designates the Nyāya philosophy as Akṣapāda-daršana, the philosophy of Akṣapāda

But in the Padma purāna, Skanda purāṇa, etc , the Nyāya-

Gautama too believed to be the author of the Nyāya-sūtra śāstra is stated to have been expounded by Gotama or Gautama. Viśvanātha³ in his Nyāya-sūtra-vṛtti calls the Nyāya-sūtra as Gotama-sūtra, that is, the sūtra of

Gotama. Now the question arises as to who, Gotama or Akṣapāda. was the real author of the Nvāya-sūtra. Anantayajvan in his commentary on the Pitṛmedha sūtra supposes on grounds best known to himself that Gautama (Gotama) and Akṣapāda were the same person.

The Nyāya-koṣa 5 mentions two legends to account for the name Akṣapāda as applied, according to it to Gautama It is said that Gautama was so deeply absorbed in philosophical contemplation that one day during his walks he fell unwittingly into a well, out of which he was rescued with great difficulty God therefore mercifully provided him with a second pair of eyes in his feet, to protect the sage from further mishaps This is a ridiculous story manufactured merely to explain the word "Akṣapāda" "as composed of, "Akṣa" (eye) and "Pāda" (feet).

Another legend which represents Vyāsa, a disciple of Gautama. lying prostrate before his master until the latter condescended to look upon him, not with his natural eyes, but with a new pair of eyes in his feet, may be dismissed with scant ceremony as the invention of a later generation of logicians, anxious to humiliate Vyāsa for the vilification of the Nyāya system in the Mahābhārata and Vedānta-sūtra.

कवारेन तु सम्बोक्तं गालं वैधेविकं मचत्। जोतमेन तथा न्यायं सांख्यं तु कपिलेन वै॥ ओतमः खेन तकेन खण्डयन तन तन दिः।

(Skanda purāņa, Kālikā khanda chap XVII)

स्वा सुनिवर गोतन स्त्रच्हिनः श्रीविश्वनाथ क्रतिना सुगमास्यवर्णाः। श्रीक्रस्यचन्द्र चरणाम्बज चश्चरीक श्री मिस्करोमणिवचः प्रचयरकारि॥

(Nyā-sūtra-vrtti, concluding verse)

¹ Padma purāṇa, Uttarakhaṇda, chap. 263, where the following verse occurs .-

⁴ To the Grhya-sūtras of the Sāma ceda probably belong also Gautama-Pitrmedha-sūtra (cf. Burnell, p 57: the commentator Anantayajvan identifies the author with Aksapāda, the author of the Nyāya-sūtra), and Gautama-dharma sūtra.—Weber's History of Indian Literature, p S5.

Nyāya-kosa (2nd edition, by M M Bhīmēcārva Jhālakīkara, Bombay).

In fact Gotama or Gautama, the founder of Ānvīkṣikī, was quite
different from Akṣapāda. While one lived
Akṣapāda different from in Mithila the other flourished at Prabhāsa.

Akṣapāda different from Gautama. in Mithilā, the other flourished at Prabhāsa in Kathiawar. The Brahmānda purāṇa i

describes Akṣapāda and Kaṇāda as the sons of a Brāhmaṇa named Soma-śarmā who was Śiva incarnate, and well known for his practice of austerities at the shrine of Prabhāsa² during the time of Jātū-karṇya Vyāsa.

It is by no means easy to determine who was the real author

Gautama and Aksapada were both authors of the Nyava-sūtra. of the Nyāya-sūtra Gautama and Akṣapāda seem both to have contributed to the production of the work. The Nyāya-sūtra treats mainly of five subjects, viz. (1) pra-

 $m\bar{n}na$, the means of right knowledge, (2) prameya, the object of right knowledge. (3) $v\bar{a}da$, a debate or discussion, (4) avayava, the members of a syllogism, and (5) anyamataparīkṣā, an examination of contemporaneous philosophical doctrines. The second and the third subjects, and possibly also the first subject in its crude form, ample references to which are met with in the old Brāhmanic, Buddhistic, and Jaina books, were in all probability first handled by Gautama whose $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}ik\bar{\imath}-vidy\bar{\imath}$ was constituted by them. The

सप्तिमि प्राप्ते परिवर्ते जमामते । जातुकाषो यदा व्यासो भविष्यति तपोधनः ॥ तदार्च संभविष्यामि सोमग्रम्मी दिजोत्तमः । प्रभासतीर्थनासाद्य योगात्मा लोकवित्रतः ॥ तवापि मम ते पुवा भविष्यन्ति तपोधनाः । स्वस्पादः कषादस्य उस्कृती वत्स एव च ॥

(Brahmāṇḍa purāṇa published under the name of Vāyu purāna by A.S.B , adhyāya 23).

² Prabhāsa washed on its western side by the river Sarasvatī, and reputed as the residence of Kṛṣṇa, is mentioned in the Śrīmad Bhāgavata thus:—

म वश्वायमिसाखाभिजिजीविषुरार्थकाः। प्रभागं सुमदत्युकां यास्त्रामोऽ द्येव माचिरस्॥

(Bhāgavata, Skandha II, adhyāya 6)

लियो बालाय टडाय भंसोडारं त्रजन्तितः। वय प्रभागं यास्त्रामो सव प्रत्यक सरस्ततौ॥

(Bhāgavata, Skandha II, adhyāya 30).

Prabhāsa was situated beyond the rock of Girnar in Kathiawar, where we come across all the edicts of Asoka as well as an inscription of Rudradāman supposed to be the first inscription in Sanskrit about 150 A.D. which mentions Candra Gupta and Asoka by names. There are also some inscriptions in Gupta characters, and there is no doubt that Prabhāsa situated on the Sarasvati acquired celebrity in very old times.

Cf. Archaeological Survey of Western India, Vol. II, p. 128.

Poet Bhavabhūtı of Vıdarbha introduces himself as the son of Jātukarnī (vide Uttararāma-carita).

fourth and fifth subjects, and possibly also the first subject in its systematic form, were introduced by Aksapada into the Anviksikividuā which in its final form was styled the Nyāya-sūtra. Aksapāda was therefore the real author of the Nyava sūtra which derived a considerable part of its materials from the Anviksikividuā of Gautama. Just as Caraka was the redactor of the Agniveśa-tantra or the Ayurveda of Atreya, Aksapāda was the redactor of the Anviksiki of Gautama Hence Nuāna is called Gautamī-vidyā as well as Aksapīda-daršana.

We know nothing of Jatūkarnya Vyasa except that the name Jātūkarnya widely prevailed in Vidarbha (Berar), and that the word Vyasa usually signified a compiler. It seems that after king Kaniska had held the fourth Buddhist Council at Jalandhara in the first century A D to collect the teachings of Buddha, the Brahmanic sages too in the following centuries met togther in groups

to compile the Puranas and other sastras. Age of Aksapada Jātūkarnya was probably one of the compilers at Vidarbha, and Akṣapāda, the compiler of the Nyāya-sūtra. was one of his contemporaries

The Nyāya-sūtra, which was criticised by Nāgārjuna, referred perhaps to the Caraka-samhitā under the name of Ayurveda.1 Aksapāda seems therefore to have flourished before Nagārjuna (circa 250-320 A.D.) who employs many logical terms presumably from the Nyāya-sūtra, and after Caraka whose Samhita compiled about 78 Å D. embodies logical doctrines of a cruder form than those of the Nyāya-sūtra The date of Aksapāda may therefore be approximately fixed at about 150 A.D.

SUBJECTS OF THE NYAYA-SUTRA.

The principal subjects treated in the Nyāya-sūtra may be grouped under the following heads:-

(1) Pramāna—the means of knowledge, which comprises pratyaksa (perception), anumāna (inference), upamāna (comparison), and sabda (verbal testimony). Of these, sabda (verbal testimony) as defined in the Nyāya-sūtra combines in itself the

। मन्त्राय्वेद् प्रामाण्यवच तत्त्रामाण्यताप्रप्रामाण्यात्।

(Nyāya-sūtra, 2-1-69, p. 42, Sacred Books of the Hindus series, Allahabad).

² The Japanese scholar Professor H. Ui observes:—The date of Nyāya sūtra seems to be between Nagarjuna (the second-third century) and Vasubandhu (the fourth century). (The Vaisesika Philosophy, p. 16).

The Italian scholar Professor L. Suali places the date between 300 A.D. and

³⁵⁰ A.D. (Filosofia Indiana, p. 14). Dr. H. Jacobi places the date between 200 A.D. and 450 A.D. on the ground that the Naya-sutra attacks Sunyavada, but does not allude to Vijnana-vada.

⁽Journal of the American Oriental Society, vol. xxxi, 1911, p. 29).

meanings of $\bar{a}ptopadeśa$ (reliable assertion), $\hat{s}abda$ (word), and aitihya (tradition), as explained in the Caraka-samhitā. Aupamya or $upam\bar{a}na$ (comparison) included in the Tantra-yukti and mentioned in the Jaina works is accepted here as a means of knowledge ($pram\bar{a}na$). The term "pramāṇa" in the sense given here was not widely used even in the days of Caraka (about 78 A.D.) masmuch as he employed three terms, viz. $par\bar{a}k\bar{a}$, hetu, and $pram\bar{a}na$, to signify the means of knowledge.

- (2) Prameya—the object of knowledge, which comprises the soul, body, senses, objects of sense, intellect, mind, activity, fault, transmigration, fruit, pain, and release. It corresponds to Atmavāda of the Anvīkṣikī Though the word "prameya" in the sense of an object of knowledge occurs in the Carakasamhitā, it does not there refer specially to the twelve objects enumerated in the Nyāya-sūtra. The word, as already shown, is mentioned in the sense of an object of knowledge, also in the Rāmāyaṇa, Mahābhārata, and Manu-samhitā.
- (3) $V\bar{a}da$ —a discussion. In the Caraka-samhitā $v\bar{a}da$ as a substitute for kathā (discourse) includes jalpa (wrangling) and vitandā (cavil). The categories of the Nyāya-sūtra beginning with samsaya (doubt) are subsidiaries to vāda in the carrying on of which they are to be employed. The subject of vada as treated in the Nyāya-sūtra represents the sambhāsā-widhi (the method of debate) as explained in the Caraka-samhitā. Jāti (analogue), hetvābhāsa (fallacy) and nigrahasthāna (the point of defeat) are included in the subject of vada "Jati" is the same as "uttara" (rejoinder) and "hetvābhāsa" (fallacy) is the same as "ahetu" (non-reason) mentioned in the Caraka-samhitā. The grounds covered by the two sets of terms are however not exactly identical. The term "jāti" in the sense of "analogue" or "futile rejoinder" does not occur in any work anterior to the Nyāya-sūtra, but when it was introduced it incorporated in it "ahetu" as explained in the Caraka-samhita. The term "nigraha" in the sense of "defeat" was extensively used in the Pali literature, and "nigraha-sthāna" (the point of defeat or occasion for rebuke) was a technical term in the Caraka-samhitā. The doctrine of "nigraha-sthāna" attained a high development in the Nyāya-sūtra.
- (4) Avayava—consists of five parts or members of a syllogism. It covers the same ground as sthāpanā (demonstration) explained in the Caraka-samhitā. Some of the five parts seem to have been known by name to the old Brāhmanic writers as well as to the authors of the Jaina sthānānga sūtra and Pāli Kathāvatthuppakaraṇa, but not in their technical senses nor as members of a syllogism. We do not find the five parts combined together in the form of a syllogism before the composition of the Nyāya-sūtra and the Caraka-samhitā.
- (5) Anya-mata-pariksā—the examination of the doctrines of other

systems of philosophy. There is in the Nyāya-sūtra an examination of various philosophical doctrines, e.g. in Book III, chap. Il there is a criticism of the Sāmkhya doctrine of intellect (buddhi) and the Saugata doctrine of momentariness (ksanika-vāda); in Book IV, chap I there is a review of the (Buddhist) docttine of voidness (Sūnuatā) and the Vedānta doctrine of the transformation of Brahma (Brahma-pari $n\bar{a}ma$ - $v\bar{a}da$), etc.

THE ARRANGEMENT OF CATEGORIES IN THE 29 NYAYA-SUTRA.

The Nyāya-sūtra treats of sixteen categories which comprise all the topics of vada-marga (the course of debate) as enumerated in the Caraka-samhitā. While there is apparently no order among the topics of the Caraka-samhita, there exists evidently a regular arrangement among the categories of the Nyāya-sūtra

categories are, according to the commen-The categories repretaries on the Nyāva-sūtra, supposed to sent the stages of a debate represent stages in the course of a debate between a disputant and his respondent. The first of the categories is (1) pramana, which signifies the means of knowledge, and the second is (2) prameya, which refers to the objects of knowledge. These two categories, which constitute the basis of a debate, supply the thesis or case which a disputant is to prove. The third category, (3) samsaya (doubt), having roused a conflicting judgment about the case, the disputant in pursuance of his (4) prayojana (purpose) cites a parallel case called (5) drstanta (a familiar instance) which is not open to such a doubt. The case is then shown to rest on (6) siddhantas (tenets) which are accepted by both the parties. That the case is valid is further shown by an analysis of it into five parts called (7) avayava (members). Having carried on (8) tarka (confutation) against all contrary suppositions the disputant affirms his case with (9) nirnaya (certainty). If his respondent, not being satisfied with this process of demonstration, advances an antithesis, he will have to enter upon (10) vāda (discussion) which will necessarily assume the form of (11) jalpa (a wrangling) and (12) vitandā (a cavil). Failing to establish his antithesis, he will employ (13) hetvābhāsa (fallacious reasons), (14) chala (quibbles), and (15) jāti (analogues), the exposure of which will bring about his (16) niarahasthāna (defeat).

Vātsyāyana in his Nyāya-bhāsya and Visva-nātha in his Nyāya-sūtra-vrtti, while explaining the sixteen categories, justify the gradual order of their succession. Dr. Ballantyne in his translation of the Nyāya-sūtra, and Dr. Robert Adamson in his "History of Logic" (pp. 165-166), point out that the categories represent stages in dialectic or in the process of clearing up knowledge by discussion.

30. THE PROCESS OF TREATMENT OF THE CATEGORIES.

As pointed out by Vātsyāyana, the Nyāya-sūtra treats of its categories through the processes of enunciation and examination.

Categories through the processes of enunciation (uddeśā), definition (lakṣaṇa), and examination (parīkṣā). Enunciation is the mere mention of the categories by name; definition consists in setting forth that character of a category which differentiates it from other categories; and examination is the settlement, by reasoning, of the question whether the definition of a certain category is really applicable to it. Book I of the Nyāya-sūtra deals with the enunciation and definition of the sixteen categories, while the remaining four books are concerned with a critical examination of the categories.

निविधा चास्य मास्त्रस्य प्रवितः। उद्देशो स्वत्रमं परीचा चेति।

(Nyāya-bhāşya, 1-1-2).

¹ Vātsyāyana observes:-

CHAPTER II.

Contents of the Nyāya-sūtra.1

31. THE CATEGORIES: THEIR ENUNCIATION.

As the Nyāya-sūtra is the foremost work on Nyāya-śāstra, a full summary of its doctrines is given here. Akṣapāda says that supreme felicity, summum bonum (niḥśreyasa), is attained by the true knowledge of the sixteen categories treated in his Nyāya-sūtra. The categories are enumerated as follows—

(1) The means of right knowledge (pramāṇa), (2) the object of right knowledge (prameya), (3) doubt (saniāya), (4) purpose (prayojana), (5) example (drṣṭānta), (6) tenet (siddhānta), (7) members (avayava), (8) confutation (tarka), (9) ascertainment (nirṇaya), (10) discussion (vāda), (11) wrangling (jalpa), (12) cavil (vitaṇḍā), (13) fallacy (hetvābhāsa), (14) quibble (chala), (15) analogue (jāti), and (16) the point of defeat (nigrahasthāna).

32. THE CATEGORIES: THEIR DEFINITION.

Definitions of the sixteen categories are given below:-

(1) The Means of Right Knowledge (pramāṇa).

Perception (pratyakṣa), inference (anumāna), comparison (upa māna), and word or verbal testimony (śabda), are the means of right knowledge.

l Vide "The Nyāya-sūtras of Gotama" translated by Dr. Satis Chandra Vidyabhusana in the "Sacred Books of the Hindus" series, Allahabad; also Dr. Ballantyne's translation of the Nyāya-sūtras, first four books, Benares.

² In Tibetan the sixteen categories, rodaśa padārthāḥ (कॅन में 'र्ज्'नर्ड्ड्न tshig-gidon bou-drug), are designated respectively as follows:—

⁽¹⁾ કંદ્ર સ tshad-ma (source of right cognition), (2) વાલવા છુ gshal-bya (object of right cognition), (3) કે કેંગ the-tshom (doubt), (4) દ્વારાય dgog-pa (motive), (5) દ્વે dpe (example), (6) ક-લગ cha-sag (member of a syllogism), (7) નુવાવર સ્વવ grub-paḥi-a thaḥ (established tenet), (8) દ્વારા rog-ge (corroborating a proposition by showing that its denial is impossible. reductio ad absurdum), (9) વાદ્યાય વ્રાવા-la-dwab-pa (demonstration or ascertainment), (10) ક્રેડ્ય rtsod-pa (discussion), (11) વર્દ્ધર brijod-pa (wrangling), (12) શુક્ર વર્દ્ધક્ર દ્વારાય sun-hbyin-du-rgol-wa (cavil or reducing a proposition ad absurdum without caring to establish one's own view), (13) નું વર્ષ્ય દ્વારાય rgyu-ltar-gnan-wa (fallacious middle term), (14) ક્રેલ્ય દ્વારાય tshig-dor (quibble), (15) વ્રવાર્ધર ltag-chod (evasive answer), and (16) કર્ય વર્ષ વ્યવસ્વ chad-paḥi-gnas (a reason why one may be declared unfit to continue the controversy).—Vide Mahāvyutpatti, part II, p. 133, Bibliotheca Indica series; also Estan-hgyur, Mdo, Go, fohos 233-377.

Perception 1 is the knowledge which arises from the intercourse of a sense with its object, being determinate, unnameable, and non-erratic.

Sense—meludes the mind The knowledge of the soul, pleasure, pain, etc., is produced by their intercourse with the mind which, according to the Bhāsya 1-1-4 of Vātsyāyana, is a sense-organ.

Determinate—this epithet distinguishes perception from indeterminate (doubtful) knowledge, as for instance, a man looking from a distance cannot ascertain whether there is smoke or dust. His knowledge, which is of a doubtful character, is not perception

Unnameable—signifies that the knowledge of a thing derived through perception has no connection with the name which the thing bears. It arises in fact without the aid of language.

Some say that there is no perception entirely free from verbal representation. All things have names: there is nothing devoid of a name. Whenever a thing is perceived it is perceived as bearing a name. The thing being inseparably connected with its name, the perception of the thing involves that of the name also. Hence there is no perception which is not invariably accompanied by a name.

Aksapāda does not accept the above view on the ground, as explained in the Bhāsya 1-1-4 of Vātsyāyana, that we can perceive a thing although we may not know its name, and when we know the name we perceive the thing as entirely distinct from it. Thus our perception of a thing is totally independent of its name. It is, however, admitted that the name is useful in communicating our perception our fellow-men. They cannot comprehend our perception unless we give a name to it. It is therefore concluded that the name of a thing is not necessarily present and operative at the time when the thing is perceived.

Non-erratic—In summer the sun's rays coming in contact with earthly heat (vapour) quiver and appear to the eyes of men as water. The knowledge of water derived in this way is not perception. To eliminate such cases the epithet non-erratic has been used.

[The Sanskrit Sūtra defining perception may also be translated as follows:—

Perception is knowledge which arises from the contact of a sense with its object, and which is non-erratic, being either indeterminate ("nirvikalpaka" as "this is something") or determinate ("savikalpaka" as "this is a Brāhmaṇa")].

[!] In Tibetan the definition is stated as follows:—

[্]বেং নিংক ক্রের্থান আনু নেই ব্যাথান ক্রিল্ড বিশ্ব ব

Inference is knowledge which is preceded by perception, and is of three kinds, viz. 'â priori,' 'â posteriori,' and 'commonly seen.'

- priori (pūrvavat) is the knowledge of effect derived from the perception of its cause, e.g. one seeing clouds infers that there will be rain.
- posteriori (sesavat) is the knowledge of cause derived from the perception of its effect, e.g. one seeing a river swollen infers that there was rain.
- 'Commonly seen' (sāmānyato dṛṣta) is the knowledge of one thing derived from the perception of another thing with which it is commonly seen or seen together, e.g. seeing a beast possessing horns one infers that it possesses also a tail, or one infers the presence of water from the presence of cranes.

[Vātsyāyana, the first commentator on the Nyāya-sūtra, takes the last to be "not commonly seen" (sāmānyato hdrēta), which he interprets as the knowledge of a thing which is not commonly seen, e.g. observing affection, aversion and other qualities one infers that there is a substance called soul].

Comparison is the knowledge of a thing through its similarity to another thing previously well known.

A man hearing from a forester that a bos gavaeus is like a cow resorts to a forest where he sees an animal like a cow. Having recollected what he heard he institutes a comparison, by which he arrives at the conviction that the animal which he sees is bos gavaeus. This is knowledge derived through comparison.

Word or verbal testimony is the instructive assertion of a reliable person.

'A reliable person' is one (a rṣi, ārya or mleccha) who as an expert in a certain matter is willing to communicate his experiences of it. Suppose a young man coming to the side of a river cannot ascertain whether the river is fordable or not, and immediately an old experienced man of the locality, who has no enmity against him, comes and tells him that the river is easily fordable: the assertion of the old man is to be accepted as a means of right knowledge called word or verbal testimony.

Word is of two kinds, viz (1) that which refers to matter which is seen, e.g. a physician's assertion that physical strength is gained by taking butter; and (2) that which refers to matter which is not seen, e.g. a religious teacher's assertion that one conquers heaven by perform-

ing horse-sacrifices.

Rumour (aitihya), presumption (arthāpatti), probability (sambhava), and non-existence (abhāva), are not separate means of right knowledge as they are included in the four stated above.

(2) The Objects of Right Knowledge (prameya).

The soul (ātmā), body (śarīra), senses (indriya), objects of sense (artha), intellect (buddhi), mind (manaḥ), activity (pravrtti),

fault (dosa), transmigration $(pretyabh\bar{a}va)$, fruit (phala), pain (duhkha), and emancipation (apavarga), are the (principal) objects of right knowledge.

Desire, aversion, volition, pleasure, pain and cognition are the marks of the soul.

These are the qualities of the substance called soul.

Desire is a sign which proves the existence of "soul." A soul, having experienced pleasure in a certain thing, desires again to acquire it through recognition of the same. Aversion is another sign, inasmuch as the soul feels aversion against a thing from which it suffered pain Similarly volition, etc., are also signs of the soul. The existence of soul is thus, according to the Nyāya-bhāsya and Nyāya-vārtika, 1-1-10, proved on the basis of recognition involved in our desire, aversion, etc. The soul is an eternal entity which is from time to time connected with a body suitable to its desert (merit and demerit). The connection of the soul with a body is its birth, while their mutual separation is its death. Transmigration, which consists in a series of births and deaths, is the source of all our sufferings. When our desert is completely exhausted, our soul, freed from transmigration, attains emancipation or release (mokṣa).

The body is the site of gestures, senses and sentiments.

Body is the site of gestures inasmuch as it strives to reach what is desirable and to avoid what is hateful. It is also the site of senses for the latter act well or ill, according as the former is in good or bad order Sentiments which comprise pleasure and pain are also located in the body which experiences them.

The nose, tongue, eye, skin and ear are the senses, which are produced from elements.

Earth, water, light, air, and ether—these are the elements. The nose is of the same nature as earth, the tongue as water, the eye as light, the skin as air, and ear as ether.

Smell (odour), taste (savour), colour, touch and sound which are qualities of the earth, etc., are objects of the senses.

Smell which is the prominent quality of earth is the object of the nose, taste the prominent quality of water is the object of the tongue, colour the prominent quality of light is the object of the eye, touch the prominent quality of air is the object of the skin, and sound the quality of ether is the object of the ear.

Intellect is the same as apprehension or knowledge.

The mark of the mind is that there do not arise in the soul more acts of knowledge than one at a time.

It is impossible to perceive two things simultaneously. Perception does not arise merely from the contact of a sense-organ with its object, but it requires also a conjunction of the mind. Now, the mind,

which is an atomic substance, cannot be conjoined with more than one sense-organ at a time, hence there cannot occur more acts of perception than one at a time

Activity is that which makes the voice, mind and body begin their action.

There are three kinds of action, viz bodily, vocal, and mental each of which may be subdivided as good or had

Bodily actions which are bad are:-(1) killing, (2) stealing and

(3) committing adultery.

Bodily actions which are good are:—(1) giving, (2) protecting. (3) and serving.

Vocal actions which are bad are:—(1) telling a lie, (2) using harsh language, (3) slandering, and (4) indulging in frivolous talk

Vocal actions which are good are .—speaking the truth, (2) speaking what is useful, (3) speaking what is pleasant, and (4) reading sacred books

Mental actions which are bad are:—(1) malice, (2) covetousness and (3) scepticism.

Mental actions which are good are —(1) compassion, (2) generosity, and (3) devotion.

Faults are those which cause activity.

They are affection (attachment), aversion, and stupidity

Transmigration means rebirths

As already explained, it is a series of births and deaths Birth is the connection of a soul with a body which includes the sense-organs, mind, intellect, and sentiments. Death is the soul's separation from them.

Fruit is the thing produced by activity and faults.

It is the enjoyment of *pleasure* or suffering of *pain*. All activity and faults end in producing pleasure which is acceptable and pain which is fit only to be avoided.

Pain is that which causes uneasiness.

It is affliction which every one desires to avoid. The Sanskrit Sūtra defining "pain" may also be translated as follows: Pain is the mark of hindrance to the soul.

Emancipation or release is the absolute deliverance from pain.

A soul, which is no longer subject to transmigration. is freed from all pains. Transmigration, which consists in the soul's leaving one body and taking another, is the cause of its experiencing pleasure and pain. The soul attains emancipation as soon as there is an end of the body, and consequently of pleasure and pain.

(3) Doubt (samsaya).

Doubt, which is a conflicting judgment about the precise character of an object, arises from the recognition of properties

common to many objects, or of properties not common to any of the objects, from conflicting testimony, and from irregularity of perception and non-perception.

- (1) Recognition of common properties—e.g. seeing in the twilight a tall object we cannot decide whether it is a man or a post for the property of tallness belongs to both.
- (2) Recognition of properties not common—e.g. hearing a sound, one questions whether it is eternal or not, for the property of soundness abides neither in man beast, etc., that are noneternal nor in atoms which are eternal.
- (3) Conflicting testimony—e.g. merely by study one cannot decide whether the soul exists, for one system of philosophy affirms that it does, while another system states that it does not.
- (4) Irregularity of perception—e.g. we perceive water in the tank where it really exists, but water appears also to exist in a mirage where it really does not exist.
 - A question arises, whether water is perceived only when it actually exists or even when it does not exist.
- (5) Irregularity of non-perception—e.g. we neither perceive water in the radish where it really exists, nor on dry land where it does not exist.
 - A question arises, whether water is not perceived only when it does not exist, or also when it does exist

(4) Purpose (prayojana).

Purpose is that with an eye to which one proceeds to act.

It refers to the thing which one endeavours to attain or avoid. A man collects fuel for the purpose of cooking his food.

(5) Example (dṛṣṭānta).

An example is the thing about which an ordinary man and an expert entertain the same opinion.

With regard to the general proposition "wherever there is smoke there is fire," the example is a kitchen in which fire and smoke abide together, to the satisfaction of an ordinary man as well as an acute investigator

(6) Tenet (siddhānta).

A tenet is a dogma resting on the authority of a certain school, hypothesis, or implication.

The tenet is of four kinds owing to the distinction between 'a dogma of all the schools' (sarva-tantra), 'a dogma peculiar to some school' (prati-tantra), 'a hypothetical dogma' (adhikarana), and 'an implied dogma' (abhyupagama).

A dogma of all the schools is a tenet which is not opposed by any school and is claimed by at least one school

The existence of five elements or five objects of sense is a tenet which is accepted by all the schools.

- A dogma peculiar to some school is a tenet which is accepted by similar schools, but rejected by opposite schools.
- "A thing cannot come into existence out of nothing"--this is a peculiar dogma of the Sāṁkhyas.
 - A hypothetical dogma is a tenet which if accepted leads to the acceptance of another tenet.
- "There is a soul apart from the senses, because it can recognize one and the same object by seeing and touching" If you accept this tenet you must also have accepted the following:—(1) That the senses are more than one, (2) that each of the senses has its particular object, (3) that the soul derives its knowledge through the channels of the senses, (4) that a substance which is distinct from its qualities is the abode of them, etc.
 - An implied dogma is a tenet which is not explicitly declared as such, but which follows from the examination of particulars concerning it, e.g. the discussion whether sound is eternal or non-eternal presupposes that it is a substance.

(7) Members of a Syllogism (avayava).

The members (of a syllogism) are signalised by a proposition (pratijnā), a reason (hetu), an explanatory example (udāharaṇa), an application of the example (upanaya), and a statement of the conclusion (nigamana).

- A proposition is the statement of what is to be proved, e.g. the hill is fiery.
- A reason is the means for proving what is to be proved through the homogeneous or heterogeneous (affirmative or negative) character of the example. e.g.

because it (the hill) is smoky.

Here "smoke" is the reason.

A homogeneous (or affirmative) example is a familiar instance which is known to possess the property to be proved, and which implies that this property is invariably contained in the reason given, e.g.

whatever is smoky is fiery, as a kitchen.

- Here "kitchen" is a familiar instance which possesses fire, and implies that fire invariably goes with smoke, which is the reason given.
- N.B.—An affirmative example may, according to the Nyāya-bhāsya, 1-1-36, be defined as a familiar instance, which being similar to the minor term (subject) possesses the property of that term as copresent with the reason.

A heterogeneous (or negative) example is a familiar instance which is devoid of the property to be proved, and which implies that the absence of this property is incompatible with the reason given, e.g.

whatever is not fiery is not smoky, as a lake

Here the lake is a familiar instance which is known to be devoid of fire, and implies that absence of fieriness is incompatible with the smoke, which is the reason.

Application is the winding up. with reference to the example, of what is to be proved as being so or not so.

Application is of two kinds: (1) affirmative, and (2) negative. The affirmative application, which is expressed by the word "so." occurs when the example is of an affirmative character. The negative application, which is expressed by the phrase "not so," occurs when the example is of a negative character.

Affirmative application—"So" is this hill (smoky).

Negative application—This hill is "not so" (not smoky).

Conclusion is the re-statement of the proposition after the reason has been mentioned.

It is the confirmation of the proposition after the reason and the example have been mentioned

Conclusion—Therefore the hill is fiery.

The five members may be fully set forth as follows:-

- (i) Proposition—This hill is flery.
- (ii) Reason—Because it is smoky
- (iii) Example—Whatever is smoky is fiery, as a kitchen (homogeneous or affirmative).
- (iv) Application—"So" is this hill (smoky)—(affirmative).
- (v) Conclusion—Therefore this hill is fiery.

(8) Confutation (tarka).

'Confutation,' which is carried on for ascertaining the real character of a thing of which the character is not known, is reasoning which reveals the character by showing the absurdity of all contrary characters.

Is the soul eternal or non-eternal? Here the real character of the soul, viz. whether it is eternal or non-eternal, is not known. In ascertaining the character we reason as follows: If the soul were non-eternal it would be impossible for it to enjoy the fruits of its own actions, to undergo transmigration, and to attain final emancipation. But such a conclusion is absurd: such possibilities are known to belong to the soul: therefore, we must admit that the soul is eternal.

I Tarka may be rendered also as 'argumentation,' 'reasoning,' 'hypothetical reasoning,' reductio ad absurdum,' etc.

(9) Ascertamment (nirnaya).

Ascertainment is the determination of a question through the removal of doubt, by hearing two opposite sides.

A person wavers and doubts if certain statements advanced to him are supported by one of two parties, but opposed by the other party His doubt is not removed until by the application of reason he can vindicate one of the parties. The process by which the vindication is effected is called ascertainment. Ascertainment is not, however in all cases preceded by doubt, for instance, in the case of perception things are ascertained directly. So also we ascertain things directly by the authority of scriptures. But in the case of investigation (inference), doubt must precede ascertainment.

(10) Discussion (vāda).

Discussion is the adoption, by two parties, of two opposite theses which are each analysed in the form of five members, and are supported or condemned by any of the means of right knowledge, and by confutation, without deviation from the established tenets.

A dialogue, disputation or controversy $(kath\bar{a})$ is the adoption of a side or thesis by a disputant, and its opposite one by his opponent. It is of three kinds, viz. discussion $(v\bar{a}da)$ which aims at ascertaining the truth, wrangling (jalpa) which aims at gaining victory, and cavil $(vitand\bar{a})$ which aims at finding mere faults. A discutient is one who engages himself in a disputation as a means of seeking the truth

An instance of discussion is given below -

Discutient—There is soul.

Opponent—There is no soul.

Discutient—Soul is existent (proposition).

Because it is an abode of consciousness (reason).

Whatever is not existent is not an abode of consciousness, as a hare's horn (negative example).

Soul is not so, that is, soul is an abode of consciousness (negative application).

Therefore soul is existent (conclusion)

Opponent—Soul is non-existent (proposition).

Because it is not perceptible by any of our senses (reason).

Whatever is not perceptible by any of our senses is non-existent, as a hare's horn (positive example).

Soul is so (is not perceptible any of our senses) (positive application).

Therefore soul is non-existent (conclusion)

Discutient—The scripture which is a means of right knowledge declares the existence of soul.

Opponent—The scripture (of certain sects) denies the existence of soul.

Discutient—If there were no soul, it would not be possible to apprehend one and the same object through sight and touch.

Opponent—If there were soul, there would be no change of cognitions.

Discutient—The doctrine of soul harmonises well with the various tenets which we hold, viz. that there are eternal things, that everybody enjoys pleasure or suffers pain according to his own actions, etc. Therefore there is soul

(11) Wrangling (jalpa).

Wrangling, which aims at gaining victory, is the defence or attack of a proposition in the manner aforesaid by quibbles, analogues, and other processes which deserve rebuke.

A wrangler is one who, engaged in a disputation, aims only at victory, being indifferent whether the arguments which he employs, support his own contention or that of his opponent provided that he can make out a pretext for bragging that he has taken an active part in the disputation.

(12) Cavil (vitandā)

Cavil is a kind of wrangling which consists in mere attacks on the opposite side

A caviller does not endeavour to establish any thing, but confines himself to mere carping at the arguments of his opponent

(13) Fallacy (hetvābhāsa).

Fallacies of reason are the erratic (savyabhicāra), the contradictory (viruddha), the controversial (prakarana-sama), the counterquestioned (sādhyasama), and the mistimed (kālātīta).

The erratic is the reason which leads to more conclusions than one

An instance of the erratic reason is given below:—

Proposition—Sound is eternal.

Erratic reason—Because it is intangible.

Example—Whatever is intangible is eternal as atoms.

Application—So is sound (intangible).

Conclusion—Therefore sound is eternal.

Again:

Proposition—Sound is non-eternal.

Erratic reason—Because it is intangible

Example—Whatever is intangible is non-eternal, as cognition.

Application—So is sound (intangible).

Conclusion—Therefore sound is non-eternal.

Here from the reason (intangible) there have been drawn two opposite conclusions, viz. that sound is eternal, and that sound is non-eternal. The reason (or middle term) is erratic when it is not pervaded

by the major term, that is, when there is no connection between the major term and middle term, as pervader and pervaded. Intangible' is pervaded neither by 'eternal' nor by 'non-eternal.'

The Contradictory is the reason which opposes what is to be established.

Proposition—A pot is produced.

Contradictory reason—Because it is eternal.

Here the reason is contradictory because that which is eternal is never produced.

The controversial or balancing the point at issue is a reason which is adduced to arrive at a definite conclusion while it is really one which can give rise to mere suspense as to the point Proposition—Sound is non-eternal.

Reason—Because it is not possessed of the attribute of eter-

The reason that "sound is not possessed of the attribute of eternality" does not throw any new light, but keeps the parties in suspense as before.

The counter-questioned or balancing the question is a reason which not being different from what is to be proved stands in need of proof for itself.

Proposition—Shadow is a substance.

Reason—Because it possesses motion.

That which possesses quality and motion is a substance. To say that shadow possesses motion is the same as to say that it is a substance. Hence the reason stands as much in need of proof as the proposition itself. This is a counter-questioned reason or a reason which balances the question.

The *mistimed* is the reason which is adduced when the time is past in which it might hold good.

Proposition—Sound is durable.

Mistimed reason—Because it is manifested by union, as a colour.

The colour of a jar is manifested when the jar comes into union with a lamp, but the colour existed before the union took place, and will continue to exist after the union has ceased. Similarly, the sound of a drum is manifested when the drum comes into union with a rod, and the sound must, after the analogy of the colour, be presumed to have existed before the union took place, and to continue to exist after the union has ceased. Hence sound is durable. The reason adduced here is mistimed, because the manifestation of sound does not take place at the time when the drum comes into union with the rod, but it takes place at a subsequent moment when the union has ceased. In the case of colour, however, the manifestation takes place just at the time when the jar comes into union with the lamp. As the time of their manifestation is different, the analogy between colour and sound is not complete, therefore, the reason is mistimed.

[[]Some interpret the aphorism as follows: The mistimed is a reason which is adduced in a wrong order among the five members, for instance, if the reason is stated before the proposition. But this interpretation, according to Vātsyāyana, is wrong

for a word boars its logitimate connection with another word (in a Sanskrit sentence) even if they are placed at a distance from each other, and, on the other hand, even the closest proximity is of no use if the words are disconnected in their sense. Moreover the placing of members in a worng order is noticed in the Nyāyasūtra as a nigraha-sthāna called aprāpta-kāla (inopportune)].

(14) Quibble (chala).

Quibble is the opposition offered to a proposition by the assumption of an alternative meaning.

It is of three kinds, viz. quibble in respect of a term $(v\bar{a}k \cdot chala)$, quibble in respect of a genus $(s\bar{a}m\bar{a}nya \cdot chala)$, and quibble in respect of a metaphor $(upac\bar{a}ra \cdot chala)$.

Quibble in respect of a term consists in wilfully taking the term in a sense other than that intended by the speaker who happened to use it ambiguously.

A speaker says: "this boy is nava-kambala (possessed of a new blanket).

A quibbler replies: "this boy is not certainly nava-kambala (possessed of nine blankets) for he has only one blanket.

Here the word nava. which is ambiguous was used by the speaker in the sense of "new," but has been wilfully taken by the quibbler in the sense of "nine."

Quibble in respect of a genus consists in asserting the impossibility of a thing which is really possible, on the ground that it belongs to a certain genus which is very wide.

A speaker says. "this Brāhmaṇa is possessed of learning and conduct."

An objector replies · "it is impossible, for how can this person be inferred to be possessed of learning and conduct from his being merely a Brāhmaṇa? There are little boys who are Brāhmanas, yet not possessed of learning and conduct."

Here the objector is a quibbler, for he knew well that possession of learning and conduct was not meant to be an attribute of the whole class of Brāhmaṇas, but it was ascribed to "this" particular Brāhmaṇa who lived long enough in the world to render it possible for him to pursue studies and acquire good morals

Quibble in respect of a metaphor consists in denving the proper meaning of a word, by taking it literally while it was used metaphorically, and viceversa.

A speaker says: "the scaffolds cry out."

An objector replies: "it is impossible for scaffolds to cry out, for they are inanimate objects."

Here the objector is a quibbler, for he knew well that the word "scaffolds" was used to signify those standing on the scaffolds.

(15) Analogue $(j\bar{a}ti)$.

Analogue, also called an analogous rejoinder or far-fetched analogy, consists in offering opposition founded on mere similarity or dissimilarity.

A disputant says: "the soul is inactive because it is all-pervading as ether."

His opponent replies: "if the soul is inactive because it bears similarity to ether as being all-pervading, why is it not active because it bears similarity to a pot as being a seat of union"?

The reason of the opponent is futile, because it bears only a faifetched analogy to that of the disputant.

or again:

Disputant—Sound is non-eternal, because, unlike ether, it is a product.

Opponent—If sound is non-eternal because, as a product, it is dissimilar to ether; why is it not eternal because, as an object of auditory perception, it is dissimilar to a pot?

The reason employed by the opponent is futile because the analogy which it bears to that of the disputant-is far-fetched

(16) A Point of Defeat (nigrahasthāna).

A point of defeat, also called a clincher, an occasion for rebuke or a place of humiliation, arises when one misunderstands or does not understand at all.

If a person begins to argue in a way which betrays his utter ignorance, or wilfully misunderstands and yet persists in showing that he understands well, it is of no avail to employ counter-arguments. He is quite unfit to be argued with, and there is nothing left for his opponent, but to turn him out or quit his company, rebuking him as a block-head or a knave.

An instance of the point of defeat:-

Whatever is not quality is substance;

because there is nothing except colour, etc. (quality).

A person who argues in the above way is to be rebuked as a fool, for his reason (which admits only quality) opposes his proposition (which admits both quality and substance).

Another instance:

Disputant—Fire is not hot.

Opponent—But the evidence of touch disproves such a state ment.

l The opposition is futile, because it overlooks the universal connection between the middle term and the major term which is existent in the arguments of the disputant, but wanting in the arguments of the opponent. Whatever is all-pervading is inactive, but whatever is a seat of union is not necessarily active.

² The opposition is futile because it overlooks the disconnection between the middle term and the absence of the major term. There is an utter disconnection between "a product" and "not-non-eternal," but there is no such disconnection between "an object of auditory perception" and "not eternal."

Disputant, in order to gain the confidence of the assembled people. says—"O learned audience, listen, I do not say that fire is not hot," etc.

It is only meet that the opponent should quit the company of a man who argues in this way.

33 THE VARIETIES OF ANALOGUE.

The analogues are as follows: (1) Balancing the homogeneity (sūdharmya-sama), (2) balancing the heterogeneity (vaidharmyasama), (3) balancing an excess (utkarsa-sama), (4) balancing a deficit (apakarsa sama), (5) balancing the questionable (varnyasama), (6) balancing the unquestionable (avarnya sama), (7) balancing the alternative (vikalpa sama), (8) balancing the question (sādhya-sama), (9) balancing the co-presence (prāpti-sama), (10) balancing the mutual absence (aprāpti-sama), (11) balancing the infinite regression (prasanga-sama), (12) balancing the counterexample (pratidrstanta-sama), (13) balancing the non-produced (anutpatti-sama), (14) balancing the doubt (samsaya-sama), (15) balancing the point at issue (prakarana sama), (16) balancing the non-reason (ahetu-sama), (17) balancing the presumption (arthāpatti-sama), (18) balancing the non-difference (avisesa-sama), (19) balancing the demonstration (upapatti-sama), (20) balancing the perception (upalabdhi-sama), (21) balancing the non-perception (anupalabdhi-sama), (22) balancing the non-eternal (anitya-sama), (23) balancing the eternal (nitya-sama) and (24) balancing the effect ($k\bar{a}rya$ -sama).

(1) Balancing the homogeneity.—If, against an argument based on a homogeneous example, one offers an opposition merely based on the same kind of example, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the homogeneity."

A certain person, to prove the non-eternality of sound argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers the following futile opposition:—
Sound is eternal,
because it is incorporeal,
like the ether.

The argument, viz. sound is non-eternal, is based on the homogeneity of sound with the non-eternal pot, on the ground of both being products. The opposition, viz. sound is eternal, is said to be based on the homogeneity of sound with the eternal sky, on the alleged ground of both being incorporeal. This sort of opposition, futile as it is, is

called "balancing the homogeneity," which aims at showing an equality of the arguments of two sides only in respect of the homogeneity of examples employed by them.1

(2) Balancing the heterogeneity. - If against an argument based on a heterogeneous example one offers an opposition based merely on the same kind of example, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the heterogeneity."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:--

> Sound is non-eternal. because it is a product.

whatever is eternal is not a product, as the ether.

A certain other person offers a futile opposition thus:

Sound is eternal.

because it is incorporeal.

whatever is not eternal is not incorporeal, as a pot.

The argument, viz. sound is non-eternal, is used on the heterogeneity of sound from the eternal ether. The opposition, viz. sound is eternal, is said to be based on the heterogeneity of sound from the not-incorporeal pot. This sort of opposition, futile as it is, is called "balancing the heterogeneity," which aims at showing an equality of the arguments of two sides merely in respect of the heterogeneity of examples employed by them.2

(3) Balancing an excess.—If against an argument based on a certain character of the example, one offers an opposition based on an additional character thereof, the opposition, futile as it is, will be called "balancing an excess."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows :-

Sound is non-eternal. because it is a product. like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:-Sound is non-eternal (and must be corporeal).

because it is a product,

like a pot (which is non-eternal as well as corporeal).

² In the opposition "sound is eternal, because it is incorporeal, whatever is not eternal is not incorporeal, as a pot," the heterogeneous example "pot" does not exhibit a universal disconnection between incorporeality and absence of eternality, because there are things, such as intelligence or knowledge, which are incorporeal but not eternal. Hence the opposition is futile.

¹ The opposition is futile because it is based on a mere homogeneous example. In the argument—"sound is non-eternal, because it is a product, like a pot"—the homogeneous example "pot" exhibits a universal connection between productivity and non-eternality, all products being non eternal, but in the opposition "sound is eternal, because it is incorporeal like the sky" the homogeneous example "sky" does not exhibit a universal connection between incorporeality and eternality, because there are things, such as intelligence or knowledge, which are incorporeal but not eternal.

The opponent alleges that if sound is non-eternal like a pot, it must also be corporeal like it: if it is not corporeal, let it be also not non-eternal. This sort of futile opposition is called "balancing an excess," which aims at showing an equality of the arguments of two sides in respect of an additional character (possessed by the example and attributed to the subject).

It is based on the false supposition of a complete equality of the subject and the example. Though there is no denial of an equality of the subject and the example in certain characters, there is indeed a great difference between them in other characters. Thus the equality supposed to exist between the pot and sound in respect of corporeality, is not warranted by the reason (viz. being a product) because there are things, such as intelligence or knowledge, which are products but not corporeal.

(4) Balancing a deficit.—If against an argument based on a certain character of the example, one offers an opposition based on another character wanting in it, the opposition, futile as it is, will be called "balancing a deficit."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers the following futile opposition —

Sound is non-eternal (and cannot be audible), because it is a product,

like a pot (which is non-eternal and not audible).

The opponent alleges that if sound is non-eternal like a pot, it cannot be audible, for a pot is not audible; and if sound is still held to be audible, let it be also not non-eternal. This sort of futile opposition is called "balancing a deficit," which aims at showing an equality of the arguments of two sides in respect of a certain character wanting in the example (and supposed consequently to be wanting also in the subject).

The equality alleged to exist between "sound" and "pot" is not warranted by the reason (viz. being a product).

(5) Balancing the questionable—If one opposes an argument by maintaining that the character of an example is as questionable as that of the subject, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the questionable."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot. A certain other person offers a futile opposition thus:-

A pot is non-eternal, because it is a product, like sound.

The opponent alleges that if the non-eternality of sound is called in question, why is not that of the pot too called in question, as the pot and sound are both products? His object is to set aside the argument on the ground of its example being of a questionable character. This sort of futile opposition is called "balancing the questionable," which aims at showing an equality of the arguments of two sides in respect of the questionable character of the subject as well as of the example. It puts an end to all kinds of inference by ignoring the difference between the subject and the example altogether.

(6) Balancing the unquestionable.—If one opposes an argument by alleging that the character of the subject is as unquestionable as that of the example, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the unquestionable."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:—

A pot is non-eternal, because it is a product, like sound.

The opponent alleges that, if the non-eternality of a pot is to be unquestionable, why is not that of sound too held to be so, as the pot and sound are both products? This sort of futile opposition is called "balancing the unquestionable," which aims at showing the equality of the arguments of two sides in respect of the unquestionable character of the example as well as of the subject.

It ignores totally the difference between the subject and the example, and thus puts an end to all kinds of inference.

(7) Balancing the alternative.—If one opposes an argument by attributing alternative character to the subject and the example, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the alternative."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:-

Sound is eternal and formless, because it is a product, like a pot (which is non-eternal and has forms).

The opponent alleges that the pot and sound are both products. vet one has form and the other is formless: why on the same principle is not one (the pot) non-eternal and the other (sound) eternal? This sort of futile opposition is called "balancing the alternative," which aims at showing an equality of the arguments of two sides in respect of the alternative characters attributed to the subject and the example.

It introduces an equality between the pot and sound in respect of a character (viz. being eternal) which is not warranted by the reason (viz. being a product)

(8) Balancing the question.—If one opposes an argument by alleging that the example requires proof as much as the subject does, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the question."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows :-

> Sound is non-eternal. because it is a product. like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:—

A pot is non-eternal. because it is a product, like sound.

The opponent alleges that, the pot and sound being both products, one requires proof for its non-eternality as much as the other does. Sound is to be proved non-eternal by the example of a pot, and the pot is to be proved non-eternal by the example of sound This leads to a reciprotity of the pot (example) and sound (subject), resulting in no definite conclusion as to the eternality or noneternality of sound. This sort of opposition is called "balancing the question," which attempts to bring an argument to a standstill by alleging the reciprocity of the subject and the example

It is based on the false supposition that the example stands exactly on the same footing as the subject. The example does not in fact stand in need of proof as to its characters, a "pot" being known to all as a product and non-eternal. Hence the opposition is

futile.

(9) Balancing the co-presence.—If against an argument based on the co-presence of the reason and the predicate, one offers an opposition based on the same kind of co-presence, the opposition, futile as it is, will, on account of the reason being non-distin guished from the predicate, be called "balancing the co-presence."

A certain person, to prove that there is fire in the hill, argues as follows:-

> The hill has fire because it has smoke like a kitchen.

A certain other person offers a futile opposition thus -

The hill has smoke, because it has fire, like a kitchen.

The arguer has taken the smoke to be the reason, and the fire to be the predicate. The opponent raises a question as to whether the smoke is present at the same site which is occupied by the fire or is absent from that site. If the smoke is present with fire at the same site, there remains, according to the opponent, no criterion to distinguish the reason from the predicate. The smoke is, in his opinion as much a reason for the fire as the fire for the smoke. This sort of futile opposition is called "balancing the co-presence," which aims at stopping an argument on the alleged ground of the co-presence of the reason and the predicate.

Seeing that a potter cannot produce a pot without getting clay within his reach, it is affirmed that a thing is accomplished sometimes by the cause being present at its site. "Balancing the co-presence," which attaches an undue importance to the proximity of sites, is therefore a totally futile opposition.

(10) Balancing the mutual absence.—If against an argument based on the mutual absence of the reason and the predicate, one offers an opposition based on the same kind of mutual absence, the opposition, futile as it is, will, on account of the reason being non-conducive to the predicate, be called "balancing the mutual absence."

A certain person, to prove that there is fire in the hill, argues as follows:--

The hill has fire because it has smoke, like a kitchen.

A certain other person offers a futile opposition thus:-

The hill has smoke, because it has fire, like a kitchen.

The opponent asks: "Is the smoke to be regarded as the reason because it is absent from the site of the fire?" "Such a supposition is indeed absurd." The reason cannot establish the predicate without being connected with it, just as a lamp cannot exhibit a thing which is not within its reach. If a reason unconnected with the predicate could establish the latter, then the fire could be as much the reason for the smoke as the smoke for the fire.

This sort of futile opposition is called "balancing the mutual absence" which aims at bringing an argument to a close on the alleged ground of the mutual absence of the reason and the predicate.

Seeing that an exorcist can destroy persons by administering spells from a distance, it is affirmed that a thing is accomplished sometimes by

the cause being absent from its site. "Balancing the mutual absence," which attaches too much importance to remoteness of sites, is therefore a totally futile opposition.

(11) Balancing the infinite regression.—If one opposes an argument on the ground of the example not having been established by a series of reasons, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the infinite regression"

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:-

Sound is non-eternal because it is a product, like a pot

A certain other person offers a futile opposition thus:-

If sound is proved to be non-eternal by the example of a pot, how is the pot again to be proved as non-eternal? The reason which proves the non-eternality of the pot is itself to be established by further reasons. This gives rise to an infinite regression which injures the proposition "sound is non-eternal" not less than the proposition "sound is eternal." This sort of opposition is called "balancing the infinite regression," which aims at stopping an argument by introducing an infinite regression which is said to beset the example.

Now, an example is a thing the characters of which are well known to an ordinary man as well as to an expert. It does not require a

series of reasons to reveal its character.

Hence the opposition called "balancing the infinite regression" is not founded on a sound basis.

(12) Balancing the counter-example.—If one opposes an argument on the ground of the existence of a mere counter example, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the counter-example."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Proposition—Sound is non eternal, Reason—because it is a product, Example—like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:—

Proposition—Sound is eternal, Example—like the ether.

The opponent alleges that if sound is held to be non-eternal by the example of a pot, why it should not be held to be eternal by the example of the ether? If the example of the ether is set aside, let the example of the pot too be set aside. This sort of futile opposition is called "balancing the counter-example," which aims at setting aside an argument by the introduction of a mere counter-example.

A mere counter-example without a reason attending it cannot be conducive to any conclusion We can rely on an example attended by reason, but not on a counter-example unattended by reason. Hence the opposition which is founded on a mere counter-example is to be rejected as futile.

(13) Balancing the non-produced.—If one opposes an argument on the ground of the property connoted by the reason being absent from the thing denoted by the subject while it is not yet produced, the opposition, futile as it is will be called "balancing the non-produced."

A certain person, to prove that sound is non-eternal, argues as follows:--

Sound is non-eternal, because it is an effect of effort, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus -

Sound is eternal,

because it is a non-effect-of-effort,

like the sky.

The opponent alleges that the property connoted by the reason, viz. being an effect of effort, is not predicable of the subject, viz. sound (while it is not yet produced). Consequently sound is not non-eternal, it must then be eternal. There is, according to the opponent, an apparent agreement between the two sides as to the sound being eternal on account of its being a non-effect-of-effort. This sort of opposition is called "balancing the non-produced," which pretends to show an equality of the arguments of two sides assuming the thing denoted by the subject to be as yet non-produced.

It is futile because the subject can become such only when it is produced, and that there is, then, no obstacle to the property of the reason being predicated of it. The opposition, viz. "sound (while non-produced) is eternal, because it is not then an effect of effort." carries no weight with it, since we do not take the sound to be the subject before it is produced. Sound, while it is produced is certainly an effect of effort, and as such is non-eternal

(14) Balancing the doubt.—If one opposes an argument on the ground of a doubt arising from the homogeneity of the eternal and the non-eternal, consequent on the example and its general notion being equally objects of perception, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the doubt."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a po'

A certain other person offers a futile opposition thus —
Sound is non-eternal (or eternal),
because it is an object of perception.
like a pot (or potness).

The opponent alleges that sound is homogeneous with a pot as well as potness inasmuch as both are objects of perception; but the pot being non-eternal and potness (the general notion of all pots) being eternal, there arises a doubt as to whether the sound is non-eternal or eternal. This sort of opposition is called "balancing the doubt," which aims at discarding an argument in consequence of a doubt arising from the homogeneity of the eternal and the non-eternal

It is futile because sound cannot be said to be eternal on the mere ground of its homogeneity with potness, but it must be pronounced to be non-eternal on the ground of its heterogeneity from the same in respect of being a product. Though on the score of homogeneity we may entertain doubt as to whether sound is eternal or non-eternal, we can, however, on the score of heterogeneity pronounce it undoubtedly to be non-eternal. In this case we must bear in mind that we cannot ascertain the true nature of a thing unless we weigh it in respect of its homogeneity with, as well as heterogeneity from, other things. If even then there remains any doubt as to its true nature, that doubt will never end

(15) Balancing the point at issue, or the controversial.—It is an opposition which is supposed to be conducted on the ground of homogeneity with (or heterogeneity from) both sides.

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot

A certain other person offers a futile opposition thus:-

Sound is eternal, because it is audible, like soundness.

The opponent alleges that the proposition, viz. sound is non-eternal, cannot be proved because the reason, viz. audibility which is homogeneous with both sound (which is non-eternal) and soundness (which is eternal), serves only to give rise to suspense for the removal of which it was employed. This sort of opposition is called "balancing the point at issue" which hurts an argument by giving rise to suspense which was to be removed.

It is futile and cannot set aside the main argument because it leads to a point which happens to support one side quite as strongly as it is opposed by the other side.

(16) Balancing the non-reason.—It is an opposition which is supposed to be based on the reason being shown to be impossible at all the three times.

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot Here "being a product" is the reason for "being non-eternal' which is the predicate.

- (a) The reason does not precede the predicate, because the former is called a reason only when it establishes the latter It is impossible for the reason to be called such before the establishment of the predicate.
- (b) The reason does not succeed the predicate because a reason would be useless if the predicate could be established without it.
- (c) The reason and the predicate cannot exist simultaneously for they will then be reciprocally connected like the right and left horns of a cow. A reason which is dependent on the predicate cannot establish the latter. This sort of opposition is called "balancing the non-reason," which aims at setting aside an argument by showing that the reason is impossible at all the three times.

There is in fact no impossibility for the reason to operate The knowledge of the knowable and the establishment of that which is to be established, take place from reason, which must precede that which is to be known and established. If the reason is held to be impossible, why then is not the opposition itself, which depends on reason, held to be so? In the event of the opposition being impossible, the original argument will hold good.

(17) Balancing the presumption.—If one advances an opposition on the basis of a presumption, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the presumption."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:—
Sound is presumed to be eternal,
because it is incorporeal,
like the ether.

The opponent alleges that if sound is non-eternal on account of its homogeneity with non-eternal things (e.g. in respect of its being a product), it may be concluded by presumption that sound is eternal on account of its homogeneity with eternal things (e.g. in respect of its being incorporeal). This sort of opposition is called "balancing the presumption," which aims at stopping an argument by setting presumption as a balance against it.

The opposition is futile because if things unsaid could come by presumption, there would arise a possibility of the opposition itself being hurt on account of the presumption being erratic and conducive to an unexpected conclusion.

Sound is eternal, because it is incorporeal, like the ether. If by presumption we could draw a conclusion unwarranted by the reason, we could from the opposition cited above draw the following conclusion:—

Sound is presumed to be non-eternal, because it is a product, like a pot.

This would hurt the opposition itself In fact the presumption as adduced by the opponent is erratic. If one says that "sound is non-eternal because of its homogeneity with non-eternal things," the presumption that naturally follows is that "sound is eternal because of its homogeneity with eternal things," and vice versa. There is no rule that presumption should be made in one case and not in the case opposed to it; and in the event of two mutually opposed presumptions no definite conclusion would follow. Hence the opposition called "balancing the presumption" is untenable.

(18) Balancing the non-difference—If the subject and example are treated as non-different in respect of the possession of a certain property on account of their possessing in common the property connoted by the reason, it follows as a conclusion that all things are mutually non-different in respect of the possession of every property inasmuch as they are all existent: this sort of opposition is called "balancing the non-difference."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus: If the pot and sound are treated as non-different in respect of non-eternality in consequence of their both being products, it follows as a conclusion that all things are mutually non-different in respect of the possession of every property, inasmuch as all of them are existent. Therefore, there being no difference between the eternal and the non-eternal, sound may be treated as eternal. This sort of opposition is called "balancing the non-difference," which aims at hurting an argument by assuming all things to be mutually non-different.

It is futile because the property possessed in common by the subject and the example, happens in certain instances to abide in the reason, while in other instances, it does not abide in the same.

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

Here the pot and sound possessing in common the property of being a product, are treated as non-different in respect of the possession of non-eternality. On the same principle if all things are treated as non-different in consequence of their being existent, we should like to know in what respect they are non-different. If they are treated as non-different in respect of non-eternality, then the argument would stand thus:—

All things are non-eternal, because they are existent, like (?).

In this argument "all things" being the subject, there is nothing left which may serve as an comple. A part of the subject cannot be cited as the example because the example must be a well-established thing, while the subject is a thing which is yet to be established. The argument, for the want of an example leads to no conclusion. In fact all things are not non-eternal since some at least are eternal. In other words, non-eternality abides in some existent things and does not abide in other existent things. Hence all things are not mutually non-different, and the opposition called "balancing the non-difference" is unreasonable.

(19) Balancing the demonstration.—If an opposition is offered by showing that both the demonstrations-are justified by reasons, the opposition will be called "balancing the demonstration."

A certain person demonstrates the non-eternality of sound as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product like a pot.

A certain other person offers an opposition by the alleged demonstration of the eternality of sound as follows:—

Sound is eternal, because it is incorporeal, like the ether.

The reason in the first demonstration supports the non-eternality of sound, while that in the second demonstration supports the eternality of sound, yet both the demonstrations are alleged to be right. The opponent advanced the second apparent demonstration as a balance against the first to create a dead-lock. This sort of opposition is called "balancing the demonstration."

It is futile because there is an-admission of the first demonstration. The opponent having asserted that both the demonstrations are justified by reasons, has admitted the reasonableness of the first demonstration which supports the non-eternality of sound. If to avoid the incompatibility that exists between the two demonstrations, he now denies the reason which supports non-eternality, we would ask why does he not deny the other reason which supports the eternality of sound, for he can avoid incompatibility by denying either of the reasons. Hence the opposition called "balancing the demonstration" is not well founded.

(20) Balancing the perception.—If an opposition is offered on the ground that we perceive the character of the subject even without the intervention of the reason, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the perception."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus.

Sound can be ascertained to be non-eternal even without thereason that it is a product, for we perceive that sound is produced by the branches of trees broken by wind. This sort of opposition is called "balancing the perception," which aims at demolishing an argument by setting up an act of perception as a balance against it.

The opposition is futile, because the character of the subject can be ascertained by other means as well. The argument, viz "sound is non-eternal, because it is a product, like a pot," implies that sound is proved to be non-eternal through the reason that it is a product. It does not deny other means, such as perception, etc, which also may prove sound to be non-eternal. Hence the opposition called "balancing the perception" does not set aside the main argument.

(21) Balancing the non-perception.—If against an argument proving the non-existence of a thing by the non-perception thereof, one offers an opposition aiming at proving the contrary by the non-perception of the non-perception, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the non-perception."

If the non-perception of a thing proves its non-existence, the non-perception of the non-perception must, in the opinion of the opponent, prove the existence of the thing. This sort of opposition is called "balancing the non-perception," which aims at counteracting an argument by setting up non-perception as a balance against it.

The opposition of this kind is not valid because non-perception is merely the negation of perception. Perception refers to that which is existent, while non-perception to that which is non-existent. The non-perception of non-perception which signifies a mere negation of non-perception cannot be interpreted as referring to an existent thing. Hence opposition called "balancing the non-perception" is not well founded.

There is, moreover, an internal perception of the existence as well as of the non-existence of the various kinds of knowledge. There are internal perceptions of such forms as "I am sure," "I am not sure," "I have doubt," "I have no doubt," etc., which prove that we can perceive the non-existence of knowledge as well as the existence thereof. Hence the non-perception itself is perceptible, and as there is no non-perception of non-perception, the opposition called "balancing the non-perception" falls to the ground.

(22) Balancing the non-eternal.—If one finding that things which are homogeneous possess equal characters, opposes an argu-

ment by attributing non-eternality to all things, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the non-eternality."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product. like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus. If sound is non-eternal on account of its being homogeneous with a pot which is non-eternal it will follow as a consequence that all things are non-eternal because they are in some one or other respect homogeneous with the pot—a consequence which will render all inferences impossible for want of heterogeneous examples. This sort of opposition is called "balancing the non-eternal." which seeks to counteract an argument on the alleged ground that all things are non-eternal.

It is futile because nothing can be established from a mere homogeneity. We cannot ascertain the character of a thing from its mere homogeneity with another thing: in doing so we must consider the logical connection between the reason and the predicate. Sound, for instance, is non-eternal not merely because it is homogeneous with a non-eternal pot but because there is a connection between "being a product" and "being non-eternal." Hence it will be unreasonable to conclude that all things are non-eternal simply because they are homogeneous with a non-eternal pot in one or another respect. Similarly a mere homogeneity of all things with the eternal ether in one or another respect, does not prove all things to be eternal. The opposition called "balancing the non-eternal" is therefore not founded on a sound basis.

(23) Balancing the eternal.—If one opposes an argument by attributing eternality to all non-eternal things on the ground of these being eternally non-eternal, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the eternal."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:—

You say that sound is non-eternal. Does this non-eternality exist in sound always or only sometimes? If the non-eternality exists always, the sound must also be always existent, or in other words, sound is eternal. If the non-eternality exists only sometimes, then too the sound must in the absence of non-eternality be pronounced to be eternal. This sort of opposition is called "balancing the eternal," which pretends to counteract an argument by setting up eternality as a balance against it.

The opposition is baseless because the thing opposed is always noneternal on account of the eternality of the non-eternal. By speaking of eternality of the non-eternal you have admitted sound to be always non-eternal, and cannot now deny its non-eternality. The eternal and non-eternal are incompatible with each other: by admitting that sound is non-eternal you are precluded from asserting that it is also eternal. Hence "balancing the eternal" is not a sound opposition.

(24) Balancing the effect.—If one opposes an argument by showing the diversity of the effects of effort, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the effect."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is an effect of effort

A certain other person offers a futile opposition thus:-

The effect of effort is found to be of two kinds, viz (1) the production of something which was previously non-existent, e.g. a pot, and (2) the revelation of something already existent, e.g. water in a well. Is sound an effect of the first kind or of the second kind? If sound is an effect of the first kind it will be non-eternal, but if it is of the second kind it will be eternal. Owing to this diversity of the effects of effort, it is not possible to conclude that sound is non-eternal. This sort of opposition is called "balancing the effect."

It is futile because in the case of sound effort does not give rise to the second kind of effect. We cannot say that sound is revealed by our effort because we are unable to prove that it existed already. That sound did not exist previously is proved by our non-perception of the same at the time. You cannot say that our non-perception was caused by a veil because no veil covered sound. Hence sound is an effect which is not revealed but produced.

If an argument is to be set aside owing to an ambiguous meaning of the word "effect," why is not the opposition too set aside on the same ground? The reason in the argument is as erratic as that in the opposition. Just as there is no special ground to suppose that the "effect" in the argument signified "a thing produced and not revealed," so also there is no special ground to suppose that the word in the opposition signified "a thing revealed and not produced" Hence the opposition called "balancing the effect" is self-destructive.

Application of the Analogues.

In showing the futility of analogues we may test them in the light of the following principles:—

- (i) If a special meaning is to be attached to a word in the opposition, the same meaning will have to be attached to the word in the original argument, e g the word "effect" should be used in one and the same sense by a disputant and his opponent.
- (ii) Defect attaches to the opposition of the opposition just as it attaches to the opposition itself.

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal,

because it is an effect of effort

[Here "effect" signifies "a thing produced"].

A certain other person, seeing that the effect is of diverse kinds, offers an opposition thus:—

Sound is eternal,

because it is an effect of effort.

[Here "effect" signifies "a thing revealed"].

The arguer replies that sound cannot be concluded to be eternal because the reason "effect" is erratic (which may mean "a thing produced"). The opponent rises again to say that sound cannot also be concluded to be non-eternal because the reason "effect" is erratic (which may mean "a thing revealed"). So the defect which is pointed out in the case of the opposition, may also be pointed out in the case of the opposition

(iii) If one admits the defect of his opposition in consequence of his statement that an equal defect attaches to the opposition of the opposition, it will be called "admission of an opinion" (matānujāā).

A certain person lays down a proposition which is opposed by a certain other person. The first person, viz. the disputant, charges the opposition made by the second person, viz the opponent, with a defect, e.g. that the reason is erratic. The opponent instead of rescuing his opposition from the defect with which it has been charged by the disputant, goes on charging the disputant's opposition of the opposition with the same defect. The counter-charge which the opponent brings in this way is interpreted by the disputant to be an admission of the defect pointed out by him. The disputant's reply consisting of this kind of interpretation is called "admission of an opinion."

(iv) "Admission of an opinion" also occurs when the disputant, instead of employing reasons to rescue his side from the defect with which it has been charged, proceeds to admit the defect in consequence of his statement that the same defect belongs to his opponent's side as well.

By overlooking the four principles stated here a person may entangle himself in a six-winged disputation.

Six-winged Disputation (satpaksī kathā).

The first wing.

A certain disputant, to prove the non-eternality of sound, says:—

Sound is non-eternal,

because it is an effect of effort.

[The disputant evidently took the word "effect" in the sense of "a thing produced," but he did not make his meaning clear].

The second wing. An opponent, seeing that the word "effect" is ambiguous, offers an opposition thus:—

Sound is eternal,

because it is an effect of effort.

Here the opponent evidently took the word "effect" in the sense of "a thing revealed"

The third wing.

The disputant, seeing that the reason "effect" is erratic, charges the opposition with a defect thus:—

Sound is not eternal,

because it is an effect of effort

He means that sound cannot be inferred to be eternal from its being an effect, because "effect," which is the reason here, admits of two different meanings, viz (1) a thing [that did not previously exist but is now] produced, and (2) a thing [that already existed and is now] revealed. The reason being erratic the conclusion is uncertain.

The opponent finding that the reason "effect," which is erratic, proves neither the eternality nor the non-eternality of sound, brings a countercharge against the disputant thus.—

Sound is also not non-eternal, because it is an effect of effort

He alleges that the defect (viz the erraticity of the reason) with which his opposition (viz. sound is eternal) is charged, also attaches to the opposition of the opposition made by the disputant (viz. sound is not eternal, that is, is non-eternal).

The fifth wing. The disputant finding that the counter-charge brought against him amounts to his opponent's admission of self-defect says:—

The opponent by saying that "sound is also not non-eternal" has (by the force of the word "also") admitted that it is also not eternal. In other words the counter-charge has proved the charge, that is, it has indicated that the opponent admits the disputant's opinion.

The opponent finding that the disputant instead of rescuing his argument from the counter-charge has taken shelter under his opponent's admission of the charge says:—

The disputant by saying that "sound is also not eternal" has (by the force of the word "also") admitted that it is also not non-eternal. In other words, if the counter-charge proves the charge, the reply to the counter-charge proves the counter-charge itself.

The first, third and fifth wings belong to the disputant while the second, fourth and sixth to the opponent. The sixth wing is a repetition of the fourth while the fifth wing is a repetition of the third. The sixth wing is also a repetition of the meaning of the fifth wing. The third and fourth wings involve the defect of "admission of an opinion." All the wings except the first three are unessential.

The disputation would have come to a fair close at the third wing if the disputant or the opponent had pointed out that the word "effect" had a special meaning viz. "a thing produced" or "a thing revealed," or if they had agreed that the word "effect" being ambiguous no conclusion could be drawn. Instead of stopping at the proper limit they have obstinately carried on their disputation which is found after all to be totally futile.

34. VARIETIES OF THE POINTS OF DEFEAT.

The points of defeat, also called clinchers, occasions for rebuke or places of humiliation, are the following:—

- (1) Hurting the proposition (pratjiñā-hāni), (2) shifting the proposition (pratijñāntara), (3) opposing the proposition (pratijñā-nirodha), (4) renouncing the proposition (pratijñā-sannyāsa), (5) shifting the reason (hetvantara), (6) shifting the topic (arthāntara), (7) the meaningless (nirarthaka), (8) the unintelligible (avijñātārtha), (9) the incoherent (apārthaka), (10) the inopportune (apārta-kāla), (11) saying too little (nyūna), (12) saying too much (adhika), (13) repetition (punarukta), (14) silence (ananubhāsaṇa), (15) ignorance (ajāāna), (16) non-ingenuity (apratibhā), (17) evasion (vikṣepa), (18) admission of an opinion (matānujñā), (19) overlooking the censurable (paryanuyojyopekṣaṇa), (20) censuring the non-censurable (niranuyojyānuyoga), (21) deviating from a tenet (apasiddhānta), and (22) the semblance of a reason (hetvābhāsa).
- "A point of defeat." which is the same as 'a clincher," "an occasion for rebuke," "a place of humiliation" or "a point of disgrace." arises generally from a misemployment of the proposition or any other part of an argument and may implicate any disputant whether he is a discutient, wrangler or caviller.
- (1) Hurting the proposition occurs when one admits in one's own example the character of a counter-example.

A disputant argues as follows:-

Sound is non-eternal, because it is cognisable by sense, whatever is cognisable by sense is non-eternal as a pot, sound is so (cognisable by sense), therefore sound is non-eternal.

Jayanta observes:-

षट्पच्यासुभयोर्सिकः।

वाश्वसुत्तरमतो निरवद्धं जातिबादिनमपि प्रति नज्जैः। क्यासोत्तरगिरा न तु कार्या पचवटक परिकल्पनगोष्ठी।

Vide Nyāya-sūtra, 5-1-43.

An opponent counter-argues thus:-

A genus (e.g potness or pot-type), which is cognisable by sense. is found to be eternal. why cannot then the sound which is also cognisable by sense be eternal?

The disputant being thus opposed says:—

Whatever is cognisable by sense is eternal as a pot, sound is cognisable by sense, therefore sound is eternal

By thus admitting in his example (the pot) the character (the eternality) of a counter-example (the genus or type), that is, by admitting that a pot is eternal, he hurts his own proposition (VIZ sound is non-eternal). A person who hurts his proposition in this way deserves nothing but rebuke

(2) Shifting the proposition arises when a proposition being opposed one defends it, by importing a new character to his example and counter-example.

A certain person argues as follows:-

Sound is non-eternal, because it is cognisable by sense, like a pot.

A certain other person offers an opposition thus -

Sound is eternal.

because it is cognisable by sense,

like a genus (or type).

The first person in order to defend himself says that a genus (or type) and a pot are both cognisable by sense, yet one in all-pervasive and the other is not so: hence the sound which is likened to a pot is non-all-pervasive.

The defence thus made involves a change of proposition. The

proposition originally laid down was :-

Sound is non-eternal.

The proposition now defended is :-

Sound is non-all-pervasive. A person who shifts his proposition in this way is to be rebuked inasmuch as he does not rely upon his original reason and example.

(3) Opposing the proposition occurs when the proposition and its reason are opposed to each other.

Substance is distinct from quality,

because it is perceived to be non-distinct from colour, etc.

In this argument it is to be observed that if substance is distinct from quality, it must also be distinct from colour, etc.. which constitute the quality. The reason, viz. substance is non-distinct from colour, etc., is opposed to the proposition, viz. substance is distinct from quality. A person who thus employs a reason, which opposes his proposition, is to be rebuked as a fool.

(4) Renouncing the proposition—If one disclaims a proposition when it is opposed, it will be called "renouncing the proposition."

A certain person argues as follows:-

Sound is non-eternal, because it is cognisable by sense.

A certain other person offers an opposition thus: Just as a genus (or type) is cognisable by sense and is not yet non-eternal, so sound is cognisable by sense and is not yet non-eternal

The first person, as a defence against the opposition, disclaims

his proposition thus:-

Who says that sound is non-eternal?

This sort of denial of one's own proposition is called "renouncing the proposition" which rightly furnishes an occasion for rebuke

(5) Shifting the reason occurs when the reason of a general character being opposed, one attaches a special character to it.

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is cognisable by sense.

A certain other person says that sound cannot be proved to be non-eternal through the mere reason of its being cognisable by sense, just as a genus (or type) such as potness (or pot-type) is cognisable

by sense and is not yet non-eternal

The first person defends himself by saying that the reason, viz. being cognisable by sense, is to be understood as signifying that which comes under a genus (or type) and is as such cognisable by sense. Sound comes under the genus (or type) "soundness" and is at the same time cognisable by sense; but a genus or type such as pot-ness or pot-type does not come under another genus or type such as pot-ness-ness or pot-type-type though it is cognisable by sense. Such a defence, which consists in shifting one's reason, rightly furnishes an occasion for rebuke.

(6) Shifting the topic is an argument which setting aside the real topic introduces one which is irrelevant.

A certain person, to prove the eternality of sound, argues as follows:—

Sound is eternal (proposition), because it is intangible (reason).

Being opposed by a certain other person he attempts, in the absence of any other resource, to defend his position as follows:—

Hetu which is the Sanskrit equivalent for "reason" is a word derived from the root "hi" with the suffix "iu." A word, as a part of a speech, may be a noun, a verb. or an indeclinable. A noun is

defined as, etc., etc. The defence made in this way furnishes an instance of defeat through non-relevancy. The person who makes it deserves rebuke.

(7) The meaningless is an argument which is based on a nonsensical combination of letters in a series.

A certain person, to prove the eternality of sound, argues as follows:—

Sound is eternal,

because k, c, t, t and p are j, v, g, d and d,

like jh, bh, gh, dh and dh.

As the letters k, c, t, etc., convey no meaning, the person who employs them in his argument deserves rebuke

(8) The unintelligible is an argument, which although repeated three times, is understood neither by the audience nor by the opponent.

A certain person being opposed by another person and finding no means of self-defence, attempts to hide his inability in disputation by using words of double *entendre* or words not in ordinary use or words very quickly uttered which as such are understood neither by his opponent nor by the audience although they are repeated three times. This sort of defence is called "the unintelligible" which rightly furnishes an occasion for rebuke.

(9) The incoherent is an argument which conveys no connected meaning on account of the words being strung together without any syntactical order.

A certain person being opposed by another person and finding no other means of self-defences argues as follows:—

Ten pomegranates, six cakes, a bowl, goat's skin and a lump of

sweets.

This sort of argument, which consists of a series of unconnected words, is called "the incoherent," which rightly presents an occasion for rebuke

(10) The inopportune is an argument, the parts of which are mentioned without any order of precedence.

A certain person, to prove that the hill has fire, argues as follows:—

The hill has fire (proposition), whatever has smoke has fire, as a kitchen (example), because it has smoke (reason), the hill has fire (conclusion). the hill has smoke (application).

This sort of argument is called "the inopportune," which rightly presents an occasion for rebuke Since the meaning of an argument is affected by the order in which its parts are arranged, the person who overlooks the order cannot establish his conclusion and is therefore rebuked.

(11) Saying too little.—If an argument lacks even one of its parts, it is called "saying too little."

The following is an argument which contains all its five parts :--

- (1) The hill has fire (proposition)
- (2) Because it has smoke (reason).
- (3) All that has smoke has fire, as a kitchen (example).
- (4) The hill has smoke (application).
- (5) Therefore the hill has fire (conclusion).

As all the five parts or members are essential, a person who omits even one of them should be scolded as "saying too little."

(12) Saying too much is an argument which consists of more than one reason or example.

A certain person, to prove that the hill has fire, argues as follows:—

The hill has fire (proposition)

Because it has smoke (reason)

And because it has light (reason).

Like a kitchen (example).

And like a furnace (example).

In this argument the second reason and the second example are redundant.

A person, who having promised to argue in the proper way (according to the established usage), employs more than one reason or example is to be rebuked as "saying too much."

(13) Repetition is an argument in which (except in the case of reinculcation) the word or the meaning is said over again.

Repetition of the word—Sound is non-eternal, Sound is non-eternal.

Repetition of the meaning—Sound is non-eternal, echo is perishable, what is heard is impermanent, etc.

There is a difference between "repetition" and "re-inculcation" inasmuch as the latter serves some useful purpose

In re-inculcation a special meaning is deduced from the word reinculcated, e.g.

The hill has fire (proposition).

Because it has smoke (reason).

All that has smoke has fire, as a kitchen (example).

The hill has smoke (application).

Therefore the hill has fire (conclusion).

In this argument the "conclusion" is a re-inculcation of the "proposition" serving a special purpose (viz. in showing the fifth member of the syllogism).

Repetition consists also in mentioning a thing by name although the thing has been indicated through presumption, e.g.

- "A thing which is not non-eternal does not possess the character of a product"—this is a mere repetition of the following.—
 - "A thing possessing the character of a product is non-eternal."
- (14) Silence is an occasion for rebuke which arises when the opponent makes no reply to a proposition although it has been repeated three times by the disputant within the knowledge of the audience

How can a disputant carry on his argument if his opponent maintains an attitude of stolid silence? The opponent who takes un such an attitude is to be rebuked.

(15) Ignorance is the non-understanding of a proposition.

Ignorance is betrayed by the opponent who does not understand a proposition although it has been repeated three times within the knowledge of the audience. How can an opponent refute a proposition the meaning of which he cannot understand. He is to be rebuked for his ignorance.

(16) Non-ingenuity consists in one's inability to hit upon a reply.

A certain person lays down a proposition. If his opponent understands it and yet cannot hit upon a reply, he is to be scolded as wanting in ingenuity.

(17) Evasion arises if one stops an argument in the pretext of going away to attend another business.

A certain person having commenced a disputation in which he finds it impossible to establish his side, stops its further progress by saying that he has to go away on a very urgent business. He who stops the disputation in this way courts defeat and humiliation through evasion.

(18) The admission of an opinion consists in charging the opposite side with a defect by admitting that the same defect exists on one's own side

A certain person addressing another person says: "You are a thief."

This person, instead of removing the charge brought against him, throws the same charge on the opposite side whereby he admits that the charge against himself is true. This sort of counter-charge or reply is an instance of the "admission of an opinion" which brings disgrace on the person who makes it.

(19) Overlooking the censurable consists in not rebuking a person who deserves rebuke.

It is not at all unfair to censure a person who argues in a way which furnishes an occasion for censure. Seeing that the person himself does not confess his thortcoming, it is the duty of the audience

to pass a vote of censure on him. If the audience failed to do their duty they would earn rebuke for themselves on account of their "overlooking the censurable"

(20) Censuring the non-censurable consists in rebuking a person who does not deserve rebuke

A person brings discredit on himself if he rebukes a person who does not deserve rebuke

(21) Deviating from a tenet.—A person who after accepting a tenet departs from it in the course of his disputation, is guilty of "deviating from a tenet."

A certain person promises to carry on his argument in consonance with the Sāmkhva philosophy which lays down that (1) what is existent never becomes non-existent, and (2) what is non-existent never comes into existence, etc. A certain other person opposes him by saying that all human activity would be impossible if the thing now non-existent could not come into existence in the course of time, and that no activity would cease if what is existent now could continue for ever. If the first person being thus opposed admits that existence springs from non-existence and non-existence from existence, then he will rightly deserve rebuke for his deviation from the accepted tenet.

(22) The fallacies of reason also furnish points of defeat or occasions for rebuke.

Fallacies are mere semblances of reason. A person who employs them in a disputation certainly deserves rebuke.

There are infinite points of defeat or occasions for rebuke. of which only twenty-two have been enumerated here.

35. CATEGORIES: THEIR EXAMINATION (pariksā).

A critical examination should be made of each case where there is room for doubt. In case of well-known facts admitted by all, examination is unnecessary. A critical examination of some of the categories is given below:—

(1) The Means of Right Knowledge (pramāṇa).

The means.

Some l say that perception and other so-calted means of right knowledge are said to be invalid.

The means of right knowledge are said to be invalid.

In means of right knowledge are invalid as they are impossible at all the three times. Perception is impossible at the present, past and future times inasmuch as it can neither be prior to, nor posterior to, nor simultaneous with, the objects of sense. If perception occurred anteriorly it could not have arisen from the contact

¹ The sūtras from 2-1-8 to 2-1-19 of the Nyāya-sūtra contain a critical examination of pramāņa (the means of right knowledge).

of a sense with its object. With reference to the perception of colour, for instance, it is asked whether the colour preceded perception or the perception preceded colour If one says that perception occurred anteriorly or preceded the colour, one must give up one's definition of perception. viz. that perception arises from the contact of a sense with its object. If perception is supposed to occur posteriorly, it cannot be maintained that objects of sense are established by perception. Colour, for instance, is an object which is said to be established by visual perception. But this conclusion will have to be abandoned if perception is supposed to occur posteriorly to the object. If perception were simultaneous with its object, there would not be any order of succession in our cognitions as there is no such order in their corresponding objects. Various objects of sense can exist at one time. e.g. colour and smell exist in a flower at the same time. If we hold that perception is simultaneous with its object, we must admit that the colour and the smell can be perceived at the same time, that is, our perception of colour must be admitted to be simultaneous with our perception of smell. This is absurd because two acts of perception, nay, two cognitions cannot take place at the same time. there is an order of succession in our cognitions, perception cannot be simultaneous with its object. Perception and other so-called means of right knowledge are therefore not only invalid but also impossible. Moreover, if an object of knowledge is to be established by a means of knowledge, this latter needs also to be established by another means of knowledge. Just as a balance is an instrument when it weighs a thing, but is an object when it is itself weighed in another balance, so a means of knowledge is an instrument when it establishes an object, but is an object when it is itself to be established. Finally if a means of knowledge does not require another means of knowledge for its establishment, let an object of knowledge be also established without any means of knowledge.

In reply it is stated that if perception and other means of right Validity of the means of right knowledge are impossible, then the denial of them is also impossible, for owing to absence of the matter to be denied the denial itself will be inoperative. If there is no means of know-

ledge to establish any thing, how is the denial itself to be established? If on the other hand the denial is held to be based on a certain means of knowledge, we are thereby to acknowledge the validity of that means. When we deny a thing on the ground of its not being perceived, we acknowledge by implication that perception is a means of right knowledge. Similarly inference, etc., are also means of knowledge. There is no fixed rule that the means of knowledge should precede the objects of knowledge or should succeed them or be simultaneous with them. They resemble sometimes a drum which precedes its sound, sometimes an illumination which succeeds the sun, and another time a smoke which is synchronous with the fire. The means of knowledge are self-established like the illumination of a lamp. Just as a lamp illumines itself and other objects, so the means of knowledge establish themselves and the objects of knowledge. Though a lamp which illumines

other objects is itself illumined by our eye, we cannot deny a general notion of illuminator as distinguished from that of the objects illuminated. Similarly we must admit a general notion of the means of knowledge as distinguished from that of the objects of knowledge The means of knowledge are therefore neither invalid nor impossible.

Perception.

Some say that the definition of perception as given before is defective, as it does not notice the conjunction of soul with mind and of mind with sense, which are also causes of perception. From the contact of a sense with its object no know-

ledge arises unless, it is said, there is also conjunction of soul with mind. A sense coming in contact with its object produces knowledge in our soul only if the sense is conjoined with the mind. Hence the conjunction of soul with mind should be mentioned as a necessary element in the definition of perception. Moreover the contact of a sense with its object is sometimes not found to be the cause of perception, e.g. a person listening to a song does not see colour though it comes in contact with his eye.

In reply it is stated that if the conjunction of soul with mind is to be mentioned as a necessary element in The definition of perthe definition of perception, then direction ception defended. ("dik"), space ("deśa"), time ('kāla") and ether ("ākāśa") should also be enumerated among the causes of perception. But such an enumeration is held on all hands to be undesirable. The soul, we point out, has not been excluded from our definition of perception inasmuch as knowledge is a mark of the soul. Perception has been described as knowledge, and knowledge implies the soul which is its abode. Consequently in speaking of knowledge the soul has, by implication, been mentioned as a condition in the production of perception. The mind too has not been omitted from our definition inasmuch as we have spoken of the non-simultaneity of acts of knowledge. Perception has been defined as knowledge. An essential character of knowledge is that more than one act of knowing cannot take place at a time. This characteristic is due to the mind, an atomic substance, which is conjoined with the sense, when knowledge is produced. Hence in speaking of knowledge we have by implication mentioned the mind as a condition of perception. The contact of a sense with its object is mentioned as the special cause of perception. There are many kinds of knowledge, such as perception, recollection. etc. Conjunction of soul with mind is a cause which operates in the production of all kinds of knowledge, while the contact of a sense with its object is the cause which operates only in perception. In our definition of perception we have mentioned only the special cause. and have omitted the common causes which precede not only perception, but also other kinds of knowledge. By saying that perception is knowledge which arises from the contact of a sense with its object. we have distinguished five special kinds of knowledge, viz (1) the visual perception also called eye-knowledge or colour-knowledge, (2) the

auditory perception also called ear-knowledge or sound-knowledge. (3) the olfactory perception also called nose-knowledge or smell-knowledge. (4) the gustatory perception also called tongue-knowledge or taste-knowledge, and (5) the tactual perception also called skin-knowledge or touch-knowledge It is admitted that a person while listening to a song may not see colour though the latter comes in contact with his eve. Yet the instance does not prove that the contact of a sense with its object, is not the cause of perception, for it is to be understood that his intent listening prevents him from seeing the colour. In other words, the auditory perception supersedes the visual perception, because the song is more attractive than the colour

Perception some say, is inference because it apprehends a thing by grasping only a part of the same. We are said Is Perception a mere to perceive a tree while we really perceive only a part of it This knowledge of the tree, as a whole, derived from the knowledge of a part of it, is said to be a mere inference.

In reply it is stated that perception is not inference for even the objectors admit that at least a part of the tree is actually perceived. Hence perception as a means of knowledge is not altogether denied. on the contrary it is accepted as different from inference

Inference

Interence, some say, is not a means of right knowledge, as it errs in certain cases. For instance, if we see a river Is inference a means of swollen we infer that there has been rain, if we right knowledge? see ants carrying off their eggs, we infer that there will be rain, and if we hear a peacock scream, we infer that clouds are gathering. These inferences are said to be not necessarily correct. for a river may be swollen because of its being embanked, the ants may carry off their eggs because their nests have been damaged, and the supposed screaming of a peacock may be nothing but the voice of a man.

Inference, we reply, is really a means of right knowledge, as the errors alleged to be involved in it may be explained away. The swelling of a river caused by rain is different from that which results from the embankment of a part of it; the former is attended by a great rapidity of currents, an abundance of foam, a mass of fruits, leaves, wood, etc. The manner in which ants carry off their eggs just before rain is quite different from the manner in which they do so when their nests are damaged. The ants run away quickly in a steady line when rain is imminent, but fear makes them fly in disorder when their nests are damaged. The screaming of a peacock which suggests gathering clouds is quite different from a man's imitation of it, for the latter is not natural. If in such cases any wrong inference is drawn, the fault is in the person, not in the process.

Comparison.

Is comparison a means of right knowledge?

Comparison, some say, is not a means of right knowledge, as the knowledge of a thing cannot be established through its similarity to another thing, no matter whether the similarity is complete, considerable or partial. On the ground of complete similarity we never say "a cow is like a cow"; on the ground of considerable similarity we do not say "a buffalo is like a cow"; and on the ground of partial similarity we do not say "a mustard seed is like Mount Meru." Hence comparison is regarded by some as not a means of right knowledge, for it has no precise standard.

This objection does not, we maintain, carry any weight, for comparison is established through similarity in a high degree. The similarity in a high degree exists between such well-known objects as a cow

and a bos gavaeus, etc.

Some hold that comparison is not a separate means of knowledge, for when one notices the likeness of a cow in a strange animal, one really performs an act of perception? In reply it is urged that we cannot deny comparison as a separate means of knowledge, for how otherwise does the name bos gavaeus convey the general notion of the animal called bos gavaeus? That the name bos gavaeus signifies one and all members of the bos gavaeus class is not a result of perception, but the consequence of a distinct knowledge called comparison.

Comparison, some say. Is not different from inference, for both seek to establish the unperceived by means of the perceived. We recognize a bos gavaeus at first sight through its special similarity to a cow which we have often perceived. This knowledge of a previously unperceived object derived through its similarity to a perceived object

is said to be nothing but inference.

In reply we maintain that it is not in a bos gavaeus unperceived that we find the real matter of comparison. The matter of comparison is similarity, e.g. between a cow and a bos gavaeus. The bos gavaeus in which we notice the similarity is first perceived, that is, on perceiving a bos gavaeus we notice its similarity to a cow. Hence comparison supplies us with knowledge of a perceived thing through its similarity to another thing also perceived. This characteristic distinguishes it from inference which furnishes us with knowledge of an unperceived thing through that of a thing perceived. Comparison is not identical with inference because the former is established through the compendious expression "so." "As is a cow, so is a bos gavaeus—": this is an instance of comparison. This use of 'so' makes it clear that comparison is a distinct means of right knowledge.

Verbal testimony.

Verbal testimony, some say, is inference because the object indicated by it is not perceived but inferred. Inference?

Is "word" or verbal testimony a mere inference gives us the knowledge of an unperceived object through that of an object which is perceived. Verbal testimony too enables us to acquire the knowledge of an unperceived object through that of a word which is perceived (heard). In inference as well as in verbal testimony we pass to an unperceived object through an object which is perceived. Just as in inference there is a certain connection

between a sign (e.g. smoke), and the thing signified by it (e.g. fire), so in verbal testimony there is connection between a word and the object signified by it. Verbal testimony does not therefore differ from inference.

In reply we say that there is a great difference between inference and verbal testimony. The knowledge gained by verbal testimony is correct, not simply because it comes through the medium of words, but because it comes through words spoken by a reliable person. There are, it is said, paradise, nymphs, uttarakurus, seven islands, ocean, human settlements, etc. We accept them as realities not simply because they are known through words, but because they are spoken of by persons who are reliable Hence verbal testimony is not inference. The two agree in conveying knowledge of an object through its sign, but the sign in one is different from the sign in the other. In the case of verbal testimony the special point is to decide whether the sign (word) comes from a reliable person. Moreover the connection between a word and the object signified by it is conventional and not a natural one We acknowledge that a word indicates a certain object, but we deny that the object is naturally or necessarily connected with the word. Hearing, for instance, the word "cow," we think of the animal signified by it, nevertheless the word and the animal are not connected with each other by nature or necessity. In the case of inference, however, the connection between a sign (e.g. smoke), and the thing signified (e.g. fire), is natural and necessary. The connection involved in inference is not, therefore, of the same kind as that involved in verbal testimony. In the case of verbal testimony there is no perception of the connection. The connection between a sign and the thing signified, which is the basis of inference, is obvious to perception. For instance, the inference that "the hill is fiery because it is smoky" is based on a certain connection between smoke and fire, which is actually perceived in a kitchen or elsewhere. The connection between a word and the object signified by it, which is the basis of verbal testimony, is not obvious to perception. The word uttarakuru, for instance, signifies the country of that name, but the connection between the word and the country is not perceived, as the latter lies beyond our observation. Hence verbal testimony is not inference.

Some say that the means of right knowledge are more than four because there are such other means of right knowledge as rumour ("aitihya"), presumption ("arthāpatti"), probability ("sambhava") and non-existence ("abhāva").

In reply we say that the means of right knowledge are really four, inasmuch as rumour is included in verbal testimony, and presumption, probability and non-existence are included in inference.

Other means.

Rumour is an assertion which has come from one to another without any indication of the source from which it first originated, e.g. on this tree there live goblins.

It is not a separate means of knowledge, but partakes of the general characteristics of verbal testimony and is a special kind of it.

Presumption is the deduction of one thing from the declaration of another thing, e.g. from the declaration that 'unless there is cloud there is no rain,' we deduce that 'if there is rain there must have been cloud.'

Some say that presumption is not valid as it leads to uncertainty. "If there is no cloud there will be no rain"—from this we are said to presume that if there is a cloud there will be rain—But it often happens that a cloud is not followed by rain—So presumption does, according to the objectors lead to uncertainty. In reply we say, that if there is uncertainty it is due to the objectors supposing that to be a presumption which is not really so. "If there is no cloud there will be no rain." From this we are entitled to presume that if there is rain there must have been cloud. But if one pretends to presume that "if there is a cloud

there will be rain." one's so-called presumption will be an invalid one.

Presumption is thus found to be the knowledge of a thing derived through the consideration of it from the opposite standpoint. It does not differ from inference since both pass from a perceived thing to an unperceived one through a certain connection

Probability consists in cognising the existence of a thing from that of another thing in which it is included, e.g. knowledge of the measure of an ādhaka from that of a drona of which it is a fourth part.

Probability is inference because it is the cognizance of a part from that of a whole with which it is inseparably connected.

Of two opposite things, the non-existence of one establishes the existence of the other, e.g. the non-existence of rain indicates the existence of an obstruction of the cloud which was to have brought it down.

Some say that non-existence is not a means of right knowledge, as there is no object which is known by it. Though a mark may distinguish the object which is marked, the non-existence (absence) of the mark cannot, it is said distinguish the object which is not marked. A blue pot is distinguished by the blueness which is its mark. But how can we distinguish an unmarked object by the non-existence (absence) of the mark which it does not possess?

In reply we say that non-existence serves to mark out an object unmarked by the mark which characterises other objects. Suppose a person wants to bring a pot which is not blue. The absence of blueness is a mark which will enable him to mark out the particular pot he wants to bring, and to exclude the other pots which are blue. Thus an object may be known through the non-existence (absence) of its mark. If you say that the non-existence (absence) of a mark is impossible where there was no mark at all, it is, we reply, not so, because the non-existence (absence) is possible in reference to a mark elsewhere. We can, says an objector, talk of a mark being non-existent (absent) if it was previously existent (present). A pot is said to be not blue only in reference to its having been blue previously. In reply

When there is an obstruction of cloud by wind, drops of water cannot fall in spite of their weight.

we say that it is not so. "Not blue" is no doubt possible only in reference to "blue," but that blueness may exist elsewhere. For instance, we can talk of this pot being not blue in contrast to that pot which is blue. Moreover, we perceive non-existence as a mark antecedent to the production of a thing. When we say that there will be a jar, we perceive the mark of non-existence of the jar in the halves (parts) which are destined to compose it.

Non-existence or negation is not however a separate means of knowledge. It is included in inference. It infers one thing from the absence of another thing through the mutual connection of the two things, as follows: If a particular thing existed, it would have been seen; it is not seen therefore it does not exist.

In the Nyāya-sūtra, 2-2-12, non-existence or negation $(abh\bar{a}va)$ is divided into two kinds 1 viz. (1) $pr\bar{a}gabh\bar{a}va$, prior non-existence, that is, the non-existence of a thing before it is brought into existence, and (2) $pradhva\dot{m}s\bar{a}bh\bar{a}va$, posterior non-existence or destruction, that is the disappearance of a thing after it has come into existence

(2) The Objects of Right Knowledge (prameya).

The Soul.

A sense is not soul because we can apprehend an object through both sight and touch. "Previously I saw the jar and now I touch it": such recognition will be impossible if "I" is not different from the eye which cannot touch and from the skin which cannot see. In other words, the "I" or soul is distinct from the senses.

Some say that the soul is not different from the senses, as there is a fixed relation between a sense and its object. Colour, for instance, is an exclusive object of the eye sound of the ear, smell of the nose, and so on. It is the eye that apprehends colour, and there is no necessity for assuming a soul distinct from the eye for the purpose of explaining the apprehension of colour. In reply we say that the soul is certainly distinct from the senses. There is no doubt, a fixed relation between a sense and its object, and in virtue of such relation the sense cannot apprehend more than one object; but the "I" can apprehend many objects, that is, the "I" can see colour, hear sound, and so on. Hence the "I" or soul, which confers unity on the various kinds of apprehension, is different from the senses each of which can apprehend only one object.

[!] In the Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 2-2-9, negation (abhāva) is divided into (1) negation of identity 'tādātmyābhāva'), and (2) negation of correlation (samsargā-bhāva); and the latter is subdivided into (a) prior negation (prāgabhāva), (b) posterior negation (pradhvamsābhāva), and (c) absolute negation (atyantābhāva).

In the Nyāya vārtika, 1-1-1, existence and non-existence are both spoken of as things, and in the Nyāya-bhāṣya, 1-1-1, the non-existence of a thing is said to be perceived by the same means as the existence of it, e.g. the non-existence of colour is perceived by the eye.

If the body were soul there should be release from sins as soon as

The body is not soul. the body was destroyed But in reality a person is not freed from sins although his body is destroyed, inasmuch as the sins pursue him in his subsequent lives. Hence the body is not soul.

Some say that the soul is not different from the mind inasmuch as the arguments which are adduced to estab-The soul is different lish the soul are applicable to the mind as from the mind. well. I can see an object by my eye and touch it by my skin. The agent which sees the object and touches it, is, no doubt, different from both the eye and the skin Let however the agent, says an objector, be identified with the mind. Since an agent requires an instrument to accomplish a thing, it is, we reply, a mere verbal trick to apply the name "mind" to that which is really the "soul." To explain the acts of seeing, touching, etc., you admit an agent distinct from the senses which are called its instruments. The sense or instrument by which the act of thinking is performed is called the "mind." The agent sees by the eye, hears by the ear, smells by the nose, tastes by the tongue, touches by the skin and thinks by the "mind." Hence we must admit the agent (soul) over and above the instrument (mind). If you call the agent "mind," you will have to invent another name to designate the instrument. This verbal trick will not, after all, affect our position. Moreover, the mind cannot be the agent as it is atomic in nature. An atomic agent cannot perform such diverse acts as seeing, hearing, knowing, feeling,

Knowledge is not a natural quality of the body because it does not, in some cases, continue quite as long as the body does. Knowledge belongs neither to a sense nor to its object because it continues even on their destruction. If knowledge had been a quality of the sense, it could not continue after the sense had been destroyed. But knowledge in the form of memory is found actually to abide even after the sense has perished. Hence the sense is not the abode of knowledge. Similarly knowledge does not abide in an object of sense, and does not belong to the mind.

As two or more things cannot be known (perceived) simultaneously, it is to be concluded that the mind, which is an instrument of our knowledge, is an atom in dimension. If we supposed this mind to be the abode of knowledge we could not call it an instrument in the acquisition of the same, and knowledge as a quality of an atom would in that case be imperceptible. Knowledge must therefore be admitted, by the principle of exclusion, to be a quality of the soul. The soul is all-pervading, but it cannot perceive many things simultaneously, on account of the absence of contact of the mind with many sense-organs at a time. Though many objects can come in proximity with their corresponding senses simultaneously, the mind, which is an atom, can come in conjunction with only one sense at a time. Hence two or more things are not perceived simultaneously although the soul which perceives them is all-pervading.

The soul is immortal inasmuch as we find in a child joy tear and grief which arise from the memory of things Immortality of the soul. previously experienced A new-born child manifests marks of joy, fear and grief This is inexplicable unless we suppose that the child perceiving certain things in this life remembers the corresponding things of its past life. The things which used to excite joy, fear and grief in past life continue to do so in this life The memory of the past proves the pre-existence of the som. Moreover, if we do not admit our soul to be eternal we shall be confronted by many absurdities such as "loss of merited action" (krta-hāni) and gain of unmerited action" (akrtabi vaqama). A man who has committed a certain sin may not suffer its consequences in this life, and unless there is a soul continuing to his next life he will not suffer them at all. This is a "loss of merited action" Again, we often find a man suffering the consequences of action which he never did in this life. This would be a "gain of unmerited action," unless we believe that his soul did the action in his previous life.

Body.

Our body is earthy because it possesses the special qualities of earth. In other worlds there are beings whose bodies are watery, fiery, airy or ethereal. Though our body is composed of all the five elements we call it earthy owing to the preponderance of earth in it.

The senses are material substances inasmuch as they invariably receive obstruction. Nothing can offer obstruction to a non-material all-pervading substance. The senses receive obstruction from wall, etc., and are therefore material substances.

Senses.

Some 1 say that the senses are not many as all of them are dependent on touch (skin). The eye, ear, nose and tongue are said to be mere modifications of touch (skin) which pervades them, that is, there is only one sense. viz. touch (skin), all others being merely its forms

It is, we reply, not so because the objects of other senses are not perceived by touch (skin). If there had been only one sense, viz. touch (skin), then it could have seen colour, heard sound, and so on. But a blind man possessing the sense of touch cannot see colour. Hence it is concluded that senses are many. Moreover, had there been only one sense, viz. touch, it would have in conjunction with the mind produced the functions of seeing, hearing, smelling, tasting, etc., simultaneously. But we cannot perform different functions at once. This proves that the senses are many. The mind, which is an atomic substance, being unable to come in contact with many senses at a time cannot produce many functions simultaneously. Further, touch can perceive only those

¹ Compare—All the senses are only modifications of touch.—Democritus.

objects which are near (contiguous), but it cannot perceive objects which are far off. We can, however, perceive colour and sound from a great distance. This is certainly not the function of touch, but of some other sense which can reach distant objects.

In fact, the senses are five. There are five objects, viz. colour. sound, smell (odour), taste (savour), and touch which are cognised respectively by the eye, ear, nose, tongue and skin. There are therefore five senses corresponding to the five objects. The senses must be admitted to be five also on the following grounds:—(a) The characters of knowledge—there are five senses corresponding to the five characters of knowledge, viz. visual, auditory, olfactory gustatory and tactual. (b) The sites—the senses are five on account of the various sites they occupy. The visual sense rests on the eye-ball, the auditory sense on the ear-hole, the olfactory sense on the nose, the gustatory sense on the tongue, while the tactual sense occupies the whole body. (c) The processes—there are five senses involving five different processes, e.g. the visual sense apprehends a colour by approaching it through the (ocular) ray, while the tactual sense apprehends an object which is in association with the body, and so on. (d) The forms—the senses are of different forms, e.g. the eve partakes of the nature of a blue ball, and the ear is not different from ether, etc. (e) The materials—the senses are made up of different materials: the eye is fiery, the ear is ethereal, the nose is earthy, the tongue is watery, and the skin (touch) is airy.

Objects of Sense.

The earth possesses four qualities, viz. odour (smell), sayour (taste), colour, and tangibility. In water there are three The objects of sense: qualities, viz. savour, colour, and tangibility. their distribution. Colour and tangibility are known to be the qualities of fire while tangibility and sound belong respectively to air and ether. Some say that the earth does not possess four qualities, but possesses only one quality, viz. odour (smell), which is apprehended by the nose; that water does not possess three qualities but only one quality, viz. savour (taste), which is apprehended by the tongue, and that the other elements too do, each of them, possess only one quality. In reply, we say, that the earth really possesses four qualities, water three, fire two, air one, and ether one. Had the earth possessed only odour (smell) and the water only savour (taste), then it would have been impossible for us to see the earthy and watery things. We are competent to see only those things which possess colour, and if the earth and water had not possessed colour, how could we have seen them? Since we can see the earthy and the watery, it follows that they possess colour. If you say that the earth and water are visible. because they are mixed with the fiery things which possess colour. why then the air and ether too are not visible? There is no rule that it is only the earth and water that can be mixed with fiery things, but that the air and ether cannot be so mixed. Proceeding in this way we find that the earth, etc., do not each possess only one quality.

Intellect.

Some maintain that the intellect is permanent, because it possesses the capacity of recognizing objects. A thing which was known before is known again now—this sort of knowledge is called recognition. It is possible only if the intellect which knew an object in the past continues also at the present, that is, if the intellect is persistent or permanent. Recognition would have been impossible if the intellect had been transitory. Hence the intellect which recognizes objects is said to be permanent. In reply we say that the intellect does not recognize objects, but it is the soul that does so. Knowledge cannot be attributed to an unconscious instrument, the intellect. but it must be admitted to be a quality of a conscious agent the soul. Hence the intellect is not permanent.

Mind.

The mind being one, there are no simultaneous cognitions. If there had been more minds than one, they could have come in contact with many senses at a time so that many cognitions could have been produced simultaneously. As many cognitions are never produced at once, the mind must be admitted to be one.

If the mind had been possessed of magnitude, it could have come in contact with many senses at a time so that many cognitions could have taken place simultaneously. Since this has been found to be impossible, the mind is an atom

Faults.

The faults are divided into three groups viz. affection, aversion and stupidity. Affection includes lust, avarice, avidity and covetousness. Aversion includes anger, envy. malignity. hatred and implacability. Stupidity includes misapprehension, suspicion, arrogance and carelessness. Of the three, stupidity is the worst because it is only a stupid person who may be influenced by affection and aversion.

Transmigration.

Transmigration belongs to the soul and not to the body. The series of births and deaths implied by transmigration is possible only if the soul is eternal. If the soul were destructible, it would be victim to two unexpected chances, viz. destruction of actions done by it $(krta-h\bar{a}ni)$, and suffering from actions not done by it $(akrt\bar{a}bhy\bar{a}gama)$.

Seeing that man does not often reap fruits proportionate to his acts, some maintain that the acts are entirely subservient to God (Isvara) who alone can provide them with fruits. This view is opposed

¹ It may be noted that in the Nyāys-sūtra there is only a casual mention of God

by others who say that if God were the only source of fruits, man could attain them even without any acts. Reconciling the two views we conclude that man performs acts which are endowed with fruits by God. The acts do not produce any fruits by themselves: they become fruitful only through the grace of God.

The fruit is not produced immediately because it is capable of being enjoyed after a lapse of time. The fruit, e.g. of maintaining the sacred fire, is the attainment of death when the soul departs from our body. Just as a tree, whose roots are now nourished with water, will produce fruits in future, so the sacred fire which is maintained now will enable the maintainer to attain heaven after death.

Birth is nothing but pain, because it consists of our connection with the body, the senses and the intellect, which Birth is pain. bring us various distresses. The body is the abode in which pain resides, the senses are the instruments by which pain is experienced, and the intellect is the agent which produces in us the feeling of pain Our birth—as connected with the body, the senses and the intellect—is necessarily a source of pain We do not altogether deny pleasure which often arises amidst pains Some persons, thinking that pleasure is the summum bonum, are addicted to the world which causes them various distresses through birth, infirmity, disease, death, connection with the undesirable, separation from the desirable, etc. It is therefore clear that one who pursues pleasure, does in reality pursue pain, or in other words, pleasure is a synonym for pain.

Emancipation.

Some say that there is no opportunity for us to attain emancipation because of the continual pressure of our Attainment of emancidebts, troubles and activities As soon as we are born we incur, according to them, three debts which we must go on clearing off until the time of our decay and death; and troubles are our constant companions while activities pursue us throughout our life. There is then no opportunity for us to attain emancipation. In reply we say that there is no lack of opportunity for our emancipation, because the sacrifices to be performed for clearing off our debts may be trusted to our soul. A person, while old should refrain from all searches after sons, wealth and retinue. He should retire from the world when he has trusted to his soul the sacrifices which he used to perform to clear off his debts. By so doing he will imagine that his soul is the sacrificial fire in which his physical actions are offered as oblations. Freed from all debts, he will live on alms and find an ample opportunity for effecting his own cmancipation. As there is no distress in a person who enjoys a sound

¹ The three debts are: (1) Debt to sages (rsi-rna)—which can be cleared off only by undergoing a course of student life. (2) Debt to gods (deva-rna)—from which we can be freed only by performing sacrifices. (3) Debt to our progenitors (ritr-rna)—which cannot be cleared off except by begetting children.

sleep, so there is no pressure of troubles and activities in one who has attained emancipation. Emancipation is the condition of supreme felicity marked by perfect tranquillity and not tainted by any defilement. A person, by the true knowledge of the sixteen categories, is able to remove his misapprehensions. When this is done, his faults, viz. affection, aversion and stupidity, disappear. He is then no longer subject to any activity and is consequently freed from transmigration and pains. This is the way in which his emancipation is effected and supreme felicity secured.

(3) Doubt (samsaya).

1. Some say that doubt cannot arise from the recognition of common and uncommon properties, whether conjointly or separately. It is said that doubt about an object is never produced, if both the

common and uncommon properties of the object are recognized. For instance, if we see in the twilight a tall object which moves, we do not doubt whether it is a man or a post. We at once decide that it is a man, for though tallness is a property possessed in common by man and post, locomotion is a property which distinguishes a man from a post. Likewise doubt about an object is said never to be produced if only the common or the uncommon properties are recognized. For instance, if we see a tall object in the twilight we have no reason to doubt whether it is a man or a post. Tallness is certainly a property possessed in common by man and post, but the tallness of a man is not identical with that of a post it merely resembles it. Now the knowledge of similarity between the tallness of a man and that of a post presupposes a knowledge of the man and the post, of which the two kinds of tallness are attributes If there is already a knowledge of the man and the post, there cannot be any doubt about them, for knowledge is the vanguisher of doubt. 2. It is further said that doubt cannot arise either from conflicting testimonies or from the irregularity of perception and non-perception. In the case of conflicting testimonies there is, according to them, a strong conviction on each side. Suppose a disputant says: there is soul. His opponent replies: there is no soul. The disputant and his opponent are quite sure that their respective statements are correct. Hence there is no doubt, but on the contrary there is conviction, in the minds of both 3. Doubt, they say, does not arise from the irregularity of perception and non-perception, because in the irregularity itself there is regularity. An irregularity may be designated as such with reference to something else, but with reference to itself it is a settled fact. If the irregularity is settled in itself, it is regular and cannot cause doubt. On the other hand, if the irregularity is not settled in itself, it is devoid of its own character and cannot cause doubt. 4. Likewise there is, they say, the chance of an endless doubt owing to the continuity of its cause. Recognition of properties common to many objects is, for instance, a cause of doubt. The common properties continue to exist and hence there will, they say, be no cessation of doubt.

1. In reply we say that doubt does arise from the recognition of common and uncommon properties con-Doubt is not impossible. jointly. The recognition of properties common to many objects is certainly a cause of doubt, if there is no reference to the precise characters of the objects. There is indeed a common (nondistinctive) knowledge about a man and a post suggested by the tall object, but there is no precise (distinctive) knowledge about them Precise knowledge (that is, knowledge of the precise character which distinguishes a man from a post) being absent, doubt must arise Similar arguments will apply to doubt arising from the recognition of uncommon properties alone. 2. In the case of conflicting testimonies there is certainly a ground for doubt. When a disputant and his opponent make conflicting statements one is led to believe that both statements are worth consideration, but is unable to penetrate into the precise characters of the statements Hence though the disputant and his opponent are both confident of their respective contentions, the umpire and the audience are thrown into doubt by their conflicting statements. 3. It has been said that doubt cannot arise from the irregularity of perception and non-perception as the irregularity is settled This objection is untenable, as the irregularity cannot be concealed by mere verbal tricks. The irregularity though settled in itself does not lose its irregular character until the objects to which it is related are removed. 4. It has been urged that there is the possibility of an endless doubt inasmuch as its cause is continuous. In reply we say that though materials of doubt, such as common properties, etc., continue to exist, we do not always recognize them. Unless there is recognition of the common properties. etc., there cannot be doubt.

(4) Discussion $(v\bar{a}da)$.

One should hold discussions with unenvious! persons, such as with whom to hold discussion? disciples, preceptors, fellow-students and seekers of the summum bonum. In case of a necessity for the search of truth, discussion may be held even without an opposing side. A person desirous of knowledge may submit his views for examination by simply expressing his curiosity for truth without an attempt to establish the views.

(5) Wrangling and Cavil (jalpa-vitanda).

Wranglings and cavils may be employed to keep up our zeal for Use of wrangling and cavil.

truth, just as fences of thorny boughs are used to safeguard the growth of seeds. Certain talkative people propound philosophies which are mutually opposed, while others violate all sense of rectitude out of a bias for their own side. Seeing that these people have not attained true knowledge, and are not freed from faults, we may, in our disputation against them, employ wranglings and cavils which do not in themselves produce any profit or deserve any encomium.

¹ The epithet "unenvious" excludes those who do not seek truth but desire victory.

36. TOPICS INCIDENTALLY EXAMINED.

(1) Parts and Whole (avayava and avayavin).

Some say that parts alone are realities and that there is no whole behind them. A tree, for instance, is yellow in some parts and green in other parts. If the tree were one whole, then the contradictory qualities of yellowness and greenness could not have belonged to it simultaneously. Hence the parts alone must according to them, be regarded as real.

In reply Akṣapāda says that nothing would be perceptible if the whole were denied. Suppose that the parts There is certainly a alone are real. Then since a part is not of a whole beyond its parts fixed dimension, it may itself be divided into parts, these latter again into further parts and so on, until we reach the atoms which are the ultimate parts. Now the atoms which possess no bulk are not perceptible. Consequently the thing which is said to consist merely of parts is also not perceptible. We must therefore admit a whole beyond its parts. Moreover, if there were no whole. we could not have held or pulled an entire thing by holding or pulling a part of it. We say 'one jar,' 'one man,' etc This use of 'one' would vanish if there were no whole. If any one were to say that just as a single soldier or a single tree may not be seen from a distance, but an army consisting of numerous soldiers or a forest consisting of numerous trees is seen, so a single atom may not be perceptible, but a jar consisting of numerous atoms will be perceptible, and these atoms being called 'one jar.' the use of 'one' will not The analogy, we reply, does not hold good because the soldiers and trees possess bulk and so are perceptible, whereas the atoms do not possess bulk and are individually not perceptible. It is absurd to conclude that because soldiers and trees are perceptible in the mass, atoms too are perceptible in the mass; to avoid this conclusion we must admit the existence of a whole beyond the parts.

(2) Atoms (paramāņu).

In the Nyāya-sūtra 4-2-16, it is stated that there can never come a time when there will be an utter annihilation of things. Even at the dissolution of the world (pralaya), things will continue to exist in the form of atoms. An atom is that which is not divisible into parts: it is a whole without parts. The view that an atom cannot be devoid of parts because it is pervaded by ether (ākāśa) in its inner and outer sides, is not tenable because the terms "innerside" and "outerside" are not applicable to an eternal atom which is altogether different from an ordinary thing a constituent of which encloses, or is enclosed by, another constituent of it. It is no doubt admitted that the ether is all-pervading, but it neither obstructs anything nor is repelled by anything, so that the question of inner side or outer side does not arise at all. Those who argue that an atom must possess parts because it can come in conjunction with another atom only in some of its parts, should bear in mind that their argument gives rise to

a regressus ad infinitum which is not proper. If an atom is held to be divisible into parts, those parts again must be supposed to be divisible into further parts. This would lead to the fallacy of an infinite regression which should be avoided. A thing although repeatedly divided and subdivided does not lose itself. There remains a particle called atom which does not perish even at the dissolution of the world.

[According to commentators two atoms make a dvyanuka (dyad or binary compound) and three dvyanukas make a tryasarenu (triad or a tertiary compound). All things which we perceive are composed of tryasarenus.]

(3) The Three Times (kāla).

There is, some 1 say, no present time, because when a thing falls we can know only the time through which it has fallen, and the time through which it will fall. When a fruit, for instance, falls from a tree we recognize only the past time taken up by the fruit in traversing a certain distance, and the future time which will be taken up by the fruit in traversing the remaining distance. There is no intervening distance which the fruit can traverse at the so-called present time. Hence they say there is no present time.

In reply we say that there is the present time, as the past and future times are related to it. The past is that which precedes the present and the future is that which succeeds it. Hence if there is no present time, there cannot be any past or future time. If the past is defined as that which is not the future and the future is defined as that which is not the past, the definition would involve a fallacy of mutual dependency. Hence we must admit the present time to which the past and future are related.

The present time is indicated by the very existence of things. If the present time is denied, there cannot be any perception which can arise only in connection with a thing which is present in time; and in the absence of perception all kinds of knowledge would be impossible. Hence the present time is established by the principle of reductio ad absurdum. The present time is indicated by what continues, the past by what has been finished, and the future by what has not yet begun.

(4) Words and their Meanings (śabdārtha).

Some say that there is a fixed connection between words and their meanings. A particular word bears a particular meaning natural?

There is therefore a fixed connection between a word and its meaning.

¹ The sūtras from 2-1-39 to 2-1-43 which contain a critical examination of the present time ($vartam\bar{a}na$) seem to have been interpolated into the Nyāya-sūtra by Vātsyāyana inasmuch as the objections raised therein emanated most probably from Nāgārjuna (q.v.)

In reply we say that it is through convention that the meaning of a word is understood. The connection between a word and its meaning is conventional and not natural. The connection is fixed by man and is not inseparable. Moreover there is no universal uniformity of connection between a word and its meaning. The rsis, aryas and mlecchas use the same word in different senses, e.g. the word "yava" is used by the aryas to denote a long-awned grain, but by the mlecchas to denote a panic-seed. So the connection between a word and its meaning is not everywhere uniform.

(5) The Veda.1

Some say that the Veda is unreliable, as it involves the faults of untruth, contradiction and tautology. For instance, the Veda affirms that a son is produced when a sacrifice for the sake of a son (putresti) is performed. It often happens that a son is not produced though the sacrifice has been performed. Besides, there are many contradictory injunctions in the Veda, e.g. it declares "let the oblation be offered after sun-rise," "let the oblation be offered before sun-rise," etc., and at the same time "the oblation offered after sun-rise, is eaten up by the brown dog," "the oblation offered before sun-rise, is eaten up by the motley-coloured dog," etc. There is also tautology such as "let the first hymn be recited thrice," "let the last hymn be recited thrice," etc.

In reply we say that the so-called untruth in the Veda comes from some defect in the act, operator or materials.

The Veda involves no faults.

The veda involves no faults.

Defect in the act consists in sacrificing not according to rules, defect in

the operator (officiating priest) consists in his not being a learned man, and the defect in the materials consists in the fuel being wet, butter being not fresh, remuneration to the officiating priest being small, etc A son is sure to be produced as a result of performing the sacrifice if these defects are avoided. There is therefore no untruth in the Veda Neither is there any contradiction. Let a person offer the oblation before sun-rise or after sun-rise, if he has agreed upon doing it at either of the times. Two alternative courses being open to him, he can perform the sacrifice before sun-rise or after sun-rise according to his agreement or desire. The deprecatory texts, that the oblations are eaten up by dogs, indicate that the time agreed upon should not be altered. The Veda cannot be charged with the fault of contradiction if it enjoins such alternative courses. There may be re-inculcation in the Veda, but there is no tautology in it. Tautology means a useless repetition, which never occurs in the Veda. If there is any repetition there, it is either for completing a certain number of syllables, or for explaining a matter briefly expressed, etc. "Let the first hymn be recited thrice," "let the last hymn be recited thrice"—such instances embody a useful repetition.

It is interesting to note how the Nyāya-fāstra defends the Veda from the attacks made against it perhaps by the followers of Ānvīkṣikī

The two main divisions of the Veda are: (1) hymn $(samhit\bar{a})$, and (2) ritual $(Br\bar{a}hmana)$. The ritual portion adfication of the Veda speech.

The principle of classification of the Veda are: (1) hymn $(samhit\bar{a})$, and reinculcative $(arthav\bar{a}da)$, and re-inculcative $(arthav\bar{a}da)$.

An injunction (vidhi), which may be either mandatory or permissive, is that which exhorts us to adopt a certain course of action [as the means of attaining good], e.g. "let him. who desires paradise, perform the fire-sacrifice." This is a mandatory injunction.

Description (arthavada) is of four kinds, viz. valedictory, deprecatory, illustrative, and narrative. The valedictory (stuti) is a speech which persuades us to adopt a certain course of action, by extolling its consequences, e.g. "By the Sarvait sacrifice gods conquered all; there is nothing so efficacious as the Sarvajit sacrifice, it enables us to obtain everything and to vanquish every one, etc." Here there is no direct command on us, but the Sarvajit sacrifice is extolled in such a way that we are persuaded to perform it. The deprecatory $(nind\bar{a})$ is a speech which persuades us to adopt a certain course of action, by acquainting us with the undesirable consequences of neglecting it, e.g. "one who performs any other sacrifice neglecting the Jyotistoma falls into a pit and decays there." Here one is persuaded to perform the Jyotistoma sacrifice the neglect of which brings about evil consequences. The illustrative (parakrti) is the mentioning of a course of action, the obstruction of which by some particular person led to bad consequences, e.g. on presenting oblation one is to take the fat first and the sprinkled butter afterwards, but alas! the Caraka priests first took the sprinkled butter which was, as it were, the life of fire, etc. the foolish course of action adopted by the Caraka priests should serve as a warning to other priests who ought to avoid the course. narrative (purākalpa) is the mentioning of some thing as commendable on account of its antiquity, e.g. "By this the Brahmanas recited the Sāma hymn, etc."

Re-inculcation (anuvāda) is the repetition of that which has been enjoined by an injunction. Re-inculcation may consist of the repetition of an injunction or the repetition of that which has been enjoined. The first is called verbal re-inculcation and the second objective reinculcation. "Non-eternal, not eternal" this is a verbal repetition. "Non-eternal, possessing the character of extinction"—this is an objective repetition.

The reliability of the Vedas established.

The authority which belongs to them is derived from their authors, the sages, who were reliable persons. The sages themselves were reliable because (1) they had an intuitive perception of truths, (2) they had great kindness for living beings, and (3) they had the desire of communicating their knowledge of the truths. The authors (lit. the seers and speakers) of the Vedas were also the authors of the spells and

the medical science Hence like the spells and medical science the Vedas must be accepted as authoritative.

(6) Sound (sabda).

The nature of sound. Say that sound is a quality of ether and that it is all-pervading, eternal and capable of being manifested. Others say that sound like smell, etc., is a quality of the substance in which it abides, and is capable of being manifested Sound is said by others to be a quality of ether and to be subject to production and destruction like knowledge. Others again say that sound arises from the concussion of elements, requires no abode, and is subject to production and destruction.

Sound, according to the Nyāya-sūtra 2-1-14, is non-eternal because

Sound is non-eternal.

(1) it has a beginning, i.e. arises from the concussion of two hard substances, e.g an axe and a tree, etc.; (2) is cognised by one of our senses (the ear); and (3) is spoken of as possessing the properties of an artificial object, e.g is

described as grave, acute, etc.

Some say that the so-called beginning of a sound is merely a manifestation of it, that is, sound does not really begin, but is merely manifested by the concussion of two hard substances. In reply it is said that the concussion does not manifest but produce sound. You cannot suppose the concussion to be the manifester and sound the manifested, unless you can prove that the concussion and sound are simultaneous. But the proof is impossible as a sound is heard at a great distance, even after the concussion of the substances has ceased. So sound is not manifested by the concussion. It is however legitimate to suppose that sound is produced by the concussion, and that one sound produces another sound, and so on until the last sound is heard at a great distance.

Some say that it is not true that whatever has a beginning is noneternal. Look! the non-existence (destruction) of a jar, which began when the jar was broken, is eternal (indestructible). In reply it is said that, that which is really eternal belongs to three times. But the non-existence (destruction) of a jar does not belong to three times as it was impossible before the jar was broken. Hence the non-existence (destruction) of a jar, which has a beginning, is not really eternal.

Whatever is cognised by our senses is non-eternal this is also said to be an unsound argument. When, for inSound being cognised stance we perceive a jar, we perceive also

by our senses is noneternal. stance. we perceive a jar, we perceive also its genus (i.e. jar-ness) which is eternal. In reply we say that not all things cognised by

our senses are non-eternal, but only those that belong to a certain genus. A jar, for instance, is non-eternal because we perceive it as

¹ The aphorism (Nyāya-sūtra 2-1-17) may also be interpreted as follows:—Sound is non-eternal because it is inferred to advance in a series. We do not say that whatever is cognised by our sense is non-eternal: our intention is to say that

belonging to the genus jar-ness. But jar-ness which is cognised by our sense is not non-eternal, because it does not belong to a further genus named jarness-ness. Similarly sound is non-eternal, because it is cognised by our sense as belonging to the genus called sound-ness.

It is said that the attribution of the properties of an artificial

Artificial properties attributed to sound.

object to sound does not make it non-eternal. It is often alleged that we attribute to eternal things the properties of an artificial object, e.g.

we speak of the extension of ether as we speak of the extension of a blanket. In reply we say that when we speak of the extension of ether, we really mean that the extension belongs to an artificial thing which has for its substratum the ether. Hence we do not in reality attribute to eternal things the properties of artificial objects. Sound is in fact non-eternal, because neither do we perceive it before utterance, nor do we notice any veil which covers it. If sound were eternal it would be perceived before utterance. You cannot say that sound really existed before utterance, but was covered by some veil, for we do not notice any such veil

Some say that sound should be regarded as eternal because there is traditionary teaching. A teacher delivers, Traditionary teaching. in the form of a lecture, certain sounds which are found to be repeated by his pupil after a long interval. This repetition, according to them, would be impossible if the sounds were perishable. In reply it is pointed out that the sounds, which have not been audible after their delivery by the teacher, are reproduced or imitated by his pupil. On the ground of the inaudibility, reproducibility and imitability, the sounds must be pronounced to be non-eternal. Sound has not for its substratum any of the tangible substances,

substratum The sound.

viz. earth, water, fire, and air. Its substratum is ether which pervades all space. Hence sound is produced even in a vacuum which is devoid of smell, taste, colour, and touch—the qualities of tangible substances. The reason why the sound produced in a vacuum does not reach our ears, is that there is no air to carry it. The fact of having an intangible substance for its substratum, is no bar to the sound being non-eternal. Sound, though its substratum is the intangible ether, is

another sound, and so on until the last sound ceases owing to some obstacle. Sound is therefore non-eternal.

(7) Word (pada).

produced by the contact of two hard substances. One sound produces

The letters ended with an affix I form a word (pada) which is of two kinds, v iz. a noun, and a verb. In assimilating an affix the letters may be transformed. The transformation takes place by substitution

things cognised by our sense as advancing in a series are non-eternal. Sound is cognised in that manner (i.e. sound advances like a wave), and hence sound is noneternal.

¹ The indeclinables (aryaya) which drop their affixes are also words (Pānini 2-4-82).

 $(\bar{a}desa)$, and not by modification $(vik\bar{a}ra)$, e.g. in bho + ti $(bh\bar{u} + ti = bhavati)$, o vacates a place which is occupied by its substitute av.

What does a word signify? A word presents to us an individual, a form and a genus (type). The word 'cow' reminds us of an individual (a four-footed animal), its form (limbs) and its genus or type (cowhood or cow-type). Now, it is asked what

is the real signification of a word—an individual, a form or a genus (type)? Some say that the word denotes an individual, because it is only in respect of individuals that we can make any statement, e.g. "that cow is going"—here "that" can be used only in reference to an individual cow. Others say that the word denotes form by which an entity is recognised, e.g we use such expressions as 'this is a cow,' and 'this is a horse,' only with reference to the forms of the cow and the horse. Others hold that the word must denote genus (type), for if we did not take genus into consideration the word cow might denote any individual of any kind.

In reply we say that the word signifies all the three, though prominence is given to one of them For the purpose of distinction the individual is prominent. In order to convey a general notion, pre-eminence is given to the genus (type). In practical concerns much importance is attached to the form. As a fact the word ordinarily presents to us the form, denotes the individual, and connotes the genus (type).

An individual (vyakti) is that which has a definite form and is the abode of particular qualities. An individual is any substance which is cognised by the senses as a limited abode of colour, taste, smell, touch, weight, solidity, tremulousness, velocity or elasticity.

The form (ākṛti) is that which is called the token of the genus. The genus, cowhood for instance, is recognized by a certain collocation of the dewlap which is a

form. We cannot recognize the genus of a formless substance

A genus or type (jati) is that whose nature is to produce the same conception. Cowhood is a genus (or type) which underlies all cows. Seeing a cow somewhere we acquire a general notion of cows (i e. derive knowledge of cowhood)

This general notion enables us on all subsequent occasions to recognize individual cows.

(8) The eyes (cakṣuḥ).

Some say that the eyes are not two: the conceit of duality arises from the single organ of vision being divided by the bone of the nose. In reply we say that the eyes are really two, because the destruction of one does not cause the destruction of the other.

The eye is said by some to be a material substance inasmuch as its function is limited by its contact. A thing is seen when it has contact with the eye, but it is not seen when the eye is not connected. In other words, the eye, like any other material substance, exercises its

function only in virtue of its contact with things. Others say that if the eye had been a material substance, it could have apprehended only those things which coincided with itself in bulk. But we find it can apprehend things of greater and smaller bulk. So it is contended that the eve is a non-material substance.

In reply we say that though the eve does not coincide with things which are greater or smaller in bulk, yet the ravs issuing from the eye reach the things to their entire extent. Hence in spite of the eye being a material substance, there is no impossibility for it to apprehend the great and the small

(9) Intellect (buddhi).

Is knowledge a function of the permanent intellect?

Some philosophers 1 [the sāmkhvas] maintain that the intellect is permanent as it is capable of recognizing ob jects. A thing which was known before, is known now as the identical thing. This sort of identifying knowledge is called recognition,

which is possible only if the intellect which existed in the past continues also at the present time, that is, if the intellect is permanent. Knowledge which is a function of the intellect is not different from the latter.

Aksapāda opposes them by saving that the intellect, which is an unconscious instrument, cannot recognize objects recognition being really a function of a conscious agent the soul. If knowledge were not different from the permanent intellect. then various sorts of knowledge could have as permanent entities existed simultaneously, and there would have been no cessation of knowledge or recognition. Finding the absurdity of such contingencies, we cannot admit the intellect to be a permanent entity and knowledge a function of it.

(10) Memory (smrti).2

Memory (smrti) belongs to the soul which possesses knowledge of the past, present and future. Memory is Memory. awakened by such causes as attention, context, exercise, signs, marks, likeness, possession, relation of protector and

² Compare—The king said: 'In how many ways, Nagasena, does memory spring up?

Vide Nyaya-sūtra, 3-2-1.

^{&#}x27;In sixteen ways, O king. That is to say; by personal experience, as when the Venerable Ananda, or the devoted woman Khajjuttara, or any others who had that power, called to mind their previous births-or by outward aid as when others continue to remind one who is by nature forgetful-or by the impression made by the greatness of some occasion, as kings remember their coronation day, or as we remember the day of our conversion—by the impression made by joy, as when one remembers that which gave him pleasure—or by the impression made by sorrow, as when one remembers that which pained him - or from similarity of appearance, as on seeing one like them we call to mind the mother or father or sister or brother, or on seeing a camel or an ox or an ass we call to mind others like themor by difference of appearance as when we remember that such and such a colour, sound, smell, taste or touch belong to such and such a thing-or by the knowledge of speech, as when one who is by nature forgetful is reminded by others and then himself remembers-or by a sign, as when we recognize a draught bullock by a brand mark or some other sign-or from effort to recollect, as when one by nature

protégé, immediate subsequency, separation, similar employment, opposition excess receipt, intervention, pleasure and pain, desire and aversion, tear, entreaty, action, affection, and merit and demerit.

Attention—enables us to fix our mind on an object by restraining it from wandering away to any other object.

Context—is the connection of subjects such as proof (pramāna), that which is to be proved (prameya), etc.

Exercise—is the constant repetition which confirms an impres-

Sign—may be (1) connected, (2) inseparable (intimate), (3) correlated, or (4) opposite, og. smoke is a sign of fire with which it is connected: a horn is a sign of a cow from which it is inseparable; an arm is a sign of a leg with which it is correlated; and the non-existent is a sign of the existent by the relation of exposition.

Mark—a mark on the Lody of a horse awakens the memory of the stable in which it was kept

Likeness—as the image of Devadatta drawn on a board reminds us of the real person.

Possession—such as a property awakens the memory of the owner and vice versa

Protector and Protégé—such as a king and his attendants.

Immediate subsequency—as sprinkling the rice and pounding it in a wooden morter

Separation—as of husband and wife

Similar employment—as of a fellew-disciple

Opposition—as between a snake and ichneumon.

Essential the memory of that which exceeded.

Receipt-reminding us of one from whom some thing has been or will be received.

Intervention—such as a sheath reminding us of the sword.

Pleasure and pain—reminding us of that which caused them.

Desire and aversion-reminding us of one whom we liked or hated.

Fear—reminding us of that which caused it, e.g. death. Entreaty-reminding as of that which was wanted or prayed for.

forgetful is made to recollect by being urged again and again: "try and think of it"—or by calculation, as when one knows by the training he has received in writing, that such and such a letter ought to follow after such and such a oneor by arithmetic, as when accountants do set sums by their knowledge of figures-or by learning by heart, as the repeaters of the scriptures by their skill in learning by heart recollect so much-or by meditation, as when a Bhikkhu calls to mind his temporal states in days gone by-by reference to a book, as when kings calling to mind a previous regulation, say: "Bring the book here." and remind themselves out of that—or by a pledge, as when, at the sight of goods deposited, a man recollects (the circumstances under which they were pledged) -or by association, as when one remembers a thing because one has seen it, or a sound because one has heard it, or an odour because one has smelt it, or a touch because one has felt it, or a concept because one has perceived it.'

'Very good, Nagasena!' (The questions of King Milunda—Book III, chapter 7, pp. 122-123, translated by T. W. Rhys Davids, S.B.E. Series).

114 INDIAN LOGIC, ANCIENT SCHOOL, NYÄYA-ŚÄSTRA, CHAP. II.

Action—such as a chariot reminding us of the charioteer. Affection—as recollecting a son or wife.

Merit and demerit—through which there is recollection of the causes of joy and sorrow experienced in a previous lite.

(11) The fixed signification of numbers 1 (samkhyaikānta).

Some say that there is only one thing, viz. Brahma. Others say

Samkhyarkānta-vāda, the doctrine of the fixed signification of numbers.

that things are two, viz. the eternal and noneternal. Some find the things to be three, viz. the knower, the knowable and knowledge; while others treat of four things, viz. the agent

of knowledge, means of knowledge, object of knowledge and act of knowledge. In this way philosophers indulge themselves in a fixed number of things Aksapada opposes them by saying that the fixity of number cannot be established. In establishing the fixed number, there must be a reason. Now is the reason included in the number or excluded from it, or identical with it? If the reason is included in the number, it is as unfixed as the number itself. If the reason is excluded from the number, the fixity of number must be abandoned. If the number and the reason are identical, there will remain no means to establish the fixity of number.

- 1. एकं नाम किं? What is one?
- 2. हे नाम किं? What are two?
- 3. तौषि नास किं? What are three?
- 4. चतारि नाम कि? What are four?
- 5. पश्च नाम किं? What are five?

- 1. सब्बे सत्ता चाचारक्रितिका । Food is a thing on which all animals subsist.
- 2. नामश्च रूपश्च।
 - Name and form.
- 3. तिस्सो वेदना। Three kinds of feeling.
- 4. चतारि खरियसचानि।

The four noble truths.

^{5.} पशुपादानक्खन्या ।

The five constituent aggregates, etc.,

(Khuddakapātha of the Pāli sutta Pitaka).

¹ This doctrine, which occurs in the Nyāya-sūtra, 4-1-41, throws some light on the dialogue between Astāvakra and Vandin related in the Mahābhārata, Vanaparva, chaps. 132-134 (vide ante). It bears an analogy to the novice's question (Kumāra-panha) which runs as follows:-

CHAPTER III

Commentaries on the Nyāya sūtra,

36a. NATURE OF THE COMMENTARIES.

In the previous chapter there has been given a summary of Nyāya-sūtra, the fundamental work on Nyāya Philosophy of the second century A D. The Nyāya-sūtra was not followed, for several hundred years, by any other original treatises on Nyāya from the pen of the Brāhmaṇic writers But these writers brought out numerous commentaries which served not only to elucidate and develop the Nyāya-sūtra, but to review critically, in the light of the sūtra, the various theories of contemporaneous philosophies. The commentaries are therefore store-houses of valuable information on Philosophy and Logic. It is not possible to give here a complete analysis of the commentaries, but a passing reference to some of their leading topics will be made in the following pages.

37. Vātsyāyana, author of the Nyāya-bhāṣya (about 400 A.D.).

The earliest commentary extant on the Nyāya-sūtra is the Nyāya-bhāṣya by Vātsyāyana! or Pakṣila Previous Commentaries Svāmī.² In it there are references to previous logicians designated as eke (some), kecü (certain), or anye (others), who were perhaps authors of commentaries which have not come down to us. The Nyāya-bhāṣya

यद्चपादप्रतिमो भाष्यं वात्स्यायको जगौ। स्वकारि मस्तलस्य भारदालेन वार्त्तिकम्॥

(Nyāya-vārtika, Book V, Chap. II, last line).

(Nvāvavārtika-tātparyatīkā, opening lines).

 $^{^{\}rm l}$ The name Vātsyāyana occurs in the colophon of Uddyotakara's Nyāya-vārtika thus :—

² Vācaspati Miśra mentions the name Paksila Svāmin thus:-

श्रय भगवता श्रन्तपाद्देन नि श्रेयसहेती शास्त्रे प्रणीते खुत्पाद्ति च भगवता पण्जिस सामिना किमपरमवशिष्यते यद्धे वार्त्तिकारसा द्ति

³ Vātsyāyana in his Nyāya-bhāsya, 1-2-9, criticises, in connection with his definition of $k\bar{a}l\bar{a}t\bar{t}ta$, the opinion of a previous commentator by saying—

श्ववयव विषयां स वचनं न स्त्रवार्थः।

was separated from the Nyāya-sūtra by at least two centuries, as we find in it explanations of certain terms which became almost unintelligible at the time.¹

Vātsyāyana must have flourished before Dignāga (q v.), as the latter criticises him in connection with his explanation of the mind (manas) as a sense-organ, and possibly also before Vasubandhu whose theory of syllogism, so antagonistic to that of Akṣapāda, has not been controverted, nay even referred to, by Vātsyāyana in his Nyāya-bhāṣya.

The Nyāya-sūtra, as already observed, contains certain aphorisms which refer to the doctrines expounded in such well-known Buddhist works as the Mādhyamika-sūtra, Laṅkāvatāra-sūtra, etc. These aphorisms do not constitute an essen-

tial part of the Nyāya-sūtra, and were evidently interpolated into it before or during the time of Vātsyāyana who wrote Bhāṣya, commentary, on it. Vātsyāyana must therefore have flourished after the composition of the Buddhist works, the doctrines of which were interpolated into the Nyāya-sūtra.

Hence the earliest limit of his age is A.D. 300, when the Age of Vātsyāyana.

Mādhyamika-sūtra and Lankāvatāra-sūtra are supposed to have been composed. As Dignāga lived about 500 A.D. and Vasubandhu about 480 A.D., Vātsyāyana who preceded them could not have lived after the latter date. Taking the mean between the earliest and the latest dates we may approximately fix the date of Vātsyāyana at about 400 A.D.

Vātsyāyana, in extolling the $Ny\bar{a}ya$ -sāstra (called the $\bar{A}n$ - $v\bar{\imath}k\bar{\imath}ik\bar{\imath}$), quotes a verse from the Artha-sāstra of Kauṭilya (about

4 Vide my "Vātsyāyana, author of the Nyāya-bhāsya" in the Indian Antiquary for April 1915.

खैयमान्त्री चिकी प्रमाणादिषदार्शीर्वभव्यमाना ''प्रदीपः सर्वेविद्यानासुपायः स्टेंकर्क्सणास्। षात्रयः सर्वेधकाणां विद्योदेने प्रकीर्त्तना'' (Nyāya-bhāṣya, 1-1-1, and Artha-śāstra, chap. II).

¹ Dr. H. Jacobi observes:—When commenting on Nyāya-sūtra, 1-1-5, Vātsyā-yana gives two different explanations of the terms pūrvavat, śesavat, and sāmānyato dreṭam, the names of the three subdivisions of inference, showing thereby that the meaning of these important terms had become doubtful at his time. (The dates of the philosophical sūtras, p. 6, Journal of the American Oriental Society for 1911).

² Vide Nyāya-bhāṣya. 1-1-4; and Pramāna-samuccaya, chapter I.
³ Dr. Hermann Jacobi observes:—The text of the sūtras as we have them is at best that which the oldest scholiast chose to comment upon, and it cannot be safely traced further back—J.A.O.S., for 1911, the dates of philosophical sūtras, no. 2-3.

327 B.C.), and in giving an example of "the incoherent" (aparthaka) extracts a sentence from the Mahābhāsya! of Patanjali (150 B.C.).

Vātsyāyana, also designated as Drāmila (same as Drāvida). was in all probability a native of Dravida Birthplace of Vatsya-(the Deccan), of which the capital was Kāñcīpura, modern Conjeeveram. "Svāmin" appended to "Pakṣila" in the name "Pakṣila Svāmin" also points to the same country as his birthplace. We may add that Kāñcī was a famous centre not only of Brāhmanic learning, but also of Buddhistic culture, and it was here that Dignāga (500 A.D.) and Dharmapāla (600 A.D.) and other Buddhist logicians lived and flourished. It may be of some interest to note that Vātsyāyana makes a reference to the boiling of rice which is a staple food of the people of Drāvida. This Vātsyāyana who lived about 400 A.D., when Candra Gupta II, called Vikramāditya, was king of Magadha, should not be confounded with the sage or sages of that name, who compiled the Artha-śāstra and the Kāmasūtra.

Vātsyāyana criticises Nāgārjuna.

The sutras 4-1-39 and 4-1-40 which seem to have been, as previously observed, interpolated into the The Mādhyamika doc-Nyāya-sūtra deal with the Buddhist doctrine of inter-relation, apeksā or pratyaya crititrine of inter-relation (apekṣā or pratyaya) evidently taken from the Mādhyamikasūtra6 (Chapters I and XV) of Nāgārjuna who flourished about

> इग्रहाडिमानि षड्प्रयाः क्रस्कानिनं प्रस्तिपिकः

1

(Nyāya-bhāsya, 5-1-10, and Mahābhāsya, 1-1-3).

² Jaina Hemacandra supposes Drāmila to be another name for Vātsyāyana:-वात्चायनो सहनाम कौडिख्यक्षणकाढाजो

इामिन्तः पण्डिनसानी विष्णुगुप्तोऽङ्गस्य सः ॥ (Abhidhāna-cintāmaṇi).

Vātsyāyana would not have been called Drāmila, had he been a native of Vatsa, the capital of which was Kauśambi near Allahabad.

3 Švāmin is a common surname in Madras. In Pāli books, however, we read of a sage named Vacchagotta or Vātsyāyana living in Ayodhyā.

4 Nyaya-bhasya, 2-1-40, edited by Jaya Narayan Tarkapancanana, Bibliotheca Indica series.

5 The Nyāya-sūfra of Gotama, translated by Satis Chandra Vidyabhusana, S.B.H. Series, Allahabad.

स्पादिश्वतिरेकेप यथा कुको न निस्ते। बादवादिखतिरेकेष तथा इपं न विश्ववे॥

(Mādhyamika-sūtra, Chapter I, verse 3, p. 19, B.T.S. edition, Calcutta).

118 INDIAN LOGIC, ANCIENT SCHOOL, NYĀYA-ŚĀSTRA, CHAP. III.

250-300 AD. In the Bhāṣya on the sūtras, Vātsyāyana summarises the doctrine as follows:—

Some say that things are not self-existent as they exist merely in relation to one another A thing is called short only in relation to another thing which is long, and vice versa The long and short are inter-related, but not self-existent.

In the same Bhāṣya Vātsyāyana controverts the doctrine on the ground that it is self-destructive. If the long and short are not self-existent, it will be impossible to establish a relation between them, and in the absence of all relations the doctrine of inter-relation will fall to the ground.

The sūtras 4-2-31, 4-2-32 and 4-2-33, of the Nyāya-sūtra, seem also to have been interpolations. In the Mādhyamika doctrine of sūnyatā, voidness, criticised. The Bhāsya on those sūtras, Vātsyāyana criticises the doctrine, evidently taken from the Mādhyamika-sūtra, according to which

our means and objects of knowledge are as unreal as things appearing in a dream or exhibited in jugglery or as the city of the celestial choirs or as a mirage.³

न समावः खभावस्य युक्त प्रत्यय हेतुभिः। खभावः क्षतको नाम भविष्यति पुनः कथम्॥

(Mādhyamika-sūtra, Chap. XV, p. 93, B.T.S. edition, Calcutta).

न स्वभावसिविरापेचिकलात्।

(Nyāya-sūtra, 4-1-39).

बाह्तबाद्युत्तम्

1

(Nyāya-sūtra, 4-1-40, S.B H. series, Allahabad).

सम्भविषयाभिमानवद्यं प्रमाणप्रमेयाभिमान ॥ 4-2-31 मायामञ्जूषान सगळिएकावदा ॥ 4-2-32

(Nyāya-sūtra translated into English by Satis Chanda Vidyabhusana, S.B.H. Series, Allahabad)

यथा माथा यथा खन्नो गन्धर्वनगरं वथा। तथोत्पादस्त्रथा स्थानं तथा भन्न स्टास्टतम्॥

(Mādhyamika-sūtra, chapter VII).

यथैव अश्ववंपुरं सरी चिका यथैव मायासुपिनं यथैव। स्रभावग्रान्या तु निमित्तभावना तथोपमान् जानत सर्व्य ध्यान्॥

(Quoted in the Madhyamika-vrtti, p. 57, B.T Society's edition, Calcutta).

 3 As explained in the Buddhist works (such as the Mādhyamika-sūtra, Laṅkā-vatāra sūtra, Dvyardha-śatikā, etc.). The doctrine of inter-relation pratyaya or apekṣā) leads to that of voidness (śūnyatā) — Compare—

यः प्रतीत्य समुत्तपादः ग्रूज्यतां तां प्रचचते ।..... यस खभावेनानुत्पादो भावानां सा ग्रूज्यता । यः प्रत्येथेकायति सञ्चाकातो न तस्य चनुपाद खभावतोऽस्ति । Nāgārjuna in his Upāyakauśalya-sūtra, chapter I, says that

Nāgārjuna's logical theory of examples, udā-harana, criticised.

a thesis can be established through a reason and an example (udāharaṇa), which may be either affirmative or negative. A syllogism, according to him, consists of three

members and not of five the last two members, viz application (upanaya) and conclusion (nigamana) being superfluous and not better than "analogous rejoinders" (jātyuttara).

Vātsyāyana in his Nyāya-bhāṣya, 1-1-39, answers these ob-

jections as follows:—

The application (upantya) and conclusion 'nigamana' are essential parts of a syllogism inasmuch as they serve on the strength of the general principle involved in the example, to confirm the reason and reassert decisively the proposition which, when first advanced, was of a doubtful character. After an invariable relation

यः प्रत्ययाधीन स ग्रून्य उन्हो यः ग्रुज्यतां जानाति सीऽप्रसत्त ॥ इति ॥

तथाचार्यः जक्कमवतारे — खभावानुतृपत्तिं सन्धाय मदातते सर्व्वधन्तां ग्रह्न्या इति मया इशिंता इति ॥ द्वार्दश्रतिकायां ग्रह्न्याः सर्व्वधन्तां नि खभाव योगेन। इति ॥

(Mādhyamika vrtti, Chap. XXIV, pp. 184-185, Calcutta Buddhist Text Society's edition).

स्व ग्रन्थसुपादानमुपादाता च सर्वे ग्र । प्रश्राधाते च ग्रान्थेन कथं ग्रान्यस्थागत ॥

(Mādhyamika vṛttı, Chap. XXII, p. 160, Calcutta Buddhist Text Society's edition).

The doctrine of voidness (\$\sigma vada\$) flourished between 200 A.D. and 500 A.D. Compare Dr. L. Suali's Filosofia Indiana, p. 8.

1 Vātsyāyana observes:-

खप्तरामशामरेष पाधेऽनुपरंद्वत साधको धर्मी नाथे साध्येत्। निममनाभावे वानिभ-खप्तरम्बन्धानां प्रतिद्वादौनानेकाथैन प्रवर्तन तथेति प्रतिपादनं करोति ... न चैतस्यां चेत्-दादरणपरिश्वदौ सत्यां साधकीवैधस्मार्थस्यां प्रत्यवाधानस्य विकल्पात् जातिनिमदस्यानमञ्जल प्रक्रमते, खव्यवश्वाण खल् माध्यसाधनभावम् उदादरणे जातिवादी प्रत्यवितष्ठते व्यवस्थिते तु सञ्ज धर्माणे साध्यसाधनभावे दृष्ठान्तस्ये स्टच्चमाणे साधनमृतस्य धर्मास्य चेतुलेनोपमानं न साधकीमानस्य न वैधकीमावस्य वेति

(Nyāya bhāṣya, 1-1-39, pp 34-35, published under the name of Nyāya-darśana,

Bibliotheca Indica series, Calcutta).

Uddyotakara too in his Nyāya-vārtika, 1-1-39, cites the opinion of a certain sage who held that the application (upanaya) and conclusion (nigamana) were not separate members of a syllogism, as they served no purpose different from that of the reason and the proposition:—

जपनयनिग्रमने नावयवाकारे अर्थाविश्वेषात्।

(Nyāya-vārtika, 1-1-39, p. 140, edited by M. M. Vindhyeśvari Prasāda, in the Bibliotheca Indica series).

The sage referred to was very probably Nāgārjuna. It is however to be noted that neither Vātsyāyana nor Uddyotakara mentions Nāgārjuna by name.

between the reason (middle term) and the predicate (major term) has been proved in the example, there is no occasion for an opponent to say that the application (upanaya) is a mere analogous rejoinder, because it is based not on a mere similarity or dissimilarity indicated by its particle "so" or "not so," but on the general principle established by the example.

39. Vatsyāvana criticises other Doctrines of the Buddeists.

Vijñāna-vāda—idealism

The sūtras 4 2 26 and 4-2-27, which seem to have been interpolated into the Nyāya-sūtra, deal with

The Yogacara doctrine of vijāāna, knowledge, criticised.

polated into the Nyāya-sūtra, deal with the Buddhi doctrine of the reality of knowledge (vijāāna) alone, evidently taken from the Lankāvatāra sūtra, chapters II

and X. In the Nyāya-bhāṣya, 4-2-26, Vātsyāyana ³ summarises the Buddhist doctrine as follows:—

Some say that things do not possess a reality independent of our thoughts just as a web does not possess a reality indepen-

बृद्धाः विवेचनाम् भावानां यायास्मानुपलब्धिसन्वपक्षेणे पटखद्भावानुपलब्धिवत् तदनुपर्काक्षः ॥

Nyāya-bhāsya, 4-2-26, translated by Satis Chandra Vidyabhusana, S.B.H. Series, Allahabad).

बुद्धाः विविश्वमानानां खभावो नावधार्याते । यस्ताङ् श्वनभिजाकार्के नि सभावाश्व देशिताः ॥

(Lankāvatāra-sūtra, chap. II, p. 50, and chapter XI, p. 115, of the Asiatic Society of Bengal).

ह्यं च्येश-इंश्वर्यस्य विश्वस्य स्थापतः । स्यास-ब्रेस-स्य स्वर्यस्य स्थाप्ते । स्यास-ब्रेस-स्य स्थाप्ते । स्यास-वेस्ट्यास-स्यास्त्रे स्थाप्ते ।

(Bkah-gyur, Mdo, ca, folio 150, also 253).

¹ Vātsyāyana seems here to have referred to the Lankavatāra-sūtra.

 $^{^3}$ The Nyāya sūtras, 4–2–26 and 4–2–27, may be interpreted in such a way that they refer to the Mādhyamıka philosophy rather than to the Yogācāra. In fact Dr. H. Jacobi J.A.O.S. for 1911, p. 29, maintains that the Yogācāra or $Vijnānav\bar{a}da$ did not commence until the 5th century A.D. when Asanga lived. But we should not forget that Maitreyanātha was a great expounder of $Vijnāna\,v\bar{a}da$ about 400 A.D., and that there is an exposition of it in the Lankāvatāra-sūtra about 300 A.D. I therefore conclude that though Akṣapāda (150 A.D.) was not conversant with the Yogācāra or $Vijnāna\,v\bar{a}da$, Vātsyāyana (about 400 A.D.) knew the doctrine and criticised it in his Nyāya-bhāsya, 4–2–26, 4–2–27 and 3–2–11. Dr. Sher-batski on the authority of Vācaspati and Vātsyāyana observes that the Nyāya-sūtra, 4–2–26, is directed against the school of the Vijnāna-vādins (J.A.O.S. for 1911, p. 5).

dent of its threads. Hence it is our thoughts alone, they say,

that are real, the external things are all unreal.

Vātsyāyana controverts this Buddhist doctrine by saying that it is self-destructive, because if things are capable of being separated from our thoughts they cannot be unreal and on the other hand if things are unreal they are incapable of being separated from our thoughts. The holder of the doctrine commits, according to Vātsyāyana, a contradiction by saying that things are unreal, and at the same time by going on to separate them from our thoughts.

Kṣaṇika-vāda—the Theory of Impermanence.

The sūtra 3-2-11. which refers to the doctrine of momentariness (kṣaṇikatva) as explained in the Lań-kāvatāra-sūtra, etc., was evidently interpolated by Vātsyāvana into the Nyāya-sūtra. In his Bhāsya—commentary—on

the sūtra, Vātsyāyana cites the opinion of kṣaṇik-vādins according to whom all entities are momentary, as they exist for a moment only. We feel the momentariness of entities on seeing their growth and decay which imply production and destruction.

Vātsyāyana in his Nyāya-bhāṣya, 3-2-12, 3-2-13, controverts the doctrine of momentariness by saying that there is no absolute certainty for an entity to be replaced by another entity after the lapse of a moment, and that there is a connecting link between the origination of an entity and its cessation.²

40. Vātsyāyana's Explanation of Certain Doctrines.

A Syllogism of Ten Members.

Vātsyāyana in his Nyāya-bhāṣya, 1-1-32, alludes to certain logicians according to whom a syllogism consisted of ten members as follows:—

1. Proposition $(pratij\tilde{n}\tilde{a})$.—This hill is fiery.

Five ordinary members

2. Reason (hetu).—Because it is smoky.

3. Example (udāharaṇa).—Whatever smoky is fiery, as a kitchen.

स्काडिकेऽपि अपरापरोत्पत्ते चिषकलाद् बङ्गीनासचेतुः। 3-2-11. नियमचेल्लभावाद् यथादर्भनमध्यनुद्धाः। 3-2-12. नोत्रपत्तिविनामकारणोपखळे । 3-2-13.

Cf. All is in a state of flux-Heraclitus.

(Nyāya-sūtra, pp 86-87, edited and translated by Satis Chandra Vidyabhusana. S.B.H. Series, Allahabad).

² Vide the Lankāvatdra sūtra, chap. VI, called Kṣaṇika-parıvarta, p. 99, Bengal Asiatic Society's MSS

- 4. Application (upanaya).—So is this hill (smoky).
- 5. Conclusion (nigamana).—Therefore this hill is fiery.
- 1. (a) Inquiry as to the proposition $(ji)\tilde{n}\tilde{a}s\tilde{a}$).—Is this hill fiery Five additional members. in all its parts, or in a particular part?
- 2 (a) Questioning the reason (samsaya).—That which you call smoke may be nothing but vapour.
- 3. (a) Capacity of the example to warrant the conclusion (sakya-prāpti).—Is it true that smoke is always a concomitant of fire? In a kitchen there are of course both smoke and fire, but in a red-hot iron ball there is no smoke.
- 4. (a) Purpose for drawing the conclusion (prayojana).—Purpose consists in the determination of the true conditions of the hill, in order to ascertain whether it is such that one can approach it, or such that one should avoid it, or such that one should maintain an attitude of indifference towards it.
- 5. (a) Dispelling all questions (saṁśaya-vyudāsa).—It is beyond all questions that the hill is smoky, and that smoke is an invariable concomitant of fire.

The five additional members serve no doubt to make our cognition clear, but they do not *prove* any thing. Hence they cannot, according to Vātsyāyana, be regarded as essential members or parts of a syllogism.¹

God—Īśvara

Akṣapāda in his Nyāya-sūtra, 4-1-16, casually mentions Īśvara (God) whose nature is described by Vātsyāyana in the Nyāya-bhāṣya 4-1-21, as follows:—

God is a soul specially endowed with qualities. He is freed from misapprehension, carelessness, etc., and is rich with merit, knowledge and concentration. He possesses eight supernatural powers which are the consequences of his merit and concentration. His merit, which conforms to his will, produces merit in each person, and sets the earth and other elements in motion. God is, as it were, the father of all beings. Who can demonstrate the existence of Him who transcends the evidences of perception, inference and scripture?

Emancipation-mokṣa.

In the Nyāya bhāṣya, 1-1-22, there is mention of certain philosophers who maintained that in emancipation there was manifesta-

l Here Vātsyāyana refers perhaps to the Jaina syllogism of ten members as illustrated in the Dasavaikālika-niryukti of Bhadrabāhu who, I suppose, was a contemporary of Chandra Gupta II, called Vikramāditya, about 375 A.D. The Jain logician, Anantavīrya, in his commentary on the Nyāyāvatāra, verse 13, says that the best form of syllogism consists of ten parts, the mediocre of five parts and the worst of two parts only.

tion of eternal pleasure of the soul. They based their view on the ground that human activity being always directed towards the attainment of pleasure, it was natural that the end of such activity was the enjoyment of eternal pleasure. They also relied on the scripture-texts (upanisads) which, according to them, declared that absolute pleasure belonged to the soul that attained emancipation.

Vātsyāvana in the Nyāya-bhāṣya, 1-1-22, opposed the above-mentioned philosophers by saying that emancipation or release (mokṣa), which was a condition of immortality freed from fear and change, was attended with a total cessation of pain, but there was no cause for production in the emancipated soul of any pleasure which was eternal. He further said that human activity was directed towards the removal of pain and not to the attainment of pleasure, which was invariably mixed up with pain and which could merely bring about bondage of an intricate form. As regards the scripture-texts, these, according to Vātsyāyana, spoke, no doubt, of the essence of soul as being pleasure, but pleasure signified nothing but perfect freedom from pain. Hence emancipation or release was not, according to him, eternal pleasure but an absolute deliverance from pain.

41. UDDYOTAKARA, AUTHOR OF THE Nyāya-vārtika (ABOUT 635 A.D.).

Uddyotakara was the author of a sub-commentary on the

Nyāya-sūtra called the Nyāya-vārtika.

The Vāsavadattā,² an immortal work of the poet Subandhu, mentions Uddyotakara as a rescuer of the Nyāya, while the Vāsavadattā itself is mentioned in the Harṣacarita³ by Bāṇa as a classical work which humbled the pride of all previous poets. The Harṣacarita⁴ describes Bāṇa as a poet who lived at the court of King Śrī Harṣa or Harṣavardhana, and the manner in which the poet introduces himself into the work leaves no room for doubt that he was very young while his patron the king was mature in age and

(Nyāya-vārtika, closing lines).

- ² न्यायशितिमिनोह्योतकरस्वस्पां नौक्षंगतिमिनासक्कार भृषितास . नासनदत्तां दहर्शे (Vāsavadattā, p. 235, Hall's edition).
- अवीनामसलकु दर्ग नूत्रं वासवदत्त्रया । ग्रान्धेव पाष्ट्रपुषाणां ग्रतया कर्णगोचरस्॥

1

(Harsa-carita, ucchvisa 1).

यदचपादप्रतिमी भाष्यं वात्स्यायनी जगी। चकारि महतस्रस्य भारदाजेन वात्तिकम्॥

^{4 (}Harşa-carita, ucchvāsa II. p. 58, Išvara candra Vidyāsāgara's edition).

experience. King Harşa reigned in Thāneśvara during the whole of the period (A.D. 629-644) that the Chinese pilgrim Hinen-thsang travelled through India This leads us to conclude that Bāṇa flourished about A.D 635, which is the latest date that can be assigned to Uddyotakara.

In the Nyāya-vārtika Uddyotakara mentions a Buddhist treatise on Logic called the Vādavidhi which seems to be only another name for the Vādanyāya by Dharmakīrti. On the other hand Dharmakīrti in his Nyāya-bindu mentions a śāstra which evidently refers to the Nyāya-vārtika, and a śastra-kāra who seems to be the same as Uddyotakara. Hence we conclude that Dharmakīrti and Uddyotakara were contemporaries who flourished about A.D 635.

The name Bhāradvāja, as applied to Uddyotakara, is derived from the family to which he belonged, while he is called Pāsupatācārya on account of his having been a preceptor of the Pāsupatā Śaiva sect.

Nothing is definitely known as to the place where Uddyotakara was born. The only place mentioned by him is Śrughna s which is situated on the Western Jumna canal, 40 miles north of Thāneśvara. It seems to me that Uddyotakara, while writing

यदिप वादविधी राध्याभिधानं प्रतिचेति प्रतिचालकव्यसम्।

(Nyāya-vārtika, 1-33, pp. 121, A.S.B.).

दशःचरुश्रःयःणKःचश्चियःष्ठिःचङ्गरःवरैःक्ट्रैं≭ः₹ |

(Vādanyāya of Dhamakīrti in Bstan-hgyur, Mdo, Ce, fol. 399).

It is reported that Vasubandhu too wrote a treatise called Vādavidhi, which is no longer extant.

2 स्वयं निति वादिना यस्त् भाष्ट्रनाष्ट्र। विन यद्यि क्षिष्ट्राले व्यापनगाष्ट्र। तथ्यापनगाष्ट्र।

(Nyāya-bındu, chap. III, pp. 110-11, Peterson's edition).

³ For the date of Dharmakirti see my "Uddyotakara, a contemporary of Dharmakirti" in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, for July 1914.

4,6 इति की परमर्विभारदाजपाद्मपताचार्थ जीमसुद्धातकरस्त्रती न्यायवार्तिके पश्चमोऽध्यायः। (Nyäya-vārtika, colophon)

⁶ सम पन्धाः गुन्नं मन्द्रति

1

(Nyāya-vārtīka 1-33, p. 113, M.M. Vindhyesvarī Prasāda Dvivedin's edition)

7 It was very probably this route by which Hiuen-thsang reached Śrughņa on April 1, A.D. 635. (Vide Beal's Buddhist Records, pp. 186-90) Cunningham observes: "The importance of the position [of Śrughṇa] is shown by the fact that

the Nyāya-vārtika, resided at Thāneśvara which was connected with Srughna by a high road. It is not unlikely that he received some time in his career patronage at the court of Thāneśvara.

42. UDDYOTAKARA'S CONTROVERSY WITH THE BUDDHISTS.

The main object which prompted Uddyotakara to write his sub-commentary was to oppose Dignāga, Nāgārjuna, and other Buddhist logicians that preceded him. This is evident from the opening lines of the Nyāya-vārtika in which he says: "Akṣa-pāda the foremost of sages propounded a śāstra (body of doctrines) for the peace of the world; and I shall write an expository treatise on it to remove the veil of error cast by quibblers."

Dignāga is throughout designated as Bhadanta* (a venerable Buddhist monk) whose definition of perception (vratyalsa) is criticised in the Nyāya-vārtika (1-1-4), and whose denia: ci the evidences of comparison (upamāna) and verbal testimony (sabda) is reviewed in the same work (1-1-6, 7).

Do Buddhists deny the Soul?

In the Nyāya-vārtika, 3-1-1,3 Uddyotakara points out a certain inconsistency among the doctrines maintained by Bhadanta. Uddyotakara observes: "If you (Buddhists) say that

it stands on the high road leading from the Gangetic Doab, via Mirat, Saharanpur, and Ambala, to the Upper Panjab and commands the passage of the Jumna By this route Mahmud of Ghazni returned from his expedition to Kanoj, by this route Timur returned from his plundering campaign at Haridwar, and by this route Baber advanced to the conquest of Delhi."

(Ancient Geography of India, p. 347)

श्वस्थपाद प्रवरी सुनीनां श्रमाय शास्त्रं क्रमतो जमाद । कुतार्किकाश्वाननिष्टतिचेतु.
किप्यते तस्य स्था निवन्तः ॥

(Nyāya-vārtika, opening lines).

² आही प्रसाणाभिश्चता भद्रमञ्ज्ञ बदा गवश्यश्च्य प्रतिपत्तेश संश्वासंश्चित्रक्ष्य प्रतिपद्यते इति स्वार्थः (Nyāya-vārtika, 1-1-6, p. 61, A.S.B.).

³ न चाक्यानमनभगुपमक्ता तथागत दर्भनम् खर्थवत्तायां खनसापयितुं मक्यम्, न चेदं यसमं नासि सर्वीभिसमयसूचेऽभिधानात् । तस्माद्यासि खास्नेति मुवासः सिदानं नाक्षत इति ।

(Nyāya-vārtika, 3-1-1, pp. 341-42).

there is no soul, you make an assertion contrary to your own doctrine. Your doctrine is that "I" is identical neither with $r\bar{u}pa$ (form) nor with $vedan\bar{a}$ (feeling), $samj\bar{n}\bar{a}$ (sensation) $samks\bar{a}ra$ (impression) and $vij\bar{n}\bar{a}na$ (knowledge). Your scripture declares. O monk, I am not $r\bar{n}pa$ nor am I $vedan\bar{a}$; I am not $samj\bar{n}\bar{a}$, $samsk\bar{a}ra$ is not myself; and neither am I $vij\bar{n}\bar{a}na$) The "I" which is not identical with the five skandhas (aggregates of being) is in fact the soul. One who does not admit the soul can make no sense out of the philosophy of Tathāgata. The text quoted above about the existence of the soul cannot be denied) as it actually occurs in the Sarvābhisamaya-sūtra. It is therefore clear that if Bhadanta says, 'there is no $\bar{a}tman$,' he hurts his own'system."

"A further text speaking of the soul is as follows:—'I shall teach you, O Bhikṣus, the burden and the burden-bearer: the five skandhas are the burden. and the pudgala is the burden-bearer' He who says, 'there is no ātman,' is a heretic." 2

[े] तथा भारं वो भिचवो देशियछामि भारहारं च भारः पवस्त्रभा भारहारः युद्रल द्ति। यसात्रा नालौति च निथ्यादृष्टिको भवतौति स्त्रवसः

भार वो भिक्खवे देखिस्माभि। भारहारं च। कतमो भिक्खवे भारो। पशुपादानक्ख्या तिस्म वचनीयम्। कतमो च भिक्खवे भारहारो। पुर्माखो तिस्म वचनीयं।

⁽Nyāya-vārtīka, 3-1-1, p. 342, quoted from Samyutta nīkāya part III, chap. III, p. 25, Palī Text Society's edition).

² The following correspondence, on the Buddhıstıc denial of the soul, quoted from the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland for 1901, pp. 307-308, and p. 573, will be read with interest:—

[&]quot;Buddhist sūtras quoted by Brāhnana authors.

Dear Mr. Rhys Davids,—Several months ago I mvited my friend Professor Satis Chandra Vidyabhusana, the joint editor of the Buddhist Text Society's Journal—whose essays are eulogised in the last Bulletin of M. Barth of Paris]—to collect the numerous references to Buddhist savings or tenets, scattered in the treatises of Uddyotakara, Udavana, Vācaspati Miśra, etc. I heard from the Pandita that, just at the same time, he had been urged by yourself to devote himself to that work. A few weeks ago, he sent me copious materials: their publication will, no doubt. prove itself a contribution of some importance to our knowledge of the great schools of the Mahāyāna Philosophy, and of the polemical relations between these schools and the orthodox adherents of the Darśanas.

We shall first publish, in the *Muséon*, our observations and references to the Bauddha chapter of the Sarva-darśana-saṅgraha, without any claim to philological or historical accuracy and exhaustion of the subject—of course! We intend to show only the practicability and usefulness of such inquiries, if trained scholars would but care for it. Nevertheless, two discoveries of Professor S. C. Vidya-bhusana deserve actual notice in a more *conspicuous* journal.

The first is the following:—The Śālistamba-sūtra quoted by Candrakīrti in chap. xxvi of the Madhyamakavrti, by Śāntideva in the Śiksāsamuccaya, also by Prajūākaramati in the Bodhicaryāvatāratīkā as giving a complete exposé of the Pratītya-samutpāda, is quoted (without any mention of its name) with remark-

43. UDDYOTAKARA CRITICISES VASUBANDHU AND NAGARJUNA.

The Buddhist theory of example, drstanta, criti-

In his Vārtika on the Nyāya-sūtra, 1-1-37, Uddyotakara refers to a Buddhist philosopher (identified with Vasubandhu) who remarked that the three parts of a syllogism as defined by Aksapāda were not so ingenious as they

able fidelity by the celebrated author of the Bhāmatī, ad Brahma-sūtra ii, 2, 19. Fragments of the same sūtra are to be found in the Sarvadarsana. .

The second also is curious:—The sutra of "the burden and the burdenbearer " as well known from the Abhidharmakosa, the Bodhicarvayataratika, and the Tibetan authorities, was one of the most decisive authorities referred to by the "Pudgalavādins." This very sūtra is cited by Uddyotakara against its Buddhist opponents:—"therefore, if [a Buddhist] says, '[there] is no ātman,' he hurts [his own] system. It has been said: 'I shall teach, you, Bhiksus, the burden and the burden-bearer: the five skandhas are the burden, and the pudgala is the burdenbearer ' 'Who says [there] is no ātman is heretic.' Such is the sutra.'

Are these last words authentic?... This seems very hard, but you know, dear Mr. Rhys Davids, that I cannot help thinking that the pudgalavada is more in harmony with the duhkha satya and the law of karman than the nairatmyavada, etc....

GHENT.

Louis De La Vallée Poussin.

January 7, 1901.

THE SUTRA OF THE BURDEN-BEARER.

WURZBURG.

April 22, 1901.

Dear Professor Rhys Davids,-It will probably not have escaped your notice that the "sūtra of the Burden and the Burden-bearer," which Professor de la Vallee Poussin, in his letter in your last issue (p. 308), refers to as quoted by the Pudgalavadins as an authority on their side, is actually to be found in our Pali Pitaka, at vol. iii, p. 25, of the Samyutta Nıkāya.

The manner in which this ancient sutta was appealed to by the opponents of the Bauddhas as being against the Bauddhas' doctrine of the non-ātman is very instructive.

Far from being entitled, on the ground of this sutta, to consider the pudgatavada as a genuine portion of the ancient doctrine, it is just the other way. For we have in it a proof that puggala in the sense of a soul (attā) was unknown to the author of the sutta. He uses the word quite clearly as referring simply to the five ekandhas, and indeed states so in so many words. To him bhara and hara, Burden and Bearer, form one inseparable unity, and the laying down of the Burden, that is of the skandhas, is synonymous and simultaneous with the laying down of the Bearer (Bhāranikkhepana = hāranikkhepana).

Uddyotakara, in his use of the sutta, is guilty of what we call, in logic, a sub reptio.

Yours sincerely.

E. HARDY.

[From the point of view of absolute truth the soul is unreal, but from the empirical standpoint it is real. The illusory relation between the fivefold aggregate and the soul as a burden and its bearer will continue until their absorption into Śūnyatā or nirvāna.]

appeared. Vācaspati Miśra in his Vārtika-tātparya-tīkā on the Nvāya-sūtra, 1-1-37, quotes the same remark which he explains by saving that "here Subandhu [evidently the same as Vasubandhu] observes that the three parts of a syllogism beginning with 'proposition' as defined by Aksapāda are badly confounded." Uddvotakara does not examine the remark, but satirically says that the person from whom it emanated was a mighty logician!!! In this connection there is however an examination of the definition, given by a Buddhist logician, of an example (drstanta) in which, according to him, the reason (middle term) and the predicate (major term) co-abide, e.g. in a syllogism, viz sound is non-eternal, because it is a product, like a pot—the non-eternality and producibility co-abide in a pot. Uddyotakara asks: how can a Buddhist, a holder of the doctrine of momentariness, maintain that non-eternality (which refers to posterior non-existence) and producibility (which refers to prior non-existence) co-exist in a pot (which possesses a mere momentary existence)?

On similar grounds Uddyotakara attacks the Buddhist logician Nāgārjuna ', who in his Pramāṇa-vihetana or Pramāṇa-vidhvamsana (q.v.) defines an example as the place in which is decisively shown the relation between the reason (middle term) and its invariable companion the predicate (major term). It is impossible for a Buddhist to show the correlation of the reason (e.g. the fact that it is a product) and the predicate (e.g. non-eternality), since the two cannot, according to him, co-exist.

(Nyāya-vārtika, 1-1-37, p. 139, Bibliotheca Indica series).

(Nyāya-vārtika, 1-1-37, p. 139, Bibliotheca Indica series).

Uddyotakara opposes the above definition as follows:-

¹ सहैतिश्वाद्ववयवच्ये एवं जन्न ऐजीपपादिते वेषां चयो दुर्विभावा दति। चानेन वाच्येन महानेथायिकलमातानः ख्वापितं भवति।

² **भव सुवन्धुना** प्रतिद्वाद्यस्त्रयोऽवयना दुविधिता श्वचपादस्तच्येनैत्युत्तं तद्ष्यति । (Nyäya-värtika-tätparya-tīkā, 1-1-37, p. 203, Vizianagaram Sanskrit series).

³ तथा चिदी दशमा दत्यन्ये।

⁴ In the Pramāna-vihetana (vidhvamsana), an example (drsṭānta, in Tibetan : dpe) is defined by Nāgārjuna thus :—

रतेन तथोः सम्बन्धि निर्धनं दशाका इति प्रत्युक्तम् ।

⁽Nyâya-vārtika, 1–1–37, pp. 139–140, edited by M. M. Vindhyeśvarī Prasād in the Bibliotheca Indica series, Calcutta).

44. UDDYOTAKARA CRITICISES DIGNĀGA.

Uddyotakara in his Nyāya-vārtika mentions a Buddhist logi-

The theory of perception, pratykea, controverted

cian Bhadanta (same as Dignāga)² who defines perception (*pratyaksa*) as a knowledge which is free from reflection (*kalpanā*),³ that is, which is not connected with a name or

genus. Perception is in fact a pure sense-knowledge which is not expressed by a name or specified by a genus, which is specific in itself and cognised by itself.

This definition of perception is declared by Uddyotakara to be absurd. If a certain knowledge were not expressible by a name, how could it be called perception? The word perception would be meaningless if the knowledge corresponding to it were not capable of being expressed by a name. In the same way if perception referred to a specific individual (svarūpa) and not to a genus, it could not, according to Uddyotakara, be grasped in our mind and expressed to our fellowmen, since our cognition of an object invariably assumes a generic form.

संप्रति दिशागस्य लच्च सुपन्यस्यति चपरे इति

(Nyāya-vārtika-tātparya-tikā, 1-1-4, p. 102, Vizianagaram Sanskrit serics).

(Nyāya-vārtika, 1-1-4, pp. 44-45, Bibliotheca Indica series).

Cf. पश्च चैताः कस्पना भवन्ति जातिकस्पना गुणकस्पना क्रियाकस्पना नामकस्यना क्रियाकस्पना नामकस्यना क्रियाकस्पना चेति।

¹ खपरे तु मन्यनं प्रत्यत्तं कल्पनापोङ्मिति। खथ केयं कल्पना नास जातियोजनितः यत् किल न नाम्नाभिधीयते न च जात्यादिभिर्योपदिश्चाते विषयस्रक्ष्यानुविधायि परिच्छेदक-मात्वासंबोधं तत् प्रत्यचिमिति।.....च्यास्य वाक्यस्य कोऽयी यदि प्रत्यचं व्यायातः क्यं प्रत्यचं कल्पनापोङ्मिति चानेन वाक्येनाभिधीयते न चामिधेयमिति कोऽन्यो भदनादक्तुमर्चति।

² Vācaspati Mıśra ın his gloss on the above observes:—

 $^{^3}$ Vācaspatı and Jayanta observe that $kalpan\bar{a},$ reflection, is the connection of an object with its adjuncts enumerated below :—

⁽¹⁾ Name (nāma), e.g. dittha, etc.

⁽²⁾ Genus (jāti), e.g. cow, etc

⁽³⁾ Quality (guna), e.g. dark, etc.

⁽⁴⁾ Action (kriyā), e.g. walking, etc.

⁽⁵⁾ An adventitious entity (dravya), e.g. a load (on the back), etc

A knowledge unconnected with any of these adjuncts is perception. For instance, our perception of an individual cow consists of a specific knowledge into which the name, genus, etc., of the individual cow do not enter.

⁽Jayanta's Nyāya-mañjarī, chapter II, p. 93, edited by Gangādhar Sastrı. Vizianagaram, Sanskrıt series; compare also Vācaspati Miśra's Nyāya-vārtika-tāt-parya-tīkā, 1-1-4, p. 102, edited by Gangādhar Sāstri, Vizianagaram Sanskrit series).

The word $kalpan\bar{a}$ seems to have been used in a different sense by Dignāga (q.v.). The idea of genus ($j\bar{a}ti$), quality (guna), action ($kriy\bar{a}$), and name ($n\bar{a}ma$) was derived from the Mahābhāsya of Patañjah.

45. UDDYOTAKARA'S EXPLANATION OF PERCEPTION.

Perception (pratyaksa), as defined by Akṣapāda, is knowledge which is produced by the intercourse of a sense with its object.

The intercourse (sannikarsa) which is of six kinds, is explained in the Nyāya-vārtika (1-1-4) of Uddyotakara as follows:—

(1) Conjunction (sainyoga)—e g a jar is perceived through its conjunction with our eye.

(2) Conjoined-inherence (samyukta-samavāya)—e.g. in perceiving the colour of a jar there is conjunction of our eye

with the jar in which colour inheres.

(3) Conjoined-inherent inherence (samyukta-samaveta-samavāya)
—e.g in perceiving the generic nature of the colour (colourness) there is conjunction of our eye with the jar in which inheres colour wherein again colourness is inherent.

(4) Inherence (samavāya)—e.g. we perceive sound which inheres

in our ear-cavity.

- (5) Inherent-inherence (samaveta-samavāya)—e.g. we perceive soundness (the generic nature of sound) which inheres in sound which in its turn is inherent in our ear-cavity.
- (6) Qualification or particularity (viseṣaṇatā)—e.g we perceive the non-existence of a thing through the particularisation of the spot which the thing could occupy on earth.

46. UDDYOTAKARA'S DEFINITION OF INFERENCE.

Uddyotakara in his Nyāya-vartika, 1-1-5, defines inference '(anumāna) as that knowledge which is preceded by perception of the reason (middle term) and remembrance of its invariable concomitance with the predicate (major term). For an instance, I perceive that this hill has smoke which I remember to be invariably concomitant with fire, and hence I infer that this hill has fire. The form of inference is as follows:—

- (1) Whatever is smoky is fiery.
- (2) This hill is smoky.
- (3) Therefore this hill is fiery.

Inference is divided by Uddyotakara as (1) exclusively—affirmative (anvayī), (2) exclusively—negative (vyatirekī), and (3) affirmative negative (anvaya-vyatirekī). Exclusively—affirmative is the inference in which the middle term abides in the major term as well as in things homogeneous with it, there being nothing which is heterogeneous from the major term, e.g. this is nameable, because it is

¹ फत्यनुग्टडीनी लिङपरामधीऽनुमानम्।

⁽Nyāya-vārtika, 1-1-5, p. 47, M.M. Vindheśvarī Prasada's edition).

١

knowable. Exclusively—negative is the inference in which the middle term abides in the minor term alone, there being nothing else in which that term is known to be present, e.g. the earth is different from other elements, because it possesses smell. Affirmative—negative is the inference in which the middle term, while abiding in things homogeneous with the major term, does not abide in any thing heterogeneous from the same, e.g. sound is non-eternal, because it is cognised by our senses.

47. UDDYOTAKARA'S THEORY OF VERBAL KNOWLEDGE.

The signification of letters.

If a word is a mere combination of letters, how do we cogn'se a thing on hearing the word?

Uddyotakara in his Vārtika on the Nyāya-sūtra, 2-2-55, says

How does a word signify a thing?
The $Ny\bar{a}ya$ theory of Uddyotakara

we become cognisant of a thing on hearing the last letter of its corresponding word as aided by the recollection of the preceding letters, i.e. when we hear the last letter, there

is a collective recollection of all the previous letters. For instance, the word "cow" cannot present to us any thing until we have heard its last letter, viz. w, as aided by our recollection of the preceding letters, viz. c and o. The letters c, o and w by a conventional association produce in us the cognition of the thing called cow. This is the way in which things are signified by letters or rather words composed of letters, in accordance with the Nyāya philosophy followed by Uddyotakara.

Sphola-vāda—the doctrine of phonetic explosion.

Uddyotakara in his Nyāya-vārtika, 2-2-55, alludes, however,

A rival theory
Sphota the outburst of
a conglomerate sound

to certain sages who held that things could not be signified by letters. These sages, as pointed out by Vācaspati Miśra in his Nyāyavārtika tātparya-tīkā, 2-2-55, were sup-

porters of sphota-vāda, the theory of phonetic explosion. According to them, a thing is not signified by letters—no matter whether the letters are taken in their separate or collective form. No single letter of a word can produce cognition of a thing corresponding to the word. Neither c nor o nor was separated from one another can produce in us the cognition of a thing called cow. The letters in their collective form too cannot produce the cognition, because each letter, as soon as it is pronounced, perishes and does not continue long to form a whole word. C, o and w not being able to exist simultaneously cannot produce the cognition of a cow.

We cannot also, they say, derive the cognition of a thing from a word on hearing its last letter as aided by the recollection of the preceding letters, because the recollection of letters can bring about only the letters, but not the things corresponding to Yet nobody can deny that on hearing the word "cow" we become cognisant of the thing called "cow." Hence there must be something over and above the letters which produces the cognition of the thing This something is a conglomerate sound which bursts out after each letter has been uttered. It is distinct from the letters but revealed by them. This outburst of a conglomerate sound, that is, of a word as a whole, is called sphota, which literally signifies an explosion of sounds. When we utter the first letter of a word there is revelation of the sphota, which becomes more and more explicit along with the utterance of the following letters. until at last we become cognisant of the thing signified by the word.

Apoha-negation of the opposite.

In the Nyāya-vārtika, 2-2-65, Uddyotakara mentions the Buddhists who hold that what forms the Does a word denote denotation of a word is really apoha,1 exapoha, exclusion? clusion of the opposites. A word bears, according to them, a denotation of exclusion: that is, it denotes exclusion of what is denoted by other words. Thus the denotation of a cow is the exclusion of the denotation of a non-cow, that is, a cow is that which is not a non-cow. This theory is controverted by Uddyotakara on the ground (1) that we cannot conceive of a negative denotation, that is, the denotation of exclusion, unless we have previously conceived of a denotation of a positive character, e.g. a man can form no idea of a non-cow until he has formed the idea of a cow from which the former idea is to be excluded, and if he has already conceived of the denotation of a cow, there is no necessity for a further denotation of exclusion; (2) though in the case of two opposite (contradictory) words the denotation of one word may exclude that of the other, the exclusion will not be possible in the case of such a word as "all" which has nothing to exclude.

48. UDDYOTAKARA'S THEORY OF SUFFERINGS.

Uddyotakara in his Nyāya-vārtika, 1-1-1, says that pain or sufferings. Channels of sufferings. (duḥkha) is of twenty-one kinds, viz. (1) the body, (2-7) the six senses (the

l For a full criticism of the Vaiyākarana doctrine of apoha consult the Nyāya-mañjarī, chapter VI. Cf. also Nyāya-vārtika, 2-2-65, Bibliotheca Indica, Mīm-āmsā-vārtika, and Vaiyākarana-bhūṣaṇa-sāra of Kaunda Bhaṭṭa.

eye, ear, nose, tongue, skin and mind), (8-13) the six objects of sense (colour, sound, odour, flavour, touch and desire, etc.), (14-19) the six cognitions (visual, auditory, olfactory, gustatory, tactual and mental), (20) pleasure, and (21) pain. Of these the body is regarded as "pain" because it is the abode of all painful experiences; the senses, objects and cognitions are called "pains," because they constitute the channels through which pain reaches us; pleasure is designated as pain because it is always accompanied by the latter; and pain is by its very nature painful.

VACASPATI MIŚRA, AUTHOR OF THE NYAYA-VARTIKA-TĀTPARYA-ŢĪKĀ (ABOUT 841 A.D.).

Vācaspati supports the Brāhmanic interpretations.

Dharmakīrti and several other Buddhist logicians having compiled treatises subversive of the interpretations of Vātsyāyana and Uddyotakara, a Brāhmaṇa logician of great erudition named Vācaspati Miśra wrote, in support of the Brāhmana commentators, an elaborate gloss on the

Nyāya-vārtika called the Nyāya-vārtika tātparya tīkā. Vācaspati, who is reputed to be a native of Mithilā (modern

Vācaspati's place and

3

Darbhanga in North Behar), must have flourished in the ninth century A.D., as he compiled his Nyāya-sūci-nibandha in the

year 898, which evidently refers to the samuat era and corresponds to 841 A.D. He preceded the Buddhist logician Ratnakīrti (about 1000 A.D.) who quotes him.

न्याय सचीनिवन्धोऽशयकारि सधियां सह । श्रीवाचन्यतिमित्रेष बस्तक्ष्यस्वतारे।

(Nyāya-sūci-nibandha, colophon).

The year 898, if it refers to the samvat era, corresponds to 841 A.D., but if it refers to the saka era, corresponds to 976 A.D.

¹ वद्यपि भाष्यक्रता क्षतव्यादनमेतत् सथापि दिङ्गात प्रश्वतिभिरव्याचीनः क्षुचेतुसन्तमस-यसुत्थापनेना च्हादितं शास्त्रं न तत्त्वनिर्णयाय पर्याप्तमः।

⁽Nyāya-vārtīka-tātparya-tīkā, opening lines, edited by M.M. Gangadhar Sastri in the Vizianagaram Sanskrit series).

² In order to prevent interpolations into the Nyāya-sūtra, Vācaspati compiled an Index of the sūtras of the work called Nyāya-sūci-nıbandha.

⁴ Apoha-siddhi, p. 7; Kṣanabhanga-siddhi, p. 58 (included in Six Buddhist Nyāya Tracts, edited by H. P. Shāstri).

Vācaspati Miśra, whose patron was king Nrga,1 received instruction in philosophy from a teacher Trilocana, preceptor of named Trilocana.2 Vācaspati plainly ad-Vācaspati. mits that his explanation of pratyaksa (perception), in so far as it refers to its division into savikalpaka the determinate), and nirvikalpaka (the indeterminate), is derived neither from the commentary of Vatsyavana nor from the subcommentary of Uddyotakara, but reflects directly the teaching of his preceptor Trilocana. This Trilocana, evidently a writer on Vaisesika philosophy, must have flourished before 1000 A.D. when his doctrines of generality 3 (samavāya) and causality 4 (kārya, sahakārikāraņa), etc., were criticised by the Buddhist logician Ratnakīrti the famous author of Apoha-siddhi and Kṣaṇabhangasiddhi. Rājašekhara (about 917 AD) mentions Trilocana 5 to whom is ascribed a poem called Partha-vijaya.

Vācaspati Miśra's Nyāya-kaṇikā, a work on logic, is not now available. He is said to have written commentaries on the works of all the schools of philosophy. His commentary on the Vedānta-bhāṣya called Bhāmatī-tīkā and that on the Sāmkhya-kārikā called Šāmkhya-

नरेश्वरा यचरितानुकारम् रूच्छन्ति कर्त्तुं न च पारयिता। तस्मिन् सचीपे मचनीयकौत्ती श्रीमक्रगेऽकारि मया निवन्धः॥

(Bhāmatī, last line)

चसाभिः

1

विलोचन गुरुक्षीतसागीनुगमनोन्मुकः। यथामानं यथावस्तु याष्ट्रातमिदमीदशस्॥

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 1-1-4, p. 87, M.M. Gangadhar Sastri's edition).

ं यतु विज्ञोचनः। अञ्चल बोलादीना सामान्यविज्ञोषाणां खात्रये समवायः सामान्यम्

(Ratnakīrti's Apoha-siddhi. p. 13, included in the "Six Buddhist Nyāya Tracts," edited by M.M. Hara Prasad Shastri in the Bibliotheca Indica series, Calcutta).

* विजोचनस्याध्ययं पंचित्रार्थः । कार्य्यमेव वि सवकारिवमपैचते । न कार्य्योलित हेतुः ।

(Ratnakı́rti's Kṣaṇabhaṅga-siddhi, p. 58, included in the "Sıx Buddhı́st Nyāya Tracts").

 5 The following stanza, which is said to belong to the Sūkti-muktāvalı of Rājaśekhara, refers to Trilocana:—

कर्तुं निलोचनादन्यः कः पार्धं विजयं चसः। तद्धेः शक्यते इष्टुं लोचनद्वयिभः कथम्॥

Who else but Trilocana is able to compose a Pārtha-vijaya? How can its purport be perceived by the two-eyed? [It took a three-eyed Trilocana to compose the poem, how can a two-eyed mortal understand it?]

(Sanskrit Poems of Mayūra, Introduction, p. 53, Columbia University series, edited by Dr. G. P. Quackenbos).

6 Mentioned in the Nyāya-vārtika-tātparaya-ţīkā, p. 395, Vizianagram Sanskrit series.

135

tattva-kaumudī occupy a most important place in the philosophical literature of India Being equally at home in all the systems of philosophy and yet following no one of them as his own, Vācaspati was designated as Sarva-tantra-svatantra, "master of all systems but reliant on no one of them in particular."

In the Nyāya-vārtika-tātparya-tikā Vācaspati mentions four schools of Buddhist philosophy, viz the Mādhyamika, Vījnāna-vāda, Sautrāntīka and the Vaibhāṣika including the doctrine of the Vātsīputrīya sect; and repeatedly criticises Dignāga and Dharmakīrti.

50. Vācaspati opposes Dignāga

Vācaspati Miśra, in his Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, criticises

The analogue (yāti) the definition of the analogue called "balcalled "balancing the effect," kārya-sama, as given by the Buddhist logician Dignāga, about 500 A D.3 "Balancing the effect" is defined by Dignāga as an opposition which one offers by showing that the effect referring to the subject is different from the one referring to the example.

For instance, a disputant argues as follows:—

Sound is non-eternal because it is an effect of exertion, like a pot.

His respondent opposes this argument by saying that no conclusion can be drawn from it, because a sound is not an effect of exertion of the same kind as a pot, the former being caused by a vibration of winds, but the latter by a lump of clay. This sort of futile opposition is, according to Dignāga, signified by the analogue called "balancing the effect."

Vācaspati 5 controverts Dignāga by saying that the latter's

कार्य्यतान्यत्वनेश्वेन यत् साध्यासिव्हिद्र्यनम्। तत् कार्य्यसम्॥

(Pramāna-samuccaya, chap VI, quoted by Vācaspati)

द यु.पत्रं श.भक्षर श्व.प दु.लार. यु ।। पत्रेंव.से.भ.र्येव.तर भक्षर.बार. ।

(Pramāna-samuccaya, chap. VI, Tshad-ma-kun-laş-btuş-pa, chap VI, B
gtan-hgyur, Mdo, Ce, folio 13).

Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, I-1-23; I-2-1, 3-1-1, 4-1-33, 4-2-35, etc.
 Nyāya-vārtīka-tātparya-tīkā, I-1-1; I-1-4, I-1-5, I-1-6; I-1-8, 5-2-5, etc.
 Vācaspati Miśra's Nyāya vārtika-tātparya-tīkā, 5-1-37, pp. 488-489, Viziana garam Sanskrit series, where Dignāga is called Bhadanta

⁴ Dignéga defines kārya-sama (balancing the effect) as follows:—

definition of "balancing the effect' is untenable, inasmuch as an effect of exertion, in so far as it signifies "coming into a state of existence from that of non-existence," is exactly the same in the case of a sound as in that of a pot. Moreover, if Dignāga's definition were accepted, then the Buddhistic denial of a Maker of the universe would be futile.

Those who believe in God argue as follows:-

The universe has a Maker, because it is a product, like a pot

If Dignāga were to oppose this argument by saying that the universe is not a product of the same kind as a pot, his opposition, continues Vācaspati, would constitute an analogous rejoinder called "balancing the effect." In fact Vācaspati prefers the definition of "balancing the effect." as given by Akṣapāda¹ (q.v.) according to whom an effect of exertion, even when it refers to the subject alone, may be of diverse kinds.

51. Vācaspati criticises Dharmakirti.

In the Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā Vācaspati says that according to the Buddhist logician Kīrti (Dharmaingrahasthāna.

The point of defeat.

kīrti about 635 A.D.) there are only two kinds of the point of defeat (nigrahasthāna),

which occur respectively (1) when one adduces a reason which

which occur respectively (1) when one adduces a reason which is not a proper one (asādhanānga-vacana), and (2) when one alleges defect in that where there is really no defect (adosodbhāvana). It is not, continues Kīrti, proper to say that there are twenty-two varieties of the point of defeat inasmuch as all these are included in the two main kinds just mentioned.

Vācaspati controverts the above criticism by saying that sage Akṣapāda too laid down two kinds of the point of defeat which occur respectively (1) when one misunderstands an argument (Vipratipatti) or (2) does not understand it at all (apratipatti). While in respect of the division of the point of defeat into two

Kīrti or Dharmakīrtı gives a similar definition :-

साधेनानुग्रमात् कार्य्यसमान्देनापि साधने। संनित्यभेदाक् भेदोक्तिदेशिः कार्य्यसमो मतः॥

(Quoted by Vācaspati in the Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 5-1-37).

₹

AIR:--

चराधनाज्ञवचनमदौषोङ्गावनं द्योः। नियचस्थाननभन्यम् न धुक्तसिति–सान् प्रति चार ॥

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 5-2-1, p. 492, Vizianagaram Sanskrit series).

l Nyāya-sūtra, 5-1-37.

 $^{^2}$ Vācaspati says:—According to Dharmkīrti there are twenty-two varieties of $\it nigrahasth\bar ana$ which come under two main heads.

kinds, the view of Dharmakīrti does not differ from that of Aksapāda, the two kinds as laid down by the latter are clearer than those laid down by the former. For instance, non-ingenuity (apratibhāna), which consists in one's inability to hit upon a reply, is recognized as a point of defeat, but it is included rather in the two kinds of the point of defeat laid down by Aksapada than in those laid down by Kirti. A person defeated on the score of noningenuity may remain speechless or may talk irrelevantly speechlessness (tūsnīmbhāva) and irrelevant talk (pralapita) are not new points of defeat, although they are recognized as such by Kīrti

Kīrti further observed that "renouncing the proposition" (pratijñā-samnyāsa) as a point of defeat, is identical with a fallacy of reason (hetvābhāṣa), because it involves a reason which is uncertain. Vācaspati opposes him by saying that the uncertainty of reason being pointed out after the proposition has been renounced, the point of defeat must in this case be designated as "renouncing the proposition" 2

Considering their special characters even Dharmakīrti 3 admits that there are twenty-two varieties of the point of defeat.

52. Vācaspati's Explanation of Determinate and Indeter-MINATE PERCEPTIONS, Savikalpaka AND Nirvikalpaka.

Vācaspati following his preceptor Trilocana divides perception into two kinds, viz. determinate or Savikalpaka and Nirvimediate (savikalpaka) and indeterminate or kalpaka defined. immediate (nirvikal paka). The determinate

चय की तिराइ द्वाविंगतिथा नियह खानानि विभव्यने ..

(Nyāya-mañjarī, āhnika 12, p. 639, Vızianagaram Sanskrıt series).

तसाद यद्त्रं कीर्तिमा विभिदानीं देवाभाषाद्तरप्रतिज्ञासंन्यायापेचया तसा प्रति-वादिनो चेलाभास एव शार्थं नियच्छानमिति तदपास्त ।

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 5-2-5, p. 499, Vizianagaram Sanskrit series).

रवेशं घर्षकी नेरिय च न विमति विश्व खानतायाम ।

(Nyāya-manjarī, p. 659, Vizianagaram Sanskrit series).

अवसायात्मकपरं साचात् सविकल्पकस्य वाचकं, तथाचि अवसायो विविश्वयो विकल्प द्रत्यनधीकारम्। स एव साल्या क्रपं यस्य तत् सविकस्थकं प्रत्यचम्। तदेतद्तिस्यव्यकात् शिष्टेर्रायवे एव इति भाष्यवार्तिककाराध्यास् चयाच्यातस्।

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīka, p. 87).

चचानि सिक्षेचनग्रुक्तीतनार्यानुबननाम्सः। वकासानं वथावस्य काव्यातिनद्भीहम्म ॥

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, p. 87).

Jayanta similarly observes:-

² Vācaspati says:--

³ Jayanta says:--

^{*} Vācaspati writes :-

is knowledge which admits of specification: it is the knowledge of an object as particularised by its genus, etc., e.g. this is a man (an individual coming under the genus 'man'). The indeterminate perception on the contrary is that knowledge which admits of no specification: it is the knowledge of an object derived through its first intercourse with one of our senses, e.g. this is something.

Vācaspati further observes that the doctrine of determinate and indeterminate perceptions is very easy to comprehend, and has not on that account been explained by Vātsyāyana in his Bhāṣya or Uddyotakara in his Vārtika. The Niruktakāras who flourished before Vācaspati used the term nirvikalpaka, but they explained it as the knowledge of an object in which its general (sāmānya) and particular (visesa) features were combined. Vācaspati controverts the view of the Niruktakāras by saying that if, in the nirvikalpaka stage, an object were to combine in itself its general and particular attributes, how could, in the savikalpaka stage, the two, viz. the general and the particular be separated so that one might be predicated of the other in the form, "this (particular) is man (general)."

53. Vācaspati's Theory of Right Knowledge and Wrong Knowledge (*Pramā* and *Apramā*).

Right knowledge ($Pram\bar{a}$ or $tattva\cdot j\bar{n}\bar{a}na$) defined in the Nyāyavārtika, 1-1-2, is the knowledge of a thing as it is, while wrong knowledge or error ($apram\bar{a}$, bhrama or $mithy\bar{a}\cdot j\bar{n}\bar{a}na$) is the knowledge of a thing as it is not.

There are conflicting theories as to the exact nature of the wrong knowledge. Vācaspati Miśra in his Nyāya-vārtika tātparyatīkā, 1-1-2, mentions five different theories which may be summarised as follows:—

(1) Atma-khyāti (manifestation of the self)—is a wrong knowledge in which our cognition, which exists in our mind alone, manifests itself as a thing existing outside of us. The Yogācāra Buddhists, who follow this theory, say that our cognition (or knowledge) alone is real, and its manifestation as external objects is a wrong knowledge.

यथाइ नियम्भकाराः। निर्विकस्यक्षनिधेन द्वाताकस्यापि वस्तुनो भ्रष्टणम्। तथा— ततः परं पुनवेस्तु धर्मीर्जात्यादिभियेथा। बुद्धावसीयते सापि प्रत्यक्षन संमता॥

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, p. 89, Vizianagaram Sanskrit series).

Vātsyāyana and Uddyotakara did not treat of the doctrine of nirvikalpaka and savikalpaka pratyaksa. The Niruktakāras who treated them cannot be identified. Kumārila Bhatta, author of the Mīmāmsā-vārtika (about 630 A.D.), was perhaps the earliest writer who dealt with the doctrine.

- (2) Asat-khyāti (manifestation of the unreal)—is a wrong know-ledge in which a thing, which is non-existent or unreal, manifests itself as existent or real, e.g. when a piece of shell is mistaken for a piece of silver. The piece of silver, being non-existent or unreal, its manifestation is a wrong know-ledge. The Mādhyamika Buddhists, who hold this theory, say that all are void and the manifestation to us of our internal states and the external objects is a wrong knowledge.
- (3) Anirvacaniya-khyāti (manifestation of the undefinable)—is a wrong knowledge in which a thing manifests itself in such a way that we cannot define it either as existent or as non-existent, e.g. when a piece of shell is mistaken for a piece of silver, our knowledge is neither that of a piece of silver (which is not present) nor that of a piece of non-silver (there being an apparent presence of a piece of silver), but that of a thing the nature of which we cannot define. The Advaita-vedāntins who hold this theory, say that if we regard the external things as real, it will be a wrong knowledge, inasmuch as the things are undefinable, that is neither do they possess a real existence nor are they devoid of an empirical or apparent existence
- (4) A-khyāti (non-manifestation)—is knowledge in which the difference of one thing (subject) from another thing (predicate) is not manifested on account of certain defects of our senses, etc., and owing to this non-manifestation we say that the one (subject) is identical with the other (predicate), e.g. when a piece of shell is supposed by us to be a piece of silver, in the form "this is silver" there are perception of "this" (shell) and recollection of "silver" together with a non-manifestation of their difference caused by the defects of our senses, etc. This theory is upheld by the Prābhākaras.
- (5) Anyathā-khyāti (a converse manifestation)—is a wrong knowledge in which one thing is mistaken for another thing on the perception of those properties of the first thing which are possessed in common by the second thing, and a thing possessed of these common properties is particularised not as the first thing (whose special properties are not, owing to certain defects of our senses, etc, cognised by us), but as the second thing which presents itself to our recollection at the time, e.g. when a piece of shell is mistaken for a piece of silver in the form "this is silver," the properties common to both (shell and silver), are supposed, by the person who commits the mistake, to abide not in "this" (shell), but in "silver" which he remembers at the time. This theory is propounded by the Naiyāyikas.

In a wrong knowledge when a person mistakes one thing (e.g. a shell) for any other thing (e.g. a piece of silver), there is an actual

perception, through imagination (nan-laksana), of that "other thing," because if he had not perceived it at all, he would not have exerted himself to pick it up. In fact when our mistake is discovered we remember that we actually perceived the thing. Hence the only rational theory, according to Vācaspati Miśra, is that of anyathākhyāti which satisfactorily explains the origination of wrong knowledge.

53a. Vācaspati's theory of Condition (upādhi).

Vācaspati Miśra, in his Nyāya-vārtika-tātparya-ṭīkā, 1-1-1, says that an inference is based on the invariable concomitance $(vy\bar{a}pti)$ of its middle term with the major term. Now, what is the nature of this invariable concomitance? The Buddhists say that the middle term is in invariable concomitance with the major term, if the former stand to the latter in causal relation $(k\bar{a}rya,k\bar{a}rana)$ or the relation of identity $(svabh\bar{a}va)$.

Seeing that the Buddhistic definition is too narrow and too wide, Vācaspati sets it aside by saying that the invariable concomitance is that relation of the middle term with the major term which is freed from all conditions (upādhi). A condition is illustrated in the following inference:—

The hill is full of smoke, because it is full of fire.

This is a wrong inference, because smoke always accompanies fire, but fire does not always accompany smoke.

The inference will, however, be right if we attach a condition to its middle term in the following way:—

The hill is full of smoke, because it is full of fire (fed by wet fuel).

Here 'wet fuel' is a condition ($up\bar{a}dhi$), which is attached to the middle term 'fire.' A fire by itself may not always accompany smoke, but when it is fed by wet fuel it is always attended by the same.

This kind of condition should not qualify the middle term, which must be perfectly free from all conditions. If an inference is to be right, a disputant must remove from it all conditions which are suspected (sankita) by himself or with which he is charged (samāropita) by his opponent.

53b. The Theory of Cause and Effect (kārya-kāraņa).

In the Nyāya-kaṇikā as also in the Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 3-2-17, Vācaspati Miśra criticises, on one hand, those who hold that an effect (kārya) springs up from nothing (asataḥ sajjā-yate) and, on the other hand, the sāmkhyas who hold that an

effect pre-exists in its cause (sataḥ sajjāyate). He expounds the doctrine of the Naiāyikas that an effect does not pre-exist in its cause, but that from a cause something originates which did not exist before such origination.

53c. THE BUDDHIST AND JAINA SCRIPTURES CONDEMNED.

Vācaspati Miéra in his Nyāya-vārtika-tātparya-ṭīkā, 2-2-68, says that the author of the Brāhmaṇic scripture is God, while that of the Ruddhist and Jaina scriptures is Buddha and Rṣabhadeva While our God is omniscient and all-powerful, Buddha and Rṣabhadeva are not so. How can we then place any confidence in the latter? While the Brāhmaṇic scripture legislates for men divided into four classes and passing through four stages of life, the scriptures of the Buddhists and Jainas do not concern themselves much with the regulation of practical life. At the dissolution of the world the Buddhist and Jaina scriptures will disappear, while the tradition of the Brāhmaṇic scriptures will be kept up by God.

54. Udayanācārya, Author of the Nyāya-vārtikatātparya-tikā-pariśuddhi (984 A D.).

Vācaspati Miśra was criticised by a host of Buddhist logicians, and it was to vindicate him against their attacks that Udayanācārya or Udayakara, a Brahmaṇa logician of Mithilā, wrote a sub-gloss on Vācaspati's work called the Nyāya-vārtika tātparya-tīkā-pariśuddhi. He wrote several other works such as the Kusumāñjalī, Ātma-tattva-viveka, Kiraṇāvalī and Nyāya-pariśiṣṭa (also called Bodha siddhi or Bodha-śuddhi).

¹ The Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā parišuddhi embodies elaborate notes on the Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā of Vācaspatı Miśra whose words Udayana proposes to elucidate by the grace of the Goddess of Speech, thus:—

भातः सरस्रति एनः पुनरेष बत्ताः बडाञ्चिष्णः किमपि विज्ञपयास्यवेरिः । बाक्ष्चेतसीर्मम तथा भव सावधाना बाषस्यते वैचसि व स्वस्रतो यथैते॥

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā-parısuddhi, 1-1-1, edited by M.M. Vindhyesvarı Prasad Dvivedin and M.M. Lakshman Śāstri, in the Bibliotheca Indica series.

विकार परतन्त प्रान्तर ध्वान्तभौत खिनित पथिकरचा साधैवाहेन यलात्। इदमुद्य करिय न्याय स्रोका नमानां स्तिहितनवध्य स्वितं नक्षे मुक्तेः ॥ (Ātma-tattva-vveka, last lines). Udayana, better known as Ācārya, was the author of another work called Lakṣaṇāvalī,¹ in the introduction to which he says that he composed the book in the Śaka year 906 corresponding to A.D. 984. He was born in Man·roṇi, a village 20 miles north of Darbhanga in Mithilā on the east bank of the river Kamalā.

55. UDAYANA COMBATS THE BUDDHISTS.

It is said of Udayana that he frequently defeated the Buddhists victory over the Buddhists causes his death.

Udayana's victory over the Buddhists causes his death.

One day, there was a very hot contest between him and the Buddhists on the question of the existence of God. Not being able to make them be-

tion of the existence of God. Not being able to make them believe in God by arguments, Udayana ascended the top of a hill, taking a Brāhmaṇa and a Śramaṇa (Buddhist) with him. He hurled both of them down from the top of the hill. When falling down on the ground, the Brāhmaṇa cried aloud 'there is God,' while the Śramaṇa exclaimed 'there is no God.' It so happened that the Śramaṇa died of the fall, while the Brāhmaṇa came to the ground unhurt. This fact was considered as a convincing proof of the existence of God

Udayana gained victory but was blamed as a murderer. Becoming penitent, he proceeded to the temple of Jagannātha at Purī After he had lived there for three days and three nights, he was told in a dream that Jagannātha would not appear before him until he was cleansed of his sin, by performing the penitentiary rites of tuṣānala at Benares Accordingly he went to that city, where he put an end to his life by tuṣānala, i.e by burning himself in a slow fire. It is said that Udayana was not pleased with the decision of Jagannātha, as that deity did not show any mercy towards him in consideration of the services he had rendered to maintain his glorious existence Udayana, while dying, thus addressed Jagannātha:—

"Proud of thy prowess thou despisest me—upon whom thy existence depended when the Buddhists reigned supreme!"

तकीस्तराक्ष प्रभितेष्यतीतेषु सकास्ततः। वर्षेष्ट्यसञ्चलेषां सच्चावसीस्॥

1

(Laksanāvalī, colophon).

² Vide my article on "Buddhism in India" in the Journal, Buddhist Text Society, part I, 1896.

रेक्येमद् सत्तः सन् सातानमवसन्यसे । प्रनिक्षेत्र समायाते मदधीना तव स्थितिः ॥

56. Udayana opposes Kalyāņa Raksita and Dharmottara.

Kalyāṇa Rakṣita (about 829 A.D.) and Dharmottarācārya (about 847 A.D.), two Buddhist logicians ksana-bhnga, etc., critivopposed by Udayanācārya. The arguments advanced by Kalyāṇa Rakṣita in his Īśvara-bhaṅga-kārikā to refute the existence of God were controverted by Udayana in his Kusumāñjali. In the Ātma-tattva-viveka Udayana criticised the theories of apoha (the knowledge of a thing by the exclusion of its opposites), kṣana-bhaṅga (the momentary existence), srutyaprāmānya (denial of the authority of the Veda), etc., propounded by Kalyāṇa Rakṣita in his Anyāpoha-vicārakārikā, śruti-parīksā, etc., and by Dharmottara in his Apoha-nāma-prakaraṇa and Kṣaṇa-bhaṅga-siddhi.

57. UDAYANA'S KUSUMĀÑJALI.

God-Iśvara.

The Kusumāñjali (literally "a handful of flowers"), which is divided into five chapters called clusters, treats of the supreme soul (Paramātmā) or God (Īśvara) whose worship enables us, according to Udayana, to attain paradise and emancipation. "Although all men worship Him alike under various names, there is," says he, "no harm in carrying on a logical investigation about Him which may also be called His worship."

In the course of the investigation, Udayana says that there is an unseen cause called desert $(adrsta)^1$ which determines our happiness and misery. When we perform a good or bad action, the merit or demerit that ensues therefrom resides in our soul under the name of adrsta or desert. Associated with a suitable time, place and object, it produces in us pleasure or pain. Since a non-intelligent cause cannot produce its effect without the superintendence of an intelligent spirit, it is to be admitted that there is a Supreme Agent called the All-powerful God who bestows on us pleasure and pain as the effects of our desert.

[!] That there is an unseen cause called adrita (desert) is proved on the following grounds:—

⁽a) An effect proceeds from a cause. If there had been no interdependence of a cause and its effect, the latter would have been found everywhere and always. But an effect is only occasional and hence it is dependent on a cause. Our happiness and misery are dependent on a cause called adrsta.

⁽b) A cause again is only an effect in relation to its preceding cause, which is linked with another cause and so on. The world having no beginning, the succession of cause and effect is eternal like a continued series of seed and plant. The desert on which our happiness and misery depend cannot also be traced to its first beginning.

Some people deny God, relying merely on the efficacy of sacrifices, etc, enjoined by the Veda Udayana asks them: whence does the Veda derive its authority? The Veda is certainly not eternal, as everything in the world is subject to creation and destruction. Non-eternal as it is, it cannot be a source of right knowledge unless we suppose its author to be an infallible person. That person is God. Those who deny God, do thereby overthrow the authority of the Veda.

Some say that there is no God, as we do not perceive Him. Udayana silences them by stating that the non-perception of an object can prove its non-existence only if the object is one which is ordinarily perceptible. God is not ordinarily perceptible, and hence our non-perception of Him does not prove His non-existence.

It has been contended that God is no authority to us, inasmuch as He does not possess right knowledge. A right knowledge, nay, knowledge of any kind, concerns itself with an object unknown before. God's knowledge, which is not limited by time and space, cannot come under this description because it never refers to an object previously unknown. Udayana meets the contention by saying that the description of right knowledge cited above is incorrect. A right knowledge should, in his opinion, be defined as an independent apprehension which corresponds to its object in the external world. God is the source of such knowledge and is therefore the supreme authority to us.

There are many proofs to establish the existence of God. The earth being a product like a pot must have a maker. The maker must be an intelligent being possessing a will to bring atoms together and to support them. That intelligent being is God. It is He who introduced the traditional arts such as carpentry, weaving, etc., which have come down to us from time immemorial.

The above reasons are summarised thus:-

⁽c) The effects which are diverse in character imply a diversity of causes.
As our happiness and misery are diverse in character, we cannot say that God or nature alone is their cause. They must be due to the diversity of our deserts.
(d) It is a universal practice to perform good actions and avoid bad actions as

⁽d) It is a universal practice to perform good actions and avoid bad actions as the means of gaining happiness and avoiding misery. The actions themselves disappear, but they leave behind them certain traces which operate in bringing about happiness and misery. The trace of a good action is called merit while that of a bad action is called demerit and the two together are called desert (adrsta). The desert resides in (the soul of) the person who performs an action and not in the thing from which he derives happiness or misery.

God having made this world causes it to collapse, and having destroyed it remakes it as a magic-show. His will manifests itself unhindered in all actions

Perceiving suitable materials (atoms) for creation, and conceiving a desire for the same, He made this wonderful universe which is supported by His will.

Udayana offers prayer to God, at the concluding part of his

Kusumāniali, as follows: -

"Iron-souled are they in whose hearts Thou canst find no place, though repeatedly washed by the inundations of ethics and sacred texts; still in time, O Merciful One, Thou in Thy goodness wilt save those people too, because even in going to controvert Thy existence they have earnestly meditated on Thee." "As for us, O Thou Essential Beauty, though our minds have been long plunged in Thee, the ocean of joy, yet are they verily restless still and unsatisfied: therefore, Oh Lord, haste to display thy mercy, that, our minds being fixed only on Thee, we may no more be subject to the afflictions of death?"

58. UDAYANA'S ĀTMA-TATTVA-VIVEKA.

The Ātma-tattva-viveka (lit. a discussion about the true nature of the soul) is otherwise called Bauddha-tattva-viveka.

An analysis of the dhādhikāra (a discourse concerned with the Buddhists) or Bauddha-dhikkāra (Fie to the Buddhists). It 3 proposes to refute four Buddhistic theories in order to establish a permanent soul. The four theories are:

(1) kṣaṇa-bhaṅga — that every thing is momentary; (2) vāhyār-tha-bhaṅga — that things possess no external reality; (3) guṇa-guṇi-bheda-bhaṅga — that a substance is not distinct from its qualities;

द्रयेवं श्रुतिनीतिसंग्रवज्ञवैर्भूषोऽभिराचासिते येषां नास्यदमाद्धासि हृदये ते ग्रेनुसाराण्याः । विन्तु प्रसुतविप्रनीपविषयोऽप्रुवैर्भविन्नकाः काने कार्वायक लोग क्रया ते नारणीया नराः॥

(Kusumānjalı, stavaka 5, edited and translated by E. B. Cowell and M. C. Nyayaratna, Calcutta).

चक्काकम् निर्मातुन्दर चिराचेतो निमग्नं लिय लडानन्दनिधी तथापि तरसं नासापि सम्मूखते । तद्वाथ सरितं विधेष्ठि कदणां येन लदेकापतां याते चेतिस नाम्नवास मृतसो वास्याः पुनर्यातनाः ॥

(The Kusumāñjali, stavaka 5, edited and translated by E. B. Cowell and M. C. Nyāyaratna, Calcutta).

1

2

³ The Ātma-tattva-viveka, edited by Java Nārāyaṇa Tarkapañcānana, pp. 1, 9, 10, 24, 30, 31, 32, 34, 38, 39, 45, 46, 47, 53, 69, 89, 92, 93, etc.

and (4) anupalambha—that the world is void The book is divided into five sections of which the first four are concerned with the refutation of these theories, while the fifth concerns itself with the establishment of a permanent soul.

The Buddhists say that whatever is existent is momentary. A seed for an instance, cannot continue up to the time when a plant springs out of it. The consequent cannot in fact come into being until the antecedent has ceased to exist. By the principle of apoha differentiation, we cognise an object as different from other objects, e.g. a cow is cognised as that which is not a not-cow. Some of the Buddhists (e.g. the yogācāras or vijnāna vādins) maintain that there are no external objects corresponding to our cognitions and that the cognitions alone are real. Alaya-vijñāna, the abiding-cognition (or the abode of cognitions) called "ego" is the continuous flow of momentary cognitions called prayrtti-vijñāna. Certain Buddhists go so far as to say that there is no substance distinct from its qualities, and that the world is void. A substance could not be defined if it existed apart from its qualities; and the substance and qualities are both to be denied if they are supposed to be identical. In fact a substance exists in relation to its qualities and the latter exist in relation to the former. It is this net of relations or conditions which constitutes the veil (samvrti), called the world, of which the essence is voidness.

These theories are set aside by Udayana who maintains that there is a permanent soul (ātmā) whose emancipation consists in getting rid of sufferings for ever. As to whether the soul is a principle of self-illumination and essence of bliss, the interrogator may consult the Upaniṣads or appeal to his own heart. The Naiyāyikas are satisfied if the soul is completely freed from the sufferings which are of twenty-one kinds.

Udayana says that the injunctions such as "do not kill" are respected by the followers of the Vedic as well as the Buddhistic religions. Shaving the head," making magic circles, etc., are the special practices of the Buddhists. The Buddhist scripture is disregarded in so far as it opposes the Vedas, controverts the doctrines of our great men and persuades people to build caityas, wear tattered robes, etc., in antagonism to our religion.

59. Jayanta, Author of the Nyāya-manjari (about the 10th century A.D.).

Another Brāhmaṇa logician who fought hard against the Buddhists was Jayanta, author of the Nyāya-mañjarī, an independent commentary on the Nyāya-sūtra. Jayanta, invincible in debate and well

known as *Vṛttikāra*, was the son of Paṇḍita Candra.¹ If we suppose him to be identical with his namesake the great-grandson of Sakti Svāmin,² minister of King Muktāpīda, he must have flourished in Kāśmīra in the 10th century A.D.

He could not have lived earlier than the 9th and later than the 11th century A.D as he quotes Vācaspati Miśra³ (841 A.D.) and Māgha⁴ (about 905 A D) in the Nyāya-mañjarī, and is himself quoted in the Ratnā-vatārikā⁵ by Ratnaprabha (1181 A D.), and in the Syādvādaratnākara⁵ by Deva Sūri (1086–1169 A.D).

60. JAYANTA'S EXPLANATION OF VERBAL KNOWLEDGE.

Words and their meanings.

In explaining verbal knowledge Jayanta reviews two theories called respectively the Connection of the Abhihitānvaya-vāda and Anvitābhidhāna-vāda.

Expressed (abhihitānvaya-vāda) and the Expression of the Connected (anvitābhidhāna-vāda)

The Bhāṭṭa Mīmāmsakas, who uphold the first theory, main-

वादेखाप्रजयो जयन इति यः ख्वातः सतासपणीः खन्दयी नवद्यतिकार इति यं प्रंसन्ति नाषा वृषाः । स्तुर्वाप्तदिशन्तरस्य यमसा चन्द्रस्य चन्द्रतिषा चक्रे चन्द्र कस्तायच्छ चरणधायो स धन्यां क्रतिस् ॥

(Nyaya-manjari, chapter XII, colophon, p. 659, Vizianagaram Sanskrit series).

- ² The lineage of Jayanta is described in the opening verses of the Kādambarī-kathāsāra which was composed by his son Abhinanda.
- े यदिष ज्ञाते नानिष्यञ्जस्य सम्बन्धी निष्यतौ शृतसिद्धत इति तदिष परिद्धतमाचार्यौ जातं च संबद्धं चेत्यकः काल इति वदक्तिः ॥

(Nyāya-mañjarī, p. 312, edited by M.M. Gangadhar Śāstrī, in the Vizianagaram Sanskrit Series).

- 4 Nyāya-mañjarī, p. 84. Māgha is said to be a cousin of Siddharşi, author of Upamiti-bhava-prapañcā Kathā.
 - े तथा च जयकः -

6

1

यदन मित्र चंचित्री मक्त्रत्युद्यन दिपः। जयन चन्त का तन गणना व्यथि कीटने॥

(Syādvāda-ratnākara, chap. II).

In 1348 A.D. Rājašekhara Sūrı quotes Jayanta as follows:— जयनाचार्य्यस्तानां न्यायतकोऽतिद्वारः।

(Maladhāri Rājaśekhara Sūrı's Saddarśana-samuccaya, verse 100, chapter on Śaiva darśana).

7 Nyāya-mañjarī, chapter VI, pp. 402-403, Vizianagaram Sanskrit series.

tain that verbal knowledge depends upon the connection which is automatically perceived among the meanings expressed by words individually in a sentence; that is, the words of a sentence after conveying their respective meanings disappear, and then the meanings themselves produce in us a knowledge of their mutual connection which is called verbal knowledge. The Prābhākara Mīmāmsakas, who uphold the second theory, say that it is only in a sentence that words can express to us any meanings, and produce in us the knowledge of a mutual connection among those meanings called verbal knowledge.

Jayanta dismisses the second theory on the ground that it presupposes a word to bear various meanings in connection with various words in a sentence. It is indeed absurd to suppose that a word bears no definite meaning. He also does not completely accept the first theory inasmuch as words alone do not produce verbal knowledge, as is evident from the fact that a sentence composed of disorderly and ungrammatical words does not express a systematic meaning. As an amendment of the first theory we must assume that a sentence, if it is to convey a consistent meaning, must have, underlying it, a power called intention (tātparya) over and above its component words.

Jayanta opposes sphota-vāda.

Jayanta examines sphota, the theory of phonetic explosion, which he pronounces to be untenable. The grammarians (Vaiyākaraṇa), who propound the theory, define sphota (explosion) as the essence of sound revealed by a letter, word or sentence. The sound-essence, which is revealed by a letter, is called varṇa-sphota, a letter-explosion; that revealed by a word is called pada-sphota, a word-explosion; and that revealed by a sentence is called vākya-sphota, a sentence-explosion. As there is a constant relation between a sound and the thing signified by it, the sound-essence of a letter, word or sentence, as soon as we hear it, reminds us of a thing corresponding to the same.

Suppose a person utters the word cow composed of the letters c, o and w. As soon as we hear c, there is revealed to us the sound-essence cow in an indistinct form; and then as we go on hearing o, the same sound-essence is revealed though still in an indistinct form, until we hear the last letter w which reveals to us the sound-essence in a distinct form. This revelation of sound-

¹ Nyāya-mañjarī, āhņika 6. Cf. Bhartrhari's Vākyapadīya, kānda 1; Vaiyā-karaṇa-bhūṣaṇa-sāra and Sabda-kaustubha, and Max Muller's Six Systems of Indian Philosophy, p. 402.

essence of the entire word in a distinct form is called sphota or phonetic explosion,

A single letter, unless it is a complete word, cannot signify any thing. While some, the advocates of pada-sphota, say that a sound-essence, significant of a thing, can be revealed only by a word (pada), others, the advocates of $v\bar{a}kya-sphota$, hold that it is a sentence $(v\bar{a}kya)$ alone that can reveal a significant sound-essence. According to the latter, a sentence is the beginning of speech, the words are mere parts of a sentence and the letters are parts of words.

Now, what is the nature of a sound-essence (sphota)? A sound-essence is eternal and self-existent, bearing a permanent relation to the thing signified by it. It is revealed by a letter, word or sentence, but is not produced by any of them. Had there been no sound-essence, nothing would have been signified by letters, words or sentences. When we hear the word cow, the letters c, o and w may successively perish, but the sound-essence cow, which is eternal, persists to signify the thing called cow.

Jayanta, as a Naiyāyika, opposes the above theory by saying that it is a most cumbrous one. In the case Jayanta's criticism of of the word "cow," c and o, after being sphota-vāda. heard, no doubt pass away, but they leave on our soul (which is eternal) impressions which coupled with our audition of w, produce in us knowledge of the thing called cow. If in this way the letters themselves (as constituents of words) are sufficient to signify things, what is the necessity for admitting an additional entity called sphota, sound-essence, which can neither be perceived nor inferred? Moreover, it is asked: Is the thing signified by a sphota manifest by nature or does it require a cause for its manifestation? If it is manifest by nature, why do we not perceive it in all times and everywhere? If, on the other hand, it requires a cause for its manifestation, what is that cause? Jayanta says that the cause is not other than letters which constitute words. It is therefore superfluous to assume a sphota over and above letters.

61. JAYANTA CRITICISES THE DOCTRINES OF KALYANA RAKSITA (ABOUT 829 A.D.) AND DHARMOTTARA (847 A.D.).

Jayanta in his Nyāya-mañjarī (chapters V, VII, IV and III)

Apoha, Kṣaṇa-bhaṅga,
Iśvara-bhaṅga, etc.

its opposites), kṣaṇa-bhaṅga (the momentary
existence), śrutyaprāmānya (denial of the authority of the Veda).

Īśvara-bhanga (the non-existence of God), etc., propounded by Kalyāṇa Rakṣita, (q.v) in his Anyāpoha-vicāra-kārikā, Īśvara-bhanga-kārikā, and Śruti-parīkṣā, and by Dharmottara (q v.) in his Apoha-nāma-prakaraṇa, Kṣaṇa-bhanga-siddhi, etc

62. JAYANTA'S REVIEW OF SEVERAL OTHER BUDDISTIC

In the Nyāya-mañjarī, chapters I-III, Jayanta criticises the definition of pratyaksa (perception) as given by Dharmakīrti who is designated as a Bhikṣu, Saugata, Bauddha or Śākya. He tries also to refute the Buddhist theories that

there are only two means of right knowledge (perception and inference) and that pleasure, pain, etc., are mere species of our cognitions from which they are not distinct. It is perhaps the disputation with Dignāga that is referred to by the expression Bhadanta-kalaha in chapter III. The Buddhistic objections against the soul as a separate substance are mentioned and criticised in chapters VII and IX. In chapter IX there is also a criticism of the doctrine of those Buddhists who hold that the external world is unreal. In chapter XII the Vaibhāsikas are mentioned as holding that the external objects are both real and perceptible. In the same chapter we find that the Sautrantikas maintain that the external objects are undoubtedly real, but they are not perceptible, as we can know them only through inference The Yogācāras are referred to as saying that the so-called external objects are mere forms of our cognition which alone is real. The Mādhyamikas are said to hold that the world is void as our cognition is transparent and formless.

In chapter XII Jayanta observes that even Dharmakīrti maintained that Points of Defeat (nigrahasthāna) were of 22 kinds. In the same chapter as an instance of the incoherent (apārthaka), Jayanta cities the metaphysical views of the Vaibhāṣika, Sautrāntika, Yogācāra and Mādhyamika.

Jayanta carried on such a vehement crusade against the Buddhists that in the Nyāya-mañjarī he actually reproached them as follows:—

"You, Bauddhas, hold that there is no soul, yet you construct caityas (towers) to enjoy pleasure in paradise after death; you say that everything is momentary, yet you build monasteries with the hope that they will last for centuries; and you say that the world is void, yet you teach that wealth should be given to spiritual

guides. What a strange character the Bauddhas possess, they are verily a monument of conceit." 1

63. ŚRIKANTHA (BEFORE 1409 Å D.).

About 1409 A.D. Guņaratna, a Jaina philosopher, in his Saddarśana-samuccaya-vṛtti mentious a Brāhmaṇa logician named Śrīkaṇṭha² who wrote a commentary on the Nyāya-sūtra called Nyāyālaṅkāra.

64. Abhayatilakopādhyāya (before 1409 A.D.).

In the Saddarśana-samuccaya-vṛtti the Jaina philosopher Guṇaratna mentions a Brāhmaṇa logician named Abhayatilako-pādhyāya 3 who wrote a commentary on the Nyāya-sūtra called Nyāya-vṛtti.

65. OTHER COMMENTATORS ON THE NYAYA-SUTRA.

These are the principal Brāhmaṇa commentators on the Nyāya-sūtra. Subsequently there arose a number of commentators such as Vardhamāna, author of the Nyāya-nibandha-prakāśa. Vācaspati Miśra the junior, author of Nyāya-tattvāloka, Visvanātha, author of Nyāya-vṛtti, etc., whose names are not mentioned here as they belong to the modern school of Nyāya in respect of their style and method of interpretation.

नास्यात्मा फल्लभोगमात्रमण च स्वर्गाय चेत्यार्थमं संस्काराः चिषका युमिस्तित स्वतयेते विचाराः क्वताः । सम्बे प्रत्यमिदं बस्तिन गुरवे देखीति चादिस्ववे बौडानां चरितं किमन्यदियती दसास्य अभिः परा॥

(Nyāya-manjarī, 7th āhnıka, p 467, Gangadhara Śastri's edition).

2, 3 Gunaratna observes:-

1

रणां तर्कप्रया न्यायस्त्र - भाषा - वार्त्तिक-तात्त्पर्याटीका-तात्पर्या परिग्राहि न्यायास्त्रार-ष्टत्तयः । क्रमेण श्वचपाद-वात्स्यायन-अद्गीतस्तर-वाश्वस्यतिनित्र-त्रीष्ट्यन-त्री कर्ष्य-श्वभयति -स्वकोपाध्याय विरचिताः ५४०० ।

(Ṣaddarśana-samuccaya-vṛttı called Nyāya (Tarka)-rahasya-dipıkā, chap. II, p. 94, edited by Dr. L. Sualı, ın the Bıblıotheca Indica).

CHAPTER IV

The Nyāya recognized as a Branch of Orthodox Learning.

66. A Comparative Estimate of the Ānvīkṣikī and the Nyāya.

The Indian Logic at its first stage called Anviksiki was often looked upon with positive disfavour and The means for gaining subjected to adverse criticisms, as its deducrecognition. tions were held apparently to be sophistical and heterodox. But at the second stage when it was named Nyāya, it gradually got a steady foothold and an increasing number of followers, nay it succeeded, as we read in the writings of Yajñavalkya 1 and others, in gaining recognition as a branch of orthodox learning. On account of its intrinsic worth it became the most prominent of the six systems of philosphy called Saddarsana. tempting to prove the infallibility of the Veda and adapting itself to the Saiva cult the Nyāya got access into the orthodox community from which it received an unequivocal approbation.

67. THE NYAYA INCLUDED IN Saddarsana.

After the term darśana (philosophy) had come into use at the beginning of the Christian era, widely divergent systems of thought were designated by this common appellation. We learn that at a later period six systems of

philosophy were specially called Śaḍdarśana. Opinions differ as to which six of the numerous systems constitute Ṣaḍdarsana, but it is generally agreed that the Nyāya system is included therein. According to the Jaina philosopher Haribhadra Sūri,² author of Ṣaḍdarśana-samuccaya (about 1168 A D.), the six systems were the Buddhist, the Nyāya, the Sāmkhya (including yoga), the Jaina, the Vaiśeṣika and the Jaiminīya (comprising the Mīmāmsā and the Vedānta). Jinadatta Sūri³ (about 1220 A.D.) reviews the same six

नीसं नेयायिकं सांख्यं जीनं वैश्वेषिक तथा । जीमनीयं च षड् विधानि दर्शनानासस्वयदो ॥

(Ṣaḍdarśana-samuccaya, verse 3, Dr. Suali's edition).

¹ The Yājñavalkya-samhitā, 1-3.

Sanskrit Manuscripts for 1883-84, p. 156, observes: "Jinadatta therefore lived in the first half of the 13th century of the Christian era." Klatt in his Onomasticon, no. 44, maintains on the authority of Sukṛta-samkīrtana and Prabandha-

systems in his Viveka-vilāsa under the head of Saddarsana vicāra. Another Jaina writer named Maladhāri Šrī Rājašekhara Sūri 1 (1348 A.D.) enumerates the same six systems in a different order, viz. the Jaina, the Sāmkhya (including the Yoga), the Jaiminīya (comprising the Mīmāmsā and the Yedanta), the Yauga or Saiva (which is the same as Nyāya), the Vaišesika and the Saugata or Buddhist.

The Brāhmanic writer Nārāyana,2 in his commentary called

The Brāmanic writers recognize Nyāya as a con stituent of Šaďdaršana.

Prakāśa on the Naisadhacarita, speaks of Saddarsana in which he evidently includes the Nyāya. In the Hayasīrsa-pañcarātra,8 a Brāhmanic work supposed to have been

introduced into Bengal by Rājā Vallāla Sena (about 1158-1170 A.D.) as well as in the Gurugītā of the Viśvasāra-tantra, the six systems comprising Saddarsana are specified as the philosophies of Gotama (Nyāya), Kaṇāda (Vaišesika), Kapila (Sāmkhya), Patañjali (Yoga), Vyāsa (Vedānta) and Jaimini (Mīmāmsā). By the term saddarsana the Brāhmanic writers understand at present these six systems to the exclusion of the Jaina and the Buddhist which are considered by them as lying outside the pale of it.

THE NYAYA SUPPORTS THE VEDA.

Authority of the Veda established.

In the Nyāya-mañjarī Jayanta observes that the authority of the Veda was to a large extent established through the aid of the science of reasoning called the Nyāya. The reasoning

cıntamani that Jinadatta Süri was present at the pilgrimage of Vastupala ın samvat 1277 or 1220 A.D.

जीनं सांख्यं जीसनीयं थीरं वैश्वेषिकं तथा। धौगतं दर्शनाग्येयं नासिकं तुन दर्शनस् ॥

(Maladhāri Rājašekhara Sūri's Ṣaddarsana-samuccaya, p. 1, Yasovijaya-granthamālā, Benares).

> साप्तं प्रयच्छति न पच च तुरुषे तां त्रजाभग्रंसिन न पश्चमकोढि साचे। अडां दर्भ निषभराह विसती बताबास चहैततचा द्व सत्यतरेऽपि खोकः ॥ (Naışadhacarita, 13-36).

In the commentary on this verse Nārāvaņa says:-

सतानां सांख्यादि वह दर्शनानां मध्येपरमार्थतो विश्वमानेऽपि बहैतक्षे तन्त्रे..... युक्षादुक्षविचार ग्रून्थी जनी यथा त्रदां न धत्ते।

गीतमस्य कषादस्य कपिलस्य पतञ्चलेः। व्यासस्य जैमिनेसापि दर्शनानि षहेव रि॥

(Hayasirşa-paficarātra, a work which is quoted by Raghunandana in his Devapratisthā-tattva). This verse is quoted in the Gurugītā of the Visva-sāra-tantra.

4 The Nyāya-mañjarî, pp. 4-5, edited by Gangādhara Śāstri, Vizianagaram Sanskrit series.

required for the establishment of such authority has been dealt with in the Nyāya more fully than in any other system of philosophy. The Mīmāmsā treats of the Vedic injunctions and prohibitions, but it does not examine their worth through the employment of reasoning. The Nyāya¹ alone demonstrates that the Veda is authoritative, because it was delivered by sages who were trustworthy persons. It is true that the Buddhists and Jainas too wrote treatises on reasoning, but these being opposed to the Veda cannot properly be included in the Nyāya, one of the fourteen branches of orthodox learning. In fact it is the work of Akṣapāda that should really be called Nyāya the supporter of Veda. The Nyāya-sūtra actually defends the Veda from the attacks of those who find in it untruth, contradiction and tautology, and declares the sacred text to be infallible like a spell or the medical science.

69. THE NYAYA ADAPTS ITSELF TO SAIVISM.

In the Ṣaḍdarśana-samuccaya of Haribhadra Sūri² (1168 A.D.)

The Naiyāyikas are Sūri³ (1348 A.D.), the followers of the Nyāya philosophy have been called the Śaivas while those of the Vaiśeṣika system have been called the Pāśupatas. In the Vivekavilāsa, Jinadatta Sūri includes both Naiyāyikas and Vaiśeṣikas in the Śaiva sect. According to the Devīpurāṇa⁴ the Nyāya-śāstra was promulgated by the gracious Śiva himself.

(Şaddarsana-samuccaya of Haribhadra Sūri, edited by Dr. Sualı, pp. 49-52).

मकोः स्पासनुपाय यदीचामकरोन्नुनिः। तेन चान्नीचिकोसंत्रां विद्यां प्रावर्णयत् चिती॥ चादेशेन प्रिवसीत स शिक्षान दमभिदिनैः। पाठशासस तां विद्यां नासिक्यमत नागिनीस॥

(Devīpurāna, Śumbha-niśumbha-mathana-pāda, chapter XVI, MSS. in the collection of Paṇḍita Paṇcānana Tarkaratna of Bhātpārā).

The Nyāya-sūtras, 2-1-53 and 2-1-69, trassisied by Satischandra Vidyabhusana, S.B.H. series, Allahabad.
 The Naiyāyikas were also called Yaugas.

चथादी नैयायिकानां योगापराभिधानानां जिङ्ठादिश्विष्ठित्रचते । सदा भिवभक्तलात् भेवा इत्युच्छने । वैश्वेषिकान्तु पाग्रपता इति । तेन नैयायिकण।सनं भेवनात्यायते । वैश्वेषिक-दर्भनं च पाग्रपत मिति ।....

षचपादमते देवः स्वृष्ठिसंदारक्षक्वः। विभृतिरोकसर्वको नित्यवृद्धिसमात्रयः॥

[§] Şaddarśana-samuccaya of Maladhāri Rājaśekhara Sūri, pp. 8-11, published in the Yaśovijaya-granthamālā series, Benares.

The Naiyāyikas are called Śaivas because they look upon, as their tutelary deity, Śiva who is the creator and destroyer of the universe. As described by Maladhāri Rājaśekhara Sūri the Naiyāyikas, identified with Śaivas, walked nude, wore matted hair, besmeared their bodies with ash and subsisted on roots and fruits. They always meditated upon Śiva and worshipped his eighteen figures, muttering the formula om namaḥ Śivāya, "hail' obeisance to Śiva."

Akṣapāda, author of the Nyāya-sūtra, was a son of Soma-Naiyāyıkas salute Śıva Sarmā who was Śiva incarnate. Vātsyāyana begins his Nyāya-bhāṣya with obeisance to the *Pramāṇas* (Means of Knowledge), but in the body of the book he describes God 2 (*Īśvara*) in a style applicable only to Maheśvara (Śiva).

Whatever might have been the faiths of Akṣapāda and Vātsyāyana, there is no doubt that all the Brāhmanic Naiyāyikas from Uddyotakara downwards were Śaivas. Uddyotakara, as is evident from the colophon of his Nyāya-vārtika, was a leader of the Pāśupata Śaiva sect. The Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā of Vācaspati Miśra opens with salutation to Pinākin (Śiva) while the Nyāya works of Udayana³ contain abundant proofs that their author was a Śaiva by faith. Bhāsarvajña, author of the Nyāya-sāra,⁴ and Gaṅgeśa Upādhyāya, author of the Tattvacintāmaṇi, begin their works with salutation to Śambhu or Śiva "the Supreme Lord and the Seer of all truths."

70. THE POPULARITY OF NYAYA ESTABLISHED.

From the above it is clear that three distinct causes contributed to the popularity and predominance of Nyāya as a school of philosophy. The first was the intrinsic worth of the system which was acknowledged as most useful in carrying on processes

¹ Brahmāndapurāna published under the name of Vāyupurāna by the Asiatic Society of Bengal, adhyāya 23, verses 200 seq

² Nyāya-bhāsya, 4-1-16, 22 ³ Kusumāñjali, chapter I, opening line, chapter II, last verse; chapter IV, last verse; etc.

प्रषय सभुं जसतः प्रतिस्परं समस्तत्त्वार्थेविदं सभावतः। सिग्रप्रवोधाय स्थाभिधास्त्रते प्रसायतद्वेद तदस्यस्वस्यस्॥

⁽Nyāya-sāra, p. 1, edited by Satis Chandra Vidyabhusana in the Bibliotheca Indica series, Calcutta).

of reasoning and which obtained for the system the foremost rank among the schools of philosophy called <code>Ṣaḍdarsana</code> In the second place we notice that having supported the authority of the Veda the Nyāya was readily recognized as an approved branch of learning, and the charge of heterodoxy levelled against it at its early stage was proved to be baseless Thirdly, the fact that Nyāya adopted the Śaiva cult gave it a positive stamp of orthodoxy and gained for it an unquestionable recognition.

PART II.

THE MEDIÆVAL SCHOOL OF INDIAN LOGIC

CALLED

PRAMĀŅA-SĀSTRA—THE SCIENCE OF RIGHT KNOWLEDGE.

(400 A.D.—1200 A.D.).

SECTION I.

The Jaina Logic (400 A.D.-1700 A.D.).

CHAPTER I.

Topics of Logic mentioned in the Jaina Canons

1. THE SPECIAL FEATURES OF MEDIÆVAL LOGIC (FROM CIRCA 599 B.C. ONWARDS).

Termination of the Ancient School.

In Part I a short account has been given of the Ancient School of Indian Logic which deals, as we have seen, with the doctrine of the soul and its salvation, as well as with the rules of debate and true reasoning. The Ancient School, which reached the height of its development at the hands of Akṣapāda about 150 A.D., extended over a period of one thousand years, beginning with Gautama about 550 B.C. and ending with Vātsyāyana about 400 A.D. It must not however be supposed that the Ancient School became extinct at 400 A.D. A host of commentators such as Uddyotakara, Vācaspati Miśra and Udayanācārya, who flourished subsequently, kept the stream of that Logic flowing. But the thousand years from 550 B.C. to 400 A.D. represent what may be termed the period of organic growth of the Ancient School.

Formation of the Mediæval School.

Part II will represent a system of logic called the Mediæval School, the foremost exponents of which were the Jainas and the Buddhists—two powerful sects that were founded by Mahāvīra and Buddha about 600 B.C. At the time of the founders, and in

subsequent times, the Jaina and Buddhist writers occasionally handled the principles of pure logic in expounding the dogmas of their own religion and metaphysics. Some of the writers even brought out regular treatises on logic, but those were either fragments or résumés of the Ancient Logic. By about 450 A.D. the Buddhist logician Dignāga and the Jaina logician Siddhasena Divākara, by differentiating the principles of logic from those of religion and metaphysics, laid the true foundation of what is termed the Mediæval School of Indian Logic. This school covered a period of nearly eight hundred years from 400 A.D. to 1200 A.D. matter and method the Mediæval School conducted by the Jainas and Buddhists differs markedly from the Ancient School which was essentially Brāhmanic. The Ancient Logic dealt with sixteen categories such as pramāna, prameya, etc., comprising such heterogeneous elements as doctrine of salvation and nature of the soul. The Mediæval Logic, on the contrary, concerns itself with one category, viz. pramāna, which touches upon other categories only in so far as these are necessary for its proper elaboration. The doctrine of pramāņa is treated in such a way that it may be equally applied to the religious systems of the Brāhmanas. Jainas and Buddhists. Inference, a kind of pramāna, which was briefly noticed in the Ancient Logic, receives a full treatment in the Mediæval School. Numerous technical terms are coined and great subtleties are introduced into the definition of terms, the theory of syllogism, etc. Prameya, the object of knowledge, is rejected on the ground that it is useless in works on logic to treat of the soul, birth, death, etc., which are comprised under this category. The Mediæval Logic thus formed is called in Sanskrit Pramāna-śāstra, the science of right knowledge

The works on Mediæval Logic written by the Jainas constitute the Jaina Logic, while those written by the Buddhists constitute the Buddhist Logic. Seeing that Mahāvīra, the founder of Jainism, preceded Buddha, the founder of Buddhism, I shall first treat of the Jaina Logic.

2. Mahāvira—the founder of Jainism. (599–527 B.C.).

The Jainas maintain that their religion is coeval with time. According to their traditions there appeared at various periods in the world's history sages whom they call Jinas, conquerors of their passions, or Tirthankaras, builders of a landing place in the sea of existence. These sages preached the religion of the Jainas. The Jainas hold that in every cycle of time (utsarpinī or avasarpinī kāla¹) 24 sages are born. The first sage of the last series was

¹ Period of evolution or involution.

Ādinātha or Ŗṣabhadeva, the 24th was Mahāvīra or Vardhamāna, who was born at Kṣatriya-kuṇḍagrāma in 599 B.C. and attained nirvāṇa at Pāvā in 527 B C.' The scriptures which the Jainas obey are founded on the teachings of Mahāvīra. No one disputes this, and scholars generally regard Mahāvīra as the founder of Jainism, and hold that the theory of the existence of Jinas previous to him, except Pārśvanātha the 23rd Tīrthankara, was a subsequent invention.

3. The Jaina sects—Svetāmbara and Digambara (First century A D.).

The Jainas are divided into two sects, the Śvetāmbaras, those who are clothed in white, and the Digambaras, those who are sky-clad or naked. The Śvetāmbaras claim to be more ancient than the Digambaras, whose existence as a separate sect is said to date from A.D. 82, i.e. 609 years after the attainment of nirvāna by Mahāvīra.

4. INDRABHUTI GAUTAMA—A DISCIPLE OF MAHAVIRA (607 B.C.—515 B.C.).

The teachings of Mahāvīra as represented in the scriptures are said to have been collected by a disciple of his, called Indrabhūti. This disciple is often known as Gautama or Gotama. He

According to Vicārasrenī of Merutunga, Tīrthakalpa of Jinaprabha Sūri, Vicāra-sāra-prakaraṇa, Tapāgaccha-paṭṭāvalī, etc., of the Švetāmbara sect—Mahā-vīra attained nirvāṇa 470 years before Vikrama Saṃvat or in B.C. 527.

Dr. Jacobi of Bonn, in his letter dated the 21st October, 1907, kindly writes to me as follows:—

स्ते विज्ञमभूपाचे षट्चिंग्रद्धिके ग्रते । गर्वेऽव्दानामभूक्षोके मतं खेताम्बराभिष्ठम् ॥ षाय पप्तर्षिचम्पग्नं युतार्थे जिनभाषितम् । इत्याक्ष्यतं ख्रस्य सीपाकं गीतमो स्यभात्॥

(Jaina Harıvamśa Purāna).

¹ प्राथमश्च वस प्राप्तास जुदं बिनय वीर्षिषुद्दो स्वराजो। (Trilokasāra of the Digambara sect). "Mahāvīra attained nirvāņa 605 years-5 months before the Saka King (78 A.D.) came to the throne," that is, in 527 B.C. As he lived 72 years he must have been born in 599 B.C.

[&]quot;There is however another tradition which makes this event [viz. the nirvāṇa of Mahāvīra] come off 60 years later, in 467 B.C. (see Parišista Parvan, Introduction, p. 4 f.; also Kalpasūtra, Introduction, p. 8). The latter date cannot be far wrong because Mahāvīra died some years before the Buddha whose death is now placed between 470-480 B.C."

² The Śvetāmbaras say:—कवास सवाद नतुन्तार तर्वा विश्वित्रयस्म नीरस्म तो नोड्याण दिही रचनोरपुरे सस्प्रमा। "The Digambara doctrine was preached in Rathavīrapura 609 years after the attainment of nirvāṇa by Mahāvīra" (Āvaśyaka niryukti—52). But the Digambaras deny this and say that the Śvetāmbaras rose in Vikrama 136 or 79 A.D. Cf. Bhadrabāhucarıta IV. 55:

was a Kevalin and the first of the Gaṇa-dharas or leaders of the assembly. His father's name was Brāhmaṇa Vasubhūti, and his mother's name was Brāhmaṇī Pṛthvī. He was born in the village of Gorbara in Magadha and died at Guṇava in Rājagṛha (Rajgir) at the age of ninety-two, 12 years after the attainment of nirvāṇa by Mahāvīra. Assuming that Mahāvīra attained nirvāṇa in 527 B.C., Indrabhūti's birth must be assigned to 607 B.C. and his death to 515 B.Ç.

5. THE CANONICAL SCRIPTURES OF THE JAINAS

Those scriptures of the Jainas which are generally regarded as canonical are divided into 45 siddhāntas or āgamas, classified as 11 Angas, 12 Upāngas, etc. "For the benefit of children, women, the old, and the illiterate," these were composed in the Ardha-Māgadhi or Prākṛta language. On the same principle the scriptures of the Buddhistic canon were originally written in Māgadhī or Pāli. It is maintained

यत्प्रज्ञाप्रसरेऽतिमायिनि तथा प्रालेयमेलोक्नले जेनी गीरचरित्तपद्यपि यथा सदाः पदेः कोटिमः। स्रद्गोपाङ्गमहोदया समसवन्त्रीकोक्ससंचारिकी वन्द्योऽसी गणस्टकामस्त्रयगुद्दर्गासन्द्रभूतिः सतासु ॥ ॥ ॥

(Siddhajayantī-caritra-tīkā, noticed in Peterson's 3rd Report, App. 1, p. 38).

श्रीमकं समधेषु मोर्वर इति ग्रामोऽभिरामः शिया तकोत्पन्नसम्ब्रचित्तमनिष्यं श्रीवीरसैवाविधी। श्र्योतिःसंश्रयगीतसान्त्रयविधत्प्रद्योतनद्योगणिं तापोनीर्णसुवर्णवर्णवपुषं सन्नवेन्द्रभृतिं स्तुवै॥

(Gotamastotra by Jinaprabha Sūri, extracted in Kāvyamālā, 7th Gucchaka, p. 110).

6 Haribhadra-sūri, in his Dasa-vaikālika-vrtti (Chap. III), observes:-

वाससीष्टदमूर्वीणां कणां चारिनकाङ्चिणाम् । अनुप्रचार्थं तस्त्रज्ञीः सिदानाः प्राक्षतः स्नतः॥

l Indrabhūti Gautama and Sudharma Svāmi were the joint compilers of the Jaina scriptures. But Indrabhūti became a Kevalin or attained kevalannāna (absolute knowledge) on the day on which Mahāvīra attained nirvāna. He did not therefore occupy the chair of his teacher Mahāvīra, but relinquished it to his spiritual brother Sudharma Svāmi. Cf. द्वार्ति प्रस्तीनां चित्रों आहरत् प्रमः॥ (Hemacandra's Mahāvīracarita, chap. v. MSS. lent by Muni Dharmavijaya and Indravijaya).

² Possessor of absolute knowledge. For a further reference to this title see R. G. Bhandarkar's Report, 1883-84, p. 122.

⁵ For particulars about Indrabhūti Gautama, vide Dr. J. Klatt's Paṭṭāvalī of the Kharataragaccha in the Indian Antiquary, Vol. XI, Sept. 1882, p. 246; and Weber's Die Handschriften Verzeichnisse der Königlichen Bibliothek zu Berlin, pp. 983 and 1030, in which are noticed Sarvarājagani's Vṛtti on Gaṇadhara-sārdha-śatakam of Jinadattasūri, and Śri-paṭṭāvalī-vācanā of the Kharataragaccha.

that originally the Angas were 12 in number. The 12th Anga, which was called Dṛṣtivāda or the presentation of views, was written in Sanskrit.¹

The Dṛṣṭɪvāda is not extant. It consisted apparently of five parts, in the first of which logic is said to have been dealt with. The Dṛṣṭivāda is reputed to have existed in its entirety at the time of Sthūlabhadra² who, according to the Tṣṇāgachaṇattāralī died in the year in which the 9th Nanda was kaled by Candra Gupta (i.e. about 327 B.C.). By 474 A.D. the Dṛṣṭivāda had disappeared altogether. Nothing is known as to the way in which logic was treated in the Dṛṣṭivāda.8

6. LOGICAL SUBJECTS IN THE CANONS.

The subject-matter of logic is touched upon in several of the Pramāna and Naya.

45 Prākṛta scriptures of the Jainas. In the Bhagavatī-sūtra, * Sthānāṅga-sūtra, etc. which are Aṅgas, and in the Prajūāpanā-sūtra which is an Upānga, there is a description of Naya, or the method of comprehending things from particular standpoints. In the Sthānāṅga-sūtra, Bhagavatī-sūtra, etc., * there is a complete classification of valid knowledge called pramāna, pamāna, jāāna, nāna or hetu.

सुत्त्व दिद्विवारं काल्यि उक्वासियंग विदेतं। श्रीबाल्यायवस्य पाद्य सुद्य जिनवरेष्टिं॥

l Vardhamāna-sūri, in his Ācāra-dinakara, quotes the following passage from Āgama:—

² Vide Cürnika of Nandī Sütra, page 478, published by Dhanapat Singh, Calcutta, and Peterson's 4th Report on Sanskrit MSS, p. cxxxvi

³ For a full history of the Drstivada (called in Prakrta Ditthivao) see Weber's Sacred Literature of the Jainas, translated by Weir Smyth in the Indian Antiquary, Vol. XX, May 1891, pp. 170-182.

⁴ In the Bhagavar-sūtra and Prajūāpanā-sūtra, Naya is divided into seven kinds, viz. naigama, samgrara, vyavahāra, rju-sūtra, šabda, samabhirūdha and evambhūta For an explanation of these terms see Umāsvāti, who instead of dividing Naya into seven kinds, first divides it into five kinds, and then subdivides one of the five, viz. šabda, into three kinds.

⁵ In the Sthānānga-sūtra, knowledge (ŋñāna) is divided into (1) Pratyaksa (direct knowledge) and (2) Paroksa (indirect knowledge) Pratyaksa again is subdivided as Kevala jñāna (entire knowledge) and Akevala jñāna (defective knowledge). The Akevala jñāna is subdivided as avadhi and manah-paryāva The Paroksa jñāna is subdivided as abhinibodha (mati) and śruta. Vide the Sthānānga-sūtra, pp. 45-48, and the Naudī-sūtra, pp. 120-134: both published by Dhanapat Singh and printed in Calcutta. See also what is said in the account of Umāsvāti

seq. प्रमाणे चडिकाई प्रवासे, द्विके नाणे प्रवासे, सं उत्तरा प्रक्ष चेव परीक्षे चेव।

The word "Hetu" is found in the Prākrtra scriptures, but its use in these works makes it clear that it had not at this period acquired a very definite significance. In the Sthānānga-sūtra it is used not only in the sense of reason, but also as a synonym for valid knowledge (Pramāna) and inference (Anumāna). Hetu as identical with valid knowledge (Pramāna) is stated to be of four kinds, viz.:—

- (1) knowledge derived from perception (Pratyaksa);
- (2) knowledge derived from inference (Anumāna).
 (3) knowledge derived through comparison (Upamāna), and
- (4) knowledge derived from verbal testimony or reliable authority (Agama)

When Hetu is used in the sense of inference (Anumāna), it is classified according to the following types:—

- (1) This is, because that is: There is a fire, because there is smoke.
- (2) This is not, because that is It is not cold, because there is a fire.
- (3) This is, because that is not. It is cold here, because there is no fire.
- (4) This is not, because that is not: There is no śimśapā tree here, because there are no trees at all.

In the Sūtrakṛtāṅga ² there is mention of vitarka (in Prākṛta: Several terms of debate.

Several terms of debate.

viyakka) in the sense of speculation, tarka (in Prākṛta: takka) in the sense of reasoning or debate, pakṣa (in Prākṛta: pakkha) in the sense of a party, and chala in the sense of quibble.

ष्यया ऐक च उध्विहे पद्मते तं जहा पदक्षे चनुमाणे जनमे खामने । चथवा हेज च हिन्दि पद्मते तं जहा ष्या तं चित्य को हेज बात्य तं । णात्य को हेज णात्य तं चात्य को हेज णात्य त चात्य को हेज ॥

2

(Bhagavatī-sūtra, p. 336, and Sthānānga-sūtra, pp. 309-310, published by Dhanapat Singh and printed in Calcutta).

सिक्क्यमावं न गिरा गहीर, से मुक्तू हो द सवाण्वाई।
दूसं दुपकाई दूसनेगपकां साहंतु कलायतणं च रग ॥ ४ ॥
रवमेग वियक्काहि, नी साई पन्नुवासिया
साम्यो य वियक्काहिं, स्यमंजू हि दुसाई ॥ २१ ॥
रवं तक्काहि सहिंता, भन्माभिन्ने सकोविया।
दुकां वे नाद्तुहीत, सल्यो पंजरं जहा ॥ २२ ॥
(Sūtrakṛtānga, p. 62. published by Dhanapat Singh, Calcutta).

In the Sthänänga-sūtra an example, called in Prākrta nāa (in Sanskrit jūāta), is divided into four kinds, viz. (1) āharaņa, a complete example which bears similarity to the thing exemplified in all respects. (2) āharaṇa-taddesa, a limited example which bears similarity to the thing exemplified only in respect of a part, (3) āharaṇa-taddoṣa, a defective example, and (4) upanyāsopanaya, an anecdote used as an example.

In the Sthānāṅga-sūtra the following are enumerated as expedients in a hostile debate or debate a l'outrunce. (1) Asakkartiā, taking some time in making oneself ready (2) ussakkaittā, gaining enthusiasm after the enjoyment of leisure, (3) anulomaittā, propitiating the authorities or making them favourable, (4) pratilomaittā, making the authorities hostile (against one's respondent), (5) bhaittā, serving the authorities, (6) hheyaittā, creating divisions.

In the Sthānānga-sūtra the following are enumerated as the

In the Sthananga-sutra the following are enumerated as the defects (dosa) of a debate —

(1) Tajāta-dosa, the defect arising from a disputant being agitated in mind, (2) manhanya-dosa, the defect arising from the failure of his memory. (3) prasāstr-dosa, the defect arising from the authorities, e.g. the president or the members, showing partiality, (4) paraharana-dosa, avoidance of the charges brought by a disputant, (5) lakṣaṇa-doṣa, the defect of definition [winch may be too wide, too narrow or altogether incomprehensible], (6) kārana-doṣa, the defect of arguing, (7) hetu-doṣa, committing fallacies, (8) samkramaṇa-doṣa, diversion to other subjects, (9) nugraha-doṣa, the defect of understanding, and (10) vastu-doṣa, the defect of the subject (of debate).

[!] चाउ व्विहे णार पद्धतं तं जहाः चाहरणे. प्राचरणतर्थे, चाहरणतर्थे, चाहरणतर्थे, उवहा सोवणर।

⁽Sthānānga-sūtra, p. 300, published by Dhanapat Singh, Calcutta).

^{&#}x27; क्ष्मिके विवादे पखते, तं कादा, उसक्करता, खणुलायदत्ता, पडिलोगरत्ता, भरता, भेषरता।

⁽Sthānānga-sūtra, p. 421, published by Dhanapat Singn, Calcutta).

[े] दमिविहे दोसे पक्षत्ते, तं अहा, तम्बाश्यदार्धे, सहसंग्रदोसे, पसत्थारदोसे परिचरणदीसे, सस्तक्खण-कारण हे उदासे, संकामणं, कियादवत्थदाने।

⁽Sthananga-sutra, p. 560, published by Dhan spat Singh, Calcutta).

CHAPTER II.

Early Jaina writers on Logic.

BHADRABAHU THE SENIOR (CIRCA 433-357 B.C.).

BHADRABAHU THE JUNIOR (CIRCA 375 A.D. OR 450-520 A.D.).

Though we come across some technical terms of Ancient Logic in the canonical scriptures of the Jainas, yet we have no proof that the Jainas undertook at that stage to write any regular work on logic. The early Jaina writers who discussed definite problems of logic, were Bhadrabāhu and Umāsvāti. An elaborate discussion of certain principles of logic is found in a Prākṛta commentary on the Daśa-vaikālika sūtra, called Daśavaikālika-nır-yukti. This commentary was the work of one Bhadrabāhu 1 of the Prācīna Gotra. For 45 years this sage lived the ordinary life of the world; 17 years he passed in the performance of religious vows (Vratas); and for 14 years he was acknowledged by the Jainas to be the foremost man of his age (Yuga-pradhāna). He was a Śrutakevalin, that is, one versed in the 14 Pūrvas of the Dṛṣṭivāda.

The above-mentioned incidents are generally accepted as facts in the life of the author of the commentary. There is, however, some doubt as to the time in which he lived. According to the records of the Śvetāmbaras he was born in 433 B.C. and died in 357 B.C. The Digambaras maintain there were two Bhadrabāhus; that the first (Bhadrabāhu the senior) lived to 162 years from the

स्वश्चिमः पूर्वभातां दितीयः जीभद्रवाक्षयः (०) मुद्दः शिवायः। क्रमः पश्चमंदिरत्तवं यो ररक सङ्गः घरवाचितां हिः॥ ११॥

¹ For particulars vide Dr. J. Klatt's Kharataragaccha-pattāvalī in the Indian Antiquary, Vol. XI, Sept 1882, p. 247, Weber II, p. 999, Peterson's 4th Report on Sanskrit MSS., p. lxxxiv, and Dr. H. Jacobi's edition of the Kalpasūtra, Introduction, pp. 11-15. Bhadrabāhu (senior) seems to have lived between 380 B.C. and 314 B.C., if he was really a contemporary of King Candra Gupta (Maurya), but about 375 A.D. if he lived at the time of Candra Gupta II, called Vikramāditya, of the Gupta dynasty.

² In the Vicāra-ratna-samgraha by Jayasoma-sūri noticed by Peterson in his 3rd Report on Sanskrit MSS., pp. 307-308, Bhadrabāhu is included among the Yuga-pravaras or Yuga-pradhānas.

³ For further particulars about this title see R. G. Bhandarkar's Report, 1883-

^{84,} p. 122.

4 In Weber II, p. 999, in which the Gurvāvalī-sūtra of Mahopādhyāya Dharmasāgaragani is noticed, we read of Sambhūtivijaya and Bhadrabāhu "Ubhau-pi sasthapaṭtadharau."

nirvāņa of Mahāvīra, that is, up to 365 B.C., and that the second 1 (Bhadrabāhu the junior) to 515 years from the nirvāņa of Mahāvira. that is, up to 12 BC. They do not state definitely which of these Bhadrabāhus was the author of the Daśavaikālika-nirvukti, but they hold the view that the second was the author of several of the existing Jaina works. The Śvetāmabara records do not contain any mention of the second Bhadrabahu, but in the Rsimandalaprakaraņa-vṛtti and Kalpa-sūtra-subodhikā-vṛtti, two commentaries of the Śvetāmbaras, and in the Caturvimsati prabandha, it is stated that Bhadrabāhu lived in the south in Pratiṣṭhāna and was a brother of Varāhamihira. Now Varāhamihira is popularly believed to have lived in the first century B.C. It is possible therefore, even according to the Svetāmbaras, that the Daśavaikālika-nirvukti was the work of a commentator who, if we rely on popular belief, lived about the time of the opening of the Christian era. As a fact Bhadrabāhu could not have lived much earlier than 500 A.D. if he was a brother of Varāhamihira.

From the confusing traditions preserved by the Jainas, it may be concluded that Bhadrabāhu lived in the reign of Candra Gupta II, called Vikramāditya, about 375 A.D.

Whatever was his date, the author of the Daśavaikālika-nir-yuktī wrote commentaries (niryuktis) on the following Jaina scriptures:—Āvaśyaka-sūtra, Uttarādhyayana-sūtra, Ācārāṅga-sūtra, Sūtra-kṛtāṅga-sūtra, Daśāśruta-skandha-sūtra, Kalpa-sūtra, Vyavahāra-sūtra, Sūrya-prajñapti-sūtra, and Rsibhāṣita-sūtra.

7. BHADRABĀHU'S SYLLOGISM.

Bhadrabāhu did not set himself to analyse knowledge with the object of evolving a system of logic. His object was to illus-

> निर्युद सिटामपयोघिराप सर् यञ्च वौरात् सम्मेन्द्रवर्षे १००। नयोविनेयः छनविस्त्रभद्गः त्रीस्थ्रसभद्गस्य ददातः सर्वः॥ १४॥

(Gurvāvalī by Munisundara-sūri published in the Jaina Yaśovijaya-granthamālā of Benares, p. 4).

1 Vide the Sarasvatī-gaccha-paṭṭāvalī in the Indian Antiquary, October 1891, and March 1892.

े प्रसिष्ठानपुरे वरासमित्तिर भड़वास दिस्मी प्रविज्ञती। भड़वासोराचार्य पददाने वहः सम वरासो दिस्तवेषमादत्य वारासों संस्तितां स्तता विभिन्ने स्त्रीवित।

(Kalpa-sūtra-subodhikāvrtti printed in Bombay).

² Vide Dr. R. G. Bhandarkar's Reports on Sanskrit MSS. during 1883-84, p. 138. Bhadrabāhu must have lived as late as the 6th century A.D., if he was really a brother of that Varāhamihira who was one of the nme Gems at the court of Vikramāditya. Munis Dharmavijaya and Indravijaya maintain that Bhadrabāhu's brother was not the same Varāhamihira that adorned the court of Vikramāditya.

trate the truth of certain principles of the Jaina religion. To do this, he, in his Daśavaikālika-niryukti, elaborated a syllogism consisting of ten parts (daśāvayava-vākya), and then demonstrated how the religious principles of Jainism satisfied the conditions of this syllogism.

The following is an example: -

(1) The proposition (*Pratijñā*),—"to refrain from taking life The Syllogism of ten parts. is the greatest of virtues."

(2) The limitation of the proposition (*Pratijñā-vibhakti*)—"to refrain from taking life is the greatest of virtues, according to the Jaina Tīrthankaras."

(3) The reason (*Hetu*),—"to refrain from taking life is the greatest of virtues, because those who so refrain are loved by the gods and to do them honour is an act of merit for men."

(4) The limitation of the reason (Hetu-vibhakti),—"none but those who refrain from taking life are allowed to reside in the

highest place of virtue."

(5) The counter-proposition (Vipakṣa),—"but those who despise the Jaina Tīrthaṅkaras and take life are said to be loved by the gods, and men regard doing them honour as an act of merit. Again, those who take life in sacrifices are said to be residing in the highest place of virtue. Men, for instance, salute their fathers-in-law as an act of virtue, even though the latter despise the Jaina Tīrthaṅkaras and habitually take life. Moreover, those who perform animal sacrifies are said to be beloved of the gods."

(6) The opposition to the counter-proposition (Vipakṣaṛ:a-tiṣedha),—"those who take life as forbidden by the Jaina Tīrtha-nkaras do not deserve honour, and they are certainly not loved by

ते उ पर्श्व विभन्ती देख-विभन्ती विववखपिष्ठ्येदो। दिइंतो खांस्का तणहिष्ठेदो निगमणं च॥ १४२॥

(Dašavaikālika-niryukti, p. 74, published under the patronage of Dhanapat Singh by the Nirnaya Sāgara Press, Bombay; and Dr. E. Leumann's edition of Dašavaikālika-niryukti, p. 649).

The Jainas characterise a syllogism of ten parts as the best (uttama), a syllogism of five parts as the mediocre (madhyama), and a syllogism of two parts as the worst (jaghanya). Candra Prabha Sūri (1102 A.D.) observes:—

खनयनाचेचया जवन्य मध्यमोत् अष्टास्तिचः कथा भनिक द्ति। तन हेतुप्रतिपादनसाम जवन्यः द्वायनययनिनेदनं सध्यमा, चंपूर्णं दशाययनकथनम् स्≛ष्टा।

(Nyāyāvatāra-vivṛti on verse 20 of Nyāyāvatāra, p. 8, edited by Satis Chandra Vidyabhusana, Calcutta). Similarly Ratnaprabha Sūri (1181 A.D.) says:—

पचादिग्रस्थस्य पश्चपाद्धाः। तत उत्वष्टं दशावयवं परार्थानुमानस् दृत्यक्षां भवति। सधानं तु नवावयक्दारस्य यावत् द्वावयक्स्। ज्ञचन्यं पुनः साधनमाचोपन्यास स्वरूपस्। प्रतिपाद्यानां सन्दर्शस्यातिव्यस्यक्षतात्।

(Syād-vāda-ratnā-kurā-vatārikā, p. 20, Chap. III, edited by Hara Govind Das and Bechar Das in the Yasovijaya Series, Benares).

the gods. It is as likely that fire will be cold as that they will be loved by the gods or to do them honour will be regarded by men as an act of merit—Buddha, Kapıla and others, though really not fit to be worshipped, were honoured for their miraculous sayings, but the Jaina *Tīrthankaras* are honoured because they speak absolute truth."

- (7) An instance or example (*Dṛstānta*),—"the *Arhats* and *Sādhus* do not even cook food, lest in so doing they should take life. They depend on householders for their meals."
- (8) Questioning the validity of the instance or example $(\bar{A}\dot{s}\dot{a}\dot{n}k\bar{a})$,—"the food which the householders cook is as much for the *Arhats* and $S\bar{a}dhus$ as for themselves. If, therefore, any insects are destroyed in the fire, the *Arhats* and $S\bar{a}dhus$ must share in the householders' sin. Thus the instance cited is not convincing."
- (9) The meeting of the question $(\bar{A} \sin k\bar{a} pratised ha)$,—"the Arhats and Sādhus go to householders for their food without giving notice and not at fixed hours. How, therefore, can it be said that the householders cooked food for the Arhats and Sādhus? Thus the sin, if any, is not shared by the Arhats and Sādhus."
- (10) Conclusion (Nigamana),—"to refrain from taking life is therefore the best of virtues, for those who so refrain are loved by the gods, and to do them honour is an act of merit for men."

8. Bhadrabāhu's Explanation of Syādvāda.

Bhadrabāhu in his Sūtra-kṛtāṅga-nṛryuku i mentions another principle of the Jaina Logic called Syādvādu (Syat "may be" and Vāda "assertion," or the assertion of possibilities) or Saptabhaṅgi-naya (the sevenfold paralogism).

The Syādvāda² is set forth as follows:—(1) May be, it is, (2) may be, it is not, (3) may be, it is and it is not, (4) may be, it

खियसयं किरियाणं अकिरियाणं च चोद चुलसीति। सभाषिय सक्दी वेषद्वाणं च बनीसा॥२१॥

(Sūtra-kṛtānga-niryuktı, skandha 1, adhyāya 12, p. 448, edited by Bhim Singh Manak and printed in the Nirnaya Sāgara Press, Bombay)

Cf. Sthānānga-sūtra, p 316, published by Dhanapat Singh, Benares edition

² Cf. Sarvadarśana-samgraha, translated by Cowell and Gough, p. 55. For full particulars about Syādvāda or Saptabhangī-naya vide Saptabhangī-tarangiṇī by Vimala Dāsa printed in Bombay.

is indescribable, (5) may be, it is and yet is indescribable, (6) may be, it is not and it is also indescribable, (7) may be, it is and it is not and it is also indescribable.

9. Umāsvāti (1-85 A.D.).

Jaina philosophy recognises seven categories, viz. (1) the soul ($J\bar{\imath}va$), (2) the soul-less ($Aj\bar{\imath}va$), (3) action The Tatovārthādhigama ($A\imath rava$), (4) bondage (Bandha), (5) restrain (Samvara), (6) destruction of the consequences of action ($Nirjar\bar{a}$), and (7) release or salvation ($Mok\bar{\imath}a$). According to the Tattvārthādhigama-sūtra 1 which with a $Bh\bar{a}sya$ or commentary was composed by one Umāsvāti, these categories can be comprehended only by $Pram\bar{a}na$, the means of valid knowledge and by Naya, the method of comprehending things from particular standpoints.

Umāsvāti is better known as Vācaka-śramaṇa: he was also called Nāgaravācaka, this title being probably a reference to his Śākhā (spiritual genealogy). The Hindu philosopher Mādhavācārya cālls him Umāsvāti-vācakācārya.² He lived for 84 years, 8 months, and 6 days and ascended heaven in Samvat 142, i.e. in 85 A.D. In the Tattvārthādhigama-sūtra Umāsvāti gives the following account 8 of himself:—He was born in a village called Nyagrodhikā, but he wrote the Tattvārthādhigama-sūtra in Pāṭliputra or Kusumapura (modern Patna). He belonged to the Kaubhīṣaṇin-gotra. His father was Svāti and he was consequently sometimes called Svāti-

(Tattvārthādhigama-sūtra, chap. X, p. 233, edited by Mody Keshavlal Premchand in the Bibliotheca Indica series, Calcutta).

l There are commentaries on the Tattvārthādhīgama-sūtra by Pūjyapāda Svāmīn called Sarvārtha-siddhi, by Akalankadeva called Tattvārtha-vartīkālankāra, etc., which will be mentioned later.

² Vide Sarvadarsana-samgraha, chapter on Jama darsana.

व्यथीधिकाप्रस्तिन विस्ता पुरवर क्रुसुननामि । कौभीषिका सातिनविन वात्भीसुनेनार्धम् ॥ २ ॥ स्वर्ददस्तं स्वयम्ब्रस्यायसं समुप्थार्थः । दुःसांभी च दुरागनविस्तमतिं स्रोक्सनवलोका ॥ ४ ॥ द्दसुस्रेनीग्रयास्केन स्वानुक्ष्यया द्वसम् । तस्त्रार्थाविगनास्त्रं स्वयुम्यस्थातिना ग्रास्तम् ॥ ॥ ॥

A similar account is found in the commentary on the Tattvārthādhigama-sūtra by Sıddhasenagaṇi. This account is mentioned by Peterson in his 4th Report on Sanskrit Manuscripts, p. xvi.

For further particulars about Umāsvāti see Peterson's 4th Report on Sanskrit Manuscripts. p. xvi, where he observes that in the Digambara Pattāvalī published by Dr. Hoernle in the Indian Antiquary, XX, p. 341, Umāsvāmin (probably the

tanaya. He was also known as Vātsī-suta, because his mother was Umā of the Vatsagotra. In the Tīrthakalpa of Jinaprabha-sūri, it is stated that Umāsvāti was the author of 500 Sanskrit pra-karaṇas (treatises). He is said to have belonged to the Śvetām-bara sect, though it is probable that the distinction between that sect and the Digambaras had not in his time come into existence.

10. Umasvati's Doctrine of Pramana (Right Knowledge).

In the Tattvārthādhigama-sūtra *Pramāņa* fluctuates between the meanings of valid knowledge and the means of valid knowledge. In its former sense *Pramāṇa*, according to this Sūtra, is

of two kinds: (1) Parokṣa, indirect knowledge, which is acquired by the soul through external agencies such as the organs of sense, and (2) Pratyakṣa, direct knowledge, which is acquired by the soul without the intervention of external agencies. Parokṣa, indirect knowledge, includes mati¹ and śruta, for these are acquired by the soul through the medium of the senses and the mind. Knowledge which is attained by Yoga (concentration) in its three stages of avadhi manaḥparyāya and kevala—is a species of Pratyakṣa, direct knowledge, because it is acquired by the soul not through the medium of the senses.

Umāsvāti contends that inference (Anumāna), comparison

same as Umāsvāti) is included as the sixth Digambara Sūri of the Sarasvatī-gaccha, between Kundakunda and Lohācārya II. According to Dr. Hoernle (vide "Two Patṭāvalīs of the Sarasvatīgaccha" by Dr. Hoernle in the Indian Antiquary, Vol. XX, October 1891, p. 351) the date of Umāsvāmin's accession is 44 A.D., and one lived for 84 years, 8 months and 6 days. Dr. Hoernle adds, the Kāṣṭhāsaṃgha arose in the time of Umāsvāmin.

Umāsvāti's Tattvārthādhigama-sūtra with his bhāsya, together with Pūjā-pra karana, Jambudvīpa-samāsa and Prašamarati, has been published by the Asiatic

Society of Bengal, Calcutta, in one volume, which ends thus:-

क्षतिः विताब्वराचार्यस्य मचाकवेदमास्वातिवाचकस्य र्ति ॥

(Jambudvīpa-samāsa, p. 38, published as Appendix C to the Tattvārthā-dhigama-sūtra in the Bibliotheca Indica series).

The Tattvārthādhigama-sūtra has been translated into English by Mr. J. L. Jaini of indore.

1 Mati 18 knowledge of existing things acquired through the senses and the mind.

Struta is knowledge of things (past, present and future) acquired through reasoning and study.

Avadhi is knowledge of things beyond the range of our perception.

Munahparyāya is knowledge derived from reading the thoughts of others.

Kevala is unobstructed, unconditional and absolute knowledge.

² In the bhāṣya on aphorism 12, of Chapter 1 of the Tattvārthādhigama-sūtra, Umāsvāti observes:—

चनुमानोपनानाममार्थापत्तिसभावाभावानिप च प्रमाणानौति केचिन्त्रन्थने तत्क्रथनेतदिति चनोचित । धर्नाचानानि मातत्रुतयोरमार्थुतानि इन्द्रिश्यर्थशिकपैनितत्त्वात् ॥ (Tattvārthādhigama-sūtra, p. 15). (Upamāna), verbal testimony or reliable authority (Āgama), presumption (Arthāpatti), probability (Sambhava), and non-existence (Abhāva), are not separate sources of valid knowledge: he includes them under Parokṣa (indirect knowledge). According to his theory the majority of them are the result of the contact of the senses with the objects which they apprehend: and some of them are not sources of valid knowledge at all.

It is interesting to note that according to Umāsvāti and the earlier Jaina philosophers all sense-perceptions (visual perception, auditory perception, etc.) are indirect apprehensions inasmuch as the soul acquires them not of itself but through the medium of the senses. The words Paroksa and Pratyaksa are thus used by these authors in senses quite opposite to those which they bear in Brāhmanic logic and in the later Jaina Logic.

11. Umasvati's Explanation of Naya (the Mood of Statements).

In the Tattvārthādhigama-sūtra, $Naya^2$ is described as the

Naya, the method of descriptions or mood of statements.

method by which things are comprehended from particular standpoints. It is of five kinds:—(1) Naigama, the non-distinguished or non-analytical, (2) Samgraha, the col-

lective, (3) $Vyavah\bar{a}ra$, the practical, (4) $\dot{R}ju$ - $s\bar{u}tra$, the straight or immediate, (5) $\dot{S}abda$, the verbal or nominal

Naigama, the non-analytical, is the method by which an object is regarded as possessing both general and specific properties, no distinction being made between them. For instance, when you use the word "bamboo," you are indicating a number of properties some of which are peculiar to the bamboo, while others are possessed by it in common with other trees. You do not distinguish between these two classes of properties.

In his bhāṣya on 1—6 of the Tattvārthādhigama-sūtra, Umāsvāti observes:—
चतुर्विधसिरोके। (Tattvārthādhigama sūtra, p. 9).

In his bhāṣya on 1-35 he mentions the four Pramāṇas thus:-

यथा वा प्रत्यचानुमान प्रमान।प्रवचनः प्रमाणैरेकोऽर्थः प्रमीयते खिवषणित्यसःत् न च ना विप्रतिपत्तथा अवन्ति तद्वद्वयवादा द्ति॥ (Tattvārthādhigama-sūtra, p. 35).

These four kinds of *Pramāṇa* seem to refer to those in the Nyāya-Sūtra of the Hındu logician Akṣapāda. But the same four kinds are also referred to as subdivisions of *Hetu* in the Sthānānga Sūtra of the Jainas, p. 309, published by Dhanapat Singh and printed in Calcutta.

¹ Here Paroksa stands for sāmvyavahārika pratyaksa while Pratyaksa for pāra- mārthika pratyaksa (vide Pramāna-naya-tattvālokālankāra, chapter II).

² नैयमसंघच्यवदारर्ज्**ग्र्म्य**स्य नयाः॥ १-३४॥

Samgraha, the collective, is the method which takes into consideration generic properties only, ignoring particular properties.

Vyavahāra, the practical, is the method which takes into consideration the particular only. The general without the particular is a nonentity. If you ask a person to bring you a plant, he must bring you a

particular plant, he can not bring plant in general.

Rjū-sutra, the straight or immediate, is the method which considers a thing as it exists at the mo-Rju-sūtra ment, without any reference to its past or It is vain to ponder over a thing as it was in the past its future or as it will be in the future. All practical purposes are served by considering the thing itself as it exists at the present moment. For instance, a man who in a previous birth was my son is now born as a prince, but he is of no practical use to me now. The method of Rju-sūtra recognises the entity itself (bhāva), but does not consider its name (nāma) or image (sthāpanā), or the causes which constituted it (dravya). The fact that a cowherd is called An image of a Indra does not make him lord of the heavens king can not perform the functions of the king The causes, which exist in me now and will necessitate my being porn hereafter with a different body, can not enable me to enjoy that body now.

Sabda, the verbal, is the method of correct nomenclature is of three kinds, viz Samprata, the suit-Śabda able, Samabhirūdha, the subtle, and Evambhūta, the such-like. In Sanskrit a jar is called ghata, kumbha or kalasa, and these are synonymous terms. Sāmprata consists in using a word in its conventional sense, even if that sense is not justified by its derivation. For example the word "Satru," according to its derivation, means "destroyer," but its conventional meaning is "enemy." Samabhirūdha consists in making nice distinctions between synonyms, selecting in each case the word which on etymological grounds is the most appropriate. Evambhūta consists in applying to things such names only as their actual condition justifies Thus a man should not be called Sakra (strong), unless he actually possesses the Śakti (strength) which the name implies.

¹ Umāsvāti in his bhāsya on 1-35 observes:-

यथार्थाभिभानं मञ्दः नामादिषु प्रसिष्टपूर्व्याक्तिस्दाद् वर्धे प्रत्ययः साम्पृतः सत्यु वर्धेषु वर्षक्रमः ससभिक्तः। यञ्चनार्थयोरेवस्तृत इति ॥

⁽Tattvārthādhigama-sūtra, p. 32).

CHAPTER III.

Jaina writers on Systematic Logic.

12. The Written Records of the Jainas (commencing from 453 A.D.).

The teachings of Mahāvīra as contained in the Jaina Agamas are said to have been handed down by memory for several centuries until in Vīra Samvat 980 or AD. 453, they were codified in writing by Devardhi Gaṇi,¹ otherwise known as Kṣamāśramaṇa, at a council held at Valabhi (near Bhavanagara in Guzerat). According to this theory the authentic history of the Jaina literature commences from 453 A.D, and all that preceded that period is to be regarded as merely traditional.

13. Systematic Jaina Logic.

During the era of tradition there existed no systematic Jaina treatise on Logic, its principles being included in the works on metaphysics and religion. With the commencement of the historical period in 453 A.D. there grew up, among the Jainas of both the Svetāmbara and Digambara sects, a band of scholars who devoted themselves to the study of logic with great interest and enthusiasm. They wrote treatises on logic the rules of which clashed neither with the religious dogmas of the Brāhmaṇas nor with those of the Buddhists and Jainas. These treatises, along with the similar works of the Buddhists, contributed to the formation of the Mediæval School of Indian Logic.

बस्ति पुरंति कथरे। देवष्ट्रि पसुत्त स्थलसंदेश्हिं। पुष्ये खागम सिष्टिणः। नयस्य ससी खानु वीराणः॥१॥

(Sukhabodhikā-tīkā to Kalpasūtra, p. 433, printed in Kathiwar by Hira Lal Hamsarāja).

In Devardhi Gani's redaction of the Kalpasūtra (vide Dr. Jacobi's edition of the Kalpasūtra, p. 67) we read:—

Samaņassa bhagavao Mahāvīrassa jāva savva-dukkha-ppahīņassa navavāsasa-yāim vikkamtaim dasamassa ya vāsa-sayassa, ayam asī ime samvacchare kāle gacchai iti (148).

[!] Vide Dr. Klatt's Pattāvalī of the Kharataragaccha in the Indian Antiquary, Sept. 1882, Vol. XI, p. 247, and Dr. Jacobi's Kalpasutra, Introduction, p. 15. See also Vinaya Vijaya Gaṇi's commentary on the Kalpasūtra which quotes the following text:—

SIDDHASENA DIVĀKARA alias KṣAPAŊAKA (ABOUT 480—550 A.D.).

The first Jaina writer on systematic logic was Siddhasena Divākara. It was he who for the first time laid the foundation of a science called Logic among the Jainas by compiling a treatise called Nyāyāvatāra! in thirty-two short stanzas.

Siddhasena Divākara is also famous as the author of the Sammatitarka-sūtra which is a work in Prākṛta on general philosophy containing an elaborate discussion on the principles of logic. This author, who belonged to the Svetāmbara sect, has been mentioned by Pradyumna Sūri (q.v.) in his Vicāra-sāra-prakaraṇa and by Jina Sena Sūri in the Ādipurāṇa dated 783 A.D.

Siddhasena, who was a pupil of Vṛddha-vādisūri, received the name of Kumuda-candra⁵ at the time of ordination. He is said to have split, by the efficacy of his prayers, the Liṅga, the Brāhmaṇical symbol of Rudra, in the temple of Mahākāla at Ujjayinī, and to have called forth an image of Pārśvanātha by reciting his Kalyāṇa-mandirastava. He is believed by Jainas to have converted Vikramāditya to Jainism 470 years after the nɨvāṇa of Mahāvīra, that is, in 57 B.C.²

But Vikramāditya of Ujjainī does not seem to be so old, as he has been identified by scholars with Yaśodharma Deva, king of Malwa, who, on the authority of Aiberuni, defeated the Huns at Korur in 533 A.D. This view of scholars agrees well with the statement of the Chinese pilgrim Hwen-thsang, who visited India in 629 A.D. and says that a very powerful king, presumably Vikramāditya, reigned at Ujjainī 60 years before his arrival there. Moreover, Varāhamihira, who was one of the nine Gems at the court of Vikramāditya, is known to have lived between 505 A.D.

पंचिय य वरित्तसर निद्वसैणदिवायरो य अथपयदो । इत्तर वीत्रसिव संज्ञायुक चळार्याक्तस्य १ १ ॥

(Vicāra sāra-prakaraņa, noticed by Peterson in his 3rd Report, p. 272).

¹ Vide No. 741 in the list of MSS. purchased for the Bombay Government as noticed by Peterson in his 5th Report, p. 289. A manuscript of the Nyāyāvatāra with Vivṛti was procured for me from Bhavanagara, Bombay, by Muni Dharma vijaya and his pupil Śrī Indravijaya. The Nyāyā-vatāra with commentary and translation edited by Satis Chandra Vidyabhusana is available in Calcutta and Arrah.

³ Cf. Prabhāvakacaritra VIII, V. 57.

⁴ For other particulars about Siddhasena Divākara see Dr. Klatt's Pattāvali of the Kharataragaccha in the Indian Antiquary, Vol. XI, Sept. 1882, p. 247. Vide also Dr. R. G. Bhandarkar's report on Sanskrit MSS, during 1883-84, pp. 118, 140. Also the Prabandha-cintāmanņi translated by Mr. Tawney in the Bibliotheca Indica series of Calcutta, pp. 10-14.

⁵ Vide Beal's Buddhist Records, Vol. II, p. 261.

and 587 A.D. It is therefore very probable that Vikramaditya and his contemporary Siddhasena Divākara lived at Ujjainī about 530 A.D. I am inclined to believe that Siddhasena was no other than Ksapanaka² (a Jaina sage) who is traditionally known to the Hindus to have been one of the nine Gems that adorned the court of Vikramāditya

Siddhasena Divākara seems to have been a senior contemporary of Jinabhadra Gaṇi Kṣamāśramana (484-588 A.D.) who criticises Dvātrimśat-dvātrimśikā of which the Nyāyāvatāra is a

part.

15. SIDDHASENA'S NYAYAVATARA.

The Nyāyāvatāra written in Sanskrit verse gives an exposition of the doctrine of *Pramāņa* (sources of valid knowledge) and Naya (the method of comprehending things from particular stand points).

Pramāṇa-Right Knowledge.

Pramāna is right knowledge which illumines itself as well as other things without any obstruction. It is of two kinds: (1) direct valid knowledge or perception (Pratyaksa) and (2) indirect valid knowledge (Paroksa). Direct valid knowledge (Pratyaksa) is two-fold: (1) practical (Vyāvahārika) which is the knowledge acquired by the soul

सप्तासि देदसंद्धं मननात्तमपास्य चैनश्रक्तादी। चर्डाक्तिमेते भानी यवनप्रे सीम्ब दिवसार्ग ॥ ८ ॥

(Pañcasiddhāntikā, chap 1, edited by Dr. G. Taibaut and Sudhākars Dvivedi).

Vule also Dr. Thibaut's Introduction to the Pañcasiddhántikā, p. xxx. ² The nine Gems are:—

धन्ननिः चपणकोऽमरसिंहः शङ्क वैतालभङ् घटखरेर कालिदामाः । ख्यानः वराहमिहिनो खपनैः सभार्या रक्षानि वै वर्षचि वृत्व विकासस्य ॥

(Jyotirvidābharana).

In the Pañcutantra and other Brahmanic Sanskut works as well as in the Avadanal.alpaistā und other Buddhist Sanskut works the Jama ascetics are nicknamed as Kapanaka:

भगवद्वाषित तत् सुभद्रेण निवेदितस् । श्रुता चपण्कः चित्रमभद् देव.वषाकुन्यः ॥ १ ॥ तस्य भव्वज्ञतां वेति सुभदा यदि मद्गिरा । तदेव चपण्यक्षां त्यच्या ते श्रभणादरात्॥ ४१॥

(Avadānakalpalatā, Jyotiskāvadāna).

¹ Varāhamihira chose Šaka 427 or A D 505 as the initial year of his astronomical calculation, showing thereby that he lived about that time:

through the five senses (the eye, ear, nose, tongue and touch) and the mind (Manas), and (2) transcendental (Pāramārthika) which is the infinite knowledge that comes from the perfect en lightenment of the soul: it is called Kevala or absolute knowledge.

Indirect valid knowledge (Paroksa) is also of two kinds: (1) inference (Anumana) and (2) verbal_testi-Verbal Testimony mony (Sabda). Verbal testimony is the knowledge derived from the words of reliable persons including knowledge from scripture Suppose a young man coming to the side of a river cannot ascertain whether the river is fordable or not, and immediately an old experienced man of the locality, who has no enmity against him, comes and tells him that the river is easily fordable the word of the old man is to be accepted as a source of valid knowledge called personal testimony or Laukika $\dot{S}\ddot{a}bda$. Scripture is also a source of valid knowledge for it lays down injunctions on matters which baffle perception and inference for instance, it teaches that misery is the consequence of vice. Knowledge derived from this source is called scriptural testimony or Sāstraja Sābda. Scripture is defined as that which was first cognised or composed by a competent person, which is not such as to he passed over by others, which is not incompatible with the truthderived from perception, which imparts true instruction and which is profitable to all men and is preventive of the evil path.

Inference (Anumāna) is the correct knowledge of the major term (Sādhya) derived through the middle term (Hetu, reason, or Linga, sign) which is inseparably connected with it. It is of two kinds: (1) inference for one's own self (Svārthānumāna) and (2) inference for the sake of others (Parārthānumāna).

The first kind is the inference deduced in one's own mind after having made repeated observations. A man by repeated observations in the kitchen and elsewhere forms the conclusion in his mind that fire is always an antecedent of smoke. Afterwards, he is not certain whether a hill which he sees has fire on it or not But, noticing smoke, he at once brings to mind the inseparable connection between fire and smoke, and concludes that there must be fire on the hill. This is the inference for one's own self.

If the inference is communicated to others through words, it

ì

is called an inference for the sake of others. A type of this kind of inference is as follows:—

- The hill (minor term or Paksa) is full of fire (major term or Sādhya);
- (2) because it is full of smoke (middle term or Hetu),
- (3) whatever is full of smoke is full of fire, as, e.g. a kitchen (example or Drstanta);
- (4) so is this hill full of smoke (application or Upanaya):
- (5) therefore this hill is full of fire (conclusion or Nigamana).

In a proposition the subject is the minor term (Paksa) and the predicate the major term $(S\bar{a}dhya)$. Terms of a syllogism. The minor term is that with which the connection of the major term is to be shown. In the proposition "the hill is full of fire," the hill is the minor term and fire major term. The middle term (Hetu) is defined as that which cannot occur otherwise than in connection with the major term. Thus in the proposition: "the hill is full of fire because it is full of smoke," smoke is the middle term which cannot arise from any other thing than fire which is the major term. The example (Drstanta) is a familiar case which assures the connection between the major term and the middle term. It is of two kinds. homogeneous or affirmative (Sādharmya), such as "the hill is full of fire because it is full of smoke, as a kitchen," and (2) heterogeneous or negative (Vaidharmya) which assures the connection between the middle term and major term by contrariety, that is, by showing that the absence of the major term is attended by the absence of the middle term, such as "where there is no fire there is no smoke, as in a lake."

In an inference for the sake of others the minor term (Pakṣa) must be explicitly set forth, otherwise the reasoning might be misunderstood by the opponent, e.g. This hill has fire because it has smoke.

This instance, if the minor term is omitted, will assume the following form:—

Having fire, Because having smoke.

Here the opponent might not at once recollect any instance in which fire and smoke exist in union, and might mistake a lake for such an instance. In such a case the whole reasoning will be misunderstood.

If that of which the major term or predicate is affirmed, is opposed by evidence, public opinion, one's own statement, etc., we have that which is known as the fallacy of the minor term (*Pakṣābhāsa*) of which there are many varieties.

The semblance or fallacy of the minor term (Pakṣābhāsa)

Fallacies of the minor term.

Fallacies of the minor term (Pakṣābhāsa)

arises when one attributes to it as a proved fact that which is yet to be proved, or which is incapable of being proved, or when it is opposed to perception and inference, or inconsistent with public opinion or incongruous with one's own statement, thus:—

(1) "The jar is corporeal (paudgalika)"—this is a conclusion which is yet to be proved to the opponent

(2) "Every thing is momentary"—this is a Saugata conclusion

which, according to the Jainas, is incapable of being proved.

(3) "The general particular (sāmānya višesa) things are without parts, are distinct from each other and are like themselves alone"—this is opposed to perception.

(4) "There is no omniscient being"—this is, according to the

Jainas, opposed to inference.

(5) "The sister is to be taken as wife"—this is inconsistent with

public opinion.

(6) "All things are non-existent"—this is incongruous with one's own statement.

Inseparable connection or invariable concomitance (Vyāpti) is the constant accompaniment of the middle term by the major term. In the inference: "this hill is full of fire, because it is full of smoke," the connection between fire and smoke, that is, the constant presence of fire with smoke, is called Vyāpti or Inseparable Connection. It is of two kinds: (1) Intrinsic, and (2) Extrinsic.

Intrinsic inseparable connection (Antar-vyāpti) occurs when the minor term (pakṣa), itself as the common abode of the middle term (hetu) and the major term (sādhya), shows the inseparable connection between them, thus:—

- (1) This hill (minor term) is full of fire (major term).
- (2) because it is full or smoke (middle term).

Here the inseparable connection between fire and smoke is shown by the hill (minor term) in which both of them abide.

Extrinsic inseparable connection (Bahir-vyāpti) occurs when an example (drsṭānta) from the outside is introduced as the common abode of the middle term (hetu) and the major term (sādhya) to assure the inseparable connection between them, thus:—

- (1) This hill is full of fire (major term),
- (2) because it is full of smoke (middle term);
- (3) as a kitchen (example).

Here the reference to the kitchen is no essential part of the inference, but is introduced from without as a common instance

of a place in which fire and smoke exist together, and so it reaffirms the inseparable connection between them.

Some logicians hold that that which is to be proved, that is, the major term $(s\bar{a}dhya)$, can be established by intrinsic inseparable connection $(Antar-vy\bar{a}pti)$ only: hence the extrinsic inseparable connection $(Bahir\ vy\bar{a}pti)$ is superfluous.

The semblance of reason or fallacy of the middle term (Hetvābhāsa) arises from doubt, misconception or non-conception about it (the middle term). It is of three kinds:—

(1) The unproved (Asiddha): This is fragrant, because it is a skylotus.

Here the reason (middle term), viz. the sky-lotus, is unreal.

(2) The contradictory (Viruddha): "This is fiery, because it is a body of water."

Here the reason alleged is opposed to what is to be established.

(3) The uncertain $(Anaik\bar{a}ntika)$: "Sound is eternal, because it is always audible."

Here the reason or middle term is uncertain, because audibleness may or may not be a proof of eternity.

The fallacy of example (*Dṛṣṭāntābhāsa*) may arise in the homogeneous or heterogeneous form, from a defect in the middle term (*hetu*) or major term (*sādhya*) or both, or from doubt about them.

Fallacies of the homogeneous example (Sādharmya-dṛṣṭāntā-bhāsa) are as follows:—

(1) Inference is invalid (major term), because it is a source of know-tedge (middle term), like perception (homogeneous example).

Here the example involves a defect in the major term (sādhya), for perception is not invalid.

(2) Perception is invalid (major term), because it is a source of valid knowledge (middle term), like a dream (homogeneous example).

Here the example involves a defect in the middle term (hetu), for the dream is not a source of valid knowledge.

(3) The omniscient being is not existent (major term), because he is not apprehended by the senses (middle term), like a jar (homogeneous example).

Here the example involves a defect in both the major and middle terms ($s\bar{a}dhya$ and hetu), for the jar is both existent and apprehended by the senses.

(4) This person is devoid of passions (major term), because he is mortal (middle term), like the man in the street (homogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of the major term, for it is doubtful whether the man in the street is devoid of passions.

(5) This person is mortal (major term), because he is full of passions (middle term), like the man in the street (homogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of the middle term, for it is doubtful whether the man in the street is devoid of passions

(6) This person is non-omniscient (major term), because he is full of passions (middle term), like the man in the street (homogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of both the major and middle terms, for it is doubtful whether the man in the street is full of passions and non-omniscient.

It is stated in the Nyayavatara-vivrti that some unnecessarily lay down three other kinds of fallacy of the homogeneous example (Sādharmyadrstāntābhāsa),

(1) Unconnected (Ananvyaya), such as: This person is full of passions (major term), because he is a speaker (middle term), like a certain man in Magadha (ex-

Here though a certain man in Magadha is both a speaker and full of passions, yet there is no inseparable connection between "being a speaker" and "being

(2) Of connection unshown (Apradarsitanvaya), such as -

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term), as a jar (example)

Here though there is an inseparable connection between "produced" and "non-eternal," yet it has not been shown in the proper form as:-

"Whatever is produced is non-eternal, as a jar."

(3) Of inverted connection (Viparitanvaya), such as:-

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term).

Here if the inseparable connection (vyāpti) is shown thus—

"Whatever is non-eternal is produced as a jar," instead of—
"Whatever is produced is non-eternal as a jar," the example would involve the fallacy of inverted connection.

Fallacies of heterogeneous example.

Fallacies of the heterogeneous example (Vaidharmyadrstāntābhāsa) are of six kinds, thus:-

(1) Inference is invalid (major term), because it is a source of knowledge (middle term): whatever is not invalid is not a source of knowledge, as a dream (heterogeneous example).

Here the example involves in the heterogeneous form a defect in the major term (sādhya), for the dream is really invalid though it has been cited as not invalid.

(2) Perception is non-reflective or nirvikalpaka (major term), because it is a source of knowledge (middle term): whatever is reflective or savikalpaka, is not a source of knowledge, as inference (heterogeneous example)

Here the example involves in the heterogeneous form a

defect in the middle term (sādhana), for inference is really a source of knowledge though it has been cited as not such.

(3) Sound is eternal and non-eternal (major term), because it is an existence (middle term) whatever is not eternal and non-eternal is not an existence, as a jar (heterogeneous example).

Here the example involves in the heterogeneous form a defect in both the major and middle terms (sādhya and sādhana), for the jar is both "eternal and non-eternal" and "an existence."

(4) Kapila is not omniscient (major term), because he is not a propounder of the four noble truths (middle term) whoever is omniscient is propounder of the four noble truths as Buddha (the heterogeneous example).

Here the example involves in the heterogeneous form a doubt as to the validity of the major term (sādhya), for it is doubtful whether Buddha was ompiscient.

(5) This person is untrustworthy (major term), because he is full of passions (middle term): whoever is trustworthy is not full of passions, as Buddha (heterogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of the middle term (hetu), for it is doubtful whether Buddha is not full of passions.

(6) Kapila is not devoid of passions (major term), because he did not give his own flesh to the hungry (middle term): whoever is devoid of passions gives his own flesh to the hungry, as Buddha (heterogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of both the major and middle terms (sādhya and sādhana), for it is doubtful whether Buddha was devoid of passions and gave his own flesh to the hungry.

It is stated in the Nyāyāvatāra-vivṛti that some unnecessarily lay down three other kinds of fallacy of the heterogeneous example (Vaidharmyadrṣṭāntābhāsa), viz.—

(1) Unseparated (Avyatireki): This person is not devoid of passions (major term), because he is a speaker (middle term): whoever is devoid of passions is not a speaker, as a piece of stone (heterogeneous example).

Here, though a piece of stone is both "devoid of passions" and "not a speaker," yet there is no invariable separation (vyatireka vyāpti) between "devoid of passions" and "a speaker."

(2) Of separation unshown (Apradarsitavyatireka):

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term); as ether (example).

Here, though there is an invariable separation between "produced" and "eternal," yet it has not been shown in the proper form, such as: "Whatever is non-non-eternal is not produced, e.g. ether"

(3) Of contrary separation (Viparīta-vyatireka):

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term): whatever is not produced is non-non-eternal, e.g. ether (example).

Here the example has been put in a contrary way, for the proper form should have been: Whatever is non-non-eternal is not produced, e.g. ether."

Refutation $(D\bar{u}sana)$ is the pointing out of defects or fallacies in the statements of the opponent in any of the forms enumerated above. The semblance of a refutation $(D\bar{u}san\bar{a}bh\bar{a}sa)$ is the contrivance to allege defects where there are no defects at all.

The immediate effect of Pramāṇa (valid knowledge) is the removal of ignorance. The consequence of the transcendental perception (Pāramār-thika Pratyaksa Pramāṇa) is bliss and equanimity consisting in salvation (Moksa or final emancipation), while that of the other kinds of Pramāṇa (direct and indirect knowledge) is the facility which they afford us to choose the desirable and reject the undesirable things

Naya—the method of descriptions.

Naya or the method of standpoints. Thus we may conceive rose either as a flower possessing the attributes common to all flowers or as a thing possessing attributes which are peculiar to the rose as distinguished from other flowers. The Naya is of seven kinds: naigama, samgraha, vyavahāra, rjusūtra, śabda, samabhirūḍha, and evambhūta.

Knowledge which determines the full meaning of an object through the employment, in the scriptural method, of one-sided nayas, is called Syādvāda-sruta. It is the perfect knowledge of things taken from all possible standpoints. Thus a thing may be, may not be, both may or may not be, etc., according as we take it from one or other standpoint.

The soul (Jiva) is the knower, the illuminator of self and nonself, doer and enjoyer. It undergoes changes of condition and is self-conscious, being different from the earth, water, etc.

This system of *Pramāna* and *Naya*, with which all of us are familiar and which serves to perform all practical functions, cannot be traced to its beginning or followed to its end.

Jinabhadra Gani Kṣamāśramana (484—588 A.D.).

Jinabhadra Gaṇi, author of a commentary on the Āvaśyakaniryukti called Viśeṣāvaśyaka Bhāṣya, was born in Samvat 541 or 484 A.D. He was well known as Kṣamāśramaṇa, and continued to be pontiff from 528 A.D. to 588 A.D.

l Peterson's Fourth Report, p xxxix

17. SIDDHASENA GANI (600 A.D.).

Siddhasena Gaṇi, who belonged to the Śvetāmbara sect, was the author of a commentary on Umāsvāti's Tattvārthādhigamasūtra called Tattvārthaṭīkā¹ in which the logical principles of Pramāṇa (the sources of knowledge), and Naya (the method of comprehending things from particular standpoints), have been fully discussed. He was a pupil of Bhāsvāmin² who was a spiritual successor of Simhasūri, himself a disciple of Dinna Gaṇi. Siddhasena Gaṇi³ is generally believed to have been a contemporary of Devardhigaṇi Kṣamāśramaṇa, who flourished 980 years after Mahāvīra, or about 453 A.D. But as he has in his Tattvārthaṭīkā quoted Siddhasena Divākara and was posterior to Simhagiri or Simhasūri, a contemporary of Vikramāditya, I am inclined to suppose that he lived after 533 A.D. or about 600 A.D

18. Samantabhadra (600 A.D.).

Samantabhadra, who belonged to the Digambara sect of Southern India, was famous as the author of a well-known commentary on Umāsvāti's Tattvārthādhigama-sūtra called Gandhahasti-mahābhāṣṇa. The introductory part of this commentary is called Devāgamastotra or Āptamīmāmsā, and is replete with discussions of logical principles besides a review of the contemporary schools of philosophy including the Advaita Vāda. The Āptamī-

तत्वाब्दकोऽवयवः सस्यात्रमश्चेसुषीकवळकाषः। तत्काकेशस्त्रदीकानिमां स्वधात् सिवदेनमधिः॥ ७

(Tattvarthatīkā, noticed in Peterson's 3rd Report, p. 85)

समनभद्रो भडाची सातु भारतभूषणः देवाममेन येनाच बक्को देवाममः छतः॥

(Pāṇḍavapurāna, noticed in Peterson's 4th Report, p. 157).

चहेतीका नामचेऽपि इही भेदो विषय्यवे। कारकार्या जिल्लामाया नैकं सकात् प्रकायवे ॥ १४ ॥

(Aptamimāmsā, verse 24).

A palm-leaf manuscript of the Tattvērthatīkā in the temple of Śāntinātha, Cambay, has been noticed by Peterson in his 3rd Report, pp 83-86.

[§] Sımhasüri is identified by Peterson with Simhagiri who was a contemporary of Vikramāditya.
(Peterson's 4th Report, pp. cxxxi and cxxviii)

Muni Dharmavijaya and his pupil Indra-vijaya tell me that Siddhasena Gam was a contemporary of Devardhigani Ksamāśramana, who flourished 980 years after the nirvāna of Mahāvīra. Vide also Uvāsagadasāo edited by A F. R Hoernle, Appendix III, page 50.

In the Pāṇḍavapurāṇa Samantabhadra is extelled as the author of the Devāgamastotra:—

māmsā has been cited by the Hindu philosopher Vācaspati Miśra in explaining Śańkarācārya's criticism of the Syādvada doctrine in the Vedānta-sūtra.

Samantabhadra, who was styled a Kavi and whose works were commented on by Vidyānanda² and Prabhācandra, was also the author of the Yuktyanuśāsana, the Ratnakarandaka (also called Upāsakādhyayana), the Svayambhū-stotra, and the Caturvimśati-jina-stuti. He is mentioned by Jina Sena in the Ādipurāṇa composed about 838 A.D., and is referred to by the Hindu philosopher Kumārila.³ Kumārila, a contemporary of the Buddhist logician Dharmakīrti, is generally held to have lived in the 7th century A.D. Samantabhadra is supposed to have flourished about 600 A.D.

स्राहादः सर्वेधेकान्तरामात् विष्टत्तिकाः । सप्तभन्नमयामेको देयादैयविश्वेषकत् ॥

(Bhāmatī, Bibliotheca Indica, p 458)

The same verse occurs in the Aptamimāmsā as follows:-

श्यादादः सर्वेषेकानात्यात्रात् किं श्तरिविदिशः।

स्प्रभङ्गस्यापेक चैयादेय विशेषकः ॥ ०४॥

(MSS. of the Aptamīmāmsā, verse 104, borrowed from Mr. Jain Vaidya of Jaipur).

² Vidyānanda at the closing part of his commentary on the Aptamīmāmsā (called Apta-mīmāmsālankṛti-tīkā astasāhasrī) refers to Samantabhadra thus:—

विवासेषकुनी तिष्टक्तिसरितः प्रेचावतां श्रोधिताः बदाचेऽखबस्कक्षनी तिवधिरासकार्यसार्थस्यः। स त्रीखामि समनाभद्र यतिस्त्त् भ्र्यास् विमुधानुमान विद्यानस्यक्षप्रदोऽनवधियां सादादमानीप्रदीः॥

(Folio 218, Aptamīmāmsālankŗti-tīkā, Govt. Collection, in the Asiatic Society of Bengal, No. 1525).

Prabhācandra in his commentary on the Ratnakarandaka (or Upāsakādhya-yana) observes:—

वेनाञ्चानतमो विनाम्स निविश्वं भव्याक्वचेतीमतं सम्बन् ज्ञाननदांग्रीभः प्रकटितः सामारमामोऽविष्यः। स त्रीरक्वतरखकासस्ररितः संख्यहरिक्योपको खीवादेव समनभद्रमुनियः त्रीमत्प्रभेग्दुर्जिनः॥

(Upāsakādhyayana with the commentary of Prabhācandra noticed in Peter son's 4th Report, pp. 137-38)

¹ Vācaspati Miśra in his Bhāmatī-tīkā on Śańkara's exposition of the Vedānta Sūtra, 2-2-33, quotes the following verse:—

⁸ Vide Dr. R. G. Bhandarkar's Report on Sanskrit MSS. during 1883-84, p. 118, and J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 227.

19. SAMANTARHADRA'S ĀPTAMIMĀMSĀ.

Syra Joan.

The Aptamimāmsā consists of 115 stanzas in Sanskrit, divided into ten chapters called Paricchedas, in the course of which a full exposition of the seven parts of the Syād-vāda or Sapta bhangī-naya has been given. The first and second parts of the doctrine, viz. Syād-asti ("may be, it is"), and Syād-nāsti ("may be, it is not"), have led to a most interesting discussion of the relation between asti, that is, bhāva or existence, and nāsti, that is, abhāva or non-existence.

Non-existence (Abhāva) is divided into four kinds: (1) anteNon-existence cedent non-existence (prāgabhāva), e.g. a
lump of clay becomes non-existent as soon
as a jar is made out of it, so the jar is an antecedent non-existence
with reference to the lump of clay; (2) subsequent non-existence
(pradhvamsābhāva), e.g. the lump of clay is a subsequent nonexistence with reference to the jar; (3) mutual non-existence
(anyonyābhāva or anyāpoha), e.g. a jar and a post are mutually
non-existent with reference to each other; and (4) absolute nonexistence (samavāyābhāva or atyantābhāva), e.g. the inanimate is
not a living object.

It is observed ' that, on the supposition of mere existence to the entire exclusion of non-existence, things become all-pervading, beginningless, endless, indistinguishable and inconceivable. For instance, if the antecedent non-existence is denied, action and substance become beginningless, while on the denial of the subsequent non-existence, they become endless, and in the absence of

1

भाविकाक्ते पदार्थानामभावानामपक्षवात्। खवात्मक्रमनाद्यक्तमस्वक्रपमभावक्षः॥ ८ ॥ कार्य्यद्रव्यमनादि स्थात् प्राग्नभावस्य निक्ष्ये। प्रष्ठं वस्य व वक्षेत्यः प्रस्थवे जन्म तां व्रमेत्॥ १०॥ खवात्म तर्वेकं स्टाइन्टाये द्वर्था नक्षेत्रः॥ खनाव चमवावेन व्यपदेश्चेत चर्वथा॥ ११॥ खभाविकाक्तपचेऽपि सावापक्ष्यवादिनः॥। खभीवेवाक्यप्रमायं न केन चाधनद्रव्यस्॥ १२॥ विरोधाक्षःभयेकात्मा स्थादादन्याय विदिवास्। खवास्वतेकाकेऽप्यक्तितीयास्विति युच्यते॥ १२॥ कथं चिते चदेवेष्टं कथाविद्यदेव तत्। तथोभयमवास्यं च उपयोगाव सर्वेषा॥ १४॥ mutual non-existence, they become one and all-pervading, while on absolute non-existence being denied, they are to be supposed as existing always and everywhere.

In the same way on the supposition of mere non-existence to the entire exclusion of existence, it becomes impossible to establish or reject anything (since it is non-existent). If on the other hand existence and non-existence, which are incompatible with each other, are simultaneously ascribed to a thing, it becomes indescribable. Therefore the truth is as follows:—

- (1) A thing is existent—from a certain point of view

 Sevenfold paralogism

 (2) It is non-existent—from another point of view.
 - (3) It is both existent and non-existent in turn—from a third point of view
 - (4) It is *indescribable* (that is, both existent and non-existent simultaneously)—from a fourth point of view.
 - (5) It is existent and indescribable—from a fifth point of view.
 - (6) It is non-existent and indescribable—from a sixth point of view
 - (7) It is both existent and non-existent and indescribable—from a seventh point of view.

20. AKALANKADEVA (ABOUT 750 A D.).

Akalanka, otherwise known as Akalankadeva or Akalankacandra, was a famous logician who belonged to the Digambara sect of Southern India. He was designated as a Kavi¹ (poet)—a title of special honour given to writers of repute. He wrote a commentary on Samantabhadra's Āptamīmāmsā called Aṣṭa-śatī² which is a most precious work on the Jaina philosophy, dealing mainly with logic. Māṇikyanandi's Parīkṣāmukha-sūtra (q.v.) was based on another work on logic, called Nyāya-viniścaya, written by Akalanka, to whom the following works are also attributed: Tattvārtha-vārtika-vyākhyānālankāra, Laghīyastraya, Akalanka-stotra, Svarūpa-sambodhana and Prāyaścitta. Laghusamantabhadra³ in his Aṣṭa-sāhasrī-viṣama-pada-tātparya-ṭīkā calls Akalanka as Sakala-tārkika-cakra-cū Jārmani or "the crest gem of the circle of all logicians."

¹ For an explanation of the term "Kavi" vide R. G. Bhandarkar's Report on Sanskrit MSS. during 1883-84, page 122.

² A manuscript of the Aşta satī was kindly supplied to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur early in 1907.

⁸ Vide Astasāhasrī-visamapada-tātparya-tīkā by Laghusamanta-bhadra, noticed by Peterson in his 5th Report, p. 217.

In the Pāṇḍavapurāṇa ' reference is made to a legend according to which Akalanka was embarrassed in a controversy with a Buddhist antagonist. Finding that the antagonist was effectively prompted by Māyādevī concealed in a jar, Akalanka is said to have put an end to that prompting or inspiration by kicking the jar over with his foot.

Akalanka, though mentioned along with Dharmakīrti as a logician, flourished at a considerably later time. He is held to have been a contemporary of Rāṣṭrakūṭa king Śubhatunga³ or Kṛṣṇarāja I. As Kṛṣṇarāja's son, Govind II, lived in Śaka 705⁴ or 783 A.D., Kṛṣṇa-rāja I, and consequently his contemporary Akalanka, must have flourished about 750 A.D.

21. VIDYĀNANDA (ABOUT 800.A.D.).

Vidyānanda, mentioned by the Hindu philosopher Mādhavā-His works. cārya, was a Digambara logician of Pāṭalīputra. He was the author of the Āptamīmāmsālankṛti, otherwise called Aṣṭasāhasrī, an exhaustive subcommentary on the Āptamīmāmsā, containing an elaborate exposition of various logical principles. Vidyānanda, in the opening and the closing lines of his Aṣṭasāhasrī, makes an indirect reference

चक्क क्षेत्रक क्षाः च कली कलयतु मृतस्। पारेन नाहिता वेन माथारेनी चटलिता ॥

(Pāṇdavapurāṇa, noticed by Peterson in his 4th Report, p. 157).

² वाचक मुख्यविरचितानि चकल शास्त्रच्छानित्र तत्त्वार्थ स्वतानि वरो वनक सङ्ख-धर्मको त्र्यादिवत् प्रकरणसेव किं नारस्रदे किसनशा स्वकारता हो प्रविक्षाः

(Pramāna-mīmāmsā, by Hemacandra, noticed by Peterson in his 5th Report, p. 148).

³ Vide K. B. Pathak's article on "Bhartyhari and Kumārila" in the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society. Vol. XVIII, 1892.

It is reported that Akalanka and Nişkalanka were two sons of Subhatunga whose capital was Mānyakheta. Subhatunga is another name of Kṛṣṇarāja the Rāstrakūta king who reigned in the Deccan between 753-775 A.D. Akalanka forsook his father's palace and became an ascetic. (Vide Peterson's Report II, p. 79).

⁴ Vide R. G Bhandarkar's "Early History of the Deccan," 2nd edition, p. 78.
⁵ Vide the chapter on the Jaina system in the Sarvadarsana-samgraha translated by Cowell and Gough, p. 56.

6 The opening lines of the Astasahasri are:-

श्रीवर्दमानमभिवन्दा पमक्रभद्रमुद्गुत्रवीधमश्विमानसनिन्दावाचस्। शाकावताररचितन्द्वतिबीचराप्तमीमांचितं क्रसिरखंकियते सवास्त्र॥१॥

The closing lines of the Astasahasri are:-

त्रीमद्दस्तद्वश्रमधरकुत्व विद्यानन्दसञ्चया भूवात् । मुदमीमांचाकंटतिरदृषादश्री सताबद्वी॥ to Samantabhadra and Akalanka respectively, while in chapter X of the work he distinctly says that he followed the Aṣṭa-śaṭī of Akalanka in explaining the Āptamīmāmsā. Another logical treatise called Pramāṇa-parīkṣā is attributed to him. He was also the author of the Tattvārtha, sloka-vārtika and Āpta-parīkṣā.

He has, in his Aṣṭasāhasrī, criticised the doctrines of the Sāmkhya, Yoga, Vaišesika. Advaita, Mīmāmsaka and Saugata, Tāthāgata or Bauddha philosophy; and has mentioned Dignāga, Uddyotakara, Dharmakīrti,¹ Prajñākara,² Bhartrhari,³ Sabarasvāmi, Prabhākara, Surešvara and Kumārila. Vidyānanda was otherwise named Pātra Kesari or Pātra Kesari Svāmi, who has been praised by Jina

The lines in Chapter X referred to run thus:-

शीसदक्खा विद्यां समनाभद्री क्रियम संसेपात्।

परनागगर्धविषदासहरु स्टी प्रकास्यति ॥

(Aştasāhasrī, MSS, Asiatic Society of Bengal)

। यद्भा घरांबीतिंगा :-

श्वनदूप पराष्ट्रत वस्तुमाच प्रवेदमात् । सामान्यविषयन्योश्लं चित्रकोटाप्रतिष्ठिवैः।

(Quoted in Astasāhasrī, chap. I).

खर्थोपयोगेऽपि गुनः सान्ते सब्दानुयोजनस् चर्चभीर्थसपिचेत योऽयी सब्दितो भरेतः।

(Quoted in Astasāhasrī, chap. I).

² प्रजानरखंदं वच :--

क्रमप्रतीवेरेवं स्थात् प्रवनस्थावना हतिः। तत्यानस्थात् एनः पश्चाक् वतः कर्ता प्रतीववे॥

(Quoted in Astasāhasrī, chap. I).

This extract may be an interpolation, or else this Prajñākara must be different from the Buddhist logician Prajñākara Gupta to be mentioned hereafter.

न चोऽस्ति प्रत्ययो स्रोके यः शब्दानुबनाइते ।

चन्विदिनगभाति संवै शब्दे प्रतिष्ठितस् ॥

(This verse of Vākyapadīya by Bhartrhari is quoted in the Astasāhasrī, vide J B.B.R.A.S. for 1892, p. 221).

' सदुश्लं ढच्डारखक वार्त्तिः :-

श्वातापि सदिदं त्रश्च मोहात् पारोच्य दूवितम्। त्रञ्चापि स तथैनाता स हितीय तरेजाते ॥......

रित कथित् कोऽपि न प्रेकानान्

(Aştasāhasrī).

Cf. Preface to Tattvārths-ślokavārtika, edited by Manohar Lal, Bombay.

Sena in the Ādi Purāṇa¹ composed about Śaka 760° or A.D. 838. He is believed to have lived early in the 9th century A.D. at Pāṭalīputra.

22. Māņikya Nandi (about 800 A D.).

Māṇikya Nandi was a Digambara author, whose Parīkṣā-mukha-sūtra is a mukha-śāstra or Parīkṣā-mukha-sūtra is a standard work on Jaina logic. As his work is based on that of Akalanka, he must have lived after 750 A.D. The earliest commentary on the Parīkṣāmukha-śāstra is the Prameya-kamala-mārtaṇḍa of Prabhācandra. Vidyānanda, Māṇikya Nandi and Prabhācandra have been pronounced to be contemporaries. So Maṇikya Nandi seems to have lived about 800 A.D.

23. Mānikya Nandi's Parikṣāmukha-sūtra.

The Parīkṣāmukha-sūtra is divided into six chapters thus.

Subjects.

(1) the characteristic of valid knowledge
(Pramāṇa-svarūpa); (2) direct apprehension
or perception (Pratyakṣa); (3) indirect apprehension (Parokṣa);
(4) the object of valid knowledge (Viṣaya); (5) the result of valid
knowledge (Phala); and (6) the semblances or fallacies (Ābhāsa).

भष्टाकसंक श्रीपास पानकेषरियां गुषाः। विद्यां इद्यास्टा सारायनेऽतिनिर्मसाः॥ ५३॥

(Adipurāna, quoted by Mr. K B Pathak, J.B.B R.A.S., for 1892, p. 222).

Mr. Pathak has quoted Samyaktvaprakeśa to show that Vidyānanda and Pātrakesari were identical:—

तथा श्वीकवार्त्तिके विद्यानम्द्यपरनाम पाचकेपरिखामिना यदुक्तं तच खिछाते तच्चार्थ श्रदानं सम्प्रान्दर्शनम् । (J.B.B R.A.S., for 1892, pp. 222, 223)

- 2.8 Vide K. B. Pathak's article on Bhartrham and Kumārila in J.B.B.R.A.S., for 1892, pp. 227, 229.
 - Vide Brahmanemidatta's Kathākoṣa, life of Pātrakesari alias Vidyānanda.
- ⁵ A manuscript of the Parīkṣā-mukha-śāstra was kindly lent to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur (Rajputana), and subsequently another manuscript of the work was procured from the Decean College, Poona. I have published the work in the Bibliotheca Indica series of Calcutta
- ⁶ Peterson in his 4th Report, p. 155, notices Parīksāmukham satīkam. The Tīkā is the Prameya-ratna-mālā or Parīksāmukhapañjikā of Anantavīrya, which opens thus:—

खकलक्ष्मवची त्योधेवह्रे येन भी मता। न्याद्यविद्यास्तं तसी नमी माचिक्सनन्दिने ॥ २॥

7 Vide K. B. Pathak's article on Bhartrharī and Kumārila in J.B.B.R.A.S., for 1892, pp. 219, 220, 221. Mr. Pathak says that Māṇikya Nandi has mentioned Vidyānanda, but in the text of the Parīkṣā-mukha-śāstra itself I have not come across any such mention.

Valid knowledge—Pramāṇa

Pramāṇa, valid knowledge, is defined by Māṇikya Nandi as the Right knowledge. knowledge which ascertains the nature of what was uncertain to one's self. It generally arises in the form: "I know the jar by myself," which consists of a subject, an object, an act, and an instrument. Just as a lamp illumines itself as well as the surrounding objects, so the Pramāṇa exhibits the knower as well as the thing known.

Pramāṇa is of two kinds: (1) direct knowledge (Pratyakṣa) which arises through the senses, etc., and (2) indirect knowledge (Parokṣa) consisting of recollection (Smrti), recognition (Pratyabhijnāna), argumentation (Tarka or Ūha), inference (Anumāna), and the scripture (Āgama). Recollection is a knowledge of the form

Kinds of right know-ledge.

"that" which arises through the awaking of impressions, thus: "that Devadatta." Recognition is a knowledge which arises

from perception through recollection in the forms, "this is that,"
"this is like that," "this is different from that," "this is the
counterpart of that," etc., thus: "this is that Devadatta," "the
bos gavaeus is like the cow," "the buffalo is different from
the cow," "this is far from that," "this is a tree," etc. Argumentation is a knowledge of the connection between the middle
term and the major term based on the presence or absence of the
latter, in the form, "if this is, that is, if this is not, that is not,"
thus smoke arises only if there is fire, but it cannot arise if there
is no fire. Inference—is the knowledge of the major term arising
through the middle term: there is fire here, because there is smoke.

Syllogism—Vyāpti

Pervasion or inseparable connection (Vyāpti or Avinābhāva)

Terms of a Syllogism. is the universal attendance of the middle term by the major term in simultaneity or succession: thus fire and smoke may abide simultaneously or the latter may follow the former.

If the middle term and the major term exist simultaneously, the former is called vyāpya, pervaded or contained, and the latter

vyāpaka, pervader or container.

But if the middle term follows the major term, the former is called effect $(k\bar{a}rya)$, and the latter cause $(k\bar{a}rana \text{ or } hetu)$, thus fire is the cause of smoke. Ordinarily, however, the major term is called $s\bar{a}dhya$ or that which is to be proved, and the

¹ साधनात् साधाविश्वानमन्त्रानस् ॥ ८॥ (Parīkṣā-mukha-sūtra).

² सम्बासभाविकासो (विकासाव: ११॥ (Pariksa-mukha-sutra).

middle term is called sādhana or that by which it is to be proved. Sometimes the major term is also called dharma or predicate, and the middle term linga, mark or sign

The minor term is called *Paksa*, the place or locus in which the major term abides, or *Dharmin*, the subject, thus: "this place is fiery": "sound is mutable". here "this place" and "sound" are the minor terms. No philosophers, who divide the middle term (reason) into three phases, should dispense with the minor term in an inference

The middle term (*Hetu*) is defined as that which is inseparably connected with the major term, or in other words, which cannot come into existence unless the major term exists. For instance, smoke could not come into existence unless the fire existed.

Reason—hetu.

The middle term or reason (Hetu) is divided as (1) perceptible (upalabdhi), and (2) imperceptible Different phases of the middle term.

(anupalabdhi). Each of these again may occur in the form of an affirmation (vidhi) or negation (pratisedha).

The perceptible reason in the affirmative form admits of six subdivisions according as it is:—

- (i) the pervaded $(vy\bar{a}pya)$ —sound is mutable, because it is factitious;
- (ii) an effect ('Trua'—this man has got intellect, because there are (in electric), functions in him;
- (iii) a cause (kārana)—there is a shadow here, because there is an umbrella:
- (iv) prîor $(p\bar{u}r\iota a)$ —the Robiņī stars will rise, for the Kṛttikās have risen:
- (v) posterior (uttara)—the Bharani stars certainly rose for the Kṛttikās have risen:
- (vi) simultaneous (schacara)—the man had a mother, for he had a father; or this mango has a particular colour, because it has a particular flavour.

The perceptible reason in the negative form admits of six subdivisions as follows:—

- (i) the pervaded $(vy\bar{a}\rho ya)$ —there is no cold sensation, because of heat:
- (ii) an effect (kārya)—there is no cold sensation because of smoke;
- (iii) a cause (kārana)—there is no happiness in this man, because of the shaft in his heart;
- (iv) prior (pūrva)—the Rohini stars will not rise shortly, for the Revati [only] has risen.

- (v) posterior (uttara)—the Bharaṇī did not rise a moment ago, for the Pusyā has risen.
- (vi) simultaneous (sahacara)—there is no doubt of the existence of the other side of this wall, for this side of it is perceived.

The imperceptible reason in the negative form admits of seven subdivisions as follows:—

- (i) identity (svabhāva)—there is no jar here, because it is imperceptible;
- (ii) the pervaded $(vy\bar{a}pya)$ —there is no Śimśapā here, because there is no tree at all;
- (iii) an effect (kārya)—there is no smouldering fire here, because there is no smoke;
- (iv) a cause (kāraṇa)—there is no smoke here, because there is no fire:
- (v) prior (pūrva)—Rohinī stars will not rise in a moment, for the Krttikās are not perceptible;
- (vi) posterior (uttara)—the Bharani did not rise a moment ago, for the Kṛttikās are not perceptible;
- (vii) simultaneous (sahacara)—in this even balance there is no bending upwards, because it is not perceptible

The imperceptible reason in the affirmative form may appear in the following ways:—

- (i) as an effect $(k\bar{a}rya)$ —in this man there is some disease, because there is no healthy movement in him;
- (ii) as a cause $(k\bar{a}rana)$ —this man is sorrowful, because he has no union with his beloved ones;
- (iii) as an identity (svabhāva)—there is uncertainty here, because certainty is not discernible.

Example—dṛṣṭānta.

The middle term and the major term are the parts of an inference, but the example (udāharaṇa) is not. Nevertheless for the sake of explaining matters to men of small intellect, the example (udāharaṇa or dṛṣṭānta), nay, even the application (upanaya) and the conclusion (nigamana), are admitted as parts of an inference The example is of two kinds: (1) the affirmative or homogeneous (anvayi or sādharmya) which shows the middle term as covered by the major term, such as: wherever there is smoke, there is fire, as in a kitchen; and (2) the negative or heterogeneous (vyatireki or vaidharmya) by which the absence of the middle term is indicated by the absence of the major term, e.g. wherever there is no fire. there is no smoke, as in a lake.

Inference—anumāna.

Inference is of two kinds, viz. (1) inference for one's own self (svārthānumāna), and (2) inference for the sake of others (parārthānumāna). An instance of the latter kind of inference is given below:—

(1) Sound (minor term) is mutable (major term)—proposition;

(2) because it is factitious (reason or middle term);

(3) whatever is factitious is mutable, as a jar (affirmative or homogeneous example);

(4) sound is factitious (application);

(5) therefore sound is mutable (conclusion).

Or.

(3) whatever is not mutable is not factitious, as the milk of a barren woman's breast (negative or heterogeneous example),

(4) but sound is factitious (application),

(5) therefore sound is mutable (conclusion).

Verbal Testimony—āgama.

Testimony (Āgama) is a knowledge of objects derived from the words of reliable persons or scriptures in virtue of their natural fitness or suggestiveness—e.g. the north pole exists.

Scope of Valid Knowledge—Visaya.

Objects of valid knowledge are either general (sāmānya) or particular (višesa). The general is of two kinds (1) homogeneous (tiryak), including many individuals of like nature, as the "cow" is a general notion which signifies many individual cows as Sabalā, Kharita, Mumoha, etc.; and (2) heterogeneous (ārddhvatā), including many individuals of dissimilar nature, as, "gold" is a general notion comprising a bracelet, necklace, ear-ring, etc. The particular is also of two kinds: (1) relating to things (vyatireka), e.g. cow, buffalo, elephant, dog, are four particular things distinguished from one another; and (2) relating to action such as pleasure, pain, etc., experienced by the soul.

The result or consequence of valid knowledge is the cessation of ignorance, enabling one to choose the desirable and reject the undesirable.

Fallacy—ābhāsa.

Fallacy or semblance consists of the knowledge of that which Various kinds of Fallacies. is different from the real thing. It is of many kinds, such as the fallacy—

 of perception (pratyakṣābhāsa). e.g.—to mistake a post for a man;

- (2) of recollection (smaranābhāsa)—in trying to recollect Jinadatta to say: "O, that Devadatta";
- (3) of recognition (pratyabhijñānābhāsa)—on seeing a greyhound to say: "this is a tiger";
- (4) of argumentation (tarkābhāsa)—" whoever is his son must be black":
- (5) of the minor term (pakṣābhāsa)—"sound is impermanent":

 This is a fallacy of the minor term according to the Mīmāmsakas, for they do not attribute impermanency to sound;
 or fire is not hot, because it is a substance as water;
- (6) of the middle term or reason (hetvābhāsa)—sound is eternal, because it is factitious;
- (7) of example (*drṣṭāntābhāsa*)—sound is eternal, because it is corporeal, like a jar;
- (8) of verbal testimony (āgamābhāsa)—"there is a heap of sweetmeats on the side of the river, run you boys"; "there are a hundred elephants on his finger"; "the Jainas are allowed to eat in the night" [as a fact they are not so allowed by their scripture].

References to Philosophers.

Mānikya Nandi in the Parīkṣā-mukha-sūtra (chapter vi, aph.

References to contemporaneous systems of philosophy.

56-57) has mentioned the Laukāyatika, Saugata, Sāmkhya, Yoga, Prābhākara, Jaiminīya, etc. In the 3rd chapter of the work he observes—"no philosopher, who

admits three kinds of reason or middle term (hetu), can dispense with the minor term (pakṣa)." 1

He concludes his work by describing it as a mirror through which a man can see what is to be accepted and what rejected.2

24. PRABHĀ CANDRA (ABOUT 825 A.D.).

Prabhā Candra, styled a Kavi, a member of the Digambara sect, was the author of the famous logical treatise called Prameya-kamala mārtaṇḍa (the sun of the lotus of knowledge), the earli-

साधाविनाभाविलेन निश्वितो हेतुः ॥ १०॥

को वा विधा हेतुसुङ्का समर्थयमानी न पश्चति॥ ११॥

(Parīksā-mukha-sūtra, MSS. lent to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur).

परीचासुखमाद्धे चेथोपादेशसख्योः। संविदे मादको बास्तः परीचादचवद् व्यथास्॥

(Parīkṣā-mukha-sūtra, chap. VI, MSS. lent to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur). Parīkṣā-mukha-sūtra of Māṇikya Nandi with the commentary of Ananta-vīrya has been edited by Satis Chandra Vidyabhusana and published in the Bibliotheca Indica Series of Calcutta.

1

2

est commentary on the Parīkṣā-mukha-sūtra of Māṇikya Nandi. He was also the author of the Nyāya-kumuda-candrodaya (or briefly Candrodaya), a commentary on the Laghīyastraya of Akalanka. He has in his Prameya-kamala-mārtaṇḍa mentioned Bhagavān Upavarṣa, Śabarasvāmi, Bhartṛhari, Bāṇa,¹ Kumārila,² Prabhākara, Dignāga, Uddyotakara, Dharmakīrti, Vidyānanda and others. He himself has been mentioned by Jina Sena in the Ādipurāṇa³ composed about Śaka 760 or A.D. 838. Prabhā Candra, as a contemporary of Māṇikya Nandi and Vidyānanda, is believed to have lived in the first half of the 9th century A.D.

25. RABHASA NANDI (CIRCA 850 A.D.).

Rabhasa Nandi, probably a Digambara, wrote a work called Sambandhoddyota, which seems to be a commentary on the Sambandha-parīkṣā of the Buddhist logician Dharmakīrti. The work must have been composed after 635 A.D. when Dharmakīrti lived, and before 1444 A.D., which is the date of the copy of the work acquired for the Bombay Government.⁴

26. MALLAVĀDIN (ABOUT 827 A.D.).

He belonged to the Svetāmbara sect and was the famous author of a commentary on the Buddhist logical treatise Nyāya-

1 Prabhā Candra has quoted the following verse from Bāṇa's Kādambarī:-

रजोज्जेष जन्मनि चल्रहत्त्रये स्थितौ प्रजानां प्रख्ये तसःस्प्रश्चे । स्वजाय सर्गस्थिति-नाम-नेतने स्योमयाय निगुषात्वाने नसः॥

(Prameya-kamala-mārtanda, Deccan College, MSS., p. 21a, quoted by Mr. K. B. Pathak in J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 221).

² Prabhā Candra refers to Kumārila, otherwise called Bhatta, thus:-

तथा खर्थापितरिप प्रमाणान्तरं तक्षचणं खर्थापितरिप दश्वः श्रुतो वा खर्थीऽव्यचा नोपपद्यते इत्यद्वरार्थकत्वना, क्रुमारिकोऽपि रतदेव भाष्यकारवचो व्याचरे।

(Prameya-kamala-mārtaṇḍa, quoted by Mr. K. B. Pathak in the J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 227).

³ In the Adipurăna Prabhā Candra is thus mentioned:—

चन्द्रांग्राग्रस्थ्याएं प्रभाचन्द्रं कविं सुवे। कला चन्द्रोद्यं वेन मसदाक्रादितं कातः॥ ४०॥

(Quoted by Mr. K. B. Pathak in J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 222).

On p. 227 of the same journal, the date of the \bar{A} dipurana is fixed at Saka 760 or 838 A.D.

4 Peterson's Third Report, p. 407.

bindutīkā called Dharmottara-ṭippanaka. According to a Jaina legend,¹ Malla was the son of King Śilāditya's sister. He was called $v\bar{a}din$ or logician, because, having vanquished the Buddhists in a dispute, he re-established the Jaina faith and brought to its former glory the great figure of Ādinātha on Mount Satruñjaya (in Kathiwar).

A palm-leaf manuscript of the Dharmottara-tippanaka is preserved at Anhilwad Patan and is said to be dated Samvat 1321 or 1174 A.D. According to the Prabhāvakacaritra, Mallavādin was also the author of a work called the Padmacaritra and lived in Vīra Samvat 884 or 357 A.D. But this is impossible, as Dharmottara (q.v.), on whose Nyāyabinduṭīkā Mallavādin wrote Tippanaka, lived about 837 A.D. On the other hand Mallavādin is mentioned by Hem Candra Sūri, who lived during 1088—1172 A.D. It seems therefore probable that the year 884 in which Mallavādin lived does not refer to Vīra Samvat, but to Vikrama or Saka Samvat. On this supposition Mallavādin lived in 827 A.D. or 962 A.D.

27. Amrta Candra Suri (905 A.D.)

Amrta Candra Sūri, who belonged to the Digambara sect, was the author of Tattvārtha-sāra, Ātmakhyāti, etc., and lived in Samvat 962 or 905 A.D.

28 Devasena Bhaṭṭāraka (899—950 A.D.).

Devasena, a pupil of Rāmasena, was the author of Naya-cakra, etc. He was born in Samvat 951 or 894 AD., and wrote his Damsana-sāra (Darsana-sāra) in Samvat 990 or 933 A.D.

(Siddha Hema Śabdānuśāsana-brhat-tīkā, 2-2-39)

¹ Peterson 4, pp. 3-4, in which is mentioned the legend from the Prabandhacintāmani (Rāmacandra's edition, Bombay, p. 273).

² दति श्रक्षीतरिष्यनके श्रीमञ्जयाद्याचार्य्यक्षते द्धतीयः परिक्क्टः समाप्तः मङ्गसं महाश्रीः॥ सवत् १२३१ वर्षे भाद्रपद् श्रुद्धि १२ रवी (Peterson's Report V, p. 3).

संवत् १२६१ वर्षे भाइपद ग्रुदि १२ रवी खदोच कंषाविख्याम वाख्य खंदाच्युत्य व चाइड ने धर्माणं अमीनर-टिप्यनकं लिखापितम् ॥ (Noticed in Peterson 5, App p. 3).

³ Vide Klatt, Vienna Oriental Journal, Vol IV, p. 67

खनु मद्धवादिनं तार्किकाः। तस्रादन्ये चीना दत्यर्थः॥

⁵ Peterson's fourth Report, p. ix.

⁶ Atmakhyāti, which is a commentary on the Samaya prābhṛta of Kundakundācārya, has been edited by Pandita Gajādhar Lai Nyāyasāstri.

⁷ Peterson's Fourth Report, p. lvi.

29. PRADYUMNA SURI (ABOUT 980 A.D.).

He i belonged to the Rājagaccha of the Śvetāmbara sect. In Māṇikyacandra's Pārśvanātha-caritra, his prowess in logical discussions is referred to in the following terms:—

"There was born the preceptor Pradyumna Sūri—the first healer of disease of the world—who entirely removed all corruptions from the body of men (or detected all defects in disputation committed by men) and who, using sharp logical expressions, made his irrelevant opponents to sweat and thereby to be cured of the fever of pride."

In the same work reference is made to his victory over the Digambaras of Venkapatta in the presence of the king of that province. He delighted the kings of various countries by no fewer than eighty-four triumphs in discussion. He was eleventh in ascent from Māṇikyacandra Sūri, who wrote his Pārśvanāthacaritra in Samvat 1276 or 1219 AD. Pradyumna must have flourished about 980 A.D., for he was the preceptor of Abhayadeva Sūri (q.v.) who lived a little before 1039 A.D.

30. Abhayadeva Suri (about 1000 A.D.).

Abhayadeva Sūri belonged to the Śvetāmbara sect ³, and was the pupil and successor of Prdyumna Sūri of the Rājagaccha. He was an eminent logician and author of Vādamahārņava, a treat-

पुंचां विषद्धं विकारमिखलं निर्मूलसृष्ण्यं-स्वाद्धः समभृद् भवामयिभवत् प्रदाक्षस्तरिर्मुदः। येन खेदयता प्रयुच्च तरलां तकीं ज्व्वलं भारतीं वादीन्द्राः प्रविकापिनो धनतरं द्र्यंक्वरं त्याजिताः॥ ॥ दिमक्वरसमाक्रान्तवेद्धायं समाददे। यः प्रत्यन्तं नरेन्द्रस्य जगतस्त्रद्धाः पुनः॥ ॥ नीरागतानिषी राजगच्छभूर्गुणवारिषिः। स्तरिः प्रदाक्षस्रयोख्यः पूर्वं वः पूर्वेजीऽभवत्॥ २०॥ सपादक्षम्रयोख्यः पूर्वं वः पूर्वेजीऽभवत्॥ २०॥ सपादक्षम्रयोख्यः पूर्वं वः पूर्वेजीऽभवत्॥ २०॥ यध्यत्रिधिकामीत्या वादक्षयैरंजयामास् ॥ २०॥ श्रीस्थायदेवस्तरिस्विष्यस्थाकंस्रस्त्रत्। भग्नासनास्नित्तमुकाद्गीर्थदास्थाममित्रय्यत्॥ २०॥

(Pārśvanātha-caritra as noticed by Peterson in his 3rd Report, pp. 57-164.)

सर्वयन्यविचारदुर्जेमवनीयञ्चारपञ्चानन-स्वत्येद्धसयदेवस्यरिरञ्जलि खेता**न्य**रग्रामणीः।

 $^{^{\}rm l}$ For further particulars about Pradyumna Sūrı, see Peterson's 4th Report, p. lxxix.

ise on logic called the Ocean of Discussions, and of a commentary on the Sammati-tarka-sūtra called Tattvārtha-bodha-vidhāyinī.¹ "He is described as a lion that roamed at ease in the wild forest of books on logic. That the rivers of various conflicting opinions might not sweep away the path of the good, Abhayadeva² wrote his Vāda-mahārṇava." He was succeeded by Jineśvara Sūri, a contemporary of King Muñja.³ He was the ninth predecessor of Siddhasena Sūri, who wrote Pravacana-sāroddhāra-vṛtti in Saṁvat 1242 or 1185 A.D. It was probably this Abhayadeva Sūri, who was "world-renowned" and a teacher of Sānti Sūri ⁴ who died in Saṁvat 1096 or 1039 Å.D.

31. LAGHUSAMANTABHADRA (ABOUT 1000 A.D.).

He b wrote a commentary on the Aṣṭasāhasrī of Vidyānanda called the Aṣṭasāhasrī-viṣamapada-tātparya-ṭīkā and seems to have belonged to the Digambara sect and lived about 1000 A.D.

चदाकाश्रुतिलाल्या मधुकरी कोलाचलामक्तिमी
चित्रा विद्यपक्षजं श्रितवती त्राच्छी यदीयानमस्॥ ६॥
दल् निक्रमाः सम्यथभदमेता
भुषं करिष्यान जद्भः धमेनाः ।
दतीय रोधाय चकार नायां
य्यं नवं वादमदाषंवं यः॥ ०॥
विद्यमण्डलमीलिमण्डनमणिः प्रेक्सनपोऽदर्भणिनिर्मेन्योऽपि जिनेश्वरः समलान श्रीमांखतः सद्भुदः।
यः स्मूर्जेद्गणपुश्चन्यमीजिन्थाः पुरः प्रज्ञिलान्।
वादे वादिवरान् विजित्य विकायशीसंग्रं स व्यथात् ॥ ८॥

(Pārsvanātha-caritra by Māṇikyacandra, noticed by Peterson in his Third Report, pp. 158-59).

1 See R. Mitra's Catalogue, X, pp. 39-40.

² For particulars about Abhayadeva Sūri, see Peterson's Fourth Report, p. iii.
³ Weber's Die Handschriften-verzeichnisse, etc., p. 851, vv. 1, 2, and p. 121, vv. 4-5. Jineśvara Sūri was probably a spiritual brother of Dhaneśvara Sūri.

वस्तासुतुद्धराजमे गुणिनिधः त्रीसर्वदेवाक्ययः स्दरीगोऽभयदेव स्दरिरिक्तस्त्रातप्रमायेऽपि च। तस्येवं सुगुद्धयाद्धिमत (?) दस्तात्मविद्यागुद्ध (?) प्रत्यास्त्राय चिरं मुवि प्रचरत् त्रीमानिस्दरः स्नतिः॥

(Uttarādhyayana-brhadvrtti by Sāntyācārya, noticed by Dr. R. G. Bhandarkar in his Report on Sanskrit MSS. for 1883–84, p. 44).

See also Weber's Die Handschriften-verzeichnisse der Königlichen Bibliothek zu Berlin, p. 827.

5 Vide Peterson's Sixth Report, p. xxiii.

6 The Astasahasri-vişama-pada-tātparya-tīkā has been noticed in Peterson's Fifth Report, pp. 216-219, where we read:—

देवं खातिनममणं विद्यानन्दं प्रवस्य निजभक्ता। विष्टषोस्यष्टपादचीविषमपदं जवुसनकारहोऽएस्॥ (ABOUT 1000 A.D.).

32. Kalyāņa candra

Kalyāṇacandra was the author of Pramāna-vārtika-ṭīkā which is a commentary on the Pramāṇa-vārtika (probably of Dharma-kīrti who lived about 635 A.D.). It must have existed before 1350 A.D. when Jñānacandra mentioned it in his Ratnākarāvatārikā-tippana.

33. Ananta-virya (about 1039 A.D.).

Ananta-vīrya was the Digambara author of a commentary on the Parikṣāmukha of Māṇikya Nandi called Parīkṣā-mukha-pañjikā or Prameya-ratnamālā, as also a commentary on Akalaṅka's Nyāya-viniścaya called the Nyāya-viniścaya-vṛtti. He wrote the former for Śanti-ṣena at the request of Hirapa, son of Vijaya and Nāṇambā. Now Śāntī-ṣena, supposed to be identical with Śānti Sūri, died in Samvat 1096 or A.D. 1039. His contemporary Ananta-vīrya must, therefore, have flourished about that time. Ananta-vīrya must have lived before the 14th century, for he is mentioned by Mādhavācārya in the chapter on Jaina darśana in the Sarvadarśana-saṃgraha.

34. DEVA SURI (1086-1169 A.D.).

HIS LIFE.

Deva Sūri, called Vādipravara or the foremost of disputants, belonged to the Švetāmbara sect and was a pupil of Municandra Sūri. He was the author of the well-known treatise on logic called Pramāṇa-naya-tattvālokālankāra on which he himself wrote an elaborate commentary named Syādvādaratnākara. He totally vanquished the Digambara Kumudacandrācārya in a dispute over the

चस्य व्याख्या विनाचार्य्य दिङ्नामेन.....प्रोक्ता । स्तद्र्यंश्व विस्तारार्थिना प्रमाणवार्तिके कस्त्राणचन्द्र टीकानोऽवस्यः॥

(Ratnākarāvatārikā-ṭippana, p. 7, Yaśovijaya granthamālā series, Benares)

वैजेवित्रयपुत्रस्य चीरपस्योपरोधतः। शान्तिषेषार्थेसार्श्या परीचास्यपञ्चिका॥ ३॥

(Parīkṣā-mukham satīkam, noticed in Peterson's Fourth Report, p. 155).

 3 $\it Vide$ the Indian Antiquary, Vol. XI, p. 253; and Dr. R. G. Bhandarkar's Report on Sanskrit MSS. during 1883–84, p. 129

स्यादादरतावर द्रायसि प्रन्यो मस्त्रमः। वादिष्टन्दारकश्रीमञ्जूदेवस्दरिविनिर्भेतः॥ ४॥

Maladhāri Rājšekhara Sūri's Panjikā on Syādvāda-ratnākarāvatārikā.

वेनान्यापोद्धविषयाः त्रोक्षाः सामान्यबोचराः।

salvation of women [at the court of Jaya-simha-deva at Anahilla-purapattana in N. Guzerat] and thereby practically stopped the entrance of the Digambaras into that town. The dispute 1 took place in Samvat 1181 or 1124 A.D.

Ratnaprabha Sūri, a pupil of Deva Sūri, in his Upadeśamālā-

tīkā,2 composed in Samvat 1238 or A.D. 1181, writes —

"Lord Śrī Deva Sūri, who was the crest-gem of the pupils of the esteemed Municandra Sūri and succeeded him in his paṭṭa (sacred chair), conquered the Digambaras in the council-room of King Jaya-simha Deva and raised a pillar of victory by maintaining the nirvāṇa or salvation of women [that is, holding that even women were capable of attaining nirvāna]."

चन्द्राष्ट्रश्चिववर्षेऽच वैशाखे पूर्णिमादिने। चाक्रतौ वादिशाखायां तो वादिप्रतिवादिनौ॥

(Prabhāvakacar., XXI, v. 95, quoted by Dr. Klatt in his article on "Historical Records of the Jains" in the Indian Antiquary, Vol. XI, Sept 1882, p 254)

² Ratnaprabha Sūri observes:—

शिष्यः त्रीसुनिचन्द्रस्तिस्भिमीतार्थन्द्रामणः
पटे से विनिवेशितलदनु च त्रीदेवस्तिप्तिः ।
प्रास्ताने कथिएंददेवस्पवेर्येनास्तिद्वास्तराः
स्त्रीनिर्वापसम्थेनेन विकायसम्मः समुत्तिमा ॥
तत्महप्रभवो भवञ्चय गुणग्रामाभिरामोद्याः
त्रीभद्रेश्वरस्तरय ग्राचिधियसम्मानस्त्रीतये।
त्रीत्वप्रभस्तिरिक्षः ग्राभक्षवे त्रीदेवस्तिरिक्षोः
शिष्येः सेयमकारि सस्तदक्षवे द्वतिर्वेश्ववाधिनाम् ॥

(Upadesamālātīkā, noticed by Peterson in his Third Report, p. 167).

Munisundara Sūrı, ın his Gurvāvalī composed in Sāmvat 1466, gives a similar account:—

येनार्दितस्युत्याति सुवादिसीसा-स्थाक्षमध्यपरमानद्वे सिमासी । वादादवे कुमुद्चन्द्रदिग्यन्द्रः श्रीसिवस्तिपतिसंसिद्धिमानेऽस्मिन ॥ ०४ ॥ स्थादादरत्नाकरतकंवेधा सुदे स केषां निह्द देवस्द्रद्रः । यतस्युतिंस्तिस्द्रिमासं यस्येन नास्ता विद्तितं बसूव ॥ ०५ ॥ वेदमुनीम्सिवेऽस्ट्रे देवमुद्यकंगदनुत्तरोऽस्युद्तिः । श्रीमुनिचन्द्रगुरोरिति मिस्सा बस्वोऽभवन् विद्ताः ॥ ०५ ॥

(Gurvāvalī published in the Jaina Yasovijaya-granthamālā of Benares, pp. 18-19).

In Samvat 1204 or 1147 A.D. Deva Süri founded a caitya, raised a bimba at Phalavardhigrāma, and established an image of Neminātha at Arāsana. He was born in Samvat 1143 or 1086 A.D., attained the rank of Suri in 1174 Samvat or 1117 A.D., and ascended to heaven in Samvat 1226 or 1169 A.D.²

35. Deva Suri's Pramāna-naya-tattvālokālankāra

Pramāņa—right knowledge.

The Pramāņa-naya-tattvālokālankāra 8 consists of eight chapters (paricchedas), viz.—

Subjects of the Pramanenaya-tattvālokālankāra.

(1) Determination of the nature of valid knowledge (pramāna-svarūpa-nirnaya); (2) determination of the nature of perception (pratyakṣa-svarūpa-nirṇaya); (3) determin-

ation of the nature of recollection, recognition, argumentation and infedence (smarana-pratyabhijñāna-tarkānumāna-svarūpa-nirnaya); (4) determination of the nature of valid knowledge derived from verbal testimony or scripture (agamākhya-pramāna-svarūpa-nirnaya): (5) determination of the nature of objects of knowledge (visaya-svarūpa-nirnaya); (6) determination of the consequences and fallacies of knowledge (phala-pramāņa-svarūpādyābhāsa-nirnaya); (7) determination of the nature of one-sided knowledge (nayātmasvarūpa-nirnaya); and (8) determination of the right procedure of a disputant and his opponent (vādi-prativādi-nyāya-nirnaya).

As this work is written on the same plan as Mānikya Nandi's Parīkṣāmukha-sūtra or Akalanka's Nyāya-viniścaya as well as Siddhasena Divākara's Nyāyāvatāra, I shall pass over the common points, mentioning only its special features.

Nature of right or valid knowledge.

Pramāna or valid knowledge is defined here as the knowledge which ascertains the nature of itself as well as other things. The intercourse between the sense-organs and the objects of

शिखिवेदशिवे जना दीचा युगाशरे बरे। वेदासमंकरे वर्षे स्ट्रिलमभवत प्रभोः। रखयुगारवी वर्षे त्रावणे मासि संगते। व्यव्ययचस्य सप्तस्यामपराके गुरोदिने ॥ मर्च्छलोकस्थितं खोकं प्रतिबोध्य पुरन्दर-बोधका द्वं ते जयादिंवं श्रीदेवस्ररयः॥

¹ Vide Peterson's Fourth Report, p. lv.; also Klatt, Ind. Ant. XI, p. 254.

⁽Prabhāvakacar., XXI, vv. 287 seq., quoted by Dr. Klatt in his article on "Historical Records of the Jains" in the Indian Antiquary, Sept. 1882, Vol. XI, p. 254). According to some authorities Deva Sūri was born in Samvat 1134 or

The Pramāṇa-naya-tattvālokālaṅkāra has been printed and published in Benares in the Jaina Yasovijaya series.

sense is not pramāna (valid knowledge), for though it can ascertain the nature of objects outside itself, it cannot ascertain its own nature, since it has no consciousness. Pramāna must certainly be knowledge, for it is capable of choosing what is desirable and rejecting what is undesirable. It must also be definite in character, for it is opposed to superimposition (samāropa). Superimposition is of three kinds: (1) inversion (viparyaya)—such as looking upon a pearl-oyster as a piece of silver; (2) doubt (samsaya)—such as: is this a post or a man? and (3) uncertainty (anadhyavasāya) consisting in a mere cogitation in the mind as to what the thing might be.

Pramāṇa (valid knowledge) is of two kinds: (1) direct (pratyakṣa, perception) and (2) indirect (parokṣa, outside the senses). The direct knowledge or perception is of two kinds: practical (sāṁ-

vyavahārika) and transcendental (pāramārthika). The practical direct knowledge again is subdivided as that which arises through the sense-organs (indriya-nibandhana) and that which does not arise through the sense-organs (anindriya-nibandhana) but through the mind (manas). Each of these passes through four stages, viz.: (1) avagraha, distinguishing the type whether it be, e.g., horse or man, but not discerning the characteristics; (2) īhā, inquiring, e.g., whence came the man and from what country came the horse; (3) avāya, arriving at a correct identification of the above; and (4) dhāranā, recollecting the thing particularised and keeping it in mind.

The transcendental direct knowledge (pāramārthika) is that which comes exclusively from the illumination of the soul and is profitable to emancipation. It is two-fold: (1) vikala (defective) including avadhi-jñāna (limited knowledge), i.e. knowledge of special objects which, near or remote, are not differentiated, and manah-paryāya, i.e. definite knowledge of another's thoughts and the laying bare of the secrets of the heart; and (2) sakala, i.e. perfect, which is the unobstructed intuition of the entire aspects of a thing. One who possesses that perfect transcendental knowledge is called an arhat, i.e. one freed from all faults or obstructions.

Indirect knowledge (paroksa) is of five kinds: viz., (1) recollection (smarana); (2) recognition (pratyabhijñāna); (3) argumentation (tarka);
(4) inference (anumāna); (5) verbal testimony or the knowledge
derived from the words of a reliable person or scripture (āgama).

¹ The explanation of avagraha, etc., as given here is taken from Col. Jarrett's translation of the Ain-i-Akbarı, published by the Asiatic Society of Bengal, vol. III, p. 190, as the portion related to pramāṇa in the Jaina chapter of Ain-i-Akbari very closely resembles that in the Pramāṇa-naya-tattvālskālankāra Dr. R. G. Bhandar-kara's explanation of these terms given on p. 93, footnote, of his Report on Sanskrit MSS., for 1883-84, is, however, different.

Inference is of two kinds: (1) svārtha, for one's own self, and

(2) parārtha, for the sake of others. Hetu
(reason or the middle term) is defined as
that which cannot happen except in connection with the major
term. The definition that the hetu (middle term) is that which
possesses three characteristics, is to be rejected as involving
fallacies. Those who maintain the threefold characteristic or
division of the hetu (reason or middle term), cannot but admit the
necessity of using the minor term (paksa) in an inference.2

According to some, as the connection or absence of connection between the middle and the major terms can be shown by internal inseparable connection (antar vyāpti), the example forming the external inseparable connection (bahirvyāpti) is useless. For instance:—

The hill (minor term) is fiery (major term), because it is smoky (middle term), as a kitchen (example).

Here the hill is an integral part of the inference, and in it

Uselessness of the example.

We burden our inference with an example from without? The kitchen certainly shows the same connection; fire and smoke are found together there: but it is not an essential part of the inference, and so for the purpose in hand the connection which it proves may be described as the external inseparable connection. We must look to logical neatness, and the economy of mental labour, since the mind is liable to be confused when the unessential is brought across its track.

The application (upanaya) and conclusion (nigamana) as

निकासणः नृपण्लेङक्चएः हेतुः न तु विजयवादि । तस्य हेलाभारास्यापि समावात्॥ ११॥

(Pramāṇa-naya-tattvālokālankāra, Chap. III).

This is an attack on Dharmakırtı and other Buddhist logicians who define the three characteristics of hetu as follows:—

1

चैक्यां पुनर्सिङ्कस्य चनुमेये सत्त्रमेव । सपन्न रय सत्त्रम् । क्षसपन्ते चासन्त्रमेव निक्रितस्

(Nyāyabındu, Chapter II).

- ² त्रिविधं साधनमभिधायैव तत्समर्थनं विद्धानः कः खसु न पचप्रयोगम् खङ्गीकुद्वे ॥ २२ ॥ (Pramāṇa-naya-tattvālokālankāra, Chap. III).
- ⁸ चन्तर्याप्ता हेतीः साध्यप्रत्यायने म्हारम्ह्ती च बहिर्याप्तेरङ्कावनं स्थर्म d २५ ॥ (Pramāṇa-naya-tattvālokālankāra, Chap. III)

parts of the syllogism are also useless, but these together with the example are to be employed to convince men of small intellect.¹

Parts of a syllogism

Avayava or parts of an inference or syllogism are therefore stated to be the following:—

- (1) Pakṣa-prayoga (use of the minor term, otherwise called proposition, pratijnā)—the hill is fiery.
- (2) Hetu-prayoga (use of the middle term)—because it is smoky (3) Drstānta (example)—whatever is fiery is smoky, as a kitchen.

(4) Upanaya (application)—this hill is smoky.

(5) Nigamana (conclusion)—therefore this hill is fiery.

Non-existence (abhāva or anupalabdhi) is subdivided as (1)

Non-existence.

antecedent (prāgabhāva); (2) subsequent
(prāgabhāva); (3) mutual (itaretarābhāva); and (4) absolute (atyantābhāva). Various kinds of ābhāsa
or fallacy are also enumerated. Under verbal testimony (i.e.
āgama) as also under the method of one-sided interpretation
(naya), there is given an elaborate exposition of the Saptabhanginaya (sevenfold paralogism). The mediate and immediate results
of valid knowledge (pramāna) have been clearly laid down.

The results of knowledge and the practical use made of them are stated to be not illusory (samvṛti), but real (pāramārthīka).

Fallacies of Naya.

Under naya (the method of comprehending a thing from particular points of view), the fallacies of it $(nay\bar{a}bh\bar{a}sa)$ are enumerated thus:—

- (1) Naigamābhāsa (the fallacy of the naigama)—e.g. in estimat ing a soul we make a distinction between its "existence" (generic property) and its "consciousness" (specific property).
- (2) Samgrahābhāsa (the fallacy of the collective)—occurs when we call a thing real if it possesses the generic property alone, altogether losing sight of its specific properties, as when we say a bamboo is real so far as it is a tree, but it has no specific properties.
- (3) Vyavahārābhāsa (the fallacy of the practical)—e.g., the Cārvāka philosophy which makes a wrong distinction of substance, quality, etc.
- (4) Rjusūtrābhāsa (the fallacy of the straight or immediate)—as the Tathāgata philosophy which altogether denies the reality of things.

¹ सन्दम्तीं सु बुत्याद्दिनुं दश्रम्भेषत्यत्मिम्नात्वापि प्रयोज्यानि ॥ १८ ॥
(Pramāna-naya-tattvālokālankāra, Chap. III)

- (5) Śabdābhāsa (the verbal fallacy)—occurs when we recognize the distinction of times into past, present and future, but go on attaching one and the same meaning to a word in all the three cases, e.g. if we now use the word "kratu" (sacrifice) in the sense of "strength" which it signified a thousand years ago
- (6) Samabhirūdhābhāsa (the fallacy of the subtle)—occurs when we interpret synonymous words such as Indra, Śakra, Purandara, etc., signifying altogether different things.
- (7) Evainbhūtābhāsa (the fallacy of the such-like)—occurs when a thing is discarded simply because it does not, at the moment, possess the properties implied by the name, e.g. Rāma is not a man (a thinking animal), because he is not at present thinking.

The Soul-ātmā.

The soul $(\bar{a}tm\bar{a})$ which is the doer and enjoyer, and an embodiment of consciousness, is of the same size as its body. In every person there is a separate soul which, having got rid of the bondage of its karma (act-fruits), attains emancipation.

The Method of Debate.

The last chapter expounds the method of debate. Discussion $(V\bar{a}da)$ consists in assertion and counter-assertion for the establishment of a certain proposition by rejecting its opposite. The disputant or the person who opens the discussion may be eager either to gain a victory or to ascertain a truth. The truth may be sought either for one's own self as a disciple seeks it, or for others as a teacher seeks it. The same remarks apply to the opponent or respondent. There are four constituents of a council of discussion, viz. (1) the disputant $(v\bar{a}d\bar{\imath})$; (2) the opponent

 $(prativad\bar{i})$; (3) the members (sabhya); and Rules of Debate. (4) the president (sabhāpati). The duty of the disputant and his opponent consists in establishing his own side and opposing the other side by means of proof. The members must be acceptable to both the parties in respect of the skill in grasping their dogmas; they must have a good memory, be very learned, and possess genius, patience and impartiality. Their duties consist in stating the assertions and replies of the disputant and his opponent with reference to the particular subject of discussion, in estimating the merits and demerits of their arguments and counter-arguments, in occasionally interrupting them for setting forth some established conclusions, and in, as far as possible, declaring the result of the discussion. The President must be endowed with wisdom, authority, forbearance and impartiality. His duty consists in judging the speeches of the

parties and the members, as also in preventing quarrels, etc., among them. In the event of the parties being desirous of victory alone, they may continue the discussion with vigour as long as the members wish; but if they are eager to ascertain the truth alone, they may continue the discussion so long as the truth is not ascertained and so long as they retain their vigour.

36. Hemacandra Suri. (1088—1172 A.D.).

Hemacandra Sūri¹ (surnamed Kalikāla-sarvajña), born at Dhandhuka in Ahmedabad, was a pupil of Devacandra of the Vajraśākhā. He was a contemporary of King Jaya Simha and is said to have been the preceptor of Māhārāja Kumāra Pāla of Guzerat about Samvat 1199-1229. He was the author of a large number of works such as Kāvyānuśāsana-vṛtti, Chandonu-śāsanavṛtti, Abhidhāna-cintāmaṇi or Nāmamālā, Anekārthasam-graha, Dvāśraya-mahā-kāvya, Triṣaṣṭiśalākāpuruṣa-caritra (a part of which is called Mahāvīracaritra and the appendix called Pariśiṣṭaparva), Yogaśāstra, Nighaṇṭuśeṣa, etc.

He was also the author of a most important work on logic called Pramāṇa-mīmāmsā, on which he himself wrote a commentary. This work, which is divided into five chapters, is written in the Sūtra or aphoristic style, and not in the form of a prakarana (expository treatise).

He was a spiritual brother of Pradyumna Sūri, was born in Samvat 1145 or 1088 A.D., took the vow (vrata) in 1150 Samvat or 1093 A.D., attained the rank of Sūri in 1166 Samvat

(Quoted in Peterson's Fifth Report, p. 148).

त्रीमां खन्द्रक्षके अवद्गुणनिधः प्रद्युक्तस्तरिप्रभु-वैश्व र्थस्य स सिक्षचे सविधये श्रीचेनस्तरिविधिः ॥

¹ For details about Hemacandra, see Bühler's "Ueber das Lebens des Jaina Monches Hemacandra"; Peterson's Fourth Report, p cxlı, and p. 82; and also Peterson's lecture on the story of Hema Candra published in the *Bombay Gazette*, August 29, 1895

² A manuscript of the Pramāna-mīmāmsā with a commentary by the author himself has been noticed by Peterson in his Fifth Report on Sanskrit MSS., pp 147–148. In explaining why the Pramāṇa-mīmāmsā was written in the form of aphorisms, Hemacandra in the first chapter of the commentary says:—

वाश्वक सुख्यविर चितानि सक समाख्य चुड़ानिष भूतानि तन्त्रार्थस्वाणीति यदोवनक खक्ष-भन्नेकी न्यांदिवत् प्रकरणसेय किं नारअते किमनया स्त्रकारला चोष्ठपिकया सेवं वोषः। भिन्न इचिर्ष्ययं जनस्ता नास्य खेल्हाप्रतिवश्यो स्त्रीकिकराजकीयं वा मासनमस्त्रीति यत्कि चित्तत् तन वर्णसमू दास्रकः पञ्च भिरध्यायः मास्त्रमेतदर् वयदाचार्यः। तस्य च प्रेचावत् प्रष्ट च्यंगमिषातु मिद्द-मादिस्य वस्। श्रथ प्रमाणमी मांसा श्रथ द्रायस्य स्थिकारार्थलात्।

⁽Candrasena's commentary on Utpādasiddhiprakaraṇa, a manuscript of which is noticed in Peterson's Third Report, p. 209).

or 1109 A.D., and ascended to heaven (died) in 1229 Samvat or 1172 A.D.¹

37 Candraprabha Suri (1102 A.D).

Candraprabha Sūri (born in Guzerat), who founded the Pūrnimāgaccha² in Samvat 1159 or 1102 A.D., was a pupil of Jayasimha Sūri and preceptor of Dharmaghoṣa. He³ was the author of Darśanaśuddhi, otherwise called Samyaktva-prakaraṇa, of Prameyaratnakoṣa and possibly also of Nyāyāvatāra-vıvṛti.⁴ He was a great logician, and in debate appeared as a lion before the opponents who resembled elephants.⁵

The Nyāyāvatāra-vivṛti is an excellent commentary on the Nyāyāvatāra of Siddhasena Divākara. In it mention is made of the Buddhist logicians Dharmottara, Arcaṭa and others, and

सरवेदेश्वरे वर्षे कार्त्तिके पूर्विनानिस्ति । जन्माभवत् प्रभोर्कोमबायसभी व्रतं तथा॥ रसवडीश्वरे स्ट्रिप्तिष्ठा सनजायत । नन्दद्वयरको वर्षेऽवसानसभवत प्रभोः॥

(Prabhāvakacar., XXII, v. 851 seq., quoted by Klatt in Ind. Ant, Vol XI, Sept. 1882, p. 254).

² For the origin of the Pürnimägaccha see Dr R G. Bhandarkar's Report, 1883-84, p. 147.

⁸ For Candraprabha Sūrı see also Peterson's Fourth Report, p. xxvii.

4 The manuscript of Nyāyāvatāra-vivṛti, which I consulted, was obtained from Bhavanagar, Bombay, through Munis Dharmavijaya and Indravijaya. In the Nyāyā-vatāra-vivṛti itself there is no mention of Candraprabha Sūri. Elsewhere I have seen it stated that it was the work of that author. The authorship must, lowever, for the present, remain an open question. In the colophon of the Nyāyā-vatāra-vivṛti it is stated that it was the work of Siddhasena-Divākara-vyākhyānaka or simply Siddha-vyākhyānaka which was evidently a surname. Munis Dharma-vijaya and Indravijaya relying on the line are the color of the Nyāyāraka which was evidently a surname. Ratnaprabha Sūri's Upadeśamālā-višesa-vṛtti in Peterson's Third Report, p. 168) are inclined to identify Siddha-vyākhyānaka with Siddharsi who lived in Sarayat 962 or

inclined to identify Siddha-vyākhyānaka with Siddharsi who lived in Samvat 962 or 905 A.D. (as is evident from Peterson's Fourth Report, p. cxxix). There is another commentary on the Nyāyāvatāra by Haribhadra Sūri. For Darśana-śuddhi, vide Peterson 3, App. p. 91; and for the Nyāyāvatāra-vivṛti vide Peterson 3, p. xvi. The Prameya-ratna-koṣa, known to Gunaratna, has been published in Bhavanagara under the editorship of Dr. L. Suali of Italy. In one of its opening verses Candraprabha Sūri is thus mentioned:—

प्रमेय रहेकोशोऽपं क्रियते छतिनस्थः। चितार्थे घोदिरित्राणां त्रीचन्द्रप्रभस्तिरिक्षः॥ २॥ नीर्थे वोरिविभोः सुधर्मग्रयस्त्यन्तानस्वभोद्वतिः। सारियोजनस्यन्द्रमञ्चलस्याप्रशासग्रीतद्यतिः। साहित्यागसत्तर्सस्य स्वत्याप्रशासगरः त्रीचन्द्रप्रभस्तरिरङ्कतमतिर्वादीभिसिंदीऽभवत्॥ १॥

(Daśavaikālikatīkā by Tilakācārya, noticed in Peterson's Fifth Report, p. 65)

⁶ प्रमाणेत्यादि **धनेन च तादात्मातदुत्पत्तिल्चण्यंत्रश्च विकल्पत्या ध्वनेवेहिर थे प्रति** प्रामाण्यगेमाद् सभिधेयादिस्त धनदारीत्पद्वः थैसंग्रयमुखेन श्रीतारः त्रवणं प्रति प्रोत्याञ्चन्ते द्रति धन्मीत्तरो मन्यवे ... **अर्थटसु खाद न** त्रावकोत्दाह्यकमेतत् प्रामाण्यभावात् वेषां चाप्रमाणाद्पष्टमे । (Nyāyāvatāra-vivṛti, on verse !)

there is also a criticism of the views of Saugata, Naiyāyika, Mīmāmsaka, Vaisesika, Sāmkhya, Cārvāka, Bauddha, Sauddhodani, Kaṇabhakṣa Akṣapāda, Brahama-vādī, etc.

38. Nemicandra Kavi (about 1150 A.D.).

Nemicandra, born in Guzerat, who combated the views of the Hindu philosopher Kaṇāda, was a great teacher of logic. He was a pupil of Tairasvāmi and preceptor of Sāgarendu (Sāgaracandra) Muni (alive in Saṁvat 1200 or 1143 A.D.), as mentioned by Māṇikyacandra, Sāgarendu Muni's pupil, in his Pārśvanāthacaritra written in Saṁvat 1276 or 1219 A.D. As Māṇikyacandra flourished about 1219 A.D., his preceptor's preceptor Nemicandra must have lived about 1150 A.D. Nemicandra was styled a Kavi

39. Ananda Suri and Amaracandra Suri, nicknamed Tiger-cub and Lion-cub (1093—1135 AD.).

These two, born in Guzerat, were great logicians who, even in their boyhood, overcame their elephant-like opponents in dispute, and were nicknamed respectively $Vy\ddot{a}ghra\cdot\acute{s}i\acute{s}uka$ (Tigercub) and $Simha-\acute{s}i\acute{s}uka$ (Lion-cub) They were the twin pupils and suc-

षड्तिकी खिजनाविजास्वसितस्य सपोऽदर्पति सामहोद्य चन्द्रभाः समजनि श्रीने भिचन्द्रप्रभुः । निःसामान्यगुणे भुँवि प्रस्ति । प्रसियं स्वीव्यक्तिः यस्रके क्षणभोजिनो सुनिपवेयर्थे मतं सर्वतः ॥ १६ ॥

(Pārśvanātha caritra, noticed in Peterson 3, p. 160).

The same verse is quoted almost verbatim in the Kāvya-prakāśa samketa by Mānikyacandra Sūri, noticed in Person 3, p. 321.

² For Nemicandra, see also Peterson 4, p. lxxi.

³ See Dr. R G. Bhandarkar's Report, 1883-84, p. 122
⁴ Udayaprabha Sūri, who was the successor of Haribhadra Sūri through Vijayasena Sūri, in his Dharmābhyudaya-mahākāvya, noticed by Peterson in his Third Report, pp. 16-19, writes:—

खानन्दस्र रिरिति [तस्य वम्न] शिष्टः पूर्वीऽपरः श्रमधरीऽनरचन्द्रस्य रः। धर्मोद्दिपस्य दश्नाविन पापष्टच-चोदस्रमी जमति थी विश्वदी विभातः॥ १॥ खस्राधवाङ्भयपयोनिधिमन्दरादि-सुद्राज्योः किमनयोः सुमन्दे महिस्म बास्टेऽपि निर्देखितवादिमजी जमाद यो याम्रिन्दिश्याकावित सिद्दराजः॥ ॥॥

 $^{^{5}}$ For further particulars of Ānanda Sūrı and Amaracandra Sūri see Peterson 4, p. vii.

1

cessors of Mahendra Sūri in the Nāgendragaccha, and were succeeded by Haribhadra Sūri. As Siddharāja, from whom they received their nicknames, ascended the throne in Samvat 1150 or 1093 A.D, they must have flourished at the beginning of the 12th century A.D It is probably these two logicians who are referred to by the Hindu logician Gangesa Upādhyāya in his Tattva-cintāmani under Sinha vyāghrī-lakṣaṇa of Vyāpti.

40. HARIBHADRA SURI (ABOUT 1120 A.D.).

We find mention of at least two Svetāmbara Jaina authors bearing the name Haribhadra Süri. One died 1 in Samvat 535 or 478 A.D., while the other was a pupil of Ananda Suri and Amaracandra Sūri of the Nāgendragaccha who lived about 1093-1135 A.D.³ The second Haribhadra Sūri, who was called "Kalikāla-Gautama"³, must therefore have flourished about 1120 A.D. He must have been an eminent logician if we suppose him to be the author of the Saddarsana-samuccaya, the Dasavaikalika-niryuktitīkā, the Nyāya-praveśaka-sūtra and the Nyāyāvatāra-vrtti. There are strong grounds for supposing that the Saddarsana-samuccaya was not the work of the first Haribhadra Sūri, as it refers in the

पंचरर पणतीर विकासका खाची मति चार्यमिची। हरिभइस्ट्ररिस्ट्ररो निष्युषो दिसं सिवसुरस्क ॥ १००॥

(Gacchotpatti-prakīrnaka quoted in the Gāthāsāhāsrī noticed in Peterson 3. p. 284)

² Klatt refers to Bühler's Sukrtasamkirtana, pp. 24-25; see Peterson 4. pp. exxxix, exl.

> सिंदान्तोपनिषश्चिषद्वद्यो घीजनाभूमिखयोः पट्टे शीचिरिभद्रस्त्ररिरभवचारिचिणामग्रणीः। थान्ता ग्रून्यननात्रयेरितिचिराद्यसिव्ववस्थानत चन्छि. कजिकाजगीतम इति खातिवितेने गुणै: ॥ ॥॥

(Dharmābhyudaya-mahākāvya by Udayaprabha Sūri noticed in Peterson 3. Appendix I, p. 18).

4 In the concluding lines of the Dasavaikālika-niryukti-tikā, it is stated that the author of that work was one Haribhadra Sūri who was a dharmaputra of Yākinī. A similar description of Haribhadra, the author of Saddarsana-samuccaya, is found in the opening sentences of Gunaratna's commentary on that work (dated about 1407 A.D.). The Caturvinsau-prabandha by Rājasekhara Sūri, composed in Samvat 1405 or 1348 A.D., makes a like reference to Haribhadra, the author of Nyāyāvatāra-vṛtti. Now the dharmaputra of Yākinī is generally held to be a surname of the first Haribhadra Sūrı whose disciples were Hamsa and Paramahamsa. as is evident from Prabhācandra Sūri's Prabhāvaka-caritra dated about 1277 A.D.

In the Gacchotpatti-prakarana, Gāthā-sāhasrī, Vicāra-sāra-prakarana, Vicārāmṛta-samgraha, Tapāgacchapaṭṭāvalī, Kharataragaccha-paṭṭāvalī, etc., Haribhadra Sūri I. is stated to have flourished in Samvat 535 or 478 A.D.

Now the Nyāyāvatāra which is alleged to have been commented on by Haribhadra Sūri I. was itself composed about 533 A.D. (that is, after 478 A.D.), and Dharmakirti, whose logical doctrines have been referred to in the Şaddarsanasamuccaya, lived about 650 A.D. These facts prove that Haribhadra, the author of Nyāyāvatāra-vṛtti and Ṣaḍdarśana-samuccaya, lived after 650 A.D. chapter on the Bauddhadarśana to the views of such authors as Dignāga, Dharmakīrti, and others who flourished long after the 5th century A.D. The six systems (Ṣaḍdarśana) treated by him are (1) Bauddha, (2) Naiyāyika, (3) Ṣāmkhya, (4) Jaina, (5) Vai-śeṣika, and (6) Jaiminīya.

In the Anekānta-jaya-patākā-tīkā ² attributed to Haribhadra Sūri, there are passages quoted from the works of Dinna or Dignāga, Dharma Pāla, Dharmakīrti, Bhartṛhari, Siddhasena Divākara, Samanta Bhadra. Mallavādın and Šubha Gupta. As the last mentioned two writers lived respectively in the 9th century and the 11th century A.D., we shall not be far wrong if we place Hari Bhadra early in 12th century A.D.

Haribhadra Sūrı is often described 3 as having protected the

Dr Jacobi in his letter, dated the 21st October 1907, writes to me that "Haribhadra uses the word viraha in the Samaraiceakahā, which is alluded to by Siddharsi who wrote in 905 A.D."

Regarding the dates of the Saddarsana-samuccaya, etc., he observes —These are "unanimously ascribed to the first Haribhadra," "whose date, I believe, with Prof Leumann, to have been wrongly referred to the Samvat era instead of the Valabhi or Gupta era, which commenced in 319 A.D."

According to Dr. Jacobi, therefore, the Saddarsana-saniuccaya, etc., were written by the first Haribhadra Sūri, who died in 535 Gupta Samvat or 854 A.D.

Dr. Jacobi's theory removes many of our difficulties, yet it is far from being conclusive, as the Jaina authors very seldom used the Gupta era Moreover, it is inexplicable why Vācaspati Miśra and Udayanācārya did not refer to such an excellent compendium of Indian philosophy as the Saddarśana samuceaya if it existed as early as the 9th or 10th century AD. I am therefore inclined to beheve that Haribhadra Sūri II was the author of the Şaddarśana-samuccaya, Nyāyāvatāra-vṛṭti, etc., while the Samaraiceakahā and other treatises might be the works of the first Haribhadra Sūri.

But I must confess that the modern Jama Panditas such as Munis Dharmavijaya and Indravijaya firmly believe that the author of all these works was the first Haribhadra Sūri who, according to them, flourished in 535 Vikrama Samvat, or 478 A.D.

प्रत्यक्षं कल्पनापोष्ट्रमधान्त तत्र वृध्यताम् । विक्याक्षित्रतो लिङ्गिज्ञानं लनुमानसञ्जितम् ॥

(Ṣaddarśana-samuccaya, chapter on Bauddha-darśana. p. 38, edited by Dr. Sualı).

This verse refers without doubt to the definition of *Pratyakea* and *Anumana* given by Dharmakīrti who lived about 650 A.D.

² Anekānta-jaya-patākā-tikā, chap. III, p. 116, 117; p. 150; pp. 35, 76, 79, 116, 120, 159, 170, 175, 192, 192; pp. 134, 127; p. 3; p. 131, pp. 19, 38.

जन्म वादिसुख्येन मजनादिना समाती।

(Anekānta-jaya-patākā, pp. 19, 38).

यथोक्तं वार्त्तिकान्सारिया ग्रभगृहेन॥

(Anekānta-jaya-patākā, p. 117).

3 Klatt in his "Pattāvalī of the Kharataragaccha" in the Ind. Ant., Vol. XI, Sept. 1882, p. 247; also Peterson 3, p 35. Also:

खीम श्रीहरिभद्रं तं वेगाईक्वीर्भहत्तरा।

चतुर्व अप्रकर्षशत्वाभीयत माळवत् ॥ १८ ॥

Amarasvāmicarita by Muniratua Sūri noticed in Peterson 3, p. 91.

word of the Arhats like a mother by his 1,400 works. He is said to have used the word *viraha* (separation or sorrow) as his mark in the last verse of each of his works. He was by birth a Brāhmaṇa and was chaplain to king Jitāri whose capital was Chittore near the Citrakūṭa hill.¹ He was instructed in the Jaina doctrine by Jinabhaṭa. Two of his pupils, named Hamsa and Paramahamsa, are said to have left him as missionaries of the Jaina faith, and to have been slain in the Bhota country (Tibet) by the fanatical Buddhists whom they sought to convert. The sorrow caused by the death of these two pupils is said to have been symbolised in the word *viraha*.

It is generally supposed that Haribhadra Sūri, whose pupils were killed in Tibet, was the first author of that name. But there will be no inconsistency if we suppose him to be the second Haribhadra Sūri, for the religious intercourse between India and Tibet was more frequent in the 12th century AD. than in the 5th century, when Tibet had scarcely emerged into the ken of history.

41. Pāršvadeva Gaņi (1133 AD).

Pārśvadeva was the author of a commentary on Nyāyapraveśa, called Nyāyapraveśapañjikā.² He assisted Āmradeva Sūri in Samvat 1190 or 1133 A.D. in writing his commentary on the Ākhyāna-maṇi-koṣa of Nemicandra.⁸

42. ŚRICANDRA (ABOUT 1137—1165 A.D.).

Candra or rather Śrī Candra, a disciple of Hema Candra Sūri of the Harṣapurīya gaccha, wrote about 1137 A.D. a work on Logic called the Nyāya praveśa-tippana, a super-commentary on the Nyāya-praveśa-vṛtti of Haribhadra Sūri. His Pradeśa-vyākhyā-tippanaka on the Āvaśyaka Sūtra appeared in Samvat 1222 or 1165 A.D.

(Quoted in Peterson's First Report, p. 81).

¹ Vide Introduction to Saddarśana-samuccaya published in the Chowkhamba series, Benares; and Peterson's Third Report, p. 35.

वृतारमारधारि कुनः तडप्रभेदकष्टीरयं जिनपतिं नरदं प्रणस्य । न्यायप्रवेशकमिति प्रथिते सुशाले प्रारस्यते तनुधियापि चि पञ्जिकेथस्॥

³ Peterson's Fourth Part, p. lxxvii.

^{*} Vide "Jainistic Notices" by Professor N. D. Mironow published as a Bulletin of the Imperial Academy of Sciences, St. Petersbourg, 1911.

⁵ Vide Peterson's Fourth Report, pp. xxvii-xxviii.

43. DEVABHADRA (ABOUT 1150 A.D.).

Devabhadra, a disciple of both Hemacandra Sūri and Śrī Candra 2 was the author of a logical treatise entitled the Nyāyāvatāra-tippana, a super-commentary on the Nyāyāvatāra-vivṛti-In this work there are quotations from Vindhyavasin, Dharmakīrti, Dharmottara, Jñānaśrī Mitra 3 and others. He lived about 1150 A.D.

44. CANDR. ENA SURI (ABOUT 1150 A.D.).

Candrasena, who seems to have been a pupil of Pradyumna Sūri, wrote, with the assistance of Nemicandra, a work called Utpāda-siddhi-prakaraņa with a commentary on the same in Sanskrit in Samvat 1207 or 1150 A.D.4

45. RATNAPPABHA SURI (1181 A.D.).

Ratnaprabha Sūri, who belonged to the Svetāmbara sect, was a logician of repute, being the author of a light commentary (laghu-tīkā) on the Pramāna-nava-tattvālokālankāra called Syādvāda-ratnākarāvatārikā,5 in which are quoted the views of the Buddhist logicians Arcata (q.v.) and Dharmottara (q.v.).

श्री भवे अधस्य तां तर्कं रितं तर्नेव वारुकता । बस्य शिष्य खर्वेनेदं चन्ने किसपि डिप्पनस्।

(Prasastı of Pandava-caritra).

3 Devabhadra, in his Nyāyāvatāra-tippana, quotes Jňāna-śrī Mitra thus --नन् चार्थिकियासामान्यमेव सत्तं नान्यत्। तथा हि ज्ञानश्रीः --- यदि नाम प्रतिदर्भनं रासमेदस्यापी रायं नियासामर्थमे व सत्तामिप्रेनिसित ।

दाद्शवर्षभतेषु श्रीविक्रमतो गतेषु सुनिभिः। चैने सम्पन्न मिदं साहायां चान मे नेमे.॥

(Colophon of Satika Utpada-siddhiprakarana quoted in Peterson's Third Report, p. 209).

> प्रमाणे च प्रमेये च बाखानां विविधिदवै। कि चिद् वचनचातुर्येचापलावियमाद्धे ॥ प्रमेथरसकोडीभिः पृषे रहाकरो मचान्। त्रचावतारमाचेष हत्तेरस्थाः कतार्थता॥

(Syādvāda-ratnākarāvatārikā, Muni Dharmavijaya's MSS p. 99). A part of the Syadvada-ratnakaravatarika has been printed and published in the Benares Jaina Yasovneya series.

¹ Vide "Devabhadra and his Nyāyāvatāra-tippana" in the Jainistic Notices by Professor N. D. Mironow published as a Bulletin of the Imperial Academy of Sciences, St. Petersbourg, 1911.

Vide also Peterson's Fourth Report, p. liv.

While in Broach at the Aśvāvabodhatīrtha in Samvat 1238 or 1181 A.D., he wrote another work called Upadeśamālāvṛtti to please Bhadreśvara Sūri and in repment of the debt he owed to Vijayasena Sūri, the brother of Bhadreśvara. There he gives his spiritual descent in the Vrhadgaocha as follows: (1) Municandra Sūri; (2) Deva Sūri; (2) Enadreśwara Sūri; and (4) Ratnaprabha Sūri.²

46. TILAKĀCĀRYA (ABOUT 1180—1240 A.D.).

Tilaka Ācārya, who belonged to the Candragaccha of the Svetāmbara sect, was a spiritual descendant of Candraprabha Sūri through Dharmaghoṣa, Cakreśvara and Śivaprabha. He was author of several works such as the Āvaśyaka-laghu-vṛtti written in 1239 A.D., and, the Pratyeka-buddha-caritra in 1204 A.D.⁸

47. Mallişena Suri (1292 A.D.).

Mallisena belonged to the Nagendra Gaccha of the Śvetāmbara sect, and was the author of the Syādvādamañjarī, a commentary on Hemacandra's Vītarāga-stuti or Dvātrimśikā. The Syādvāda-mañjarī contains an exposition of the Pramāṇa, Saptabhangīnaya, etc., and criticises Akṣapāda's theories of Pramāṇa, Chala, Jāti, Nigrahasihāna, etc. The doctrines of the Sāmkhya, Aulūkya, Jaiminīya, Bhaṭṭapāda, Vedānta, Yogācāra, Mādhyamika, Cārvāka, etc., have also been his favourite subjects of attack. At the close of his work Mallisena describes himself as a pupil of Udayaprabha Sūri and as having composed the work in Śaka 1214 or A.D. 1292.

चौरकप्रभद्धरिभिः ग्रुभक्तते जीदेवद्धरिप्रभोः । शिष्टेः येयमकारि सम्बद्धते द्वतिर्विधेषार्थिनाम् ॥ विक्रमादसुस्रोकार्के (१२६८) वर्षे माघे समर्थिता । स्कादशसस्वाणि सार्वे पश्चातं तथा ॥

(Upadeśamālā-vṛtti, noticed in Peterson 5, p. 124).

- ² For other particulars of Ratnaprabha Sūri, vide Peterson 4, p. cii. Compare also Weber II, p. 922, note 7.
 - 8 Vide Peterson's Fourth Report, p. xlviii, and Fifth Report xxvi.
 - त्रीमक्षिषेषस्ररिभिरकारि तत्पद्यगनदिनमणिभिः। दृक्षिरियं मनुरविभितमकाब्दे द्वीपमचित भनी॥ १॥

Į.

(Syādvādamañjarī, p. 220, printed in the Benares Chowkhamba Sanskrit Series, and edited by Dāmodara Lai Gosvāmi).

48. Rājašekhara Suri (1348 A.D.).

Rājašekhara Sūri, or Maladhāri Śrī Rājašekhara Sūri, belonged to the Śvetāmbara sect and was the author of the Ratnāvatārīkā-panjikā,¹a sub-commentary on the Pramāṇa-naya-tattvālokālankāra, as also of two other works called Syādvāda-kalikā and Caturvimsatiprabandha.³ He is also the author of a Panjikā (commentary) on the Nyāya-kandalī of the Hindu philosopher Śrī-dhara. He studied the Nyāya-kandalī under the guidance of Jinaprabha,³ and completed his Caturvimsatiprabandha in Samvat 1405 or 1348 A.D.⁴

49. JÑĀNA CANDRA (1350 A.D.).

He belonged to the Śvetāmbara sect and was the author of a gloss on the Ratnākarāvatārikā called the Ratnākarāvatārīkāțippana, which discusses many abstruse points of logic and criticises
the views of Dignāga ⁵ and others. He composed this work ⁶ under
orders from his preceptor Rājašekhara Sūri, who flourished in 1348
A.D. Jñāna Candra's date may approximately be fixed at about
1350 A.D.

¹ A part of the Ratnākarāvatārikā-pañjikā has been printed and published in the Benares Jaina Yasovijaya series.

² This work has been published by Hıra Lal Hamsarāja at Jāmanagara in Kathiawar.

त्रीमिक्कानप्रभविभोरिधग्रत्य न्यायकदलीं कि चित्। सस्यां विव्रतिस्वयमचं करवे खपरोपकाराय॥

(Nyāyakandalī of Śrīdhara with the Paūjikā of Rājaśekhara noticed in Peterson 3, p. 273; cf. also Peterson 3, pp. 28-29).

4 Vide Weber II, p. 1207.

Б

भरसमनमनुभितादौ कोष्ठा सूचीय धवसपप्रस्थास्। निष्यव्रभिदं भाक्तं त्रीय धोषोः सुखं तत्यात्॥

(Colophon of Caturvimsatiprabandha).

तेवान्यापोष्टविषयाः प्रेष्णाः सामान्यमोषराः । मञ्जास बुदयस्व वस्तुन्येषामसमावात् ॥ षद्य बाष्ट्रा वेवाचार्य्यदिम्बावेव बन्यापोष्टविषयाः ... प्रोष्णाः ॥

Jñānacandra's Ratnākarāvatārikā-tippana, chap. I, p. 7, published in Yasovijaya-granthamālā of Benares.

रह्माकरावतारिका वरिक्यमं तृत् ज्ञानेन्दुरेश्यतरधी स्वतिः प्रवृद्धी। तिस्त्रध्यको रचितवान् मस्त्रधारिपूष्य-श्रीराक्षज्ञेष्वरगुरोद्ध निदेशसाधा॥

Quoted from the MSS. of Ratnākarāvatārikā-tippanaka, lent to me by Muni Dharmavijaya. A part of this work has been printed and published in the Benares Jaina Yasovijaya series.

50. Gunaratna (1409 A.D.).

Gunaratna belonged to the Tapagaccha of the Śvetambara sect, and was the distinguished author of a commentary on the Śaddarśana-samuccaya i called Şaddarśana-samuccaya-vṛtti or Tarkarahasya-dīpikā in which the N; āya (logic) along with other systems has been lucidly explained. He also wrote the Kriya-ratna-samuc-

caya.

He is mentioned by Ratna-śekhara Sūri in the Śrāddhapratikramana-sūtra-vrtti composed in Samvat 1496 or A.D. 1439.* In that work Gunaratna is mentioned as a pupil of Devasundara, who attained the exalted position of Sūri at Anahillapattana in Samvat 1420 or A.D. 1363.3 Gunaratna must, therefore, have lived between A.D. 1363 and A.D. 1439. Devasundara Sūri, teacher of Gunaratna, was a contemporary of Muni-sundara Suri, the famous author of the Gurvāvalī composed in Samvat 1466 or A.D. 1409. Gunaratna himself says that his Kriyaratnasamuccaya b was composed in Samvat 1466 or A.D. 1409.

Gunaratna, in his elaborate commentary (Vrtti) on the Saddarśana-samuccaya, has mentioned Sauddhodani, Dharmottarā-

विख्यातनपेत्याख्या जमति जमचन्द्रसर्थोऽभूवम्। की देव कुन्दरम् इत्रास्त तदन कसा दिविता ॥ १॥ पच च वेषां शिषासेष्वाद्या ज्ञानसागरा गुरवः। कुलमखना दिनीयाः शैरावर महारेषास् ॥ २॥ पडदर्भनद्वितिकितार्यसम्बद्धिकं रिक्षेत्रद्धकः । रषां शीसुगृरुषां प्रसादतोऽब्द षहक्वविश्वनिते। श्रीरत्येखरगणिर्धतिनिमामकत कतित्हें।॥१॥

रसरसम्नुसिकवर्षे १४ (६ सुनिसुन्दरस्दिशा कता पूर्वस् ।। मध्यस्य रवधाया गुर्वालीयं अध्योदा ॥ ८१ ॥ (Gurvāvalī, Jaina-Yasovijaya granthamālā series, p. 109).

काले षड्रसपूर्व १४ (वसारमिते श्रीविक्रमाकाँद्रते गुर्विदेशवादिस्था च सदा खान्यीपकारं परस्। यन्यं श्रीगृषरत्वस्तरिरतनोत् प्रश्लाविद्दीनोऽयसं निर्देत्पक्रतिप्रधानजननैः शोधाल्वयं धीधनैः॥ १३॥

(Kriyaratna-samuccaya, Jama Yasovijava granthamālā series, p. 309).

¹ Şaddarsana-samuccaya with Vrtti, edited by Dr. Suali, and published by the Asiatic Society of Bengal. There is another commentary on Şaddarsana-samuc-caya called Laghuvrtti by Manibhadra. It has been published in the Chowkhamba

² The Śrāddha-prati-kramana-sūtra-vṛtti, by Ratnasekhara Sūri, has been noticed in Peterson 3, pp. 226-227, whence the following lines are quoted:—

³ Vide Dr. Klatt on the Pattāvalī of the Kharataragaccha in the Ind. Ant., Vol. XI, September 1882, pp. 255-256; cf. also Weber II, p. 884 and Dr. R. G. Bhandarkar's Report, 1883-84, p. 157.

cārya, Arcaṭa, Dharmakīrti, Prajňākara, Kamalaśīla, Digňāga, and other Buddhist authors, as well as Tarkabhāṣā, Hetubindu, Arcaṭa-tarkatīkā, Pramāṇa-vārtika, Tattvasaṅgraha, Nyāyabindu, Nyāyapraveśaka, and other Buddhist works on logic, etc., in the chapter on the Bauddha system. Mention has also been made, in the chapter on the Nyāya, of such Hindu logicians as Akṣapādo, Vātsyāyana, Uddyotakara, Vācaspati, Udayana, Srīkaṇṭha, Abhoystilakopādhyāya Jayanta, and of such works as Nyāya-sūtra. Nyāyabhāṣṣa, Nyāyavārtika, Tātparyaṭīkā, Tātparyapariśudah. Nyāyālankāra Nyāyakaikāravṛtti, etc. The Nyāya-sāra of Bhā-sarvajña and the eighteen commentaries on it such as Nyāyabhūṣaṇa, Nyāyakalikā, Nyāyakusumāñjali, etc., have also been mentioned.

51. ŚRUTASĀGARA GAŅI (ABOUT 1493 A.D.).

Śrutasāgara Gani, author of Tattvārthadīpikā, was a pupil of Vidyānandin of the Šarasvatī Gaccha of the Digambaras. Nemidatta, who wrote in Samvat 1585 or 1528 A.D., describes himself as devoted to the service of Śrutasāgara whose literary activity must be referred to about Samvat 1550 or 1493 A.D.

52. DHARMA-BHUSANA (ABOUT 1600 A.D.).

Dharmabhūṣaṇa, a disciple of Vardhamāna Bhaṭṭāraka, was a Digambara who wrote the Nyāya-dīpikā about 300 years ago. He has been mentioned in the Tarkabhāṣā by Yaśovijaya Gaṇi.

The Nyāya-dīpikā begins with a salutation to Arhat Vardhamāna. It is divided into three chapters (Prakāsa), viz. (1) general characteristics of valid knowledge, pramāna-sāmānya-lakṣaṇa; (2) perception, pratyakṣa; and (3) indirect knowledge, parokṣa, including recollection, smṛti, recognition, $pratyabhij\~nāna$, argumentation, tarka, inference, anumāna, tradition, $\~agama$, and the method of comprehending things from particular standpoints, naya.

The technical terms of logic have been defined and minutely examined, and the views of other logicians, specially of the Buddhists, have been severely criticised. There are references to Sugata, Saugata, Bauddha, Tāthāgata, Mīmāmsaka, Yauga, Naiyāyika, Bhāṭṭa, Prābhākara, Dignāga, Samanta Bhadra, Akalaṅka Deva, Śālikā Nātha, Jainendra, Švādvāda-vidvāpati, Māṇikya Nandi Bhaṭṭāraka, Kumāra Nandi Bhaṭṭāraka, Ūdayana and others. The following works are also mentioned —Prameya kamala-mārtanda, Rājavārtika, Ślokavārtika, Ślokavārtika-bhāṣya,

l Peterson's Fourth Report, p. cxxiii

Tattvārtha-sūtra, Tattvārtha-bhāṣya, Tattvārtha-śloka-vārtika, Āptamīmāmsā-vivaraṇa, Nyāyaviniścaya, Pramāṇa-nirṇaya, Pramāṇa-parīkṣā, Parīkṣāmukha, Nyāyabindu, etc.

52a. VINAYAVIJAYA (1613 A D.—1681 A.D).

Vinayavijaya was born in a Vaisya family in Guzerat in Samvat 1670 or A.D. 1613. His spiritual teacher Kīrtivijaya was a disciple of Hīravijaya, the well-known sūri of Akbara's time. Vinayavijaya, after prosecuting his studies in Jaina scriptures under Kīrtivijaya, proceeded to Benares to study the grammar and philosophy of the Brāhmaṇas Yaśovijaya, another Jaina ascetic, whose account will be given shortly, joined him in his journey to that famous seat of Brāhmaṇic learning. After undergoing a course of training for twelve years in Benares, Vinayavijaya travelled over various parts of India until he came to Junāgaḍh in Kathiawaḍ on his pilgrimage to the Girnar hills in 1651 A.D. He visited Surat, Marwaḍ, etc, and died at Rander in Guzerat in 1681 A.D. Of the numerous works written by him the undermentioned treatise on Jaina Nyāya deserves a special notice:—

Naya-karnikā—"an ear-ring of Naya, the method of descriptions," which was composed at Diva near Junāgaḍh in Kathiawaḍ in 1651 A.D. for the satisfaction of Guru Vijayasimha Sūri. Naya aims at describing things from all possible standpoints. There are altogether seven standpoints, viz. naigama, samgraha, vyavahāra, rjusūtra, śabda. samabhirūḍha and evaṃbhūta, explanations of which have already been given. The first four of the standpoints come under a group called dravyāsti-kāya, noumenal or that which refers to a substance, and the last three under a group called paryāyāsti kāya, phenomenal or that which refers to an attribute. The treatise ends with the observation that

द्वं नयार्थकवयः कुतुनैकिनेन्दु-वी रोषितः स्विनयं विनयाभिभेन । त्रीदीपबन्दरवरे विजयादिदेव सुरीमितुर्विजयसिंदगुरोस् तुष्टेग्र॥ २३॥

(Naya-karnikā).

चर्के नथा चिप विरोधस्ती निवसे चसूय चाधुसस्यं भवनम् भक्तमे। भूषा इव प्रतिभटा सुवि सार्व्यभीस-पादान्मुकं प्रधनयुक्ति पराजिता क्राक्॥ २२॥

(Naya-karnikā).

¹ Vide the concluding verses of the chapters of Vinayavijaya's Lokaprakāśa.

though the standpoints are mutually conflicting, they serve collectively to establish the dogmas of the Jaina scripture.1

53. Yaśovijaya Gani (1608—1688 A.D.).

Yasovijaya Gani, a member of the Svetāmbara sect, was a distinguished logician who flourished at Yasovijava's life. Dabhoi in the Baroda State (Guzerat), approximately between 1608 A.D. and 1688 A.D. He was a spiritual descendant of Hīravijaya Sūri, the well-known Jaina Highpriest of the time of the Moghul Emperor Akbar.2 In about 1626 A.D. he came to Benares, where he studied Nyāya-śāstra in the disguise of a Brāhmana ascetic. By about 1638 A.D. he confessed that he was a Jaina and was asked at once to leave the Sanskrit academies of the Brāhmanas. On account of his vast erudition in Logic and Metaphysics he obtained the titles of Upādhyāya, Nyāya-viśārada and Nyāyācārya. He died at Dabhoi in 1688 A.D.4

Hīravijaya (1526-1595 A.D). Kalyānavijaya Vijayasena Sūri Vinayavijaya Vijayadeva Sürı Lābhavijaya Nayavijava Vijayasimha Sürı Yasovijaya (Tapagacchapattāvalī).

გ

रिश्वा बाहीसरे जेश्यी में भने। म्यायदर्जन विदुत्तभाव पाया॥ (Mandharastuti).

पुर्क न्यायविधारदत्वविषदं काम्यां प्रदर्भ वृधेः ्रे न्यायाचार्य्यपदं ततः कतग्रतपन्यस्य यसापितम् । शिषप्रार्थनया नयादिविजयप्राश्चीत्तमानां शिश्चः सकां कि विविदं यही विजय रत्या खानदा कातवान् ।।

(Tarkabhāsā).

¹ Vide Introduction to Naya-karnıkā edited by Mohan Lal Desai, pp. 3-4:-The doctrine of Naya is often illustrated by the parable of an elephant and blind men. Several blind men desirous of knowing what an elephant was like, touched separate parts of its body and went home with the knowledge they derived in this way. Sitting down to compare notes, they discovered that there was no agreement among them as to the form of the animal. The man who had only touched its leg described it as a huge column, another man who had touched only the ear described it as a winnowing fan, and so forth. They quarrelled among one another until a person who was not blind came before them He took great pains to explain that their knowledge was only partial, and as such caused confusion. He said that all the different aspects of a thing must be examined in order to gain the complete knowledge of the thing. "A partial knowledge," continues he, "leads to conflict while a complete knowledge establishes harmony."

Yaśovijava wrote more than one hundred works (in Sanskrit and Guzerati) in which he has preserved a His review of other detailed criticism on the Logic of Mithila writers and Nadia as taught in the Benares aca-

demies of the 17th century A.D. He must have been a man of extraordinary talent, or else he would not have ventured to attack Siromani, the greatest exponent of Modern Logic in Nadia. He satirises this Brahmana logician by saying 1 "woe to Bengal where there is Siromani blind of one eye!"

Conscious of his own erudition he observes in another place: "The ocean of Logic is hard to approach owing to the uproar of waves of the Didhiti-Commentary (of Siromani); yet, is not the water of that ocean capable of being drunk by our cloud-like genius?"2

54. Yaśovijaya's Works.

Yaśovijaya was the author of several rare works on Logic such as Nyāya-pradīpa, Tarkabhāṣā, Nyāya-rahasya, Nyāyāmṛtatarangini and Nyāya-khanda-khādya. He also wrote a commentary on the Digambara work Astasāhasrī called Astasāhasrī-vṛtti.3

The Tarkabhāṣā, which begins with a salutation to Jina,4 consists of three chapters, viz. (1) Valid knowledge, pramāņa; (2) Knowledge from particular standpoints, naya; and (3) Imposition, nihksepa. There is also an occasional discussion on vyāptigraha, induction or the process of ascertaining a universal connection between the middle term and the major term.

सभाग्धं बीहरे यस्य यच काणः थिरोनणिः।

(Nyayakhandakhadya, leaf 43, MSS in possession of Vijayadharma or Dharmavijaya Sūri).

न्यायाम्ब्रिदीं धितिकारयुक्तिकत्रोसको साव । तखापि पातुं न पय समर्थ किं नाम श्रीसत् प्रतिभाग्नुवासः॥

(Aştasāhasrī vivaraņa, leaf 82, MSS. of Vijaya-dharma Sūri and Indravijaya Sūri).

The idea of the verse may be expressed as follows:—

Indian Logic is a veritable ocean whose water is saline and which is unapproachable owing to the tumults and uproars of commentators. Is not then the water of that ocean capable of being drunk? Why not, intelligent people, like clouds, can easily approach the ocean and drink its water pure and sweet '

3 For other particulars about Yasovijaya, see Peterson 6, p. xiv. For his works

see the Jainagama List published in Bombay.

To perpetuate the memory of Yasovijaya there has been established at Benares a college called Jaina Yasovijaya-pāthasālā, under the auspices of which the sacred works of the Jainas are being published in a series called Jaina Yasovijaya-granthamālā.

> रेम्ब्टब्दमतं मला जिल तका धंदेशियस । प्रमाब नयनिः चेपेलकंभावां तनोग्रहस ॥

The Nyāyāloka begins with a salutation to Mahāvīra las Paramatman (the supreme spirit) and ends with an entreaty 2 that its author may be freed from lust and hatred, which are the causes of all sufferings. The work discusses the nature of soul (atman), emancipation (mukti), inference (anumana), testimony (access) direct knowledge (pratyaksa jñāna) indirect transledge (pratyaksa jñāna) iñāna), validity of external things (vāhyārtha siddhi), inherence (samavāya), negation (abhāva), ether (ākāśa), substance (dravya), etc.

The undermentioned philosophers, philosophical treatises and

systems are quoted:-

1

2

3

Naiyāyika, Ucchrikhala Naiyāvika Sāmkhya, Cārvāka, Tautātita, Vedāntin, Nyāya, Yauktika, Bauddha, Amparisada, Digambara, Syādvāda-rahasya, Syādvāda-ratnākara, Sammati tīkā, Jñānārnava, Bhāsyakāra, Jinabhadra Gani Ksamā-śramana. Brhaspati, Dharmakīrti, Ācārya, Cintāmanikrt, Manikrt, Miśra, Vardhamāna, and Paksadhara Miśra.

The Nyāya khanda khādya is otherwise called Mahāvīra stavana. It consists of 108 verses composed in eulogy of Mahāvīra and at the same time embodying solutions of the deepest problems of Logic.⁵ There is an elaborate commentary in prose by the author himself, elucidating many intricate points in the precise style of modern logicians. The work opens with a salutation to Mahāvīra who is called Sambhu and ends with a brief account of the author himself. The topics treated in the work are:—Soul (atman), emancipation (mukti), momentariness (kṣanikatva), origination (utpatti), destruction (dhvamsa), syadvada, class and individual (jāti and vyakti), space and time (desa and kāla), middle

> प्रवस्य पर्मासानं जगदानन्दराधिनस् । न्यायाजोकं वितन्ते श्रीकान् न्यायविशारद ॥

> > (Nyāvāloka)

कता न्यायाकोकं नवस्य एटा इ इद्दिन्तं प्रथात्। तेन सम इ खदेत रामहेषी विजीयेतास ।

(Nyāvāloka)

य**दक्षं** बीदप्रधानेन,— चित्रमेव चि संसारी रागादिक्षंग्रवासितम्। तरेव ते विकिन्नं संभवाना इति कथाते॥

(Nyāyāloka, leaf 13, printed at Ahmedabad)

- 4 The Nyāyakhanda-khādya has been printed in Bombay
- रेष्ट्रारजापरमाध्यक्तिस्विव्वयाज्यातुरदृमुपयङ्गमभङरङस् । स्तिविकाशिक्षक्षसंख्व बीर शसोरसोजयोचरषयोर्वितनीसि पूजास्। (Nyāyakhanda-khādva)

term and major term (vyāpya-vyāpaka), knowledge and external world (vijñānavāda-vāhyārthavāda), etc. The undermentioned philosophers, philosophical treatises and systems are referred to:—

Sāmkhya, Kaṇabhakṣa, Akṣapāda, Naiyāyika, Bauddha, Mādhyamika, Prabhākara, Mīmāmsaka, Bhāṣya, Vārtika, Tīkā, Samantabhadra, Gandhahasti, Sammati, Miśra, Bhaṭṭa, Śrīdhara, Udayana, Nārāyaṇa,¹ Nārāyaṇācārya, Śromaṇi,² Dīdhiti-kāra, Vardhamāna, and Gunānanda.8

The Astasāhasrī-vivaraṇa, which is a gloss on the Astasāhasrī of Vidyānanda, opens with an obeisance to Indrabhūti Gautama. The work makes reference to the undermentioned philosophers, philosophical treatises and systems:—Vācaspati, Naiyāyika, Maṇḍana Miśra, Prajñākara, Bhaṭṭa, Prābhākara, Hemacandra, Vācakacakravartī (Umāsvāti), Vaidānti-paśu, Kusumānjali, Gurumata, Murāribhaṭṭa, Murāri Miśra, Gautamīya, Udayanācārya, Bhaṭṭācārya Jarannaiyāyika, Raghudeva Bhaṭṭācārya, Bhūṣaṇasāra, etc.

सक्तेनेव चणभन्नो वन्नाच रत्ययमभित्राच इति नारायणाचार्यः।

(Nyāyakhanda-khādya, leaf 3, Bombay).

जाविषि दित्तिनममी मदितः खभावायु जाति विना न च तती खबदारसिडिः। उत्प्रेचितं ननु मिरोमिष कायदृष्टैः तदाका वोधरसितस्य न किश्चिष ॥

(Nyāyakhaṇḍa-khādya, leaf 42, Bombay).

े बल्लेवं सित तक्कवे भावभूतस्यूजकाकाप्रतिसिद्धाविष प्रावशायस्य कास्त्रतया स्वरमाव-धारणाय चणेत्यपि प्रयोजनविदिति गुणानन्देनोक्षं तदसन्॥

(Nyāyakhanda-khādya, leaf 2, Bombay).

रेन्द्रमञ्चः प्रणिधाय न्यायिक्षशरद्यतिर्वेद्गोविज्ञय । विषमामद्वराद्वीमद्वराद्वरा विवेचयति ॥

(Āṣṭasāhasrī-vivarana, MSS. belonging to Vijayadharma Sūri and Indravijaya Sūri).

- 5 Raghudeva is referred to in leaves 4, 22 of Astasāhasrī.
- ⁶ The Bhūṣaṇasāra (Vyākaraṇa) is referred to in leaves 34, 35, etc.

CHAPTER IV.

Continuity of Jaina Logic.1

55. THE CONCILIATORY CHARACTER OF JAINA LOGIC.

In the previous pages there has been given an indication of the services rendered by the Jainas and No conflict with the the Buddhists in the formation of the Brāhmanas Mediæval School of Indian Logic. Since the Brahmanas did not in respect of their social practices differ so markedly from the Jainas as they did from the Buddhists, their attack on the Jaina Logic was not so violent as that on the Buddhist Logic. In fact the logical theories of the Jainas are in many instances akin to those of the Brahmanas. The terms pratyaksa (perception), anumana (inference), upamana (comparison), āgama (verbal testimony), āharana or udāharana (example), chala (quibble), etc., of the Sthananga-sutra and the Sūtra-krtānga of the Jainas are in their meanings similar to, if not altogether identical with, the corresponding terms of the Caraka samhitā and the Nyāya-sūtra of the Prālmanas. There was in the Logic of the Brahmanas a casual review of the syllogism of ten members as propounded in certain works of the Jainas, but there was no protracted quarrel on that account between the two parties. The Jaina logicians quoted Brahmanic authors 2 generally in an academic spirit. The special Jaina doctrines of Naya (method) and sapta-bhangi (sevenfold paralogism), though occasionally criticised, did not receive any rude blows from the Brahmanas.

The Jainas, in so far as they wrote regular treatises on Logic, did not differ much from the Buddhists in respect of their subject and style. The Nyāyāvatāra, by the Śvetāmbara Jaina logician Siddhasena Divākara (500 A.D.), traverses almost the same ground as the Nyāya praveśa of the Buddhist logician Dignāga (450–530 A.D.). Rabhasa Nandi, a Digambara Jaina logician, wrote a commentary called Sambandhoddyota on the Sambandha parīkṣā of the Buddhist logician Dharmakīrti (635

l See Satis Chandra Vidyabhusana's "Mediæval School of Indian Logic," his edition of "Nyāya-sāra" with the Nyāya-tātparya-dīpikā of Jaya-simha Sūri: V.A. Smith's "Early History of India" and "Akbar", Epigraphia Indica Vol. II; and "Jaina Inscriptions" compiled by Puran Chand Nahar.

² Akṣapāda was attacked by Siddhasena Divākara in his Sammatitarka, and by Haribhadra Sūri in his Śāstravārtāsamuccaya and Anekānta-jayapatākā. Uddyotakara (Vārtikakāra) was attacked by Abhayadeva Sūri of Rājagaccha.

A.D.). The Pramāṇa-vārtika-ṭīkā of Jaina Kalyāṇa-candra is likewise a commentary on the Pramāṇa-vārtika of the Buddhist Dharmakīrti (635 A.D.). Dharmottara-ṭippanaka is the title of a Jaina commentary by Mallavādin (about 962 A.D.) on the Buddhist work Nyāya-bindu-ṭīkā of Dharmottara (847 A D.). If the Buddhist author Sānta Rakṣita (749 A.D.) instituted in his Tattvasaṁgraha an inquiry into the Jaina doctrine of soul, the Jaina author Haribhadra Sūri (1129 A.D.) gave in his Ṣaḍdarśana-samuccaya a complete summary of the Buddhist philosophy. In fact there was no bitter rivalry between the Jainas and the Buddhists.

56. ROYAL PATRONAGE AND PERSECUTION.

From time to time Jainism enjoyed patronage as well as suffered persecution at the hands of the Patronage rulers. King Candra Gupta, who carried on controversies in the spirit of scholars, was a great supporter of the Jaina religion which spread widely in Northern India and was introduced into Mysore by Bhadrabāhu. Samprati, a grandson of Emperor Asoka, accepted the Jaina faith which was welcomed throughout the Deccan about 215 B.C. The Svetambara Jaina logician Siddhasena Divākara (Ksapanaka) was patronised at the court of Vikramāditva in Ujjainī about 500 A.D. The Chinese pilgrim Hwen-thsang, who visited the Pallava, Cola and Pandya kingdoms in 640 A.D., found that Jainism was the prevailing religion in Drāvida, old Trichinopoly and Malakūta, and that it was popular in Mathurā, Vaišālī, Eastern Bengal and Southern Mārāthā country. The Digambara Jaina logician Akalanka Deva enjoyed favour at the court of the Rastrakūta King Krsnarāja I or Subhatunga about 750 A.D. Hema Candra Sūri, surnamed Kalikālasarvajña, was the preceptor of Mahārāja Kumāra Pāla of Guzerat about 1142-1172 A.D.

In the latter half of the seventh century A.D. there occurred, however, a terrible persecution of Jainism in Southern India. King Kūna, Sundara or Nedumāran Pāṇḍya, who had been brought up as a Jaina, became a pupil of Saint Tirujñāna Sambandar and accepted the Saiva faith. Displaying the zeal of a convert he persecuted with savage cruelty his late co-religionists of whom no fewer than eight thousand were put to death. Mahendra Varman of the Pallava dynasty, whose rule extended to Trichinopoly, was

If we suppose this Candra Gopta to be identical with Candra Gopta Maurya, the date of introduction of Jainism into Mysore must be about 309 B.C. On the contrary if he is the same as Candra Gupta II, Mysore could not have welcomed Jainism before 375 A.D. The date of Bhadrabahu will have to be determined accordingly.

originally a Jaina. Through the influence of a Tamil saint he accepted Saivism, and destroyed the large Jaina monastery of Pātaliputtriam in South Arcot at about 610 A.D. In the Cālukya Kingdom of Vātāpi, where Jainism fathered to a certain extent during 550-750 AD, Buddhism was supplanted by Saivism and Vaiṣṇavism. King Amoghavarṣa of the Rāṣtrakūṭa line, whose capital was at Mānyakheṭa (in the Nizam's Dominions) devoted the last part of his life to ascetic practices and patronised the Digambara Jaina faith during 815-877 A.D. Jainism made a rapid progress in his kingdom up to the 10th century AD. Ajaya Deva, a Saiva King of Guzerat (about 1174-76 A.D.) mercilessly persecuted the Jainas and put their leader to death.

In spite of such persecutions the Jaina religion went on flourishing in the Hindu period up till 1200 and in the Mahomedans.

No hostility from the Mahomedan rule which followed, Jainism remained unperturbed. The Pathan King, Firoz Shah Tughlak (1351-1388 A.D.), was kind towards the Jainas, and the Moghal Emperors showed them great favours. Three eminent Jaina teachers—Hīravijaya Sūri. Vijayasena Sūri and Bhānucandra Upādhyāya—were received with high honours at the court of Akbar who is said to have been a convert to Jainism and to have prohibited the killing of animals on certain days.

Support of the Jaina Community.

Though in all periods the Jainas enjoyed a fair share of 10 yal patronage, the main source of their stay Rights and privileges of and strength lay in the community of Jaina the laity. The founder of Jainism left the lavmen. church not entirely at the mercy of the monks (sādhu) and nuns (sādhvī), but placed it also in the hands of the laymen (s-āvala) and laywomen (śrāvikā) called respectively the male and female devotees. In all religious and social ceremonies the lay people exercise control in the full measure. It is at their choice and with their permission that the head of the church called Acarya can be appointed. The management of temples and places of pilgrimage is entrusted entirely to the lay people, who select the residence of monks and nuns.

It is on account of the mutual help of the monks and lay people that the Jaina church has continued undisturbed. The lay people, who belong mainly to the Vaiśya (merchant) community, command the wealth of India. They have uniformly supported Jaina authors, and so long as they continue, the Jaina logicians will never have to recede from literary pursuits for want of funds.

58. JAINA LOGIC WILL NOT BE EXTINCT.

We have seen that the Jaina monks were very seldom militant against the Brāhmaṇas or Buddhists. They also avoided, as far as practicable, incurring the displeasure of their rulers, and framed their ecclesiastical rules in liberal spirit to ensure the sympathy of the laity. Under such circumstances it is not at all strange that Jainism has not died and there is no fear that the Jaina Logic will ever be extinct.

SECTION II.

The Buddhist Logic. (CIRCA 570 B C.—1200 A.D.).

CHAPTER I

Topics of Logic mentioned in the old Buddhist Literature.

59. BUDDHA GAUTAMA (570 B.C.—490 B.C.).

The Buddhists maintain that their religion is eternal. It was taught at different cycles by sages called Buddhas (the Enlightened Ones) or Tathāgatas (those who have realized the truth). In the present cycle, called *Mahā-bhadra-kulpa* (the very blessed cycle), four Buddhas are said to have already appeared, viz Krakucchanda, Kanaka Muni, Kāśyapa and Gautama, while the fifth, viz Maitreya, is yet to be born.

Of the past Buddhas the last, viz Buddha Gautama, otherwise called Śākya Muni, was born at Kapilavastu (modern Nigliva in the Nepal Terai) about 570 BC., and attained nirvāņu at Kuśīnagara (modern Kuśinārā or Kasia near Gorakhpur) about 490 BC.² He passed almost his whole life in Magadha (modern Behar). He is regarded by modern scholars as the real founder of Buddhism, while his predecessors are considered as purely mythical

60. ORIGIN OF THE PALI BUDDHIST LITERATURE (490 B.C. -76 B.C.).

Buddha Gautama is said to have delivered his teachings in the Māgadhī or Pāli language On his death these teachings were rehearsed by the Buddhist monks in three councils 8 held at Rāja-

¹ Vide Hardy's Manual of Buddhism, second edition, pp 88-91.

2 The exact date of Buddha is unknown. According to the Mahāvamsa, Buddha was born in 623 BC and attained nirvāna in 543 B.C. The date of Buddha's nirvāna is placed by European scholars between 470-180 B.C. Cf Dr Fleet's article on "The Date of Buddha's Death" in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1904. We shall not be far wrong if we place Buddha's birth in 570 BC and his nirvāna in 490 B.C. There is a positive statement in chapter V of the Mahāvamsa that Asoka was installed on the throne of Magadha 218 years after the nirvāna of Buddha. As Asoka's installation took place about 272 B.C., the date of Buddha's nirvāna could approximately be placed in 490 B.C. Buddha, who lived 80 years, seems, therefore, to have been born about 570 BC.

gṛha, Vaisālī and Pātalīputra under the patronage of kings Ajātaśatru, Kālāśoka and Aśoka about the year 490 B.C., 390 B.C and
255 B.C.¹ respectively. The texts of the teachings as discussed
and settled in these councils form the sacred scripture of the Buddhists. This scripture is called in Pāli Tipitaka or Piṭakattaya
and in Sanskrit Tripiṭaka or Piṭakatraya, which signifies 'Three
Baskets' It consists of the Sermon Basket (Sutta Piṭaka), Discipline Basket (Vinaya Piṭaka), and the Metaphysical Basket
(Abhidhamma Piṭaka), each of which embodies a large number of
distinct works.

The monks assembled in the First Council, that is, in the Council of Kāśyapa, in 490 B.C., were called (1) Theras, and the scripture canonised by them was the basis of Theravāda. Subsequently ten thousand monks of Vaišālī having violated certain rules of Theravāda were, by the decision of the Second Council in 390 BC, expelled from the community of the Theras. These excluded priests were called (2) Mahāsāṅghikas, who were the first heretical sect of the Buddhists. They made certain additions and alterations in the Theravāda. Afterwards, within two hundred years from the nirvāṇa of Buddha, 14 other heretical sects 2 arose, viz. (3) Gokulika, (4) Ekabbohārika, (5) Paññatti (6) Bāhulıka, (7) Cetiya, (8) Sabbatthi, (9) Dhammaguttika, (10) Kassapīya, (11) Saṅkantika, (12) Sutta, (13) Himavata, (14) Rājagirīya, (15) Siddhatthika, (16) Pubbaselīya, (17) Aparaselīya, and (18) Vajiriya

Just at the close of the Third Council about 255 B.C., the teachings of Buddha as canonised by the Theras in the form of the Tipitaka, were carried by Mahinda, son of Emperor Asoka, to the island of Ceylon where they were perpetuated by priests in oral tradition. They are said to have been committed to writing for the first time in Ceylon, in the reign of Vattagāmaṇi during 104—76 B.C. Besides the Tipitaka there were numerous other works written in Pāli which have immensely added to the bulk of the Pāli literature.

Vagga, 11th and 12th Khandhakas, translated by Rhys Davids and Oldenberg, S.B.E series, vol. XX, pp 370, 386 For an account of the third council as also of the first and second, *vide* Wijesimha's translation of the Mahāvamsa, chapter V, pp. 25-29, as also chapters III and IV.

I The first council was held in the year of Buddha's nirvāna, while the second council took place 100 years later. Aśoka ascended the throne in 272 B C. (vide Vincent A. Smith's Aśoka, p. 63), and it was in the 17th year of his reign, that is, in 255 B.C., that the third council took place (vide Wijesimha's Mahāvamsa, p. 29).

² For a discussion about the variant names and subdivisions of these sects, vide Wijesimha's Mahāvamsa, part I, chapter V, p. 15; and Dr. Rhys Davids' 'Schools of Buddhist Belief' in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, 1892, pp. 1—37.

³ Vide the Mahavamsa, chapter XII.

^{*} Vide the Mahavamaa, chapter XXXIII. Cf. also Dr. Alwis's Lecture on the Pali Language in the Journal of the Pali Text Society, London, 1883, p. 42.

61 LOGICAL TOPICS IN THE PALI LITERATURE

In the Tipitaka-nay in the whole Pāli literature '-there is not a single treatise on Logic Paticca-samuppāda (the Chain of Interdependent Causes or the Wheel of Life), which represents the central teaching of Buddha, throws some light on the doctrines of self (or soul) and sufferings, but none on logic or processes of reason-The only topic bearing upon Logic which has been touched on in the Pāli works, is the division of knowledge into six kinds the Tipitaka 2 knowledge (Viññāna 3) has been classified as (1) ocular (cakkhu-viññānam), (2) auditory (sota viññānam), (3) elfactory (ahāna-viññānam), (4) gustatory (jivhā-viññānam), (5) taetual (kāyaviññānam), and (6) mental (mano-viññānam). But this classification has not been carried far enough to lay the foundation of a Logic that deserves the name of science.

In the Tipitaka there are, however, occasional references to logical topics and to a class of men who were called Tukki (in Sanskrit: Tarkin) or Takkika (in Sanskrit: Tārkika) -that is, those versed in reasoning. It is not known whether these men were Buddhists, Jainas or Brahmanas, perhaps they were recruited from all communities. They were not logicians in the proper sense of the term, but they appear to me to have been sophists who indulged in quibble and casuistry.

Suttapıtaka: Dīgha-nikāya: Brahmajāla sutta (490 B.C.).

In the Brahma-jāla-sutta, which forms a part of the Digha Nikāva of the Sutta Pītaka and was re-Casuists and cophists. hearsed in the First Buddhist Council about 490 BC, there is mention of certain Śramanas and Brāhmanas who were takki (argumentationists) and vimamsi (casuists) and indulged in takka (argumentations) and vīmamsā (casuistry) These Sramanas and Brahmanas from the standpoints of their philo-

¹ Consult Mrs. Rhys Davids' article on Logic (Buddhist) in Dr James Hastings' Encyclopaedia of Religion and Ethics.

² For an explanation of Patica-samuppāda or Pratītya-samutpāda, the doctrine of mutual dependence, see Satis Chandra Vidyabhusana's article on the subject in the Journal of the Buddhist Text Society, Vol. VII, part I. For the division of knowledge, vide the Augustara Nikāya III, 61. 8, edited by Dr. Morris in the Pāli Text Society series of London. Vide also the Dhanmasangani, and compare Pariccheda IV of the Abhidhammatthasangaha which, though not included in the Tipitaka, sums up the topics of the Abhidhamma Pitaka.

⁵ Viññāna is translated as knowledge or consciousness, such as cakih wiñ-

Aāna signifies ocular knowledge or eye-consciousness.

4 The Brahmajāla-sutta, chaps, I—III, included in Dialogues of the Buddha, translated by Prof. T. W. Rhys Davids, London The Brahmajāla-sutta, bhāṇa-vāram 1—3, included in the Dīgha Nikāya, edited by T W. Rhys Davids and J. E. Carpenter, London.

sophical views were divided into various classes such as the eternalists (sassata-vādā), eternalist-non-eternalists (ekacca-sassatīkā ekacca-asassatīkā), and the annihilationists (uccheda-vādā)

With regard to the eternalists who were perhaps the followers of (the Sāinkhya philosophy of) Kapila, Buddha says:—

There are, brethren, some recluses and Brāhmaṇas who are eternalists, and who, on four grounds, proclaim that both the soul and the world are eternal.

They are addicted to logic and reasoning [argumentation and casuistry], and give utterance to the following conclusion of their own, beaten out by their argumentations and based on their sophistry: "eternal is the soul; and the world, giving birth to nothing new, is steadfast as a mountain-peak, as a pillar firmly fixed; and these living creatures, though they transmigrate and pass away, fall from one state of existence and spring up in another, yet they are for ever and ever."

With regard to the eternalist-non-eternalists who were perhaps the followers (of the Ānvīkṣikī) of Medhātithi-Gautama, Buddha says:—

There are, brethren, some recluses and Brāhmaṇas who are eternalists with regard to some things, and in regard to others, non-eternalists; who on four grounds maintain that the soul and the world are partly eternal and partly not. . . . They are addicted to logic and reasoning [argumentation and casuistry], and give utterance to the following conclusion of their own, beaten out by their argumentations and based on their sophistry: "This which is called eye and ear and nose and tongue and body is a self which is impermanent, unstable, not eternal, subject to change But this which is called heart, or mind, or consciousness, is a self which is permanent, steadfast, eternal, and knows no change, and will remain for ever and ever."

With regard to the annihilationists who were perhaps the followers of the Lokāyata philosophy, Buddha observes:—

There are, brethren, recluses and Brāhmaṇas who are annihilationists.

Annihilationists.

hilationists, who in seven ways maintain the cutting off, the destruction, the annihilation of a living being . . . In the first place, brethren, they put forth the following opinion, the following view: "Since, sir, this soul has form, is built up of the four elements, and is the offspring of father and mother, it is cut off, destroyed on the dissolution of the body; and does not continue after death; and then, sir, the soul is completely annihilated."

There are other classes of Śramanas and Brāhmanas such as

a class of fortuitous-originists (adhicca-samuppannika) of whom Buddha speaks as follows:—

"In this case, brethren, some recluse or Brāhmaṇa is addicted to logic [sophism] and reasoning [casuistry]." He gives utterance to the following conclusion of his own, beaten out by his argumentations and based on his sophistry: "The soul and the world arose without a cause."

63. Suttapiţaka: Majjhimanikāya: Anumāna sutta (490 B.C).

"Anumāna sutta," which presupposes the use of the word anumāna in the sense of "inference" or rather "guess," is the title of a chapter of the Majjuma Nikāya, while the word vāda in the sense of discussion occurs in the Upālivāda-sutta of the same Nikāya of the Suttapiṭaka.

Suttapiţaka: Khuddaka Nikāya: Udāna (490 B C.).

In the Udāna, which is included in the Khuddaka Nikāya of the Sutta Piṭaka and is supposed to have been rehearsed in the three Buddhist Councils during 490 B.C.—255 B.C., we read:—

"As long as the perfect Buddhas do not appear, the Takkikas [sophists] are not corrected nor are the Sāvakas owing to their evil views they are not released from misery." 2

This passage leaves no doubt that the Takkikas were sophists.

65. Vinaya-pıṭaka: Parivāra (490 B.C.).

The logical procedure of a Judicial Council of Monks.

Four kinds of cases for settlement $(adh_lkara\eta a)$.

In the Parivāra,³ a work of the Vinaya-piṭaka, there is mention of four kinds of adhikaraṇa, cases for settlement, viz.: (1) vivādā-dhikaraṇa, a case pertaining to differences of opinion, (2) anuvādā-dhikaraṇa, a case in which one party accuses another party of the violation of a rule of good conduct; (3) āpattādhikaraṇa, a case in

2 The original of this passage runs as follows:—

-Udānam, vi, 10, edited by Paul Steinthal in the Pāli Text Society series, London.

Vide Majjhima Nikāya, vol. I, 15th sutta, and vol. II, 5th sutta

Yāva sammā sambuddhā loke n'uppajjanti, na *takkikā* sajjhanti na c'āpi sāvakā, dudditthī na dukkhā pamuccare'ti

The Parivara, chapters IX—XIII, included in the Vinaya-pitakam, vol. V, edited by Dr. H. Oldenberg. Vide also the Patimokkha of the Vinaya-pitakam.

which a monk has actually transgressed an established rule of good conduct, and (4) kiccādhikarana, a case relating to the formal procedure of an ecclesiastical act.

Seven rules for the settlement of cases (adhikaraṇa- $samath\bar{a}$ $dhamm\bar{a}$).

There are laid down seven rules for the settlement of cases (adhikarana-samathā dhammā), viz:—

- (1) Sammukhā vinaya, settlement in presence, which applies to a case that must be conducted in the presence of a council of monks (sangha), the complainant and the respondent, in accordance with the sacred procedure appropriate for it.
- (2) Sati vinaya, settlement from recollection, which applies to a case in which an Arhat (passionless person) is implicated. Such a case, which is evidently false, may be settled simply by asking the Arhat to recollect his past misdeeds, if any. An Arhat, being totally devoid of passions, is not at all liable to the transgression of any rule. Still to try him through sati-vinaya, is to settle the present charge and to grant him immunity from all further charges.
- (3) Amūlha-vinaya, settlement for the insane, which applies to a case in which a person while committing a crime was in an abnormal state of mind, and was therefore not liable to any charge for the committal of the crime. If at the time of his trial he denies all knowledge about the crime, he will be exempted from the charge once for all.
- (4) Paţiññāya kāretabbam, settlement by an undertaking, applies to a case in which the person implicated admits his guilt and promises to refrain from committing it in the future.
- (5) Yebhuyyasikā, settlement by a majority, applies to a case which is settled by the majority of votes of the members.
- (6) Tassa pāpiyyasikā, settlement with the prospect of further inquiry, applies to a case in which, the respondent having neither admitted nor denied a charge, the council of monks (500 49 000). With a view to awakening him to a sense of responsibility, declares that he will be expelled from the council any day that the charge is proved true, but will be welcomed into the council when the charge is proved false.
- '(7) Tina vatthāraka, covering over with grass, applies to a case in which a complainant and his respondent go on bringing charges and counter-charges against each other. The council of monks (saṅgha), finding no easy way to settle the case, hush it up without listening to either of the parties.

Of the four cases enumerated above the first may be settled by rules 1 and 5, the second by rules 1, 2, 3 and 6, the third by rules 1, 4 and 7, and the fourth by rule 1 alone.

A complaint $(codan\bar{a})$.

A complaint (codanā) is intended for humiliating a person by

A complaint, complaint ant and respondent.

A complaint, complaint action The complaint may be well founded or unfounded. It may arise from any thing seen, heard or apprehended.

The complainant or plaintiff (codaka) must institute his complaint at the proper time, in its true detail, in gentle and relevant

terms and in good spirit

The respondent, accused or defendant (cuditaka) must speak the truth and must not show temper.

A judicial council of monks (sangha).

A council of monks (sangha) engaged in trying a case, must receive the arguments of the complainant and the respondent who are the parties of the case. Deliberation (matikamma) must be shared in by each member of the council.

Members of a council (samgāmāvacara bhikkhu).

The monks who constitute the members of a judicial council (called in Pāli samgāmāvacara bhikkhu) must approach the council with meekness of spirit. They must know how to take their respective seats. They must refrain from irrelevant and useless talk They may speak on good law, or they may solicit their brother monks to speak on it, or they may remain absolutely silent

The members must ascertain the nature of the case under trial, the nature of the breach of morality, the section of the moral code applicable to the case and the nature of the personnel of the council and the parties. They must not be biassed. They should, when necessary, employ persuasion and exhortation towards the respondent and should at times express their satisfaction at his conduct.

They must not, on account of their own superiority in knowledge or seniority in age, hold anybody in contempt

The judge or umpire (anuvijjaka).

The judge (anuvijjaka), elected by the council to act as such, must not talk rashly or in haste. He must refrain from talking of a subject which is in itself unprofitable, and which may rouse dispute or ill-feeling. He must hear attentively what the parties have to say. Having the welfare of all at heart, he must not hastily accept the version of one party as true. The complainant will say that the respondent "is guilty," a panno, while the respondent himself will plead "not guily," anā panno Instead of

discarding the statement of either of the parties, the judge roust see that each party is consistent with his first statement

The judge must satisfy himself that the complainant understands the nature of the complaint he makes. As regards the respondent the judge must not put to him questions which may refer to his preceptor, teacher, brother-priest, resident pupil, caste. name, family, tradition, clan or native place. The reason is that thereby the judge may be biassed towards or prejudiced against the respondent, and his judgment may be influenced by affection. hatred, fear or delusion.

The judge must have respect for the whole council and not for a particular individual, for justice and not for private interest, for what is really good and not for what is agreeable to a particular company in which he is interested. He must investigate the case in season and not out of season, as it is and not as it is not, gently and not rudely, with good will and with his limbs and

sense-organs duly restrained

He must control the complainant and the respondent, must take note of what they say, and must not add any thing that they do not say. He must make the languid cheerful the timid hopeful. and the angry cool He must not act from affection, hatred, fear or delusion. A judge who behaves himself in this way is a true follower of Buddha and is justly loved by all people

66. Vinaya-pitaka: Pātimokkha (490 B.C.).

As an instance of the method in which monks combined in a council (sangha) used to perform an ecclesi-An ecclesiastical act astical act (kiccādhikarana), I explain the several stages and requisites of the Buddhist sabbath called uposatha in accordance with the Patimokkhupadesa of the Vinayapitaka

Uposatha (Sabbath).

- 1. Pubba-karana, preparation, which refers to the following requisites:-
 - (a) Sammajjani, brooming or cleansing the ground, on which monks are to assemble.
 - (b) Padipa, lighting a lamp, if the uposatha is celebrated in the night

¹ Vide the Pāli Pātimokkha of the Vinaya-pitaka, and also the translation of the Vinaya texts by T. W. Rhys Davids and H. Oldenberg. Compare also the Tibetan version of the Pātimokkha called So-sor-thar-pa edited with the Tibetan text and an English translation by Dr Satis Chandra Vidyabhusana in J.A.S.B., nos. 3 and 4, 1915. Pubba-karana and pubba-kicca are explained fully in the Kankhā-vitaranī and Samantapāsādikā of Buddhaghosa.

- (c) *Cdaka*, water, for drinking or washing one's face and leg (d) *Asana*, seat on which monks are to sit.
- 2. Pubba-kicca, the preliminary acts, which refer to the following:—
 - (a) Chanda, vote by proxy. If a monk cannot, owing to any unavoidable cause, attend a council, he may authorize a brother-monk to exercise his vote. The formula of authorization runs thus.—

chandam dammi, I give authority, chandam me hara, do ye receive my authority, chandam me ārocehi, do ye convey my authority to the council

- (b) Pārisuddhi, purity. A monk who cannot attend a council of sabbath, must inform it of his purity through a brothermonk.
- (c) Utukkhāna, naming the season. In a year there are three seasons, viz the vinter, summer and rain, in each of which there are celebrated eight uposathas (sabbaths). The third and seventh uposathas of every season are held on the 14th day of the moon while the remaining six are held on the 15th day of the moon. Uposathas are of three kinds, viz those held on the 14th day of the moon, those held on the 15th day of the moon, and those held on any day, by the common consent of a council of monks to establish amity between two contending parties.
- (d) Bhikkhu-gananā, counting the number of monks present in a council A council may consist of four five, ten, twenty or more monks.
- (e) $Ov\bar{a}da$, arrangement for the instruction to be imparted to a council of nuns by a monk deputed for the purpose
- 3. Pattakallam, in season When the publa-karaṇa and publa-kicea are over, the council should see whether it was the right time when every thing was in order and there was nothing objectionable
- 4. Pātimokkhuddesa, recitation of the code of monastic laws.

 The introductory part of the Pātimokkha, called nidāna, is cited below:—

O brethren, listen to me, I pray To-day is the 14th (or 15th) day of the lunar month for the celebration of sabbath by the council of monks. If it is convenient to the council, let us celebrate sabbath and recite the (rules of) Pātimokkha.

Have the preliminary acts been performed? O brethren, do ye now express your purity. I shall recite the Pātimokkha

We shall all listen to it calmly and bear the same in mind.

Whosoever among you has committed any fault, let him confess it. If there is no fault, say nothing whatsoever. If nothing is said I am to understand that the brethren are perfectly pure. As a monk gives an answer if a question is put to him individually, so each monk is

to give an answer when I repeat my question three times in a council of monks like this. Whatsoever monk, in such a council, thus interrogated three times, does not confess a fault of which there is recollection, is guilty of uttering a deliberate lie. The uttering of a deliberate lie has. O brethren been declared by Lord Buddha to be a sin called obstacle Therefore a monk, who has committed a fault and desires to be cleansed therefrom, should confess it if he remembers the same. Having made confession he will reside in happiness But if he does not confess or declare his fault, he will not be happy

O brethren, I have recited the Introduction to the Pātimokkha. I now ask you whether you are perfectly pure I ask you a second time and a third time. The brethren are perfectly pure; therefore they

say nothing; so do I understand

Then are recited the four rules of deteat, thirteen rules of suspension from monkhood, two rules regarding undetermined matters. thirty rules regarding sins which involve forfeiture, ninety-two rules regarding sins which require expiation, four rules regarding matters which must be confessed, one hundred and twelve rules which must be learnt (committed to memory), and seven rules for the settlement of cases If any monk makes any confession, it is noted and considered.

5. After the Patimokkha in its entirety has been recited, the monks should leave the sabbath hall with a feeling of universal love

67. Abhidhamma-pitaka: Kathāvatthuppakarana (ABOUT 255 B.C).

The Kathavatthuppakarana, a work of the Abhidhamma-pitaka, composed by Moggaliputta Tissa at the Third Buddhist Council during the reign of Asoka about 255 BC, mentions anuyoga (inquiry), āharaņa (illustration), paţiññā (in Sanskrit: pratijñā, proposition), upanaya (in Sanskrit, too: upanaya, appplication of reason), niggaha (in Sanskrit: nigraha, humiliation or defeat), etc.,2 which are the technical terms of Logic. Though Moggaliputta Tissa has not made any reference to a specific work on Logic, his mention of some of its technical terms warrants us to suppose that that science in some shape existed in India in his time, about 255 B.C.

² Niggaha-catukkam is the name of a section of the first chapter of the Kathāvatthuppakarana. Upanaya-catukkam is the name of another section of that work. A passage, in which the terms pațiññā and niggaha occur, is quoted below:-

In the commentary on the above passage even chala (quibble), which is another

technical term of Logic, has been used.

Asoka ascended the throne of Magadha in 272 B.C. (vide Vincent A. Smith's Asoka, p. 63). In the seventeenth year of his reign the Third Buddhist Council took place (Wijesimha's Mahavamsa, p. 29).

No ca mayam tayā tattha hetāya patinnāya hevam patijānantā hevam niggahetabbo (Kathāvatthuppakarana, Siamese edition, p. 3, kindly lent to me by Anagārika H. Dharmapāla).

Evain tena, chalena niggahe āropīte īdāni tass'eva patinnīva dhammena samena attavāde jayam dassetum anulomanaye pucchā sakavādissa attano nissāya patinnām paravādissa laddhiya okāsam adatvā. . . .

68. METHODS OF DISPUTATION AS ILLUSTRATED IN THE KATHĀVATTHU.

As a specimen of the method of reasoning carried on during the time of Aśoka, the following controversy (kathā) between a Theravādin (a Buddhist disputant who did not admit the existence of the soul, puggala, as a genuine reality) and a Puggalavādin (a heretic respondent who asserted that there was a genuine reality called soul, puggala) is quoted from the Kathāvatthu.

A case presented by a disputant in a regular form (anuloma).

Theravādin. Is the soul (puggala) known in the sense of a genuinely real thing?

Puggalavadin: Yes.

Theravādin: Is the soul known in the same way as a genuinely real thing?

Puggalavādin. No, that cannot be said Theravādin. Acknowledge your defeat.

- (i) If the soul is known in the sense of a genuinely real thing, then, good sir, you should also say that the soul is known in the same way as any other genuinely real thing is known.
- (ii) That which you say here is wrong, viz (a) the soul is known in the sense of a genuinely real thing, but not (b) known in the same way as any other genuinely real thing is known.
- (iii) If the statement (b) is not admitted, then indeed the statement (a) cannot be admitted either.
- (iv) In admitting the statement (a) but in denying the statement (b), you are wrong.

A rejoinder by the respondent (patikamma).

Puggalavādin: Is the soul not known in the sense of a genuinely real thing?

Theravadin: No, it is not known.

Puggalavādin: Is it unknown in the same way as a genuinely real thing is known?

Theravādin: No, that cannot be said. Puggalavādin: Acknowledge the rejoinder.

1 Kathāvatthu, vol. I, pp. 1-69, edited by A. C. Taylor and published by the Pāli Text Society, London.

⁽Kathāvatthuppakaraṇa-atthakathā, published by the Pali Text Society of London, p. 13).

Compare the English translation called "Points of Controversy," by Mr. Shwe Zan Aung and Mrs. Rhys Davids, published by the Pāli Text Society, London, pp. 1-70.

- (i) If the soul is not known in the sense of a genuinely real thing, then, good sir, you should also say that the soul is unknown in the same way as a genuinely real thing is known
- (ii) That which you say here is wrong, viz (a) the soul is not known in the sense of a genuinely real thing, but not (b) unknown in the same way as a genuinely real thing is known.
- (iii) If the statement (b) is denied, then the statement (a) cannot be admitted either
- (iv) In admitting the statement (a) but in denying the statement (b), you are wrong.

The rejoinder causing entanglement or defeat on the disputant (niggaha)

- Puggalavādin: If in your opinion we should say that the soul is not known in the sense of a genuinely real thing but not unknown in the same way as a genuinely real thing is known, then, you have, by your own proposition, assented to the truth of our statement and have acknowledged defeat.
 - (i) Your statement-that the soul is not known in the sense of a genuinely real thing, but not unknown in the same way as a genuinely real thing is known—is wrong
 - (ii) You should not say that the statement (α) is to be admitted, but the statement (b) is not to be admitted.
- (iii) If the statement (b) is not admitted, then the statement (α) cannot be admitted either.
- (1v) In admitting the statement (a) but in denying the statement (b), you are wrong.

Application of the reasoning of the disputant to his own case (upanaya).

- Puggalavādin: If the defeat we have inflicted on you is considered unfair, do ye apply your reasoning to your own case.
- We said: "(a) the soul is known in the sense of a genuinely real thing, but (b) unknown in the same way as a genuinely real thing is known."
- You observed: "if the statement (b) is not admitted, then the statement (a) cannot be admitted either."
- Now, you say: "(a) the soul is not known in the sense of a genuinely real thing, but not (b) unknown in the same way as a genuinely real thing is known."
- Following you we observe: "if you do not admit the statement (b), you cannot admit the statement (a) either."

Conclusion (niggamana)

Puggalavādin As for ourselves we do not deserve any defeat

The following assumptions which you made are wrong:-

- (i) If the soul is known in the sense of a genuinely real thing, it must also be known in the same way as a genuinely real thing is known.
- (11) It is wrong to couple the statement (a), viz. the soul is known in the sense of a genuinely real thing, with the statement (b), viz. the soul is not known in the same way as a genumely real thing is known.

(ni) If the statement (b) is denied, then the statement (a) must also be denied

(1v) If the statement (a) is admitted, then the statement (b) must also be admitted.

The defeat you propose to inflict on us is unfair But our rejoinder is fair and demonstration well done.

The above is an instance of First Defeat (pathamo niggaho). The argument is suitably repeated in the Second Defeat (adverse controversy, paccamka-niggaho) in which the respondent is a Thera-In the Third, Fourth or Fifth Defeat the question runs respectively as follows: "Is the soul known everywhere, always or in everything in the sense of a genuinely real thing?" "In the Sixth, Seventh and Eighth Defeats not known is substituted for known in the question.

A case presented through a simple comparison (suddhika samsandana).

Theravadin Is the soul known in the sense of a genuinely real thing, and is matter also known in the same sense?

Puggalavādin. Yes.

Theravadin: Is matter one thing and the soul another?

Puggalavādin. No, that cannot be said

Theravādin · Acknowledge defeat.

If the soul and matter be each known in the sense of a genuinely real thing, then, good sir, you should have admitted that they are distinet things. You are wrong to admit the former proposition and not the latter. If the latter cannot be admitted, neither should the former be admitted. To say that the soul and matter are both known in the sense of genuinely real things but that they are not mutually distinct things, is wrong

If the soul is known in the sense of a genuinely real thing, then, good sir, you should also have admitted one of the four alternatives. Your position is untenable. If you cannot admit any of the four alternatives, then indeed, good sir, you should not assent to the proposition that the soul is known in the sense of a genuinely real thing.

Definition of terms (lakkhanāyutti-kathā).

Theravadın Is the soul known in the sense of a genuinely real thing?

Puggalavādin Yes.

Theravadin · Is the soul related or absolute, compounded or uncompounded, eternal or temporal, is possessed of form or without form?

Puggalavadin: No, these cannot be said.

Theravadin: Acknowledge defeat.

Clearing the meaning of terms (vacana-sodhana).

The extension of the subject in relation to its predicate is clearly set forth in the following controversy :-

Theravadin. Is the soul (subject) known, and is that which is known (predicate) the soul?

Puggalavādin: The soul is known, but of that which is known a portion is soul and the remaining portion is not soul.

Theravadin Do you say this with respect to the subject also, viz. of the soul, a portion is known and the remaining portion is not known.

Puggalavādin: No, that cannot be said, etc.

A case presented through an analogy (opamma-samsandana).

Theravadin: Matter $(r\bar{u}pa)$ is, you have admitted, known as a genuinely real thing. Feeling $(vedan\bar{a})$ too is known as such. Now, is matter one thing and feeling another?

Puggalavādin. Yes.

Theravadin . Is the soul known also in the sense of a genuinely real thing, as matter is known !

Puggalavādin: Yes.

Theravadin: Then, is matter one thing, the soul another thing?

Puggalavādin: No, that cannot be admitted.

Theravādin · Acknowledge defeat.

If matter and feeling are both known as genuinely real things and yet are two different things, then by analogy, if the soul and matter are both known as genuinely real things, they, good sir. can equally be two different things. Your position in admitting the first pair of propositions but not the second pair, is wrong. If you cannot admit the second pair, neither should you have admitted the first pair Your position is wrong.

A case presented through the four-fold method (catukka-naya-samsandana).

Theravādin . Is the soul known in the sense of a genuinely real thing 2

Puggalavādin Yes.

Theravadin (1) Is matter the soul? or (ii) Is the soul in matter? or (iii) Is the soul apart from matter? or (iv) Is matter in the soul?

Puggalavādin No, that cannot be said.

Theravādin · Acknowledge defeat.

The doctrine of impermanence (khanika-kathā).

The doctrine of momentariness $(khanika-kath\bar{a})^{\perp}$ in its crude form is discussed in the following dialogue:—

Theravadin: Do all things exist in our consciousness for a moment only?

Pubbaseliyas. Yes.

Theravadin: Do you mean that it is in our consciousness that there exist the earth, ocean, Sumeru, water, fire, wind, grass, twigs and trees?

Pubbaselivas · No.

Theravadin: Do you mean that our sense-organs have grown along with our sense-cognitions?

Pubbaseliyas: No.

Theravadin: Do you mean that the sense organs are coincident in time with our sense-cognitions?

Pubbaseliyas: Yes

Theravadin: Do you accept the authority of the scripture which declares that there will be no cognition, if the sense-organs are conjoined with their objects but not with the mind, or with the mind but not with the objects, and that there will be cognition only when the sense-organs, their objects and the mind—all these three—are conjoined?

Pubbaseliyas: Yes.

Theravādin: Therefore you can not say that the sense-organs are coincident in time with our sense-cognitions.

Pubbaseliyas: Should we say that things do not exist in our mind for a moment only?

Theravadin: Yes.

l Kathāvatthu, Khanika-kathā XXII—8, pp 620—621, edited by A. C. Taylor in the Pāli Text Society. Compare also the translation called "Points of Controversy" by S. Z. Aung and Mrs. Rhys Davids. Also Majjhma Nikāya, 1, 190.

Pubbaseliyas Are all things eternal stable permanent and immutable?

Theravadın No

Pubbaselivas Therefore all things exist in our mind to a moment only

69. Milinda-pañha alias THE Bhiksu-sūtra (ABOUT 100 A.D.).

The only Pāli work in which an explicit reference to Logic called Nīti (or Nyāya) occurs is the Milinda puñha otherwize known as the Bhikṣu-sūtra, which was composed about 100 A.D It was translated into Chinese under the Eastern Tsin dynasty A.D. 317—420. In the Chinese collection of the Indian books it is designated as the Nāgasena-Bhikṣu-sūtra. This work contains questions of Milinda (the Greek King Menander of Bactria) and replies of Bhikṣu Nāga Sena on various abstruse matters. In it Milinda, who was versed in Logic (Nīti or Nyāya), is thus described:—

"Many were the arts and sciences he knew—noly tradition and secular law, the Sāinkhya, Yoga, Nyāya and Vaišesika systems of philosophy; arithmetic, music; medicine, the four Vedas, the Purāṇas, and the Itihāsas; astronomy, magic; causation and spells, the art of war, poetry, conveyancing—in a word, the whole nineteen.

As a disputant he was hard to equal, harder still to overcome; the acknow-ledged superior of all the founders of the various schools of thought. And as in wisdom so in strength of body, swiftness, and valour, there was found none equal to Milmda in all India. He was rich, too, mighty in wealth and prosperity, and the number of his armed hosts knew no end The king, who was fond of wordy disputation, and eager for discussion with casuists, sophists, and gentry of that sort, looked at the sun (to ascertain the time). and then said to his minis ters." 3

The following dialogue between Milinda and Nāga Sena is quoted to show what was thought to be the proper mode of carrying on debate in the days of those notable persons.—

The King said Reverend Sir, will you discuss with me again?'

A scholarly debate 'If your Majesty will discuss as a scholar (Paṇḍita),
well, but if you will discuss as a king, no.'
'How is it then that scholars discuss?'

Nyāya is taken as an equivalent for the original Nīti, causation for Hetu. casuists for Lokāyata and sophists for Vitanda.

l For discussions about date vide Rhys Davids' Introduction to "the Questions of King Milinda" in the S.B.E. series, vol. xxxv Menander seems to have belonged to the family of Enkratides and to have invaded India about 155 B C.

² Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, No 1358
³ Taken from Rhys Davids' translation of the Milinda-pañha called "the Questions of King Milinda" in S.B.E. series, vol xxxv, pp. 6-7.

Nīti means "polity," but placed between Yoga and Vaisesika it may signify Nyāya Causation, hetu, very probably stands for Hetu-vidyā, Nyāya or Logic.

* Vide Rhys Davids' Questions of King Milinda in the S.B.E. series, vol. xxxv, p. 46.

- 'When scholars talk a matter over with one another, then is there a winding up, an unravelling, one or other is convicted of error, and he then acknowledges his mistake, distinctions are drawn, and contradistinctions, and yet thereby they are not angered. Thus do scholars, O King, discuss'
 - ' And how do kings discuss?'
- 'When a king, Your Majesty, discusses a matter, and he advances a point, if any one differ from him on that point, he is apt to fine him, saying: "Inflict such and such a punishment upon that fellow!" Thus, Your Majesty, do kings discuss?
- 'Very well. It is as a scholar, not as a king, that I will discuss. Let Your Reverence talk unrestrainedly, as you would with a brother, or a novice, or a lay disciple, or even with a servant Be not afraid!'

70. ORIGIN OF THE MAHAYANA (ABOUT 78 A D).

At the opening of the Christian era the north-western part of India was invaded by the Kuśānas, Turuṣkas or Scythians. Kaniṣka,¹ who was one of their chiefs, conquered Kaśmīra, Palhava and Delhi, and is said to have founded the era called Śakābda in 78 A.D. He accepted the Buddhist faith and established a new system of Buddhism called Mahāyāna,² the Great Vehicle. The old system of Buddhism as promulgated in the Pāli Tipitaka was henceforth nicknamed Hīnayāna, the Little Vehicle. The Mahāyāna gradually spread to Nepal, Tibet, Mongolia, China, Japan, Corea, etc, while the Hīnayāna continued in Ceylon and thence spread to Burmah, Siam, etc In India both the systems prevailed.

was often taken as a general name for the Rosans kings 2 Vide Takakusu's I-tsing, p. xxv; also Satis Chandra Vidyabhusana's "Mahāyāna and Hīnayāna" in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great

Britain and Ireland, January 1900.

l Hwen-thsang, in the 7th century A.D., records a prophecy of Buddha that 400 years after his nirvāna, Kaniska would be born: vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol I, p. 91. The same prophecy is mentioned by Fa-hian about 399 A.D., showing thereby that Kaniska was regarded as historical even at that time. According to Tibetan books such as the Sum-pahi-choz-byun, Kaniska flourished in 33 B.C., that is, 400 years after the nirvāna of Buddha which is said to have taken place in 433 B.C. Dr. J. F. Fleet holds that Kaniska founded the Vikrama era in 58 B.C. (vide Traditional Date of Kaniska in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, October 1906) Dr. R. G. Bhandarkar places Kaniska at the last quarter of the 3rd century A.D., as appears from "A peep into the early history of India" in the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society for 1897—93, p. 396. Vincent A. Smith places Kaniska in 125 A.D., while Sylvain Lévi assigns him an earlier date of 50 A.D. (vide J.R.A.S., January 1905, pp. 52—53). But Mr. Beal, Mr. Lassen, Professor Kern and others adopt the view that the Saka era dates from Kaniska in 78 A.D. In the Betan-hgyur, Mdo, Gi, there is Mahārāja-Kanika-lekha, which is a letter addressed by Maticitra (Aśvaghoṣa) to King Kaniska, an account of which has been published by Dr. Satis Chandra Vidyabhusana in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, no. 9, for 1910. It seems that Kaniska, who was a contemporary of Aśvaghoṣa and Nāgārjuna, was different from the king of that name under whose patronage the fourth Buddhist Council was held. Indeed Kaniska was often taken as a general name for the Kuśāna kings

ORIGIN OF THE SANSKRIT BUDDHIST LITERATURE (ABOUT 78 A.D)

Under the patronage of Kaniska, a council was held at Jalandhara under the superintendence of Parśva (or Pūrnaka) and Vasu-Mitra. It consisted of 500 monks who composed in Sanskrit three works explanatory of the Pali Tipitaka, viz Sūtra Upadeśa of the Sutta Pitaka, Vinaya Vibhasa of the Vinava Pitaka, and Abhidharma Vibhāsā of the Abhidhamma Pıţaka. These three, works written in Sanskrit, were the earliest canonical books of the Mahāvāna School

It must not, however, be supposed that there had been no Buddhist books written in Sanskrit before Kaniska held his council. As a fact Kaniska thought it expedient to introduce Sanskrit as the medium of Buddhistic communication, because there already existed many valuable Buddhist books in that language. instance, the Abhidharma-vibhāsā, or rather the Abhidharmamahāvibhāsā-śāstra, which was compiled at the council of Kaniska, was a mere commentary on Kātyāvanī-putra's Abhidharma-iñānaprasthāna-śāstra.2 This last is a Sanskrit work explanatory of the Pāli Abhidhamma Piṭaka. It was composed 300 years after the nirvana of Buddha or 100 years before the time of Kaniska. Though Kaniska was not thus the first tounder of the Sanskrit Buddhist literature, it cannot but be acknowledged that it was he. who for the first time proclaimed Sanskrit as the language of the Buddhist Canon. Since his time there have been composed innumerable Buddhist works in Sanskrit of which nine called the Nava Dharmas 3 are specially worshipped by the Mahāyāna Buddhists.

72. LOGIC MENTIONED IN THE SANSKRIT BUDDHIST LITERATURE.

None of the works composed during or before the time of Kaniska has come down to us in its Sanskrit original, and I have

l An account of this council is given by Rai Sarat Chandra Das, C.I.E., in an article named "Some Historical facts connected with the rise and progress of Mahāyāna School of Buddhism, translated from the Sumpahi-chog-byun" in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol. I, part III, p. 18. Vide also Watters' "On Yuan Chwang," vol. I, p. 27; and also Monier Williams'

Buddhism, pp. 68-69.

² Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 1263, 1273 and 1275. Regarding the authorship of Abhidharma-mahāvibhāṣā, or simply Mahāvibhāṣā, vide Takakusu in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great between the control of th

Britain and Ireland, January 1905, p. 159.

³ The Nava Dharmas or Nine Sacred Works are:—
(1) Asta-sāhasrikā Prajñāpāramitā, (2) Gaṇḍa-vyūha, (3) Daśa-bhūmīśvara, (4) Samādhi-rāja, (5) Laṅkāvatāra, (6) Saddharma-pundarika, (7) Tathāgata-guhyaka, (8) Lalitavistara, and (9) Suvarna-prabhāsa.

Vide Hodgson's Illustrations of the Literature and Religion of the Buddists, p. 19. ⁴ Dr. Rhys Davids in his Buddhist India, p 316, observes that the three works composed at the Council of Kanişka are extant in European libraries.

had no opportunity of examining the Chinese or Tibetan version of the same. I cannot, therefore, say whether there is any mention of Logic in those works. But we have before us a very large collection of Sanskrit Buddhist works composed after the time of Kaniska. Many of these works, such as some of the Nava Dharmas, contain references to Logic, and several works are even replete with logical discussions.

73. THE Lalitavistara (BEFORE 250 A.D).

The Lalitavistara, which is one of the Nava Dharmas, was translated into Chinese in 221—263 A.D. The Sanskrit original of it must have been prepared in India before that time. In this work Logic, under the name of $Hetu\text{-}vidy\bar{a}$, is mentioned along with the Sāinkhya, Yoga, Vaišeṣika, etc, in all of which the Bodhisattva (Buddha Gautama) is said to have acquired distinction.

74. THE Lankāvatāra sūtra (ABOUT 300 A.D.).

The Lankāvatāra sūtra 3 is a very sacred work, as it is one of the Nava Dharmas. The exact date of it is unknown, beyond the fact that it was translated into Chinese in 443 A.D.4 The approximate date seems to be 300 A.D., for, it mentions four heretical schools, refuted later by Ārya Deva. The four schools, as mentioned in the Chinese Tripiṭaka, are (1) the Sāmkhyas who believe

l The Lalitavistara was translated into Chinese four times. The first and third translations were lost by 730 AD. The first was prepared under the Han dynasty A.D. 221—263, the second under the Western Tsin dynasty AD. 265—316, the third under the earlier Sun dynasty A.D. 420—479, and the fourth under the Thān dynasty A.D. 683. Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 159 and 160.

[े] निर्धण्डो निमने पुराचे इतिचासे नेदे याकरणे निवक्ते मिचायां कन्दिस यश्चकरणे क्योतिषि सांख्ये योने क्रियाकरणे वैद्योविके वैभिके अर्थविद्यायां वार्चस्प्रत्ये आसूर्ये आसुरे स्वमपिचते देतिबद्यायां जतुवन्ते सर्वेष वोधिसक्त स्व विभिन्नते स्न॥

Lalitavistara, edited by Dr. Rajendra Lal Mitra in the Bibliotheca Indica series, Calcutta, Chapter XII, p. 179.

³ The Sanskrit original of this work has been published by the Buddhist Text Society of Calcutta ander the editorship of Rai Sarat Chandra Das and Dr. Satis Chandra Vidyabhusana. The work also exists in Chinese and Tibetan. Hwenthsang mentions the Lankävatāra; vide Beal's Buddhist Records of the Western World, Book XI, p. 251. Vide an account of the Lankävatāra sūtra by Satis Chandra Vidyabhushana in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, 1906.

⁴ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 175, 176 and 177.

⁵ Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 1259, 1260 and Appendix I, no. 4.

in oneness,¹ (2) the Vaisesikas who believe in difference, (3) the Nirgrantha-putras who believe in both, and (4) the Jñātiputras who believe in neither.²

The Lankāvatāra speaks in a prophetic style of the Naiyāyikas (logicians) and Tārkikas (dialecticians).

Reference to Logic and Logicians.

Thus in Chapter II of the work Mahāmati asks Buddha:—

"Say how in time to come Naivāvikas will flourish?"

"How is tarka (reasoning) corrected, and how is it carried on 2"4

"What is the nature of the doctrine that draws conclusion from a reason and an example?" 5

In Chapter X of the work we read:-

"Whatever is produced is destructible: this is the conclusion of the $T\bar{a}rkikas$." 6

स्कमेवादितीयं तच्चम् इति श्रुतिस्कृतिप्रवादस्तु सर्व्यतचानां पुरुषे विस्नापनेन स्तिम्पिक्तमद्भेदेनेत्यविरोधः। (Sāmkhya-bhāṣya, Chap. 1, Sūtra 61).

 $^2\ Vide$ Bunyiu Nanjio, no. 1259. Cf. Lankāvatāra-sūtra, A.S.B. MSS., leat135:--

संख्या वैभेषिका नग्ना वित्राः पाश्चपतास्त्रथा। समस्यस्ट हिए पतिना विविक्तार्थे विविक्तेनाः॥

3 The Sanskrit original runs as follows .-

Б

नैयाथिकाः कथं त्रृचि भविष्यन्ति चनागताः।

(Lankavatāra sūtra, Asiatic Society of Bengal's MSS. Chap. 11, leaf 11). The Tibetan version runs thus:—

홍·전·설러서. 교도·통·충·년소 1

अ. रूटश.र्थ.४.४वेर.घ.चंबरश ।।

(Bkah-hgyur. Mdo, vol. V, Asiatic Society of Bengal's xylograph).

कर्ण दि प्राध्यते तर्के कर्ण तर्क प्रवर्त्तते ।

(Lankāvatāra sūtra, Chap. II, leaf 11, A.S.B. MSS.).

इ.सॅर.क्र्य.चु.श्र.लु.स्रर.२.वर्चेर. ।

 $(\underline{B}ka\underline{h}-\underline{h}gyur, \underline{M}do, vol. V).$

द्द्यान्त हेतुभिर्यृत्तः सिद्धान्तो देशना कथम् ?

Lankāvatāra sūtra, p. 36, Buddhist Text Society's edition).

क्षतकस्य विनामः स्थात् तार्विकाणामयं नयः॥

(Lankāvatāra sūtra, Chap. X, leaf 143, A.S.B, MSS.).

नेश थ.धूभ.तर. उहुवां. ८ ४ वीर ।

वदे के हैं माने ठव में क्या। (Bkah-hgyur, Mdo, vol. V).

l Here the word Sāmkhya stands for the Upanisad or Vedānta. The Sāmkhya as mentioned in the Mahābhārata really teaches the doctrine of oneness Even Vijāāna Bhiksu, the author of Sāmkhya-bhāsya, admits that the Sāmkhya philosophy is not opposed to the doctrine of oneness. Cf

In Chapter II, the doctrine of idealism! (vijñāna-vāda) is exIdealism (vijñāna-vāda) plained. According to this doctrine our knowledge alone is real and the so-called external objects are mere manifestations of it. Knowledge (vijñāna) is stated to be of two kinds, viz (1) the potential knowledge (khyātivijñāna) which remaining in us from time immemorial as a mass of potentialities, reminiscences, tendencies or impressions tends to produce the so-called external objects; and (2) the objectified knowledge (vastu-prativikalpa vijñāna) or knowledge which is manifested as external objects through the act-force (karma) inherent in our aforesaid potentialities, reminiscences, tendencies or impressions.

These two kinds of knowledge combined constitute what is called pravrtti vijñāna, presentative knowledge which produces the external world drawing us towards it. The seat of pravrtti-vijñāna is called ālaya-vijñāna, the basic knowledge. While the latter is compared to an ocean, the former is compared to high winds which agitate it.

This basic knowledge, ālaya-vijāāna, is otherwise called an ego (aham). As we pass on our pravrtti-vijāāna changes but our ego persists. By means of concentration (yoga) we can understand the true nature of the ego. It alone is perfect (parinispanna). Non-ego or the external world is false (parikalpita) and conditional (paratantra). When emancipated, our pravrtti-vijāāna totally disappears, but the ego or ālaya vijāāna continues. The

¹ Vijñāna-vāda is called in Tibetan rnam-par-ses-paḥi-lta-wa, ફેંક્સ્પર-વિશ્વર્ય કેંદ્ર લ ાદ designated in Sanskrit as yogācāra-darśana corresponding to Tibetan rnal-hbyor-paḥi-lta-wa, ફેંબ્યર-વિશ્વર્ય ા Pravṛttz-vijñāna is called in Tibetan: len-paḥi-rnam-par-ses, વેત્ પર દેશ પર વેશ, signifying knowledge as received. Ālayavijñāna is called in Tibetan: kun-gshi rnam par-ses-pa, તુર, વૃષ્ટે કેંક્સ-પર-વિશ્વ, signifying knowledge which constitutes the basis or foundation of all. Parinispanna is called in Tibetan: yong-grub, પાર સ્ત્રુવ, complete in itself; paratantra. gshan-dwan, વિગ્રુપ્તર, dependent on others, and parikalpita: kun-bṛtags, તુર, વર્ષ્ય, fanciful or erroneous.

² It is perhaps not quite accurate to say that when emancipated the ego of ālaya of the vijāāna-vādins becomes identical with the void or śūnyajā of the Mādhyamikas, because while the former look upon ālaya as perfect (parmispaņna), the latter do not consider Sūngajā to be so.

The ālaya of the vijāāna-vādins corresponds to ahamkāra (and purusa) of the Sāmkhya philosophy. In emancipation ahamkāra, according to the Sāmkhyas, disappears, but ālaya according to the vijāāna-vādins persists. The sāmkhyas do however assume an add ton'd principle called purusa (soul) which continues to exist. This contrast with the Sāmkhya doctrine is noted in the following passage of the Lankāvatāra sūtia:—

चालयिवञ्चाने पुनिर्निवधनाने निर्विधिष्ठ तीर्धेकरोच्छेदवादेन चय वादः स्थात्। कारण पुनः मचामते प्रधानपुरुषाचिरकालानुप्रवादा ॥

⁽Lankāvatēra sūtra, Chap. II, p. 45, edited by Sarat Chandra Das and Satis Chandra Vidyabnusana).

ego, unruffled by the external world and freed from all potentialities, reminiscences, tendencies or impressions, attains its pristine purity. This is its emancipation or final rest.

In chapter VI of the Lankivatāra-sūtra entitled k-anika-parivarta (a chapter on momentariness), there is a clear explanation of the theory that everything is momentary. In a passage of the sūtra the author observes as follows !:—

"A momentary thing is that which is inactive, distinct in itself, and not liable to cessation. By calling things momentariness." I mean that they are not produced I do not, O fools, say that they are destroyed after being produced."

75. Eighteen Sects of the Buddhists

We have previously found that within 200 years after the nirvāṇa of Buddha there arose in India 17 heretical sects besides the orthodox priesthood called the Theras. In course of time some of these sects disappeared while new ones grew up, the result being that at the time of Kaniṣka, about 78 A.D., the Buddhists had already been divided into 18 sects 2 grouped into four classes as follows:—

- I. Ārya Sarvāstivāda
 - (1) Mūla Sarvāstivāda
 - (2) Kāśyapīya
 - (3) Mahīśāsaka
 - (4) Dharma-guptīya
 - (5) Bahuśrutīya
 - (6) Tāmraśātīya(7) Vibhajyavādin
- II. Ārya Sammitīya
- 11. Arya Sammitiya (8) Kurukullaka
 - (9) Avantika

1

(10) Vātsīputrīya

Belonging to the Vaibhāṣika School of Philosophy.

निर्वापारं चिवकं निविक्तं चयवर्जितस्। धनुत्पत्तिच धर्माणां चिवकार्थे वदास्यसम्। जत्त्वनन्तरं भक्तं न नै देश्वीम वास्त्रिशः॥

(Lankāvatāra sūtra, Chap. VI, p. 99, Bengal Asiatic Society's MSS.).

² Vide the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutfa. vol. I, part III, p. 18; Takakusu's I-tsing, pp xxiii, xxiv and xxv; Rhys Davids' article in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland. 1891, p. 411, and 1892, pp. 1—37; Rockhill's Buddha, p. 181 f; Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 270—274; and Wijesimha's Mahāvamsa, part I, Chapter V, p. 15.

III. Ārva Mahāsāmghika

- (11) Pūrva-saila
- (12) Apara-śaila
- (13) Haimavata
- (14) Lokottaravādin
- (15) Prajnaptivādin

IV. Ārya Sthavira

- (16) Mahāvihāra
- (17) Jetavanīya and
- (18) Abhayagıriyāsın

Belonging to the Sautrāntika School of Philosophy.

All the sects mentioned above belonged to the Hinayana, though later on they joined the Mahayana too.

FOUR SCHOOLS OF THE BUDDIEST PHILOSOPHY

The philosophical views of the sects mentioned above were gradually formulated into two schools, viz the (1) Vaibhāsika and (2) Sautrāntika. The Mahāvāna sect of the Buddhists founded by Kaniska established two other schools of philosophy, viz. the (3) Mādhyamika and Yogācāra So there were altogether four schools of philosophy, two of the Hinayana and two of the Mahayāna 1

Vaibhāsika was a later appellation of the philosophy of the Sarvāstivāda (Pali: Sabbatthivāda) sect? Vaibh**ēs**ika who, as their name implies, admitted the reality of the world-internal and external. In fact the Vaibhāsika said that our cognition and its corresponding external object were both real. The fundamental philosophical work of this sect is Kātyāyanī-putra's Abhidharma-jñāna-prasthāna-śāstra,3 or simply Jñāna-prasthāna-śāstra, composed 300 years after the nirvāna of Buddha The next work of this sect is the Abhidharma-mahavibhāṣā-śāstra,4 or simply Vibhāṣā, compiled at the council of Kaniska about 78 A D It was from this Vibhāsā that the name Vaibhāsika was derived. Vibhāsā means "commentary," and the

¹ Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol 1, pp. 121, 139 n,

and Takakusu's I-tsing, p xxii.

² Vide Takakusu's I-tsing, p xxii. The Arya Sammitivas, at any rate their subclass called the Vātsiputrīyas, were followers of the Vaibhāsika philosophy The Hindu philosopher Vācaspati Miśra in his Nyāya vārtika-tātparyatīkā 3-1-1 quotes the opinions of the Vaibhāsikas who were called Vātsīputras

³ This work exists in Chinese and Tibetan · vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 1273, 1275.

⁴ This work, too, exists in Chinese and Tibetan: vide Bunyiu Nanjio's Cata-

logue of the Chinese Tripitaka, nos 1263, 1264

5 Compare the explanation of Vaibhāsika given by the Hindu philosopher Mādhavācārya in his Sarvadaršana-samgraha, chapter on Bauddha-daršana, translated by Cowell and Gough, second edition, p 24 Vide also Satis Chandra Vidyabhusana's "Mādhyamika School" in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta for 1895, part II, p. 4

Vaibhāsika philosophy seems to have been so called because it was based on the commentaries rather than on the original texts of the teachings of Bucdha Sanghabhadra's Nyāyānusāra-śāstra,1 otherwise called Kosa-kāraka-śāstra, composed about 489 A.D. 2 is a most learned work of the Vaibhāsika philosophy.

Sautrantikas admit cognition and therefrom infer the existence of the external objects The name Sautrāntika Sautrāntika 3 was derived from Sūtrānta, called in Pāli Suttanta, meaning "original text" The Sautrāntika philosophy seems to have been so called, because it was based on the original text of the teachings of Buddha rather than on the commentaries thereon. The text, on which the Sautiantika philosophy was based, belonged to the sect of Arya Sthaviras, called in Pali Theras, who held the First Council in 490 B.C., and possibly also to the sect of the Mahāsāmghikas ' who were the first dissenters in 390 B.C. The philosophical principles of this school are said to have been formulated in Kāśmīra during the reign of Kaniska about 78 A.D. by a sage named Dharmottara or Uttara-dharma. But the Chinese pilgrim Hwen-thsang who visited India early in the 7th century AD, states that the renowned teacher Kumāralabdha? of Taksasilā (Taxila in the Punjab) was the founder of the Sautrantika school and wrote several very valuable treatises on it. He is supposed to have lived about 300 A D., as he was a contemporary of Nāgārjuna (q.v.), Ārya Deva (q.v.), and Aśvaghosa There was another very famous teacher named Śrilabdha who wrote Vibhāṣā-śāstra (or commentary on a work) of the Sautrāntika school. Hwen thsang saw in Ayodhyā the ruins of a Sanghārāma where Śrilabdha resided

² Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix II, no. 95. For Sangha-bhadra, viie also Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, pp 193—194.

³ Compare the explanation of the term Sautrāntika given by the Hindu whilesenbar Marking Sautrāntika given by the Hindu

Text Society of Calcutta for 1895, part II, p. 4.

Vide Rhys Davids' Buddhist India, p. 168, and Beal's Fahian and Sungyun,

6 For the Dhammuttariya or Dhammottara sect, vide Wassilief's Buddhism, p. 233; and Mahāvamsa, part I, chapter V, p. 15, Wijesinha's foot note.
7 Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. II, p. 302; and

8 Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol I pp. 225, 226. and Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner. p. 67.

¹ This work exists in Chinese and Tibetan, vide Bunyin Nanjio's ('atalogue of the Chinese Tripitaka, no 1265

philosopher Mādhavācārya in the Sarvadarsana-samgraha, chapter on Bauddhadarsana, translated by Cowell and Gough, second edition, p. 26 Vide also Satis Chandra Vidyabhusana's "Mādhyamika School" in the Journal of the Buddhist

^{*} Vide Watters' "On Yuan Chwang," vol. II, p. 161.

5 Vide the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol I, part III, pp. 18, 19, and Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p 59

Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 78, where Kumāra-lābha stands for Kumāra labdha.

Yogācāras maintained that the external objects were unreal but the reality of our cognition could not Yogaçara. be denied The word 1 yogācāra (called in Tibetan rnal-hbvor-wahi ta-wa) is compounded of yoga meaning 'meditation' and acara meaning 'practice.' The yogacara or the contemplative system was so called, because it emphasised the practice of meditation as the means of attaining bhūmis 2 or the seventeen stages of Buddhistic Perfection. The chief dogma established in it is ālaya-vijāāna, the basis of conscious states, which is the same as our 'ego' or 'soul.' It is not known who was the founder of the yogacara school, but in the Tibetan and Chinese books the Lankavatara sūtra, Mahasamaya sūtra, Bodhisattvacarvā-nirdesa and Saptadaśa-bhūmi-śāstra-vogācārva have been named as the prominent old works of the system. Maitreyanatha and Ārya Asanga were the early teachers of it. The yogācāra school seems to have originated about 300 A.D. when the Lankavatāra sūtra etc. were composed.

Mādhyamikas held that our cognition and its corresponding external object were neither absolutely real nor totally unreal. The name Mādhyamika 6 (called in Tibetan: Dwu-ma) was derived from madhyama, the

श्वतो भावाभाव नत्वयरिहतलात् सर्वालभावानुत्वित्तल्यणा ग्रुत्यता मध्यमा प्रतिपकाध्यमो मार्ग इत्युष्यते ॥

(Mādhyamikā vrtti, chap. XXIV, p 185, Calcutta Buddhist Text Society's edition)

Compare the explanation of the term Mādhyamīka given by the Hindu philosopher Mādhavacārya, in the Sarvadarsana-samgraha, chapter on Bauddhadarsana, translated by Cowell and Gough, second edition, p. 24, and also Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's History of the Mādhyamīka philosophy of Nāgārjuna in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, 1897, part IV, pp. 7—20.

Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Mādhyamika Philosophy, no. I" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, no. 7, 1908

l The yogācāra philosophy is generally known in China, Tibet and Nepal as yogācārya For an account of this system, vide Watters' "On Yuan Chwang," vol. I, p. 356; Dr. Schlagintweit's Buddhism, chap V Compare explanation of the word yogācāra given by the Hindu philosopher Mādhavācārya in the Sarvadarsana-samgraha, chapter on Buddha-darsana, translated by Cowell and Gough, second edition, p. 24. Vide also Satis Chandra Vidyabhusana's "the Mādhyamika School" in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, 1895, part II, p. 4.

² Vide Dharmasamgraha LXIV and LXV, edited by Max Muller and Wenzel.
³ For an explanation of ālaya viŋāna, see Satis Chandra Vidyabhusana's note on p. 2 of the Lankāvatāra sūtra, Calcutta Buddhist Text Society's edition, and also see p. 45 of the same work.

^{*} Vide section Moo of the Batan-hgyur. Lama Tāranātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 111 f., Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese

Buddhismus von Schiefner, p. 111 f, Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, no. 1; Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, p. 226, vol. II, pp. 220, 275. and Watters' "On Yuan Chwang," vol. I, p. 371.

⁵ Vide Schlagmtweit's Buddhism, chap. V

Compare—

middle. The Mādhyamika philosophy was so called because it avoided two extremes, i.e. advocated neither the theory of absolute reality, nor that of total unreality, of the world, but chose a middle nath, inculcating that the world had only a conditional existence. The school is soid to have been founded by Arva Nagarjuna about 250-320 A.D. In fact the doctrines of the school are contained in older works such as the Prajñāpāramitā The Mādhvamika kārikā by Nāgārjuna, Mūla-madhyama-vrtti by Buddha Pālīta, Hastabala by Ārva Deva, Madhyama-hrdaya-kārikā by Bhavya, Madhyamapratītva-samutpāda by Kṛṣna, Mādhyamika-vrttı by Candra Kīrti and Madhvamikāvatāra-tīkā by Javānanta—are the principal works of the Madhyamika School Mula-madhyamaka-vrtti-akutobhava. a work of Nagarjuna, was translated into Tibetan under orders of the great king Dpal-lha-tsan-po, by the Indian sage Jūāna-garbha and the Tibetan official interpreter Kluhi-rgyal-mtshan. The trans lation closes by mentioning eight expounders of the Madhyamika philosophy, viz. Ārya Nāgārjuna, Sthavira Buddha Pālīta, Candra Kīrti; Dev Sarmā, Guna-śrī, Guna-mati, Sthira-mati and Bhayva (or Bhāva-vīveka).

CHAPTER II

Early Buddhist Writers on Logic.

77. RISE OF THE BUDDHIST LOGIC.

With the growth of the four philosophical schools just mentioned, the study of Logic spread far and wide in the Buddhist community. The adherents of each of the schools considered it advantageous to employ logical arguments in defending their own dogmas and attacking those of their opponents. This is clear from the writings of Nāgārjuna and Ārya Deva of the Mādhyamika School, and Maitreya, Asanga and Vasubandhu of the yogācāra. The arguments employed in the course of the defence and attack of the schools served to popularise the Ancient Logic of Akṣapāda, and to produce a band of logicians among the Buddhists.

78. ĀRYA NĀGĀRJUNA (ABOUT 250—320 A.D.).

Nāgārjuna or rather Ārya Nāgārjuna, the founder of the Mādhyamika School, was a great logician He was born at Vidarbha (modern Berar) in Mahākośala, during the reign of King Sadvāha or Sātavāhana [of the Andhra dynastv], and passed many of his days in meditation in a cave-dwelling of the Śrī-parvata, that bordered on the river Kṛṣṇā. He was a pupil of Śaraha and is said to have converted a powerful king, named Bhoja Deva, to Buddhism.

Buddhısmus, p. 301
² Sadvāha is the same as Sātavāhana, which is a general name of the kings of the Andhra dynasty—Vide Dr. R. G. Bhandarkar's Early History of the Dekkan,

second edition, pp. 25—37.

Nāgārjuna wrote an instructive letter to Sātavāhana, whose pilvate name in Chinese was Sli'-yen-toh-cia. This letter is called Ārya Nāgārjuna Bodhisattva Suhrllekha. It was translated into Chinese in 434 AD. An English translation of this letter has appeared in the Journal of the Pali Text Society of London, 1883, pp. 71—75. The Tibetan version of Suhrllekha, called Bés-pahi-aprin-yig (sent by Nāgārjuna to his friend Udayibhadra), is contained in the Batan-hgyur, Milo, gi.

The Andhra kings ruled the northern portion of the Madras Presidency and the whole of Kalinga, and overthrew the Kanva dynasty in northern India about 31 B C. They remained powerful up to 436 A.D. They were Buddhists, and it was by them that the magnificent marble stūpa at Amarāvatī was erected.—Vide Sewell's Lists of Antiquities in Madras, vol. II, pp. 141—146.

* For an account of Śrī-parvata or Śrī-śaila see Hwen-thsang's Life, Introduction, p xi, by Beal; Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 84, Wilson's Mālatī-Mādhava, act I; and Satis Chandra Vidyabhusana's Notes on Ratnāvalī, pp. 27—29.

⁵ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 66, 69—73.

¹ Vide Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. II, Book VIII, p. 97, and Book X, p. 210; Watters' "On Yuan Chwang," vol. II, pp. 201—202, and Wassiljew quoted by Schiefner in the Geschichte de Buddhismus, p. 301

Nāgārjuna is said to have lived four hundred years 1 after the nirvana of Buddha, that is, in 33 B.C. But he does not appear to me to have had so early a date, as he was one of the early patrons or founders of the university of Nalanda,2 which had not, perhaps, come into existence in the 1st century B.C., and was insignificant 3 even in 399 A.D., when the Chinese pilgrim Fa-hian came to visit India. Nāgārjuna called in Tibetan "Klu-sgrub" is stated by Lama Tārānātha to have been a contemporary of King Nemi Candra, who is supposed to have reigned about 300 A.D.* The latest date that can be assigned to Nagarjuna is 401 A D.,5 when 6 his biography was translated into Chinese by Kumārajīva.

1 It is prophesied in the Manju-śri-müla-tantra (called in Tibetan Hjam-dpalrtsa-rgyud) that:-

दे.चवेत्र.वाचेवाश पं अं. ८८ श. वशा स्. व. यह वर्षे स्व. त व । र्ने श्रूर ग्रा देश दे वर्षद व्यक्त । यहरायाय है। दर हैराधर ॥

(Quoted in the Introduction to Seg-rab-sdon-bu published in Calcutta).

"Four hundred years after Buddha's departure from the world there will appear a Bhiksu, named Nāgārjuna, who will do good to the believers in the doctrine."

It should be noted that according to some books of Tibet, Buddha was born in 514 B.C., lived 81 years and attained nirvana in 433 B.C. Nagarjuna, who was born 400 years after the nirvana, must, at this calculation, be placed in 33 B C.

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 66, 69—73. 3 Fahian describes Nālandā as a mere village Nā-lo: vide Beal's Travels of Fa-hian and Sung-yun, p. 111.

⁴ According to Lama Tārānātha, Nāgārjuna was a contemporary of King Nemi Candra, whose genealogy is thus traced —

Aksa Candra Jaya Candra Ruled in Aparantaka. Nemi Candra Phani Candra Bhamsa Candra Ruled in Magadha. Candra Gupta

The six kings, beginning with Akşa Candra to Śāla Candra, are stated to have been weak and insignificant, while Candra Gupta, the seventh king, is described as having been very powerful This Candra Gupta, who "did not take refuge in Buddha," may be the same who founded the Gupta era in 19 A D. The reigns of his predecessors were very short. Nemi Candra may be assigned to about 300 A.D.—Cf. Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 80—83

⁵ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 3.

6 For an account of some of the works on the Tantra by Nagarjuna, vide Satis Chandra Vidyabhusana's Introduction to the Sragdhara-stotra in the "Bibliotheca Indica" series. For the latest researches, in the medical works, of Nāgārjuna, see Dr. Palmyr Cordier's "Introduction A L'Etude des Traites Medicaux Sanscritas"

79. Nāgārjuna's Mādhyamika-kārikā. (ABOUT 300 A D).

The middle path doctrine-Madhyama-mārga.

The Mādhyamika-kārīkā is the first regular work on the Mādhyamika philosophy.

The doctrine, which permeates this work, is that of the middle path 2 which is to be comprehended from four aspects, viz (1) in contradistinction to onesidedness, (2) as the abnegation of one-sidedness, (3) as unity in plurality, and (4) in the sense of absolute truth

As we cannot conceive of being (existence) independently of non-being (non-existence), it will be taking an onesided view if we are to say that the world exists or that it does not exist. The middle path furnishes a contrast to this onesidedness by avoiding the two extremes of being and non-being This is the first aspect of the middle path

Denying the two extremes the middle path reveals itself
through a complete harmony between them,
that is, it transcends the extremes of being
and non-being which are unified. This is
the second aspect of the middle path

The middle path, which unifies all particulars, does not lie beyond them. The particulars attain their characters of particularity only through our conception of the unity among them

printed in Hanor, 1903, and for his hymnis such as अर्माशातुसन, निरुपमस्तर etc., vide Bean-hgyur, Betod-pa, vol. Ka.

For an account of other works, vide the article "Indian Logic as preserved in Tibet, No. 3," by Satis Chandra Vidyabhusana, in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, new series, vol III, No 7, 1907. For the philosophical works of Nāgārjuna, see Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripiṭaka, Appendix I, no 3.

The Nyāya-dvāra-tarka-śāstra or Hetu-vidyā nyāya dvāra śāstra, as noticed in Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Nos. 1223, 1224, is not a work

of Nāgārjuna but of Dīgnāga
1 The Mādhyamīka-kārīka with the Vrtti of Candra Kirti has been published by the Buddhist Text Society of Calcutta. It has also appeared in the St. Petersburg Buddhist Text Series under the editorship of Professor Louis de La Vallee Poussin. Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's translation of the Kārīkās with notes appeared in several numbers of the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, 1895-1900.

खतो भावाभावनाद्वयरहितलात् सर्वसभावानुत्पित्तलचणा ग्रम्थता मध्यमा प्रतिपङ् मध्यमोमार्ग दृख्यते ॥

(Mādhyamikā vṛtti, chap. XXIV, p. 185, Buddhist Text Society's edition, Calcutta).

For an Indian account of the Mādhyamika philosophy or the middle path doctrine, see Satis Chandra Vidyabhusana's articles on the subject published in the Journal of the Buddhist Text Society, 1895–1900 For the Chinese account, see Dr. T Suzuki's article named "the Mādhyamika School in China" published in the Journal of the Buddhist Text Society, part IV, 1898.

Had there been no unifying principle, the particulars would have ceased to be such. This is the third aspect of the middle path

By "middle path" it is not to be understood that there is something between the two extremes of being and non-being In fact, we must avoid not only the two extremes, but also the middle. The middle path, which discards all limitations, expresses the human conception of the absolute truth. This is the fourth aspect of the middle path.

The absolute (sūnyatā or void) 2 is demonstrated through the assumption of two truths—the conditional (sanvrti) and the transcendental (paramārtha) 3 Judged by the transcendental truth no object comes into being or dissolves into non-being. It is from the point of view of the conditional truth alone that we can speak of the existence or non-existence of an object. As a fact no object has a nature or self-existence objects come into existence in virtue of certain relations or conditions Taking a substance and its qualities we find that the latter exist in relation to the former, and the former exists in relation to the latter. So a whole exists in relation to its parts, and the latter exist in relation to the former. Proceeding in this way we find that the world is an aggregate of relations or conditions in virtue of which it revolves like a water-wheel. These conditions being causes of confusion, the whole world is no better than an illusion.

Origination and cessation, persistence and discontinuance,
The conditional and the transcendental truth.

These are the eight fundamental conceptions of relation or condition. These conceptions, which are in es-

षार्थ्य समाधिराजे चोक्तं भगवताः — षत्तीति नासीति खभेऽपि खनाः। ग्रुडौति षग्रुडौति द्मेऽपि खनाः॥ तग्राडुभेऽन विवर्क्या थिला। मध्येऽपि खानं न करोति पण्डितः॥

1

(Quoted in Mādhyamıkā Vṛtti, Chap. V, p. 41, Buddhıst Text Society's edition, Calcutta).

² Śūnya-vāda is called ın Tıbetan: ston-pa-ñıd, क्रूंट य ३६ । Samvṛti satya is called in Tibetan: Kun-rdsob-bden-pa, गुत्र हॅं प्यदेत्र य । Paramārtha satya ıs called don-dam-pahi-bden-pa, द्वर्द्वय प्रेय विदेश ।

Vide Satis Chandra Vidyabhusana's article on the "absolute" in Dr. Hastings' Dictionary of Religion, J and T. Clark, Edinburgh.

देसत्ये समुपात्रित्य बुदानां घर्मादेशना । खोकसंष्टतिसत्यच सत्यच परमार्थतः ॥

(Mādhyamikāvrtti, chap. XXIV, p. 180, Buddhist Text Society's edition, Calcutta).

श्वनिरोधनन्तृपाद मनुष्के दमशास्तम् श्रीकार्थमनानार्थ मनाममनिर्ममम्। sence unreal, give rise to our prejudices and wrong judgments. There nestles in them the principle of unrest and misery, and as people cling to them, their life is an everlasting prey to the pendulous feeling of exultation and mortification.

Where there is conditionality, there is no truth. Truth and conditionality are incompatible. Therefore, to attain truth, conditionality must be completely cast aside. When our mind is purified from the smirch of conditionality, there will come out the serene moon-light of "suchness" (tathatā) or transcendental truth (paramārtha), otherwise known as the void or absolute (sūnyatā).

It may be asked as to whether there is actually a thing called "suchness," "transcendental truth," or "the absolute. Sūnyatā and Nirvāna.

The absolute. Sūnyatā "the absolute." The answer will be that the thing which lies beyond conditionality, cannot be expressed in terms of "is" and "is not" or "being" and "non-being." It avoids the two extremes of "being" and "non-being," nay, it unifies both by underlying each of them This so-called thing (sūnyatā) is called Nirvāna, which is an unconditional condition in which all contradictions are reconciled. Attempts have been made to express this condition by the term "Infinite," 'Eternal," "Profound," "Unconditioned," "Absolute" or "Blissful," but in reality no language can give adequate expression to it.2

80. NĀGĀRJUNA'S REFERENCES TO THE LOGICAL DOCTRINES OF AKṢAPĀDA.

In the Mādhyamika-kārikā Nāgārjuna has occasionally re-Technicalities of Logic. ferred to certain technical terms of Ancient Logic, such as punarukta (repetition) in

> यः प्रतीत्य ससुत्पादं प्रपश्चोपशनं शिवं देशयामास सम्बुद्धसं वश्दे बदतां वरस्॥

> > (Mādhyamika-sūtra, chap I).

न चाभावोऽपि निर्वाणं कुत रवास्त्र भावना । भावाभाव परामर्थ-चयो निर्वाण स्थाते ॥

1

(Ratnāvalī quoted in Mādhyamikā vṛtti, p. 194).

चनचरस्य धर्मस्य श्रुतिः का देशना च का । श्रूयते तस्य यचापि समारोपादनचरम्॥

(Mādhyamikāvrttı, chap. V).

chapter II, siddha-sādhana (demonstration of what has already been established) in chapter III, and sā lhya-sama (petitio principii) as well as parīhā, a (avoidance) in chapter IV

There is also a criticism of Aksapada's doctrine of Pramana (evidence). Aksapada says that just as a Criticism of the Nyaya lamp illumines itself and other objects, so doctrine of Pramana. does a pramāņa establish itself as well as other objects. Nagarjuna opposes him by saying that a lamp cannot illumine itself as there is no darkness in it. If a lamp could remove darkness even without coming in contact with it, why could it not, standing here, remove the darkness of the entire universe? 2

NĀGĀRJUNA'S VIGRAHA-VYĀVARTANĪKĀRIKĀ (ABOUT 300 A D).

Vigraha-vyāvartanīkārikā is a work on the Mādhyamika philosophy which eventually criticises the The Tibetan and Chinese Nyāya-theory of pramāna, the evidence versions or means of knowledge, as laid down by Aksapāda. The work, the Sanskrit original of which is lost,

is called in Tibetan Rtsod-pa-bzlog-pahi tshig-lehur-byas-pa, signifying memorial verses on quelling disputes. It consists of folios 26—29 of the Bstan-hgyur Mdo, tsa. The original Sanskrit text, which had been composed by Ārya Nāgārjuna, was translated into Tibetan by the Indian sage Jñāna-garbha and the Tibetan interpreter Ka-wa-dpal-brtsegs. Subsequently the translation was recast by the Kāśmirian Pandita Jayānanta and the interpreter Khu-mdo-sde-dpal.

विग्रहे यः परौहारं छते ग्रान्यतया बदेत ! चर्व तस्यापरिकृतं समं साध्यन जायते ॥

(Mādhyamika-kārikā, chapter IV).

2 Aksapāda says:—

न प्रदीप प्रकाश्वत तत्ति है:

(Nyāya sūtra, 2-1-19).

Nāgārjuna says:-

प्रदीप खपरातानो सन्प्रकामधिना यथा। प्रदापे नान्धकारोऽस्ति यच चासौ प्रतिष्ठितः॥ श्वप्राधिव प्रदीपेन यदि वा निहतं सनः। र्चः धर्व लोकस्यं च तसो निइनिश्वति॥

(Mādhyamika Kārikā, chap. VII, p. 47, Calcutta Buddhist Text Society's edition)

Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, no. 1251.

Bstan-hgyur, Mdo, tsa, folios 27—28. Cf. Prof. H. Ur's Vaisesika Philosophy, pp. 84—85.

¹ The following verse refers to the fallacy of sadhya-sama:-

The Chinese version of the Vigraha-vyāvartanī kārikā is noticed by Bunyiu Nanjio under the name of Vivāda-Samana-sāstra. It was translated into Chinese by the sage Vimokṣa-prajña and others in 541 A.D.

In the Vigraha-vyāvartanī kārikā (as reproduced in Tibetan) Nāgārjuna criticises the validīty of pramāņa, the evidence or means of knowledge, as follows:—

If you establish objects through a pramāṇa, the pramāṇa itself must be established through another pramāṇa and that again by a fresh pramāṇa, until you commit the fallacy of regressus ad infinitum. If, on the other hand, you attempt to establish objects without a pramāṇa, your tenet (viz. that objects are established through pramāṇa) falls to the ground.

A Pramāṇa is not self-established Had it been so, there would have been a complete cessation of gloom or ignorance. The view that a pramāna establishes itself as well as other objects, is untenable. A fire, which is cited as an illustration, can illumine other objects by removing darkness which besets them, but it cannot illumine itself inasmuch as a fire never co-abides with darkness.

A pramāna cannot be so called, if it is totally independent of prameya (objects). If, on the other hand a pramāna is dependent on prameya (objects), how can it, having no self-existence, establish the latter? etc., etc.

82. Nāgārjuna's Pramāņa-vihetana or Pramāņa-vidhvamsana (ABOUT 300 A.D.).

To Nāgārjuna is attributed the composition of a logical treatise called Pramāṇa-vibeṭana or Pramāṇa-vidhvamsana, which literally signifies "the quelling of pramāṇa," and which was in fact a review of the definition of the sixteen categories as given by Akṣapāda. The Sanskrit original of this work is not available. There is however extant the Tibetan version of a commentary on the work called Prāmāṇa-viheṭana-ṭeppitaka-vrtti or Pramāṇa-vidhvamsana-sambnāṣita-vṛtti dated probably about 650 A.D. It extends over folios 415—418 of the Bstan-hgyur, Mdo, ha. In Tibetan the commentary is called Tshad-ma-ṛnam par-hjomṣ-pa mdor-bṣad-paḥi-hgrel, which literally signifies "a magic-stick commentary on Pramāṇa-viheṭana, or Pramāṇa-vidhvamsana." I

This work does not pernaps represent the views of Nagarjuna but refers to those of the commentator.

l Called by P. Cordier in his Tibetan Catalogue as Pramāṇa-vidhvaṁsana-teoptaka-vrtti.

The commentator, whose name is not mentioned, pays obcisance to Manju-śrī-kumāra-bhūta and introduces his work as follows:-

To please the learned people, I give an exposition of the vihetana or vidhvamsana [i.e. Pramāna-vihetana or Pramāna-vidhvamsana].1

Then he observes that the instructions on Nyāya delivered by Nāgārjuna are put together to constitute the present work

He further observes that Nāgārjuna, who bore special marks of greatness, proceeded once for the dis-A legend about Nagarsemination of culture to the region of the juna. Nāgas. They exhibited their magical powers which could not overcome him. Beholding his superhuman greatness Upendra, king of the Nagas, offered him his daughter, while the other Nagas worshipped him in a befitting manner. They took orders and coming to the region of men practised the austerities of monks.

The commentator reproduced Nāgārjuna's definition of the categories which are stated in Tibetan as follows:-

- (1) Tshad-ma (pramāṇa), (2) gshal-bya (prameya), (3) the-tshom (samśaya), (4) dgos-pa (prayojana), (5) dpe Categories defined in the (drstānta), (6) grub-pahi-mthah (siddhānta), (7) cha-śas (avayava), (8) rtog-ge (tarka),
- (9) gtan-la-phab-pa (nirnaya), (10) smra-wahi-mthah (vāda), (11) rtsod-pahi-mthah (jalpa), (12) rnam-par-rtsod-pahi-mthah (vitanda), (13) gtan-tshigs-ltar-snan-wa (hetvābhāsa), (14) tshig-dor (chala), (15) Itag-good (jāti), and (16) tshar-good-pa (nigraha sthāna).

A syllogism (cha-śas, avayava) is shown to consist of three members, viz. a proposition, a reason, and an example. It may be put in the affirmative or negative way.9

The reasons 3 (gtan-tshigs, hetu) may appear in one of the following relations, viz. (1) an effect (hbras-bu, kārya), (2) an identity (rnam-bshin, svabhāva), and (3) non-perception (mi-dmigs, anupalabdhi).

An example 4 (dpe, dṛṣṭānta) is defined as the place in which

अम्बर्धाःयःद्वादःयःयञ्चेदःयदेःष्ट्रेरः । 1 אַאימבים בַאאִימַל בָאים-קקים, וו

(Bstan-hgyur, Mdo, ha, folio 415).

क्रमारुक् भी द्वारा प्रदर्भ मातृत्र क्रिया सार्दर द्यो दर विश्वर मुक्त स्था दर । Ĕ₩.₩. $\mathbf{e}_{\widetilde{\mathbf{d}}}^{\star}\mathbf{d}$.र \mathbf{r} . । र्ड्रेब.त.प्रस.त \mathbf{r} .व $\hat{\mathbf{d}}$ र.प \mathbf{d} .थंस.त \mathbf{r} ।।

(Bstan-hgyur, Mdo, ha, folio 417).

- 3 It is doubtful whether this was the original doctrine of Nagarjuna. It might be a later development known to the author of the vrtti.
 - + र्ये देश स है न्वाइन हैन स ने ने ने ने निकार में ने ने ने निकार में निकार (Bstan-hgyur, Mdo, ha, folio 417).

is decisively shown the connection between the reason (middle term) and its universal companion the predicate (major term).

83. Upāya kauśalya-hrdaya-śāstra. (ABOUT 300 A.D.).

The Upāya-kauśalya-hṛdaya-śāstra,¹ the Essence of Skill in the Accomplishment of Action, is stated to be a work on the art of debate by Bodhisattva Nāgārjuna. In Chinese this work is called Fān-pien-sin-lun. It was translated into Chinese by Ci-cia-ye and Thān-yāo in A.D. 472.

Seeing that the Vaiśesika and other systems were obscure in their terminology, Nāgārjuna, it is reported, undertook to write this book to give a clear exposition of the art of debate. The book is divided into four chapters styled respectively as (I) an elucidation of debate [vāda-visadīkarana], (II) an explanation of the points of defeat [nigraha-sthāna], (III) an explanation of the truths [tattva-vyākhyāna], and (IV) the analogue or far-fetched analogy [jāti].

- (I) The first chapter consists of eight sections which treat respectively of (1) an example (udāharana), (2) a tenet, truth or conclusion (siddhānta), (3) the excellence of speech (vākya praśam-sā), (4) the defect of speech (vākya-doṣa), (5) the knowledge of inference (anumāna or hetu-jñāna), (6) the appropriate or opportune speech (samayocita-vākya), (7) the fallacy (hetvābhāsa), and (8) the adoption of a fallacious reason (dusţa-vākyānusarana).
 - (1) The example is necessary to clear the reasons of a disputant and his respondent. It is of two kinds: (1) the affirmative or homogeneous example (anvayi udāharana), and (2) the negative or heterogeneous example (vyatireki udāharana).
 - (2) The tenet, truth or conclusion is of four kinds, viz. (1) that accepted by all the schools (sarvatantra siddhānta). (2) that accepted by a particular school (pratituntra siddhānta), (3) that accepted hypothetically (adhikarana siddhānta), and (4) that which is implied or accepted on assumption (abhyupagama siddhānta).

The means, by which the tenets, truths or conculsions are established, are called $pram\bar{a}_{,\bar{c}as}$ (the sources of valid knowledge) which are of four kinds, viz. perception (pratyakşa), inference $(anum\bar{a}na)$, comparison $(upam\bar{a}na)$, and scripture $(\bar{a}gama)$.

This definition is criticised by Uddyotakara in his Vārtika on Nyāya-sūtra,

I Some suspect that the work was not composed by Nāgārjuna whose name, though mentioned by some Chinese editors, does not appear in the Chinese version. In the absence of any introduction to the Chinese version we cannot deny altogether the authorship of Nāgārjuna. Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripiṭaka, no. 1257.

- (3) A speech is said to be excellent if its words are neither inadequate nor redundant, and its reason and example well expressed.
- (4) A speech is said to be defective if its words are inadequate, or redundant, or if it employs the same word to convey different meanings or different words to convey the same meaning.
- (5) The inference is of three kinds, viz. (1) â priori (pūrvavat), (2) ā posteriori (seṣavat), and (3) commonly, seen (sāmānyato dṛṣta). The respective examples are: on seeing a cloud one infers that there will be rain; on seeing a swollen river one infers that there was rain; and on seeing a man move from one place to another, one infers that the sun, who rises in the east and sets in the west. must have moved.
- (6) The appropriate or opportune speech consists in its being pertinent to the subject and occasion, e.g. in the discussion as to whether there will be rain to-morrow, one may appropriately speak of the condition of the sky of the previous day.
- (7) The fallacies signify reasons which are derived from an imperfect perception, inference, or comparison, or which deviate from the scripture. There are various kinds of fallacies designated respectively as follows:—
 - (a) The quibble in respect of a term (vāk-chala), e.g. a man pretends to use the term nava-kambala in the sense of nine blankets while he really means a new blanket.
 - (b) The erratic reason or undistributed middle term (savyabhicāra), e.g. to say that all external things are non-eternal is to employ an erratic reason, because the sky is an external thing which is eternal.
 - (c) Balancing the doubt or false assumption (samsaya-sama), e.g. there is doubt as to a certain tall object being a post or a man, and yet if we proceed to act on the assumption that it is a man, we commit the fallacy of false assumption.
 - (d) The mistimed ($k\bar{a}l\bar{a}tita$), eg. we attempt to prove the eternity of the Veda on the ground that sound is eternal, when no proof has been given for the eternity of sound.
 - (e) Balancing the point in dispute or begging the question (prakaranasama), e.g. the soul is eternal, because it is distinct from the body [It is a matter of dispute if a thing which is distinct from the body is eternal or not].
 - (f) Balancing the predicate (sādhya-sama), e.g. the sky is eternal, because it is intangible.
 - (g) Showing absurdity (vyāghāta-pradaršana), e.g. the five objects are non-eternal, because they are apprehended by the senses: the four elements being also so apprehended are non-eternal. If you say so it will follow that a tortoise possesses hair and salt possesses smell because they are apprehended by the mind: this is absurd.
 - (h) The contradictory (viruddha)—either in respect of the example or in respect of the conclusion.

- (8) The adoption of a fallacious reason—If in the course of one's argument one commits fallacies, one will be thrown into difficulties and disgrace.
 - (II) "The points of defeat" are the following:-
- (1) The unintelligible $(avij\tilde{n}\bar{t}\bar{t}artha)$, (2) non-ingenuity $(apratibh\bar{a})$, (3) silence $(ananubh\bar{a}sana)$, (4) saying too little $(ny\bar{u}na)$, (5) saying too much (adhika), (6) the meaningless (nirar-thaka), (7) the inopportune $(apr\bar{a}ptak\bar{a}la)$, (8) the incoherent $(ap\bar{a}rthaka)$, (9) hurting the proposition $(pratij\tilde{n}\bar{a}-h\bar{a}ni)$.
- (III) "An explanation of the truths" deals mainly with the admission of an opinion $(mat\bar{a}nuj\tilde{n}\bar{a})$.
- (IV) The "analogue" or far-fetched analogy is of various kinds as follows:—
 - (1) Balancing an excess (utkarṣa-samā), (2) balancing a deficit (apakarṣa-samā), (3) balancing the unquestionable (avarṇya-samā), (4) balancing the non-reason (ahru-samā), (5) balancing the co-presence (prāpti-samā), (6) balancing the mutual absence (aprāpti-samā), (7) balancing the doubt (samsaya-samā), and (8) balancing the counter-example (pratidṛṣṭānta-samā).

84. ĀRYA DEVA (ABOUT 320 A.D.).

Deva,¹ or rather Ārya Deva, was the next writer on the Mādhyamika philosophy. He is otherwise known as Karņaripa, Kāṇa Deva, Nīla-netra and Piṅgala-netra. He was born in Southern India and was an eminent disciple of Nāgārjuna. According to Hwen-thsang,² he visited the countries of Mahākošala, Srughṇa, Prayāga, Coļa and Vaišālī, in all of which he won great renown by defeating the Tīrthikas and preaching the true doctrines of Buddha. According to Lama Tārānātha,³ Deva resided for a long time in Nālandā, where he was a Paṇḍita. He flourished during the reign of Candra Gupta, whose date is supposed to be about 320 A.D.⁴ The latest date that can be assigned to Deva is 401 A.D.,⁵ when his biography was translated into Chinese by Kumārajīva. He wrote numerous works on the Mādhyamika philosophy, such as the Śataka śāstra, Bhrama-prama-

VIII, pp. 98—102.

³ Vide Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 83—86 and 93.

⁵ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 4-

Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese rripitaka, Appendix I,
 No. 4; and Watters' "On Yuan Chwang," vol. I, p. 321, vol. II, pp. 225—226.
 Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, Book IV. pp

² Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, Book IV. pp 186-190, Book V, p. 231; vol. II, Book X, pp. 210, 227, Book XII, p. 302, Book VIII, pp. 98-102.

⁴ Vide Nāgārjuna. Cf. Dr Jacobi's "Dates of philosophical sūtras," J.A.O S. for 1911, p 2.

thana-yukti-hetu-sıddhi, etc., all of which bear evidences of his knowledge of Logic

MAITREYA 85 (ABOUT 400 A D.).

Maitreya, or rather Maitreya-natha, who was an eminent teacher of the Yogācāra School, was called His life and age. in Chinese 'Mirok' and in Tibetan 'Byamspahi-mgon-pa.' He was the author of several works such as the Bodhisattva-caryā-nirdeśa which was translated into Chinese during 414 — 421 A.D., the Saptadaśa-bhūmi-śāstra-yogācārya which was translated into Chinese in 646-647 A.D., and the Abhisamayalankāra-kārikā which was translated into Tibetan during 1059-1109 A.D. Maitreya, who lived 900 years after the nirvāņa of Buddha, that is, about 400 A.D, is reported by Hwen-thsang to have communicated the materials of three Buddhist treatises to Arya Asanga while the latter was residing in a monastery in Avodhvä.*

MAITREYA'S Abhisamayālankāra-kārikā.5

Maitreya strongly supported the doctrines of momentariness (ksanika-vāda) and voidness (śūnya-vāda). Doctrines of Momentari-This is evident from the Abhisamavāness and Voidness. lankāra kārikā in which he says that when we attain perfect wisdom our thought neither precedes nor follows it, just as a lamp which removes darkness neither precedes nor follows the same. Profound indeed are the eight characters of objects.6 Profound is the origination of an object, and so are its

¹ Vide Satis Chandra Vidyabhusana's "Indian Logic as preserved in Tibet No. 3" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, new series, vol. III, No. 7,

² Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I,

no. 1; Dr. P. Cordier's Tibetan Catalogue, p. 273.

3 Vide "Hindu Logic as preserved in China and Japan," by Dr. Sugiura, p. 30.

4 Vide Watters' On Yuan Chwang," Vol. I, pp. 355—56. The three treatises

Saptadasa-bhūmi-sāstra-yogācārya, Sūtrālankāra-tīkā, and Madhyāntavibhāga-

⁵ The Abhisamayālankāra-kārikā, a Sanskrit text of which is available in the library of the Asiatic Society of Bengal, was translated into Tibetan by Pandita Amara Gomin and the interpreter Blo-Idan-seg-rab during 1059-1109 A.D. It extends over folios 1-14 of the Bstan-hgyur, Mdo, ka. The author of the work is named in Sanskrit as Maitreyanatha and in Tibetan as Byams-pahi-mgon-pa.

पूर्वेष ने धिधी दन्ना सनसा पश्चिमेन वा। दीपदश्चानयोगेन गमीरा धर्मताह्या॥ ज्यादे च निरोधे च तथतायां गभीरता।

cessation and suchness. The knowledge, action, means and expedients are all profound. Inasmuch as the objects partake of the character of a dream, there is no reality underlying our existence and its emancination

Taking one's stand on the dreamy character of objects, one while practising charity, etc., realizes that these are void. One nerceives in a moment that a dream and a seer of the dream are not connected but are non-dual in their essence.1

The knowledge of objects and their connection and separation, is momentary.2

MAITREVA'S TREATISE ON the Art of Debate.

In the 15th volume of Maitreya's Saptadaśa-bhūmi-śāstrayogācārya⁸ there is a treatise on the art of debate. It consists of seven chapters styled respectively as follows:-

1. The subject of debate.

In beginning a debate on a subject, we must first see that the subject is a useful one. A useless subject Subjects of the treatise. should be abandoned

2. The place of debate.

Debate should not be entered upon in any and every place. It should be carried on in the presence of scholars, in the palace of a king or the office of a minister or in a council (parisad).

श्रेयशाने च चर्याया महयोपाय कौश्रली। खञोपनलाद् धर्माणान्यवशान्यारकस्यना ॥

(Abhisamayālankāra-kārikā, Chap. IV, p. 22, MSS. of the Asiatic Society of Bengal). 1

सत्रोपमेष धर्मेषु सिना दानादिचर्यथा। चलचणलं घर्षाणां चण्नेकेन विम्दति ॥ खानाद्यां नहीं व दश्यों न ने चते। धर्माणामद्रथनास्तं सर्वेनेकेन प्रकृति ।

(Abhisamayālankāra-kārikā, Chap. VII, p. 28, MSS. of the Asiatic Society of Bengal). 2

धर्मेज्ञानान्ववज्ञान चानिज्ञान चणाताकः ।

(Abhisamayālankāra-kārikā, Chap. III, p 14, MSS. of the Asiatic Society of

3 It is perhaps this work which is called yoga by Dr. Sugiura; vide its Chinese version Yuka Ron, Book XV.

3. The means of debate.

The thesis $(s\bar{a}dhya)$ or that which is to be established) is of two kinds, viz. (1) that concerning one's self $(\bar{a}tma-sambandha)$ and (2) that concerning others (para-sambandha). The proof (or that which helps in establishing the thesis) may be of eight kinds as follows —

(1) A proposition, tenet or conclusion (siddhānta), (2) reason (hetu), (3) example (udāharaṇa). (4) the affirmative example (sādharmya), (5) the negative example (vaidharmya), (6) perception (pratyakṣa), (7) inference (anunāna), and (8) scripture (āgama)

4 The qualifications of a debater.

(a) The debaters must be versed in each other's scriptures

(b) They must not under any circumstances, use sorded or disrespectful language. In addressing each other they should employ words of dignity.

(c) They must remain fearless

- (d) They must speak continuously without any break, and must be intelligible to the entire audience
- (e) They must speak in harmony—sometimes slowly and sometimes aloud—to please the audience.

5. Points of defeat (nigrahasthāna).

(a) If a debater at first opposes an assertion and afterwards speaks in agreement with it, he is defeated

(b) If a debater being unable to defend the subject which he has been discussing introduces another subject, he is defeated

(c) If a debater talks irrelevantly (atīta-vākya), he is defeated

6. Attending a place of debate.

(a) A person, in proceeding to a place of debate, should consider whether the debate will be of any benefit to him.

(b) He should, before proceeding there, consider whether the debate will exercise any good influence on the debater, the opponent, the umpire, and the audience.

(c) He should consider whether the debater and his opponent are persons worthy of carrying on debate through the process of a proposition (siddhānta), a reason (hetu), an example (udāharana), etc

7. Confidence of a Debater.

The debater should appear to the audience in such a way that he is, as it were, sure to gain victory. He should be understood by them to be one who knows the scripture of both the parties, who is self-possessed and full of enthusiasm, and who can speak without a break.

It is evident from the titles of the chapters just mentioned that Maitreya mainly discussed the practical questions of Logic. But occasionally there was mixed with the discussions some Pure Logic also A thesis [pratijñā], according to Maitreva, is to be supported by a reason [hetu] and two examples [drstanta]. Validity of the reason and of the examples requires that they be based either (1) on fact or perception [pratyaksa]. (2) on inference | anumana| or (3) on holy saying [agama] Analogy or Comparison [upamanal is omitted. The form of his reasoning is illustrated as follows:-

- (1) Sound is non-eternal,
- (2) Because it is a product,
- (3) Like a pot but not like ether [ākāsa].
- (4) A product like a pot is non-eternal.
- (5) Whereas, an eternal thing like ether is not a product.

88. ĀRYA ASANGA (ABOUT 405-470 A.D.).

Asanga. called in Chinese Mucak and in Tibetan Thogs-med, was born in Gāndhāra (modern Peshwar). His life He was at first an adherent of the Mahīśāsaka sect and followed the Vaibhāsika philosophy of the Hīnayāna. Later on he became a disciple of Maitreva and adopted the Yogācāra philosophy of the Mahāyāna He is said to have lived for some years as a pandița in Nalanda * He lived about 450 A.D.⁵ The latest date that can be assigned to him is 531 A.D., when one of his works, called the Mahāyāna-samparigrahaśāstra, was translated into Chinese. Hwen-thsang in the 7th century A.D. saw the ruins of Sanghārāmas in Kauśāmbī and Ayodhyā, where Asanga resided for some years. He wrote 12 works, most of which still exist in Chinese and Tibetan versions.8

A short summary of the Logic of Asanga is found in the 11th volume of Prakaranārya vācā śāstra 9 and His logical views. 7th and 16th volumes of Mahāyānābhidharma samyukta sangīti sāstra. The first work called in Chinese

Vide "Hindu Logic as preserved in China and Japan," p. 30.
 Vide Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, Vol. I. pp 98, 227 and 236.
 Vide Watters" "On Yuan Chwang," Vol. 1, p. 357.

^{*} Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 122.

⁵ Asanga is approximately placed at 450 A.D. as he was the eldest brother of Vasubandhu (q v.) who lived about 480 A.D.

⁶ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 5 See Beal's Buddhist Records, Vol I, pp. 98, 227, 236.
 Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 5.

⁹ Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Nos. 1177, 1178.

Hhien-yān-shan-ciāo-lun (signifying 'a śāstra on expounding the holy teaching') was composed by Bodhisattva Asanga. It was translated into Chinese by Hwen-thsang (Yuan ehwang) of the Thān dynasty in A.D. 645—646. The second work called in Chinese Tā-shan ö-phi-tā-mo-tsā-tsi-lun was compiled by Bodhisattva Sthitamati. It was translated into Chinese by Hwen-thsang of the Thān dynasty in A.D. 646.

In logical views Asanga follows Maitreya except in respect of the theory of proof $(s\bar{a}dhaka)$ or that which helps in establishing a thesis). A proof is subdivided by Asanga as follows: (1) A proposition $(pratij\bar{n}\bar{a})$, (2) a reason (hetu), (3) an example $(ud\bar{a}harana)$, (4) an application (upanaya), (5) a conclusion (nigamana), (6) perception (pratyaksa), (7) comparison $(upam\bar{a}na)$, and (8) scripture $(\bar{a}gama)$.

The first five subdivisions constitute what is called an inference (anumāna).

Asanga's form of reasoning, which is somewhat different from Maitreya's, is given below:—

- (1) Sound is non-eternal,
- (2) Because it is a product.
- (3) Like a pot (but not like ether),
- (4) Because a pot is a product it is non-eternal; so is sound, as it is a product:
- (5) Therefore we know sound is non-eternal.

89. VASUBANDHU (ABOUT 410—490 A.D.).

Vasubandhu,¹ called in Chinese Seish and in Tibetan Dwyiggine, was born in Gāndhāra (modern Peshwar), where a tablet to his memory was seen by Hwen-thsang in the 7th century A.D. His father's name was Kausika. He began his career as a Vaibhāṣika philosopher of the Sarvāstivāda sect, but was later converted by nis eldest brother Asanga to the Yogācāra school of the Mahāyāna. He passed many years of his life in Śākala, Kausāmbī and Ayodhyā, in the last of which places he died at the age of eighty years. He was a friend of Manoratha, a master of the Vaibhāṣika Śāstra, who flourished in the middle of the thousand years after the nirvāna of Buddha, that is before 500 A.D. He was a contemporary of another Vaibhāṣika teacher, named Sanghabhadra, who lived about 489 A.D.²

¹ Vide Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, Vol. I, pp. 98, 105, 172, 193, 225, 236; and Watters' "On Yuan Chwang," Vol. I. p. 210.

² Sangabhadra translated Vibhāṣā-vinaya into Chinese in 489 A.D. *Vide* Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix II, No. 95.

Vāmana,¹ who lived at the end of the 8th and beginning of the 9th century A.D., quotes a verse alluding to Vasubandhu as a counsellor (possibly of Kumāra Gupta during 413—455 A D.). A biography² of Vasubandhu was translated from Sanskrit into Chinese during 557—569 A.D. Paramārtha,³ the translator of the biography (499—569 A.D.), tells us that Vasubandhu, who was patronised by Vikramāditya (possibly Skanda Gupta), died at the age of eighty years during the reign of Bālāditya Narasimha Gupta (485—490 A.D.). He was therefore a contemporary of Kumāra Gupta, Skanda Gupta, Pura Gupta and Bālāditya (from about 410 A.D. to about 490 A D.).

Vasubandhu was the author of a large number of very valuable works, some of which are available in Sanskrit and the rest in Chinese and

Tibetan translations

In the 7th century A.D. while Hwen-thsang was travelling in India, he saw three works on the art of debate attributed to Vasubandhu.⁵ The Sanskrit originals of these works as well as their Chinese versions are now lost. The works were styled in Chinese as (1) Ronki (Vāda-vidhi—the method of debate), (2) Ronshiki (Vāda-mārga—the course of debate), and (3) Ronshin (Vāda-kauśala—the expedients of debate).

90. VASUBANDHU'S Tarka-Śāstra

Besides these three works, there was a treatise on Logic called

साभित्रायलं यथा,—— सोऽयं संप्रति चन्द्रगृष्ठतनयसन्द्रप्रकाशो युवा। आतो भूपतिराज्ययः क्षतिथां दिद्या कृतार्थेत्रम ॥

भाज्यः क्वतिधयासित्यस्य च सुवन् साचिकापचपपरतात् सामिपायतस् ।

(Kāvyālankāra-sūtra-vṛtti, 3-2-2, p. 85, Benares Sanskrit series).

² Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, No. 1463 and Appendix I, No. 6. The statement that there was an older translation of the life of Vasubandhu by Kumārajīva A.D. 401—409, but that it was lost in 730 A.D., cannot be accepted without further testimony. Takakusu says that "some catalogues mention by mistake that such a work was then in existence": vide Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1905, p. 39 %

of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1905, p. 39 % 8 Vide Takakusu in J.R.A.S. 1905, pp. 33—53; Prof. K B. Pathak in Indian Antiquary, pp. 170—171, for June 1911; V. A Smith's Early History of India, pp. 293 and 327 (3rd edition); and Dr. Hoernle's correspondence in the Indian Antiquary for September 1911, p. 264.

* Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 6. 5 Vide Dr. Sugiura's "Hindu Logic as preserved in China and Japan," p. 32.

Mr. Takakusu, in a very learned article called "Paramārtha's Life of Vasubandhu and the date of Vasubandhu" published in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1905, says that Sanghabhada, contemporary of Vasubandhu, was the translator of the Samantapāsādikā of Buddhaghoşa into Chinese in 488 A.D

Tarka-śāstra i composed by Vasubandhu There exists a Chinese version of this work called Zu-shih lun. The Chinese version was prepared by Paramārtha of the Chan dynasty in A.D.

550. The Tarka-śāstra consists of three chapters dealing respectively with (1) the five parts of a syllogism (pañcāvayava), (2) the analogous rejoinder (jāti), and (3) the points of defeat (nigrahasthāna).

In chapter I. Vasubandhu treats of a proposition $(pratij\bar{n}\bar{a})$, a reason (hetu), an example $(ud\bar{a}harana)$, an application (upanaya), and a conclusion (nigamana), which constitute the five parts of a syllogism.

Though according to the Tarka-śāstra a syllogism consisted of five parts, in the Ronki, quoted by Kwei-ke, Vasubandhu maintained that a thesis could be proved by two parts only, viz, a proposition and a reason, and that, therefore, the necessary terms in a syllogistic inference were only three, viz, the minor term (paksa), the major term $(s\bar{a}dhya)$, and the middle term (hetu).

In chapter II there is an account of the Analogous Rejoinder $(j\bar{a}ti)$ which is subdivided under three heads as follows:—

- A. A rejoinder on the basis of reversion (viparyaya-khandana) which consists of (1) balancing the homogeneity (sādharmya-samā), (2) balancing the heterogeneity (vaidharmya-samā), (3) balancing the thesis (sādhya-samā), (4) balancing the unquestionable (avarnya-samā), (5) balancing the mutual absence (aprāpti-samā), (6) balancing the non-reason (ahetu-samā), (7) balancing the demonstration (upapatti-samā), (8) balancing the doubt (samsaya-samā), (9) balancing the non-difference (aviseṣa-samā), and (10) balancing the effect (kārya-samā).
- B. A rejoinder on the ground of meaninglessness (nirartha-khandana) which consists of (11) balancing the point in dispute (prakaraṇa-samā), (12) balancing the counter-example (pratidr-ṣṭānta-samā), and (13) balancing the infinite regression (prasaṅga-samā).
- C. A contrary rejoinder (viparīta-khandana), which consists of (14) balancing the non-produced (anutratti-samā), (15) balanc-

चमार्थाप्रीव साध्यस्य सिडेर्व विवदा हितः। बर्या स्थानदसङ्खाने प्रयोगं न्यायविदी विदः॥ २०॥

¹ Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, No. 1252.

² The Jaina logician Siddhasena Divākara probably refers to Vasubandhu, when he says that according to some logicians antarvyāpti (internal inseparable connection) consisting of pakea or minor term, sādhya or major term and hetu or middle term, is quite enough in establishing a thesis, and that dreianta or example is altogether useless. Siddhasena Divākara writes:—

⁽Nyāyāvatāra of Siddha-sena Divākara, edited by Dr. Satis Chandra Vidyabhusana and published by the Indian Research Society of Calcutta).

ing the eternal (nitya-samā), and (16) balancing the presumption (arthā patti-samā)

Chapter III deals with twenty-two kinds of points of defeat (nigraha-sthāna) enumerated below:—

(1) Hurting the proposition (pratijñā-hānı) (2) shifting the proposition (pratijñāntara), (3) opposing the proposition (pratijñā-virodha), (4) renouncing the proposition (pratijñā-saṃnyāsa), (5) shifting the reason (hetvantara), (6) shifting the topic (arthāntara), (7) the meaningless (nirarthaka), (8) the unintelligible (avijñātārtha), (9) the incoherent (āpārthaka), (10) the inopportune (aprāpta-kāla) (11) saying too little (nyūnatā), (12) saying too much (adhika) (13) repetition (punarukta), (14) silence (ananubhāṣaṇa), (15) ignorance (ajñāna), (16) non-ingenuity (apratībhā), (17) evasion (vīkṣepa), (18) admission of an opinion (matānujñā), (19) overlooking the censurable (paryanuyojyopekṣaṇa), (20) censuring the non-censurable (niranuyojyānuyoga) (21) deviating from a tenet (apasīdhānta), and (22) the semblance of a reason or fallacy (heivābhāsa)

It is to be regretted that neither the Ronki nor its Sanskrit original is available. Vasubandhu seems, however, to have used two forms of syllogism, viz a syllogism of five parts at the time of a debate and a syllogism of two parts on an ordinary occasion. The two forms are exhibited below:—

A syllogism of five parts.

- (1) Sound is non-eternal.
- (2) Because it is a product.
- (3) Products are non-eternal like a pot, which is a product and is non-eternal,
- (4) Sound is an instance of a product.
- (5) Therefore sound is non-eternal.
- (1) Sound is non-eternal.

A syllogism of two parts.

(2) Because it is a product.

CHAPTER III.

Systematic Buddhist Writers on Logic.

91. The Commencement of Mediæval Logic (450—1200 A.D.).

In the previous chapter we have seen that from the origin of Buddhism in the 6th century B.C. to its expansion into four philosophical schools in the 4th century A.D., there were no systematic Buddhist works on Logic, but only a few stray references to that science in the works on philosophy and religion. Nagarjuna, about 300 A.D., wrote a tract on Logic which was a mere review of the common topics of the Ancient School of Brahmanic Logic. During 400-500 A.D., Maitreva, Asanga and Vasubandhu handled Logic. but their treatment of it was merely incidental, being mixed up with the problems of the Yogācāra and Vaibhāsika schools of philosophy. Vasubandhu's three works on Pure Logic mentioned by Hwen-thsang are now lost and consequently their ments cannot With 450 A.D. began a period when Logic was completely differentiated from general philosophy, and a large number of Buddhist writers gave their undivided attention to that branch of learning. The works brought out by these writers, along with those brought out by the Jainas, constitute the Mediæval School of Indian Logic. Dignāga is the earliest known writer of this school.

92. Ācārya Dignāga—Father of Mediæval Logic (Circa 450—520 A.D.).

A portrait of Dignāga.

Dignāga is justly regarded as the Father of Mediæval Logic. Both in matter and in manner his works marked a distinct departure from those of his predecessors. The keenness of his insight and the soundness of his critical acumen combined to stamp him with an individuality all his own. No praise seems too high for him. Indeed he may fittingly be styled as the first and last of Indian logicians. His likeness recovered from Tibet is reproduced below.

The likeness of Dignaga reproduced here is taken from the Tibetan EstanRecovered from the hgyur (Mdo, Ce, folio 1) which was put in its present form by the celebrated Lama Bu-ston, who passed the last days of his life at the monastery of Sha-lu, twelve miles south-east of Tashi-lhun-po. Bu-ston, who lived at the close of the thirteenth

¹ Vide Book II, Chapter I, under the head "Vasubandhu"

century A D., must have copied the likeness from some earlier specimen, which was taken to Tibet during her intercourse with India between 600 Λ .D. and 1200 A D.

A peculiarity of this likeness is its cap. In the early Buddhist Church monks were not allowed to wear any head-dress (vide the Pātimokkha rules of the Vinaya Pitaka). With the introduction of Mahāyāna in the first century A.D by Kaniska, a great change was effected in the dress of monks, and caps of various shapes were invented. The hat worn here is called Panchen-shwa-dmarl or "Pandita's red cap," with a pointed peak and long lappets. The lappets of the cap were lengthened in proportion to the rank of the wearer.

It is not known when the "Pan lita's cap" was first introduced. It is said to have been taken to Tibet in 749 A.D. by Santa Raksita. "Pandita" was a degree which was conferred by the Vikramasila University on its successful candidates. It is not known what title the University of Nalanda conferred on its distinguished



मध्रुष त्युर सर् हे महिमा। सून न्येष सुनास साट ता बसे ॥

¹ Vide Waddell's Lamaism, pp. 194-196.

students. Perhaps in that University, too, the title "Pandita" was recognized and "Pandita's cap" was possibly a distinctive badge of the scholars of that famous University where Dignāga distinguished hunself in philosophical controversies

The woollen shawl in the figure is indicative of the fact that after Buddhism had spread into cold climes, monks like Brähmanic sages were allowed to put on suitable warm clothes. There is also in the palms of the image a thunderbolt called in Sanskrit Vajra and in Tibetan Rdoije, which is a remover of all evils. The halo round the head of the image indicates that Dignaga was a saint.

93. LIFE OF DIGNAGA.

Dignāga, or rather Ācārya Dignāga, is called in Tibetan Phyogs-glan. He! was born in a Brahmana family in Simhavaktra near Kāncī, modern Conjeeveram in the Madras Presidency. By Nagadatta, a Pandita of the Vatsiputriya sect, he was admitted to the religious system of that sect and attained erudition in the Tripitaka of the Hinayana. Afterwards he became a disciple of Ācārya Vasubandhu with whom he studied all the Pitakas of the Mahāyāna and Hīnayāna. He miraculously saw the face of Mañjuśri, the Buddhist god of learning, from whom he received inspiration in the Law (Dharma). A few years later he was invited to Nālandā where he defeated Brāhmana Suduriava and other Tirtha dialecticians and won them to the doctrine of Buddha. Since he had refuted chiefly the Tirtha controversialists he was called a "Fighting Bull" or a "Bull in discussion" (Sanskrit: Tarka-pungava, and Tibetan: Rtsod-pahi-khyu-mchog). He travelled through Orissa and Mahārāstra to the south, meeting the Tirtha controversialists in discussions. In Mahārāstra he is said to have resided frequently in the Acara's Monastery. In Orissa he converted Bhadra Pālita, Treasury-minister of the King of the country, to Buddhism. He was a man of vast learning and wisdom, and practised during his life-time twelve tested virtues. He lived a considerable part of his life in Andhra (Telingana) in the Madras Presidency. He is said to have died in a solitary wood in Orissa.

Dignāga must have lived before 557-569 A.D.3 when two of

¹ Vide Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 130—135 Lama Tārānātha also relates that Dignāga frequently resided in Örissa in a cavern of a mountain called Bhoraṣilā where he used to give himself up to contemplation. He was specially versed in incantation formulas. It is stated that the stem of a myrobalan tree called Muştiharītakī in the garden of Bhadra Pālita in Orissa entirely withered, but it revived in seven days after Dignāga had uttered an incantation for its restoration. For a fuller account of Dignāga vide Satis Chandra Vidyabhusana's "Dāgnāga and his Pramāna-samuccaya" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, Vol. I, No. 9, 1905.

Satis Chandra Vidyabhusana's "Dignāga and his Pramāṇa-samuccaya" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, Vol. I, No. 9, 1905.

² Vide Watters' On Yuan Chwang, Vol. II, p. 122.

³ Vide Bynyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripiṭaka, App 1, No. 10, where Dignāga is called Jina. The Chinese name of Dignāga has been wrongly rendered as Jina by Japanese writers as well as by the Rev. Mr Beal.

his works were translated into Chinese. The early limit of his date is 480 A.D. when his teacher Vasubandhu lived. Dignāga flourished possibly about 500 A.D. when the Buddhist kings of the Pallava 1 dynasty ruled the eastern coast of Southern India.

We have already seen that Dignāga travelled in Nālandā, Orissa, Mahārāṣṭra and Dakṣiṇa (Madras), entering everywhere into disputes with controversialists. He attacked his opponents as frequently as he was attacked by them. His whole life was passed in giving blows and receiving counter-blows. Even his death did not terminate the great intellectual war in which he had been engaged: though he could no longer offer any violence, his opponents continued to fall upon him with force. Mark the volleys on his dead body coming from no mean warriors! Kālidāsa,² the prince of poets, warns his poem to avoid the "rugged hand" (sthūla-hasta) of Dignāga. Uddyotakara,³ the eminent logician, calls Dignāga "a quibbler" (Kutārkika) Vācaspati Miśra describes him as "an erring one" (bhrānta) and speaks of his "blunders" (bhrānti). Mallinātha compares him with a "rock" (adrikalpa). Kumārila Bhaṭṭa and Pārtha-sārathi Miśra turn their arrows against him. The Vedāntins and Jainas were not in-

² Vide Meghadūta, Pūrva-megha, verse 14.

यदसपादः प्रवरो सुनीनां ग्रमाय ग्रास्तं जागतो जगाद। कुताकिकाश्चावनिष्टिभिद्देतुः करिष्यते तस्य स्था निवन्नः॥

Uddyotakara's Nyāya-vārtika, Introductory stanza, p 1, in the Bibliotheca Indica series. Compare also Nyāya-vārtika, 1-1-4, pp. 43—44; 1-1-5, p. 52; 1-1-6, pp. 60—61: 1-1-7, p. 63, etc.

⁴ Vide Vācaspati Miśra's Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, edited by Gangadhara Sastri, l-l-l, pp. 1, 31; l-l-4, pp. 76—77, 97—98, 102; l-l-5, p. 102; l-l-6, p. 135, etc.

5 Mallinātha's commentary on verse 14 of the Meghadūta, Pūrva-megha.

6 Vide Pārtha sārathi's gloss on verses 59—60, Anumānapariccheda of Kumā-

rıla Bhatta's vārtıka on the 5th Sūtra of Jaiminı

7 Vide the works of Prabhācandra and Vidyānanda referred to in the J.B B. R.A.S., Vol. XVIII, p. 229. The Digambara Jaina logician Dharma-bhūṣana, in controverting the Vaišeṣika doctrine of Sāmānya, generality, quotes in support of his own conclusion the following verse of Dignāga:—

- न याति न च तनाखे न पश्चादखि नांशवत्। छाडाति पूर्वे नाधारमडो यसनसन्ति ॥ द्रति दिग्नागदूषितदूषसगएप्रसरप्रसन्तत्

(Quoted in Dharmabhūsaṇa's Nyāya-dīpikā, Chapter III)

¹ On the downfall of the Andhras in 436 A D., the Pallavas rose to power. They were in their turn driven out of their northern possessions, the kingdom of Vengi, by Kubja Visnuvardhana of the Eastern Chalukya dynasty During 552—589 A.D., Kāñcī, the capital of the Pallava kings, was captured by Vikramāditya I. of the Western Chalukya dynasty. *Vide* Sewell's Lists of Antiquities, Madras, Vol. II, pp. 141, 146, 148, 149 and 211, 212

active in their hostility. Even Dharmakirti, a Buddhist sage. attempted to oppose him. Dignaga must have been a very strongly built man, both physically and mentally, otherwise he could hardly have lived for a single day under assaults from so many sides. Those of his works which still exist enable us to measure, to some extent, his strength and his weakness.

Dignīga's Pramāna-samuccava. 94

The Pramana-samuecaya is one of the grandest literary monuments of Dignaga. It is said to have been composed while he was residing on a solitary hill near Vengi in Andhra³ (modern Telingana) in the Madras Presidency. Seeing that the Sastras on Dialectics written earlier by him remained scattered about, he resolved to collect them. Accordingly, putting together fragments from particular works, he engaged himself in compiling in verse a compendium called the Pramana-samuccava. While he was writing the opening lines, the earth trembled and all the places were filled with light and a great tumult Dignāga and Isvarawas audible. A Brāhmana named Tśvarakrsna. krsna 4 surprised at this wonder came to

The same verse has been quoted in a little altered form by the Hindu philosopher Mādhavācārya as follows:--

न याति न च तवासीदिसि पद्यात्र चांगवत्। जदाति पूर्वं नाघारमदो व्यसनसन्तिः॥

(Sarvadarsana samgraha, chapter on Bauddhadarsana).

1 Vide the head "Dharmakirti" which follows.

² For an account of the composition of the Pramāṇa-samuccaya vide Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 13, 133; and the Tibetan Dpag-bsam-ljon-bzan edited by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.L.E., pp. 62, 75, 100 and LXVII.

4 Isvarakrana here referred to was very probably the author of the Sankhya

kārikā.

³ Vide Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, Vol. II, pp. 218, 219 and 220, where the Chinese term for Dignaga is wrongly rendered as Jina. Hwen-thsang gives the following account of the composition of the Pramāṇa-samuccaya:—"When Dignāga began to compose a useful compendium [presumably the Pramāṇa-samuccaya] for overcoming the difficulties of the Hetuvidyā-fāstra, the mountains and valleys shook and reverberated; the vapour and clouds changed their appearance, and the spirit of the mountain appeared before him, asking him to spread abroad the śastra (Hetuvidya). Then the Bodhisattva (Dignaga) caused a bright light to shine and illumine the dark places. Surprised at this wonder, the king of the country (Andhra) came near him and asked whether he was entering into nirvāna. When the king spoke of the infinite bliss of nirvāna he was entering into nirvāna. When the king spoke of the minute buss of nirvana Dignāga resolved to enter into it. Mañjuśrī, the god of learning, knowing his purpose was moved with pity. He came to Dignāga and said: "Alas! how have you given up your great purpose, and only fixed your mind on your own personal profit, with narrow aims, giving up the purpose of saving all" Saying this he directed him to explain the Yogācāryabhūmi-śāstra and Hetuvidyā-śāstra. Dignāga receiving these directions, respectfully assented and saluted the saint. Then he devoted himself to profound study and explained the Hetuvidyā-śāstra and the Yoga discipline.

Ācārva Dignāga, and finding that he had gone out to collect alms, wiped out the words he had written. Dignaga came and rewrote the words and Isvara-kṛṣṇa wiped them out again. Dignāga wrote them a third time and added: "Let no one wipe these out even in joke or sport, for none should wipe out what are of great importance: if the sense of the words is not right, and one wishes to dispute on that account, let him appear before me in person." after Dignaga had gone out to collect alms, the Brahmana again came to wipe out the writings, he saw what was added and paused. The Acarva returning from his rounds for a meal met the Brahmana: they began a controversy, either staking his own doctrine. When he had vanquished the Tirtha (Brāhmana) several times and challenged him to accept the Buddhist doctrine, the Tirtha scattered ashes, pronouncing incantations over them, and burnt all the goods of the Acarva that happened to lie before him: and while the Acarya was kept back by fire, the Tirtha ran away. Thereupon Dignāga reflected that, since he could not work the salvation of this single individual, he would not be able to work that of others. So thinking he was on the point of giving up his purpose of compiling the Pramāna-samuccava when the Bodhisattva Ārva Manjuśri miraculously appeared before him in person and said:—

"Son, refrain, refrain: the intellect is infected by arguing with mean persons. Please know that when you have demonstrated it, this Sastra cannot be injured by the host of Tirthas. I undertake to be your spiritual tutor till you have attained the stage of perfection. In later times this sastra will become the

sole eye of all the śāstras." 1

So saying Mañjuśrī disappeared, and Dignāga resumed his work and completed Pramāna-samuccaya.

The Pramāṇa-samuccaya is a Sanskrit work written in anustubh

The Tibetan version of Pramāna-samuccaya.

metre. The Sanskrit original of it is lost, but a Tibetan translation still exists. The translation was prepared by an Indian sage

named Hema (or Kanaka) Varma (in Tibetan: Gser-gyi-go-cha) and a Tibetan interpreter named Dad-pahi-seg-rab in the monastery of Seg-pahi-dge-gnag. It occupies folios 1—13 of the Bstan-hgyur,

हो. अटु. न्य.से. चर्डेंच . चट्ट्या . मेंच्ये . हुचा चाडुचा. मेंच्ये . टु. ट चींच . हूं ।। हिंदे. में स. स. स. ब्र्च. मेंच्य . टू. ट्यं चटु. चच्चें स. से. प्याया मेंच्ये . मेंच्ये . प्याया . च्येंच । होंदे. मेंच्ये . प्याया ट क्र्या ट टू. त्यासी. क्ष्येंच स. क्ष्येंच मेंच्येंच . प्याया मेंच . प्याया

Dpag-bsam-ljon-bzan, edited by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., p. 101.

2 Probably the same as "The Śāstra on the grouped inferences," vide Taka-kusu's I-tsing, p. 167

section Mdo, volume Ce. In Tibetan it is called Tshad-mahi-Mdo-kun-las-btus-pa (=Pramāṇa-sūtra-samuccaya) or briefly Tshad-ma-kun-las-btus-pa (=Pramāṇa-samuccaya) signifying a compilation of aphorisms on Pramāṇa, valid knowledge. It begins thus:— "Bowing down before Sugata—the teacher and protector—who is Pramāṇa incarnate, and benefactor of the world, I, for the sake of expounding Pramāṇa (valid knowledge), put together here various scattered matters, compiled from my own works." In the closing lines it is stated that "Dignāga, the subduer of controversialists in all regions and the possessor of elephantine strength, compiled this from his own works."

It is divided into six chapters which are named respectively:
(1) Perception (Sanskrit: Pratyakṣa, Tibetan: Minon-sum); (2) Inference for one's own self (Sanskrit: Svārthānumāna, Tibetan: Rain-don-gyi-rje-dpag); (3) Inference for the sake of others (Sanskrit: Parārthānumāna, Tibetan: Gshan-gyi-don-gyi-rje-dpag); (4) Reason and example (Sanskrit: Hetu-dṛṣṭānta, Tibetan: Gtantshigs-dain-dpe); (5) Negation of the opposite (Sanskrit: Apoha, Tibetan: Tshan-sel-wa); and (6) Analogue (Sanskrit: Jāti, in Tibetan: ltag-gcod.

Chapter I-Perception.

In opposition to Akṣapāda who propounded four *pramāṇas*(means of valid knowledge), Dignāga states
in Chapter I of the Pramāna-samuccaya

(Estan-hgyur, Mdo, Ce, folio 1).
দ্র্বাম ক্রম্মান্ত্র দ্রী ধ্যম দ্রী ক্রম হা

तुंचा अ.ग्रे. यार. त्रादुः चीवरः ग्रीयः जसः चर्छयः ता। र हुभयः तरः ग्रेरं जः यारः त्रादुः श्रेषयः त्रयः त।।

(Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folio 13)

भट्ट ४.शिभ-८८ थुं हु अ.शे.८तत्ते. क्ट.भ.टच. थुं .भड़्य, ड्रेट.चा ५४ । चावता शे.ड्रे.त्य.स्टा.श्रेट. क्ट.श.चावश ड्रे.ज्यंट.श.लुव ॥ क्ट.श.चावश ड्रे.ज्यंट.श.लुव ॥

3

(Tshad-ma-kun-las-btus-pa, Chapter I).

¹ The volume Ce of the \underline{B} stan- \underline{h} gyur, section \underline{M} do, was put at my disposal by the India Office, London, through Mr Thomas.

यन्त्रः हुं के क्ष्यं का त्र्रः श्रेष्ट्रः वहं ता क्ष्यं वहं ता क्ष्यं वहं ता क्ष्यं वहं ता क्ष्यं वहं ता क्षय क्ष्यं ता ता हुं ता क्ष्यं ता क्ष्यं ता वहं ता क्षयं । क्ष्यं ता ता हुं ता क्षयं वहं ता क्ष्यं वहं ता क्षयं । (Batan-hovu

that pramānas are only two, viz. perception (pratyakṣa) and inference (anumāna). All objects being known through them, there is no other pramāṇa.

Dignaga does not give any formal definition of Perception, which is well known as the knowledge of Dignāga's description of objects derived through the channel of the Perception. senses. But he describes Perception as that which being freed from preconception, is unconnected with name, genus, etc. Suppose a man in twilight mistakes a rope for a snake: his knowledge of the snake is a preconception and is not. according to Dignaga, an act of Perception. Dignaga contends that Perception is not connected with the name, as we can perceive a thing without knowing its name It is also unconnected with genus, so that the perception of a thing consists of the knowledge of its individual characteristics alone. Suppose I see a cow. This cow, which I see, is a peculiar one. Its infinite peculiarities can only be realised by me who have seen it. If I proceed to indicate this cow to other persons by saving that I saw a cow which is named Dittha or which is red. etc., I can only convey to those persons the idea of a cow of a certain class, that is, a cow possessing the common characteristics of a class of cows, but can never express to them the individual cow which I saw. Hence it follows that (a result of) Perception cannot be properly expressed by name, genus, etc. But very different is the case with inference. Knowledge derived through inference is general, and can be well expressed by name, genus, etc., whereas that derived through Perception is particular, and is incapable of being properly communicated to others by name, genus, etc.

The Sanskrit original may be restored as follows:-

प्रत्यचमनुमानच प्रमाणं दि दिलचणम्। प्रमेथं तन विदं दि न प्रमाणान्तरं भवेत्॥

(Pramāna-samuccaya, Chapter I).

l In Chapter I of the Pramāṇa-samuccaya, Dignāga describes Perception as follows:—

भट्ट देशिस हूँ या.प.८८.चेत.च । भट्ट रेट रेचांस ख्रवांस स्वाच ।

The Sanskrit equivalents for those two lines are as follows:-

प्रत्यचं कल्ण्नापीढं नामजात्यादार्थयुतम् ॥ (Pramāna-samuccaya, Chapter I).

The first of these lines has actually been quoted, and Dignaga's whole theory of Perception severely criticised, by the Hindu logician Uddyotakara in his Nyāyavārtika, 1-1-4.

Perceptions as uefined in other schools.

Dignāga reviews the doctrines of perception of the Yogins 1 (or Yogācāras called in Tibetan Rnal-hbyorpa) and the Samkhyas (called in Tibetan Grans-can-pa) or Kāpilas 2 (called in Tibetan

Ser-skya-wa).

Aksapāda, whom Dignāga designates as Naiyāyika (in Tibetan:

Dignāga criticises the definition of perception as given by Aksapāda and Vātsyāyana

rigs-pa-can), defines perception 3 as knowledge which arises from the intercourse of sense-organs with their objects, being determinate, unnameable and non-erratic. Vāt-

syāyana in his Bhāsya, commentary,* admits that this definition enumerates only the special factors of perception. The soul (ātman), etc., which co-operate in producing not only perception but also inference, etc., are general factors and as such not mentioned in the definition. As to the objection that the definition fails to enumerate even the special factor of perception, viz the mind (manas) which through its intercourse with the soul, pleasure, etc., brings about their perception, Vātsyāyana observes that the mind is included in the sense-organs, it has been designated a sense-organ in the Vaisesika philosophy, and the designation has been tacitly

```
xx.xa, £a.a.s, a.m.
इज.रम्रें. इश्रम् ग्री. श्रम् चर्ट्य ॥
                 (Pramāna-samuccaya, Chapter I).
שוב ' בּ' בַּבּיבִקב יבִוּ שִׁבּ ו
मुब्द मुद्द वर्ष
शु.श.च.ल.क्ष्यम्तता
워도보·취해·비퉂리·디·롱·롱· 티
```

(Pramāṇa-samuccaya, Chapter I)

³ The definition of the Naiyāyika is quoted by Dignāga as follows:-द्रवास.त.१४ इसस.४ ====

र्वट चॅंर्ट र्वे दूर व व साम्भेमावरे मेमावश्रद्धर्म् चु कामा के व व सुवास मेरावा मेरावा के वि बदवा हैद ठइ है अदे द सुझ में हेश हेर है ॥

(Pramāna-samuccaya, Chapter I).

* The Sanskrit original runs as follows :-

द्वियार्थसिक्षं क्षानस्यपदेश्वस्यभिषारिव्यवस्य लाकं प्रत्यक्षम् । (Nyāya-sūtra, l-l-4)

वंचनकामायम् आतामनः सञ्जिकते जमेवानवधारणज्ञाने निति । ... चातादि । सुवादिव ष प्रत्यचलकणं वन्नायम्। चनिन्द्रियार्थम् विवादिकार्थकं चित्रिति इन्द्रियस्य वै सतो मनसँ इन्द्रियस्यः ष्ट्रभा धर्माभेदात्। सनमञ्जिद्यभावास्त्रवाश्चं लक्षणान्तरसिति । तन्त्रान्तर्-समाचाराचेतत् प्रत्येतव्यकिति प्रसत्मप्रतिविद्यन्तमति वि तन्त्रयक्तिः

(Nyāya-bhāsya, I-I-4)

accepted in the Nyāya philosophy according to the scientfic axiom. viz. "if I do not oppose a theory of my opponent, it is to be understood that I accept it."

Dignāga laughs at Vātsyāyana by saying that the Naiyāyika (Akṣapāda) takes pride in borrowing his definition of perception (pratyaksa) from the Sūtra of the Vaisesikas, viz. that perception is knowledge which arises from the intercourse of the soul with the mind, the mind with a sense-organ, and the sense-organ with its object. The Naiyāyika is however careful not to connect his perception with generality (sāmānya), particularity (visesa), substance (dravya), quality (guna) and action (karma) on which, as pointed out by Dignaga, the Vaisesika's intercourse is dependent. Oh! what a strange consistency

```
1 Dignāga quotes the Vaisesika definition as follows:-
    हे. पंचाता श्रम श्र. भी. भई. जंस -----
```

वदवारदःरवदःवारदः भेरारदः ।

र्दर-दुः सूर्यः वस्य वादः न्यायः यः देः वावदः प्येदः दें देशः वेदः दे ॥

(Pramana-samuccaya, Chapter I).

The Sanskrit original should stand thus:-

चाह्योन्द्रयसनोऽर्थसन्निवर्षाद्य यन्नि वदाते तदन्यत ।

But it is actually found in the Vaisesika-sūtra as follows:-

चास्मित्रार्थसञ्जिमाद् यञ्जिल्यते तदन्यत्।

(Vaisesika-sūtra, 3-1-18, p. 121, Sacred Books of the Hindus, Allahabad).

In another place of the Vaisesika-sūtra in connection with the perception of pleasure, etc., the definition of perception, which includes the mind, is stated as follows :-

चात्रोन्द्रियममोऽर्थसतिकपीत सम्बदःसे।

(Vaisesika-sūtra, 5-2-15, p. 181, Sacred Books of the Hindus, Allahabad).

In the Bhasya of Prasastapada, the mind () is explicitly mentioned as a sense-organ:-

चलाणि दुन्द्रियाणि झाण्रस्वच स्त्व्याचनवांसि षट्।

(Prasastapāda Bhāsya, p. 186, Vizianagram Sanskrit Series)

Dignaga quotes the explanatory portion of the Vaisesika definition as follows:-

夏·七七·日七·日七·日·日葵如·日·七七 | 해도보·취화·첫·병화·첫·고소·청·리·흥 11

(Pramana-samuccaya, Chapter I).

The Sanskrit original of this portion should stand thus:-

सामान्यविश्वेषापेश्वय द्यगुणकायापितं हि प्रत्यश्चिमित न योजितस्।

Compare Prasasta-pada who gives a definition of perception (pratyakea) which is similar to the one criticised by Dignaga:-

सामान्यविश्वेषद्रयमुण कर्माविश्वेषणापेनाद् श्वातामनःसञ्जिकात् प्रत्यचनुत्यस्वे । (Prasastapāda Bhāsya, p. 186, Vizianagaram Sanskrit Series).

As to the mind it is not, says Dignaga, a sense-organ, and pleasure (sukha), etc., are not objects of knowledge. that the Naivāvika, not having opposed the mind as a sense-organ. tacitly accepts it as such, is untenable. If non-opposition was a proof of assent, it was useless for the Naiyavika to have mentioned the other sense-organs.1

Chapter II-Inference for one's self.

Inference (called in Sanskrit anumāna and in Tibetan riesdpag) is of two kinds, viz. inference for one's self and inference for the sake of others

An inference for one's self 2 (svarthanumana, ran-don-gvi-riesdpag) is defined as the knowledge of a thing Definition. derived through its mark or sign of three characters.

The mark or sign (reason or middle term) should possess one of the following three characters:-

(1) Effect (kārya, hbras-bu)—the mark may be an effect of the thing to be inferred (predicate or Three characters of the major term); e.g. smoke of fire. middle term. (2) Identity (srabhāva, ran-bshin) the mark may be in essence identical with the thing to be inferred; e.g. a simsapā identical with a tree.

1 Dignāga observes :-

चर्-श्वास-वावय-घे-श्रुथ-वरभ-दयदः च नवर र्षदः खेदः दयदः च । वनावा या सेर वि.स. ईवा हे क र्यर या बाबन में झ र्न केर ॥

(Pramāṇa-samuccaya, Chapter I).

The original Sanskrit text of the verse is quoted by Vacaspati Miśra thus:-

म सुखादि प्रमेशं वा मनो वासी निद्रशानारम। विविधाद्यातं चेक् बन्धेन्द्रियदतं तथा॥

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 1-1-4).

What Dignaga meant to say is:-

The Nyāya-sūtra distinctly mentions the eye, ear, nose, tongue and touch as sense-organs, but says nothing as to whether the mind (manas) is a senseorgan or not. The presumption from this silence is that the mind is not a sense-organ according to the Nyaya-sutra.

But Vāteyāyana, the famous Hindu commentator on the Nyāya-sūtra, interprets the silence in a quite different way, concluding therefrom that the mind (manas) is a sense-organ according to the Nyāya-sūtra

Dignāga contends "if silence was a proof of assent why did the Nyāya-sūtra

not remain silent regarding the other five sense-organs too?"

हुस्र.रतवा.४भ.वा.३स.रर.र्स.थ ।

क्षा मासस्य देवास वस र्य अर्दे पर्य ।।

(Pramāņa-samuecaya, chapter II).

(3) Non-perception (anupalabdhi, mi-dmigs-pa)—non-perception of the mark may be due to the non-existence of the thing to be inferred; e.g non-preception of a pot is a mark of non-existence thereof.

Dignāga mentions the views of some logicians who from smoke, which is the middle term, infer fire, the major term, which is inseparably connected with it, and also of others, who from smoke infer the connection between fire (the major term) and the hill (the minor term). He argues against the first mentioned logicians saying that if they infer fire from smoke they gain no new knowledge from this inference, for it is already known that smoke is inseparably connected with fire. His argument against the other logicians is that they are not able to infer the connection, for connection implies two things, whereas here only one thing, viz. the hill, is visible, but the other, viz. fire, is not visible What then do we really infer from smoke? Dignāga says it is not fire nor the connection between it and the hill, but it is the fiery hill that is inferred.

1 Dignāga writes :-

इवास. धु.र विज्ञात भूर. तरु. हीर । मि. द्वता. प्रश्न चांवय. रहाचा. चे श हर । कूश रद. कूश. १४. वीच तरु. हिर । मि हैना व नेथान व मेर् था जेव । क्रमायान्यमान्त्रीयान्त्रम् वावतःदेश है विवार्धवापर होत । के के क्या रक्षायादे हैर। ठै:धुर:देश:सु:द्ववा:श्रे:धुद् । रमेवायायायार मा देशाया होर दे.र्ज्य.ज.धु.र्वेचात.क्श वर्हेर्-श्रेब्-र्ब्-बुब्र-वाइर-वर-व्युर । वदै व म्यान्य सन्दर्भ वर्षेत्र । क्रेयाश्व.ग्री.श्र.रसिंव त.लप्ट.थे। 東かんて、山田は、ご、口をな、むと、日 | दे.ज.चेंच.च.क्स.क्स.क्य.ध दे'दर'ध्व'यर'हेंबाश'यर'वणुर ॥

(Pramāna-samuccaya, chapter II).

The Sanskrit originals of these lines are as follows:-

केचिद् धर्मान्तरं मेथं लिङ्गस्थायभिचारतः। संबन्धं केचिदिक्किन्न सिङ्गलाङ्गमेधिकेषोः॥ स्विङं धर्मे प्रसिदं चेत् किम्ब्यत् तेन मौयते। स्वयः धर्म्मिण तस्यैन किमर्थं नानुमेयता॥ Chapter III-Inference for the sake of others.

An inference for the sake of others 1 (called in Sanskrit parārthānumāna and in Tibetan gshan-gyi-dongyi-rjes-dpag) takes place when a person
demonstrates to others the conclusion drawn by him through an
inference for one's self.

The predicate or major term (called in Sanskrit anumeya or sādhya and in Tibetan dpag-bya or bsgrub bya) is the object which is desired by one's self to be predicable of (attributed to) the subject (or minor term) and which is not opposed to perception, inference or verbal testimony; e.g. the hill is fiery.

संबन्धेऽपि दयं नास्ति पष्टी मूयते तदिति । सवास्त्रः उनुग्रहोतनाञ्च सामी जिङ्गसंगतः ॥ सिङ्गस्त्राविभागरं स्व सर्वावान्यम दिस्तते । तम् प्रसिद्धं तस्त्रक्षं धर्मासं समस्यक्षति ॥

(Pramāna-samuccaya, chapter II).

The Hindu logician Vācaspati Miéra has quoted and criticised these lines in the Nyāya-vārtika-tātparya-tikā, 1-1-5.

1 Dignāga observes :-

म्बदः चुः र्दंदः चुः हैसः र्यमः दे। रदः चीसः सर्वेदः र्दंदः यास्यः छेरः प्रेदः ॥

(Pramāna samuccaya, chapter III).

The Sanskrit original of this verse runs thus: -

परार्थानुसानम् खहशार्थप्रकामनस्।

(Quoted in Ślokavārtika-tīkā, p. 252).

Prasastapāda defines parārthānumāna thus:-

पञ्चावयवेन वाक्येन खनिश्वितार्थ प्रतिपादन परार्थानुमानस् ।

(Praśastapāda Bhāsya, p. 231, edited by M.M. Vindhyeśvari Prasad Dvivedin, Vizianagaram Sanskrit Series).

² Dignaga observes:-

द्राची द्राप्त क्ष्या क्षय क्षय विक्षय क्षय । स्राची क्ष्य क्षय क्षय क्षय क्षय । स्राची क्षय क्षय क्षय क्षय । स्राची क्षय क्षय क्षय क्षय ।

(Pramāņa-samuccaya, chapter III).

The Sanskrit original should run thus:-

सक्षेणेन निर्देशाः स्वयितः स्वयित्रीतः। प्रस्ताचीनुमानेन चाप्तवाचाऽनिराद्धतः॥

(Pramana-samuccaya, chapter III).

The law of extension.—The law of extension of the middle term (called in Sanskrit paksa-dharma and in Tibetan phyogschos), which refers to the local area of a reason or middle term in relation to its minor and major terms, is stated as follows.—

- (1) The reason or middle term must cover the subject or minor term (pakṣa)
- (2) The reason or middle term must be present in the homologue (sapaksa) of the predicate or major term.
- (3) The reason or middle term must be absent from the heterologue (vipaksa) of the predicate or major term.

Nine Reasons.—It is possible to conceive of nine reasons or middle terms² which are present in or absent from the homologues or heterologues wholly or partly. The reasons or middle terms, which are wholly or partly present in the homologues but wholly absent from the heterologues, are valid, their opposites are contradictory and the others are uncertain.³

A table of nine reasons, in reference to their homologues and heterologues, is given below:—

लूर.सूर.१क त बाडेश.होट.रू ॥ १क. बाह्य.का भवेष त्रेबास.बतद. १क. बाहेश.इ इ.रबा.ब.लर. ॥ त्रेबास.१४ भवेश.तेबास लूर.कुर.४८.

(Pramāna-samuccaya, chapter III).

The Sanskrit originals of these lines are quoted by Vacaspati Miéra as follows:-

सपने पञ्चयन् हेथा पणधर्मे पुनस्त्रिथा। प्रत्येकमसपने च सदसद् दिविधलतः।

1

(Pramāṇa-samuccaya, chapter III, quoted in Nyāyavārtika-tātparya-ṭīkā on Nyāya-sūtra, 1-1-35, p. 198, Vizianagaram Sanskrit series).

² In the commentaries on Nyāya-sūtra, 1-1-35, Uddyotakara and Vācaspati Miśra both severely criticize Dignāga's theory of Nine Reasons. Dignāga too reviews the definitions of a proposition (pratijāā) as given by Akṣapāda and the Mīmāṁsaka.

द्रः मारः अञ्चयः द्वेष्यसः शः जेत् । इसः मारः अञ्चयः द्वेषा सः वे दः मारः अञ्चयः देशः सः वे दः मारः अञ्चयः देशः सः वे

(Pramāņa-samuccaya, chapter III)

The Sanskrit originals quoted by Vācaspati run thus:-

तन यः सन् सनाती वे देशा चासन् तदत्ववे।

Nine reasons.

No.	Homologue of the major term (sapakṣa)	Heterologue of the major term (vipakea).	Nature of the reason.
1	The reason is wholly present (sat) in the homologue	The reason is wholly present (sat) in the heterologue.	The reason is uncertain.
2	The reason is wholly present (sat) in the homologue.	The reason is wholly absent (asat) from the heterologue.	The reason is valid.
3	The reason is wholly present (sat) in the homologue.	The reason is partly present (sadasat) in the heterologue.	The reason is uncertain.
4	The reason is wholly absent (asat) from the homologue.	The reason is wholly present (sat) in the heterologue.	The reason is contradictory.
5	The reason is wholly absent (asat) from the homologue.	The reason is wholly absent (asat) from the heterologue.	
6	The reason is wholly absent (asat) from the homologue.	The reason is partly present (sadasat) in the heterologue.	The reason is contradictory.
7	The reason is partly present (sadasat) in the homologue.	The reason is wholly present (sat) in the heterologue.	The reason is uncertain.
8	The reason is partly present (sadasat) in the homologue.	The reason is wholly absent (asat) from the heterologue.	The reason is valid.
9	The reason is partly present (sadasat) in the homologue.	The reason is partly present (sadasat) in the heterologue.	The reason is uncertain.

Illustration of the nine reasons.—The nine reasons i are illustrated by Dignāga in his Hetucakra (Wheel of Reasons) in which he assumes the following as reasons (or middle terms) and major terms respectively:—

Reasons or middle terms (hetu 1)—(1) knowable (prameya), (2) a product (kṛtaka), (3) non-eternal (anitya), (4) produced

स हेतु विपरीतोऽस्माद् विषडोऽन्यस्थ विश्वितः॥

(Pramāṇa-samuccaya, chapter III, quoted in Nyäyavārtika-tātparya-tīkā on 1-1-35, p. 198, Vizianagaram Sanskrit Series).

¹ The Sanskrit originals are quoted by Vācaspati Miśra from Pramāṇa-samu-ccaya, chapter III, as follows:—

(kṛta), (5) audible (śrāvaṇa), (6) a product of effort (yatnaja), (7) non-eternal (anitya), (8) a product of effort (yatnaja), and (9) tangible (sparśaja).

Predicates or major terms $(s\bar{a}dhya^1)$ —(1) eternal (nitya), (2) non-eternal (anitya), (3) a product of effort (yatnaja), (4) eternal (nitya), (5) non-eternal (anitya), (6) eternal (nitya), (7) a non-product of effort (ayatnaja), (8) non-eternal (anitya), and (9) eternal (nitya).

Application of the Law of Extension.—Applying the Law of Extension to the Table of Nine Reasons or the Wheel of Reasons we find that the second and the eighth reasons are valid, and the remaining seven are invalid inasmuch as these are either contradictory or uncertain Take the case illustrating the first reason in the Wheel of Law. It stands thus:—

Sound is eternal, Because it is knowable, Like ether and like a pot.

Here "knowability," the reason, is wholly present in "sound" which is the subject and in "ether" which is a homlogue of "eternal" the predicate. But being wholly present also in "a pot" which is a heterologue of the "eternal," knowability becomes an uncertain reason. Take the case illustrating the eighth reason which stands thus:—

This sound is non-eternal, Because it is a product of effort, Like a pot, unlike lightning and ether.

Here "a product of effort" abides in "this sound" which is the subject, and in "a pot" which is a homologue of "non-eternal" the predicate, but does not abide in "lightning" which is also a

प्रमेथ क्षतकानित्यक्षत शावण यहकाः। चंनित्य यहक्षप्रदर्शा नित्यतादिषु वै नव॥

(Nyāyavārtika-tātparya-ṭīkā on 1-1-35, p. 198, Vizianagram Sanskrit series). The Tibetan version runs thus:—

कृष. ब्रुच्च क. ब्रुच अ. ब्रुच्च , हुव. ब्रुच्च , ब्रुच्च , ब्रुच्च , ब्रुच्च , ब्रुच्च , ब्रुच्च , व्रुच्च , व्रुच्च , च्रुच्च , च्रुच , च्रुच्च , च्रुच , च्रुच्च , च्रुच , च्रुच , च्रुच , च्रुच , च्रुच्च , च्रुच , च्र

(Pramēņa-samuccaya, chap. III).

The Sanskrit originals are quoted by Vācaspati Miśra from Pramāṇa-samuccaya, chapter III, thus:—

नित्यानित्यप्रथबोत्तममध्यम चित्र माश्वताः । श्वयक्रानित्यनित्याश्च प्रमेयलादि साधनाः॥

(Nyāyavārtika-tātparya-tīkā on 1-1-35).

homologue and in "ether" which is a heterologue of the predicate. Here the reason is partly present in the homologue and wholly absent from the heterologue and as such is valid

Chapter IV-Reason and Example.

From a certain point of view, the reason or middle term (called in Sanskrit hetu and in Tibetan gtan-tshigs) is of two kinds. viz. affirmative (anvayi) and negative (vyatireki). The affirmative reason signifies that the thing signified by it is invariably accompanied by the thing signified by the predicate or major term, e g. the hill is fiery, because it is smoky (where smoke is an affirmative reason). The function of the negative reason is stated thus: wherever there is absence of the thing signified by the major term, there is also absence of the thing signified by the reason or middle term. e.g. the hill is not smoky, because it is not fiery.

A person who desires to produce in others, as in his own self, a definite conclusion, should state (in words) the subject, the predicate and the reason as also their mutual connection, in reference to the Law of Extension ²

In pointing out the connection of the reason with the major term he should state examples 3 (called in Sanskrit dṛṣṭānta and in Tibetan dpe) which are of two kinds, viz. affirmative or homogeneous (anvayi or

```
च्युतामुः सर्हेर् मुः नावकः र्नाः श्राः ।

च्युतामुः सर्वे स्वाकः क्ष्याः स्वाकः ।

श्रित्रकः क्ष्याः क्ष्याः स्वाकः स्वाकः ।

च्युतामुः स्वाकः क्ष्याः स्वाकः स्वाकः ।

च्युतामुः स्वाकः स्वाकः स्वाकः स्वाकः ।

च्युतामुः स्वाकः स्वाकः स्वाकः ।

च्युतामुः स्वाकः स्वाकः ।

च्युतामुः स्वाकः स्वाकः ।।

च्युतामुः स्वाकः स्वाकः ।।
```

(Pramāṇa-samuccaya, chapter IV).

A similar idea is expressed in the Nyāyāvatāra of the Jaina logician Siddhasena Divākara:—

सनिस्यवदन्यणं निस्योत्पादनं बुधैः पराध मानमास्त्रातं वाकां तदुपचारतः ॥ १० ॥

(Nyāyāvatāra, edited by Satis Chandra Vidyabhusana, Buddhist Text Society. Calcutta).

रे.भुर. र घे के ना है स्पर्क के स्था के हैं।
...
हैस. ५ में म स्व है म स ना हैस र ना हे !!
(Pramāna-samuccaya, chapter IV).

sādharmya) and negative or heterogeneous (vyatireki or vaidharmya).
 An illustration of the examples is given below:—

The hill is fiery,

Because it is smoky,

That which is smoky is fiery, as a kitchen (affirmative example),

But that which is not fiery is not smoky, as a lake (negative example).

The 'two examples are in fact identical as they both point out the connection of the reason with the predicate or major term.

Chapter V-Apoha -negation of the opposite.

According to the doctrine of Apoha (called in Tibetan gshan-sel-wa), an entity is defined as being the negation of its opposite, e.g a cow is that which is not a not-cow. There is, in this connection, a review of the mutual relations of substance (dravya, rdsas), quality (guṇa, yon-tan), action (Larma, las), particularity (visesa, bye-brag, or, khyad), generality (sāmānya, spyi), and inherence (samavāya, hduwa).

According to Dignāga, Comparison (upamāna, ñer-hjal) is useless as it is not a separate source of knowledge. He says that when we recognise a thing through perception of a similar thing, we really perform an act of Perception. Hence Comparison or Recognition of Similarity is not a separate source of knowledge, but is included in Perception.

Credible Word or Verbal Testimony (śābda, yid-ches-tshig, sgra-las-byuń-wa, or, nag-don) is also rejected as not being a separate source of

(Pramāṇa-samuccaya, chapter IV).

Vide a very interesting discussion on it in the Nyāyavārtika, l-l-6, wher the Brāhmana Logician Uddyotakara defends the Nyāya-sūtra and the Nyāya-bhāṣya from the attacks of Dignāga.

(Pramāna-samuccaya, chapter V).

Compare-

तचानुमानमेवेदं बोहेवें भ्रेषिकेः त्रितम् ॥

(Ślokavārtika, śabda pariccheda, verse 15).

knowledge. Dignaga asks "What is the significance of a Credible Word? Does it mean that the person who spoke the word is credible, or that the fact he averred is credible?" "If the person," continues he, "is credible, it is a mere inference. On the other hand if the fact is credible, it is a case of Perception." Hence Dignaga concludes that Credible Word or Verbal Testimony is not a separate source of knowledge, but is included in Perception and Inference.

The mark (middle term) ² is present where the thing to be inferred (major term) or its homologue is present, but absent where the thing or its homologue is non-existent, e.g. smoke is present only where there is fire or any thing homogeneous with it, but absent where there is no fire nor any thing homogeneous with the same.

Chapter VI-Analogues or Far-fetched analogy.

In this chapter there is an explanation of the Analogue or Far-fetched Analogy (called in Sanskrit jāti and in Tibetan ltaggeod) which is of various kinds; such as (1) prāptisamā (phradmtshuns), (2) aprāptisamā (ma-phrad-mtshuns), (3) varņyasamā

शब्दानुमानयोरैकां भूमादग्नामुमानवत् । २४॥ श्वन्यव्यतिरेकाभ्यामेक प्रत्यच दर्शनात् । सम्बन्धपूर्वेकलाच प्रतिपत्तिरिता यतः॥ १६॥ प्रत्यचान्यप्रमाणलानदृदृष्टार्थं बोधनात् । सामान्यविषयलाचं वैकास्त्रविषयात्रयात्॥ २०॥

(Ślokavārtika, śabda pariecheda).

चिर् केस देवा है से पत्रु व।

1

(Pramāna-samuccava, chapter II).

The Sanskrit original is quoted by Vacaspati Miśra thus --

श्वाप्रवाक्याविसंवाद सामान्यादनुमानता ॥

(Nyāyavārtika-tātparya-tīkā on Nyāya-sūtra, 1-1-7).

Vide Uddyotakara's rejoinder in the Nyāyavārtika, 1-1-7.

स्य-देश्य-ज-भूद-तर् ॥ इस-देश्य-जि-देर-द्र-भूक्ट-श्र ज ।

(Pramāṇa-samuccaya, chapter II).

The Sanskrit originals of these lines, which have been quoted and criticised by Uddyotakara, run as follows:—

धनुमेथेऽथ तत्तु खे। सङ्गावी नास्तिताऽसति ॥

(Nyāyavārtika, 1-1-5, p. 58, Bibliotheca Indica, Calcutta).

3 For an explanation of these terms vide the Nyāya-sūtra.

(bṛjod-mtshuṅṣ), (4) avarnya-samā (ma-bṛjod-mtshuṅṣ), (5) anut-patti samā (ma-gkyeṣ-mtshuṅṣ), (6) kārya samā (hbraṣ-mtshuṅṣ), (7) sādharmya-samā (choṣ-mthun-mtshuṅṣ), (8) vaidharmya-samā (choṣ-mi mthun-mtshuṅṣ), (9) vikalpa-samā (ṛnam-rtog-mtshunṣ), (10) upalabdhisamā (dmigṣ-pa-mtshuṅṣ), (11) samśaya-samā (the-tshom-mtshuṅṣ), (12) arthā patti samā (don-rtogṣ-mtshuṅṣ), (13) sādhyasamā (bṣgrub-bya-mtshuṅṣ) and (14) prasanga-samā (thal-wa-mt-huṅṣ) So ne other kinds of analogue are said to be enumerated in the Tīrthika works.

95. DIGNĀGA'S Nyāya-praveśa.

The Nyāya-praveśa l, or rather "Nyāya-praveśo-nāma pramāṇa-prakaraṇa," is another excellent work on Logic by Dignāga. The Sanskrit original is lost. There exists a Tibetan translation of it which extends over folios 183—188 of the Bstan-hgvur, section Mdo, volume Ce. The translation was prepared by the great Kaśmīrian Paṇḍita Sarvajña-śrī Rakṣita and the Śākya monk Gragṣ-pa-ṛgyal-mtshan-ḍpal-bzań, in the great Śā-ṣkya monastery of Western Tibet. The work in Tibetan is called Tshad-ma-rigṣ-par-hjug-paḥi-sgo signifying the "Door of Entrance to Logic." It cpens thus:—

"Demonstration and refutation together with their fallacies are useful in arguing with others; and Perception and Inference together with their fallacies are useful for self-understanding:

seeing these I compile this Śāstra."3

A Syllogism-Nyāyāvayava.

Parts of a Syllogism. 3

Some of the subjects discussed in the work are noticed below:—

क्षेत्र स्टान्ड्र स्टान्ड्स स्टान्ड्स स्टान्ड्स । स्टान्ड्स स्टान्डस स्टान्टान्डस स्टान्डस स्टान्डस स्टान्टस स्टान्डस स्

(Nyāya-praveśa).

3 In Tibetan: Rigs-pahi-yan-lag (ইবামানেই অর্থান) and in Sanskrit: Nyāyā-vayava (আ্যাব্যব)।

l I consulted the Nyāya-praveśa in the volume Ce of the Tibetan Bstanhgyur which was placed at my disposal by the India Office, London I have also brought a copy of the Nyāya-praveśa from the monastery of Labrang in Sikkim which I visited in May 1907. This is probably the same as "Nyāya-dvāra-tarka-śāstra": Vide Takakusu s I-tsing, p. 186, and Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Nos. 1223 and 1224. Cf. Dr Sugiura's "Hindu Logic as preserved in China and Japan," pp. 36, 60, where Sankara Svāmin's Nyāya-prāveśa-tarka-śāstra is noticed.

Reasoning, according to the Nyāya-praveśa, is carried on by means of a minor term, a major term, a middle term and two examples. The minor term is also called the subject (in Sanskrit: pakṣa or dharmin, and in Tibetan phyogs or chos-can). The major term is otherwise called the predicate (in Sanskrit: sādhya or dharma, in Tibetan: bsgrub-par-bya or chos). The middle term is also called the reason or mark (in Sanskrit: hetu, linga or sādhana, in Tibetan: gtan-tshigs or bsgrub-par-byed). The example (called in Sanskrit: dṛṣṭānta, in Tibetan: dpe-bṛjod) is of two kinds, viz. (1) homogeneous (in Sanskrit: sādharmya, in Tibetan: chos-mthun-pa) and (2) heterogeneous (in Sanskrit: vaidharmya, in Tibetan: chos-mi-mthun-pa).

Form of a Syllogism.

The form of reasoning is as follows:—

(1) This hill is fiery,

(2) Because it has smoke,

(3) All that has smoke is fiery like a kitchen, and whatever is not fiery has no smoke, like a lake.

Here 'hill' is the minor term, 'fiery' the major term, 'smoke' the middle term, 'kitchen' a homogeneous example, and 'lake' a heterogeneous example.

The Minor Term.

Thesis.

A minor term and a major term linked together constitute a proposition, e.g.

The hill (minor term) is fiery (major term).

A proposition which is offered for proof is a Thesis.

There are certain types of thesis which cannot stand the test The Fallacies of Thesis. 1 of proof and are therefore fallacious.

The following theses are fallacious:-

- (1) A thesis incompatible with perception, such as: "sound is inaudible."
- (2) A thesis incompatible with inference, such as: "A pot is eternal."

(Really "A pot is non-eternal, because it is a product.")

(3) A thesis incompatible with the public opinion, such as: "Man's head is pure, because it is the limb of an animate being." (Or, "money is an abominable thing." I or some men like me may say "money is an abominable thing," but the world does not say so).

¹ In Tibetan: phyogs-ltar-snan (व्रेज्यानुष्ठः भूषः); and in Sanskrit: pakṣā-bhāsa (ব্যাধার)।

- (4) A thesis incompatible with one's own belief or doctrine, such as: A Vaisesika philosopher saying "sound is eternal."
- (5) A thesis incompatible with one's own statement, such as: "My mother is barren."
- (6) A thesis with an unfamiliar minor term, such as: The Buddhist speaking to the Sāmkhya, "Sound is perishable." (Sound is a subject well known to the Mīmāmsaka, but not to the Sāmkhya).

(7) A thesis with an unfamiliar major term, such as: The Samkhya speaking to the Buddhist, "The soul is animate."

(8) A thesis with both the terms unfamiliar, such as: The Vaiseṣika speaking to the Buddhist, "The soul has feelings as pleasurable, etc."

(The Buddhist deals neither with the soul nor with its feelings).

(9) A thesis universally accepted, such as: "Fire is warm." (This thesis annot be offered for proof, as it is accepted by all).

The Middle Term and the Major Term.

Three Characteristics of the Middle Term (hetu) must possess the Middle Term. three characteristics, viz.:—

(1) The whole of the minor term (pakṣa) must be connected with the middle term, e.g.

Sound is non-eternal, Because it is a product, Like a pot, but unlike ether.

In this reasoning, "product" which is the middle term includes the whole of "sound" which is the minor term.

(2) All things denoted by the middle term must be homogeneous with things denoted by the major term, e.g.

All things produced are non-eternal, as a pot.

(3) None of the things heterogeneous from the major term must be a thing denoted by the middle term, e.g.

No non-non-eternal (that is, no eternal) thing is a product, as ether.

If we suppose the minor term or subject to be 'S,' the middle term or reason to be 'R,' and the major term or predicate to be 'P,' then the above-mentioned three characteristics of the middle term may be symbolically set forth as follows:—

- (1) All S is R.
- (2) All R is P.
- (3) No R is non-P.

¹ Called in Tibetan: (itan-tshige-ni-tshul-gsum (बाहद हैं बास दे हुं या बाहुस) and in Sanskrit: Lingasya trairūpyam (जिङ्का विकास)।

Now, the negative aspect of the middle term, viz. no R is non-P, only confirms the truth conveyed by one of the positive aspects, viz. all R is P. Hence we may put aside the negative aspect, and exhibit the positive aspects as follows:—

- (1) All S is R.
- (2) All R is P.

Again, in the above instance 'R' and 'P' may be taken in their whole extent or partially. So the two positive aspects mentioned above may be fully exhibited as follows:—

- (1) (a) All S is all R.
 - (b) All S is some R.
- (2) (a) All R is all P.
 - (b) All R is some P.

Combining aspect (1) and aspect (2) together, we find that a syllogism may be of any one of the following forms:—

- (1) All S is all P (conclusion):

 Because All S is all R,

 All R is all P.
- (2) All S is some P (conclusion):
 Because All S is all R,
 All R is some P.
- (3) All S is some P (conclusion):

 Because All S is some R,

 All R is all P.
- (4) All S is some P (conclusion):
 Because All S is some R,
 All R is some P.

Hence we find that Dignaga admits only two conclusions, viz.

All S is all P, and All S is some P.

The second and third of the characteristics mentioned above

Relative extension of the Middle Term and the Major Term indicate the relative extension of the middle term and major term. They show that the middle term is universally, invariably, or inseparably connected with the major

term. This universal, invariable, or inseparable connection between them is called in Sanskrit Vyāpti and in Tibetan Khyab which was, as far as I find, first discovered by Dignāga

Supposing that the middle term or reason is R, and the major term or predicate is P, the connection between the two terms may be symbolically set forth as follows:—

- (1) All R is all P, and
- (2) All R is some P.

Fourteen Fallacies.

Owing to the violation of one or more of the three characteristics, there occur Fallacies of the Middle Term. 1 Term which may be of fourteen kinds as follows:—

- A. The unproved (Sanskrit: Asiddha, Tibetan: Ma-grub) which occurs:
- (1) When the lack of truth of the middle term is recognized by both the parties, e.g.

Sound is non-eternal, Because it is visible.

(Neither of the parties admits that sound is visible).

(2) When the lack of truth of the middle term is recognized by one party only, e.g.

Sound is evolved.

Because it is a product.

(The Mīmāmsakas do not admit that sound is a product).

(3) When the truth of the middle term is questioned, e.g.

The hill is fiery, Because there is vapour.

(Vapour may or may not be an effect of fire, and may or may not be connected with it otherwise).

(4) When it is questioned whether the middle term is predicable of the minor term, e.g.

Ether is a substance,

Because it has qualities.

(It is questioned whether ether has qualities).

- B. The uncertain (Sanskrit: Aniścita, Tibetan: Ma-neg-pa) which occurs:
- (5) When the middle term is too general, abiding equally in the major term as well as in the opposite of it, e.g.

Sound is eternal,

Because it is knowable.

(The 'knowable' is too general, because it abides in the eternal as well as the non-eternal. This is a fallacy of being too general, called in Sanskrit: Sādhāraṇa, and in Tibetan Thun-mon).

(6) When the middle term is not general enough, abiding neither in the major term nor in its opposite, e.g

Sound is eternal, Because it is audible.

l In Tibetan: Gtan-tshiga-ltar-anan (আচ্চু ইব্যাল্ড্র-খুন) and in Sanskrit: Hetvābhāsa (ऐखाभाष)।

(This is a fallacy of being not general enough, called in Sanskrit: Asādhāraṇa, and in Tibetan: Thun-moń-ma-yin).

(7) When the middle term abides in some of the things homogeneous with, and in all things heterogeneous from, the major term, e.g.

Sound is not a product of effort, Because it is non-eternal.

(The non-eternal abides in some of the things which are not products of effort, such as lightning, and abides in all things which are not non-products of effort).

(8) When the middle term abides in some of the things heterogeneous from, and in all things homogeneous with, the major term, e.g.

Sound is a product of effort, Because it is non-eternal.

(The non-eternal abides in some of the things which are not products of effort, as lightning, and abides in all things which are products of effort).

(9) When the middle term abides in some of the things homogeneous with, and in some heterogeneous from, the major term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal.

(Some incorporeal things are eternal as ether, but others are not as intelligence).

(10) When there is a non-erroneous contradiction, that is, when a thesis and its contradictory are both supported by what appear to be valid reasons, e.g.

The Vaiśesika speaking to the Mīmāmsaka:

"Sound is non-eternal, Because it is a product."

The Mīmāmsaka speaking to the Vaisesika:

"Sound is eternal,

Because it is always audible."

(Both of the reasonings are correct, but as they lead to contradictory conclusions they are classed as uncertain).

- C. The contradictory (Sanskrit: Viruddha, Tibetan: Hgalwa) which occurs:
- (11) When the middle term is contradictory to the major term, e.g.

Sound is eternal.

Because it is a product.

(Product is inconsistent with eternal).

(12) When the middle term is contradictory to the implied major term, e.g.

The eyes, etc., are serviceable to some being.

Because they are made of particles,

Like a bed, seat, etc.1

(Here the major term "serviceable to some being" is ambiguous, for, the apparent meaning of 'some being' is 'the body,' but the implied meaning of it is 'the soul' Though things 'made of particles' are serviceable to the body, they are not. according to the Sāmkhya. serviceable to the soul which is attributeless. Hence there is contradiction between the middle term and the implied major term).

(13) When the middle term is inconsistent with the minor term, eq.

Sāmānya (generality) is neither a substance, nor a quality,

nor an action;

Because it depends upon one substance and possesses quality and action.

Like generality-particularity—(Sāmānya or generality does not depend pon one substance, etc)

(14) When the middle term is inconsistent with the implied minor term, e.g.

Objects are stimuli of action:

Because they are apprehended by the senses.

("Objects" is ambiguous, meaning (1) things and (2) purposes. The middle term is inconsistent with the minor term in the second meaning).

The Example.

Dignāga's theory of examples. Examples converted to universal propositions.

An example before the time of Dignāga served as a mere familiar case which was cited to help the understanding of the listener, e.g.

The hill is fiery, Because it has smoke, Like a kitchen (example).

Dignāga converted an example into a universal proposition, that is, a proposition expressive of the universal, invariable or

l This example may lead us to presume that the author of Nyāya-praveša knew Išvara Kṛṣṇa's Sāmkhya-kārikā which is the oldest of the works on Sāmkhya philosophy that have come down to us.

² The universal proposition, that is, the proposition expressive of the universal relation between the middle term and the major term, serves as the major premise in a syllogism of the celebrated Greek logician Aristotle. It was long unknown in India. Dignāga's discovery of the universal proposition marks a new era in the

inseparable connection between the middle term and the major term, which stand to each other in the causal relation or in the relation of inherence, e.g.

The hill is fiery,

Because it has smoke,

All that has smoke is fiery as a kitchen (homogeneous example).

The above example is homogeneous. A heterogeneous example is thus given:—

Whatever is not fiery has no smoke as a lake.

Examples have already been stated to be of two kinds, viz.

Fallacies of the homogeneous example. 1 Homogeneous and (2) Heterogeneous. Each of these kinds becomes fallacious under certain circumstances. Fallacies of the homogeneous example are the following:—

(1) An example not homogeneous with the middle term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

That which is incorporeal is eternal as the atoms.

(The atoms cannot serve as an example, because they are not meorporeal. This is called a fallacy of the Excluded Middle Term).

(2) An example not homogeneous with the major term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

That which is incorporeal is eternal as intelligence.

(Intelligence cannot serve as an example, because it is not eternal. This is called a fallacy of the Excluded Major Term).

(3) An example homogeneous with neither the middle term nor the major term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

That which is incorporeal is eternal, as a pot.

(The pot cannot serve as an example, because it is neither incorporeal nor eternal. This is called a fallacy of the Excluded Middle and Major Terms).

(4) A homogeneous example showing a lack of universal connection between the middle term and the major term, e.g.

This person is passionate, Because he is a speaker,

history of Indian Logic, and shows a great development of the principle of induction.

Whoever is a speaker is passionate, as a certain man in Magadha.

(Though a certain man in Magadha may be both a speaker and passionate, there is nevertheless no universal connection between being a speaker and being passionate. This is a fallacy of Absence of Connection, called in Sanskrit. *Ananvaya*, in Tibetan: Rjes-su-hgro-wa-med)

(5) A homogeneous example showing an inverse connection between the middle term and the major term, e.g.

Sound is non-eternal,

Because it is a product of effort,

Whatever is non-eternal is a product of effort, as a pot.

(The pot cannot serve as an example, because though it is both non-eternal and a product of effort, the connection between the major term and the middle term has been inverted, ie all products of effort are non-eternal: but all non-eternals are not products of effort. This is a fallacy of Inverse Connection called in Sanskrit: $Viparīt\bar{a}nvaya$, in Tibetan · Rjes-su-hgro-waphyin-ci-log-pa).

Fallacies of the heterogeneous example are the following:—

(6) An example not heterogeneous from the opposite of the middle term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

Whatever is non-eternal is not incorporeal, as intelligence.

(Intelligence is non-eternal, yet incorporeal. This is a fallacy of Included Middle Term in a heterogeneous example).

(7) An example not heterogeneous from the opposite of the major term, e.g.

Sound is eternal.

Pecause it is incorporeal.

Whatever is non-eternal is not incorporeal, as atoms.

(The atoms are not incorporeal, yet they are eternal. This is a fallacy of included Major Term in a heterogeneous example).

(8) An example heterogeneous from neither the opposite of the middle term nor the opposite of the major term, e.g.

Sound is eternal.

Because it is incorporeal,

Whatever is non-eternal is not incorporeal, as a pot.

¹ Called in Tibetan: Chos-mi-wthun-dpe-ltar-snan-wa (র্জানী মনুর ব্লাল্ড মুবার্ন ব্লাল্ড and in Sanskrit: Vaidharmya-drstāntābhāsa वैश्वास्त्रहानावास)।

- (A pot is neither eternal nor incorporeal. This is called a fallacy of Included Middle and Major Terms in a heterogeneous example).
- (9) A heterogeneous example showing an absence of disconnection between the middle term and the major term, e.g.

This person is passionate,

Because he is a speaker.

Whoever is non-passionate is not a speaker, as a piece of stone.

(This is called a fallacy of Absence of Disconnection of a heterogeneous example).

(10) A heterogeneous example showing an absence of inverse disconnection between the middle term and the major term, e.g.

Sound is non-eternal,

Because it is a product,

Whatever is non-product is not non-eternal, as ether.

The example should be inverted as:

Whatever is non-non-eternal, i.e. eternal, is not a product, as ether. This is called a fallacy of Inverted Negation of a heterogeneous example.

All the three kinds of fallacies—of the Thesis, Middle Term and Example—are fallacies of reasoning Refutation (called in Sanskrit: $D\bar{u}sana$, and in Tibetan: Sun-hbyin) consists in finding out in the reasoning of the opponent any one of the fallacies aforementioned. Fallacy of Refutation (called in Sanskrit: $D\bar{u}san\bar{a}bh\bar{a}sa$, and in Tibetan: Sun-hbyin-ltar-snan-wa) consists in alleging a fallacy where there is no fallacy at all.

Perception and Inference.

Perception and Inference are the two kinds of valid know-ledge for one's own self. Perception (called in Sanskrit: Pratyaksa, and in Tibetan: Mnon-sum) is knowledge derived through the senses. It is free from illusory experiences and is not connected with name, genus, etc. Inference (called in Sanskrit: Anumāna, and in Tibetan: Rjes-su-dpag) is the knowledge of objects derived through a mark (Tibetan: Rtags) or middle term which has three characteristics. There are Fallacies of Perception as well as of Inference (called respectively Pratyakṣābhāsa and Anumānābhāsa in Sanskrit, and Mnon-sum-ltar-nan and Rjes-dpag-ltar-snan in Tibetan)

96 DIGNĀGA'S Hetu-cakra-hamaru.

(Logic of Nine Reasons).

The Hetu-cakra-hamaru ¹ is another small treatise on Logic by Dignāga. The Sanskrit original is lost, but a Tibetan translation is preserved in the <u>Bs</u>tan-hgyur, section <u>M</u>do, folios 193-194. The Tibetan translation was prepared by the sage Bodhisattva of Za-hor and the Bhikṣu Dharmāśoka. The work in Tibetan is called <u>Gtan-tshigs-kyi-hkhor-lo-gtan-la-dwab-pa</u> signifying "the Wheel of Reasons put in order." It begins thus:—

"Bowing down to the Omniscient One (Buddha), who has destroyed the net of errors, I explain the system of three charac-

teristics of the Reason (or Middle Term)." 8

In this work Dignaga has analysed all nine possible relations between the middle and the major terms and has found that there are among them two relations which conform to the three characteristics of the middle term already laid down, and the remaining seven relations are at variance with those characteristics. Accordingly he has concluded that only two relations are valid as will be evident from the annexed diagram.

97. Pramāņa-samuccaya-vṛtti.

The Pramāṇa-samuccaya-vṛtti is a commentary on the Pramāṇa-samuccaya by Dignāga himself. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation which extends over folios 13—96 of the Bstan-hgyur, section Mdo, volume Ce. The Tibetan translation was prepared, at the command of king Rigs-ldan-rgyal-po, by the famous Indian sage Vasudhara Rakṣita, who was as it were the crest-gem of logicians, and the Tibetan interpreter Sha-ma-dge-bsñen-sin rgyal. In Tibetan it is called Tshad-ma-kun-las-btus-pahi-hgrel-wa. It is divided into six chapters corresponding to those of the Pramāṇa-samuccaya itself. At

Phyogs-chos-dguhi-hkhor-lo.

3

चिर्य-क्र-देश्वरतः तन्त्र-दिः तरः ते ।। चिर्य-क्र्यायः क्षेत्र-चिर्यः त्यः ति चर्यः ४८८-भष्टियः तः त्येचः ८क्षः थयः । चित्र-तत्र-देश्वर स्थायः सहरः तर्यः ।

I I brought a copy of the Tibetan version of the Hetu-cakra-hamaru from the monastery of Labrang in Sıkkim which I visited in June 1907. This work is probably the same as the Hetu-dvāra śāstra: vide Takakusu's I-tsing, p. 187
² The Hetu-cakra is also called in Sanskrit Paksadharma-cakra and in Tibetan

the end of the work it is stated that "led on by the command of Mañjunātha (the god of learning), Dignāga the great dialectician of sharp intellect, wrote this śāstra which is as deep as the ocean."

There is another translation of the Pramāṇa-samuccaya-vṛtti in Tıbetan extending over folios 96—183 of the Bstan-hgyur, section Mdo, volume Ce. It was prepared by the Indian sage Hema or Kanaka Varma (called in Tibetan Gser-gyi-go-cha) and the Tibetan interpreter Dad-pa-śeṣ-rab in the monastery of Śiwahi-dge-gnas.

98. Pramāņa-śāstra Nyāya-pravesa.

Pramāṇa-śāstra Nyāya-praveśa¹ is another work by Dignāga. It was translated into Chinese by the Chinese interpreter Tha sam-tsan The Chinese version² was translated into Tibetan by the Chinese scholar Dge-śeṣ-siṅ-gyaṅ and the Tibetan monk stongshon in the sa-ṣkya monastery of Western Tibet. The very venerable Chinese monk Dharmaratna (called in Tibetan Choṣ-kyi-rin-chen), who edited the Tibetan version, compared it thoroughly with the Chinese version. The Sanskrit original of the work appears to be lost but the Tibetan version still exists. It consists of folios 188—193 of the Bstan-hgyur, section Mdo, volume Ce. In Tibetan the work is called Tshad-mahi-bstan-bcoṣ-rig-pa-la-hjug-pa signifying "An Entrance to the Science of Logic." The Chinese title of the work is Gyen-min-gshihi-cin-lihi-lun.

99. Ālambaņa-parīkṣā.

The Alambaṇa-parīkṣā ³ is another work by Dignāga. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation which consists of one folio only (folio 180)

l At the kind suggestion of Prof. H. Ui (vide his Vaiseşika Philosophy, p. 68), I have re-examined the Pramāna-Nyāya-praveśa (fully entitled as Nyāya-praveśonāma-pramāna-prakarana) and Pramāna-šāstra-Nyāya-praveśa (fully called Pramāna-šāstra-Nyāya-praveśo-nāma), and find that they are identical in their contents. One was translated into Tibetan direct from Sanskrit and the other through the Chinese language. The original Sanskrit work, of which these two are translations, was perhaps called simply Nyāya-praveśa. The Estan-hgyur ascribes this work to Dignāga who dealt in it with fourteen fallacies besides other subjects. The Hetu-cakra, which treats of nine reasons, is a part of it. The Nyāya-praveśa and the Hetu-cakra combined together constitute Dignāga's "Logic of nine reasons and fourteen fallacies."

² The Nyāya-praveśa corresponds to Nos. 1223 and 1224 of Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka. No. 1223 represents I-tsing's translation of the Nyāya-praveśa brought out in 711 A.D., while No. 1224 is Hwen-thsang's translation finished in 648 A.D.

⁸ I have consulted the Tibetan xylograph of this work as contained in the India Office, London This is probably the same as "Alambana-pratyaya-dhyāna-śāstra": vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, No. 1173, and Takakusu's I-tsing, p. 188.

of the Bstan-hgyur, section Mdo, volume Ce. The work in Tibetan is called Dmigs-pa-brtag-pa signifying "An Examination of the Objects of Thought." It begins with an invocation to Buddha and all Bodhisattvas.

100. Alambaņa-parīkṣā-vṛttı.

The Alambaṇa-parīksā-vṛttı¹ is a commentary on the Alambaṇa-parīksā by Dignāga himself. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan version which is embodied in the Bstan hgvur, section Mdo, volume Ce, folios 180—182. The work in Tibetan is called Dmigs-pa-bṛtag-pahishgrel.

101. Trikāla-parīkṣā.

The Trikāla-parīkṣā is a work by Dignāga. The Sanskrit original of this work appears to be lost but there exists a Tibetan version in the Bstan-hgyur, section Mdo, volume Ce. folios 182—183. This version was prepared by the great Pandita Śāntakara Gupta and the interpreter-monk Tshul hkhrıms-rgyal-mtshan. The work in Tibetan is called Dus-bsum-brtag-pa signifying "An Examination of Three Times."

102. PARAMARTHA (498 A.D.-569 A.D.).

Paramārtha,³ born in 498 AD, was a Buddhist ascetic (Śramana) at Ujjainī in Western India He was placed by Jīvita Gupta I or Kumāra Gupta, as an interpreter at the disposal of a Chinese mission sent to Magadha by the Liang Emperor Wu-ti in 539 AD. Paramārtha taking a large number of Sanskrit manuscripts went to China with the mission which spent several years in India. He reached Canton in 546 A.D. and was presented to the Emperor in 548 AD. He arrived in 546 A.D. at Nankin where he translated numerous works into Chinese. His death took place in China in 569 AD.

In 550 AD. he translated Vasubandhu's Tarka-śāstra into Chinese. He is said to have translated the Nyāya-sūtra too. It

 $^{^{\}rm l}$ I have consulted the xylograph of this work as contained in the India Office, London.

² I have consulted the Tibetan xylograph of this work as contained in the India Office, London This work is probably the same that is called by Takakusu "The Śāstra on the Meditation of the Three Worlds": vide Takakusu's I-sing, p. 187 The "worlds" evidently stand for "times."

³ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix II, Nos. 104 105. Cf. V. A Smith's Early History of India, p. 313, third edition, Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka No. 1252.

is further reported that he wrote a work called Nyāya-bhāsya 1 or an explanation of the Nyāya-sūtra in five volumes.

103. SANKARA SVĀMIN (ABOUT 550 A.D.).

Śankara Svāmin,2 as it appears from Chinese records, was a pupil of Dignaga. He seems to have been a native of Southern India. Logic is said to have been handed down by Dignaga through Śankara Svāmin and ten other masters to Šīlabhadra. who was the head of the Nalanda University, and the favourite teacher of the Chinese pilgrim, Hwen-thsang, in 635 A.D. According to the Chinese Tripitaka Sankara Svāmin was the author of a work called Hetuvidyā Nyāya-praveśa-śāstra, or Nyāya-praveśa Tarka-śāstra, which was translated into Chinese by Hwen-thsang in 647 A.D. This work seems to be different from the "Nyāyapraveśa" or more fully the "Nyāya praveśo-nāma-pramānaprakarana" which, as we have seen, is ascribed by the Tibetans to Dignāga.

104. DHARMAPĀLA. (ABOUT 600-635 A.D.).

Dharmapāla, a logician, was a native of Kāñcīpura in Drāvida (modern Conjeeveram in Madras). He was the eldest son of a great minister of the country. From his childhood he exhibited much cleverness, and as he was a young man the king and queen of the country condescended to entertain him at a feast. In the evening of that day his heart was oppressed with sorrow and, assuming the robes of a Buddhist recluse, he left home and applied himself with unflagging earnestness to learning. He was admitted into the University at Nalanda in which he acquired great distinction. Subsequently he became the head

l Professor H. Ui observes:— He (Paramārtha) also translated.....the Can-shwo (or lun-) tao-li-lun (one vol.); and he wrote a commentary (5 vols.) on the last, called the Explanation of the Can-lun. All have been lost......Can-shwo (or lun) tao-li-lun.....may have been the translation of Nyāya.....that the commentary consisted of five volumes suggests the five adhyāyas of Nyāya-sūtra. (Vaišesika Philosophy, p. 84).

? Vide Dr. Sugiura's Hindu Logic as preserved in China and Japan, pp. 36,

³ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, No. 1216, and Appendix I, No. 13.

⁴ The Tibetans do not know Śańkara Svāmin at all. The Chinese pilgrim I-tsing, who visited India during 671—695, speaks of Dignāga and Dharmkīrti, but does not mention Sankara Svāmin. Even Hwen-thsang in his Travel does not mention him. Sankara Svāmin's Nyāva-praveša Tarka-sāstra seems to correspond to No. 1216 of Bunyiu Nanjio's Catalogue, Is the original Sanskrit text of 1216 different from that of 1224?

⁵ Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. 1, p. 23/; vol. 11, pp. 110—223, 229 and 230. Vide also Takakusu's I-tsing, p. Ivii, and Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 16.

of the University. He must have retired from Nālandā before 635 A.D., when Hwen-thsang visited it, and found that Śīlabhadra had succeeded him in the headship of the University. Dharmapāla conjointly with Bhartrhari composed a Beḍā-vṛtti on Pāṇini's grammar.

He was a follower of the Yogācāra philosophy, and was the author of several works such as (1) Ālambana-pratyaya-dhyāna-śāstra-vyākhyā; (2) Vidyāmātra-siddhi-śāstra-vyākhyā; and (3) Šata-śāstra-vaipulya-vyākhyā which was translated into Chinese in 650 A.D. Hwen-thsang, who visited India in 629 A.D., found in Kauśāmbī the ruins of a monastery where Dharmapāla had refuted the arguments of the heretics.

105. Ācārya Šīlabhadra (635 A.D.).

Śīlabhadra belonged to the family of the king of Sama taṭa (Bengal), and was of the Brāhmaṇa caste. He was a pupil of Dharmapāla at the Nālandā University of which subsequently he became the head. The Chinese pilgrim, Hwen-thsang, was his pupil in 635 A.D. Śīlabhadra was a great logician and master of sāstras.

106. ĀCARYA DHARMAKIRTI (ABOUT 635—650 A.D.).

The excellent Dharmakīrti, called in Tibetan Chos-grags, according to the accounts of all earlier sages, was born in the south in the kingdom of Cūḍāmaṇi. Since, however, there is now no country of that name, and since on the other hand all the orthodox and heterodox alike name Trimalaya as the birth-place of Dharmakīrti, it is to be accepted that in olden times Trimalaya was called the kingdom of Cūḍāmaṇi. His father was a Tīrtha of the Brāhmaṇa caste, Parivrājaka Korunanda by name. Endowed from childhood up with a very keen intellect he attained to great skill in the fine arts, in the Vedas and Vedāngas, in the art of healing, in grammar, and in all the theories of the Tīrthas. When only sixteen or eighteen years old, he was already deeply versed in

Vide Beal's Buddhıst Records of the Western World, vol. 11, p. 110; and Takakusu's I-tsing, p. 181.
 Vide Takakusu's I-tsing, p. xlv

³ Vide Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus vou Schiefner, pp. 175—

⁴ Cūdāmani is probably the same as Coda or Chola country in the Eastern Deccan. As a fact Dharmakīrti was born in the Deccan. Vide Pramāṇa-vārtika-kārikā.

the philosophy of the Tīrthas. Occasionally he attended lectures of the Buddhists, and realised that the teachings of Buddha were without faults. There grew up in him a strong inclination towards Buddhism. He donned the dress of a Buddhist Upāsaka (devotee) When the Brāhmaṇas inquired the reason of this he praised the excellence of Buddhism for which he was out-casted. Thereupon he came to Madhyadeśa i (Magadha), was received into the Saṅgha (priesthood) by Ācārya Dharmapāla, attained to great learning in the three Piṭakas, and knew in all 500 sūtras and dhāranīs by heart.

Dharmakirti, desiring to become acquainted with the secret doctrine of the Tirtha system, donned a Dharmakirti and slave-attire and went southward. On in-Kumārila. quiring who was versed in the Tīrtha svstem, he was informed that the Brāhmana Kumārila was an incomparable master of the same. The assertion that Kumārila was an uncle of Dharmakīrti is unsupported by Indian authority. Kumārila had received a large fortune from his king, owned many rice-fields, five hundred male slaves and five hundred female slaves and many hundred men. When Dharmakirti, after entering their service, performed the work of fifty slaves indoors and outdoors. Kumārila and his wife were satisfied. They allowed him to hear the secret doctrines. Obtaining knowledge of the secret teaching from Kumārila, he left his house. With the wages which he received from Kumārila for his special services he gave a great feast to the Brahmanas in the night of his departure.

Thereupon he challenged the followers of the system of Kaṇāda named Kaṇāda Gupta and other followers of the Tīrtha system and entered upon debates with them The debates lasted for three months, during which he withstood all his opponents and converted many of them to Buddhism. Upon this Kumārila was enraged and appeared with 500 Brāhmaṇas-for debate. He proposed the condition that whoever was defeated should be killed. Dharmakīrti, who did not desire the death of Kumārila, induced the latter to enter upon the condition that whoever was defeated should accept the doctrine of the winner. Putting

स्मिवदिन्धयोर्मधं यत् प्राम् विवस्ताद्वि । प्रत्यमेव प्रयागाच सध्देशः प्रकोतितः ॥

(Manusamhita 2: 21).

l In Tibetan literature Madhya-deśa signifies Magadha (Behar). But Manu defines Madhya-deśa as the country lying between the Himālayas on the north, the Vindlya mountains on the south, Prayāga in the east, and the river Sarasvatī on the west:

In this connection vide a very learned article named "Note on the Middle Country of Ancient India" by Rhys Davids in the Journal of the Royal Asiatic Society, January 1904.

Dharma (doctrine) up as the prize they began the debate, and finally Dharmakīrti was victorious. Kumārila and his 500 followers became followers of Buddha.¹

Dharmakīrti further withstood the Nirgranthas (Jainas),

Dharmakīrti's triumph.

Rāhuvratin and others, who lived within
the range of the Vindhya mountains.² Returning to Dravali (Drāviḍa) he challenged by criers those who
were ready for debate. The majority of the Tīrthas fled; and some
ctually confessed that they were not equal to the fight. He reestablished all the religious schools that had fallen into decay in
that country, and lived in the loneliness of the forest given up
to meditation.

Dharmakīrti towards the end of his life erected a vihāra in the land of Kalinga, and after having converted many people to the Law (*Dharma*) passed away. Those of his pupils, who by their lives had become like Brahma, carried him to the cemetery for cremation. Then there fell a heavy rain of flowers, and for seven days the whole country was filled with fragrance and music.

This Ācārya (Dharmakīrti) and the Tibetan king Sron-tsangam-po are said to have been contemporaries, which statement might be accepted as authoritative.

From this account it is evident that Dharmakīrti was a pupil of Dharmapāla. As the latter lived in 635 A.D., Dharmakīrti must also have lived about that time. This date agrees well with the statement that Dharmakīrti was a contemporary of the Tibetan king Sron-

I This tradition, which is recorded in the Chos-byun of Tārānātha, is repeated in the Dpag-bsam-ljon-bzan, as follows:—

⁽Dpag-bsam-ljon-bzan, edited by Sarat Chandra Das, p. 106).

The extract may be translated thus:—Upon this Kumārila was enraged and appeared with 500 attendants for debate Being defeated he and his attendants became, in pursuance of his extraordinary pledge, followers of Buddha.

² While sojourning in the Vindhya mountains Dharmakirti was invited by a neighbouring king who, as a token of honour, had the following inscription recorded on his gate:—

⁽Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 106).

If Dharmakirti, the sun among disputants, sets and his doctrines sleep or die, the false doctrines of the Tirthikas will then rise.

tsan-gam-po who lived during 627-698 A.D. It seems that in 635 A.D., Dharmakīrti was very young as Hwen-thsang does not mention him. On the other hand I-tsing, who travelled over India during 671-695 A.D., declares eloquently how "Dharmakīrti made further improvement in Logic" after Dignāga. The Brāhmanic logician Uddvotakara is attacked by Dharmakīrti. The Mīmāmsaka Sureśvarācārva, author of the Brhadāranvakavārtika, and the Digambara Jaina Vidyānanda, author of the Asta-sāhasrikā, have on the contrary criticised the definition of perception (Pratyaksa) as given by Dharmakirti, who is sometimes designated by the shorter name Kīrti. Vācaspati Miśra too quotes Dharmakīrti to criticise him.

107. Pramāna-vārtika-kārikā.

Dharmakīrti is the author of numerous works on Logic. The Pramāņa-vārtika-kārikā is one of them. A verse of this work was quoted by the Hindu philosopher Mādhavācārya in the 14th

विष्येव लविनाभावाहिति यहर्माकी र्त्तिना । 4 Cf. -प्रतक्का वि प्रतिक्रेयं चीयेताची न संग्यः !

(Sureśvara's Brhadāranyaka-vārtika. chap. vi.)

ययाच धर्माकी कि:-6 Cf.

तसाञ्चार्थे न च जाने खालाभाससदातानः। एक्य प्रतिषिद्धतादुक्रविप न सम्भवः॥

(Vācaspati's Bhāmatī on Vedāntasūtra, 2-2-28).

7 The verse runs thus :--

भेद्य श्रामिविश्वामेः स्थातेन्दाविवाहये॥

(Pramāna-vārtika-kārikā quoted in Mādhavācārya's Sarvadarsanasamgraha, chapter on Bauddha darśana).

The Tibetan version of the verse runs as follows:-

ब्रम् नेमावधियातमा श्रामा केम ॥ של עדיפיק אוצבים בוף און

> (Pramāna-vārtika-kārikā embodied in the <u>Bstan-hgyur</u>, <u>M</u>do, Ce, folio 239 *Vide* Louis de la Vallee Poussin's Le Bouddhisme d'après les sources brahmaniques, p. 34).

¹ Vide Wassilief, p. 54; and Csoma de Koros's Tibetan Grammar, p. 183

² Takakusu's I-tsing, p. lvni. ³ Vide K. B. Pathak's "Bhartrhari and Kumārila," Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, 1892, vol. xvni, p 229.

⁵ Vide Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. xix, 1895-97, p. 56.

century A.D. The following story l is told regarding the composition of this work:—

It is said that Dharmakīrti studied many dialectic śāstras, composition of the work. but his spirit was not satisfied. Once at the house of one Īśvara Sena, a pupil of Dignāga, he heard the Pramāṇa-samuccaya Having heard it for the first time, he at once became as proficient as Īśvara Sena who had minutely studied the work. When he heard it the second time, he became like Dignāga, the author of the work, and when he heard it the third time, he recognized several errors in the work. When he mentioned them to Īśvara Sena, the latter so far from being displeased, told him that he was at liberty to condemn all the mistakes of the work and to prepare a critical commentary on it With the permission thus received he composed a metrical commentary on the Pramāṇa-samuccaya called the Pramāṇa-vārtika-kārikā.

The Sanskrit original of the Pramāna-vārtika appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 8 Subjects of the work. of it in the Bstan-hgyur, section Mdo, volume This translation was prepared by the Indian Ce, folios 194—258. sage Subhūti-śrī-śānti and the Tibetan interpreter Dge-wahi-blogros. The work in Tibetan is called Tshad-ma-rnam-hgrel-gvitshig signifying "Memorial Verses explanatory of Pramana or Sources of Knowledge." The work is divided into four chapters as follows:—(1) Inference for one's own self (in Tibetan: Ran-gidon-rjeg-su-dpag-pa, in Sanskrit: Svārthānumāna); (2) Establishment of Pramana (in Tibetan: Tsad-ma-grub-pa, in Sanskrit: Pramāna-siddhi); (3) Perception (in Tibetan: Mnon-sum in Sanskrit: Pratuaksa); and (4) Words for the sake of others (in Tibetan: Gshan-gyi-don-gyi-tshig, in Sanskrit: Parārtha-vākya). The colophon of the work runs as follows:-"-Here is finished

(Pramāṇa-vārtika-kārikā in Bstanhgyur, Mdo, Ce, leaf 258).

¹ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 176.

² It seems that Isvara Sena, in whose house Dharmakirti heard the Pramāna-samuccaya, was not a direct pupil of Dignāga, for, while Dignāga lived about 500 A.D., Dharmakīrti lived about 635 A.D.

³ I have consulted the copy of this work embodied in the Batan-hgyur of the India Office, London.

टचेंच्.चें.कुट.तनुःभाष्टमःतःकुट्यं.सू.टीतनःकूच.कु.चेंच्याःतयःशह्टं.तःहूचानःक्राः। क्षेत्रं.तनुःचेच्याःतयः श्रदुःकेष्टःभःशिक्यःतः। भाषेटः अव्यक्षःष्टयःतःशभशःश्टरं.कूषःचेत्रःशैःविक्षःतरःव्हेच्यःतः। सीचः कु.चेंच्याःकुच्यःचेतःकृषःचेषःचितःतः। कुट्रं.भःषुभाषात्वांतःकृष्यं.जृथेच्याःकुष्यःचेत्रःतः।

Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's Introduction to "Bilingual Index of Nyāyabindu" published in the Bibliotheca Indica series of Calcutta.

the Pramāṇa-vartika-kārikā of Śrī Dharmakīrti who was born in a family of the Decean, who exposed largely the errors of all the vicious texts (of the Tīrthikas), whose fame filled the entire earth, and who as a great sage had no rival"

108. Pramāņa-vārtika-vṛtti.

There was a sub-commentary on the Pramāṇa-vārtika-kārikā called Pramāṇa vārtika-vṛtti by Dharmakīrti himself. The Sanskrit original of this work is lost. There exists, however, a Tibetan translation of it in the Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folios 420-535. In Tibetan the work is named Tshad-ma-ṛnam hgrel-gyi-hgrel-wa. In the concluding lines of the work Dharmakīrti is described as a great teacher and dialectician, whose fame filled all quarters of the earth and who was, as it were, a lion, pressing down the head of elephant-like debaters."

109. Pramāņa vinišcaya.

Pramāṇa-viniścaya, quoted 3 by Mādhavācārya, is another work on Logic by Dharmakīrti. The Sanskrit original of this

(Pramāņa-vārtika-vṛtti opening lines).

नान्योऽनुभाको वृद्धासि तस्या नानुभवोऽपरः।
प्राच्यमाचकवेषुर्यात् सर्य सेव प्रकामते॥ (क)
स्होपलक्षनियमाद् सभेदी नीलतिहयोः॥ (स)
स्विभागोऽपि वृद्धात्मा विपर्यासितदर्भनेः।
पाद्धपादकसंविभिभेदवानिव सन्त्यते॥ (ग)

(Pramāna-viniścaya, chap. I).

Prof. Louis de la Vallee Poussin in his "Le Bouddhisme d'après les sources brahmaniques," pp. 32 and 34, identifies the above verses with their Tibetan versions as follows:—

ह्यं जिस्त रुस्त स्वक्त स्प्रित होत् ॥ (म)
ह्यु जिस्त देश्व स्वक्त स्प्रित होत्र ॥
ह्यु जिस्त देश्व स्वक्त स्वक्त स्वक्त स्वक्त होत्र ॥
ह्यु जिस्त देश्व स्वक्त स्वक्त स्वक्त स्वक्त होत्र ॥
ह्यु जिस्त देश्व स्वक्त स्वक्त स्वक्त स्वक्त होत्र ॥
ह्यु जिस्त हु स्वक्त स्वक्त स्वक्त स्वक्त ॥ (म)

 $^{^1}$ I have consulted the Tibetan xylograph of this work embodied in the <u>Bstanhgy</u>ur of the India Office, London.

² देवालः सःक्रेडः स्टालंदः क्षेटःलः खेळातःवः क्षेत्रः स्टालंदः क्षेटः व्यवः क्षेत्रः क्षेट्रः स्टालंदः क्षेटः के विवालः सःक्षेत्रः स्टालंदः क्षेटः के विवालः संवतः स्टालंदः क्षेट्रः स्टालंदः क्षेट्रः स्टालंदः स्टालंदः

³ The following verses of Pramāna-viniścaya were quoted in the Sarvadarsana-samgraha, chapter on Bauddha darsana, by the Hindu philosopher Mādhavācārya in the 14th century A.D.:—

work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation of it in the Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folios 259—347. The translation was prepared by the Kāśmīrian Paṇḍita Parahita Bhadra and the Tibetan interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab in the matchless city of Kāśmīra. The work in Tibetan is called Tshad-ma rnan-par-neṣ-pa signifying "Determination of Pramāna or Sources of Knowledge." The work is divided into three chapters as follows:—(1) System of Perception (in Tibetan: Mnon-sum-gtan-ladwab-pa, in Sanskrit: Pratyakṣa-vyavasthā); (2) Inference for one's own self (in Tibetan: Ran-gi-don-gyi-ries-su-drag-va, in Sanskrit: Svārthānumāna); and (5; Inference for the saks of others (in Tibetan: Gshan-gyi-don-gyi-ries-su-dpag-pa, in Sanskrit: Parārthānumāna). In the concluding lines Dharmakīrti is described as a great sage of unrivalled fame born in Southern India.

110. Nyāya-bindu.

AN ANALYSIS OF THE NYAYA-BINDU.

Nyāya-bindu is another excellent work on Logic by Dharma
Subjects.

Nyāya-bindu is another excellent work on Logic by Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work

was discovered among the palm-leaf manuscripts preserved in the Jaina temple of Śāntinātha, Cambay, and
has been published in the Bibliotheca Indica series of Calcutta by
Professor Peterson. There exists a Tibetan translation of the
work in the Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folios 347—355. The work
in Tibetan is called Rigs-pahi-thigs-pa signifying A Drop of
Logic. It is divided into three chapters as follows: (1) Perception (in Tibetan: Mnon-sum, in Sanskrit: Pratyakṣa); (2) In
terence for one's own self (in Tibetan: Bdag-gi-don gyi-ɪjeṣ-su-dpag-pa, in Sanskrit: Svārthānumāna); and (3) Inference for the
sake of others (in Tibetan: Gshan-gyi-don-rjeṣ-su-dpag-pa, in Sans-

क्षम्भ त्रदे दर्ग त द्वा प क्षम्भ ॥ चित्र प ्रहेष् प द्वा प क्षम्भ ॥ भ त्र प प्रहेष् प द्वा क्षम्भ भीम्भ ॥ भ त्र प क्षम पर प्रहेष्य ॥

> (Framēla- miscaya, chap I, embodied in the Theisn Estanligum, Mdo, Ce, folios 272, 274 and 273 respectively).

¹ I have consulted the Tibetan xylograph of this work embodied in the <u>Batanhgyur</u> of the India Office, London.

² I have consulted the Tibetan xylograph of the Nyāya-bindu embodied in the Betan-hgyur of the India Office, London, as also the excellent edition of F. J. Sher-batski. The Sanskrit edition of the Nyāya-bindu and Tīkā (by F. J. Shere bataki) is also available now. Compare a "Bilingual Index of Nyāyabindu" by Dr. Satis Chandra Vidyābhūṣaṇa in the Bibliotheca Indica series.

krit: Parārthānumāna). Some of the subjects discussed in the work are noted below.

Perception.

In chapter I, it is stated that all objects of man are accomplished by perfect or valid knowledge. Definition of Percep-Valid knowledge is of two kinds: (1) Perception (in Sanskrit: Pratuaksa) and (2) Inference (in Sanskrit: Anumāna). Perception, which is knowledge derived through the senses, etc., is described as that which is free from preconception (kalpanā) and devoid of error (abhrānta). Preconception refers to the experiences of false images which appear real as if they were capable of being addressed and touched. e.a. the shadow of a tree may appear as the tree itself or a rope may appear as a snake. Error is caused by such causes as darkness, quick motion, journey by boat, shaking, etc.; for instance, to a man journeying by boat, trees on both banks appear to move. Perception is of four kinds: (1) perception by the five senses; (2) perception by the mind; (3) self-consciousness; and (4) knowledge of a contemplative saint. An object of perception is like itself (sva-laksana) while an object of inference is like any one of its class (sāmānya-laksana); for instance, a cow which I see is a peculiar one possessing an infinite number of qualities which distinguish it from all cows, whereas a cow which I infer is a general one possessing certain qualities in common with other cows: that is, perception is individual knowledge while inference is general According to the proximity or remoteness of an knowledge. object, perception of it varies. This is the peculiar characteristic of an object of perception, and this characteristic proves the object to be absolutely real (paramartha-sat), as it shows that it possesses some practical efficiency, and this characteristic also shows that perception is a source of valid knowledge for it exactly corresponds to the object perceived.

Inference for one's self.

In chapter II, Inference for one's own self (Svārthānumāna) is defined as the knowledge of the inferable derived through the reason or middle term bearing its three forms or characteristics. In the instance 'this hill has fire, because it has smoke,' the knowledge of the hill as having fire is derived through smoke which is the reason or middle term.

Forms or characteristics of the of the middle term.

The three forms or characteristics of the reason or middle term are the following:—

(1) The middle term must abide in the minor term, e.g.

The hill has fire, Because it has smoke, Like a kitchen, but unlike a lake.

In this reasoning there must be 'smoke' on the 'hill.'

- (2) The middle term must abide only in cases which are homologous with the major term, e.g. in the above reasoning 'smoke' abides in a kitchen which is homologous with things that contain fire
- (3) The middle term must never abide in cases which are heterologous from the major term, e.g in the above reasoning 'smoke' does not abide in a lake which is heterologous from things that contain fire.

Three kinds of the according to the relation which it bears to the major term, thus:—

- (1) Identity (in Tibetan : Rań-bshin, in Sanskrit : Svabhāva), e.g.

 This is a tree,
 - Because it is śimśapā.

 (2) Effect (in Tibetan: Ḥbraṣ-bu, in Sankrit: Kārya), e.g.

 Here there is fire, because there is smoke.
- (3) Non-perception (in Tibetan: Mi-dmigs-pa, in Sanskrit: Anupalabdhi), which is of 11 kinds as follows:—
 - (i) Non-perception of identity (Svabhāvānupalabdhi), e.g.

 Here is no smoke, because it is not perceived (though smoke is of such a nature that it is perceptible if existent).
 - (ii) Non-perception of effect (Kāryānupalabdhi), e.g. Here there are no causes of smoke of unobstructed capacity, because there is no smoke here.
 - (iii) Non-perception of the pervader or container (Vyāpakānupa-labdhi), e.g.

Here there is no Simsapā, because there is no tree at all (iv) Perception contrary to identity (Svabhāva-viruddhopalabdhi), e.g.

There is no cold sensation here, because there is fire.

(v) Perception of the opposite effect (Viruddha-kāryopalabdhi),

Here there is no cold sensation, because there is smoke.

(vi) Perception of contrary connection (Viruddha-vvāptopa-labdhi), e.g.

Even the destruction of the past entity is not certain, because it is dependent on other causes.

(vii) Perception contrary to the effect (Kārya-viruddhopalabdhi).

Here there are no causes of cold of unobstructed capacity, because there is fire.

(viii) Perception contrary to the container (vyāpakaviruddhopalabdhi), e.g.

Here there is no icy sensation, because there is fire.

- (ix) Non-perception of the cause (Kāraṇānupalabdhi), e.g.

 There is no smoke, because there is no fire.
- (x) Perception contrary to the cause (Kāraņa-viruddhopa labdhi), e g.

Hair on his body does not stand erect, because he sits near a fire.

(xi) Perception of effect contrary to its cause (Kāraṇa-viruddha-kāryopalabdhi), e.g.

This place does not contain any person on whose body hair stands erect, because there is smoke here.

Inference for the sake of others.

In chapter III, Inference for the sake of others (Parārthā-numāna) is defined as the declaration of the three-formed middle term in words: that is, when the reason is set forth in words with a view to producing a conviction in others, it is said to be an inference for the sake of others.

Inference is a kind of knowledge; and words are here called inference by the attributing of effect to cause, for, though they are not themselves knowledge, they produce it. Inference for the sake of others is of two kinds: (1) positive or homogeneous (in Sanskrit: Sādharmyavat); and (2) negative or heterogeneous (in Sanskrit: Vaidharmyavat), as follows:—

- (a) Sound is non-eternal, Because it is a product, All products are non-eternal as a pot (positive).
- (b) Sound is non-eternal, Because it is a product, No non-non-eternal, i.e. eternal (thing) is a product as ether (negative).

The minor term (Pakṣa) is that to which the relation of the major term is to be proved, as—This hill has fire, because it has smoke. In this reasoning 'hill' is the minor term which is to be proved as having 'fire' which is the major term. A minor term and its corresponding major term combined together, constitute a proposition which, when offered for proof, is called a thesis.

Fallacies of the thesis or Pakṣābhāsa. There are four fallacies of the thesis (Pakṣābhāsa).

A thesis is fallacious if it is incompatible with—

- (1) Perception, e.g. Sound is inaudible;
- (2) Inference, e.y Sound is eternal;
- (3) Conception, e.g. The moon is not luna (Sasi a-candra); or

(4) One's own statement, e.g. Inference is not a source of knowledge.

It has already been stated that the middle term must possess three characteristics. Fallacies of the middle term (Hetvābhāsa) occur even if one of the characteristics is unproved, un certain or contradictory, thus—

- A. Unproved (asiddha).
 - (1) Sound is eternal, because it is visible.

(Visibility of sound is admitted by neither party).

(2) Trees are conscious, because they die if their bark is taken off.

(This pecular kind of death of trees is not admitted by the opponent).

(3) The hill has fire, because it has vapour.

(Vapour as an effect of fire is questioned).

(4) The soul is all-pervading, because it is perceived everywhere.

(It is a matter of doubt whether the soul is perceived everywhere).

- B. Uncertain (anaikāntika)
 - (1) Sound is non-eternal, Because it is knowable.

(The knowable is too general, because it includes the eternal as well as the non-eternal).

(6) A certain man is omniscient, Because he is a speaker.

(The reason is not general enough, for speakers are not necessarily either omniscient or non-omniscient).

- C. Contradictory (viruddha).
 - (7) Sound is eternal, Because it is a product.

(Here 'product' is not homogeneous with 'eternal,' that is, the middle term is opposed to the major term).

(8) Sound is eternal, Because it is a product.

(Here 'product' is not heterogeneous from 'non-eternal').

Example is of two kinds: (1) homogeneous and (2) hetero-Fallacies of the homogeneous example. Fallacies of the homogeneous example occur as follows:—

314 INDIAN LOGIC, MED. SCHOOL, BUDDHIST LOGIC, CHAP. III.

 Sound is eternal, Because it is incorporeal, Like action.

(Action cannot serve as an example, because it is not eternal, that is, because it is excluded from the major term).

(2) Sound is eternal,

Because it is incorporeal,
Like atoms.

(Atoms cannot serve as an example, because they are not incorporeal, that is, because they are excluded from the middle term).

(3) Sound is eternal, Because it is incorporeal, Like a pot.

(Pot cannot serve as an example, because it is neither eternal nor incorporeal, that is, because it is excluded from both major and middle terms).

(4) This man is passionate. Because he is a speaker, Like the person in the street.

(The person in the street cannot serve as an example, as it is questionable whether he is passionate, that is, it involves doubt as to the validity of the major term).

(5) This man is mortal, .Because he is passionate,Like the person in the street.

(This example involves doubt as to the validity of the middle term, that is, it is questionable whether the person in the street is passionate).

(6) This man is non-omniscient, Because he is passionate, Like the person in the street.

(This example involves doubt as to the validity of both the major and middle terms, that is, it is questionable whether the person in the street is passionate and non-omniscient).

(7) This man is passionate, Because he is a speaker, Like a certain person.

(This example is unconnected (ananvaya), for there is no inseparable connection between being 'passionate' and being a 'speaker').

(8) Sound is non-eternal, Because it is a product. Like a pot. (This example involves the fallacy of 'connection unshown,' apradarśitānvaya: the connection should be shown as follows: All products are non-eternal like a pot).

 (9) Sound is a product, Because it is non-eternal, All non-eternal things are products like a pot.

(The example involves the fallacy of inverted connection, viparītānvaya: the real connection should be shown as follows: All products are non-eternal like a pot)

Similarly there are nine fallacies of the heterogeneous ex-

ample.

Refutation ($D\bar{u}$ sana) consists in pointing out in the reasoning of an opponent any one of the fallacies mentioned above. The fallacies or semblances of refutation are the analogues or futilities called in Sanskrit $J\bar{a}ti$.

In the concluding lines of the Nyāyabindu it is stated by the translators that "Dharmakīrti vanquished the entire Tīrthikas as Śākyamuni had subdued the large army of Māra; and as the sun dispels darkness, the Nyāyabindu has exterminated the Ātmaka theory (that is, the Tīrthika doctrine)—wonderful!

Dharmakīrti criticises Dignāga.

The opposition of the middle term to the major term is a kind of fallacy called contradiction which is admitted by both Dignāga and Dharma-kīrti. Opposition of the middle term to the implied major term (in the event of the major term being ambiguous) is noted by Dignāga in his Nyāya-praveśa s as another kind of fallacy called implied contradiction (in Sanskrit: iṣṭa-vighāta-kṛt-viruddha, and in Tibetan: choṣ-kyi-khyad-par-phyin-ci-log-tu-ṣgrub-par-byed-

¹ For Jāti vide Nyāya-sūtra, Book I, aphorism 58.

वर्षाची.ले.च.दैर अ.र्बेट.प्र.भक्ट. ३८ ॥ ३.भभ.श्रेषा.प्रभ.दृषाश्वातप्र, वृषशाव.लूखा। इस.ग्रे.संबंधायश्वातप्र, वृषशाव.लूखा। चे.में.बेव.तश्वाचे २.में.के.च्य.क्षाता।

^{\$} Vide Nyāya-praveša, Fallacies of the Middle Term, concluding lines.

pa). Dharmakīrti in his Nyāya-bindu rejects this view saying that this second contradiction is included in the first kind.¹

An illustration of the second or implied contradiction is given thus:—

The eyes, etc., are for thouse of another, Because they are composite things, Like a bed. seat, etc.

Here the major term "another" is ambiguous, inasmuch as it may signify either a composite thing (e.g. the body) or a non-composite thing (e.g. the soul). There would be a contradiction between the middle term and the major term if the word "another" were used by the speaker in the sense of a non-composite thing, but understood by the listener in the sense of a composite thing. The reasoning would then involve a contradiction of the middle term to the desired or implied major term.

Dharmakīrti in his Nyāyā-bindu considers this case as an illustration of the first or natural contradiction. A word, which is the major term of a proposition, can, as such, admit of only one meaning, and if there is ambiguity between the meaning expressed and the meaning implied the real meaning is to be ascertained from the context. If the meaning implied is the real one, there is a natural contradiction between the middle term and the major term.

Dignaga 3 mentions yet another fallacy called the "non-erroneous contradiction" ($viru\bar{d}dh\bar{a}\ vyabh\bar{i}$ -diction.

Non-erroneous contradiction" ($viru\bar{d}dh\bar{a}\ vyabh\bar{i}$ - $c\bar{a}ri$, called in Tibetan: hgal-wa-la-mi-hkhrul-pa) which he includes among the

¹ तत्र च सतीयोऽपि रहविधामसङ्घ विरदः ।...स इस कलाक्रोक्तः खनशोरेव खनार्भावात्।

(Nyāya-bindu, Peterson's edition, Bibliotheca Indica series, chapter III, p. 413.

चरं च विवद चाचार्य दिङ नातेन उक्तः। ए कचान् वात्तिककारेण सता लया तीक्तः।

(Nyāya-bindu-tīkā, Peterson's edition, Bibliotheca Indica series, chapter III, p. 78).

Compare K. B. Pathaka's "On the authorship of the Nyāyā-bindu" in the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XIX, p. 51.

² Nyāya-bindu, A.S.B., chapter III, pp. 113--114.

विद्वासभिचार्याप संगयचेतुरकः। स र्च कसाञ्चोक्तः अनुमानविषये अस्मवात्।

ननु षाचार्येष विद्रशायिषचार्यिप संमयहेतुरहः। स तरि चाचार्य दिङ्नाहेन अर्थ हेतुदोष जम्म द्रसाष । . . . तस्तादाममामध्यमनुमानमानित्य विष्डायमिचार्यकः।

(Nyāya-bindu-tīkā, p 84

⁸ Vide Nyāya-praveśa in the Batan-hgyur, Mdo, Ce, leaf 185. See ante Nyāya-praveśa, fallacy of the middle term.

Compare also Journal, Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XIX, p. 49.

"fallacies of uncertainty." It takes place when two contradictory conclusions are supported by what appear to be valid reasons, e.g.:

A Vaišesika philosopher says:— Sound is non-eternal, Because it is a product.

A Mīmāmsaka replies:-

Sound is eternal, Because it is audible.

The reasons employed in the above cases are supposed both to be correct according, respectively, to the tenets of the Vaise-sika and Mīmāmsā Schools, but as they lead to contradictory conclusions they are uncertain and, as such, fallacious.

Dharmakīrti in the Nyāya-bindu rejects this fallacy of "non-erroneous contradiction," on the ground that it does not arise in connection with inference and is not based even on the scripture. A reason or middle term, which is valid, must stand to the major term in the relation of identity, casuality or non-perception, and must lead to a correct conclusion.

Two conclusions which are contradictory can not be supported by reasons which are valid. Two different sets of scripture too can not be of any help in the establishment of two contradictory conclusions inasmuch as a scripture can not override perception and inference, and is authoritative only in the ascertainment of supersensuous objects. The non-erroneous contradiction is therefore impossible.

In opposition to Dignāga, Dharmakīrti maintains that 'ex-The function of an example' is not a part of a syllogism, as it is ample. ample included in the middle term, e.g.

(Nyāya-bindu, Peterson's edition, Bibliotheca Indica series, pp.115— 116).

The omission of a is perhaps an oversight. The a or negation appears in the Tibetan version which runs as follows:—

या 5 द : देवे अर्डद : केद : या खुक : क्षेत्र : देवा चित्र : क्षेत्र : क्षेत्र : क्षेत्र : क्षेत्र : क्षेत्र : व द व : देवे : अर्डद : केद : या खुक : क्षेत्र : विकास द व : देवे : अर्डद : केद : या खुक : क्षेत्र : विकास

> (Nyāya-tindu, Sher-batski's edition; St. Petersburg, p. 193).

l Nyāya-bindu, chap. III, p. 115.

² चिक्रपोचेतुवक्तः। तानतेन अर्थप्रतीतिरिति न अथग् दश्वानो नाम साधनानयनः किस्तृ तेबास्य सच्चां प्यग्[न] उच्चते गतार्थनात्।

The hill is fiery, Because it is smoky, Like a kitchen.

In this reasoning the term 'smoky' includes a 'kitchen,' as well as other similar things, hence it is almost unnecessary to cite the example 'kitchen.' Nevertheless, says Dharmakīrti, the example has this much value! that it points out in a particular way what has been expressed in a general form by the middle term: thus, the general expression "all smoky things are fiery" is made more impressive by the particular example 'kitchen' which is smoky as well as fiery.

111. Hetu-bindu-vivarana.

The Hetu-bindu-vivaraṇa is another excellent work on Logic by Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-bgyur, Mdo, Ce, folios 355—375. The work in Tibetan is called Gtan-tshigs-kyi-thigs-pa signifying "A Drop of Reason." The work is divided into three chapters as follows:—

(1) Relation of identity between the middle term and the major term (in Tibetan: Ran-bshin-gyi-gtan-tshigs, in Sanskrit: Svabhāva-hetu); (2) Relation of effect and cause between the middle term and the major term (in Tibetan: Hbras-buhi-gtan-tshigs, in Sanskrit: Kārya-hetu); and (3) Relation of negation between the middle term and the heterogeneous major term (in Tibetan: Mi-dmigs-pahi-gtan-tshigs, in Sanskrit: Anupalabdhi-hetu).

112. Tarka-nyāya or Vāda-nyāya.

The Tarka-nyāya or Vāda-nyāya is another treatise on Logic by Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folios 384—416. The work in Tibetan is called Rtsod-pahi-rigspa, signifying the "Method of Discussion." The Tibetan translation was prepared by the great Indian sage Jñāna-śrī-bhadra and the Tibetan interpreter-monk Dge-wahi-blo-gros. The translation was retouched by the great Paṇḍita Dīpaṅkara (of Vikramaṇ̄pura in Bengal, born in 980 A.D. and started for Tibet in 1040 A.D.) and the interpreter-monk Dar-ma-grags.

^{1 ...} जन्नम् अभेदेन... पुनर्विश्चेषेष दर्शनीयातुन्ती। (Nyāya-bindu, p. 116).

² I have consulted the copy embodied in the <u>Bs</u>tan-<u>hgy</u>ur of the India Office, London. .

³ I have consulted the work embodied in the Bstan-hgyur of the India Office, London.

113. Santānāntara-siddhi.

The Santānāntara-siddhi, also called Tantrāntara-siddhi, is a philosophical treatise by Dharmakīrti. The Sanskrit original of the work is lost, but there exists a Tibetan version in the Batanhgyur, Mdo, Ce, folios 416—420 The work in Tibetan is called Rgyud-gshan-grub-pa signifying "Proof of the Continuity of Succession." The Tibetan translation was prepared by the Indian sage Visuddha Simha and the Tibetan official interpreter Dpal-rtsegs.

114. Sambandha-parīksā.

The Sambandha-parīkṣā is another philosophical treatise by Dharmakīrti. The Sanskrit original of the work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folios 375—377. The work in Tibetan is called Hbrel-wa-brtag-pa signifying "Examination of Connection." The Tibetan translation was prepared by the Indian teacher Jñāna-garbha and the interpreter Vande-nam-mkhas.

115. Sambandha-parīksā-vrtti.

The Sambandha-parīkṣā vṛtti³ is a commentary on the Sambandha-parīkṣā by Dharmakīrti himself. The Sanskrit original of the work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folios 377—384. The work in Tibetan is called Hbrel-wa-brtag-pahi-hgrel-wa.

116. DEVENDRABODHI (ABOUT 650 A.D.).

Devendrabodhi, called in Tibetan Lha-dwan-blo, was a contemporary of Dharmakirti,* and so lived about 650 A.D. He wrote the following work on Logic:—

The Pramāṇa-vārtika-pañjikā, called in Tibetan Tshad-marnam-hgrel-gyi-dkah-hgrel, signifying "An Explanation of Difficulties in the Pramāṇa-vārtika of Dharmakīrti." The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Che, folios 1—380. The translation was

I I have consulted the Tibetan version embodied in the Bstan-hgyur of the India Office, London.

² I have consulted the copy embodied in the Bstan-hgyur of the India Office, London.

³ I have consulted the copy of this work embodied in the Bstan-hgyur of the India Office, London.

^{*} Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 186—187.

⁵ I consulted the work in the monastery of Labrang in Sikkim in 1907.

prepared by the Indian sage Subhūti-śrī and the Tibetan interpreter-monk Dge-wahi-blo-gros.

This story is told regarding the composition of the Pramana-

vārtika-pañiikā :--

Dharmakirti chose Devendrabodhi to write a commentary on his Pramāna-vārtika After Devendrabodhi had finished the commentary for the first time and had shown it to Dharmakīrti, the latter erased it with water. After he had compiled it a second time. Dharmakīrti burnt it in fire. He then compiled it a third time and gave it to Dharmakirti with the observation; "Since the majority of men are incompetent and time is fleeting. I have written this commentary for the people of lighter understanding." This time Dharmakirti allowed the work to exist.

117. ŚĀKYABODHI (ABOUT 675 A.D.).

Śākvabodhi is stated to have been a pupil of Devendrabodhi. He seems to have lived about 675 A.D He was the author of the

following work:-

The Pramāna vārtika (-panjika)-tīkā, called in Tibetan: Tshadma-rnam-hgrel-gyi-hgrel-bsad, which is an annotation on the Pramāna-vārtika-panjikā of Devendrabodhi. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation which covers volumes Je and Ne of the Bstan-hgyur, Mdo. The translation was prepared by the interpreter Dge-wahiblo-gros.

118. VINITA DEVA (ABOUT 700 A.D.).

Vinīta Deva, called in Tibetan Dul-lha, lived in Nālandā during the time of king Lalita Candra, son of Govi Candra, and Dharmakīrti died during the time of Govi Candra. Vimala Candra, the father of Govi Candra, was married to the sister of Bhartrhari, who sprang from the ancient royal family of Malwa. Supposing this Bhartrhari to be identical with the famous grammarian of that name who died in 651-652 A.D., we may place his contemporary Govi Candra in the middle of the 7th century A.D. This is exactly the time when Dharmakirti died. Hence we may conclude that Lalita Candra, son of Govi Candra,

¹ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 186—187. ² Vide Tārānath's Geschichte des Buddhizmus von Schiefner, p. 187.

³ I consulted this work in the monastery of Labrang in Sikkim in 1907. * Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 195—198, 272; Dpag-bsam-ljon-bzan edited by Sarat Chandra Das, pp. xlviii, 108.
5 Vide Takakusu's I-tsing, p. lvii.

flourished towards the end of the 7th century A.D. Vinīta Deva, contemporary of Lalita Candra, must also have lived about this time, a view which harmonises with the date of Dharmakīrti on whose works Vinīta Deva wrote commentaries.

Vinīta Deva, who was the famous author of the Samayabhe-

doparacana-cakra, wrote the following works on Logic:-

Nyāya-bindu-tīkā, called in Tibetan: Rigs-pahi-thigs-pa-rgya-cher-hgrel-wa, which is a detailed commentary on the Nyāya-bindu of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work is lost, but a Tibetan translation of it exists in the Bstan-hgyur, Mdo, She, folios 1—43 The traffslation was prepared by the Indian sage Jina Mitra and the interpreter of Shu-chen named Vande-ye-ses-sde.

Hetu-bindu-tikā, called in Tibetan: Gtan-tshigs kyi-thigs-pargya-cher-hgrel-wa, which is a detailed commentary on the Hetu-bindu of Dharmakirti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstanhgyur, Mdo, She, folios 116—205. The translation was prepared by the Indian teacher Prajñā Varma and the interpreter-monk of Shu-chen named Dpal-brtsegs-raksita.

Vādā-nyāya-vyākhyā, called in Tibetan: Rtsod-pahi-rīgs-pahi-hgrel-wa, which is a commentary on the Vāda-nyāya (otherwise called Tarka-nyāya) of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Rstan-hgyur, Mdo, Ze, folios 39—65. The work opens thus: Who is self-perfected in sweet logical discussion, supreme in patience, affection, charity and self-restraint, and who is the most excellent of logicians—to him (Buddha) bowing down I compose a commentary on the text of Vāda-nyāya."

Sambandha parīkṣā-tīkā, called in Tibetan Hbrel-papahi-rgya-cher-bśad-pa, which is a copious commentary on the Sambandhaparīkṣā of Dharmakīrti. The Sanskrit original of thiṣ work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, folios 1—24. The translation was prepared by the Indian sage Jñāna-garbha and the Tibetan interpreter Vande-nam-mkhas. The work opens thus:—

"Who is entirely unconnected with the world, and is yet designated as the supreme teacher of it—to him bowing down fully I explain the Sambandha-parīksā."

Alambana-parikṣā-tīkā, called in Tibetan Dmigs-pa-brtag-

² I examined this work, by permission of the Government of India, when it was

brought down to Calcutta by the British Mission to Tibet, 1904

l This work was brought down to Calcutta by the British Mission to Tibet during 1904. I exammed it by permission of the Government of India. It is now deposited in the British Museum, London.

⁵ I have consulted the India Office copy. ⁴ I have consulted the India Office copy.

pahi-hgrel-bśad, is an annotation on the Alambana-parīksā of Dignāga. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, folios 186-200. The translation was prepared by the Indian sage Śākya-simha and the interpreter Vande-dpal-brtsegs of Shuchen. The work opens thus:-

"Meditating on the merciful Omniscient One, and saluting

him by my head, I compose the Alambana-parīksā-tīkā."

It ends thus:—

"Here is finished the Alambana-parīksā-tīkā, which is a clean work of the teacher Vinita Deva who weighed all sorts of alambana (objects of thought), and is a lion of speakers confounding the brains of the Tirthika elephants"

Santānāntara-siddhi-tīkā, called in Tibetan: Rgyud-gshangrub-pahi-hgrel-bsad, being a commentary on the Santānāntarasiddhi of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 2 in the Bstanhgyur, Mdo. Tshe, folios 1-21. The translation was prepared by the Indian sage Visuddha-simha and the interpreter of Shu-chen named Dpal-1tsegs-raksita

RAVI GUPTA (ABOUT 725 A.D).

Ravi Gupta,3 called in Tibetan: Ñi-ma-sbas, was born in Kāśmīra. He was a great poet, dialectician and Tantric teacher, who established 12 great religious schools in his native country and Magadha. He was a contemporary of king Bharsa of Varendra, and flourished before Javanta, the author of Nyāya-mañjarī.4 He must have lived in the first quarter of the eighth century A.D., for his disciple the famous Tantric monk Sarvajña Mitra 5 lived in the middle of that century. Ravi Gupta is mentioned in the inscription of Vasanta Sena as the Sarva-danda-nāyaka and Mahā prauhāra in the Gupta sainvat 435 corresponding to 754 A.D. He was the author of the following work on Logic:

I have consulted the India Office copy.

I have consulted the India Office xylograph of the Tibetan version.
 Vide Täränätha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 146, 147. 243, and Dpag-bsam-ljon-bzan, part-i, pp. 90, 101, 118, xxxvii.

प्रतेन रविगुतोऽपि परिश्वानमुखी कतः। क्षिकलक्षमादिलसम्बद्धकप्रितः॥

⁽Nyāya-mañjarī, chap. VII, p. 462, edited by M.M. Gangadhara Sastri).

b Vide Satis Chandra Vidyabhusana's Bragdhara Stotra, Introduction, p. xxx, printed in the Bibliotheca Indica series of Calcutta.

o Indian Antiquary, vol. 1X. p. 167. 7 For Ravi Gupta's Arya kosa see Rockhill's Buddha, p. 228; and for his

Pramāņa-vārtika-vṛttı called in Tibetan: Tshad-ma-rnamhgrel-gvi-hgrel-pa, which is an annotation on the Pramana-vartika of Dharmakirti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo. Tshe, folios 132-252.

120. JINENDRABODHI (ABOUT 725 A.D.).

In the Bstan-hgyur, Mdo, Re, there is the Tibetan version of Viśālāmala-vatī-nāma-pramāna-samuccaya-tikā. called This version was prepared by the Tibetan interpreter Rdo-rje-

rgyal-mtshan with the assistance of Dpal-ldan-blo-gros.

The author of the original work was Jinendrabodhi, called in Tibetan Rgyal-dwan-blo-gros, who was comparable to the Bodhisattva (Bodhisattva-dešīya). He is perhaps the same person who wrote the well-known Nyāsa on the grammar of Pānini in the eighth century A.D.

121. Śānta Raksita (749 A.D.).

Sānta Raksita,2 called in Tibetan: Shi-wa-htsho, was born in the royal family of Za-hor [in Bengal or near Lahor?]. The exact date of his birth is unknown, but it is stated that he was born at the time of Go Pala who reigned up to 705 AD. and died at the time of Dharma Pāla who became king in 765 A.D He followed the Svatantra Madhyamika school, and was a Professor at Nalanda. He visited Tibet at the invitation of King Khri sron-deu-tsan who was born in 728 A.D. and died in 864 AD. The king, with the assistance of Santa Raksita, built in 749 A.D. the monastery of Sam-ye³ in Tibet modelled after the Odantapura Vihāra of Magadha. Sam-ye was the first regular Buddhist monastery in Tibet and Santa Raksita was its first abbot. He worked in Tibet for 13 years. that is, until 762 A.D. He was known there under the name of Acarva Bodhisattva, and was the author of the following works on Logic:-

Vāda nyāya-vṛttı-vipañcitārtha, called in Tibetan: Rtsod-pahirigs-pahi-hbrel-pa-don-rnam-par-hbyed-pa, an elaborate commen-

works on Tantra, see Satis Chandra Vidyabhusana's Sragdharā Stotra, Introduction, pp. v—vii.

I have consulted the copy of the India Office, London.

² Vide Dpag-bsam-ljon-bzan edited by Sarat Chandra Das, CI.E., Caicutta,

કે For Sam-ye, વ્યક્ત પણ vide Csoma de Koros s Tibetan Grammar, p. 183, Sarat Chandra Das in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, 1881, Part I, p 226, and Waddell's Lamaism, p. 28.

tary on the Vāda-nyāya of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Tshe, folios 21—131, and in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, folios 65—186. The translation was prepared by the Indian sage Kumāra-śrī-bhadra and the Tibetan interpreter-monks venerable Śes-rab and Hbro-sen-kar (who was a native of the province of Ilbro or Dö) in the holy monastery of Bsam-yas (Sam-ye). The work opens thus:—

"Who constantly dispersing darkness by the ray of the heap of various pure precious qualities, exerted himself in fulfilling the desire of various sentient beings and rejoiced to do good to the entire world—to that Mañju-śrī bowing down in reverence, I compose this concise and stainless Vāda-nyā-vṛtti-vipañeitārtha."

Tattva-samgraha-kārikā, called in Tibetan: De-kho-na-ñid-bsdus-pahi-tshig-lehur-byas-pa, a work containing memorial verses on a summary of the Tattvas. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, He, folios 1—146. The translation was prepared by the Indian Pandita Gunākara-śrī bhadra (belonging to the religious circle first instituted by the great king Lalitāditya in the incomparable city of Kāśmīra) and the great Tibetan interpreter the Śākya monk Lha-bla-ma-shi-wa-hod in the province of Guge (S.-W. Tibet). The work reviews various systems of philosophy such as the Sāmkhya, Jaina, etc. 3

प्रकृतीयोभयातादि [क्रियया] रहितं चल्लम् । कर्मा तत्पलसम्बन्ध यवसादिसमात्रयम् ॥ गुणद्रयित्रयाजातिसमवायाद्यपाधिभिः । गूर्यमारोपिताकारशब्दप्रत्ययगोचरम् ॥ स्वष्टलचणम् दृक्त प्रसादितयनिश्चितम् । खणीयसापि नांग्रेन नित्रीभूतापरात्मकमः॥

¹ I have consulted the xylograph of this work contained in the India Office, London.

² I have consulted the work in the monastery of Labrang, Sikkim, which I visited in June 1907. For a detailed account of this work vide my "Sāmkhya Philosophy in the Land of the Lamas" in the Journal of the Assatic Society of Bengal, new series, Vol III, No. 8.

³ Tattvasamgraha herein noticed is quite different from the Tattvasmmäsa, a Brähmanic work on the Sämkhya philosophy, a manuscript of which is contained in the library of the Asiatic Society of Bengal.

Dr George Buhler, during his explorations of the Brhat-jñāna-koşa in the temple of Pārśva-nātha at Jesalmir, found in 1873 a Pothi, consisting of 189 ancient palm-leaves showing the characters of the 12th or 13th century, and bearing on the outside corner the title kamala-sīla-tarka (vide Dr. G. Buhler's correspondence with Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., published in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, Vol. 1, part 11, p. x). The real name of the work, according to Dr. Buhler, is Tarka-samgraha. Now, this Tarka-samgraha is nothing but Tattvasamgraha of Śānta Raksita with the commentary, by Kamala Śīla. The introductory part (Mangala) of the Tarka-samgraha, as noticed by Dr. Buhlet, runs as follows:—

The subject-matter of the work begins thus:—

"From Pradhāna (the primordial matter or nature) possessed of entire powers, all sorts of effects are produced."

खनंक्रान्तिसनाय्नं प्रतिविद्यादिशंनिसन् । सर्वेप्रपञ्च सन्दोहनिन्क्षितस्या । स्वतन्त्रकृतिनिःसङ्गो जगदितविधित्यमा । सनस्यकस्यासंस्थेय सात्मीभूत महोदयः॥ यः प्रतीत्य सरुत्यादं जगाद वदतां वरः। तं सर्वेद्यं प्रवास्यायं क्षियते सर्वेदंग्रहः॥

The introductory part in the Tattvasamgraha is identical with the above, as is evident from the Tibetan version extracted below:—

रत विदेर द्वर थे दे में दे में में रूप मारत ।। वर्वा स्वास ने र रहा ने व वाल्य व ।। 44.44 3.454.454.6.44 इस तर चवचा ज. श्वास तरु. हुए ।। M4.24 E M. 2 E B. 12 2 E. 11 रेवास ८८ ०५ संवास छ पर गुस ॥ मूर्ररर में परवाश क्र रूप हु ।। श्च.रट. चेश्व.पर्य. हेर्. तीत. १४ ।। भर्द्रक, हेर बाबाज,रह, केर त. लु ॥ दर थ व हैस से स बार्ड थ रवन ॥ क.चन्न.चुत्र.घ.त्र.चन्न.व्या. वर्षे सामावक वी परवा हैर क्षेत्र ॥ भ्रातस् र्व्याभवतःश्रदात्रक्षा वाजवास पर्देश्व झ्वास.रवा ८८.५८ ॥ वावत वी में वास या सहर वादेर य चन्नेव.व.वार श्र भर.भ्र. श्रर.चन्न ॥ विवास.ह. दुर. प्रव. पर वा वीर. व ।। 美女名には当め、ロエ、は日に、日、名 !! चार वी श मासुर श व श चरे अकेवा ॥ गाव अछि व दे व खुवा व हेव व व ।। रे. हेर.इस्स ह वर्ड.चर.वे ॥

Dr. Bühler further observes that the first section of the Tarka-samguaha contains र्यु-प्रीचा (examination of God), कपिनकस्पिताय-प्रीचा (examination of Kapila's doctrine of the soul), चीपनिषद्क स्पताय-प्रीचा (examination of the soul according to the Upanisads), स्थिरभाव-प्रीचा (examination of permanent

The work is divided into 31 chapters, viz.: (1) examination of nature (in Sanskrit: Svabhāva parīksā, in Tibetan: Ran-bshinbrtag pa); (2) examination of the sense organs (in Sanskrit: Indriya-parīksā, in Tibetan: Dwan-phyug-brtag-pa); (3) examination of both (in Sanskrit: Ubhaya-parīksā, in Tibetan: Gñis-kabrtag-pa); (4) examination of the theory that the world is self-existent (in Sanskrit: Jagat-svabhāva vāda-parīkṣā, in Tibetan: Hgrowa-ran-bshin-du-smra-wa-brtag-pa); (5) examination of Brahma the presiding deity of sound (in Sanskrit: Sabda-Brahma-parīksā, in Tibetan: Sgrahi-tshans-pa-brtag-pa); (6) examination of the soul (in Sanskrit: Purusa parīksā, in Tibetan: Skyes-bu-brtag pa); 7) examination of the Nyāya and Vaiśesika doctrines of the soul (in Sanskrit: Nyāya-vaīšesika-parikalpita-purusa-parīksā in Tibetan: Rigspa-can-dan-bye-brag-pas-kun-tu-brtags-pahi-skyes-bu-brtag-pa): (8) examination of the Mīmāmsaka doctrine of the soul (in Sanskrit: Mīmamsaka-kalpita-ātma-parīksā, in Tibetan: Spyod-pa-pas-brtagspahi-bdag-brtag-pa); (9) examination of Kapila's doctrine of the soul (in Sanskrit: Kapila-parikalpita-ātma-parīksā, in Tibetan: Ser-skva-pas-kun-tu-brtags-pahi-bdag-brtag-pa); (10) examination of the Digambara Jaina doctrine of the soul (in Sanskrit: Digambara parikalpita-ātma-parīksā, in Tibetan: Nam-mkhahi-gos-cangyis-kun-tu-brtags-pahi-bdag-brtag-pa), (11) examination of the Upanisad-doctrine of the soul (in Sanskrit: Upanisad-kalpita-ātma-Tibetan: U-pa-ni-sa-di-kas-brtags-pahi-bdag-brtagpa); (12) examination of the Vatsiputra doctrine of the soul (in Sanskrit: Vātsīputra-kalpita-ātma-parīksā, in Tibtan: Gnas-mahibus-bdag-brtag-pa); (13) examination of the permanence of entities (in Sanskrit: Sthira padartha-parīkṣā, in Tibetan: Brtan-pahidnog-po-brtag-pa); (14) examination of the relation between Karma and its effect (in Sanskrit: Karma-phala-sambandha-parīksā, in Tibetan. Las-dan-hbras-buhi-hbrel-pa-brtag-pa); (15) examination of the meaning of the word 'substance' (in Sanskrit: Dravya-padārtha-parīkṣā, in Tibetan: Rdsas-kyi-tshig-gi-don-brtag-pa); (16) examination of the meaning of the word 'quality'; (in Sanskrit: Guna-śabdārtha-parīkṣā, in Tibetan. Yon-tan-gyi-tshig-gi-donbrtag pa); (17) examination of the meaning of the word Karma (in Sanskrit: Karma-śabdārtha-parīkṣā, in Tibetan: Lag-kyi-tshig gi-don-brtag-pa); (18) examination of the meaning of the word generality or genus (in Sanskrit. Sāmānya-śabdārtha-parīksā. in Tibetan: Spyihi-tshig-gi-don-brtag-po); (19) examination of the meaning of the words 'generality,' and 'particularity' (in Sanskrit:

entity), etc. The last colophon appears to him to be स्त प्रामाखन्द (examination of the doctrine of self-evidence). These are the very subjects treated in the Tattvasamgraha. So the two works are identical.

Sāmānya-višesa-šabdārtha-parīksā, in Tibetan: Spyi-dan-bye-braggi-tshig-gi-don brtag-pa); (20) examination of the meaning of the word 'co existent cause' (in Sanskrit: Samavāya-śabdārthaparīksā, in Tibetan: Edu-mahitshig-don-hitag-pa); (21) examination of the meaning of the word 'sound' (in Sanskrit: Sabdārtha-parīksā, in Tibetan: Sgra-vi-don-brtag-pa); (22) examination of the definition of perception (in Sanskrit: Pratyaksa-laksana-pariksā, in Tibetan: Mnon-sum gvi-mtshan-ñid-brtag-pa); (23) examination of inference (in Sanskrit · Anumānaparīksā, in Tibetan: Rjes-su-dpag-pa-brtag-pa); (24) examination of other kinds of valid knowledge (ın Sanskrit: Pramānāntara-parīksā, in Tibetan: Tshad-ma-shan-brtag-pa); (25) examination of the doctrine of evolution (in Sanskrit Vivartavāda-parīksā, in Tibetan: Hgyur-war-smra-wa-brtag-pa): (26) examination of the three times (in Sanskrit Kālatraya-parrksā, in Tibetan: Dusgsum brtag-pa); (27) examination of continuity of the world (in Sanskrit: Samsārā-santati-parīksā in Tibetan Hjig-rtenrgyud-pahi-brtag-pa); (28) examination of external objects (in Sanskrit: Vāhyārtha-parīkṣā, in Tibetan: Phyi-rol-gyi-don-brtagpa); (29) examination of Sruti or Scripture (in Sanskrit: Śruti-parīkṣā, in Tibetan: Thos-pa-brtag-pa); (30) examination of self-evidence (in Sanskrit: Svatah-prāmānya-parīkṣā, in Tibetan: Ran-las-tshad-ma-drtag pa); and (31) examination of the soul which sees things beyond the range of senses (in Sanskrit: Anyendriyātītārthā-daréana-purusa-parīksā, in Tibetan: Gshan-gyidwan-po-las-hdas-pahi-don mthon-wa-can-gyi-skyes-bu-brtag-pa).

122. KAMALA ŚILA (ABOUT 750 A.D.).

Kamala Śila, also called Kamala Śrīla, was a follower of Śānta Rakṣita He was for some time a Professor of Tantras in Nālandā whence he was invited to Tibet by king Khrisroń-deu-tsan (728—786 A.D.). While in Tibet he vindicated the religious views of Guru Padma-sambhava and Śānta Rakṣita by defeating and expelling a Chinese monk named Mahāyāna Hoshang. He was of wide fame and the author of the following works:—

Nyāya-bindu-pūrva-pakṣe-samkṣipta, called in Tibetan Rigs-pahi-thigs-pahi-phyogs-sna-ma-mdor-hsdus-pa, a summary of criticisms on the Nyāyabindu of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan transla-

¹ Vide Dpag-bsam-ljon-bzan, part 1, p. 112, edited by Sarat Chandra Das, and also the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol. 1. part 1, p. 10, and Waddell's Lamaism, p. 31.

tion in the Bstan-hgyur, Mdo, She, Folios 106—115. The translation was prepared by the Indian sage Visuddha Simha and the interpreter monk of Shu-chen named Dpal-rtsegs-raksita

Tattva-samgraha panjıka, called in Tibetan De-kho na-nid-bsdus-pahi-dkah-hgrel, a commentary on the Tattva-samgraha of Šanta Raksita The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation of part I of this work in the Bstan-hgyur, Mdo, He, Folios 146—400, and part II of it in the Bstan-hgyur, Mdo, Ye, Folios 1—385. The translation was prepared by the Indian sage Devendra Bhadra and the interpreter monk Grags-hbyor-ses-rab.

123. KALYĀŅA RAKŞITA (ABOUT 829 A.D.).

Kalyāṇa Rakṣita, s called in Tıbetan Dge-bsrun, was a great dialectician and teacher of Dharmottarācārya. He flourished during the reign of Mahārāja Dharma Pāla who died in 829 AD. He was the author of the undermentioned works.

Sarvajña-siddhi-kārīkā, called in Tibetan Thams-cad-mkhyen-pa-grub-pahi-tshig-lehur-byas-pa, signifying "memorial verses on the attainment of omniscience." It is contained in the Bstanhgyur, Mdo, Ze, folios 201—202, and begins with a salutation to Sarvajña.

Vāhyārtha-sıddhi-kārikā, called in Tibetan phyi-rol-gyi-dongrub-pa-ces-bya-wahi-tshig-lehur, which signifies memorial verses on the reality of external things. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstanhgyur, Mdo, Ze, Folios 202—210. The translation was prepared by the Vaibhāṣika teacher Jina Mitra of Kāśmīra and the Tibetan interpreter-monk Dpal-brtsegs-rakṣita.

Śruti parīkṣā, called in Tibetan Thos-pa-bṛtag-pahi-tshig-lehur-byas-pa, which signifies 'memorial verses on the examination of Śruti or verbal testimony.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 210—211.

I have consulted the copy brought down by the British Mission to Tibet in 1904.

² I consulted this work in the monastery of Labrang, Sikkim, which I visited in June 1907.

³ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 216—219: and Dpag-bsam-ljon-bzan, p 114. The particle 'bsrun' signifies "protected" and is an equivalent for Sanskrit "Raksita." But Schiefner has taken it as an equivalent for "Gupta." This does not seem to be correct, for the Tibetan equivalent for Gupta is "sbas."

^{*} I have consulted Kalyana Raksıta's works in volume Ze of the Bstanhgyur lent to me by the India Office, London.

Anyāpoha vicāra kārikā, called in Tibetan Ģshan-la brtag-pahitshig-lehur-byas-pa, which signifies 'memorial verses on the determination of a thing by the exclusion of its opposites.' The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 211—213.

Īśvara-bhaṅga-kārikā, called in Tibetan Dwaṅ-phyug-hijg-pahi-tshig-lehur-byaṣ-pa. which signifies 'memorial verses on the refutation of God' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 214—215

124. DHARMOTTARĀCĀRYA (ABOUT 847 A.D.).

Dharmottara ¹ (Ācārya Dharmottara or Dharmottarācārya), called in Tibetan Chos-mchog, was a pupil of Kalyāna Rakṣita and of Dharmākara Datta of Kāśmīra. He appears to have flourished in Kāśmīra while Vana Pāla was reigning in Bengal about 847 A.D., and is mentioned by the Brāhmaṇa logician Śrīdhara ² about 991 A.D and by the Jaina philosophers Mallavādin the author of Dharmottara-tippanaka about 962 A.D.³ and Ratnaprabha Śūri ⁴ the famous author of Syādvāda-ratnākarāvatārikā dated 1181 Ą D. Dharmottara was the author of the following works:—

Nyāya-bindu-ṭīkā, called in Tibetan Rigs-pahi-thigs-pahi-rgya-cher-hgrel-wa, a detailed commentary on the Nyāya-bindu of Dharmakīrti. The Sanskrit original ⁵ of this work was preserved in the Jaina temple of Śāntinatha. Cambay, and has been published by Professor Peterson in the Bibliotheca Indica series of Calcutta. There exists a Tibetan translation ⁶ in the Bstan-hgyur, Mdo, She, Folios 43—106. The translation was prepared by the Indian sage Jñāna-garbha and an interpreter-monk of Shu-chen

¹ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 225, and Dpag bsam-ljon-bzan, p 114

Dpag bsam-ijon-pzan, p 114

² Vide Nyāya-kandalī, p. 76, Vizianagaram Sanskrit series.

³ The Jaina logician Mallavādin (q.v.) wrote a gloss called Dharmottara-tippanaka on Dharmottarācārya's Nyāyabindutikā. The year 884 in which Mallavādin flourished corresponds to 827 A.D. or 962 A.D. according as we take it to refer to Vikrama-samvat or Šakasamvat. On one supposition Mallavādin was a contemporary of Dharmottara and on the other he flourished a century later.

^{*} अन अमोत्तरानुसारी प्राच । प्रयोजनमादियाक्येन साक्षादाक्यायते रति न कमे ।

⁽Syādvāda-ratnākarāvatārikā, p. 10. Jaina Yasovijaya series of Benares).

^b The palm-leaf manuscript of the Nyāya-bindu-tīkā preserved in Cambay bears the date of samvat 1229 or 1173 A.D. (Peterson's Third Report, p. 33).

⁵ I consulted the copy brought down by the British Mission to Tibet during 1904. The Tibetan version has also been edited by F. J. Sherbatski and printed in Russia.

named Dharmāloka, and afterwards recast by the Indian sage Sumati-kīrti and the Tibetan interpreter-monk Blo-ldan-śes-rab. Nyāyabindu-tīkā begins thus:—"Sugata, the conqueror of lust, etc., has overcome this world, the source of series of evils beginning with birth may his words dispelling the darkness of our mind attain glory."

Pramāṇa-parīkṣā, called in Tibetan Tshad-ma-brtag-pa, signifying 'an examination of Pramāṇa or the sources of valid knowledge.' The work begins with salutation to Sugata. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 215—253 The translation was prepared by monk Blo-ldan-śes-rab.

Apoha-nāma-prakaraṇa, called in Tibetan Gshan-sel-wa, signifying 'a treatise on the determination of a thing by the exclusion of its opposites.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 254—266. The translation was prepared by the Kāśmīrian Paṇḍita Bhavyarāja and the interpreter-monk Blo-ldan-śes-rab, in the incomparable city of Kāśmīra.

Pāra-loka-sıddh, called in Tibetan İljig-rten-pha-rol-grub-pa, signifying 'proof of the world beyond.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 'in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 266—270. The translation was prepared by the great Paṇḍita Bhavyarāja and the interpreter-monk Tshab-ñi-ma-grags during the lifetime of Śrī Harṣa Deva (king of Kāśmīra, 1089—1101 A.D.) in the great incomparable city of Kāśmīra.

The work begins thus:-

"Some say that the world beyond is possessed of the characteristics of a complete separation from the link of consciousness which began from before birth and continued after death, etc."

Kṣaṇa-bhaṅga siddhi, called in Tibetan Skad-cig-ma-hjig-pa-grub-pa, signifying 'proof of the momentariness of things.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 270—282. The translation was prepared by the Indian sage Bhavyarāja and the interpreter-monk Blo-ldan-śes-rab.

Pramāņa-viniścaya-tīkā, called in Tibetan Tshad-ma-rnam-

जयनि जातियसनप्रवय प्रस्तित्तेतोर्जगतो विजेतु । रागादाराते. समारक वाचो मनसमसानवसादधाना ॥

(Nyāyabindutīkā, chap. I).

² I have consulted the India Office copy. ⁸ I have consulted the India Office copy.

^{*} I have consulted the India Office copy.
5 I have consulted the India Office copy.

nes-kyi-ţīkā, which is a commentary on the Pramāṇa-viniścaya of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetar translation in the Bstan hgyur Mdo, Dse, folios 346, and We, Folios 1--188. The translation was prepared by the Kāśmīrian Paṇḍita Parahita Bhadra and the Tibetan interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab in the model city of Kaśmīra. In the concluding lines of the work Dharmottara, the author of it is described as "the excellent subduer of bad disputants (quibblers)" 2

125. MUKTĀ-KUMBHA (AFTER 900 A.D.).

Muktā-kumhha,³ called in Tibetan Mu-tig-bum-pa, was the author of a work called Kṣaṇa-bhanga-siddhi-vyākhyā, which is a commentary on Dharmottarācārya's Kṣaṇa-bhanga-siddhi. Muktā-kumbha must have flourished after 847 A.D., when Dharmottara lived.

The Kṣaṇa-bhaṅga-siddhi-vyākhyā is called in Tibetan Skad-cig-ma-hjig-grub-pahi-ṛnam-hgrel. The Sanskrit original of the work appears to be lost, but a Tibetan translation is embodied in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 282—301. This version was prepared by the Indian sage Vināyaka and the interpreter-monk Grags-hbyor-śeṣ-rab

126. ARCAȚA (ABOUT 900 A.D.).

Guṇa-ratna Sūri, the famous Jaina author of the Ṣaḍdarśana-samuccaya-vṛtti, who lived in 1409 A.D., mentions the Tarkaṭīkā of Arcaṭa. Arcaṭa is also mentioned by the Jaina philosopher Ratnaprabha Sūri, the well-known author of Syādvādaratnākarā-vatārikā, dated 1181 A.D. In the Jaina Nyāyāvatāra-vivṛti it appears that Arcaṭa criticised Dharmottarācārya who lived about 847 A.D. Roughly speaking he flourished in the 9th century A.D.

I I have consulted the India Office copy.

² श्रें प: २ वें अ: अडें न हैं न: ने: ८ वें अ अडें न । (<u>Bstan-ligyur</u>, <u>M</u>do, We, Folio 138).

⁵ The name Muktākumbha is restored from Tibetan.

^{*} I have consulted the work belonging to the India Office, London.

⁵ Vide Satis Chandra Vidyabhusana's Jama Logic under "Gunaratna Süri."
⁶ Vide Dr. Suali's edition of the Saddarsana-samuccaya-vitti, chapter on Bauddha darsana.

⁷ आर्थटचर्शचतुरः पुनराह । इस प्रेचानतां प्रष्टतिः प्रशीजनवत्त्रया व्याप्ता...। (Syādvādaratnākarāvatārikā, chap. i, p. 17, published in Jaina Yasovijaya granthamālā of Renares).

⁸ Vide Satis Chandra Vidyabhusana's edition of the Nyāyāvatāra with vivṛtu which has been published by the Indian Research Society of Calcutta

Arcata was the author of the following work on Logic:-

Hetu-bindu-vivaraṇa, called in Tibetan Gtan-tshigs-thigs-pahi-hgrel-wa, being a commentary on the Hetu-bindu of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, She, Folios 205—375. It is divided into four chapters treating respectively of (1) Identity (in Tibetan: Ran-bshin, and in Sanskrit: Sva-bhāva); (2) Effect (in Tibetan: hbras-bu, and in Sanskrit: Kārya); (3) Non-perception (in Tibetan: Mi-dmigs-pa, and in Sanskrit: Anupalabdhi); and (4) Explanation of Six Characteristics (in Tibetan: Mtshan-ñid-drug-bśad-pa, and in Sanskrit: Ṣad-lakṣaṇa-vyākhyā). In the beginning of the work it is stated that Arcaṭa was a Brāhmaṇa, and from the concluding part it appears that he lived in Kāśmīra. The Tibetan version ends thus:—

"In the city of Kāśmīra, the pith of Jambudvīpa, the commentary (on the work) of Dharmakīrti, who was the best of sages, was translated. From this translation of Pramāṇa the pith of holy doctrines, let the unlearned derive wisdom." 2

127. Aśoka (ABOUT 900 A D.).

Aśoka, otherwise known as Pandita Aśoka or Ācārya Aśoka, is called in Tibetan Mya-nan-med. It is stated that through his spiritual instructions ³ Candra-Gomin (q.v.) was able to behold the face of Avalokiteśvara the Lord of supreme mercy and Tārā the saviouress.

Asoka quotes Dharmottara (q.v.) and must therefore have flourished after 847 A.D. We may approximately place him at about 900 A.D.

क्षेट.च भुटं त इक्ष्य.ग्रे क्षेट.चट चूंच ॥ ट्स.क्ष्य.क्षेट.च.क्र्य.भ.वश्चे ट.च.वथ ॥ सम्बर्गतंतु.क्षेट च.क्ष्य.ग्रे.चंच्यातंत्र,प्ल्युंज ॥ ४६स.च्रिट.क्षेट.च च.कुटु ग्रॅट.क्रिट.टे ॥

(Bstan-hgyur, Mdo, She, folio 375).

खेयाश हु. कुथे.चू. रंप्ट. ब्रेंज, शुरु अंज. योज्याथ । व श्रृंच. रंप्ट. व्रेंज, शुरु अंज. योज्याथ ।

Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 95, Sarat Chandra Das's edition. Calcutta).

ं तदेतत् सकलमालोख भदनाधर्मात्तरेणेदसुत्रम्। न चानावयवः त्रियावान्। खबयवेषु चि त्रियावस् विभागो जायवे।

(Avayavi-nirākaraṇa, ın sıx Nyāya Tracts, edited by M.M. Hara Prasad Shastri, Calcutta p. 8.)

¹ The volume She, containing this work, was brought down by the British Mission to Tibet in 1904. I borrowed it from the Government of India.

He wrote two logical treatises, viz. Avayavi-nirākaraņa (Refutation of the whole) and Sāmānya-dūṣaṇa-dik-prasāritā (Horizon of the refutation of generality extended). The first work, viz. Avayavi-nirākaraṇa, which begins with a salutation to Samanta-bhadra, upholds the theory that the whole (avayavī) is a mere collection of its parts (avayava) beyond which it has no separate existence. There is no eternal relation called inherence (sama-vāya) existing between a whole and its parts.

The second work, viz. Sāmānya-dūṣaṇa-dīk-prasārītā, begins with a resolution to oppose those who maintain that there is a category named generality $(s\bar{a}m\bar{a}nya)$ which, being one and eternal, abides in many individual objects. It is argued that though we can see fingers as individual things, we cannot see fingerness

as a generality pervading all fingers.

That Asoka had to defend himself against the attacks of many Brāhmaṇa philosophers is evident from the last verse of

his Avayavi-nirākarana which runs as follows:-

"Having uprooted the numerous thorns of criticism fabricated by wicked intellects, I have cleansed the broad moral path of our Teacher. Let people removing their spites, move on by this path."*

128. CANDRA GOMIN (JUNIOR). (ABOUT 925 A.D.).

Candra Gomin,⁵ called in Tibetan: Zla-wa-dge-bsñen, was born in a Kṣatriya family in the east as Vārendra (modern Rajshahye in Bengal). He was endowed with a very keen intellect and acquired distinction in literature, grammar, logic, astronomy, music, fine arts

(Avayavı-nırākarana, p. 78).

(Sāmānya-dūsana-dik-prasāritā, Calcutta, p. 64)

रवं नवा वज्जपु दुर्कात विकितेषु प्रत्युद्धतेषु खलु दूषणकष्टकेषु। खाचार्य्यनीतिषय स्व विशोधितोऽयस् जन्सार्य्यसन्सरमनेन जनः प्रयातु॥

(Avayavı-nirākarana, p. 93)

l The two treatises Avayavi-nırākaraņa and Sāmānya-dūsaņa-dik-prasāritā are included in the "Six Nyāya Tracts," edited by M.M. Hara Prasad Shastri in the Bibliotheca Indica series, Calcutta.

² नन् भवद्भिरसञ्चेव खवयवी प्रतिशायते स कथं प्रत्यचिष्ट ।

व्यापसित्रस्य मेतन्त्रः भागान्यं येः प्रकल्पितस्। मोरुप्रन्थिन्द्विहेतेषां तदभावः प्रसाध्यते॥

⁵ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 145—146, 148—158; and Dpag-bsam-ljon-bzan edited in the original Tibetan by Sarat Chandra Das, Calcutta, pp. 95—96.

and the science of medicine. Under Ācārya Sthiramati he learnt the Sūtra and Abhidharma Piţakas of the Buddhist scripture, and was converted to Buddhism by the Vidyadhara Ācarya Aśoka. He had an ardent faith in the Buddhist god Avalokitesvara and the goddess Tārā.¹ He was offered in marriage a daughter of the king of Vārendra. Being told that she was named Tārā, which was the name of his tutelary deity, he, thinking it improper to accept her hand shrank from her with fear Upon this the king became angry and put Candra Gomin into a chest which was thrown into the Ganges. The chest was carried down until it stopped at an island at the place where the Ganges flows into the ocean. Candra Gomin with deep reverence offered a prayer to goddess Tārā by whose blessing he got out of the chest He resided in the island, which was in course of time named Candra dvīpa or the island of Candra. He as a Buddhist devotee (unāsaka) established there stone-images of Avalokitesvara and Tara At first only fishermen (kaivarta) settled in the island, but afterwards other people came to live there. Gradually the island became a town.

There was another Candra Gomin called Candra Gomin the senior who went to Ceylon and on his way back found in Southern India, in the house of Vararuci, Nāga Śeṣa's (Patañjali's) Bhasya on Panini's grammar. Finding that it contained "many words but few thoughts," he himself composed a commentary on Pāṇini, which was named Candra-vyākaraṇa 3 Afterwards he came to Nālandā—the store-house of knowledge—and met there Candra-kīrti, the famous commentator on the Mādhyamika Philosophy of Ārya Nāgārjuna. Candra Gomin himself was a follower of the Yogācāra system expounded by Ārya Asaṅga. While Candra Kīrti and Candra Gomin entered upon philosophical discussions people used to observe 4: "Alas! the text

¹ For Candra Gomin's "Arya-Tārā-antarbalı-vidhi" vide Satis Chandra

Vidyabhusana's Sragdharā-stotra, Introduction, pp. xx. xxi.

² Candra-dvīpa is situated in the district of Barisal in South-eastern Bengal at a place where the Padmā, which is a main outlet of the Ganges, falls into the ocean. Vārendra, in which Candra Gomin was born, is identical with the Rajshahve division in North-eastern Bengal through which the Padmā flows.

3 For Candra-vyākaraṇa vide Satis Chandra Vidyabhusana's Kaccāyana and

[&]quot;Sanskrit works on Literature, Grammar, Rhetoric and Lexicography, as preserved in Tibet" in the Journal of the Asiatic Sciety of Bengal, new series, Vol. iii, No. 2, 1907. The Candra-vyākaraṇa in the original Sanskrit has been printed in Germany.

में .भ.रत्रवात.प.में.झैच.वाह्यट. ॥ ज.जयु.श्रय.ज.ज.जयु.च्या श्र.तभारतवास.त. ह्वास.भ्रट.वाधर.। क्रे कि गुरु वा मनु दार है । हेर । Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 96.

of Arya Nāgārjuna is medicine to some but poisor to others, whereas the text of invincible Arya Asanga is very ambrosia to all men." It is further stated that Candra Gomin threw the original manuscript of his grammar into a well at Nālandā, thinking that it was not better than the one which Candra Kirti had written. At that time Tārā and Avalokitesvara appeared before him saving: "Though Candra Kīrti is overwhelmed with pride as a sage, your work is more useful than all others and will do immense good to the world" They raised the manuscript from this well, which was thence reputed as "Candra's well" (in Sanskrit: Candra-kūpa and in Tibetan: Tsandrahi-khron-pa), the water of which was wont to be drunk by people in the belief that thereby their intellect would become sharp. Candra Kirti was, however, a great admirer of Candra Gomin. When the latter arrived at Nalanda the monks refused to give him a reception, saying that it was not proper for priests to welcome a mere devotee (upāsaka). Hearing this, Candra Kirti brought three chariots, two of which were occupied by himself and Candra Gomin respectively, while in the third was placed an image of Manjusri, the Buddhist god of learning. The chariots passed through the town in a great procession, attended by the whole body of priests who came really to recite hymns to Manjuśri, but apparently to accord a fitting welcome to Candra Gomin.1 It is not known as to whether the Candra Gomin lived at a time when Śīla, son of Śrī Harsa, reigned in Kanoj and Simha of the Licchavi dynasty reigned in Varendra. The famous poet Ravi Gupta was a contemporary of Bharsa. son of Simha. Srī Harşa seems to be the same as king Harsa Vardhana who was a contemporary of Hwen-thsang and reigned in 647 A.D. His son Sīla seems, on a rough calculation, to have reigned in 700 A D., when his contemporary Candra Gomin must also have lived. Jaina Hema Candra Sūri, who lived during 1088-1172 A.D., refers to Candra Gomin while Jayaditya,2 the famous author of the Kāśikā-vṛtti, who died in 661-662 A.D. 3 does not mention him. This may be explained on the supposition that Candra Gomin lived after Jayaditya, but preceded Hema Candra.

The other Candra Gomin called Candra Gomin the junior seems to have lived about 925 A.D., as his preceptor Ārya Aśoka (q.v.) flourished about 900 A.D. It is not known with certainty as to whether Candra Gomin, the author of Candra Vyākarana, was identical with the sage of that name who was a contem-

Vide Dpag-bsam-ljon-bzan, pp. 95—96.
 Vide Professor F. Kielhorn's "Indra Gomin and other grammarians" in the Indian Antiquary, Vol. xv, June 1886, pp. 181, 184. o Vide Takakusu's I-tsing, p. lvii

porary of Candra Kirti. But it may be asserted safely that Candra Gomin, the logician, was different from either.

Candra Gomin was the author of the following work on Logic: Nyāyāluka-siddhi, or Nyāya-siddhyāloka, called in Tibetan. Rigs-pa-grub-pahi-sgron-ma, signifying "a lamp of logical reasoning." The Sanskrit original of this work appears to be lost. but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo. Ze, folios 200-201. The translation was prepared by Pandita Sr Sita-prabha and the interpreter-monk Vairocana

PRAJNĀKARA GUPTA (ABOUT 940 A.D.).

Prajnākara Gupta, 2 called in Tibetan Śeg-rab-hbyuń-gnassbas, lived at the time of Maha Pala, who died in 940 A.D. He was a lay devotee and is quite different from Prajñakara Mati. who was a monk and keeper of the southern gate of the university of Vikrama-silā during the reign of Canaka in 983 A.D. Prajnākara Gupta was the author of the following works:-

Pramāna-vārtikālankāra, called in Tibetan Tshad-ma-rnamhgrel-gyi-rgyan, which is a commentary on the Pramana-vartika of Dharmakirti. The Sanskit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 3 which is divided into two parts. The first part extends over Folios 1-352 of volume Te, and the second part Folios 1-328 of volume She of the Bstan-hgyur, section Mdo. The translation was prepared by the great Kāśmīrian Pandita Bhavya-rāja and the Tibetan interpreter Blo-ldan-seg-rab. Subsequently, it was looked through by Sumati and the interpreter Blo-Idan-seg-rab. The translation has the advantage of having been assisted by numerous sages of the great monastery of Vikramaśilā in Middle India, under the supervision of the great wise Pandita Śrī Śunaya-śrī Mitra and also of the wise Pandita Kumāraśrī of the model city of Kāśmīra.

Sahāvalambha-nıścaya, called in Tibetan Lhan-cig-dmigs-panes-pa, signifying "the ascertainment of objects and their knowledge arising together." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan hgyur, Mdo, Ze, Folios 301-308. The translation was prepared by the Nepalese Pandita Santi Bhadra and the Tibetan

¹ I have used the India Office copy.

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 230, 235; and Dpag beam-ljon-bean, p. 116.

3 I consulted this work in the monastery of Labrang in Sikkim, which I visited

in June, 1907.

⁴ I have consulted the India Office copy.

interpreter-monk Śākya-hod of the village of Sen-dkar in the province of Hbro (Do).

130. ĀCĀRYA JETĀRI (94.\—980 A.D.).

Jetāri 1 or Ācārya Jetāri, called in Tibetan Dgra las-rgyal-wa, was born of a Brāhmaṇa family. His father, Garbhapāda, lived in Vārendra at the court of Rājā Sanātana, who was a vassal to the Pala kings of Magadha. Being expelled by his kinsmen, Jetāri became a Buddhist devotee and worshipped Mañjuśrī, by whose grace he became a perfect master of sciences. He received from king Maha Pāla the royal diploma of Paṇḍita of the University of Vikramaśilā.

The famous Dīpankara or Śrījñāna Atiśa is said, when very young, to have learnt five minor sciences from Jetāri. Maha Pāla reigned up to 940 A.D. and Dīpankara was born in 980 A D Their contemporary, Jetāri, must have lived between those dates ²

He was the author of the following works 3 on Logic; -

Hetu-tattva-upadeśa, called in Tibetan Gtan-tshigs-kyi-de-khona-ñid-bstan-pa, signifying "instruction on the real nature of the middle term in a syllogism." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 344—354. The translation was prepared by the Indian sage Pandita Kumāra-kalasa and the Tibetan interpreter-monk Śākya-hod

Dharma-dharmi-viniścaya, called in Tibetan Chos-dań-chos-can-gtan-la-dwab-pa, signifying "determination of the minor and major terms." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze. Folios 354—359.

Bālāvatāra-tarka, called in Tibetan Bis-wa-hjug-pahi-rtog-ge, signifying "children's introduction to Logic." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 359—372. The translation was prepared by the Indian sage Nāga Rakṣita and the Tibetan interpreter of the province of Sum-pa (in Amdo) named Dpal-mehog-dan-pohi-rdo-rje. The work begins thus:—

"Who by the lustre of his sermon has completely dispersed and cleared the veil of the gloom of ignorance, who is a single

and Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 116.

² Vide the "Journal" of the Bulhist Text Society of Calcutta, vol. 1, part i.

¹ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 230—233, and Dnag-bam-lion-bzan, p. 116.

³ The Volume Ze, of the Bstan ngyur, Mdo, containing Jetāri's works, was lent to me by the India Office, London

lamp to three worlds—may that Bhagavān long remain victorious." It consists of three chapters named respectively: (1) Perception; (2) Inference for one's own self; and (3) Inference for the sake of others.

131. JINA (ABOUT 940 A.D.)

Jina, called in Tibetan Rgyal-wa-can, was the author of the following work:—

Pramāṇa-vārtikālaṅkāra-ṭīkā. called in Tibetan Tshad-marnam-hgrel-gyi rgyan-gyi-hgrel-bśad, a voluminous work, the Tibetan version of which occupies volumes De and Ne of the Bstan-hgyur, section Mdo This version was prepared by Paṇḍita Dīpaṅkara Rakṣita of Vikramaśilā (who arrived in Tibet in 1045 A.D.) and the Tibetan interpreter, Byan-chub-śeg-rab of Shanshun.

Jina, the author of the original work, is probably the same as Jina Bhadra of Konkana, who was a contemporary of Vāgī-śvarakīrti, about 940 A.D.

132. RATNAK'RTI (ABOUT 940—1000 A.D.).

Ratnakīrti, a called in Tibetan Rin-chen-grags, was a Professor at the University of Vikrama-silā. As he was a teacher of Ratnākara Śānti (q.v.) he must have flourished about 950 A.D. This Ratnakīrti, designated as Mahāpaṇḍita, deeply eruditē, is different from the sage of that name who was patronised by King Vimala Candra of Bengal, Kāmarūpa and Tirhut about 650 A.D.

Ratnakīrti criticises the views of Dharmottara,* Nyāya-

च दुक्त किंद्र कर स. दूं तीय, दूर मुख्य चारेट्र कुंचा ।। श चारीक चारक थे हूँ दें का चाड़ेचा है जु ॥ शिष्ट तहुं , दच , दुच , वेंचा , शह्द , चोश्च ॥ चार , चोश , चारीर , दच , च्येंचा , शह्द , चोश्च ॥

(Batan-hgyur, Mdo, Ze, folio 359).

The colophons of Apohasiddhi and Keanabhanga-siddhi run as follows:— छतिरियं महापष्टितरसको निपादानाम ॥

नाकारस्य न वाष्ट्रस्य तस्त्रती विधिनाधनम् । विषिचे वि संक्ष्या संक्ष्यापि तुनादते.॥

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 235.
³ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 234—235, and 172, 174: also <u>D</u>pag-bsam-ljon-bzan, p. 105, edited by Sarat Chandra Das, Calcutta.

bhūsana and Vācaspati Misra on the subjects of a poha (excusion) and ksana-bhanga (momentariness).

He wrote two logical treatises, viz. Apohasiddhi and Kanabhaigasiddhi, one of which begins with a salutation to Lokanātha and the other to Samanta Bhadra. The first work, which deals with the doctrine of apoha in propounds that a word while denoting a thing positive excludes it from all other things different from it, that is, a word bears a negative denotation along with a positive one. The second work attempts, through affirmative and negative inferences, to prove that all things are momentary by showing that they do not require three moments for their production, continuance and destruction

Ratnakīrti is said to have written two other treatises, viz. Sthirasiddhidūsana ⁶ and Citrādvaitasiddhi

133. RATNA VAJRA (ABOUT 979—1040 AD.).

Ratnavajra, called in Tibetan Rin-chen-rdo-rje, was born in a Brāhmaṇa family in Kāśmīra. His ancestors were deeply versed in the śāstra of the Tīrthikas. His father, Hari Bhadra, was the first convert to Buddhism in his family. Ratnavajra, who was an upāsaka (lay devotee), studied by himself up to the 36th year of his life all the Buddhist sūtras, mantras and sciences. After this he came to Magadha and Vajrāsana (Buddha-Gayā)

रतेन यद् धर्कोत्तर - चारोपितस्य वाद्यावस्य विधिनिवेधौ। इत्यलीकिकश्च-चनागमम् चतार्किकीय कथयति - तदपचितन्॥

(Apohasiddhi, pp. 16—17).

े यचाच व्यायभूषणेन सूर्त्यादिश्वरणे सदुनकार्यः श्रेषवस्तुराश्चित्रद्रद्रप्रसङ्घनम् कं सद्भि प्रायामवगाचनपत्तमः

(Apohasiddhi, pp. 11, 14. Also Kṣaṇa-bhaṅgasiddhi, p. 58)

ं यद्य्यवोच्यु वाचयाति जातिमत्यः यक्तय ...

(Apohasiddhi, p. 4, pp. 7, 8, 10). Also Ksana-bhangasiddhi. p. 58, Calcutta edition.)

- ³ The Apohasiddhi and Ksāna bhangasiddhi are included in the "Six Buddhist Nyāya Tracts," edited by M.M. Hara Prasad Shāstri in the Bibliotheca Indica series, Calcutta.
- न। स्वाभिरचो सम्बद्धन विधिरेव केवलोऽभिप्रत । नापि स्वन्यवाद्यमिसाचं किन् सन्यापीस
 विक्रिष्टोविधिः म्बद्धानामधः ॥

(Apohasiddhi, p. 3, Calcutta edition)

प्रकाते सञ्जीधनाणि यहोधाना तिरिष्यते। स स्व तीर्थ्यान नाथि चण्यक प्रसाधित ॥

(K-ana-bhangasiddhi, p. 77, Calcutta edition).

6 Ksanabhangasiddhi, pp 68, 71.

5

7 Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p 240

where he beheld the face of Cakra-samvara, Vajravarāhī and many other deities, by whose grace he completely mastered the Buddhist śāstras. He received the royal diploma of the University of Vikramaśilā and was appointed a gate-keeper of the university. Afterwards he came back to Kāśmīra, whence he went through Udyāna (Kabul) to Tibet, where he was known by the name of Ācārya. He flourished during the reign of Canaka, and his approximate date may be placed between 970 A.D. and 1040 A.D He was the author of the following work:—

Yuktı-prayoga, called in Tibetan Rigs-pahi-sbyor-wa, signifying "application of reasoning" The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 372—373. The translation was prepared by the Indian sage Śrī Śubhūti-śānta and the interpreter-monk of Shu-chen, named Tin-ne-hdsin-bzan-po.

134. JINA MITRA (ABOUT 1025 A.D.).

Jina Mitra was a native of Kāśmīra who, together with Sarvajña Deva, Dāna-śīla and others, visited Tibet and helped the Tibetans in the work of translating Sanskrit books into Tibetan. Jina Mitra lived about 1025 A.D., when his contemporary king Mahī Pala reigned in Bengal. He wrote the undermentioned work on Logic:—

Nyāya-bindu-piṇḍārtha, called in Tibetan Rigs-pahi-thigs-pahi-don-bsdus-pa, which contains the purport of Dharmakīrti's Nyāya-bindu. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, She, Folios 115—116. The translation was prepared by the Indian teacher Surendrabodhi, and the interpreter of Shuchen, named Vande-ye-ses-sde.

135. Dānasila (about 1025 A.D.).

Dānaśīla, also called Dānaśrīla, was born in Kāśmīra about 1025 A.D., when Mahī Pāla II was reigning in Bengal. He was a contemporary of Parahita Bhadra, Jina Mitra, Sarvajña Deva and Tilopā. He visited Tibet and co-operated in the propaganda

¹ I have consulted the Tibetan version in the possession of the India Office, London.

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 226; and Dpag-bsam-ljon-bzan, pp. xcvi, 115.

I havo consulted the India Office copy.
 Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 225—226;
 and Dpag-bsam-ljon-bzan, p. xlvi.

of the translations of Sanskrit books into Tibetan. He was the author of the following work on Logic:—

Pustaka-pāṭhopāya, called in Tibetan Gles-bam-bklag-pahi-thabs, signifying the method of reading books. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folio 270. The translation was prepared by the author himself.

136. JÑĀŅA-ŚRĪ MITRA (ABOUT 1040 A.D.).

Jňāna-śrī Mitra,² designated as a great pillar of the University of Vikramaśilā, was born in Gauḍa He was at first admitted into the Śrāvaka school of Buddhism, but afterwards īmbibed faith in the Mahāyāna. Dīpaṅkara or Śrī-jñāna Atiśa (born in 980 A D.) is said to have been much indebted to him. Jñāna-śrī Mitra was appointed a gate-keeper of the university of Vikramaśilā by Canaka who reigned in Magadha. Jňāna-śrī Mitra was attached to the University of Vakramaśilā even in 1040 A.D. when Dīpankara Atiśa left for Tibet. Naropā while visiting Vikramaśilā got down from his conveyance leaning on the right arm of Atiśa and left arm of Jñāna-śrī Mitra. The Hindu philosopher Mādhavā-cārya in the 14th century quotes Jñāna-śri, who is perhaps the same as Jñāna-śrī Mitra. He was the author of the following work on Logic:—

Kārya-kāraṇa bhāva-siddhi, called in Tibetan Rgyu-daṅ-hbras-buḥi-no-wo-grub-pa, signifying 'establishment of the relation of cause and effect.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 'in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 413—418. The translation was prepared by the great Indian sage Kumāra Kalasa and the interpreter-monk Śākya-hod. Subsequently, it was retouched and published by the Nepalese Paṇḍita Ananta-śrī and the interpreter-monk afore-mentioned.

vae the parvadarsana-sangrana, chapter on Datto

तदुत्तं ज्ञानिश्या

यत् चत् तत् चिषिक यथा जलधरः गन्तश्व भावा खभी। सत्ताम्बिति हार्थकर्काणि सिते सिद्धेषु सिदा न सा॥ नार्थकेव विधान्यथा परकतेनापि क्रियादिभैवेत्। देधापि चण्भक्षसन्तिरत् साध्येष विशास्यति॥

¹ I have consulted the India Office copy

Vide Täränätha's Geschichte des Buddhısmus von Schiefner, pp 235—242.
 and Dpag-bsam-ljon-bzan, pp. 117—120.
 Vide the Sarvadarsana-samgraha, chapter on Bauddha-darsana:—

⁴ I have consulted the India Office copy.

137 JAINA-SRI BHADRA (ABOUT 1050 A.D.).

Jñāna-śrī Bhadra, called in Tibetan Ye-śes-dpal-bzan-po, was a great logician. He was born in a Brāhmana family of Kāśmīra² and became atterwards a convert to Buddhism. As junior to Naropā he lived about 1050 A.D. He visited Tibet where he was employed in translating Sanskrit books into Tibetan. In the land of the Lamas he was well known under the name of "Kha-che-iñāna-śrī" or Kāśmīrian Jñāna-śrī. He was the author of the following work on Logic:-

Pramāna viniscaya-tīkā 4 called in Tibetan Tshad-ma-rnampar-nes-pahi-hgrel-bsad, which is a commentary on the Pramanaviniscava of Dharmakirti and which begins with a salutation to Sarvajña. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo. We. Folios 188-322. The translation was prepared by the author himself with the co-operation of the interpreter-monk Chos-kvibrtson-bgrus.

138. RATNĀKARA SĀNTI (ABOUT 1040 A.D.).

Ratnākara Śānti b called Kalikāla-sarvajna, was known to the Tibetans as Ācārya Śānti or simply Śāntipa. He was ordained in the order of the Sarvāstivāda school of Odantapura. and learnt the Sūtra and Tantra at Vikramaśilā from Jetāri, Ratnakīrti and others. Thereafter he was appointed by King Canaka (who died in 983 A D.) to be a gate-keeper of the University of Vikramasila, where he defeated the Tirthika disputants. At the invitation of the king of Ceylon he visited that island where he spread the Buddhist doctrine. He was the author of a work on

¹ Jñāna-śrī Bhadra was perhaps the same as Jñāna-siddha Bhadra mentioned

in the Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 117.

² Vide the Colophon of Pramāna-viniscaya-tīkā. Vide also Satis Chandra Vidyabhusana's "Indian Logic as preserved in Tibet, No. 3" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, New series, Vol. iii, No. 7, 1907.

Vide Dpag-bam-ljon-bzan, p. 408.
 I consulted the Tibetan version of this work in the monastery of Labrang

b Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 234, 235; and Dpag-bsam-ljon-bzan, pp. 117, cx. The Tibetan equivalent for the name Ratnākara Santi'ıs देन डेन रहार यान स. दे प

⁶ This Ratnakīrti is different from the sage of that name who was patronised by King Vimala Candra of Bengal, Kāmarūpa and Tirhut, about 650 A.D. (vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus son Schiefner, pp. 172, 174; Dpag-bsam-ljonbzan, p.105, Calcutta edition; and my discussion under the head Vinita Deva in the Buddhist Logic). This earlier Ratnakīrti, known through a commentary on the Madhyamakāvatāra, wrote Kalyāṇa-kāṇḍa and Dharmavi-niscaya embedied in the Batan-hgyur, Mdo, Ku.

Chanda (prosody) called Chando-ratnākara and of the following works on Logic :--

Vi ñapti-mātra siddhi, called in Tibetan Rnam-par-rig-patsam-ñid-do-grub-pa, signifying 'establishment of a mere communication of knowledge.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 335-338. The translation was prepared by the Nepalese Pandita Santi Bhadra, and the Tibetan interpreter-monk Sakya-hod of the province of Hbro (Do). Sub sequently, it was published by the same Pandita and Klog-skyaśeg-rab-brtsegs.

Antar-vyāpti, called in Tibetan Nan-gi-khyab-pa, signifying 'internal inseparable connection' It is embodied in the Bstanhgyur, Mdo, Ze, Folios 338-344. The translation was prepared by the Indian sage Kumāra Kalasa and the interpreter-monk Sākva-hod. The work argues that the inseparable connection between the middle term and the major term can be conceived without the aid of an example in which the things signified by the two terms co-abide. nay, without the aid even of a minor term in which we are to prove the co-presence of the things, e.g. fiery because smoky.

129. YAMARI (ABOUT 1050 A.D.).

Yamāri was specially versed in Grammar and Logic. But he was very poor. Once, being unable to support his family and children, he came to Vajrāsana (Buddha-Gaya). There he related his poverty to a Yogin, who replied: "You Pandits despise Yogins and do not solicit dharma from them, hence this has come to pass." Saving this, he uttered the Vasudhara benediction in virtue of which Yamāri rose to opulence. He afterwards received the royal diploma of the University of Vikramaśilā. He lived during the time of Naya Pala who reigned in 1050 A.D. He was the author of the following work:-

¹ For an account of the Chandoratnākara see Satischandra Vidyabhusana's "Sanskrit_works on Literature, Grammar, Rhetoric and Lexicography as pre-

served in Tibet," in J.A.S. B., New series, vol. III, no 2, 1907.

? The volume Ze of the Bstan-hgyur, section Ydo, containing Ratnākara Sānti's works, was lent to me by the India Office, London.

3 The Sanskrit original of 'Antarvyāpti' or more fully 'Antarvyāpti-samarthana' has recently been edited by M M Hara Prasad Shastri, M A, C I E, of Calcutta, in the Bibliotheca Indica series. It begins thus - इह सत्त्वमर्थीत्याकारिलं तदितरलकणायोगात । ਜ ਚ ज्ञमयीमपद्याभ्यां व्याप्तं परस्परव्यवच्छेद्लचणलादनयो । प्रकारान्तरेण करणासभावात | It ends thus.—श्रन्तर्शाहिसमधनं सनाप्तिनित । कृति रिय रवाकरशानियादानास ॥

Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 247, 253

Pramāṇa-vārtikālaṅkāra-tīkā, called in Tibetan Tshad-marnam-hgrel-rgyan-gyi-hgrel-bśad, which is an annotation on the Pramāṇa-vārtikālaṅkāra of Prajñākara Gupta. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a very voluminous Tibetan translation which covers volumes Phe. pp. 104—342 and the whole of volumes Be, Me, and Tse of the Bstanhgyur, Mdo. The translation was prepared by Paṇḍita Sumati and the interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab in the monastery of Sñe-thaṅ near Lhasa. The volume Be ends thus:—"From the immeasurable merit acquired by me by composing this regular annotation, may the world, subduing its adversary death, obtain the indestructible and perfected Nirvāṇa."

140. Śańkarānanda (about 1050 AD.).

Śankarānanda, called in Tibetan Bde-byed-dgah-wa, was born in a Brāhmaṇa family in Kāśmīra. He was learned in all sciences, and was above all an expert in Logic. He intended to write an original work on Logic refuting Dharmakīrti, but in a dream he was told by Mañjuśrī: "Since Dharmakīrti is an Ārya (an elect), one cannot refute him, and if thou seest m stake in him, it is the mistake of thine own understanding" Tihereupon Śankarānanda repented and composed a commentary on Dharma-kīrti's Pramāṇa-vārtika in seven chapters. He flourîshed during the time of Naya Pāla, who reigned in 1050 A.D. He was the author of the following works on Logic:—

Pramāna-vārtika-tīkā, called in Tibetan Tshad-ma-rnam-hgrel-gyi-hgrel-bśad, being an annotation on the Pramāṇa-vārtika of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation * which covers volumes Pe, pages 103--354 and Phe, pages 1—104 of the Bstan-hgyur, Mdo.

क्षंयः प्रवेतः तृं मृत्य दे तृ स्व य स्व ॥
देशः त्रे त्या मृत्रे स्व स्व हे दे तृ या व हे स्व ॥
से अ त्र त्या प्रवृत्व स्व के दे दे तृ या व हे स्व स्व ॥
से अ त्र त्या प्रवृत्व स्व के स्व स्व स्व ॥
से अ त्र त्या प्रवृत्व स्व के स्व स्व स्व स्व ॥
(Betan-heyvur, Mdo, Be, folio 303).

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhısmus von Schiefner, pp. 247. 349; and Dpag-bsam-ljon bzan, pp 107, 120.

[¿] Some maintain that Sankarānanda was a personal pupil of Dharmakīrti On this point Lama Tārānātha observes:—" The Brāhmana Sankarānanda appeared at a much later time, and to call him a personal pupil of Dharmakīrti would be a great confusion."—Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 188

⁴ I consulted this work in the monastery of Labrang, in Sikkim, in 1907.

Sambandha-parīkṣānusāra, called in Tibetan Ḥbrel-pa-bṛtag-paḥi-ṛjeṣ-su-ḥbraṅ wa, which is a commentary on the Sambandha-parīkṣā of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 24—39. The translation was prepared by the great Indian Paṇḍita Parahita, and the Tibetan interpreter-monk Dgah-wahi-rdo-rje.

The work begins thus:—

"By whom connection with the world has been renounced, in whom there are no "I" and "mine," who is called free from concerns—to that Omniscient One I bow down." 2

Apohasiddhi. called in Tibetan Sel-wa-grub-pa, signifying "establishment of a thing by the exclusion of its opposites." The Sanskrit original of his work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 308—334. The translation was prepared by the Kāśmīrian Paṇḍita Manoratha and the Tibetan interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab in the incomparable city of Kāśmīra.

The work opens thus.

"The Omniscient One who is free from all mistakes and who looks to the interests of living beings in all times, saluting him and relying on his mercy, I elucidate the puzzle of 'self' and 'others' connected with the doctrine of Apoha."

Prutibancha-siddhi, called in Tibetan Hbrel-pa-grub-pa, signifying "establishment of the causal connection." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 334—335. The translation was prepared by Paṇḍita Bhāgya-rāja and the interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab.

येश्न अधिर द्रं से वेशां तक्षां स्था ।। वीडारः तहूर्यः कुरं त श्वरः वीशीर्यः र ।। वर्षे चः चरं वी. रारः चरं वी. श्वरः ॥। वारः ब्रायः वीयः वा. श्वरः सा. बीरः त ।।

(Bstan-hgyur, Mdo, Ze, folio 24).

3 I have consulted the India Office copy.

पर्या सावयः रचः मृत्यः विश्व वायवः स्याः
(Bstan-hgyur, Mdo, Ze, folio 308).

 $[\]ensuremath{^{\dagger}}$ I have consulted the Tibetan version in the possession of India Office, London.

⁵ I have consulted the India Office copy.

141. ŚUBHAKARA GUPTA (ABOUT 1080 A.D.).

Subhakara Gupta was a disciple of Abhayakara Gupta, highpriest of the monastic University of Vikramasila. He flourished during the reign of Rāma Pāla! and resided for some time at the shrine of Etapuri erected by Rāma Pāla's wife. As the reign of Rāma Pāla commenced about 1080 AD. Subhakara Gupta must have lived at the end of the 11th century A.D.

He wrote a treatise on Logic in which he closely followed Dharmakīrti. His logicial views are quoted and criticised by the Jaina logician Haribhadra Sūri who designates him as Subha Gupta

142 MOKSĀKARA GUPTA (ABOUT 1100 A D.).

Mokṣākara Gupta, called in Tibetan Thar-pahi hbyun-gnassbas, was the High-priest of the great monastery of Jagaddala3 at the confluence of the Ganga (Padma) and the Karatova (perhaps near Bogra in North Bengal) He seems to have flourished early in the 12th century A.D., after the termination of the rule of the Pala kings. He wrote the undermentioned work on Logic:-

Tarka bhāṣā, called in Tib tan Rtog-gehi-skad, signifying technicalities of Logic.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 373-413. The translation was prepared by the interpteter-monk Dpal-Idan-blo-gros-brtan-po without the co-operation of any Pandita. The work is divided into three chapters named respectively:(1) Perception; (2) Inference for one's own self; and (3) Inference for the sake of others. It begins thus:—

में अ.ते.जं च वर्ष्य भूशालित चतु.ह्य. ५.ती. मंत्र. की कि. मंद्र में मान्य में च वर्ष्य भूप. वी.ची.ची चोर. चीत. थे. इर वेंद्र में ने वें श्रे वाय रद य वर्य

⁽Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 120, edited by S. C. Das).

² Harıbhadra Sūri observes:-

ययाक्त वार्त्तिकानुवारिषा ग्राभगृतेन। इत्याकारं खलचणादन्यन् विकक्षेन सामान्यः अखबाखाम् उभयोवेक्तभावोः प्रातेभावते स्कृततात सत्यर्थे अपोदायये तव अपानारे सकेतः।

⁽Anekāntajaya-patātākātikā, p. 117)

⁽Bstan-hgyur, Mdo, Ze, folio 413).

For the identification of Jagaddala see Rāma Pāla-carita.

I have consulted the India Office copy.

"Bowing down to the Teacher, the Lord of the world, I elucidate Tarkabhāṣā for the sake of introducing children of small intellect to the system of Dharmakīrti" 1

নু:ম াইবা; দুর:বাহ্ন বিষ্কৃত্র বা কুমি য আইবার্ত্র আ কুম যা দুমানা। কুমি টু সুবাম:ঘেই প্রবাম:মার্ক পুত্র দুবাবাই শ্ব: শ্ব:মাবামার য়া। (Bstan-hgyur, Mdo, Ze, folio 373)

CHAPTER IV.

The Decline of Buddhist Logic.1

143. The contentious spirit of Buddhist Logic.

Unlike the Jainas, the Buddhists, in upholding their logical tenets, offered a bold challenge to the BrāhAntagonism between the Brahmana and Buddhist logicians. In the second century A.D., the Brāhmaṇic logician Akṣapāda brought out his comprehensive work on Logic called Nvā-

ya-sūtra in which there was an explanation of sixteen categories, including four means of valid knowledge and five members of a syllogism. The Buddhist logician Nāgārjuna, who flourished in the 3rd century A.D., affirmed in opposition to Akṣapāda that a syllogism consisted of three members only. The Brāhmaṇic commentator Vātsyāyana (about 400 A.D.) attempted in vain to defend the position of Akṣapāda until he was overthrown by the Buddhist logician Dignāga who reduced the sixteen categories of Nyāyasūtra to one, viz. pramāṇa, and the four means of valid knowledge to two, viz pratyakṣa and anumāna. "It was to dispel the error of Dignāga" that the Brāhmaṇic logician Uddyotakara wrote his Nyāya-vārtika about 635 A.D. He in his turn was assailed by the Buddhist logician Dhamakīrti who defended Dignāga.

After Uddyotakara there occurred a long gap in the succession of Brāhmaṇa writers on Logic until in the 9th century A.D. Vācaspati Miśra wrote his Nyāya-vārtika-tātparya-ṭīkā. By that time the Buddhist Logic had achieved a great triumph as is evident from the Buddhist writings of Devendra Bodhi, Śākya Bodhi, Vinīta Deva, Ravi Gupta, Jinendra Bodhi, Śānta Rakṣita, Kamala Śīla, Kalyāṇa Rakṣita and others. In the 9th and 10th centuries Dharmottara, Arcṭa and other Buddhist logicians, having attacked the Brāhmaṇic authors, Udayanācārya, a Brāhmaṇa of Mithilā brought out, at the close of the 10th century A.D., his Ātma-tattva-viveka, etc., to refute the views of the Buddhists. Subsequently a large number of logicians such as

l Vide V. A. Smith's "Early History of India," my "Indian Missionaries to Foreign Lands in the Buddhistic Age"; my papers on "The influence of Buddhism on the development of Nyāya Philosophy" in the Journal of the Buddhist Text Society, part III for 1898, on "Anuruddha Thera—a learned Pāli author of Southern India in the 12th century A.D.," in J.A.S.B., Vol. I, No. 4, 1905; and on "Ancient Indian Logic: an outline," published in Bhandarkar Commemorative Volume; Dr. Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka; Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner; and "Dpag-bsam-ljon-bzah," edited by Sarat Chandra Das, Calcutta.

Jina Mitra, Prajñākara Gupta, Jetāri, Śaṅkarānanda and Mokṣā-kara Gupta appeared in the field to vindicate the Buddhist Logic from the attack of Brāhmaṇas. For nearly 800 years from 300 AD. to 1100 A.D. the Buddhists fought valiantly against the Brāhmaṇas. But at last their principles of thought were almost entirely absorbed into the Brāhmaṇic Logic which left no room for an independent existence of the Buddhist Logic

144. Loss of Royal Patronage.

From time to time Buddhism received encouragement and favour from the rulers. As already stated the first, second, third and fourth Buddhist Councils were held in Rājagṛha, Vaiśālī, Pāṭalīputra and Jālandhara under the patronage of kings Ajāta-śatru (about 490 B.C.), Kālāśoka (about 390 B.C.), Aśoka (255 B.C.) and Kaniṣka (about 78 A.D.) respectively. The Græco-Bactrian king Menander supported Buddhism, which he accepted as his religion about 150 B.C. King Śrī Harṣa of Kanauj (606—647 A D.) while revering Śiva and the Sun entertained a special faith in Buddha whose doctrines he defended with much care and enthusiasm.

The Buddhist logician Nāgārjuna (about 300 A.D.) received help from Sātavāhana, a king of the Andhra dynasty. Vasubandhu, another Buddhist logician, was patronised in the 5th century A.D. by certain kings of the Gupta dynasty, viz. Kumāra Gupta, Skanda Gupta, Pura Gupta and Bālāditya. Dignāga, the foremost of Buddhist logicians, was backed up about 500 A.D. by King Simha Varman of the Pallava dynasty.

Though Śaśānka Narendra Gupta, King of Central Bengal and a worshipper of Śiva, burnt the Bodhi tree at Buddha-Gayā, destroyed the foot-prints of Buddha at Pātalīputra and smashed numerous Buddhist temples and monasteries about 600 A.D., Buddhism could not be totally extirpated by him. The kings of the Pāla dynasty, who ruled in Bengal and Behar during 750—1119 A.D., were Buddhists who bestowed great patronage on the Buddhist teachers and monastic communities.

Since the middle of the 6th century A.D. a great change took place in religion in the Deccan with the accession of the Cālukya kings on the throne at Vātāpi. Buddhism, which had a stronghold there, slowly declined and was gradually superseded by Jainism and Brāhmaṇism. During the two hundred years of Cālukya rule the Paurāṇic forms of Brahmaṇism grew in popularity.

Numerous temples dedicated to Siva or Visnu were built and many manuals of worship were compiled. The Rāṣṭrakūṭa King Amoghavarsa, whose reign extended from 815 A.D. to at least 877 A.D., was a follower of Digambara Jamism. Under him and his successors Buddhism languished until it finally disappeared in the 12th century A.D.

Unlike the earlier kings the later rulers of the Pallava dynasty, from the 10th century onwards, became worshippers of Siva, whose emblem the bull was adopted by them as their family crest

In 1019 A.D. Gāngeya Deva of the Cedi race set up a Revival of Brāhman-kingdom in Tirhut (Mithilā). He died in 1040 A.D. and was succeeded by his son Karņa Deva who was a contemporary of Naya Pāla about 1038—1065 A.D.). Nānya Deva who was a Pramāra Ksatriya of Karņāta succeeded Karņa Deva and reigned in Mithilā from 1089—1125 A.D. These kings, who overthrew Buddhism, brought about the revival of Brāhmanism in Mithilā.

Vijaya Sena, a member of the Karnāṭaka Kṣatriya race and a contemporary of Nanya Deva of Mıthilā, wrested from the Pāla kings a large part of Bengal about 1119 A.D. Vijaya and his successors Vallala Sena, Lakṣmaṇa Sena and others who ruled in Bengal up to 1197 A.D. re-established the Brāhmaṇic religion in Bengal in opposition to their predecessors the Pāla kings who had been Buddhists.

Buddhism having thus lost all patronage, the Buddhist Logic could not prosper.

145. ADVENT OF THE MAHOMEDANS.

The Mahomedan invasion is said to have exerted a considerable influence on the disappearance of Buddhism from India. About 1021 AD. the Hindu Shahiya dynasty of Kāśmīra was extipated by the Mahomedans, and during the two centuries following there occurred great political disorders in the country. These circumstances led to the decline of Buddhism in Kāśmīra.

Lama Tārānātha, while speaking of Kamala Rakṣitā, observes that Magadha, a stronghold of Buddhism, was attacked by the Turuṣkas (Mahomedans) at the end of the 10th century A.D. while the Buddhist University of Vıkramaśilā was burnt by Bakhtiar Khiliji about 1197 AD. A large proportion of the Buddhist population thought it expedient to embrace the Mahomedan faith. The Buddhists having in large numbers turned Mahomedans, it became impossible for their Logic to attain a further development.

146 THE BRAHMANIC PREACHERS.

In the seventh century A.D and onwards many Brāhmaṇic preachers began to flourish in Southern India to revive the Brāhmaṇic religion there. The attempts made by Kumārila Bhatta (about 630 A.D.) and Śankarācārya (about 785 A.D.) to re-establish the Brāhmanic faith there are too well known to need a detailed notice. Early in the 12th century A.D. Rāmānuja, the celebrated Vaisṇava preacher, flourished in Srīperumātur. 18 miles east north east of Kāñcīpura (Conjeeveram), and converted the kings of the Cālukya and Cola dynasties to his religion.

As regards Northern India, I have already referred to the efforts made by Udayanācārya of Mithilā in the 10th century to replace Buddhism by the Brāhmaṇic faith. It is a matter of common knowledge how in the 15th century A.D. Caitanya founded the Vaisṇava sect in Bengal and Śankara Deva founded the Mahāpuruṣia sect in Assam. It is not necessary to give here a detailed account of the other sects that were founded in India to supplant Buddhism.

The Brāhmanic faith of new orders being thus established, there were left very few Buddhist writers who could continue to work in the field of Logic.

147. SHELTER IN FOREIGN COUNTRIES.

While Buddhism was undergoing persecution in India it was accorded a warm reception in foreign countries. Thousands of enterprising monks visited Nepal, Tibet, China, Mongolia, Corea, Japan, Ceylon, Burmah, Siam, Sumatra, Java, etc., where they were cordially welcomed and accepted as revered preceptors. The Buddhist monks being thus attracted in large numbers, to foreign countries the field of Buddhist Logic in India was entirely deserted and suffered to grow wild and barren.

Buddha instructed his followers, the monks, to take up the lives of missionaries, saying: "Go ye, Bhikkhus Spread of Buddhism and wander forth for the gain of the many. in Asia, Europe and the welfare of the many, in compassion for the world, for the good, for the gain, for the welfare of gods and men Proclaim, O Bhikkhus, the doctrine glorious Preach ye a life of holiness, perfect and pure." Following this instruction many monks turned missionaries. From the nirva... of Buddha to the middle of the third century B.C. the Buddhist missionaries were busily engaged in carrying on their propaganda in India. It was about 260 B.C. that Buddhism was carried abroad. The Maurya emperor Aśoka despatched missionaries not only to all his protected states such as those of the Gandharas and Kambojas, but also to the Hellenistic monarchies of the Yona country (Graeco-Bactria). Svria. Egypt, Cyrene, Macedonia and Epirus governed respectively by Diodotus, Antiochos Theos, Ptolemy Philadelphos. Magas. Antiogonos Gonatas and Alexander as is evident from his edicts.

To preach Buddhism in Ceylon Asoka sent his own son Mahinda and own daughter Sanghamittā with a num-Buddhism in Ceylon. ber of priests to that island. Among the numerous learned missionaries that subsequently visited Caylon the names of Buddha Ghosa of Gayā (about 431 A.D.) and Anuruddha Thera of Kancipura (12th century A D.) deserve a special notice.

Strabo the historican tells us that a Buddhist monk named Zarmana Chagos (Śramanācārya), a native of Embassy at Rome. Barvgaza (Broach) near Guzerat, went at the head of an embassy from the Indian king Poros to the court of Augustus Caesar at Rome about 29 B.C

During the reign of the Kuśāna king Kaniska and his successors. Buddhist missionaries went in large numbers Buddhism in Khotan, etc. to Khotan, Khasgar and other provinces of Central Asia.

Buddhism was first known to China in the 2nd century B.C. But it was not till the time of Kaniska that Buddhist missionaries arrangements could be made to send missionin China. aries in large numbers to the celestial empire. It will be an impossible task to enumerate the missionaries that visited China during the thousand years of the Christian era. As late as in the 10th century A.D. Dharmadeva of Nālandā visited China where he translated many Sanskrit works into Chinese and received in 1001 A.D. a posthumous title of great honour. Dāna Pāla, a monk of Udyana, who arrived in China in 980 A.D., was the recipient of a similar honour from the Chinese Emperor. Dharmaraksa, a learned Buddhist monk of Magadha, who reached China in 1004 A.D. and received a special title of honour from the Chinese Emperor, translated numerous Sanskrit works into Chinese until he died in 1058 A.D. Instances may be enormously multiplied to show how Buddhist monks were received with honour in China.

In the 7th century A.D Thon-mi-sam-bhota, a minister of king Sron-tsan-gam-po of Tibet, visited Magadha, Buddhist missionaries while in the 8th century A D, the Indian sages in Tibet. Santa Raksita and Kamala Sila of the university of Nālandā and Guru Padma Sambhava of Udyāna was invited at the court of Khri-sron-deu-tsan who ruled in Tibet from 728 AD. to 864 A.D. About 1038 A D. Lha-tsun-byan-chub, a king of Tibet, sent an envoy named Rgya-tshon-sen-ge to invite Dîpankara Srîjñāna or Atisa of Vikramasilā and to accompany him to Tibet. In the 9th, 10th, 11th and 12th centuries A.D. the number of Buddhist monks of Bengal and Behar that visited Tibet was enormously large. They were usefully employed with the co-operation of lamas to translate Sanskrit books into Tibetan. The Tibetan versions prepared by them were afterwards collected together to constitute the two encyclopaedias of Bkah-hgyur and Bstan-hgyur that were edited

by the great Tibetan sage Bu-ston of the monastery of Shālu near Tashi-lhun-po under orders of the Tibeto-Chinese-Mongol Emperor Kublai Khan in 1270 A D.

Numerous Buddhist monks were also graciously received in Corea,

Buddhism in other Mongolia, Japan, Nepal, Burma, Siam, Java,
Sumatra, etc.

148. Extinction of the Buddhists and their doctrines in India.

I have shown that some of the Buddhists were received with hospitality in foreign countries while others became followers of Islam. The few that remained reverted to the Brāhmaṇic faith of the Tāntrika, Śaiva or Vaiṣṇava order The Buddhist systems of thought were absorbed into the Brāhmaṇic systems, and the Modern School of Brāhmaṇic Logic was the result of a combination of the Brāhmaṇic Nyāya and the Buddhist science of Pramāṇa. The vitality of Buddhism as a separate organism was lost in the 13th century A.D. after which we near no more of Buddhist logicians.

ા અર્દેર-ર્વેન્-દુ-લુન્-વર-વ-- મુગ ને | Indian Panditas, who were engaged in translating Sanskrit works into Tibetan, included the following:—

Sānta Rakṣita, Padma-sambhava, Dharmakīrti, Vimala Mitra, Buddha Guhya, Sānti Garbha, Visuddhi Simha, Kamala Sīla, Kusara, Sankara Brāhmaṇa, Sīla Mañju (of Nepal), Ananta Varman, Kalyāṇa Mitra, Jina Mitra, Surendra Bodhi Silendra Bodhi, Dāna Sīla, Bodhi Mitra, Muni Varma, Sarvajña Deva, Vidyākara Prabha, Sraddhākara Varma, Mukti Mitra, Buddha Srī, Buddha Pāla, Dharma Pāla, Prajñā Pāla, Subhāsita, Prajñā Varma, Dīpankara Srījñāna, Dāna Srī, Smṛtijñāna-kirti, Sangha Śri, Jñāna Śrī of Kāśmīra, Candra Rāhula, Dhīra Pāla, Atulya Dāṣa, Sumati Kirti, Amara Candra, Bindu Kalasa, Kumāra Kalasa, Kanaka Varma, Sadbhārata, Jayānanta, Gayādhara, Amogha Vajra, Soma Nātha, Sūnyatā-samādhi Vajra, Jñāna Vajra, Prajñā Guhya, Mahāyāna Vajra, Bāla Candra, Mantra Kalukṣa, Sugata Śrī, Yamāri, Vairocana, Mañju Ghoṣa, Ravi Kīrti, Prajñā Śrijñāna, Gangādhara, Dhana Gupta, Samanta Srī, Niskalanka Deva, Jagat mitra Nandi, Buddha Srījñāna, Śākya Śrībhadra of Kāśmīra, Vibhūti Canda, Dāna Śīla, Sangha Śrī, Sambhoga Vajra, Ratna Śrī, Mahāsana of Nepal, Vajra Kīrti of Nepal, Gayā Śrī of Nepal, Kīrti of Nepal, Kumāra, Sanātana Śrī, Sādhu Kīrti, Vinaya Śrī, Śīla Śrī, Mandala Śrī, Vimala Śrī, Darpaṇa Ācārya, Jaya Deva, Lakṣmīkara, Ratna Śrī, Ananta Śrī, Rāhula Śrī of Tāmra Dvīpa and Kīrti Pandīta.

(Vide Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 408).

PART III.

THE MODERN SCHOOL OF INDIAN LOGIC.

SECTION I.

Prakarana—Manual of Logic.

CHAPTER I

The Nyaya-Prakarana reduces its Categories to one.

1. THE NEO-BRAHMANIC AGE (CIRCA 900 A.D.—1920 A.D.).

In part II we have seen how Jainism and Buddhism exercised. for several centuries, a potent influence on the system of philosophy and culture of the Brahmanas. In the Deccan, the decline of Buddhism commenced in the seventh century A.D., while in North India the Buddhists became almost extinct by 1200 A.D. The Brahmanas, who survived them, organized their society on a secure basis. They took back into their folds some of their members who had embraced Buddhism or Jainism, but there arose the necessity of making strict rules for the maintenance of the integrity of their society and for the prevention of new admissions into it. It was at this period that different Brāhmanic legislators of different provinces composed treatises imposing laws, restrictions, and injunctions upon people of their province suited to their new local conditions. Thus there grew up a number of different schools of thought and culture, with local colourings of their own, which were quite different from the old schools so universal in their character and application. It may be observed that social exclu siveness became more marked in the Hindu Society at this period with the advent of the Muhammadans in India

2. Composition of the Prakaranas, Manuals of Logic.

Placed in this new environment, the Brāhmanic writers often under the patronage of local landholders, applied themselves to the study and teaching of Logic in quite a new spirit. The treatises on Logic, which were composed by them, borrowed their forms from the works of the mediaeval school, while for their subjectmatter they went back to the works of the ancient school.

The works so composed in this period were technically called Prakaraņas or Manuals of Logic. In the Parāsara Upapurāna quoted in the commentaries on Nyāya-sāra and Saptapadārthī. the prakarana is defined as a book which concerns itself with the topics of a portion of a śāstra which may deal even with matters not included in the śāstra, e.g. the Nyāya-sāra and Saptapadarthi—two very early manuals of Logic—treat in a very lucid way most topics of the Nyāya sūtra and Vaiśesika sūtra respectively, and at the same time some topics not included in those sūtras. Many matters which are elaborately treated in the works of the ancient school have been dismissed with scant ceremony in the logical manuals, while some subjects which were merely referred to in the former, have been clearly explained in the latter; for instance, the topics of chala (quibble), jāti (analogue) and nigrahasthana (points of defeat), which occupied so much space in the works of the ancient school, drew very little attention from the authors of the manuals. On the other hand, the syllogism (avayava) which was briefly treated in the ancient works has been elaborately explained in the manuals. This treatment of certain subjects in preference to other subjects was most probably due to the influence of the Jaina and Buddhist systems of Logic which intervened. In respect of their styles also the ancient works differed considerably from the manuals: while the style of the former was mostly aphoristic, the style of the latter was expository. The parakaranas (manuals) are in fact remarkable for their accuracy and lucidity as well as for their direct handling of various topics in their serial orders. Definitions of terms are broad and accurate and not full of niceties.

3. Four classes of prakaranas.

The manuals of Logic called Prakaraṇas may be principally divided into four classes: (1) The Nyāya works treating only of the pramāṇa to which the remaining fifteen categories were subordinated; (2) the Nyāya works which embody in them the categories of the Vaiśeṣika philosophy; (3) the works which treat of six or seven Vaiśeṣika categories assimilating in them the Nyāya category of pramāṇa, and (4) the works which treat certain topics of the Nyāya and certain topics of the Vaiśeṣika. Most of the authors on manuals considered it necessarv to combine such subjects of the Nyāya and Vaiśeṣika as would give us a complete

1

नन्वेतं शास्त्रप्रकरणयोः को भेद इति चेत्। शास्त्रिकदेशसंबद शास्त्रकार्याकृते स्थितस्। चाज्ञः प्रकरणं नाम ग्रन्थभेदं विपश्चितः॥

⁽Saptapadärthī, Vizianagram Sanskrit Series, p. 9).

theory of valid knowledge as well as of the objects which would give rise to that knowlege.

NYAYA-PRAKABANA DEVELOPING THE CATEGORY OF pramana.

The Jaina and Buddhist writers, who founded the Mediaeval School of Indian Logic, dealt with only one category, viz. pramāna, the means of valid knowledge. Following them some of the Brāhmanic writers chose only one category, viz. Pramāņa, which they developed in such a way that it could assimilate in itself the remaining fifteen categories of the ancient school. Certain categories, such as Prāmeya (objects of knowledge), jalpa (wrangling), vitandā (cavil), jāti (analogue), and nigrahasthāna (the point of defeat) had to be excluded, while other categories were conveniently stuck on to Pramana as its sub-divisions. These Brāhmana writers, of whom accounts will shortly be given, were the true representatives of the Mediaeval School of Indian Logic. The earliest of these writers seem to have been Bhā-sarvajña, who flourished about 950 A D

5. Bhā-sarvajña (ABOUT 950 A.D.).

The first Brahmanic writer, who attempted to reduce the sixteen categories to one, was Bhā-sarvajña, the celebrated author of Nyāva-śāra.

Nothing is definitely known about the age in which he flourished or the country which he adorned by His life. his birth He seems to me to have been a His name, which is very peculiar, bears a close native of Kāśmīra. resemblance to the names of Sarvajña Mitra? and Sarvajña Deva³, who lived in Kāśmira about 775 A.D. and 1025 A.D. respectively.

As the reputed author of Nyāya-sāra, he is mentioned by the Jaina sages Gunaratna (1409 A.D.), His date. and Maladhāri Rājaśekhara 6 (1348 A.D.).

Bhāsarvajña's Nyāya-sāra with Jaya Simha's Nyāyatātparya-dīpikā has been edited by Dr. Satis Chandra Vidyabhusana and published in the Bibliotheca Indica Series of Calcutta.

² Vide Satis Chandra Vidyabhusana's edition of Sragdharā stotram, published

in the Bibliotheca Indica series, Introduction, p. xxx.

⁸ Vide Satis Chandra Vidyabhusana's "History of the Mediæval School of Indian Logie," pp. 134-135.

⁴ भासर्वज्ञ प्रणीते न्यायसारेऽद्वादश्रहोकाः। तासु सुख्या होका न्यायभूषणास्था न्याय-कलिका जयनरिचता न्यायकस्माञ्चलितके सः।

⁽Gunaratna's Saddarsana-vrtti, edited by Dr. L Suali, p. 94).

During their times there were already eighteen commentaries on the Nyāya-sāra. One of them is named Nyāya bhūṣaṇa, which I believe to be identical with the work of same name quoted by the Buddhist sage Ratnakīrti,¹ preceptor of Ratnākara Śānti,² who lived about 1000 A.D. This is therefore the latest date that we can assign to Bhā-sarvajña. The earliest limit may be fixed at 650 A.D. when there lived the Buddhist logician Dharmakīrti³ whose controversy about the fallacy of ''non-erroneous contradiction'' (viruddhāvyabhicāri) is referred to in the Nyāya-sāra.⁴ Bhā-sarvajña was evidently junior to Trilocana. whose fallacies of example have, according to Rāghava Bhaṭṭa, been quoted by him.⁵ On these and other considerations I am inclined to believe that Bhā-sarvajña lived about 950 A.D.

Bhā-sarvajña who attempted to reconstruct Brāhmaṇic Logic on the plan of Buddhist Logic, must indeed have flourished in Kāśmīra in the 10th century A.D when Brāhmaṇism and Buddhism flourished there side by side.

6. Bhā-sarvajña's Nyāya-sāra,

The well-known logical treatise, which proceeded from the pen of Bhā-sarvajña, was designated as Nyāya-sāra follows no particular work.

Nyāya-sāra, the Essence of Logic. It occupied a remarkable position in the history of Indian Logic. Following the method current in his time, Bhā-sarvajña undertook in his Nyāya-sāra, to treat only of Pramāṇa which he divided into three kinds: perception (pratyakṣa), inference (anu-māna), and verbal testimony (āgama). This threefold division of Pramāṇa furnished a contrast to Akṣapāda who recognized a fourth

न्यायभ्षणनास्त्री तु डीका तासु प्रसिद्धिभाक्।

(Ṣaḍdarśana-samuccaya by Maladhārı Rājaśekhara Sūrı, published in the Yaśovijaya Granthamāla, Benares)

यचान न्यायभूषयेन स्ट्रस्यादिप्रचये तदुपकार्य्याभ्रेषनस्तुराशिग्रचयप्रसञ्जनसुक्तं तदक्षिप्राया-नवगाचनफलं।

(Ratnakīrti's Apohasıddhı, edited by M.M. Hara Prasad Sastri, p. 11, A.S.B.)

विष्डायभिसारी चपि संग्यदेतुरुताः।

4 Bhā-sarvajāa writes :-

(Nyāyabindu, edited by Peterson, p. 115).

एक च तुष्यलचण विवयचेतु द्योपनिपातो विवया यभिचारी इत्येके।......

(Nyāya-sāra, edited by Satis Chandra Vidyabhusana, p. 12)

⁶ Vide Rāghava Bhatta's commentary on the Nayā-sāra in reference to the passage:

अन्ये तु सम्देचदारेण अपरान् अष्टावुदाचरणाभासान् वर्षधानाः

(Nyāya-sāra, p. 13, Vidyabhusana's edition).

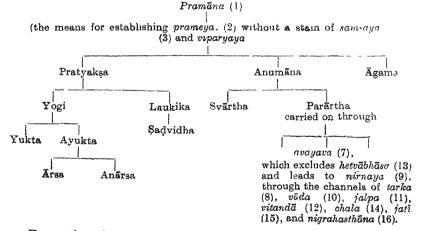
Ratnakīrti observes :-

² Vide Part II on Buddhist Logic.

d Dharmakīrtı observes :-

kind named comparison (upamāna). It brought Bhā-sarvajña close to the Sāmkhyas and Jainas who admitted three kinds of Pramāṇa, but distinguished him from the Buddhists who dealt with only two, viz perception and inference. Like the Buddhist and Jaina writers, he divided inference into that for one's self (svārthānumāna) and that for the sake of others (parārthānumāna), and like them he gave an account of the fallacies of the minor term, the fallacies of example, etc. Quibble, analogue, etc., which had been prominent topics in the Nyāva-sūtra, were not altogether overlooked by Bhā-sarvajña who dealt with them in connection with an inference for the sake of others. Salvation (mokṣa) was described by him as the soul's attainment of eternal pleasure. In this respect he agreed with the Prābhākaras who affirmed that pleasure could be eternal, but differed from Akṣapāda who denied the eternality of pleasure.

The scheme laid down in the Nyāya-sāra, for the reduction of sixteen categories into one, may be exhibited in the tabular form thus.—



From the above it is evident that Bhā-sarvajña embodied in his *Pramāṇa* all the categories of the Nyāya-sūtra except prayojana (4) and siddhānta (6) which did not, according to him, constitute its integral parts and dṛṣṭāntā (5) which was included in avayava under the name of udāharaṇa.

7. CONTENTS OF THE NYĀYA-SĀRA. Perception—pratyaksa.

In the opening lines of the Nyāya-sāra, Bhāsarvajña says:—
Salutation.

"Bowing down to Śambhū (Śiva) the
supreme Lord of the universe, who by

nature knows all truths. I shall explain Pramāna, and its division and definition in order that children may understand them well."

Pramāna is defined in the work as the means of right knowledge freed from doubt and error. It is of three kinds, viz. perception (pratyaksa), inference (anumāna), and verbal testimony (āgama)

Perception, which is the means of direct cognition, may be either contemplative (yogi-pratyaksa) or Definition of Perception. ordinary (a-yogi-pratyaksa). The ordinary perception is that which exhibits gross objects through their intercourse with our senses brought about by a favourable combination of light, space, time, nature, etc.

The intercourse may be of six kinds, viz., (1) union, (2) unitedinherence, (3) united-inherent inherence, Intercourse. (4) inherence, (5) inherent inherence, and

(6) particularity—all of which have been explained before.

The contemplative perception exhibits objects which are too remote in time and space or too fine in nature. It is the perception of a saint, who may or may not be in a state of contemplation at the time.

While in a state of contemplation the saint perceives infinite objects through the mere union of his soul with his mind in consequence of his merit, etc. But while he is not in contemplation, he perceives objects through the union of four, three or two causes, viz the soul, the mind, a sense and an object, or the soul, the mind and a sense, or merely the soul and the mind. In the olfactory, gustatory, visual and tactual perceptions there is a union of four causes. In the auditory perception there is a threefold union, viz. the soul, the mind and the ear (the sound which inheres in the ear being identical with the same). In the perception of pleasure, etc., there is a union of merely two causes, viz. the soul and the mind.

Perception may also be divided as determinate or mediate (savikalpaka) and indeterminate or imme-Kinds of Perception. diate (nirvikalpaka). The determinate perception is knowledge of an object indicative of a relation of the object to its name, genus, quality, action, etc., e.g. this is Devadatta. The indeterminate perception is the knowledge which exhibits the mere essence of an object independent of its relation

> प्रवास सन्धं जनतः पतिन्यरं समस्तत्वार्थविदं खभावतः। शिक्षा प्रवीधाय नयाभिधास्त्रते प्रमाच तहेद तदन्य खच्चयम्॥

to a name, genus, etc., e.g. the knowledge produced by the first union of a sense with its object or the knowledge of a saint while he is in a state of contemplation.

Inference—anumana.

Inference (anumāna) is the means of knowing a thing beyond the range of the senses through its inseparable connection with another thing which lies within their range "The hill is fiery, because it is smoky"—this is an inference in which we ascertain fire from smoke with which it is inseparably connected.

The inseparable connection (in Sanskrit avinābhāva) is also designated as pervasion or invariable con-Invariable concomicomitance (vyāpti). It is of two kinds: tance-vyāpti. (1) affirmative (anvaya) and negative (vyatireka). The affirmative invariable concomitance (anvaya vyāpti) is the accompaniment of the middle term by the major term in all cases. The negative invariable concomitance (vyatirekavyāpti) is the accompaniment of the absence of the major term by the absence of the middle term in all cases In the affirmative universal proposition "wherever there is smoke, there is fire"smoke is the middle term which is in all cases accompanied by fire the major term; and in the negative universal proposition "wherever there is no fire, there is no smoke"—the absence of fire is in all cases accompanied by the absence of smoke.

Inference is of two kinds, viz. (1) inference for one's self (svār-thānumāna) and (2) inference for the sake of others (parārthānumāna). The first does not stand in need of demonstration but the second does. The demonstration consists of a syllogism of five parts: (1) a proposition, (2) a reason, (3) an example, (4) an application, and (5) a conclusion. A proposition is the statement of the subject (minor term) of which something is desired to be established, e.g. sound is non-ternal. A reason is the statement of the mark which enables us to establish something. The reason may be exclusively affirmative (kevalānvayi), exclusively negative (kevala vyatireki) and affirmative negative (anvaya-vyatireki).

The subject or minor term (pakṣa) is that in which it is doubtTerms of an Inference.

ful whether the quality of the major term
abides. A homologue (sapakṣa) is that in
which the quality of the major term is known, with certainty,
to abide. A heterologue (vipakṣa) is that in which, it is known
with certainty, that the quality of the major term does not abide.
The essential nature of a syllogism $(pakṣa-dharmart\bar{a})$ refers to the
character of the pervasion of the middle term by the major term.

Take the following syllogism:—

The hill is fiery. because it is smoky. like a kitchen or like a lake.

Here "hill" is the subject or minor term on which the existence of fire is to be proved; "kitchen" is a homologue in which fire is known with certainty to abide; and "lake" is a heterologue in which, we are sure, fire does not abide

Exclusively affirmative is the reason which abides in the minor term of which there are homologues but no heterologues,

e.g., this is nameable because it is knowable.

Exclusively-negative is the reason which abides in the minor term of which there are no homologues Kinds of the middle term and which is distinct from the heterologues. e.g. the earth is different from other elements, because it possesses smell

Affirmative-negative is the reason which abides in the minor term and its homologues but does not abide in the heterologues of the minor term, which is not counterbalanced and the sphere of which is not opposed by evidences, eg. the hill is fiery, because it is smoky.

Hetvābhāsa-fallacy of the reason.

Fallacy (hetvābhāsa) is that which possesses the appearance of a reason but not its essential characters. Fallacy of reason. It is of various kinds as mentioned below:-

A. UNPROVED (asiddha).

Unproved (asiddha) is the reason whose existence in the minor term has not been known with certainty. It is of following kinds:-

(1) Unproved in respect of its nature (svarūpāsiddha), e.g. sound is non-eternal, because it is visible.

(2) Unproved on account of its abiding in a different locus (vyadhikaranāsiddha), e.g. sound is non-eternal, because a pot is a product.

(3) Unproved in respect of the substantive (visesyāsiddha).

e.g. sound is non-eternal, because it is a visible thing possessing generality [sound possesses generality (soundness), but it is not visible.

(4) Unproved in respect of the adjective (visesanāsiddha), e.g. sound is non-eternal, because it possesses generality which

is visible [soundness is not visible].

(5) Unproved in respect of a part (bhāgāsiddha), e.g. sound is non-eternal, because it is produced by effort. [The first. sound-wave is produced by effort, but the succeeding

sound-waves do not, it is said, depend on it.

(6) Unproved in respect of the abode (āśrayāsiddha) there is primordial matter, because it evolves into the universe. [The Naiyāyıkas do not admit that primordial matter (Prakrti) is the prime source of the universe]

(7) Unproved in respect of a part of the abode (āśrayaikadeśāsiddha), e.g. the primordial matter, soul and God are eternal, because they are not products. [The Naivāyikas admit the soul and God to be eternal but not the primor-

dial matter Piakrii

(8) Unproved on account of the substantive being useless (vyarthavišesyāsiddha), e.g. sound is non-eternal, because it possesses generality which is a product [To say that "soundness is a product" is not only useless but also incorrect].

(9) Unproved on account of the adjective being useless (vyarthavišesanāsiddha), e.g. sound is non-eternal, because it is a product which is possessed of generality [It is superfluous here to say that "a product is possessed of generality].

(10) Unproved on account of the reason being doubtful (sandigdhāsiddha). e.g. a person without ascertaining whether there is smoke or mist says. this place is fiery, because it smoky. [Here if the smoke turns out to be mist, the inference will be invalid)

(11) Unproved on account of the substantive being doubtful (sandigdha višesyāsıddha) e g Kapıla is still overwhelmed with passions, because true knowledge has not yet grown in him who is a person. It is doubtful as to whether true

knowledge has not grown in him].

(12) Unproved on account of the adjective being doubtful (sandigdha-višesanāsiddha), e.g. Kapila is still overwhelmed with passions because he is a person who is always devoid of true knowledge. [It is doubtful as to whether he is always devoid of true knowledge

The fallacies called unproved mentioned above are of two descriptions according as the lack of truth involved in them is recognized by both the parties or one of the parties engaged in a debate.

THE CONTRADICTORY (viruddha).

Contradictory (viruddha) is the reason which abides in the minor term as well as in the opposite of it.

If there are homologues to the minor term, the contradictory reason may be of four kinds as follows:—

(1) The reason which abides in the minor term as well as in its heterologue (but not in its homologue), e.g. sound is eternal, because it is a product [like ether (homologue)

and like a pot (heterologue). Productivity abides in sound as well as in its heterologue the pot].

- (2) The reason which abides in the minor term as well as in a part of its heterologue (but not in its homologue), e.g. sound is eternal because it is a thing which possesses generality and is cognized by our external senses. [Here an instance of the heterologue is a pot (a) which is non-eternal, (b) which possesses generality potness, and (c) which is cognized by our external senses. "Pleasure" cannot be an instance of the heterologue, because though non-eternal it is not cognized by our external senses. So the reason abides only in a part of the heterologue. We cannot cite potness as a homologue, because though potness is eternal and cognized by our external sense, it does not possess generality potness-ness].
- (3) The reason which abides in a part of the minor term as well as in a part of its heterologue but not in its homologue, e.g. sound is eternal, because it is a product of effort. [The first wave of sound is a product of effort, but the succeeding waves are not products of the same nature. So the productivity of effort abides only in a part of the minor term. Similarly it abides only in a part of the heterologue. "Pot" is a heterologue which is a product of effort, but "grass" is a heterologue which is not a product of effort.
- (4) The reason which abides in a part of the minor term, but in the whole of its heterologue (and not in its homologue), e.g. the earth is eternal, because it is a product. [Productivity abides in the earth which is gross, but not in the earth which is subtle or atomic. At the same time it abides in all things which are non-eternal or heterologues to the minor term].

While there are no homologues, the contradictory reasons are four as follow:—

- (1) The reason which abides in the minor term as well as in its heterologues, e.g. sound is a special quality of ether as it is knowable. [Knowableness abides in sound as well as in its heterologues such as smell. There are no homologues, because nothing but sound is a special quality of ether].
- (2) The reason which abides in a part of the minor term and in a part of its heterologues, e.g. sound is a special quality of ether, because it is a product of effort. [Productivity of effort abides in the first sound-wave but does not abide in the succeeding sound waves, it abides in some heterologues as pot, etc., but not in other heterologues as the soul, etc.].
- (3) The reason which abides in the minor term and in a part of its heterologues, e.g. sound is a special quality of ether,

because it is cognizable by the external senses [All sounds are cognizable by the external senses It is only some heterologues such as a pot, cloth etc.. that are cognizable by the external senses while other heterologues such as

. p leasure pain, etc., are not so cognizable]

(4) The reason which abides in a part of the minor term. but in the whole of its heterologues, e.g sound is a special quality of ether, because it does not arise from words. [Some sounds arise from words such as those which we read in books, while others do not, such as the sounds of a drum No sound which is not a special quality of ether, arises from words].

C. THE UNCERTAIN (anaikāntika).

Uncertain (anaikāntika) is the reason which abides in the minor term, its homologues and heterologues: its subdivisions are the following:—

- (1) The reason which abides in the minor term, its homologues and heterologues, e.g. sound is non-eternal, because it is knowable.
- (2) The reason which abides in the minor term, in a part of its homologues and in a part of its heterologues, e.g. sound is non-eternal, because it is perceptible [(1) Perceptibility abides in "sound," (2) it abides in some of the non-eternal as a pot, but does not abide in some of the non-eternal as the binary compound of atoms, and (3) it abides in some of the eternal as generality, but does not abide in some of the eternal as ether]
- (3) The reason which abides in the minor term and its homologues as well as in a part of its heterologues. e.g. this is a cow, because it has horns. [Horns abide in "this" as well as in its homologues cow. calf, etc They abide with some of the heterologues such as a buffalo but do not abide in other heterologues such as a horse!

(4) The reason which abides in the minor term and its heterologues and in a part of its homologues, e.g. this is not a cow, because it has horns.

(5) The reason which abides in a part of the minor term, a part of its homologues and a part of its heterologues, e.g. the earth is non-eternal, because it is perceptible. [Perceptibility abides in earth which is gross, but not in earth which is subtle (atomic). It abides in some homologues as a pot, but not in other homologues as a binary compound of atoms. Similarly it abides in some heterologues as generality but not in other heterologues as ether].

(6) The reason which abides in a part of the minor term, a part of its homologues and in the whole of its heterologues, e.g. space, time and mind are substances, because they are incorporeal. [Incorporeality abides in space and time but not in mind which is an atom in dimension. It abides in some homologues as soul, ether, etc., but not in other homologues as earth, water, fire and air. It abides in all heterologues as quality, action, generality, particularity and inherence.

(7) The reason which abides in all homologues and heterologues, but only in a part of the minor term, e.g. ether, time, space, soul and mind are not substances, because they are devoid of special qualities of momentary character. [The devoidance of special qualities of momentary character abides in space, time and mind but not in ether and soul, sound and intelligence which are respectively the special qualities of ether and soul being momentary. It abides in all homologues as quality, action, generality, particularity and inherence, and also in heterologues as earth, water, fire and air]

D. Non-tried or non-conclusive (anadhyavasita, or anupasamhāri). 1

Non-tried (anadhyavasita) is the reason which abides in the minor term alone, without a definite connection with the major term. It is subdivided as follows:—

- (1) The reason which abides in the minor term of which there are neither homologues nor heterologues, e.g. all are noneternal, because they are existent. ["All" having included every thing there is no homologue or heterologue left behind. The reason "existence" does however abide in "all"].
- (2) The reason which abides in a part of the minor term of which there are neither homologues nor heterologues, e.g. all are non-eternal, because they are products. ["All" which includes everything, has neither homologues nor heterologues. The reason "product" abides in non-eternal things but not in eternal things both of which are comprised by "all".
- (3) The reason which abides in the minor term of which there are both homologues and heterologues, e.g. sound is non-eternal, because it is a special quality of ether. [Sound which is a special quality of ether, has homologues which are however not qualities of ether].
- (4) The reason which abides in a part of the minor term of which there are both homologues and heterologues, e.g. all substances are non-eternal, because they are possessed of

Mr. V. P. Vaidya observes:—"This hetvābhāsa is mentioned by Bhā-sarvajūa alone, except by Śankara Miśra, who, about the löth century, says that it is the same as anupasamhārī-anaikāntika, which latter did not take its name and form in the time of Bhā-sarvajāa.

(Nyāya-sāra, p. 30, V. P. Vaidya's edition).

activity. [There is activity in earth but not in ether, although both are substances. There is no activity in quality and action which are homologues and in generality, particularity and inherence which are heterologues of the non-eternal].

(5) The reason which abides in the minor term and has homologues but no heterologues, e.g. all products are eternal, because they are originated. [There is no heterologue of "all products" which constitutes the minor term. Ether,

which is a homologue, is not originated].

(6) The reason which abides in a part of the minor term and has homologues but no heterologues, e.g. all products are eternal, because they are composed of parts. ["Pot" and intelligence are both products, one is composed of parts but the other is not. There is no heterologue of "all products" which constitutes the minor term. Ether is a homologue but it is not composed of parts]

E. MISTIMED OR INCOMPATIBLE REASON ($k\bar{a}l\bar{a}tyayopadista^1$ or $(b\bar{a}dhita)$.

Mistimed or incompatible is the reason which abides in the minor term as opposed by evidences. It is subdivided as follows:—

(1) Opposed by perception, e.g. this fire is non-warm, because it is a product.

(2) Opposed by inference, e.g. the atoms are non-eternal, be-

cause they are corporeal.

(3) Opposed by scripture, e.g wine should be drunk by Brāh-

manas, because it is a liquid thing like milk.

(4) Partly opposed by perception, e.g. all heats are non-warm, because they have forms. [Heat of fire is warm but that of moon-stone is non-warm].

- (5) Partly opposed by inference, e.g. fluidity, colour, taste, smell and touch abiding in eternal things are eternal, because they abide in atoms which do not occupy space, etc.
- (6) Partly opposed by scripture, e.g. bodies of all celestial sages are earthy, because they are bodies like those of ours. [Bodies of some celestial sages are earthy, those of others watery, fiery, etc.]

F. BALANCING THE CONTROVERSY (prakarana-sama).

Balancing the controversy (prakaraṇa-sama) is the reason which possesses its three forms, but establishes one's own side as well as the opposite side, e.g.

¹ Mr. V. P. Vaidya observes:—"This fallacy is known in later works as. bādhita. According to later writers "kālātīta" is the name of the fallacy.

(Nyāya-sāra, p. 31).

- (1) Sound is eternal,
- (2) because it is sound,
- (3) like ether.

or.

- (1) sound is non-eternal,
- (2) because it is sound,
- (3) like a pot.
- G. Non-erroneous Contradiction—viruddhāvyabhicārī.

Some say that there is a fallacy called non-erroneous contradiction which occurs when there is an advancement of two contradictory reasons of equal characters, e.g. a disputant says:—

Ether is eternal, because it is an incorporeal substance, like the soul.

His opponent says:-

Ether is non-eternal, because it is the abode of a special quality cognized by one of our external senses, like a pot.

The non-erroneous contradiction is a fallacy with reference to one party, but is a good reasoning with reference to the other party.

Example $-ud\bar{a}harana$.

An example (udāharaṇa) is the statement of a complete illustration It is of two kinds, viz. (1) homogeneous or affirmative (sādharmya), and (2) heterogeneous or negative (vaidharmya). An affirmative example is the statement of an illustration in the positive or direct order, e.g.

- (1) sound is non-eternal,
- (2) because it possesses acuteness, etc.,
- (3) whatever possesses acuteness, etc., is non-eternal, like pleasure, etc. (affirmative example).

A negative example is the statement of a complete illustra-Kinds of example, tion in negative or indirect order, e.g.

- (1) Sound is non-eternal,
- (2) because it possesses acuteness, etc.,
- (3) whatever is not non-eternal does not possess acuteness, etc., like ether etc. (negative example).

A fallacious example (the fallacy or semblance of an example, udāharaṇābhāsa) is one which appears as an example but is really devoid of its essential character.

Fallacies of an affirmative example are the following:—

(1) An example defective in the major term (sādhya-vikala), e.g. the mind is non-eternal, because it is corporeal like an atom.

- (2) An example defective in the middle term (sādhana-vikala) e.g. the mind is non-eternal, because it is corporeal like at action
- (3) An example defective in both the major and middle terms (ubhayavikala), e.g. the mind is non-eternal, because it is corporeal, like ether.
- (4) An example which is supportless (āšraya-hīna), e.g. the mind is non-eternal, because it is corporeal, like the horn of a hare.
- (5) An example which is non-pervasive (avyāpti), e.g. the mind is non-eternal, because it is corporeal, like a pot. [There is no pervasion or universal connection between corporeality and non-eternality.]
- (6) An example whose pervasion is inversely stated (viparitavyāpti), e.g.
 - (i) the mind is non-eternal,
 - (ii) because it is corporeal,
 - (iii) whatever is non-eternal is corporeal like a pot. [This should have been stated thus: whatever is corporeal is non-eternal, like a pot].

Fallacies of negative example are example. The fallacies of negative example are similarly of six kinds specified below:—

- (1) An example of excluded major term, e.g. whatever is not non-eternal is not corporeal as an atom
- (2) An example of excluded middle term (sādhanāvyāvṛtta), e.g. whatever is not non-eternal is not corporeal, as an action.
- (3) An example of excluded major and middle terms (ubhayā-vyāvṛtta), e.g. whatever is not non-eternal is not corporeal, as a not.
- (4) An example which is without support (āsraya-hīna), e.g whatever is not non-eternal is not corporeal, as a skyflower.
- (5) A non-pervasive example (avyāptyabhidhāna), e.g. whatever is not non-eternal is not corporeal, as ether.
- (6) An example with inverse pervasion (viparita-vyāptyabhi-dhāna), e.g. whatever is not corporeal is not non-eternal, as ether.

Other fallacies of example.

Bhā-sarvajña 1 mentions another four kinds of fallacious examples of the affirmative form as follow:—

- (1) An example of doubtful major term, e.g. this person will exercise sovereignty, because he is sprung from the lunar race, like a certain prince of that race.
- (2) An example of doubtful middle term, e.g. this person is

l Rāghava Bhatta in his commentary on the Nyāya-sāra says, that these eight kinds of fallacious examples (four of the affirmative form and four of the negative form) were laid down by Trilocana, who must therefore have flourished before Bhā-sarvajāa. (Cf. V. P. Vaidya's edition of Nyāya-sāra, notes, p. 35)

not omniscient, because he is passionate like the man on the street.

(3) An example of doubtful major and middle terms, e.g. this person will go to heaven, because he has accumulated merits, like Devadatta.

(4) An example whose support is doubtful, e.g. this person is not omniscient, because he speaks evil, like Devadatta's son who will be born.

Similarly there are four kinds of fallacious examples of the negative form based on their doubtful character

Bhā-sarvajña lolosely follows the Nyāya-sūtra in his explana-Following Nyāya-sūtra. tion of upanaya (application), nigamana (conclusion), nirṇaya (ascertainment), kathā (disputation), vāda (discussion), jalpa (wrangling), vitanḍā (cavil), jāti (analogue), nigrahasthāna (point of defeat), etc.

Verbal testimony-āgama.

Verbal testimony or reliable assertion (āgama) is the means of knowing things accurately through indicatory signs (or convention). It is of two kinds, according as the assertion refers to matter open to our senses or to matter beyond our senses. The authoritativeness of the first kind of assertion is evident from the action one takes on hearing the assertion, e.g. a boy runs to receive a mango when he is asked by his father to do so. The authoritativeness of the second kind of assertion is interred from its having proceeded from a person who possesses supersensuous knowledge, and is, as such, reliable, e.g. one performs sacrifice on the strength of the Vedic injunction that a son is born when a sacrifice is performed for the same.

The three means of right knowledge have been explained.

Other means of Knowledge.

Other means of Knowledge.

All other so-called means are included in them, e.g. presumption (arthāpatti) and probability (sambhava) are included in inference, rumour (aitihya) and muscular movement (ceṣṭā), in verbal testimony, and negation or non-existence (abhāva) in any of the three according to circumstances. Muscular movement alleged to be a means of knowledge is only an action substituted for a word or assertion.

Emancipation—moksa.

Prameya The object of our knowledge (prameya) is of four kinds as follows:—

l Bhā-sarvajāa uses the word āgama as a synonym for śabda. In reality one signifies "scripture" which enables us to know things beyond our senses, and the other signifies "the assertion of a reliable person."

(1) That which is fit only to be avoided, viz. misery or suffering (duḥkha), of which there are twenty-one varieties already explained.

(2) That which causes misery or suffering, viz. ignorance (avidyā).

lust (tṛṣṇā), merit (dharma) or demerit (adharma).

(3) The cessation of misery or suffering.

(4) The means for the removal of misery or suffering, viz the true knowledge of soul $(\bar{a}tm\bar{a})$.

The soul is of two kinds, viz. the individual soul (apara ātmā and the supreme soul (para ātmā). The individual soul, which has to undergo sufferings from the bondage of the world, attains final emancipation (mokṣa) through the knowledge of the supreme soul called Śiva. In the state of final emancipation the individual soul, being finally freed from misery, enjoys eternal pleasure.

8. Commentaries on the Nyāyasāra.

Of the eighteen commentaries on Nyāyasāra enumerated by Jaina writers some are noticed below:—

- (1) Nyāya-bhūsana the oldest commentary mentioned by Maiadhāri Rāja Šekhara (1348 A.D.) and Gunaratna (1409 A.D.) and quoted by the Buddhist sage Ratnakīrti in his Apohas.dahi (abcut 1000 A.D.), and by the Jaina sage Jayasimha Sūri, in his Nyāyatātparyadīpikā. No manuscript of it has yet been recovered
- (2) Nyāyakalıkā by Jayanta, mentioned by Gunaratna in the Saddarśana sumuccaya Vrtti (1409 A.D). No manuscript of it has yet been recovered.
- (3) Nyāyakusumānjali tarka mentioned by Gunaratna in the Saddarsana samuccaya Vṛtti (1409 A.D). No manuscript of it has yet been recovered.
- (4) Nyāyasāratīkā by Vijaya Simha Gaņi. A manuscript of it has been recovered from Bikaner. (Vide S. K. Bhandarkar's Catalogue of MSS. in the Deccan College, 1888, p. 58).
- (5) Nyāyasāratīkā by Jayatirtha (vide India Office Catalogue, No. 3132—1412)
- 1(6) Nyāyasārapadapañjikā by Vāsudeva. A manuscript of it has been recovered from Kāśmīra. (Vide S. R. Bhandarkar's Catalogue of MSS. in the Deccan College, 1888. p. 95) Another manuscript of it written in Kāśmīri character is to be found in the library of the Asiatic Society of Bengal bearing No. 1552 In the opening lines ²

¹ Vide Rāja Śekhara's Saddarśana samuccaya and Guṇaratna's Saddarśana samuccaya vrtu.

² The opening lines of the Nyāyasārapadapañjikā run as follows —

Vāsudeva speaks of himself as the author of the work and in the colophon he is stated to be a native of Kāśmīra.

(7) Nyāyasāravicāra by Bhatta Rāghava. A manuscript of it dated 1 Saka 1174 A.D. 1252 is contained in the library of the Queen's College, Benares.

(8) Nyāyatātparyadīpika 2 by Jayasimha Sūri, a Jaina of the Svetāmbara Sect, who lived in the fourteenth century A.D. as his Kumārapālacaritra ⁸ is dated Samvat 1422 or A.D. 1365.

वासुदेवविद्वा विरचते न्यायसारपदपञ्चिका सया॥

1 The Nyāyasāravicāra ends as follows:-

शके चतःसप्ति संख्यके शतैः ग्रताधिकरश्यधिके च पश्चिमः। दिवातितेसच बभव वतारै भ्रवं विचारः परिसाधि राधवः॥

इति सारंगसुतवादीन्द्रशिष्यन्यायनिपुणतर्कविचारचतुरभद्दराधवविरचिते न्यायसारविचारे हतीय. परिच्छेद. समाप्तः॥

The verse may be interpreted to give Saka 1174 (A.D. 1252) or Saka 1274, 1352 A.D.)

² Nyāyatātparyadīpikā with the text of Nyāyasāra has been edited by Satis Chandra Vidyabhusana and published in the Bibliotheca Indica series, Calcutta.

श्रीविज्ञमद्धपाद् दि दि मन्बब्देश्यमजायत । यन्य ससप्तिवासतीषट्स स्वाच्यन् हुभाम्॥

(Kumārapāla Caritra Prasastı, Chap. X).

CHAPPER II.

Nyāya-prakaranas embodýing Vaiśeşika categories.

9. The Nyaya incorpobates the Vaisesika.

The Vaiśeṣika philosophy rendered considerable help to the development of the Nyāya (Logic) and many of the sūtras of the Nyāya philosophy presuppose those of the Vaiśeṣika. In fact the Vaiśeṣika and Nyāya philosophies of the Ancient and Mediaeval periods supplemented each other in respect of their subjects and styles. Hence the two philosophies were called samāna-tantra or allied systems. At last the Vaiśeṣika and Nyāya philosophies actually coalesced. The six or seven categories of the Vaiśeṣika were entirely absorbed in the treatise on Nyāya philosophy and the Nyāya categories of pramāṇa in its developed form were actually absorbed in the treatises on Vaiśeṣika philosophy.

As instances of Nyāya absorbing the Vaiseṣika categories, we may cite the cases of Tārkikarakṣā by Varadarāja and Tarkabhāṣā by Keśava Miśra. Varadarāja, who deals with all the sixteen categories of Nyāya, includes in the second category, viz. Prameya, not only the twelve objects of Nyāya, such as, "ātman," etc., but also the six categories of the Vaiśeṣika, such as dravya, etc. Keśava Miśra on the other hand brings the six categories of the Vaiśeṣika under "artha", which is one of the twelve objects included in the second Nyāya category "Prameya." A short account of the two works is given here

10. VARADARĀJA (ABOUT 1150 A.D.).

Varadarāja i wrote a work on Logic called Tārkikarakṣā, or "Protection of Logicians." He seems to have been a native of Andhra or Telingana, in the Madras Presidency. Varadarāja must have flourished after the 10th century A.D., possibly also after the 11th century A.D., as he mentions Trilocana, Vācaśpati Miśra,²

l Varadarāja wrote a commentary on Udayana's Kusumāñjalı çalled Nyāya Kusumāñjali ṭīkā. Compare

[·] स्तर प्रस्कृतेव सारीकृतं सायकृतुमाञ्जलिरीकादानित्यालां नावत्।

⁽Mallinātha's commentary on Tārkıkaraksā, edited by M.M. Vindhyeśvarı Prasād, page 46).

बालोच दुत्तरमभीरतरान् प्रवसान् वाचयावेददवनस्य तथा परेवाम्।

Udāvanācāryva, Śalikānātha, Viśvorūpa, Jayanta Nyāyācāryva (Śiyāditya), Bhā-sarvaiña, and Bhūsanakāra. On the other hand he is mentioned by Madhvacaryya in the Sarvadarsana samoraha composed in the 14th century A.D. Very probably he flourished about 1150 A.D., shortly after which Jñāna Pūrna or Jñāna Deva, a disciple of Vișnu Svāmin, wrote a commentary on the Tārkikaraksā called Laghudīpikā.⁸ Visnu Svāmin is said to have been the original founder of a Vaisnava sect called in later times the Vallabhācāri. The immediate disciple of Visnu Svāmin was Jñāna Deva who was succeeded consecutively by Nāma Deva and the junior Trilocana. Perhaps there followed a few other preceptors before Vallabhācārvva, son of Laksmana Bhatta of Andhra (Telingana), occupied the seat of guru at the end of the 15th century A.D. As Vallabhācāryva lived between 1450 and 1530 A.D., and as several preceptors intervened, the date of Varadaraja, if placed in 1150 A.D., will not be far wrong.5

11. Tārkikaraksā.

The Tārkikarakṣā, which at once begins its subject, is divided into three chapters, the first of which deals with the first fourteen categories of Nyāya, viz. (1) pramāṇa, (2) prameya, (3) saṁśaya, (4) prayojana, (5) dṛṣtānta, (6) siddhānta, (7) avayava, (8) tarka, (9) nirṇaya, (10) vāda, (11) jalpa, (12) vitaṇḍā, (13) hetvābhāsa, and (14) chala. The second chapter deals with the fifteenth category, viz. jāti, while the third chapter treats of the sixteenth category viz. nigrahasthāna.

सारो मधान सम्बद्धात वावकूके नित्यं कथास विकिमीपभिरेष भार्यः॥

(Tārkikaraksā, p. 364, edited by M. Vindhyesvarī Prasād, Benares)

¹ Varadarāja quotes Bhā-sarvajāa thus :—

यथाड.,— तको प्रसाएं शिव । (Tārkikarakṣā, p. 58).

 $^2\ \textit{Vide}$ Sarvadaršanasa
mgraha, chapter on Pürna-prajña-daršana m which we read :—

तार्किकरचायां च,---

3

षर्भस्य तस्तरूप विकल्पानुपपतितः। धिर्मायसदिशिश्वतः भङ्गो नित्यसमो भवेत्॥ सञ्चेष्वर्यः निजावास सर्व्यविद्या निवेवितस्। त्रीयज्ञस्यरहरेः स्त्रम् त्रीविष्यसामग्रसं नृतः॥

रित त्रीज्ञामपूर्णकता वरदराजीयसारसंग्रस्टीका लघुदीपिका सनाप्ता॥

 Vide Imperial Gazetteer.
 Vide Dr. Venis' prefatory notice to Tārkikarakṣā, edited by M.M. Vindhyeśvari Prasād, Benares.

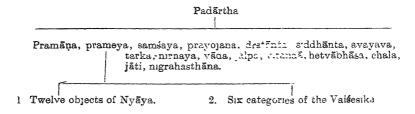
Prameya, according to the Nyāya-sūtra, signifies ātman, śarīra, indriya, artha, buddhi, manas, pra-Tārkikarakṣā incorpovṛtti, doṣa, pretyabhāva, phala, duhkha, and rates the Vaisesika cateapavarga, but, according to Varadarāja, it gories. incorporates also the six predicaments of the Vaisesika philosophy, viz. the substance (dravya), quality

(guna), action (karma), generality (sāmānga), particularity (višesa), and co-existence or inherence (samarava).

The categories of the Nyāya and Vaiśesika are thus combined together, but the combination is far from The scheme of combeing satisfactory. It is evident that the categories of the Vaisesika and objects coming under Prameya of the Nyāya overlap each other. Moreover there is hardly any truth in the statement 1 that the knowledge of

the sixteen categories of Nyāya is the direct means of our attaining emancipation, whereas that of the seven categories of the Vaisesika is only an indirect means, because ātman (the soul), manas (the mind), buddhi (intellect or knowledge), duhkha (pain), etc., are included in both the Nyāya and Vaiśesika systems.

Varadarāja's scheme of combination of the Nyāya and Vaiśesika systems is shown below:-



Valid knowledge—pramāņa.

The sixteen categories of Nyāya have already been explained Varadarāja, in his Tārkikaraksā, introduces here and there some peculiar discussions The Buddhistic definiwhich are mentioned here. For instance,

tion of pramana condemned.

the Buddhists define valid knowledge (pra-

māna) as that which is not non-correspondent with our practical activity,2 e g. my knowledge of a cup of water is valid if the activity prompted by it is fruitful. Varadarāja condemns

मोचे चाचादनङ्गलादचपादैर्न खचितम्। तन्त्रान्तरान्सारेण पटकं द्रवादि संख्देते॥

(Tärkikaraksā, p. 130).

ं**ष**विशंवादिविज्ञानं प्रमाण्मिति शौगताः ।

Tärkikarakṣā, p. 13, edited by M.M. Vindhyeśvarī Prasād, Benares).

this definition by observing that it is too narrow. For instance, it cannot apply to our inferential knowledge of a thing that existed in the past or will exist in the future. We can test the validity of our knowledge only of a thing that exists in the present time. With regard to a past or future thing 1 we can draw an inference. but cannot prove the validity of the inference inasmuch as there is no practical activity prompted by it.

Inference—anumāna.

According to Varadarāja, inference (anumāna) is the knowledge of a thing derived through its invari-Invariable concomitable concomitance with another thing.

ance, avinābhāva of the Buddhist, condemned.

3

Invariable concomitance (vyāpti), 3 also called inseparableness (avinābhāva), is that relation

which is devoid of condition (upādhi).4

The Naiyāyikas say that the invariable concomitance of one thing with another thing is based on their uniform agreement in presence and absence, e.g. smoke is in invariable concomitance with fire, because where there is smoke there is fire and where there is no fire there is no smoke. In opposition to this definition the Buddhists 5 say that the invariable concomitance of one thing with another thing is really based on their mutual relation of cause

¹ व्यविसंयादमभिति तद्दस्तु। भूतभविष्यद्विषयेषु अनुसानेषु अधाराः।

(Tārkıkarakṣā, p. 14).

2 वाप्तियक्षसापेचं प्रसितेः साधनं विदः। चनुसानसिति ।

(Tārkikaraksā, p. 64).

बाप्तिः सम्बन्धे निवपाधिकः।

(Tārkikarakṣā, p. 65).

Upādhi, condition, is thus defined:—

साधनाबापकाः साध्यसम्बाप्ता सपाधयः॥

(Tārkikaraksā, p. 66).

It is of two kinds: (1) sure (niścita) and (2) suspected (śankita). I do not quote here the definition of these terms as they will recur in the Tattvacintamanı.

⁶ सीगतास्य तादाक्षात्रतद्वयत्तिभ्यामेवाविनाभावः। ... यथासः,-कार्यकारणभावादा खभावादा नियासकात्। षविनाभाव नियमो दर्भनाम नदर्भनात ॥

तद्यन्तम्। चकार्यानातानो रपारेरकारवानाताम्तरूपाचनुमानस्य लोके वञ्चलसुपल्छेः।

(Tārkikarakṣā, p. 82).

This verse is quoted from Dharmakirti's Pramāṇa-vārtika-kārikā The Tibetan version runs as follows:-

> र्के.रट.उटीस.वेंडु.रेटू.स.च्रथ रमाय केतारेशायर छेताय वसा

and effect or identity in essence, e.g. there is rain, because there was cloud (cloud being the cause of rain); and this is a tree, because it is a simsapā (śimsapā being a species of tree which is its genus).

Varadarāja condemns the Buddhists by saying that their definition is untenable. We infer the form of an orange from its taste, though between the taste and form there is neither the causal relation nor the relation of identity in essence.

Syllogism—avayava.

In explaining the seventh category, viz. avayava 1 parts of a syllogism, Varadarāja says that according to the Mīmāmsaka, a syllogism, which consists of three parts, may either begin with an example or end with the same, as follows:—

All that is smoky is fiery, as a kitchen,

The hill is smoky,

Therefore the hill is fiery.

or

The hill is fiery,

Because it is smoky.

All that is smoky is fiery, as a kitchen

The Saugatas (Buddhists) are said to maintain that a syllogism consists of only two parts, viz. an example and an application in the following form:—

All that is smoky is fiery, as a kitchen, This hill is smoky.

The sign-linga.

A sign, reason or middle term (linga or hetu) which is in invariable concomitance with the predicate or major term (sādhya), possesses five characteristics as follows:—

(1) Pakṣadharmatā, the existence of the sign in the subject or minor term, e.g. the hill has smoke.

भ भर्दर जम भुर भर्दर जम भुडे ॥ भूर ये भुर प्रमुद्ध स्था

(Pramāna-vārtika-kārikā. <u>Bstan-hgyur</u>, <u>Mdo</u>, Ce, leaf 196, also Prof. De La Vallee Poussin's French translation of Sarvadarsana-samgraha, p. 4, in La Bouddhisme).

नीनुदाहरणान्ताम् वा यदोदाहरणादिकान्। मीमांभकाः भौगतासुं भोपनीतिसुदाहृतिम्॥

(Tārkikaraksā, p. 175).

(2) Sapakse sattvam, existence of the sign in homologue, e.g. that which has smoke has fire, as a kitchen.

(3) Vipakṣe asattvam, non-existence of the sign in heterologues, e.g. that which has no fire has no smoke, as a lake.

(4) Abādhita visayatvam, the object of the sign not being incompatible, e.g. there is no incompatibility for smoke abiding in the hill.

(5) Asatpratipaksatvam, there being no counterbalancing sign, e.g. there is nothing else which counterbalances smoke in respect of proving fire.

In the case of an exclusively affirmative or exclusively negative inference, the sign bears only four characteristics, as it does not then abide in the heterologue or homologue.

In the logical work called Lakṣanamālā¹ a sign (linga) is defined as that which is in invariable concomitance with the major term freed from any condition (upādhi), e.g. smoke is the sign of fire, but fire is not necessarily a sign of smoke unless it is nourished by wet fuel (here wet fuel is the condition).

Debate-kathā.

In treating of the tenth category, viz. $v\bar{a}da$, Varadarāja gives an elaborate exposition of debate $(kath\bar{a})^2$ which is defined as a number of sentences spoken by more persons than one as constituting the subjects for their judgment. The six requisites for a council of debate are the following:—

- (1) A set of rules as to a certain thesis and its proof.
- (2) The method to be followed in carrying on a particular debate.
- (3) Specification of the disputant and his respondent.
- (4) Election of the President and members of the Council
- (5) Determination of the points of defeat involved wholly or partly in a debate.
- (6) Agreement as to the stage of termination of a debate

Some logicians hold that the requisites for a council of detate are only four, viz. (1) the disputant, (2) the members.

¹ निद्याधिकसाध्यसम्बन्धभासिकिकिकिति सच्चयमासायास्।

⁽Tārkikarakṣā, page 179, edited by M.M. Vindhyeśvari Prasād Dvivedi, Benares). The Lakṣanmālā is said to be the works of Śivāditya Miśra.

If it is intended to record a debate, a writer (lekhaka) must be employed with the approval of the disputant and his respondent.

The disputant (vādī) must be equal to the respondent (prativādī) in respect of his learning. A debate, in which an expert stands against an ordinary person, is useless, inasmuch as the conclusion drawn from such a debate could have been obtained from the expert alone.

The members (sabhya), acceptable to both the parties and conversant with their tenets, must be freed from affection and They must be capable of receiving, retaining and demonstrating the purport of others' speech, while their number must be uneven and not less than three. Their duty is to control the debate, to point out the excellence or defect of the debates, to awaken one who is broken-hearted and to repeat a speech to one who is slow.

The president (sabhāpati) must be satisfactory to the disputant, the respondent and the members. Capable of showing favour or frown, he must not be influenced by affection or aversion. His duty is to announce to the council the conclusion of a debate when it comes to a close.

Persons coming by chance before a council of debate may, if the parties agree, point out irregularities, etc., in the debate. They cannot however be admitted into the council as its regular members to settle the main points at issue. This procedure applies to a council 1 of fair debate or discussion, but in the case of wrangling and cavil even chance-comers act as regular members.

 \pm nebate is of three kinds, viz. (1) discussion ($v\bar{a}da$), (2) wrangling (jalpa), and (3) cavil (vitandā). Kind of debate. A wrangling or cavil may be stopped by exposing the points of defeat (nigrahasthāna) which are necessarily involved in them.2 A discussion end3 only when one points out in it a fallacy of reason, hetvābhāsa, or a point of defeat called censuring the non-censurable. The seven points of defeat which may

रामहेषविनिस्साः सत्रपश्चनयोऽपि वा। चयोपविद्या विप्राः स्थः सा यश्वसदसी सभा॥

(Tärkikaraksä, p. 208).

रते समाविनः सर्वे समुद्धाकाश्व नियवाः। विक्द्याः कथायां च द्योजैस्पवितख्योः॥

(Tārkikarakṣā, p. 362).

वारे कथावसानसा हेलाभासी वि कारणस्। तथा जिरल्येकानाम्बरीय रति दयस् ॥

(Tārkikarakṣā, p. 363).

¹ तथा च खर्मि,—

be pointed out in a discussion are:—(1) saying too little, (2) saying too much, (3) deviating from the tenet, (4) opposing the proposition, (5) silence, (6) repetition, and (7) the inopportune. The seven points of defeat which are not to be pointed out in a discussion are:—(1) evasion, (2) non ingenuity, (3) ignorance, (4) shifting the reason, (5) overlooking the censurable, (6) shifting the topic, and (7) the admission of an opinion.

The six points of defeat which are impossible in a discussion are:—(1) shifting the topic, (2) the unintelligible, (3) hurting the proposition, (4) renouncing the proposition, (5) the meaningless, and (6) the incoherent

12. COMMENTARIES ON TARKIKARAKSA.

Sārsamgraha.—A "summary of essences" (sārasamgraha), is the name of a commentary on the Tārkikarakṣā by Varadarāja himself. Varadarāja wrote also a commentary on Nyāyakusumānjali called Sārsamgraha-tīkā.

Laghudīpikā.—Jñānapūrņa is the author of a commentary on the Tārkikarakṣā called Laghudīpikā, "a light lamp." He seems to have flourished in about 1200 A.D. as he was a disciple of Viṣṇu Svāmin, who lived in about 1200 A.D. He mentions Jayanta² and Viśvarūpa.

Niskantakā.—A commentary on Tārkikarakṣā called Niskantakā, the thornless, was composed by sage named Mallinātha, who lived in Kolācala. The sage in his commentary on Kirātārjunīya mentions Pijūṣavarṣa whose date is unknown. Mallinātha must have lived before śaka 1580 or A.D. 1658, when a manuscript of the aforesaid commentary on Kirātārjunīya was copied. He seems to have preceded also Dinakara Miśra, whose commentary on Raghuvamśa was composed in 1385 A.D. Mallinātha is generally supposed to have lived in the 14th century A.D. Mr. A.C. Burnell thinks that Mallinātha's son lived during the reign of Pratāpa Rudra, of the Kākaṭiya dynasty in 1310 A.D.

सर्वेश्वर्यं निजावासं सर्वविद्यानिसेवितस्। श्रीयक्षेश्वरहरेः स्तुनं श्रीविष्ण्सामिगुरं नमः॥

Colophon to Laghudīpikā on Tārkikarakṣā, page 364, edited by M.M. Vindhyeśvarī Prasād, Benares.

² तस्मिन् विश्वस्पजयनायोर्भेते कथाभेदाधिश्वेषसाह ।

Laghudīpikā on Tārkikarakṣā, page 356, edited by M.M. Vindhyesvari Prasād, Benares.

³ The copy of the manuscript is preserved in Benares College.

^{*} Macdonell's History of Sanskrit Literature, page 324.

b Vide preface to Vaméa Brāhmaṇa, edited by Mr. A. C. Burnell, and M.M. Vindhyeśvari Prasād's preface to Tārkikarakṣā, page 19.

13. Keśava Miśra (about 1275 A.D.).

Kesáva Miśra was the author of a Nyāya treatise called Tarkabhāsā. He was a native of Mithilā His life. and a preceptor of Govardhana Miśra who wrote a commentary on Tarkabhāsā, called Tarkabhāsā Prakāśa. Padmanābha Miśra, author of Kiranāvalī Bhāskara and Kanādarahasya Muktāhāra, was an elder brother of Govardhana. Hence it follows that Keśava Miśra, Padmanābha and Govardhana were contemporaries.2 Sir Ramkrishna Gopal Bhandarkar in his Reports of Sanskrit Manuscripts, 1882-1883, observed Cinna Bhatta was the author of a commentary on Tarkabhasa called Tarkabhāsā Praveśikā and that he lived in Vijayanagar at the Court of King Harihara at the latter half of the 14th century. Padmanābha, brother of Keśava, is said to have been younger to Vardhamāna whom he mentions in his Kiranāvalibhāskara. So Padmanābha lived between the beginning of the 13th century and end of the 14th century A.D. Probably he lived at the end of the 13th century A.D.

14. Tarkabhāṣā—Technicality of Logic.

Categories—padārtha.

Keśava Miśra opens his work thus—"In order that even dull people may get admittance into the science of Logic, I bring out this Tarkabhāṣā (Technicality of Logic) replete with concise arguments."

The Tarkabhāṣā deals with the sixteen categories of the Nyāya sūtra, viz. (1) pramāṇa, (2) prameya, (3) samśaya, (4) prayojana, (5) dṛṣṭānta, (6) siddhānta, (7) avayava, (8) tarka, (9) niṛṇaya, (10) vāda, (11) jalpa, (12) vitaṇḍā, (13) hetvābhāsa, (4) chala, (15) jāti, (16) nigrahasthāna. The second

विजयत्रीतन्जना गोवर्षेन इति त्रतः।
तकानुभाषां तन्ते विविच्य गुर निर्मितम्॥
त्री विश्वनाथानुज्ञ पद्मनाभानुजां गरीयान् बल्भइजना।
तनोति तकानिधिग्रत्य सर्वान् श्रीपद्मनाभादिदुषोविनोदम्॥
उपदिष्टा गुरुचर्णेरस्पृष्टा वर्धमानेन।
किरणाबस्थामर्थास्त्रस्ने पद्मनाभेन॥

(Quoted in preface to Tarkabhāsā, page 1, edited by Surendralal Goswami, Benares)

2 Surendralal Goswamī's preface to Tarkabhāsā, page 4.

¹ Govardhana Miśra, his Tarkabhāsā Prakāśa, observes:-

The Tarkabhasa has also been edited with a learned introduction by Prof. D. R. Bhandarkar, in the Bombay Sanskrit Series. The book has been translated into English by M.M. Dr. Ganga Nath Jha, in the Indian Thought, Allahabad.

category, namely prameya includes (a) ātman, (b) śarīra, (c) indriya, (d) artha, (e) buddhi, (f) manas, (g) pravṛtti, (h) doṣa, (i) pretyabhāva, (j) phala, (k) duhkha, and (b) apavarga The word artha, in the Nyāya sūtra signified five objects of sense, viz. (1) gandha (smell), (2) rasa (taste), (3) rūpa (colour), (4) sparśa (touch), and (5) śabda (sound). In order to incorporate the Vaiśeṣika categories into Nyāya, Keśava Miśra explained artha as signifying (1) dravya, (2) guṇa, (3) karma. (4) sāmānya, (5) viśeṣa, and (6) samavāya. Though the sixteen categories of the Nyāya are included in the six categories of the Vaiśeṣika, the two sets of categories are separately stated and the Vaiśeṣika categories are explained identically with artha. Keśava confesses that he adopts this overlapping division for a special purpose. The scheme of combination of the two sets of categories is shown below:—

(1) pramāṇa, (2) prameya, (3) saṁśaya, (4) praycjana. (5) drstānta, (6) siddhānta, (7) avayava, (8) tarka. (9) nirṇaya, (10) vāda, (11) jalpa, (12) vitandā, etc.

(1) ātman, (2) śarka, (3) indriya. (4) artha, (5) buddhi. (6) manas, (7) prayrtti, (8) dosa, (9) pretyabhāva, (10) phala, (11) duhkha. (12) apavarga.

(1) dravya, (2) guna, (3) karma. (4) sāmānya, (5) višesa, (6) samavāya

Instrument-karana.

Under the first category, Keśava defines instrument (karaṇa) as a cause which is most effective in bringing about a result. A thing is said to be the cause (kāraṇa) of another thing, if it is a necessary antecedent of the latter, that is, if it necessarily exists before the latter and does not bring about anything else, e.g. threads constitute the cause of a cloth. Suppose an ass had existed at a place where a cloth was made; the ass, whose existence there was not necessary, is not a cause of the cloth; and the ass is an irrelevant antecedent. Similarly the colour of the threads is not a cause of the cloth, inasmuch as it brings about something else, viz. the colour of the cloth. In so far as the cloth itself is concerned, it is produced by the threads alone.

An effect (\bar{karya}) is defined as that necessary consequence which is not brought about by something else, e.g. a cloth is an effect of threads.

Cause—kāraņa.

The cause is of three kinds as follows:--

(1) The material, constituent or inherent cause (samacāyi kāraṇa) is that in which an effect inheres, that which constitutes

the effect or that which forms the material out of which the effect is produced, e.g. threads are such a cause of the cloth. Inherence (samavāya) is the relation of two things which one, as long as it is not destroyed, continues to subsist in the other. The relation of inherence (sama $v\bar{a}ua$) exists between its parts and a whole, the qualities and substance, action and an actor the individual and a class, its specific qualities and the eternal substance

- (2) The non-material, non-constituent or non-inherent cause (asamavāvi kārana)—is that which inheres in the material cause and whose efficiency is well known, eg. the conjunction of the threads is a non-material cause of the cloth. the colour of the threads is a non-material cause of the colour of the cloth. Colour inheres in threads and its efficiency in producing the colour of the cloth is well known.
- (3) The efficient, instrumental or general cause is that which as a cause is distinct from both the preceding ones, e.g. the loom is the instrumental cause of the cloth. Of the several causes the most efficient is called an instrumental (nimitta) cause.

Perception—pratyaksa.

Perception (pratuaksa) is of two kinds:—

(1) Nirvikalvaka, non-determinate, non-effective or abstract. and (2) savikalpaka, determinate, reflective or concrete. The Buddhists admit only the first kind of perception and reject the They say that our perception is certainly indetersecond kind. minate and individual, it has for its object an individual which alone can come in contact with our senses A determinate perception (savikalpaka pratyaksa) is according to them an impossibility. because it has for its object a generic entity which cannot come in contact with our senses. We can perceive an individual cow but cannot perceive the cowness generic to all individual cows. In fact the Buddhists altogether deny a genus or generic entity. If, for instance, the genus cowness at all exists, it is to be defined as that which is excluded by non-cowness, i.e. which is not horseness, tigerness, etc.

Now if we are unable to perceive cowness because it pertains to all cows, how can we perceive non-cowness which covers a still wider area? Keśava's reply to the objection of the Buddhists is that even a genus is to be regarded as an entity, like an individual, which is, as such, capable of coming in contact with our senses.

Inference - anumana.

Inference is consideration from sign. A sign (linga) is that which indicates the predicate (sādhya) by the force of their invariable concomitance, e.g. smoke is a sign of fire, inasmuch as there is an invariable concomitance of smoke with fire in the form "wherever there is smoke there is fire" Consideration (parāmarŝa) is the knowledge that the sign pervaded by the predicate abides in the subject. Inferential knowledge (anumiti) is the knowledge which is derived through consideration, e.g. this hill has fire, because it has smoke, which is in invariable concomitance with fire Invariable concomitance (vyāpti) is the constant association of the sign with the predicate, e.g. the co-presence of smoke with fire. The concomitance or co-presence must be natural and not conditional (aupādhika) 1

Comparison—upamāna.

Comparison or analogy (upamāna) is the knowledge of a certain thing as similar to another thing, derived through the remembrance of an indicative declaration on the subject, e.g. a man who has heard from a forester that a bosgavaeus (gavaya) is like a cow, goes into a forest and sees an animal like a cow. Remembering the declaration of the forester, he ascertains that the animal he sees is a bosgavaeus. This knowledge is analogical or comparative knowledge derived through an analogy or comparison.

Word-śabda.

Word ($\acute{s}abda$), if it is the assertion of a trustworthy person, is a means of right knowledge, e.g. the Veda is a means of right knowledge, inasmuch as it was spoken by God who is supremely trustworthy.

15. Commentaries on the Tarkabhāṣā.

There are numerous commentaries on the Tarkabhāṣā; such as, those by Nārāyaṇa Bhaṭṭa, Guṇḍu Bhaṭṭa, Bhinnī Bhaṭṭa, and Murāri Bhaṭṭa.

The following commentaries are also well known: Ujjavalā by Gopīnatha, Tarkabhāṣā bhāva by Roma Vilva Venkaṭa Buddha, Nyāya saṃgraha by Rāma Linga, Sāramañjarı by Mādhava Deva, Paribhāṣā darpaṇa by Bhāskara Bhaṭṭa, Tarkabhāṣā prakāśikā by Bāla Candra, Yuktimuktāvali by Nāgeśa Bhaṭṭa about 1700 A.D. (Nāgeśa was a contemporary of Hari Dīkṣita, a grandson of Bhaṭṭoji Dīkṣita who lived between 1619 A.D and 1659 A.D.). Tarkabhāṣāprakāśikā by Cinna Bhaṭṭa about 1390 A.D. (Cinna Bhaṭṭa, son of Sahaja Sarvajña, and brother of Sarvajña, must have flourished about 1390 A.D. when his patron Harihara, King of

A condition (upādhi) will be explained later.

² Vide Surendralal Goswami's preface to Tarkabhāṣā, page 3.

Vijayanagar, lived). Tattva Prabodhıni by Gaņeśa Dīkṣita, Tarkabhāṣā-prakāśikā by Kauṇḍinya Dīkṣita, Tarkadīpikā by Ķeśava Bhaṭṭa, Tarkabhāṣā-prakāśikā by Govardhana Miśra, Tarkabhāṣā-prakāśikā by Gaurīkānta Sārvabhauma, and Nyāyapradīpa by Viśvakarmā.¹

¹ Vide Surendralal Goswamı's Preface to Tarkabhāṣā, pp 9-13

CHAPTER III.

The Vaiseṣika Prakaraṇa embodying the Nyāya Category of Pramāṇa.

16. The Vaiseșika incorporates the Nyāya Category.

There appeared numerous treatises on the Vaiśeṣika philosophy which incorporated in them the Nyāya category of pramāṇa. In some of the treatises the Nyāya category of pramāṇa was included in the Vaiśeṣika category of guṇa, while others brought it under ātman, which was included in the category dravya. Some ingenious writers kept the categories of the Vaiśeṣika separate from the Nyāya category of pramāṇa, but they made them the subjects of distinct chapters of one and the same treatise. This incorporation of the Nyāya category of pramāṇa into the categories of the Vaiśeṣika philosophy must have commenced after the tenth century A.D. Lakṣaṇāvalī, written by Udayana in that century, deals with seven categories of the Vaiśeṣika, including abhāva, without any reference to the Nyāya category of pramāṇa. The Nyāya category of pramāṇa is included by Vallabhācārya in the Vaiśeṣika category of guṇa.

17. VALLABHĀCĀRYA (ABOUT 12TH CENTURY A.D.).

The exact date of Vallabhācārya is unknown. He seems to have lived in the twelfth century A.D. In the Nyāyalīlāvatī he mentions Kīrti (Dharmakīrti), Tutāti and Vyomācarya as well as Udayanācārya,¹ the famous author of Kiraṇāvalī, who flourished in 984 A.D. As Bhāsarvajña² and Bhūṣaṇa³ are also mentioned, Vallabha could not have flourished before the 10th century A.D. The latest limit of his time is the 13th century A.D., when Vardhamāna Upādhyāya wrote a commentary on the Nyāyalīlāvatī called the Nyāyalīlāvatī-prakāśa. The Nyāyalīlāvatī is mentioned in a Kanarese poem written by a poet of the time of King Cinghaṇa of the Yādava dynasty who reigned in Devagiri

[ो] যথা भिष्यांका ग्रस्थो अस्यो भया श्रिति है। पि नभसि शब्दजननियम इति किरणावजीकारः । Nyāyalītāvatī, page 39, edited by Mangesa Rāmakrsna Telang (Nirnaya Sagara Press, Bombay). Compare also pages 50 and J7 of the same.

² तदिश्मनास्नातता भासर्वेज्ञस्य यद्श्यमाचार्य्यमण्यवसन्यते। Nyāyalīlaratī, page 33. Compare also page 40.

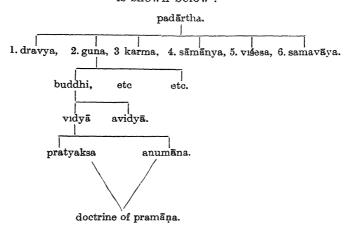
³ तिह्दं चिर्नान वैश्वेषिकासतदृष्णं भ्षणकारस्यातिचपाकरम् । Nyāyalīlāvatī, page 33, Compare also pages 25, 46 and 102.

from 1210 to 1247 A.D.¹ This Vāllabhāchāryā is different from Vallabhāchārya who founded a Vaisnava sect.

18. Nyāyalīlāvatī.

The Nyāyalīlā vatī, which is an expository treatise on Vaiśesika philosophy, opens with a salutation to Purusottā philosophy, opens with a salutation to Purusottā vatī philosophy, opens with a salutation to Purusottā vitā (1) substance (dravya), (2) quality (guṇā), (3) action (karmā), (4) generality (sāmānyā), (5) particularity (višeṣā), and (6) inherence (samavāyā). Under the category guṇā there comes buddhi (intellect or knowledge) which is divided as vidyā, right knowledge, and avidyā, wrong knowledge. The means for ascertaining right knowledge are called perception (pratyaksā), inference (anumānā), comparison (upamānā), and verbal testimony (sābda). Presumption (arthāpatti), probability (sambhava), tradition (aitihyā), are not separate means of right knowledge.

The Nyāya doctrine of pramāṇa 1 (means of knowledge) is thus included in the categories of the Vaiśeṣika philosophy. The scheme of incorporation is shown below:—



19. Commentaries 3 on the Nyāyalīlāvatī.

The following commentaries on the Nyāyalīlāvatī are available:—

Jude Mangesa Rämkrana Telang, preface to Nyayalilavati, page 2.

¹ Vide Mr M. R. Bodas's introduction to Tarkasamgraha, pp 41-42

² A valuable account of $pram\bar{a}na$ is available in the Sivajääna Siddhiyār, and in the Manimekalai canto 29.

- (1) Nyāvalīlāvatī-prakāśa by Vardhamāna-Upādhyāva (about 1215 A.D.).
- (2) Nyāvalīlāvatī-dīdhiti by Raghunātha Śiromani (1500 A.D.).
- (3) Nyāyalīlāvatī-kanthābharana by Śańkara Miśra (about 1492 A.D).
- (4) Nyāvalīlāvatī-prakāśaviveka (gloss on Vardhamāna) by Mathurānātha Tarkavāgīśa (about 1570 A D.)

20. Annam Bhatta (1623 A.D.).

Annam Bhatta is the author of an excellent Vaisesika treatise called Tarkasamgraha and of a commentary thereon called Dīpikā, which two, taken together, are often designated as Annambhattīyam. The Nyāya-parisista Prakāsa, a commentary on the Nyāyaparisista of Udayana, is also ascribed to him. The prevailing tradition in Southern India 1 is that Annam Bhatta was an Andhra (Telugu) of North Arcot (Chittur) district, who settled down in Benares at beginning of the 17th century A.D. He refers in his Dīpikā to King Tribhuvanatılaka, a Pallava chief of Kāñcī. A manuscript of Tarkasamgraha 2 was, as appears from Weber's Berlin Catalogue, copied in the year 1724 A.D.³ He is supposed by some to have written a commentary on the Tattvacintamani. He could not have flourished before the 17th century A.D.

21. Tarkasamgraha.

Annam Bhatta opens his Tarkasamgraha with a salutation * to Siva thus:-" Placing the Lord of the Subject of Tarkasamuniverse in my heart and making obeisance graha. to my preceptor, I compile this Tarkasamgraha to enable beginners to understand the dialectical philosophy easily." The work deals with seven categories, viz. (1) substance (dravya), (2) quality (guna), (3) action (karma), (4) generality (sāmānya), (5) particularity (visesa), (6) inherence

तपोमाखिविते छण्ये चन्द्रनागाव्यिचन्द्रके । वाराण्यां भिवे वर्षे खार्थमिंग्द िंग व व ॥

Weber's Berlin Catalogue No. 683, p. 203.

¹ The above information was supplied by Mr. Ramanan of Vedaraniyam (Tanjore) to Hon'ble Sir P. Arunāchalam, Kt., M A., C.S., Bar.-at-Law, of Colombo, who kindly communicated the same to me in August 1909.

² Tarkasamgraha was translated into English by J. R. Ballantyne in Benares

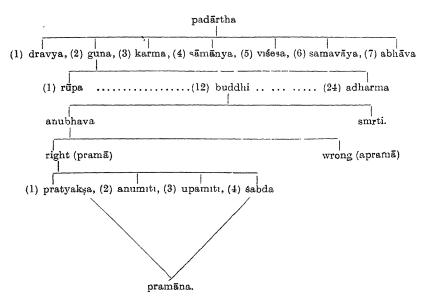
³ The colophon of the manuscript gives the date Samvat 1781 (A.D. 1724).

⁴ निधाय हृदि विश्वेषं विधाय गृहवन्दनस्। बालानां सुखबीधाय क्रियते तर्कसंग्रहः॥ Tarkasamgraha, opening lines, edited by Mr. M. R. Bodas, Bombay).

(samavāya), and (7) non-existence (abhāva). Quality is of twenty-four kinds, of which buddhi (intellect or knowledge) is one. Buddhi or knowledge is of two kinds, experience (anubhava) and smṛti (recollection). Anubhava or experience may be right or wrong. The right experience (yathārthānubhava) is of four kinds. viz. (1) perceptual knowledge (pratyaksa), (2) inferential knowledge (anumiti), (3) comparative knowledge (upamiti), and verbal knowledge (śabda). The means by which these four kinds of knowledge are derived are called respectively (1) perception (pratyaksa), (2) anumāna (inference), (3) comparison (upamāna), and verbal testimony (śabda).

Perception, inference, comparison and verbal testimony, together called *pramāṇa*, are thus included in *buddhi*, which is one of the twenty-four qualities. This sort of inclusion of the *pramāṇa* in the categories of the Vaiśesika is not altogether satisfactory. inasmuch as they do not completely fit into each other.

The scheme of incorporation is shown below:-



The seven categories and their numerous subdivisons are most lucidly treated.

A right experience (yathārthānubhava) is defined as the experience of a generic nature as abiding in its subject, e.g. in the case of a piece of silver, the experience that "this is silver," that is, this is the subject in which "silverness" abides, is a right experience.

An instrument (karana) is defined as a special cause which is in operation, that is, which brings about an effect, e.g., he cuts a tree with an axe. Here axe is the instrument. A cause $(k\bar{a}rana)$ is that which invariably precedes an effect, which cannot otherwise take place, e.g. "clay is the material cause of a pot."

An effect (kārya) is the counterpart of an antecedent which dissolves into non-existence, e.g., "a pot is the effect of clay."

A cause is of three kinds: (1) a material or intimate cause (samavāyikāraṇa), (2) non-intimate or non-co-existent cause (asam-vāyikāraṇa), and (3) the instrumental cause (nimittakāraṇa), all of which will be explained later.

Perception (pratyaksa) is the knowledge which is produced from the intercourse of the sense organs with their objects. It is of two kinds: (1) indeterminate (nirvikalpa) and (2) determinate (savikalpa). The intercourse is of six kinds, which will be explained later.

Inference (anumāna) is the means for deriving inferential knowledge. Inferential knowledge is the knowledge which arises from consideration (parāmarśa). Consideration (parāmarśa) is the knowledge that the reason or the middle term, in invariable concomitance with the major term, abides in the minor term, e.g. this hill has smoke which is in invariable concomitance with the fire. Invariable concomitance (vyāpti) is the constant association of the middle term with the major term, e.g., wherever there is smoke, there is fire. Pakṣadharmatā (subjective law) refers to the fact that the smoke abides in the hill As the Vaiśeṣika philosophy does not form a subject of this volume, the topics of Tarkasamgraha are not treated here.

22. Commentaries on Tarkasamgraha:

- (1) Tarkasamgraha dipikāi(or Tarkadipikā) by Annam Bhatta.
- (2) Tarkasamgraha-tikā by Ananta Nārāyana.
- (3) Siddhānta-candrodaya by Srīkṛṣṇa Dhūrjatī Dīksita.
- (4) Tarka phakkikā by Ksamākalyāna. Ksamākalyāna was a pupil of Jinalābha Sūri and wrote his commentary on both Tarkasamgraha and Tarkadīpikā in 1772 A.D.
- (5) Nyāya-bodhini by Govardhana Miśra.
- (6) Nyāyārtha laghubodhinī by Govardhana Rangācārva.
- (7) Tarkasamgraha-tikā by Gaurikānta.

l Samavāyikāraņa corresponds to Aristotle's material cause. Asamavāyikāraņa corresponds to Aristotle's formal cause. Nimittakārana corresponds to Aristotle's efficient cause. The final cause is the thing in its completeness, as a pot, when it has actually been made.

- (8) Padakṛtya by Candraja Simha.
- (9) Tarkasamgraha-tattva-prakāśa by Nīlakantha. [Perhaps he is the same person who wrote a commentary on the Mahābhārata in Mahārāstra in the 16th century A.D.].
- (10) Nirukti by Jagannātha Śāstrin
- (11) Nirukti by Pattābhıráma.
- (12) Tarkasamgraha-vākyārtha-nīruktī by Mādhava Padābhirāma.
- (13) Tarkasamgraha-candrikā by Mukunda Bhatta Gādgil.
- (14) Tarkasamgrahopanyāsa (vākya-vṛttı) by Meru Śāstri Godbolé.
- (15) Nyāya-bodhini by Śuklaratnanātha.
- (16) Tarkasamgraha-tīkā by Ramānātha
- (17) Tarkasamgraha tarangını by Vindhyesvarı Prasada.
- (18) Tarkasamgraha tīkā by Visvanātha
- (19) Tarka-candrikā (prabhā) by Vaidyanātha Gāḍgil.
- (20) Tarkasamgraha tīkā (Hanumantı) by Hanumat, son of Vyāsa. He was a Karnatic from Mysore who lived for some time in the Gwalior Court about 80 years ago.
- (21) Tarkasamgraha-vyākhyā by Murāri.
- (22) Tarkasamgraha-tīkā, author unknown.
- (23) Tarkasamgraha-śamku, ditto.
- (24) Nyāya-candrikā, ditto.
- (25) Tarkasamgrahopanyāsa, ditto
- (26) Tarkasamgraha dīpikā-prakāśa (gloss) by Nīlkaņtha Śāstrin, author of Tattva-cintāmaṇi-dīdhiti-ṭīkā.
- (27) Surata-kalpataru (gloss) by Srinivāsa.
- (28) Tīkā by Gangādhara Bhatta.
- (29) Ţīkā by Jagadīśa Bhatṭa.
- (30) Ţīkā by Rāmarudra Bhaṭṭa.
- (31) Tattvārtha-dīpikā by Vadhulavenkata Guru.
- (32) Tarkasamgraha-dīpikā-prakāśa by Nīlakantha. This Nilkantha, who also wrote a commentary on Tattva-cintāmaṇi, is the last representative of the School of Gangeśa; born at Pāṇya near Ahobala in the district of Kurnool, he died in Benares in 1840. His son (born 1816, died at Benares in 1887) wrote a commentary on the Tarkasamgraha-dīpikā-prakāśa of his father, entitled Bhāskarodaya. Bhāskarodaya-tīkā is a gloss on the Nilkaṇthī-tīkā (see below No. 33) of Tarkadīpikā written by the son of Nilakantha in Benares about 25 years ago.
 - (33) Nīlakanthītīkā, a gloss on Tarkadīpikā, by Nīlkantha, who was a Tailanga, and who wrote about 70 years ago, while residing at Benares.
- (34) Bhā syavṛtti on Tarkasamgraha by Meru Sāstrī, who was a Maratha. He died in Benares about 60 years ago.
- (35) Tarkasaingraha-candrikā by Mukunda Bhatta

3

δ

Viśvanātha Nyāyapañcānana (1634 A.D.).

Viśvanātha Nyayapañcānana, or simply Pañcānana, was the author of a Vaiśeṣika treatise called Bhāṣā-pariccheda¹ (determination of categories), and of a commentary on the same called Siddhānta-muktāvalī (rows of pearls of logical truths). Viśvanātha, as it appears from his Pingala-prakāśikā,² as also from other sources, was the son of Vidyānivāsa and a brother of Rudra Vācaspati. Vidyānivāsa lived in 1588 A.D.³ when a book called Dānakāṇḍā was copied for him by a scribe called Kavicandra. Viśvanātha himself composed the Gautamasūtravṛtti at Vṛndāvana in the year 1634 A.D.⁴ He was a native of Navadvīpa and an adherent of the Nyāya School of Raghunātha Śiromaṇi.⁵

24. BHĀSĀPARICCHEDA.

Viśvanātha opens his Bhāṣāpariccheda with a salutation to Śrī Kṛṣṇa, and while in his Siddhānta-muktāvalī he invokes the blessings of Śiva. The

विद्यानिवासस्त्रकोः कतिरेषा विश्वनायस्य
बिदुषामतिस्त्रस्थाधिया समस्यराणां सुदे भविता॥
सर्वेषां मौलिरज्ञानां भद्याचार्यमसास्त्रमां
स्तद्विद्यानिवासानां दानकाष्ट्रापुसकम्।
व्योगेन्द्रमर्भौतांद्रासितमाके विश्वेषतः
प्रदेण कविचन्द्रेण विश्विष्ट परिभोधितमः॥

($\it Vide$ Eggeling's India Office Catalogue, Vol. III, page 409B; and M.M. Hara Prasād Śāstrī's Nepal Catalogue, Preface, p. xvi)

रसवायतिथी शकेन्द्रकाले वक्कने कामतिथी श्रुची सिताचे। चकरोन्ध्रनिख्यच्हत्तिमेतां नन् दन्दाविपिने स विश्वनाथ.॥

 $(\it{Vide}$ M.M. Hara Prasād Śāstrī's article on Bhāsāpariccheda in the J.A.S.B., Vol. VI, No. 7)

रषा सुनिप्रवरगैतमक्क चहितः श्रीविश्वनाथ क्षतिना सुगमास्यवर्षाः। श्रीक्षरणचन्द्रचरणाम्बुज चश्चरीकः-श्रीमच्चिरोमणि वचः प्रचरैरकारि॥

(J.A.S B., Vol. VI, No. 7, page 313).

ब्रह्माद्या निखिलार्चितास्त्रिद्य सन्दोक्ताः सदाभी**ददाः ।** खन्नानप्रसमाय यव मनसो दत्तिं सम**र्खा द**धुः॥

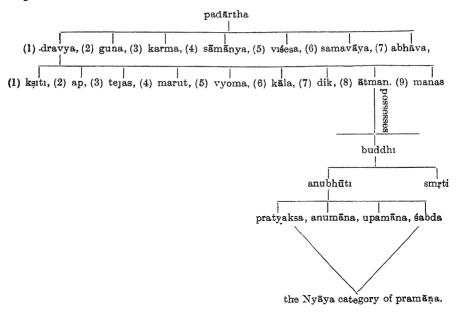
 $^{^{\}mbox{\scriptsize 1}}$ The Bhāṣāparıccheda has been edited and translated into English by Dr. G Roer in the Bibliotheca Indica, Calcutta.

² In the Pingala-prakāšikā Višvanātha says:—

Bhāṣāpariccheda deals with seven categories, viz. (1) dravya (substance), (2) guṇa (quality), (3) karma (action), (4) sāmānya (generality), (5) višesa (particularity), (6) samavāya (inherence), and (7) abhāva (non-existence). Dravya or substance is subdivided kṣiti (earth), ap (water), tejas (light), marut (air) vyoma (ether), kāla (time), dik (space), ātman (soul), and manas (mind). The eighth substance called ātman or soul is the seat of intellect or knowledge (buddhi) and several other qualities. Buddhi is of two kinds: apprehension (anubhuti) and remembrance (smrti). Apprehension includes perception (pratyakṣa), inference (anumāna), comparison (upamāna), and verbal testimony (śabda).

The Nyāya doctrine of pramāṇa, as represented by perception, inference, comparison and verbal testimony, is incorporated in the categories of the Vaisesika philosophy. The scheme of incor-

poration is shown below.



25. TARKĀMŖTA (ABOUT 1635 A.D.).

The Tarkāmṛta ¹ by Jagadīśa Tarkālankāra is an important treatise on Vaiśesika philosophy, which begins with a salutation to

¹ Tarkāmrita edited by Mahamahopadhynya Mahes Chandra Nyāyaratna in Calcutta It has been translated into Bengali by Babu Rājendra Nāth Ghose in Calcutta.

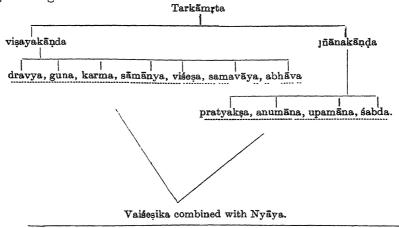
Visnu. A man who is desirous of attaining emancipation should. according to Jagadiśa, possess a true knowledge of the soul (ātman). In acquiring this knowledge, one should also be conversant with things which are connected with and opposed to the soul.

In the first part of the Tarkamrta called Visaya-kanda (section on subjects), Jagadīśa divides things into two Subjects of Tarkamrta. kinds, viz. (1) positive (bhāva) and (2) negative (abhāva). The positive things or bhāvas are substance (dravya), quality (guna), action (karma), generality (sāmānya), particularity (viśesa), and inherence (samavāya). The negative things or abhāvas are of two kinds, viz. (1) relative non-existence (samsargābhāva), and (2) reciprocal non-existence (anyonyābhāva). The first kind is subdivided as: (1) antecedent non-existence (prāgabhāva), (2) subsequent non-existence (pradhvamsābhāva), and (3) absolute non-existence (atyantābhāva).

The second part of the Tarkāmṛta, called Jñāna-kānḍa, section on knowledge, treats of right knowledge (pramā), which is derived through four means called respectively, (1) perception (pratyaksa), (2) inference (anumāna), (3) comparison (upamāna), and (4) verbal testimony (śabda).

The manner in which the seven categories of the Vaisesika and the four pramanas of the Nyaya have The scheme of amalgabeen combined, is ingenious and reasonable. mation. The categories do not coalesce with each other, but are treated as a consistent whole.

A scheme of combination of the Vaisesika and Nyāya categories is given below :--



श्रीविष्योद्धरयाम्बुजं भवभयध्यं धैकवी जं परं। ऋत्यद्रो विविधाय मद्भिक्षपकतकां व्यतं तन्यते ॥

26. LAUGĀKŅI BHĀSKARA.

Laugākṣi Bhāskara, well versed in Nyāya, Vaiśeṣika and Mīmāmsā philosophies, was the son of Mudgala and nephew of the poet Rudra. His proper name was Bhāskara, his surname being Laugākṣi. From the fact that he mentions the temple of Viśveśvara and the pool of Maṇikarṇikā,—the two most sacred spots in Benares,—we may reasonably suppose that Laugākṣi Bhaskara lived in that sacred city.¹

His age may be placed probably in the 17th century.

27. TARKAKAUMUDĪ.

His Tarkakaumudī, which opens with a salutation to Vāsudeva, pays due obeisance to Akṣapāda and Kaṇāda. He divides categories into seven kinds, viz. (1) substance (dravya), (2) quality (guṇa), (3) action (karma), (4) generality (sāmānya), (5) particularity (viśeṣa), (6) inherence (samavāya); and (7) non-existence (abhāva). Buddhi (intellect or knowledge), which is a quality of the soul, is of two kinds—apprehension (anubhava) and recollection (smṛti). Apprehension is of two kinds, (1) right apprehension (pramā) and (2) wrong apprehension (apramā). The means of acquiring right apprehension or pramā is pramāṇa, which is of two kinds, viz. (1) (pratyakṣa) and (2) inference (anumāna).

The doctrine of pramāna, which forms the main subject of the Nyāya philosophy, is thus amalgamated with the doctrine of seven categories, forming the subject-matter of the Vaiseṣika philosophy.

l Laugākṣi Bhāskara mentions Manikarṇkā, the bathing place, and Viśveśvara, the presiding deity of Benares, in quite a familiar tone:—श्या पा मिकारिका, स्विश्वस् etc (Tarkakaumudī, page 6. edited by Vāsudeva Lakṣmaṇa Śāstrī Pansikar, Bombay).

CHAPTER IV.

Works treating of certain topics of the Nyāya and certain topics of the Vaiseṣika.

28. THE NYĀYA AND VAIŚEŞIKA PROMISCUOUSLY AMALGAMATED.

Some manuals of Logic dealt neither with the entire categories of the Vaiśeṣika, nor with those of the Nyāya. Some important topics or sub-topics of the two systems were selected by them and elucidated in an abstruse and recondite style. These manuals assumed more or less the nature of critical notes on the important or controversial topics of the Nyāya and Vaiśeṣika philosophies. Śaśadhara's Nyāya-sıddhānta-dīpa (about 1300 A.D.) is a most important work of this kind.

29. Śaśadhara (about 1125 A.D.).

Śaśadhara, styled Mahopādhyāya Śaśadhara,¹ is reputed to have been a native of Mithilā. The time in which he flourished is not definitely known. Probably he flourished before Gaṅgeśa but after Udayana whose words he quotes under the designation of kecit (some). Śaśadhara and Maṇidhara were, according to a Bengali tradition, two logicians, whose definitions of vyāpti (invariable concomitance) were criticised by Gaṅgeśa Upādḥyāya in the 12th century A.D., under the title of simha-vyāghrokta-lakṣaṇa or definitions as given by "the Lion" and "the Tiger." In reality it was the Jaina logicians, Ānanda Sūri and Amaracandra Sūri, who were called the Lion (simha) and the Tiger (vyāghra), not Śaśadhara and Maṇidhara. According, however, to the Bengali tradition, Saśadhara lived in the 12th century A.D.

30. NYĀYA-SIDDHĀNTA-DĪPA.

The only logical treatise of Śaśadhara that has come down to Subjects of the work us, is Nyāya-sıddhānta-dīpa (a lamp of logical truths) which opens 2 with a salutation to

र्ति महोपाधाय ग्रमधरकतं न्यायप्रकरणं समाप्तम्।

ध्वंसितनरसिद्धान्तधान्तं गीतममतिवसिद्धान्तस् । नता नित्यमधीयं मस्प्रभर सम्बीप्रकास्यति॥

From the manuscript of Nyāya-sıddhānta-dīpa, in the possession of Asiatic Society of Benga¹

l Vide the colophon of the Nyāya-sıddhānta-dīpa, in the possession of M.M. Vindhyeśvarī Prasād Dvivedi of Benares. It runs thus:—

Adhīśa (Śiva). It deals with the topics of the Nyāya and Vaiśesika philosophy in a promiscuous way. This is evident from the titles of the various chapters of the work, viz. (1) invocation of blessings (mangalācarana), (2) controversy on darkness (andhakāravipratipatti), (3) examination of causality (kāranatā-vicāra), (4) the power in generality as maintained by the Tautatikas (jātī-śakti-vāditautātīkāmata), (5) ascertainment of powers and conditions (śaktinirūpana and upādhi), (6) natural power (sahaja-śakti). (7) power of the content (ādheya-śakti), (8) nature of the mind (manastattvanirūpana), (9) word as a means of knowledge (sahaja-pramāna), (10) an aggregate of knowledge and action (jñāna-karma-samuccaya) (11) nature of emancipation (apavarga-nirūpana), (12) the inseparable meaning (siddhārtha), (13) power of connected words (anvita-śaktivādimata), (14) refutation of the perceptibility of air (vāyu-pratyaksatvādi-mata-khandana), (15) controversy about indeterminate perception (nirvikalpaka-vipratipatti), (16) gold as a fiery thing (suvarna-taijasa-prakarana), (17) the etymologo-conventional use of a word as "mud-born" (pankaja iti padānām yogarūdhitra-kathana), (18) inference, consideration, etc. (anumiti, lingaparāmarśādinirūpana), (19) determination of invariable concomitance (vyāptinirūpaņa, etc.). The work ends with an examination of nonexistence (abhāva) as a means of knowledge.

There is a commentary on the Nyāya-sid-dhānta-dīpa called Nyāya-sıddhānta-dīpa-tīkā by Śeṣānanta.

31. Mādhavācārya (about 1331—1391 A.D.).

Mādhavācārya flourished in 1391 A.D. (1313 Śāka). He is the well-known author of Sarvadarśana-samgraha, Jaiminīya-nyāyamālā-vistara, Kathā-nirṇaya and Parāśarasmṛti-vyākhyā. He was elected the head of the *smārta* order in the *matha* of Sringeri, in the Mysore territory, founded by Śankara. He is said by some to have been brother of Sāyaṇa, while others hold that he was the same as Sāyana, though essentially he was a writer on Mīmāmsā

Perhaps Mādhava was born in the family of Sāyana. Compare—

श्रीमत्सायण्ड्यभाव्यकौत्तुभेन महौजवा। क्रियते माधनार्य्यण सर्व्यद्रणेनसंग्रहः॥ पुर्व्येषामितदुक्तराणि सुतरामालीच्य गास्त्रान्यसौ श्रीमत्सायण्यमाधवः प्रसुत्तपन्यास्त्रत् सतां प्रीतये।

(Sarvadarsana-samgraha, opening lines).

 $^{^{\}mbox{\scriptsize 1}}$ Vide Preface to Vivaraṇa-prameya-saṅgraha printed in the Vizianagaram Sanskrit Series.

² Preface to Sarvadaráana-samgraha, translated by E. B. Cowell and A. G. Gough, pp. vii-viii.

philosophy. His preceptor was Sarvajña-viṣṇu, son of Śarṅga-pāṇī.¹ He is mentioned here because he has supplied, among other things, some important information about the Nyāya philosophy. Besides giving a complete exposition of the Nyāya system under the head of Akṣapādadarśana, Mādhava throws a good deal of light on Logic of the Cārvākas and Buddhists.

32. SARVADARŚANA-SAMGRAHA,—AKSAPĀDA DARŚANA.

In the Sarvadarśana-samgraha under the title of Akṣapāda-darśana, Mādhava has given a brief exposition of the sixteen categories treated in the Nyāya-sūtra. The Nyāya philosophy was so called, because it specially treated of $Ny\bar{a}ya$, otherwise called avayava (syllogism), which formed the predominant feature of the system and proved useful in the acquisition of all kinds of knowledge.

INFERENCE AS A MEANS OF RIGHT KNOWLEDGE.

Cārvāka denies inference as a means of right knowledge. Those who maintain the authority of infer-The view of Carvaka ence (anumāna), accept something as a daráanta. sign or middle term, which is supposed to abide in the minor term, and to be in invariable concomitance with the major term. The invariable concomitance must be freed from all conditions, whether they are sure (niścita) or suspected (sandiadha). Now this concomitance by its mere existence cannot produce inference. The concomitance, if it is to produce inference, must be known. How do we then know this concomitance? We cannot know the concomitance by means of perception, which does not cognize past and future events. We cannot employ inference, the validity of which has not yet been established. Verbal testimony, which is included in inference, cannot help us in this matter. Comparison is useless. Hence, the invariable concomitance of the middle term with the major term cannot be known by any of the so-called four means of knowledge.

त्रीमार्द्रपाणितनयं निश्चिसामञ्ज सर्वेज्ञविद्युगुबमन्बसमात्रयेऽसम्॥

(Sarvadarsana-samgraha, opening lines).

² ननु प्रमाणादिपदार्थमोङ्ग्रके प्रतिपाद्यमाने कथिमदं न्यायशास्त्रमिति व्यव्हिग्रते सत्यं तथायसाधारणेन व्यव्हेगा भवन्तीति न्यायेन न्यायस्य परार्थापुमानापरपर्य्यायस्य सकलविद्यानु-पादकतया स्व्यंकसानुष्ठानसाधनतया प्रधानत्वेन तथाव्यपहेगा युक्यते। Sarvadarsana-samgraha, Aksapādadarsanam, p. 130, edited by Tārānātha Tarkavācaspati, Calcutta.

Similarly, the invariable concomitance has also been described as freed from conditions (upādhi). A con-Equipollent and nondition (upādhi) is that which constantly equipollent concomitance. accompanies the major term, but does not constantly accompany the middle term, e.g. the hill has smoke because it has fire nourished by wet fuel (where wet fuel is a condition). A condition may be fully defined as that (1) which does not constantly accompany the middle term, (2) which constantly accompanies the major term, and (3) is constantly accompanied by the major term. That the condition must be equipollent in extension with the major term is evident from the statement of the Great Doctor (probably Udayanācārya) who says: "When an equipollent concomitance and a non-equipollent concomitance do both abide in an object, the non-equipollent concomitance, if it is not covered by the equipollent concomitance.

A thing is said to be in equipollent concomitance (samavyāpti) with another thing, when the two are equal in their extensions, e.g., "this is nameable because it is knowable," where "knowable" and "nameable" are equal in their extensions. Similarly, "this hill has smoke because it has fire nourished by wet fuel," where "smoke" and "fire nourished by wet fuel," are equal in their extensions; that is, wherever there is smoke, there is fire nourished by wet fuel; and wherever there is fire nourished by wet fuel, there is smoke.

is inadmissible, that is, not conducive to the true conclusion." 1

A thing is said to be in non-equipollent concomitance (viṣama-vyāpti) with another thing, when the two are unequal in their extensions, e.g., "this hill has fire, because it has smoke," where the fire is greater in extension than smoke, that is, wherever there is smoke, there is fire, as in a kitchen, but wherever there is fire there is not necessarily smoke, as in a red-hot iron ball.

Now an equipollent concomitance and a non-equipollent concomitance do both abide in smoke in the following instances:—
(1) the hill has smoke because it has fire, and (2) the hill has smoke because it has fire nourished by wet fuel.

In the first instance smoke is in non-equipollent concomitance with fire, whereas in the second instance smoke is in equi-

समासमाविनाभावावेकचस्रो यदा तदा। समेन यदि नो व्याप्तस्योचीनोऽप्रयोजकः॥

The portion which is added to the middle term or subtracted from the major term is called an *upādhi* (condition), *anyathāsiddhi* (conditionality) or *aprayojaka* (inadmissible). Tārkikarakṣā, page 232, edited by Vindhyeśvarī Prasad, Benares

l Varadarāja in his commentary on Tārkikaraksā called Sārasamgraha quotes this verse as an example of the fallacy $hetv\bar{a}bh\bar{a}s\bar{a}$, ealled aprayojaka (inadmissible), which is identified in the conditional $(up\bar{a}dhim\bar{a}na)$, quoted in the Sarvadarśanasamgraha chapter I, Cārvāka-darśana

pollent concomitance with "fire nourished by wet fuel." The first instance is inadmissible because in it, the reason "fire" is not covered by the reason of the second instance, viz. "fire nourished by wet fuel"

Again (1) the hill has fire because it has smoke, (2) the hill has fire nourished by wet fuel, because it has smoke. The first is an instance of non-equipollent concomitance, while the second is that of an equipollent one. The first instance here, is not inadmissible, because the reason of it, viz "smoke," is covered by the reason of the second instance, which is also smoke.

The middle term can on no account be greater in extent than the major term, but may be equal in extent to or less in extent than that term.

Now this absence of conditions referred to above cannot be known through perception, specially in the cases of past and future instances. Cārvāka says that the step which the mind takes from the knowledge of smoke, etc., to the knowledge of fire, etc., can be accounted for by its being based on a former perception or by its being an error; and that in some cases this step is justified by the result is accidental, just like the coincidence of effects observed in the employment of gems, charms, drugs, etc. As it is impossible to know the concomitance which is invariable and unconditional, the inference as a means of knowledge cannot be established.

THE INFERENCE AS A MEANS OF RIGHT KNOWLEDGE CANNOT BE DENIED.

The Buddhists maintain that the concomitance (avinābhāva), which is invariable and unconditional, is known through the relation of identity (svabhāva) or causality (kārya-kāraṇa-bhāva) No effect can, they say, be produced without a cause, for, if it could, it would destroy itself by putting a stop to activity of all kinds.

Through the relation of cause and effect, which is unalterable, we can ascertain that the middle term is in invariable concomitance with the major term. In like manner the invariable concomitance is known through the relation of identity, e.g., the sisu is a tree, wherever we observe the attribute of a sisu we observe also the attribute of arboreity. A sisu cannot lose its arboreity without losing its own self. Though there are differences between a sisu and a tree, they are essentially the same. We are therefore quite competent to say that a sisu is a tree and that the relation between the two is that of identity. We cannot however say, that a jar is a jar or that there is a relation of

identity between the jars. We cannot predicate one thing of another thing, if there is no difference whatever between the two. It is therefore proved that we can infer one thing from another thing through the relation of cause and effect or when the two things are in essence the same.

The Buddhists further maintain that inference as a some of knowledge can on no account be denied. It would be a more assertion, if a person were to say that inference is not a means of knowledge. To think of inference as a means of knowledge and yet to deny it involves him in an absurdity, as if, he were saying that his mother was barren.

SECTION II.

Tarka-Śāstra-the Science of Dialectics.

CHAPTER I.

Formation of the Tarka-Sastra.

33. THE NYAYA CANNOT BE COMBINED WITH THE VAISESIKA.

In the previous section, while treating of the Prakaraṇas, we have found that it is impossible to combine the Nyāya with Vaiśeṣika, the categories of the two systems being altogether different. The sixteen categories of the Nyāya cannot assimilate the seven categories of the Vaiśeṣika nor can the latter assimilate the former. The Nyāya and Vaiśeṣika categories cannot be assimilated in any other way. It was, therefore, found necessary to keep them separate, though a futile attempt was made by the authors of the Prakaraṇas to combine in some way the categories of the Nyāya and Vaiśeṣika.

34. ADOPTION OF Pramana ALONE.

After their struggle with the Buddhists and Jains for over a thousand years the Brāhmanas found it expedient, in treating of the Nyāya, to take up only one topic. viz. pramāna, to the exclusion of the remaining fifteen topics. The division of pramāna into two sub-divisions, viz. Perception and Inference, was rejected. Akṣapāda's division of pramāṇa into four sub-divisions, viz. perception, inference, comparison, and verbal testimony, was retained. Great ingenuity was shown to establish the authorities of the four pramāṇas. Whole arguments from the Buddhistic and Jaina works were collected to establish inference while the works of the Mīmāmsā philosophy were resorted to in establishing the authority of verbal testimony.

35. Adoption of the Vaisesika Principles.

The theory of pramāṇa became very subtle when it adopted the principles of generality (sāmānya), particularity (viśeṣa), inherence (samavāya), negation (abhāva), etc. Thus in perceiving the colour of a jar we must admit a relation called inherence; an invariable concomitance may be of a general form or special forms; and whatever thing is perceptible by a sense, the non-existence of that thing is also perceptible by the same sense.

Thus the Nyāya theory of perception, etc., considered from the standpoint of the Vaiseṣika philosophy, became very subtle and intricate.

36. SUBTLETY OF MEANINGS AIMED AT.

A hair-splitting subtlety in the discussion of meanings of terms is the distinguishing characteristic of the Tarka-śāstra (the science of dialectics). Thus Akṣapāda defines a proposition in quite a simple style as "the laying down of what is to be established." But in elucidating the meaning of a proposition Gangeśa, Raghunātha, Gadādhara and others produce definitions which are terribly long and intricate. The subtle explanation is, however, an excellent training for the intellect.

37. Fine Definition of Terms.

The technicalities of Tarka-śāstra have repelled students of Sanskrit from its study. The immemorial practice has been for Nai-yāyikas to explain verbally to their pupils the meaning of each term as it turns up in the course of their teaching.

The old works on Nyāya dealt with things, while the modern ones deal only with the verbal description or definition of things Modern Logicians do not trouble themselves about the nature of things. They are satisfied if they can evolve a correct definition, and in their verbal definitions they evince a subtlety and skill, which to a certain extent compensate for the paucity of their materials.

38 THE USE OF TECHNICAL TERMS.

In bringing out the subtlety of meanings and in giving fine definitions, the modern logicians have invented numerous technical terms of which some are given here.

ativyāpti—Being too wide.

cnugata-dharma—Common property.

anugama—Generalisation.

anuyogitā—The quality of being an anuyogi. When a thing stands to another thing in a particular relation, that upon which it stands is called anuyogi, while it itself is called pratiyogi (counterpart) in regard to the relation. Thus a jar standing on the ground in the relation of union is called pratiyogi and the ground is the anuyogi of the relation.

anyathā-siddhi—Concomitant circumstances which are not causes.

¹ Vide Rajendra Candra Śastrin's Muktāvali Vol. II, and Mahāmahopādhyāya Maheś Chandra Nyāyaratna's Brief notes on the modern Nyāya system of Philosophy, and also M.M. Gangānāth Jhā's Indian Thought.

avacchinna—That which is qualified or determined by some attribute

avacchedaka—A quality or attribute which is determined by the special characters of a thing Thus dandatva is the special character of danda as a hetu.

avyāpti—Being too narrow.

kurvad-rūpatva—Causing activity, i.e. the property which abides in a cause actually producing its effect.

pratiyogi—The thing of which a negation is predicated, e.g. a jar is the pratiyogi of the negation of the jar.

vyāpti-Pervasion or invariable concomitance.

And there are numerous others.

Some of the characteristics of the Tarka-śāstra have been already given above.

Cintāmāṇi by Gangeśa Upādhyāya is the earliest work on Tarka-śāstra, though Jānakīnātha Cuḍāmāṇi's Nyāya-siddhānta-mañjarı is another excellent work on the same subject.

CHAPTER II.

Tattva-cintāmaņi the earliest Work on Tarka-śāstra.

39. IMPORTANCE OF TATTVA-CINTĀMANI.

The Tattva-cintāmani ("a thought-jewel of truth"), otherwise known as Pramāṇa-cintāmāṇi ("a thought-jewel of valid knowledge"), of which a short summary in English is given in the following pages, was written by a Brāhmaṇa logician of Mithilā named Gangeśa Upādhyāya. It introduces a new era in the development of Logic in India and is justly reckoned as the first work on the Modern School of Hindu Logic. In modern India Sanskrit scholarship is not considered of any worth unless it is accompanied by a knowledge of the Tattva-cintāmaṇi or at least a portion of it. The study of this work develops to an enormous extent the discursive faculty in the reader and enables him to argue with hair-splitting distinctions and subtleties.

The book, since its first composition in the 12th century A.D., has been a subject of close study by the Pandits of Mithila, and about the middle of the 15th century its study was introduced into Bengal by Vāsudeva Sārvabhauma, who had been educated in the academies of Mithila. Since 1503 A.D., when the university of Navadvīpa was established, the Tattva-cintāmani was much popularised in Bengal through the endeavours of the famous Raghunātha Siromani and others. Gradually the book was introduced into Madras, Mahārāstra and Kāśmīra, and in a couple of centuries it became known all over India. The influence of this epoch-making book can be traced in the works on almost all the branches of Sanskrit learning that have appeared during the last five hundred years Unfortunately no attempt has yet been made to present the contents of the work in English, Bengali, Hindi or any other modern language, perhaps on account of the bewildering abstruseness of its style and thought.

40. GANGEŚA—THE AUTHOR OF THE TATTVA-CINTĀMAŅI. (1200 A.D.).

The Tattva-cintāmāṇi is the immortal work of Gangeśa, also called Gangeśvara, surnamed Upādhyāya, who was a Maithila Brāhmaṇa. He was born in a village named Karion on the banks of the river Kamalā, twelve miles south-east of Darbhanga. It is said that Gangeśa while young was altogether illiterate. He propitated the goddess Kālī, on the cremation ground adjacent to

his uncle's house, and acquired from her, as a boon, deep erudition in the science of Logic.

Gangesa mentions the name of Sivaditva Misra. the wellknown author of Saptapadarthi, and makes frequent quotations from Ratna-kośa, which is a work on the Vaisesika philosophy. Nothing is definitely known about the Gauda Mīmāmsaka or Śrīkara mentioned by him. Gangeśa must have flourished after 1093-1150 A.D., the period when Ananda Sūri and Amaracandra Sūri, 5 whose opinions he has quoted, flourished. As he criticises the Khandana-khanda-khādya, he must have been posterior also to Srī Harsa who lived in Kanauj in the Court of King Javacandra in 1186 A.D.6 The earliest date that has been assigned to Gangesa is before the first quarter of the 13th century A.D., when his son Vardhamāna Upādhyāya lived, in other words Gangeśa is assigned to the last quarter of the 12th century A.D.7

चासीत प्रवित्तमण्डलायगणितो सूमण्डलाचण्डलो. जात खखवलाकु गिरिसुताभक्तो महेगः कती। माने रन्धतुरङ्गम्हतिमदी संज्ञाचिते दायने, यागदेवी कपचाशा वैन मिश्चिलादेशः समलो जितः ।

¹ Vide Tattva-cintāmaņi, pratyaksa-khanda, p. 830.

² The Ratnakosa, a work on Vaisesika philosophy, has been quoted not only by Gangesa in the Tattva-cintāmani (śabda-khanda, ākhyāta-vāda, p. 830, and anumāna-khanda, p. 885), but also by Vardhamāna in the Nyāya-kusumānjali and by Raghunātha Siromani in the Anumāna-dīdhiti. Glosses on Ratnakośa are said to have been written both by Harirama and Gadadhara. This Ratnakośa is different from the Advaita-ratna-kośa-a work on the Vedanta philosophy by Akhandananda—as well as from the Prameya-ratna-kośa, a work on Jaina philosephy by Candraprabha Sūri (1102 A D.)

Vide Tattva-cintāmani, šabda-khanda, šabda-prāmānya-vāda, p. 88.

Vide Tattva-cintāmani, šabda-khanda, jāti-šakti-vāda, p. 569.
 Vide S C. Vidyabhuṣaṇa's 'Indian Logic: Mediæval School', pp. 47-48. Ananda and Amaracandra, nicknamed respectively Vyaghrasisuka and Simhasisuka, have been referred to by Gangesa in the Tattva-cintamani under simha-vyāghroktalaksana of vyāptı. (Vide p. 396 above.)

⁶ Khandana-khanda-khadya is quoted in the Tattva-cintāmani, anumāna-khanda, p. 233, Bibliotheca Indica Series For Srī Harsa and Jayacandra, see the Indian Antiquary, 1911-12; Prācīna-lekha-mālā, nos. 22-23; and B.B.R.A.S. of 1875, p. 279 Jayacandra was killed by Sahabuddin Ghori in 1194 A.D.

According to the Dhanukhā inscription Maheéa Thakkura, brother of Bhagiratha Thakkura, the well-known author of a sub-commentary on the Tattvacintamani, lived in 1556 AD. Considering that in the succession of the generations of pupils Bhagiratha Thakkura was seventh in descent from Gangesa Upādhyāya, and allowing an average life of thirty years for each generation, we may assume that Gangesa lived 180 years before Bhagiratha, that is, about the year 1376 A.D.

The succession of pupils from Gangesa is as follows:-

^{1.} Gangeśa; 2. Vardhamāna, 3. Yajñapati; 4. Hari Miéra; 5 Pāksadhara; 6. (a) Vāsudeva, (b) Rucidatta, (c) Candrapati (?); 7. (a) Mahesa Thakkura, (b) Bhagiratha Thakkura 8, A pupil; 9. Bhavanātha; 10. Sankara Misra.

The inscription is found on a stone-slab attached to a well at the village Dhanukhā near Janakapura in Darbhanga. It runs thus:—

[Those who maintain that Gangeśa lived in the fourth quarter of the 12th century A.D.¹ base their contention on the mention of Vardhamāna, son of Gangeśa, in the Sarvadarśana-saṁgraha in the 14th century A.D.² and upon an interpretation of the expression śakābdā la sam 1509, occurring in a manuscript of Paksadhara Miśra's commentary on Gangeśa's Tattva-cintāmani, as equivalent to 1278 A.D.³ Now the verse on the authority of which Vardhamāna is supposed to have been mentioned in the Sarvadarśana-saṃgraha is obviously an interpolation, and the expression śakābdā la sam 1509, written in very modern characters, refers in my opinion not to Laksmana samvat 159, corresponding to 1278 A.D. but to śaka year 1509 corresponding to 1887 A.D., the word la sam being either redundant or signifying simply a year. In fact, it Gangeśa had been older than the author of the Sarvadarśana-saṁgraha, his work would have been reviewed, or at any rate referred to, in it.]

41. THE TEXT OF TATTVA-CINTAMANI.

Book I. - Perception - Pratyaksa-khanda.

The Tattva-cintāmaṇi is divided into four books dealing respectively with (1) Perception (pratyaksa), (2) Inference (anumāna), (3) Comparison (upamāna), and (4) Verbal testimony (śabda), which are the four means of deriving valid knowledge. The first book, which treats of perception, opens with stanzas saluting God Śiva.⁴

ग्राभवता औरसा ग्रवाब्दा॥ स सं १५०८ तें त्राव एसा ६॥

गुवातीतोऽपोशस्त्रगुवस्यिवस्त्यवर्गयः

विमूर्तिर्थः स्वर्गस्थितिविज्ञयक्षमीविः तनुते ।

कपापारावारः परमजतिरेक्षित्रज्ञज्ञतां

वनस्त्रस्य क्षेत्रीचद्मितमस्त्रिक्षे पुरिभदे ॥ १ ॥

वन्त्रीचान यमाक्रस्य गुवभिर्म्भाता गुववां मतं

विनादिव्यविज्ञोचनेन च तयो सारं विज्ञोक्षाविज्ञम् ।

तन्त्रे दौषगयेन दुर्भमतरे सिडान्नदीचागुव

The saka 1478 referred to here corresponds to 1556 A.D. That Mahesa Thakkura was a brother of Bhagīratha Thakkura appears from the opening lines of the Dravya-prakāśikā by the latter

¹ Vide M. M. Chakravarti's History of Navya-nyāya, J.A S.B. for 1915, p. 265 Rājendra Nath Ghose's Vyāpti-pañcaka, Introduction, p. 33

² Vide Sarvadarsana-samgraha, Pāniniya-darsana.

³ प्रस्पाद्धोक (Pratyakṣāloka), which is a commentary on Gangeáa's Tattvacintāmaṇi by Pakṣadhara Miśra, was, according to its colophon, copied in the Saka year 1509 (corresponding to 1587 A.D.) and not in the Laksmana samvat 159 (corresponding to 1278 A.D.), as the date contained in the colophon runs thus:—

Invocation of Blessings—Mangala-vāda.

Salutation is offered to Siva to invoke his blessings. invocation is of three kinds, viz bodily, vocal, and mental. bodily invocation consists in saluting a deity, the vocal in reciting the eulogy of the deity, and the mental in meditating on him. "All polite people," says Gangeśa, "must observe the de orum of invoking blessings if they wish to bring their work to a successful completion" Though we do not find any explicit text in the Veda enjoining invocation of blessings, yet from the laudable practice of good people we can easily infer the implicit existence of such a text. It should be stated that the invocation of blessings is not the immediate cause of the completion of a work but is the means of removing obstacles which beset the work. In the case of an atheist finishing his work successfully without any invocation of blessings, we are to suppose that there were no obstacles in his way, or that he performed the invocation in his previous life. The case of a theist invoking blessings and yet failing to finish his work, is explained on the supposition that he encountered enormous obstacles which his feeble invocation could not remove. The Kādambarī, which opens with a profuse invocation of blessings, furnishes an illustration of a work remaining unfinished, owing to the excess of obstacles in its way.

The Validity of Knowledge—Prāmānya-vāda.

In determining the true meaning of pramāņa (the means of valid knowledge) one must understand Pramā or valid knowthe true meaning of the word pramā (valid knowledge) Pramā or valid knowledge is the knowledge of a thing as it is,—it is the knowledge of the generic nature as abiding in its own subject, that is, abiding in every one of its individual embodiments. For instance, to know a piece of silver to be as such, is valid knowledge inasmuch as "silverness," which is a generic nature, really abides in the individual silver which is its subject.

Two questions arise here: (1) whence is the validity of knowledge derived, and (2) how are we con-How is valid knowledge scious of the validity? To the first quesderived and known? tion the Mīmāmsakas (Prāabhākaras) reply by saying that knowledge derives its validity from its own general grounds (or causes). As to the second question they say that knowledge is self-evident, that is, the very grounds, out of which arises consciousness of knowledge, produce also the consciousness of its validity, and this consciousness of validity prompts us to activity.

Gangesa opposes the first reply by saying that if the validity

of knowledge were derived from the general grounds of knowledge itself, then invalid knowledge would have been identical with valid knowledge. The second reply is also opposed on the ground that if we were conscious of the validity of knowledge along with our consciousness of knowledge itself, there could not have arisen in us doubt with regard to the validity of any kind of knowledge specially in the unhabitual condition. But there often arises in us knowledge of a dubious character, and the Mīmāmsakas cannot satisfactorily explain the production of this dubious knowledge or If there is consciousness of knowledge, there is, according to them, along with it a consciousness of its validity which leaves no room for doubt, and if, on the other hand, there is no consciousness of knowledge, there cannot arise any consciousness of its dubiousness. Hence Gangesa concludes that the validity of knowledge is not derived from its general grounds (or causes). It is, according to him, derived through its special cause called instrument. The general grounds of knowledge are the union of the tactual surface with the mind and that of the latter with the soul, while the special causes are different. The special cause of perception is the intercourse of a sense-organ with its object without any hindrance, that of inference is consideration (or the knowledge of premisses), that of comparison is the knowledge of similarity, and that of verbal testimony is the knowledge of consistency. Our knowledge of colour, for instance, is valid if there is the contact of our eye with the colour without any hindrance Gangesa further observes that our consciousness of the validity of a particular knowledge does not arise from our consciousness of the particular knowledge itself, but from a different source, viz inference from the truitful correspondence between our knowledge (idea) and the activity prompted by it. "This knowledge (idea)," says he, "is valid because it is conducive to activity which is fruitful; whatever is not conducive to activity which is fruitful, is not valid knowledge.' Suppose, for instance, a person cognises from distance a white thing to be a piece of silver. His knowledge will be valid if it harmonises with his actual experience when he approaches the piece of silver. Our consciousness of the validity of a particular knowledge arises therefore from our consciousness of the fruitful correspondence or harmony between the particular knowledge (idea) and the activity which it leads to.

Invalid Knowledge—Anyathākhyāti.

Gangesa says that invalid knowledge or error, in Sanskrit

apramā, anyāthā-khyāti or bhrama, is the
apramā, anyathākhyāti, knowledge (experience) of a thing as it is

apramā, anyathākhyāti, bhrama, or invalid know-ledge.

knowledge (experience) of a thing as it is not,—it is the knowledge (experience) of a generic nature, which does not abide in its

own subject, but which abides in the subject of another generic nature. For instance, to know a pearl to be a piece of silver is invalid knowledge, inasmuch as the generic nature "silverness" does not abide here in the piece of silver which is its own subject, but abides in a pearl which is the subject of another generic nature, viz. "pearlness."

The Mīmāmsakas (Prābhākaras) do not admit invalid know-ledge or error All knowledge, according to them, is valid and, as such, prompts us to activity. In the case of a person who takes a pearl to be a piece of silver by saying "this is silver," we should bear in mind that he acquires the knowledge of "this" (pearl) through perception and that of "silver" through recollection. But he, owing to some defect, is not conscious of the distinction between "this" (pearl) and "silver," that is, between "perception" and "recollection"; and this non-consciousness of distinction leads him to activity.

Gangesa opposes the Mīmāmsakas by saying that the non-consciousness of distinction cannot account for the activity to which the person is prompted. There are here, according to the Mīmāmsakas, grounds for activity, counter-activity and non-activity. The knowledge of "silver," for which the person is solicitous, must cause in him an activity, while the knowledge of "this" (pearl), for which he is not solicitous, must cause in him a counteractivity, and the non-consciousness of distinction (which is absence of knowledge) causes in him neither activity nor counter-activity, but leaves him in non-activity. The non-consciousness of distinction is not therefore the cause which leads him to activity.

According to Gangeśa, when a person takes a pearl to be a piece of silver by saying "this is silver," he acquires the knowledge of both "this" (pearl) and "silver" by means of perception (the first through the ordinary intercourse between the sense-organ and its object, and the second through the transcendent intercourse whose character is knowledge). He, through some defect (of his eye, etc.), identifies "this" (pearl) with "silver," that is, becomes conscious of the generic nature "silverness" as abiding in "this" (pearl), which is not its own subject. Here his knowledge is invalid, or, in other words, he commits an error. When a person, on the other hand, takes a piece of silver to be silver by saying "this is silver," he identifies "this" with "silver," or, in other words, becomes conscious of the generic nature "silverness" as abiding in "silver" which is its own subject. His knowledge is valid.

Whether a particular knowledge is valid or invalid, it must be of a determinate character, if it is to lead us to activity. Determinate knowledge is the knowledge of a generic nature as abiding

in a subject. As already stated, when the generic nature abides in its own subject, the knowledge is valid: but when it abides in the subject of another generic nature, the knowledge is invalid. A valid determinate knowledge (pramā) leads us to activity which is fruitful, while an invalid determinate knowledge (apramā) leads us to activity which does not end in fruition. In explaining the cause of activity, whether fruitful or fruitless, we must assume determinate knowledge, and in accounting for fruitless activity we must assume error. Moreover, it is a matter of experience that in our consciousness, valid or invalid, of the form "this is silver," there is only one kind of knowledge, viz. determinate knowledge, and it will be cumbrous to assume two kinds, viz. perception and recollection.

Intercourse between Senses and their Objects-Sannikarsa.

Ordinary Preception (laukika-pratyaksa).

Perceptual knowledge, or, more simply, perception, has been defined (by Aksapāda) as knowledge which Perceptual knowledge, arises from the intercourse of a sense with (pratyaksa). its object, and which is non-erratic, being either reflective (mediate) or non-reflective (immediate). This definition, according to Gangesa, is too wide in so far as it includes recollection and inference of the soul, and is also too narrow in so far as it excludes perception by God. To avoid such defects Gangesa proposes to define perception as a direct apprehension. When, for instance, a visual perception takes place, there arises in us a corresponding knowledge of the form "I apprehend direct." Perception is further defined by Gangesa as knowledge whose intrumental cause is not knowledge. The instrumental causes of inference, comparison and verbal testimony are respectively the knowledge of premisses, the knowledge of similarity and the knowledge of consistency; but the instrumental cause of the perception is a sense-organ which is not knowledge.

The word perception, which ordinarily signifies perceptual knowledge or rather the means by which we derive perceptual knowledge, does sometimes stand for the whole process in which a sense in intercourse with its object produces knowledge. The senses are six, viz. (1) the eye, (2) the ear, (3) the nose, (4) the tongue, (5) the tactual surface, and (6) the mind. Their objects are respectively the following:—(1) colour, (2) sound, (3) odour, (4) savour, (5) touch (of warmth, coldness, hardness, softness, etc.), and (6) feeling (of pleasure, pain, etc.). Correspondent with the senses there are six kinds of knowledge (perception), viz. the visual, auditory, olfactory, gustatory, tactual and mental (internal).

The intercourse, or rather the ordinary intercourse, which is the connection of a sense with its object, is of six kinds as mentioned below:—

- (1) Union (samyoga), e.g. in the visual perception of a jar there is a union of our eye with the jar.
- (2) United-inherence (samyukta-samavāya), that is, inherence in that which is in union, e.g. in the visual perception of the colour of a jar there is a union of our eye with the jar in which colour inheres.
- (3) United-inherent-inherence (samyukta-samaveta-samavāya), that is, inherence in that which inheres in what is in union, e.g. in the visual perception of the "colourness" (the generic nature of colour) of a jar there is a union of our eye with the jar in which inheres colour wherein again abides "colourness" in the relation of inherence.
- (4) Inherence (samavāya), e.g. in the auditory perception of sound there is the inherence of sound in the ether which pervades the cavity of our ear.
- (5) Inherent-inherence (samaveta-samavāya), that is, inherence in that which inheres, e.g. in the auditory perception of "soundness" (the generic nature of sound), there is the inherence of "soundness" in sound which again inheres in the ether of our ear-cavity.
- (6) Particularity (visesanatā), e.g. in the perception of non-existence of a jar on a ground, there is a union of our eye with the ground which is possessed of non-existence of the jar.

Transcendent Perception (alaukika-pratyakṣa).

The supersensuous or transcendent perception does not take place through any of the six kinds of ordinary intercourse described above But it is produced through an intercourse which is transcendent The transcendent intercourse is of three kinds, viz. (1) the intercourse whose character is general (sāmānya-lak-saṇa); (2) the intercourse whose character is knowledge (jñāna lakṣaṇa); and (3) the intercourse which is produced by meditation (yogaja).

Intercourse (perception) whose character is general.—In the perception of all individuals possessing a generic nature, the knowledge of the generic nature constitutes the intercourse. This is a transcendent intercourse whose character is general. When, for instance, there is an intercourse of our eye with a case of smoke, there arises in us a perception of smoke of all times and all places. The process by which this perception takes place is as follows:—

The intercourse between our eye and the case of smoke is an ordinary one called union (sainyoga) and that between our

eve and "smokeness" (the generic nature of smoke) is also an ordinary one which is called united-inherence (samuukta-samavāua). But the intercourse between our eye and all cases of smoke is not an ordinary one. It is a transcendent intercourse, as there is no ordinary union of our eye with all cases of smoke of all times and The intercourse consists here of the knowledge of "smokeness", a generic nature which is possessed by all cases of smoke of all times and all places This sort of intercourse which consists of the knowledge of a generic nature, is called a transcendent intercourse whose character is general The objection that if there were a transcendent intercourse (perception) whose character is general, we could become omniscient, inasmuch as in perceiving an object of knowledge we could perceive all objects of knowledge, is untenable because, though we can perceive all objects of knowledge comprehended under a generic nature, we cannot perceive their mutual differences, and as such cannot be omni-

Intercourse (perception) whose character is knowledge.—If in the perception of a thing the knowledge of the thing itself constitutes the intercourse, it is called an intercourse whose character is knowledge. On seeing a piece of sandal-wood we often say that it is fragrant. How does this visual perception of fragrance take place? The answer is that when the eve comes in union with the piece of sandal-wood, there arises within us a kind of knowledge (recollection) of fragrance which serves as the intercourse for our perception of the same. This is an instance of what is called in Western Psychology an "indirect perception".

Some say that the case cited above may be explained by the intercourse whose character is general, and there is no necessity for our assuming another intercourse whose character is know-On seeing a piece of sandal-wood there arises in us the recollection of fragrance and "fragrancy" (the generic nature of fragrance), which abide in sandal-wood in the relations of inherence (samavāya) and inherent-inherence (samaveta-samavāya) respectively. From the recollection of "fragrancy", through the intercourse whose character is general, there arises in us the perception of all individual fragrances including the fragrance of this particular piece of sandal-wood

In reply Gangesa says that, though, through the intercourse whose character is general, we can somehow explain the perception of fragrance, we cannot through this intercourse explain the perception of "fragrancy". Had there been a "fragranciness" (which is the generic nature of fragrancy), we could have, through the intercourse whose character is general, derived the perception of "fragrancy". But there is no generic nature of "fragrancy", which is itself the generic nature of fragrance. We cannot therefore perceive

"fragrancy" through the intercourse whose character is general. It is through the intercourse whose character is knowledge that we can perceive "fragrancy", the recollection of which serves as the intercourse for such perception.

Intercourse (perception) produced by meditation.—It is of two kinds, viz. (1) the intercourse (perception) of an ascetic who has attained union with the Supreme Being, and (2) that of an ascetic who is endeavouring to attain such union. The first ascetic enjoys a constant perception of all things, while the second ascetic can secure perception only when he is attended with mediation.

Inherence—Samavāya-vāda.

In the visual perception of the colour of a jar, the intercourse that exists between our eye and the colour has been designated as united-inherence. It is not possible to understand the meaning of this term unless we understand the meaning of inherence. Inherence (samavāya) is an intimate relation between two things which cannot exist separately. Of the two things one exists only as lodged in the other. Such things are the whole and its parts, the substance and its qualities or action, the community and individuals, and the eternal substances and their final particulars. The relation that exists between these things is called inherence, e.g. threads inhere in the cloth, colour inheres in the jar, and so on. The knowledge of a whole as composed of parts, or of a substance as possessing qualities, etc. is determinate knowledge. In such knowledge we have to consider three things, viz. the subject, the predicate, and the relation that exists between them. For instance, in our determinate knowledge of the form "the man has a stick," the man is the subject and the stick is the predicate, while the relation that exists between them is union Similarly in our determinate knowledge of the form "the flower has colour," the flower is the subject and the colour is the predicate, but the relation that exists between them is not union but inherence. When two things can be separated from each other, the relation between them is union. but when they cannot be mutually separated their relation is inherence. In fact colour is not united with flower but inheres in it.

The Invalidity of Non-perception—Anupalabdhyaprāmānya-vāda.

Some say that non-existence is not perceptible by any of our senses and that the knowledge of non-existence of a thing arises through non-perception of the thing itself. For instance, the way in which the knowledge of non-existence of a pot arises is as follows: Had there been a pot here, it would have been per-

ceived: since it is not perceived, there is no pot here. The nonperception of a pot is therefore the means of knowing the non-existence of the pot. Gangesa does not admit non-perception to be a means of knowledge Non-existence, according to him, is perceived by our senses through the intercourse of particularity. For instance, in the perception of non-existence of a pot on the floor, there is the union of our eye with the floor in which abides nonexistence of the pot as a particularity, that is, there is perception of the floor as possessed of the non-existence of the pot. The sense employed in the perception of a thing is the same as that which is employed in the perception of its non-existence. Whatever thing is perceptible by a sense, the non-existence of that thing is also perceptible by the same sense, e.g. a colour and its non-existence are both perceived by the eye, a sound and its nonexistence by the ear, an odour and its non-existence by the nose. a savour and its non-existence by the tongue, warmth and its nonexistence by the tactual surface, and pleasure and its non-existence by the mind.

Non-existence (or negation)—Abhāva-vāda.

Some say that there is no separate entity called non-existence (abhāva), that perception of what is ordinarily called the "non-existence of a thing" depends upon the locus (adhikaraṇa) of non-existence of the thing, and that the intercourse through which we perceive the thing, must be the same as that through which we perceive its non-existence, viz. union, etc. For instance, our perception of the non-existence of a pot (in the form "there is no pot on the floor") does not presuppose a separate entity called "non-existence", but rests entirely on "the floor" which is the locus of the non-existence of the pot, and is carried on through the intercourse of union.

Gangesa opposes the above view by saying that we must admit a separate entity called non-existence, that our perception of what is ordinarily called the non-existence of a thing, does not rest entirely on the locus of the non-existence of the thing, and that the intercourse through which we perceive the non-existence of the thing is not union etc., but particularity (viseanatā). In the instance cited above our perception of the non-existence of the pot does not rest on "the floor", that is, the non-existence of the pot is not identical with the floor. Had the one rested on the other, or had the two been identical, there would have been perception of the non-existence of the pot even when the pot was on the floor, and further there would have been a disturbance of the relation of container and contained that exists between the two. Since this contingency is disastrous, we must admit that there is something on the ground which operates in our failure to perceive the

pot. This something is "non-existence" which is a separate entity lying over and above the floor. Our failure to perceive a thing does not therefore rest on the mere locus of the thing, but on the locus as possessed of this something or "non-existence." The relation that exists between the locus and non-existence is that of particularity (viśesaṇatā). When we perceive the non-existence of a pot on the floor our eye comes in union with the floor on which abides the non-existence of the pot in the relation of particularity. The intercourse in this case is, therefore, of united particularity (saṃyukta-viśesaṇatā). Similarly the relation of particularity is to be associated with inherence, united-inherence, etc.

Every non-existence has a counterpart, e.g. with reference to the non existence of a pot and that of a piece of cloth, the pot and the piece of cloth are respectively the counterparts. The perception of a non-existence is subject to that of its counterpart. The process, by which we perceive non-existence through the relation of particularity, involves knowledge of its counterpart which is produced through memory or from any other source. In our perception of the non-existence of a pot on the floor, there arises in us first of all recollection of the pot, and as soon as our eye comes in union with the floor we perceive the non-existence of the pot on the same.

Non-existence is of two kinds: (1) universal, and (2) reciprocal. The universal non-existence is sub-divided into (a) the antecedent, (b) the subsequent, and (c) the absolute. The antecedent non-existence is that which has no beginning but has an end, e.g. a jar is in antecedent non-existence before it is made up. The subsequent non-existence has a beginning but no end, e.g. a jar is in subsequent non-existence after it is destroyed. The absolute non-existence is that whose counterpart is viewed in relation to all the three times—past, present, and future, e.g. there is no jar on the floor. The reciprocal non-existence is the non-existence of identity, c g, a jar is not a pot.

Causes of Perception—Pratyaksa-kāraņa-vāda.

The causes of perception are the following:-

(1) A union of the mind with the tactual surface and the soul.

Causes of knowledge in general

While a person is in deep sleep there is produced in him no knowledge, as there is then a union of his mind with the soul alone but not with the tactual surface. The mind abides at that time near the heart in a $n\bar{a}d\bar{i}$ called pericardium which is without a tactual surface. In recollecting a thing our mind is in union with both the tactual surface and the soul.

(2) A union of the mind with the senses and an intercourse of

the senses with their objects, e.g in the perception of a colour there is a union of our mind with the eye which is in intercourse with the colour.

- (3) Proportionate extension of the objects of sense, that is, the objects must not be of infinite extension as ether, or of no extension as atoms. The ether and atoms are not perceived but inferred, the former being the locus of sound, and the latter the final particulars of things.
- (4) An obviousness or manifest form of an object of sense, e.g a colour, if it is to be perceptible, must possess obviousness. A meteor, which is obscured in the midday blaze, cannot be perceived. Similarly, a fire which exists in the latent condition in a heated frying-pan, is not perceptible.
- (5) A special connection of light with the object of sense, e.g. a pol, if it is to be perceptible, must have sufficient light on its front rather than on its back.
- (6) Absence of obstacles, e.g. too much proxmity or too much distance, is often obstructive to our perception.

The Atomic Nature of the Mind—Manonutva-vāda.

The senses through the instrumentality of which we perceive colour, sound, odour, savour and touch, are the eye, ear, nose, tongue and tactual surface respectively. The sense which operates as an instrument in our perception of pleasure, pain, desire, aversion, intellect and volition, is the mind, which is called the internal sense in contrast to the other five senses which are external.

The mind is atomic in extension, inasmuch as we cannot perceive various objects at one and the same time. Although there may exist intercourse of our external senses with their corresponding objects, no perception will be produced until the mind comes in union with them. Had the mind been of infinite extension, or even of proportionate extension, it could have come into union with all the five external senses at once so as to give rise to the five kinds of perception simultaneously. But everybody is aware that it is impossible for more than one kind of perception to arise at one and the same time This shows that the mind can come into union with only one external sense at a time, or in other words, the mind is atomic in extension.

Those who deny the atomic nature of the mind on the ground that sometimes, eg. in eating a large cake soaked in milk and sugar, we find the operations of the mind united with several senses simultaneously, should be told that the operations, which they suppose to be simultaneous, do really take place in succession, as the hundred leaves of a lotus are pierced one after another by a needle.

The Doctrine of Self-consciousness—Anu-vyavasāya-vāda.

Some philosophers maintain that any particular kind of knowledge performs by itself all its practical functions and does not depend upon another knowledge for the same. For instance, all practical functions connected with a pot can, according to them, be performed when there is knowledge of the pot, but we cannot perform those functions when there is no such knowledge. It is therefore knowledge which performs all its practical functions. We must not however suppose that all practical functions are performed by all kinds of knowledge promiscuously. In fact each kind of knowledge is, by its very nature, related to a particular object which enables us to perform its corresponding functions.

Some others, who hold the doctrine of triangular perception (triputī-pratyakṣa-vādinah), say that each kind of knowledge is self-manifest and that it manifests itself in the form "I know this," which involves an assumption of a knower (the soul), a knowable (the object), and knowledge (the act), and as such performs all its practical functions.

Gangesa, in opposing the above views, says that a particular kind of knowledge cannot by itself perform its practical functions. but is dependent upon another sort called self-consciousness (anuvyavasāya) which enables it to perform the same Our knowledge, continues Gangesa, arises in the form "this" or "pot." but not in the form "I know this" or "I know the pot"; and until it assumes the latter form no practical functions can be performed. He therefore lays down that after the origination of knowledge of the form "this" or "pot," there arises another knowledge called self-consciousness of the form "I know this" or "I know the pot," which performs all practical functions. This latter variety, called self-consciousness, arises through the intercourse of the previous knowledge with our mind. The intercourse is united-inherence (samuukta-samavāya), inasmuch as there is a union of the mind with the soul in which resided the previous knowledge in the relation of inherence. In fact the latter knowledge or self-consciousness is the mental (or internal) perception of the previous knowledge.

Immediate Perception—Nirvikalpaka- $v\bar{a}da$.

Perception is of two kinds, viz. (1) the immediate, non-reflective or abstract (nirvikalpaka) and (2) the mediate, reflective or concrete (savikalpaka). The immediate is perception of an indeterminate character. It is perception of a subject and its generic nature as separate from each other, e.g. the perception of a mere "pot" or mere "potness" without any mutual connection.

Even the mere "pot" or mere "potness" is of the form "something" of which it is absurd to talk as a "pot" or "potness." On the intercourse of a sense with its object the first perception that takes place is immediate or non-reflective. It is supersensuous, that is, not cognisable by any of our senses, not even by the mind. It has been defined as knowledge which is devoid of all connection with name, generic nature, etc., which indicates no relation and involves no specification.

Mediate Perception-Savikalpaka-vāda.

The mediate or reflective perception is of a determinate character. It indicates a subject and its generic nature through their relation to each other, e.q "this is a pot" where "potness" (the generic nature) abides in "this" (the subject) in the relation of inherence. The perception of the form "this is a pot" is therefore mediate or reflective.

The doctrine of mediate or reflective perception may be set forth as follows:—

Immediate perception—the perception of "pot" and "potness" as separate from each other.

Mediate perception—the perception of "potness" as abiding in "this" in the form 'this is a pot."

Self-consciousness—the mental perception of the knowledge of "potness" as abiding in "this," in the form "I know this is a pot."

Book II.—Inference—Anumāna-khanda.

THE DETERMINATION OF INFERENTIAL KNOWLEDGE—Anumitinirūpaņa.

Inferential knowledge (anumiti) is that knowledge which is derived through another kind of knowledge, viz. that the middle term, in invariable concomitance with the major term, abides in the minor term, e.g

The hill is full of fire, because it is full of smoke.

Here "hill" is the minor term which is also called the subject, locus or side; "fire" is the major term, also called the predicate or probandum; and "smoke" is the middle term, also called the reason or mark. The knowledge of the form "the hill is full of smoke" is inferential knowledge inasmuch as it is derived through another kind of knowledge, viz. that of the smoke which, as being in invariable concomitance with fire, abides in the hill. This other knowledge, viz. that smoke, in invariable concomitance with fire, abides in the hill, is an instance of what is called

consideration, knowledge of premises or inference (paramarsa or anumāna). It is the intercourse or operation through which we arrive at the inferential knowledge. The whole process of arriving at that knowledge is also sometimes called inference.

Inference distinct from Perception.

Some say that perception is the only means of knowledge and that there is no separate means of knowledge called inference. Their reasons are as follows:-

- (1) There cannot be any knowledge of the invariable concomitance between the middle term and the major term:
- (2) The middle term may be erratic owing to its connection with a condition accepted or disputed; and
- (3) We often associate the middle term with the major term through a mere probability which involves no certainty.

Gangesa sets aside the above view by saying that there are other means of knowledge over and above perception, and that inference is at any rate one means of knowledge. The doctrine of invariable concomitance, etc., will be treated later. In support of inference as a means of knowledge it will suffice at present to observe the following arguments:-

- 1. One cannot establish the invalidity of an inference unless one infers the invalidity from the similarity of the inference with things previously known as invalid. This process presupposes inference as a means of knowledge.
- The statement that "inference is not a means of knowledge" is of no use to an expert who is aware of the invalidity of inference. It may be advanced usefully before a suspicious or an erring person. Now, how are we to know that the person is in suspicion or error? It is certainly not through perception but through inference.
- 3. "Inference is not a means of knowledge": is this statement valid or invalid? If it is valid, we must admit verbal testimony to be a means of knowledge. If on the other hand it is invalid, inference is to be admitted as a means of knowledge. Both the alternatives are incompatible with the opponent's view.
- 4. Moreover if inference is not valid, perception, too, cannot be valid. The validity being an object of inference, how can we, in the absence of inference, ascertain the validity of perception? If again perception were by itself valid, then there could not arise any doubt about its validity.

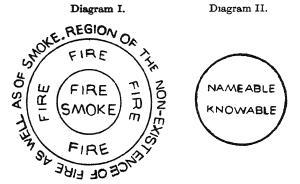
Perception is, therefore, not the only means of knowledge, but inference also is one of the means.

Inferential knowledge having been based upon an invariable concomitance of the middle term with the major term, it is necessary to define the phrase "invariable concomitance." In Sanskrit it is called *vyāpti* which is rendered by such expressions as pervasion, inseparable connection, perpetual attendance, constant co-presence, etc.

Five Provisional Definitions of Invariable Concomitance— $Vy\bar{a}pti$ - $pa\tilde{n}cakam$.

1. Invariable concomitance is the non-presence of the middle term in the locus of the non-existence of the major term, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke.



Here smoke (the middle term) is absent from all regions outside the region of fire (the major term) as shown in diagram I.

Gangesa observes that the definition is defective inasmuch as it does not apply to an exclusively affirmative inference, such as "all are nameable, because they are knowable", illustrated in diagram II, in which outside the region of the nameable there is nothing from which the knowable may be absent.

2. Invariable concomitance is the non-presence of the middle term in that locus of the non-existence of the major term which is not the locus of the major term itself, e.g.

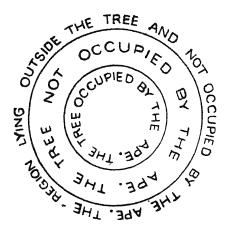


Diagram III.

This is occupied by the ape, because it is the tree.

Here "the tree" is the middle term, and "occupied by the ape" is the major term. In diagram III the tree is totally absent from the region not occupied by the ape. The part of the tree not occupied by the ape is excluded from the locus of the non-existence of the major term by the clause "which is not the locus of the major term itself." This definition too is defective, because it, like the previous one, does not apply to an exclusively affirmative inference.

3. Invariable concomitance is the non-co-presence of the middle term with that reciprocal non-existence whose counterpart abides in the locus of the major term, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke.

In diagram I. we find that smoke is not co-present with anything which is non-existent in reciprocity to fire. Water, book, cloth, table, etc., are all non-existent in their reciprocal relation to fire, that is, they are not fire.

Gangesa observes that this definition too is defective, as it does not cover the case of an exclusively affirmative inference. In diagram II. we find that there is no reciprocal non-existence whose counterpart is the region of the nameable.

4. Invariable concomitance is the state in which the middle term forms the counterpart of that non-existence which abides in the locus of the non-existence of the entire major term, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke.

Here smoke forms the counterpart of the non-existence of smoke which abides in the region of the non-existence of entire fire.

According to Gangesa this definition is defective, as it fails to explain the case of an exclusively affirmative inference. In diagram II. we find that there is no non-existence of the knowable which abides in the region of the non-existence of the nameable.

5. Invariable concomitance is the non-presence of the middle term in what is not the locus of the major term, e.g.

The hill is full of fire. because it is full of smoke.

Here smoke is not present in anything which is not the abode of fire. This definition too, according to Gangesa, is defective, as it does not meet the case of an exclusively affirmative inference. In diagram II. we find that there is no non-presence of the knowable in what is not included in the region of the nameable.

Definition of Invariable Concomitance given by "Lion" and "Tiger"—Simha-vyāghrokta-vyāptilaksana.

Invariable concomitance is the state in which the middle term has not a locus in which there is the non-co-presence of the major term, e.g.

> The hill is full of fire, because it is full of smoke.

Here fire is always co-present with smoke in the locus of the latter. It never occurs that in the locus of smoke there is no fire.

Invariable concomitance is the state in which the middle term has not a locus which is different from the locus of the major term, e.g.

> The hill is full of fire, because it is full of smoke.

The locus of smoke is never different from that of fire, that is, the former never extends beyond the latter.

Gangesa observes that both these definitions are defective. inasmuch as their import is to show that the middle term has not a locus which is also not the locus of the major term. On the contrary we find that the middle term has often a locus which is not the locus of the major term. For instance, smoke on a hill has a locus which is not the locus of fire in a kitchen.

Non-existence whose Counterpart is Qualified by a Nature abiding in a Different Locus-Vyadhikarana-dharmāvacchinnābhāvah.

Most of the definitions of invariable concomitance given above were defective inasmuch as they did not cover the case of an exclusively affirmative inference. They involved such phrases as "non-existence of the major term" and "difference of locus of the major term" which could not apply to an exclusively affirmative inference in which the major term was all-pervading. make the "non-existence of the major term" and "difference of locus of the major term" possible, even in an exclusively affirmative inference, some logicians assume a non-existence whose counterpart is qualified by a nature abiding in a locus different from the counterpart. The expression "there is no fire possessing the nature of a pot "signifies that "there is non-existence of a fire as qualified by the nature of a pot" which, according to them, is quite correct inasmuch as the nature of a pot abides in the relation of inherence in a pot and not in fire. Similarly "there is no nameableness possessing the nature of a pot" signifies that "there is non existence of nameableness as qualified by the nature of a pot." Though nameableness (major term) is all-pervading we have, they say, been able to talk of its non-existence by assuming the nature of a pot to abide in it (instead of it in the pot).

Gangesa opposes the above view in four ways:—(1) On the assumption of a non-existence of this form, invariable concomitance has to be defined as the state in which the middle term has not the co-presence with a non-existence whose counterpart is qualified by a nature which is the nature of the major term. This definition, in which the counterpart and the major term are identical, does not involve a non-existence of the form proposed. The definitions already condemned cannot also be defended by the assumption of this non-existence. (2) This sort of non-existence is not well known and cannot be established by any evidence. The counterpart of the non-existence is said to be qualified by a quality which does not abide in it. This is impossible because our knowledge of non-existence depends on that of its counterpart as possessed of the nature (4) And to assert a non-existence of this form is as absurd as to say that there is no hare-horn (śaśaśrnga) in a cow.

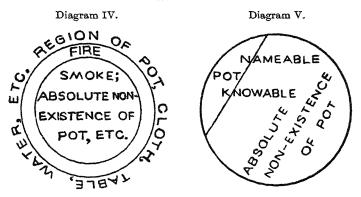
Other Objectionable Definitions of Invariable Concomitance— $P\bar{u}r$ -vapaksah.

Gangesa examines and condemns twelve other definitions of invariable concomitance called objectionable definitions given by previous logicians.

The Conclusive Definition of Invariable Concomitance—Siddhānta-laksanam.

Invariable concomitance is the co-presence of the middle term with the major term which is not qualified by the nature of the counterpart of that absolute non-existence, which abides in the same locus with the middle term, but abides in a different locus in respect of that counterpart, e.g

The hill is full of fire, because it is full of smoke.



Here there is co-presence of smoke (the middle term) with fire (the major term) which is not qualified by the nature of a pot, and the absolute non-existence, whose counterpart is the pot, abides in the same locus with smoke, but abides in a different locus in respect of the pot.

This definition covers the case of an exclusively affirmative inference inasmuch as it does not involve a non-existence of the major term, and the major term is not the counterpart of that non-existence which abides in the same locus with the middle term. Looking at diagram V, we find that there is co-presence of the knowable with the nameable which is not qualified by the nature of a pot (though the pot is qualified by the nature of the nameable), and the absolute non-existence, whose counterpart is the pot, abides in the same locus with the knowable, but in a different locus in respect of the pot.

Non-existence of the General Form—Sāmānyābhāvah.

Some say that even the conclusive definition given above is defective inasmuch as in seeking to establish the invariable concomitance of smoke with fire we notice that fires are manifold owing to the difference of their loci, e.g. the fire of a kitchen, of a sacrificial ground, and so on. There is non-existence of these fires, except one, in the locus of a particular case of smoke. This, by making fire the counterpart of that non-existence which abides in the same locus with smoke, altogether upsets the conclusive definition

Gangesa in reply says that though in the locus of smoke there is the non-existence of various fires, the natures which qualify the counterparts of those non-existences are not one and the same, viz. the nature of fire in general. They are different, that is, particular fires have particular natures, as for instance, the nature of the fire of a kitchen is different from that of the fire of a sacrificial ground, and so on. It is therefore necessary to admit a nonexistence of fire of the general form—such as 'there is no fire' distinguished from non-existences of particular forms as 'there are not such and such fires' A non-existence of the general form is the non-existence whose counterpart is not of a particular nature. Had the non-existence of the general form been a name merely for the sum total of particular non-existences then there would not have arisen in us a doubt of the form—'is not there a colour in air?' It is perfectly known to us that in air there are no particular colours as red, yellow, etc.; yet we entertain a doubt in our mind as to whether there is not in air a non-existence of colour of the general form.

invariable Concomitance of Special Forms-Visesa-vyāptih.

It is to be admitted that there is non-existence of the fire of a hill in the locus of smoke of a sacrificial ground, and there is non-existence of the fire of a sacrificial ground, in the locus of smoke of a hill. There is no invariable concomitance of smoke with fire if the two occupy different loci, that is, if the locus of smoke is different from that of the fire. But nobody can deny the invariable concomitance of smoke with fire if the two occupy the same locus, e.g. there is an invariable concomitance of smoke of a hill with the fire of the same. Though there is no invariable concomitance of all cases of smoke with all cases of fire, there is the concomitance of particular cases of smoke with their corresponding fires. The comprehensive connection of smoke with fire is not, by this particular concomitance, disturbed, for there is no smoke without fire.

This sort of invariable concomitance, called the invariable concomitance of special forms, may be defined as follows:—

- 1. Invariable concomitance is the co-presence of the middle term with the major term which is different from the counterpart of that absolute non-existence which does not abide in the locus of that counterpart, but abides with the middle term in the latter's own locus.
- 2. Invariable concomitance is the co-presence of the middle term with the major term, the locus of which is different from that of the counterpart of the reciprocal non-existence which abides in the locus of the middle term.
- 3. Invariable concomitance is the connection of the middle term with the major term which is different from the counterpart of that reciprocal non-existence which abides in the same locus with the middle term.
- 4. Invariable concomitance may also be defined as the copresence of the middle term with the major term when there is no condition attached to the middle term.
- 5. Invariable concomitance is the co-presence of the middle term with the major term which co-abides with that absolute existence whose counterpart is that which is qualified by the nature of the counterpart of the absolute non-existence abiding in the same locus with the middle term.
- 6. Invariable concomitance is the possession of that nature which establishes the connection (that is, brings about the copresence) of the middle term with the major term.

The Means of Apprehending Invariable Concomitance—Vyāptigrahopāyah.

Some logicians maintain that repeated observations of one thing as accompanying another thing are the means of apprehending invariable concomitance of the one with the other, eg. we apprehend the invariable concomitance of smoke with fire after we have observed repeatedly that the one accompanies the other.

Gangesa opposes the above view on the following grounds:--

- (1) Of the repeated observations each one separately cannot be the cause of apprehension of invariable concomitance owing to lack of unity among the observations. As the successive observations perish quickly there is nothing which unites them together to cause in us an apprehension of invariable concomitance. The impression left in our mind by the past observations are no doubt competent to produce recollection and recognition of equal things, but they cannot produce apprehension of invariable concomitance which involves unequal things such as occurrence of smoke in a kitchen, a sacrificial ground, a hill, etc.
- (2) What again is the meaning of repeated observations? Does it mean observation in numerous places, or observation of numerous instances, or observation of the same instance numerous times? None of these alternatives are of any help to us in apprehending invariable concomitance. Can we establish invariable concomitance of colour with savour, even if we have observed them together in numerous places? Can numerous instances of colour observed along with savour in the same place (as a pot) entitle us to establish invariable concomitance between them? As regards the observation of an instance numerous times, it may be asked how many times? There is certainly no fixity as to the number of times There cannot in fact be an invariable concomitance of a pen with the floor even if they have been observed together a hundred times.
- 2. Some other logicians say that a reasoning (tarka) coupled with the observation of co-accompaniment (sahacāra) is the means of our apprehending invariable concomitance. For instance, smoke is in invariable concomitance with fire inasmuch as we observe the former co-accompanied by the latter; and by applying our reasoning we further find that had there been no inseparable connection between smoke and fire, we could have seen the former without the latter, but as such a contingency is an absurdity, there is certainly an invariable concomitance of smoke with fire.

According to Gangesa the above view is untenable inasmuch as a reasoning, being itself based on an apprehension of invariable concomitance, cannot be the cause of the same. Unless a person apprehends the invariable concomitance of one thing with another thing, his reasoning, which is to reveal the absurdity of all contrary apprehensions, cannot come into operation. We could argue ad infinitum without being able to ascertain whether reasoning

preceded the apprehension of invariable concomitance, or the latter preceded the former.

Conclusion as to the Means of Apprehending Invariable Concomitance—Vyāptigrahopāya-siddhānta.

The observation of co-accompaniment attended with the absence of knowledge of exceptions is the means of apprehending invariable concomitance, e.g there is invariable concomitance of smoke with fire as the former constantly accompanies the latter without any exceptions.

The knowledge of exceptions may assume the form of a certainty or doubt. In the former alternative we cannot at all apprehend invariable concomitance, and in the latter there is great difficulty in apprehending it. Doubt arises from two sources, viz. sometimes from the suspicion of a condition (upādhi) and sometimes from the recognition of common properties and non-recognition of special properties. As an instance of the latter source we may point out a tall object which in the twilight produces in us a doubt as to whether it is a man or a post, because we recognize in it tallness which is the common property of a man and a post without the recognition of locomotion, etc., which are the special properties of a non. As an instance of the former source, we may cite the case of a fire which, if wet fuel is attached to it as a condition, may be inseparably connected with smoke. In asserting the invariable concomitance of smoke with fire we are therefore in doubt as to whether wet fuel is not a condition.

In certain instances the doubt does not arise at all on account of absence of such defects as myopia, long distance, etc. In certain other instances the doubt is removed by the employment of reasoning. For instance, our doubt as to whether there is invariable concomitance of fire with smoke, is removed by reasoning as follows: Had fire constantly accompanied smoke there would have been smoke in a red-hot iron-ball; but in it there is fire and no smoke; so there is no invariable concomitance of fire with smoke (but there is that of smoke with fire).

The reasoning which is to remove doubt, is to be carried on only as long as the doubt is not removed. The charge of regressus ad infinitum brought against the reasoning employed to establish invariable concomitance, does not apply to the present case, in which reasoning ceases with the disappearance of doubt and does not continue up to the commencement of the processes establishing invariable concomitance.

¹ There is invariable concomitance of smoke with fire but not of fire with smoke; that is, wherever there is smoke there is fire, but not vice versa.

Reasoning (or Confutation)—Tarka.

The processes of reasoning (or confutation) may be illustrated as follows:--

Interrogation.—Can smoke abide without fire?

Reasoning.—If smoke could abide without fire, it would not have been a product of fire

Re-interrogation.—Is smoke a product of fire?

Reasoning.—If smoke were produced neither from fire nor from non-fire, then it would have been a non-product. But it is not so.

Doubt.—Smoke then may have been produced either from fire or without a cause.

Incompatibility.—Why a person, who thus indulges in doubt, is nevertheless led on to activity? If he doubts whether an effect may or may not be produced without a cause, why does he seek for a fire to obtain smoke, and for food to get satisfaction? His own activity indicates that he is well aware of the connection between a cause and its effect. Why does he then entertain doubt? It is incompatible with his own activity. There is no doubt that smoke as an effect cannot be produced without a cause. Smoke is in fact a product of fire without which it cannot abide.

Comprehensiveness of Invariable Concomitance—Vyāptyanugamah.

Comprehensiveness (anugama) is the nature which exhibits in one form all the various kinds of invariable concomitance previously defined. The invariable concomitance involving reciprocal non-existence is a comprehensive one, and is on account of shortness to be accepted as the cause of inference. Of the five provisional definitions of invariable concomitance the third and the fifth, and of those of the invariable concomitance of a special form, the second and the third involve reciprocal non-existence. The conclusive definition of invariable concomitance may also be so modified as to involve reciprocal non-existence. Of these the third definition of the invariable concomitance of a special form-is very short by far.

Intercourse whose Character is General—Sāmānya-lakṣaṇa.

We observed that there is invariable concomitance of smoke of a kitchen with fire of the same, and similarly there is invariable concomitance of smoke of a sacrifical ground with fire of the same. Though we thus observe that there is invariable concomitance of particular cases of smoke with particular cases of fire, we cannot infer fire on a hill by seeing smoke there, until we can establish the invariable concomitance of all cases of smoke with

all cases of fire. We can establish the invariable concomitance of all cases of smoke with all cases of fire, if we assume the knowledge of "smokeness" (the generic nature of smoke) as the intercourse for our perception of all cases of smoke, and the knowledge of " fireness" (the generic nature of fire) as the intercourse for our perception of all cases of fire. This sort of intercourse which consists of the knowledge of a generic nature is called an intercourse whose character is general. It is described by some logicians as an ordinary intercourse of particularity, while others describe it as a transcendent intercourse. The logicians, who hold the first view, say that in perceiving a particular smoke by means of our eye there is the intercourse of union, while in perceiving "smokeness" there is the intercourse of united-inherence, and in perceiving all cases of smoke (at all times and in all places) through the knowledge of "smokeness" there is the intercourse of particularity. All these cases of intercourse are ordinary ones

The logicians, who hold the second view, say that in the perception as a particular smoke and "smokeness" there are no doubt ordinary intercourses of union and united-inherence respectively. but in the perception of all cases of smoke through the knowledge of "smokeness" the intercourse is a transcendent one. It cannot be an ordinary intercourse because of all cases of smoke the present ones can be perceived by our eyes independent of the knowledge of "smokeness," while the past and future cases of smoke with which our eyes are not connected, cannot be perceived at all through any of the six ordinary intercourses. Therefore the intercourse, viz. the knowledge of "smokeness", through which we perceive all cases of smoke, is a transcendent one whose character is general. Hence the apprehension of invariable concomitance of a particular case of smoke with a particular case of fire refers through the intercourse whose character is general to all cases of smoke and all cases of fire.

Conclusion about the Intercourse whose Character is General.— Sāmānya-lakṣaṇa-siddhāntaḥ.

If the intercourse, whose character is general, were not accepted, there could not arise any doubt as to whether there were instances in which smoke (the middle term) did not accompany fire (the major term). As to the cases of smoke which were present, we could perceive their co-accompaniment with cases of fire, and they could leave no room for doubt regarding any case of exception. As for the past and future cases of smoke, or the cases of smoke of distant places, we could not know them as they were beyond the range of our eyes. In the absence of knowledge of those cases of smoke it would be impossible for us to entertain any doubt as to whether they constantly accompanied fire. Doubt

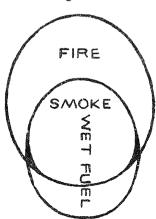
being impossible, there could not be any reasoning employed to remove it. Hence we could not apprehend an invariable concomitance. But if the intercourse whose character is general is admitted we can explain the perception of all cases of smoke through the intercourse of "smokeness." It is possible for doubt to arise in respect of some of these cases of smoke through nonrecognition of their special properties. We must therefore admit intercourse whose character is general.

The Conditional Middle Term—Upādhi-rādah.

The middle term, if it is to be in invariable concomitance with the major, should be devoid of condition, that is should be unconditional. A condition (upādhi) is that which constantly accompanies the major term, but does not always accompany the middle term, e.q.

Diagram VI.

The hill is full of smoke. because it is full of fire (nourished by wet fuel).



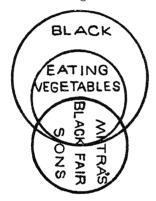
Here smoke is the major term, fire is the middle term and wet fuel is a condition. The wet fuel constantly accompanies smoke, but does not always accompany fire. For instance, the fire in an ignited iron-ball is not accompanied by wet fuel at all.

"Accompanying the major term" signifies the state of not being the counterpart of that absolute non-existence which abides in the locus of the major term, that is, the state of not being absent from the locus of the major term. "Not accompanying the middle term" is the state of being the counterpart of that absolute non-existence which abides in the locus of the middle term, that is, the state of being absent from the locus of the

middle term. In diagram VI. "wet fuel" is not absent from the region of smoke, but it is present in some regions of fire and absent from the remaining regions of the same.

"Mitrā has many sons of whom one is black, and the rest fair-complexioned. The son conceived at a time when Mitrā ate vegetables, is black, but other sons that were conceived while she did not eat vegetables but drank milk, are fair-complexioned." In diagram VII. we find that "eating vegetable" is a condition which accompanies Mitrā's black son, but does not accompany her fair-complexioned sons.

Diagram VII.



He is black, because he is a son of Mitrā (who eats vegetables).

Some say that "eating vegetables" is not a condition inasmuch as it does not always accompany blackness; for instance, the blackness of a pot is not the result of eating vegetables. Gangesa meets the objection by saying that the blackness marking Mitra's son is not of the same nature as the blackness which abides in a pot. A "condition" is, according to him, to be clearly defined as follows:—

A condition is that which constantly accompanies the major term, but does not always accompany the middle term, in respect of an entity of a fixed nature.

Condition is of two kinds, viz. (1) sure, and (2) suspected. A condition is said to be "sure" when we know with certainty that it constantly accompanies the major term, but does not always accompany the middle term; and it is said to be "suspected" when there is doubt as to its accompanying the major term or as to its not accompanying the middle term. An instance of a suspected condition is given below:—

The earth has a maker, because it is a product (caused by a body).

Here "caused by a body" is a condition which constantly accompanies a maker (if the maker is a person, but not if the maker

is a collection of atoms), but does not always accompany a product (for instance, a product like a pot is caused by a body, but a product like a lightning is not so caused). The condition, viz. "causing by a body", is therefore a suspected one.

A condition is not in itself a defect, but its attachment to the middle term indicates that that term is erratic and the conclusion drawn therefrom wrong.

The State of Being the Locus or Minor Term-Paksatā.

The state of being the locus or the minor term (pakṣatā) has been defined by some logicians as the state in which it is doubtful whether the major term abides in it or not. Seeing that the connection of the major term with the locus or minor term, may not necessarily involve a doubt, Gangesa prefers to define the minor term as that whose connection with the major term is not known with certainty in consequence of the absence of a desire to know the connection. E.g. in the proposition "the hill is full of fire", the hill is the minor term whose connection with fire was hitherto neither investigated nor known. minor term is so named not merely if there is an absence of knowledge of its connection with the major term, but also if the absence of knowledge is due to the absence of a desire to arrive at the knowledge. We cannot treat the minor term as such merely by establishing with it a connection of the major term if that connection has already been known, but we shall be justified in treating it as the minor term if there is in us a desire again to establish the connection.

A homologue, a similar locus, a homogeneous affirmative or positive example (sapakṣa), is that in which the major term is known with certainty to abide, e.g. the hill is full of fire, because it is full of smoke, as a kitchen.

A heterologue, a dissimilar locus, a heterogeneous or negative example (vipakṣa), is that in which the major term is known not to abide. e.g. the hill is full of fire, because it is full of smoke; where there is no fire, there is no smoke, as a lake.

Consideration or Knowledge of Premises—Parāmarśali.

Consideration (parámarṣaḥ) is the knowledge that the middle term, in invariable concomitance with the major term, abides in the minor, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke.

Here consideration consists of the knowledge that in the hill abides smoke which is in invariable concomitance with fire. This knowledge (consideration) is the cause of inference.

The ancients held that smoke actually perceived together with the knowledge that it is in invariable concomitance with fire was the cause of inference. But Gangesa opposes this view by saying that if smoke actually perceived were the cause, then inference could not take place from smoke that had been destroyed or that had not yet arisen. On hearing that there will be smoke here, a person can at once infer that there will be fire here, although he does not actually perceive the smoke which is not present. It is therefore not smoke itself but the knowledge of it that is the cause of the inference. In other words, the middle term actually perceived together with the knowledge that it is in invariable concomitance with fire, is not the cause of inference, but consideration or knowledge that in the minor term abides the middle term which is, in invariable concomitance with the major term, such a cause.

An Exclusively Affirmative Inference—Kevalānvayyanumānam.

Inference is of three kinds, viz. (1) an exclusively affirmative inference (kevalānvayyanumānam), (2) an exclusively negative inference (kevalavyatirekyanumānam), and (3) an affirmative negative inference (anvaya-vyatirekyanumānam).

The exclusively affirmative is an inference in which there is no negative example. It may also be defined as an inference in which the major term is not the counterpart of that absolute non-existence which has an abode; or, as an inference in which there is no non-presence of the major term, e.g.

This is nameable, because it is knowable—(vide diagram II).

An Exclusively Negative Inference—Kevalavyatirekyanumānam.

An exclusively negative inference is the inference in which the major term has no affirmative example. It may also be defined as the inference in which the major term does not abide in anything else but in the minor term, e.g.

Diagram VIII.



The earth is different from other things, because it possesses smell.

An Affirmative-Negative Inference.

The affirmative-negative is an inference in which the major term has both affirmative and negative examples, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke, as a kitchen and not as a lake.

Presumption—Arthapatti.

The Mīmāmsakas say that presumption (arthāpatti) is a separate means of knowledge. On hearing that "Devadatta, who is fat, does not eat in the day", we at once conclude that he eats in the night. Since a person cannot become fat unless he eats either in the day or in the night, and, since he does not eat in the day, it follows by presumption that he eats in the night.

Gangesa does not admit presumption to be a separate means of knowledge, but includes it in the negative inference which establishes the absence of the middle term through the absence of the major term. Here the absence of eating in the night would have been followed by the absence of that fatness which is attended with non-eating in the day.

Inference for One's Self-Svārthāmumāna.

Inference is of two kinds: (1) inference for one's self (svārthānumāna) and (2) inference for the sake of others (parārthānumāna). A person having himself repeatedly observed in the kitchen and other places the invariable concomitance of smoke with fire, goes near a hill and sees smoke on it. He recollects that, wherever there is smoke, there is fire, and thereupon knowledge arises in him that "this hill has smoke which is in invariable concomitance with fire." This knowledge is called "consideration of the sign" (lingaparāmarŝa) or simply "consideration" (parāmarŝa), from which follows the knowledge that "this hill has fire", which is called inferential conclusion (anumiti). This is the process of inference for one's self.

Inference for the sake of Others—Parārthānumāna.

When a person, having inferred fire from smoke, demonstrates it to others by the employment of a syllogism, it is called "an inference for the sake of others." The process of this inference is as follows:—

¹ A person to be fat must take his food either in the day or in the night—(A proposition)
Devadatta, who is fat, does not take his food in the day—(E proposition).

Therefore Devadatta must take his food in the night. (This is a disjunctive categorical syllogism.)

- (1) The hill is full of fire.
- (2) Because it is full of smoke.
- (3) All that is full of smoke is full of fire, as a kitchen,
- (4) This hill is full of smoke.
- (5) Therefore this hill is full of fire

The demonstration given above produces in other people "consideration of the sign", which necessarily makes them admit that the hill has fire.

Syllogism— $Ny\bar{a}yah$.

Syllogism (nyāya) is the name for a collection of five sentences which give rise to knowledge that produces consideration. It is set forth as follows:—

- (1) This hill is full of fire-Proposition
- (2) Because it is full of smoke—Reason.
- (3) All that is full of smoke is full of fire, as a kitchen—Example.
- (4) This hill is full of smoke—Application
- (5) Therefore this hill is full of fire—Conclusion

After these five sentences have been employed there arises in the mind of the listener consideration of the form, 'this hill is full of smoke, which is in invariable concomitance with fire", from which follows the conclusion, "this hill is full of fire." Syllogism is therefore the name for the entire collection of these five sentences, each of which is called a part or member.

Parts of a Syllogism-Avayavah.

A part or member (avayavah) is a sentence that gives rise to knowledge which contributes to the production of an entire knowledge which produces consideration. On the employment of the five sentences there arises, at first, knowledge from each of them separately. Then arises collective knowledge from the five sentences combined together. This collective knowledge which produces consideration is based on each of the five sentences called a part or member. The parts are five, viz. (1) the proposition, (2) the reason, (3) the example, (4) the application, and (5) the conclusion.

The Proposition—Pratijñā.

The proposition $(pratij\tilde{n}\tilde{a})$ is a sentence which causes knowledge, whose object is the same as that of the conclusion and which contributes to the production of the entire knowledge which produces consideration, e.g.

This hill is full of fire.

It may also be defined as a sentence which gives rise to an inquiry necessitating the mention of the reason, e.g. this hill is full of fire. (Why so? because it is smoky.)

The Reason or Middle Term-Hetuh.

The reason or middle term (hetuh) is a word, with the instrumental or ablative suffix attached to it, which produces knowledge whose object is not the probandum (major term) but which contributes to the production of the entire knowledge that gives rise to consideration, e.g. because it is full of smoke (i.e. by or from smokiness).

The reason is of two kinds. (1) the affirmative (anvayi) and (2) the negative (vyatireki). The affirmative reason is a member with the instrumental or ablative suffix attached to it, which produces knowledge that necessitates the mention of the member expressive of an affirmative invariable concomitance, e.g. because it has smoke (i.e. by or from "smokiness"), all that has smoke has fire, as a kitchen. The negative reason is a member with the instrumental or ablative suffix attached to it, which produces knowledge that necessitates the mention of the member expressive of a negative invariable concomitance, e.g. because it has smoke, (i.e. by or from "smokiness"), all that has no fire has no smoke, as a lake.

Example— $ud\bar{a}haranam$

The example $(ud\bar{a}haranam)$ is a word which, while producing knowledge of connection of the form that the locus of the middle term is constantly occupied by the major term, causes another knowledge which proceeds from the sentence expressive of consideration, e g.

All that has smoke has fire, as a kitchen, [So this hill has smoke].

Application—upanayah.

The application (upanayah) is a member which produces consideration, eg. All that has smoke has fire, this hill too has smoke.

${\tt Conclusion---} Nigamanam.$

Conclusion (nigamanam) is a sentence which, while causing the knowledge which gives rise to consideration, produces knowledge of the major term as indicated by that of the middle term through its invariable concomitance with the major term and

¹ i.e. application (upanayah), the sentence expressive of consideration.

its nature of abiding in the minor term, e.g. In this hill there is smoke, which is in invariable concomitance with fire. Therefore in this hill there is fire, or therefore this hill is full of fire.

Fallacies—Hetvābhāsāh.

A General Definition of Fallacy—Hetvābhāsa-sāmānya-niruktih.

A person can ascertain truths and achieve victory by exposing fallacies in the argument of his opponent. It is therefore necessary to define a fallacy, which in Sanskrit is called *hetvābhāsa*, a semblance of reason, a fallacy of reason or a fallacious reason.

A fallacy is an object of knowledge which obstructs an inference. It is in brief a defective reason. There are five kinds of fallacy or defective reason, viz. (1) the erratic or uncertain (savyabhicāra or anaikānta), (2) the contradictory (viruddha), (3) the counterbalanced (satpratipakṣita), (4) the unproved or inconclusive (asiddha), and (5) the incompatible (bādhita). The defects involved in the above reasons are respectively the following:—(1) the erraticalness or uncertainty (vyabhicāra), (2) contradiction (virodha), (3) counterbalance (satpratipakṣa), (4) absence of proof or inclusiveness (asiddhi), and (5) incompatibility, (bādhā).

The Erratic Reason—Savyabhicāraḥ.

The erratic (savyabhicāra) is a reason or middle term in which abides a character, the possession of which causes that presence of two alternatives which produces doubt in the probandum or major term. The nature refers to the constant accompaniment with, or absence from, both the major term and its non-existence. The erratic reason is subdivided into (!) that which is too general (sā-dhāraṇa), (2) that which is non-general or not general enough (asā-dhāraṇa), and (3) that which is non-exclusive (anupasaṃhārī).

A reason is said to be too general, if it abides in the locus of the major term as well as in that of its absence, e.g.

This hill is full of smoke, because it is full of fire.

Here the reason "fire" abides in the region of smoke (as in a kitchen) as well as in the region of the absence of smoke (as in an ignited iron-ball).

A reason is said to be non-general or not general enough, if it abides neither in the locus of the major term nor in that of its absence, e.g.

This hill is full of smoke, because it is full of ether Here the reason is ether, which has no locus. Ether abides neither in the locus of fire nor in that of the absence of fire.

A reason is said to be non-exclusive, if it is destitute of an example, whether affirmative or negative, e.g.

All things are impermanent, because they are knowable.

Here we cannot cite any example, as "all things" is the subject.

The Contradictory Reason-Viruddhah.

The contradictory (viruddhah) is a reason which is the counterpart of that non-existence which constantly accompanies the major term, eg.

This hill is full of fire, because it is full of water.

Here the reason is contradictory, inasmuch as water is the counterpart of the non-existence of water, which constantly accompanies fire.

The contradictory may also be defined as a reason (middle term) which is constantly accompanied by the absence of the *probandum*, major term.

The Counterbalanced Reason—Satpratipaksitah

If, at the time of the consideration of a reason which seeks to establish the *existence* of the *probandum* or major term, there occurs the consideration of another reason which seeks to establish the *non-existence* of that term, the first reason is a counterbalanced one,—in fact, both the reasons are counterbalanced, e.g.

One reason—Sound is eternal, because it is audible.

Opposite reason—Sound is non-eternal, because it is a product.

In the above instances, as consideration of both the sides prevails, there is no real inference. The inference from one reason being of as much force as that from the other reason, the two inferences neutralize each other.

The Unproved Reason—Asiddhah.

The unproved (asiddhaḥ) reason is of three kinds: (1) unproved on the part of its locus or the subject (āśrayāsiddhaḥ), (2) unproved with regard to its own nature (svarūpāsiddhaḥ), and (3) unproved in respect of accompaniment (vyāpyatvāsiddhaḥ).

(1) A reason is said to be unproved on the part of its locus, if the characteristic distinguishing the locus does not belong to it, e.g. 440 INDIAN LOGIC, MODERN SCHOOL, TARKA-ŚĀSTRA, CHAP. II.

This golden hill is full of fire, because it is full of smoke.

Here the reason "smoke" is unproved, as its locus is unreal, on account of the "goldenness" not belonging to a hill.

(2) A reason is said to be unproved with regard to its own nature. if it does not abide in the locus or minor term, e.g.

The lake is full of fire, because it is full of smoke.

Here the reason is unproved, as smoke from its very nature does not abide in a lake.

- (3) A reason is said to be unproved in respect of constant accompaniment, if its generic nature is not useful in establishing its invariable concomitance with the major term. It is subdivided as follows:—
 - (a) Unproved on the part of the major term (sādhyāsıddhi) which occurs when there is a useless adjective appended to that term, e.g.

This hill is full of golden fire, because it is full of smoke.

- "Golden" is useless.
- (b) Unproved on the part of the reason (hetvasiddhi) which occurs when there is a useless adjective appended to it, e.g.

This hill is full of fire, because it is full of blue smoke.

- "Blue" is useless.
- (c) Unproved in respect of invariable concomitance (vyāptya-siddhi) which occurs when there is a condition attached to the reason, e.g.

This hill is full of smoke, because it is full of fire nourished by wet fuel (which is a condition attached to the reason).

The Incompatible Reason—Bādhitah.

An incompatible reason $(b\bar{a}dhitah)$ occurs when there is the knowledge that the major term, which is assigned to the minor term, does not really abide in it, e.g.

Fire is cold, because it is a substance.

The incompatible reason, which is of ten kinds, occurs under the following circumstances:—

(1) The minor term being incompatible with perception (pakṣaḥ pratyakṣa-bādhitah), e.g.

A pot is all-pervading, because it is existent.

(2) The minor term being incompatible with inference (pakṣah anumāna-bādhitaḥ), e.g.

An atom has parts, because it has a shape.

An atom has in fact no shape and no parts.

(3) The minor term being incompatible with verbal testimony (pakṣaḥ śabda-bādhitah), e.g.

The golden mountain (Meru) is stony because it is a mountain.

(4) The minor term being incompatible with perception which establishes the counterpart of the major term (paksal, sādhya-pratiyogi-pratyaksa-bādhitah), e.g.

Fire is non-warm, because it is a product.

(5) The minor term being incompatible with the inference which establishes the counterpart of the major term (pakṣaḥ sādhya-pratiyogyanumāna-bādhitaḥ), e g.

Sound is inaudible, because it is a quality (of ether).

(6) The minor term being incompatible with comparison which establishes the counterpart of the major term (pakṣaḥ sādhya-pratiyogyupamāna-bādhitah), e.g.

Bos-gavaeus-ness is not the connotation of the term bos-gavaeus, because it is a general notion.

(7) The minor term being incompatible with the evidence which is analogous to the evidence that establishes the major term pakṣaḥ sādhya-grāhaka-pramāṇa-jātīya-pramāṇa-viruddhah), e.g.

The skull of a deceased person is pure, because it is the limb of a being that had life, as a conch-shell.

[The scripture declares a conch-shell to be pure but not the skull of a deceased person.]

(8) The minor term being incompatible with perception which establishes the middle term (pakṣah hetu-grāhaka-pratyakṣa-bādhitaḥ), e.g.

Water and air are warm, because they are possessed of touch, unlike that of the earth. (9) The minor term being incompatible with inference which establishes the middle term (pakṣaḥ hetu-qrāhakānumāna-bādhitaḥ), e.g.

The mind is all-pervading, because it is a seat of union which is a non-coexistent cause of knowledge.

(10) The minor term being incompatible with verbal testimony which establishes the middle term (pakṣaḥ hetu-grāhaka-śabda-bādhitaḥ), e.g.

The Rājasūya sacrifice should be celebrated by Brāhmaṇas,

because it is the means of conquering heaven.

[From verbal testimony the Rājasūya sacrifice is ascertained to be a duty of the Kṣatriyas and not of the Brāhmaṇas].

Fallacies are serviceable as they point out Inefficiency—Hetvā-bhāsānām-asādhakatā-sādhakatva-nirū paṇam.

A fallacy when exposed is a good reply to an opponent, whose argument is thus pointed out to be inefficient. Quibbles and far-fetched analogies are not good replies as they are of no use in this respect. Far-fetched analogies are moreover self-destructive.

Inference of God-Iśvarānumānam.

By inference we can prove the existence of God, the Maker of the universe. The inference employed for this purpose is as follows:—

The universe has a maker, because it is a product, as a pot.

The causes which operate in the case of a product may be stated thus:—

There must be (1) a direct knowledge (perception) by an agent himself of the materials which constitute a product, (2) a desire on the part of the agent to make it, and (3) an act of making it.

For instance, in making a product called a pot there are in the potter, (1) a perception of the pieces that constitute a pot, (2) a desire on his part to make it, and (3) his actual making of it.

Similarly in the case of a product called a binary atomic compound (dvyanuka) there must be (1) perception by an agent of the atoms which constitute the compound, (2) a desire in him to make it, (3) and his actual making of it. Now atoms are supersensuous, and, as such, cannot be perceived by man. Hence the maker of the binary atomic compound is an agent, who is not man but God.

Book III. Comparison—Upamāna-khanda.

A man, who does not know the signification of the word bos-gavaeus, hearing from an elder that

How knowledge is derived through comparison.

bos-gavaeus, hearing from an elder that the word bos-gavaeus signifies an animal which is like a cow, goes into a forest where he sees an animal like a cow. Recollecting

the instructive assertion of the elder, he institutes a comparison by which he arrives at the conclusion that the animal which he sees is the thing signified by the word bos-gavaeus. The means by which this conclusion has been arrived at is called comparison (upamāna). This means is the knowledge of likeness between a cow and a bos-gavaeus The word comparison is ordinarily taken to signify the whole process.

The intercourse or operation (vyāpāra), in the case of comparison, consists in the recollection of the instructive assertion of the elder, viz. that the word bos-gavaeus signifies an animal which is like a cow. The result of comparison (upamiti) is the knowledge of the relation of a name to something so named

The Mīmāmsakas maintain that likeness (sādrśya) is a distinct object which is not included in the Likeness explained. seven categories of the Vaisesikas. signification of the word bos-gavaeus is, according to them, an animal which possesses likeness to a cow. Gangesa opposes this view by saying that it is cumbersome. A thing is said to bear likeness to another thing, if it, while possessing the special property of the latter thing, is different from the same in the generic nature. Such being the definition of likeness, we have to admit an infinite number of likenesses corresponding to the thing to which they The real signification of the word bos-gavaeus, according to Gangesa, is not an animal which possesses likeness to a cow but an animal which possesses the generic nature of a bos-gavaeus (that is, which is a type of all bos-gavaeus). Hence the result of comparison consists of knowledge of the relation between the word bos-gavaeus and the animal which possesses the generic nature of a bos-gavaeus.

Some say that the knowledge of the signification of the word bos-gavaeus is derived through perception.

Comparison is not perception.

This is absurd. Though the relation between the word bos-gavaeus and the animal called bos-gavaeus may be perceived in a particular case with which our eyes are in union, it is impossible for us to perceive such a relation in other cases which are beyond our eyes. Therefore the knowledge of signification of the word bos-gavaeus is not derived through perception, but through a separate means of knowledge, called comparison.

Neither can the knowledge of signification of the word bosgaraeus be derived through inference, inasmuch as in the case of comparison knowledge is derived through the knowledge
of likeness, independent of knowledge of invariable concomitance which is indispensable to an inference. Moreover in the
case of knowledge derived through comparison there is in us a
self-consciousness of the form "I compare", but not of the form
"I infer."

Book IV. Verbal Testimony—Śabda-khanda.

Definition of Verbal Testimony—Śabda-nirūpaņam.

Speech '(śabda) is a means of valid knowledge if it is uttered by a person as an outcome of the true knowledge of its meaning, e.g. the speech, the horse runs, is a means of valid knowledge if it has been uttered by a person who knows its meaning. The means by which or the process through which the valid knowledge is derived is called verbal testimony (śabda-pramāṇam). A speech uttered by a person who does not know its meaning may produce knowledge the validity of which is uncertain.

Verbal Knowledge— $\acute{S}abda$ -bodhah.

Any knowledge derived from a speech is called verbal knowledge (sabda bodhah). It is the knowledge of the mutual connection of things signified by words which possess expectancy, consistency, contiguity and potentiality, and convey intention. The process through which verbal knowledge is produced is described as follows:—

In a speech—ghatah asti (there is a pot)—are to be noted the following:

(i) At first there is the hearing 2 of (sabdasya sravanam) words in the speech, iiz. ghata + h + as + ti (there + is + a + pot).

(ii) Then there is the recollection of things (arthasya smaranam) signified by the words, viz. the recollection of "pot" signified by the word ghata, of "one" signified by h (a modification of the first-case-ending su), of "existing" signified by as and of "the state of abiding" signified by ti, (a verbal termination of the third person. singular number, present tense).

(iii) Afterwards there is the knowledge of the mutual connection of things thus recollected (samsarga-bodhah), that is, the knowledge that 'pot' as qualified by oneness is an abode

^{1 ..} Speech " signifies " the knowledge of speech."

² The words need not always be actually heard, for sometimes we may recollect them from a written statement.

of existence. The knowledge in this third step is spe-

cially called a verbal knowledge.

(iv) Lastly there is self-conciousness (anuvyavasāya) of the knowledge in the following form: "I am the possessor of the knowledge of pot which as qualified by oneness is an abode of existence."

Speech as a means of Valid Knowledge—Śabda-prāmānyavādah.

(a) Can it be denied that speech is a means of valid knowledge? A means, otherwise called an instrument (karana), is that cause which, when brought into operation, necessarily produces its effect. Speech is not, according to the Buddhists, such a means, inasmuch as it does not, even when uttered by a person who knows its meaning, produce knowledge, unless it is attended with expectancy, consistency, etc. Therefore "speech is not," say the Buddhists, "a means of valid knowledge."

Speech is indeed a means of valid knowledge, and Gangesa opposes the above view by asking whence, if the Buddhists do not admit speech to be a means of valid knowledge, they derive the validity of their own speech. viz. "speech is not a means of valid knowledge." The verbal testimony being denied, their speech cannot be proved as valid, and as such cannot be advanced against any party. On the contrary if their speech is admitted as valid, they will have to abandom their contention that "speech is not a means of valid knowledge." The contention of the Buddhists is therefore baseless, and speech is indeed a means of valid knowledge. But speech, if it is to be a means of valid knowledge, must not be a bare one: it should be attended with expectancy, consistency, etc.

Speech is mentioned as the means or instrument because it is the main cause in the production of valid knowledge, while expectancy, consistency, etc., are mere attendant causes or conditions. It should be stated here that only one cause without attendant conditions cannot produce any effect.

(b) Is verbal testimony included in perception?

The Buddhists, while not claiming their speech to be valid, say that it serves at any rate to produce in us a mental perception of the form "speech is not a means of valid knowledge" by causing the recollection of things signified by it. When we hear the speech, viz. "speech is not a means of valid knowledge," there arises in us a knowledge (recollection) of the things signified by it, and, through the intercourse whose character is knowledge, we actually perceive the thing in our mind. The function of verbal testimony being thus performed by mental perception, there is no necessity for assuming the former as a distinct means of valid knowledge.

(c) Verbal testimony is not included in perception.

Gangesa holds that speech which is attended with expectancy, etc., and produces recollection of things signified by it, must be accepted as a means of valid knowledge quite distinct from perception. Just as in the perception of a colour our eye is the means or instrument, its union with the colour is the intercourse, and the perceptual knowledge is the result, so in verbal testimony, speech is the means or instrument, the recollection of things signified by it is the intercourse and the verbal knowledge is the result. Speech therefore serves the same purpose in verbal testimony as the sense-organs do in perception, in other words, speech is the means of verbal knowledge, and considering the distinct nature of this means we must admit verbal testimony to be a distinct means of valid knowledge.

(d) Is verbal testimony included in inference?

The Vaisesikas maintain that verbal testimony is not a distinct means of valid knowledge but is included in inference. In deriving knowledge from speech we first hear the words constituting the speech and then recollect the things signified by the words. The knowledge of the mutual connection of things thus recollected, which is designated as verbal knowledge, is, according to the Vaisesikas, derived from inference. Suppose one utters a speech thus: "he beat the cow with a stick." On hearing this speech the listener may, say the Vaisesikas, infer as follows:—

(1) The words constituting this speech must have been preceded by knowledge of the mutual connection of things as intended by the speaker and recollected by his words,—proposition.

(2) Because they are possessed of expectancy, etc., and convey

the intention of the speaker,—reason.

(3) The words of all speeches possessing expectancy, etc. and conveying the intention of a speaker are preceded by the knowledge of the mutual connection of things as intended by the speaker and recollected by his words, just as the words of a speech, viz, "bring a pot" uttered by me (the listener),—example.

If we can thus derive knowledge of the speech by means of inference, there is, according to the Vaisesikas, no necessity for admitting a separate means of knowledge called verbal testimony.

(e) Verbal knowledge is not included in inference. Gangesa opposes the above view as follows:

The inference as shown above is not valid, inasmuch as it does not involve knowledge (recollection) of actual things as in the case of verbal testimony, but the knowledge of things recollected, *i.e.* the knowledge of knowledge (recollection) of the

things. This is not only cumbersome but also fallacious. Our activity in respect of a thing arises from our knowledge of the thing itself, but not from our knowledge of knowledge of the thing, which, as in the case of knowledge of error, may not contain in itself the cause of activity. Moreover, verbal knowledge is not, like inferential knowledge, dependent on the knowledge of invariable concomitance between the words of a speech and knowledge of the mutual connection of things signified by them, but results immediately from the words as soon as expectancy, consistency, etc., existing among them have been known. Again, after verbal knowledge has been produced, there arises self-consciousness of the form "I know from the speech" but not of the form "I know through inference."

It has already been observed that a speech cannot produce verbal knowledge unless the words composing it possess expectancy, consistency, contiguity and potentiality and convey intention.

Expectancy— $\bar{A}k\bar{a}nks\bar{a}-v\bar{a}dah$.

A word is said to bear the relation of expectancy $(\bar{a}k\bar{a}nks\bar{a})$ to another word if it cannot without the latter produce knowledge of its interconnection in a speech. For instance. Devadattah grāmam gacchati (Devadatta goes to the village) is a speech in which the word Devadattah (in the nominative case) is expectant for the word gacchati ('goes', the verb), and this latter in its turn is expectant for grāmam ('village,' in the objective case). In the same way the crude word Devadatta is expectant for h (the same as su, the first-case-ending), the crude word grāma for am (the second-case-ending) and gam (the root) for ti (the verbal suffix). A crude word $(n\bar{a}ma)$ and a case-ending (vibhakti), a root $(dh\bar{a}tu)$ and a verbal suffix $(\bar{a}khy\bar{a}ta)$, and a verb $(kriy\bar{a})$ and a case $(k\bar{a}raka)$ are expectant for each other.

Consistency— $Yogyat\bar{a}$.

Consistency (yogyatā) consists in a word not bearing a meaning which is incompatible with the meanings of other words in a speech. For instance, no verbal knowledge is derived from such a speech as agninā siñca (sprinkle with fire) because it is incompatible with fire being an instrument in the act of sprinkling. Consistency may be certain or doubtful, but in either case there will be verbal knowledge.

Contiguity—Āsattiķ.

Contiguity (āsattiḥ) consists in the enunciation of words, which are connected with each other, without a long pause between

them, e.g. the speech, viz. "bring water", will convey no meaning if one utters the word "bring" now, and the word "water" after an hour.

Intention—Tatparyam.

Intention (tātparyam), which indicates the wish of a speaker, consists in the utterance of a word to convey knowledge of a special thing. If at the time of eating a meal, one says "bring saindhava" we are to understand by the word saindhava a quantity of salt and not a horse

The Non-eternity of Sound—Śabdānityatā-vādah.

Sounds (śabda) such as k, etc., are multifarious, inasmuch as we find that a sound uttered by a man is different from the corresponding sound uttered by a parrot. On the ground that sounds are many, each of which is produced and destroyed, we must admit them to be non-eternal. In fact such an expression as 'the uproar that arose in the market has now ceased' proves beyond a doubt that sound is liable to destruction.

Sound destroyed and not concealed—Ucchanna-pracchanna-vādaḥ.

If sounds are destructible, their aggregates, the speeches, must also be so. The Veda, a collection of speeches, is consequently non-eternal. The Mīmāmsakas say that, though the Veda as a collection of speeches is liable to destruction, as it has come down through succession of teachers, its continuity is uninterrupted. Gangeša opposes the above view by saying that from allusions occurring in the socio-religious institutes (smrti) and from usages that have prevailed from olden times we can infer that once there existed certain branches of the Vedas which have since disappeared. Therefore the Veda is non-eternal.

The Veda is defined by Gangesa as a collection of valid speeches which are not the outcome of knowledge of things signified by words, and the things signified by which are not the objects of those kinds of knowledge which are derived from means other than verbal testimony.

Injunction -- Vidhi-vādah.

The Veda is the foundation of our good customs inasmuch as it is the source of all injunctions. An injunction (vidhi) is a speech which produces in a person such conviction as induces him to perform or desist from performing the act signified by the speech, e.g. "Let a person, who wishes to go to heaven, perform a horse-sacrifice" is an injunction. "Let not a man drink wine" is another injunction.

According to Kumārīla the conviction, which in an ordinary speech represents the purpose of the speaker, and in the case of the Vedic speech (not emanating from any person) the potentiality of the speech itself, consists of an idea of the form: "this speech directs me to perform or to desist from performing the act signified by it."

Prabhākara says that the conviction consists of the belief that merit or demerit that accrues from the act signified by the

speech, is capable of being earned by our efforts.

Gangesa, who is not satisfied with any of the above explanations, maintains that the conviction produced in the person consists of the consciousness (a) that the act signified by the speech is capable of being performed by him, (b) that the performance of it will fulfil the object of his desire, and (c) that no serious inconvenience will accompany the performance.

All logicians agree, however, in holding that the conviction is produced by the potentiality of the hortative particle *lin* (corresponding to the English word "let") in the speech itself.

Merit and Demerit-Apūrva-vādah.

Prabhākara says that the conviction produced by a Vedic speech, consists first of the belief that the merit or demerit that accrues from the act signified by the speech, is capable of being acquired by our efforts. This belief is followed by the presumption that the act from which merit or demerit accrues, is such as can be performed by us. Gradually there arise two other beliefs, viz. (1) that the act, if performed, will fulfil the object of our desire, and (2) that there is no serious inconvenience involved in the act.

Gangesa opposes the above view by saying that it is cumbersome to assume that so many kinds of belief are produced from a speech to induce us to perform or desist from performing the act signified by it. Let us, for the sake of brevity, assume that the conviction produced by a speech consists merely of the belief that the act signified by the speech is such as can be performed by us. This belief in the theory of Gangesa includes in it two other beliefs, viz. that the act is capable of fulfilling our desire and that there is no serious inconvenience involved in it.

Potentiality—Śak!i-vādah.

The relation that exists between a word and the thing referred to by it is a special relation called indication (vrtti). It

¹ The relation is not an ordinary one, e.g. the word (sound) jar does not produce in us the recollection of either although the former abides in the latter in the relation of inherence ($samav\bar{a}ya$).

is on account of this special relation that we are, on hearing the word pot, able to recollect the thing known as a pot. This special relation possessed by a word is generally called its potentiality (śakti). Nice distinctions are however often made in this matter. The special relation is described as being of two kinds, viz. (1) signification (samketa) and (2) implication (lakṣaṇā). The signification is again subdivided into, (a) permanent and (b) occasional. The permanent signification which a word bears is called specially its potentiality (śakti). This potentiality, which is the capacity of a word to refer to (i.e. produce recollection of) a particular thing, depends upon the will of God manifesting itself in the form: "let such and such a thing be understood by such and such a word." For instance the potentiality of the word pot consists in its producing the recollection of an earthen vessel. The occasional signification is called technicality (paribhāsā) which depends upon the will of man manifesting itself in the form: "such and such a thing is to be understood by such and such a word." A word is said to be technical if it produces recollection of a particular thing as desired by man. For instance nadī is a technical word for nouns ending in $\bar{\imath}$ or \bar{u} . The distinction between the permanent and occasional significations is overlooked by those logicians who maintain that words derive their signification, or rather potentiality, not from the will of God but from the will of man. There is according to them as much potentiality in an ordinary word as in a technical one. The potentiality of a word is ascertained from the following sources:—

(1) Grammar (vyākarana), e.g. in the sentence: Caitrah pacati (Caitra cooks), the potentiality of the crude word Caitra, the nominative case-ending h, the root pac and the verbal suffix ti is ascertained from grammar.

(2) Comparison (upamāna), e.g. in the sentence: "a bos-gavaeus is like a cow," the potentiality of "bos-gavaeus"

is ascertained through comparison.

(3) Dictionary (kosa), e.g. the potentiality of the word pika to refer to the quality of blueness is ascertained from dictionary.

(4) Reliable assertion (āpta-vākya), e.g that the word pika signifies a black cuckoo is ascertained from the word of a competent scholar.

(5) Usage (vyavahāra), e.g. on hearing "bring a table," "take, away a table," etc., and on seeing the table brought and taken away, one understands the potentiality of the word "table."

(6) Context (vākya-śeṣa), e.g. if in a sentence the meaning of the word yava (which may refer to a barley-corn or a panic seed) is not clear, we can ascertain its true meaning (as a barley-corn) by a reference to the remaining sentences in which it is spoken of as having ears. (7) Description (vivṛti), e.g. when we describe a belligerent nation as a warlike one, we can understand the potentiality of the word "belligerent."

(8) Association with well-known words, e.g. the potentiality of the word pika to refer to a bird is easily understood when the word is associated with some well-known words such as: "in this mango-tree the pika sings sweetly."

We have seen that each word possesses the potentiality of producing the recollection of a thing dependent upon the will of God or man. Now the question arises as to whether the potentiality refers to the genus of the thing or to the thing as an individual. If we suppose that the potentiality refers to an individual, we shall have to assume, say the Mīmāmsakas, an infinite number of potentialities corresponding to the individuals to which they refer. If, on the other hand, we assume that the potentiality refers to a genus, we shall have to assume only one potentiality corresponding to the genus which will also include individuals without which it cannot stand.

Gangesa opposes the above view by saying that we could not recollect individuals unless the potentiality resided in them. On the supposition of the potentiality referring to an individual, it is not, continues he, necessary to assume an infinite number of potentialities, as one and the same potentiality refers to all the individuals which are comprehended under one genus. Hence, he concludes that the potentiality really refers to the individuals coming under a genus and possessing a form.

Words possessed of potentiality may be specified as follows —

(1) The etymological (yaugıka) is a word which is understood by the potentiality of its component parts alone, e.g. the word $d\bar{a}t\bar{a}$ (giver) refers to the agent of giving.

(2) The conventional (rūdha) is a word which is understood by the potentiality of its entirety independently of that of its parts, e.g. the word go signifies a cow (and not 'the agent of going' which is the meaning of its parts).

(3) The etymologo-conventional (yoga-rūdha) is a word which is understood by the potentiality of the whole harmoniously with the potentiality of its parts, e.g. the word pankaja signifies a water-lily, which is born in the mud.

(4) The ctymological-conventional (yaugika-rūdha) is a word which is understood either by the power of its entirety or by that of its parts, e.g. the word udbhid signifies a germ, the sprouting of a seed or a sacrifice.

Implication - Laksanā.

By implication $(lak san \bar{a})$ a word refers to a thing which is related to another thing which is the signification of the word, but which does not signify the intention of the speaker, e.g. the

word 'Ganges' in the sentence, 'the cow-keeper dwells on the Ganges,' does not signify the current which is referred to by the potentiality of the word but signifies the bank which bears to the current the relation of proximity. Similarly the word 'crow' in the sentence, 'protect the curd from the crow' signifies by implication any thing that injures the curd.

Compound Words—Samāsa·vādaķ.

In Sanskrit the compound word (sāmasa) is of six kinds, viz.: (1) an attributive compound (bahuvrīhi), (2) a determinative compound (tatpuruṣa) including the negative determinative compound (nañ-tatpuruṣa)), (3) a descriptive compound (karmadhāraya), (4) a numeral compound (dvigu) including the unified numeral compound (samāhāra), (5) an aggregative compound (dvandva) comprising the mutually aggregative compound (itaretara), the unified aggregative compound (samāhāra), and the residual aggregative compound (ekaseṣa) and (6) an indeclinable compound (avyayībhāva).

In the attributive compound the first word possesses its fixed potentiality and the second word, which through its potentiality points out a thing, refers also by implication to another thing, e g citragum ānaya (lit. bring the brindled-cow-man) signifies "bring the man having a brindled-cow." The first word citra (brindled) refers through its potentiality to the quality of "brindledness" while the second word go (cow) besides pointing out, through its potentiality, the thing called "cow" refers also by implication to its owner.

Grammarians maintain that, when two words are combined together to form an attributive compound, the combination possesses the potentiality of referring to a thing which is connected with but lies beyond the things signified by its component words, e.g. citra-gu (brindled-cow) refers to "ownership" over and above the quality of being "brindled" and the "cow." Gangeśa holds that in an attributive compound all potentialities lie in the words which are combined together to form the compound, and there is no potentiality in the combination itself.

In the determinative compound the second word possesses its fixed potentiality while in the first word there are both potentiality and implication, e.g. rāja-puruśah (a "king-officer", that is, an officer of the king) signifies an officer belonging to the king in which the word rāja refers to a "king" as well as to "connection with him."

In the descriptive compound in which the component words stand to each other in the relation of identity, there is no special rule for the possession of potentialities by them, e.g. $n\bar{\imath}lotpalam$ (blue-lotus). The same is the case with the numeral compound, e.g. $pa\bar{\imath}ca$ -guvam (five cows).

In the aggregative compound there is no special rule for the assumption of potentiality or implication by the component words, e.g. yama-varunau (Yama and Varuna).

In an indeclinable compound there are both potentiality and

implication in the last word, e.g. upakumbham (near the jar).

Verbal Suffixes— $ar{A}khyar{a}ta$ - $var{a}dah$.

A verbal suffix (ākhyāta—ti, tas, anti, etc.) used after a root, refers to the effort favourable to what is signified by the root, e.g. Caitrah pacati (Caitra cooks) signifies that Caitra is possessed of efforts favourable to cooking. If the agent is an inanimate thing the verbal suffix refers by implication to the operation favourable to what is signified by the root, e.g., ratho gacchati (a chariot moves) signifies that the chariot is possessed of the operation favourable to moving.

The Roots—Dhātu vādah.

The root $(dh\bar{a}tu)$ of a verb refers to the operation favourable to the effect of what is signified by the verb, e.g. the root gam (going) in the sentence, viz. sa grāmam gacchati (he goes to the village) refers to moving, which is favourable to his connection with the village, which is the effect of his going. In the case of an intransitive verb the root refers merely to the operation, e.g. sa tisthati (he stays) in which sthā signifies merely 'staying.'

${\bf Prefixes} {\color{blue} =} Upasarga {\color{blue} -} v\bar{a}da\underline{h}.$

The prefix (upasarga) by itself does not bear any meaning but points out the speciality of meaning borne by the root that follows, e g.vi in vijayate (completely conquers); signifies a completeness of conquest.

Validity of the Four Means of Knowledge—Pramāṇa-catuṣṭayaprāmāṇya-vādaḥ.

Some say that a gesture (ceṣṭā) is a means of valid knowledge. But this is absurd, inasmuch as a gesture merely reminds us of words which produce knowledge. That a deaf person is sometimes prompted to activity by a gesture, must be due to the fact that he infers the desire of the man who makes the gesture. So a gesture is included in either verbal testimony or inference. Similarly tradition (aitihya) and rumour (janaśruti) are not distinct from verbal testimony while presumption (arthāpatti) and non-perception (anupalabdhi) are comprised in inference.

CHAPTER III.

COMMENTARIES ON THE TATTVA-CINTAMANI.

42. THE POPULARITY OF TATTVA-CINTĀMANI.

The popularity of the Tattva-cintāmaṇi is attested in unmistakeable terms by the numerous commentaries, sub-commentaries and glosses that have grown around the book since its first appearance. The text of the work covers about 300 pages, but its expository treatises extend to over 1,000,000 pages. In the following pages are enumerated some of the important expository treatises, and the accompanying table shows their mutual relationship.

43. THE MITHILA SCHOOL.

The Mithilā School of Nyāya flourished from the 12th to the 15th century A.D. The great masters were Gangeśa, Vardhamāna, Pakṣadhara and others. Their style of writing was terse and they discussed the meaning of $vy\bar{a}pti$ more than did their predecessors. In the 16th century Nyāya studies waned in Mithila and made progress in Nadīa. The Principal Naiyāyikas of Mithila School are mentioned below.

44. VARDHAMĀNA UPĀDHYĀYA (1250 A.D.).

Vardhamāna Upādhyāya was the son 2 of Gangeśa Upādhyāya, and surnamed Mahopādhyāya 3 or Mahāmahopadhyāya 4. He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cintāmaņi-prakāśa, commentary on Tattva-cintāmani.
- (2) Nyāya-nibandha-prakāśa, a commentary on Nyāya-vārttika-tātparya-pariśuddhi.

² Līlāvatī-prakāśa, Ind. Off. Cat., p. 668, No. 2080, verse 2:—

न्यायास्थोज पतक्राय भीमांसापारहस्त्री। गक्तेसराय गुरवे पिचेऽचभवते नमः॥ १॥

3 Vide Sarvadarsana-samgraha, No. XIII, Pānini-darsana

¹ Vide my Logic in the University of Nadia (1907), Yaśovijaya Gani from the Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal, No. 9, 1910. Also History of Navya-nyāya in Bengal and Mithila by Rai Manmohan Chakravarti Bahadur and Catalogue of Sanskrit Manuscript in Madras Sanskrit College.

^{*} Jaydeva speaks of Vardhamāna as Mahāmahopādhyāya-caraṇāh. Vide Tattva-cintāmani, Bibliotheca Indica, 1—6—674.

- (3) Nyāya-parisista-prakāsa, commentary on Udayanācārya's Nyāya-parisista.
- (4) Prameya-nibandha-prakāśa, which may be the same as the Prameya-tattva-bodha.
- (5) Kiraņāvalī-prakāśā.
- (6) Nyāya-kusumañjalī-prakāśa.
- (7) Nyāya-līlāvatī-prakāśa.
- (8) Khandana-khanda-prakāśa

Vardhamāna Mahopādhyāya is named in the Sarva-darśana-samgraha of Mādhavācārya, under No. XIII, Pāṇini-darśana, so he must be older than the second half of the 14th century. He must be older than Jayadeva, who commented on two of his Vaiśeṣika works. Jayadeva's time cannot be later than the third quarter of the 13th century. He speaks of Varddhamāna reverently as Mahāmahopādhyāya-caraṇāh: and so a fair interval must have elapsed between the two. Vardhamāna's time thus falls probably in the first quarter of the 13th century.

45. Pakṣadhara Miśra (1275 A.D.).

Pakṣadhara Miśra whose early name was Jaydeva was born in Saisava, 16 miles east of Darbhanga, on the Kamalā. His father's name was Mahādeva Miśra and mother's name was Sumitrā. He was a pupil of his uncle Hari Miśra. He was called Pakṣadhara on account of his gaining victory in a debate which he conducted for a fortnight or a pakṣa. With regard to Pakṣadhara it is observed: "Saṅkara and Vāchaspati are comparable to Śiva and Brihaspati, but there was none who could be compared to Pakṣadhara." He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cintāmaņyāloka.
- (2) Dravya-padārtha on the Dravya-kiraņāvalī-prakāśa.
- (3) Līlāvatī-viveka on the Līlāvatī-prakāśa.

In spite of his being a logician, he was the author of two charming Sanskrit plays, viz. Prasanna Rāghava and Candrāloka.

चधीत्य जयदैवेन चरिमित्रात् पित्रवातः। तत्त्वचिन्नामणेरित्वं श्रालोकोऽयं प्रकाश्यते॥

(तस्विकामणास्त्रोक, opening lines)

शक्करवाचस्यः । शक्करवाचस्यती सहस्रो। पचधरः प्रतिपृष्ठी लच्छीभूतो न च कापि।
 येवां कोमलकाक्कौश्रस्तका कीलावती भारती।
 तेवां कक्श्यतकव्यनोदारेऽपि किं सीयते॥

(Prasanna Raghava, Introduction).

l According to Rai Manmohan Chakravartı Bahadur he must be older than the second half of the 14th century A.D., vide his History of Navya-nyāya in Bengal (September 1915), p. 266.

Pakṣadhara had two disciples named Vāsudeva Miśra (his nephew), and Rucidatta Miśra. He must be older than la sam 1509 the date of copying of his Pratyakṣāloka, which, according to some, corresponds with 1278 A.D. He might be placed in the third quarter of the thirteenth century.

It is traditionally known that Pakṣadhara lived in the court of Raja Bhairava Sinha of Mithilā and was a class-fellow of Vidyāpati. But as Bhairava Sinha lived in 1435 to 1450 A.D., Pakṣadhara, if the tradition be true, must have lived in the middle of the 15th century A.D. He is said to have copied a manuscript of Viṣṇupurāṇa in 1452 A.D.

46. Vāsudeva Miśra (about 1275 A.D.).

He was nephew and pupil of Jayadeva Miśra, and he wrote a commentary on the famous Tattva-cintāmaṇi of Gaṅgeśa Upā-dhyāya, called Tattva-cintāmaṇi-tīka in order to vindicate the work of his teacher, Jayadeva or Pakṣadhara Miśra. He is called Nyāya-sidhāntā-sārābhijña (versed in the quintessence of logical truth) in the colophon of his work. Being a nephew of Pakṣadhara he probably lived in the fourth quarter of the 13th century.

वाणैवेदयुतैः सम्भूनयनैः 'खागते दायने । त्रीमकु गौड़मदीश्वतो गुवदिने मागे च पचेशिते॥

(A paim-leaf manuscript of Viṣṇupurāṇa from Mithilā, colophon).

ज्यव्हेवगुरोर्वाचि ये केचिहीषद्भिनः। प्रनोधाय मया तेषां दीप्तीभूयाभिदीखते॥

3

(Introductory verse).

¹ R. Mittra. Notices V. p. 299, No 1976, (प्रत्यहानाक). The date is written curiously, and runs thus:—ग्रामस्त स्वाब्दा । सर्थ १५०८ ॥ ते श्रावपका ६॥ Some think that 1509=159=la sam 159+1119=1278 A.D. But I think ाः probable that 1509=1509+78=1587 A.D., la sam means a year.

² It is traditionally known that Pakṣadhara was a contempotary of Vāśudeva Sārvabhauma and Raghunātha Śiromani of Navadvīpa, and it is asperted by the Darbhanga Rajas that Maheśa Thakkura, from whom they trace their descent lived in 1556 A.D. during the time of Akbar; and that Śankara Miśra was a disciple of Maheśa Thakkura. But the contrary evidence is equally strong. Rai Manmohan Chakraverti Bahadur fixes the date as given in the manuscripts of Pakṣadhara's Pratyakṣāloka to be Śāka la sam 159 or 1278 A.D. and Śankara Miśra's Bhedaprakāśa as copied in Samvat 1519 or 1462 A.D. This date is accepted in this work.

⁵ इति न्यायसिंद त्रसाराभिज्ञसिश्ववर्ष्येपत्रधरिनश्रभाद्यपुत्रन्थायसिंदानसाराभिज्ञवासुदेव-सिश्वविरचितायां चिन्तामणिढीकायास्...

47. RUCIDATTA MIŚRA (ABOUT 1275 A.D.).

He was a pupil of Pakṣadhara or Jaydeva Miśra.¹ His parents were named Devadatta and Renukā and he had two brothers named Śaktidatta and Matidatta.² The name of his family is given as Sodarapurakula.³

Two of his works are now extant: (1) Tattva cintāmaņiprakāśa, a commentary on the famous work of Gangeśa Upādhyāya, (2) Nyāya-kusumāñjalī-prakāśa-makaranda, a commentary on the commentary of Vardhamāna on the Nyāya-kusumāñjalī of Udayanācārya.

A Ms. copy of a portion of his Tattva-cintāmaṇi-prakāsa is said to be as old as 1370 A.D.* He had the title Mahāmaho-pādhyāya added to his name. As a pupil of Pakṣadhara he may be placed in the fourth quarter of the 13th century A D.

48. Bhagiratha or Megha Thakkura (about 1400 A.D.).

He was the second among the three elder brothers of Maheśa Thakkura and he was the author of a commentary, called Jalada, on the Kusumānjalī-prakāsa of Vardhamāna. It is also called Kusumānjalī-prakāśa-prkāśikā. Besides this, he prepared two other commentaries on Vardhamāna's work. They are (1) Kiraṇāvalī-prakāśa-prakāśikā; (2) (Nyāya)-līlāvati-prakāśa-vyākhyā He seems to have lived about 1400 A.D.

49. Maheśa Thakkura. (about 1400 A.D.).

He was born in Bhaur, 17 miles N.E. of Darbhanga on the Kamalā. He was son of Dhīrā and Candrapati, and younger

स्थीत्य विच्दिनेन जयदेवाष्ट्रागुरोः । चिन्तामणी प्रन्यमणी प्रकाणोऽयं प्रकाश्यते ॥ (Tattva-cintāmani-piakāša, Introductory verse 2.) श्रीदेवदत्ततनयो विनयोपग्रूहः श्रीरेणका विरक्तार्भप्रदोषजातः ।

श्रीदेवदत्ततमयो विनयोपगूढः श्रीरेणुका विरलगर्भपुटोपजातः। श्रीमिद्दमनिदत्तसदोदरो यः सोऽमृं चकार दविदत्तकती प्रकामम्॥

(Tattva-cıntāmaṇi-prakāsa, Śabda-khaṇda, verse 2 at the end.)

⁸ द्ति श्रीसोद्रपुरकुस्तमस्त्रमसोपाध्यावश्रीदिचदत्तविर्धिते तस्त्रिकामिष प्रकार्ध.....(Colophon of Tattva-cintāmaṇi-prakāsa, Pratyaksa khaṇḍa.)

4 See Peterson's Sixth Report, p. 76, No. 190.

1

⁵ जनकविषयजन्मा राजसमान पार्च

brother of Mahādeva, Bhagīratha and Dāmodara.¹ He belonged to the Khaṇḍwāl family. He wrote a commentary called Darpaṇa on the Āloka of Pakṣadhara Misra on Gangeśa's work, of which only the chapter on perception is extant. He was also the author of several Smrti works, such as Tīrtha-eintāmaṇi.

His work on logic, the Darpana, is held as an authority in Śankara Miśra's Tri-sūtri-nibandha-vyākhyā. He lived between Paksadhara and Śankara or between 1270 and 1450 A.D.

One of his pupils, Raghunandanadāsa Rāya, was a great logician, who at the suggestion of Akbar went out to all quarters for discussion. Akbar, being pleased, installed him in the province of Mithilā, which he however made over to Maheśa Thakkura, his teacher as preceptor's fee (মুক্তিয়া). So the latter became a landholder and founder of the Darbhanga Raj family.

50. Śańkara Miśra (1450 A.D.).

He was born in Sarisava in Darbhanga. He was the son of Bhavanātha Miśra, alias Ayācī Dube, who was eager to live on the bank of the Gangeś towards the close of his life, the Ganges being about 40 miles south of Darbhanga forming its southern boundary. He refers to his father's instructions in this introductory verses of several of his work ³. He was nephew of Jīvanātha and pupil of Raghudeva Upādhyāya or Kaṇāda ⁴ as of well as Maheśa Thakkura.

मिरायन्द्रपत्योखनूजः। खबचयदनुमाना स्रोकमात्रित्य नित्य-प्रमित्र खल्डसी दर्पेणं सीमन्द्रेशः॥

(Anumānāloka-darpana, verse l at the end)

च्छेष्ठा गणादैवनगीर्वदानीद्रश् वस्य श्रवीतृषामाम्।
(स) दर्पणं निर्मितवाननीयां स्वीद्रशे विश्वपूरो सहेमः॥

(Anumānāloka-darpana of Mahesa Thakkura, verse 2 at the end.)

प्रकारद्रपेषीद्योतहिङ्क्षश्चा हतोक्ष्यका । तथापि योजनासासमुहिस्सायं समोद्यमः॥

(Tri-sūtrī nibandha-vyākhyā, Introductory verse 2,) Quoted by H. Śāstri, Notices, Vol. III, pp. 68-9, No. 136.

खधीतमञ्जापितमार्जित यशो न शोचनीयं किमपीच सूतनी। खतःपरं श्रीभवनाय शर्मेषी मनोमनोचारिषि जाऋवीतटे॥ याश्यां वैद्येषिके तन्त्रे स्थाग् युत्पादितीऽस्थाच्यः। कणादभवनायाश्यां ताश्यां सम नमः सद्दा॥

(Vaiśeṣika-Sūtropaskāra, Intro verse.)

VĀCASP 459

He was a contemporary of arendrasimha Rāya. He was the author of various works on various subjects.

(1) Pandita-vijaya, in which he speaks of himself thus:

बाखोऽइं जगदानन्दः न में बाखा सरखती। खपूर्णे पश्चमे वर्षे वर्णधासि जगन्त्रयम्॥

(2) Ātma-tattva-viveka-kalpa-latā, a commentary on Udayanācārya's polemical treatise.

(3) Ananda-vardhana, a commentary on Śrī Harsa's Khandana-khanda-khādya, which is referred to in Pragalbhācārya's commentary thereon.

(4) Tattva-cintāmani-mayūkha, a commentary on Gangeśa's

famous work on Nyava.

(5) Tri-sūtrī-nibhanda-vyākhyā, a commentary on the commentary of Udayanācārya on the first thi e sūtras of Gotama.

(6) Nyāya-līlāvatī-kaņthābharāņa, a commentary or the Nyā-

ya-līlāvātī of Vallabhācārya

(7) Bheda-prakāśa or Bheda-ratna-prakāsa, a criticism of the non-dualistic Vedānta. It is criticised in its turn in the Samkṣepa-śārīraka of Sarvajñātma-muni.

- (8) Gaurī-digambara-prahasana, a small comedy on the marriage of Siva and Pārvatī, which was played at the instance of his father.
- (9) Vaišesīka-sūtropaskāra, a popular commentary on the Kanāda-sūtras.
- (10) Vedi-vinoda, contains a discussion on the categories of Nyāya.

Bauddha-dhikkāra-tīkā.

(12) Abheda-dhikkāra, a refutation of non-dualistic Vedānta.

Besides these, he wrote three important works on smrti. He lived towards the close of the fifteenth century.

Sankara must be older than 1462 A.D., in which year a MS. of the Bheda-prakāśa was copied. As Guru of the jurist Vardhamāna-Upādhyāya he cannot be much older than this time. He may be placed in the second and third quarters of the fifteenth century.

51. Vacaspati Miśra (The Younger or Junior) (about 1450 A.D.).

He is known as Abhinava Vācaspati Miśra. Though he is more famous as a smṛti-writer, yet he wrotes ten works in philosophy, as he himself has said in his Pitṛ-bhakti-taraṅgiṇī. He flourished in Mithilā about 400 years ago, and was the Pariṣad or court-officer of the kings Bhairavendra and Rāmabhadra (who reigned in the third and fourth qua ters of the fifteenth century).

Of the ten works, four at least are traceable:-

- (1) Anumāṇa-khaṇḍa-tīka, a commentary on Gaṅgeśa's famous work, giving the substance of both the Nyāya and the Mīmāṁsā views.
- (2) Khandana-khandoddhāra. It is, as the name implies. a commentary on Śri Harṣa's famous criticism of the Nyāyasūtras.
- (3) Nyäya-sūtroddhāra, a gloss on the Nyāya-sūtras.
- (4) Sabda-nirnaya, a treatise on the nature of words.

No MS. has yet been found of this last work, but the name is known from his smriti work called Dvaita-nirnaya.

52 MISARU MIŚRA (ABOUT 1475 A.D.).

He is the author of an original treatise on the Vaiśeṣika system, named Padārtha-candra. The work deals, as the name implies, with the seven categories. But the actual authorship of this work, like that of his work on smṛti (the Vivāda-candra), is attributed to Lachimā Devī, who was the chief queen of Candra-simha¹, the younger step-brother of Bhairavasimha Deva. So it seems that our author flourished in the third quarter of the 15th century.

It is to be noted here that Misaruka, the author of the Nyāya-dīpaka, is a different person.

53. DURGĀDATTA MIŚRA (ABOUT 1550 A.D.).

He wrote the Nyāya-bodhinī, an elementary work, on the first principles of the Nyāya and Vaiśesika systems combined. Though we have as yet no data to fix his exact time, it seems most probable that he flourished in the 16th century.

54. DEVANĀTHA ŢHAKKURA (1562 A.D.).

He is the author of the Tattva-cintāmanyāloka-parišiṣṭa, which, as the name implies, aimed at supplying the shortcomings of Jayadeva's Āloka on Gangeśa's work. From the date of a copy

त्रीचन्द्रसिंद्दरपतेर्द्यिता स्वक्रिमामदादेवी । रचयति पदार्थचन्द्रं मिसरुमित्रोपदेशेन ॥

1

R. Mitra, Notices, JX, 12, No. 2901, introd. verse 2.

² R. Mitra, Notices, V, p. 84, No. 1764 and IX, p. 129, No. 3029: H. Szstri Notices III, p. 75, No. 116.

of his work (viz. la sanvat 443 or 1562 A.D.) made by his order, it is ascertained that he must have lived in the third quarter of the 16th century.

55. MADHUSUDANA THAKKURA (1575 A.D).

He is the author of the Tattva-cıntāmanyāloka-kantakoddhāra, a refutation of the hostile criticisms of Paksadhara in his Āloka on Gangeśa's work.

His date must fall between that of the younger Vācaspati Miśra on whose Dvāita-nirnaya he wrote another Kanṭakoddhāra and la samvat 491 or 1610 A.D., the date of a Ms. of his work. Thus roughly speaking, he flourished in the third quarter of the 16th century.

56. THE NADIA SCHOOL (1600—1800 A.D.).

The Nadia School of Nyāya fiourished during the 16th, 17th and 18th centuries under the great masters Raghunātha Śiromaṇi, Mathurānāth Tarkavāgiśa, Jagadīśa Tarkālaṅkāra and Gadādhara Bhatṭācārya. They explained the Tattva-chintamaṇi of Gaṅgeśa in a critical way.

Before the Navadvīpa Naiyāyikas, the Mithilā Logicians stooped down. Raghunātha Śiromaṇi and others made the language of Nyāya quite stereotyped and made the use of avacchedaka and avacchinna very extensive Their pride and abnormal growth of critical faculty put the logicians of all other provinces into the shade. The principal logicians of Nadīa School are mentioned below.

57. Vāsudeva Sārvabhauma (about 1450—1525 A.D.).

Vāsudeva was born at Nadia in the middle of the 15th century A.D. His father, Maheśvara Viśārada, gave him a sound education in Sanskrit grammar, literature and jurisprudence. With a view to prosecuting his studies in Logic (Nyāya), Vāsudeva, while about 25 years old, went to Mithilā, where he was admitted into the academy of Pakṣadhara Miśra, the foremost logician of the place at that time. After finishing his studies in Mithilā he was subjected to a difficult test called Śalaka-parīkṣa, "probe-examination," in the course of which he had to explain any leaf of a manuscript that was pierced last by the probe as it was pushed into the manuscript. One by one he explained one hundred

See R. Mitra, Notices, V, p. 84, No. 1764, IX, p. 129, No. 3029.
 See H. Śāstri, Notices, III, 75, No. 116.
 See Śāstri, Notices, III, p. 75, No. 116.

such leaves and his teacher was so much pleased that he conferred on him the title of Sārvabhauma.

Finding that the Professors of Mithilā did not allow outsiders to copy their works on Logic, Vāsudeva committed to memory the entire Tattvacintāmaṇi and the metrical portion of the Kusumāñjalī, and, being afraid that his life would be in danger on the way back from Mithilā, he, on the pretext of coming to Nadīa, went secretly to Benares where he studied for some years the Vedānta philosophy, returning home at the close of the 15th

Having transcribed the above mentioned two works from memory Vāsudeva set up the first great academy of Logic in Nadia, where students flocked in large numbers. He had two distinguished pupils, viz. Raghunātha Siromaņi, the highest authority on modern Logic, and Chaitanya,¹ the founder of Vaisnavism in Bengal.

century A.D.

In his old age Vāsudeva is said to have accepted the Vaisnava tenets preached by his pupil Caitanya. He passed the closing portion of his life in Orissa, where he was patronised by king Gajapati Pratāpa Rudra about 1520 A.D.² He was the author of a work on Logic called Sārvabhauma-nirukti, which is a commentary on Gangeśa.

Though an academy of Logic was thus for the first time opened outside Mithilā and schools of it gradually multiplied in the

পূর্ব্বে মহাপ্রভূ সবে চলিলা দক্ষিণে। প্রতাপক্ষদ্র রাজা বোলাইল সার্ব্বভৌমে।। Madhya-lila, X.

नीमि नं गीर्चन्द्रं यः कुतकं कर्कशाश्यम्। सार्वभीमं सर्वभूमा मित्रभूमानमाच्दत्॥ 1b., VI, 31.

l Caitanya Caritamrta, Madhya-Iila, Chap. VI. Caitanya while beholding Jagannāth at Puri fell down senseless in consequence of his ecstacy. He was taken by Sārvabhauma to his house He regained consciousness and Sārvabhauma asked him to be a student of Vedānta under him Caitanya consented. After a course of studies for seven days Caitanya observed that the Vedānta Sūtras like the Upanisads were clear to him, but the commentaries of Śańkara as explained by Sārvabhauma, eclipsed the Sūtras. A discussion followed and Sārvabhauma became a convert to Vaisnavism.

² Vide Rajendra Lal Mitra's Notices of Sanskrit MSS., Vols. I—IX, L 2854; Sastri X-XI.

heart of Bengal, all was not gained. It yet remained for the academies of Nadia to acquire a university character and authority. To procure that power for Nadia, it was necessary that a representative from it should vanquish the teachers of Mithilā in philosophical controversy. That honour it was reserved for the genius and patriotic perseverance of Raghunātha Śiromani to win for his country.

58. RAGHUNĀTHA ŚIROMAŅI (1477—1547 A.D.).

Raghunātha was born in Nadia about the year 1477 A.D While he was about four years old he lost his father. His mother supported him with the greatest difficulty. When a boy of five years, Raghunātha once at the order of his mother had to fetch fire from the academy. He did not take with him any vessel for carrying the fire. Accordingly when a student in the academy offered him a spoonful of blazing charcoal, Raghunātha instantly picked up a handful of sand on which he asked the charcoal to be placed. Vāsudeva Sārvabhauma, being astonished at his marvellous presence of mind and thinking that some extraordinary work was reserved to be done by him, took up the entire charge of maintaining and educating the boy. While Raghunatha began to learn the consonants he used to ask why k should precede kh, and his teachers had to explain to him the rules of phonetics and grammar along with the alphabet. After finishing grammar, literature, lexicon and jurisprudence Ragunātha began assiduously to study Logic under Vāsudeva Sārvabhauma and discussed with him the knotty points of that branch of learning. He used sometimes to sit in deep mediation on problems of Logic under banyan trees in the neighbouring field, which he did not quit until his doubts were cleared. Soon he surpassed his teacher in many respects and demonstrated the worthlessness of the latter's commentary on Logic. To exact a charter for the academy of Nadiya to confer degrees, Raghunātha went with the permission of Vāsudeva Sārvabhauma to Mithilā in the disguise of a pupil, and entered the academy of the famous teacher, Paksadhara Miśra, who was still alive. Raghunātha who was blind of one eye was ridiculed by the students of the academy: "Indra is thousandeyed, Siva is three-eyed, all others are two-eyed, verily why art thou one-eyed?"

However, getting admittance into the academy, Raghunātha very soon demonstrated his own worth and was promoted to the highest class. The teacher found him a hard pupil to deal with, and many were the controversies the brilliant pupil carried on with him. Matters soon came to a crisis. One day in the course of a hot and protracted disputation before all the numerous students and doctors, the renowned teacher, foiled and exasperat-

ed, insulted his brilliant pupil-polemic with the savagery of a schoolman. Raghunātha's nature rebelled against the treatment he had received-treatment undeserved by him and unworthy of theteacher. Brooding in silence over his wrongs. Raghunātha's proud nature proposed vengeance on his adversary, teacher now no longer. That very night, armed with a drawn sword, he went and hid himself in Paksadhara's house. At midnight, thinking the moment opportune he went up the stairs and looking about descried Paksadhara lounging on the terrace with his wife at his side. Raghunātha hesitated in his fell purpose. It was a most glorious night in autumn when the full moon was shining in all her glory. The sky was serene and transparent and all nature was hushed. All were happy save the two unfortunate logicians—one brooding sadly on the imminent loss of his reputation and the other sorely anxious to achieve glory for himself. The young would-be murderer was perplexed for a while but instantly rushed in fury from his hiding place towards the couple. Suddenly he stopped. He was no hardened old sinner He paused to listen. As the teacher and his wife were gazing at the full moon, the wife admired her beauty and asked her husband saying: "My lord, is there anything as bright as this grand queen of the night?" The teacher replied: "There is one thing, my dear, which is quite as bright, even more so; I was all the evening thinking of such a thing; there has come from Bengal a young logician who has for some time been a difficulty at Mithila. He has this morning vanguished me by an obstinately conducted argument. His intellect in my opinion is more luminous than the full-moon herself." Raghunātha overheard this conversation. The sword fell from his involuntarily opened palm and he came and fell at the feet of his startled teacher. Paksadhara forgave him and embraced him warmly and on the next morning before the entire academy confessed himself beaten by the young Bengali logician. This confession in fact entitled Raghunātha to confer degrees. His triumph took place about the year 1514 A.D., from which the foundation of the university of Nadia is reckoned. On his return he established a college at Nadia.

The above story is traditional only, but some particulars that he was blind of one eye are confirmed by contemporaneous writers.

[!] This story about Raghunath Śiromani and Paksadhara is widely known in this country. It appeared in "Mookerjee's Magazine," New series, 2001, 1, 1872, kindly lent to me by Babu Sanjib Chandra Sanyal. But depending on the date of manuscripts ascertained from the manuscripts themselves, we find that Raghunath and Paksadhara were not contemporaries.

². सभाग्यं गौड्ट्रेशस्य यत्र काषः शिरोमणिः।

⁽Nyāya-khaṇdana-khādya, leaf 43; ms. in possession of Vijayadharma or Dharmavijaya Sūri.)

Yasovijaya in another place speaks of Raghunātha as follows:—

"The ocean of Logic is hard to approach owing to the uproar of waves of the Dīdhiti-commentary (of Śiromaṇi); yet is not the water of that ocean capable of being drunk by our cloud-like genius?" 1

Raghunātha must be earlier than 1602 A.D. in which year a manuscript of Kṛṣṇadāsa Sārvai hauma's sub-commentary on his Anumāna-dīdhiti was copied. He must have lived at the close of the 15th century and beginning of the 16th century when Caitanya lived. He died about 1547 A.D. at the age of 70 years.

(1) His foremost work is Tattva-cintāmaṇi-dīdhitī. It is a critical commentary on the Tattva-cintāmaṇi of Gangeśa Upādhyāya. In this work Raghunātha calls himself "the crest-gem of logicians" (Tārkika-śiromaṇi). Elsewhere he is called crest-gem (Śiromaṇi). Mss of this work are found all over India. It was commented upon by many writers, at least a dozen and half, of whom the majority came from provinces outside Bengal.

His other works are:—

- (2) Bauddha-dhikkāra-śiromaņi (which is a commentary on the Ātma-tattva-viveka of Udayanāchārya).
- (3) Padartha-tattva-nırupanam or Padartha-khanda.
- (4) Kırānavalī-prakāśa-dīdhiti.
- (5) Nyāya-līlāvatī-prakāśa-dīdhitı (or °vistārikā).
- (6) Avacchedakatva-niruktı, an original treatise.
- (7) Nañvāda 2
- (8) Ākhyāta-vāda.
- (9) Khandana-khanda-khādya-dīdhiti.

59. HARIDĀSA NYĀYĀLANKĀRA BHAŢŢĀCĀRYA (1480—1540 A.D.).

Haridāsa Nyāyālankāra was a pupil of Vāsudeva Sārvabhauma, and therefore lived about 1520 A.D.

Haridāsa Nyāyālankāra must be older than Saka 1521, or 1599 A.D., in which year a ms. of his Manyāloka-ṭīppanī (śabda) was copied. He was the author of the following works:—

(1) Kusumāñjalī-kārikā-vyākhyā, a commentary on Udayana'ss Kusumāñjalī verses.

न्यायान्दीधितिकारयुक्तिककोलकोलादलदुर्विगादः । तस्यापि पातं न पय समर्थः किं नाम भीमम् प्रतिभाक्षवादः॥

(Aştasāhasrī-vivarana, leaf 82, ms. of Vijayadharma Sūri and Indri vijaya Sūri.)

1

² Published in the Chowkhamba Series.
³ Published in the Bibliotheca Indica Series.

- (2) Tattva-cintāmaņi-prakāśa, a commentary on Gangeśa's famous work.
- (3) Manyāloka-tippaņī (or °vyākhyā), a sub-gloss on Jayadeva's commentary, the Aloka.

In the Sankara Matha of Puri there is a copy of the second work prepared during 1599, 1600 and 1607 A.D.¹

Jānakīnātha Šarmā 60. (1550 A.D.),

He wrote the Nyāya śiddhānta-mañjarī, an elementary treatise on the four kinds of proof. Probably it was composed in 1550 A.D. This work mentions Sivaditya Miśra, Murari Miśra and Cintāmaņi. He has been commented upon a dozen times. He is called Bhattācārya Cūdāmaņi or Nyāya-cūdāmaņi.

61. KANĀDA TARKAVĀGĪŚA (ABOUT 1560 A.D.).

According to tradition Kanāda Tarkavāgīśa and Raghunātha Siromani were co-pupils of Vāsudeva Sārvabhauma. In the introductory verse of Bhāṣā-ratnam Kanāda salutes one Cūdāmani. Is this Janakinath Cūdamaņi? In that case Kanada's date falls about 1560 A.D.

Kanāda wrote the following works:-

- (1) Maņi-vyākhyā, a commentary on Gangeśa's Tattva-cintāmani.
- (2) Bhāṣā-ratnam, on the seven Categories of the Vaiśesika system.
- (3) Apa-sabda-khandanam, another Vaisesika work.

62. Rāmakrsna Bhattācārya Cakravarti (ABOUT 1560 A.D.).

Hall says that he was the son of Raghunātha Siromani. He himself calls Siromani his Guru or preceptor. He must be older

माके नियुगाविभिष्यचणदाधिनाधे कन्दर्परायपदशैक दृदं लिक्षेस ।

(Quoted in Navadvīpa-mahimā).

² For the Mani-vyākhyā, see R. Mittra, Notices IV, p. 167, Sans. Coll. Cat. III, p. 327, No. 582 (Śaka 1705); and H. Śāstri, Notices V, p. 13, No. 14. For the Bhāṣā-ratna, see R. Mittra, Notices IV, p. 119, No. 1531, intro. verse 1:—

चूडामिषपदाबोजधनरीभूतमौजिना।

संख्या श्रीकपादेन भाषारलं वितन्यवे ॥ १॥

For No. 3, See Peterson's Sixth Report, p. 74, No. 773. 3 For some traditionary account of Kanada, see H. Shastri's Introduction to his Notices, Vol. I, p. xviii.
4 Ind. Off. Cat. No. 2068, introd. verse 2;

than 1603 A.D., the date of a manuscript of his Guṇa-Śiromaṇi-pra-kāśa. He in all probability flourished in 1560 A.D. He was the author of Guṇa-śiromaṇi-pra-kāśi-kā¹ and possibly also of Nyāya-dīpikā.

63. Mathurānātha Tarkavāgīśa. (about 1570 A.D.).

Mathurānātha Tarkavāgīśa lived about 1570 A.D.² His father, Sri Rāma Tarkālankāra³, was a pupil of Raghunātha Śiromani. Mathuranātha, who was a pupil of Sri Rāma Tarkālankāra as well as of Raghunātha Śiromani, wrote numerous valuable commentaries on Logic which are known under the general name of Māthurī. They are very lucid and easy, and for this reason are not much appreciated by the scholars of Nadia. He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cıntāmanı rahasya.⁴ This work is familiarly known in Bengal as Phakkikā or Māthurī
- (2) Tattvacıntāmany āloka-rahasya, a sub-commentary on Jayadeva's Āloka.
- (3) Didhiti rahasya.
- (4) Siddhānta-rahasya
- (5) Kiraṇāvalī-prakāśa-rahasya, a sub-commentary on Var-dhamāna's work.
- (6) Nyāya-lilāvatī-prakāśa-rahasya, a sub-commentary on Vardhamāna's Prakāśa.
- (7) Nyāya-līlāvatī-prakāsa-dīdhiti-rahasya.
- (8) Bauddha-dhikkāra-rahasya.
- (9) Ayur-daya-bāvanā.
- (10) (?) ādi-kriya-viveka.

Mathurānātha mentions Sundara Upādhyāya and Harinātha Upādhyāya, but nothing is known about these.

(?) यमूजनेव सुक्तानि तथीः क्तानि यासादयः सदसि नित्यसुदास्त्रिनः । तस्याग्रयं गुण्विवेचनमाक्त्रस्य ब्रुवे ग्रिरोमणिगुरोरिस् रामक्रस्थः ॥ २॥

¹ Ind. Off. Cat., No. 2069.

² Vide Notices of Sanskrit Mss in Bengal, 2nd series, Vol. I, p. xvi.

3 The beginning of the Tattva-cintāmaṇi-rahasya runs thus:—

न्यायान्त्रधिक्ततासेतुं हेतुं श्रीराममखिलसम्पत्तेः।
तातं विभुवनगीतं नर्कालङ्कारमादराञ्चला ॥ १ ॥
श्रीमता मथुरानाथ तर्कवागीश भीमता।
विश्वदीक्तयः दर्धने प्रत्यवमणिपिक्का॥ १॥

⁴ This work has been published in the Bibliotheca Indica Series.

64. Kṛṣṇadāsa Sārvabhauma Bhaṭṭācārya (about 1575 A.D.).

Kṛṣṇadāsa Sārvabhauma was older than 1602 A.D., when the manuscript of his Anumāna-dīdhiti-prasāriņī! was composed. As the note differs in reading the dīdhiti he must be considerably later than Raghunātha Śiromaṇi. Roughly speaking, he flourished in 1575 A.D. He was the author of the following works:—

(1) Tattva-cıntāmaṇi-dīdhiti-prasāriṇī, a sub-commentary on Raghunātha's commentary.

(2) Anumānāloka-prasāriņī, a sub-commentary on Jayadeva's Āloka (Anumāna khanda).

65. Gunānanda Vidyāvāgīśa (about 1570 A.D).

He has been criticized by the Jaina logician, Yasovijaya Gani² (1608—1688 A.D.), in his Nyāya-khaṇḍana-khādya. Guṇānanda must be older than 1622 A.D., in which year a manuscript of his Gunavivṛti-viveka was copied. He was considerably later than Raghunātha Śiromaṇi whose works he commented on, and he may be placed roughly at about 1570 A.D. He was the author of the following works:—

(1) Anumāna-didhiti-viveka.

(2) Ātma-tattva-viveka-dīdhiti-tīkā.

(3) Guna-vivrti-viveka.

(4) Nyāya-kusumāñjalī-viveka.8

(5) Nyāya-līlāvatī-prakāśa-dīdhiti-viveka.

(6) Śabdaloka-viveka.

66. Rāmabhadra Sārvabhauma (about 1680 A.D.).

Rāmabhadra Sārvabhauma, son of Bhavanātha and Bhavānī praises his father's teachings as better than those contained in

नमः कथेण्यिभिष्ठात्रे वेदप्रामाण्यक्षेतवे गिरस्ताण्डिस्ताधाय प्रमात्रे विश्वकर्षाणे ॥ मुणानन्देन विद्वण विचाय्ये प्रतिफक्किकं विविधको प्रयक्षेत्र कसमाञ्चलिकारिकाः ॥

¹ This work is being printed in the Bib. Ind. Series; for No. 2 see p. 8:—
विचारस खनुमानास्त्रेकप्रसरिकामनुष्येरः।

² Gunānanda is mentioned by Yasovijya in his Nyāya-khanda-khādya, leaves 2, 11, 56, 70, 80. Satis Chandra Vidyabhusana's Yasovijaya Gani (1910,) p. 468

⁸ He was the author of Nyāya-kusumāñjalī-viveka, which begins:—

the Prakāśa and the Makaranda.¹ From his famous tol were produced such learned scholars as Jayarāma Nyāya-pañcānana and Jagadīśā Tarkālankāra. He is older than 1613 A.D.³, when, a manuscript of his Padārtha-tattva-vivecana-prakāśa was copied. He was later than Raghunātha. He probably flourished in 1680 Å D. He was the author of the following works:—

- (1) Dīdhiti-ţikā.
- (2) Nyāya-rahasya.

(3) Guna-rahasya.

(4) Nyāya-kusumāñjalī-kārikā-vyākhyā.

- (5) Padārtha-viveka prakāśa, a commentary on Raghunātha Śiromani's Padārtha-khandana.
- (6) Sat-cakra-krama-dīpikā.

67. Jagadīśa Tarkālankāra (about 1625 A.D.).

Jagadīśa Tarkalankāra was the fourth in descent from Sanātana Miśra, the father-in-law of the famous Caitanya. As Caitanya was born in 1485 A.D., Sanātana must have lived about the same time. Allowing 30 years for each generation, we find that Jagadīśa was born about 1605 A.D. The date of his literary activity may be approximately fixed at about 1635 A.D. This date agrees well with the fact that a work of his named Kāvya-prakāša-rahasya was copied by a pupil of his in Śaka 1599 or 1657 A.D.

Jagadīša was a naughty boy in his early years. At the age of 18 years he began to learn the alphabet under an ascetic. Thereupon he entered the academy of Bhavānanda Siddhāntavāgīša, where he finished his studies in Logic. Jāgadīša Tarkālankāra calls himself the pupil of a Sārvabhauma, who should be identified with Rāmabhadra Sārvabhauma, as Jagadīša quotes his Nyāyarahasya with the remark that it was his Guru's. Jagadīša

भवानीभवनाथास्यां पित्वस्यां प्रणमास्यसं। यत्प्रभादादिदं शास्त्रं करचौरोपमं कृतस्॥ १॥ मकरन्दप्रकाग्रे या व्याख्या मलिमकेऽधवा। ततोऽधिकां पितृर्व्वाख्यामाख्यातुमधसुद्यमः॥ ३॥

² Sans. Coll. Cat., III, p. 241, No. 399, sfinal colophon.

द्ति श्रीरामभद्र सार्ध्यं भीमञ्चनपदार्थनलियवेचनप्रकाशः संगातः॥ संवत् १६०० समये चासिनग्रज्ञदादायां लिखिनमिदं पुस्तर्वं परोपकारार्थम्॥

3 The Mani-mayūkha, Sans. Coll. Cat., III, p. 324, No. 575, intro. verse 2

सार्क भीमस्य गुरीः पदान्नं विद्यार्थिनाथ कस्पतरोः प्रषस्य । विनिर्कात श्रीजगदीशविज्ञीवैद्योत तामादामधेर्भथुख ॥ २॥

* For his Guru's work, see the Śabda-śakti-prakāśikā, Cal. ed., p. 25:— द्ति पुनर्यायरस्थे चक्क त्रवरणाः।

¹ The Kusumāñjalī-vyākhyā, Sans. Coll Ms. Cat. III. 318, intro. verses and 3:—

Tarkālankāra was older than 1631 A.D., the date of a copy of his manuscript of Tarkāmṛta. As he was a pupil of Rāmabhadra Sārvabhauma, his date falls about 1625 A.D.

He was the author of the following works:-

(1) Tattva-cıntāmaṇı-dīdhiti-prakāśikā, familiarly known as Jāgidīśī.¹

(2) Tattva-cintāmanı-mayūkha, a commentary directly on Gangesa's works, of which only portions have survived.

- (3) Nyāyādarśa or Nyāya-sārāvalī, dealing with the doctrine of causality.
- (4) Śabdaśakti-prakāśikā on the force of words, etc., a grammatico-philosophical treatise.²
- (5) Tarkāmṛta.
- (6) Dravya-bhāśya-tīkā or Padārtha-tattva-nirņaya.
- (7) Nyāya-līlāvatī-dīdhīti-vyākhyā.

68. Śabda-śakti-prakāśikā (elucidation of the power of words).

In illustration of Jagadīśa's tyle of argument, I give below an English translation of the first five couplets of the Śabda-śakti-prakāśikā. This will give some idea of the śabda, verbal knowledge, as explained by Jagadīśa:—

VERBAL KNOWLEDGE (śabda-bodha).

- 1. The Śabda-śakti-prakāśikā, delighting the learned, is composed by Jagadīśa, who was versed in debate as well as in the dogmas.
- 2. The goddess Sarasvatī who is gracious and approaches all persons and is able to fulfil their ends, makes herself manifest immediately, when she is worshipped.

or.

Words, which possess the three requisites of mutual interdependence, juxtaposition and compatibility in their signification, become at once a means of knowledge to any man who hears them.⁸

- 3. Knowledge of the mutual connection of things signified by correspondent words is neither perception nor inference, being limited in its scope.
- 4. Word or verbal testimony is the knowledge of the mutual connection of things signified (presented) by correspondent words. This knowledge is neither perception nor inference, for, in the case of

¹ Published in the Chowkhamba series.

² Printed in Calcutta (Saka 1769) and in Benares; later (1918) by the Calcutta University.

⁵ This verse is capable of this double meaning.

perception, knowledge of things is derived through the contact of sense and in the case of inference through consideration (recognition of sign). Such is not the case here. Here arises the knowledge only of those things which are signified by corresponding words.

In the case of verbal testimony there is (1) the hearing of words, then (2) there is the recollection of things signified by the words, e.g. ghato'sti. Here from ghata +su+as+ti, there is recollection of ghata a pot, su one, as existing and ti abode; (3) there is knowledge of the mutual connection of the four things thus recollected, i.e. ghata (pot) as the abode of oneness and existence. This is verbal knowledge, testimony or word.

Then there is mental perception (anuvyavasāya) of the knowledge thus: I am the possessor of the verbal knowledge of ghata, as an abode of oneness and existence.

Some may say that verbal knowledge is simply the recollection of things signified by words. This is impossible, for there cannot be any recollection of the mutual connection of things if there was no perception of the mutual connection of those things. Hence it is necessary to admit an extra means of knowledge, namely, "verbal knowledge."

Verbal knowledge is not inference; compatibility pertains to things, whereas correspondence pertains to words. These two combined together do not abide in any one thing, and cannot therefore be the cause (sign) in an inference. Each one of these separately too cannot be the cause, for compatibility can abide in non-correspondent words where there is no verbal knowledge. Correspondence does not abide in things at all and cannot therefore be the cause in an inference.

There is a cow: hearing this expression we may, according to a modern Vaisesika, make the following inference:—

A cow is existent, because it is recollected by words conducive to the knowledge of the mutual connection between itself and existence, just like a pot.

Or we may say: A cow is existent because it is recollected by the word go connected with existence, just as an eye.

If we can thus draw knowledge of the expression by means of inference, what is the necessity for admitting a separate means of knowledge named verbal testimony?

In verbal testimony the recollection of things signified by words is the cause (sign), but not the knowledge of things recollected by words. In inference the knowledge of sign is the cause. Therefore, where we have such knowledge as "the word cow is not the thing of which I am reminded by the word cow connected with the word

existence," we can draw (from the expression there is a cow) verbal knowledge but not inference, because there is no knowledge of the sign middle term, reminding us of the connection of cow and existence) in the abode.

That is, where we have no previous knowledge of a cow as connected with existence, we can on hearing, "there is a cow", draw verbal knowledge, but not inference, because the knowledge of a cow as connected with existence is not recollected by me, not having seen cow and existence together previously. Therefore verbal testimony is a means of knowledge different from inference.

Inference cannot serve the purpose of verbal knowledge so far as mental perception of the knowledge (अनुयवसाय) is concerned. There is a cow: by this expression we first draw knowledge of the mutual connection of cow and existence (in the form: a cow exists), and then we have mental perception of the knowledge as: I hear that a cow exists. If you say that this form of mental perception is wrong and that verbal knowledge is really included in inference, I may say, as there is no fixed rule. that inference is included in verbal knowledge. Just as you incorporate verbal knowledge in inference by contriving a general proposition on the recollection of things through words. I shall include inference too in verbal knowledge by postulating correspondence between words recollected by things.

In an inference where the thing signified by the major term is unfamiliar, knowledge of the general pro-Objection. position (major premise) is derived by means of a heterogeneous example, e.g. "the lake has not smoke because it has not fire." This inference is carried on by a heterogeneous example, thus: "whatever has smoke has fire, as a hill." Here the knowledge of the major term, viz. the thing signified by "no smoke" (absence of smoke) did not exist before the inference was drawn, hence there was no knowledge of the word "no smoke" (absence of smoke) as also there was no knowledge of the thing of which it was a sign. Consequently the knowledge derived from the expression, "the lake has not smoke because it has not fire", is not drawn through verbal testimony but through inference. Therefore inference is to be admitted as a separate means of knowledge.

It is true there was no knowledge of the thing signified by the major term, but the word of which the Reply 1. thing was a sign could be recollected by means of an association. Hence there is no necessity for admitting inference as a separate source of knowledge.

All verbal testimony cannot be included in inference. The expression "being different from a pot" Reply 2. affords the verbal knewledge (testimony) of the form: "possessing distinction as counterpart of a pot."

This knowledge cannot be drawn from inference, for inference cannot take place where there is no minor term, as here. Hence it is necessary to admit a separate means of knowledge named verbal testimony.

If you say that the knowledge can be drawn from inference thus: the distinction is counterpart of a pot as it is recollected by another word correspondent with the same distinction. This is absurd, for the inference merely affords knowledge of distinction which is counterpart of the pot, but not of the thing which possesses the distinction. But, if you admit a separate means of knowledge named verbal testimony, then the peculiar knowledge of the expression can be easily drawn from correspondence, etc.

"Being different from a pot": here different may, by a secondary application (अनुयायाय), refer to anything other than a pot, i.e., non-pot.

As a single word cannot afford any verbal knowledge, we may form connection with any other word, such as a "cloth." Consequently now we can make the inference of this form: "a cloth is non-pot."

If you say so, statements arrive at absurdity, e.g. if the word

Reply. "different" itself could afford the knowledge of "non-pot," the words "from a
pot" would be useless. Similarly, if in the expression "there is
(exists) a pot," a pot itself, by a secondary application, could afford
the knowledge of "an existing pot," the word "is" (exists) would
be useless.

Consciousness that it is the assertion of a competent person, is the cause of verbal knowledge. Knowledge Opinion of the Mīmāmof an expression is based on the belief that the expression is that of a competent person. On hearing the expression "there is a pot"—a listener can derive verbal knowledge only if he is conscious that it is the expression of a competent person, otherwise not; or, in other words, the consciousness that a certain expression is that of a competent person precedes verbal knowledge. Now if the conclusion (viz., that there is a pot) thus precedes verbal knowledge and there is no desire for drawing an inference, there cannot be any. Consequently it is to be admitted that verbal knowledge is a separate means of knowledge. Also that verbal knowledge is not right knowledge, for right knowledge concerns itself with things which are unknown, but not with things which are known to the competent person. Therefore verbal knowledge is not right knowledge. If right knowledge does not concern itself with things

Objection. already known, then in the case of a series of perceptions right knowledge cannot abide in the series beginning with the second perception. For the

thing already known by the first perception is the object of knowledge at the second perception.

Right knowledge which concerns itself with things unknown is the correct knowledge which is different from that which is produced after knowl-

edge of the same form in a series.

In the case of a series of perceptions, the series beginning with the second perception was produced no doubt after the first perception, but the first perception did not follow any. Therefore the first as well as the following perceptions are right knowledge. This rejects recollection as right knowledge, for all recollection takes place after a previous perception. Then verbal knowledge is also not right knowledge, for that succeeds a knowledge of the same form or kind, viz. the consciousness that it is the

assertion of a competent person.

5. The belief that something has been asserted by a competent person cannot be the cause of verbal knowledge, because it depends on the meaning of a sentence. The meaning of a sentence remains really unknown before verbal knowledge occurs. verbal knowledge occurs even when there is doubt as to whether a certain assertion is that of a competent person. If the cause of verbal knowledge was the belief that something was the assertion of a competent person who was aware of the meaning of a sentence as signifying connection of one thing with another thing, then verbal knowledge could not be inference as the knowledge of the conclusion preceded the same. In fact it is not necessary that the knowledge of the meaning of a sentence should precede verbal knowledge. Otherwise the Vedic text which is a competent assertion would be a mere reiteration, not being a source of right knowledge because it would indicate what was already known. Therefore the belief in the assertion of a competent person is not the cause of verbal knowledge.

The belief, viz. it is the assertion of a competent person, is the cause of verbal knowledge which is derived from human speech, but not of that verbal knowledge which is derived from the Vedic text. Then the Veda

will not be devoid of authority.

It is cumbrous to suppose that consciousness of the assertion of a competent person is the cause in one place but not in the other. This difference of hypothesis is unnecessary. The belief that it is the assertion of a competent person is not the cause of verbal knowledge, because that knowledge takes place even where there is doubt of the connection of one thing with another or where there is doubt that a certain expression is the assertion of a competent person.

In verbal knowledge, even if the assertion of a competent person is not the cause, context must be admitted to be the cause. Otherwise the word ghata would have afforded the verbal knowledge, viz., "an object connected with ghata", even though we had not the belief that it was pronounced with the desire of expressing the same. Hence we must admit that, in ascertaining the meaning of expression ghata, we must have knowledge of the context (intention) of the form: "it was pronounced, with the intention of expressing an object specified as ghata." Hence verbal knowledge is not inference, because the true meaning of the expression is contained in the context, and so conclusion precedes the so-called inference, which is absurd.

Even if knowledge of the context was the cause of verbal knowledge, the true meaning of the expression (viz., one thing as connected or qualified by another thing) is not contained in the former when there is the knowledge, viz., the word ghata is not pronounced with the desire of expressing an object specified as ghata, even if there be verbal knowledge of ghata (viz., an object specified as ghata); because there is knowledge of context of the form, it is pronounced with the desire of expressing an object specified as "knowable." But this does not take place: wherefore knowledge of context of the form: "it is pronounced with the desire of expressing an object specified as ghata" must be admitted as the cause of the verbal knowledge of an object specified as ghata. Now, the true meaning is not contained in the knowledge of the context. Therefore there is no harm in admitting an inference beyond verbal knowledge.

The word saindhava in the expression "bring saindhava" would indicate salt and not a horse if the expression is used at the hour of meal. Hence the cause of such verbal knowledge is admitted to be the knowledge of context of the form: "This word saindhava has been pronounced with the desire of indicating salt." That knowledge of context arises from knowledge of the particular occasion, such as that of meal, etc. Therefore in regard to verbal knowledge we may take knowledge of the occasion as the cause but not an extra cause named knowledge of context. If you say that knowledge of occasion is not comprehensive, hence knowledge of context should be adopted as being comprehensive, it would also be absurd, for knowledge of context too is non-comprehensive.

Suppose the belief: "it is pronounced with the desire of expressing an object called *ghaṭa*", exists elsewhere in the word *ghaṭam*, but not in the word which is heard now; or there exists in it the belief: "it is not pronounced with the desire of

expressing an object called ghata"; and suppose the belief, "it is," exists in the word ghatam which existed at another time, but not in the one which exists now, in such cases there is no verbal knowledge. Therefore each expression must be taken as indicating an object called ghata which exists at the time of the expression. Hence owing to the expressions being different on different occasions, knowledge of context becomes different. Therefore we may rather admit knowledge of occasion as the cause, but not knowledge of context

Knowledge of context must be admitted as the cause of verbal knowledge, because where there is uncertainty or absence of knowledge of context there is no verbal knowledge. Moreover knowledge of context is the regulator of the knowledge of one meaning where a word admits of different meanings, and is the establisher of secondary meaning.

Therefore if knowledge of context is the cause of verbal knowledge, then the meaning of an expression having already been contained in the context, the conclusion is presupposed there. Therefore verbal knowledge is not inference. Though verbal knowledge is different from inference, it is not right knowledge because there is no "knowing what was unknown."

Knowledge of context is not the cause of verbal knowledge.

Naiyāyikas' reply.

A poet uses a word in one sense, while a thoughtful person may take it in a different sense, though the poet had no knowledge of context in that sense.

A parrot which has no knowledge of context utters words which produce verbal knowledge in us.

In the complete 'set' the author has said that verbal knowledge is produced by correspondent words. But it should be added that verbal knowledge arises from significant corresponding words. Now he gives the definition and division of significant words.

A certain word is significant in a certain sense, if that word with the association of another word produces verbal knowledge of the thing which is presented by its own power or by the power of its marks. Significant words are of three kinds: crude word, suffix and indeclinable. In the expression patah (पर), the word (पर) pata in association with the suffix su (प्र) produces verbal knowledge of the form पर: (cloth) as possessing oneness, i.e. one piece of cloth.

69. RUDRA NYĀYAVĀCASPATI.

Rudra Nyāyavācaspati was son of Vidyānivāsa Bhaṭṭācārya and grandson of Vidyāvācaspati 1 who had been honoured by the

¹ Vidyāvāchaspati is named as a smrtie writer in Ragbunandana's Durgotsava tattva.

king of Gauda. Viśvanāthā Siddhāntapañcānana was his younger brother, and Govinda Bhaṭṭācārya Cakravarti was his son. By order of his father, Vidyānivāsa, copies of the Kalpa-taru, the smṛtic digest of Lakṣmīdhara (Naiyatakālika and Dāna-khaṇḍas) were copied in Śaka 1510 or 1558 A.D. His time is further fixed by the poem composed in honour of Bhāvasimha, whose father, Mānasimha, was governor of Bengal, from the 38th to the 50th year of Akbar's reign or from 1593 to 1605 A.D. Rudra must therefore have lived at the beginning of the 17th century. Rudra Nyāyavācaspati should be distinguished from Rāmarudra Tarkavāgīša, grandson of Bhavānanda Siddhāntavāgīša whose philosophical treatise is often called Raudrī. Rudra Nyāyavāchaspati was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cintāmaņi-dīdhitu-parīkṣā.
- (2) Kiraņāvalī-prakāśa-vivṛti-parīkṣā.

(3) Padartha-khandana-vyakhya.

- (4) Bhāva-vilāsa, a poem in praise of the prince Bhāvasimha, a son of Mānasimha, the Rājput Governor of Bihar and Bengal.
- (5) Bhramara-dūtam.
- (6) Vrndāvana-vinoda-kāvya

Jayarāma Nyāyapañcānana (ABOUT 1700 A.D.).

Jayarāma was a pupil of Rāmabhadra Sārvābhauma ¹. His title Nyāyapañcānana is sometimes shortened into Pañcānana.

Jayarāma, with Devanātha Tarkapañcānana, is mentioned as an authority in the rhetorical Eka-saṣṭhyalaṅkāra-prakāśa, and in the Alaṅkāra-sāra-sthiti of Bhīmasena Dīkṣita², composed in Saṁvat 1712 during the rule of Ajitasiṁha in Jodhpur. He is older than 1659 A.D., the year in which the Padārthāmālā was composed. As pupil of Rāmabhadra Sārvabhauma, he lived about 1700 A.D.

He was patronised by Rājā Rāmkṛṣṇa of Krishnagar who obtained from the Pandits of Nadia the hereditary title of Nava-

त्रीविश्वेशमध्येषमञ्ज्ञात्रे भूयोऽभिवन्द्याद्रान् सूध्योधायः च रामभद्रचरणद्वन्दारविन्दद्व्यम्। गूढाञ्चानधनाष्टतामविषयप्रोद्घोषितीदेशिक्षतिम् सस्माच्छीजयराम एष ननृते गूढार्थविद्योगनम्॥ १॥

¹ The Anumāna-dīdihiti-gudhārtha-vidyotana (Ind. Off. Cat., p. 620, No. 7900, and Peterson's Sixth Report, p. 15) introd. verse :—

Madras Catalogue, No. 43037, introd. verse 2:—
शिक्षने शिक्षवादशास्त्रा या स्त्रकटासक्तो ।
श्रदणं जयरामगुरोस्तरणं स्मरणस्य पश्चिभोकरणस्य ।

dvīpādhipati (Lord of Nadia). Jayarāma's Nyāya-siddhānta-mālā was composed in Samvat 1750 or 1693 A.D.

He was the author of the following works:-

- (1) Tattva-cintāmaņi-dīdhiti-gudhārtha-vidyotana, a sub-commentary on Śiromani's Dīdhiti.
- (2) Tattva-cintāmaņyāloka-viveka, a sub-commentary on Jayadeva's Aloka.
- (3) Nyāya-sıddhānta-mālā, a commentary on sūtras 4 to 7 of Gotama's Nyāya-sūtra.
- (4) Sabdārtha-mālā, on śabda or words.

And in Vaisesika—

- (5) Guṇa-dīdhiti-vivṛti, a sub-sub-commentary on the Dīdhiti, the sub-commentary of Varddhamāna's commentary on Udayanācārya's Kiraṇāvalī.
- (6) Nyāya-kusumāñjalī-kārıkā-vyākhyā, a commentary on Udayanācārva's Kārıkās or verses.
- (7) Padārtha-maṇi-malā, or Padārtha-māla, an original treatise examining the Vaiseṣika categories. It was the best known of his works and was commented upon by Janārdana Vyāsa and Laugākṣi Bhāskara.

And in rhetoric :-

(8) Kāvya-prakāśā-tılaka, a philosophical commentary on the rhetorical work of Mammata.

71. GAURĪKĀNTA SĀRVABHAUMA (ABOUT 1725 A.D.).

Gaurīkānta Sārvabhauma was born in the northern part of Gaur¹and got favours from the king for composing many nibandhas. He was older than 1714 A.D., the date of a manuscript of his Ānanda-laharī-tarī. He was later than Tāntrika Pūrṇānanda whose Shyama Rahasya is quoted in the said Tari and who wrote the Śākta-krama in 1571 A.D. Gaurīkānta must have flourished in the first quarter of the 17th century A.D. He was the author of the following works:—

- Bhāvārtha-dīpikā, a commentary on the Tarkabhāṣā of Keśava Miśra.
- (2) Sad-yuktı-muktāvalī.

यो नानाविध्यास्तर्कानपुषस्त्रे निवन्नान् वस्त्रन् पूजां भूरिसहीमुजां सदसि यो केमेऽतिशीमान् कविः। यो गौड़ीमरदेशदिखाज द्ह श्री सार्व्यमीमो सहान् भक्ताचार्य दमां स स्व विदये दीकां सरे नागविदां॥१॥

^{*} The Ananda-laharī-tarī (R. Mitra, Notices VII, p. 245, No. 2490), endorse and colophon:—

(3) Ananda-lahari-tari.

(4) Vidagdha-mukha-mandana-vitikā.

72. Bhavānanda Siddhāntavāgīša (about 1625 A.D.).

Bhavānanda, as a preceptor of Rāghavendra, must be a generation older than the latter. Rāghavendra was a contemporary of Kṛpārāma favoured by the Delhi Emperors Jehāngīr and Shâhjehān. Bhavānanda must have lived in the first quarter of the 17th century. He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cintāmaņi-dīdhiti-prakāśikā, familiarly known as Bhayānandī.
- (2) Pratyak-āloka-sāra-mañjarī.
- (3) Tattva cintamani-tīkā.
- (4) Kāraka-vivecana.

73. HARIRĀMA TARKAVĀGĪŚA (ABOUT 1625 A.D.).

Harirāma Tarkavāgīśa is sometimes called Tarkālaṅkāra, Tarkālaṅkāra-vāgīśa and Nyāyalaṅkāra-tarkavāgīśa. He was the teacher of Raghudeva Nyāyalaṅkāra and of Gadādhara Bhaṭṭā-cārya. He must be older than 1654 A.D., the date of a manuscript of his Vāda-buddhi-vicāra, a section of his Tattvā-cintā-maṇī-ṭīkā. As a teacher of Raghudeva, he might be placed in the first quarter of the seventeenth century. He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cıntāmaņi-ţīkā-vicāra.
- (2) Ācārya-mata-rahasya-vicāra.
- (3) Ratna-koşa-vicāra or vāda as it is sometimes named.
- (4) Sva-prākāṣa-rahasya-vicāra or Bhaṭṭa-mata-siddhāntavicāra.

74. VIŚVANĀTHA SIDDHĀNTAPAÑCĀNANA (ABOUT 1634 A.D.).

Viśvanātha was the son of Vidyānivāsa Bhaṭṭācārya and a younger brother of Rudra Nyāyavācaspati Bhattācārya. He composed his Bhāṣāpariccheda in 1634 A.D. He was the writer of the following works:—

- Alańkārā-pariṣkāra.
- (2) Nañ-vāda-tīkā.

⁽³⁾ Nyāya-sūtra-vṛtti.1

Published under the authority of the General Committee of Public Instruction, Bengal.

480 INDIAN LOGIC, MODERN SCHOOL, TARKA-ŚĀSTRA, CHAP. III.

(4) Suvartha-tattvāloka or Kāraka-cakra.

(5) Nyāya-tantra-bodhini or Nyāya-bodhini.

- (6) Padārtha-tattvāloka a commentery on Raghunātha's Padārtha-khandana.
- (7) Bhāṣā-pariccheda.1
- (8) Pingala prakāśa.2

75. Rāmabhadra Siddhāntavāgīśa (about 1660 A.D.).

Rāmabhadra Siddhāntavāgīśa was a grandson of Jagadīśa Tarkālankāra and was the author of a commentary called Subodhinī on the Sabda-śakti-prakāśikā of the latter. As Jagadīśa lived about 1635 A.D., his grandson Rāmabhadra flourished approximately about 1660 A.D. He calls himself Navadvīpīya son a resident of Navadvīpa.

76. GOVINDA NYĀYAVĀGĪŚA (ABOUT 1650 A.D.).

Govinda Nyāyavāgīśa was a descendant of Vāsudeva Sārvabhauma and was the senior logician of his time. He was patronised by Rājā Rāghava of the town of Revi which was afterwards called Krishnagar. Rājā Rāghava dug a tank at Dignagara in 1669 A.D. Govinda calls himself son of Nyāyavācaspati who is no other than Rudra Nyāyavācaspati. Roughly. he lived in 1650 A.D. He was the author of the following works:—

(1) Nyāya-samkṣepa.

(2) Padārtha-khandana-vyākhyā.

(3) Possibly Samāsa-vāda.

2 In the Pingala-prakāša Višvanātha says:-

विद्यानिवाससूनोः कृतिरेषा विश्वनाथसा।

8 Sans. Coll. Cat., III, p. 226, No. 461, introd. verse 2:-

गिरिभिय गुक्सिस बला तत्कृतग्रव्हणक्तिप्रकाणिकासः। जीरामभद्रक्तौ कुषवे टीकां सुदे सुधीयः॥ २॥

and the final colophon: -- इति नवद्वीपीय सञ्चामचोपाधाय श्रीरामभद्रसिवाना[-वासीस-in R. Mittra, No. 794] सहाचार्य विरचिता सब्दस्त्रिश्वासिकासिकासिकासिका

* The Nyāya-samksepa (Ind. Off. Cat., p. 644, No. 1893), intro. verse 3:-

न्यायवाच्छातुः स्नोरियं गोविन्दशक्षणः। क्रतिः क्रतिथयां भूषादमन्दाभन्ददाधिनी॥

¹ J.A.S.B., 1910, p. 313. M. M. Shastri's article on Bhēṣā-pariccheda Published in the Bibliotheca Indica Series of Calcutta.

77. RAGHUDEVA NYĀYĀLANKĀRA (ABOUT 1650 A.D.).

Raghudeva was a disciple of Harirāma Tarkavāgīśa.¹ Raghudeva is older than 676 A.D., the date in which Anumiti-parāmarśa-vāda was copied. He is older than Yaśovijaya Gaṇi (1608-1688 A.D.) who quotes him in his Aṣṭa-sāhasrī-vīvaraṇa.² He probably flourished in 1650 A.D. He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cîntâmaņi-guļhārtha-dîpikā
- (2) Navina-nırmana.
- (3) Didhiti tikā.
- (4) Nyāya-kusumāñjali-kārikā-vyākhyā.
- (5) Dravya-sāra-sangraha.
- (6) Padārtha-khandana vyākhyā.

78. GADĀDHARA BHAṬṬĀCHĀRYA (ABOUT 1650 A.D.).

Gadādhara, whose father was Jīvācārya, was born in the middle of the 17th century A.D. in the district Lakshmipasa, Bogra, in Eastern Bengal. He came to Nadia and became a pupil of the famous logician Harirama Tarkavagīśa. On the death of the teacher, Gadadhara became the head of his academy. But the students in Nadia did not at first accept him as their teacher as he was a man of Eastern Bengal and did not belong to a family of hereditary Pandits. Gadadhara left the academy and established a new college on a public street, where he also set up a garden of flowers. As soon as any student came to collect flowers from the garden, Gadādhara used to deliver lectures on logic, addressing a tree there. Charmed with his exposition of the knotty points of logic, young men came and secretly enrolled themselves as his pupils. Soon after this he composed an excellent gloss on the Dīdhiti of Raghunātha Siromani which made his fame spread far and wide, and he was recognized as the chief logician of his time. Gadādhara has been called "the prince of Indian Schoolmen", with whom modern Logic reached its climax. He was such a thoroughgoing logician that when asked on his death-bed to think of the prime cause of the Universe instead of thinking on God he is said to have repeated the words "atoms, atoms. atoms." He wrote numerous commentaries on Logic which are known under the general name of Gadādhari.

शिवं प्रवस्थ तत् पञ्चात् तर्कवाशीश्वरं गुरुष्। क्रियते रघटेवेन नञ्चवाहे सुविवेशनस्॥ १ ॥

¹ The Nan-vada-vyakhya (Madras Catalogue, No. 4254) introd verse, 1:--

² J.A.S.B., 1910, p. 468. Satis Chandra Vidyabhushana's article on Yasovijaya Gani.

Gadādhara Bhaṭṭācarya must be older than 1625 A.D.,¹ the date of a manuscript of his Vyutpatti-vāda. His Śaktī-vāda was commented upon by a pupil of Jayarāma. He probably flourished in 1650 A.D. He is a resident of Navadvīpa and is often called Gauḍa-deśīya.

His collected works are called Gadādharī and are spread all over India, especially Southern India. He was the author of the following chief works:—

- (1) Tattva-cintāmaņi-dīdhiti-prakāśikā.
- (2) Tattva-cintāmaņi-vyākhyā.
- (3) Tattva-cintāmanyāloka-tīkā.
- (4) Muktāvalī-tīkā.
- (5) Ratna-koşa-vāda-rahasya.

Gadādhara Bhattacārya's other works are:-

- (6) Anumānā-cintāmani-dīdhiti-tīkā.
- (7) Ākhyāta-vāda,
- (8) Kāraka-vāda.
- (9) Nañ-vāda.2
- (10) Prāmānya-vāda-dīdhī-tīka,.8
- (11) Buddhi-vāda.
- (12) Muktī-vāda.
- (13) Vidhi-vāda.
- (14) Viś-ayatā-vāda.
- (15) Vyutpatti-vāda.
- (16) Śakti-vāda.
- (17) Smrti samskāra-vāda.
- (18) Śabda-prāmānya-vāda-rahasya,6

79. Nṛṣiṁha Panchānana (about 1675 A.D.).

Nṛsimha Pañchānana Bhaṭṭācārya was older than 1673 A.D. when his Bhūṣā was composed. He probably lived about 1675 A.D. He wrote Nyāya-siddhānta-mañjarī-bhūṣā a commentary on Jānakīnātha's work. He praises highly one Govinda. perhaps son of Rudra.

l Gadādhara, lived in the time of Rāghava Rāy, grandson of Bhavānanda Rāy of Nadia Rāj, who built the Dighi of Dignaga, in Śaka 1591 (1669 A.D.) and also granted land in Śaka 1553.

² Published in the Bibliotheca Indica series.

⁸ Published in the Śāstra Muktāvalī series of Kanci.

⁴ Published at Benares.

⁵ Published in the Sastra Muktavali series of Kanci.

⁶ The Nyāya-siddhānta-mañjarī-bhūṣā, introd. verse 2 (Ind. Off. Cat., p. 641, No. 1976):—

80. Rāmdeva Cirañjîva (about 1700 A.D.).

Rāmdeva who is generally known as Cirañjīva must be older than 1703 A.D., when his Kāvya-vilāsa was composed. He is generally believed to have lived about 1700 A.D. He was the author of the following works:—

- (1) Vidvānāmoda-tarangiņī.
- (2) Kāvya-vilāsa.
- (3) Mādhava-campu.
- (4) Vrtta ratnāvalī.

81. Rāmarudra Tarkavāgīśa (about 1700 A.D.).

Ramrudra, or simply Rudra, was the grandson of Bhavānanda Siddhāntavāgīṣa and son of Śrī Rāma or Rāmeśvara. He was probably a pupil of Madhusūdana. He probably lived about 1700 A.D. He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cintāmaņī-dīdhitī-ţīkā,
- (2) Vyutaptti-vāda-vyākhyā.
- (3) Kārakādyartha nirņaya-tīkā.
- (4) Dinakarya prakāśa taranginī.
- (5) Tattva-sangraha-dîpikā-tippaņī.
- (6) Siddhānta-muktāvalī-tikā.

82. Srī Kṛṣṇa Nyāyālaṅkāra (about 1650 A.D.).

Śrī Kṛṣṇa Nyāyālankāra was a son of Govinda Nyāyavāgiśa and author of the Bhāva-dīpikā, a commentary on the Nyāyasiddhānta-mañjarī.

83. Jayarāma Tarkālankāra (about 1700 A.D.).

Jayarāma Tarkālankāra was born in the district of Pabna in Eastern Bengal. His father was a court pandit at Putia. He was a pupil of Gadādhara and wrote a commentary on the Śaktivāda in the year 1700 A.D.

तत्त्वनुर्श्वेषंच रष सुक्षती भावं तु पश्चाननो बाखानां चितकांचया स्पृष्टयति आग्नाययिखान्यिते ॥

And the final colophon: संवत् १७३० जेष्ट वदि १ ग्रुक्ते समाप्तीऽयं पुरुकः॥

84. RUDRARĀMA (ABOUT 1750 A.D.).

Rudrarāma was a son of Bhavānanda Siddhāntavāgīśa and therefore lived about 1725 A.D. He was the author of:—

- Vāda-pariccheda.
- (2) Kāraka vyūha.
- (3) Citta-rūpa.
- (4) Adhikarana candrikā.
- (5) Vaišesika-šāstrīya-padārtha-nirūpaņa.

85. "Buno" RAMANATHA (ABOUT 1780 A.D.).

At the close of the 18th century there were two scholars in Nadia who both bore the name of Rāmanātha Tarkasiddhānta—one was versed in Logic and the other in Jurisprudence. The logician, who had his school in a wood on the outskirts of the town, was called *Buno* (wild) Rāmanātha in contradistinction to the jurist, who lived at the centre of the town.

Buno Rāmanātha was a pupil of Rāma Nārāyaṇa Tarkapañcānana. He was a man of extraordinary genius, but has leftno work behind him. His circumstances were very poor, yet he did not seek help from any body. He had sometimes to live on boiled tamarind leaves only

Once Maharāja Śiva Chandra of Krishnagar, wishing to patronise him, came to Nadia and asked him; "Are you in any difficulty?" Buno Rāmanātha replied "No, thanks; I have repeatedly gone through the Tattvacintāmani but have met with no difficulty." Then the Mahārāja said; "I did not enquire of any difficulty of yours in Logic, but I desire to know whether you have any pecuniary wants." The reply again was: "No, thanks."

86. Krsna Kānta Vidyāvāgīša (about 1780 A.D.).

He was a pupil of Rāma Nārāyana Tarkapañcānana and was equally versed in Logic and Jurisprudence. He wrote the following works:—

- (1) Nyāya-ratnāvalī.
- (2) Dāyabhāga tīka.
- (3) Gopāla-līlāmṛta.
- (4) Caitanya candramṛta.

⁽⁵⁾ Kāminī-kāma-kautuka.

¹ Buno is the Bengali colloquial equivalent for Sanskrit vanya signifying "wild."

- (6) Upamāna cintāmaņi-tīkā.
- (7) Śabda sakti-prakāśikā-tīkā.

He flourished during the time of Maharajā Giriśa Chandra of Krishnagar. He was too conscious of his genius. On his deathbed when he found that his end was drawing nigh, he said:—

"Let many stars shine in the sky, let lamps too spread their lustre in every house, let the little fireflies glitter from quarters to quarters; alas! the sun having set, what things do not shine before people!"

87. Rajacupamanimakhin.

Writers of Navya Nyāya have spread all over the country. In Madras Rājacūdāmaṇimakhin who was a minister in the Court of Raghunātha Nāyaka of Tanjore, wrote a Tattva cintāmaṇi darpaṇa in 1630 A.D.

88. DHARMARĀJĀDHVARIN.

Dharmarājādhvarin, a native of Kaṇḍaramāṇīkkam, wrote a commentary on the Tattva-cintāmaṇī-prakāśa of Rucidatta.⁸

89. GOPĪNĀTHA MAUNI. (ABOUT 1650 A.D.).

He wrote Śabdāloka-rahasya, Tarkabhāṣā-ṭīkā, and Padārthaviveka-ṭīkā. He was a Maratha and lived in Benares during the time of Raja Jai Singh. He calls himself Lord of the Lily of Logic.

प्रितार समित्र विकास दोहिभाजः
प्रितार समित्र विकास स्वार प्रितार के स्वार स

सतामिक्षन् ग्रहने प्रवन्धे परं परिहासकरः प्रयासः। तथायग्रको सम साहिसको सेवा ममालम्बनमिककायाः॥ उपदिष्टं पिक्षचरको स्वयमिप निष्टद्वितं यकैः। ग्रव्हासोक्षरहस्यं ग्रोपीनायो विवेचयिति॥

90. KRŞNA BHATTA ĀDE.

Kṛṣṇa Bhaṭṭa Āḍe was a Maratha, who wrote a gloss on Gadādharī called Gadādharī-karṣikā! and one on Śiromaṇi's Tattvacintāmaṇi while residing at Benares, where he died about 150 years ago. The gloss has been printed in Telegu characters.

91. Mahādeva Puntamkar (about 1790 A.D.).

He was a Maratha resident in Poona and flourished about 125 years ago, during time of the end of the Peshawas (1795 A.D.) He wrote glosses on Bhavānandi-ṭīkā.²

and ends:-

पितुक्क्ष्मिपरेक्षिक्षामच व्याख्यातवामचं तक्क भवाषि मवासाविति त्याच्या मनीविभिः ॥

इति श्री मद्यामक्षोपाध्याय व्यायकुसुदिनीपति श्रीग्रीपीनाधनिरचितं ग्रव्हाक्षोकरच्छाः। समाप्रं॥

The MS., which is in Benares College, dated Samvat 1750, ends वस्त्रीहैकें नमः। विकेशराय नमः। चन्नपूर्णाये नमः।

Gopinatha was also the author of प्दार्शिवोक टीका which begins:-

खभेद भावने देकादभेदं देखमेचरं विश्वती दम्मती कीचित्र वाञ्चितार्थप्रदी खुमः ॥

ends:-

राजःश्रीजयसंद्रस्य विरावाचेरि संज्ञके । सिहाकातन्त्रसम्बद्धसं वीयोगायो विविधिते ॥

इति श्रीगोपीनाथ भीनिनः छतौ पदार्थविवेकठीकायां द्रवपदार्थः।

1 Kṛṣṇa Bhaṭṭa's Gad idhari-karsikā begins thus:—

त्री क्षयां मुख्यानस्य क्षयां नाराध्यानुक गदाधरमतायांनां विषयों तनुतेऽद्भृतास्॥ राज्ञनायो श्रयाममां पण्डितेस्य कताञ्चल्डिः याचते सूय सानस्य दुखं बद्धा वसो सम॥

2 In one of the opening lines he states as follows:---

नमा पदामोज युगं शिवस्य रस्ता गुरो साखिसयुक्तिजातम्। द्रमातिगृद्धार्थविभावनं च बाख्यायते यातिरस्यम्य॥

endo:-

श्रीमत् प्रवासक्षोपनाथकमुकुःदपण्डिताताज्ञमन्तादेवपण्डितविरचिते भवानन्दीप्रकाश्च जपा-भिवादः समाप्तः ॥ गुजरोपनामककेशसपण्डिताताज्ञवासुदैवपण्डितस्य सत्यमिदं पुस्तकः॥

92. RAGHUNĀTHA ŚĀSTRI (PARVATA) (ABOUT 1815 A.D.).

He was a Maratha, who wrote a gloss on Gadādharī-pañca-vāda $^{\rm l}$ while residing at Poona about 70 years ago.

¹ व्याप्तिपश्चमं, पचता, श्ववयव, सामान्य निवासे।

CHAPTER IV.

Present state of the Science of dialectics.

(1700—1900 A.D.).

93. PATRONAGE OF THE MAHARAJA OF NADIA.

Nadia is still the best centre where students from all parts of India come to study Nyāya, for it represents the best traditions of Nyāya at the present time. Towards the end of the seventeenth century Mahārāja Rāmakṛṣṇa Rāya of Nadia, having granted valuable landed properties to the Pandits, specially the Nyāya Pandits of Nadia, enlisted their sympathy and was styled Navadvīpādhipatī, overlord of Navadvīpa.

Mahārāja Kṛṣnacandra Rāya of Nadia (1728—1782) was the last land-holder to encourage Pandits with monetary help. His council-room was adorned by Harirāma Tarkasiddhānta and Kṛṣṇānanda Vācaspati of Navadvīpa, Vaneśvara Vidyālankāra of Guptipārā, Jagannātha Tarkapañcānana of Triveṇī and Rādhāmohana Goswami of Śāntīpura. There lived in the time of his son, Mahārāja Sivacandra Rāya (1782—1788) such famous Pandits as Sánkara Tarkavāgīśa and others. Māhāraja Iśvaracandra Rāya (1788—1802), Mahārāja Giriśacandra Rāya (1802-1842), and the Mahārājas of Burdwan and Nātore, gave a little encouragement, but it was not adequate.

94. THE PORTUGUESE TAKE AN INTEREST IN DIALECTICS.

The Jesuit missionaries, who lived in India in the seventeenth and eighteenth centuries, took a great interest in Sanskrit and much valuable information is available from the accounts which they have left. The Portuguese Jesuits, while sending manuscripts from Pondicherry and Chandernagore to the King's Library at Paris, remark in 1732, that most of the manuscripts were collected from Navadvīpa. One missionary says: "The founder of the Nyāya School, which means disputation, is a famous Brāhmaṇa called Gautama." "Whatever research I made," says he, "I could not get his principles or aphorisms. I have obtained a commentary on them, which we have sent. The Nyāya School is the only one in vogue in the kingdom of Bengal, and it is for this reason that a large number of books by the authors of this sect are sent."

The missionary goes on to observe:—

[&]quot;Gangesa is very famous: he is the author of the Cinta-

mani, the name of which has clung to him. It is a book containing the whole of dialecties, according to Gotama's sentiments. Gangesa's dialectics have caused people to forget all the other parts of philosophy and to neglect the best authors, who are almost unknown since the decadence of letters under the Mogols." 1

Father Pons remarks:-

"The School of Nyāya (reason or judgment) has surpassed all the others in Logic, especially from the time, some centuries back, that the Academy of Nadia, in Bengal, became the most celebrated of India, thanks to its famous Professors, whose works have spread in every direction... Nowadays they teach in the Nyāya schools hardly anything else besides Logic, which the Brāhmaṇas have stuffed with an endless number of questions, a great deal more subtle than useful. It is a chaos of minutiæ, as Logic was in Europe about two centuries ago. The students spend several years in studying a thousand varieties of subtleties on the members of the syllogism, the causes, the negations, the genera, the species etc. They dispute stubbornly on suchlike trifles and go away without having acquired any other knowledge. The Nyāya has in consequence been given the name of Tarkashāstram."

Anquetil Du Perron, who had known Father Mosac at Chandernagore since 1756, says that Father Mosac learnt Sanskrit at Nadia University and that his translation of the four Vedas, specially the Yajur Veda forms a part of his vast and learned collections.⁸

At the time the Portuguese searched for the books, the following works of Nyāya were prevalent in Bengal:—

(1) Kusumañjāli, of Udayana.

(2) Commentary on Kusumānjalī by Vardhamāna.

(3) Dravya-kiranāvalī of Udavana.

(4) Commentary on Dravya-kiranāvalī by Vardhamāna.

(5) Guna-kiranāvalī of Udayana.

(6) Commentary on Guna-kiranāvalī by Vardhamāna.

(7) Commentary on Gotama-sūtra of Vacaspati.

(8) Lilāvātī with Commentary.

(9) Vādārtha in one volume comprising (i) Devatā-vāda, on the nature of the gods; (ii) Mukti-vāda, on salvation; (iii) Prāgabhāva, on future contingent things; (iv) Višiṣṭha-

² Letter of Father Pons, missionary of the Society of Jesus, to Father Du Holde, of the same Society at Carical on the coast of Tanjour, in the East Indies, the 23rd of November, 1740 (translated by Father H. Hosten).

¹ Written on the 16th January, 1732.

⁸ Mosac died at Pondicherry, 4th December, 1779, aged 75, a humble, able and deeply learned missionary, he was little communicative though very conciliating. See Anquetil Du Perron, Mem. de l'Ann. des Inscriptions et Bellesletters, XLIX, p. 685. Anquetil Du Perron, Zend Avesta, I, pt. 1, p. xxxviii, Paris, 1771, translated by Father H. Hosten.

vaisistha vāda, on the qualities; (v) Vidhi-vāda, true meaning of laws, etc.

(10) Bauddhādhikāra of Raghunātha Širomaņi in the volume of

Kusumānjalī.

- (11) Vādārtha-khaṇḍana showing that there is no other cause but God.
- (12) Ākhyāta-vāda of Mathuranātha, on some points of grammar.
- (13) Apūrva-vāda, on fate.
- (14) Śakti-vāda, on power.
- (15) Siddhānta-muktāvalī.
- (16) Cintāmaņī by Gangesa.

(17) Pratyaksa and Aunumāna-khanda by Raghunātha.

- (18) Commentary on Pratyaksa and Anumāna-khanda of Mathurānātha.
- (19) Mathurānātha on Vidhi-vāda.
- (20) Bhavānanda on Anumāna.
- (21) Bhavananda on Sabda.
- (22) Gadādhara the Master on the Pratyakṣa of Śiromaṇī.
- (23) Gadādhara the Master on Anumāna of Širomaņi.
- (24) Some special works of Gadādhara the Master.
- (25) Jagadiśā on Anumāna of Śiromanī.

96. British Government encourages Nyaya.

India came into the possession of British in 1757 A.D. Since then the students of Navadvīpa have received grants from the British Raj. In the year 1829 this was stopped, but was again restored in 1830 by the Governor-General in Council at the request of H. H. Wilson, the great orientalist.²

The humble petition of Sib Chandra Siromoni and other students belonging to the Nuddea Sanskrit College.

RESPECTFULLY SHEWETH.

That your petitioners from the establishment of the College of Nuddea, they always received Sicca Rupees one hundred from the late zemindar Rajah Kissen Chunder Bahadoor, and during his zemindary being disposed off, your petitioners even obtained their said allowance from the Sirkar of the Honourable Company, but which being stopped from the month of June last, your petitioners had presented a petition before his Excellency the Governor-General in Council, and whereupon it was ordered that your petitioners must submit their representation through the Collector to the Board and then to the Government. Your poor petitioners in conformity of the said order, represented their case before the Collector at Nuddea and who has been pleased to report on the subject on the 27th

l The manuscripts were bought by Jesuit missionaries of Pondicherry and Chandernagore for the library of the King of France. These were sent to Paris on the 16th and 24th January, 1732 They are also mentioned in Abbe Jourdain's Journal. The accounts about sending these have been translated by Father H. Hosten through whose kindness I got access to the account and lists of books.

² The correspondence quoted below shows how great was the work done at a nominal expense. At present Bengal Government spends 28,000 Rupees annually for Sanskrit Tols. In every Province including Benares, pecuniary aid is being given to Tols:—

THE SECRETARY OF THE BOARD OF REVENUE IN CALCUTTA.

The Government is spending lots of money for the maintainance of the chairs of Nyāya in the Sanskrit College, Calcutta, at

day August 1829 has before the Commissioner W. Money of the Moorshidabad Division and who also being kindly pleased to report on the subject before your Board. Your petitioners do not know what they have stated within, but they your petitioners now confidently trust on the generousity of your Boardship.

As your petitioners hold the respective documents of obtaining their said allowance from the Sirkar of the Honourable Company and accordingly which

they have even received without any molestation thereof

Your petitioners therefore now most humbly pray, that your honour will be so kindly pleased as to take this your petitioners deplorable case into your worship's kind and merciful consideration and be pleased to do the needful order as to retain and continue their said pension as they have obtained all along and thereby they might be able to acquire a competent knowledge of their progress etc., and by such an act of benevolence your petitioners as in duty bound shall ever pray.

CALCUTTA, February 1830.

To

A. STERLING, Esq.

The humble petition of Sib Chandra Siromoni and other students belonging to the Nuddea Sanskrit College.

RESPECTFULLY SHEWETH,

That it is about a month ago your petitioners had presented a petition before His Excellency the Governor-General in Council respecting their allowance of Sicca Rupees one hundred which was restored by the late zemindar Rajah Kissen Chunder Bahadoor being since stopped, your (petitioner) being out of their pittance are under utmost trouble without any remedy thereof, the petition they your petitioners heard and believes has been referred to you for the adjustment of their prayer, if so the fact your petitioners humbly pray of your worship will be so kindly pleased as to do the needful order for the succession of their said allowance through the Collector of that district as that is has been all along carried and by your such an act of humanity your petitions shall ever pray for your welfare and increase of wealth.

CALCUTTA.

(No. 1031.)

To

W. W. BIRD AND W. FAME, ESQ.,

Sudder Board of Revenue.

GENTLEMEN.

With reference to your letter, dated the 12th February last, relative to a monthly allowance of 100 rupees paid from Treasury of the Collector of Nuddea for the support and instruction of students, resorting from distant parts of the country to that place, I am directed by the Governor in Council to transmit to you for information the accompanying copy of a letter and of its enclosures from the Deputy Persian Secretary to Government, dated the 16th ultimo, on that subject. You will be pleased to instruct the Collector to continue the pension in question to the Nuddea students and to discharge the arrears which may have accrued from the date on which the payment of it was stopped.

I have the honour to be,

Sir.

Your most obedient Servant,

(SD.) W. H. MACNAGHTEN, Off. Deputy Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,
The 3rd August, 1830.

Navadvīpa Bhātpārā, Puri and other places. Public examinations have been instituted for the encouragement of Nyāya along with other branches of learning.

A subsidy has also been granted to the Asiatic Society of Bengal for publication of Sanskrit books, including dialectical works.

At present all the works and dialectics are being collected. English, French, German and other scholars are collecting Sanskrit books including books on dialectics.

There are heaps of manuscripts in the libraries of Europe, such as the British Museum, India Office, the Imperial Academy of Vienna, the Imperial Academy of St. Petersburg, Musée National of Paris, etc. Catalogues are being prepared, and great facilities are being given for the study of dialectical works

97. RISE OF VERNACULAR DETRIMENTAL TO NYAYA.

On account of the great attention given to vernaculars at the present day the study of Nyāya is declining. Great encouragement is being given to vernacular studies. The Dacca University Committee observes that "the Bengali language has made great progress under British Rule, and its further development should be regarded as one of the duties of the state universities of the Bengal Presidency." The Calcutta University has already recognized—as the result of the zealous and devoted work of Sir Asutosh Mukerjee—the vernaculars up to the M.A. standard. Several wellorganized societies such as the Bangīya Sāhitya Pariṣad and the Sāhitya Sabhā have been founded to cultivate the Bengali language. Nyāya written in Sanskrit is not much appreciated. Nyāya written in an easier language is acceptable, but even then the diction of such works cannot be easy.

97. THE UNIVERSITIES ON THE WESTERN MODEL.

As a result of long controversies dating from 1792 A.D. the Calcutta University was founded in 1854. The universities of Calcutta and other places have made suitable arrangements for the study of western learning. Nadia and other archaic universities are declining, being unable to make headway against the more scientific methods of study which are developing under the influence of Calcutta and of the other universities, established by the Imperial British Government, with the object of encouraging eastern and western learning side by side. In spite of the strenuous efforts made by the British Government to foster study and research in indigenous Logic, it is at its lowest ebb, as the degrees of

¹ Dacca University Committee Report, Chap.VII, p. 31.

a modern university are held in greater regard than those of the archaic universities of Mithila and Nadia, because, it is often alleged, that in comparison with the Logic of Europe, Indian Logic though subtle, is cumbrous in its method, forbidding in its language, and less profitable in its material results.

APPENDIX A.

THE UNIVERSITY OF TAXILA.

A.

Taxila: Its political history.

(i) Persian conquest of

Taksaśīlā or Taxila was the capital of a province of Gandhāra and is situated near the river of Sadheri in the Rawalpindi district. high antiquity of Taxila can be best gathered from the fact that it was famous in the time of Buddha as a University town

in India and that Gandhara, of which it forms a part, is mentioned in both the Rig-veda and the Atharva-veda, and in the Upanishads and Buddhist literature. In historical times 1 we notice it came under the sway of Cyrus the Great (558-530 B.C.), who is said to have conquered it along with other provinces of Gandhara. It is said to have remained in the possession of his successor. Cambyses, who ruled the Persian empire from 530 to 522 B.C. It remained a Persian province for nearly two centuries; and after the downfall of the empire in 331 B.C., it, along with other provinces, came under the sway of Alexander the Great. Herodotus relates that Skylax was first sent by Darius (probably about 510 B.C.) to conduct a fleet of ships from a tributary of the Indus into the Gandhara country. Ctesias (415-319 B.C.) resided at the Persian Court for 17 years as physician during the reigns of Darius II and Artaxerxes Memnon, during which time Gandhara is said to have remained a Persian province. An interesting relic of Persian influence at Taxila is an inscription in Aramaic character of the fourth or fifth century B.C., which is the only Aramaic record that has yet been found in India.2

Early in the spring of 326 B.C. Alexander with his army entered into the territories of the king of (ii) Greek régime : Alex-Taxila, who had already tendered his subander the Great. mission. Later on we find it to be a part of the Magadha Empire under the Mauryas, which is clearly evidenced by the fact that Asoka was viceroy of Taxila. The territory of Gandhara, including Taxila, was again conquered by Euthydemus or Democritus and was subsequently wrested from the family of Greek princes by Eucratides. The inscriptions and

coins further show that the family of Eucratides was supplanted

¹ E. J. Rapson's 'Ancient India.'

^{2 &#}x27;A Guide to Taxila' by Sir John Marshall.

by the Śaka satraps in Taxila, but the princes continued to hold the Kabul valley until the last vestiges of their rule, which had survived the attacks of the Sakas, were swept away by the Kushans.

There is a copper-plate inscription of the satrap of Taxila, Pātilā by name, which records the deposit of the relics of Buddha and a donation made in the 78th year of some (Parthian?) era (probably corresponding to 93 B.C.) during the reign of king Mogo or Manes. There has been discovered a column-inscription of one Heliodorus, a Greek native of Taxila and a Vaishnava convert which runs as follows :--

"This Garuda-column of Vāsudeva (Vishnu) the god of gods, was erected here by Heliodorus, a worshipper of Vishnu, the son of Dion, and an inhabitant of Taxila, who came as Greek Ambassador from the great king Antialcidas to king Kasīputra Bhāgabhadra, the Saviour, then reigning, prosperously in the fourteenth year of his kingship."

B.

"Three immortal precepts (footsteps)....when practised lead to heaven—self restraint, charity, conscientiousness." 1

Taxila the great seat of Hindu learning and

Taxila was one of the great cities of the East, and was famous as the principal seat of Hindu learning in Northern India, to which scholars of all classes flocked for instruction, especially in medical science.2 In the Mahāvagga

VIII. 3 (Dr. Oldenberg's ed.), we find Jīvaka, who was a physician to Buddha, was educated in surgery and medicine at Taxila. Ample references have been met with in the Jatakas that people received education in lieu for school-fees or service rendered to their teachers. Jīvaka, the physician of Buddha is said to have received education by rendering service to the physicians at Taxila 3 Generally the three Vedas and eighteen Vidyas or sippas were taught there.

Philostratus in his life of Apollonius of Tyana gives an account of that philosopher's visit to India. Mutual exchange of The account tells us that the philosopher Hindu and Greek culture had a Babylonian guide, named Damis; that

at Taxila.

Phrontes, king of Taxila, spoke in Greek and that up to 12 years of age he was educated in the Greek fashion and was sent afterwards to the Brahmins. Also that Taxila was about the size of Nineveh and walled like a Greek city

¹ Sir John Marshal, K.C.I.E., in the journal of the Royal Asiatic Society, 1909, p. 1053.

² Vide Archæological discoveries at Taxila by Sir John Marshall. ³ Vide my Buddha-deva, pp. 160-170 and 220-223, also Jātakas, Vol. I, p. 259, Vol. V, pp. 161, 210, 457.

and was the residence of a sovereign, who ruled over what of old was the kingdom of Porus. From Taxila to the hill of Saphoi the villagers also spoke Greek. That the people living in Saphoi knew the Pythagorean philosophy. We also learn from the narrative that the Greek and the Indian philosophers were mutually acquainted with each other's systems, and held each other in high honour. The Brahmins specially loved the Greeks and looked upon them as akin to themselves in mind and disposition. There was inter-communiaction between India, Babylon, and Egypt. Apollonius's journey shows that overland journeys from Babylon to India was constantly made by travellers. That the Babylonians were in the habit of making this journey regularly, is clearly indicated by the fact that Philostratus engaged the services of a Babylonian guide. That the Indian king showed much courtesy to the travellers and that such visits were frequently made, is clearly proved by the fact that travelling allowances paid to the guides formed a recognised and well-known item of expenditure of the frontier sovereign.

Arrian, Strabo, Ptolemy, Dionysius, Pliny, Fa-Hien and Hieun-Tsang all have spoken of this place. Hieun-Tsang, who visited Taxila in the 7th century A.D. says that the royal family was extinct; that formerly it was in subjection to Kapisa and latterly was a tributary to Kashmir, and that the nobles contended for power by force. After the 9th century we hear no more of Taxila.

¹ Beal's 'Buddhist records of the Western World'; 'Early History of India' by V. A Smith; Buddha-deva by Satis Chandra Vidyabhusan; Arrian, etc., Jätaka, Archæological Survey; B.,C. Law's, 'Taxila,' volume 12, No. I, etc.

APPENDIX B

INFLUENCE OF ARISTOTLE ON THE DEVELOPMENT OF THE SYLLOGISM IN INDIAN LOGIC.

1. TARKA-ŚĀSTRA OF GOTAMA (ABOUT 550 B.C.).

The!Nyāya-sūtra, which is supposed to be the earliest work extant on Nyāya philosophy, treats of four distinct subjects, viz. (1) the art of debate (tarka), (2) the means of valid knowledge (pramāṇa), (3) the doctrine of syllogism (avayava), and (4) the examination of contemporaneous philosophical doctrines (anyamata-parīkṣā). The first subject, ample references to which are met with in the old Brahmanic, Buddhistic, and Jaina works, seems to have been first handled by a sage named Gotama or Gautama, who is reputed to have flourished in Mithilā (North Behar) about 550 B.C. The second subject, which is also referred to in old books, was associated with the art of debate at a very early stage. These two subjects, combined together, constitute the Tarka-śāstra (the philosophy of reasoning), popularly known as Gautamī-vidyā (the Gotamide learning).

THE NYĀYA-SUTRA OF AKSAPĀDA (ABOUT 150 A.D.).

The third subject, the doctrine of the Syllogism, does not appear to have been known in India a considerable time before the Christian era. The fourth subject refers to numerous philosophical doctrines that were propounded from time to time up to the second century A.D.³ Gotama's Tarka-śāstra, after these two subjects had been introduced into it, became, about the second century A.D., designated as the Nyāya-sūtra—the aphorisms on logic. The term "Nyāya" in the sense of logic occurs in the Mahābhārata (Ādi-parva, adhyāya 1, verse 67; adhyāya 70, verses 42-4; and Sānti-parva, adhyāya 210, verse 22); Viṣnu-purāṇa (3rd pt., adhyāya 6); Matsya-purāṇa (3, 2); Padma-purāṇā (Uttara-

¹ This is a reprint, in an altered form, of an article published in the Journal of the Asiatic Society of Great Britain and Ireland.

² For Gotama or Gautama as the founder of Tarka-sāstra, see Naisadhacarita, Bk. xvii. verse 75; Padma purāna, Uttara-khanda, ch. 263; and Skanda purāna, Kālikā-kanda, ch. xvii.

³ Some philosophical doctrines of the third and fourth centuries A.D. were incorporated into the Nyāya-sūtra of Akṣapāda by Vātsyāyana the first commentator (about 400 A.D.), through the introduction of certain sūtras of his own making fathered upon Akṣapāda.

khanda, ch. 263); Yājñavalkya-samhitā (I, 3), etc., in passages which are presumed to have been written after the second century A.D. We are not surprised to find that the Mahābhārata mentions even a syllogism, called a speech of five parts, in which Nārada is said to have been an expert, when we consider that the Great Epic refers also to the voracious Romans called Romaka,3 who, according to it, "came adorned with helmets and clad in endless garments to pay tributes" to Yudhisthira on the occasion of his coronation at Delhi. It is quite possible that the passage which refers to the syllogism was written after the intercourse of Rome with India had commenced and possibly after the second century A D.

In the early commentaries 3 on the Nyāya-sūtra, the author of the sūtra is distincly named as Akṣapāda, while in the Padmapurāna and other works Gotama or Gautama is credited with the authorship of the sūtra Ananta-yajvan, in his commentary on the Pitrmedha-sūtra, observes that Gautama and Akṣapāda were the same person, while the Nyāya-kosa mentions a legend to account for the name as applied, according to it, to Gautama. As no credible evidence has been adduced in either case, I consider the identification as fanciful, and maintain that Gotama or Gautama was quite different from Akṣapāda, but that both of them contributed to the production of the Nyāya-sūtra, one at its early stage and the other in its final form. Indeed, Aksapada, unlike Gotama or Gautama, is reported in the Brahmanda-purana to have been a son of Somasarmā, who resided at Prabhāsa, near Broach, in Kathiawar, on the sea-coast.

WHEN WAS THE SYLLOGISM FIRST USED IN INDIA?

Though Aksapāda introduced into the Nyāya-sūtra the doctrine of the syllogism, he was by no means the first promulgator of the doctrine—nay, not even its first disseminator. The doctrine 8

¹ Pańcavayava-yuktasya vakyasya guna-dosavit (Mahabharata, Sabhaparva, adhyāya 51, verse 5).

² Ausnikānantavāsāmsca Romakān purusādakān (Mahābhārata, Sabhāparva, adhyāya 51, verse 16).

³ Vide the concluding verse of the Nyāya-bhāşya (about 400 A.D.), the opening verse of the Nyāya-vārttika (about 630 A.D.), and the opening lines of the Nyāy-vārttika tātparya-tīkā (about 976 A.D.).
4 Padma-purāṇa, Uttara khanda, ch. 263.

⁵ Vide Weber's History of Indian Literature, p. 85.

⁶ Nyāya-kosa, 2nd ed., Bombay.

⁷ The Brahmanda-purana, published under the name of Vayu-purana by A.S.B., adhyaya 23, verses 201-3.

⁸ Seeing that the Greek word "Syllogismos" and the Sanskrit word "Sansknya" or "Samkhya" are identical in signification, one may say that Aristotle derived his doctrine of the Syllogism from the Samkhya Philosophy of Kapila. But the Samkhya Philosophy is not known to have dealt with the doctrine of the Syllogism at all.

was carried to great perfection in Greece by Aristotle in the fourth century B.C. (384-322 B.C.). That it was known even in India prior to Aksapāda is apparent from a notice of the same in the Caraka-samhitā, about 78 A.D. In fact, it is extremely difficult to ascertain the exact date at which the syllogistic reasoning was first used in India. It is also a problem of enormous difficulty to determine whether there is any genetical connexion between the syllogism as propounded in the Indian Logic and that propounded in the Greek Logic. Of the four subjects treated in the Nyāyasūtra already referred to, the first, second, and fourth are undoubtedly of Indian origin. As to the third subject (syllogism), some scholars say that it, too, is of indigenous growth, as it forms a part of inference, a kind of pramāna, which originated in India. But on investigation into the history of the development of inference and the syllogism we find that in origin they were altogether distinct, though ultimately there was an amalgamation between them.

4. No connexion between an Inference and a Syllogism at their early stage.

The notice of inference (anumana) in old books such as the Vaišesika-sūtra (3, 1, 9 and 9, 2, 1) and the Caraka-samhitā (Sūtrasthāna, ch. xi, and Vimāna-sthāna, ch. viii) is very meagre. The Nyāya-sūtra (1, 2, 5), which gives a more comprehensive account, defines inference as knowledge which is preceded by perception and as being of three kinds, viz.: (1) (knowledge which arises from the perception of what is) like the prior (pūrvavat), e.g. on seeing clouds one infers that there will be rain; (2) (knowledge which arises from the perception of what is) like the posterior sesavat, eg. on seeing a river swollen one infers that there was rain; and (3) (knowledge which arises from the perception of what is) commonly seen (sāmānyato dṛṣṭa) e.g. on seeing an animal possessing horns one infers that it also possesses a tail. The inference, as illustrated here from the Nyāya-sūtra, was in essence a guess or conjecture which was neither a source of absolutely valid knowledge nor in any way connected with a syllogism. In order, therefore, to ascertain whether there is any genetical connextion between the syllogism of Indian Logic and that of the Greek Logic, I shall analyse here the two syllogisms side by side, with occasional references to the rules controlling them.

l Concerning the date of the Caraka-samhitā see Journal Aciatique, tom. viii, pp. 447-51, 1896, where M. Sylvain Lévi maintains on the authority of Chinese books that Caraka, the author of the Caraka-samhitā, lived at the Court of Kaniska (in Jālandhara, Punjab). I provisionally take the date of Kaniska to be 78 A.D.

5. The Syllogism in Indian Logic conforms to the logical rules of Aristotle.

A. CARAKA-SAMHITA (78 A.D.)

a. Demonstration and Counterdemonstration.

The Caraka-samhitā (Vimāna-sthāna, ch. viii), which contains the earliest information available on syllogism, analyses a demonstration (sthāpanā) and a counter-demonstration (pratiṣṭhāpanā) as follows:—

DEMONSTRATION (sthāpanā).

- (1) Proposition $(pratij\tilde{n}a)$. The soul is eternal.
- (2) Reason (hetu). Because it is non-produced.

A. ARISTOTLE (384-322 B.C.)

a. Demonstrative and Refutative Enthymemes.

Aristotle, in his Rhetoric (bk. ii, p. 194, Welldon's ed.), speaks of two species of enthymemes, viz. demonstrative and refutative, which correspond respectively to the demonstration and counter-demonstration of the Caraka-samhitā. The demonstrative enthymeme of Aristotle, like the demonstration of the Caraka-samhitā, consists in drawing conclusions from admitted propositions, while the

Deductive method:-

All Buddhas are equal in all respects,

One Buddha lost his mother on the seventh day of his birth, All Buddhas lost their mothers on the seventh day of their birth,

Inductive method :-

All past Buddhas had lost their mothers on the seventh day of their birth, The present Buddha lost his mother on the seventh day of his birth, All future Buddhas will lose their mothers on the seventh day of their birth.

Thus by the law (Dhammata) all Buddhas lose their mothers on the seventh

day of their birth. This conclusion though formally correct is materially absurd.

My other pupil, Mr. Hirendra Lal Sen Gupta, M.A., a distinguished student of the Mahāyāna philosophy, in the Calcutta University, agrees with the above view and as illustrations he alludes to the numerous passages of controversy in the Dīgha Nīkāya, Vol. I, Suttas 1 and 2, one of which having a crude form of syllogism thus:

My being wrong is a hindrance to me.

The sense of remorse is due to my being wrong.

The sense of remorse is a hindrance to me.

These illustrations according to Dr. Barua and Mr. Sen Gupta goes to prove that the ancient Hindus knew the syllogism before the Greeks came to India.

In reply I may say that one may use language involving Syllogism, yet one may not be aware of the art of Syllogism. Syllogism being a simple course of reasoning, men all over the world may use expressions illustrative of Syllogism. It was the Hindus and the Greeks that systematised the expressions and made a law out of them and I believe the Greeks preceded the Hindus in making that law.

l Dr. B. M. Barua, a distinguished pupil of mine, differs from me on this point. He would however hold that syllogistic forms existed prior to the time of the Greek influence. As an authority he points out the following passages from the Mahāpadāna Suttantā (Dīgha. II, No. 1) where the Dhammatā doctrine put in the syllogistic forms involves the double process of deduction and induction:—

- (3) Example (dṛṣṭānta). That which is non-produced is eternal, as ether.
- (4) Application (upanaya). The soul is non-produced.
- (5) Conclusion (nigamana). Therefore the soul is eternal.

Counter-demonstration (pratisthāpanā).

- (1) The soul is non-eternal.
- (2) Because it is cognized by the senses.
- (3) That which is cognized by the senses is non-eternal, as a pot.
- (4) The soul is cognized by the senses.
- (5) Therefore the soul is non-eternal.

The Caraka samhitā, which analyses demonstration and counter-demonstration into five members, does not give any clear definition of those members. "Dṛṣṭānta," which in the old Tarka-śāstra signified an instance familiar to the learned and the fool alike, was adopted designate the third member, although in its old sense it did not indicate the principle of connexion (between the middle term and the major term) involved in the member.

refutative enthymeme of Aristotle, like the counter-demonstration of the Caraka-samhitā, consists in drawing conclusions which are inconsistent with those of one's adversary.

The enthymeme is defined by Aristotle (in his Rhetoric, bk. i, p. 16, Welldon's ed.) as a syllogism with its constituent parts fewer than those of a normal syllogism, that is, a syllogism of which the major premise, minor premise, or the conclusion is suppressed as being well known to the audience, who can supply the same of their own accord.

The demonstration in Caraka-samhitā is obviously a combination of an enthymeme which comprises the first two parts of the demonstration and an example which comprises the last three parts of it. This is quite in conformity with the rule of Aristotle, who (in his Rhetoric, bk. ii, p. 184, Welldon's ed.) observes that an example may. be used as a supplement to an enthymeme to serve the purpose of a testimony which is invariably persuasive. This rule may be illustrated as follows:—

Enthymeme.

- (1) The soul is eternal,
- (2) Because it is non-produced.

Example.

- (3) That which is non-produced is eternal, as ether,
 - (4) The soul is non-produced,
 - (5) Therefore the soul is eternal.

B. AKŞAPĀDA (ABOUT 150 A.D.).1

b. Analysis into five members (Avayava).

Akṣapāda in his Nyāya-sūtra (1, 1, 32) mentions the five parts of a demonstration under the name of avayava (members) as follows:—

- (1) Proposition (pratijñā). This hill is full of fire.
- (2) Reason (hetu). Because it is full of smoke.
- (3) Example (udāharaṇa). That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.
- (4) Application (upanaya). This hill is full of smoke
- (5) Conclusion (nigamana). Therefore, this hill is full of fire.

c. Example (udāharaṇa).

Aksapāda calls the example an udāharana which he divides into two kinds. viz. affirmative (sādharmya) and negative (vaidharmya). An affirmative example is defined in the Nyāyasūtra (1, 1, 36) as a familiar instance, which, being similar to the minor term, possesses the property of that term as co-present (with the reason). A negative example is defined (in the Nyāya sūtra, 1, 1, 37) as a familiar instance, which is contrary to what has been stated in the case of the affirmative example, that is, in which there is an absence of the property implying an absence of the reason. definition may be illustrated as follows:-

B. ARISTOTLE.

Analysis of syllogism and demonstration (analytics).

The term avayava, used by Akṣapada to signify parts or members of a syllogism or demonstration, corresponds to the term analytics, which refers to the section of the Organon in which Aristotle analyses the syllogism and demonstration into their principles (vide O.F. Owen's translations of the Organon, Prior Analytics, bk. i ch. i, p. 80).

c. Example (paradeigma).

The affirmative example ($s\bar{a}$ dharmya udāharaņa), as defined by Aksapāda, corresponds exactly to the example (paradeigma), as explained by Aristotle (in his Prior Analytics, bk. ii, ch. xxiv, p. 232). An example, according to Aristotle, occurs when the major term is shown to be present with the middle, through something similar to the minor; but it is necessary to know that the middle is with the minor, and the major with what is similar, e.g.:--

- (1) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.
 - (2) The hill is full of smoke.
- (3) Therefore the hill is full of fire.

¹ Concerning the age of Akṣapāda, vide introduction to Daśapadārthī, translated by Mr. Ui and edited by Dr. F. W. Thomas (in the press).

Affirmative Example.

- (1) The hill is full of fire.
- (2) Because it is full of smoke.
- (3) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen (affirmative conclusion).
 - (1) The hill is not smoky.
 - (2) Because it is non-fiery.
- (3) That which is non-fiery is not smoky, as a lake (negative conclusion).

Negative Example.

- (1) The hill is full of fire.
- (2) Because it is full of smoke.
- (3) That which is not full of fire is not full of smoke, as a lake.

The reason (hetu), as expounded by Akṣapāda (in the Nyāyasūtra, 1, 1, 34, 35), is of two kinds, viz. affirmative and negative. An affirmative reason is the means which, through its homogeneity or connexion with the example, establishes what is to be established, while a negative reason is the means which, through its heterogeneity or separation from the example, establishes what is to be established. The definitions may be illustrated as follows:—

Affirmative Reason.

- (1) The hill is full of fire.
- (2) Because it is full of smoke.
- (3) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.

Negative Reason.

- (1) The hill is not full of smoke.
- (2) Because it is not full of fire.
- (3) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.

The negative example and negative reason expounded by Aksapāda (in the Nyāya-sūtra, 1, 1, 35, 37) possess apparently no counterparts in the Organon (Prior Analytics) of Aristotle. From the illustration of the example and reason (affirmative and negative) given by Akṣapāda it appears that he admitted the universal affirmative conclusion in what is called by Aristotle the "first figure" and the universal negative conclusion in the first and second figures. Now, if a conclusion in the first figure is to be negative, the major premise must be negative, and, if a conclusion in the second figure is to be negative, the minor premise must be negative (vide Prior Analytics, bk. i, chs. iv, v, pp. 85-94). Considering that the major and minor premises of Aristotle correspond respectively to the example and reason of Aksapāda, it becomes absolutely necessary to admit a negative example and a negative reason as counter-parts of the negative major premises and the negative minor premise.

C. Nāgārjuna (250-300 A.D.). Maitreya (400 A.D.)¹

d. Function of an Example.

The Buddhist philosopher Nagārjuna, in his Upāya-kauśalyahṛdaya-śāstra (Chinese version, ch. i, sect. 1), gives an elaborate explanation of example (udaharana), which is either affirmative or negative, and which must, according to him be mentioned to make clear the reasons of the disputant and his respondent. The Buddhist philosopher Maitreya, in his Yoga-caryā-bhū mi-śāstra (Chinese version, vol. treats of proofs (sādhaka) which include a proposition (siddhānta), a reason (hetu), and an example (udāharaṇa, affirmative or negative). Though in the commentaries (Nyāyabhāṣya, 1, 1, 37, and Nyāyavārttika, 1, 1, 37) on the Nyaya-sūtra the "application" and "conclusion" are considered as essential parts of a syllogism, inasmuch as these on the strength of the general principle involved in the example, reassert the reason and restate the proposition in a decisive way; Nāgārjuna and Maitreya, on the other hand, reject them as superfluous on the ground of their not being different from the reason and proposition.2 The three members of a syllogism expounded by Nāgārjuna and Maitreya are as follows:—

C. ARISTOTLE.

d. Use of an Example.

The three members of a syllogism, as explained by Nāgarjuna, Maitreya, and others, constitute what is called an example. Aristotle, in his Rhetoric (bk. ii, p. 184, Welldon's ed.), observes that it is proper, in default of enthymemes, to make use of examples as logical proofs, these being the natural means of producing conviction. In the Prior Analytics (bk. ii. ch. xxiv, p. 233, O. F. Owen's ed.), it is further observed that the example differs from induction in that the latter proves the universal from a complete enumeration of individuals, while the former attempts to prove it from a single individual or from some selected individuals, and in that the induction steps at the universal, while the example draws syllogistically a conclusion in respect of the minor term, e.g.:

- (1) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.
 - (2) The hill is full of smoke
- (3) Therefore the hill is full of fire.

The above may also be put in the reverse order as follows:

- (1) The hill is full of fire.
- (2) Because it is full of smoke.
- (3) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.

Vide S. C. Vidyabhusana's Medieval School of Indian Logic, pp 68, 73.
 It is perhaps the view of Nāgārjuna and Maitreya, and surely also of Dignāga, that is referred to under the name of "Bauddha" in the Nyaya-vārttika, 1, 1, 37.

- (1) The hill is full of fire.
- (2) Because it is full of smoke.
- (3) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.

D. VASUBANDHU (ABOUT 450 A.D.).

e. Syllogism of two members.

Vasubandhu in his Tarkaśāstra (Chinese version, ch. 1) treats of syllogism as consisting of five members, but in his Ronki (Vādavidhi), as quoted by Kwei-ke he is said to have maintained that a syllogism consists of two members only. viz. the proposition and the reason, and that the terms necessary for a syllogism are only three, viz. the minor, the major, and the middle. In the Nyāya-vārttika (1, 1, 37) and the Nyāya-vārttika - tātparya - tīkā (1, 1, 37)³ Vasubandhu, designated as Subandhu, is stated to have held that a syllogism consists of only two members, and that the example is quite superfluous. The Jaina logician Siddhasena Divākara (in his Nyāyāvatāra, v. 20) refers to Vasubandhu, when he says that according to experts in logic a

We may also regard the syllogism expounded by Nāgārjuna and Maitreya as comprising an enthymeme and an example, for the example sometimes consists of only one proposition.

D. ARISTOTLE.

e. A perfect Syllogism.

The form of syllogism laid down by Vasubandhu conforms in the main to the rules laid down by Aristotle with regard to a perfect syllogism, viz. that every syllogism consists of two premises and one conclusion, so that there are altogether three terms in a syllogism (vide Prior Analytics, bk. i, ch. xxv. pp. 140-2). A syllogism is defined by Aristotle (in Prior Analytics, bk. i, ch i, p. 92) as a sentence (or speech) in which, certain things being laid down, something different from the premises necessarily results in consequence of their existence, e.g.

Premises.

- (1) All that is full of smoke is full of fire.
 - (2) This hill is full of smoke.

² Sugiura's Hindu Logic as preserved in China and Japan, p. 32.
³ Vide S. C. Vidyabhusana's "Vātsvāyana. author of the Nvāvabhāsva" in the Indian Antiquary for April, 1915.

¹ George Grote, in his Aristatle, vol. i, Analytica Priora, ii, ch. vi, p. 275, observes in a footnote as follows: "If we turn to ch. xxvii, p. 70, a. 30—4, we shall find Aristotle on a different occasion disallowing altogether the so-called syllogism from example."

Nyāyāvatāra (verse 20), edited by S. C. Vidyabhusana and published by the Indian Research Society, Calcutta. Siddhasena Divākara flourished about 500-33 A.D. Vide S. C. Vidyabhusana's Medieval School of Indian Logic, p. 15.

proposition can be proved without any example, if there is invariable concomitance of the middle term with the major term, and in the absence of such invariable concomitance the proof is impossible even with the example.

Such being the view of Vasubandhu, his syllogism is of the following form:—

- (1) This hill is full of fire.
- (2) Because it is full of smoke.
- (3) All that is full of smoke being full of fire.

E. DIGNAGA (ABOUT 590 A.D.).

Inference for one's self and inference for the sake of others.

Asanga in his Prakaranaryavācā-śūtra (Chinese version, vol. xi) omits inference altogether and substitutes for it a syllogism of five members. Dignāga in his Pramāṇa-samuccaya retains inference under the name of an inference for one's self and affiliates syllogism to inference by calling it an inference for the sake of others.²

g. Definition of the minor term.

In the Pramāṇa-samuccaya,³ ch. iii, Dignāga defines a minor term (pakṣa) as that of which the major term is chosen to be

Conclusion.

(3) Therefore this hill is full of fire.

E. ARISTOTLE.

f. The dialectic proposition and demonstrative proposition.

The distinction made by Dignāga between an inference for one's self and that for the sake of others corresponds exactly to the distinction made by Aristotle (in his Prior Analytics, bk. i, ch. i, p. 81) between a dialectic proposition and a demonstrative proposition.

g. Explanation of a proposition.

Just as in an inference for one's self the predicability of the major term in respect of the minor term is a matter of ques-

Vide Tangvur, Mdo. xcv, fol. 7.

Vide S. C Vidyabhusana's Medieval School of Indian Logic, p. 80.
 Ran-don-ni tshul-gsum-rtag-las don-mthon waho.

⁽Pramāna-samuccaya, ch. ii, Tangyur, Mdo, xev, fol. 5). Gshan-gyi-don-gyi-rjes-dpag-ni ran-gıs mthon-don-gsal-byed-yin (Pramāna-samuccaya, ch. iii, Tangyur, M lo, xev, fol. 9).

predicated. The Jaina logician Siddhasena Divākara ¹ (500-550 A.D.), in his Nyāyāvatāra, verse 14, says that in an inference for the sake of others the minor term is to be defined as that of which it is assumed that the major term is predicable. In an inference for one's self, on the other hand, the minor term is to be defined according to old Indian logicians, as that of which it is questionable whether the major term is predicable.

h. Three characteristics of the middle term.

In an inference for one's self, as well as in that for the sake of others, the middle term, if it is to lead to a valid conclusion, must possess the following characteristics 2:—

- (1) The middle term must cover the minor term, e.g. the hill is smoky.
- (2) The middle term must be present in places in which there is the major term, e.g. that which is smoky is fiery.
- (3) The middle term must be absent from places where there is an absence of the major term, e.g. that which is not fiery (nonfiery) is not smoky.

tion or doubt, while in an inference for the sake of others it is a matter of assumption, so also in the Organon of Aristotle (Prior Analytics. bk. i, ch. i, p. 81) the dialectic is an interrogation of contradiction, while the demonstration is an assumption of one part of the contradiction. In the Organon (De Interpretatione, ch. xi, pp. 67-8, O. F. Owen's edition) a dialectic is stated indeed to be an interrogation, for a choice should be given from the interrogation to enunciate this or that part of the contradiction. This statement coincides with the definition of Dignāga, according to whom the debater chooses the major term as predicable of the minor.

h. The middle term in a syllogism.

The characteristics laid down by Dignāga correspond exactly to those laid down by Aristotle. In the Organon (Prior Analytics, bk. i, ch. iv, pp. 85-6. O. F. Owen's edition) it is stated that, when three terms so subsist with reference to one another that the minor is covered by the middle and the middle is or is not covered by the major, then there is necessarily a perfect syllogism of the major and the minor.

This statement may be illustrated as follows:—

2 (1) Phyogs-kyi chos-ñid-dan, (2) Mthun-pahi-phyogs-ñid-la yod-par-nes-padan, (3) Mi-mthun-pahi-phyogs la-med-pa-ñid-du-nes-pa-yan-no, (Dignāga's Nyāya-

pra, veśa, Tangyur, Mdo, xcv, fol. 183b).

¹ Sādhyābhyupagamah pakṣah (Nyāyāvatāra, verse 14, edited by S. C. Vidyabhusana). Sandigdha-sādhya-dharmatvam pakṣatvam (quoted in the Tattva-cintāmani, anumāna-khanda, p. 407, Bibliotheca Indica).

The above characteristics, as applicable to an affirmative or negative conclusion, may be illustrated as follows: -

\mathbf{A}

- (1) This hill is fiery.
- (2) Because it is smoky.
- (3) That which is smoky is fiery.

B

- (1) This hill is not smoky.
- (2) Because it is non-fiery.
- (3) That which is non-fiery is not smoky.

F. DHARMAKÎRTI 1 (600-50. A.D.).

Demonstration through three kinds of middle term.²

The Buddhist logician Dharmakīrtī, in his Nyāya-bindu, ch. ii, divides the middle term (linga, sign)³ into three kinds in accordance with the relations which it bears to the major term. The relations are as follows:—

- (1) Selfsameness, inherence, or "being the essence of that" (svabhāva, samavāya, tādātmya), which occurs when the predicate (or major term) is in essence wholly included in the subject, (or middle term), e.g. this is a tree, because it is šimšapā.
- (2) Effect, also called "origination from that" (kāryya, tadutpatti), which occurs when the predicate (major term) and the sub-

Α

- (1) That which is smoky is fiery.
 - (2) This hill is smoky.
 - (3) Therefore this hill is fiery.

B

- (1) That which is non-fiery is not smoky.
 - (2) This hill is non-fiery.
- (3) Therefore this hill is not smoky.

F. ARISTOTLE.

Demonstration through the medium of essence and cause.

The two relations, viz. "self-sameness" (or "inherence") and "effect", as expounded by Dharmakīrti, correspond to the two relations, viz. "per se" (inherence) and "causal", as expounded by Aristotle in his Posterior Analytics (bk. i, ch. iv, pp. 253-5, and bk. i, ch. xxiv, p. 301).

- (1) Per se (essence or inherence).

 —The predicate (major terms) is said to be related to the subject (middle term per se essentially), if the properties of the former are inherent in the definition of the latter.
- (2) The causal.—The predicate (major term), which is essentially present with the subject (middle

Vide S. C. Vidyabhusana's Medieval School of Indian Logic, pp. 103-5.
 Dignāga in his Pramāna samucaya, Chap. II.

³ Trinyeva ca lingāni, anupalabdhih svabhāva-kāryye ceti (Nyāyabindu, ch, ii, p. 164, Bibliotheca Indica).

ject (middle term) stand to each other in the relation of cause and effect. e.g. all that is smoky is fiery.

(3) Non-perception | (anupalabdhi) e.g. whatever thing (being perceptible) is not perceived is non-existent.

j. Nature of the universal preposition.

The relations which establish invariable concomitance of the middle term with the major term are the bases of universal propositions. "Invariable concomitance" is designated in Sanskrit as vyāpti (pervasion or co-presence), nāntarīyaka (nonseparation), and avinābhāva (the relation owing to which one cannot exist without the other).

term), is said to be the cause of the latter.

j. Nature of the universal proposition.

The proposition in which the predicate is related to the subject per se or causally is a universal one. Aristotle in his Posterior Analytics (bk. i, ch. iv, pp. 253-5, O. F. Owen's edition) calls that (the) universal (major term) which is predicated "of every" and "per se", that is, which being predicable of the middle term per se is predicated of it in every instance. In the Posterior Analytics (bk. i, ch. xxiv, p. 301) Aristotle further observes that the universal (major term) is the cause of the middle term, which is essentially co-present within it. In Prior Analytics, bk. i. ch. xxiv, pp. 138-9, Aristotle says that in all syllogisms we must have a universal proposition (premise) which is shown by the universal term.

l Dharmakīrti and his followers, who say that non-existence is inferred and not perceived, assume non-perception as a middle term (sign). But the majority of Indian logicians maintain that non-existence of a thing is perceived by the same sense by which the thing itself is perceived. Hence non-perception is not acknowledged by them as a middle term (sign).

G. UDDYOTAKARA (600-50 A.D.) 1

k. Syllogism from a sign (lingaparāmarśa).

Uddyotakara, who completely incorporated syllogism into inference in his Nyāya-vārttika,2 defines inference as ledge which is preceded by the perception of the middle term (sign) and recollection of its invariable concomitance with the major term in the following form: "I perceive that this hill has smoke, which I remember to be invariably concomitant with fire, and hence I infer that this hill has fire." The above may be properly put in the following form:-

- (1) Whatever is smoky is fiery.
- (2) This hill is smoky.
- (3) Therefore this hill is fiery.

The first part (major premise) of the above inference is called vyāpti (a universal proposition); the second part (minor premise) is called upanaya (an application of the universal); and the third part is called anumiti (inferential knowledge or conclusion). The first two parts (premises) constitute what is

G. ARISTOTLE.

k. Enthymeme from a sign.

Aristotle, in his Prior Analyties (bk. ii, ch. xxvii, pp. 238-40), speaks of two kinds of enthymemes, viz. the enthymeme from a sign and that from a likelihood. Now, the enthymeme from a sign⁸ in the first figure (especially if the sign is infallible, tekmerion) leads to a conclusion which is necessarily true. It is this kind of enthymeme from a sign that corresponds to the syllogism from a sign 4 (linga-parāmarsa) as expounded by Uddvotakara.

Just as in the Nyāva-vārttika of Uddyotakara the syllogism (parāmarśa) comprises only the first two parts of an inference, so also in the Arabic Logic, 6 (e.g.in bk. iii of the Risalah Shamsiyyah, dated about 1250 A.D.) the syllogism (qcyas) comprises only the two premises and not the conclusion. It may be added that the Arabic Logic of the schools of Baghdad (ninth century A.D.), Kufa (750 A.D.), and Bassora (700 A.D.) is re-

¹ Vide S. C Vidyābhusana's "Uddyotakara, a contemporary of Dharmakīrti", in J.R.A.S., July 1914.

² Linga-lingī-sambandha-darśanāntaram linga-darśana-sambandha-smṛtibhir linga-parāmaršo višisyate Smṛtyanugṛhīto linga-parāmaršo 'numānam bhavati (Nyāya-varttika, 1, 1, 5, p. 47, Bibliotheca Indica).

3 Dr. George Grote, in his Aristotle, vol. i, Analytica Priora, ch. vi, pp. 291-2,

gives a lucid explanation of a sign. 4 Dr. George Grote, in his Aristotle, vol. i, Analytica Priora, ch. vi, p. 292. states in a footnote as follows: "Aristotle throws in the remark (a. 24) that, when one premises only of the Ethymeme is enunciated, it is a sign: when the other is added, it becomes a syllogism. In the examples given to illustrate the description of the Enthymeme that which belongs to the first figure has its three terms and two propositions specified, like a complete and regular syllogism"

The Risalah Shamsiyyah was published under the name of "The Logic of the Arabians" in the Bibliotheca Indica series by Dr. A. Sprenger.

called by Uddyotakara parāmarśa (syllogism) or linga-parāmarsa (syllogism from a sign), and all the three parts combined together are designated as parāmarūša rūpanumāna 2 (a syllogistic inference). Since the time of Uddyotakara no further development has been made in the form of the syllogistic inference, except that the three parts of it have been called respectively the instrument (karana), operation (vyāpāra), and consequence (phala). The first two parts (premises) combined together have been uniformly designated as parāmarša (syllogism or enthymeme).

puted to have been derived from the Organon of Aristotle, as taught in a developed form in the Syro-Persian School of Gundeshapur 8 in Susiana about 350 A.D.

According to certain Roman commentators 4 too, the premises alone constitute the syllogism.

Migrations of the Logical Theories of Aristotle from Alexandria into India (175 B.C.-600 A.D.)

Considering the antiquity of the syllogism as propounded by Aristotle and the close connexion that exists between it and the svllogism promulgated in the Hindu Logic, we may fairly conclude that the latter was greatly influenced by, if not based on, the former. Aristotle's works 5 were brought down to Alexandria (in Egypt) by Callimachus, the celebrated librarian of Ptolemy Philadelphus during 285-247 B.C., and it seems that copies of some of these works reached India through Syria, Susiana, Bactria, and Taxila in subsequent times. From the stages in the development of the syllogism in Hindu Logic, as indicated above, it will appear that Aristotle's works migrated into India during three distinct periods. The first period extends roughly from 175 B.C. to 30 B.C., when the Greeks occupied the north-western parts of

¹ Tasmāt smṛtyanugṛhīto *linga parāmarso* 'bhīstārtha pratipādako bhavatītī (Nyāya-vārttīka, 1, 1, 5, p. 47, Bibliotheca Indica).

² Tad idam antimam pratyakṣam pūrvābhyām. Pratyakṣābhyām smṛtyanugrhyamāņam parāmarša-rupam anumānam bhavati (Nyāya-vārttika, 1, 1, 5, p. 46, Bibliotheca Indica).

⁸ Vide C. Huart's Arabic Literature, pp. 137, 280.
4 George Grote, in his Aristotle, vol. 1, Analytica Priora, i, ch. v, p. 206, says that Aristotle includes in a syllogism the two premises as well as the conclusion. But on the same page he quotes in a footnote the opinion of Julius Pacius (ad. Analyt. Prior i), who said that the syllogism consisted of the two premises alone and the conclusion was not a part thereof, but something distinet and superadded. 5 Encyclopædia Britannica, 9th ed., vol. i, p. 498.

India 1 and had their capital at Śākala, officially called Euthydemia (modern Sialkot) in the Punjab. The work of Aristotle of which we find a trace in this period is the Art of Rhetoric, which was evidently a favourite subject of study among the Indian Greeks, and from which the syllogism of five members as illustrated in the Caraka-samhita, referred to above, seems to have been derived. It is worthy of note that the first trace in India of Aristotle's syllogism is met with in a work the author of which was the chief physician to King Kaniska, who reigned in the Punjab, if not exactly in the city of Sākala, at any rate near to it. The second period extends from about 39 B.C. to 450 A.D., when the Romans, masters of Alexandria, Syria, and Persia, carried on a brisk trade between Alexandria and India. The work of Aristotle which comes to our notice in this period is the Prior and Posterior Analytics (and possibly also the De Interpretatione), from which Aksapāda, Nāgārjuna, Vasubandhu, and Dignāga seem to have, as shown above, borrowed the definition of someof the most important logical terms, the explanation of the various structures of the syllogism and the idea of a universal position, the basis of a true syllogism. The two chief among these logicians, Aksapāda and Dignāga, were inhabitants of Kathiawar (Prabhāsa) and Conjeeveram (Kāñchī), which were the principal seaports on the eastern and western coasts of India, frequented by merchants and travellers from Alexandria. It is probable that the Prior Analytics was widely read in those days, either in the original or in vernacular translation. The introduction of different parts of the Greek Prior Analytics into Indian Logic must needs have been gradual, as these had to be assimilated into and harmonized with the parts previously ingrafted into Indian thought and language. The third period extends from about 450 A.D. to 600 A.D. when the Syro-Persian school of Gundeshapur, ² established in Susiana (Persia) in 350 A.D. on the dispersion there of some of the best works of the school of Alexandria, was in the height of its glory and spread its light all around. But it is not quite certain whether any influence was exerted at this period.

I have endeavoured in the preceding pages to show that the works of Aristotle were very well known in India during the first six centuries of the Christian era. As regards the remarks of Cicero and Strabo, quoted by Sir A. Grant, that most of Aristotle's "writings had been lost," I have to state that after the death of Aristotle his entire works were bought up by Callimachus for the

* Encyclopædia Britannica, 9th ed., vol. i, p. 498.

Ibid., vol. xviii, p. 599.
 Vide Huart's Arabic Literature, p. 137.
 Sir Alexander Grant's article on Aristotle in the Encyclopædia Britannica,
 9th ed., vol. ii, p. 512,

library of Alexandria, where they were duly appreciated and whence they gradually spread to India and other countries. To the scholars at Athens and Rome these works were practically lost, until copies of some of them reached the island of Rhodes, where they were edited by Andronicus in 50 B.C. Even the edition of Andronicus was not available in the Middle Ages to the Greeks and Romans, who depended for their knowledge of Aristotle on the Latin translation of Boethius (489-525 AD.). But the original works of Aristotle seem to have been carefully preserved in Alexandria, and on the downfall of the Greeks and Romans they found their way into Syria and Persia, whence they reached the Arabic school of Bagdad about the beginning of the ninth century A.D. The original Greek texts of Aristotle's works after these strange vicissitudes reached the country of their birth via Constantinople about 1204 A.D. The presumption, therefore is that from the third century B.C. to 1200 A.D. Aristotle's works were more extensively read and better appreciated in the East than in the West.

APPENDIX C.

THE UNIVERSITY OF NALANDA.

(ABOUT 300-850 A.D.).

Nālandā was a village which is identified with modern Baraston. 7 miles north of Raigir, in Behar. Though occasionally reentioned in the Pali literature, Nalanda was not of great im-* ortance before the rise of the Mahāvāna at the beginning of Le Christian era. Nāgārjuna, about 300 A.D., and Ārva Deva. Cout 320 A.D., were the earliest scholars to take an interest in the . Jucational institution at that village. A Brahmana named Suvisnu, a contemporary of Nāgārjuna, is said to have established 108 temples there in order that the Abhidharma of the Mahāyāna might not decline.8 About 400 A.D. the Chinese pilgrim. Fahian 4 visited this place, which he calls "the village of Nalo." He saw there a tower which had been erected on the spot where Sariputra, the right-hand disciple of Buddha. had entered Nirvana. Early in the 7th century A.D. another Chinese pilgrim, the famous Hwen-thsang, visited Nalanda and halted there 15 months to study the Sanskrit language under Sīlabhadra. According to him 6 the site of Nālandā was originally a mango garden which was bought by 500 merchants at a cost of ten crores of gold pieces and given to Buddha.7 After the Nirvana of Buddha, five kings, named Sakraditva. Buddha Gupta, Tathāgata Gupta, Bālāditya, and Vajra, built five Sanghārāma or monasteries at Nālandā. A king of Central India established another magnificent monastery, and began to build round these edifices a high wall with one gate. A long succession of kings continued the work of building, using all the skill of the sculptor, till at the time of Hwen-thsang in 637 A.D. the whole was "truly marvellous to behold." In the establishment were some thousands of monks, all men of great ability and learning. They were very strict in observing the rules of Vinaya, and were looked up to as models by all India. Learning and discussing, they found the day too short, day and night

i From the author's "Indian Logic: Medie al School" (Appendix A). 2 Vide Cunningham's Ancient Geography of India, p. 468.

⁸ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 70—86.

<sup>Vide Beal's Fa-hian, p. 111.
Vide Cunningham's Ancient Geography of India, p. x.</sup>

⁶ Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. ii, pp. 168—170.
7 It must have been given to a Buddhist saint of a later age and not to Buddha himself.

they admonished each other, juniors and seniors mutually helping to perfection. Learned men from different cities came to Nālandā to acquire renown, and some persons even usurped the name of Nālandā students in order that they might be received everywhere with honour. 'Of those from abroad who wished to enter the schools discussion, the majority, beaten by the difficulties of the problems, withdrew; and those who were deeply versed in old and modern learning were admitted, only two or three out of ten succeeding.' Hwen-thsang mentions some celebrated men of Nālandā, such as Dharmapāla and Candrapāla, Gunamati and Sthiramati,2 Prabhāmitra and Jinamitra, and Jñānacandra and Sīlabhadra.

Another Chinese pilgrim named I-tsing, who resided in Nalandā for ten years (probably 675-685 A.D.), says that there were eight halls and 300 apartments in the monastery of Nālandā with more than 3.000 resident monks. The lands in its possession contained more than 200 villages which had been bestowed upon the monastery by kings of different generations.⁸

Nālandā assumed the character of a university from about 450 A D. Bālāditya, king of Magadha, who built a monastery at Nālandā, was a contemporary of the Hun king Mihirakula, who reigned first in Śākala and afterwards in Kāśmīra. Now Mihirakula began his reign in 515 A.D., and his contemporary, Bālāditya, must also have lived about that time. There were three predecessors of Baladitya who built monasteries at Nalan-Of them, the earliest, named Sakrāditya, must have reigned about 450 A.D. if we suppose 25 years as the average duration of the reign of each of them. The year 450 A.D. is then the earliest limit which we can roughly assign to the royal recognition of Nālandā. The latest limit which we know with certainty is

¹ Vide Watters' "On Yuan Chwang," vol. ii, pp. 164-165.

² This Sthiramati seemed to be the one mentioned by I-tsing (vide Takakusu, p. 181), He flourished after Asanga and Vasubandhu.

³ Vide Takakusu's I-tsing, pp. xxxiii, 65 and 154.

* Vide Watters' "On Yuan Chwang," vol. i, p. 289.

Takakusu, in his "Paramārtha's Life of Vasubandhu," published in the "Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland," January 1905, maintains that Baladitya came to the throne in 481 A.D., but this statement is by no means final. The date (452-480 A.D.) of Vikramadıtya, Baladitya's father, 'is also open to dispute.

⁵ Dr. D. B. Spooner observes :--

Nālandā, as is widely known, was one of the principal seats and centres of Buddhist culture and Buddhist learning in the Gupta period of Indian history, and for some centuries thereafter. The precise date of its foundation as "University" is now unknown, but from the circumstance that the Chinese pilgrim, Fa Hien, makes no particular mention of the place, whereas the pilgrim who followed him, Hieun Thsang, describes the place at length, leads modern scholars to infer that it must have risen in the interval between the visits of these two, namely, somewhere about the middle, perhaps, of the fifth century A.D. (p. 33 of the "Annual report of the Archæological Survey of India, Eastern Circle, for 1915-16.

750 A.D., when Kamalasila (q.v.) was the professor of Tantras at Nālanda. But as we read in the accounts of Vikramasilä that there was for some time an intercourse between that university and Nālandā, we may suppose that the latter continued to exist

approximately until 850 A.D.

According to Tibetan accounts the quarter in which the Nālandā University, with its grand library, was located, was called Dharmagañja (Piety Mart). It consisted of three grand buildings called Ratnasagara, Ratnodadhi, and Ratnarañjaka, respectively. In Ratnodadhi, which was nine-storeyed, there were the sacred scripts called Prajñāpāramitā-sūtra, and Tantrik works such as Samāja-guhya, etc. After the Turuska raiders had made incursions in Nalanda, the temples and Caityas there were repaired by a sage named Mudita Bhadra. Soon after this. Kukutasiddha, minister of the king of Magadha, erected a temple at Nālandā, and, while a religious sermon was being delivered there, two very indigent Tirthika mendicants appeared. Some naughty young novice-monks in disdain threw washing-water on them. This made them very angry. After propitiating the sun for 12 years, they performed a yajña, firesacrifice, and threw living embers and ashes from the sacrificial pit into the Buddhist temples, etc. This produced a great conflagration which consumed Ratnodadhi. It is, however, said that many of the Buddhist scriptures were saved by water which leaked through the sacred volumes of Prajñapāramitāsutra and Tantra.

¹ Vide Pag-sam jon-zang, edited in the original Tibetan by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., at Calcutta, p. 92

APPENDIX D.1

A LIST OF KINGS OF THE PALA DYNASTY OF BENGAL AND BEHAR.

(From Tibetan sources.)

In the Tibetan books, such as Pag-sam-jon-zang, Lama Taranatha's Chos-byun, etc., we find a short account of the kings of the Pala dynasty of Bengal. Go Pala, the founder of the dynasty. lived principally in Pundra-vardhana. His successor, Deva Pāla, annexed Vārendra to his kingdom. Deva Pāla's grandson, Dharma Pala, conquered Magadha and annexed it to Bengal. Dharma Pala's power is said to have extended in the east to the ocean, in the west to Delhi, in the north to Jalandhara, and in the south to the Vindhya ranges. It is stated that during his reign Śānta Raksita died. Now Śānta Raksita visited Tibet during the reign of Thi-srong-deu-tsan in 749 A.D., and worked there for 13 years, that is, till 762 A.D. His death must therefore have taken place after 762 A.D. Dīpankara Śrījñāna alias Atiśa, High-priest Vıkramaśilā, who was a contemporary of king Naya Pala of Magadha, visited Tibet in company with Nagtsho-lotsava in 1040 A.D. during the reign of Lha-tsun-byan-chub, son of Lha-lama-ye-ses-hod, who held his court at Tholing in Nari. These facts throw a good deal of light on the dates of the Pala kings.3 It is further stated that the death of Mahī Pāla is exactly synchronous with that of the Tibetan king Khri-ral. Now Khri-ral (or Ral-pa-can) died in 899 A.D.4 This fixes the date of the death of Mahī Pāla. As the period of reign of each of the kings that preceded and succeeded Mahī Pāla is definitely stated by Lama Tārānātha, and also by the author of the Pagsam-jon-zang, there is no difficulty in ascertaining the dates of the Pala kings. Proceeding in this way, we can fix the dates as follows :--

1.	Go Pāla		 660 - 705	A.D.
2.	Deva Pāla	• •	 705-753	A.D.
3.	Rasa Pāla		 753-765	A.D.

From the author's "Indian Logic, Medieval School" (Appendix B).
 Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus, von Schiefner, pp. 202—252;

* Vide the Chronological Table extracted from the Vaidurvakarpo in Csoma de Koros's Tibetan Grammar, p. 183.

and Pag-sam-jon-zang, edited by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., pp. 112-121.

³ Vide the 16th volume of Klon-rdol-gsun-hbum, and Sarat Chandra Das's "Indian Pandits in the Land of Snow," pp. 50-76.

```
765— 829 A.D.
    Dharma Pāla
                                   829- 837 A.D.
 ã.
    Masu Raksita
                                   837— 847 A.D.
 6.
    Vana Pāla
                    . .
                                   847- 899 A.D.
7.
    Mahī Pāla
                                   899- 940 A.D.
8.
    Mahā Pāla
                                   940-952 A.D.
    Samu Pāla
9.
    Śrestha Pāla or Praistha Pāla
                                   952— 955 A.D.
10.
                                   955- 983 A.D.
11.
    Canaka
                                   983-1015 A.D.
12
    Bhava Pāla
    Nava Pāla
                               .. 1015-1050 A.D.
13.
                               .. 1050-1063 A.D.
14.
    Āmra Pāla
                    . .
    Hasti Pāla
                                  1063—1078 A.D.
15.
    Ksānti Pāla
                                  1078-1092 A.D.
16.
                    . .
                                  1092-1138 A.D.
    Rāma Pāla
17.
                     . .
    Yaksa Pāla
                                 1138—1139 A.D.
18.
                    . .
```

The researches on the Pāla kings, by the late Dr. Rājendra Lal Mitra, arrived at a conclusion which is somewhat different from mine. Dr. Mitra's list of Pāla kings is given below:—

```
1.
    Go Pāla..
                                   855— 875 A.D.
2.
    Dharma Pāla
                                   875— 895 A.D.
3.
    Deva Pāla
                                   895- 915 A.D.
    Vigraha Pāla I
                                   915- 935 A.D.
4.
                                   935- 955 A.D.
5.
    Nārāyana Pāla
    Rāja Pāla
                                   955- 975 A.D.
6.
                                   795- 995 A.D
7.
    ....Pāla
8.
    Vigraha Pāla II
                                   995—1015 A.D.
9.
    Mahī Pāla
                                  1015-1040 A.D.
10
    Nava Pāla
                                  1040-1060 A.D.
11.
    Vigraha Pāla III ...
                                  1060—1080 A.D.
```

Probably the same as Nārayaṇa Pāla who, in the Bhagalpur plate, is styled "the lord of Anga."
 Vide Dr. Rājendra Lāl Mitra's "Indo-Aryans," vol. ii, p. 232.

APPENDIX E.

THE ROYAL UNIVERSITY OF VIKRAMASILA. (ABOUT 800—1200 A.D.).

Vikramašīlā, mentioned in Sanskrit Sragdharāstotra-ṭīkā, Vṛhat-svayambhū-purāṇa, Tibetan Tangyur, etc., was a great collegiate monastery, or rather University, founded by king Dharma Pāla at the close of the 8th century A.D. It was situated on a precipitous hill in Behar at the right bank of the Ganges, possibly at Śīla-samgama, now called Pātharghāṭā near Colgong in the Bhagalpur district. Dharmapāla endowed the university with rich grants sufficing for the maintenance of 108 resident monks besides numerous non-resident monks and pilgrims. At the head of the university was always a most learned and pious sage. Thus at the time of Dharma Pāla, Ācārya Buddha-jñāna-pāda directed the affairs of the university, and during 1034—1038 A.D. Dīpankara or Śrījñāna Atiša

1 From the author's "Indian Logic: Medieval School" (Appendix C).

3 The colophon of the Sragdharā-stotra-tikā runs as follows:—

श्रीमञ्जिमशोलदेवमदाविदारीय राजगुदपस्तिमिन् श्रीजनरन्तितकता बाह्यार्कसृति-दीका परिसमान्न (Sragdharā-stotra, edited in the Bibliotheca Indica series by Satis Chandra Vidyabhusana, p 50).

वाराणस्यां नमस्यां च विचारे यन स्थान्ति । तदा विज्ञमग्रीस्ति विचारे वसद्त्रमः ॥ भर्मात्रीमिन नामाऽयं भिचाः पण्डितकञ्चकः । भर्मा दिरेशयामास नाममङ्गीति च धायास ॥

(Vrhat-svayambhū-purāṇā, edited by M. M. Masse Prasad Sastri, chap, vi, 320—321).

b Numerous Sanskrit works such as सार्थे किए किए संस्थ, सारा विरस्तानम्, etc., were translated into Tibetan in the monastery of Vikramasila, as is evident

from the Tangyur, Rgyud, La, Folios 11-26, 54, etc

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhısmus, von Schiefner, pp. 234—242, 259—261; Pag-sam-jon-zang, pp. 113, 117, 118, and Sarat Chandra Das's article in the "Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta", vol. i, part i, pp. 10—12; and his "Indian Pandits in the Land of Snow," pp. 50—76.

⁶ At the distance of a day's sail below Sultangan, there is a steep hill called Pātharghāṭā overhanging the Ganges, which here is uttaravāhinī (or flows towards the north). This corresponds exactly with the account of Vikramaśīlā given in Tibetan books. There are also ruins of Buddhistic images at Pātharghāṭā. For its old name Śilasamgama vide Francklin's "Site of Ancient Palibothra," pp. 54—55, Appendix, p. xiii. General Cunningham identifies Vikramaśīlā with modern Silao, which is a small village three miles to the south of Bargaon (ancient Nālandā) and six miles to the north of Rajgir in the subdivision of Behar (vide Report of the Archæological Survey, vol. viii, p. 83). But this identification does not tally with the description found in Tibetan books, for the Ganges never passed by Silao, nor is there any hill near to it.

was at its head, and Sthavira Ratnākara was the superior of the monastery. The famous Tibetan scholar Nag-tshul-khrimsrgyal-wa, better known as Nag-tsho Lotsava, who came to take Dīpankara Srījñāna alias Atisa to Tibet, resided in the monastery of Vikramaśila for three years, 1035-1038 A.D. Kamalakuliśā, Narendra-śrī-jñāna, Dāna Raksita, Abhayakara Gupta Subhakara Gupta, Sunāyakaśrī, Dharmākara Santi and Sakyaśrī Pandita also belonged to the university of Vikramasilā. Provision was made specially for the study of grammar metaphysics (including logic) and ritualistic books. On the walls of the university were painted images of panditas eminent for their learning and character. The distinguished scholars of the university received a diploma of "Pandita" from the kings themselves. For instance, the distinguished logicians, Acarva Jetāri of Vārendra and Ratnavajra of Kāśmīra, were granted such a diploma. The most erudite sages were appointed to guard the gates of the university. These were six in number. each of which had to be guarded by scholars designated "Gatekeepers'' (called in Tibetan Go-srun, corresponding, perhaps, to our Dvāra-pandita). During the reign of Canaka (855-983 A.D.) the undermentioned eminent logicians acted as gatekeepers:-

- (i) At the eastern gate
- (ii) At the western gate
- (iii) At the northern gate
- (iv) At the southern gate
- (v) At the first central gate
- (vi) At the second central gate .. Jñāna-śrīmitra of Gauda.
- .. Ācārva Ratnākara Šānti. -
- Vāgīšvarakīrtī, of Benares.The famous Naropa.
- .. Prajñākaramati.
- .. Ratnavajra of Kāśmīra.

The university of Vikramaśīlā is said to have been destroyed by the Mahomedan invader Bakhtiar Khiliji' about 1203 A.D. when Sākya śrī-pandita, of Kāśmīra, was at its head.

¹ Vide Klon-rdol-gsun-hbum, vol. xvi.

² Vide the Tibetan English Dictionary compiled by Rai Sarat Chandra Das,

p. 869; Waddell's "Lamaism," p. 16.
The Turuskas or Mahomedans attacked Magadha several times. Thus Tārānātha, speaking of Ācārya Kamala Raksita who was at the head of the Vikramašīlā university at the end of the 10th century A.D., observes:- A minister of the Turuska king, out of the Karna land in the west, together with 500 Turuskas, drew to Magadha-to plunder. They plundered the sacrificial materials, but when they began to walk all in a body to the Ācārya (Kamala Raksıta) the Ācārya got into a rage and walked up along, throwing a jug, filled with water, over which he had spoken the mantras. On the spot a great and indomitable storm collected, out of the wind came forth many black men armed with swords who fell upon the Turuskas; the minister himself perished spitting blood, and various contagious illnesses repulsed the others in such a way that none of them could reach their native country, and a great terror came over the Tirthas and Turuskas-Tārānātha's Geschichte des Buddhismus, von Schiefner, pp. 266, 261.

APPENDIX F.

THE UNIVERSITY OF MITHILA.

(1175—1575 A.D.).

In the Rāmāyana, Mahābhārata and in Buddhistic literature, Mithilā or Tirhut figures as a renowned king-Modern history of Tir-Mithila was protected on the north hut. by the impenetrable jungles of the Himalayas. On the other three sides the three rivers Gandaki, Ganges and Kauśaki I surrounded it, while the land itself is intersected by small rivers. On account of the natural protection, Tirhut was not attacked by foreign invaders frequently though we hear that in the 13th century it was attacked by the ninth Malik Izzuddin-Tughril (1233-1244 A.D.) When Vijaya Sen was reigning in Bengal, Nanyadeva² of the Karnatak dynasty was ruling in Mithilā in 1097 A.D. He was defeated by king Vijaya⁸ from whom again Nānyadeva's son, Gangadeva, recovered Mithilā. Nanyadeva reigned for 36 years and died in 1125 A.D. He was succeeded by Gangadeva. He was succeeded by his son, Nrisimhadeva. The kings that succeeded Nṛsimhadeva were Rām Simha, Sakti Simha, Bhūpati Simha and Hara Simha. Their reign comprised 216 years. Roughly speaking the Karnāta dynasty reigned from 1150-1395 A.D. Then the Kāmeśvara dynasty succeeded whose reign extended from 1350-1515 A.D. They are:-(1) Kameśvara, (2) Bhāgīśvara, (3) Ganesvara, (4) Vīsimhadeva (5) Kīrtisimha. (6) Bhavasimhadeva, (7) Devasimha, (8) Śivasimha, (9) Padmasimha, (10) Harasimhadeva, (11) Nṛsimha or Narasimha, (12) Dhīrasimha, (13) Bhairava, (14) Rāmabhadradeva, (15) Laksmīnāthadeva. Then followed Maheśvara Thakkura, who founded a line of Rajas in 1556, during the time of Emperor Akbar

नन्देन्द्रविध्वसित्रमाकवर्षे तन्क्रावणे चितदको मुनिसिद्ध तिर्थां सानी समैचरण्ते कविवैरि स्रो तन्नान्यदेव खपतिर्विद्धीत वा सुम॥

Vide the Rock Edicts on the ruined walls of the ancient fort of Simraon.

लं नान्यवौर विजयोति शिरः कवौनां श्रत्यान्यथाननन निगृह वोध ।

2

Deopara Vijaya Sen Inscription.

¹ History of Mithilä during the pre-Mughal period and History of Navya-Nyāya and Smrit, November and December, 1915. Rai Monmohan Chakravarti Bahadur; vide also University of Nadia by Satis Chandra Vidya-bhusana.

which has continued up to the present time. Most of the later productions of Mithilā appeared in these periods.

The Modern School of Nyāya commenced with Gangesa on the eve of the 12th century. Similar is the case with Smṛti writers who began with Grahesvara in the 13th century.

The most important scholar of the Kāmeśvara period is Jagaddhara who besides writing commentaries on a variety of subjects, such as the Gītā, Devīmahātmya, Meghadūta, Gīta Govinda and Mālatī Mādhava and others, wrote original treatises on erotics (Rasika Sarvasva, Saṅgīta Sarvasva). The next is Vidyāpati whose name is associated with Maithili songs or Padāvalī generally. His works stirred up the later Vaiṣṇava writers of Bengal. The next scholar to be meutioned is Śaṅkara Miśra. His works on the Vaiśeṣika and the Nyāya are of high value. His other works on Smṛti are also of great value.

The next scholar of great importance is Vācaspati Miśra who flourished in the time of Bhairavendra and Rāmabhadra and wrote mainly on the Smṛti. But the great influence of the age did not spare him and he wrote also on Nyāya. His works on the latter subject are the Nyāya-sūtrādhāra, Khaṇḍa-khaṇḍā-dhāra and the Anumāna-khaṇḍa-tīka, his other works being the Nīti-cintāmaṇi, a work on the morals.

Many other scholars flourished at this time. But they are overshadowed by the glory and achievements of the scholars named above. It was an age of great scholastic activities. The glory of Mithilā was at its height, and its fame spread throughout all centres of oriental learning in India.

Thus Mithilā was the principal seat of Hindu learning in the 13th, 14th and 15th centuries A.D. and was the resort of a large number of students who flocked there from all parts of India to study specially Logic or Nyāya philosophy.¹

l Students who finished their education in Mithilā had to undergo an examination called Needle Examination, Śalākā-parīksā. They were asked to explain the page pierced last by a needle. In this way they had to show their skill in any part of a book. After passing the examination they received the diploma of the Mithilā University.

APPENDIX G.

THE UNIVERSITY OF NADIA. (1575—1920 A.D.).

Navadvīpa, which is popularly known as Nadia, is a small town in Bengal situated on the river Bhāgīrathī (Ganges) at the point of its junction with the Jalāṅgī. It occupies the north-western part of the Gangetic delta and literally signifies "a new isle." Once it was a very important centre through which trade was carried on by the Bhāgīrathī between Saptagrāma (a port on the river Sarasvatī, a little to the north-west of Huglī and nearly 15 krośas south of Nadia) and the United Provinces and by the Jalāṅgī between Saptagrāma and Eastern Bengal.

Nearly four miles to the east of the modern town of Nadia there is a small village called Suvarna-vihāra Traces of the Pala (golden hermitage) which is often pointed Kings in Nadia. out as the place where the Buddhist Kings of the Pala dynasty used to reside in the days of yore, when a branch of the Bhagirathi, flowing from the north of the modern village Māyāpur, rolled below the hermitage Even now the ruins of the ancient buildings can be found here and there, silently testifying to the former grandeur of the place. The decaying stone column and fragments found here bear clearly the architectural designs of Buddhist India, which may be taken as proof that the place was once a temporary resort of the Pāla Kings. Relying upon these facts the existence of Nadia can be traced back to the

But, practically speaking, Nadia was unknown in history until

Nadia raised to the status of a town under the Sena Kings.

10th century A.D.

it rose to importance for the first time in 1063 A.D. (or rather about 1106 A.D.) when, according to a local legend cited in the Imperial Gazetteer of India and Statis-

tical Account of Bengal⁹ it was selected by Mahāraja Laksmaṇa Sena of Gauda⁸ as the place of his residence in consideration of the sanctity of the Bhāgīrathī flowing by it. The ruins of the palace of Lakṣmaṇa Sena are still extant in Nadīa at the south of the village Bilpukur and north of the village Samudragada

W. W. Hunter's Imperial Gazeteer of India, Vol. VII, p. 13.
 W. W. Hunter's Statistical Account of Bengal, Vol. II, p. 142.

⁸ Laksmana Sena is said to have reigned in Bengal between 1106 and 1138 A.D. For the date of the kings of the Sena dynasty, vide Rajendra Lal Mitra's Indo-Aryans, Vol. II, p. 256

between the Bhāgīrathī and Jalāngī. About a mile to the northeast of Nadia there is a tank called Ballāla Dighi which is said to have been dug by Lakṣmaṇa Sena to commemorate the name of his father, the famous Ballāla Sena.

Lakṣmaṇa Sena (1106-1138 A.D.), who raised Nadīa to the status of a town, is said to have been a great hero, whose prime minister was Halā-yudha, the renowned author of Brāhmana-

sarvasva, Smṛti-sarvasva, Mīmāmsā-sarvasva, and Nyāya-sarvasva. The court of Lakṣmaṇa Sena was also adorned by Paśupati, the eldest brother of Halāyudha, who wrote a treatise on Hindu ceremonials called Paśupati-paddhati; Sūlapāṇī, the reputed author of Smṛti-viveka, Jayadeva, a native of Kendubilva, Birbhum and the well-known author of Gītagovinda; Dhoyi, the author of Pavanadūta; and Umāpati, the poet who made "language to sprout into luxuriant foliage"—all these flourished in the court of Lakṣmaṇa Sena.\(^1\)

Though Laksmana Sena resided in Nadia, he greatly embellished the city of Gauda, which was the capital Nadia conquered by of Bengal at that time and was called Lakthe Mahomedans. smanavatī or Lakhnauti after his name. Laksmana Sena was succeeded by Mādhava Sena (1138-39) - Keśava Sena (1139) and Laksmaneya Sena alias Aśoka Sena (1139-1205 A.D.) The last king named Laksmaneya, designated by Mahomedan writers as Laksmaniya, was overthrown by Mahammad Bakhtiar Khiliji and was forced to run away to Vikramapura in Eastern Bengal about 1197 A.D. Bakhtiar Khiliji who marched with his troops from Behar to Nadia, plundered the latter town, and placing a Kazi there to look after its internal administration, himself proceeded to Gauda which he conquered. Subduing Gauda he chose it as the capital of whole Bengal which he ruled up to 1200 A.D. The Mahomedans ruled Bengal from 1198 to 1757 A.D., when the battle of Plassey took place and the country came into the possession of the British.

During the Mahomedan rule from 1198 to 1757 A.D., Nadia became the greatest centre of Hindu learning in Bengal. In the 15th century A.D. the nucleus of a university was formed here. It is not known how much aid was directly given by the Mahomedan rulers towards the formation of this university, but it cannot be denied that their having expelled the Buddhists from every corner of Bengal and having stood as safeguards against all for-

¹ Batū Dāsa was the general of the army of Laksamana Sena. His son, Śrīdhara Dāsa, who wrote a book named Saduktr-karnāmṛta in 1209 A.D., has mentioned many of the learned men of his time.

eign invaders, enabled the Brāhmanas to lay the foundation of this new university on strictly orthodox Hindu principles.

Before the rise of the Nadia University in Bengal there were

Decay of the universities of Vikramasila and Mithila.

two famous Universities in Behar, viz. the Buddhist University of Vikramaśilā and the Brahmanic University of Mithilā. Vikramaśilā is said to have been burnt and

destroyed by Bakhtiar Khiliji about 1198 A.D., when he marched from Behar towards Nadia, while the glory of the University of Mithilā was extinguished by the energy of the rising scholars of Nadia. Mithilā, which was a principal seat of Hindu learning in the 14th century A.D., was the resort of a large number of students who flocked there from all parts of India to study specially the Nyāya philosophy (Logic). Knowing her importance Mithilā guarded with extreme care and even jealousy her own teachings and did not permit any student to take away from any tol¹ any logical book or even notes of the lectures delivered there. Students were allowed to go away only with their diplomas. This rule was a great obstacle to the study and teaching of Logic outside Mithilā. This great inconvenience was at last removed by Raghunāta Śiromanī of Nadia, as already related in his life.

Raghunāthā Siromani of immortal memory founded in the University of Nadīa a special Chair of Logic the Nadia University. Which has since been occupied by the best and foremost logicians of Bengal. Ability to write works of original merit did not alone constitute the sole and sufficient qualification of an occupant of the chair, but an exceptional dialectical skill was regarded to be the sine qua non for the candidate. Accordingly it was only those who in a large assembly of scholars could effectively silence their opponents in open debate, could with any chance of success lay a claim to the chair. The Nadīa University has produced numerous logicians of eminence since the time of Raghunātha Siromani, who was the

¹ A tol consists generally of a thatched chamber in which the Pandit and the class meet, and a collection of mud hovels round a quadrangle, in which the students live in the simplest manner. Each student has his own hut, in which there is scarcely any furniture except his brass water-pot and mat. A student remains at the tol often for eight or ten years, according to whether he is studying law or logic. The Pandit does not always live at the tol, but comes every day on which study takes place, from an early hour till sunset. The huts are built and repaired at his expense. No fees are charged, and until recent years the Pandit even helped to provide his pupils with food and clothing. He himself obtained the necessary funds by grants and by the presents which his fame as a teacher ensured to him at religious ceremonies. The usual number of students in a tol is about twenty-five, though there may be more. These in most cases have no means of subsistence. The teacher provides them with shelter and free tuition, and food and clothes they obtain from him and also from shopkeepers and landholders and by begging at the chief festivals.

("Ancient Indian Education" by Rev. F. E. Keay, p. 52.)

founder and first occupant of the Chair of Logic. During recent times the following were the senior logicians of Bengal:—

(1) Harirāma Tarka-siddhānta (about 1730 A.D.).

(2) Ramanārāyana Tarka-pañcānana (about 1760 A.D.).

(3) Buno Rāmanātha (probably 1770).

(4) Krsnakānta Vidyāvāgīśa (probably 1780 A.D.).

(5) Sankara Tarkavāgīša (about 1800 A.D).

(6) Śivanātha Vidyāvācaspai (1810 A.D.).

This last mentioned gentleman was son of Śańkara Tarkavāgīśa and exhibited his dialectic skill in a debate with the famous Jagannātha Tarka-pañcānana of Bansberia. He was succeeded by

(7) Kāśīnātha Cūdāmani (about 1820 A.D.).

(8) DandI (about 1830 A.D.).

(9) Śrīrāma-Śiromāni – (author of Padārtha-tattva).

(10) Mādhava Tarka-siddhānta (about 1850 A.D.) was originally a court Pandit of Naldānga, but subsequently came to settle at Nadīa. He was the author of a commentary called Subodhā on the Padārtha-tattva. He was succeeded by

(11) Haramohan Cudāmaṇi, author of Sāmānya-lakṣaṇa, who was a contemporary of Mādhava Tarkasiddhānta and Prasanna Tarkaratna (1870 A.D.) Principal and founder of Paka-tol. About this time Golakanātha Nyāyaratna (about 1854 A.D.) was

a great logician.

Pandit Harinātha Tarka-siddhāntā, who died in 1890 A.D. was a logician of high order, though not the senior logician. Subsequently Mahāmahopādhyāya Bhuvanamohana Vidyāratna, Mahāmahopādhyāya Rājakṛṣṇa Tarkapañcānana, Mahāmahopādhyāya Jadunātha Sārvabhauma and Mahāmahopādhyāya Kāmikhyānātha Tarkavāgisa became the senior logicians.

I happened to be present at the Council of debate, held at Rājbāti, Nadīa, in which Mahāmahopādhyā-ya Rājakṛṣṇa Tarkapañcānana was declared the senior logician in 1894 A.D. The rival candidate was Jadunātha Sārvabhauma. The Maharaja of Nadia opened the debate in the presence of Pandits and Professors, which was to decide the fate of the two candidates. The questions to be debated were (1) "Whether there is re-birth!" and (2) "Whether Nirvāna is possible!"

Mahāmahopādhyāya Jadunātha Sārvabhauma, whose erudition and energy were manifest to all and commanded the respect of every scholar, was first to take up the questions and lead the debate. He tackled the questions thoroughly and answered them from every possible point of view. But his exposition was of such an abstruse character that it was only the experts who could follow

him. Then came the turn of Mahāmahopādhyāya Rājakṛṣṇa Tarkapañcānana, who took up the same questions and explained them fully, steadily and clearly. He elucidated each difficult word and that so thoroughly and clearly that every point in the argument was driven home to the audience. He then assailed the arguments put forward by his rival and thoroughly exposed his hasty exposition. Mahāmahopādhyāya Rajakṛṣṇa, in recognition of his lucid exposition and convincing logic, was declared senior logician by the Council.

In Smṛti there is a chair of the Senior Smārta (Jurist), which was inaugurated by Raghunandana, the most famous jurist of his time. Raghunandana flourished in the sixteenth century A.D. His Jyotiś-tattva was compiled in 1489 Śaka or 1567 A.D. After him there flourished Srikṛṣṇa Sārvabhauma, Srikṛṣṇa Tarkālaṅkāra, Gopāla Nyāyālaṅkāra, Daitya Bīreśvara and Ramānanda Vācaspati, Bīreśvara Nyāyapañcānana, Kṛṣṇakānta Vidyāvāgīśa, Lakṣmīkānta Nyāyabhūṣaṇa, Brajanātha Vidyāratna, Mathurānātha Padaratna, Lālmohan Vidyāvāgīśa, Śivanātha Vacaspati, Mahāmahopādhyāya Kṛṣṇanātha Nyāyapañcānana and Jogendranātha Smṛtitīrtha.

Tāntrik studies flourished under Kṛṣṇānanda Agamvāgīśa and

his followers.

A chair of astronomy was established in Nadia a long time ago. As late as 1718 A.D. there was born Chair of Astronomy. in Gārgya gotra an astronomer named Rāmarudra Vidyānidhi who was the author of Jyotişa-sāra-saṅgraha and Court-Pandit of Pancakota. From the time of Maharaj Kṛṣṇacandra Roy, Rāmarudra Vidyānidhi, who is related by blood with the compiler of this work, was also a Court-Pandit to the Raj-family of Krishnagar. He and his successors, Rāmakrsna Vidyāmaņi, Prāņanātha Vidyābharaņa, Rāmajaya Siromaņi, Srīdāma Vidyābhusana, Tārinīcharana Vidyāvāgīśa, Durgādāsa Vidyāratna and Pandit Biśvambhara Jyotisārņava successively held the chair of senior astronomer in Nadia. Almanacs were prepared by them, which were supplied to the Nawab's Court in Murshidabad as well as to the East India Company, the Supreme Court, the High Court, the Bengal Government, etc. Pandit Viśveśvara Jyotisārnava, the brother of the compiler of this work, was the last senior astronomer, who supplied almanaes to the High Court, etc. The Navadvīpa Pañjikā under the imprimatur of Nava-dvīpādhipateranujñayā is accepted by all the landholders of Bengal.

l Vide Navadvīpa Mahımā, by Kantı Chandra Rarhi and "Nadīa Kāhıni," by Kumudanath Mullick.

APPENDIX H.

THE TASHI LAMA'S VISIT TO INDIA.

During the year 1905, His Holiness the Tashi Lama, accepted the invitation of the Government of India to be present at the reception to be held by their Royal Highnesses, the Prince and Princess of Wales. With full staff His Holiness left Shigatse for India early in November (8th-Nov.). The Government of India made ample provision for the reception and escort of the party. Accordingly Captain W. F. O'Connor, C.I.E., British Trade Agent, Gyantse (Tibet), Captain R. Steen, I.M.S., Medical Officer, Gyantse, Maharaj Kumar Sidkyong Tulku, C.I.E. of Sikkim, Professor Satis Chandra Vidyabhusana of the Presidency College, were deputed by the Government of India to receive the party.

In addition to this about sixty Lamas and laymen accompanied the party. From Shigatse to Darjeeling, the Tashi Lama travelled by easy stages halting at various stations. At Gangtok His Holiness and his followers were the guests of the Maharaja of Sikkim who placed his palace at their disposal. The party then started for Darjeeling. Great was the excitement when the party arrived there about afternoon on Wednesday, the 29th November, Crowds went out to meet him. At Jalapahar and Ghoom. the Bhutias prostrated themselves as he passed, touching his garments and even his baggage to receive a blessing. Special arrangements were made at the Drumdruid Hotel, and His Holiness was received with a Tibetan salutation. The party started for Kurseong by a special train and a special trolly conveyed His Holiness to Siliguri where he was joined by Professor Satis Chandra Vidyabhusana. At Siliguri, all round the camp lay camps of devout Bhutias, who, clad in their motley dress, had ridden in for miles to pay their respects to the Lama. His Holiness and suite arrived at Rawalpindi on the 7th December at 2-30 P.M. and on the same day His Holiness had an audience with His Royal Highness the Prince and Princess of Wales. On the 10th December, 9-30 A.M. His Holiness left for Taxila, called in Tibetan Do-Jog, about 26 miles north of Rawalpindi, whence he started for Agra, which place he reached on 11th December. About five days after, 16th December, the party arrived at Benares where he was accommodated in the Hotel de Paris. On the same day the Lama visited the Buddhist ruins of Sarnath about 4 miles north

Tashi Lama in India. of Benares. Here, on the 18th December, Captain O'Connor accompanied by Professor

Satis Chandra Vidyabhusana and the tutor of the Lama went to the Government College to make a preliminary examination of the Brahminic Sanskrit manuscripts, copies of which had already been translated into Tibetan at various dates between 629 A.D. and 1400 A.D. At 4 P.M. the Tāshi Lama, together with his minister and the Māharāj Kumar of Sikkim, visited the College and examined the various Sanskrit manuscripts. The party started for Buddha Gaya where His Holiness was a guest of the Mahant. On the 20th December Captain O'Connor, accompanied by Professor Satis Chandra Vidyabhusana and others, made a preliminary inspection of the sacred sites in Buddha Gava. The Tashi Lama offered his worship to the Bodhi tree and the image of Buddha on the 21st December, one of the most auspicious days according to the Tibetan calendar. On entering the sacred shrine His Holiness bowed down before the great image and sat down himself. An hour after His Holiness came out of the temple and changed his dress for a yellow one and sat in meditation in the vaijrāsana under the Bodhi tree for about three hours from 9 AM. to 12 A.M., while his numerous devotees stood round him in deep silence. At noon the Lama opened his eyes and received ovations and gifts from his followers.

The Tashi Lama left Buddha Gaya at 10 P.M. on the 25th December and reached Calcutta by a special train on the 26th at 7-30 A.M. He was greeted by a salute of 17 guns and was received by the Aide-de-Camp of the Viceroy. His Holiness was accommodated at Hastings House and was a guest of the Government of India. On the 2nd January His Royal Highness the Prince of Wales received a state visit from the Tashi Lama. His Highness appeared before the heir-apparent of the Imperial throne of Great Britain in all the dignity of his high place and made offerings to His Royal Highness. From the 5th to the 11th January. His Holiness attended the garden party at the Government House, witnessed illuminations and was greatly delighted with all he saw. His Holiness also received their Royal Highnesses when they paid their return visit. On the 11th January, His Holiness left Calcutta. and, on the eve of his departure, in appreciation of the great assistance rendered by Professor Satis Chandra Vidyabhusana, presented to him the Khatag or complimentary silken scarf. The departure was public and was honoured by 17 guns.

Captain O'Connor accompanied His Holiness up to Siligari and Lieutenant Bailey accompanied the Lama all the way up to Shigatse. On the way back His Holiness was hospitably received at Chumbi. The party reached Gyantse on the 3rd February.

APPENDIX I.

REMINISCENCES OF A VISIT TO LABRANG, PAMIYANG-CHI AND PADANGI.

Having being associated with Rai Bahadur Sarat Chandra
Das, C.I.E., in the compilation of the
Tibetan Dictionary, I heard of the fame of

Labrang and Pamiyangchi as two old monasteries

About 1907 I learnt that there were two block prints of the Bstan h-gyur and Bka h-gyur at Labrang and Pamiyangchi and I undertook my journey there with the express purpose of examining the manuscripts and endeavouring to extend the knowledge of Sanskrit through the study of the Tibetan.

I started with credentials, from Mr. (afterwards Si1) A.

Earle, Director of Public Instruction, Bengal, and Mr. C. H. Bompas, I.C.S., Deputy
Commissioner of Darjeeling. On the 31st May, 1907, I left Darjeeling at 10 A.M. At the time of my departure from my residence at Darjeeling Rai Bahadur Sarat Chandra Das came to see me, offering me a dozen of oranges and a lantern. He said, "Accept these as a traveller's humble gifts." I received them with delight and found them very useful on the way.

Riding a distance of about 22 miles I arrived in the evening at the Teesta Bridge. This is a very important frontier station between Tibet, Sıkkim, and India, and through it the British mission passed to Lhasa in 1903-04. There is a magnificent bridge over the river Teesta and there is a small bazar where edibles are procurable I was welcomed here by the Deputy Forest Ranger, who accommodated me in the upper flat of a new building erected by a Marwari trader in the centre of the bazar. a mile of the bazar there is a Triveni junction, where the Rangeet and another river flow into the Teesta. Nepalese and other hillmen attach great sanctity to these junctions, where they wash themselves every year at Pous Sankranti (about the middle On this occasion they sacrifice goats and sheep and hold a fair which continues for three days. Teesta Bridge is a very charming place surrounded by hills and dales.

In the morning of 1st June, I left the Teesta Bridge Valley
and following up the course of the river
Teesta, by the Tibetan trade route, I
arrived in the evening at the Rung-Po Valley. It is fifteen miles to
the north of Teesta Bridge and is situated on the river Rung-Po,
on which there is an artistic drawbridge. The source of the river.

according to local information, lies on a snow-covered lake at Phari. The Rung-Po Valley commands a very conspicuous position in Sikkim on the way to the territory of the Grand Lama. The musical rippling of the river and the artless beauty of the hills surrounding the valley are imposing and impressive. The grandeur of the landscape, specially in the evening, can better be imagined than described.

There are very few human habitations here, still there is a bazar where rice, dal, ghee and even potatoes are available Besides, there are a post office, a telegraph office, a medical hospital, a police station and an excise patrol and a magnificent Dak Bungalow—all testifying to the great importance of the

place.

In the morning of 2nd June I left Rung-Po Valley for Gangtok. The river Rung-Po falls into the Gangtok. Teesta at a place called Bhotang which is about a mile down the Rung-Po Valley. Again following up the course of the river Teesta, I arrived at a place called Singdom which is 7 miles up the Rung-Po Valley. Here there is a magnificent bridge over a small river which flowing from upper Sikkim, empties itself into the Teesta. Bidding farewell to my old friend —the Teesta—I pursued this new river which took me to a place called Khola Bridge, 12 miles north of Rung-Po Valley. This place derives its name from the beautiful bridge which is supported by a spring. Crossing this and several other bridges and passing through hills and dales, I arrived in the evening at Gangtok, 27 miles north of Rung-Po Valley. It is the present capital of Sikkim. situated on the peak of a hill girt by two rivers on its sides. There is a good road from Gangtok. The good-natured Maharaja of Sikkim and the intelligent Maharani are both very much interested in Buddhism and showed me the kindest consideration.

Mr. J. C White, C.I.E. Political Resident of Sikkim, to whom I was already known in connection with the Tashi Lama's pilgrimage in India, received me very kindly and gave me letters of introduction to the Lamas at Labrang and Phodang, a copy of it is given below:—

পর্ম.পুরা।

र्म्मश्चियन्तर त्या हुत्र स्त्री विकास स्ति केर क्षा त्या स्ति क्षा स्त्र स्त

यद्भारम्श्रदः। व्याधराव्यायः र्यारायस्यायाः स्थानाः स्वाराद्धारातः स्वाराद्धारायः ट्र.जिमाश.येगाश.उह्माश.७। प्तित्रशा स्था

रचशर्ड्स्यः श्रुम्तियः सुरः अन्त्रवः ग्रुप्यः **अन्तर्य।**

PASS-PORT.

From

WARA SAHIB,

Political Resident of Sikkim.

To

The Council of Monks, Labrang.

Communication:

Now from here Satis Chandra Vidyabhusana is going to Labrang to see and examine Bstan-h-gyur, how much of it is there. For that purpose the Lamas must let him read the Puthis. Moreover whatever assistance he wants must be given. In this direction keep your heart-I request.

Fire sheep year, fourth month, date 25th, from Gangtok Kuthi sent letter from

WARA SAHIB.

Political Resident, Sikkim,

(SD.) G. J. WHITE, Political Officer. Gangtok, 4th June, 1907.

A similar letter was written to the Phodang Lama's monastery.

I got this letter at about 2 P.M. and started in the company of my attendants towards Labrang. Hospitality of a lady. weather that day was extremely foul and some inhabitants of Sikkim advised us not to set out that afternoon. But as the time at our disposal was rather short, and we could ill afford to lose even a single day, we felt constrained to start that very afternoon, even in the face of the stormy wea-We had not gone far when the sky began to pour forth in torrents. Taking the reins of the horse in one hand and the umbrella in the other we tried to brave the elemental frowns as best as we could. But we got terribly drenched and thoroughly exhausted after a short time, and to our consternation we saw the shades of the evening were falling fast. Swiftly we rode on but no trace of human habitation was to be found. At last the darkness of the night made it absolutely impossible for us to keep the horses on the roads, and every moment they began to stumble. Thoroughly exhausted and horribly frightened, we looked for human abodes but none could be found—it was dreary and desolate

all around. We saw one or two lights on the way but we could never reach them, they seemed ever so far off and twinkled more like will-o'-the-wisp At last at about 11 we saw the unmistakable glow of a lamp, coming out from a humble cottage. The Lama, who was our guide and interpreter, knocked at the door, but the inmate would not open the door easily. "Are these ghosts or elves that come to me at so late an hour in the night?" That was the first murmur that reached our ears, and we came to know that it was a woman that spoke. We had no breath to argue with her. We begged and implored, and to our relief the door flew open and we saw she was preparing barley flour then She received us very hospitably and gave us plenty of milk she had kept reserved for selling in the following morning. Our cook got this milk properly warmed on the fire and some of our attendants prepared tea with it. I drank a quantity of milk and felt somewhat refreshed. She supplied us with water which she kept in very big bamboos from which the soft portions had been carefully scooped out. These bamboos contained enough water for us to cleanse our hands and feet, etc. We learnt from her that her son was a Thapa Lama that is, one who is dedicated to the service of the church, which he serves for six days in the week, and is also allowed to keep his connection with his home to which he is allowed to return on the seventh day. Next morning we were going to take leave of her when she insisted on my divining some future truth with regard to her son. The inhabitants of the place have no other conception of a scholar than as an astrologer and a physician. Learning that I was a scholar, she had inferred that ipso facto I knew divination and pressed me with importunity to let her know whether her son was to be blessed with a child or not. myself in a queer position. I looked at the palm of her hands and said: "Your object will be fulfilled by the grace of Buddha whom you will adore with devotion for two years."

Then we took leave of her and arrived in the morning of the 4th at the Labrang Monastery. Subsequently I visited Phodang,

which is only one mile from Labrang.

Labrang and Phodang.

Labrang and Phodang.

a beautiful hill overlooking the snowy range of Khangri. There is an old monastery belonging to the oldest religious sect of Tibet, named Nying-ma-pa or the unreformed sect. It contains images of Buddha, Bodhisatvas and saints, and a very large collection of the Tibetan Buddhist manuscripts and block prints including the encyclopædias of the Kangyur and the Tangyur.

Phodang is nearly a mile below Labrang. Here, too, there is an old monastery (which is being reconstructed) belonging to the Karma-pa sect of Tibet. This monastery is said to have been founded in 1725 A.D. by the then Maharaja of Sikhim who visited the headquarters of the Karma-pa sect in the north of Lhasa and was asked by the head of that sect to establish some Karma-pa monasteries in Sikkim. In the Phodang monastery too there are numerous images and books, but the Tangyur is not to be found here. It is surprising to find that the veneration shown here by Lamas to Buddha is not so great as that shown to Karma-pa, the founder of the sect. Karma-pa's image adorns the very centre of the sanctuary, while on his left side is the image of the Indian saint Pe-ma-jungne (called in Sanskrit Padma-sambhava) who founded Lamaism in Tibet about 747 A.D. To his left is the image of Sākya-Thub-pa or Buddha, who preached the doctrine of Nirvāṇa nearly 2,400 years ago. There are images of such saints as Srid-du-rim-po-che, Chong-kha-pa, Gye-chag-rim-po-che and others.

I examined a considerable portion of the manuscripts and block prints at Labrang where the Lamas gave me all possible help in the matter—I could not stay there for more than a week because the provisions I carried from Darjeeling and Gangtok were all exhausted. At Phodang and Labrang very few edibles are available, even rice, salt and oil are not obtainable there. The people pass their days round their blazing hearth and depend entirely upon tsam-pa or flour from the parched barley. A dish of bamboo offshoot being regarded as a great delicacy. Their only luxury is tea unmixed with milk or sugar. The Marwaris, whom one can see in almost every hill or wood where there are three or four householders or coolies, have totally failed in their enterprise here. I heard that a Marwari retail-dealer had once set up a small shop here, but finding demand of no kind had to break it up.

Both Phodang and Labrang are solitary places almost abandoned by men. On the way from Gangtok to Labrang—a distance of thirteen miles—I found no human habitation and came across only three cowherds who had come from distant villages to graze their cattle. Sikkim is very thinly populated. I asked an old man at Labrang why the road from Gangtok to that place was bad and there were no shops. The reply was: "because no Englishman treads the path. There are very few people here. Our only hope is that with the increase of population in the plains men might revert to the hills to make them comfortable."

I passed a week at Phodang and Labrang very happily. I have never seen people more simple or more charitable than the Lamas there.

Sikhim was inhabited by Lepchas who were a mild pastoral race without any settled government. Buddhism was unknown in the country and the

only creed that seems to have prevailed was Bon which was a kind of devil worship. Sikkim emerges into the ken of history in 1641 A.D., when a man named Phun-tshog-nam-gyal, supposed to be of Tibetan origin, was, in fulfilment of a prophecy, made king by Lha-tsun-chen-po and two other learned priests who had come from Tibet to spread Lamaism. By efforts of the priests and their followers and patronage of the king and his successors Buddhism or rather Lamaism, was firmly established and became the state religion in Sikkim. People from Tibet, Bhutan, China, Mongolia and Nepal migrated to Sikkim and were mixed up with the Lepchas to give rise to a new race called Bhuteas. They profess Lamaism and have built numerous monasteries, temples, chaityas, etc. The Tibetan term for a monastery is gompa, meaning a solitary place or hermitage. There are 35 monasteries in Sikkim of which Sang-ngag-tsi-ling, Pamiangchi, Tashiding, Phodang and Labrang are the chief. These were visited by the writer of this both during his travels in Sikkim in June 1907 and October 1908, Sang-ngag tsi-ling, 47 miles west of Gantok and founded in 1697 AD., is a most democratic institution which is open to all classes of Tibetans, Lepchas, Limbus, etc., both male and female. It consists of several two-storeyed stone-buildings with a spacious quadrangle and the largest collection of curios and arts. Pamiangchi, facing the Kanchanjangha peaks and founded in 1705 A.D., is an aristocratic institution whose gates are shut against women and which is supposed to be managed by celibate monks of pure Tibetan race. It has lately been reconstructed and consists of a grand three-storeyed stone building. Tashiding, situated on the confluence of the rivers Rathong and Rungeet, was founded in 1716 A.D. It is the holiest place resorted to by pilgrims from all quarters. Phodang, 13 miles north-east of Gangtok and facing the snow of Khangri, was founded in 1740 A.D. on the site once occupied by the fort of the Bhutanese invaders. All its Head Lamas were disturbed by evil spirits that appeared in the shapes of scorpions, rock-snakes, etc., until one named Dumchot totally destroyed them by his magic powers. The monastery has recently been rebuilt, and its Head Lama at the time of my visit was the late Maharaj Kumar of Sikkim, Sid-kayong-tul-ku. Labrang, 2 miles above Phodang, is a very secluded monastery founded by a prince of Sikkim in 1844 A.D. All these monasteries, built on the traditions of old Buddhist monasteries, stand on the tops of hills, and belong to the Nying-ma-pa or Redhat sect, with the exception of Phodang which belongs to the Karmapa sect. They contain a large collection of Tibetan manuscripts and xylographs, but the famous encyclopædia called the Tangyur is contained only in Labrang and Pamiangchi. Almost every family in Sikhim is bound to spare at least one boy for devotion to the

monastery, and he has to undergo various grades of training before attaining the exalted position of a Lama. It is to be regretted that the pure Lepchas are rapidly dying out, and the Bhuteas cannot stand the heat of Sikhim below the height of 6,000 feet. Since the termination of the wars with Nepal, the Nepalese have been rushing in large numbers and in a few years almost the whole of Sikhim will be occupied by them.

APPENDIX J.

REMINISCENCES OF A VISIT TO PAMIYANGCHI.

During the Puja vacation of the year 1908, I received a letter of invitation from the Maharaja and Maharani of Sikkim. His Highness the Maharaja Sir Thu-tob-nam-gyal, K.C.I.E., of Sikkim was very anxious to give me all comforts on the way to Pamiyangchi, and the Maharani, a daughter of the Prime Minister of Tibet, wrote to the authorities of the Pamiyangchi monastery on my behalf. I also received the following letter from Her Highness the Maharani of Sikkim enquiring the date on which I might start:—

Bhutia Sa Tel Year, 4th month, GANGTOK, 26th June, 1908.

MY DEAR PROFESSOR,

Last year when you came up about this time to go through the Tengyur at Labrang, you told me that you were so much interested that you would come up again this year to Pamiangchi. Do you think that you will be able to do so, and if you do about what time will it be? You must let me know beforehand, as to when you intend coming up, so that I may make some arrangements about making your journey and sojourn in Sikkim as easy as we can. At present we are having copious rains here, but we are all in sound health. Trusting you also to be in perfect health.

I remain,

Yours truly,

₹ 6.4M

MAHARANI.

Mahamahopadhyaya Satis Chadra Vidyabhusana, M.A.,
Secy. to the Buddhist Shrine Restoration Society,

CALCUTTA.

The letter was very kind, and I at once made up my mind to undertake a journey to Pamiyangchi. I started from Darjeeling on the 10th of October with a passport from Mr. Crawford, Deputy Commissioner, Darjeeling, and on first setting foot on the territory of the Maharaja of Sikkim I was simply surprised to notice the extraordinary arrangements that had been made by the Maharaja to provide me with all possible necessaries and comforts on the way. The royal mandate had gone forth to furnish us with all possible help and at every stage of our halt, we found numbers of men waiting for us with various articles of provision and fuel—all much too great for us to carry. Rice, dal, oranges, fruits, vege-

tables, hay, butter, milk, etc., almost in cartloads, were placed freely and abundantly at our disposal. On the third day we arrived at Pamiyangchi. Here we saw three European Consuls, who had come here on a pleasure trip, mainly for sight-seeing. Pamiyangchi commands an excellent view of the lofty and snow-covered hills of Kinchinjanga, and the Europeans were enjoying themselves immensely seeing sights and taking photos. They were a large company, being attended by a good many servants and campfollowers. They were however badly in need of provisions, and as we had more than what was necessary for ourselves we gave them a quantity of our own.

When I reached the monastery I was wonder-struck at the Pamiyangchi Monastery. majestic and imposing sight which was presented from the lofty heights of the peak of Pamiyangchi which commands an excellent prospect of the picturesque and snowy peaks of Kanchanjangha from which silverwhite liquid streams seem to be perpetually running out. On entering the monastery I introduced myself to the monks and presented before them the following letter of introduction, which had been sent to me by the Maharaja of Sikkim before I started from Calcutta:—

(TRANSLATION.)

To

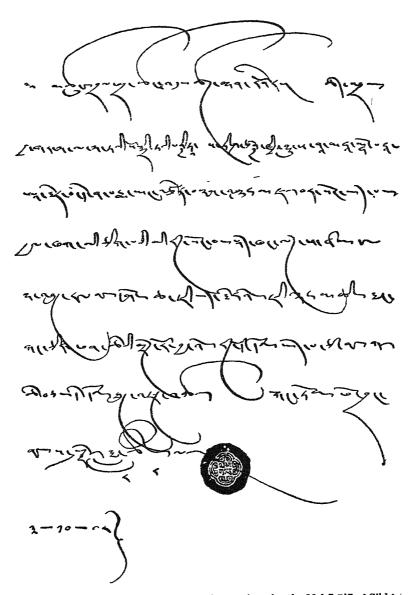
THE INCOMPARABLE SCHOOL OF PRECIOUS MONKS.

Communication:

From Calcutta, India, a Sanskrit Pandit named Satis Chandra Acharyya Vidyabhusana goes to have access to Bs-tan-h-gyur. He being of a different kingdom, provide him with a good residence Whatever necessary objects the Babu himself wants, be that done in a worthy way. Whatever may benefit and assist him that should be immediately rendered. This is very important. Bear this in mind, I beseech you.

From Gangtok Palace, Earth-Ape Year, month 8, date 8.

The monks received me well and gave me a ready access to the Bs-tan-h-gyur Block Prints. They offered me a seat there for the night. But this I thankfully declined and put up in the Dak Bungalow. I stayed at Pamiyangchi for eight days during which time I had every opportunity and facility for making a searching examination of and for studying of the Bs-tan-h-gyur.



The original letter of introduction in Tibetan given by the Mahārājā of Sikkims.

APPENDIX K.

JOURNEY TO CEYLON.

The Government of Bengal in accordance with the advice of the Hon. Justice Sir Asutosh Mookerjee, Experience in Ceylon. Vice-Chancellor, and Dr. G. Thibaut, C.I.E, having deputed me to prosecute studies in Pali and Buddhism for six months in Ceylon, I started for the island on the 20th June, 1909. Starting at 6 P.M., 20th June, I arrived at Colombo on the 25th June via Madras and Tuticorin. I passed six months in Ceylon making researches in the Pali language, under the guidance of Venerable Sri Sumungala Mahathero, High Priest of western Ceylon, and Prof. Venerable Nanisar and Deva Mitta helped in my research work. Sir P. Arunachalam, Member, Executive Council, Ceylon, kindly helped me with various books and informa-I also derived much help from Rev. Anagarika Dharmapala, Secretary, Maha Bodhi Society. On the 25th November, I started back for Benares via Colombo, Pamban, Madura, Trichinopoly, Chidambaram, Madras and Calcutta, arriving on the 11th December, at 10 A.M. In Ceylon I visited, on the 27th October, the Buddhist monasteries and remains at Galle, Dodondwa and To-togo-mo, and, on 1st-7th July Anuradhapur, Mihintale Hill and Kandy, etc.

I received addresses from all the important monasteries including the To-to-go-mo (Tīrthagrāma), in Address at To-to-go-mo. which the Bhikkus observed that for more than 450 years after the demise of Ramacandra Kavibharati, no learned Pandit had come from India. Tīrthagrāma is a chosen spot of nature. On one side rolls the limitless ocean and on the other side rise the eternal hills and in front is spread a charming lake. The stone-walls of the monastery I found still standing at the time of my visit eleven years ago, though in ruins. But a new monastery has been erected in the midst of a grove of areca-nuts and cocoanuts and flowers innumerable, and here the monks resident therein honoured me with an address of welcome and asked me with a simplicity most befitting to monks, whether I. Satis Chandra, a Bengali Brahmin, was a relation to Ramacandra -so green was the memory of the Kavibhāratī in their minds.

The Venerable Sumungala Mahāthero convened on the day previous to my departure a grand meeting in which most of the learned gentlemen of Ceylon were present. I first addressed the meeting in English then read an address in Sanskrit in forty stanzas describing my reminiscences of Ceylon.

One of the incidents on my way to Ceylon may here be nar-At Tuticorin I stayed at a Dharam-Estimate of Ceylon by sala, which was a very big building common people. consisting of long rows of rooms. The building covers a wide space and can accommodate over a thousand people. Any stranger would find food and lodging there for three days. Its doors remain open to all, night and day, and no question is asked of any one who enters its precincts. We were offered food and shelter when we went there. But, as we had enough provisions with ourselves, we would take no articles from them but merely sought shelter for the night. One elderly supervisor of the Dharamsala happening to find me a foreigner there was curiously speculating with a countryman of his as to where I lived, whither I was going and with what object. Wishing to satisfy his curiosity, I told him that I was an inhabitant of Calcutta and was going to Cevlon to learn Pali He seemed to take my statement with a good big grain of salt and turned to his companion and spoke to him in Tamil, which I partly understood "Surely this is a good story-teller! No doubt he is a trader and is going to Ceylon for commercial purposes, but look you how he fables! Calcutta is the centre of learning and this man says he comes all the way from there to Ceylon of all places!" This conversation evidently shows how poor an opinion common people themselves have about Cevlon being a seat of learning, although scholars from Siam, Burma, Bombay, Calcutta and even Europe go there for the study of Pali and Buddhism.

Another of my reminiscences with regard to Ceylon is put down in detail, as the incident made a rather How I lost my way and deep impression on my mind then. One a strange Bengali song evening I was taking my usual walk in the saved me. Victoria Park, which is surrounded on three of its sides by the sea. This is perhaps the most picturesque spot in all Ceylon, and is resorted to by all lovers of nature. Whilst taking my rounds amongst the beautiful pathways and groves of the park, the striking loveliness and singular attraction of this most wonderful work of nature, threw me in a fanciful reverie, and for a time I was lost to the world. When I came to myself, I realised that the park was almost deserted and I was the solitary figure present there. was about 8-30 P.M. and I thought it expedient to return to my residence at once. But this I could hardly do. Having travelled through many pathways and groves I had completely lost sight of my direction and found myself in a labyrinth as it were. I then wanted to go near the sea, but the sea seemed to be on every side of me. I walked for a time towards one direction and then

caught the noise of the roaring sea, and immediately receded, lest, in the darkness of the night, by one hasty step I might at once drop down into the waters below. Immediately turning back I travelled in the opposite direction and again the roar of the ocean frightened me away! To the right, and to the left, in my front, and behind my back, the sea seemed to be everywhere! Impatient and restless, I was getting excited and frightened when the short snatch of a popular Bengalee love-song reached my ears. I had been for one month in Cevlon and had not come across a single Bengalee. Hence I was beside myself with astonishment on catching the notes of the song there. The loneliness of the place, the helplessness of my position and the quaintness of the voice, heightened my sense of horror and astonishment and put me in mind of sirens about whom I had read many a tale describing how they beguile and seduce innocent victims. My hair stood on end as soon as I could see the singer, who seemed to be approaching towards me, I felt myself trembling, but I was not so thoroughly unnerved as not to make bold to ask him who he was. Somewhat to my surprise and relief, he answered me, much in the same way as a human being would do that he was a native of Malabar and a sailor by profession. Then my fear of sirens vanished and I learnt on further enquiry that he had been to France, England, Japan, Germany, Sweden, Belgium, Calcutta, and other places and had picked up a smattering and speaking knowledge of the language of every country he had visited. While he was in Calcutta, he used to stay at Mechuabazar and had learnt there the love-song of Rādhā and Kṛṣṇa, which he liked very much and used to sing whenever he was alone. The romantic grandeur of the picturesque park had let loose his sentiments and he was singing loudly this favourite song of his. At my request he showed me the way out of the park to the stand for carriages. Hardly any was available at this late hour of the night. Still I managed to secure one and reached home at about 10-30.

INDEX OF SUBJECTS.

		Pag	ne l	` Pe	zge
Abandonment of a pr	opositi	-	5		39
Abhayadeva Süri		196	f.	Aksapāda (see Gautama, his doc-	
-particulars about	••	196 (ftn. 2		trine embodied in Nyāya Sūtra	
Abhayākara Gupta	••	34	1	of Aksapāda) 16, 26, 47, 112,	
Abhayatilakopādhyā		15	- 1		395
Abhihitānvaya-vāda			-	-age of 50, 502 (ftn.	
of the expressed)	. (00.2	14	6	-Aksapada darśana 48,	
Abhinanda	••	147 (ftn. 2	- 1	-attacked by Jaina logicians 221 (ftn.	
Absolute (Śūnyatā)	••	25			512
Absolute (Sunyava) Absolute non-existen		184, 394, 41	-	—com piler of the Nyāya Sūtra	50
-Deva Süri on		20	į.	—(his) definition of perception cri-	-
	••	25			278
Absolute truth	••	00			278
Abstract perception	••		72	—different from Gautama	49
Acara's monastery			19	-(his) identification with Gautama	48
Acārya Buddhajñān			23	-not conversant with the Yogā-	*0
Acārya Bodhisattva				cāra 110 (ftn	31
Action	••	37, 11	58	-Nyāya philosophy as the philo-	3)
— bodily	••			• • • • •	48
— mental	. • •		58	sophy of	
- three kinds of			58	-Nyāya Sūtra of 49 -on the relation of thought and	911
- vocal	• •		58		55
Activity	••		58	language	50
—grounds for		•	10	—real author of the Nyāya Sūtra	.,0
Adinātha or Ŗsabhs		•	59	—redactor of the Anvikṣīkī of Gautama	=0
Admission	• •		35		50
-of an opinion	• •		89	(* \ m * .	155
Advaita-vedāntins	••		39		47
Affection	•••		14	Akṣapāda and the Mīmānisakas,	
Affirmative-negative			35	their definition of proposition	
Affirmative reason	••		37	criticised by Dignāga 283 (ftn	•
Agniveśa	• •	25 (ftn.	- 1	Alarka	10
—in Tibetan	••	25 (ftn.		Alaya-vijñāna, explanation of 249 (ftr	
Ahalyā	••		7f.		352
Ahalyā-sthāna (Ahi	•		18	Amaracandra Sūri 207, 396, 406 (ftm	
Ahamkāra or Puru	•			—details about 207 (ftn	
khya philosophy	••	245 (ftn.			210
Ajāta śatru	••	226, 3		•	198
Ajaya Deva	••		23	Analogue	6
Ajita Sīmha	••		177	- F.A.	816
Akalanka Deva, ago	e of		86	-kinds of 67, 261, 2	
works of	• •	1	185	—principles to be applied to	81f

Page	Page
Analogue-	Ānvikṣiki—
test of 81f.	—followers of 107 (ftn. 1)
Ananda 112 (ftn. 2), 406 (ftn. 5)	—formation of 5
Ānanda Sūri 207, 396	-founding of 17
details about 207, (ftn. 5)	—generally designated as, in the
Ananta-vīrya 122 (ftn. 1), 98	first stage 40
Ananta-yajvan 498	—(in a) general sense 6
Ancient School of Indian Logic,	-held in high esteem in some
termination of 157	quarters 37f.
Andhra Dynasty 251 (ftn. 2, 3)	-Kali satirising the founder of 37
Andhras 272 273 (ftn. 1), 274, 274 ftn. 3)	-(in) Kautiliya 52, 7
Anga 160	-known as Nyāya-śāstra in the
Angīrasa, name of Buddha Gau-	second stage 40
tama 19 (ftn. 2)	-(as the) lamp of all sciences 38
Angīrasa tribe 19	—(in its) logical aspects 7
Annambhatta 388	—(in) Manu, 4
Anvivacanīya-khāyti (manifesta-	-Manavas' description of 5
tion of the undefinable) 139	—meant by Nyāya 20
Annihilation of things impossible 105	-(as a) necessary study 38
Annihilationists followers of the	-not a part of the original Ayur-
Lokāyata philosophy 228f.	veda 26
Antecedent non-existence 184, 416	—not in Brahma Sütra 37
—Deva Sūri on 203	-opposed to the Vedas 36
Antigonos Gonetas 352	-par excellence is Logic 6, 3
Antiochos 352	—penalties for studying 37
Anuruddha Thera 352	—philosophical aspect of 6
Anviksikī (see Hetu-śāstra and	—principal topic of 27
Tarka-vidyā) 36	-replacable by the word 'Darsana' 6
-accepting Vedas 39	—(used in) special sense of Logic 7
-bifurcates into Philosophy and	-(as) Science of inquiry 4
Logic 5	-(as) Science of true reasoning 8
—Brāhmaṇa addicted to 37	—(in) Sulabhā 12
—called Nyāya-Śāstra 8, 40	—teachers of 9
—called Nyāya-Śāstra when Nyāya	—(in) Tibetan
constituted its special scope 40	-training prescribed in 37
—condemned by certain Brahmanas 36	—unfavourable criticism of 39
-condemned by Manu 36	—useful for ascertaining truths 38
-condemned by Välmiki 36	—utility of 37f.
-condemned in certain circles 36	—Vātsyāyana on 5
-dealt with two subjects 5	-Vyāsa arranges Upaniṣads with
-Dharma should be ascertained	the help of 33
by 38	
-distinction between Atma-vidyā	—styled the Nyāya-sutras 50
and	` -
-(as) expounded by Dattatreva : 10f.	of the connected)

D	D ana
Pag Anya-mata-parīksā (examination	_
of the doctrines of others) 51i	Ascertainment 33,62
Anyathā-khyāti (converse mani-	Aśoka 222, 226, f., 335, 349-51, 352 53
(estation) 13	g Assembly—
Apoha (knowledge of a thing by	—(of) fools 29
the exclusion of its opposites)	friendly 29
criticised by Javanta . 14	9 — hostile 29
Application (upanaya) 32, 61, 437 (ftn 1) —how to influence 29
—affirmative 6	1 —indifferent or impartial 29
—Deva Sūri on 20	2 —(of) wise men . 29
-(as an) essential part of a syllo-	Assumption, based on doubt 34
gism 50	4 ' Astāvakra, his debate with Vandin 13ff
—kinds of 61, 39	5 - —his ingenuity 16f, 114 (ftr. 1)
—means of	5 -shouts of victory for . 15f
	11 —a violent debator 13ff.
9	60 Āsuri 10
—of the reasoning of the disputant	Aśvaghosa 248
to his own case . 23	36 Atheistic ductrine 9
Āranyakas (Forest treatises)	Atmaka theory (i e. Tîrthaka doc-
Arcata 211, 331f . 34	
,	O Atma-khyātı (manifestation of the
Argumentation (Tarka) 18	
—Deva Sūri on 20	
Aristotle 295 (ftn. 5	
—and Akṣapāda 502	
—and Caraka Samhitā 500	
—and Dharma-kirti 50	
—and Dignāga 50	1
—and Maitreya 50	
	O4 Attribution of censure 35
—and Uddyotakara 510	
	05 Avadhi
Arya Asanga 249, 262, 265f 3	
age of	
—logical views of	
Arya Deva 248, 261	• •
_	61 Ayodhys . 262, 265, 266
Arya Mahāsamghika and its sub-	
sects	48 —eight books of 11
Arya Sammitīya and its subjects 246, 247 (ftn.	2) Bakhtıar Khiliji . 356
	20 515
Arya Sarvāstivāda and its subjects 2 Ārya Sthavira and its sub-sects 247, 2	
	Balancing the alternative 70
Asat-khyāti (manifestation of the unreal)	39 —(the) co-presence 71
unreal) l	no —(mo) co-brosonce 11

Pag	ge			Page	ż
Balancing—		Bhairavendra	• •	459, 522	2
—(the) counter-example ?	73	Bharsu		335	į
—(a) deficit	39	Bhartrhari		320)
—(the) demonstration 7	18	Bhāṣā-pariccheda (a ma	anual of	
—(the) doubt 7	74	logic by Viśvanāth		392	;
—(the) effect 8	31	Bhāsarvajña	:	1 55, 357ff ., 386	,
—(the) eternal 8	30	-date of		357	,
—(an) excess 6	88	—life of		357	•
-(the) heterogeneity	88	Bhatta Mīmāmsakas		147	,
-Ithe) homogeneity	37	Bhavānanda Rāya		482 (ftn. 1)	į
-(the) infinite regression	73	Bhavananda Siddhar	ıta V	āgiša 479	,
-(the) mutual absence	72	Bhavanātha		406 (ftn. 7)	
-(the) non-difference	77	Bhikṣu Nāga Sena		240	
-(the) non-eternal	79	Bhoja Deva		251	
-(the) non-perception	79.	Bhora Śilā		272 (ftn. 1)	•
—(the) non-produced	74	Bhūsana		386	
•	75	Birth		58	
•	78	-a source of pain		102	
-(the) point at issue the contro-		Blo-ldan-seg-rab		336, 344, 345	
• • -	75	Bodhi Sattva of Za-h		299	
-(the) the presumption '	76	Body		57	
-(the) question	11	-made of earth		99	
• • •	89	Brahma, region of		3	
-(the) subject 34	lf.	Brahman (the Perva	ding		
	70	Brāhmaṇa and Bude			
Bana, date of 12	24	antagonism betwe		348f.	
Barygoza 35	52	Brāhmaņas		1	
Batū Dās 524 (ftn.	1)	Brāhmaņa Vasubhūt		160	
Bauddhas' doctrine of the non-		Brāhmanic Sages, co			,
ātman 127 (ftm	ı.)	Brāhmanī Pṛthvī		160	,
Bde-byed-dyah-wa 3e	14	Brāhmanism in Beng	gal, r	evival of 350	,
Begging the question	34	Brāhmanism in Mith)
Being 2	53	Brāhmanism, in Nori	thern	India 351	
Bengal, senior logicians of 5	26	-in Southern India		351	
Bhadanta, same as Dignāga 1	29	-preachers of		351	
Bhadrabāhu 164ff. (ftn. 1, 2,	3)	Brahmavidyā (the D	ivine	Science) 4	Ļ
-date of 164f., 164 (ftn. 1), 165 (ftn.	2)	Buddha Gautama	• •	225	;
-(his) explanation of Syadvada 167	7f.	-date of		225 (ftn. 2)	ļ
—syllogism of 165	if.	Buddha Ghosa		352	;
Bhadrabāhu the Junior, date of 1	65	Buddhism—			
Bhadra Pālita 2	72	-at Rome	••	352	
Bhadreśvara Sūri 2	12	-disappearance of		353	
Bhagīratha Thākkurra 406 (ftn.	7)	—in Central Asia		352	
Bhagīratha or Megha Thākkura 4	57	—in Ceylon		352	
Bhāgya Rāja 3	45	—in China	••	352	

	Page	Page
Buddhism—		Calukya kings 349
-in other countries ,.	353	Canaka 336, 340, 341, 342, 520
—in Tibet	352f.	Candra Dvīpa 334 (ftn. 2)
—persecution of	349	Candra Gomin 332
-reception in foreign coun	tries of 351ff	Candra Gomin the Junior 334f.
-royal patronage received	by 349	—date of 335f.
-spread of, in Asia, Euro	pe and	—life of 333f.
Africa	351f.	Candra Gomin the Senior, date of 335
—Śrāvaka School of	341	Candra Gupta 261
Buddhists—		Candra Gupta II 117
-eighteen sects of	246f.	Candrakīrti 334
-heretical sects of	226	Candra Pati 406 (ftn. 7)
Buddhist and Jaina Script	ure—	Candraprabha Sūri 206
-condemned by Vacaspat	ı Miśra 141	—particulars about .206 (ftn. 3)
Buddhist Council	225f.	Candra Sena Sūri 211
-account of	225 (ftn. 3)	Candra Simha 460
—fourth	50	Candra's well 335
Buddhist denial of the sou	ıl	Canonical Scriptures of the Jainas
-criticised by Uddyotaka	ra 125	divisions of 160f.
Buddhist doctrines of		Canons of speech 12f.
'kṣanabhanga' etc.— (riticised	Canons, logical subjects in161ff.
by Udāyanacārya	143	Canton 301
Buddhist Logic	158	Caraka 25, 26, 499 (ftn 1)
-contentious spirit of	348f.	—according to Pānini 25
-rise of	251	-borrowed terms from Vaisesika
-triumph of	348	philosophy and incorporated
Buddhist Philosophy, fou	r schools	them into Vādamārga 27
of	247	—date of
Buddhist Sabbath (uposat		—introduces terms unknown to
-preliminary acts of	233	Gautama into Vādamārga 27
—preparation for	232f.	—lived in the court of Kaniska 26 (ftn. 3)
-recitation of the code o	f monas-	—(a) name for śākhās of the Yajur-
tic laws in (pātimokkhu	ddesa) 233	veda 25
-right season for	233	—(a) physician named 26
—three kinds of	233	—(the) wandering sect named 26 (ftn. 1)
Buddhist Sütras, quoted	by Brah-	Caraka Samhitā—
mana authors	126 (ftn. 2)	-also called the Agnivesa-tan-
Buno Rāmanātha	484	tra 25 (ftn. 1)
Burden and the burden-be	arer 127 (ftn.)	- contains for the first time an ex-
Bu-ston	270, 353	position of the doctrine of syl-
Bzamž-pahi-wgon-pa	262	logism 42
		—(its) exact meaning unknown 28
- •	51, 462 (ftn. 1)	•
Cakra Samvara	340	-older in logical doctrines than
Cālukya Dynasty	351	Nyāya Sūtra 50

Page	Pag
Caraka Samhitā—	Chos-grags 30
-terms explained in 27	Chos-mehog 32
Cārvāka 9,398ff	Chos-mi-m Them-dpe-ltar-snan-wa
—followers of 9	296 (ftn. 1), 297 (ftn 1
not the name of any individual 9	Cinna Bhatta 38
Cases for settlement (adhikarana) 229f.	Cirakārın (son of Gautama, see
(A) Case presented by a disputant	Gautama as mentioned in the
in a regular form (anuloma) 235	Mahābhērata) 18
(A) Case presented through an ana-	Clearing the meaning of terms 238
logy 238	Cola Dynasty 351
(A) Case presented through a	Collective Nyaya (Samgraha) . 171
simple comparison 237f.	Colour
(A) Case presented through the	Commentaries—
fourfold method 239	motume of
Casuists 227	110
Category 374ff , 387, 393, 395	—(as) store-houses of informations 115
defined in Nāgārjuna's Pramāņa	Comparative estimate of the Anviksiki and the Nyāya 152
Vihetana 258	
-definition of 54ff.	D: T
-examination of 90ff.	—Dignaga on 287 —(a) distinct means of right know-
—reduced to one 357	ledge 9
-treatment of 53	im m.
Category of pramana, (means of	-/a) mara infaran
knowledge) in the prakaranas 357	(0)
Causality 400f.	mot a mass
Cause 390	omena di anno f
-kinds of 382f., 390	nrosess of
Causes of Inference—	really a means of right know-
-ancient on 434	ledge
—Gangesa on 434	-result of 443
Cavil62,63	—(a) Separate means of knowledge 99, 443
Caviller 63	—special cause of 409
Cedi race 350	Complainant or Plaintiff (codaka) 231
Censuring the non-censurable 90	Complaint (codanā) 23
Ceylon—	Compound—
—an incident of Dr. Vidyābhūsaņa	
in 541f.	hair de of
-Dr Vidyābluusaņa's departure	materials #
from 540	makanki liku da sa sa sa
-Dr. Vidyābhūsana's experience in 540	notontiality of I
estimate of 541	
Candra Kīrti 126 (ftn. 2)	
Censurable 33	(1)
Chan Dynasty 268	Conclusion (nigamana) 32, 61, 167,
Chinese Mission, sent to Magadha 301	237, 437

		I	Page		F	age
Compound-				Darsana—		
-as an essential p	part of a sy	llo-		—(a) branch of philosophy		6
gism	••		504	-(an) explanation of the term		6
—Deva Sürı on			202	—literal sense		6
-kinds of			259	Dattātreya		
Concrete cause	• •		383	-(his) parable of a tree	• •	10f.
Condition (upādhi)	140, 376 (ftn	. 4),		—(his) proper name	••	10
	378, 399	, 431	, 432	Death		58
-kinds of	• •		432f.	Debate (vāda)		31
-sure			432	Debate—the art of (Tarka-vid	yā),	б
-suspected			432	(see also Vāda-vidvā)		
Conditionality	• •		255	Debate—		
Conditional middle	term		431	-attending a place of		264
Conditional truth			254	-categories for the knowledg	e of	
Conflicting testimo	ny		5 9	the course of		31
Confutation	••		61	—(a) congenial	• •	29
Conjoined inheren	nce (samy	ıkta-		-(a) council of (parisad)	• •	29
samavāya)	••		130	—(the) course of (see Vada-ma	irga)	31
Conjoined inheren	t-inherence (sam-		—defects of	• •	163
yukta-samaveta		• •	130	—disputant of	• •	379
Conjunction (sam)	- ,		130	-(the) expedients of (see V	7ādo-	
Consideration (par	-	. 390.		pāya)	• •	3 0f.
,	, , , , , , , , ,		0, 433	-expedients in	• •	163
Consistency			447	-kınds of	29, 31	
Context			113	—(a) hostile	• •	29
Contiguity			447f.	-(the) limits of (see Vada-ma		
Contradiction			<u>.</u>	dā)	••	31
Contradictory fall			63,64	—means of	••	264
Contradictory rea	-			—members of	••	379
Controversial falls			63,64	-method or	• •	28f
Council of Discuss	•		•	—or dialogues in the Upanisad	is	23
Counter-activity	.02 20.40			—place of	• •	263
—grounds for			410	—president of	• •	379
Counter-balanced	reagon			—several terms of	• •	
Counter-demonstr		• •		—technical terms of	• •	23ff.
—analysis of				—requisites of	• •	
*				-requisites of a council of	• •	
Counter-propositi			63,64	mornondent of	••	379
Counter-question	-			—rules of · · ·		
Cūdāmaņi	••			rules of according to Dava	. Süri	204f
Cunningham	••	12± (ftn. 7)	-subjects of		263
Dad maki dan rah			. 275	-utility of (see sambhās	ā-pra-	
Dad-pahi-ses-rab	• •	:		(a.ma3)		28f.
Dāna Pāla	••	-	. 340f.	1 - 1 -		
Dāna Šīla	••					. 264f
Dar-ma-grags	• •	•	. 518	- panacaco o		

	Pag	e f		Page
Debater —		-	Deva Sūri—	•
-qualifications of	26	4	—on superimposition	201
Debts, three kinds of 1	0 2 (ftn. 1)	-on the method of debate	204
Defeat-		ı	—on the soul	204
-points of (see points of defea	t) 37	9	(his) Pramāṇa-nayataty	ālokā-
eight kinds of	23	7	lankāra	200
Defect of speech		4	Devendra Bodhi	319f.
-various types of	8	4	Deviating from a tenet	90
Definition	8	53	Dgah-wahi-rdo-rje	345
—of terms	23	8	Dge-brrun	328
-of the minor term and expl		- 1	Dgra-lag-rgyal-wa	337
tion of a proposition	. 506	f.	Dhammatā doctrine	500 (ftn. 1)
Demonstration (sthāpanā)		2	Dhammuttariya or Dhamn	nottara
-and counter-demonstration				248 (ftn. 6)
Caraka-Samhitā compared		1	Dhaneśvara Sūri	197 (ftn. 3)
demonstration and refute		1	Dhanukha Inscription	
Enthymeme of Arts to the	50	00	Dharma Bhēşana 215f	. 237 (ftn. 7)
-analysis of	500	f	-his references to other I	philoso-
-through three kinds of m	ıddle		phers	215
terms and through the med	ia of	-	-his references to works on	logic 215
essence and cause	50	08	Dharma Deva	352
Deprecating description	1	08	Dharmagañja	516
Description-			Dharma Ghosa	206
-kinds of	i	08	Dharmākara Gupta	329
Desert (merit or demerit)	_	57	Dharmakîrti 124, 133, 135, 13	6 (ftn.),
-grounds for the existence		-	274 (ftn. 1), 303ff., 344,	346, 348, 358
-	(ftn.	1)	—age of 124 (ftn.	3), 305f., 321
Desire	• •	57	-birth-place of	303 (ftn. 4)
-and aversion	1	13	criticises Dignāga	315
Determinate		55	-designated as a Bhiksu, S	angata.
Determinate knowledge	4	14	Buddha or Śākya	100
Determinate perception (see	Savi-		-(his) division of the po	oint of
kalpaks)		.38	defeat (nigrahasthana)	criti-
Deva Bhadra	2	211	cised by Vācaspati Miśra	
Deva Nätha Thäkkura	46	Of.	-triumph of	30
Deva Pāla	8	517	Dharmakirti and Kumārila	
Devardhi Gani, known as K	samā-		Dharmapāla 117, 302f., 30	
śramaņa	••	172	Diamapaia 111, sour., o	517, 519
Devasena Bhattāraka	••	195		308
Deva Sundara		214	-works of	
Deva Sūri—			Dharmar ājādhvarin	488
—called Vādi-pravara		198	Dharmarakşa	352
—on fallacies of Naya	20)3f.	Dharmaratna	300
-on non-existence	**	203	Dharmavijaya	165 (ftn. 22
-on right knowledge	20	Off.	Dharmottara	143, 338, 34

	Page		Page
Dharmottarācārya	000	Divine Science (Brahma-vīdya)	4
Dialogue	. 62	Doctrine of Impermanence	239
—three kinds of	. 62	Doctrine of inter-relation lead	ding
Digambaras	. 1592	to the doctrine of voidness 1	
Dignāga 116, 117, 125, 135, 30	7	Doctrine of momentariness	246, 262f.
(ftn. 2), 3	48, 349	-criticised by Vātysāyana	121
—age of 116, 13	5, 272f²	Doctrine of Mutual Depend	ence
—birth place of			27 (ftn. 2)
-called Bhadanta 125, 135	(ftn. 3)	Doctrine of Nyāya (method) 2	17 (ftn. 1)
*-(his) definition of balancing th	ne	Doctrine of Phonetic Explo	
effect (kārya-sama) criticised h	у	(sphotavāda)	131f.
Vācaspati Miśra	135	Doctrine of Self-consciousness	418
-(as) founder of the Mediaev	al	Doctrine of Voidness	262f·
Logic 158	8, 270ff.	—time of	119 (ftn.)
	(ftn. 1)	Dogma	59
—life of	272f.	-hypothetical	60
—(a) portrait of	271	—implied	60
—(his) criticism of the definition		-of all the schools	59
perception as given by Aksapa		—peculiar to some schools	60
• •	278	Doubt	33, 58f.
—(his) theory of examples	295ff.	—Deva Sūri on	201
-(his) theory of Nine Reaso		-grounds for	104
criticised by Uddyotakara a: Vācaspati Miśra 283		—impossibility of	103
-(his) views on inference	281ff.	—possibility of	104
Dignāga and Isvara Krsņa	274f.	—sources of	428
Dinakara Misra	. 380	Dpal-ldan-blo-gros-brtan-po	349
Dināra (the Roman coin denariu		Dravali (Drāvida)	305
	(ftn. 2)	Dress of monks	271
Diodotus	352	Dr. H Jacobi—	
Dīpankara or Śrījnāna Atīsa 33		-on commentaries of the N	yāya
341, 352, 5	,		6 (ftn. 1, 3)
Direct knowledge (Pratyaksa) 16	•	-on the date of the Nyaya	Sūtra
(======================================	174, 184		50 (ftn. 2)
—Deva Sūri on	201	—on Flari bhadra Sürī	209/ftn.).
-kinds of	174	Dr. Sherbatski	120 (ftn. 3)
Discussion	62	Drstivāda 161,	161 (ftn. 3)
-art of (Vāda-vidyā)	6	Dul-lha	320f.
(See also Tarka-vidyā)		Durgādatta Miśra	460
Deva Suri on	204		ate-
-with whom to hold	104	kinds of)	29
Disjunctive categorical syllogi	sm	<u>D</u> wyiggñen ···	266
435	i (ftn. 1)		57
Disputation, methods of, as ill		Ear	
trated by the Kathavattan	235ff-	Labour	273 (ftn. 1)
Dissentient	62	(An) Ecclesiastical act	232

	Page	Page
Effect 280	, 311, 382, 390	Example—
Efficient Cause 3	83, 390 (ftn. 1)	-heterogeneous, fallacies of 297f.
Ego	245, 246, 249	-homogeneous or affirmative 60,
Ego or Alaya-		191, 259, 286, 290, 368
—of the Vijñāna-vādins	245 (ftn. 2)	-homogeneous, fallacies of 296f., 313ff
E. Harding-		-fallacies of 368f., 163, 176, 191,
-on the Sūtra of the Bur	den and	289, 290, 311
the Burden-bearer	127 (ftn.)	-kinds of 286f.
Elements	57	∸superfluous 193
Emancipation or release 5	7, 58, 246, 370	—theory of 295ff.
-attainment of	102	-uselessness of, according to Deva
-definition of	103	Sūri 202
-means of attainment of	. 103	Excellence of speech 34
Emperor Kublai Khan	. 353	Excess 113
Enthymemes	50 0f	Exclusively affirmative (anvayī)
-definition of	501	inference 130, 434
Entreaty	113	Exclusively negative (vyatireki)
Enunciation	53	inference 131, 434
Emlipollent concomittanc	e 3 99	Exercise 113
Erratic fallacy .	. 63	Existence, as a thing 97 (ftn. 1)
Erratic reason	438	Expectancy 447
-non-general	. 438	Explanation of the truths 261
-too general	437	Explanatory example 60
Etapurī	346	Extrinsic inseparable connection
Eternalists (sassata-vādın	s)—	(bahir-vyāpti) 177
-followers of the Samkh	iya philo-	—Deva Sūri on 202
sophy of Kapila	228	Eye 57, 111f.
Eternalists - ron-eternalis	sta (eka-	—(a) material substance 111, 112
ccasassatikā-ekacca-asas	ssatikā)—	—(a) non-material substance 112
-followers of the Anv	īksikī of	
Medhātithi-Gautama	228	Fa-hian241 (ftn. 1), 252
Evasion	89	—his description of Ārya Nāgār-
Examination	. 53	juna 251 (ftn. 3)
—different means for	28	Fallacy . 63f., 362, 438ff.
-four standards of	28	—general definition of 438
Example (dṛṣṭānta) 32,		—kinds of 192f., 260f., 438
	258f., 366f , 437	—of absence of connection 297
-affirmative or homogen		—of absence of disconnection 298
-and major premise	503	—of affirmative example 368f.
-and paradigma	502f.	—of argumentation 193
→converted into unive	-	—of balancing the controversy 367f.
position	295f. 504	—of balancing the predicate 260
—function of		or begging the greatier
-heterogeneous or negati	7, 290, 368, 502	or begging the question 260
109, 201	, 250, 300, 302	—of example 178, 193, 368, 369f

Page	Page
Fallacy—	Fallacy of the homogeneous ex-
—of false assumption 260	ample—
—of implied contradiction 315f	—of connection unshow 179
—of included major term 297	- of inverted connection 179
—of included major and middle	-three kinds of 179
terms 298	-unconnected 179
—of included middle term 297	Fallacy of the immediate, Deva
—of inverse connection 297	
—of inverted negation 298	Sürion
-of 'Naigama,' according to Deva	Fallacy of the middle term or
Surī 203	reason 178, 193, 293
of negative example 369	Fallacy of the middle term or sem-
-of non-erroneous contradiction	blance of reason—
316, 368	—contradictory 178
—of perception 192	—kinds of 178
-of quibble in respect of a term 260	—uncertain 178
—of regressus ad infinitum 257	—unproved 177
-of reason 63f, 90	Fallacy of the minor term 177, 193
of reasoning (see fallscies of the	—of the mistimed
thesis, middle term and example) 298	—of the mistimed reason and its
	subdivision 367
	of the non-tried reason 366
	—of the non-tried reason, subdivi-
-of Sādhya-sama 256 (ftn. 1)	
—of showing absurdity 260	sions of
—of the adoption of a fallacious	—of the practical, Deva Suri on 203
reason 261	—of the such-like, Deva Sūri on 204
—of the collective, Deva Sūri on 203	of the uncertain middle term
—of the contradictory 260	293f., 313
—of the contradictory middle term	—of the uncertain reason 365
294f., 313	of the uncertain reason, subdivi-
—of the contradictory reason 363	
-of the contradictory reason, kinds	
of 363ff.	Of the differentiation and the
—of the excluded major term 196	—of the unproved middle term 293, 313
-of the excluded major and middle	- Of this disproved remove
terms 296	—of the unproved reason, kinds of
—of the excluded midde term 296	362f.
Fallacy of the heterogeneous ex-	of verbal testimony 193
ample,—kinds of 180	—of verbal testimony, Deva Sūrı
Fallacy of the homogeneous ex-	on 204
ample 178	—services of 442
-of contrary separation 180	Faults 58
of separation unshown 180	-subdivisions of 101
—of six kinds 180	Fear 113
-unseparated 180	Firoz Shah Tughlak 223

		Page		Page
First academy of Lo	gic in Nadia	462	Gautama-	
Five Skandhas (agg	regates of b	e-	-burthplace of	. 17
ing)	126, 127	(ftn.)	—Buddha	. 19
Fixed signification of	numbers .	. 114	-(as) described in the Ramayans	a 18
—Aksapāda on		. 114	-(his) doctrine embodied in th	le
Forefathers—			Nyāya sutra of Akṣapāda (se	ee
—(the) path of the		. 3	Akṣapāda)	26
Form		. 3	Gautama—	
Formal cause		(ftn. 1)		21
Fortuitous-originists		. ,	—(his) identification with Aks	
samuppannika)		. 229	''	48
,		. 229	—(and) Medhātithi the same pe	
Four schools of Bud			l '	18
—(as) mentioned in			-mentioned in old Persian scri	
Tripitaka	••	243f.		20f.
Fruit	••	58		19
Future time	• •	106		19
# 1 m m m m m	_			20
Gadādhara Bhattāc	•	481		20
-date of		482	1 1.1 1	17f.
-(the) prince of		_	1 1 1 2	20
men		481		
Gajapati Pratāparu		462	Gautama-Medhātithi (see above)	
Gāndhāra		266, 351	-age of	21
Ganesa Upādhyāya		155	—(his) doctrines as reproduced	
Gańgā (Padmā)	• •	346	the Caraka Samhītā	25ff.
Ganga Deva	••	521	1	19
Gangesa	396, 40	-	1 ' '	17ff.
-date of	406 (ftn			
-Portuguese accou		488f.	same person (see Ahalyā),	20
-succession of pu	-	, ,		
—Gāngeya Deva	••	350	() = -3 -3	20
Gangtok-			—terms unknown to	27
—Dr. Vidyābhūṣan			1	20, 497
-hospitality of			Generality (samavāya)	32, 333
Vidyābhūsaņa at	t	532f.	1	111
Garbhapāda	••	337	1	57
,Gautama	••	21		453
Gauda		341, 524	~~~	
Gaurī Kānta Sārv	abhauma	478f	(4114) 81141 41 414	101
Gautama (see G	autama Med	lh ā-	-proof of the existence of	143f.
tithi)—			—path of	3
-(in) Avesta Gao		2	- L	323, 517
-believed to be the	ne author of		Gopīnātha Maunī	485
Nvāva Sūtra		4	8 Gotama (see Gautama) 37, 49	7 (ftn. 2)

		Page	ì	Page
Gotama—		•	Heretical—	
-descendants of	• •	19	-names and subdivision	• •
—Tarka Śāstra of	• ••	497	Heterogeneous or negativ	•
Gotamaka (see Gautan	na, his fol-		Heterologue	361, 433
lowers)	• ••	21	Hetu (reason)	162
Govardhana Miśra	••	381	-(as) identical with va	lid know-
Govicandra		320	ledge	162
Govinda Nyāyavāgīša	••	480	-(in the) sense of inferen	nce 162
Grags-pa-rgyal-mtshan-q	lpal-le zan	289	-kinds of	162
Graheśvara	••	522	Hetu-śāstra (see Anvīksi	kī) 7, 25
Graug-can-pa	• • •	278	Hetu-vidyā (see Ānvīkși)	cī) 7, 240,
Gser-gyi-go cha	• •	275		243, 274 (ftn. 3)
Gtan-tshigs-ltar-snan	. 293 (ft	n. 1)	Hetu-vidyā-sāstra	274 (ftn 3)
Gtan-tsigs-nı-tshul-gsum	a 291 (ft	n. 1)	Hīnayāna	247, 272
Guge		324	-spread of	241
Guņānanda Vidyāvāgīša	a	468	Hindu Logic-	
Guņaratna 151, 206 (ftn.	4), 214, 357	,	-Aristotalian influence	n 511f.
		371	Hîravijaya	216
-his references to oth	er philoso-		History of Jaina literatu	re 172
phers	:	214f.	Homogeneous example	176
-his references to work	s on logic	215	Homologue	361, 433
Gupta Dynasty, kings o	f	349	Huen-Thsang 124, 241 (ft	n. 1), 248,
Halāyudha		524	261, 265, 2663, 267, 27	4 (ftn. 3),
** .			302, 302 (ftn. 4), 303, 306, 335
Hamsa Han Dynasty		1	Hurting the proposition	84f.
			Hymn	108
Hanumat Haramohan Cüdāmanı	••			
Haribhadra	•••	337	ldealism (vijāāna-vāda)	120f.
	 52, 154, 208,		—in the Lankāvatāra	245
	, 10±, 200,	209	Identity	311
-age of Haribhadra Sūri II	209 (i		Ignorance	89
Haridēsa Nyāyālankār			Illustrative description	108
cārya .	a Duavia-	465	Immediate perception	418f.
Hari Dīksita	••	384	Immediate subsequency	113
Hari Miśra	406 (ft:		Imperceptible reason in th	e affirma-
Harırāma Tarkavāgiša	***	479	tive form—	
Harşa Vardhana	••	335	-three subdivisions of	191
Hbro or Do	324, 337,		Imperceptible reason in	the nega-
Hellenestic monarchies	024, 001,	352	tive form—	
Hemacandra Sūri (surna		30Z	-seven subdivisions of	191
kāla Sarvajna)		335	Implication (of a word)	450, 451f.
-details about	•	205	Imposition	218
Hema (or Kanaka) Varn		275	Inadequacy	34
Heretical sects of the		-10	Incoherence	
	226, 226 (ftr	, ,,	Years 1	
	##U, ششن (III	ا زند	inconerent	87

		P	age			P	age
Incompatible reason			440	Inference—			
-kinds of		4	40f.	-instrumental causes	s of		411
Indeterminate perce	ntion (nir	vikal-	1	-kinds of 130f., 361,	260, 17	5,192,	
paka)			138		202, 2	80,434,	435
Indian Pandits, as	translat		1	-not a means of right	ht knov	wledge	93
Sanskrit works in				-really a means of	right	know-	
Salisativ Works III	to Tipera		1. 1)	ledge	••	• •	93
T 7		•		-special cause of		• •	409
Indication	••	• •	449	—terms of	••	3	61f.
Indirect knowledge			189	Inference for one's se	lf and	dialec-	
-five kinds of, acc	ording to	Deva		tic proposition			506
Sūri	••	• •	201	Inference for the sake	of othe	rs and	
Indirect perception	• •	••	413	demonstrative prop	osition	• •	506
Indirect valid know	ledge—			Inference of God	••	••	442
—two kinas of			175	Inferential knowledge		4, 390, 4	19f.
Individual	• •	٠.	111	Inherence (samavāya	32, 13	0, 333,	
Indrabhūti Gautam	a		1		3	83, 412,	
-(a) disciple of Ma	hāvīra	1	59f.	-relation of	• •		383
-birthplace of			1	Inherence and union-			
-date of				-distinguished	- •		414
-parentage of			160	Inherent inherence		130,	412
Indravijaya		165 (ftr	a. 2)	Injunction		108, 4	48f.
Inference 33, 50	6, 175, 18	•	,	-Gangeśa on			449
·		376, 383,	. 390	-Kumārila on	••		449
-a posteriori			56	-Prabhākara on			449
-a priori			56	Inopportune			87
-as a means of kn	owledge		420	Inquiry			33
—Cārvāka on		3	98ff.	Inseparable connect	on or	invari-	
-cause of	••		433	able concomittance			
-commonly seen			56				361
-demonstration of	:		361	-affirmative			361
-denied by Carval	ка	3	98ff.	-kind> of		177,	, 361
—Deva Sūri on			202	-negative		••	361
—Dignāga on		2	81ff.	Instrument (karana)		382,	, 390
-distinct from per	ception		420	Intellect			50
-established			400f.	impermanent	••	101	, 112
-for one's own sel	f (svärth	anuma-		-kinds of		• •	395
na)	175, 192,	280, 310	, 435	-permanent	• •		112
-for one's own	self. Dev	a Sūri		-(a) quality of a co	nscious	agent,	
on			202	the soul	••	•••	101
-for the sake of c	thers (pa			—(an) unconscious i	nstrume	ent	112
	76, 192, 28		435f.	Intention			448
-for the sake o				Intercourse (sannika	rsa)		
Surion		, 2014	202	-kinds of	•	130, 360,	412
-for the sake of o				-produced by medit			414

Page	Page
Intercourse—	Jaines 158, 273
-whose character is general 412f.	—canonical scriptures 160f
429 , 430 f	Jama sects 159
-whose character is knowledge . 413	Jainism-
Interrogation . 33	-persecution suffered by 222f.
Intervention 113	-rights and privileges of the laity of 223
Intrinsic inseparable connection	-royal patronage enjoyed by 222
(antar-vyāpti) 177	-support of the Jama community
— Deva Sūri on 202	received by
Invalid knowledge409ff	-unperturbed by the Mahomed-
—Mīmāmsakas on 410	ans 223
Invariable concomittance (see In-	Jalandhara 349
separable connection) 376, 384, 390	Jambudvipa 332
Buddhist views on 400f	Janaka 12, 13
-comprehensiveness of 429	Jānakīnātha Śarmā 466
conclusive definition of 424	Jūtukarnya, probably a compiler 50
-defined by the 'Lion' and the	Jātukarnya Vyāsa 50
'Tiger' 423	Jayadeva . 455, 524
five provisional definitions of 421	Jayanta . 137 (ftn 1),
knowable 400f	-author of the Nyāya-mañjarī . 146f
—means of apprehending426ff.	-criticises the doctrines of Kalyā-
—nature of 140	na Raksita and Dharmottara 149f
-objectionable definitions of . 424	—(his) criticism of Sphota-vāda 149
of special forms 426	—(his) criticism of the doctrines of
-of the Buddhist condemned 376	apoha, kṣana-bhanga, Iśvara-
-right means of apprehending 428	bhanga, etc 149f.
—unknowable398ff.	—date of 147
Inversion, Deva Sürı on 201	-(his) explanation of verbal know-
Invocation of Blessings 408	ledge 147f.
Invocation, kinds of 408	—life of 146f.
Irrelevancy 34	—(his) reproach of the Buddhists 150
Isverabhanga (non-existence of	—(his) review of some Buddhistic
God) criticised by Jayanta 150	doctrines 150
Iśvara Sena 307 (ftn. 2)	Jayarāma Nyāyapañcānana . 477f.
I-tsing 306	Jayarāma Tarkālankāra . 483
	Jaya Simha Deva 199
Ja gaddala 346 (ftn. 3)	Jaya Sunha Sūri 206, 371, 372
Jagaddhara 522	Jehāngīr 479
Jagadīša Tarkālankāra 469f.	Jehārı 337f., 342, 349
Jayāditya 335	Jinadatta Sūri 152, 154
Jaina Āgamas 172	-date of 152 (ftn. 3)
Jaina Logic 158	Jinas 159, 274 (ftn. 3), 338
—conciliatory character of 221f.	Jina Bhadra Ganikşamā Śramana 174.
-not conflicting with the Brah-	181
manas 221f.	Jina Bhatta 210
-permanency of24	Jına Bhatta Süri 390

		Page	ł	Page
Jina Mıtra	••	34 0, 34 9	Karatoyā	346
Jinendrabodhi		323	Kāryābhinirvṛtti—	
Jineśvara Sūri	• •	197	—(not in) Ānviksikī	272
Jīvita Gupta I		301	-(a) part of the Vaises	
Jñānacandra	••	213	sophy	27
Jñānagarbha		250	Kāṣthāsamgha	169 (ftn.)
Jñënapurna or Jñan	a Deva	374, 380	Kāśyapa	43
Jñāna Śrī Bhadra		342	-hermitage of	39, 42
-same as Jñānasido	lha Bhadr	a 342	Kauśānabī 117 (ftn.	2) 265, 266, 303
		(ftn. 1)	Kausika	262
Jñāna Śrī Mitra	211 (f	tn. 3), 341	Kavicandra	396
Jñātiputras		244	Keśava Miśra	318
Judicial Council of m	onks (sam	gha) 231	—life of	381
-judge or umpire in		231 f.	Kevala	169 (ftn.)l
-member of		231	Kha-che jñāna Śrī	329
			Khajjuttarā	112 (ftn. 2)
Kākatiya Dynasty	••	380	Kri-sron-den-tsan .	352
Kālāśoka	••	226, 346	King Amoghavarsa	223, 349
Kālidāsa	••	273	King Bhassa	322
Kalinga	••	305	King Candra Gupta	222
Kalyāņa Candra	••	198	King Cinghana	386
Kalyāna Raksita	••	143, 328	King Dpal-lha-tsan-po	250
Kamala Raksitā	••	350	King Harihara	381
Kamala Šīla	327	7, 352, 516	_	106, 406 (ftn. 6)
Kāmbojas	• •	351	77. 7 0	205
Kāmeśvara Dynasty	• ••	521	77.	212
Kaņāda	••	395	1	
-system of	••	304	King Kaniska King Khri-sron-den-tsan	
Kaņāda Gupta		304	Wine Wine	
Kaņāda Tarkavāgīš	а	466	T7' T 1'. 1	
-traditionary accou	int of 4	66 (ftn. 3)	l •	
Kāncī	117	, 272, 512	King Lalitāditya King Muktāpīda	
Kāncīpura	11	7, 302, 351		
Kaniska 26 (ftn. 3),	50, 241, 24	2, 349 352	Kıng Muñja King Nemîcandra	197
-date of	2	41 (ftn. 1)	doto of	
Kanoj		335		252 (ftn. 4)
Kanva	• •	45	—genealogy of	252 (ftn. 4)
Kanva Dynasty	2	51 (ftn. 3)	King Poros	352
Kapila			King Rigs-ldan-rgyal-po	299
-date of		10	King Srī Harşa or Harşa	
-(his) doctrine of n		-	King Sron-tsan-gan-po	305
Kapilas		278	King Tribhuvantilaka	388
Karna Deva	••	350	King Vimalacandra of	•
Karņāta Dynasty	••	521	Kāmarūpa and Tirhut	
Karņātaka Kṣatriya		350	Kinti (see Dhamas latati	(ftn. 6)
		•• 000	Kīrti (see Dharmakīrti)	386

	Page		Page
Kîrti—	-	Labrang-	
—time of	137	-monastery of 342	(ftn. 4), 344 (ftn. 4)
Kîrtivijaya	216	Lachimā Devī	460
Klog- <u>s</u> kya-śe <u>s</u> -rab-brtrys	343	Laghusamantabhadra	
Knowledge (viññāna)	227	Laksana Bhatta	374
Knowledge	3	Laksmana Sena	350, 523 (ftn. 3)
basic	243	-court of	524
—distinguished from work)	-successors of	424
—divisions of	227 (ftn.) 2	Lalitacandra	321
-from particular standpoin	t (Na-	Laugāksī Bl - 'a	
ya)	. 218	T	
-(a) function of the intelled		-appite,	
—general grounds of	409	Lha-d'	285
kinds of 2	45, 389, 411	Liang E.a. of Wu-fi	319f
-objectified	245	Licchavi Dynasty	
potential	2 1 5	Likeness	
-practical functions of	418	-Gangesa on	113
-presentative	245	-Mīmāmsakason	443
-(a) quality of the soul	98		
Konkana	338	Limitation of the pro	
Kṛpārāma .	479	tijñā-vibhakti)	166
Krana Bhatta Ade	486	Limitation of the res	
Kṛsna Dāsa Sārvabhauma B	Bhatta-	Logic (sophism)	229
cārya	468	-called Niti or Nyāy	
Krsņakānta Vidyāvagiša	384f.	—called pre-eminent	-
Kṣamākalyāna	390	şikî	6
Kṣana-bhaṅga (the moment	ary ex-	Logical theories of Ai	•
istence)—	-	ted from Alexandr	
-criticised by Jayanta	149		511ff.
Kşirodadhi (khiroi)	17	Logical works—	
Kşitîścandra Roy	526	-brought to Nadia fr	
Kubja Viṣṇu Vardhana	273 (ftn. 1)	Logic and Logicians-	
Kukutasiddha	516	—ın the Lankāvatāra	244
Kumāra Gupta	267	Logic of Mithila and	l Nadia 218
Kumārajīva	252	Lohācārya II	169 (ftn. 8)
Kumāra Kalasa	343	Lokanātha	339
Kumāra-lābha	248 (ftn. 7)	Lokāvata	5, 6, 9
Kumāra-pañha	114 (ftn. 1)	Louis De La Vallée I	
Kumāra Śrī	336	-on the Buddhistic	
Kumārila Bhatta 138, 1	183, 273, 351	soul	126 (ftn. 2)
Kumārila and Dharmakīrti	304		
Kumudacandrācārya	198	Mādhavācārya 247 (ftn. 5), 248 (ftn.
Kaunda kunda	169 (ftn.)	3), 249 (ftn. 1, 6),	
Labrang	533f.	30	8 (ftn. 3), 341, 397f.
—Dr. Vidyābhūṣaṇa's journ	ey to 530	Mādhava Tarkasiddl	nānta 526

Pagc	Paqe
Madhusudana Thakkura 461	—eanonical books of 242
Madhyadeśa 304 (ftn. 1)	—rise of 514
Mādhyamika 135, 253, 249t.	—spread of 241
-Chinese account of 253 (ftn. 2)	Mahāyāna Hoshang 327
-criticised by Jayanta 150	Mahendra Varman . 222
-expla tion of . 249 (ftn. 6)	Mahinda 352
exp unders of 250	Mahesa Thakkura 406 (ftn 7),456
—founder of 250	(ftn 2), 457f.
-Indian account of 253 (ftn. 3)	Maheśvara Thakkura 521
—principal works of 250	Mahipāla 340, 517
-Tibetan and Chinese versions	Mahipāla II 340
of	Mahomedans—
Mādhymika Buddhists . 139	—in Bengal and Behar 350
Mādhyamika doctrine of inter-re-	—in Rāśmīra 350
lation—	Mahī Śāsaka sect 265
—criticised by Vātsyāyana 117	Maitreya 262
	Maitreyanātha 120 (ftn. 3), 249
Mādhyamika doctrine of Sünyatā	Major term 64 ² , 128 ⁹ , 176
(voidness)—	Maladhāri Srī Rāja Sekhara Sūrı
—criticised by Vātsyāyana 118	153, 154, 155, 357, 371
Magadha 322, 339, 341, 350, 3528	Mallasena Sūrı 212
Mogas	Mallavādin 194f., 329 (ftn. 3)
Māgha 147 (ftn. 4)	Mallinātha 273, 380
Mahādeva Puntamkar 486 Mahāmahopādhyāya Jadunātha	Mālwa 320
~	Manah-paryāya . 169 (ftn. 1)
Mahāmahopādhyāya Rājakṛṣṇa	Māna Simha 477
Tarkapañcānana 526	Manidhara 396
Mahāpāla	Mānikva Nandi—
Mahāpurusiya sect	
Mahārāja Dharmapāla 328	—age of
Mahārāja Girīšacandra 485	—(his) references to contempora-
Mahārāja Kumārapāla 205, 222	neous systems of philosophy 193
Mahārāja Kraņacandra Ray 488	Maajunatha 300
•	Mañjuárī 272, 274 (ftn. 3), 275, 335,
Mahārājā of Sikkim—	337, 344
—invites Dr. Vidyabhūṣana 537 —original letter of introduction in	Mañjuérī Kumārabhūta 258
	Manoratha . 266, 345
	Manu 4
Maharaja Kamakrana Raya 488 Maharaja Sivacandra 484, 498	
Mahāsāinghikas 226	Manuals of Logic— —classes of
Mahāvīra or Vardhamāna 159	
-date of 159 (ftn. 1)	100
—the founder of Jainism 158f.	
Mahāyāna 126 (ftn. 2), 2472, 2722	
(numm) mx1,3 %14,0	Material cause 382f., 390 (ftn. 1)

Pag	rae i Pa	ge
Mathurānātha Tarkavāgīša 46		•
Mati 169 (ftn. 1		
Maticitra (Aśvaghosa) 241 (ftn 1		03
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		04
()	34 Method of description (Naya)	
•	1	31
Means of right knowledge 54ff., 90ff.,	(The) Middle Path Doctrine (Ma-	
	dharama māras)	5 3
370 38	four espects of 25	Вf.
—critical examination of 90 (ftn.	Middle term (hetu) 120, 128, 1	76
3 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-affirmative negative 3	62
—Dignāga on 276	6ff. —characteristics of 310f, 377f., 202	
	91 (ftn.	1)
—invalidity of 90	-conditional	31
—kinds of 259, 30	[—Deva Suri on	02
		62
	- Greatively negative	62
—validity of 9lf., 4	Indiacles (see lanacy of the mica.	
Medhātīthi (see Gautama)6,	term) 293, 313, 313 (1tm.	3)
	18 -kinds of 311, 3	36 2
\	-ian governing	288
Mediaeval School of Indian Logic	TOM OF CARCINGTON OF	283
172, 270	—three characters of 280f.,	291
-(its) difference from the Ancient School	158 Middle term and major term-	
		292
—formation of	11	508
—founded by the Jainas and the	Migration of Aristotle's works into	
Buddhists 15	g –	
—special features of		511 .
	,, -	512
mount porcopulation		512
Meeting of the question (āśankā-		240
Memory 11	112f. —dialogue between 24	Юf.
<u> </u>	-dialogue both com	417
-causes of 112 (ftn	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	
—ground of 1	112f. —mark of ·· ··	57
Menander	110111	101
Merit and Demerit	—One in named	. 1)
—Gangesa on		•
—Prabhākara on		51f.
Meru Śāstrī	391 Minor term 60, 120, 176, 312,	361
Method-	Mirok	262
	203f Misaruka	460

Pa	ge Page
Misaru Miśra 4	60 Nadia University—
Mistimed	35 —chair of Smrti at 527
Mistimed fallacy 63,	64 — Tantric studies at 527
Mıthilā 4	97 Nāgadatta 272
—decay of 5	25 Nāgārjuna 24 (ftn. 2), 106 (ftn. 1),
-modern history of 52	f. 125, 248, 250, 251ff., 348, 349
—modern writers of 5	22 - age of 117f., 252
-University of 52	f (his) criticism of the Nyāya doc-
Mithila School of Logic 454	f trine of Pramāṇa 256
—principal logicians of 454	f. —legend about 258
Modern School of Hindu Logic 4)5 —(his) letter to Sātavāhana 257 (ftn. 2)
Modern School of Nyāya 55	22 —(his) logical theory of examples
Moggaliputta Tissa 23	(udāharaņa) criticised by Vātsyā-
Mokṣākara Gupta 346f., 34	9 yana 119
Monastery of Bsam-yaz (Sam-ye) 32	4 – (his) Mādhyamika-kārikā 253
Monastery of Labrang 289 (ftn. 1),	-mentioned neither by Vātsyā-
299 (ftn. 1), 319 (ftn. 5), 320	yana nor by Uddyotakara by
(ftn. 3), 324 (ftn. 2), 328 (ftn. 2),	name 119 (ftm. 1)
336 (ftn. 3	11
Monastery of Sam-ye (see Monastery	-(his) references to the logical
of Bsam-yas) 32	3 doctrines of Aksapāda 255f.
Monastery of Si-wahi-dge-inas 30	
Monastery of Vikramašila 33	6 —(his) Vigraha-vyāvartanī-kārikā 256
Mudita Bhadra 51	
Mudgala	
Mukta kumbha 33	l Nāgasena 112 (ftn. 2), 334
Munisundara Sūri 21	1
Muscular movement 37	_
Mu-tig-leum-pa 33	_ 3,
Mutual non-existence 18	
—Deva Sūri on 20	
Mya-nau-med 33	1
	Nālandā 261, 265, 272, 273, 303,
Nadiā—	320, 323, 327, 334, 335, 352
-college at 46	•
-Mahomedan conquest of 52	
-nucleus of a university at 52	1
-raised to the status of a town	(ftn. 5)
under the Sena kings 523	
—situation of 52	0.12
-traces of the Pāla kings in 52	014
Nadiā School of Logic . 461f	T take a la ministra
-principal logicians of 461f	1 310
-chair of Astronomy at 52	314
—chair of Logic at 525	t manual managements of
1.020	. 1—royal recognition of 515

Index of Subjects.

	Page		Page
Nālandā—		Negative reason	437
-Sanghārāmas or monasteries at	514	Negative things	394
—situation of	514	Nemicandra Kavı	207
—Tibetan account of	516	—details about	207 (ftn. 2)
-University of (see University)		Neo-Brahamanic age	. 355
252, 302, 303		Nîlakantha 16	(ftn. 1), 391 ²
Nāma Deva		Ñi-ma-slas (a Tāntric teach	er) 322
Nanken		Nine reasons (see wheel of i	•
Nānyadeva		—illustration of	284
Nārada		—logic of	299
—(an) expert in Nyāya Śāstra		—(a) table of	284
—legends about 44, 41 (f	•	Nine Sacred Works (Navad	•
—(as a) logician doubtful		i	k (ftn. 3). 243
—(his) other works		Nugranthas	. 305
—(the) real		Nirgrantha putras	244
-represents the philosophical cul-		Nirukta kāras	138 (ftn. 1)
ture of the first cent. A D		-criticised by Vācaspati k	
-shrouded in mystery	•	Nirvāna	255
-(his) skill in syllogistic reasoning		Nirvikalpaka (indetermin	ate per-
—(his) visit to Śvetadvipa		ception)—	
—(his) works in Smrti	. 45	—defined	137
Nārada Smṛti—		Non-activity	
-represents the theories of Smrt	i	—grounds for	410
and Nyāya of the early centuries	3	Non-analytical Naya (Nıga	ma) 170
of Christ 45 (ftn. 2)	Non-being	253
Nārāyaņa	. 153	Non-censurable	33
Naropā 34	1,342	Non-equipollent concomitts	ance 399
Narrative description	. 108	Non-erratic	55
Nature of the universal proposition	u	Non-existence	56, 96., 370
-as understood by Dharmakirt		-as a separate entity	415
and Aristotle	. 509	-counterpart of	416
Navadvīpa—		—Deva Sūri on	203
—university of	. 405	-included in inference	97
Naya (method) of description of		-kinds of 97, 1	84, 419f, 416
mood of statements 161, 16		—(a) means of right knowle	edge 96
(ftn. 4)		-not a means of right kno	owledge 96
•	. 170f.	-of the general form	425
Nayapāla 343. 34		—perception of	. 416
· ·	. 222	-subdivision of, according	to Deva
• ••	a did and sin	Sūri	203
Negation—		—(as a) thing	97 (ftn. 1)
	ftn. 1)	-whose counterpart is	-
,	ftn l)	by a Nature already in a	
•	ftn. 1)	Locus	423
—of the opposite 13	2, 287	Non-ingenuity	\$9

	Page		Page
Non-material cause	383	Nyāya—	
Non-perception	281	-rise of vernacular detrimental to	492
-eleven kinds of	311	—(in the) sense of Logic first in the	•
—invalidity of	414f.	Mahābhārata	42
-irregularity of	59	-(in the) sense of logic in the	•
Non-reason (see fallacy) th	ree kinds	Caraka Samhitā	42
of	34, 39f.	-signifies just or justice in Artha	ı
Nose	57	Śāstra 41 (f	tn. 6)
Nrga	134	-spread of the study of	39
Nrsimha Deva and his suc	ecessors 521	-supported by reasoning and scrip	-
Nṛsinha pañcānana	482	ture	39
Numbers doctrine of thing	sfixed in 14f.	-supports the Veda	39
Nyāya (the science of tru		-technical meaning of	40
ing)	8	-tenets of ·	39
-adopts Pramāņa alone	402	-used in the sense of logic from	
-called Gautamīvidyā a	nd Akşa-	about the first cent. A.D.	42
pāda-daršana	50	-three causes for its popularity	155f.
-causes of its present dis	regard 492f.	—(in) Tibetan	8
—(in) Chinese	40 (ftn. 2)	—Vātsyāyana on	40f.
-competition for the chair	ir of 526	-very popular about the 2nd cent.	
-encouraged by the Britis	h Govern-	A.D	42
ment	490ff.	—Viśvanātha on	41
-included among the	fourteen	Nyāya and Vaisesika amalgamated	39 6
principal sciences	382	Nyāya and Vaisesika categories	3
-included in Saddare	ana by	impossible to assimilate	402
Jaina writers	152f.	Nyāya-bhāṣya earliest commentary	
—included in Şaddarsan	a by the	on	115
Brāhmanic writers	153	Nyāyabhū ṣana	3 38
-in the sense of logic no	t known	Nyāya category of Pramāṇa in-	
to Pānini and Patañjali	41	corporated in the Vaiseșika	386
-introduction of this wor	d 40	Nyāya doctrine of tātparya (inten-	
—Mādhavācārya on	41	tion)	148
-Mahābhārata full of refe	rences to 39	Nyāya lilāvatī commentaries on	387f.
-meaning of	40	Nyāya philosophy	279
-mentioned in the Veda a	nd Cikitsā 39	—incorporates the Vaisesika	373
-origin of the name of	40	—why termed Akṣapāda darśana	398
-Panini derives the wor	d in the	Nyāya-ratnāvalī (a prakaraņa by	
sense of justice	4, 41 (ftn. 4)	Vallabhācārya)	387
-patronised by the Mal	ārāja of	Nyāya-sāra (a manual of logic by	
Nadiā	488	Bhā Sarvajāa	358ff.
-popularity of	39, 155f.		371f.
-Portuguese account of	489	Nyāya Śāstra (see Ānvīkṣikī)	39
-Portuguese interest in	488ff.	-antiquity of	41f.
secognised as a branch		-early teachers or	42f.
dox Learning	152ff.	—first regular work on	46

P a ge	Page
Nyāya Śāstra—	Opposing the proposition 8
-science of right judgment or	Opposition 11:
true reasoning 402	Opposition to the counter-proposi-
-science of syllogism and of infer-	tion 166f
ence 41	Ordinary Intercourse of Particular-
-technical terms of, as used in the	ity 430
Caraka Samhitā 43	Originating cause 33
-(in) Tibetan 40 (ftn. 3)	Overlooking the censurable 89f.
Nyāya Siddhānta Dīpa (manual of	P 1
logic by Sasadhara) 396f.	Padmanābha Miśra
Nyāya Sūtra (see Nyāya Śāstra) 46	Padma-sambhava 327, 352
-arrangement of categories in 52	Pain
—author of 47f.	Pakṣadhara Miśra 406 (ftn 7), 455f.
-Bhāsya (commentary) on 46	Pāla Dynasty—
-contains the principles both of	-kings of 349
logic and philosophy 46	—of Bengal and Behar 517f.
- criticised by Nāgārjuna 50	Pāla kings dates of 517f.
-Gautama and Aksapada both	Pālı Buddhist Literature—
authors of 49	—logical topics in 227
-(as) Gotama sūtra 48	—origin of
-not the work of one person 46	Pallava Dynasty kings of 350
-authorship of 498	Pallavas 273 (ftn. 1)
-passage quoted from later Bud-	Pamiangchi 535
dhist works in 46	-Dr. Vidyābhuṣaṇa's reception on
-reviews doctrines of various	the way to
periods 46	-monastery of 538
-subject-matter of 49, 50ff.	Pañcasikha 10
Nyāya theory of Pramāņa criti-	Panchen-shwa dmar 271
cised by Nāgārjuna 256	Pandita Candra father of Jayanta 147
Nyāya-vidyā emanated from the	Pandita Dīpānkara 318
mouth of Brahmā 38f.	Pandita's red cap 271
Nyāya works found by Portuguese	Pānini 11
missionaries 489	Parahita 345
790	Parahita Bhadra 340
Nying-ma-pa	Paramahamsa 210
Object of knowledge (see pra-	Paramärtha 267, 301f.
meya) 375	Pariksā (see examination) 28
	Tallage (BOO Castalantin)
	Parisad (council)—
	—constituents of
- 9	(a) 00 and 01 and 01
Occasional signification 450	—Various mattice of
Odantapura Sarvāstivāda school of 342	Parivrājaka Karunānanda 303
Old man respect for 30	Paroksa and Pratyaksa senses of,
Opponent how to argue with 30f.	according to Umāsvāti and early
-how to vanquish 30	Jaina writers 170

		I	a ge		Page
Pārśvanātha			159	Pleasure—	
Parávadeva Gaņi			210	—as the summum bonu	m 102
Pārtha Sāra hi Miśra	а		273	Pleasure and pain	118
Particularity (višeșa)	32, 412,	416	Point of defeat or an oc	casion for
Parts			333		35, 66, 261, 26 4
-alone are realities			105	-twenty-two kinds of	269
Past time			106	-varieties of	84ft
Pāsupata Śaiva sect			155	Positive things	394
Pātaliputra	• • •		349	Possession	118
Pātimokkha introdu	etory p	art of 2	233£.	Posterior non-existence	97, 97 (ftn. 1
Perceptible reason i				Potentiality (of a word) 449ff
tive form six subd	ivisions	of	190	—Gangesa on	45
Perceptible reason in	a the ne	egative		—Mimāmsakas on	451
form—				-sources of	450f
-six subdivitions of		1	19 0f -	Prabhācandra	183 193f.
Perception	33, 55	2, 298, 3	59ff	-his references to oth	er philoso-
-causes of	••	92, 4	116f.	phers	194
-characteristic of a	n objec	t of	310	Prabhākara Mīmāmsaka	
-contemplative			360	Prabhākaras	
-defined a knowled	ge		92		49 (ftn. 2)2, 512
-(as) defined by Al	.sapāda		130	Practical direct valid k	
-definition of	••	92,	310	—Deva Sūri on	
-determinate			360	-subdivisions of, accord	
-different from infe	rence		93	Suri	201
—Dignāga on		2'	77ff.	Practical Naya	
-five special kinds	of		92	Pradyumna Sūri	***
-how it arises	••		57	-particulars about	
-indeterminate			360	Prahlāda	`
-instrumental caus	es of		411	Prajňākara	
-irregularity of				Prajñākara Gupta 187 (,
-kinds of	310, 36	30f., 383,	390		349
-ordinary	••		360	Prajnākara mati	126 (ftn. 2), 336
-parts taken by so	ul and	mınd in	92	Prakrti (primordial mat	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
-same as inierence			93	Pramāna (means of kno	•
-special cause of		92,	409	ZZGZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZ	16
Perceptual knowled		••		four kinds of	3770 444
Permanent significa	tion		450	Prameya (object of kno	
Philosophy or darse	na		5	D-47	
Phodang	••	53 3f.		Prayer	
Phun-tshog-nam-gy	al	• •	535	Predicate or major term	
Phyogs-glan	••		272	T 0	
Phyogs-ltar-suan	••	290 (ft		Prenxes	498
Pippalāda	••		22	-critical examination of	of 106 (ftn. 1)
Pījūşa varşa	••	•••	380	daniad	`
Pleasure		•••	58		
		••	96	-established	106

Pag	Page
Present time—	Quibble—
-indication 10	in respect of a term 65
Presumption 33, 56, 376	—three kinds of 65
—Mīmāmsakas on 43	;
—not valid 9	Rabhasa Nandi 194
-(a) special kind of inference 9	Rāghava Bhatta 358, 339 (ftn. 1)
—validity of 9	Rāghava Rāya 482 (ftn. 1)
Prior non-existence 97, 97 (ftn. 1	Raghudeva Nyāyālankāra 220
Probability 56, 37	(ftn. 5), 481
-(a) special kind of inference 9	Raghunandana 527
Production of fruits—	Raghunandana Dāsa Miśra 458
time of 10	Raghunātha Nāyaka 485
	Raghunātha Sāstri 487
Prof. H Ui—	Raghunātha Śiromaņi 405, 456
-en the date of the Nyāya sūtra	(ftn 2), 463ff., 525
Prof. L. Suali—) —date of 465
—on the date of the Nyāya sūtra	Raghuvratin 305
50 (ftn. 2	Rājacūdāmaņi Makhin 485
Proofs-	Rājā ballāla Sena 📯 153
-eight & inds of 26	4 Rājā Bhairava Simha 456
—subdivisions of 36	6 Rājagrha 349
Proposition 32, 602, 166, 290, 312,	Rājā Rāghava 480
361, 436	Rājā Rāmakrṣṇa 477
Protector and Protégé 11	3 Rājā Sanātana 337
Ptolemy Philadelphos 35	2 Rājaśekhara 134, 213
Pudgalavāda 127 (ftn) Rāmabhadra 459, 522
Pudgalavādins 127 (ftn) Rāmabhadra Šiddhānta Vāgīša 480
Puggalavādins 23	5 Rāmacandra Kavibhārati 540
Punarvasu Ātreya—	Rāmacandra Vidyāvāgīša 468f.
-(his) dissertation on the senses 11	Rāmakṛṣna Bhaṭṭācharya Cakra-
-(the) original author of the Cara-	varty 466f.
ka Samhītā l	Rāmānuja
Purpose 33,5	Rāmapāla 346
Puragupta 227, -4	9 Rāmarudra Tarkavāgīša 477
Puspapura 26 (ftn	Rāmadeva Cīranjīva 433
	Rāmarudra Tarkavāgīša 483
Qualification or Particularity	Rāmarudra Vidyānidhi 327
(Višesaņatā) 15	
	Subhatunga 222
—kinds of 28	-
Questioning the validity of the	Ratnakīrti 133, 134, 338f., 358, 371
example 16	
Quibble 34, (- ·
	5 —particulars about 212 (ftn. 2)
—in respect of a metaphor (5 — spiritual descent of 212

		Į	Page			Page
Ratnavajra		3	39f.	Rejoinder (uttara)	••	32
Ravi Gupta	* *	• •	322	-causing entangler	nent or	defeat
-date of	• •		335	on the disputant (niggaha)	236
Reason (hetu,) (see	middle f	term)	ĺ	-by the respondent	(patika	mma) 235f.
32, 32 (ftn. 2), 60 ²				Relation of Identity		400
	284f., 29	0,361,	437	Relation-		~
—and the minor pre	mise		503	-fundamental conc	entions c	of 255
-affirmative	••	286,	503	Relative non-exister		. 394
-different phases of	f	1	190f.	Renouncing the pro		
-kinds of	••	286,	437	Repetition.		34, 88f.
-negative	••	286,	503	Resources for the a		,
-unproved in respe	et of con	stant		of an action		27
accompaniment	••		440	Respondent accused		
-unproved in respe	ct of inva	riable		(cuditaka)		231
concomittance	•	• •	440	-three classes or	••	
-unproved on the p	art of its	locus	439	Rgyal-wa-can		
-unproved on the	part of	the		Rgyar-wa-can Rgya-tshan-sen-ge	••	
major term			440	Right knowledge	190 1	
-unproved on the	part of	f the		-objects of	•	74, 389, 394 ~~~
reason	•		440	-two kinds of	••	56ff.
-unproved with re	gard to its	awo			• •	169, 174
mature	•••		440	Rigg-pa-can	••	278
Reasoning (casuistr	y) 22	9, 290,	429	Rigg-pahi- yan-lag	••	289 (ftn. 3)
—form of		••	290	Rin-chen-grags	••	338
-processes of	••	•	429	Rituals	• •	2, 108
-theory of	••	••	5	-three subdivisions	of	108
	•			Rual-hbyor-pa	••	278
Reasons-	T	1_21_		Root	••	453
-distinguished fro		-	_	Rucidatta	406 ((ftn 7), 457
and Atma vidya	••		5	Rudra	• •	395
-theory of	••		5, 22	Rudra Nyāyavācasp	ati	476f.
Receipt	. ••	••		Rudrarāma	• •	484
Reciprocal non-exis		394,		Rudra Vācaspati	••	392
Recognition	101, 11		201	Rumour	• •	56, 370
-(a) function of a c	onscious a	-		—not a separate m	eans of	know-
the soul		• •	112	ledge	••	95
-of common prope		• •	59	—(a) special kind o	f verbal	testi-
-of properties not		• •	59	mony	••	95
Recollection (smrti)	••	189,	201	Rung-po-		
Redundancy	••	• •	34	-Dr. Vidyābhūsaņa	's iourne	v to 529f.
Reflection	• •	• •	129			
-Vacaspati and Jay	y anta on .	129 (ft1	a. 3)	Sabda-śakti-prakāśi	kā (a :	logico-
Refutation (Düşana) 18	1. 298,		grammatical treat	ise of Jag	gadīša
—semblance of	• •	181,	298	Tarkālank ā ra)	••	470ff.
Re-inculcation	• •	••	108	Sadvāha or Śātavāh	ana	251
Re-interrogation		• •	33	Sahabuddin Ghori	••	406 (ftn. 6)

Page	Page
Sahaja Sarvajūa 384	Śānta Rakeita 271, 323, 327, 352, 517
Saint Tirujñana Sambandar 222	Śāntideva 126 (ftn. 2)
Śakā bda 241	Sānti Sūri 197
Śā kala 266	Sapta-bhanga Naya (sevenfold
S akrāditya 515	paralogism, see Syādvāda) 167f.
Śaktisvāmin 147	—particulars about 167 (ftn. 2)
Śākyabodhi 320	Śaraha 251
Ś ākya hod 343	Śarngapāṇi 398
Sākya muni 315	Sarva-daráana-samgraha 398
Salvation (see emancipation) 359	Sarvajña 342
Sāmantabhadra 182f., 333, 339	Sarvajña Deva 3402, 357
—age of 183	Sarvajña Mitra 322, 357
—(his) Āptamīmāmsā 184f.	Sarvajūa Śrī Rakṣita 289
Sambhāṣā (see Vāda-vidhi and de-	Sarvajūa Viṣnu 398
bete) 28f.	Sarvāstivāda 247
—method of 28f.	Sarvāstivāda sect 266
Sambhāṣā-praśamsā (see debate-	Śaśadhara 396
utility of) 28f.	Śaśānka Narendra Gupta 349
Sambhāsā-vidhi (see Vāda-vidhī	Śā-skya monastery of Western
and Anviksiki)—the principal	Tibet 289, 300
topic of 27	Śātavāhana (see Sadvāha) 251 (ftn.
Sambhūtīvijaya 164 (ftn. 4)	2), 349
Sāmkhya . 5, 6, 10, 243, 278	Sautrāntika 135, 248
—same as Upanisad and Vedān-	—criticised by Jayanta 150
ta 244 (ftn. 1)	—explanation of 248 (ftn. 3)
Sāmkhya Philosophy—	—founder of 248
the oldest work of . 295 (ftn. 1)	Sautrāntikas—
Samprati 222	—philosophical principles of 248
Sam-ye 323 (fin. 3)	—sects belonging to 247
Sankara Svāmin 302, 302 (ftn. 4)	
Sangha 304	Svavikalpaka (determinate percep- tion)—
Sangha-bhadra 248 (ftn. 2), 266	1.0
-a contemporary of Vasubandhu	
267 (ftn.)	
Sanghamittā 352	Saying too little 88 Saying too much 88
Sanghārāma 248, 265	Day and the second
Sang-ugag-tsi-ling 535	Scheme-
Sankarācārya	—for the reduction of sixteen cate-
Sankara Deva 351	gories into one
Sankara Miśra 366 (ftn. 1), 406 (ftn.	-of incorporation of the Nyaya
7), 456 (ftn. 2), 458 f., 522 Sankarānanda 344f 349	and the Vaisesika 375, 382 387,
5111., 615	389, 393, 394
Sanskrit Buddhist Literature—	Scholarly debate 240
-logic mentioned in 242ff.	School of Gangesa 391
— origin of 242	School of Raghunātha Śiromaņi 392

Page	Page
	CD-1611
100.44	Shi-wa-htsho 323
000	Shu-chen 321, 322, 328, 329, 340°
6-16	Sh'-yen-töh-cia 251 (ftn. 2)
•	Siddharsi 147 (ftn. 4)
Sen-dkar337	Siddhasena Divākara . 268 (ftm. 2)
Senses55, 572, 411, 417	alias Ksapānkara 173 ff., 268 (ftn. 2)
,—Atreya's doctrine of 12	-date of 173, 505 (ftn. 9)
-five characteristic of knowledge	first Jaina writer on systematic
corresponding to 100	logic 173
five in number 99, 100	
—five objects of 100	(3 1) 37 m /
—forms of 100	
—grounds of their being five 100	
—material 99	
—materials of 100	Siddhasena Gani 182
—(as) modifications of touch 99, 99	-a contemporary of Devardhi Gani Ksamā Śramana 182
(ftn. 1)	• • •
—objects of 57	Sign (see middle term, reason) 113, 377, 383
-processes of 100	Signification (of a word) 450
—sites of 100	Signification (of letters) 131f.
Sentiments 57	-
Separation 113	Sikkim—
Ser-skya- wa 278	—Buddhism in 535
Ses-pahi-dge-guas 275	—monasteries in 534f.
Seg-rab-hbyun-gnag-gbag 336f.	Šīla 335
Settlement of cases—	S īlabhadra 302, 303
—by a majority 230	Sila Saingama 519 (ftn. 6)
-by an undertaking 230	Silence 89
-covering over with grass . 230	Simha 335
—for the insane	Simha Giri or Simha Sūri 182, 182
—from recollection 230	(ftn. 3)
—in presence 230	Simhavaktra 272
—seven rules for 230	Smha Varman 349
-with the prospect of further in-	Similar employment 113
quiry 230	Siromani-
Seven categories of the Jaina phil-	-satirised by Yasovijaya 18
osophers 168	Šivanātha Vidyāvācaspati 526
Sevenfold paralogism (syādvāda, 185	Six Systems 209
Shahiya Dynasty 350	Six-winged disputation 82f.
Shāhjehān 479	Skanda Gupta 2672, 349
Sha-lu 270	Skin 57
-monastery of 353	Smell 57
Shapur 20	She-than monastery of . 344
Shifting the proposition 85	
Shifting the reason . 35, 36	-father of Akṣapāda and Kaṇāda

Page	Page
Sophists 227	Sound—
Soul 181, 393	—destroyed and not concealed 448
-(an) abstract conception of 4	cognised by the senses 109fhaving a beginning 109
—compared to a charioteer 3	
-compromise between the two	
ideas of 4	—nature of
—(a) concrete substance 4	—non-eternal
-connection with a body 57	—non-eternity of
—destiny of 3	—(a) product 109
—Deva Sūri's views of 204	-reasons for its being non-eternal 109f.
—different from body 3, 98	-substratum of 110
—different from mind 98	-traditionary teaching of 110
—different from the senses 93	Speech-
—(the) enjoyer 7	—Buddhists on 445
—existence of 57	—canons of a sound 12f.
-evolution in the doctrine of 2	—defect of 260
—good work of 3	-excellence of 260
—ideas of 4	-(a) means of valid knowledge
-identical with the senses 97	444, 445
individual 371	—opportune 260
-individuality of 99	Sphota (the outburst of a conglom-
-(in the) Kathopanisad 3	erate sound) 131
-kinds of 371	Sphotavada (theory of phonetic
Lokāyata doctrine of . 9	1
-Lokāyata doctrine of . 9 -marks or signs of 57	explosion)—
· ·	explosion)— —Jayanta's examination of 148f
—marks or signs of 57	explosion)— —Jayanta's examination of 148f Śrī Candra 210, 211
—marks or signs of 57 —pre-existence of 99	explosion)— —Jayanta's examination of 148f Śrī Candra 210, 211 Śrīdhara 213, 329
-marks or signs of 57 -pre-existence of 99 -(as consciousness) produced by	explosion)— —Jayanta's examination of 148f Śrī Candra 210, 211 Śrīdhara 213, 329 Śrī Harṣa 330, 335, 349, 406 (ftn. 6)
-marks or signs of 57 -pre-existence of 99 -(as consciousness) produced by the combination of elements 9 -qualities of 57	explosion)— —Jayanta's examination of 148f Śrī Candra 210, 211 Śrīdhara 213, 329 Śrī Harṣa 330, 335, 349, 406 (ftn. 6) Śrī Kanṭha 151
-marks or signs of 57 -pre-existence of 99 -(as consciousness) produced by the combination of elements 9 -qualities of 57	explosion)— —Jayanta's examination of 148f Śrī Candra 210, 211 Śrīdhara 213, 329 Śrī Harṣa 330, 335, 349, 406 (ftn. 6) Śrī Kanṭha 151 Śrī Kṛṣṇa Nyāyālaṅkāra 483
-marks or signs of 57 -pre-existence of 99 -(as consciousness) produced by the combination of elements 9 -qualities of 57 -(puruṣa)	explosion)— 148f —Jayanta's examination of 148f 210, 211 Śrī Candra 213, 329 213, 329 Śrī Harşa 330, 335, 349, 406 (ftn. 6) 151 Śrī Kantha 151 151 Śrī Kṛṣṇa Nyāyālaṅkāra 483 248
-marks or signs of 57 -pre-existence of 99 -(as consciousness) produced by the combination of elements 9 -qualities of 57 -(purusa)sāmkhya doctrine of 10	explosion)— —Jayanta's examination of 148f Śrī Candra 210, 211 Śrīdhara 213, 329 Śrī Harṣa 330, 335, 349, 406 (ftn. 6) Śrī Kanṭha 151 Śrī Kṛṣṇa Nyāyālaṅkāra 483 Śrīlabdha 248 Śrīparvata or Śriśaila 251 (ftn. 4)
-marks or signs of	explosion)— —Jayanta's examination of 148f Śrī Candra 210, 211 Śrīdhara 213, 329 Śrī Harṣa 330, 335, 349, 406 (ftn. 6) Śrī Kanṭha 151 Śrī Kṛṣṇa Nyāyālaṅkāra 483 Śrīlabdha 248 Śrīparvata or Śriśaila 251 (ftn. 4) Śrīprerumātur 351
-marks or signs of 57 -pre-existence of 99 -(as consciousness) produced by the combination of elements 9 -qualities of 57 -(purusa)sāmkhya doctrine of 10 -(in the) Śatapatha Brāhmaṇa 2 -(the) seat of knowledge (cogni-	explosion)— 148f Śrī Candra 210, 211 Śrīdhara 213, 329 Śrī Harṣa 330, 335, 349, 406 (ftn. 6) Śrī Kanṭha 151 Śrī Kṛṣṇa Nyāyālaṅkāra 483 Śrīlabdha 248 Śrīparvata or Śriśaila 251 (ftn. 4) Śrīprerumātur 351 Śrī Śūnya Śū Mitra 336
-marks or signs of 57 -pre-existence of 99 -(as consciousness) produced by the combination of elements 9 -qualities of 57 -(purusa)sāmkhya doctrine of 10 -(in the) Śatapatha Brāhmaṇa 2 -(the) seat of knowledge (cognitions) 98	explosion)— 148f Śrī Candra 210, 211 Śrīdhara 213, 329 Śrī Harṣa 330, 335, 349, 406 (ftn. 6) Śrī Kanṭha 151 Śrī Kṛṣṇa Nyāyālaṅkāra 483 Śrīlabdha 248 Śrīparvata or Śriśaila 251 (ftn. 4) Śriprerumātur 351 Śrī Śūnya Śū Mitra 336 Sron-tsan-gam-po 352
-marks or signs of	explosion)— 148f Śrī Candra 210, 211 Śrīdhara 213, 329 Śrī Harṣa 330, 335, 349, 406 (ftn. 6) Śrī Kanṭha 151 Śrī Kṛṣṇa Nyāyālaṅkāra 483 Śrīlabdha 248 Śrīparvata or Śriśaila 251 (ftn. 4) Śriprerumātur 351 Śrī Śūnya Śū Mitra 336 Sron-tsan-gam-po 352 Śrughṇa 124 (ftn. 1)
-marks or signs of	explosion)— —Jayanta's examination of 148f Śrī Candra 210, 211 Śrīdhara 213, 329 Śrī Harṣa 330, 335, 349, 406 (ftn. 6) Śrī Kanṭha 151 Śrī Kṛṣṇa Nyāyālaṅkāra 483 Śrīlabdha 248 Śrīparvata or Śriśaila 251 (ftn. 4) Śriprerumātur 351 Śrī Śūnya Śū Mitra 336 Sron-tsan-gam-po 352 Śrughṇa 124 (ftn. 1) Śruta 169 (ftn. 1)
-marks or signs of	explosion)— 148f Śrī Candra 210, 211 Śrīdhara 213, 329 Śrī Harṣa 330, 335, 349, 406 (ftn. 6) Śrī Kanṭha 151 Śrī Kṛṣṇa Nyāyālaṅkāra 483 Śrīlabdha 248 Śrīparvata or Śriśaila 251 (ftn. 4) Śriperumātur 351 Śrī Śūnya Śū Mitra 336 Sron-tsan-gam-po 352 Śrughṇa 124 (ftn. 1) Śruta 169 (ftn. 1) Śruta Sāgara Gaṇi 215
—marks or signs of 57 —pre-existence of 99 —(as consciousness) produced by the combination of elements 57 —qualities of 57 —(puruṣa) 10 —(in the) Satapatha Brāhmaṇa 2 —(the) seat of knowledge (cognitions) 98 —science of (Ātmavidyā) 4 —seeing 6 —supreme 371 —theory of 5 —two ideas regarding 4	explosion)— —Jayanta's examination of 148f Śrī Candra 210, 211 Śrīdhara 213, 329 Śrī Harṣa 330, 335, 349, 406 (ftn. 6) Śrī Kanṭha 151 Śrī Kṛṣṇa Nyāyālaṅkāra 483 Śrīlabdha 248 Śrīparvata or Śriśaila 251 (ftn. 4) Śriprerumātur 351 Śrī Śūnya Śū Mitra 336 Sron-tsan-gam-po 352 Śrughṇa 124 (ftn. 1) Śruta Sāgara Gaṇi 215 Śrutya Prāmāṇya (denial of the
—marks or signs of 57 —pre-existence of 99 —(as consciousness) produced by the combination of elements 9 —qualities of 57 —(puruṣa) 10 —(in the) Śatapatha Brāhmaṇa 2 —(the) seat of knowledge (cognitions) 98 —science of (Ātmavidyā) 4 —seeing 371 —theory of 5 —two ideas regarding 4 —(in the) Upaniṣads 3	explosion)— —Jayanta's examination of 148f Śrī Candra 210, 211 Śrīdhara 213, 329 Śrī Harṣa 330, 335, 349, 406 (ftn. 6) Śrī Kanṭha 151 Śrī Kṛṣṇa Nyāyālaṅkāra 483 Śrīlabdha 248 Śrīparvata or Śriśaila 251 (ftn. 4) Śriprerumātur 351 Śrī Śūnya Śū Mitra 336 Sron-tsan-gam-po 352 Śrughṇa 124 (ftn. 1) Śruta Sāgara Gaṇi 215 Śrutya Prāmāṇya (denial of the authority of the Veday criticised
-marks or signs of	explosion)— —Jayanta's examination of 148f Śrī Candra 210, 211 Śrīdhara 213, 329 Śrī Harṣa 330, 335, 349, 406 (ftn. 6) Śrī Kanṭha 151 Śrī Kṛṣṇa Nyāyālaṅkāra 483 Śrīlabdha 248 Śrīparvata or Śriśaila 251 (ftn. 4) Śriprerumātur 351 Śrī Śūnya Śū Mitra 336 Sron-tsan-gam-po 352 Śrughṇa 124 (ftn. 1) Śruta Sāgara Gaṇi 215 Śrutya Prāmāṇya (denial of the authority of the Veday criticised by Jayanta 149f.
—marks or signs of	explosion)— —Jayanta's examination of 148f Śrī Candra 210, 211 Śrīdhara 213, 329 Śrī Harṣa 330, 335, 349, 406 (ftn. 6) Śrī Kanṭha 151 Śrī Kṛṣṇa Nyāyālaṅkāra 483 Śrīlabdha 248 Śrīparvata or Śriśaila 251 (ftn. 4) Śriprerumātur 351 Śrī Śūnya Śū Mitra 336 Sron-tsan-gam-po 352 Śrughṇa 124 (ftn. 1) Śruta Sāgara Gaṇi 215 Śrutya Prāmāṇya (denial of the authority of the Veday criticised by Jayanta 149f. Statement of the Conclusion 60
-marks or signs of	explosion)— —Jayanta's examination of 148f Śrī Candra 210, 211 Śrīdhara 213, 329 Śrī Harṣa 330, 335, 349, 406 (ftn. 6) Śrī Kanṭha 151 Śrī Kṛṣṇa Nyāyālaṅkāra 483 Śrīlabdha 248 Śrīparvata or Śriśaila 251 (ftn. 4) Śriprerumātur 351 Śrī Śūnya Śū Mitra 336 Sron-tsan-gam-po 352 Śruta 169 (ftn. 1) Śruta Sāgara Gaṇi 215 Śrutya Prāmāṇya (denial of the authority of the Veday criticised by Jayanta 149f. Statement of the Conclusion 60 State of being the locus or the
-marks or signs of	explosion)— —Jayanta's examination of 148f Śrī Candra 210, 211 Śrīdhara 213, 329 Śrī Harṣa 330, 335, 349, 406 (ftn. 6) Śrī Kanṭha 151 Śrī Kṛṣṇa Nyāyālaṅkāra 483 Śrīlabdha 248 Śrīparvata or Śriśaila 251 (ftn. 4) Śriprerumātur 351 Śrī Śūnya Śū Mitra 336 Sron-tsan-gam-po 352 Śrughṇa 124 (ftn. 1) Śruta Sāgara Gaṇi 215 Śrutya Prāmāṇya (denial of the authority of the Veday criticised by Jayanta 149f. Statement of the Conclusion 60 State of being the locus or the

		Page		Page
Sthiramati	334, 515	(ftn. 2)	Syllogism 258, 361, 377, 43	6, 497
Sthitamati		266	—form of	290
Sthūlabhadra	••	161	—members of	60f.
Strabo	••	352	—of five members 4	3, 269
Straight or imm	ediate Nay	78.	-of ten parts	166
(Ŗjū-sūtra)		. 171	-criticised by Vātsyāyana	121f.
Subandhu same as V	asubandhu .	128	-essential nature of	361
S ubhakara Gupta		. 346	-first introduction of	498f.
Śubhatunga	186	(ftn. 3)	- Greek influence in 500 (f	tn. 1)
Subject		. 290	-Mîmāmsā form of	377
Subjective law (Pake	adharmatā)	390	—of two parts	269
Subsequent non-exis	tence 184, 3	94, 416	—parts of 203, 289f	
—Deva Suri on	••	203	-(a) Speech of five parts	43
Substance (dravya)	••	31	• • •	189f.
Subtle śabda		171	Syllogism and Inference—	
Such-like śabda	••	171	-connexion between	499
Sudharma Svāmī	160	(ftn. 1)		*20
Sufferings-			Syllogism from a sign—	510
-channels of		132f.	—and Enthymeme from a sign	210
-kinds of		132f.	Syllogism in Indian Logic—	
Suitable śabda		. 171	-conforms to the logical reebs of	
Sulabhā		. 12	Aristotle	500ff.
—(his) interview wit			Syllogism of two parts—	
-probably a fictition	_	. 24	—and a perfect syllogism	505f.
Sumati	-	36, 314	Syllogism and Sainkhyā or Sārin-	
		,	khya 498 (fi	n. 8)
Summary— of a dissertation or	the senses	12	Systematic Jaina Logic	172
Summum bonum			Taksaśilā	248
		22-		240
_ :		1	Tantrayukti (forms of scientific	0.4
		5	argument)	24
Sun Dynasty		(ftn. 1)	—added to the Carakasamhitā 24 (ft	II
Sunyatā or Nirvāņa	•			25
—of the Madhyamik		(ftn. 2)	—in the Caraka Samhitā —oldest work of Logic	25
Sünyavāda		(ftn. 2)	—(in the) Susruta-Samhitā 24f., 24	40
Superimposition, thr		- 1		n. 2)
Suting of the Burden-	bearer 121		-for the systematisation of de-	u,
Suvarņa vihāra	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. 523	• .	24
Svatantra Mādhyam			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	25
Svamin		. 117	—technical terms constituting	478
Šveta dvīpa, identic			Täntrika Pürņānanda	
Šv etāmbaras		(ftn. 3)	Tārā 332, 334,	, <i>33</i> 0 37
		1592	Tarka	3/
Syadvada (assertion			Tarka-bhāṣā (a treatise by Keśavs	381
lities) — particulars about	167f., 1		Miśra)	384
her moments about	107	(IGN. Z)	-commentaries on	ა გ

	£	-age		P	age
Tarka-bhāṣā—		- 14	Taxila—		
-incorporates the Vais	eşika cate-		-Persian influence at	•• 4	494
gories		381	—political history of	•	494
Tarkakaumudi (a manu	al of logic	į	Technicality	•	450
by Laugäkși Bhāskar	a)	395	Technicalities of Logic in the	Mā-	
Tarkāmṛta (a manual	of logic by		dhyamika kārika	:	255
Jagadīša Tarkālankā	ra)	393f.	Teesta Bridge	(5 3 0
Tarka Samgraha (a	manual of			24 (ftn.	. 3)
logic by Annam Bhat	ta)3	88ff.	Temple of Śāntmātha	••	329
-commentaries on .		390f.	Tenet or conclusion	33,	, 50
Tarka Śāstra—the scien	rce of diabe-	1	—four kinds of	33	, ô9
tes .	4	02ff.	Terms-		
Tarkavidyā (see Vāda	-vidyā and		-five definitions of		403
Anviksikī)		8 37,	-meanings of		403
Tārkıka—			-of scientific argument	••	24
-(as) indispensable me	amber of a		Terns technical	23, 4	
legal assembly .	and the second	38	-(used) in the) Brāhmaṇas		
Tārkika-rakṣā (a treati	se by Vers-		the Upanisads		
dārāja) .		74ff	—(used in the) Manusamhitā	••	23
Tārkikas .		244	-constituting the tantra-yukt		25
T7		37	—(used in the) Rāmāyana		23
Tashi-lhum-po .		270	Than Dynasty343 (ft		
		535	Thas-pahi hbyun-gnas-sbas	••	346
_	•				040
Tashi Lāmā—		roo	Theory of Condition (upādhi)		
		528	Vācaspati Miśra on	••	140
		529	Theory of cause and effect—		
-his reception of th Wales .		529	—Vacaspati Miśra on		140
	· ··	529	Theory of Impermanence (kṣs	mik a	
—his visit to Buddha (—in Calcutta	•	529	vāda)		121
	• ••	528f.	Theory of perception as set	forth	
		528	by Dignaga-		
-reception accorded to		57	-controverted by Uddyotaka	ra	126
	• ••	126	Theory of Proof		266
· ·		120	Theras		, 246
Tattva-cintāmaņi (t work on Tarka Śāstr	he earliest	405ff.	Theravāda		226
-popularity of	· · ·		Theravadın	••	235
	••	454	Thesis (see proposition)		, 312
Taxila—			—fallacies of	290f.	
	••	494	-two kinds of		264
-as the great seat of	Hindu learn-			••	
ing and culture	•• ••	495	Things—		-
•		494f.	—kinds of	••	394
-mutual exchange of	Hindu and		Third Buddhist Council	• •	234
Greek culture at	••	495	Thogg-med	••	265
-Persian conquest of	••	494	Thon-mi-gam-bhota		352

		Page	1	Page
Three characteristics	of the middl	9	Tsın Dynasty	243 (ftn. 1)
term—			Turuşkas	350
—and the middle t	•	o- . 507f.	Tutārî	386
Three Times		. 106	Udayakara	141
Tilakācārya		. 212	Udayana 155, 209 (ftn.) 34	8, 351,
Tilopā		. 340		86, 396, 399
Tipitakas		. 226	-author of the Nyāya-vārti	xa-tät-
Tirhut		. 350	parya-tīkā-parıśuddhi	141
Tīrtha 2753, 3035	² , 304, 305, 30	8, 315	—better known as Acarya	142
Tirtha dialecticians		. 272	-combats the Buddhist	142
Tīrtha-grāma	••	. 540	(his) contention of the Bu	ddhist
Tirthakas	261, 33	9, 342	doctrines	146
Tīrthankaras	••	. 158	- (his) criticism of the doctr	
Tirtha system-			apoha, ksanabhanga, etc.	143
-doctrines of	••	. 304	—(his) Kusumāñjali	143
-followers of		. 304	—opposes Kalyāna-raksita Dharmottara	and
Tol (a Şanskrit school	l) 525 (f	ftn. 1)	—(his) victory over the Bud	143
Tongue	••	. 57		
To-to-go-mo-			0:	142
—Dr. Vidyābhūşaņa	receives ar		—(his) works —(his) work Atmatattva vidy	141
address at		***	Uddyotakara 119 (ftn.) 127	
Touch			{	73, 306 , 34 8
Tradition		33	-attacked by Abhayadeva Si	
Transcendent Interce	ourse	430	doubled by Abhayadeva St	
-kinds of		412f.	-author of the Nyāyavārtik	(ftn. 2) a 123
Transcendent percept	tion	412ff.	-(his) controversy with the	Pud
-consequence of		181	dhists	
-process of		412f.	-criticises Dignāga	125
Transcendental direct	t valid know-		-criticises Nāgarjuna	129
ledge	17	5, 201	-(his) criticism of the Bud	
-subdivisions of		201	denial of the soul	125
Transcendental truth		254	-criticism of the theory of pe	
Transmigration-			tion as held by Dignaga	129
- belongs to the soul		101	—date of	123, 124
-(the) path of		7, 58	-(his) defence of the Nyāya-	Sütra
Triangular perception		418	7 . 7	287 (ftn. 2)
Trilocana	358, 369 (fi	tn. 1)	-(his) definition of Inference	130
date of		134	-(his) explanation of percepti	
-(a) writer on Vaise		969	-(his) main object to write the	
phy		134	commentary	125
Trilocana the Junior		374	-(his) Nyāya theory of sign	
Trimalaya		303	tion of words	131
Trividha parah (see re	spondents)—	1	-on Dignaga's theory of per	
three classes of	**	29		777 (E4 33

	1	Page	Pag	дe
Uddyotakara—		-	Vācaspati—	
-(as a) rescuer of the	Nyāya	123	-author of the Nyāya-Vārtika-	
-residence of		124	tātparya-tīkā 13	33
-(his) theory of suffer	ings	132f.	-(his) condemnation of the Bud-	
-(his) theory of verba	al knowledge	131	dhist and Jaina scriptures 14	41
-various names of		124	•	36
Udyāna (Kabul)	340,	3522	-(his) criticism of Dharmakīrti's	
Ujjayinī		301	division of the point of defeat	
Umāsvāti	161 (ftn. 4, 5)	, 164		36
-(his) doctrine of right	ht knowledge	169f.	-(his) criticism of Dignāga's	
-(his) explanation of	Naya (mood		definition of kārya-sama (balanc-	
		170f	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	35
—life of		168f.	—(his) criticism of the Nirukta-	,
-known as Vācaka Śra	amana, Nāga-		-	38
ra-vācaka and Umās			-(his) explanation of determinate	,,,
cārya	••	168	and indeterminate perceptions 137	75
-(his) particulars abo			—(on the) name Paksila Svamī 115	1.
Umā Svāmin (same s	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,	(ftn.	อง
Carro Cromana (Sumo C	168 (ft	n. 3)		∡) 35
Uncertain		33		
			-	33
Uncertainty—		001	—(his) reference to the four Bud-	95
—Deva Sūri on	••	201	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	35
Unintelligible	••	87	—supports the Brahmanic interpre-	••
02.02		, 414		33
United-inherent-inhere			—(his) theory of cause and effect 140	
United inherence		, 414	, ,	40
Universal non-existence	се	416	—(his) theory of right and wrong	~
Universal proposition-			knowledge	
-discovery of	295 (ft	n. 2)		34
University of Nadia (s	see Nadia)			34
	••	464	Vācaspati Miśra, the junior 151, 459	
University of Nalandi			Vaccagotta 117 (ftn.	
dā)		271		51
University of Vikra				51
		271		31
		55	Vāda-maryādā (see debate-limits	
		439	,	31
		160	Vāda-vidhi (see Ānvīkṣikī)—the	
Upanisads		134	1	27
Upendra		258	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	28
Uttara Tantra	24.46		Vāda-vidyā (see Tarka-vidyā)	7
Ontara Tallina	24 (11		Vādopāya (see debate-expedients	
Vācaspati Miśra 120 ((ftn. 3), 155,		1	Of.
183, 209 (ftn.), 247			Vāgīśvarkīrti 3	38
	(tn.), 339, 348	, 522	Vaibhāṣika I	35

Page	Page
Vaišeņikas 244, 247	Vasubandhu 116, 266ff., 272, 349
—criticised by Jayanta 150	—age of 116
-explanation of 247 (ftn. 5)	—biography of 267
—fundamental principal work of 247	—works of 267
Vaibhāsika School of Philosophy—	Vāsudeva 372, 406 (ftn. 7), 456
-sects belonging to 246	Vāsudeva Sārvabhauma 405, 456
Vaišāli 349	(ftn. 2), 461
Vaišesika Philosophy 27, 278, 393	Vasudhara Raksita 299
-incorporated into the Nyāya 373	Vātāpi 349
—incorporates the Nyāya catego-	Vätsīputrīya sect 135, 272
ries 386	Vātsyāyana 46, 106 (ftn. 1), 155, 348
Vaišesika principles—	-age of 116f.
-adopted in Nyāya 402	—author of the Nyāya bhāṣya115ff.
Vaiyākarana doctrine of apoha	—birthplace of 117
(exclusion) 132 (ftn. 1)	- criticises Nāgārjuna 117f.
Vajrāsana (Buddhagayā) 339, 343	—(his) criticism of the doctrine of
Vajra-varāhī 340	momentariness 121
Valedictory description 108	—(his) criticism of the Mādhyamika
Validity of knowledge 408f.	doctrine of inter-relation 117
-consciousness of 409	—(his) criticism of the Mādhyamika
-derived from its general grounds 408	doctrine of voidness (sūnyatā) 118
—derived through the instrument 409	—(his) criticism of Nāgārjuna's
-Gangesa on 409	logical theory of examples 119
Valid knowledge (see right know-	—(his) criticism of the syllogism of
ledge) 218, 375f., 408f.	ten parts 121f.
—consequence of 181, 192	-(his) criticism of the Yogācāra
—Deva Sūri on	doctrine of Viññāna (knowledge) 120
—defined by Mānikya Nandi . 189	—(his) definition of perception cri-
how derived and known 408f.	ticised by Dignaga 278
-kinds of 189, 310, 201	-designated as Drāmila 117
—objects of 192	—followed Nāgārjuna and the Lan-
-of the Buddhist condemned 375f. Vallahhäcärya 3742, 386f.	kāvatāra116
	—(his) idea of emancipation 122
-founder of a Vaisnava Sect 387 Vallāla Sena 350	—(his) idea of God 122
TT:	—on mind as a sense organ 280 (ftn. 1)
Vamana	—(his) other name Pakṣila Svāmin 115
Vandin (a famous sophist) 13	—precede's Dignāga and Vasuban- dhu
Varadārāja 373ff., 399 (ftn. 1)	1
Varāha Mihira 165, 165 (ftn. 2), 173	(his) references to previous com- mentators 115 (ftn. 3)
Vararuci 334	mentators 115 (ftn. 3) —(in) Uddyotakara's Nyāya Vārti-
Vardhamana 151, 386, 406 (ftn. 7),)
406, 454P.	77
Varendra 322, 333, 334 (ftm. 2), 335, 337	Vodonta
Vasanta Sena 722	Vedāntins

	Page		Page
Veda	1	Vidyāpati	456, 522
-(ifs) authority established	107	Vidyāvācaspati	476 (ftn. 1)
-faultless	107	Vijaya Sena Sūri	212, 350, 521
-faulty	107	Vijaya Simha	216
-refers to unbelievers	' 9	Vijñāna-vāda	135.
-(its) reliability established	108	—in Tibetan	245 (ftn. 1)
-subject-matter of	2	Vijāāna-vādms or yogācārs	.s 146
-two main divisions of	108	Vikramāditya	173, 222, 267
Vedic speech—		Vikrama Samvat or Śaka e	ra 329 (ftn. 3)
-classification of	108	Vıkrama Śılā	336, 3 42, 352.
Vengi 273	(ftn. 1), 274	—decay of	525
Verbal knowledge (śabda)	444, 470ff.	Mahomedan attacks on	520 (ftn. 2)
-cause of .	473ff.	-situation of	519 (ftn. 6)
-different from perception	and in-	-university of 337, 338,	
ference	470f.	342, 343, 3	45, 350, 519f.
-different from recollection	471	Vikramasilā University	•
-Mīmāmsakas on	473f.	—destruction of	520
—Naiyāyıkas on	471	-gate-keepers of	520
—process of	444, 471	—head of	519
Vaišesikas on	471	—scholars of	520
Verbal Naya (śabda)	171	Vimalacandra	320
-three kinds of	171	Vinaya Vijaya	216
Verbal suffix	453	Vındhyavāsin	211
Verbal testimony (Agama	śabda)	Vmīta Deva	320f.
	175, 192, 444	Viṣṇu Svāmin	374
—Deva Süri on	201	Visvanātha	151
—Dignāga on	287f.	Viśvanātha Nyāyapañcāna	
-distinct from inference	95, 446	Visvanātha Siddhānta-pañ	
—distinct from perception	446	Višvešvara Jyotisārņava	527
-included in inference ac		Vyāsa—	
to the Vaisesikas	446	-signifies a compiler	., 50
-included in perception ac		Vyomācārya	386
to the Buddhists	445	1	Omo (8) 1)
-instrumental causes of		Western Calukya Dynasty	
—kinds of	~	Wheel of reasons (see table	e of nine 285.298
-(a) mere inference		reasons)	298
Mīmāmsakas on		—analysis of	105, 333
-special cause of		Whole	105
Vidyādhara Ācārya Aśoka		—beyond its parts	33, 56, 384
Vidyānanda	183 (ftn. 2)	Word	
-age of	187	—compound (see compour	14)
—identical with Patrakess		-conventional	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
1 0	188 (ftn. 1)	-connotes the genus	111
—works of	187	-denotes the individual	•••
Vidyānivāsa	392	-does it denote 'apoha' (e	reinaiou) 195

			Page	!		Page
Word—				Yaśovijaya—		· ·
-etymological			451	—his references t	o works on	philo-
-etymological-conve	ntiona	ı	451	sophy		219
-etymologo-convent	tional		451	-his reviews of o	other writer	rs 218
-four kinds of			33	life of		217
-how it signifies a t	hing		131	-particulars abo	out	218 (ftn 3)
-presents the form			111	-spiritual descen	nt of	217 (ftn 2)
-signification of			111	-works of		218f.
-species of			451	Yosodharma Dev	7a	173
-two kinds of		56.	110f.	Ye-ses-dpal-bzań-	-ро	342
Words and their me	anıngs		106f.	Yoga	5, 6, 11	. 274 (ftn 3)
-Jayanta on			147f.	Yogācārabhūmi	Ś ā stra	274 (ftn 3)
-their connection c	onvent	ional	107	Yogācāra Buddh	ists	138
-their connection n	atural		106	Yogācāras or Vi	ññānav ād ir	ns 146,
Wrangler		,	63			249, 278
Wrangling		•	32, 6 3	-criticised by Ja	ayanta	150
Wrangling and Cavi	1			-explanation of		249 (ftn. 1)
2,0	•••		104	-founds of		249
Wrong knowledge o			138f.	-in China, Tibet	and Nepa	1 249 (ftn. 1)
-nature of			138f.	Yogācāra-darśan	a	245
Y ādava Dynasty Yajñapati		40e t	386 ftn. 7)	Yogācāra doet (knowledge)—		7ijñāna
Yama (the lord of				-criticised by V	atsyayana	124f
Yamāri	-		. 343f	Yogins	• •	278
Yasovijaya Gani	••			Za-hor		200
-his references to		•			-	323
phers		_		Zarmana Chagos		352
P.MAL	• •		. 417	Zla-wa-dge-bsñer	n	333t.

INDEX OF BOOKS.

Page	Page
Abheda-dhikkāra 459	Ancient India by
Abhidharma jñāna-prasthāna- śās -	Rapson 494 (ftn. 1)
tra 242	Ancient Indian Education 525 (ftn. 1)
Abhidharma Mahāvibhāsā 242	Ancient Indian Logic 348 (ftn. 1)
(ftn. 2), 247	Anekānta-jaya-patākā 221 (ftn. 2)
Abhidhamma Pitaka 226, 227	Anekānta-jaya-patākā-tīkā 209 (ftn. 2)
(ftn. 2), 242, 334	Anekārtha samgraha 205
Abhidhammatthasangaha 227 (ftn. 2)	Anguttaranikāya III 21 (ftn. 2), 26
Abhidhāna Cintāmani 205	(ftn 1) 227 (ftn. 2)
Abhidharmakośa 127 (ftn.)	Antarvyāptı 343 (ftn 3)
Abhidharma-vibhāsā 2422	Anumāna-cintāmanı-dīdhīti-ţikā 482
Abhisamayālankāra-kārīkā 2622,	Anumāna-dīdhīti . 406 (ftn. 2)
262 (ftn. 5)	Anumāna-dīdhīti-prasārinī 468
Acārānga Sūtra . 165	Anumāna-dīdhīti-viveka 468
Acārya-mata-rahasya-vicāra 479	Anumāna-khanda-tīkā 460, 522
Adhikarana Candrikä 484	Anumānāloka-prasārinī 468
(?) Ādi-kriyā viveka 467	Anumāna Sutta 229
Adipurāna . 176, 183	Anumiti-parāmarša-vāda 481
Advaitaratnakosa . 406 (ftn. 2)	Anyāpoha-vicāra-kārikā 143, 150, 329
Ain-i Akbari 201 (ftn. 1)	Apasabda-khandana 466
Aitareya Brāhmana . 23, 23 (ftn 6)	Apoha-nāma-prakarana 143, 150, 330
Akalanka stotra 185	Apoha-siddhi 133 (ftn. 4), 134, 339
Akbar 221 (ftn. 1)	(ftn. 3), 345, 371
Akhyānamanikosa 210	Apta-mīmāmsā 182, 184, 185, 186
Akhyātavāda 465, 482	Āpta-mīmāmsālankāra 186
Alambana-parīksā 300, 301, 322	Apta-parīkṣā 187
Alambana-parīkṣā-ṭīkā 3213	Archæological Discoveries at Taxila 495 (ftn. 2)
Alambana-parīksā-vṛttı 301	Archæological Survey of Western
Alambana-pratyayadhyāna-śāstra	India 49 (ftn. 2), 496 (ftn. 1), 515
300 (ftn 3)	(ftn. 5)
Alambana-Pratyayadhyāna Vyā-	Arda-Viraf-Nāma 20 (ftn. 4)
. khyā 303	Arabic Literature 511 (ftn. 3), 512
^E Alaṅkāra-pariṣkāra 479	(ftn. 2)
Alankāra-sāra-sthiti 477	Aristotle by Grote 505 (ftn. 1), 510
Aloka 458, 460, 465, 467, 468, 478	(ftn. 3, 4,) 511 (ftn. 4)
Amarakoşa 7 (ftn. 1)	Arrian 496 (ftn 1)
Ānanda-lahari-tarī . 478, 479	Artha Śāstra 24, 117
Ananda-vardhana 45)	Arya-koşa 322 (ftn 7)
Ancient Goography of India 514	Arya Nāgārjuna Bodhisattva-Suh-
(ttn. 2, 4)	rllekha 251 (ftn. 2)

Page	Page
Ārya-Tārā-antarbali-vidhi 334 (ftn 1)	Bhāṣya-vṛttı 391
Aśoka by V. A Smith 234 (ftn. 1)	Bhāva-dīpikā 483
Asta-sāhasrī 186, 197	Bhāvārtha-dīpikā 478
Asta-sāhasrikā prajñā-pāramītā	Bhāva-vilāsa 477
242 (ftn. 3)	Bheda-prakāśa456 (ftn. 2), 4592
Asta-sāhasrī - visamapada - tātpa -	Bheda-ratna-prakāša 459
rya-tikā 185 (ftn. 3)	Bhikṣu Sūtra 240
Asta-sāhasrī-vivarana 481	Bhrama-pramathana-yukti-hetu-
Asta-sāhasrī-vrtti ., 218	siddhi 261
Astasatī 185 (ftn. 2)	Bhramara-dūtam 477
Atharva-veda Sambitā 2 (ftn. 2)	Bhūṣana Sāra 220 (ftn. 6)
Atmakhyāti 195 (ftn. 6)	TOTAL AND SERVICE AND ASSESSED.
Atma-tattva-viveka 143, 145, 348, 465	Bilingual Index of Nyāya-bindu,
Atma-tattva-viveka-dīdhīti-tīkā 468	introduction 307 (ftn 4), 309 (ftn 2)
Atma-tattva-viveka-kalpa-latā 459	Bis-wa hjug-pahi-rtog-ge 337
Avacchedakatva-nirukti 465	Bkah-hgyur 11 (ftn 3), 352
Avasyaka-laghu-vrtti 212	530 Bodha-siddhi
Āvašyaka-niryukti 181	
Āvašyaka-sūtra 165, 210	Bodhi-caryāvatāra-tīkā 126 (ftn. 2) ² Bodhisattva-caryā-nirdeśa 249, 262
Avayavi-nirākaraņa 333 (ftn. 1)	Bodhisattva-caryā-nirdeśa 249, 262 Brahmajāla-sutta 20, 21 (ftn. 4),
Ayur-daya-bavani 467	227 (ftn. 4)
Ayurveda-samhitā 27	Brāhmaņa Sarvasva 524
•	Brahmanda Purana 155 (ftn. 1),
Bālāvatāra-tarka 337	498 (ftn. 7)
Bauddha-dhikkāra 145	Brhadāranyakopanisad 3 (ftn 3)
Bauddha dhikkāra-tīkā 459	Brhad-jñāna-kosa . 324 (ftn. 3)
Bauddha-dhikkāra-rahasya 467	
Bauddha-dhikkāra-siromani 465	Brief notes on the modern Nyāya
B.B.R.A.S. (Journal) 406 (ftn. 6)	system of Philosophy by
Bedā-vṛtti · 303	MM. Mahescandra Nyāyaratna
Berlin Catalogue by Weber 388 (ftn. 3)	403 (ftn. 1)
Bhagavad-gītā 4 (ftn. 2)	Bsan-hgyur, Bstod-pa 253 (ftn.)
Bhagavata-purana 23 (ftn. 4, 6)	Bées-pahi-sprin-yig 215 (ftn. 1)
Bhagavatī-sūtra 161, 161 (ftn. 4)	Bstan-hgyur 7 (ftn. 7), 8 (ftn. 7),
Bhāmatī 127 (ftn.)	54 (ftn. 2), 55 (ftn 1). 241 (ftn. 1),
Bhāmati-ṭīkā 134	249 (ftn. 4), 251 (ftn. 2), 256,
Bhatrhari and Kumārila by K B.	256 (ftn. 2), 257, 262 (ftn. 5), 270,
Pāthak 186 (ftn. 3), 188 (ftn. 2, 3, 7)	276 (ftn. 1), 289 (ftn. 1), 2992,
Bhāṣāpariccheda 392f., 392 (ftn. 1),	300 ² , 300 (ftn. 1), 301 ³ , 3)6 (ftn.
480 (ftn. 1)	7), 307 (ftn. 3, 4), 308 (ftn. 1),
Bhāṣāratnam 466 (ftn. 21)	309 (ftn. 1, 2), 316 (ftn. 3), 318
Bhāskarodaya 39	(ftn. 2, 3), 319 (ftn. 1, 2, 3), 320,
Bhāskarodaya-tīkā	3214, 3222, 3232, 3243, 3286, 328
Bhāṣya (Patañjali's) . 41 (ftn. 5)	(ftn 4), 329 ³ , 330 ⁴ , 331 ² , 332,
,, (Vātsyāyana's) 55	3363, 3373, 337 (ftn. 3), 338, 3402,

Page 1	Page
341 ² , 342, 341 (ftn 6), 343 ² , 343	Chandonuśāsana-vṛttı 205
(ftn. 2), 3442,3453, 346, 352, 530, 5382	Chandoratnākara . 343 (ftn. 1)
Buddha by Rockhill 246 (ftn. 2), 322	Chinese Tripitaka 26, 243
(ftn. 7)	Chos-byun 305 (ftn. 1), 517
Buddha Deva 495 (ftn. 3), 496 (ftn 1)	Chos-dan-chos-can-gtan-la-dwal-pa 337
Buddhism by Schlagintweit 249 (ftn. 1, 5)	Cintāmanı 404
,, by Wassilief 248 (ftn 6)	Citrādavasta siddhi 394
Buddhist India by Rhys Davids 242	Cittarūpa 438
(ftn. 4), 248 (ftn. 3)	Commentary on the Reveda by
Buddhist Records by Beal 124 (ftn.	Sāyana 45 (ftn 3)
7), 173 (ftn. 5), 241 (ftn. 1), 243	Comparative studies in Vaisnavism
(ftn. 3), 247 (ftn. 1), 248, (ftn. 2,	and Christianity by B.N. Seal 44(ftn. 3)
7, 8),249 (ftn. 4), 251 (ftn. 1), (261	Cürnika of Nandī-sūtra 161 (ftn. 2)
(ftn. 2), 265 (ftn. 2, 7), 266 (ftn.	outplus of frontal states
1), 274 (ftn. 3), 302 (ftn. 5), 303	Damśaņa-sāra 195
(ftn 1), 496 (ftn. 1), 514 (ftn. 6)	Dānakāṇḍa 392
Buddhi-vāda 482	Dānakhaṇḍa 477
	Darpaṇa 458
Gaitanya Candrāmṛta 484	Darsana-siddhi (or Samyaktva-pra-
Castanya Caritamrta 462 (ftn. 1)	karana) 206
Candrāloka 455	Dasabhūmīsvara 242 (ftn. 3)
Cāndra Vyākaraņa 334 (ftn. 3), 335	Dasapadārtha 503
Can-shwo (or here) tso-li-ein 302	Daśa-śruta-skandha-sūtra 165
(ftn 1) ²	Daśa-vaikālika-niryukti 164, 165
Caraka Samhitā 9 (ftn. 4), 20, 26	Daśa-vaikālika-niryukti-ţīkā 208
(ftn. 5), 31 (ftn. 3)2, 42 (ftn. 2),	(ftn. 4)
514, 221, 499 (itn. 1), 500 ¹ , 501 ² ,	Daśa-vaikāılîka-sūtra 164
512	Dāyabhāga-tīkā 484
Catalogue by Eggeling 392 (ftn. 3)	De Interpretatione 512
Catalogue of the Chinese Tripitaka	De kho-na-ñid- bsdus - palu - dkalı -
240 (ftn. 2), 242 (ftn. 2), 243	hgrel 328
(ftn. 1, 4, 5), 244 (ftn. 2), 247	De-kho-no- ñid- badua- pahi- Tshig- lehwi-byas-pa 324
(ftn. 3, 4), 248 (ftn. 1, 2), 2 ₃ 9	lehwi-byas-pa 324 Devabhadra and his Nyāyāvatāra
(ftn. 4), 252 (ftn. 5), 253 (ftn. 2),	
256 (ftn. 2), 259 (ftn. 1), 261 (ftn.	tippana 211 (ftn. 1) Devapratisthā-tattva 153
1, 5), 262 (ftn. 2), 265 (ftn. 6, 8,	
9), 266 (ftn. 2) 267 (ftn. 2, 4),	
268 (ftn. 1), 272 (ftn. 3), 289 (ftn.	Devipurăna 145 (ftn. 4)
1), 300 (ftn. 2, 3), 301 (ftn. $3)^2$,	Dhamma sangani 227 (ftn. 2)
302 (ftn. 3, 4, 5), 348 (ftn. 1)	Dharmādharma-vinišcaya 337
Caturviméati-jina-stuti 183	Dharma-dhātu-stava . 253 (ftn.)
Caturvimsati-prabandha 165, 208	Dharma Samgraha . 249 (ftn. 2)
(ftn. 4), 213	Dharma-viniścaya 342 (ftn. 6)
Chandogyopanisad 3 (ftn. 2), 45	Dharmottara-tippanaka 1952, 222.
(ftn. 4)	329 (ftn. 3)
	ı

Page	Page
Dialogue of the Buddha by Rhys	Edicts of Asoka 49 (ftn. 2)
Davids 9 (ftn. 5)	Eka-şaşthyalankāra-prakāša 47)
Dictionary of Religion 254 (ftn. 2)	Encyclopædia Britannica 511 (ftn.
Dīdhīti 4782, 481	5), 512 (ftn. 1, 3, 4)
Didhiti-rahasya 467	Encyclopædia of Religion and
Dīdhīti-tikā 469, 481	Ethics 227 (ftn. 1)
Die Handschriften-Verzeichnisse	Epigraphia Indica 221 (ftn. 1)
by Weber 197 (ftn. 3, 4)	Explanation of the Can-lun 302 (ftn. 1)
Digambara Paṭṭāvalī 168 (ftn. 3)	
Dīgha Nikāya 227 (ftn. 2), 500 (ftn. 1)	Fa-hian 514 (ftn. 4)
Dınakarya-prak āša -tippaņī 483	Fa-hian and Sungyun by Beal 248 (ftn. 3)
Dīpikā 388	Fān-pien-sin-lun 259
Ditthivas 161 (ftn. 3)	Filosofia Indiana 26 (ftn. 4), 119 (ftn.)
Dmigz-pa-btrag-pa 301	
Dmigs-pa-brtag-palii-hgrel-béad 321	Gacchotpatti prakaraņa 208 (ftn 4)
Dpag-bsam-ljon-bzan 274 (ftn. 1),	Gadādhari-pañcavāda 487
320 (ftn 4), 322 (ftn 3), 323	Ganapātha 41 (ftn. 5)
(ttn 2), 327 (ftn 1), 328 (ftn. 3),	Gaṇda-vyūha 242 (ftn. 3)
329 (ftn. 1), 333 (ftn. 5), 335	Gandhahasti-mahābhāṣya 182
(ftn. 1), 336 (ftn. 2), 338 (ftn. 3),	Gāthāsāhasrī 208 (ftn. 1, 4)
340 (ftn 2, 4), 341 (ftn. 2), 342	Gaurī digambara-prahasana 459
(ftn. 1, 3, 5, 6), 344 (ftn. 2), 348	Gautama-dharma-sūtra 7 (ftn. 3).
(ftn. 1), 353 (ftn. 1)	8 (ftn. 4), 48 (ftn. 4)
Dravya-bhāsya-tīkā (or Padārtha-	Gaūtama-sūtra-vṛttı 392
tattvanirnaya) 470	Geschichte des Buddhismus by
Dravya-kıranāvalī-prakāśa 455	Schiefner 246 (ftn. 2), 248 (ftn.
Dravya-padārtha 455	5. 7, 8), 249 (ftn. 4), 251 (ftn. 4,
Dravya-parīksā 407 (ftn.)	5), 252 (ftn. 2, 4), 261 (ftn. 3), 265
Dravya-sāra-saingraha . 481	(ftn. 4), 274 (ftn 1), 274 (ftn. 2),
Drstivāda 161, 161 (ftn. 3)	303 (ftn 3), 307 (ftn. 1), 319
Durgotsava-tattva 476 (ftn. 1)	(ftn. 4), 320 (ftn. 1, 2, 4), 322
Duş-brum brtag-pa 301	(ftn. 3), 328 (ftn. 3), 329 (ftn. 1),
Dvaita-nirnaya 460, 461	333 (ftn. 5); 336 (ftn. 2), 337
Dvāśraya mahākāvya 205	(ftn. 1), 338 (ftn. 2, 3), 339 (ftn.
Dvātrimsat-dvātrimsikā 174	7), 340 (ftn. 2, 9), 341 (ftn. 2),
Dvātrimsikā 212	342 (ftn 5, 6), 343 (ftn. 4), 344
Dvyardha-śatikā 118 (ftn. 3)	(ftn. 2, 3), 348 (ftn. 1), 514 (ftn.
Dwan-phyug-hjig-pahı-tshig - bhur -	3), 517 (ftn. 2), 519 (ftn. 2), 520
bya <u>s</u> -pa 329	(ftn. 2)
F 1 77 4 47 11 1 0 11 001	Gita 522
Early History of India by Smith 221	Gīta Govinda 522, 524
(ftn. 1), 267 (ftn. 3), 301 (ftn. 3),	Gbs-bam-bklag-pahi-thabs 941
348 (ftn. 1), 496 (ftn. 1)	Gopāla-līlāmṛta 484
Early History of the Dekkan by R.	Grimm's Phonetic Law of the Indo-
G. Bhandarkar 186 (ftn. 4), 251 (ftn 2)	European Languages 1 (ftn. 1)

		I	Page	Page
Gslase-la-bstag - pa	hi -'tshig -			History of Ancient Sanskrit Lit-
byas-pa			329	erature by Max Müller 22 (ftn. 2).
Gshan-sel-wa			330	25 (ftn. 2)
Gtan-Tshigs-ky1 - de	e - kho - na	- ñid-		History of Indian Literature by
bstan-pa			337	Weber 10 (itn. 5), 48 (ftn. 4), 498
Gtan-tshigs-kyı-lık	hor-lo - gta	ın- la -		(ftn. 5)
dwab-pa			299	History of Logic by Dr. Robert
Gtan-tshigs-kyi-thi	gs-pa		318	Adamson
Gtan tshigs-kyı-thı				History of Mithila during the pre-
hgrel wa			321	Moghal period 521 (ftn 1)
Gtan-tshigs-thigs-p	ahi-hgrel-	wa	332	History of Navya-Nyāya in Bengal
Guide to Taxila by			n. 2)	and Mithila by M. Chakravarty
Guna-dīdhītı-vivrt			478	454 (ftn. 1), 455 (ftn. 1)
Guna rahasya			469	History of Navya Nyāya and
Guna Śiromani pra			467	Smṛti 521 (ftn. 1)
Guna-vivrti-viveka			468	History of Sanskrit Literature by
Gurugītā	••		153	Macdonell 1 (ftn. 1), 10 (ftn. 2),
Gurvāvalī Sūtra		164 (ft		380 (ftn. 4)
Gyen-mın-gshihi-ei			300	History of the Medieval School of
<u></u>				Indian Logic 26 (ftn 3), 357 (ftn. 3)
Harsa-carita		123 (ft	n. 4)	Hjig-rten-pha-rot-grub-pa 330
Hastābala			250	Hwenthsang's Life by Beal 251 (ftn. 4)
Hayaśīrsa-Pañcarā	itra	153 (f	tn 3)	,
Hbrel-pa-brtag-pal		er - les -	•	Illustration of the Literature and
ad-pa			321	religion of the Buddhists 242 (fth. 3)
Hbrel-pa-brtag-pal	i-rges-su-	beran -		Imperial Gazeteer of India 523 (ftn. 1)
wa			345	Indian Antiquary 116 (ftn. 4), 198
Hbrel-pa-grub-pa	٠. ,		345	(ftn. 3), 199 (ftn. 1), 200 (ftn. 1,
Hbrel-wa-brtag-pa			319	2), 206 (ftn. 1), 209 (ftn. 3) 214
Hbrel-wa-brtag-pa		а	319	(ftn. 3), 267 (ftn 3)2, 322 (itn. 6),
Hetu-cakra	••	300 (it	n. 1)2	335 (ftn. 2), 406 (ftn. 6), 505 (ftn. 3)
Hetu-cakra-hamar	u	299 (f		Indian Logic—Medieval school by
Hetu-dvāra śāstra	• •	299 (f		Dr Vidyābhūṣaṇa 406 (ftn 5)
Hetu-vidyā nyāya	-praveša-š	astra	302	Indian Pandits in the Land of Snow
Hetu vindu	·	32	1, 332	517 (ftn. 3), 519 (ftn. 2)
Hetu vindu-tīkā			321	Indian Thought 403 (ftn. 1)
Hetu vindu-vivara	.ņa	31	8.332	Indo-Aryans 518 (ftn. 2), 523 (ftn. 3)
Hetu-tattva-upade	eśa		337	Inscription of Rudradamana 49 (ftn. 2)
Hhien-yan-Stan-ci	ião-ben		. 266	Introduction à PÉtude des
Hındu Logic as pr	eserved in	ı China	ı	Traites Medicaun Sanskritas 252
and Japan 262	ftn. 3), 2	65 (ftn		(ftn. 6)
1), 267 (ftn. 5)	, 289 (ftn.	1), 302	2	Introduction to the Kütadabha-
•	(ftn. 1), 505 (itn. 2}	Sútta by Rhys Davids 9 (ftn. 5)
Historical Record	d of the	Jainas	3	Introduction to the Pañca-siddhān-
' 1	199 (ftn. 1), 200 (ftn. 2)	tikā 174 (ftn. 1)

Page	. 1
Introduction to Saddarsana Sam-	
uccaya :. 210 (ftn 1)	Journal of the Royal Asiatic Socie-
Introduction to the Sragdhare-	1 5 (1 m. 1), 20/ (Ith.
stotra 252 (ftn. 6)	3), 3°4 (ftn. 1), 495 (ftn. 1), 510
Iśvarabhanga kārikā 143, 150, 329	(101 2), 220 (Ith. 2).
I-tsing 241 (ftn. 2), 247 (ftn. 1,	1 (1011 2), 271 (1011 1, 2), 212
2), 275 (ftn. 2), 289 (ftn. 1), 299	(ftn. 2 /243 (ftn. 3), 246 (ftn. 2),
(ftn 1), 300 (ftn. 3), 301 (ftn. 2),	267 (ftn.), 267 (ftn. 2), 515 (ftn. 4)
302 (ftn. 5), 303 (ftn. 2) 306 (ftn.	J A.S.G B. I 497 (ftn. 1)
2, 5), 320 (ftn. 5), 335 (ftn. 3),	J.R.S.B. 18 (ftn 3), 19 (ftn, 4)
515 (ftn. 3)	Jyotīsa-sāra-singraha
daiminima Naciona	Jyotiş-tattva 527
Tain T. T.	
Jama Inscription 221 (ftn. 1) Jama Logic by Dr. Vidyābhūsaņa	Kādambarī-kathā-sāra 147 (ftn. 2)
	Kalpa Sūtra 159 (ftn. I), 164 (ftn.
331 (ftn. 5) Jaina Sthānāṅġa Sūtra 51	1), 165, 172(ftn. 1)
Jainistic Notices 210 (ftn. 4), 211 (ftn. 1)	Kalpataru 477
JEIROR	77.1 = 1 = -
Tombudes a - 407	Komal- (*)
	Transaction of the same
**************************************	Kāma Šāstra
Journal Asiatique 26 (ftn 3), 499	Kāminī-kāma kuru
Journal of the American Oriental	Kanadarahama
Society 50 (ftn. 2), 116 (ftn. 3),	Konëda Satur
120 /ftm 2) 202 40	Kanaras
Journal of the Asiatic Society of	Kadala a
Bengal 232 (ftn. 1), 241 (ftn. 1),	Kaniakoddhana
249 (ftn. 6), 253 (ftn.), 262 (ftn.	Kārakādvartha minus
1), 272 (ftn. 1), 323 (ftn. 3), 324	Kāraka-vāda 483
(ftn. 2), 334 (ftn. 3), 342 (ftn. 2),	Kāraba-vivrosa
343 (ftn 1) 249 (ftn. 2),	Karaka-vyuha 484
343 (ftn. 1), 348 (ftn. 1), 407 (ftn.	Kārikās 484
1), 454 (ftn. 1), 480 (ftn. 1), 481	
J.B.B.R.A.S. 183 (ftn. 3), 187	Kārya-kāraṇa-bhāva-siddhi 341
(ftn. 5), 88 (ftn. 1*, 2, 3, 7), 199	Kāšika-vṛtti 335
(ftn. '), 241 (ftn. 1), 273 (ftn. 7),	Kathākosa 188 (ftn. 4)
306 (ftn. 3), 316 (ftn. 1, 3)	Kathānirnaya 397
Journal of the Buddhist Text	Kathavatthu 235 (ftn. 1), 239 (ftn. 1)
Society of Calcutta 227 (ftn. 2),	Kathāvatthuppakarana 234 (ftn. 2)
348 (ftn. 1), 242 (ftn. 1), 246	Asusika Sutra of the Atharva
(ftn. 2), 247 (ftn. 5), 248 (ftn.	veda 10 (ftn 5)
3, 5), 249 (ftn. 1; 6), 253 (ftn. 1,	nathopanisad 3 (ftn. 4), 23, 23 (ftn. 4)
2 ²), 324 (ftn. 3), 327 (ftn. 1), 337	23 /ftn 12\
"/ftn 9) 810 (1	Mavyanusasana vrtti
Journal of the Pali Text Society	Kāvya-prakāśa-rahasva
226 /ftn 4) 951 cm	Kāvya-prakāsa-samketa 207 (ftr. 1)
226 (ftn. 4) 251 (ftn. 2).	Kāvya-prakāsa-tilaka 478

Page	Page	
Kāvyavilāsa 483	Lecture on the Story of Hemacan-	
Khandanakhandādhāra 522	dra by Peterson (in the Bombay	
Khandanakhandakhādya 406 (ftn.	Gazette, Aug. 29, 1895) 205 (ftn. 1)	
6), 459	Līlāvatī-prakāśa 455	
Khandanakhandakhādya-dīdhiti 465	T 512	
Khandana khanda-prakāśa 455		
Khandana khandoddhara 460	Lhan-cıg-dmigs-pa-nes-pa . 336	
Kharatara gaccha-pattāvalī 164	Life of Buddha by Rockhill 11 (ftn. 3)	
(ftn 1), 208 (ftn 4)	List of Antiquities in Madras by Se-	
Khorda Avestā 20	well 251 (ftn. 3), 273 (ftn. 1)	
Khuddaka Nikaya 229	Logic of nine reasons and fourteen	
Kiraņāvalī 141, 478	fallacies 300 (ftn. 1)	
Kiraņāvalī-bhāskara 381	Loka-prakāśa 216 (ftn. l)	
Kiraņāvalī-prakāša 455	11	
Kiraņāvalī-prakāśa-didhīti 465	Mādhava-campu 483	
Kiranāvalī-prakāśa-parīksā 457	Madhyama-hrdayakārikā 250	
Kiraņāvalī-prakāśa-rahasya 467	Mādhyamika kārikā 250	
Kirātārjunīya 380	Mādhyamika philosophy . 334	
Klon rdol-gsun-hbum 517 (ftn. 3),	Madhyama-pratītya-samutpāda 250	
520 (ftn. 1)	Mādhyamika Sūtra 1162, 118 (ftn. 3)	
Koşakāraka Śāstra 248	Mādhyamikāvatāra tīkā 250	
Kriyāratna samuccaya 214	Mādhyamika vrttı 126 (ftn. 2), 250	
Kṣaṇabhaṅga-siddhi 133 (ftn. 4),	Madhyantavihhana Sastra 262 (ftn 4	
134, 143, 150, 330, 331, 339 (ftn 3, 6)	6) Mahābhārata 7 (ftn. 5, 9), 8 (ftn.),	
Kṣaṇabhaṅga-siddhi-vyākhyā 331	12 (ftn. 1), 13 (ftn. 1), 16 (ftn. 2),	
Kusumānjalī 17, 141 143, 155 (ftn.	18 (ftn 1), 20, 23 (ftn 4, 7, 8,	
3), 373 (ftn. 1), 462	62 10, 11, 12, 13), 42 (ftn. 2), 51,	
Kusumānjalī-kārikā-vyākhyā 465	114 (ftn. 1), 244 (ftn. 1), 407, 521	
Kusumāñjalī-prakāśa 457	Mahābhāsya of Patañjali 129 (ftn. 3)	
Kusumāŭjalī-prakāša-parīkṣā 457	Mahāpadāna Suttanta 500 (ftn. I)	
lachiventum 10r 10r	Mahāsamaya Sūtra	
Laghīyastraya 185, 194 Laghū-dīpikā 374, 380	Mahāvagga495	
* *	Mahāvamsa 225 (ftn. 2), 226 (ftn.	
()	3, 4), 246 (ftn. 2), 248 (ftn. 6)	
(The) Logic of the Arabians 510 (ftn 5) Laksāṇāratī 386	Mahāvastu 26 (ftn. l)	
	Mahāvyutpatti 7 (ftn. 7), 11 (ftn.	
Talana Sala	1), 25 (ftn. 1), 40 (ftn. 3), 43 (ftn.	
	2), 47 (ftn. 1), 54 (ftn. 2), 55 (ftn. 1)	
(1011 0), 110 (1011 1)	Mahāyānābhidharma - samyukta	
Lamaism by Waddell 271 (ftn. 1),	-5addoit 2.1 (1511. 1),	
323 (ftn 3), 327 (ftn. 1), 520	Mahāyāna-samparigraha-sasıra 265	
Lankāvatāra Sūtra 1162, 118 (ftn. 3), 121, 121 (ftn. 2), 242 (ftn. 3),	Majjhima Nikāya 229 (ftn. 1), 239	
243 (ftn. 3), 249, 249 (ftn. 3) ²	(ftn. 1)	
Le Buddhisme d'aprés les Sources	Makaranda 469	
Bramaniques 306 (ftn. 7), 30 (ftn. 3)		
	Mālatīmādhava 251 (ftn. 4), 522	

Duna		
Page	Page	
Mallinatha's commentary on the	Nirupama Stava 253 (ftn.)	
Meghadūta 273 (ftn. 5)	Niskantakā 380	
Manimekalai 387 (ftn 2)	Nīti-cintāmani 522	
Mani-vyākhyā 466 (ftn. 2)	Notices of SanskritMSS. by H Śāstrī	
Manual of Buddhism by Hardy 225 (ftn.1)	459 (ftn. 1), 460 (ftn. 1), 461 (ftn.	
Manusamhitā 7 (ftn. 2, 8), 8 (ftn.	1, 2), 466 (ftn 2)	
1), 23 (ftn. 4, 5, 9, 11, 12), 56	Notices of Sanskrit MSS by R. Mitra	
Manyāloka-tīppaņī 465, 464	460 (ftn. 1), 461 (ftn. 1), 462	
Matsyapurāņa 20, 42 (ftn. 1)	(ftn. 2), 478 (ftn.), 466 (ftn 2)2	
Medieval School of Indian Logic	Notices of Sanskrit MSS. in Bengal	
221 (ftn. 1), 504 (ftn. 1), 505 (ftn	(467 (ftn. 2)	
4), 506 (ftn. 1), 508 (ftn. 1), 514	Nyāsa 323	
(ftn. 1), 517 (ftn 1), 519 (ftn. 1)	Nyāya 302 (ftn. 1)	
Meghadūta 273 (ftn. 2), 522	Nyāya-bhāṣya 52 (ftn. 1), 57, 97	
Mem. de l'Ann. des Inscriptions et	(ftn. 1), 115, 115 (ftn. 3), 116	
belles letters 489 (ftn 3)	(ftn 2), 117 (ft' . 4), 119 (ftn. 1),	
Milinda pañha 240	121°, 155, 155 (ftn. 2), 302, 498	
Mimāmsā sarvasva 524	(ftn. 3), 504	
Mimāmsāvārtika 132 (ftn. 1)	Nyāya-bhūṣaṇa 358, 371	
Mookerjee's Magazine 464 (ftn. 1)	Nyāya-bindu-piṇḍārtha 340	
Muir's Sanskrit Texts 2 (ftn. 2, 3)	Nyāya-bındu-pürvapakşa samkşip -	
Muktāvalī 403 (ftn. 1)	ta 327	
Muktāvalī-tikā482	Nyāya-bındu-tīkā 194, 195, 222,	
Muktivāda ·	321, 329 (ftn. 3, 5), 330	
Mīlamadhyama-vṛttı 250	Nyāya-bodhinī 390, 391, 460	
Mūlamadhyamaka vṛtti-akutobha-	Nyaya-cakra 195	
уа 250	Nyāya-candrikā 391	
36	Nyāyādarsa or Nyāya-sārāvalī 470	
Mundakopanisad 4 (itn. 2)	Nyāya-dīpikā 215, 460, 467	
•	Nyāya-dvāra-tarka-śāstra 289 (ftn. 1)	
Nadiā Kāhinī 527 (ftn. 1)	Nyāyālokasiddhi or Nyāyasid-	
Nāgasena Bhikṣu Sūtra 240	dhyāloka	
Naiṣadha-carita 153, 497 (ftn. 2)	Nyāya-kalikā 371	
Naiyatakālıka 477	Nyaya-kandali 329 (ftn 1)	
Nāmamālā 205	Nyāya kanikā 134, 140	
Nandi Sütra 161 (ftn. 1)	Nyāya karnikā 216, 217 (ftn. 1)	
Nan-gi-khyab-pa 343	Nyāya khanda-khādya 218, 219	
Nañvāda 465, 482	(ftn. 4), 468 (ftn. 2)	
Nañ-vāda-tīkā 479	Nyāya-koṣa 48 (ftn. 5), 498 (ftn. 6)	
Navadvīpa-mahimā 527 (ftn. 1)	Nyāya-kumuda-candrodaya or	
Navadvīpa-pañjikā 527	Candrodaya 194	
Navīna-nirmāņa 481	Nyāyakusumāñjalî 380, 406 (ftn.	
Nighantu sesa 205	2), 4576	
Nīlakaņtha tīkā 391	Nyāyakusumāñjali - kārikā - vyā -	
Nirukti 391	1	
	khyā 469, 478, 481	

Page	Page	
Nyāyakusumāñjali-prakāśa 455	Nyāyasārapada-pañjikā 371	
Nyāya kusumāñjalī-prakāśa maka-	Nyāyasāra-tīkā 371	
randa 457	Nyāyasāra vicāra 372	
Nyāya-kusumāñjalı-tarka 371	Nyāya-sarvasva 524	
Nyāya-kusumānjali-tikā 373 (ftn. 1)	Nyāya Śāstra 107 (ftn. 1)	
Nyāya-kusumāñjali-viveka 468	Nyāya-sıddhānta dīpa 396f.	
Nyāyalankāra 151	Nyāya-sıddhānta dīpa tikā 397	
Nyāya-līlāvatī 386, 387f., 459	Nyāya-siddānta mālā 478	
Nyāya-līlāvati-dīdhiti 388	Nyāya-siddhānta-mañjarī 404, 466, 483	
Nyāya-līlāvati-dīdhiti-vyākhyā 470	Nyāya-siddhānta-mañjarī-bhūṣā 482	
Nyāya-līlāvati kaņthābharaņa 388, 459	Nyāya Sūtra 16 (ftn 1), 20, 84 (ftn.	
Nyāya-lilāvati-prakāša 386, 388 455	1), 97, 101 (ftn. 1), 105, 106 (ftn.	
Nyāya-līlāvati-prakāśa- didhiti- ra -	1), 109,109 (ftn.1), 112 (ftn. 1), 114	
hasya 467	(ftn 1), 115 ³ , 116, 117 (ftn. 5), 136	
Nyāya-līlāvati-prakāśa-dīdhiti - vi -	(ftn. 1), 154 (ftn. 1), 155, 221, 280	
veka 468	(ftn. 1) ⁵ , 283 (ftn 1, 2), 288 (ftn.	
Nyāya-līlāvatı-prakāśa-rahasya 467	3), 301, 302, 302 (ftn 1), 315 (ftn.	
Nyāya-līlāvati-prakāśa-viveka 388	1), 348, 356, 3592, 370, 4602, 478,	
Nyāya līlāvatī prakāśa vyākhyā 457	4972, 499, 5022, 5032, 504	
Nyāyamañjarī 132 (ftn. 1), 147	Nyäya-sütradhāra *522	
(ftn. 3, 4, 7), 148 (ftn. 1), 149,	Nyāya Sūtra in the Indian thought	
150, 153 (ftn. 4)	40 (ftn. 4)	
Nyāyāmirta-taranginī 218	Nyāya-sūtra-vrtti 17, 41 (ftn. 2),	
Nyāya-nıbandha-prakāśa 151, 454	52 (ftn. 1), 479	
Nyāyānusāra Śāstra 243	Nyāya-sūtroddhāra 460	
Nyāyaparišiṣṭa 141, 388, 455	Nyāyatantra-bodhinī or Nyāya-	
Ayāyaparisista prakāsa 388, 455	bodhini 480	
Nyāyapradīpa 218, 385	Nyāya-tātparya-dipikā 221 (ftn. 1).	
Nyāyapraveśa 210, 221, 289 (ftn	357 (ftn. 1), 371, 372 (ftn. 2)	
12), 295 (ftn. 1), 300 (ftn. 12, 2),	Nyāyavārtika 57, 97 (ftn. 1), 119	
302, 315 (ftn. 3), 316 (ftn. 3) ²	(ftn. 1), 124, 125, 130. 131 ² , 132,	
Nyāyapraveśaka Sūtra 208	132 (ftn. 1), 133, 138, 155, 273	
Nyāyapraveša-tarka-šāstra 289	(ftn. 3), 277 (ftn. 1), 287 (ftn. 2),	
(ftn. 1), 302, 302 (ftn. 4)	288 (ftn. 1), 348, 498 (ftn. 3), 504	
Nyāyapraveša-tippana 210	(ftn. 2), 505	
Nyāyapraveśa-vṛtti 210	Nyāyavārtika tātparya-tīkā 97	
Nyāyarahasya 218, 4692	(ftn. 1), 129 (ftn. 3), 131, 134	
Nyāyarahasya-dīpikā 151 (ftn. 2, 3)	(ftn. 6), 135, 135 (ftn. 2, 3), 138,	
Nyāya-ratnāvalī 484	140 ² , 155, 273 (ftn. 4), 282 (ftn.),	
Nyāyārtha-laghubodhinī 390	283 (ftn. 1), 284 (ftn.), 348, 498	
Nyāya-samkṣepa 480	(ftn. 3), 505	
Nyāya-samgraha 384	Nyāya - vārtika-tātparya - parišud -	
Nyāyasāra 221 (ftn. 1), 356, 3575,	dhi 454	
358, 366 (ftn. 1), 367 (ftn. 1), 369	Nyāyāvatāra 122 (ftn. 1), 166, 173,	
(ftn. 1), 371ff., 372 (ftn. 2)	173 (ftn. 1) ² , 174, 200, 206 (ftn. 4),	

Page	Page	
208 (ftn. 4), 221, 331 (ftn. 8), 565	Parāsara Upapurāņa	
(ftn. 4), 507	Paribhāsā-darpana 384	
Nyāyāvatāra-tippana 211	Parīkṣā-mukha-pañjikā 198	
Nyāyāvatāra-vivṛti 179, 180, 211,	Parīkṣā-mukha-śāstra 188 (ftn 5, 7)	
206 (ftn. 4) ² , 208 (ftn. 4 ²), 331	Parīkṣa-mukha-sūtra 185, 188, 193,	
Nyāya-vindu 309 (ftn. 2)2, 316 (ftn.	194, 198, 200	
2), 317 (ftn. 1), 327, 329, 340, 508	Parišista Parvan 159 (ftn. 1)	
Nyāya-viniścaya 185, 198, 200	Parivāra 229 (ftn. 3)	
Nyāya-viniscaya-vṛtti 198	Pārtha Sārathi's Gloss on Kumāri-	
	la Bhatta's Vār tika on the Sūtra	
Nysya-vṛtti 1512	of Jaimini 273 (ftn. 6)	
	Pārtha-vijaya 134	
On Yuan Chwang 242 (itn. 1), 248	Paśupati-paddhati 524	
(ftn 4), '249 (ftn. 1, 9), 251 (ftn.	Paṭicca-samuppāda 227	
1), 261 (ftn. 1), 262 (ftn. 4), 265	Pātımokkha of the Vınaya-Piṭa-	
(ftn. 3), 266 (ftn. 1), 272 (ftn. 2),	kam 229 (ftn. 3), 232 (ftn. 1), 271	
515 (ftn. 1, 4)	Pattāvalī of the Kharataragaccha	
Organon 5022, 5032, 5068	160 (ftn. 5), 172 (ftn. 1), 209 (ftn.	
901	3), 214 (ftn. 3)	
Padakṛtya	Paṭṭāvalī of the Sarasvatī gaccha 169 (ftn.)	
Padārtha-candra 460	70 170	
Padartha khandana 480		
Estarma-Anandona-Vyaknya ±17,		
480, 481	tshig-bhur 328	
Padhārtha-maṇi mālā 478 Padārtha-tattva 526	Pingala-prakāśa 480	
Padārtha-tattva 526 Padārtha-tattvāloka 480	Pitakas 272, 304	
Padartha-tattva-nirūpana or Pa-	Pitrbhakti-tarangini	
därtha-khanda 465	Pitrmedha Sūtra 48 (ftn. 4), 498	
Padärtha-tattva-vivecana-prakāśa 469	Points of controversy by Shwe Zan-	
Padārtha-viveka-prakāśa 469	Aung 235 (ftn. 1), 239 (ftn. 1)	
Padārtha-viveka-tīkā 485	Posterior Analytics 508, 5092, 517	
Padma Caritra 195	Prabandhacintamanı 152 (ftn. 3),	
Padmapurāņa 10, 20, 42 (ftn. 5),	173 (ftn. 4), 195 (ftn. 1)	
497, 497 (ftn. 2), 498 (ftn. 4)	Prabhākara-caritra 195	
. Pag-sam-jon-zang 516 (ftn. 1), 5172,	Prabhāvaka-caritra 173 (ftn. 3),	
517 (ftn. 2), 519 (ftn. 2)	208 (ftn. 4)	
Pāli-kathāvatthuppakaraņa 51	Prācīna-lekha-mālā . 406 (ftn. 6)	
Pāli Mahāvagga 11 (ftn. 3)	Pradeśa-vyākhyā-tippanaka 210	
Pañcatantra 179 (ftn. 2)		
Panditavijaya 459		
Pānini 23 (ftn. 8), 303, 323		
Pānini by Goldstucker 41 (ftn. 4) Paraloka siddhi 330	100, 200	
•		
Parāśara-smṛti-vyākhyā 397	Pramāņa-mīmāmsā 205 (ftn. 2)	

Page	7	
Pramāna-naya- tattva- lokālankāra	Questions of King Milinda 113	
170 (ftn.), 198, 200, 211, 213		
Pramāṇa-nyāya-praveśa (or Nyāya	(ftn.), 240 (ftn. 1, 3, 4)	
praveśa-näma, Pramāṇa-praka-	Raghuvamśa 380	
raṇa) 300 (ftn. 1), 302		
Pramāna-parīksā 187, 330	Rāmāyaṇa 7 (ftn 4), 8 (ftn. 5). 23	
Pramāna-samuccaya 116 (ftn. 2),	(ftn. 5, 6, 9, 12, 13), 51, 521 Rāmapāla-carita . 246 (ftn 3)	
274 (ftn. 2), 275 ³ , 284 (ftn. 1),	Dt	
299, 307 (ftn. 2), 508 (ftn. 2)		
Pramāṇa-samuccaya vṛtti 299, 300	Ratnakarandaka 183	
Pramāna - śāstra - nyāya - praveśa	Ratnākarāvatārikā 213	
(or "Pramāna-śāstra-nyāya- pra-	Ratnākarā-vatārīkā-panjikā 213 (ftn. 1)	
vesa-nāma) 300 (ftn. 1)	Ratnakosa 406 (ftn. 2)	
Pramāna-vārtika 198, 222, 319, 323, 3442	Ratua-kosa vāda rahasya 482	
Pramāņa-vārtikā-kārikā 307, 308	Ratnakoşa-vicāra or vāda 479	
Pramāna-vārtikālankāra 336, 344	Ratnāvalī 251 (ftn. 4)	
Pramāņa-vārtikālankāra-tīkā 338, 344	Ratnāloka-dhāraņi . 29 (ftn. 1)	
Pramāna-vārtika-pañjikā 319	Report on Sanskrit MSS. by Peter-	
Pramāna vārtika panjikā tīkā 320	son 168 (ftn. 3), 181 (ftn. 1), 182	
Pramāna-vārtika-tīkā 198, 222, 344	(itn. 3), 186 (ftn. 3), 194 (itn. 4),	
Pramāna-vārtika-vrtti 323	195. (ftn. 1, 2, 5, 7), 196 (ftn. 1, 2),	
Pramāna-vidhvamsana 126	197 (ftn. 1, 2, 5), 198 (ftn. 2), 199	
Pramāṇa-vihetana 128 (ftn. 4,, 257, 258	(ftn. 1,2), 200 (ftn. 1), 205 (ftn. 1,	
Pramāṇa-viheṭano - ṭipanaka - vṛtti	2,3), 206 (ftn. 3, 43), 207 (ftn. 12,	
(or Pramēpa-vidhvamsana - sam -	2, 4, 5), 208 (ftn. 1, 2, 3), 209 (ftn	
bhāṣita-vṛtti) 257, 257 (ftn. 1) 32), 210 (ftn. 1, 2, 3, 5), 211 (ftn. 1,		
Pramāna-viniscaya 308 (ftn. 3), 331 4), 212 (ftn. 1, 2, 32), 213 (ftn.		
Pramāna-viniscaya-tīkā 330, 342 (ftn. 2)	3), 214 (ftn. 2), 215 (ftn. 1), 218	
Prāmānya-vāda-dīdhiti-tīkā 482		
Prameya-kamala-mārtanda 188, 193		
Prameya-nibandha-prakāśa 455	Report of Sanskrit MSS, by R. G.	
Prameya-ratna-kosa 206, 406 (ftn. 2)	Bhandarkar 160 (ftn. 2), 164	
Prameya-ratna-mālā 198	(fin. 3), 165 (fin. 2), 173 (ftn. 4).	
Prameya-tattva-bodha 455	183 (ftn. 3), 185 (ftn. 1), 197 (ftn	
Prasamarati 169 (ftn.)	4), 198 (ftn. 3), 201 (ftn. 1), 206	
Prasanna Rāghava 455	(ftn. 2), 207 (ftn. 3), 214 (ftn. 3), 384	
Praśnopanisad 22 (ftn. 3)	Report II by Weber 212 (ftn. 2), 213	
Pratibandha-siddhi 345	(ftn. 4), 214 (ftn. 37	
Pratyaksāloka . 456 (ftn. 2)	Report of the Archaeological Sur-	
Pratyakṣāloka-sāramañjarī 479	vey 519 (ftn. 6)	
70	Rgyal-dwan-blo-gros 323	
	Rgyu-dan-hbras-buhi-no-wo-grub-	
	pa 341	
Prior Analytics 504, 5052, 506, 509, 510, 512	Rgyud-gshan-grub-pa 319	
	Rgyud-gshan-grab-pahi-hgrél-béad 322	
Püjä-prakarana 169 (ftn.) Pustaka-pāthopāya 341	Rhetoric 500, 5012, 509	
Pustaka-pāthopāya 341 l	Terrorous 000, 001*, 008	

P	age		Page
Rigg-pa grub pahi-ggron-ma	336	Śākta-krama	478
	340	Śakti-vāda	482, 483
9-2	309	Sālistambha-sūtra	126 (ftn. 2)
	340	Samādhi-rāja	242 (ftn. 3)
Rigs-pahi-thigs-pahi - phyogs - sna -		Samāja-guhya	516
	327	Samantapāsādikā 232 (fts	
Rigs-pahi - thigs - pahi rgya - cher-		Samantapasadika 252 (16	• •
	329	C==	(ftn.)
Rigs-pahi-thigs-pa rgya cher-hgrel-		Sāmānya-dūṣana-dik-pras	
	321	GT - 1-1	(ftn. 1)
Rigveda Samhitā 2 (ftn. 1), 9 (ftn.		Sāmānya-lakṣaṇa	526
1), 19 (ftn.	. 3)	Samaya-prābhṛte	195 (ftn. 6)
Rnam-par-rig - pa - tsam - ñid - do -		Samaraiceakahā	209 (ftn.)
	343	Samāsa-vāda	480
Ronki 267, 268, 269,	505	Samayabhedoparacana-cal	kra 321
Ronshin	267	Sambandha-parīkṣā 194,	221, 319,
Ronshiki	267		321, 345
Rsibhāsita-sūtra	65	Sambandha-parīkṣānu-sār	a 345
Rsımandala prakarana vrtti	165	Sambandha-parīksā-tikā	321
Rtog-gehi-skad	346	Sambandha-parīkṣ ā-vṛtt i	319
Rtsod pa-bzlog - pahı - tshig - bhur -		Sambandhoddyota	194, 221
	256	Samksepa Śārīraka	459
Rtsod-pahi-rigs-pa	318	Sāmkhya Kārikā lư (ftn	. 1), 274
Rtsod-pahi rigs - pahi - hbrel - pa -		(ftn.	4), 295 (ftn. 1)
	323	Sāinkhya-tattva-kaumudī	134
Rtsod-pahi-rigs-pahi-hgrel-wa	321	Sammati-tarka	221 (ftn. 2)
-1 - 0-10		Sammati-tarka-sütra	173, 197
Sabda-kaustubha 148 (ftn.	. 1)	Samyutta Nikaya	127 (ftn.)
Śabdāloka-viveka	468	Sangīta-sarvasva	522
Śabdanirnaya	460	Śańkara-bhētya on the	Vedānta-
Śabda-prāmānya-vāda-rahasya	482	sūtra	6 (ftn. 7)
Śabda-śakti-prak ā śik ā 470,	480	Saptapadārthī	356
Śabda-śakti-prakasikā ṭīkā	485	Santānāntara-siddhi or	Tantrān-
Sacred Literature of the Jainas 161		tara-siddhi	319, 322
(ftn.	. 3)	Santāntara-siddhi-tīkā	322
Şaddarsana-samuccaya 154 (ftn. 3),		Sapta bhangi tarangini	
208 (ftn. 4)2, 209 (ftn.)2, 214 (ftn.		Saptadaśa bhūmī-śāstra- y	
1), 222, 371 (ftn	. 1)		2 (ftn. 4), 263
Şaddarsana-samuccaya-vrtti 151		Sapta-padšrtha	406
(ftn. 2, 3), 214, 531 (ftn. 6), 3712,		Sāramañjarī	384
371 (ftn	. 1)	~~	0, 399 (ftn 1)
Saddharmapundarīka 242 (ftn	. 3)	Sarasvatī-gaccha-paṭṭāvali	165 (ftm 1)
Sadukti karnēmrta 524 (ftn		Sārasamgraha-tīkā	380
~	478	Sārvabhauma-niruktı	
Sahāvalambha-niscaya	336	1	
-	1		126

70	Page
Page Sarvadarsana Samgraha 41 (ftn.	Śrutiparīksā 143, 150, 328
3), 48, 126 (ftn. 2), 127 (ftn.), 186	Statistical Account of Bengal 523
(ftn 5), 167 (ftn. 1), 168 (ftn. 2),	(ftn 2)
	Sthānānga Sūtra 161 (ftn. 5) ² , 167
198, 247 (ftn 5), 248 (ftn. 3), 249	
(ftn 1, 6), 306 (ftn 7), 308 (ftn.	(ftn. 1), 170 (ftn), 221 Sthira-siddhi-dūsana 339
3), 377 (ftn), 397, 398 ff., 407	0.1.11.5
(ftn. 2), 454 (ftn. 3). 455	0.1.11.1
Sarvajña-siddhi-kārıkā . 328	
Sarvānukramanikā 45	Sukrta Sainkirtana 152 (ftn 3)
Sarvārtha-siddhi 168 (ftn. 1)	Sukra Frinkirtana . 208 (ftm 2)
Sastra on the Meditation of the	Sum-pau-chog-byun 24. (ftn 1),
three worlds 301 (ftn. 2)	242 (ftn 1)
Śāstra-vārtā samuccaya 221 (ftn. 2)	Surata kalpataru
Šataka-śāstra 261	Sūrya-prajāpati-sūtra . 165
Śatapatha Brāhmaṇa 3 (itn. 3), 4	Sütra-krtänga-sütra 165, 221
(ftn. 1), 19 (ftn. 4)	Sütrālankāra tīkā 262 (ftn. 4)
Sata-śāstra-vaipulya-vyākhyā 303	Sūtra pitakas
Şat-cakra-krama-dipikā 469	Sütra Upadeśa 242
Şel-wa-grub-pa 345	Sutta Pitaka 226, 227, 2292, 242
Siddhānta-candrodaya 390	Suvarna orabhāsa 242 (ftn. 3)
Siddhāntamuktāvalī 392	Suvartha tattvāloka or Hāraka-
Sıddhāntamuktāvalī-ṭīkā . 483	cakra 480
Siddhānta-rahasya 467	Sva-prakāśa-rahasya-vicāra or
Siksā-samuccaya 126 (ftn. 2)	Bhatta-mata-siddhānta vicāra 479
Site of Ancient Palibothra 589 (ftn. 6)	Svarūpa-sambodhana 185
Šīvajnānasiddhīvār 387 (ftn 2)	Svayambhū Stotra 183
Six Buddhist Nyāya Texts 339 (ftn. 3)	Syadvadakalika 213
Six Nyāya Tracts by H P. Sāstri	Syādvāda-ratnākara 198
322 (ftn. 4), 333 (ftn 1)	Syādvāda-ratnākarāvatārikā 329, 331
Six Systems of Indian Philosophy	
148 (ftn 1)	Takakusu 515 (ftn 2)
Skad-cıg-ma-hjig-grub-pahi - ruam -	Tangyur 506 (ftn. 3), 519 (ftn. 5),
hgrel 331	533, 534, 535
Skal-cig ma- <u>hj</u> ig-pa-grub-pa 330	Tantra 516
Skandapurāna 8 (ftn 3), 497 (ftn. 2)	Tantrayukti 51
Sloka-vārtika 187	Tapāgaccha-pattāvalī 159 (ftn. 1),
Smrti-samskāra-vāda 482	161, 208 (ftn 4)
Smṛti-sarvasva 524	Tāraikavimsatikānga-sūtra Sankṣe-
Smrti-viveka 524	pa 518 (ftn 5)
So-sor-thar-pa 232 (ftn. 1)	Tārā-triratna Stotram 519 (ftn 5)
Sragdharā Stotra, Introduction	Tarka bhāṣā 215, 218, 346, 373,
to 322 (ftn. 5, 6), 334 (ftn. 1)	381 ff., 478
Sragdharā-stotram 357 (ftn. 2)	Tarka bhāṣā bhāva 384
Sragdharā-stotra-tīkā 519	Tarka bhāṣā prakaśa
Šrīpattāvalī-vācanā 160 (ftn. 5)	Tarka bhāsā prakāśikā 3842, 3853

Page ,	Page	
Tarkabhāṣā-praveśikā 381	Tattvacintāmanı-rahasya (Phak-	
Tarkabhāṣā-tīkā 485	kıkā or Māthurī) 467	
Tatka-candrikā (Prabhā) 391	Tattvacintāmani-tīkā 479², 456	
Tarkadīpikā 385, 3912	Tattvacıntāmaņi-tīkā-vicāra 479	
Tarkakaumudi 395	Tattvacintāmanı-vyākhyā 482	
Tarkāmrta 393 (ftn. 1), 393f., 470	Tattvacintāmanyāloka 455	
Tarkanyāya or Vāda-nyāya : 318	Tattvacintāmanyāloka - kantako -	
Tarka-phakkikā 390	ddhāra 461	
Tarka-rahasya-dipikā 214	Tattvacintāmaņyāloka-prakāśa 460	
Tarka-samgraha 324 (ftn. 3), 387	Tattvacıntāmanyāloka-tīkā 482	
(ftn. 1), 388 ff	Tattva-cıntāmanyāloka-rahasya 467	
Tarka-samgraha-candrikā 3912	Tattvacintāmanyāloka-viveka 478	
Tarka-samgiaha-dipikā 390	Tattva-prabodhini 385	
Tarka-samgraha-dīpikā-prakāša 3913	Tattvārtha 187	
Tarka samgraha, sanku 391	Tattvārtha-bodhavidhāyinī 197	
Tarka samgraha, sanku 391 Tarka-samgraha-tarangani 391	Tattvārtha-dīpikā 391	
Tarka-samgraha-tattva-prakāša 391	Tattvārtha-śloka-vārtika 187 (ftn. 4)	
Tarka-samgraha tīkā 3902, 3914	Tattvārtha tīkā 182, 182 (ftn. 1)	
Tarka-samgraha-vākyārtha-niruk-	Tattvārthādhīgama -sūtra 168 (ftn.	
tı 391	1). 169 (ftn.), 1822	
Tarka-samgraha-vyākhyā 391	Tattvārtha-dīpikā 1822	
Tarka-samgrahopanyāsa 3912	Tattvārtha-sāra 195	
Tarka Šāstra 268², 301, 505 Tarkaṭīkā 331	Tattvārtha-vārtikālankāra 168	
Tarkaṭīkā 331	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	
Tārkika-rahasya 3732, 374ff.	Tattvārtha-vārtika-vyākhyānālan-	
Tārkika-raksā 399 (ftn. 1)	kāra 185	
Tā-shan-ö-phi-tā matsā-tsi-hen 266	Tattvasamāsa 324 (ftn. 3)	
Tathāgata-guhyaka 292 (ftn. 3)	Tattvasamgraha 222, 324 (ftn. 3)2,	
Tattvacintāmaņi 155, 208, 376		
(ftn. 4), 388, 405, 406 (ftn. 1, 2,	Tattvasamgraha-dīpikā-tippanī 483	
3, 4, 5, 6), 454 (ftn. 4), 456, 461,	Tattvasamgraha-kārikā 324	
462, 465, 466, 484		
Tattvacintāmaņi-darpana 485	Tattvasamgraha-pañjikā . 328 Taxila by Law . 496 (ftn. 1)	
Tattvacintāmaņi-dīdhiti 465	Thems-cad-ukhyan-pa-grub - pahi -	
Tattvacintāmaņi- dīdhiti - guḍhār - tha-vidyotana 478	tshig-bhur 328	
tha-vidyotana 478 Tattvacintāmaņi-dīdhiti-parīkṣā 477	Thog-pa brtag, pahi - tshig bhur-	
Tattvacintāmaņi-dīdhiti-prakāšikā	byag-pa 328	
470, 479, 482	Tibetan Catalogue by Cordier 262	
Tattvacintāmaņi-dīdhiti-prasārinī 468	(ftn. 2)	
Tattvacintāmaņi-dīdhiti-tīkā 483	Tibetan Dictionary	
Tattvacintāmaņi-gudhārtha - dīpi -	Tibetan Grammar 306 (ftn. 1), 323 (ftn. 3)	
kā 481	Ţikā (on Tarkasamgraha) 3918	
Tattvacintāmaņi-mayūkha 459, 470	Tipiṭaka 226, 227, 242	
Tattvacintāmaņi-prakāša 454,	PPS T	
457, 466, 485	Tirthacintāmani 458	

Page	Page	
Tîrthakalpa 159 (ftn. 1), 169	Upālivāda Sutta 229	
Tīrthika works 289	Upamiti-bhava-prapañca-kathā 147	
Translation-of the Mahāvamsa 226	(ftn. 4)	
(ftn), 226 (ftn. 1, 2), 234 (ftn. 1)	Upanisads by F. Max Muller 45 (ftn. 4)	
Translation of the Nyāya-praveśa	Upamānacintāmani-tīkā 485	
—by Hwen-thsang 300 (ftn. 2)	Upäsakādhyayana 183	
—by I-tsing 300 (ftn. 2)	Upāyakausalya-hrdaya 259, 504	
Translation of the Vinaya Texts by	Upāyakausalya Sūtra 119	
Rhys Davids 232 (ftn	Utpāda-siddhi-prakaraņa 211	
Travels of Fa-hian and Sumg-yun	T744= 31	
by Beal	Uvāsagadasāo 182 (ftn. 3)	
• •		
	Vadahuddhiyicara 479	
Trisūtri-nibandha-vyākhyā 458, 459	Vāda-mahārnava 196, 1977, 124	
Tshad-ma-bṛtag pa 330	Vādanyāya 3212, 324	
Tshad-mahi-batan-bcos-rig- pa - la -	Vādanyāya-vṛtti-vipañencārtha 323, 324	
hjug-pa	Vadevave vvalehva	
Tshad-mahi-Mdo-kun-las-bhus-pa 276	Wade periochede 484	
Tshad-me-kun-las btus pa 276	Vāda-vidhi 124 (ftn. 1)	
Tshad-ma-kun-las-btus-pehi-bgrel - wa 299	Vāhyārtha-siddhi kārikā 328	
	Wardenry 517 (ftm 4)	
Tshud-ma-rigs-par-hjug-pahi-sgo 289	Vaišesika philosophy by Prof. H.	
Tshad - ma - mam - hgrel-gyi dkah • hgrel 319		
Tshad-ma-rnam hgrel-gyi-hgrel-	(ftn. 1), 302 (ftn. 1)	
bśad 320, 344		
Tshad-ma-rnam-hgrel-gyi-hgrel-wa 308		
Tshad-ma-mam-hgrel-gyi-lshing 307	Vaišesīka Sūtra 356, 499	
Tshad-ma-rnam-hgrel-gyı hgrel-pa 323	Vaišesika-sūtropadeša 459	
Tshad-ma-rnam-hgrel-gyi rgyan 336	Vaiyākaraņa-bhuṣaṇa-sāra 132 (ftn.	
Tshad-ma-inam-hgrel - gyi - rgyan -	1), 148 (ftn. I)	
gyi-hgrel-bsad 338	1	
Tshad-ma rnam-hgrel - rgyan - gyı -	Vamsa Brāhmana 380 (ftn. 5)	
hgrel báad 34e		
Tshad-ma-rnam-neg-kyi-tīkā 33	_	
Tshad-ma - rnam - par - hjoms - pa -	Vātsyāyana, author of the Nyāya-	
mdor-bsad-pahi-hgrel 25		
Tshad-ma-rnam-parnes-pa 309		
Tshad ma-mam-parnis-pahi-hgrel -	Vedi-vinoda 459	
bśad 34	1	
	Vibhāṣa-vinaya 266 (ftn. 2)	
Ueber das Lebens des Jaina Mon-	Vicārāmrta-samgraha 208 (ftn. 4)	
ches Hemacandra 205 (ftn. 1	100 (51-0)	
Ujivala 38-		
University of Nadia (see Nadia) 521	208 (ftn. 4)	
) Vıcāra-śreņī 159 (ftn. 1)	
(******	•	

•	Page	}	Page
Vidagdha-mukha-maṇḍana-viṭ	īkā 479	1	477
Vidhi-vāda	482		
Vidvānamoda-taranginī	483	1	
Vidyāmātra-siddhi - śāstra - v		kam	
khyā	303	77	160 (itn. !
¥7*	95 (ftn. 3)	Vromban	407 (ftn. 1)
Vigraha-vyāvartanī-kārikā	2572	Vyutpatti-vāda	400
Vijñaptı-mātra siddhī	343	Vyutpatti-vāda-vyākhyā	400
Vinaya pitaka 225 (ftn. 3), 226,		J sopatti vada vyakiiya	483
(ftr	1 3) ² , 242	Wassilief	306 (ftn. 1)
Vinaya-vibhāṣā	241	Yājñavalka Samhitā 8 (fti	. (\ 00
Visālāmalavatīmānca - pramā	na -		
samuccaya-tīkā	323	(ftn. 5, 11), 42 (ftn. 6),	· ·
Viṣayatā-vāda	482		1), 498
Višesā vašyaka-bhāsya	181	Yast	20 (ftn. 3)
Vışnupurāņa 42 (ftn. 3),		Yogācārabhūmi Śāstra	. 504
Viśvasāra-tantra	153	Yogācāra philosophy	303
Vitarāga-stuti		Yoga Śāstra .	205
Vivādacandra		Yukti-muktāvalī	384
Vivādasamana-sāstra		Yukti-prayoga	340
Vivarana-prameya-samgraha 397		Yuktyanuśāsana	183
Viveka-vilāsa		Yuka Pon	263 (ftn 3)
V-h - d	153, 154		. ,
•	212	Zend Avesta	489 (ftn. 3)
Vrhatsvayambhüpurāna	519	Zu-shih-ben .	268

INDEX OF AUTHORS.

	Page		Page
Abhayadeva Sürı	. 199	Candra Sena	. 205 (ftn. 3), 211
Abhayatılakopādhyāya	151	Caraka	
Abhinanda .	. 147 (ftn. 2)	Chos-kyi-brtson-bgrus.	342
Âcārya Dignāga .		Chos kyi rın-chen	
Akalanka Deva .	. 168 (ftn. 1)	Cı-cıa-ye	259
Akhaṇdānanda .	. 406 (ftn. 2)	Cinna Bhatta	. 381, 384
Amaracandra Sūri .	207		
Amrtacandra Sūri .	. 195	Dad-pa-Ses-rab .	
Ananda Sürı .	207	Dāna Šīla	
Ananta Nārāyana .	390	Devabhadra .	
Ananta Śrī	341	Devardhi Gani .	
Anantavīrya .	. 188 (ftn. 6), 198	Devasena Bhattāraka.	1000
Annam Bhatta .	388, 390	Deva Sūrı	
Arcata	331f.	Devendrabhadra .	
Arya Asanga .	265f.		. 319f., 348
Ārya Deva	. 250, 261f.	Dge-Śe <u>s</u> -sisi-gyan .	
Aśoka	332f.		. 307, 318, 3202
5 2-1 0 1			. 215, 273 (ftn. 7)
B āla Candra .		Dharmakirtı 124, 133,	, ,,
Bāna		701	303ff., 340, 345
Bhadrabāhu .	`	Dharmapāla .	
	20	Dharmottara .	
Bhāsarvajña .			524
Bhāskara Bhaṭṭa .		, ,	. 42, 135
Bhatta Rāghava .		Dīpānkara Raksita	
Bhavya		Dpal-brtsegs-raksita .	
Bhavyarāja .	•	Dpal wchog-dan-pohi-ro	2.55
Bhīma Sena Dīkṣita .		Dpal-ldan-blo-gros .	
Bhimi Bhatta .		Dpal-rtseges-raksita .	
Blo- <u>l</u> dan-śeṣ-rab 262 (ft	• .	Dpal-trsegs	
	330 ³ , 331, 336 ²	Dr. J. Jolly .	. 45 (ftn. 2)
Brahmanemi Datta .		Gadādhara	. 406 (ftn. 2)
_	ftn. 1), 267 (ftn.)	Gangadhara Bhatta .	001
Buddha Pālita .		Gangeśa Dikṣita	385
Byan-chub-seg-rab .	338	Gangesa Upādhyāya	155, 404, 405ff.
Candra Gomin .		Gaurī Kānta .	800 80#
Candraja Simha	001	, .	. 48 (ftn. 4)
•	. 126 (ftn. 2), 250		. 385, 390
	6 (ftn. I),	a 11 - (- 1	. 228, 331
•	206, 406 (ftn. 2)	~	300
		×	

Page	Page
Guṇākara Śrībhadra 323	Kātyāyana 41 (ftn. 4)
Gunaratna 151, 214, 331	Kātyāyanī-putra 242, 247
Gundu Bhatta 384	Kaunda Bhetis 132
• ••	Kaundinya 385
Hanumat 391	Kautilya 24
Haribhadra Sürı 152, 154, 160 (ftn.	Ka-wa-dpal-brtsegs 256
6), 206 (ftn. 4), 208f.	Keśava Bhatta 385
Harirāma 406 (ftn. 2)	Keśava Miśra 373, 381ff., 478
<u>H</u> bro-sen-kar 324	Khu-mdo-sde-dpal 256
Hemacandra Sūri 205	Kṛṣṇa 250
Hema (or kanaka) Varma 300	Ksamākalyāna 390
Hwon-thsang 300 (ftn. 2), 302	Kumārājīva 261, 267
	Kumāra-kalasa 337, 341
Iśvara Kṛṣṇa 274 (ftn. 4), 295 (ftn. 1)	Kumāra Śrībhadra 324
I-tsing 300 (ftn. 2)	Kumārila Bhatta 138 (ftn. 1), 273
	Kundakundācārya 195 (ftn. 6)
Jābāla 9	itundakanawanya 100 (10111 0)
Jagadīśa Bhatta 391	Laugāksi Bhāskara 395, 478
Jagadīśa Tarkālankāra 393	Laghu Sāmantabhadra 185 (ftn. 3), 197
Jagannātha Śāstrin 391	Lha-bla-ma-shi-wa-hod 323
Jānakinātha Cuḍāmaṇi 404	Mādhavācārya 198
Janārdana Vyāsa 478	Mādhava Deva 384
Jayadeva 524	Mādhavapadābhirāma 391
Jayananta 250, 256	Māhopādhyāya Dharma-sāgara
Jayanta 371	Gan: 164 (ftn. 4)
Jayasimha Sūri 372	Maitreya 262
Jayasoma Süri 164 (ftn. 2)	Maladhārı Śrī Rājaśekhara Sūri 153,
Jaya Tīrtha 371	154, 155
Jetāri 337	Mallasena Sūri 212
Jina 338	Mallavādin 194
Jinabhadra Ganı 181	Mallinātha 273, 373 (ftn. 1), 380
Jinadatta Sūri 152, 154	Mammata 478
Jina Mitra 321, 328, 340	Manibhadra 214 (ftn. 1)
Jinaprabha Sūri 159, (ftn. 1), 169	Mānikyanandi 185, 189
Jinendrabodhi 323, 348	Mathurānātha Tarkavāgīša 388
Jñāna Candra 213	Meru Śāstri 391
Jñāna Garbha 256, 319, 321, 329	Meru Śāstri Godbole 391
Jñāna Pūrna 374, 380	Merutunga 159 (ftn. 1)
Jñāna-śrī Bhadra 318, 342	Moksakara Gupta 346
Jñānaśrī Mitra 341	Muktākumbha331
	Mukunda Bhatta
Kalyāna Candra 198	Mukunda Bhatta Gadgil 391
Kalyana Raksita 150, 328f., 348	Munisundara Süri . 165 (ftn.)
Kamala Śīla 324 (ftn. 3), 327i., 348	Murări
Kapila 9f.	
	,

		Page	1		Page
Nāga Rakṣita	••	337	Sanghabhadra		248
Nāgārjuna	50, 250,	256, 334	Śankara Miśra	• •	388
Nāgeśa Bhaṭṭa	••	384	Sankarānanda		344
Nārāyana	••	153	Śańkara Svāmin	289	(ftn. 1), 320
Nārāyana Bhatta	• •	384	Śānta Raksita		323f., 348
Nemicandra Kavi	••	207, 210	Santi Bhadra		336, 343
Nilakantha	• •	391	Śāntyācārya		147 (ftn. 4)
1			Sarvajñātma Muni		459
P admanābha Miśra	••	381	Śaśadhara		396
Pakṣadhara Miśra	40	7 (ftn. 3)	Śeg-rab		323
Paṇḍita Amara Gom	in 26	2 (ftn. 5)	Sha-ma-dge-bsñen-si	n-rgyal	299
Parahita Bhadra	• •	309	Siddharşi	••	147 (ftn. 4)
Paramärtha	267, 2	268, 301f.	Siddhasena Divākar	a	173ff.
Fārśvadeva Gaņi	••	210	Siddhasena Divāka	ra-vyāk	hyāna-
Pārthasārathi Miśra	••	273	ka		206 (ttn. 4)
Pasupati	• •	524	Siddhasena Gani	168	(ftn. 3), 182
Patañjali	41 (ftn. 4, 5)	Śilabhadra		303
Pattābhirāma	• •	391	Śivāditya Miśra	378	(ftn. 1), 406
Prabhā Candra 193, 2	08 (ftn. 4),	273	Śrī Candra		210
		(ftn. 7)	Śrīdhara Dāsa		524 (ftn. 1)
Pradyumna Süri	• •	173, 196	Śrīkaņtha		151
Prajñākara Gupta	3	331f., 344	Śrikrana Dhūrjatı D		390
Prajñākaramati	12	6 (ftn. 2)	Śrīnivāsa		391
Prajñā Varma	••	321	Śrī Śitaprabha		336
Püjyapāda Svāmin	16	8 (ftn. 1)	Śrī Śubhūti Śānta		340
		, ,	Śrutasāgara Gani		215
R abhasa Nandi	••	194	Stou-gshon		300
Raghunandana		3 (ftn. 3)	Subandu		123
Raghunātha Śiromar	ai 388, 4 0	6 (ftn. 2)	Śubhakara Gupta		346
Rāja Šekhara	134, 147 (ft	n. 6) 213	Subhūti-śri-Śānti		307, 320
Rāma Liṅga	••	384	Śuklaratna Nātha	••	391
Ramānātha	••	391	Śūlapāni		524
Rāmarudra Bhatta	• •	391	Surendrabodhi		340
Ratnākara Śānti	• •	342	Sureśvarācārya	••	306
Ratnakīrti	• •	133, 338			259
Ratnaprabha Sūri 1	66 (ftn. 1),	211, 331	Than-yao	• •	300
Ratna Vajra	••	339	Thasam-tsan	••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Ravi Gupta	:	322f., 348	Tilakācārya		(ftn. 5), 212
Rdo-rje-rgyal-mtshar	n	323	Tin-ne-hdsin-bzan-p		340
Romavilva-Venkata		384	Tsab-ñi-ma-grag <u>s</u>	·	330
			Udayana	••	386
Š ākya bodhi	• •	320, 348	Umāpati		524
Śākya-hod	3372,	341, 343	•		
Śākya Simha		322	Vācaspati Miśra	• •	131, 133ff
Samanta Bhadra	1	82ff., 185	Vācaspati Miśra—tl	1e Junio	r 151, 306

	Page			Page
Vadhulavenkata Guru	391	Vimoksa Prajña		257
Vaidyanātha Gadgil	391	Vınāyaka		331
Vairocana	336	Vinaya Vijaya		216
Vande-dpal-brtsegs	322	Vındhyeśvarı Prasē	id.	391
Vande-nam-wkhas	319, 321	Vınīta Deva		. 348
Vande-ye-śeg-gde .	321, 340	Viśuddha Sı ṁ ha		319, 322, 328
Varadā rāja	373ff	Viśva Karmā		385
Vardhamāna 151, 38	38, 406 (ftn 2)	Vıśvanātha	52 (ft	n. 1), 151, 391
Vasubandu 124 (ftn. 1),	266ff , 300, 371	Viśvanātha Nyā ya	pañcā	nana 392
Vātsyāyana 40 (ftn.	1), 52 (ftn. 1)			
Vidyānanda 186, 2	73 (ftn 7), 306	Yamārı		343
Vijayasimha Gani	371	Yaśovijaya Gaņi		217
Vijñāna Bhiksu	244 (ftn. 1)	Yayanta		146 (ftn.)
Vimala Dāsa	167 (ftn. 2)	Yuan Chwang		40 (ftn. 2)

INDEX OF QUOTATIONS.

Abhidhāna cintāmaņi—	Page -	Page
—वात्सायनो ससनाग	117 (ftn. 2)	Anumānāloka-darpaņa—
Abhisamayālankāra-kārikā-		— अनकविषयअसा राजससानपाव
—धर्मज्ञानान्वयज्ञान	263 (ftn. 2)	457 (ftn. 5)
—पूर्वेण बोधिधीरुता ·	262 (ftn. 6)	— ज्येष्ठा महादेवभगीरथ · 458 (ftn. 1)
— खन्नोपमेषु धर्मेषु	263 (ftn. 1)	Apohasiddhi—
Ācāra-dinakara—		—क्रितिरियं सद्दापिख् त ∙ ∙ 338 (ftn. 3)
—मुत्तृष दिद्विवायं काल्विय	161 (ftn. 1)	— नाकाटस्य न वास्त्रस्य · · 338 (ftn. 4)
Address of Udayana—		—नासाभिरवोद्दशस्त्रेन विधिरेव 339 (ftn. 4)
—ऐश्वर्थमद्भत्तः सन्	142 (ftn. 3)	——यचाच न्यायभूषण्ने 339 (ftn. 1), 358
Ādipurāna—		(ftn. 1)
—चन्द्रांशु शुक्षयम् ।	194 (ftn. 3)	—यतु विलीचनः । अञ्चलगोलादिना
— भडाकलकं श्रीपाल 🕠	188 (ftn. 1)	134 (ftr., 3)
Alankāra-sāra-sthiti—		—थद्धवोचद् वाचस्पति · 339 (ftn. 2)
— श्रितनं श्रितावाद व्याख्या	477 (ftn. 2)	Āptamīmāmsā—
Amarasvāmi-carīta—		— खंद्वेतेकान्तपचेऽपि · 182 (ftn. 5)
—सौमि श्रीइरिभद्र त	209 (ftn. 3)	—भावैकान्ते पदार्थानाम् उपयोगान्न
Ananadalahari-tari		सर्वेथा 184 (ftn 1)
—यो नानावेधमास्त्रतर्वनिपुण	478 (ftn. 1)	—स्याद्वाद्सर्वधेकान्त 183 (ftn. 1)
Anekānta-jaya-patākā—		Āptamīmā m sālankrtı-tīkā—
— जताञ्च वादिमुख्येन · ·	209 (ftn. 2)	—येनाभेष कुनीति दत्तिसरित 183 (ftn. 2)
—यथोत्तं वार्तिकानुसारिणा	209 (ftn. 2)	Arthasastra of Kautilya—
Anekāntajaya-patākā-tīkā—		— त्रयी वात्ता दण्डनीति · 5 (ftm. 1)
—यथोक्तं वार्तिकानुसारिणाः		— धर्माधर्मी चय्याम् श्रश्वदान्त्रीचिकी
वयाता पातिकानुसारपा	346 (ftn 2)	मता 7 (ftn. 6)
Antarvyāptı—	040 (1011 2)	—प्रदीपः सर्वविद्यानाम् · 38 (ftn. 4)
— अन्तर्याप्तिसमर्थन समाप्तम्	34 3 (ftn. 3)	— भास्त्रं विप्रतिपद्मत · 41 (ftn. 6)
—इइ सत्यमधिक्रयाकारिल	343 (ftn. 3)	—सघमुख्यस्य संघेषु . 42 (ftn. 1)
	•	—सांख्य योगी लोकायतं · 5 (ftn. 4)
Anumāna • dīdhitı • gūḍhārt dyotana—	ina - vi -	— ह्यान्वी चिकी वयी वार्ता 5 (ftn. 2)
— त्रीविश्वेग्रमशेषमङ्गलभ्वं	477 (ftn. 1)	Aṣṭasāhasri—
Anumāna-dīdhiti-prasārinī-		—अधोपयोगेऽपि पुनः 187 (ftn. 1)
	 468 (ftn. 1)	—प्रज्ञाकरस्थेदं वचः क्रमप्रतीवेरेव स्थात्
—विचारस्त अंनुमानास्रोक	100 (10H- 1)	187 (ftn. 2)
Anumāna khaṇḍa—	ARG (film =\	—यदुक्तं धर्मकीर्तिनासतद्रूप पराष्टत
— इति न्यायसिङान्तसाराभि ज्ञ ्	490 (IEN. 9)	187 (ftn. 1)

चित्र त्रष्ठ	Page	Page
चीमदलकक्कमश्रध्यदकुल 186 (ftn. 6) — वीनदलकक्कमश्रध्यदकुल 186 (ftn. 6) — वीनदेशमानमभिवन्य समन्त्रभद्रं 186 (ftn. 6) — विन्नानमभिवन्य समन्त्रभद्रं 197 (ftn. 6) — विन्नानमभिवन्य स्वान्य समन्त्रभद्रं 197 (ftn. 6) — विन्नानमभिवन्य विन्नामभिवन्य समन्त्रभ्र 197 (ftn. 2) — विन्नानमभिवन्य समन्त्रभ्र 197 (ftn. 2) — विन्नामभिवन्य समन्त्रभ्र 197 (ftn. 2) — विन्नामभवन्य समन्त्रभ्र 197 (ftn. 4) — वि		Bhāṣāpariccheda—
स्वित्त कर्ण क्ष पर कुण 186 (ftn. 6) - वी नव कर्ण क्ष पर कुण 186 (ftn. 6) - वी नव कर्ण क्ष पर कुण 186 (ftn. 6) - वी नव कर्ण क्ष पर कुण 186 (ftn. 6) - वी नव कर्ण क्ष पर क्ष कर्ण विकास कर्ण कर्ण कर्ण विकास कर्ण कर्ण कर्ण कर्ण कर्ण कर्ण कर्ण कर्ण	सदिद त्रम् 187 (ftn. 4)	
- श्रीविक्तावर स्वर्ण विक्र विकर्ण विक्र विक्र स्वर्ण विक्र स्वर्ण विक्र विक्र विक्र स्वर्ण विक्र विक्र विक्र स्वर्ण विक्र	—श्रीमदकलङ्गविष्टतां 187 (ftn.)	—रसवाणतिथी भनेन्द्रकाले 392 (ftn. 4)
- श्रीवर्षमानमभिवन्द्य समन्त्रभद्र 186 (ftn. 6) Aṣṭasāhasrī-vivarapa— - येन्द्रमइः प्रविधाय यात्र 220 (ftn. 4) - यायमृधिद्विधितकारयुक्त 218	—श्रीसद्वलङ्गग्रह्मर्वल 186 (ftn. 6)	•
Aṣṭasāhasrī-vivaraṇa— - येन्द्रमण्डः प्रणिषाय याय 220 (ftn. 4) - यायम्प्रिट्रिधितकारयुक्ति (ftn. 2), 465 (ftn. 1) Aṣṭasāhasrī-viṣama-pada-tāṭparya- ṭikā— - देवं खामिनमसर्खं विद्यानन्दं 197 (ftn. 6) Ātma-tattva-viveka— - वक्रतर्पटतन्त्रप्रामारधान्तमीत 141 (ftn. 2) Avadāna Kalpalatā— - भगवद्गायितं तत्त् . 174 (ftn. 2) Āvasyaka niryukti— - ब्ल्लास पण्डा व्याप्य 333 (ftn. 4) - नरेतत् पण्डा वण्डा व्याप्य 333 (ftn. 4) - नरेतत् पण्डा वण्डा वण	· ·	A
- एंड्रमुस: प्रिष्धाय न्याय 220 (ftn. 4) - न्यायम्बुधिदीधितिकारयुक्ति (ftn. 2), 465 (ftn. 1) Aştasāhasrī-viņama-pada-tātparya- tīkā— - एंड्रमुस: प्रिष्टान्न 197 (ftn. 6) Atma-tattva-viveka— - बुक्तरपटतन्नप्रान्नरधान्नभीत 141 (ftn. 2) Avadāna Kalpalatā— - भगवद्गापितं तत्तु . 174 (ftn. 2) Avasyaka niryukti— - बुब्बास सदाई नवुनराई 159 (ftn. 4) - नरेतत् सक्लासालोका 333 (ftn. 4) - नरेतत् सक्लासालोका 333 (ftn. 2) - महाने भविद्गाययवी 333 (ftn. 2) Bhadrabāhu-canta— - वस्त्रयिक्ताक्ता 333 (ftn. 2) Bhāgavata— - व बस्त्रयिक्ताक्ता 49 (ftn. 2) Bhāgavata— - वस्त्रयिक्ताक्ता 5 (ftn. 4) Bhāgavata— - वस्त्रयिक्ताक्ता 5 (ftn. 2) Bhāgavata— - वस्त्रयिक्ताक्ता 5 (ftn. 2) Bhāgavata— - वस्त्रयिक्ताक्ता 231 (ftn. 4) - एंड्रमुसं विच्वािक मन्येतावि कत्त्रयः . 28 (ftn. 1) - दिविधमेव खल्लं . 373 (ftn. 1) - दिविधमेव खल्लं	. ,	•
- स्वायम्भिद्देशितिकारयुक्ति 218 (ftn. 2), 465 (ftn. 1) Aştasāhasrī-viçama-pada-tātparya- tīkā— — देवं खासिनसमलं विद्यानन्दं 197 (ftn. 6) Atma-tattva-viveka— — बक्कतरपटतन्त्रप्राम्तरधानमीत 141 Avadāna Kalpalatā— — भगवद्गाधितं तत्तु 174 (ftn. 2) Avasyaka niryukti— — क्व्वास सहार्द नवृत्तरादं 159 (ftn. 2) Avayavinirākaraņa— — एवं सया बक्कयु दुर्गतिनिस्तिष्यु 333 (ftn. 4) — तदेतत् सक्कसाखोक्य 333 (ftn. 2) Bhadrabāhu-canta— — एवं सया बक्कयु दुर्गतिनिस्तिष्यु 333 (ftn. 2) Bhadrabāhu-canta— — यह विक्रमभूपाले 159 (ftn. 2) Bhāgavata— — व सल्यास्वास्तास्ताः 49 (ftn. 2) — क्वियो वालास्व इवास्व 49 (ftn. 1) — एवं प्रज्ञाण्द विचास भवास्व 11 (ftn. 2) — एवं प्रजाण्द विचास भवास्व 11 (ftn. 2) — एवं प्रजाण्द विचास भवास्व 12 (ftn. 1) — इतुनासीपलब्ध कारण्य 28 (ftn. 1) — इतुनासीपलब्ध कारण्य 28 (ftn. 1) — इतुनासीपलब्ध कारण्य 28 (ftn. 1) — एवं प्रज्ञालक्तर एवं स्वाद 28 (ftn. 1) — इतुनासीपलब्ध कारण्य 28 (ftn. 1) — एवं प्रज्ञालक्तर एवं स्वाद 28 (ftn. 1) — उतुनासीपलब्ध कारण्य 28 (ftn. 1) — उत्राण्यक्ति स्वर्णेक स्वर्णेक उत्र (ftn. 4) — प्रज्ञालक्तर स्वर्णेक स्वर्णेक उत्र (ftn. 4) — प्रज्ञालक्तर स्वर्णेक स्वर्णेक उत्र (ftn. 1) — उत्राण्यक्ति स्वर्णेक स्वर्णेक उत्र (ftn. 1) — उत्र प्रज्ञालक्ता स्वर्णेक अर्थेक स्वर्णेक स्वर		
(itn. 2), 465 (ftn. 1)	•	— सप्तिवस्तिमं प्राप्ते उन्नूकी वत्स एव च
अहारवहीं विद्यान निर्माण कर्षा क्षेत्र क्षा क्षा विद्यान निर्माण कर्षा क्षा विद्यान कर्ष कर्ष कर्ष कर्ष कर्ष कर्ष कर्ष कर्ष	· ·	49 (ftn. 1' Brhadāranvaka—
्रांप्रेड— — रैवं खामिनममलं विद्यानन्दं 197 (ftn. 6) Atma-tattva-viveka— — बक्रतरपटतन्त्रपान्तरधान्त्रभीत 141 Avadāna Kalpalatā— — भगवट्गापितं तत्त् . 174 (ftn. 2) Avaýaka niryukti— — ब्ल्लास सहादं नवृत्तराइं 159 (ftn. 2) Avayavinirākaraņa— — एवं सथा बक्रपु दुर्गतिनिमित्तपु 333 — (ftn. 4) — तदेतत् सकलासाल्लोकः . 332 (ftn. 4) — नतेतत् सकलासाल्लोकः . 332 (ftn. 4) — नवे भवद्गिराययेती 333 (ftn. 2) Bhadrabāhu-cauta— — वस्त्रव्यापययेती 333 (ftn. 2) Bhāgavata— — वस्त्रव्यापययेती 333 (ftn. 2) Bhāgavata— — वस्त्रव्यापययेती 349 (ftn. 2) — क्लियो वालाच द्वाच . 49 (ftn. 2) — क्लियो वालाच द्वाच . 49 (ftn. 2) — क्लियो वालाच द्वाच . 49 (ftn. 2) — क्लियो वालाच द्वाच . 10 (ftn. 4) — सूत्रमानो जनेरिकः . 6 (ftn. 5) Bhagavati Sūtra— — चयानो कनेरिकः . 6 (ftn. 1) Bhāmati— — नरेचरा यचरितान्तरम् 134 (ftn. 1) — यथा इ भर्मकीतिः तस्त्राहार्यन च ज्ञाने	1	
— रैवं खासिनमसखं विद्यानव्हं 197 (ftn. 6) Atma-tattva-viveka— — बक्कतरपटनन्मप्रान्मरध्यान्मभीत 141 Avadāna Kalpalatā— — भगवद्ग्भाषितं तत्तु . 174 (ftn. 2) Avayavinirākaraņa— — एवं मया बक्कषु दुर्भतिनिस्त्रिष्णु 333 — (ftn. 4) — तदेतत् चक्कसाखोक्य . 332 (ftn. 4) — तदेतत् चक्कसाखोक्य . 332 (ftn. 4) — नव् मया बक्कषु दुर्भतिनिस्त्रिष्णु 333 — (ftn. 4) — नव् मया बक्कषु दुर्भतिनिस्त्रिष्णु 333 — (ftn. 4) — नव् मया बक्कषु दुर्भतिनिस्त्रिष्णु 333 — (ftn. 4) — नव् मया बक्कषु दुर्भतिनिस्त्रिष्णु 333 — (ftn. 4) — नव् मया बक्कषु दुर्भतिनिस्त्रिष्णु 333 — (ftn. 4) — नव् मया बक्कषु दुर्भतिनिस्त्रिष्णु 333 — (ftn. 4) — नव् मया बक्कषु दुर्भतिनिस्त्रिष्णु 333 — (ftn. 4) — नव् मया बक्कषु दुर्भतिनिस्त्रिष्णु 333 — (ftn. 4) — नव् मया बक्कषु दुर्भतिनिस्त्रिष्णु 333 — (ftn. 4) — नव् मया बक्कषु दुर्भतिनिस्त्रिष्णु 333 — (ftn. 4) — नव् मया बक्कषु दुर्भतिनिस्त्रिष्णु 333 — (ftn. 4) — नव् मया बक्कषु दुर्भतिनिस्त्रिष्णु 333 — (ftn. 2) Bhāgavata— — व ख्राचित्रिष्णु 10 — विक्रसभूपाले . 159 (ftn. 2) Bhāgavata— — व ख्राचित्रिष्णु 10 — विक्रसभूपाले . 159 (ftn. 2) Bhāgavata— — चक्कसदेपस्त्रव्धाः 49 (ftn. 2) — विक्रसभूपाले . 159 (ftn. 2) Bhāgavata— — चक्कसदेपस्त्रव्धाः 10 — विक्रसभूपाले . 159 (ftn. 2) Bhāgavata— — चक्कसदेपस्त्रव्धाः 10 — विक्रसभूपाले . 159 (ftn. 2) — विक्रसभूपाले चुर्मु 74 — चिक्रसभूपाले चुर्मु 74 — चुर्मु		
Atma-tattva-viveka— - ৰক্সন্ব্যালন্দ্ৰ (ftn. 2) Avadāna Kalpalatā— — भगवद्गाधितं तत्तु 174 (ftn. 2) Avasyaka niryukti— — क्वास सहादं नवुत्तरादं 159 (ftn. 2) Avayavinirākaraņa— — एवं सया बक्षण् दुर्भतिनिमित्तम् 333 — (ftn. 4) — तदेतत् सकलमाल्लोक्य 332 (ftn. 4) — नदेतत् सकलमाल्लोक्य 332 (ftn. 4) — नव्ह अविद्यापक्ष अविद्यापक्ष स्वीयस्वाच्य अवविद्यापक्ष स्वीयस्वाच्य श्री। (ftn. 2) — स्वे विक्रसभूपाले 159 (ftn. 2) Bhāgavata— — व वस्त्रयमित्राल्य हृद्या 49 (ftn. 2) — क्वित्रय वालाञ्च हृद्याच 49 (ftn. 2) Bhāgavata— — वस्त्रयमित्राल्य 10 (ftn. 4) — स्वयमानो जनेरिमः 6 (ftn. 5) Bhagavati Sūtra— — अथवाह्र ज चलक्र णित्व संग्रेज — 162 (ftn. 1) Bhāmati— — नवस्त्रा यश्रीतान्कारम् 134 (ftn. 1) — यथाह्र भर्मकीर्तिः तस्नाद्वाच्ये च जाने — 306 (ftn. 6) Dasa-vaikālika tikā—	—देवं खामिनममसं विद्यानन्दं 197 (ftn. 6)	• = -
— बक्रतर्पटतन्नप्रान्नरध्यान्नभीत 141 Avadāna Kalpalatā— — भगवद्भाषितं तत्त	Atma-tattva-viveka—	·
- भगवद्गािषतं तत्त्		-
- भगवद्भाषितं तत्त	Avadāna Kalpalatā— (ftn. 2)	
Avasyaka niryukti— —ह्म्बास सहाइं नवुत्तराइं 159 (ftn. 2) Avayavinirākaraņa— —एवं सया बक्कप दुर्मतिनिमित्तम् 333	•-	
- इच्लास सहार् नवुत्तरार्		
Avayavinirākaraņa—	— बब्बास सहाइं नवुत्तराइं 159 (ftn. 2)	
- स्व संयो बेड व दुर्गानिनिम्म 3333 (ftn. 4) - नदेनत् सकलमालोक्य · 332 (ftn. 4) - ननु भविद्व रसन्नेवापयवी 333 (ftn. 2) - स्वे प्रमाणे उपायकी अ33 (ftn. 2) - स्वे प्रमाणे उपायकी अ33 (ftn. 2) - स्वे प्रमाणे उपायकी अ33 (ftn. 2) - स्वे प्रमाणे उपायकी अविद्व अविद्य अविद्व अविद्व अविद्व अविद्व अविद्व अविद्व अविद्व अविद्व अविद्व	Avayavinirākaraņa—	
— तदेतत् सकलमालोक्य · 332 (ftn. 4) — ननु भवद्भि रसन्नेवापयवी 333 (ftn. 2) Bhadrabāhu-canta— — स्ते विक्रसभूपाले · 159 (ftn. 2) Bhāgavata— — न वस्त्रयसिन्हासाभिः · 49 (ftn. 2) — क्लियो वालास्र प्रदास · 49 (ftn. 2) Bhāgavatapurāṇa— — प्रमानो जनरेभिः · 5 (ftn. 5) Bhagavatī Sūtra— — स्थवान्त्र चुव्विके पृत्यि सो क्ला — विविधिमेव खलु · 28 (ftn. 1) — देविधमेव खलु · 28 (ftn. 1) — देविधमेव खलु · 28 (ftn. 1) — चेत्रवामोपलिश्च कारण्म् 28 (ftn. 2) Caturvimsati-prabandha— — ग्रमानमनुसिनादी खेष्ठा 213 (ftn. 4) Commentary on Tārkikarakṣā — एतच प्रचल्तेव स्पृष्टीकृत 373 (ftn. 1) Commentary on Utpāda-siddhipra-karaṇa— — स्थवान्त्र चुव्विके पृत्यि सो क्ला — स्थि। सीलिल्यानां · 392 (ftn. 3) Dāṇa-kāṇḍa— — स्वेषां सीलिल्यानां · 392 (ftn. 3) Daśa-vaikālika-niryukti— — वेज परझ विभन्नी · 166 (ftn. 1) Daśa-vaikālika tīkā—	— यवं मया बक्क षुदुर्मतिनिमित्तपु 333	
- ननु भवद्भि रसन्नेवापयवी 333 (ftn. 2) Bhadrabāhu-canta— - स्ते विक्रमभूपाले	• • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Bhadrabāhu-canta— — स्ते विक्रासभूपाले 159 (ftn. 2) Bhāgavata— — न वस्त्रयसिद्धास्थाभः 49 (ftn. 2) — स्त्रियो वालाञ्च छद्धाञ्च 49 (ftn. 2) Bhāgavatapurāṇa— — पष्टसन्दे प्रत्यल्वहतः 10 (ftn. 4) — स्त्रयमानो जनेरीभः ठ (ftn. 5) Bhagavatī Sūtra— — अथवाहिज चजिल्ले एत्य सो इंज 162 (ftn. 1) Bhāmati— — नरेश्वरा यचितानुकारम् 134 (ftn. 1) — यथाह धर्मकीर्तिः तस्माङ्गार्थन च जाने 306 (ftn. 6) Bhagavatākarakṣā — एतच्च प्रत्यक्तेव स्पष्टीक्रत 373 (ftn. 1) Commentary on Utpāda-siddhipra- karaṇa— — श्रीमाञ्चन्द्रकुलेऽभवट् 205 (ftn. 3) Dāṇa-kāṇḍa— — एवंषा मीजिल्लरानां 392 (ftn. 3) Daśa-vaikālika-niryukti— — तेज परझ विभत्ती 166 (ftn. 1) Daśa-vaikālika tīkā—		•
Bhadrabāhu-canta— — सते विक्रसभूपाले 159 (ftn. 2) Bhāgavata— — न वस्त्रयसिद्धासाधिः 49 (ftn. 2) — स्त्रियो वालास ष्टद्धास् 49 (ftn. 2) Bhāgavatapurāṇa— — षष्टसन्दरपत्यल्वदतः 10 (ftn. 4) — स्त्रयमानो जनरेभिः ठ (ftn. 5) Bhagavati Sūtra— — स्र्यमानो जनरेभिः ठ (ftn. 5) Bhagavati Sūtra— — स्र्यमानो जनरेभिः ठ (ftn. 1) Bhāmati— — नरेश्वरा यस्तिनानुकारम् 134 (ftn. 1) — यथास् धर्मकीर्तिः तस्माद्वार्थन स्नाने 306 (ftn. 6) Bagavatiāhu खल्लं 28 (ftn. 1) — स्र्यमानविश्व खल्लं 28 (ftn. 1) — स्र्यमानविश्व कार्णम् 28 (ftn. 1) — स्र्यमानम् कितादौ च्छेश 213 (ftn. 4) Commentary on Tārkikarakṣā — एत्व प्रस्कतेन स्रिष्ठित 373 (ftn. 1) Commentary on Utpāda-siddhipra- karaṇa— — नरेश्वरा यस्तिनानुकारम् 134 (ftn. 1) Dāṇa-kāṇḍa— — सर्वेषां मीलिलरानां 392 (ftn. 3) Daśa-vaikālika-niryukti— — तेल पद्म विभन्ती 166 (ftn. 1) Daśa-vaikālika tīkā—	—ननु भवद्भि रसन्नेवापयवी 333 (ftn, 2)	-
स्वित्रसभूपाले 159 (ftn. 2) Bhāgavata— — वस्त्रस्वित्ताक्षाक्षा स्टक्षात्र 49 (ftn. 2) — क्त्रमं वालास स्टक्षात्र 49 (ftn. 2) Bhāgavatapurāņa— — प्रमानमनुमितादी चेश 213 (ftn. 4) — ट्ल्रमंमापलिक कारण्य, 213 (ftn. 4) Commentary on Tārkikarakṣā — एत्य प्रचित्त प्रशिक्त 373 (ftn. 1) Commentary on Utpāda-siddhipra-karaṇa— — श्रीमां चन्द्रजुले अवद् 205 (ftn. 3) Dāṇa-kāṇḍa— — एवंषां मीलिलरानां 392 (ftn. 3) Daśa-vaikālika-niryukti— — वेज पदम विभक्ती 166 (ftn. 1) Daśa-vaikālika tīkā—	Bhadrabāhu-canta—	
Bhāgavata— — व सल्यिमिहासाभिः 49 (ftn. 2) — क्लियो वालास छदास 49 (ftn. 2) Bhāgavatapurāṇa— — पष्टमन्तरपत्यल्दनः 10 (ftn. 4) — स्वयमानो जनरेभिः 5 (ftn. 5) Bhagavati Sūtra— — सथवाहिज चजिन्हे एति सो इंज — 162 (ftn. 1) Bhāmati— — नरेश्वरा यस्तिनानुकारम् 134 (ftn. 1) — यथाह धर्मकीर्तिः तस्मान्नार्थेन च जाने — 306 (ftn. 6) Daśa-vaikālika-niryukti— — तेज पद्म विभन्ती 166 (ftn. 1) Daśa-vaikālika tīkā—		3
— व स्वस्यमिहासाभिः	**	.3
— स्वयो वालास ष्टदास 49 (ftn. 2) Bhāgavatapurāṇa— — षष्ठसनेरपत्यलहतः 10 (ftn. 4) — स्वयमानो जनेरीभः ठ (ftn. 5) Bhagavatī Sūtra— — स्वयमाने जनेरीभः ठ (ftn. 5) Bhagavatī Sūtra— — स्वयमाने जनेरीभः ठ (ftn. 5) Bhāmati— — नरेसरा यस्रितानुकारम् 134 (ftn. 1) — यथास भर्मकीर्तिः तस्माद्वार्थेन स्वाने		
Bhāgavatapurāṇa— — षष्टमनेरपत्यल्दनः 10 (ftn. 4) — स्वयमानो जनेरीभः ठ (ftn. 5) Bhagavatī Sūtra— — अथवा रेज च उब्बिहे एति सो इंज — विश्व (ftn. 1) Bhāmati— — नरेश्वरा यचितानुकारस् 134 (ftn. 1) — यथाइ धर्मकीर्तिः तस्माद्वार्थेन च जाने — 306 (ftn. 6) Bhāgavatapurāṇa— — एतंच प्रचित्तेन स्थितिः 373 (ftn. 1) Commentary on Utpāda-siddhipra- karaṇa— —त्रीमांचन्द्रकुलेऽभवर् 205 (ftn. 3) Dāṇa-kāṇḍa— — सर्वेषां मीजिलरानां 392 (ftn. 3) Daśa-vaikālika-niryukti— — तेज पर्न्न विभन्नी 166 (ftn. 1) Daśa-vaikālika tīkā—	—स्त्रियो वास्त्रास द्वस्य · 49 (ftn. 2)	
पश्चमनेर पत्थलहतः	Bhāgavatapurāņa—	• •
- सूरमानो जनेरीकाः	—षष्ठभवेरपत्यलदृतः 10 (ftn. 4)	
— अध्यवाहिक च जिल्लिहे गत्थि सो हेक 162 (ftn. 1) Bhāmati— — नरिश्वरा यहितानुकारस् 134 (ftn. 1) — यथाह धर्मकीर्तिः तसान्नार्थेन च जाने 306 (ftn. 6) Dāna-kānḍa— — सर्वेषां मीजिल्लरानां · 392 (ftn. 3) Daśa-vaikālika-niryukti— — तेज पदन्न विभन्ती · . 166 (ftn. 1) Daśa-vaikālika tīkā—	—सूयमानो जनिरेभिः 🐧 (ftn. 5)	
— अध्यवाहेज चउब्बिहे एति से हेज 162 (ftn. 1) Bhāmati— — नरेश्वरा यहरितानुकारस् 134 (ftn. 1) — यथाह धर्मकीर्तिः तसाज्ञार्थन च जाने 306 (ftn. 6) Dāṇa-kāṇḍa— — सर्वेषां मीखिलरानां · 392 (ftn. 3) Daśa-vaikālika-niryukti— — तेज पर्ज्ञ विभन्ती · . 166 (ftn. 1) Daśa-vaikālika tīkā—	-	त्रीमां सन्द्रकुलेऽभवद् 205 (ftn. 3)
Bhāmati— — सर्वेषां मीजिलरानां · 392 (ftn. 3) — नरेश्वरा यचितानुकारम् 134 (ftn. 1) — यथाच धर्मकीर्तिः तसान्नार्थेन च ज्ञाने	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
— नरेश्वरा यश्वरितानुकारम् 134 (ftn. 1) — यथा ६ भर्मकीर्तिः तस्मान्नार्थेन च जाने 306 (ftn. 6) Daśa-vaikālika-niryukti— — तेज पदन्न विभन्ती 166 (ftn. 1) Daśa-vaikālika ṭīkā—	Bhāmeti 162 (ftn. 1)	•
—यथाह धर्मकीर्तिः तस्मान्नार्थेन च जाने — तेज पर्न विभन्ती 166 (ftn. 1) 306 (ftn. 6) Daśa-vaikālıka ṭīkā—		
306 (ftn. 6) Daśa-vaikālıka tīkā—		
	la contraction of the contractio	
		•

Page	Page
Daśa-vaikālika-vṛttı—	येनार्दितसतुरशीति सुनादिसीला
—वास्त्रीष्टदमूर्कीणाः 160 (ftn. 6)	ग्रिष्या बद्धवीऽभवन् विदिताः 199 (ftn. 2)
Deopara Vijaya Sena Inscription— —न्त्रं नान्यवीरविजयीतिगरः कवीना	— रसरसमनुभितवषे २४६६ 214 (ftn. 4)
—-ल नान्धवारावजयात्तातारः कवाना 521 (ftn. 3)	Harsa-carita—
Devîpurāņa—	—कवीनामगलद्द्पी 123 (ftn. 3)
शक्तीः क्षपासनुत्राध · 154 (ftn. 4)	Hayasīrsapancarātra—
Dhanukhā Inscription—	— गोतमस्य कणादस्य 153 (ftn. 3)
— आचीत् पण्डितमण्डलायगणितो 406	
(ftn. 7)	Introductory verses to Sankara Miśra's works—
Dharmābhyudaya Mahā-kāvya—	— अधीतमधापितमर्जितयशो 458 (ftn. 3)
— आनन्दस्हरिरिति तस्य बभूव शिष्ययी	— अव।तस्यास्यतस्य । च्या (राजाः ४)
व्याष्ट्रसिंदग्रिश्राकाविति सिद्धिराजः	Jaina Harivamsa Purāṇa—
207 (ftn. 4)	— अथ सप्तर्षिसम्पद्धं 159 (ftn. 3)
—सिद्धाम्तोपनिषत्निष्णसृद्धो 208 (ftn. 3)	Jambudvipa-samāsa—
	क्षतिः सिताम्बराचार्यस्य 169 (ftm.)
Gacchotpatti-prakīrņaka— —पंचसर पण्तीर 208 (ftn. 1)	Jyotirvidābharaņa—
	—धन्वकारिः चपणकोऽमरिसंह 174 (ftn. 2)
Gadādharī-karṣikā—	Kādambari—
—श्रीक्षयां सुक्ररानम्य 486 (ftn. 1)	—रजोज्ञेष जनानि सन्तरत्ते 194 (ftn. 1)
Gandharva-tantra-	Kalpasütra-subodhikāv rtti —
— गोतमप्रोक्तशास्त्रार्थनिरताः 17 (ftn.	—प्रतिष्ठानपुरे वराह्मिहिरभद्रवाक 165
3), 36 (ftn. 3) Gautama Dharma Sütra—	(ftn. 3) Kātantra—
—राजा सर्वस्थेष्ट ब्रह्मणवर्जः प्रत्यवह्रत्य	—स्वश्राहरः 19 (ftn. 5)
निष्ठां गमयेत् 37 (ftn. 5)	Kathāvatthuppakarana—
Gautama-sūtra-vrttı—	— नी च मयम् तथा तत्थ : 234 (ftn. 2)
एषा सुनिप्रवर्गीतमसूचष्टितः 392 (ftm. 5)	Kathāvatthuppakarana - attaha -
Gloss on Bhavānandi-tīkā—	kathā—
— नला पदाभोजयुगं भितस्य 486 (ftn. 2)	—एवं तेन, धुलीन निमारे 234 (ftn. 2)
—श्रीमत्पुण्यस्तभोपनायक 486 (ftn. 2)	Kathopanisad—
	— ग्रान्तसंकल्पसुमनाः आखा भवति
Gotama-stotra—	गैतमः 19 (ftn. 1)
—श्रीमन्तं मगधेषु गेर्वर'दति ग्रामो-	Kāvyālankāra sūtra vṛtti—
ऽभिरासः त्रिया : 160 (ftn 4)	—साभिप्रायलं यथा सोऽयं संप्रति चन्द्र -
Guru-śiromani-prakasa—	गुप्ततनय · · 267 (ftn. 1)
— यन्मू खमेव सुक्षतानि तयोः क्षतानि ⁴⁶⁷ (ftn.)	Khuddakapātha of the Pāli Sutta-
(ftn.) Gurvāvalī Sūtra—	pitaka—
— अवस्थिमः पूर्वभ्रतां दितीयः त्रीस्यूल-	— एक नाम कि ? पशुपादानक्सना
भद्र च द्दातु शर्म 164 (ftn. 5)	114 (ftn. 1) Kriyāratna-samuccaya—
—जभाविष षष्ठपद्वधरी 164 (ftn. 4)	—काले षड्रसपूर्व २४६ € 214 (ftn. 5)

	Page	Page
Kṣaṇabhaṅga-siddhi—		Mādhyamika kārikā—
—क्वतिरियं महापिष्डितरत	338 (ftn. 3)	—प्रदीपं खपरातानीः 256 (ftn. 2)
—विलोचनस्याष्ययं सचिप्तार्थः	134 (ftn. 4)	—विग्रहे थः परीहार · 256 (ftn. 1)
—प्रक्रतेः सर्वधर्माणां · ·	339 (ftn. 5)	Mādhyamika Sūtra—
—यश्वात्र न्यायभूषणेत ·	339 (ftn. 1)	— चनिरोधमन्त्यादम · · 254 (ftn. 4)
—यद्णवोचद् वाचस्पतिः	339 (ftn. 2)	—जत भ गम्यते तावत् · . 47 (ftn.)
Kumārapāla-carita-prasastı-	_	—न सन् नासन् न सद्सन 46 (ftn. 2)
—त्री विक्रमन्टपाट् द्वि द्वि	372 (ftn. 3)	—न सन्भवः स्वभावस्य · 118 (ftn.)
Kusumāñjali—		—न हि स्त्रभावो भावानां 46 (ftn, 2)
— अस्माकन्तु निसर्गसुन्दर नि	वराचे <i>तो</i>	—यथा साया यथा खन्नो 47 (ftn.),
निसग्नलिय · ·	145 (ftn. 2)	118 (ftn. 2)
-इत्येव त्र्तिनीति संस्वजली	र्योऽभि-	—रूपादि व्यतिरेकेण 117 (ftn.6) `
राचालिते	145 (ftn. 1)	Mādhyamikā-vṛtti—
—याघातावधिराशङ्ग ·	31 (ftn. 2)	—श्रतो भावाभावान्तद्वयरहितत्वात् ²⁴⁹
•	144 (ftn.	_ (ftn. 6), 253 (ftn. 2)
Kusumāñjali-vyākhyā—		— अनचरस्य धर्मस्य · · 255 (ftn. 2)
— भवानीभवनाथाभ्यां ••	469 (ftn. 1)	— आर्थ समाधिराजे चोक्त भगवता 254
		(ftn. 1)
Laghu-dīpikā—		— एव ग्रून्यमुपादानमुपादाना 119 (ftn.)
—तस्मिन् विश्वरूपजयन्तयोर्भते	380 (ftn. 2)	—द सत्ये ससुपात्रित्य · 254 (ftn. 3)
—सर्वेश्वर्यनिजावासं · ·	380 (ftn. 1)	—यथैव गन्धर्वपुरं मरीचिका 118 (ftri. 2)
Laksaņāvalī—		—जः प्रतीत्य समुत्यादः सर्वधर्मनिःखभाव
—तर्काम्बराङ्क प्रमितेष्व · ·	142 (ftn 1)	योगेश इति 118 (ftn. 3)
Lalitavistara—	049 (64 9)	Mahābhārata—
— निष्येष्टी निगमे पुराणे ·	243 (ftn 2)	—अत्राष्ट्रदाहरकीमाम् · 19 (ftn. 2)
Lankāvatāra Sūtra—	46 (ftn. 1)	— श्रहमासं पण्डितको प्रशास्त्रसं मम
—ञ्चनृत्पत्तिन्तु धर्माणाः · · —ञ्चान्तयविज्ञाने पुनर्निरूप्यमा		द्विच ·· 36 (ftn. 3)
	244 (ftn. 4)	—श्रीविणकाननावासांस · 498 (ftn. 2)
—कथं हि ग्राध्यते तर्कः ·	244 (ftn. 5)	— चीरोदधेरत्तरतो · · 44 (ftn. 3)
— दृष्टाम्मर् तुभिर्युत्त	246 (ftn. 1)	— चत्रश्यापनिषदी धर्मः · · 20 (1011- 2)
—निर्वापारं चिणिकः ————————————————————————————————————	244 (ftn. 3)	—तनापनिषद् ताल ·· ठ० (Ital. 0)
—नेयायिकाः कथं त्रूहि ··		—तस्मिन् यज्ञे प्रष्टते तु · · 39 (ftn. 4)
—बुद्धा विविच्यमानानां ⁴⁶		—तुत्यं शीचं तपोयुत्तं · · 6 (ftn. 4)
—सांख्या वैशेषिका नगा	120 (ftn. 2) 244 (ftn. 2)	
Last words of Krsnakant	, ,	-सायतन्त्राण्यनेकानि 39 (ftn 3), 42
vāgiša—		(ftn. 10)
—श्रधिगगनमनेका ••	485 (ftn. 1)	
Līlāvatı-prakāśa—		-वेदोपनिषदां वेत्ता यथावत् क्रतनिश्चयः
यायाभोजपतङ्गाय ••	454 (ftn. 2)	43 (ftn. 3)

	Page	Pag	1e
—मालिनीमभितो राजन्	43 (ftn 1)	Navadvīpa-mahimā—	
—मेधातिथिर्महाप्राजी	18 (ftn. 4)	शाके चियुगाविशिखचणदाधिनाधे	
—स्नातकानाभिदं ग्रास्त	37 (ftn. 1)	Nitisāra of Kamandaka— 466 (ftn 1	1)
Mahāvagga—		— आन्वी चिक्याता विज्ञानम् 4 (ftn. 3	})
—अङ्गरचस्य कार्य	19 (ftn. 2)	Nyāyabhāsya	
Mahāvīracarīta—		—-श्ववयवविषयीसवचन 115 (ftn. 8	
—द्द्रभूतिप्रस्तीनां	160 (ftn. 1)	— इमाल्त चतसो विद्या 5 (ftn. 3	})
Mandhara-Stuti—		— उपनयनश्चान्तरेण न वैधर्भमा वस्य	
—रिंदया काशीसठे	217 (ftn. 3)	वेति · · 119 (ftn]	
Manımayükha—		—तचेतन्मन्तव्यम् 278 (ftn	
सार्वभौमस्य गुरोः पदाञ्ज	469 (ftn. 3)	—तत्र नानुपल्झेन · 40 (ftn. 4	•
Manu Samhıtā—		—चिविधा चास्य ग्रास्त्रस्य 53 (ftn.)	
— आर्ष धमेपिदेशच	38 (ftn. 1)	—दश्दाङ्मानि षङ्पूषाः 117 (ftn. 1	
— नैविद्येभ्यस्तयों विद्याद् 4 (ftn	. 3),	—पटमतमप्रतिसिद्धम् · 24 (ftn.	
V	38 (ftn. 2)	—प्रसाणिरर्थपरीचण न्यायं 41 (ftn.	
—वैविद्यो हैतुकस्तकी 22 (ftn.	4), 38	—यत् पुरुषधर्मी ज्ञानम् - 6 (ftn (
	(ftn 3)	—योऽचपाद्ग्हिष न्यायः . 47 (ftm.	•
प्रत्यचमनुमानच	23 (ftn. 3)	— बुद्धा विवेचनात्तु भावानां 120 (ftm. 1	
—योजमन्येत ते मूर्ल · ·	36 (ftn 1)	— सर्वेषामेकार्थ समवाये · · 42 (ftn. 5 — सेयमान्वी चिकी 40 (ftn. 1), 116 (ftn. 6	
	304 (ftn. 1)		υ,
Mārkandeyapurāṇa—	70 (A) W)	Nyāya-dīpıkā— —न याति न च तचास्ते 273 (ftm. '	71
— प्रमु तात थया योगी	10 (ftn. 5)	— न याति न च तवास्ते . 273 (ftm. ' Nyāya-kandalı—	• /
Matsyapurāna—		श्रीमञ्जिनप्रभविभोर्धिग्रत्य 213 (ftm.	3)
— अनन्तर च वत्त्रेभ्यो · ·	38 (ftn. 8)	Nyāya-karņikā—	
Muṇḍakopaniṣad—	0 (E) 0\	—द्रस्यं नयार्थकवचकुसुमैर्जिनेन्दु 216 (ftn.	2)
—भिद्यते हृद्यग्रन्थिः 🕠	6 (ftn. 3)	—सर्वे नया अपि विरोधस्तो नियसे	`
Naisadha-carita		216 (ftn.	3)
— मुक्तये यः शिलालाय 17 (ftn.	4), 37	Nyāya-khaṇḍanakhādya—	
	(ftn. 4)	—अभाग्यं गौड़देशस्य 218 (ftn. 1),	
—साप्तं प्रयक्ति न पत्तचतुष्टये त	i 153	464 (ftn.	
•	(ftn. 2)	— ऐङ्कारजापरमाध्य कवित्ववित्व 219 (ftm.	
Naisadha-carita—Nārāyana's	com-	—जानेहिं दत्तिनियमोगदित 220 (ftm.	
mentary on—	150 (ftm 0)	—यत्त्वेवं सित तन्नये भावभूतस्यूल 220 (ftn.	
—मतानां सांख्यादिषड्दर्शनानां	100 (1111.2)	—सत्येनैव चणभद्गी वन्नव्य 220 (ftn.	1)
Nañ-vāda-vyākhyā—	481 (ftn. 1)	Nyāyakusumāñjalı-viveka— — नमः कर्मण्यभिष्याचे 468 (ftn)	3)
—शिवं प्रणम्य तत्पश्चात् ··	zor (11111. 1)	— नमः कर्मेष्यधिष्ठाचे 468 (ftm 8 Nyāya-līlāvatī—	-,
Nārada-smṛti-parišisṭa—	4E (645) (1)	000 (6)	3)
—तदुङ्कादशसुवर्णसु	45 (ftn. 2)	सार्व्य । वर्तान वरानवा	

Page	Page
—तद्यमनाकातता भासवैज्ञस्य 386 (ftn. 2)	Nyāya-siddhānta-mañjarī-bhāṣā —
—यथाभेर्याकाम सयोगस्य 386 (ftn. 1)	— त्रीमच्क्रीयुतगौड्मण्डलमहीविखात
Nyālāloka—	482 (ftn. 6) Nyāya-sūcī-nibandha—
—कृत्वा न्याचालीकं प्रवचनराजाङ् ²¹⁹	—न्यायसूची निवन्धेऽसां. 133 (ftn. 3)
(ftn. 2)	Nyāya Sūtra—
— त्रणस्य पटमात्मानं 219 (ftn. 1)	
—यदुक्तं बीडप्रधानेन, चित्रमेव हि	—न प्रदीपप्रकाश्वित्यः 25 (ftn. 7)
संसारी · · 219 (ftn. 3)	—न सन् नासन् न सद्सद् 46 (ftn. 2)
Nyāyamañjarī—	—न सभावसिद्धिः 46 (ftn. 2), 118 (ftn.)
— श्रज्ञपादप्रणीतो हि · · 47 (ftn. 5)	— नियमहित्यभावाद् . 121 (ftn. 1)
— अत्र कीर्तिराम्ह दाविंग्रति धा 137 (ftn. 1)	— नोत्पत्तिवनाम् 121 (ftn. 1)
—अयोष्यते अनादिरवैषा 26 (ftn. 2)	— मन्त्रायुर्वेद्प्रासाण्यवच 50 (ftn. 1)
— स्तेन रिवगुप्तोऽपि · · 322 (ftn. 4)	— मायाग्रस्वनगर 46 (ftn. 2)
— स्तेषां धर्म कीतेऽपि · 137 (ftn 3)	
—नास्याका फलभोगमात्रमथ च खर्गाय	
चेत्यर्चन · · . 151 (ftn. 1)	J
— पश्च चैताः कल्पना भवन्ति 129 (ftn. 3)	—स्फटिकेऽपि अपरोत्पचे 46 (ftn. 1), 121 (ftn. 1)
—यथास नारदः भारत्तु अवसाराणां 44	— स्वज्ञ विषयाभिमानवत् 118 (ftn. 1)
(ftn. 1)	Nyāya-sūtra-vṛtti—
—यद्पि उच्यते-नानिष्यवस्य 147 (ftn. 3)	एषा मुनिवरगोतम खूबद्दतिः 48 (ftn. 3)
— बादेष्वप्रजेयो जयन्त इति यः ख्यातः	Nyāya-vārtika—
सतामग्रणीः 147 (ftn. 1)	अनुमेयेऽथ तत्त्त्वे 288 (ftn. 2)
—षट् पच्यासभयोरसिद्धिः 84 (ftn. 1)	— चापरे तु मन्यन्ते प्रत्यचं कोऽन्यो
Nyāya-pravesa-pañjikā—	भदनादक्षमण्डति · 129 (ftm. 1)
—दुर्वारमारधारि कुमातद्प्रभेद 210 (ftn. 2)	— खड़ो प्रमाणाभिज्ञता भदनास्य 125 (ftn. 2)
Nyāya-samksepa—	- इति त्रीपरमर्षिभारद्वाज 124 (ftn. 4, 5)
—न्यायवाचस्रतेः स्त्रनो · · 480 (ftn. 4)	— जपनयनिग्रसने 119 (ftn. 1)
Nyāyasāra—	— एतेन तयोः सम्बन्धः · , 128 (ftn. 4)
— अन्ये तु सदै इहारेण 358 (ftn. 5)	—एष पन्याः त्रुच्चं गच्छति 124 (ftn 6)
— स्कन तुत्थलचणविरुद्ध 358 (ftn. 4)	—तथा भाटं वी भिक्तवी पुगार्कः ेप
—प्रणम्य ग्रन्भु जगतः पतिम्बर् 155 (ftn.	वचनीयं · · (fbn, 1)
4), 360 (ftn. 1)	—तथा सिदो दृष्टान्त इत्यन्ये 3 (ftm. 3)
Nyāyasāra-pada-pañjikā—	—तदिद्मन्तिमं प्रत्यच्य 5 (राजा) —तदिद्मन्तिमं प्रत्यच्चम् . 511 (ftn. 2)
—देवदेवसभिवन्दा भाखरं 371 (ftn. 2)	—तोद्देशासम् अत्यक्षम् ः । । । । । । । । । । । । । । । । । ।
Nyāyasāra-vicāra— — म्प्रेन चतुःसप्तित संख्येन म्रोतेः 372 (ftn. 1)	•
Nyāya siddhānta-dīpa—	
— इति सहोपाधाय 396 (ftn. 1)	—न चात्रानमनभ्युपगच्छता 125 (ftn. 3) —यदचपाद प्रतिमाः 115 (ftn. 1), 123
—ध्यसिनगरसिदानाधानां 398 (ftn. 2)	—यदचपाद प्रातमाः 110 (100. 1), 125 (ftn. 1)
and detailed afternations and transfer,	(100.1)

Page 1	Page
यदक्षपादःप्रवरो मुनीनां 47 (itn. 3),	Nyāya-vindu—
125 (ftn. 1), 273 (ftn. 3)	— जन्नसभेदेन पुनर्विश्रेषेण 318 (ftn. 1)
—यद्पि वाद्विधी · 124 (ftn. 1)	—तत्र च त्रतीयोऽपि . 316 (ftn. 1)
— सिङ्गसिङ्गीसम्बन्ध · · 510 (ftn. 2)	— चिरूपे हेतुरुक्तः। तावतेव 317 (ftn. 2)
—स्मृत्यनुग्टिस्ती लिङ्ग परामर्थोऽनुमानम्	— बीखोब च सिहानि 508 (ftn. 3)
130 (ftn. 1)	—चैरूप पुनर्सिङ्गस्य . 202 (ftn. 1)
Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā—	—विरुद्धाभिचारी अपि 358 (ftn. 3)
— अव सुबन्धुना प्रतिज्ञाद्यः 128 (ftn. 2)	—खयमिति वादिना · 124 (ftn. 2)
— अथ भगवता अत्तपादेन 47 (ftn. 4),	Nyāya-vindu-ţīkā
115 (ftn. 2) — अस्प्राभिः	अय च विरुद्ध आचार्य 316 (ftn. 1)
— श्वाप्तवाच्याविसवादः 288 (ftn. 1)	— জ'য'লি জানি অম্বন্মৰ 230 (ftn. 1)
— आफ्रः असाधनाङ्गवचनस् 136 (ftn. 2)	—विरुद्धाव्यभिचर्याप 316 (ftn. 3)
41.00. 40.14-114.14-17	
- तसादु यदुक्त कीर्तिना 137 (ftn. 2)	Padartha-candra—
— विस्तोचन गुरुद्वीतमार्गानु 134 (ftn.	—श्रीचन्द्रसिंह रूपतेर्द्यिता 460 (ftn. 1)
2), 137 (ftn. 5)	Padārtha-tattva-vivecana-prakāsa—
—न सुखादिप्रमेथ वा · · 280 (ftn 1)	— इति त्रीरामभद्र सार्वभीम 469 (ftn. 2)
— नित्यानित्यप्रयत्नोत्तमभध्यम 285 (ftn. 1)	Padārtha-viveka tīkā—
—प्रमेथक्षतकानित्यक्षत 285 (ftn)	— अभेदभावनोद्रेकाद् 486 (ftn.)
—यथाक्षः निरुक्तकाराः । निर्विकन्यक-	—राचः त्रीजयसिस्स्य · · 486 (ftp.)
बोधन · 138 (ftn 1)	Padmapurāna—
—यदापि भाष्यक्षताकृतव्युत्पाद्नम् $133~(\mathrm{ftn.}~1)$	अङ्गानि चतुरी वेदान् . 38 (ftn. 7)
— व्यवसायात्मकं पदं साचात् 137 (ftm. 4)	— कणादेन तु सप्रोक्त 17 (ftn. 1), 48 (fth. 1)
—सप्रति दिग्नामस्य स्वचणस् 129 (ftm. 2)	Pañcasiddhāntikā— —सप्रास्थिवेदसञ्ज शक्तकालम 174 (ftn. 1)
—साध्येनानुमानात् कार्यः 136 (ftn.)	Pāṇḍavapurāna—
Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā-pari -	— श्रुक्तां अवस्त्र स्व 186 (ftn. 1)
śuddhi—	—समनाभद्री भद्रार्थी . 182 (ftn. 4)
—मातः सरस्वति पुत्रः पुनरेष मला 141	Pānini's Astādhyāyī—
Nyāyāvatāra— (ftn. l)	— आधायम्यायोद्याव संदाराखा 41 (ftm. 4)
— श्रान वाप्त्रीव साधास्त्र . 268 (ftn. 2)	—कटचरका झक् 25 (ftn. 2)
— आप्तोपज्ञमनुखङ्ग्यम · · 175 (ftn. 1)	-इन्टिस पुनर्वसीरेकवचनस् 11 (ftn. 4)
—-साध्याभ्यपगमः पद्यः 507 (ftn.)	— अतुकथकादि स्त्रानात् उक् 41 (ftn 4)
—खनिश्चयवदन्येषां 286 (ftn. 2)	J
Nyāyāvatāra-tippana—	vatārikā—
—ननु चार्थिक्रिया सामान्यमेव 211 (ftn. 3)	—स्याद्वादरवाकर दत्यस्ति 198 (ftn. 4)
Nyāyāvatāra-vivṛti—	Parāśāra Samhitā—
— अवयवापेक्षया अधन्यमध्यमी त्सृष्टा 166	— खनाहिताग्रयो वेऽन्ये · · 22 (ftm. 5)
(ftn. 1)	
—प्रसाचेत्यादि अनेन च · 206 (ftn. 6)	—वैजेय प्रियपुनस्य · 198 (ftm. 2)

Page	Page
Parīkṣāmukha Sūtra—	-—प्रत्यच कल्याणापोड़ 277 (ftn 1)
—परीचामुखमादर्भ · 193 (ftn. 2)	खपचे सन्नसन् देधा 283 (ftn. 1)
— सह क्रमभाव नियमो · · 189 (ftn. 2)	— सामान्य विशेषापेचञ्च 279 (ftn. 1)
—साधनात् साध्य विज्ञानस 189 (ftn. 1)	—सरूपेणेव निर्देश्य · · 282 (ftn. 2)
—साध्याविनावाभिलेन · 193 (ftn. 1)	Pramāna-vārtika-kārikā—
Parivāra~	—भेदञ्च भान्तिविज्ञानः 306 (ftn. 7)
— अङ्गीरसो साक्यमुनि · 19 (ftn 2)	Pramāna-viniścaya—
Pārśvanātha-carita—	—नान्याऽनुभायो बुद्यास्ति भेदवानिव
— तर्कग्रन्थविचारदुर्गमवनी विजय	खद्यते · · . , 308 (ttn. 3)
त्रीसंग्रहं संबाधात् · 197 (ftn. 3)	Prameya-kamala-mārtanda—
—पुंसां विग्रहजं विकारमाखिलं गीर्य-	—तथा अर्थापत्तिरपि प्रमाणान्तर ¹⁹⁴
दास्थ्रमशित्रियत् · 196 (ftn. 2)	(ftn 2)
—षड्तिकी खलना विज्ञास 207 (ftn. 1)	—रजोजुषे जन्मनि सत्वदृत्तये 194 (ftn. 2)
Peterson's Report V—	Prameya-ratnakosa—
Peterson's Report V— — इति भूगीत्तर टिप्पनके · 195 (ftn. 2)	—प्रमेयरत्नको ग्रोऽयं 206 (ftn. 4)
	Prameya-ratnamālā—
—संवत् १२३१ वर्षे भाद्र पट् ग्राद् 1 95	— अवालाङ्गवचो (मोधिः 188 (ftn. 6)
(ftn. 2) Pingala prakāśikā—	Prasanna Rāghava—
—विद्यानिवासस्त्रनोः 392 (ftm. 2), 480	—येशां को मलका ना की शलकला 455 (ftn. 4)
(ftn. 2)	Praśastapāda-Bhāṣya—
Prabhāvakacar—	— अचाणि द्निद्रथाणि 279 (ftn. 1)
—चन्द्राष्ट्रशिषववर्षेत्र 199 (ftn. 1)	— पश्चावयवेन वाक्येन · · 282 (ftn. 1)
— भ्रववेदेश्वरे वर्षे 206 (ftn. 1)	—सामान्यविशेष द्रव्यगुण · . 279 (ftn. 1)
— भिखिवेदिभिवे जना दीचा त्रीदेव-	Prasasti of Pānḍava-caritra—
स्ट्रयः 200 (ftn. 2)	— ग्रेंग्वे अयस्तनां तर्कः 211 (ftn. 2)
Pramāna-mīmāmsā—	Pratimā Nāṭaka—
—वाचकमुख्य विरचितानि 186 (ftn.	—भोः काग्र्यप्रगोनोऽस्मि · 18 (ftn. 2)
2), 205 (ftn. 2)	Pratyakṣāloka—
Pramāņa - naya - tattvālokālan-	—ग्राभमत्तु श्रीरत्तु शकाच्दा 407 (ftn.
kāra—	3), 456 (ftn. 1) Rāmāyaņa—
— चानार्थाप्ता हेताः . 202 (ftm. 3)	— ऐतिद्यमनुसानञ्च 23 (ftn. 2)
—विविधं साध नमभिधा यैव ²⁰² (ftn. 2)	—धर्मशास्त्रेषु सुख्येषु 36 (ftn. 2)
सन्दमतीं सु युतपादियतुं 203 (ftn. 1)	— मिथिलोपवने तत्र राजपुत्र महायमः
Pramānasamuccaya—	ामायसायपा तन राजपुत्र महावरः 17 (ftn. 6)
—श्वात्मेन्द्रियमनीऽर्थ सन्निक्षीयु 279 (ftn. 1)	—स नास्ति परमित्येतत् · 9 (ftm. 3)
—कार्यतान्यवलेशेन यत् · · 135 (ftn. 4)	Ratnākarāvatārikā-tippana—
—केचिद् धर्मान्तरं मेयं धर्मिणं	—तेनान्यापोद्धविषयाः प्रोक्ताः 198 (ftn.
गमयिष्यति · 281 (ftn. 1)	1), 213 (ftn. 5)
—तत्र यः सन् सजातीये · · 283 (ftn. 3)	—रत्नाकरावतारिकावरटिप्पनं तत् ²¹³
—प्रत्यचमनुमानच ·• 277 (ftn.)	(ftn. 6)

Page	Page
Ratnāvalī—	— नन् प्रमाणादि पदार्थ घोड़ शके 398 (ftn. 2)
—न चाभावोऽपि निर्वाणं 255 (ftn. 1)	—न याति न च तत्रासीद 274 (ftn.)
Ratnāvatārīkā—	—श्रीमन्सायणदुरधान्धि · 397 (ftn 3)
—तथा च जयनाः खरूपादुङ्गवत् 147 (ftn. 5)	—श्रीशाङ्गपाणितनय · 398 (ftn. 1)
Rock Edicts on the ruined walls of	—समासमाविनाभावा 399 (ftn. 1)
the ancient part of Simraon-	Satīka Utpāda-siddhi-prakarana—
—नन्देन्द्विन्द्विधुसिसातशाकवर्षे ⁵²¹	—दादशवर्षश्रतेष श्रीविक्रमतो 211 (ftn. 4)
(ftn. 2)	(A) Saying—
\$ abdāloka—	—शङ्गरवा चस्पत्योः 455 (ftn. 3)
—पितुर्ज्ञानपतेरत्र व्याख्यान $486~(ext{ftn.})$	Siddha - Hema - Śabdānuśāsana-br-
—सतामस्मिन् गहने प्रबन्धे 485 (ftn. 4)	hat-tīkā—
Śabdaśaktıprakāśikā—	— अनुमस्रवादिन तार्किकाः 195 (ftn 4)
— इति पुनर्न्थायरहस्ये · · 469 (ftn. 4)	Sıddha-jayantī-carita-tīkā—
Şaddarsana-samuccaya—	- यत्प्रज्ञाप्रसरेऽतिशायिनि तथा प्रालेय
- — श्रायादी ने यायिकानां नित्यवुद्धि समा- त्रयः 154 (ftn. 2)	ग्रेलोङचार्ल 160 (ftn. 3)
	Shandanusana
— जयन्ताचार्यरचितो 147 (ftn. 6)	Skandapurāna— — गोतमः खेन तर्केण 17 (ftn 2), 48
—जैन सांख्य जैमिनियं · 153 (ftn. I)	(ftn 2), 37 (ftn. 3)
—प्रत्यचं कल्पनापोड्स् · · 209 (ftn. 1)	Ślokavārtika—
—भासर्वज्ञो न्यायसारतर्क 357 (ftn. 5)	—तत्तानुमाभमेवेद 287 (ftn. 3)
— बीडं नेथायिकं सांख्यं · · 152 (ftn. 2)	— ग्रब्दानुसानयोरैका नैकाल्यविषया-
Şaddarsana-samuccaya-vrttı—	त्रथात् 288 (ftn.)
—एषां तर्कग्रन्थन्यायसूत्र 151 (ftn. 2, 3)	Ślokavārtika-tīkā—
Şaddarśana-vrtti—	—परार्थानुसानन्तु · · 282 (ftn. 1)
भासर्वेज्ञप्रणीते न्यायसारे 357 (ftn. 4)	Śrāddha - pratı - kramana - sūtra -
Syādvāda-ratnākara—	vrtti
—यद्व म्रिसंसिदी · 147 (ftn. 6)	—विख्याततपेत्याख्या जगित दित्तिन
Sāmānya-dūṣaṇa-dikprasārikā— 333 (ftn. 3)	सामकत कतितुष्टेत 214 (ftn. 2)
	Sragdharā-stotra-ṭīkā—
Sāṁkhya-bhāṣya— ——মুক্তমুল্য হিনীফ লল 244 (ftn. 1)	—श्रीमदिक्रमशील्रदेवमदाविषारीय
	519 (ftn. 3) Sthanānga Sūtra—
Sāmgatva-prakāsa— —तथा ञ्लोकवार्तिके विद्यानन्द्यपरः 188	—चण्डब्विहे गार पद्मते · 163 (ftn. 1)
—तथा ञ्चाकवातिमा विद्यागर्थं पर्	
Saptapadārthī—	•
—नन्वेवं शास्त्रप्रकरणयोः ·	40124 414 1411
Sarvadarśanasamgraha—	441.6 401.46 464
—तदुक्तं ज्ञानित्रिया यत् सत् तत् चिषक	Subodhini—
यथा · · 341 (ftn 3)	—इति नवद्वीपीय महामहोपाध्याय ⁴⁸⁰ (ftn 3)
—तार्विकरचायां च धर्मस्य तदतदूप	480 (ftn 3)
374 (ftn. 2)	— गिरिमिव गुरुमिस · · 480 (ftn. 3)

	Page	i I	Page
Sukhabodhikā-ţīkā to	Kalpa	Tārkikarakṣā—	•
sūtra—		— अविसंवादि विज्ञानसिति 37	6 (ftn.
—वल्राहिपुरिस नयरे · ·	172 (ftn. 1)		, 375 (ftn. 1)
Sūkti-muktāvalī—		— आखोच दुसरगभीरतरान्	प्रबन्धाम्
— कर्नु विलोचनादन्यः · ·	134 (ftn. 5)		373 (ftn. 2)
Suśruta Samhitā—		— एते सम्बन्धिनः सर्वे 🕠	379 (ftn. 2)
— असदादिप्रयुक्तानां · ·	24 (itn. 4)	—तथा च सारम्ति, रागद्वेषवि	
— द्वाचिंग्रद् युक्तयो 😶	24 / (+ 0,		379 (ftn. 1)
Sütrakrtänga—	_	—चीनुदाहरणान्नाञ् वा	377 (ftn. 1)
—सस्तिस्तमायं न गिरा गरीर		— निरुपाधिक नाध्यसम्बन्ध	378 (ftn. 1)
पञ्चरं जादा ··	162 (ftn. 2)	—मोचे साचादनद्रलाद्	375 (ftň. 1)
Sūtrakrtānga-niryukti-—		—यथाइडः तन्त्रे प्रमाणं क्रिवः	374 (ftn. 1)
— असियसयं किरियाणं · ·	167 (ftn. 1)	—वादे कथावसानस्य	379 (ftn. 3)
Svetāśvataropaniṣad—		—विचारविषयो नाना	378 (ftn. 2)
— चलामेकां लोहितश्रक्षष्टम्णां	10 (ftn 3)	—वाप्तिग्रहणसापेकं ••	376 (ftn. 2)
— ऋषिं प्रस्तनं कपिलं 😶	9 (ftn. 6)	—वाप्ति सम्बन्धी निरुपाधिकः	376 (ftn. 3)
Syādvādamañjarī—	030 (5)	—साधनावापकाः साधा •	376 (ftn. 4)
—श्रीमिषषेण स्टरिभिर्कारि	212 (ftn. 4)	—सोगतास तादात्रयतदुत्पत्तिभ्य	† 376 (ftn. 5)
Syādvāda-ratnākarā vatār		वास्ताच तास्ताक्याद्वाताच्य	(
— अव घर्मीत्तरानुसारी प्राइ	329 (ftn. 4)	Tattvacintāmaņi—	_
— अर्घेट चर्चचतुरः पुनराइ	331 (ftn. 7)	—गुणातीतोऽपीशस्त्रिगुणसचिव	श्रीतल-
—पत्तादिशुदयस पश्चग्राह्याः	166 (ftn. 1)	चिन्तामणिम् · ·	407 (ftn. 4)
—प्रमाणे च प्रमेये च · ·	211 (ftn. 5)	—सन्धिमध्यभन्तम् · ·	507 (ftn. 1)
Taittirīya Āranyaka—		Tattvacintāmanı-darpaņam	
—स्मृतिः प्रत्यचमैति स्मृस्	23 (ftn. 1	— अधीत्य निखिल ग्रास्तम्	485 (ftn. 2)
Tarkabhāsā—	•	—अधीत्य रिचदत्तेन ••	457 (ftn. 1)
—ऐन्द्रप्टस्टनतं नत्नां ··	218 (ftn. 4)	- इति श्रीसोदरपुरकुलसमुद्भत	457 (ftn. 3)
—पूर्वं न्यायविशारदत्व विरुदं	217 (ftn 4)	—तत्र कण्डरमाणिक ग्राम	485 (ftn. 3)
Tarkabhāṣā-prakāśa—		—श्रीदेवदत्ततनयो	457 (ftn. 2)
—विजय श्रीतनुजना तन्यनी	पद्मना भेन		,
3	381 (ftn. 1)	Tattvacintāmaņi-rahasya—	40# 46t n.
Tarkakaumudi—		—न्यायाम्बुधिकतासेतुं · ·	467 (ftn. 3)
—यद्यासामणिकर्णिका · ·	395 (ftn. 1)	Tattvacintāmani-ṭīkā—	
Tarkāmṛta—		जयदेव गुरोर्वाचि · ·	45 6 (ftn. 4)
—श्रीविष्णीसरपाम्बुजं · ·	394 (ftn. 1)	Tattvacintāmanyāloka—	
Tarkasamgraha—	200 (4)	— अभीत्य जयदेवेन ••	455 (ftn. 2)
—तपोमास्यसिते हास्ये	388 (ftn. 3)		
—निधाय हृदि विश्वेशं · ·	388 (ftn. 4)	Tattvärthädhigama Sütra—	
—प्रक्रती शोभयात्मादि क्रियते		— अनुमानोपमानागमार्थापति	169 (ftn. 2)
	234 (ftn. 3)	—चतुर्विधमित्येके	170 (ftn.)

Page	Page
— नेगमसग्रह व्यवसार्ज् स्टब्स्ट्रा ¹⁷⁰	Uttarādhyayana brhadvrtti—
(ftn. 2)	—यस्याभूद्रुरुगामे गुणनिधि 197 (ftn. 4)
— न्ययोधिका प्रस्तिन विस्ता स्पष्टनु-	
मास्वातिना शास्त्रम् · 168 (ftn. 3)	Vaišesika Sūtra—
—यथ। र्थाभिधान एव्ट · 171 (ftn. 1)	— आत्मेन्द्रियममोऽर्थ सन्निकर्षात् 279 (ftn. 1)
— यथा वा प्रत्यचानुमानोपमाना प्रवचनैः	Vaišesika Sūtropaskāra—
170 (ftn.)	—याभ्यां वैशेषिके तन्त्रे · 458 (ftn. 4)
Tattvartha tikā—	Vākyapadīya—
—तत् पादरजोऽवयवः 182 (ftn 2)	—न सोऽस्ति प्रत्ययो स्त्रोके 187 (ftn 3)
Triloka Sāra—	Vāsava datta—
—पण्डस्य वस पण्सास · 159 (ftn. 1)	—न्यायस्थितिभिवोद्योतकर 123 (ftn 2)
Trı-sütrî (nıbandha-vyākhyā)	Vedānta Sūtra—
—प्रकाभद्र्पणोद्योत 458 (ftn. 2)	—अपरिग्रहाचात्यमामनपंजा 37 (ftn 2)
Y= 1	Vicāra sāra prakarana—
Udānam— — याव सम्बासम्बद्धा स्रोके 229 (ftm. 2)	— पंचे व च विरसस्य · · 173 (ftn. 2)
41.1 0 41. 0 141 21.11	Viṣṇu pur ā na—
Upadeśa mālā ţīkā—	—तस्ताक्षीकेषु ते मुङ् 44 (ftm. 2)
— शिथाः श्रीमुनिचन्द्र स्त्ररिगुरुभि हत्ति-	—वाणिवेंद्युतेः सम्मानयमे 456 (ftn. 3)
विशेषार्थिनाम् 199 (ftn. 2)	Vrhatsvayambhū purāna—
Upadeśa mālā višesa Vrtti—	—वाराणस्थां नगर्थां च 519 (ftm 4)
—बाखाटचूड़ामणि सिद्धनाक्षः 206 (ftn. 4)	-41(12(41-13)-41
Upadeśa mālā vrtti—	
—श्रीर्वप्रभ स्ट्रिंभिः ग्राभकते 212 (ftn. 1)	Yajñavalka Samhitā— 6 (ftm. 2)
Upāsakādhyayana—	अपना परमा जन
—येनाज्ञानतको विनाध्य निखिल	—चलारा वर्ष जनकर
भवाक्षचेतीगतं 183 (ftn. 2)	—पुराष्-यायमीमासा . 38 (ftn. 5)

INDEX OF SANSKRIT TERMS.

Page	Page
Akevala iñāna (defective know-	Adhikarana siddhanta (conclu-
ledge) 161 (ftn. 52)	sion accepted hypothetically) 259
Akrtabhyagama (gain of un-	Adhicca-samuppannika (fortuitous
merited action) 99, 101	originists)
Akṣapāda darśana (the philo-	Adhyātma vidyā (spiritual science) 4
sophy of Akṣapāda) 48	Adhvaryu (priest) 14
Akhyāti (non-manifestation) 134	Anadhyavasāva (uncertainty) . 201
Agni (fire god) 19	Anadhyavasıta or Anupasanılıāra
Ankābhidhāna (distinctionary of	(11011 01104)
numbers) 16 (fin. 1)	Ananubhāsaṇa (silence) 84. 261. 269 Ananvaya (unconnected) 179, 297, 314
Ajīva (soul-less) . 168	Ananuyojya (non-censurable) 33
Aja-bhāga (the unborn part) 2	Anāgatāvekṣaṇa.(anticipation) 25
Ajñāna (ignorance) 84, 269	Anāpanna (not guilty) 231
Anuloma sambhāṣā (congenial	Anārsa (non-saintly)
debate) . 29	Anitya (non-eternal) 284 2854
Anulomatta (propitiating the	Antya-sama (balancing the non-
authority) . 163	eternal) 67
Anuvāda (re-inculcation) 1082	Anindriya-nibandhana (not through
Atikrāntāvekṣaṇa (retrospection) 25	sense-organs) 201
Aticchandas (a kind of metre) 15	Anirvacanīya-khyāti (manifesta-
Atıvyāptı (being teo wide) . 403	tion of the undefinable) 139
Atīta kāla (mistimed)	Aniscita (uncertain) 293
Atīta vākya (irrelevant talk) 264	Anugata dharma (common pro-
Atideśa (extended application) 25	perty)4032
Attā (soul) . 127 (ftn.)	Anugama (generalisation) 403 420
Atyantābhāva (absolute negation)	Anutpatti-sama (balancing the non-
97 (ftn. 1), 189, 203, 394	produced) 67, 268 289.
Adrsta (desert) 1432, 143 (ftn. 1)2, 144	Anupalambha (voidness of the
Adoșodbhāvana (allegation of an	world) 148
unmerited action) 136	Anupalabdhı (imperceptible) 190,
Adrikalpa (like a rock) 273	203, 258, 281, 311, 332, 453, 599
Adharma (demerit) 371,389	Anupalabdhi-sama (balancing the
Adhika (saying too much) 84, 261, 269	non-perception) 67
Adhikarana (subject) 25	Anupalabdhi-hetu (relation of nega-
Adhikarana (hypothetical dogma) 59	tion) 318
Adhikarana (cases for settlement) 2292	Anupalabhya pramānya-vāda (in-
Adhikarana (locus) 415	validity of non-perception) 414
Adhikarana - samatha - dhamma	Anupasamhārī (non-exclusiveness) 438
(rules for the settlement of cases) 2304	Anubhave (experience) 3898, 395

Page	Page
Anubhūti (apprehension) 3932	Anyathākhyātı (caverse manifes-
Anumata (assent) 25	tation) 139, 140
Anumāna (inference) 23%, 272, 28,	Anyathākhyātı (invalid know-
32, 33, 50, 54, 130, 162°, 169, 1752,	ledge) 4095
189, 192, 201. 209 (ftn. 1), 215, 219,	Anyathāsıddhi (conditionality) 399
221, 229, 310, 259, 264, 265, 266,	(ftn. 1), 403
259, 277, 280, 298, 348, 358, 359,	Anyamata parīksā (examination
360, 3612, 3762, 383, 3872, 389, 390,	of contemporaneous philosophi-
3932, 3942, 395, 398, 407 440	cal doctrines) . 49, 51, 497
Anumāna khaṇḍa (chapter on in-	Anyapoha (mutual non-existence) 184
ference) 419	Anyendriyātītārtha - daršana - pu-
Anumāna parikṣā (examination of	rușa-parīksā (examination of
inference) 327	the soul which sees things beyond
Anumānā bhāsa (semblance of	the range of senses)
inference) 298	Anyonyābhāva or Anyāpoha
Anumiti (inferential knowledge)	(mutual non-existence) 184, 394
384, 3892, 397, 419, 435, 510	Anvaya (affirmation)
Anumiti nırūpana (determination	Anvaya-vyatirekī (affirmative-ne-
of inferential knowledge) 419	gative) 130, 361
Anumeya (inferred) 282	Anvaya-vyatırekî anumāna (affirm-
Anuyoga (interrogation) 33, 234	ative-negative inference) 434
Anuyogi (a thing in a particular re-	Anvaya-vyāpti (affirmatīve insep-
lation to another) 4035	arable connection) 361
•	Anvayî udāharana (homogeneous
Anuyogitā (quality of being in a	example) 259
particular relation) 403 Anuvoiva (censurable)	Anvayī (exclusively affirmative)
,	130, 191, 862, 437
,	Anvita-sakti-vādimata (opinion of
	those who hold the power of con-
Anuvādādhikarana (a case in which	nected words) 397
one party accuses another party	Anvitābhidhāna-vāda (expression
of the violation of a rule of good	of the connected) 147
conduct)	Ap (water) 3932
Anuvijjaka (judge or umpire) 2312	Apakar,a-sama (balancing the de-
Anuvyavasāya (self-consciousness)	ficit) 67, 261
418. 445, 471, 472, 473	Apadeśa (specification) 25
Anuvyavasāya vāda (doctrine of	Apara ātmā (individual soul) 371
self-consciousness) 418	Apavarga (exception) 25, 375, 382
Anustubh (a kind of metre) 275	Apavarga nirūpaņa (nature of
Anekānta (uncertain) 25	emancipation) 397
Anaikānta (erratic, 438	Apasiddhanta (deviating from the
Anaikāntika (uncertain) 178, 313, 365	tenet) 84, 269
Antarvyäptı (ıntrınsic ınseparable	Apārthaka (incoherent) 84, 117,
connection 177, 178, 202, 268 (ftn. 2)	150, 269. 261
Andhakāra-vipratipatti (contro-	Apūrva vādah (doctrine of merit
versy on darkness) : 397	and demerit) 449
	· ·

Page 1	Page
Apeksā (inter-relation) 117, 118 (ftn 3)	Arthantara (shitting the topic) 35.
Apoha (negation of the opposite)	84, 269
1322, 1432, 146, 149, 276, 287, 3392, 345	Arthapatti (presumption) 25, 33,
Apratipatti (not understanding an	56 95, 370, 387, 4352, 453
argument) 136	Arthapatti sama (balancing the
Apratibhā (non-ingenuity) 84, 261 269	presumption) 67, 269, 289
Apratibhāna (non-ingenuity) 137	Arhat (one freed from all faults or
Apradarsita vyatıreka (fallacy of	obstructions) 201
separation unshown) 180	Alaukika pratyaksa (transcenden-
Apradarsitanvaya (fallacy of con-	tal perception) 412
nection unshown) . 179, 315	Avagraha (distinguishing) 201. 201
Apramā (error) 138, 389, 3952, 4092, 410	(ftn. 1)
Aprayojaka (madmissible) 399 (ftn. I)2	Avacchinna (determined) 404
Aprāpta kāla (inopportune) 65, 84,	Avacchedaka (that which deter-
261, 269	mines)
Aprāpti sama (balancing the mu-	Avadhı (knowledge of things be-
tual absence) 67, 261, 268, 288	yond the range of perception)
Abādhīta viṣayatvam (object of	161 (ftn. 5), 169 (ftn 1)
the sign not being incompatible) 378	Avadhı jñāna (limited knowledge) 201
Abhāva (non-existence) 56, 95, 97,	Avayava (member of the syllogism)
97 (ftn. 1), 170, 1842, 203, 219,	49, 51, 52, 60, 105, 203, 356, 3592,
370, 386, 3892, 3932, 3943, 395,	3778, 258 ² , 333. 497, 592 ² , 374,
397, 402, 415	375, 381, 436 ² , 487 (ftn 1)
Abhāva vāda (doctrine of non-exis-	
, tence)	1
Abhinibodha or Mati (knowledge	Avarnya sama (balancing the un-
of existing things acquired	questionable) 67, 261, 268, 289
through the senses and the mind)	Avasarpanī kāla (period ot involu-
161 (ftn. 5)	tion)
Abhihitānvaya vāda (connection	Avāya (arriving at) 201
of the expressed) 147	Avijnātārtha (the unintelligible)
Abhyanujñā (admission) 35	\$4, 261, 269
Abhyupagama (implied dogma) 59	Avidyā (ignorance) . 371, 3872
Abhyupagama siddhānta (con-	Avinābhāva (pervasion) 189, 361,
clusion assumed) 259	3762, 400, 509
Abhrānta (devoid of error) 310	Avisesa sama (balancing the non-
Amūdha-vinaya (settlement for the	difference) 67, 268
insane) 230	Avyatireki (unseparated) 189
Ayukta (erroneous) 359	Avyaya (indeclinable) 110 (ftn. 1)
Ayogi-pratyaksa (ordinary percep-	Avyayī-bhāva (indeclinable com-
tion) 360	pound) 452
Artha (object) 373, 375, 382	Avyāpti (non-pervasīve) 369
Artha vada (description) 1082	Avyapti (being too narrow) 404
Arthasya smaranam (recollection	Avyaptyabhidhana (non-pervasive
of a thing) 444	example)

Page ,	Page
Asakkaittā (takıng some tıme ın	Atman (soul) 2, 3, 278
making oneself ready) 163	Ātma-khyāti (manifestation of the
Asiddha (unproved)	soul) 138
Asti (it is existence) 184	Ātma-vidyā (the science of soul) 48
Asvınīkumāras (the twin gods) 14	Atma sambandha (concerning
Asat (absent) 2846	one's self) 264
Asat khyāti (manifestation of the	Ātmā (soul) 4, 5, 146, 204, 1262, 127
unreal) 139	(ftn.)2, 2192, 3712, 3752, 382, 386,
Asatah sajjāyate (effect springs up	3938, 394
from nothing) 140	Ādītyas (a group of gods) 15
Asat pratipaksatvam (there being	Ādeśa (substitution) 111
no counterbalancing sign) 378	Adheya śakti (power of the con-
Asamavāyi kāraņa (non-material	tent) 397
cause) 383, 390	Āņvīksikī (the science of logic) 1,
Asādhanānga vacana (improper	42, 38, 39, 402, 152
reason) 136	Ānvīkṣikī vidyā (the science of
Asadharana (not general) 294, 438	logic) 49, 50 ²
Asiddha (unproved) 178, 293, 313,	Āpattādhikarana (case in which a
438, 4392	monk has actually transgressed
Asiddhi (absence of proof) 438	an established rule of good con-
Asu (breath, life) 2	duct) 229
Aham (ego)	Āpanno (guilty) 231
Ahamkāra (ego) 245 (ftn. 2)?	Apta vākya (reliable assertion) 450
Ahetu (fallacy) 34, 512	Aptopadesa (reliable assertion) 27
Ahetu sama (balancing the non-	28, 51
reason) 67, 261, 268	Ābhāsa (fallacy) 188, 192, 203
Ākānkṣā (expectancy) 447	Ārya (reliable person) 58
Akānkṣā vādaḥ (expectancy) 447	Aryas (the civilised) 107
Akāśa (ether) 105, 219, 265	Ārṣa (şaintly) 359
Akşepa (refutation) 43	Alambana (objects of thought) 322
Akhyāta (verbal suffix) 447, 453	Alaya (ego) 245 (ftn. 2)4
Ākhyātavāda (doctrine of verbal	Alaya vijnana (the abiding cogni-
suffix) 453	tion, or ego) 146, 245, 245 (ftn. l)
Āgama (verbal testimony) 162, 170,	Asanka (questioning the validity
189, 1922, 201, 203, 215, 219, 221,	of the instance) 167
259, 266, 264, 265, 358, 359, 360,	Āśankā pratisedha (meeting the
370 ² , 370 (ftn. 1)	question) 167
Ägamākhya pramāņa nirņaya (de-	Āiraya-hīna (supportless) 369?
termination of the nature of va-	Āśrayāsiddha (unproved in respect
lid knowledge derived from ver-	of the abode) 363, 439
bal testimony) 200	Āśrayaıka dęśāsiddha (unproved in
Agamabhasa (fallacy of verbal tes-	respect of a part of the abode) 363
timony) 193	Asattih (contiguity)
Acara (practice) 249	Asrava (action) 168
Ācārya (head of the church) 223	Asana (seat) 233
	l:

Page	Page
Aharana (complete example) 163,	Udāharanābhāsa (fallacious exam-
221, 234	ple) 368
Aharana-taddesa (limited example) 1632	Uddeśa (enunciation) . 25, 53
Ahnika (diurnal portion) 46	Uddhāra (citation) 25
Itaretara (mutually aggregative	Upadesa (instruction) 25
Itaretara (mutually aggregative compound) 452	Upanaya (application) 27, 32, 60,
Itaretarābhāva (mutual non-exist-	1192, 119 (ftn. 1), 120, 122, 176,
ence) 203	191, 202, 203, 234, 236, 266, 370,
Indra (lord of gods) 142	4372, 437 (ftn. 1), 501, 502, 510
Indriva (senses) 11, 375, 382	Upanyāsopanaya (anecdote used as
Indriva desired	an example) 163
sense-organs) 201	Upapatti sama (balancing the de-
Indriva parīksā (examination of	monstration) 67, 268
the sense-organs) 326	Upamāna (comparison) 25, 50, 51,
Ista-vighāta-krtviruddha (implied	54, 125, 162, 170, 221, 259, 265,
contradiction) 315	266, 268, 287, 359, 3842, 3872, 389,
	3932, 3942, 407, 443, 450
Isvara (God) 122, 143, 155	Upamāna-khanda (section of com-
Isvara parīksā (examination of	parison)
God) 325 (ftn)	Upamiti (comparative knowledge)
Isvara bhanga (non-existence of	3892, 443
God) 150	Upanisad kalpita ātma parikṣā (ex-
Isvarānumānam (inference of	amination of the Upanisad-
God) 442	doctrine of the soul) 326
Ihā (inquiring) 201	Upalabdhi (perception) 190
Ukthādi-gana (a group of words	Upalabdhi sama (balancing the
beginning with Uktha) 41, 41 (ftn 5)	perception) 67, 289
Ucchanna-pracchannavāda (doc-	Upasarga (prefix) 453
trine of the sound as destroyed	Upasarga vāda (doctrine of, pre-
or concealed) 448	fixes) 453
Uccheda-vāda (annihilationism) 228	Upādhi (condition) 1403, 376, 376
Utukkhāna (naming the season) 233	(ftn. 4), 378, 384, 399 ² , 399 (ftn.
Utkarsa sama (balancing the	1), 400, 428, 431
excess) 67, 261	Upādhi māna (conditional) 399 (ftn. 1).
Uttara (rejoinder) 27, 32, 51	Upādhi vāda (doctrine of the con-
Uttara (posterior) 190, 1912	ditional middle term) 431
Uttara-pakṣa (reply) 25	Upāya (favourable condition) 27
Uttara-vahini (flowing towards the	Upālambha (attribution of cen-
north) 519 (ftn. 6)	sure) 35
Utpatti (origination) 219	Upāsaka (devotee) 304, 334, 335, 339
Utsarpanī kāla (period of evolution) 158	Upāsanā (prayer) 24
Udaks (water) 233	Uposatha (Buddhist sabbath) 2322, 2338
Udāharaņa (example) 60, 119, 121.	Ubhaya parīkṣā (examination of
191, 221, 259, 2642, 266, 268, 359,	both) 326
368, 4372, 5023, 5042	Ubhaya vikala (defective in both) 369

Page	Page
Ussakkaitha (gaming enthusiasm) 163	Karma (merits and demerits) 127,
Urddhvatā (heterogenous) 192	204, 245
Cha (argumentation) 189	Karmadhāraya (descriptive com-
_ , _ ,	pound)
Uhya (ellipsis) . 25	Karma-phala sambandha - parikṣā
Rju-sūtra (straight method of des-	(examination of the relation be-
cription) 161 (ftn. 1), 170, 171,	tween karma and its effect) 326
	Karma sabdārtha parīksā (exami-
181, 216	nation of the meaning of the
Rju-sūtrābhāsa (fallaey of the	word karma) . 326
straight) 203	Kalpanā (reflection) 125, 129, (ftn.
Rsi-rna (debt to sages) 102 (ftn. 1)	3)2, 32)
Rși (sage) . 56, 107	Kavi (poet) 185
Plana and the second second	Kāraka (case) 447
Ekacca sassatika - ekacca - asassa -	Kāya-viññāna (tactual perception) 227
tikā (eternalist-non-eternalists) 228	Kārana (cause) 189, 1902, 1912,
Ekānta (certain)	3322, 390, 511
Evambhūta- (such-like) 161 (ftn.	Kāranata-vicāra (examination of
4). 1712, 181, 216	causality) 397
Evambhūtābhāsa (fallacy of the	Kārana-dosa (defect of arguing). 163
such-like) 204	Kārana - viruddha - kāryopalabdhi
Aitibro (tradition) 892 99 99 71	
Aitihya (tradition) 232, 32, 33, 51,	(perception of effect contrary to its cause) . 312
56, 95, 370, 387, 453	,
Opamma-samsandana (a case	Kāraṇa-viruddhopalabdhi (per-
presented through analogy) 238	ception contrary to the cause) 312
Om namah Sivāya (hail, obeisance	Kāranānupalabdhı (non-percep-
to Śiva) 155	tion of the cause) 312
Ouzda (anno ano a)	Kārya (action) 27
Oveda (arrangement) 233	Kārya (causality) 134
Aupameya (comparison) 27, 32, 33, 51	Kārya (effect) 189, 1902, 1912. 140,
Aupanisadakalpitātma-parīksā (ex-	258, 280, 311, 332, 382, 390, 508
amination of the soul according	Kārya-kārana (causal relation) . 1402
to the upanisads) 325 (ftn.)	Kārya- kāraņa-bhāva (causality) . 400
Assertables to diffe a	Kārya-phala (effect) 27
	Kārya-yoni (material cause) 27
Ausadha (medicine) 34	Kārya-viruddhopalabdhı (percep-
Kathā (discourse) 51, 62, 235, 370, 3782	tion contrary to the effect) . 311
Kapila-kalpitātma-parīkṣā (exami-	Kārya sama (balancing the effect)
nation of Kapila's doctrine of	67, 135 ² , 135 (ftn. 4), 268, 289
the soul)325 (ftn.), 326	Kārya-hetu (relation of effect) . 318
Karana (instrument) 272, 3822, 390, 445	
V	Kāryānupalabdhi (non-perception
	of effect) 311
	Kāryābhinirvṛttı (the aggregate
Karma (action) 27, 32, 279, 287,	of resources for the accomplish-
3262, 375, 382, 3872, 388, 389,	ment of an action). 262, 272
3932, 3942, 395	Kāla (time) 27, 106, 219, 393z

Page	Page
Kālatraya-parīksā(exammation of	K-iti (earth) 3932
the three times) 327	Khanika-kathā (doctrine of imper-
Kālātīta (mistumed) 63, 115 (ftn	manence) 239
3). 367 (ftn. 1)	Khyāti-vijñāna (potential know-
Kālātyayopadīsta or -badhīta	ledge) 245
(mistimed or incompatible) 357	
Kiccadhikarana (case relating to	Gana-dhara (leader of the as-
the formal procedure of an ec-	en.bly)
clesiastical act) . 230, 232	Gavaya (bos gavaeus) . 384
Kutārkika (quibbler) 273	Guna (quality) 27, 31, 129 (ftn
Kumāra-pañha (Pali) (novice's	3 ²), 279, 287, 375, 382, 386 ² 387 ³ .
question) . 16 (ftn. 1)	388, 389, 3932, 3942, 395
Kurvad-rūpatva (causing activity) 404	Guna-guni-bheda-bhanga (a sub-
Kṛta (produced) 285	stance is not distinct from its
Kṛtaka (product) 284	qualities) 145
Kṛta-hāni (loss of merited action)	Guņa-śabdārtha-parīkṣā (examına-
99. 101	tion of the meaning of the word
Krittikā (constellation) . 14	Guna) 326
Kecit (some) 396	Guru (preceptor)
Kevala (absolute) . 169 (ftn 1), 175	Guru-dakṣinā (preceptor's fee) 458
Kevala-jūana (absolute knowledge)	Gautami-vidyā (Gotamide science) 20
160, 161, (ftn. 5)	Ghana-viññāna (olfactory percep-
Kevala-vyatireki (exclusively negative)	tion) 227
Kevala-vyatirekyanumana (exclu-	
sively negative inference) 4342	Cakkhu-viññāna (ocular percep-
Kevalānvayı (exclusively affirma-	tion) 227, 227 (ftn. 3)
tive)	Cakşuh (eye)
Kevalānvayanumāna (exclusively	Can-li (Chinese) (right or justice) 40
affirmative inference) 4344	Catukka - naya - samsandana (case
Kevalin (one who has attained ab-	presented through the four-fold
solute knowledge) 160	method) 239
Keśī (a presiding deity) 15	Candra-kūpa (Candra's well) 335
Kosa (dictionary) 450	Cikitsā (the science of medicine) 39
Kaivarta (fisherman) 334	Certa (muscular movement) . 370
Kriyā (action) 129 (ftn. 3)2	Cestā (gesture) 453
Kriyā (verb) 447	Cuditaka (defendant) 231
Kṣaṇa-bhanga (momentariness)	Codaka (complainant) 231
1432, 145, 149, 339	Codanā (complaint) 231
Kṣanikatva (momentariness) 121, 219	Cartya (tower) 150
Ksanika-vada (doctrine of momen-	(Shanda (vota by provy) . 233
tariness) 52, 121, 262	Chanda (vote by proxy)
Kṣanika-vādin (upholder of the	Cumano (broson))
doctrine of momentariness) 121	Chandam danami (I give authority) 233
Ksatrasya ksatram (strength of the	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
kṣatriya) 3	Chandam me ārocehi (do ye con-

Page	Page
vey my authority to the coun-	Tajjāta-doṣa (defeat arising from a
eil) 233	disputant being agitated in
Chandam me hara (do ye receive	mind) 163
my authority) 233	Tatpuruṣa (determinative com-
Chala (quibble) 23, 34, 52, 65, 162,	pound) 452
212, 221, 234 (ftn. 2), 258, 356,	Tattva-jñāna (right knowledge) 138
359, 374, 375, 381	Tattva-vyākhyāna (explanation of
. 1	truth) 259
Jagat-svabhāva-parīksā (examina-	Tathātā (suchness) 255
tion of the nature of the world) 326	Tadutpatti (effect) 508
Jagatī (a kind of metre) 15	Tantra-yukti (terms of scientific
Jana-śruti (rumour) 453	argument) 248
Jalpa (wrangling) 23, 31, 51, 52,	Tarka (debate) 23, 37, 38, 52, 61,
62. 63, 258, 357, 359, 370, 374,	61 (ftn. 1), 162, 189, 201, 215,
375, 379, 381	244, 258, 359, 374, 375, 381, 427,
Jalpa-vitandā (wrangling and cavil) 104	429, 497
Jāti (analogue) 516, 52, 65, 135	Tarka-pungava (bull in discus-
Jāti (genus) 129 (ftm. 3) ² , 219, 212,	sion) 272
258 259, 288 ² , 276, 315, (ftn. 1),	Tarka-vidyā (logic) 7, 40
315 356, 357, 370, 374, 375, 381	Tarkābhāsa (fallacy of argumenta-
Jāti-śakti - vādi - tantāṭīkā-mata (power in generality as main-	tion) 193
tained by Tantātīkas) 397	Tarkin (logician) 38
Jātyuttara (analogous rejoinder) 119	Tassa pāpiyya sikā (settlement
Jijnāsā (inquiry) 33, 122	with the prospect of further in-
Jina (conqueror of passions) 158, 159	quiry) 230
Jivhā-viññāna (gustatory percep-	Tātparya (intention) 148, 448
tion) 227	Tādātmya (inherence) 508
Jīva (soul) 168, 181	Tādātmyābhavà (negation of iden-
Jñāta (example) 163	tity) 97 (ftn. 1)
Jñāna (knowledge) 22, 3, 161, 161	Tārkika (logician) 37, 2442
(ftn. 5)	Tina-vatthaaraka (settlement by
Jñāna-karma-samuccaya (aggre-	covering over with grass) 230
gate of knowledge and action) 397	Tipitaka or Pitakattaya (the three
Jñāna-kāṇḍa (section on know-	Daskers of Dadonies concerned.
ledge) 394 ²	I TILARE (HOTHOGENEOUS)
Jāāņa-lakṣana (imagination) 140	Tirthankara (builder of a landing
Jāāna-lakṣaṇa (intercourse whose	place in the sea of character
character is knowledge) 415	I Iusanaia (penerentalia)
Nāa (=Sans. jāāta) (example) 16	putting an end to one's life in a
ing (mount) (man)	mm at the second seconds 13'
Tol (school) 525 (ftn. 1) Tuşirim bilava (opecamentary)
Takka (Prak.) (debate) 162, 22	1 Itárica (1000)
Takki (argumentationist) .21, 227	z Telas (ngm)
Takkika (logician) 227, 229	Trayî (the three Vedas)

Page	Page
Trasarenu (triad or tertiary com-	Dvandva (aggregative compound) 452
pound) 1062	Dvātrimšadākāra - śrauta - yutaya
Tripitaka or Pitakatraya (three	(the thirty-two forms of set argu-
baskets of Buddhist teachings) 226	ment) 42
Triputī - pratyaksa - vādin (sup- porter of triangular perception) 418	Dvigu (numeral compound) 452
I	Dvividha-sambhāṣā (two kinds of
Trividha-parah (three classes of respondents) 29	debate) 29
respondents) 29	Dvyanuka (dyad or binary com-
Damsana (Prak.) (philosophy) 5 (ftn. 5)	pound) 106, 442
Darśana (Philosophy) 5, 5 (ftn. 5),	•
6, 152	Dhammatā (law) 500 (ftn 1)
Daśāvayava-vākya (syllogism of	Dharma (duty) 38
ten parts) 166	Dharma (predicate) 190, 290
Dassana (Pali) (philosophy) 5 (ftn. 5)	Dharma (doctrine) 305?
Dik (space) 3932	Dharma (merit) 371
Digambara-parikalpīta-ātma - par - īksā (examination of the Digam-	Dharma-putra (foster son) 208
bare Jaina doctrine of the soul) 326	Dharmin (subject) 290
Dināra (the Roman coin denarius)	Dhātu (root) 447, 453
. 45 (ftn. 2)	Dhātu-vādaḥ (doctrine of roots)
Dusta-vākyānusaraņa (adoption of	Dhāraṇā (recollecting) 201
a fallacious reason)	Dhāraṇi (numonics) 304
Duhkha (pain) 132, 371, 375 ² , 382	Dhvamsa (destruction) 219
Duhkha-satya (misery as a pain)	ar (, , , , , , , , , , , , , , , , , ,
127 (ftn.)	Naya (method of comprehending
Dūṣaṇa (refutation) 181, 298, 315	things from particular stand- points) 168, 174, 1812, 182, 2032,
Dūṣaṇābhāsa (semblance of a refu-	215, 216 ² , 218
tation) 181, 298	Nayātma-svarūpa-nirnaya (deter-
Dṛṣṭānta (familiar instance) 27, 32,	mination of the nature of one-
52, 59, 128, 128 (ftn. 4), 167, 176 ² ,	200
177, 191 ² , 203, 258 ² , 265, 268 (ftn.	sided knowledgo)
2), 286, 290, 359, 374, 375, 381, 5012	Nayābhāsa (fallacy of Naya) 203 Nava-dharma (nine sacred works)
Dṛṣṭāntābhāsa (fallacy of exam-	242 (ftn. 3)
ple)	Nantariyaka (non-co-presence) 504
Deva-rna (debt to gods) 102 (ftn. 1)	Trailibrity and (Hour do product)
Deśa (place) 27, 219	TACITION (TOTALIS)
Doşa (defect) 163, 375, 382	Nāma (crude word)
Dravya (substance) 27, 31, 129 (ftn.	Nārada (a celestial sage) 14
3), 219, 279, 287, 373, 375, 382,	Nästi (it is not, non-existence) 184
386, 387 ² , 388, 389, 393 ³ , 394 ² , 395	Niháreyasa (summum bonum) 54
Dravya (cause) 171	Nigamana (conclusion) 27, 32, 42,
Dravya-padārtha-parīkṣā (exami-	60, 119 ² , 167, 176, 191, 202, 203,
nation of the meaning of the	237, 266, 268, 370, 4372, 501, 502
word substance)	Niggaha (=Sans. nigraha) (defeat)
Dravyāstikāya (a group of sub-	204 204 (4) (3) 20/5
stance) 216	۵۵۳, ۵۵۳ (۱۵۱۱, ۵), ۵۵۷

Page	Page
Nigraha (defeat) 51	Niścita (sure) . 376 (ftn. 4), 398
Nigraha-dosa (defect of under-	Niḥkṣepa (imposition) 218
standing) 163	Nīti or Nyāya (logic) 240 ² , 240 (ftn. 3)
Nigraha-sthana (point of defeat)	Naigama (non-analytical method
35, 44, 513, 52, 65, 66, 136, 136	of description) 161 (ftn. 4), 1702.
(ftn. 1), 150, 212, 258, 259, 264,	181.216
268, 269, 356, 357, 359, 370, 374.	Naigamābhāsa (fellacy of the Nai-
. 375, 379, 381	gama) 203
Nitya (eternal) 2854	Naırātmya-vāda (doctrine of non-
Nitya-sama (balancing the eternal)	soul) 127 (ftn.)
67, 269	Naiyāyika (logician) 41 (ftn. — 244
Nidana (the introductory part of	Nyāya (logic) 20, 38, 39 ² , 40 ² , 15
the Pātimokkha) 233	240^2 , 240 (ftn. 3^3), 497
Nidarsana (example) 25	Nyāya (syllogism) 41 (ftn. 2), 4362
Ninda (deprecation) 108	Nyāya-tattva (categories of logic) 39
Nimitta (efficient cause) 383	Nyāya-pūrvānga /first part of
Nīmitta-kāraņa instrumental	logic) 41 (ftn. 2)
cause) 390	Nyāya-vidyā (science of logic) 38
Niyoga (injunction) 25	Nyaya-vaiseşika-parikalpita-puru -
Niranuyojyānuyoga (overlooking	ṣa-parīkṣā (examination of the
the censurable) 84	Nyāya and Vaisesika doctrine of
Niranuyojyānuyoga (censuring the	soul) 326
non-censurable) 264	Nyāya-śāstra (science of logic) 39, 40, 116
Nirarthaka (meaningless) 34, 261, 269	Nyāya-sūtra (science of true logic) 8
Nirartha-khandana (rejoinder on	Nyāya-svarūpa (essential form of
the ground of meaninglessness) 268	a syllogism) 41 (ftn. 2)
Nirukti (explanation) 487 (ftn. 1)	Nyāyāvayava (members of a syllo-
Nirjara (destruction of the conse-	gism) . 42, 289, 289 (ftn. 3)
quences of action) 168	Nyāyāśraya . 41 (ftm. 2)
Nirnaya (ascertainment) 23 ² ,52,62,	Nyāyottaranga (the last part of
258, 359, 370, 374, 375, 381	logic) 41 (ftn. 2)
Niryukti (commentarie) 165	Nyāyya (reasonable) . 41 (ftn. 5)
Nirvacana (etymological explana-	Nyūna (saying too little) 84, 261, 269
tion)25	
Nirvāna (Buddhist emancipation)	Pakkha (Prak.) (party) 162
1592, 159 (ftn. 12, 2), 1602, 160 (ftn. 1)	Paksa (party) 162
Nirvikalpa (indeterminate) 55	Pakṣa (minor term) 1763, 177, 193,
Nirvikalpaka (indeterminate) 134,	292, 268, 268 (ftn. 2), 283, 291,
137 ² , 138 ² , 138 (ftn. 1), 179, 360,	312, 361, 506
383, 390, 418	Pakṣatā (nature of the mmor term)
Nirvikalpaka-vāda (doctrine of m-	433 ² , 487 (ftn. 1)
determinate perception) 418	Pakṣa-dharma (law of extension of
Nīrvikalpaka-vipratipattı (contro-	the minor term) 283
versy about indeterminate per-	Paksa-dharma-cakra (wheel of rea-
ception) 397	sons put in order) 299 (ftn. 2)

Page	Page
Paksa-dharmatā (escentral nature	Patiera-samuppāda (=Sans. Práti-
of a syllogism) 361, 377, 390	tya samutpāda, doctrine of mu-
Pakṣa-prayoga (use of the minor	tual dependence) 227 (ftn 2)
term) 203	Patinna (=Sans. Pratijna) (pro-
Paksābhāsa (fallacy of the minor	position) 234. 234 (ftn. 2)
term) 176, 177, 193, 290 (ftn. 1), 312	Patinnaya karetabbam (settle-
Paksah anumāna-bādhitah (minor	ment by an undertaking) 230
term being incompatible with in-	Patta (sacred chair) 199
ference) 441	Pattakallam (in season) 233
Paksah pratyaksa-bādhitah (mm-	Pathamo niggaho (first defeat) 237
or term being incompatible with	Pada (word) 1102, 149
perception) 440	Pada-sphota (word-explosion) 148, 149
Paksah sabda-badhitah (minor	Padartha (category) 25, 381, 387,
term being incompatible with	. 389, 393
verbal testimony) 441	Padīpa (lighting a lamp) 238
Paksah sādhya-grāhaka-pramāņa-	Pamāna (valid knowledge) 161
jatiya-pramana-viruddhah (min-	Para-ātmā (supreme soul) 371
or term being incompatible with	Paratantra (conditional) 245, 245
the evidence which is analogous	(ftn. 1)
to the evidence that establishes	Parama-nyāya (conclusion) 42
	Paramātmā (supreme soul) 143
0110 1111 July 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Paramānu (atom) 105
Pakṣaḥ hetu-grāhaka-pratyakṣa-	Paramārtha (transcendental) 254, 255
bādhitah (minor term being in-	Paramartha-sat (absolutely real) 310
compatible with perception	Para - sambandha (concerning
which establishes the middle	others) 264
term) 441	Parāmaréa (consideration) 384.
Pakṣaḥ hetu-grāhakānumāna-bā	390 ² , 420, 43 3 ² , 435, 510. 511 ²
dhitah (minor term being incom-	Parāmarśānurūpānumāna (syl-
patible with inference which es-	logistic inference) 511
tablishes the middle term) 442	Parārthānūmāna (inference for the
Pankaja iti padānām yogarūḍhi-	sake of others) 175, 192, 202, 276,
tva-kathana (etymologo-conven-	282, 307, 309, 310, 312, 3592, 361, 435¢
tional use of a word as mud-	Parikalpita (false) 245, 245 (ftn. 1)
born) 397	Pariccheda (chapter) 184, 200
Pankti (a kind of metre) '14	Parinispanna (perfect) 245, 245
Paccanika-niggaho (adverse con-	(ftn. 1, 2)
troversy) 237	Paribhāṣā (technicality) 450
Paŭcavayava (five parts of a syl-	Parisad (council of debate) 7, 222,
logism) 286	24, 292, 263
Pañcāvayava-vākya (speech of five	Pariharana-dosa (avoidance of
parts) 43	charges)
Pañjikā (commentary) 213	Parihāra (avoidance of defeat) 35
Pandita (scholar) 240	Parīkṣā (examination) 26, 27, 282,
Patikamma (rejoinder) . 235	51. 53. 90

Page	Page
Paroksa (indirect knowledge) 161	Pūrvavat (à priori) 56, 116 (ftn.
(ftn. 5)2, 1692, 1702, 170 (ftn. 1),	1), 260, 499
174, 175, 188, 189, 2012, 215	Pothi (book) 324 (ftn. 3)
Paroksa-ıñāna (indirect know-	Pausa samkrāntı (the last day of
ledge) 219	the month of Pausa) 530
Paryanuyojyopeksana (admission	Prakarana (expository treatise) 205
of an opinion) 84	Prakarana-sama (begging the ques-
Paryanuyojyopeksana (overlook-	tion) 34, 63, 67, 260, 268, 367
ing the censurable) 269	Prakāśa (chapter) 215
Paryāstikāya (group of attributes) 216	Prakṛti (primordial matter) 10, 3632
Parvata (a celestial sage) . 14	Prakṛti (illustration) . 108
Pātimokkhuddesa (recitation of	Pratijāā (proposition) 27, 32, 60,
the code of monastic laws) 233	121, 166, 203, 265, 266, 4362, 500, 502
Pāramārthika (transcendental)	Pratijñāntara (shifting the propo-
175, 2017, 203	sition) 84, 264
Pāramārthika-dosā (transcenden-	Pratijñā-vibhakti (limitation of the
tal condition) 4	proposition) 166
Päramärthika-pratyaksa (transcen-	Pratijñā-virodha (opposing the
dental perception) 170 (ftn. 1)	proposition) . 84, 269
Pāramārthika-pratyaksa-pramāna	Pratijñā-sannyāsa (renouncing the
(transcendental perception) 181	proposition) 84, 137, 269
Pārišuddhi (purity) 233	Pratijnā-hāni (hurting the propo-
Pārṣad (council) 22	sition) 34, 44, 84, 261, 268, 269
Pāśupata (follower of Paśupatı) . 154	Prati tantra (dogma peculiar to
Pitr-rna (debt to our progenitors)	some school) 59
102 (ftn 1)	Pratitantra-siddhanta (conclusion
Fitr-yana (path of the forefathers) 3	accepted by a particular school) 259
Puggala (soul)	Prati-drstanta-sama (balancing the
Futresti (sacrifice for the sake of a	counter-example) . 67, 261, 268
son) 107	Pratiyogi (counter-part) 4032, 4042
Pudgala (burden-bearer) 126, 127	Pratilomaittā (making the autho-
(ftn)	rities hostile) 163
Pudgala-väda (doctrine of the bur-	Prativādī (opponent) 204, 379
den-bearer) 127 (ftn)	Pratisedha (negation) 190
Punarukta (repetition) 84. 255, 269	Pratisthāpanā (counter-demonstra-
Purākalpa (narration) 108	tion) 27, 32, 500, 501
Purușa (soul) 10, 245 (ftn. 2)2	Pratyaksa (perception) 272, 28, 32.
Puruṣa-parīkṣā (examination of the	33, 50, 54, 125, 129, 130, 134.
soul) 326	150, 161 (ftn. 5), 162, 1692, 170,
Pubba-karana (preparation) 232,	174 ² , 188, 189, 201, 209, (ftn.
232 (ftn. 1). 233	1), 215, 221, 259, 264, 265, 266,
Pubba-kicca (preliminary acts) 232	276, 277, 279, 298, 306, 307, 309,
(ftn. 1), 2332	310, 348, 358, 3592, 360, 3832,
Pūrva (prior) 1902, 191	387', 3893, 390, 3932, 3942, 395,
Pūrva-paksa (question) 25 424	407 411

Page	Page
Pratyaksa-kārana-vāda (causes of	Pramāna-sāmānya-laksana (general
perception) 416	characteristics of valid know-
Pratyaksa-jñāna(direct knowledge) 219	ledge) 215
Pratvaksa-laksana-parīksā (examı-	Pramāna-sıddhi (establishment of
nation of the definition of per-	proof) . 307
ception) 327	Pramāna-svarūpa (characteristics
Pratyaksa-vyavasthā (system of	of valid knowledge) 188
perception) 309	Pramāna-svarūpa-nirnaya (deter-
Pratyaksa-svarūpa-nirnaya (deter-	mination of the nature of valid
mination of the nature of percep-	knowledge) 200
tion) 200	Pramānāntara-parīksā (examına-
Pratyaksābhāsa (fallacy of percep-	tion of other kinds of valid knowledge: 327
tion) . 192, 298	Prameya (object of knowledge) 23.
Pratyanuyoga (re-interrogation) 33	49, 51 ² , 52, 56, 97, 113, 158 ² , 257 ² ,
Pratyabhijñāna (recognition) 189,	258, 284, 357 ² , 359, 370, 373 ² , 374,
201, 215	375, 381
Pratyabhijñānābhāsa (fallacy of	Prayojana (purpose) 23, 28, 33, 52,
recognition) 193	59, 122, 258, 359, 374, 375, 381
Pratyaya (inter-relation) 117, 118	Pralaya (dissolution of the world) 105
(ftn. 3)	Pralāpita (irrelevant talk) . 137
Pratyuccārana (repetition) 25	Pravrtti (exertion) 27, 375, 382, 410
Pradeśa (determination) from a	Pravrtti-vijñāna (continuous flow
statement to be made) 25	of momentary cognitions) 146,
Pradhāna (Primordial matter) 325	2454, 245 (ftn. 1)
Pradhvamsābliāva (posterior non-	Prasanga (connected argument) 25
existence) 97, 97 (ftn. 1), 184,	Prasanga-sama (balancing the in-
203, 394	finite regression) 67, 268, 289
Pramā (right knowledge) 1382, 389,	Praśāstr-dosa (defeat arising from
394, 395 ² , 408 ³ , 411	the authorities)
Pramana (means of right know-	Prāgabhāva (prior non-existence) 97, 97 (ftn. 1), 189, 203, 394
ledge) 23, 28, 43, 49, 50, 51 ³ , 52,	Prāna (breath)
84, 84 (ftn. 1), 113, 155, 1584,	Prāpti-sama (balancing the co-
161, 162 ² , 168, 169, 174 ³ , 181 ³ ,	presence) 67, 261, 288
182, 1893, 200, 2013, 201 (ftn. 1),	Prābhākarāh (the Mīmāmsakas) 408
203, 212 ² , 218 ³ , 256 ³ , 257 ¹¹ , 258, 259, 276 ² , 277 ² , 307 ² , 309, 330,	Prāmānya-vāda (the doctrine of
348, 3 57 ⁴ , 358, 359 ⁴ , 381, 386 ⁵ ,	the validity of knowledge) 408
3872, 3898, 3932, 394, 3952, 4026,	Pretyabhāva (condition after
408, 497, 499	death) 375, 382
Pramāna-catustaya-prāmānya-vā-	Phala (result) 188, 375, 382, 511
dah (doctrine of the validity of	Phala-pramāṇa-svarūpādyābhāsa-
the four means of knowledge) 453	nirnaya (determination of the
Pramāna-śāstra (science of right	consequences and fallacies of
knowledge) 158	knowledge) 200
	•

Page	T.
Bundha (bondage) 168	Madhyama (middle) 249
Bahir-vvāpti (extrinsic in-eparable)	Manas (mind) 116, 201, 278, 280
connection) . 177 178 202	
Bahuvrihi (attributive compound) 452	(ftn. 1), 3752, 382, 3932
Bådhā (incompatibility) . 435	Manah (intelligence) 2
Dadim (madan partitionary)	Manah-paryāya (knowledge derived
Bādhita (incompatible) 367 (ttn	tron reading the thoughts of
1) 438, 4402	others) 161 (ftn. 5), 169 (ftn. 1), 201
Buddhi (intellect) 32. 112. 3752.	Manas tattva-nırüpana (determina-
382, 387², 3894, 293°, 395	tion of the nature of the mind) 397
Brahman (the pervading essence) 4	Manonutva-vāda latomic nature
Brahma-parināma-vāda (doctrine	of mind) 417
of the transformation of Brah-	Mano-viññana (mental perception) 227
man) 52	Mantras 15
Brahma-vidyā (divine science) . 4	Marut (air) . 393?
Brāhmana (ritual) 108	Mahāpratihāra (the great gate-
	keeper) 322
Bhāgāsiddha (unproved in respect	Mahabhadra-kalpa (the very bles-
of a part) 362	sed cycle) 225
Bhāra (burden) . 127 (ttn.)	Mahāyāna (the Great vehicle) . 2412
Bhava (entity itself) 171. 184, 3942	35 (3 = 10=
Bhāsya (commentary) 116, 121	Mithya-jnana (error) 138 Mimāmsaka-kalpita-ātma - parīksā
Bhikkhu-gananā (counting the	(examination of the Mimarisaka
number of monks)	l
Bhūmi (stage) 249	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Bhavaitta (creating divisions) 163	Mukti (emancipation). 2192
Bhaitta (serving the authorities) 163	Moksa (emancipation) 57, 122, 123,
Bhaisajya (medicine)	168. 181. 359, 370, 371
Bhrama (error) 138, 409	Mieccha (non-Aryan) . 56, 107
Bhranta (erring) 273	37a:7a (acan Gar)
Bhrānti (blunder) 273	Yajna (sacrifice)
	Yatnaja (product of effort) 2853
Mangala (benedictory portion) 324	Yatharthanubhava (right experi-
(ftn. 3)	ence) 3892
Mangala-vada (invocation of bles-	Yama (the god of death) 14
sings) 408	Yava (grain) 107
Mangalacarana (invocation of bles-	Yukta (right) 359
sing) 397	Yukti (continuous argument) 23, 27, 28
Matanujña (admission of an opi-	Yuga-pradhāna (foremost man of
nion) 84, 261, 269	the age) 164
Mati (knowledge of existing things	Yūpa (stake) 15
acquired through the senses and	Yebhuyyasikā (settlement by a
the mind) 169 (ftn. 1)	majority) 230
Mati-kamma (deliberation) . 231	Yoga (union of words) 25
Mati-bhanga-doșa (defeat arising	Yoga (concentration) . 245, 249
from the failure of the disputants	Yoga-rüdha (etymologo-conven-
memory) 163	tional) 451

. Page	Page
Yogācāra (practice of meditation) 249	Varna-sphota (letter-explosion) 148
Yogācāra or Vijāāna-vadin (a	Varnya-sama (balancing the sub-
sect of Buddhist philosophers	ject) 34, 67, 289
who maintain that cognitions	Vartamāna (present time) 106 (ftn. 1)
alone are real) 146	Vasu (a sect of gods) 15
Yogin (contemplative) 359	Vastu-doşa (defect of the subject) 163
Yogi-pratyakşa (contemplative	Vastu-prativikalpa-vijnana (objec-
perception) 360	tified knowledge) 245
Yogyatā (consistency) 4472	Vāk-chala (quibble in respect of a
Yaugika (etymological) . 451	term) 260
Yaugika-rūdha (etymological con-	Vākovākya (grammar, rhetoric or
ventional) 451	debate) 45, 45 (ftn. 5)
	Vākya (sentence) 149
Rudra (a sect of gods) 15	Vākya-dosa (defect of speech) 34, 259
Rūdha (conventional) 45I	Vākya-praśamsā (excellence of
Rūpa (form) 1262, 389	speech) 34, 259
Rūpa (matter) 238	Vākya-sphota (sentence-explo-
	sion) 148, 140
Lakkhanāyutti-kathā (definition	Väkya-sesa (context) 25, 459
of terms) 238	Vājapeya (a sacrifice) 14
Lakṣana (definition) 53	Vāda (discussion) 23, 31, 49, 515.
Lakṣana-doṣa (defect of definition) 163	52, 62°, 104, 204, 229, 258, 359,
Lakṣanā (implication) 450, 451?	370, 374, 375, 378, 379, 381
Laghu-tikā (light commentary) 211	Vāda-maryādā (limits of debate) 31
Linga (sign) 175, 190, 290, 377 ² ,	V. da-mārga (course of debate) 274,
383, 508	31, 51
Linga-parāmarša (remembrance	Vāda-vidyā (art of discussion) 7,
of a sign; a syllogism from a	: 6, 27, 28
sign) 130 (ftn. 1), 435, 510, 511	Vāda-višadī-karaņa (elucidation
Linga-parāmarśādı-nırūpana (de-	of debate) 259
termination of the consideration	Vādī (disputant) 195, 204, 379
of the sign, etc.) 397	Vādi-pratīvādi-nyāya-nirnaya (de-
Lingasya trai-rūpyam (three char-	termination of the right proce-
acteristics of the middle term)	dure of a disputant and his op-
291 (ftn. 1)	ponent) 200
Lekhaka (writer) 379	Vadopāya (expedients of debate) 30
Lokāyata (casuist) 740 (ftn. 3)	Vāyu- pratyaksatvadımata - khan -
Laukika (personal) 175, 359	dana (refutation of the percepti-
Laukika-pratyakṣa (ordinary-pra-	bility of air) 397
tyakṣa)	Vārttā (commerce) 5
	Vāstīputra-kalpīta - ātma - parīkṣā
Vacana-sodhana (clearing the	(examination of the Vastīputra
meaning of terms) 238	doctrire of the soul) 326
Vajra (thunderbolt) 272	Vālıyşrtha-parikşā (examination
Vanya (wild) . 484 (ftn. 1)	of external objects) 327
40	

Page 1	Page
Vāhyārtha-bḥanga (things possess	Viparyaya-khandana (rejoinder on
no external reality) 145	the basis of reversion) 268
Vāhyārtha-vāda (doctrine of the	Vipratipatti (misunderstanding an
external world) 220	argument) 136
Vāhyārtha-siddhı (validity of ex-	Vibhakti (case-ending) 447
ternal things) 219	Vibhāṣā (commentary) 2472
Vikala (defective) 201	Viyakka (speculation) 162
Vikalpa (alternative) 25	Viraha (separation) 209 (ftn.), 2102
Vikalpa-sama (balancing the alter-	Viruddha (contradictory) 63, 178,
native) 67, 289	260, 294, 313, 363, 438, 439
Vikāra (modification)	Viruddha-kāryopalabdhı (percep-
Viksepa (evasion) . 84, 269	tion of the opposite effect) 311
Vigraha (in a spirit of opposition) 29	Viruddhāvyabhicāii (non-erro-
Vigraha-sambhāsā (hostile debate) 29	neous contradiction) 316, 358, 368
Vijnāna (knowledge) 120, 1262, 245	Virodha (contiadiction) 438
Vijūāna-vāda (idealism) 120, 120	Vıvarta-vāda-parīkṣā (examination
(fin. 3), 220, 245 ²	of the doctrine of evolution) . 327
Vijñāna-vādin (see Yogācāra) 146	Vıvādādhıkarana (case pertaining
Viññāna (knowledge) 227, 227 (ftn. 3)	to differences of opinions) 229
Vitanda (cavil) 23, 31, 51, 52, 62,	Vivrti (description) 451
63, 240 (ftn. 3), 258, 357, 359, 370,	Višesa (particularity) 27, 32, 138,
374, 375, 379, 381	192, 279, 287, 375, 382, 3874, 388,
Vitarka (speculation) 162	389, 393 ² , 394 ² , 395, 40 2
Vidyā (knowledge) 3872	Visesanata (qualification or parti-
Vidhāna (arrangement) 25	cularity) 130, 412, 415, 416
Vidhi (injunction) 1082, 190, 448	Višesaņāsiddha (improved in res-
Vidhi-vāda (doctrine of injunc-	pect of the adjective) 362
tion) 448	Višesa-vyāpti (invariable conco-
Vipakṣa (counter-proposition) 166,	mittance of special forms) 426
283, 284, 361, 433	Viśesyāsıddha (unproved in res-
Vipakṣa-pratiṣedha (opposition to	pect of the substantive) 362
the counter-proposition) 166	Vișama-vyāpti (non-equipolent
Vipakse asattvarn (non-existence	concomittance) 399
of the sign in heterologues) 378	Vışaya (object of knowledge) 188, 192
Viparīta-khaṇḍana (contrary re-	Viṣaya-kānḍa (section on subject) 394?
joinder) 268	Viṣaya-svarūpa-nırṇaya (determi-
Viparita-vyatireka (of contrary	nation of the nature of objects
separation) 180	of knowledge) 200
Viparita-vyāpti (inverse pervasion) 369	Vīmāmsā (casuistry) 227
Vıparita-vyāptyabhidhāna (exam-	Vīmārhsi (casuist) 21, 227
ple with inverse pervasion) 369	Vrtti (commentary) 214
Viparītānvaya (of inverted connec-	Vrtti (indication) 449
tion) 179, 297, 315	Vrhatī (a kind of metre) 15
Viparyaya (reversion) 25, 201, 359	Vedas 14

Page	Page
Vedanā (feeling) 1262, 238	Vyāpaka-viruddhopalabdhi (per-
Vaidharmya (heterogeneous) 176,	ception contrary to the con-
191, 264, 287, 290, 368, 502	tainer) 312
Vaidharmya dṛstāntābhāsa (fallacy	Vyāpakānupalabdhi (non-percep-
of the heterogeneous example) 179,	tion of the pervader) 311
180, 297	Vyāpāra (operation) 443, 511
Vaidharmyavat (negative infer-	Vyapti (invariable concomittance)
ence) 312	140, 177 ² , 179, 189 ² , 292, 361, 376,
Vaidharmya-sama (balancing the	384, 390, 396, 404, 406 (ftn 5),
heterogeneity) 67, 266, 289	421, 454, 509, 510
Vyaktı (individual) 219	Vyāpti-graha (indication or the pro-
Vyatıreka (relating to things) 192	cess of ascertaining the middle
Vvatireka (negative) 361	term and the major term) 218
Vyatireka-vyāpti (invariable sep-	Vyapti-grahopaya (means of ap-
aration, 180, 361	prehending invariable concomit-
Vyatirekī (exclusively negative)	tance) 426
130, 191, 286, 287, 437	Vyāpti-grahopāya-siddhānta (con-
Vyatirekī-udāharaņa (heterogene-	clusion as to the means of appre-
ous example) 259	hending invariable concommit-
Vyadhikarana - dharmāvacchinnā-	tance) 428
bhava (non-existence whose	Vyāpti-nirūpana (determination of
counter part is qualified by a	invariable concomittance) 397
nature abiding in different locus) 423	Vyāpti-paňcakam (five provisional
Vyadhikaranāsiddha (unproved	definitions of invariable con- comittance) . 421, 487 (ftn. 1)
on account of abiding in a differ-	Vyāptyanugama (comprehensive-
ent locus)	ness of invariable concounttance) 429
Vyabhicāra (erraticalness) 438	Vyāptyasiddhi (unproved in res-
Vyartha-višesanāsiddha (unproved	pect of invariable concomit-
on account of the adjective being	tance) 440
useless) 363	Vyāpya (pervaded) 189, 1992, 191, 220
Vyartha-viśesyāsiddha (unproved	Vyapyatväsiddha (unproved in
on account of the substantive	respect of accompaniment) 439
being useless)	Vyāvahārika (practical) 170, 171, 174
Vyavasāya (ascertainment) 33	Vyāvahārika-daśā (practical condi-
Vyavahāra (practical method of	tion) 4
description) 161 (ftn. 4), 181, 216, 450	Vyoma (ether) 3932
Vyavaharābhāsa (fallacy of the	Vrata (religious vow) 164, 205
practical) 203	
Vyākarana (grammar) 450	Sakti (strength) 171
Vyākhyāna (description) 25	Sakti (potentiality) 450?
Vyāghāta pradaršana (showing ab-	Sakti nirūpaņa and upādhi (ascer-
surdity)	tainment of power and condi- tion) 397
Vyāghra (tiger) 395	1 .
Vyāghra-śiśuka (tiger cub) 207	Sakti-vāda (doctrine of potential-
Vyāpaka (pervader) 189, 220	ity of word) 449

Page	Page
Śakya-prāpti (capacity of the ex-	Śūnyatā (voidness) 52, 118 (ftn. 3),
ample to warrant the conclusion) 122	245, (ftn. 2,2, 254, 255
Śakra (strong) 171	Śūnya-vāda (doctrine of voidness)
Śankita (suspected) 140, 376 (fin. 4)	119 (ftn), 262
Sarīra (body) 375, 382	Śesavat (a posteriori) 56, 116 (ftn.
Sabda (sound) 109, 448	1), 260, 499
Śabda (verbal testimony) 50?, 125,	Śaivas (followers of Śiva) 154
175 ² , 287, 370 (ftn 1), 387, 389 ³ ,	Śrāvaka (layman)
3932, 394, 407, 444, 465, 470	Śrāvana (audible) 285
Sabda (verbal method of descrip-	Śrāvikā (laywoman) 223
tion) 161 (ftn. 4) ² , 170, 171, 181, 216	Śruta (knowledge of things ac-
£	quired through reasoning and
	study) 161 (ftn. 5), 169 (ftn. 1)
Śabda-khaṇḍa (book of verbal tes-	Śruta-kevalin (one versed in the 14
timony)	pūrvas of the Dṛṣṭɪvāda) 164
Sabda-nirūpanam (definition of ver-	Śruti-parik-ā (examination of scrip-
bal testimony) 414	ture) 327
Śabda-pramāna (verbal testimony	Śrutyaprāmāņya (denial of the
as a means of valid knowledge)	authority of the Veda) 143, 149
397, 444 Śabda-prāmānya-vāda (speech as	
	Şat-pakşī-kathā (six-winged dispu-
means of valid knowledge) 445 Śabda-bodha (verbal knowledge)	tation) 82
-	Şad-darsana (six systems of philo-
444 ² , 470 Śabda-Brahma-parīkṣā (examina-	sophy) 152+, 153
tion of Brahma the presiding	Şad-darsana-vicāra (criticism of the
* *	six systems of philosophy) 153
deity of sound) 326 Sabdasya śravanam (hearing of a	Şad-lakşana-vyākhyā (explanation
•	of six characteristics) 332
4	Sakala (perfect) 201
	Sakala (perfect) 201 Sakala - tärkika - cakra - cüdāme ni
the non-eternity of sound) 448 Śabdābhāsa (fallacy of verbal tes-	the crest-gem of the circle of all
Śabdārtha (words and their mean-	Sangha (council) 2302, 2312, 232
ings) 106	1 -
Sabdartha-pariksa (examination	Sat (present)
of the meaning of the word	
'sound') 327	Sat-pratipakṣa (counter-balance)
Salākā-parikṣā (probe-examination)	
461, 522, (ftn. 1)	438 ² , 439 Sativinaya (settlement from recol-
Sasa-śriga (hare horn) 421	lection) 2302
Śikhās (spiritual genealogy) 25, 168	Sadasat (partly present and partly
Sastra (scripture) 23	ateent) 2846
Śāstraja-śabda spiritual testi-	Sadyaska (a kind of sacrifice) 14
mony) 175	Sandigdha (doubtful)

Page	Page
Sandigdha - višeṣanā - siddha (un-	Samāropa (superimposition) 201
proved on account of the adjec-	Samīropita (charged) 140
tive being doubtful) 363	Samā,a (compound) 452
Sandıgdha - viśesyā siddha (un-	Samasa-vadah (doctrine of com-
proved on account of the sub-	pound words) 452
stantive being doubtful) 363	Samāhāra (unified aggregative
Sandigdhā-siddha (unproved on ac-	compound) 4522
count of the reason being doubt-	0
ful) 363	~
Sandhāya (peacefully) 29	
Sannikarsa (intercourse) 130, 411	
Sapaksa (homologue of the reason)	other subjects)
283, 284, 361, 433	Sanketa (signification) 450
Sapakse sattvam (existence of the	Samkhyaikānta (final signification
sign in the homologue) 378	of numbers) 114
Saptabhangī-naya (sevenfold para-	Sankhyaikānta-vāda (doctrine of ,
	the fixity of things signified by
	numbers) 16 (ftn. 1)
	Samgāmāvacara-bhikku (member
Sabhā-pati (president) . 204, 379	of a council) 2312
Sabhya (member) . 204, 379	Samgraha (collective method of des-
Samabhirūdha (subtle verbal me-	cription) 161 (ftn. 4), 170, 171, 181, 216
thod of description) 161 (ftn. 4),	Samgrahābhāsa (fallacy of the col-
1712, 181, 216	lective) 203
Samabhirūdhābhāsa (fallacy of the	Samjūā (sensation) 1262
subtle) 204	Sambhava (probability) 25, 56 95,
Samayocita - vākya (opportune	170, 370, 387
speech) 259	Sambhava (the originating cause) 33
Samavāya (inherence) 27, 32, 130,	Saubhīṣā (method of debate) 28
$134, 219, 287, 333, 375, 382, 383^2,$	Sambhāṣā praśamsā (utility of de-
387 ² , 389 ² , 393 ² , 394°, 395, 402,	bate) 29
412, 413, 414 449 (ftn. 1), 508	Sambhāṣā-vidhi (method of debate)
Samávāya-vāda (doctrine of in-	26, 273
herence) 414	Sammajjanī (cleansing the ground) 232
Samavāya-śabdārtha-parīkṣā (ex-	Sammukhabhinaya (settlement in
amination of the meaning of the	presence) 230
word 'co-existent cause') 327	Samyukta-višesanatā (united parti-
Samavāyābhāva (absolute non-	cularity) 416
existence) 184	Samyukta-samavāya (conjoined in-
Samavāyi-kārana (material cause)	herence) 130, 412, 413, 413
382, 390	Samyukța - samaveta - samavâya
Samaveta-samavāya (inherent in-	(conjoined inherent inherence)
herence) 130, 412, 413	130, 412
Sama-vyāpti (equipotent concomit-	Samyoga (conjunction) 130, 4122
tance) 399	Samvara (restraint) 168
Samāna-tantra (allied system) 373	144
MOITEMETON DOTTOTO (COTTOO D'ACCITE) 010	

Page	Page
Samvṛti (illusory) 203	Sadhana-vikala (defective in the
Samvrti (conditional) 254	middle term) 369
Samsaya (doubt) 25, 33, 51, 52, 58,	Sādhanāvyāvrtta (example of ex-
103, 122, 201, 258, 359, 374, 375, 381	cluded middle term) 369
Samsaya-vidhi (method of debate) 51	Sādharmya (homogeneous) 176,
Samšaya-vyudāsa (dispelling all	191, 2642, 237, 290 368, 502
questions) 122	Sādharmyodāharaņa (affirmative
Saméaya-sama (balancing the	example) 502
doubt) 34, 67, 260, 261, 268, 289	Sadharmya-dṛṣṭāntābhāsa (fallacy
Samsad (council) 22	of the homogeneous example)
Samsarga-bodhah (knowledge of	178, 296 (ftn. 1)
the mutual connection of things) 444	Sadharmya-vat (positive inference) 312
Samsargābhāva (negation of corre-	Sādharmya-sama (balancing the
	homogeneity) 67, 268, 289
,	Sādhārana (general) 293, 438
Samsāra (path of transmigra-	Sādhu (monk) 223
tion) 3	Sādhya (major term) 175. 1762, 1772,
Samsāra-santati-parīksā (examina-	1784, 179, 1803, 189, 264, 268, 268
tion of continuity of the world) 327	(ftn 2), 282, 285, 290, 377, 383
Samskāra (impression) 1262	Sādhya-vikala (example defective
Samhitā (hvmn) 108	in the major term) 368
Sarva-tantra (dogma of all schools) 59	Sādhya-sama (counter-questioned)
Sarva-tantra siddhanta (conclusion	63, 67, 256, 260, 268, 289
accepted by all schools) 259	-Sadhyasiddha (unproved on the
Sarva-dan la-nāyaka (the leader of	part of the major term) 440
ell dandas) 322	Sādhvî (nun) 223
Savikalpa (determinate) 55	Sāmānya (generality) 27, 32, 138,
Savikalpaka (determinate) 134,	192, 279, 2872, 295, 333, 375, 382,
137 ² , 133, 133 (ftn. 1), 179, 360.	3872, 388, 389, 3932, 3942, 395,
383, 390	402, 487 (ftn. 1)
Savikalpaka-pratyaksa (determin-	Sāmānyato dṛṣta (commonly seen)
ate perception) 383	56, 116 (ftn. 1), 260, 499
Savikalpaka-vāda (doctrine of the	Sāmānyato-' dṛṣta (not commonly
determinate)419	seen) 56
Savyabhicāra (erratic) 33, 63, 4383	Sāmīnya lakṣaṇa (like any one of
Savyabhicāra (undīstributed mid-	its kind) 310
dle) 260	Sāmānya-lakṣana (intercourse
Sāssata-vādā (eternalists) 228	whose character is general) 412, 429
Sahakāri-kārana (causalīty) 134	Sāmānya lakṣ ma-siddhānta (con-
Sabacāra (simultaneous) 190, 1912, 427	clusion about the intercourse
Sahaja saktı (natural power) 397	whose character is general) 430
Sādráya (likeness)	Sāmānya-višeṣa (general particu-
Sādhaka (theory of proof) 266, 5:4	lar) 177
Sādhana (medicine)	Sāmānya-višeṣa-śabdārtha parīkṣā
Sādhana (middle term) 1803, 190, 290	(examination of the meaning, of

Page	Pag.
the words 'generality' and 'par-	Sthira-bhāva-parīksā (examination
ticularity') 327	of permanent entities) 325 (ftn.)
Sāmānya-śabdārtha parīksā (exa-	Sthūla-hasta (rugged hand) 273
mination of the meaning of the	Sparśa (tangible) 285
word 'generali'y') 326	Sphota (outburst of a conglome-
Sāmānyābhāvah (non-existence of	rate sound) 131, 132', 1482, 149*
the general form) 425	Sphota-vāda (doctrine of phonetic
Sāmprata (suitable) 1712	explosion) 1312
Sāmvyavahārīka (practical) 201	Smarana (recollection) 201
Sāmvyavahārika-pratyaksa (practi-	Smarana-pratyabhijñāna- tarkānu-
cal perception) 170 (ftn. 1)	māna-svarūpa-nirnaya (determi-
Sāvaka (layman) 229	nation of the nature of recollec-
Siddha-sādhana (demonstration of	tion, recognition, argumenta-
what has already been estab-	tion, and inference) 200
lished) 256	Smaranābhāsa (fallacy of recollec-
Siddhanta (conclusion) 27, 32, 33,	tion) 193
52, 59, 258, 259, 264, 350, 374,	Smrtı (scripture) 23
375, 381, 504	Smrti (memory) 1127, 189, 215,
Siddhānta-lakṣaṇa (conclusive de-	393², 395
finition) 424	Syād-astı (may be, it is) 184
Siddhārtha (inseparable meaning) 397	Syād-nāsti (may be, it is not) 184
Simha (lion) 396	Syād-vāda (see Sapta-bhangi naya)
Simha-vyaghrokta-laksana (defini-	184, 219
tion as given by the Lion and the	Syād-vāda-śruta (perfect know-
Tiger) 396 406 (ftn. 5)	ledge of things taken from all possible standpoints) 181
Simha-vyaghrokta-vyāpti - laksana	Svatah-prāmanya-vāda (doctrine
(definition of invariable concomit-	of self-evidence) 326 (ftn), 327
tance given by the Lion and the	Svabhava (relation of identity)
Tiger) 423	140, 1912, 158, 280, 311, 332, 400, 508
Simha-sisuka (hon cub) . 207	Svabhāva-pariksā (examination of
Sukha (pleasure) 280	nature) 326
Suddhika-samsandana (simple com-	Svabhāva-viruddhopalabdhi (per-
parison) 237	ception contrary to identity) 311
Suvarna taijasa-prakarana (section	Svabhāva-hetu (relation of identi-
on gold as a fiery thing) 397	ty) 318
Sütrānta or süttānta (original text) 248?	Svabhāvānupalabdhi (non-percep-
Sota-viññāna (auditory perception) 227	tion of identity) 311
Skandhas (aggregates of beings)	Svarūpa (specific individual) 129
126 ² , 127 (ftn) ²	Svarūpāsiddha (unproved in res-
Stuti (validiction)108	pect o nature) 362, 439
Sthāpanā (demonstration) 28, 42,	Sva-lakṣana (like itself) 310
43, 51, 171, 500	Sva-samjñā (special term) 25
Sthira padārtha-parīkṣā (examina-	Svārthānumāna (inference for one's
tion of the permanence of enti-	own self) 175, 192, 202, 276, 280.
ties) 326	307, 3092, 310, 3592, 361, 4353

Pag_{e}	Page
Hāra (bearer) 127 (ftn.)	Hetu-vādin (logician) 39
Hināyāna (the little vehicle) 241	Hetu-vidyā (logic) 240 (ftn 3)
Hetu (middle term or reason) 5, 22,	Hetu-vibhakti (limitation of the reason) 166
27 ² , 28, 32, 32 (ftn 1), 60, 121, 162 ² , 166, 175, 176 ² , 177 ² , 178 ³ ,	Hetu-śāstra (logic) . 7, 37, 40
180, 190 ³ , 193, 202 ⁴ , 258, 264 ² ,	Hetvantara (shifting the reason)
265, 266, 268 ² , 263 (ftn 2), 284,	35, 84, 269
286, 290, 291, 377, 4372, 500, 502.	Hetvartha (implication) 25
503, 504	Hetvasiddhi (unproved on the part
<u>.</u>	of the reason) 440
Hetu (means of knowledge) 51, 161,	Hetvābhāsa (semblance of a rea-
162, 189	son) 51 ² , 52, 63, 84, 137, 178, 193.
Hetu (cause) 240 (ftn. 3)2, 404	258, 259, 269, 293 (ftn 1), 313,
Hetu-cakra (wheel of reasons) 299	359, 362, 374, 375, 379, 381, 399,
(ftn. 2)	(ftn 1), 438 ²
Hetu-drstanta (reason and ex-	Hetvābhāsa-sāmānya-nirukti (ge-
ample) 276	neral definition of fallacy) 438
Hetu-dosa (committing fallacies) 163	Hetvābhāsānām asādhukatā-
Hetu-prayoga (use of the middle	sādhakatva-nirūpaņam (deter-
term) 203	mination of the serviceableness
Hetu-vada (theory of reasons) . 23	of fallacies) 442

TIBETAN INDEX.

This index is intended to facilitate the finding of all references and all general matter contained in the volume connected, in any way, with Tibet, its language and literature. It is meant for those who wish to consult the work not for its main subject, logic, but for the data it contains in connection with Tibetan studies. For this reason, in this index, only such names, whether Tibetan or Indian, have been given as are referred to in some specific Tibetan connection. Only those works are quoted of which the Tibetan versions are mentioned. Indian pandits collaborating in Tibetan translation, but whose Tibetan names are not given, are excluded. On the contrary the names of Tibetan interpreters have all been given. A list of Indian translator-pandits may be found on p. 353. Also excluded are the details contained in appendices H, I and J except a very few items. A list of errata, as far as observed, but only in Tibetan words, or connected with them, is added. The plan of the index is as follows:—

- I. Logical terms-Tibetan, Sanskrit, English.
- II. Initial words of Tibetan quotations.
- III. Books.
 - 1. Titles of Logical Books-Tibetan, Sanskrit, English.
 - 2. id. —Sanskrit only.
 - 3. References to (a) the Tanjur.
 - (b) the Kanjur.
 - 4. References to other Tibetan works.
 - 5. References to other Indian works.
 - 6. References to 'Tibetan books' in general.
 - 7. Modern books quoted.
- IV. Proper names.
 - 1. Tibetan.
 - 2. Indian
 - 3. Modern authors.
 - V. Place names.
 - 1. Tibetan spelling.
 - 2. English spelling.
- VI. Residuals.
 - Tibetan.
 - 2, English.
- VII. Errata.

I. LOGICAL TERMS.

Page	Page
যুত্র অইবামা parikalputa, fanciful, er-	पश्चित पर निरं or प्रश्निष्ण sadhana,
roneous, false 245 n l	hetu, linga, middle term, reason,
13. Eu uza u samyrti satya, con-	mark 290
ditional truth 254 n 2	បង្កីប.មិ. or 2ad.មិ. saqhas, anu-
กุร ๆ จิ๋ ซุ้ม : ปร. คิม : ปา ลิlaya-vijñāna,	meya, major term, syllogism 282
knowledge which constitutes the	ជអ្នក អង្គ ដ ស. sādhya-samā 289
basis or foundation of all, the	म्या-र्न. see हार-क्रम-क्र्या-
basic knowledge $245 n l$	ฟรัส ผูม pratyaksa. perception 55
ब्रियानु वर्षेत्राय puruşa-parîkşā, ex	n 1, 276, 277 n 1, 298, 307, 309
amination of the soul 326	भट्ट रे.सेंस ब्रे अक्षेत्र, वेट चट्टबी.त. brath-
95' or ब्रे'ब्रज visesa, particularity 287	akṣa laksana parīkṣā, examina-
99 vyāpti universal, invariable,	tion of the definition of percep-
inseparable connection between	tion 327
the middle term and the major	सर्व शुभः वाद्व य दवव धः pratyakea-
term 292	vyavastha, system of perception 309
ग्रह्म. १४ व. (see श्रदः श्रेष्टः) sgmkh/s	अर् में शेम. जेर बेट. pratyakijbhāsa,
or kāpila 278	fallacy of perception 298
ฎีสานวิ เพลา avayava, siddhanta, es-	क-नुश siddhānta, avayava, mem-
tablished tenet, member 54 n 2, 258	ber of syllogism, tenet, syllogism
ব্ৰী ঝ'u prayojana, motive, purpose	54 n 2, 258
54 n 2, 258	कर् परे नाम्य nigraha sthāna, a rea-
মৰ্থান viruddha, the contradic-	son why one may be declared
tory 294	unfit to continue the contro-
बनायादाकी बहुय य viruddhä-vyabhī-	versy, point of defeat 54 n 2
cāri, non-erroneous contradiction 316	풀서 or 디널크·너지팅. dharma or
रगुर पर श्व पार्विपा vivartavāda-	sādhya, predicate or major term 290
pariksa, examination of the doc-	<u></u> ጀላ-፴.ົ교ረ.ቫጚ-ቇ፞፞፞ ² . ዓ ሗ፞፞፞፞፞፞፞ፙፙፙፙጜ <u>፞</u> ፞ <u></u> ቜዾ.எ.
trine of evolution 327	ista vighāta-krt-viruddha, im-
र्जी प रद पहेत्र र श्रु य प्रतिष्य jagat	plied contradiction 315, 316
svabhāva vāda-parīkṣā, examin- ation of the theory that the world	इस. १४ or ब्रेंबल. dharmin or paksa,
is self-existent 326	subject or minor term 290
وَيِّ الْعِدَ عِلَى hetvābhāsa, fallacious	ह्यासबुर्यः sādharmya, homoge-
middle term, fallacy 54 n 2	noous
भु: भु: ५३, पहेबा प: sabdārtha-parīkṣā,	इस.अर्थे. रंत. जेंद्र प. sadharmya-
examination of the meaning of	drstantabhasa, fallacies of the homogeneous example 296
the word 'sound' 327	nomogonoous on an Pro
ह्म वस.चेर.च see लूट.कुस.कुवा.	¥ฟ ฟลู้ราษฐักฟา sadharmya-samä 289
มูวิ:ฮ่ะ ผานาบริสุเน śabda Brahma-	ইম-মি-মধুন্ u vaidharmya, hetero-
pariksā, examination of Brahma,	geneous 290
the presiding Deity of Sound 326	. 보선·영국·선구, 최조·취조·선 vaidhar-
ਕਮੈਕ.ਕੰਟ.ਰੋ. or ਵੁਖ਼ sadhya or dhar-	mya-dṛṣṭāntābhāsa, fallacy of
ma, major term or predicate 290	the heterogeneous example 297 n 1

Page	Pag
इस.भु.भर्देय.भश्रद्ध. vaiqharmya-	position by showing that its
samā 289	denial is impossible, reductio ad
रहेबा हें स ब्रेंट तंतु.चंह्बा.त. sewsērē-seu-	absurdum, confutation, 54 n 2, 258
tatı-parīkṣā, examınatıon of the	हैं या ये रया tarka-vidyā, art of de-
continuity of the world 327	bate 7 n 10
हैस-८्यन् see हैस सु-८्यन् anumāna,	bate 7 n 10
inference 280, 298	ञ्ज्ञान रंत् jāti, analogue, far-fetched
हेश र्यन झूर रूर. anumānābhāsa,	analogue, 258, 276, 288
fallacy of inference 298	व्रवा क्रेर. lati, evasive answer, analo-
हेंबासुरवर्षे वर्धेदरहेर्षनायः viparītān-	gue54 n 2
vaya, fallacy of inverse connec-	క్షా. ఆ శ్రీన్ కథnyatā [కథnya-vāda], the
tion 297	absolute, the void 254 n 2
हैसासुरवर्षे पाक्षेत्र ananvaya, absence	पर्देश पर रहे श चा पर्देश पा sthira-padar-
of connection 297	tha-parīkṣā, examination of the
हें श.सु ८ पना , see हें श ८ पना .	permanence of entities 326
हैं अ शुर्यवाय वर्षेया u anumānaparī-	बत्राच अर्जुद्द श. prasanga samā 289
ksā, exa mination of inference 327	बुद झेंद्र sādhāraņa, the too general 293
qΕ̃ς 4 jalpa, wrangling 54 n 2	કુત્-સંદ્ર-સ-ખેતુ asadharana, the not
नर्हेर्-अर्द्धर अ' varnyasamā 288, 289	general enough 294
3x.4Eq. upamāna, comparison 287	ਵੇ ਛੱਲ samśaya, doubt 54 n 2, 258
สุริมาทุ บริสาน ubhaya-parikṣā, ex-	ਬੇ ਛੇ ਅ' ਅਗੁੱਧ ਅ' samsaya-samā 289
amination of both [nature and	สีผานาธุรีสุเฉา śruti-pariksā, exami-
sense-organs] 326	nation of śruti or scripture 327
बाह्य देवा अ. hetu, reason, middle	চুমানায়ুমানেইবাবে kālatrava-parīkṣā,
term 258, 286	examination of the three times 327
बाहुन् हें बाह्य or बश्चव पर है, द hetu, linga,	र्द-र्रेज्य-अद्ध्य arthāpatti-samā 289
sādhana, middle term, reason,	••••
mark 290	र्न, रुअ परे वर्ने तथा paramartha
대22. 돛대성. 청도. 청도. [다.] petvg-	satyā, transcendental truth 254 n 2
bhāsa, fallacy of the middle term	a5. B5. samavāya, mherence 287
293 n 1, 258	५5.यदे देव। १४. घर्षाया samavāya-
वाहत्र द्वेवादा १८६१ hetu-drstanta,	śabdārtha-parikṣā, examination
reason and example 276	of the word 'co-existent cause' 327
बीरेश. कुर्वाश. धु. क्षेत्र. वीश्वेश. liņdaskā	यंश श्रीचरु. त्यं श्र. २४. च्री श. गी. ४. में. च के वा ल तर .
trairupyam, three characteristics	पर्वाप्रवायः digambara parıkal-
of the middle term 291 n 1	pita-ātma-parīkṣā, examination
बाह्य, द्वेनाथ, देनाय, hetu sāstra, hetu-	of the Digambara Jaina doctrine
vidyā, science of reasoning 7 n 7	of the soul 326
বাচ্ধ'ব'ধব'ধ' nirṇaya 258	বাধুর.পতু বীর.বাংবা ঘুরা.ল. Agtei-
বুচুর অ'ব্রন্ন' nirnaya, demonstra-	putra-kalpita-ātma-parīkṣa, ex-
tion, ascertainment 54 n 2	amination of the Vätsiputra doc-
5បាស mark 298	trine of the soul 326
and tarka, corroborating a pro-	इस हैं वा अद्धार vikalpa-samā 289
14 1 200 100 100 100 100 100 100 100 100 1	1 11.0

Page	D
कुंस-यर हैं र् प वे सबद · vitanda 258	Page 5년·전· mādhyamika 249
क्ष.तर.चे ब.त.त. ५. चे. व. चे.च उर्चेट त.पु.	বর্ষারু kārya, effect 258, 280, 311, 332
ਲ੍ਹੇ:ਧ. vijnana vada (yogācara-	्रत्र संदुर वाहत्र द्वेवादा. kārya-hetu, re-
darśana), the doctrine of idealism	lation of effect and cause . 318
245 n 1 •	
রুষ মন্ত্রি svabhāva, identity 258	X1. X1. X1. X1. X X X X X X X X X X X X
हैव'वर्चेर ध' yogin, yogācāra 278	T11 T T
क्षा. प्रमुद्र ततु जे. य. see क्षेत्र तर, जेश. पतु.	\ 3
ਲੂ-ਧ- yogācāra daršaņa, yogācāra	अप्टेंबाय aniscita, the uncertain 293
[in Tibet yogācārya], practice of	ม กรัฐ ามฐา ลงarnya-samā 289
meditation 245 n 1, 249, 249 n 1	নাসুব্নের্দ্ধ aprāpti-samā 288
ব্ৰব্ৰ ন্ত্ৰ, or ব্ৰুব্-ব্ৰ. anumeya or	ञे. ५ झेन्य anupalabdhı, non-percep-
sādhya, predicate or major term 282	tion 258, 281, 311, 332
5ये dṛṣṭānta, example 54 n 2, 128	झे.रझेन्य स.पर्वे. नाइत्र. ऋन्यः anupalab-
n 4 950 90c	dhi-hetu, relation of negation 318
र्शे वहें र distanta, example 290	ร্শীবাধাধ মন্ত্ৰ্ধ upalabdhi-sāma [sec.] 289
👸 sāmānya, generality 287	
हैं। दूर छे: चुवा वो : झ्वा वो द्व वहवायः sa-	ਤੌਂ ਨ੍ਹਾਂਧ anvikṣikī, vāda, logic, discus-
mānya-višeṣa-sabdārtha-parīkṣā,	sion $7n1,54n2$
examination of the words gener-	รี้รุ. นริ. พลร. jalpa 258
ality and 'particularity' 326, 327	ਡੇਟ੍ਰ'ਲਾ pramāṇa, source of right cog-
ब्रिंदे. केवा. वो. र्त्र. पर्वा. a. samanya sab-	nition, means of right knowledge
dārtha parīkṣā, examination of	54 n 2, 258
the meaning of the word 'gener-	±<.প.মূন'এ' pramāna-siddhi, estab-
ality' or 'genus' 326	lishment of pramana 307
ब्रैंट्.त.त अ.चर्चे अ.त.इ.चट्चे.चर्चे.त. mi-	केर् स [म] बर्ब यहँचा य pramānān-
mājinsaka-kalpita- ātma- parīksā	tara-parīkṣā, examination of
examination of the mimamsaka	other kinds of valid knowledge 327 ইন্ ইবিন্দ্ৰ apoha, negation of the
doctrine of the soul 326	opposite 276, [287]
g Karg Ka asara vahyartha-	≢र-वा. र्-थ nigraha sthāna 258
parikṣā, examination of external objects	द्ववा वी र्व तर दुव इंग इंग्लेस्ट padārthāḥ,
	the sixteen categories [in Akṣa-
अंत्रभ' or र्हेश ठर्भ' paksa or dharmin, minor term or subject 290	pāda's Nyāya-sutra] 54 n 2
र्जुन्य केथ paksa-dharma, law of ex-	देवा ξ र chala, quibble $54 n 2, 258$
tension of the middle term 283	भक्ष. हुट. हैवा.च-बट.त. èaq-japkiaùa-
पुर्वास भूर pakṣābhāsa, fallacy of	vyākhyā, explanation of six char-
thesis 290 n 1	acteristics 332 En dravya, substance 287
ধুব্'মর্হ্র Prāpti-samā 288	-
ਰੇ ਤੇਜਾ or ਤ੍ਰਿੰ višesā, particularity 287	हॅं अ ज़े, देवा वी र्द यहँवा य dravya- padërtha-par ksñ, examination of
स्तर वृतानहैताय indriva parikeg ex-	the meaning of the word 'sub-
amination of the sense-organs . 326	stance' 326

Page	Page
गवद ने रेत में हि स दिया pararthanu-	देवास पहुंच प्रदेश nyāya-śāstra,
mana, inference for the sake of	science of right judgment, of
others 276, 282	true reasoning $40, 40 n 3$
षावतः मुं द्वामु हेब सु द्यवा u parārthā-	देन्य nyāya, true reasoning 8 n 7
rnumāna, inference for the sake of	देवास य ठेत् naiyāyika 287, 287 n 3
others 309	देवाल u ४३.८८ छे.चेवा.तल.ग्रेथ.धे.च <u>६</u> वाल.
बाब्द-चुै: रॅद चुै: देव parārtha-vākya,	त्र भे श्र. पे च्यूचा a nyāya-varsesika-
words for the sake of others 307	parīkalpita-purusa parīkṣā, exa-
ব্রুব্র paratantra, dependent on	mination of the Nyāya and Vaiśe-
others, conditional 245 n 1	şīka doctrines of the soul 326
मावम मु: रवद य व सं १८८ सं १४ दे स सहित	≾ाथ तरु चक्रेथ.घ ६४.
ឯ ខ្មែរ ញិ អ្វិស ជ ជក្ខុង ប anyendriya	নাইথ.
tītārtha-darsana-purusa-parīksā,	रेवाशःयदेः พदः वादाः nyāyāvayava, the
examination of the soul which	(five) parts or members of a syl-
sees things beyond the range of	logism, syllogism 42 n 9, 289 n 3
senses 327	মুখ্য karma, action 287
ज्दा होता a apoha, negation of the	यश गुः हिंग दी द्व पहुँगाया karma-sab-
opposite	dārtha pariksa, examination of
मान्यानु prameya, object of right	the meaning of the word 'karma'
cognition, object of right know-	षश्चर
ledge 54 n 2, 258	ma- phala - sambandha - parīksā,
ल्ट. कुश. द्वता or श्व. तश. चेट. त. or हता. द्व	examination of the relation be-
śabda, credible word or verbal	tween karma and its effect 326
testimony 287	लेब्र.वर्ट.इंस.वर.चेब pravitti-vijñāna,
प्रसाद्य parinispanna, complete	knowledge as received, presenta-
in itself, perfect 245 n 1	tive knowledge which produces
चॅद्र-5द. guna, quality 287	the external world drawing us toward it 245 n l
र्षेत्र-5त्र-मु देवा वी र्द्र-यहवाय guna-sab-	धुद्र-२द्वेद dūṣana, refutation 298
dārtha patīkṣā, examination of	सुन, दब्वेन, होर, दें द dūsanābhāsa, fal-
the meaning of the word 'qual-	lacy of refutation 298
ity' 326	सुद्र वहीत-त्रवायायः vitanda, cavil or
རང་[वीː]རོན་[वीː]ইས་[सुː]དཔག་[པː] svār-	reducing a proposition ad absur-
thanumana, inference for one's	dum without caring to establish
self 276, 280, 307, 309	one's own view 54 n 2
ಸ್ವಜ್ಞಾನ್ svabhāva, identity 280,	क्षेर् क्षु चर्ष गुरू रु. चर्च साथ दे चर्च पर्वे पर्वे ।
311, 332	kapila-parıkalpıta-ātma-parikṣā, examınatıon of Kapıla's doctrine
रदः विदेश मुैः वाहत्रः हैं वाह्यः svabhava-	of the soul 326
hetu, relation of identity 318	होर.भू.प. nee प्राथ.श्रद.प. Kāpila or
रद पहेन् पर्ने पा svabhava-pariksa,	Sāmkhya 278
examination of nature 326	क्ते.त. थु.४. दू. या स. चर्चा स. चरु. चर्चा. चरूचा. च.
रदः लक्षः इद् स्य पहुँचाः च svatalı-prāmā-	Upanisad-kalpita-ātma - parīkṣā.
nya-parīkṣā. examination of self-	examination of the Upanisad
evidence 327	doctrine of the soul 326

II. TIBETAN QUOTATIONS.

		Page	1		Page
ग्रेथ.भद्रिथ.८ दिव. देव	•	345 n 4	ब्रेंबाब. ग्रे. इ.स. ३५.		507 n 2
ग्रे.भ,रत्रवाशत.	• •	334 n 4	त्यात्र.कृत.भवीत्र.त्यात्रा	,	283 n 1
বাদ বীপ-৫ বুখ ব	• •	345 n 2	त्रेंचाश.इशश.गॅं.≱.गुे.		276 n 3
वाद वी थायाधुदारवा		338 n 1	ਰੰ.ਅ.ਭੇਂਟ.ਅ.ਭੇਂਟ.		275 n 1
かと、み、そうとに、		278 n 1	Ð 41.4. ≩41.0 ≾.		244 n 6
योत.धे.क्रुश.ग्रे	••	$305 \ n \ 2$	व स ज्यास च वेत्र त्	••	287 n 1
शरू व शिंश. हूं यो.त.		$277 \ n \ 1$	g, 34.0.\$ MA. D. M	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	279 n 1
सर्व श्रेंश.८८.धु.		276 n 4	धि.श.४ ह्या हुय. जित्राच विषय विषय	44	
ब्रु.रदः व्यवस्तुरः	••	376 n 5		· ·	347 n 1
륅.네서 라다 다.	••	287 n 3	필.ŋধ ≩৸ az 필.ŋধ 3৸ধ ঐc.a[১	= 94	308 n 3
9a.a.2r.g.		289 n 2			120 n 2
श्रोतश्राच रवा र वा र वा	• •	258 n l	「ロエ·ゴ 「エ·ギュ ()		$278 \ n \ 3$ $55 \ n \ 1$
ଟର୍ସିଗ-ମନ୍ତ, 2ି.ପ.		299 n 3	रवर वॅ'र्ट'र्स्ड' (बु	(AR)	
क्रुन्न १ के जिल्ला	••	258 n 2	वच्च सर हैद वावक ची.	**	135 n 5
हि. धूर. हैं वा वो.		244 n 4	क्र.भ.१भ.० व्रीज. [७ द्व	भवा तर्गाना	307 n 4
हुल.रतचा. धूल.चा हेल.	••	280 n 2	₹ ८.४४.३४. ११.	••	276 n 2
喜れ、イロボーラ・イド ・	• •	288 n 2	कुष महिन् ते मू	••	344 n l
3×. v Ed. 4 8 2.	••	287 n 2	[વોર્દાયા '5' તે વૈ	••	346 n 3
वार्ट्स, द्ववाल ग्रे. शहर.	• •	317 n 2	でをお.単て.終て.虹.		332 n 2
बीरेचे. क्रुवीका पत्रीयात हु.		286 n l	णवकःग्रेः ६४:ग्रेः	282 n	1,506 n 2
क्षेत्र थ्र.र चित्र.त.	••	281 n 1	વાલવા-ઉ-લ્ફ્રેસ-ફ્રે-	• •	285 n 1*
ล้.¤.ฐหส.ฏี่⊭.		244 n 3	्र्यर केश क्ष्या है। इस वी से क्ष	••	288 n 1
24.494.0.ME	′	124 n i	,	••	282 n 2
देखें र द्ये हैं	• •	286 n 3	エ	••	506 n 2
दे.चह्य.च चेवाश व.	••	252 n l	도도 '전형국' '독적' '원칙'	••	325 n 3*
देवे. के वार्वे ब बु.	••	305 n 1	エエ・旬・美可・ロ・	••	278 n 1 286 n 2
देर-वार-अधुद-स्वाय-		283 n 3	रद्रायादेशायवैत	••	286 n 2 346 n 1
वद्व दर-दवर-च-दर- थेद	۲ ۲ ۳	279 n 1	કુ.અ.લું.જાજે	••	
पुरं-झ्बोश-बोडज-धे.	• •	280 n l	र्वास.त.2¥. <u>१</u> भश्र.	••	278 n 3
बर्दर [्] व व्हर्-तुः	••	353 n 1	देख्याथायाः क्रेक्राञ्चाः चेच्याथायाः क्रेक्राञ्चाः	••	308 n 2
कृश-चेश-वधित-त श -		306 n 7	हेवा सत्य दे . लक्ष्या	••	42 n 9
र्यः बेश्वः धः हैः	128 n 4,	258 n 4	ลู้จะรุฐรุ <i>ะ</i> ธัญมะ	••	331 n 2 332 n 3
	_		श्रुवाद्यद्गतंश्रुवासी	••	
\$.2x.122.4x.	••	279 n l	र्च .ग्रे. हिंदा.त सु.	• •	315 n 2

III. BOOKS.

1. Logical Works, Tibetan.

श्चर.श्चेच.ध.व	ह्या.व	ದ.ಗ್ರ	. ध्रम. ट्योब.	kṣa-	Page			Page
-			vyākhyā			श्रद्राक्षाका वह वा ता वीवाया	kṣaṇa-	
mentary	on	the	kṣaṇa-bh	anga-		bhanga-siddhi, proof of	the mo-	
siddhi	••		• •	• •	331	mentariness of things		330

Page	Page
ब्रोबाश तमावायायाये विषय pustaka-pā-	examination of sruti or verbal
thopaya, the method of reading	testimony 328
books 341	५ अ नासुकाना प trikāla-parīksā, ex-
मु दिर उर्ज स. वेड र. च् जेव त. karya-	amination of [the] three times 301
kāraņa bhāva siddhi, establish-	दे वि व ने ने वह साव दे प्राप्त वहाया tatt-
ment of the relation of cause and	va-saingraha-pañjikā, comment-
effect 341	ary on the tattva-samgraha 328
र्गुंद्-बावन्-बाव य santānāntara-siddhi,	इ.च्रि.थ.३र.वर्ड स्र.तपु.द्वयो. पुर्टर. चेस. त.
proof of the continuity of succes-	tattva samgraha-kārikā, memo- rial verses on a summary of the
sion 319	tattvas 324
गुँद्रवावद्रः नाव परे क्नोय वन्दः santān-	ब्र-मे हिन्य antar-vyāpti, internal
āntara-siddhi tīkā, commentary	inseparable connection 343
on the above 322	बुकायर देवा पार्ट्स हैर द्राया vijñap-
केंश-दर केंश-ठइ वाइइ-च-द्वाच dhar-	ti-mātra-sıddhı, establishment of
ma-dharmi-viniscaya, determina-	a mere communication of know-
tion of the minor and major	ledge 343
terms 337	मुं, रंब मुं, र्व, र्वाय पा ठेका मु चदे, अवा खेदर .
बह्ना हें द्र थ र्वा यून u pāra-loka-sid-	vāhyārtha-sıddhı-kārikā, memo-
dhi, proof of the world beyond 330	rial verses on the reality of ex-
वाहत द्वेवा शर्णे पहिंद से वाहत व प्रान्तव व or	ternal things 328
्रोवाश.कृश.र्वादे.र्ज्य. hetu cakra-	बुँवाश. इ.श.र्चेटु. प्रह्मर. ख्र. sec वार्थ.
hamaru or pakṣa dharma cakra,	द्ववाश.ग्रे.चर्चर.ज्ञ.बाध्य.ज.रचच.त. bek-
the wheel of reasons put in order	șa-dharma-cakra
299, 299 n 1, 2, 3	नुष्य पः २ ह्वा परे भ में वा चो bālāvatāra-
नाइन, द्वेनास. गु. हेनास. a hetu-bindu vı-	tarka, children's introduction to
varana, a drop of reason 318	logic 337
चीरेत्र, द्वतीश, ग्रे. हेचीश, त. ग्रे. हुन्द वर्योज, च. þe-	र्या. श्रुवा वहेवा यथे त्ये धुर सु स य Isvara-
tu-bindu-tikā, detailed commen-	bhanga-karika, memorial verses
tary on the above 321	on the refutation of God 329
बाह्य हेवाश ग्रे. दे वि. व. हेद बहुब. प. hetu-	वर्षेत्रयः pratibandha siddhi,
tattva-upadeśa, instruction on	establishment of the causal con-
the real nature of the middle	nection
term in a syllogism 337	વર્ત્રેય પાત્રું વાપ sambandha-parīkṣā,
मेरिये. दुर्याश. ह्रयोश तंतु. जर्जुल.च. hetu-	examination of connection 319
bindu-vivarana, commentary on	ฉุลิตานาธุรฤานจำฉุลิต สา sambandha-
the hetu-bindu 332	parīkṣā-vṛtti, commentary on the
र्हेन् नेवे भूद tarka-bhāṣā, technicali-	above 319
ties of logic 346	द्रेश याप्त्रवाय येश कुँ हेराद-१८ या sam- bandha-parīksā-tīkā, copious
बभश्र.१८.भट्टेश्.त.ग्रेंच.वतु, द्ववी.जुट्टैश.वेश.व.	
servajna siddhi-kārikā, memorial	
verses on the attainment of om-	
niscience 328	bandha-parīksānusāra, comment-
ब्रम.त.परेची.तह. द्रवी.जुर्टें र.चे श.त. etati-	ary on the above
pariksa, memorial verses on the	र्श्रेवासःयः वर्षेवाःयः filambana-pariksā,

Page	Page
examination of the objects of	क्रद्राभ द्रभार सेवा [में] । मेंद्र में पर सेवा सन्दर
thought 301	pramānā - vārtikālankāra - tīkā,
रञ्जाब त.चर्च तरु.चर्जेज.[त] glamba-	annotation on the above 338, 344
na-parīksā-vṛttı, commentary on	द्रद् भ.प्रेभ.र ग्रीय मी. क्रुबा. pramāna-vār-
the above 301	tika [kārikā], memorial verses ex-
रक्षचात्रात्रक्षायदे र जीवायन्तर, glam-	planatory of pramāna or sources
bana par kṣā-tīkā, annotation on	of knowledge 307, 307 n 4
the above 321, 322	क्र्यास्थान्या मृत्याम् विकास क्रिकान्य क्रिकान्य क्रिकान्य क्रिकान्य क्रिकान्य क्रिकान्य क्रिकान्य क्रिकान्य
र्द्धराय वर्षे यातहु, द्वयाखुद्दरामुखाया, vig-	caya-tīkā. see below. commentary
raha-vyāvartanī-kārikā, memo-	•
rial verses on quelling disputes	
256, 257	केंद्रास हसायदाटेसाया pramāna-vinis-
हेंद्रायदे स्वाह्माया tarka-ny nya or	caya, determination of pramana
vada-nyaya, method of discus-	or sources of knowledge 308.
sion 318	309, 308/9 n 3
दूर्ततपुन्त्रयाश्व तपुन्तम् अत्यतः vaqa-nya-	कर.भ.ध्रभ.तर.द्रश्च ततु.ज्यीज.च-सर. bra-
ya-vyākhyā, commentary on the	māṇa-viniścaya-ṭikā, see abore,
above 321	commentary on the plamana-
द्वरत द. रचाश्वरत दु. वर्ते ज. त. ईथ वेशतर.	vmiścaya 342
مِعَامِ عِنْ vāda-nyāya-vṛtti-vipañ-	क्रद्राभ्रभ्भत्तर १० हूं भर्षाया भर्दर यन्त्रत्य .
citartha, elaborate commentary	વર્તા pramāna-vidhva asana-tip-
on the above 323	pitaka vrtti, or Pr°-vihetana-
સ્ટ.બ મૈં±ાત્યાન્યમાત. કલ્લ ⊊ર.બદુ.બદ્ર.	teppitaka-vrtti, or Pr°-vidhvam-
etc., pramāņa-samuecaya. com-	sana-sambhāṣita-vṛtti, a magic-
pilation on pramana, valid know-	stick commentary on Pro-vihe-
ledge 42 n 9, 135 n 5, 276	tana or Pr°-vidhvams na 257
द्भर अ. गुत्र व स व तुस्य ध दे १ द चूं थ थ . pra-	क्रद.भ नुवास तर.पहेंचा ततु में. uhusha-
māna sammuccaya-vṛtti, com-	praveśa, door of entrance to logic 289
mentary on the above 299, 300	क्र्र-भटु.पहेंथ.पर् श.र्या त.ज.व हेंची.त. bra
ಷ್ಟ- ಜ. agai.a. pramāna parīksā, ex-	māna-śāstra nyāya-praveśa, an
amination of pramana or the	entrance to the science of logic
sources of valid knowledge 330	300, 300 n 1
₹ร.พ.ฯพ.ฮบี่ส.บี.ร์ฟร.ฮบี่ส. bramg-	क्रेर्-भरी-भर्-गुर्र-याय-यानुयाय- see क्रेर्-भ-
ņa-vārtika-panjikā, explanation	गुरु etc., pramāna-sūtra samuc-
of difficulties in the pramana-	caya, compilation of aphorisms
, vārtika 319	on pramāņa, valid knowledge
*<.ห ง่ห.งปั่งเมืางปั่งปั่งเบ. bramgus-	276. 276 n 4
vārtika-vrtti, annotation on the	चान्त्र.ज.चर्चा.त दु. क्रुचा.जुट्र.चे श्व.त. au-
pramāņa-vārtika 308, 308 n 2, 323	yāpoha-vicāra-kārīkā, memorial
६८.भ.ेभ.र ग्रेज.ग्रे र ग्रेज चन्दर, bramava-	verses on the determination of
vārtika (-patijikā)-tikā, annota-	a thing by the exclusion of its
tion on the pramāņa-vārtika-	opposites 329
panjikā 320, 344.	बावर हात या विश्व मु. यह रूप मु. मु. मु. मु. मु.
≆र.ल.ोभ.टर्जेब.क्री.क्रेश्चर. biswgis-Aşt-	oha-namā-prakarana, treatise on
tikālankāra, commentary on the	the determination of a thing by
pramāņa-vārtika 336	the exclusion of its opposites 330

Page	Page
	bindu-pindartha, purport of the
नु प र्द्ध स गुत्र बस पहिसाधिर क्रिया प्रमान	above
višālāmala-vatī-nāma-pramāņa samuccaya-tīkā 323	नश्च u nyāya-bindu-pūrva-pak-
-	se saniksipta, summary of criti-
देवास प नीय तहु विश्व भ nyāyāloka-sid-	cisms on the above 327
dhi or nyāya-siddhyāloka, a lamp	देवासाय सुराव yukti-prayoga, ap-
of logical reasoning	plication of reasoning 340
देवास.तहु. व्रवास u nyäya-bindu, a	नेव व प्रवाय apoha-siddhi, establish-
drop of logic 309	ment of a thing by the exclusion
द्रवास.ततु. ब्रवास.त.वे. क्रुट. उर्वोज.च. DAgas-	of its opposites 345
bīndu-tīkā (two different works),	अन् देन दक्षेत्रकार देश प sahāvalam-
detailed commentary on the	bha-niscaya, the ascertainment
above 321, 329	of objects and their knowledge
ऱ्यांश त्रू हुवांश त्रु रूथ.पर्श्वा uñgàa-	arising together 336
•	
2 Logical We	orks, Sanskrit.
(Translated i	
	,
Page [Abhidharma-]jñāna - prasthāna	Page Nyāvo bindu 200 200 - 2 215 215
Sāstra 247 n 3	Nyāya-bindu 309, 309 n 2, 315, 315
(Abhidharma-mahā-]vibhāṣā [-śās-	n 2, 317 n 2 Nyāya-bindu-pindārtha 340
tra] 247 n 4	Nyāya-bindu-pūrva-pakse-samksip-
Abhisamayālankāra-kārikā 262, 262 n 5	ta 327
Alambana-parīkṣā $300, 300 n 3$	Nyāya-bindu-tīkā 321, 329, 329 n 6
(perhaps identical with Alambana-	Nyāyāloka-siddhi or Nyāya sid-
pratyaya-dhyāna-śāstra).	dhyāloka 336
Alambaņa-parīksā-tīkā 321/322	Nyāyānusāra-śāstra or Kosa-kāra-
Alambana-parīkṣā-vṛttı 301, 301 n 1	ka-fastra 248 n l
Antar-vyāpti 343	Nyāya-praveśa or Nyāya-praveśo-
Anyāpoha-vicāra-kārikā 329	nāma-pramāna-prakaraņa, per-
Apoha-nāma-prakarana 330	haps Nyāya-dvāra-tarka-sāstra.
Apoha-siddhi 345	289, 289 n 1, 2, 300, 300 n 1, 302,
Bālāvatāra-tarka 337	302 n 4, 507 n 2
Dharma-dharmi-viniscaya 337	Pāra-loka-siddhı330
Hetu-bindu-tīkā 321	Pramāna-nyāya-praveša see Nyāya-
Hetu-bindu-vivaraņa 318, 332	pravesa
Hetu-cakra-hamaru 299, 299 n 1, 3	•
Hetu-tattva-upadeśa 337	
Iśvara-bhanga-kārikā 329	Pramāņa-samuccaya 275, 277 n I,
Kārya-kāraņa-bhava-siddhi 341	278 n 1, 2, 3, 279 n 1, 280 n 1, 2;
Kṣana-bhanga-siddhi 330	281 n 1, 282 n 1. 2; 283 n 1, 3;
Kṣaṇa-bhaṅga-siddhi-vyākhyā . 331	285 n 1, 286 n 1* 2, 3; 287 n 1, 2,
Mūla - madhyamaka - vṛtti - akuto -	3; 288 n 1, 2; 506 n 2
bhaya 250	Pramāṇa-samuceaya-vṛtti 299

Page Pramāna-śāstra-nyāya-praveśa see	Page
Nyāya praveśa	Santānāntara-siddhi
Pramāna vārtika [-kārīkā] 306 n 7,	Santānāntara-saldhi-tīkā . 322
307, 376 n 5	Sarvajña siddhi-kārikā 328
	Šruti-parīksā 328
	Tarka-bhāsā . 346
Pramāna-vārtikālankāra-tīkā 338, 344 Pramāna-vārtika-pañ, kā 319	Tarka-nyāya or Vāda-nyāya 124 n 1, 318
	Tattva-samgraha or Tarka-samgra-
Pramāna-vārtika (-pañjikā) tīkā 320	ha
Pramāṇa-vārtika-ṭīkā 341	Tattva samgiaha-kārikā 324
Pramāņa-vārtika-vrtti 308, 323	Tattva-samgraha-pañjikā 328
Pramāna-vinišcaya 308/309, 308 n 3	Trikāla-parīksā . 301, 301 n 2
Pramāna-viniscaya-tīkā 330/331, 342	Vāda-nyāya see Tarka-nyāya.
Pratibandha-siddhi 345	Vāda-nyāya-vrtti vipancitārtha 323/324
Pustaka-pāthopāya 341	Vāda-nyāya-vyākhyā 321
Sahāvalambha-niścaya 336	Vāhyārtha-siddhi-kārikā 328
Sambhandha-parīksā 319	Vijnapti-mātra-siddhi 343
Sambhanda-parīksānusāra 345	Visālāmala- vatī - nāma - pramāna -
Sambhanda-parikṣā-tīkā 321	samuccaya-tikā 323
Sambhanda-parīkṣā-vṛttı 319	Yukti-prayoga 340
3A References	s to the Tanjur.
Page	Page
Tibetan Tanjur—	अर् gi वे = 33 241 n 1, 251 n 2
general 519, 530 et seq., 537 et seq	m = 61 342 n 6
collection of 352	3 = 95 42 n 9.
mdo, on the yogācāra school 249 n 4	124 n 1, 135 n 5, 270, 275, 276,
British Mission Copy—	276 n 1, 2, 3; 289, 289 n 1, 299,
in British Museum 321 n 1, 2; 328	299, n 1, 2; 300, 301, 306 n 7,
n 1, 329 n 6, 332	307, 307 n 4, 308, 308 n 3, 309,
India Office Copy 300 n 3, 301 n 1, 2,	316 n 3, 318, 319, 376 n 5, 506 n 2,
302, 302 n 4, 307 n 3, 308 n 1, 309 n	3; 507 n 2
1, 2: 318 n 2, 3; 319 n 1, 2, 3; 321 n 3, 4; 322 n 1, 2; 323 n 1, 324 n 1, 328	., , che $3 = 96$ 319
n 4, 330 n 2, 3, 4, 5; 331 n 1, 4; 336	,, je È = 97 320
n 1, 4; 337 n 3, 340 n 1, 3; 341	,, ñe 3 = 98 , 320
n 1: 343 n 2; 345 n 1, 3, 5; 346	$\frac{1}{1}$ te $\frac{1}{5}$ = 99 336
n 4	, the 3 (misprint she) = 100 336
Sikkim, Labrang, Copy 299 n 1,	2. 3. 101 990
319 n 5, 320 n 4, 324 n 2, 336 n	
3, 342 n 4, 344 n 4, 530-538	338
Single Volumes—	$,,$ pe $\hat{a} = 103$ 344
$q = 1 \dots 253 \ n \ 6*$,. phe $\ddot{a} = 104$ 344
π^* : ka $\eta^* = 1$ 262 n 5	\Rightarrow ,, be $a = 105$ 344, 344 n l
., tsa $\xi = 17$ 256 n 2	me
,, ha 5 ± 29 128 n 4,	,, tse ₹ = 107 344
257, 258 n 1, 2, 4	,, $tshe \tilde{a} = 108$ 322, 323, 334

Page At: dee $\tilde{E} = 109$ 331 No $\tilde{A} = 110$ 331 n 2, 342 She $\tilde{A} = 111$ 321, 322, 328, 329, 332, 332 n 2, 340 The state of $\tilde{A} = 112$ 324, 328, 328 n 4, 329, 230, 331, 336, 336 n 1, 4, 337, 337 n 3, 338 n 1, 340 32. References	Page 341, 343, 345, 345 n 2, 4, 346, 346 n 3, 347 n 1 At he $\dot{\alpha}=113$ 328 ye $\dot{\alpha}=114$ 328 re $\dot{\alpha}=115$ 323 he $\dot{\beta}=119$ 324 go $\dot{\alpha}=123$ 7 n 7, 8 n 7, 54 n 2, 55 n 1 to the Kanjur.			
Page	Page			
a = 3 $a = 3$	collection of 352 general 530-538			
4. Other Til	betan Works.			
Page আন হিল লাখুন এলুল 517,520 n 1 ইমালুন see also under Tibetan names s v Tārānātha 305 n 1,517 এল্লেম্ব্যাস্থ লুই আন্তান-লামীন- tantra 252 n 1 ব্যল্মান লুইব্লান-' see also under Modern Authors, s. v. Das. Sarat Chandra, 305 n 1, 2; 320 n 4, 322 n 3, 323 n 2, 327 n 1, 328 n 3, 329 n 1, 332 n 3, 333 n 5,	Page 334 n 4, 335 n 1, 336 n 2, 337 n 1, 338 n 3, 340 n 2, 4; 341 n 2, 342 n 1, 5, 6, 344 n 2, 346 n 1, 348 n 1, 353 n 1, 516 n 1, 517, 517 n 2, 519 n 2 विदुर्द्र्र्स्स्य 517 विश्व स्वर्ध्य पुष्ट प्रवाहाँ चेताले व 252 n 1 व नुष्ठ प्रविद्धः प्रवाहाँ प्रवाहाँ चेताले 251 n 2 सुष्ठ प्रवर्धः सुद्धः 241 n 1, 242 n 1 स्वर्धः स्वर्धः pātimokkha 232 n 1			
5. Other Indian Works.				
Page Amarakosa 7 n 1, 10 Mahārāja-kanika-lekha 241 n 1 Mahāvyutpatti 7n7, 8n7, 11n1, 25n1,40n3,43n2,47n 1,54n 2,55n 1	Page Lankāvatāra sūtra 120 n 2, 243 n 3, 244 n 3, 4, 6 Pētimokkha 232 n 1 Suhrllekha 251 n 2			
6. Tibetan Books in general.				
T. authorities on the sūtra of "the burden and the burden-bearer" 127 T. accounts of Nālandā 516 T. books 11, 241 n 1 T. books on the Pāla dynasty of Bengal 517 Some books of T. on date of Buddha 252 n 1	Page T. books on yogācāra 249 Sanskrit books translated into Tibetan 352, 519 n 5, 6 T. literature about Madhya-deśa 304 n 1 T. translations of Vasubandhu's works 267 T. versions of Asanga's works 265			

7. Modern Books

(See Modern Authors.)

Page Bilingual Index of the Nyavabindu, Vidvābhūćana 370 n 4, 309, n 2 Buddhism, Schlagintweit 249 n 1.5 Catalogue du Fonds Tibétain, Cordier 257 n 1, 262 n 2 Geschichte des Buddhismus, Tārānātha, Schiefner, see under Tibetan names s. v. Tārānātha. Indian Logic as preserved in Tibet. No. 3, Vidyābhūśana 262 n 1, 342 n 2 Indian Pandits in the Land of Snow, Sarat Chandra Das 517, 519 n 2 Lamaism, Waddell 271 n 1, 323 n 3, 327 n 1, 520 n 2

Page Life of Buddha, Rockhill 11 n 3,246 n, 322 n 7Sāmkhya Philosophy in the Land of the Lamas, Vidyabhū4ana 324 n 2 Sanskrit works on Literature. Grammar, Rhetoric and Lexico graphy as preserved in Tibet, Vidvābhūsana 334 n 3, 343 n 1 Sragdharā Stotra, Vidyābhūśana 322 n 5, 7Tibetan-English Dictionary, Sarat Chandra Das 520 n 2, 530 Tibetan Grammar, Csoma de Koros 306 n 1, 323 n 3, 517

IV. PROPER NAMES.

1. Tibetan.

[Abbreviations: Chinese: C. Editor e; Interpreter: i; King.k; Monk: m; Official: o, Scholar: s; Tibetan: T; Translator: t,

Venerable: v; Very Venerable: vv.]

		j	Page
ण्'न'र्यथ वहीं व्रष्ठा Tा	•		256
กู ลูจ Nāgārjuna. dat	e of	••	252
गु ^{ति सुवास्त्र Тоі}	• •		2 50
मूँ मा झे. जेश रच च हे वाश	• •		343
नार कीया ठव Aksapada		47	n 1
H. g. E. a d = m. a. a. c.	ad d3℃.₫.		
म् अर्दे हे द्वेष i			256
B.xa. or xa.a.92. k	••		517
मुर्खेर देउ रहेन [बे महेन]	k 323, 3	27,	
		352,	517
चीचाश्र त.ब्रीज.शक्ष्यं.र्ततज.च	ar. Sāskys	m	289
बीबाश.रहेर्.जेश.रघ. i m		331,	328
दबाद'ब्रिटिं Tim			345
द्वी'प्रवे'त्रें क्य' Tim		318,	320
र्षे.घडेश.श्रुट.चेट. Cs		••	300
र्ने प्रारं Kalyāna Ra	kşıta		328
र्या अक्ष गुवाय [Acarya]	Jetāri		337
गुंजेंद्र सेट गें envoy		• •	352
বুল'ন'ডব্' Jina		• •	338
•			

Page শুথ ব্যুহ নু শুঁষ Jinendrabodhi শুঁষ প্ৰাণ্ডী বু Atreya 323 11n1क्रब.गु.पट्ट्रब.टग्रब. im .. 342 रूप गु.चेन हेन् Dharmaratna vv C m 300 क्रथ न्यायाश Dharmakirti 303 क्रमान्त्रज्ञाः Dharmottara 329, 331 n 2 ই'ন্ডা শ্রম' Ravi Gupta ... 5'x'3'8' Lama 246 n 2, 248 n 5, 7, 8; 249 n 4, 251, 251 n 1, 4, 5; 252, 252 n 2, 4; 261 n 3, 265 n 4, 272 n 1, 274 n 2, 303 n 3, 305 n 1, 307 n 1, 319 n 4, 320 n 1, 2, 4; 322 n 3, 328 n 3, $329 \ n \ 1, \ 333 \ n \ 5, \ 336 \ n \ 2, \ 337 \ n$ 1, 338 n 2, 3; 339 n 7, 305 n 1, 340 n 2, 4; 341 n 2, 342 n 5, 6; 343 n 4, 344 n 2, 3; 348 n 1, 350 514 n 3, 517, 517 n 2, 519 n 2 520 n 2 .. 340

Page	Page
ក្នុជិនជ័ន្ធជនជី im of Shu-chen 340	อม ธิสา ออม a Muktā-kumbha - 331
ទ្វ័នុ ហ្ទ័នុ t in 300	मे प्रदेश Agnivesa. 25 nl
az ilo.o리도.제국선 등회 Mokrakata	शुःद्वरन्तेरः Pandita or Acerya Asoka 332
Gupta 346	ইং এই দ্রু saka Tarka-pungava,
विष्य केंद्र Asanga 265	Fighting Bull, nickname of Dig-
ইর্ম থ্য সূত্র minister . 352	nāga 272
६५'ध' श्रेष ६व' ti	क्रम भूगाया
५५'धरे विस मध' tı 275	কুমি বিলিধ্য কুম লাহ্ম
र्म अञ्चय [ह्म १] im . 318	ब भ द्वे पश्चेत्र श्वेद गुँव 'Tı 299
รุง ஜ. Vinîta Deva 320)	
बदे हें र प्रवाद क Sankarananda 341	'
र्-हे-गुव अहर Tı 323	बुद्धः प्रदेशेदः Candra Gomin 332,
क् र .प 341, 520	332 n 2, 333
ज्या कें कें दूं व	णे नेश र्थाय : यबर : य Jñāna-śrī
द्याय अक्रम्'द्र'व्ये र् हें T : 337	Bhadra
୍ପଦ ଥ୍ୟ ନୁଁ ସ୍ୟ 323	スロ・ロ・カス or 南・スロ・k . 517
รุนณาผู้สาฏ ชั้งเวริสุ นี้ im . 346	देवाश्वः स्वाचः k
र्यय हैं मुख To: 319	रेत् हेत् म्यूष्य Ratnakirtı . 338
ក្បាល កស៊ី កាស កស្ថិក្រ Tim of Shu-	रेद हेद हैं Ratnavajra 339
chen 321, 322, 328	देव केंद्र व कुद वाद साहित see एवं रंग् वाद है
५ यथ श्रू र्हतः चें k	Ratnākara Śānti 342 n 5
ध्रेन्स मूद Dignāga . 272-301	-बृ'गु द्र Tim of Hbro 336, 337,
portrait of 271	341, 348
nick-name of 272	विषद्य vim 324
यद [.] दे देश अम्ब. i 319, 321	नेबर्प रचेर वार्य स्व. Prajñākara
वद:दे.देतज पट्ट चोश. see देतज पहुं चोश.	Gupta 336
i of Shu-chen 322	ब्रुट र्डन बाक्ष घें k contemp. of Dhar-
i of Shu-chen	makīrti 305, 306, 352
तुः इत् great T. sage . 270, 353	মুনি ব্লার Acarya, Tib name of
वै. र्. रं. व im 336	Ratnavajra 340
मुद्र-ह्रुव-बे्ब-रूव- T ı 338	न्रीर मुैं में कं Hema (or Kanaka)
মুন্ধ্য এই নের্ধ্ Maitreya-nātha or	Varma, Indian sage . 275, 300
Maitreya 262, 262 n 5	\$ 9 00 d d 1/ 6.000 x 1 0 0 0 0
ਜ਼ੁੱ੩਼ਤ ਕ਼ਿਕ਼ਸਰ Tım 262 n 5.309,	व्रिश्च.म.ज.च्य.द्र
330, 331, 336, 344, 345	क्षुद्रवद् चु. Devendrabodhi . 319
বৃত্তীবা পাঠুৰ Vasubandhu 266	ਡੂ ਸਨ੍ਹੇਤ ਜੁੱਧ ਲੂਧ k 352, 517
दर्बे केंद्र ग्रें vim 324	W. 2. 44. 3 or 44. 3.4. see 44 34.
એષ મુંત્ર મુંત્ર Nārada $43 n 2$	২৪ই প্রথ ই ব Ratnākara Śāntı 312
	•
· 2. In	adian.
Page	Page
Ācārya, T name for Ratnavajra 340	Ārya Deva, Tārānātha on 261
	Atreya 11, 11 n 3
	Dānasīla or Dānasrīla, visits Tibet 340
,	1

	Page	
Dharmakii ti, quoted	124 a 1	Muktākumbha, name
Dignāga epithet of	272	the Tibetan
Dipankara, starts for Tibet	318	Paramahamsa, killed
Hamsa, killed in Tibet	. 210	Ratna Vajra, see Ācā
Jina Mitra, visits Tibet	340	Sanghabhadra, exist
Jñāna-siddha Bhadra, perh	•	work in Tibetan
ıdentical with Jñāna-śrī Bha		Sankara Svāmin, Ti
	$342 \ n \ 1$	ledge of
Kamala Śīla (Śrīla), called to	T1-	, ,
bet	327	(Tārānātha, see ur
Kaniska, date of .	241 n 1	names)
Nāgārjuna, quoted 128 n 4,	250	Tarka-pungava, see I
Nāgārjuna, Tārānātha's date	of	
	2, 252 n 4	

Page restored from 331 n 3 in Tibet 210 ārva tence of his 248 n 1 libetan know-302, 302 n 4nder Tibetan Dignāga.

3 Modern Authors.

PuqeCordier, P., Tibetan catalogue 257 n 1, 262 n 2 Csoma de Koros, A., Tibetan Grammar 55 n 1, 306 n 1, 323 n 3, 517 Das, Sarat Chandra, various, 43 n 2, 47 n 1, 242 n 1, 274 n 2, 275 n 1, 305 n 1, 320 n 4, 323 n 2, 3, 324 n 3, 327 n 1, 332 n 3, 338 n 3, 348 n 1, 516 n 1, 517 n 2, 517 n 3, 519 n 2, 520 n 2, 530 Rockhill, W. W., Life of Buddha 11 n 3, 246 n 2, 322 n 7 Ross, E. D., Mahāvyutpattı, 7 n 7, 8 n 7, 40 n 3, 43 n 2, 47 n 1 Schiefner, A., Tārānātha, Ge-

Page schichte des Buddhismus, under Tibetan names s v Tārānātha. Schlagintweit, E, Buddhism, 249 & 1, 5 Sherbatski, F. J., Nyāya-bindu 309 n 2, 329 n 6 Vidyābhuśana, Satis Chandra, various, 7 n 1, 7, 10; 40 n 3, 241 n 1, 262 n 1, 307 n 4, 309 n 2, 322 n 5, 7; 324 n 2, 334 n 3, 343 n 1, 342 n 2 Waddell, L. A., Lamaism 271 n 1, 323 n 3, 327 n 1, 520 n 2 Wassiljew, W. . 251 n 1, 306 n 1

PLACE NAMES.

1. Tibetan Spelling.

	Pag	e Page
वर्गा.चेश.क्षेश.च्	270, 35	લે વેલું near Tashi Lhunpo 270, 338
गुनो jin W. Tibet	32	4 qr.gr. interpreter of 338
3元, [?] Tholing in	51	Sat interpreters of 321, 322, 328,
हे बर ् monastery near Lhasa		(See errata) 329, 340
a.gr. [5], in Nari	5	Bodhisattva t of 299, 323
and, province, translators of	324, 337, 34	and and monastery 300
శ్రీ. జెక్కిట్, Candra-kūpa	38	

以我' monastery .	Page 289, 300	Page বন্ধ অন্ত, holy monastery 323, 323
धुअःय province in Amdo सर-५७६ village	337	n 2, 324 ខ្លាំង Nyethang near 344
	2 English	Spelling.
	Page	Page

Page :	Page
Amdo, province of Sum-pa in 337	Sikkim, see Labrang 537-539
Do-jog, Taxila 528	Tibet, spread of Mahāyāna in 241
Labrang. in Sikkim 289 n 1, 299	Buddhist Missionaries in 352
n 1, 319 n 5, 320 n 4, 324 n 2,	Enterprising monks visiting 351
328 n 2, 336 n 3, 342 n 4, 344	Śānta Raksita visits
n 4, 530-536	Western Tibet, Saskya monastery
Padangi 530, et seq.	in 289, 300
Pamiyangchi 530, et seq., 537-539	

VI. RESIDUALS.

1 Tibetan

I	² age			Page
া ব্ৰাহ্ম dvāra-pandīta?, gate keeper				328~n~3
美麗 vajra, thunderbolt	272	ચક્રાઐવ⊓		531
पह केंद्र व दसम pandita's red cap	271	ਕ੍ਰਿਫ raksita, pr	otected	$328 \ n \ 3$

2. English.

Page	Page
Illustration, likeness of Dignāga 271	Mahārānī of Sikkım, letter from 537
Mahārājā of Sikkim, letter from	Tashi Lama, visit to India 528, 529
538, 539	

VII. ERRATA.

PAGE:	For:	READ:
124, n 1:	Dhamakīrti.	Dharmakīrti
245, n1:	र्वाट सः सुव	लूट श बीच.
252, n 1:	ક્યું. ૧ ૬ જા.	K. 45 81.
252 3 n 6:	Bsan-hgyur,	<u>Bstan-hgyur</u>
257, § 82:	teppitaks,	-tıppitaka
276, l. 15/16:	rje dpag,	rjes-dpag.
288, n 1:	दय बा.य वे. त्रेद.	र् वयायः हेर्.
298, bottom:	Mnon-sum ltar-nan,	Mnon-sum-ltar-snan.
299, 15:	ц do,	udo, Vol. ce.
299, bottom:	hgrel-wa,	<u>hg</u> rel-pa.
300, § 98:	$\underline{\mathbf{D}}$ ge-śes	Dge-bées.
301, § 100:	brtag-pahis hgrel,	brtag-pahi-hgrel-pa.
301, § 101:	Duş-bşum,	Duş-gsum.

Page:	For:	READ .
303, n 3.	vou,	von
307. n 4 ·	₹८.भ পুসর.েরীল.	कर्म इंभ उर्जे
308, n 3, l 2, fr. b	골 ⁴ .	쥦치.
309, 1 5:	rnan-par	rnam-par.
309, n 2.	Sher-batski, Shere-bataki.	Sherbatskı
317, n 2:	id.	id.
319, § 114, § 115:	Hbrel-wa	Hbrel-pa
321, passim:	id	id.
323, last line:	hbrel,	ligrel.
323, n 3:	Koros,	Koros.
325, Tib. l. 4, fr. b:	ব্ নুন্ধ,	લ્યુંજ.
326, 1. 26:	Tibtan,	Tibetan.
326, l. 2 fr. h.	po,	pa.
327, 1. 12 ·	shan,	gshan
327, 1 23.	ditag,	brtag.
336. § 129, l. 13:	She,	The.
337, l. 9 fr b.:	Bis-wa,	Byi <u>s</u> pa
342, § 137, last l :	bgrus,	hgrus.
343, 14:	do,	du.
335, n 4, l. 1	라면치·	ठाष्ट्रे व
353, n 1, l. 1:	में बे. च दुःस , ह	हें र.त दु त थे.
517, 1. 11:	Thi-srong,	Khri-sron.
517, 1 17:	lama,	bla-ma.

Passim, See Index V. I. 3.33. is not the name of a country, but a title: great revisor Certain other irregularities have not been indicated, as this index enables the reader to draw his own inferences.